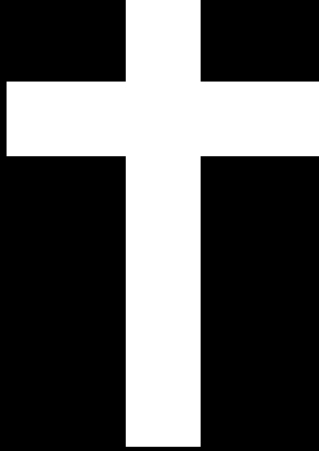


Ca titsa' de
la'labani para iyate
ca enne'



New Testament in Zapotec, Sierra de Juárez (MX:zaa:Zapotec,
Sierra de Juárez)

Ca titsa' de la'labani para iyate ca enne'
New Testament in Zapotec, Sierra de Juárez (MX:zaa:Zapotec,
Sierra de Juárez)

copyright © 1970 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Sierra de Juárez

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Sierra de Juárez [zaa], Mexico

Copyright Information

© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Sierra de Juárez

© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

70388afd-12a8-5021-a72b-e063675664f5

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	37
SAN LUCAS	59
SAN JUAN	97
HECHOS	125
ROMANOS	164
1 CORINTOS	184
2 CORINTIOS	202
GÁLATAS	214
EFESIOS	221
FILIPENSES	228
COLOSENSES	233
1 TESALONICENSES	238
2 TESALONICENSES	242
1 TIMOTEO	244
2 TIMOTEO	250
TITO	254
FILEMÓN	257
HEBREOS	258
SANTIAGO	273
1 PEDRO	278
2 PEDRO	285
1 JUAN	289
2 SAN JUAN	294
3 JUAN	295
JUDAS	296
APOCALIPSIS	298

**CA TITSA' TSE' NU CCA
QUI' JESUCRISTUA NU
BEDIA SAN MATEO
El Santo Evangelio Según
SAN MATEO**

¹ Lista nu riquixá'a ti'iyá cca Jesucristua relacionar lani David nna Abraham nna adi ca enne' gutsé'e tiempo antigua nna.

² Abraham, tàta qui' Isaac. Isaac, tàta qui' Jacob. Jacob, tàta qui' Judá lani ca bettsi' bi.

³ Judá nna Tamar nna tàta nana qui' Fares lani bettsi' bi Zara. Fares, tàta qui' Esrom. Esrom, tàta qui' Aram.

⁴ Aram, tàta qui' Aminadab. Aminadab, tàta qui' Naasón. Naasón, tàta qui' Salmón.

⁵ Salmón nna Rahab nna tàta nana qui' Booz. Booz nna Ruth nna tàta nana qui' Obed. Obed, tàta qui' Isai.

⁶ Isai, tàta qui' David enne' uccua rey tiempo lania. David, tàta qui' Salomón lani niula nu uccua ya'la qui' Uriás.

⁷ Salomón, tàta qui' Roboam. Roboam, tàta qui' Abías. Abías, tàta qui' Asa.

⁸ Asa, tàta qui' Josafat. Josafat, tàta qui' Joram. Joram, tàta qui' Uzias.

⁹ Uzias, tàta qui' Jotam. Jotam, tàta qui' Acaz. Acaz, tàta qui' Ezequías.

¹⁰ Ezequías, tàta qui' Manasés. Manasés, tàta qui' Amón. Amón, tàta qui' Josías.

¹¹ Josías, tàta qui' Jeconías lani ca bettsi' bi tiempo loti' guche' ca soldadua çà preso hàstaba le' nación Babilonia.

¹² Bitola de chi bette çà çà para Babilonia nna gùlia Salatiel ýi'ni Jeconías. Salatiel, tàta qui' Zorobabel.

¹³ Zorobabel, tàta qui' Abiud. Abiud, tàta qui' Eliaquim. Eliaquim, tàta qui' Azar.

¹⁴ Azar, tàta qui' Sadoc. Sadoc, tàta qui' Aquim. Aquim, tàta qui' Eliud.

¹⁵ Eliud, tàta qui' Eleazar. Eleazar, tàta qui' Matán. Matán, tàta qui' Jacob.

¹⁶ Jacob, tàta qui' José nu uccua tsela María. María nna beditsina' bi Jesús enne' lá huá Cristo.

¹⁷ Así es qui'ni dèstaba gùdua Abraham hàstaba bitsina' rey David nna uccua tsità' libixi. Dèstaba gùdua rey David hàstaba loti' guche' ca soldadua çà Babilonia nna uccua á tsità' libixi. Dèstaba loti' bette çà çà para país Babilonia hàstaba gùlia Jesucristua nna uccua á tsità' libixi.

¹⁸ Historia qui' Jesucristua loti' gùlie nna uccua í: María enne' ccá nana qui' Jesús nna chi' nábabáni José bi. Pero ántesca thi' luetsi cabi nna gutebé'ni María qui'ni por milagro qui' Espiritu Santo nna nuà' bi huatsa to'.

¹⁹ Joséa nna labi uccua latsi' bi guni bi biya cosa mal, nihua labí uccua latsi' bi gudá bi

titsa' qui' María, acca belaba latsi' bi qui'ni adila tsa' gùtse'e latsi' bi María sin qui'ni adi ca enne' nna ccá çà saber.

²⁰ De chi belaba latsi' bi anía nna, de repente tabá bitsina' ttu ángel enne' guthel-la' Señor Dios lo yèla qui' Joséa nna gunènie bi nna rèe bi: Lu' José descendiente qui' David, bittu gulaba latsi' lu' làa thi' lu' María' para ccá niula qui' lu', porqui'ni por la'huacca qui' Espiritu Santo nna nuà' María' huatsa to'.

²¹ María' nna guditsina'q nitu'a' nna quixa lu' lée JESUS porqui'ni por medio de lèe nna l-lá ca enne' qui'e le' ca tul-la' qui' quí. Anía ra ángelia Joséa.

²² Iyaba ca cosí nna uccua çà para qui'ni ccá cumplir nu ra Señor Dios lo libro nu bedia ttu profeta qui'e enne' gùdua tiempo antigua nna rèe:

²³ Ttu niula nu labí chi nabia'niq nubeyu' nna hua' ýi'ni nna guditsina'q ttu nubeyu' to';

nituj' nna gata' lée Emanuel, titsa' qui' ri'u nna ra: DIOS DUE LANI RI'U.

²⁴ De bebani Joséa nna beni bi ti'ba beni ángelia bi mandado nna beni bi María recibir.

²⁵ Pero labi benibia' bi María hàstaba qui'ni bitsina' primero ýi'ni bi. Gutixa bi lée JESUS.

2

¹ Jesucristua nna gùlie le' yetsi Belén estado qui' Judea tiempo loti' rigú'ubia' rey Herodes. Làniana tuchùppa ca enne' yala la' riyeni tsè' te qui' quí, lá çà magos nna bitsina' çà le' ciudad Jerusalén, da' çà idittu' tsè' lado ril-lani bitsa.

² Ca máguá nna gunaba titsa' çà nna ra çà: Ti'ani uccua enne' chi' gùlia ba rey qui' ca enne' Israel, qui'ni loti' tsè' nu latsi' tu'a nna bilá'ni tu' bélia nu rulue' qui'ni chi gùlie, acca da' tu' para guni tu' e adorar.

³ De bina rey Herodes nu ra ca máguá nna yala nuyue uccuaníq q'hua iyaba canu Jerusalén nna.

⁴ Acca gutaýi chiq iyaba ca sacerdote principal tsè'e le' ciudad q'hua ca maestro nu rulue' nu ra lo Escritura qui' canía nna gunaba titsa'q çà nna ra: Gani ná qui'ni galia Cristua.

⁵ Laçá nna ra çà na: Le' yetsi Belén región qui' Judea, la'a mísmuba estado qui' ri'uj, porqui'ni q' ra lo libro nu bedia attu enne' gunne parte Tata Dios nna rèe:

⁶ Lu' Belén región qui' Judá, yetsi yala xcuichu to' ná lu', pero adírula dacca' lu' de lo iyaba canu rigú'ubia' qui' Judá, porqui'ni nì galia ttu enne' ichi'e iyaba ca enne' Israel nna hui'e çà cuidado porqui'ni ná çà enne' quia'.

7 Làniana gutaŷi gattsi' ba Herodes ca máguá nna. Iyá ŷiabani gunaba titsa'á çá q'hua tsáliaŷa itsá chi uccua gul-lani bélia.

8 Guthel-la' tiá çá Belén nna rá: Litsia linaba titsa' tsè' taá gaŷa gulia huatsá'; canchu chi etseláni li e nna, equixá'ani le inte' para qui'ni tsa'a huá' guni ye' e adorar.

9 De biyénini çá nu ra Herodes nna dia tè çá. La'yani' qui' bélia nu bilá'ni canaa nna denéruá lo quí hâstaba qui'ni bitsina'á lâti te huatsáa.

10 De bilá'ni çá guleda la'yani' qui' bélia nna yala bedácca'ni çá.

11 Làniana gutà'a çá le' yú'a nna bilá'ni çá Jesús lani nâna qui'e María, acca bèdu ŷibi qui' nna beni çá Jesús adorar. Làniana gule-qquia tè çá ca regalo qui' caniá nna bete çá qui'e oro nna incienso nna mirra nna.

12 Pero ca máguá nna por medio de lo yèla qui' qui' nna uccua çá saber qui'ni bittu eyeqquia çá ru'a lo Herodes. Acca laçá nna deyya çá attu neda huaya' la para látsi qui'.

13 Bedà' diba çá nna làniana ángel enne' guthel-la' Señor Dios bitsina' bi lo yèla qui' Joséa attu nna gunènie bi nna rée bi: Huàtha, guŷi' huatsá' lani nâna qui'á' nna becuitta huía Egiptua la, nía ba tsé'e le hâstaba qui'ni equixá'ania' lu', porqui'ni Herodes nna eyilá huatsá' para gúttiá ne.

14 Làniana la'a yèla taá huatha Joséa nna guche' bi María lani huatsa nna gudà' cabi dia cabi idittu' tsè' hâstaba le' nación Egiptua.

15 Nía ba gutsé'e cabi hâstaba qui'ni gútti Herodes. Anía modo nna uccua cumplir nu ra Señor Dios lo libro nu bedia attu profeta qui'e nna rée: Egiptua la beyáŷia' ŷi'ni ya'a.

16 De gutelíni Herodes qui'ni uccua bā burla por ca máguá nna yala bitsa'ániq' nna beniā mandado gatti iyaba ca nubeyu' to' nu chi' bitsina' taá hâstaba nu chuppa idani le' yetsi Belén q'hua le' iyaba ca yetsi to' anta' exa taá nía, de acuerdo lani fecha nu chi ra ca máguá na.

17 Anía modo nna uccua cumplir ca titsa' nu ra Tata Dios lo libro nu bedia Jeremías attu enne' uccua profeta qui'e nna rée:

18 Biyénini le' yetsi Ramá ribetsi ca descendiente qui' Raquel enne' gūdua tiempo antigua;

yala ditsa ribetsi çá nna rehuini'ni çá, pero labí uccua latsi' qui' etáni çá la'ŷeni, porqui'ni gútti ca ŷi'ni to' qui' caniá.

A' bedia profétaa.

19 Gútti diba Herodes nna gudu ángelia attu lo yèla qui' Joséa loti' tsé'e ru cabi Egiptua.

20 Gunènie bi nna rée bi: Huàtha nna beche' huatsá' lani nâna qui'á' para región qui' Israel, porqui'ni chía gútti canu uccua latsi' qui' gútti çá huatsá'.

21 Làniana huatha taá Joséa nna beche' bi María lani huatsáa nna deyya cabi para región qui' Israel.

22 De bina Joséa qui'ni Arquelao ŷi'ni Herodes rigú'ubi'á le' región qui' Judea parte ta' tãta qui' nía nna, gūtsibáni bi eya'a bi nía. Pero por medio de lo yèla qui' bi nna uccua bi saber qui'ni adila tsa' tsia bi región qui' Galilea.

23 Bitsina' bi nía nna gūdua bi le' ttu yetsi lá Nazaret. Anía modo nna uccua cumplir ca titsa' qui' Tata Dios nu gune ca profeta qui'ni q'hua gata' léé Enne' Nazareno.

3

1 Làniateaá nna gudulo Juan el Bautista hueni predicar fuera ca yetsi canu anta' le' itúbani región qui' Judea.

2 Ra bi ca enne': Liguni reconocer qui'ni ná le enne' tul-la', porqui'ni chi' tení duá il-lani tsá qui'ni Tata Dios nna cu'ubia'nie ca enne'.

3 Qui' Juan nì nuá gutixà'a Tata Dios lo libro nu bedia profeta qui'e Isaias enne' gūdua tiempo antigua nna rée:

Ruveni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi: Litsé'e leda porqui'ni chi da' Señor; liutha' lí ca neda qui' la'labani qui' le para léé.

A' bedia profétaa.

4 Nu guccu' Juan nna uccuá de ittsa' ŷo camello, q'hua guthi lè'e bi ttu cincho nu de yeti. Uccuabáni tēni bi tsuá' teruba ttu clase de guxaru' q'hua ŷixi qui' i'yatò'.

5 Ca enne' ciudad qui' Jerusalén q'hua itúbani Judea nna iyaba adí ca yetsi to' anta' exa taá yò Jordán nna huía çá ru'a lo bi.

6 Juan nna beni bi çá bautizar le' yò Jordán porqui'ni beni çá reconocer ca tul-la' qui' qui'.

7 De bilá'ni Juan qui'ni iŷetse' canu lání religión fariseo nna saduceo nna dia çá para gugadia bi çá inda, acca ra bi çá: Yala mañoso ná le tì'a ca bèl-la. Nuni rá le qui'ni huaccani le ucuittani le la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chi' da'la cá.

8 Liulue' lani ca hecho tsè' qui' le canchu lá hualigani chi beyacca le arrepentir.

9 Alàa chì' gútsia la le pretexto nna ina le: Yala enne' tsé' ná tu', porqui'ni ná tu' descendiente qui' ta' enne' gūla qui' tu' Abraham. Pues inte' nna nia' le qui'ni hâstaba ca íyya anta' nì nna huaccani Tata Dios gunie qui'ni eyacca çá ŷi'ni Abraham.

10 A'hua chi du leda yètte para ichuá ca yaga dèdeba l:lú qui'; q'hua iyaba ca yà nu labí runna fruto tsé' nna chū çá tsía çá lo yi'.

11 Inte' nna hualigani runia' le bautizar lani inda canu reyacca arrepentir. Pero enne' da' bitola de inte' nna adí la'huacca te qui'e tì'chula inte', acca nìdirubani lãa dàcca'a' para cueqquia' ca guarachu yù'u nì'e. Lée nna

gunie le bautizar lani Espíritu Santo nna la'huacca tì'a yì'.

¹² A'hua dènie pala para guthúe ÿua' nu re' lo tsinà' qui'e. ÿua'xtíla nna gunie na seguro le' yù'u, pero tébáyua nna gudàl:lèe na lo yì' làti nunca labí eyolà. Anía gunèni Juan ca enni'a.

¹³ Làniana gudà' Jesús Galilea nna díe para yò Jordán làti reqquia Juan, para guni bi e bautizar.

¹⁴ Pero Juan nna ridúdútsi ba bi nna ra bi e: Inte' la riquina' te' ccá' bautizar por cuià'lu', atsi'ini cuià'lálu' da' ru'a lua' nna.

¹⁵ Becabi Jesús nna rée bi: Oba gunà' guni lu' inte' bautizar porquí'ni a'ba ná tsè' para guni ri'u cumplir iyábani nu rú'ulatsi' Tata Dios.

¹⁶ De beyacca uccua Jesús bautizar nna beria tie le' inda, làniana biyàlia ÿiabara' nna bilá'ni Juan qui'ni Espíritu Santo nna huadie ti'ba ttu becha to' nna bitsine'e iqquia Jesús.

¹⁷ Làniana biyèniní tsi'í ttu enne' gune de ÿiabara' nna rée: Là enni'í enni'á' ÿi'nia' yala catsi'í ti' e, a'hua por lèe nna yala la' redacca'latsi' te quia'.

4

¹ Làniana por medio de Espíritu Santo nna huía Jesús ttu lugar idittu' fuera yetsi para qui'ni numalua nna gunià' ne tentar canchu xiaba irialànià' gunie nu calatsi'í.

² Nía nna beni Jesús ayunar nna labí gutúe chua' ubitsa nna chua' yèla nna. Bitola nna yala gutúnie.

³ Làniana bitsina' nu huethacca'ÿía nna rã ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna gútsi ca íyya anta' quí qui'ni eyacca çà ettaxtíla.

⁴ Becabi Jesús nna rée na: Escrí tuba ga'na qui'ni aláa tsua' teruba lani ettaxtíla ccaban-íní ca enne', sino a'hua lani iyábani ca titsa' riria rú'a Tata Dios.

⁵ Làniana numalua nna guche' tià ne le' Jerusalén ciudad nu ná para Tata Dios nna beduà ne iqquia torre qui' templua nna

⁶ rã ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna bittsia tsanna de nì para loyu nna, porquí'ni escrí tuba ga'na qui'ni Tata Dios nna ithel:le'e ca ángel qui'e para gudaxu' çà lu' lo ná' quí para qui'ni làa itsina' nì'a lu' lo íyya nna ccadí' qui' lu'.

⁷ Becabi Jesús nna rée na: Ga'na huá escrito làti ra qui'ni: Bittu guni lu' tentar Tata Dios qui' lu'.

⁸ Numalua nna guchi'á ne attu lo ttu i'ya xeni tsè'ni nna belue'nià ne ituba làti bána'nià le' yétsiloyu lani ituba riqueza qui'í nna,

⁹ ra tià ne: Iyaba ca nui nna gunna ya' çà qui' lu' canchu gudu ÿibi lu' nna guni lu' inte' adorar.

¹⁰ Jesús nna ra tie na: Becuitta ru'a lua' Satanás, porquí'ni escrí tuba ga'na qui'ni guni ri'u adorar ttu teruba Señor Dios qui' ri'ua a'hua la terúbée guni ri'u servir.

¹¹ Betha'na tè numalua ne nna becuitta. Làniana bitsina' ca ángel de ÿiabara' ru'a lo Jesús nna beni cabi e servir.

¹² Bina ba Jesús qui'ni te Juan litsi' íyya, acca labiru gùdue nía sino beyeqquia lée para Galilea hãstaba látsie Nazaret.

¹³ Làniana bedè'e Nazaret nna huíe ru'a indatù'a gùdue le' yetsi Capernaum le' región qui' Zabulón nna Neftalí nna.

¹⁴ Anía modo nna uccua cumplir nu ra Tata Dios lo libro nu bedia profeta qui'e Isaías nna rée:

¹⁵ Látsi Zabulón nna Neftalí nna, neda ru'a indatò, attu láludà yò Jordán, Galilea región qui' canu labí ná raza Israel.

¹⁶ Yetsi nu re' le' chul:la nna chi bilá'nià iÿeni la'yani',

làti tsè'e ca enne' le' ÿula qui' lu'uti nna huàni' rábani la'yani' para lacà.

Anía ra lo libro qui' profeta Isaías.

¹⁷ Dèdsèba lanià nna gudulo Jesús hueni predicar nna rée: Leyacca arrepentir por ca tul:la' qui' le' porquí'ni annana calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él:la' çà qui'ni quée enne' cu'úbia'nie çà.

¹⁸ De reqquia Jesús ru'a indatò' qui' Galilea nna, bilá'nie chuppa ca enne': Simón enne' lá Pedrua lani bettsi' bi Andrés rudal:la cabi exxa le' inda porquí'ni uccua cabi nu huedaxu' bél:lá.

¹⁹ Rée cabi: Lità lani inte', inte' nna gunià' qui'ni ca enne' la guni le' pescar.

²⁰ Làcabi nna betha'na taá cabi ca exxa nu rudaxu'ni cabi bél:lá nna dia taá cabi lani e.

²¹ Gutte diba Jesús nía nna bilá'nie áchuppa ca enne': Jacobua lani bettsi'í Juan yù'u cabi le' ttu barco lani tàta qui' cabi Zebedéua reyuni cabi ca exxa nu rudaxu'ni cabi bél:lá. Jesús nna gutà'ie cabi.

²² Biyení báni cabi qui'ni rinnie cabi nna betha'na taá cabi bárcua nna tàta qui' cabía nna dia taá cabi lani e.

²³ Làniana gurèni Jesús ituba Galilea nna gutè'e le' ca sinagoga làti retuppa canaá nna bethète' tènè çà nna bènèe predicar ca titsa' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. A'hua gùtue iyábani ca itsahue' a'hua iyábani clase de dolor qui' ca enne' le' ca yétsiá.

²⁴ Gudà tè titsa' qui'e itúbani región lá Siria. Acca tahua' çà ru'a lúe iyaba canu ra'ni para eyunie çà: canu rappa çà biÿa tediba dolor nna canu cca sufrir bíyáaru itsahue' ni nna, a'hua canu cca padecer por ca espíritu mal nna canu yù'u be', a'hua ca paralítico canu chi gutsáni ra'ni çà nna, tahua' çà iyaba çà ru'a lúe. Lée nna beyúninie iyaba çà.

²⁵ Enne' yétse'ní nna gudulo çà dia çà lani e: ca enne' Galilea nna Decápolis nna, a'hua

qui' Jerusalén nna ituba región qui' Judea nna hàstaba ca enne' qui' attu ládulá yò Jordán nna denó huá çà ne.

5

¹ De bilá'ni Jesús ca enne' ýétse'á nna huàppie lo i'yaá nna gùre' báníe nna bebiga' tèt ca enne' ruthète'niáa ru'a lúe.

² Gudulo tie riquixa'ánie cabi ca enseñanza tsè' nna rèe:

³ Ica'rubà canu chi yù qui'ni riquína'ni çà la'ýeni lo losto' qui; pues qui'ba qui' ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie çà.

⁴ Ica'rubà canu ribetsi; porqui'ni lacà nna huatáni çà la'ýeni.

⁵ Ica'rubà canu ná ýénlatsi' losto' qui; porqui'ni huadi' bá çà lóyu nu beni Tata Dios prometer para lacà.

⁶ Ica'rubà canu yala calatsi' qui' gata' ttu la'labáni tsè' qui' qui' ti'a calatsi' Tata Dios; pues lèe nna gúnice çà cualani para guni çà nu ná tsè'.

⁷ Ica'rubà canu té la' retúalatsi' qui' qui' lani adí ca enne'; porqui'ni lacà nna huàl'la' huá çà la' retúalatsi'á.

⁸ Ica'rubà canu labí bèyia té lo losto' qui' delante de Tata Dios; pues lacà nna hualá'ni çà lúe.

⁹ Ica'rubà canu runi qui'ni étse'etsè' ca enne'; porqui'ni huata' lá qui' ýi'ni Tata Dios.

¹⁰ Ica'rubà canu cca padecer por la' ruyudí' qui' ca enne' por causa de qui'ni runi çà nu ná tsè'; porqui'ni qui'ba qui' ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie çà.

¹¹ Ica'rubà le canchu chi inne ca enne' bicca'áya titsa' mal ni contra le nna gutsia latsi' qui' le porqui'ni denó le inte', a'hua bèyalo bání ná nu ina çà contra le nna runi latsi' qui'.

¹² Ledacca' lání le; porqui'ni gudàliani Tata Dios le ýiabara'. Porqui'ni a'hua ca enne' nu gutsé'e ttu cuaýa nuá nna betsiahuá latsi' qui' ca enne' uccua profeta qui' canía.

¹³ Lebi'í nna ná le dete' para yétsiloyu. Canchu dèti'á gunittia' la' iýe' qui'í nna, bíala lani eyaccaniá iýe' attu vuelta cá. Labiru biýa íyu'á sino para iru'na terubá fuera para gúl'liani ca enne' na.

¹⁴ Lebi'í nna ná le la'yani' para yétsiloyu. Tu yetsi' re' lo ttu i'ya nna labí modo té igàtsi'á.

¹⁵ Nihua labí rugàl'la' ri'u ttu yi' nna rutòthe' tèt ri'u ttu cajón lúj, sino qui'ni gudua la ri'u a ttu lugar làti gudàni'á qui' iyábani ca enne' tsè'e le' yú'u.

¹⁶ A' tètua ná qui'ni hue'él'la' le qui'ni gudàni' la'yani' nu runna Tata Dios qui' le por medio de ca obra tsè' nu guni le, para qui'ni télini ca enne' nna gudàliani çà Tata Dios qui' le enne' dua ýiabara'.

¹⁷ Bittu gulaba latsi' le qui'ni inte' nna daya' para chu'na' nu ra lo ley nu bedia Moisés enne' gùdua tiempo antigua, nihua nu bedia adí ca enne' uccua profeta qui' Tata Dios; sino qui'ni daya la' para gunia' cumplir iyaýia tení.

¹⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni ántesca l'luýa latsi' ýiaba nna yétsiloyu nna, nidi rúbani ttu letra to' nihua ttu acento to' dua lo ley qui' Tata Dios labí ttée qui'ni llaa ccá cumplir.

¹⁹ Acca canchu nuýa diba labí runiá obedecer nuýa ttu ca mandamiento hàstaba ca mandamiento nu ná adiru xcuichu tú'í, a' tètua ruluè'niá adí ca enne' nna, entonces lã nna tito' teruba la'dàliani gata' qui'í le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Pero nuýa diba runiá iyaba nu ra lo ca mandamiéntuá a'hua ruluè'niá ca enne' nna, lã nna yala enne' ýeni ccá le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

²⁰ Acca nia' le qui'ni canchu labí guni le adí tsè' ru'a lo Tata Dios ti'chu nu runi ca maestro de la ley nna ca fariséuá' nna, entonces a'hua lebi'í nna labí gá'a le le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

²¹ Hua yù bá le biýa ra ca ta' enne' guláa: Bittu gútti lu'. A'hua: Nuýa diba gúttia' ttu enne' nna cca tehuá mererer íriá sentencia qui'í gattia'.

²² Pero inte' nna nia' le qui'ni nuýa diba ruyudí'á ttu enne' nna, cca tehuá mererer ccá castigar; a'hua nuýa diba ruduadi'á ttu enne' nna, chi ná culpable nna cca tehuá mererer tsia' ru'a lo uxticia. A'hua nuýa diba ínna adiru ca titsa' èl'la ni contra ttu enne' nna, cca tehuá mererer tsia' lo yi'.

²³ Acca canchu chi tahua' lu' ofrenda qui' lu' lo meýa nna, pero de repente tabá exalatsi' lu' qui'ni ttu enne' nna té ttu queja qui'í contra lu';

²⁴ entonces bethà'na ofrenda qui' lu' nía nna, beyya ýa eyaccatsè' lu' a, lániana eye-qquia lu' gute lu' ofrenda qui' lu'á.

²⁵ Beyaccatsè' contrario qui' lu' miéntraste yù'urú lu' neda lani a' antesca guniá contra lu' lani juez, juez nna gutiá lu' cuenta lani ca policia, lacà nna gudàl'la çà lu' litsi' iyya.

²⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' lu' qui'ni labí éria lu' nía hàstaba qui'ni quiýa lu' ituýiatè multa nu inàbani çà lu'.

²⁷ Chi yù le qui'ni ga'na escrito: Bittu thúalani lu' niula huaya'.

²⁸ Pero inte' nna nia' le: Nuýa diba rinna'á ttu niula nna ridá latsi' thúalaniá na, pues chi runiá adulterar lani a' por la' rulabalatsi' qui' terubi.

²⁹ Acca, canchu íyyalo lu' lado bání runiá qui'ni innia lu' le' tul'la' nna, gulèqquia teláa, gurù'na a; qui'ni adila tsa' gunitti lu' ttu íyyalo lu' ti'ca'lá tsia itute lu' lo yi'bél'laá.

³⁰ A'hua canchu ná lu' lado bání runiá qui'ni innia lu' le' tul'la' nna, guchú telá

q̄, gurù'na q̄; qui'ni adila tsa' guniti lu' ttu parte qui' cuerpo qui' lu' ti'ca'lá tsía itute lu' lo yi'bél-laá.

³¹ Ga'na huá escrito: Canchu nuŷa calatsi'ì ela'q̄ niula qui'ì nna, té qui'ni hué' ŷq̄ niuláa acta de divorcio.

³² Pero inte' nna nia' le: Nu ela'q̄ niula qui'ì pero álahua por causa de qui'ni gùdualani niuláa attu nuhuaya', entonces lq̄ nna nq̄ responsable canchu innia niuláa le' adulterio. A'hua canchu attu nubeyu' guttsani'ì lani niuláa nna runi huq̄ adu-
lterar.

³³ Hua yù bá le biŷa ra lo ley nu bete Tata Dios lani ca ta' tàta gùla qui' lía dèsdeba tiempo antigua: Bittu guni lu' jurar cuéntaba, sino guni la lu' cumplir itute nu beni lu' ofrecer lani Señor Dios.

³⁴ Pero inte' nna nia' le: Nú ttú tēhua por nuŷa ni guni le jurar nihua làa gudu le por testigo ttu cosa tsía ŷiaba, porqui'ni ŷiabara' nna nq̄ làti dua Tata Dios enne' rigú'ubia' lo iyate.

³⁵ Nihua bittu guni le jurar nna gudu le por testigo ttu cosa té le' yétsiloyu, porqui'ni ná huq̄ parte de la' rigú'ubia' qui'e. Nihua làa gudu le por testigo Jerusalén, porqui'ni nq̄ ciudad qui' Tata Dios enne' ná Rey ŷeni.

³⁶ Nihua bittu guni lu' jurar nna gudu lu' por testigo la'a iqquia bá lu', porqui'ni nidi rúbani ttu ittsa' iqquia lu' labí ccani lu' guni lu' q̄ tsítsi o yéthia para siempre.

³⁷ Pero adila tsa' qui'ni la' rinne qui' le nna ccá bā lāchu o labí, segúnba nu ná lí. Porqui'ni hua ná malo canchu inaáru le bica'áŷáru ti'a canu runi sostener la' beŷia qui' quí ru'a lo ca enne' para íria nàri ca.

³⁸ Chi hua yù le qui'ni ga'na escrito: Bittu gappa lu' la'ŷeni sino íyyalo lani íyyalo bá q̄'hua laya' lani laya' bá.

³⁹ Pero inte' nna nia' le: Bittu edúdítsini le nu runi mal contra le, ántesla nuŷa diba huí'q̄ xaga' lu' lado bàni nna, bedà tēla attu lado.

⁴⁰ Canchu nuŷa ilidq̄ pleito lani lu' nna calatsi'ì thi'q̄ camisa qui' lu', pues be'él-la' telá q̄ thi' huq̄ mata qui' lu'.

⁴¹ A'hua nuŷa diba guthítsiniq̄ lu' huá' lu' yuà' qui'ì por chuppa kilómetro nna, pues huía tēla lani q̄ áchúppa por propio ganí vol-
untad qui' lu'.

⁴² A'hua nu rinàbaniaq̄ lu' biŷa nna, bete tēni q̄. A'hua nu inàbasaniaq̄ lu' biŷa nna, bittu gutschùna'ni lu' q̄.

⁴³ Chi hua yù le qui'ni ga'na escrito: Catsi'ini lu' luetsi enne' lu', pero guyudí' la lu' nu ná contrario qui' lu'.

⁴⁴ Pero inte' nna nia' le: Licatsi'ì lani ca contrario qui' le. Liuluítsa' tsè'la canu riyé' iqquia le. Liguni tsè' lani canu ruyudí' çq̄ le, q̄'hua liguni oración por canu ruduadí' çq̄ le nna rutsia latsi' quí le.

⁴⁵ A' modo tēlini ca enne' qui'ni ná le ŷi'ni Tata Dios qui' le enne' dua ŷiabara'. Porqui'ni lēe nna runie qui'ni bitsa' nna rudàni'q̄ tàntua para ca enne' malo q̄'hua para ca enne' tsè' nna. Runi hué' qui'ni cca iyya tàntua para canu runi nu ná tsè', q̄'hua para canu labí runi nu rēe nna.

⁴⁶ Porqui'ni canchu rappatsi'ì le làteruba canu catsi'ini çq̄ le nna, bìani cosa tsè'ni nuá runi le para ccá le merecer gudàliani Tata Dios le. Tsí álahua q̄'hua runi ca enne' malo canu ruquiŷa xàtta qui' impuesto cá.

⁴⁷ Biárua tsè'ni runi le canchu làteruba canu cca tsè' le runi le saludar cá. Tsí álahua q̄'hua runi canu labí ríalatsi' cá.

⁴⁸ Acca lébi'ì nna, lícca completamentetaá enne' tsè' ti'a Tata Dios qui' le enne' dua ŷiabara' nēe enne' tsè' gani.

6

¹ Lihue' cuidado qui'ni làa guni le ca obra tsè' ru'a lo ca enne' de tantua calatsi' le qui'ni gudàliani çq̄ le. Porqui'ni canchu q̄' runi le, entonces Tata Dios qui' le enne' dua ŷiabara' nna labí gudàlianie le.

² Canchu chi rute lu' biŷa lani ca enne' pobre, bittu guni lu' qui'ni cuetsi trompeta para qui'ni ca enne' nna ccá çq̄ saber, ti'a runi canu yala enne' tsè' rulue' çq̄ pero álahua anía ná çq̄. Porqui'ni lacq̄ nna de yù'u çq̄ le' ca sinagoga qui' quí nna q̄'hua lo ca nēda nna siempre runi çq̄ qui'ni cuetsi trompeta para qui'ni gappa' ná' ca enne' qui' quí por ca limosna nu runi çq̄ lani ca enne' pobre.

³ Acca canchu chi calatsi' lu' gute lu' biŷa ofrenda nna bittu queda lu' para ccá saber ca enne' tsè'e lado ná' yatti lu' nu runi ná' bàni lu'.

⁴ Anía modo nna lanú enne' ccá saber tsáliaŷa rute lu'. Tata Dios qui' lu' enne' rinna' gattsí' bēe lu' nna, lēe nna gudàlianie lu' lo enne' ŷetse'.

⁵ A'hua canchu chi runi lu' oración nna bittu guni lu' ti'a runi canu yala enne' tsè' rulue' çq̄ pero álahua anía ná çq̄. Lacq̄ nna ridàni çq̄ de runi çq̄ oración le' ca sinagoga qui' quí q̄'hua lo ca nēda làti tsè'e ca enne', porqui'ni calatsi' quí qui'ni gudàliani çq̄ çq̄. Hualigani te' nia' le qui'ni lacq̄ nna chía ridi' çq̄ la'dàliani qui' ca enne'.

⁶ Pero lu' nna canchu chi guni lu' oración nna beyà'a le' litsi' lu' nna bethàya puerta nna, bel-luítsa' Tata Dios qui' lu' enne' du gattsí' bēe lani lu' q̄'hua rinna' gattsí' bēe lu' nna. Lēe nna gudàlianie lu' lo enne' ŷetse'.

⁷ De runi le oración nna bittu iqquiabete bá inne le ca titsa' ti'a canu rul-luítsa' çq̄ ca idolo, porqui'ni rulaba latsi' quí qui'ni de tantua repetir runi çq̄ nna huayénini nu rena çq̄.

⁸ Bittu ccá le tulappa lani cã. Porqui'ni Tata Dios qui' lía nna hua yù bée biya cosa riquína'ni le ántescala inàbani li e.

⁹ Lebi'ì nna guni le oración ìj: Tata Dios qui' tu' enne' dua yíabara', rinàba tu'.

Qui'ni nombre qui' cuiã'lu' nna ccã nombre sagrado lo losto' ca enne',

¹⁰ A'hua qui'ni ita la' rigú'ubia' qui' cuiã'lu' le' yétsiloyu nna,

Ccã bá nu rú'ulatsi' cuiã'lu' tì'ba yíabara' a'hua le' yétsiloyu.

¹¹ A'hua qui'ni gunna cuiã'lu' nu go tu' ttu tsá.

¹² Beyuniyén latsi' cuiã'lu' ca falta qui' tu', tì'a intu' nna reyuniyén latsi' tu' qui' ca luetsi enne' tu' biya ruthacca' cã intu'.

¹³ Bittu guthàna ná' cuiã'lu' intu' ccã tu' tentar, sino gudilà la cuiã'lu' intu' le' iyaba canu ná mal. Porqui'ni làteruba cuiã'lu' nna té itute la' rigú'ubia' nna la'huacca nna la'dàliani nna para sièmpreni. Amén.

¹⁴ Porqui'ni canchu chi reyuniyén latsi' le lani itute latsi' le qui' ca enne' rigú'u biya falta lani le nna, entonces a'hua Dios Padre qui' le enne' dua yíabara' nna hueyuniyén latsi'e qui' le.

¹⁵ Pero canchu labí reyuniyén latsi' le qui' ca enne' biya ruthacca' cã le nna, entonces nihua Dios Padre qui' lía nna labí eyuniyén latsi'e biya falta nu rigú'u le.

¹⁶ Canchu chi guni le ayunar de tantua calatsi' le guni le adí oración nna, bittu guni le qui'ni inna' le triste tì'a ca enne' canu rinna' cã qui'ni chi rigutsi latsi' qui' para qui'ni ilá'ni ca enne' qui'ni rigua cã labí ro cã. Hualigani te' nía' le qui'ni lacã nna chía ridi' cã la'dàliani qui' qui'.

¹⁷ Pero lu' nna canchu chi guni lu' ayunar nna, gùl-liba ittssa' iqquia lu' nna qui' lo lu' nna,

¹⁸ para qui'ni làa tébe'ni qui'ni runi lu' ayunar. Porqui'ni Tata Dios qui' lu' enne' du gattsì' bée lani lu' làterubée yù nna gudàlianie lu' lo enne' yetsi.

¹⁹ Bittu gudua iqquia le gata' riqueza qui' le le' yétsiloyu, porqui'ni tsè'e taá ca bël-la dil-la', a'hua biyáaru interés ni nna rel-lani taá cã iyya, a'hua ca ubàna nna rithàlia taá cã nna ribana cã.

²⁰ Sino liúdua la iqquia le gata' riqueza qui' le yíabara', porqui'ni nía nna lanuru ca bël-la dil-la' té, nihua labiru biya rel-lani iyya, nihua ubàna nna lanuru té.

²¹ Pues láti té ca cosa nu dacca' qui' lía nna nía huá du la' rulábalatsi' qui' le.

²² Iyyalo ri'u nna nã tì'a ttu lámpara para ri'u. Acca canchu iyyalo lu' tsè'ba nã nna, entonces labiru biya la'yani' reyàtsani lu'.

²³ Canchu iyyalo lu' labí yùã biya nuã' la'yani', entonces táliã qui'ni reqquia bá lu' le' chul-la. Canchu la' ritelini qui' lu' re' bã le' chul-la nna, entonces la' chul-ìj nna áchúppa tanto yethia nã le' la'labani qui' lu'.

²⁴ Lanú ccani thuã bajo la' rigú'ubia' qui' chuppa ca patrón, porqui'ni miètraste guyudí'ã ttuã nna catsi'í lánia attuã. A'hua miètraste nã cumplido lani ttuã nna riníyú lã attuã. A'hua lebi'ì nna labí ccani ccã le huenitsina qui' Tata Dios nna tse'e huá le bajo la' rigú'ubia' qui' Bel-liu nna.

²⁵ Acca inte' nna nía' le qui'ni bittu nùyuegá ccáni le por tì'iya ccã le nu í'ya go le para qui'ni ccabàni le, nihua tì'iya ccã le nu gaccu' le. Tsí álahua adila dacca' la'labani qui' ri'u tì'chula nu ri'ya ro ri'u cá. A'hua cuerpo qui' ri'u nna, tsí álahua adila dacca'ã tì'chula nu raccu' ri'u cá.

²⁶ Linna'áruhua ca binni to' nu tsè'e lo be'. Bihua rada cã nihua labí rutúppa cã lèna' nihua labí redi' cã le' yú'u. Pero Tata Dios qui' le enne' dua yíabara' nna rui'e cã ro cã. Tsí álahua adírua dacca' le tì'chula lacã cá.

²⁷ Nuni le ccani itùni á tsatsitta de tantua gulaba latsi'í cã.

²⁸ Acca por nu gaccu' le nna, biánicca rulaba thùti latsi' le. Liuyuúruhua ca iyya nu anta' i'yatò' tì'iya latsitte riýeni cã, pues labí biya tsina ni runi cã nihua labí rul-la cã tùu.

²⁹ Pero inte' nna riquixa'ánia' le qui'ni nihuaní rey Salomón lani itúbani riqueza qui'í nna labí bilá' bi adí latsitte lani ca ýo tsè'ni qui' bi tì'chu nuya ttu ca iyya tú'ã'.

³⁰ Yala tsè'ni rugaccu' Tata Dios ca ixxi' to' canu anta' ttu tiempo to' teruba le' yétsiloyu pero guxtila taá chi bihuèthiã nna dia chiã lo yi' le' horno. Acca lebi'ì nna, tsí álahua adila dispuesto ná Tata Dios para gunnee adí nu riquína'ni le. Pero lebi'ì nna labí confianza té qui' le lani e.

³¹ Acca bittu gulaba thùti latsi' le nihua bittu ina le: Tì'ani ccabánini ri'u attu ida, o, tì'agani ccã ri'u nu gaccu' ri'u.

³² Porqui'ni canu labí rialatsi' nna, pues puro qui' canuã huadua iqquia qui'. Pero Tata Dios qui' le enne' dua yíabara' nna hua yù bée qui'ni riquína'ni le iyaba ca cosí.

³³ Acca liudua la iqquia le ya'la tè nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, a'hua qui'ni guni le nu rú'ulatsi'e; làniana iyábani ca cosa nu rulaba latsi' líj nna, ni nada ba gunnee cã qui' le.

³⁴ Acca bittu gulaba xáttaga latsi' le anna nu ccã qui' guxtila, porqui'ni uxé nna yètsi' bá ná nùyue da' lani a. Basta lani ca problema qui' ttu ttu tsá bá.

7

¹ Bittu guyu le la'ditsi qui' ca enne', para qui'ni làa guni Tata Dios le juzgar.

² Porqui'ni ti'iyábá runi le ca enne' juzgar, entonces aníahua ccá le juzgar. Lani la'a mísmuba medida nu rurixibiá'ni le ca enne' nna, nuá huá ebixibiá' huáni le.

³ Biécca rinna' lu' yíyí to' nu yù'u lo attu enne', atsi'íni labí ccá lu' duel-la' ebèqquia lu' nicuà' nu yù'u íyyalo lu' ni'i.

⁴ Miéntraste yù'u ttu nicuà' íyyalo lu' nna, ti'ani modo eyáyani lu' gá lu' attu enne': Gulèda qui'ni ebèqquia' yíyí nu yù'u íyyalo lu' cá.

⁵ Yala enne' tsè' rulue' lu' pero álahua a' ná lu'. Ná qui'ni ebèqquia yá lu' nicuà' nu yù'u íyyalo lu' a', lániana ilá' tsè'ni lu' ebèqquia lu' yíyí to' nu yù'u íyyalo attu luetsi enne' lu'.

⁶ Ca cosa nu beni le'ya Tata Dios nna, bittu gute le çà lani ca beccu', no sea qui'ni eyeqquia çà nna pedázeni guni çà le. Nihua ca cuttsi nna bittu hué' le çà ca perla tsè'ni, porqui'ni nica'chu labí guni çà çà recibir nna sino gul'lia la çà çà.

⁷ Línaba nna huadi' bá le. Leyila nna huet-selá báni le. Linne ru'a puerta nna hua yàlia bá.

⁸ Porqui'ni nuýa tediba rinàba nna huadi' bá. Nu reyila nna huetsèla bániq. Nu rinne ru'a ttu puerta nna huayàlia bá.

⁹ Nuni ttu nubeyu' ni entre lebi'í canchu ttu yí'ni nna inàbaniq na ttu extaxíla gúq, tsí hué' lq na ttu íyya çà.

¹⁰ Canchu inàbq ttu bèl-la to' gúq nna, pues aýa labí capaz ná le gute le ttu bèl-la la qui'í alá.

¹¹ Lebi'í màsqui'ba ná le enne' tul-la', pero hua yù bá le gute le ca cosa tsè' qui' çà yí'ni le. Tsi álahua adí telá lani gusto gunna Tata Dios qui' le ca cosa tsè' nu inàbani li e cá.

¹² Iyábani ca cosa nu rú'ulatsi' le qui'ni guni ca enne' lani le nna, a'hua liguní lani lacq; porqui'ni nui ná nu rulue' nu ra lo ley qui' Moisés a'hua lo ca libro nu bedia adí ca profeta qui' Tata Dios.

¹³ Liguni duel-la' gá'a le ru'a puerta xcuichu to'; porqui'ni belaga ná ru'a puerta para lù'uti, a'hua fácil ná neda nu ch'á ca enne' para nitti çà; nuýé çà nna dia çà lo nedá'.

¹⁴ Porqui'ni tabi ná ru'a puerta para la'labàni, a'hua lathi to' ná neda qui'í; tuchùppa rúbá çà nna runi çà duel-la' thá' çà lúj.

¹⁵ Lihue' cuidado lani canu rena çà qui'ni rinne çà parte Tata Dios, porqui'ni álahua iyá çà rinne çà nu ná lí; yala humilde rulue' çà ti'átsi ttu carnero to' ril-lani çà ru'a lo le; pero liú'u losto' qui' nna ná çà ti'a ttu lobo tixu nu dá'q para gul-lù'q latsi' iyábani.

¹⁶ Por ca hecho qui' qui' nna edácca'ni le çà nuýa clase de enne' ni ná çà. Tsi ina ri'u hua redi' ri'u betsuli' nna exxuhu' nna lo ca yettse' cá.

¹⁷ Iyaba ca yà canù ribia fruto tsè' lo qui' nna es porqui'ni ná çà yà tsè'. A'hua iyaba ca yà canu labí runna fruto tsè' nna es porqui'ni ná çà yà nu labí riýu'.

¹⁸ Labí ccani ttu yà tsè' gunna fruto nu labí ná tsè'. Nihua labí ccani ttu yà nu labí riýu' gunnq ttu fruto tsè'.

¹⁹ Iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chùu bá çà nna tsía çà lo yí'.

²⁰ Acca por ca hecho qui' qui' nna edácca'ni le canchu hualigani ná lí nu rena çà.

²¹ Nuýetse' ca enne' reya çà inte': Señor, Señor: pero aláa iyá çà té permiso qui' qui' para gá'a çà le' yíabara', sino làteruba canu runi nu rú'ulatsi' Tata quia' enne' rigú'ubia' le' yíabara'.

²² Canchu chi gal-la' tsá juicio nna, nuýetse' çà nna gá çà inte': Señor, Señor, ti'átsi yala titsa' rappa çà inte'. Laniana ina çà: Tsi álahua gutixá'a huá tu' lani nombre qui' cuiq'lu' ca cosa nu ch'í ccálá, a'hua lani nombre qui' cuiq'lu' nna bedàl-la tu' fuera iyaba ca espíritu malo de lo losto' ca enne', a'hua beni tu' iyetse' ca milagro.

²³ Lániana gudea' lo qui' nna epa' ya' çà: Labí nabia' te' le, acca liucuitta ru'a lua' lebi'í canu huerti tul-la'.

²⁴ Nuýa diba riyéniniq çà titsa' quiyí'í nna runiq çà nna, entonces inte' nna guni ya' a' comparat ti'a ttu enne' yù' nu té la' riyeni tsè' qui'í canu beduq yù'u qui'í lo cimientto tsè' nu púruani íyyaa.

²⁵ Bedá íyya nna biria yò nna uccua be' nna gutsé'e çà yú'a. Pero labí gubixiq porqui'ni duq tsittsi lo íyyaa.

²⁶ Pero nuýa diba riyéniniq çà titsa' quiyí'í pero labí runiq çà nna, entonces inte' nna guni ya' a' comparat ti'a ttu nubeyu' necio nu beduq yù'u qui'í lo yúyí.

²⁷ Bedá íyya nna biria yò nna gutte be' nna gutátsa' çà yú'a lani itute fuerza qui' qui' yú'a nna gubixi chiq nna guche' inda itutiq.

²⁸ De beyacca gunne Jesús ca titsi'í nna yala biquila' latsi' ca enni'a de tantua ca enseñanza tsè' gutixa'ánie çà;

²⁹ porqui'ni gutixa'ánie çà ti'íyá ná nu guni çà, aláa ti'a ca maestro qui' qui' rul-la çà nu ra lo ittsi qui' ley religioso qui' cania', sino belu'e'nie çà lani la'huacca de yíabara'.

8

¹ Beyádi bá Jesús lo í'yaá nna nuýetse' ca enne' denó çà ne.

² Lániana bitsina' ttu nu ra'ni lepra rutsu' látj nna bedu yíyí ru'a lúe nna rã ne: Señor, canchu calatsi' cuiq'lu' nna huaccani cuiq'lu' eyuni cuiq'lu' inte'.

³ Jesús nna becàa tè né'e nna beláppe'e na nna ra tie na: Huacca látsa'a', beyacca nàri. Cuanto taáni rée anía nna beníttilo ch'í itsahue' qui' niá.

⁴ Làniana ra tè Jesús na: Bè' b' cuidado qui'ni nu ttu tehuá nuña quixá'ani lu', sino qui'ni huía talue' lo lu' lani sacerdotéa, bete tè ofrenda qui' lu' ti'a nu beni Moisés mandado para qui'ni ccaýèn latsi' qui'.

⁵ De gutà'a Jesús le' yetsi Capernaum nna bitsina' tè ttu capitán ru'a lúe nna gutta'yúniq ne,

⁶ rā ne: Señor, mozo quíya'a nna rà'niq parálsis nna nìdirúbani labí cca ttā, yàl-la'ni dolor rappá.

⁷ Jesús nna rēe na: Anna tháya' eyuni ya' a.

⁸ Becàbi capitáan nna rā ne: Señor, labí ná' nu dacca' para qui'ni gá'a cuiq'lu' le' litsá'a', sino canchu ína teruba cuiq'lu' títsa' nna, entonces mozo quíya'a nna eyacca latsi'j.

⁹ Porqui'ni inte' nna, tsè'e canu runi çā inte' mandado, a'hua tsè'e ca soldado látsi' nàya' rúni ya' çā mandado; a'hua canchu gáyia' ttuq nna huitā. A'hua mozo qui'a nna canchu épa'a ya' a: Bèni nui nna, lā nna guni bā na.

¹⁰ De biyéni Jesús ca títsa' qui' niá nna yala biquila' latsi'e nna rēe canu denó çā néa: Hualigani te' nia' le' qui'ni nihua entre ca enne' Israel nna lanú enne' té iýeni fe qui'j ti'a nu té qui' nubéyu'j.

¹¹ A'hua riquixa'ánia' le' qui'ni iýetse' ca enne' da' lado ril-lani bitsa a'hua lado renia bitsa nna il-lani çā xúnai çā lani ca ta' tātā qui' le Abraham nna Isaac nna Jacob nna lugar de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

¹² Pero ca enne' becué' Tata Dios primérute nna labí tsè'e çā lani e le' la' rigú'ubia' qui'e, sino tsia la çā le' chul-la; nía nna ccá çā sufrir nna cuetsi çā nna góya'a tsúni laya' qui'.

¹³ Làniana Jesús nna rēe capitáan: Beyya bá, porqui'ni chia ríalatsi' lu' nna, acca ccá bá ti' calatsi' lu' a'. La'a mísmuba hóráa nna beyacca latsi' mozo qui' niá.

¹⁴ Bitsina' Jesús litsi' Pedrua nna bilá'nie suegra qui' niá tiā yí'bél-laniq yíl-lá.

¹⁵ Jesús nna bedāxu'e ní'j nna beria chiq yíl-láa. Lā nna huatha tiā nna bèniq cabí servir.

¹⁶ Gùl-la diba laniá nna tahua' çā ru'a lúe iýetse' canu cca padecer por ca espíritu malo; lēe nna lani títsa' qui' terúbēe nna bebèqqie fuera ca espíritu malua. A'hua iyaba canu ra'ni nna beyúnie çā.

¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir nu bedia Isaias enne' uccua profeta tiempo antigua nna ra bi qui'ni:

La'a mísmuba Señor nna beyúnie ca itsahue' qui' ri'u nna gütue iyábani ca dolor qui' ri'u.

¹⁸ Beyú bá Jesús qui'ni iýetse' ca enne' tsè'e itá'lubanie nna, acca benie ca enne' ruthète'niáa mandado qui'ni tté cabí lani e attu lado la indatú'a.

¹⁹ Làniana bitsina' ttu maestro nu rúlee' ley qui' canía nna rā ne: Maestro, hua tãnu'a cuiq'lu' gaýa tediba tsía cuiq'lu'.

²⁰ Jesús nna rēe na: Ca beda' nna hua tsia bèlia qui' qui', a'hua ca binni to' ridà lo be' nna hua tsia huá xcu'ni to' qui' qui'. Pero Nubeyu' de Ýiabara' nna labí té gaýa quixa íqqiúe.

²¹ Attu enne' ruthète'niáa nna ra tiā ne: Señor, tanó huá' cuiq'lu', pero bèna cuiq'lu' permiso quia' qui'ni priméruýa éya'a' ugáttsi'a' tātā qui'a.

²² Jesús nna rēe na: Gutà tè lani inte', be'él-la' canu yattia' qui'ni ucáttsi' luetsi nu yatti qui'.

²³ Laniála nna gutà'a Jesús le' bárcuá. Ca enne' ruthète'niáa nna dia tè cabi lani e.

²⁴ De repente taáni nna huatha ttu iyyabe' fuerte lo indatú'a hàstaá qui'ni chi rurixiq bárcuá nna chi calatsi'j inétsiq le' indaa, Jesús nna ti'áthi bée.

²⁵ Làniana ca enne' ruthète'niáa nna bed-ibàni chì cabi e nna ra cabi e: Señor, bèni xia cuiq'lu' qui'ni l-lá rí'u porqui'ni chì rinetsi rí'u le' indj.

²⁶ Lēe nna rēe cabi: Biáni cca rátsini le ni'j, hualigani labí ríalatsi' le' qui'ni inte' nna té la'huacca quia'. Làniana huàthēe nna gutitse'le' bè'a a'hua indatú'a. Luego taá indatú'a nna beyáttā' chia tsi.

²⁷ Acca uccuayí ya'ání latsi' cabí nna ra cabi: Núgani enni'j acca hàstaba be' nna indatú'j nna riyénini çā qui'e.

²⁸ Bitsina' diba Jesús attu ládula indatú'a ru'a loyu qui' ca enne' gadarenos, làniana chuppa canu cca padecer por ca espíritu malo nna beria çā le' bèlia láti bigátsi' canu yatti nna tattsā' çā Jesús. Lacā nna yala túxu runi çā hàstaá qui'ni lanú nuña reyáyani tté neda nía.

²⁹ Gunne çā iditsa na ra çā: Jesús Ýi'ni Tata Dios, biáni té qui' lu' nì. Tsi da' chì lu' para guni lu' intu' castigar ántesca gál-la' tiempo cá.

³⁰ Idittu' tì'ba de nía nna tsè'e ttu montón ní ca cuttsi huila go.

³¹ Ca espíritu malua nna gutta'yúni çā Jesús nna ra çā: Canchu ebèqqia lu' intu' fuera nna, bèna permiso qui'ni tsá' tu' gá'a tu' lani ca cuttsia'j.

³² Lēe nna rēe çā: Líttía. Lacā nna betse'e latsi' qui' chuppa ca nubéyu'á nna huía çā gutà'a tè çā lani ca cuttsia. Luégutaá nna uccua litsiani ca cuttsia nna gutù-lu çā lo ttu i'yatò' nn binnia çā le' indatú'a nn gütti çā.

³³ Canu rappa ca cuttsia nna bigāa chì çā nna betsina' çā le' yetsia nna gutixà'a çā iyaba ti'ýa ná nu uccua a'hua nu uccua lani chuppa ca nubeyu'a.

³⁴ Làniana biria chì itúbani yetsi para tattsā' çā Jesús. De bitsina' çā ru'a lúe nna gutta'yúni çā ne qui'ni erie látsi canía.

9

¹ Làniana beyappi Jesús le' bárcuá nna hué attu lado indatù'a nna betsine'e le' yetsi qui'áa.

² Tuchùppa ca enne' nna tahua' cą ttu nu rà'ni paráloiyu' para eyuniyén látsa'a' ca tul-la'. yu'á le'e camilla. De gutelíni Jesús qui'ni yala fe té qui' ca nubeyu'a lani e nna ra tie nu rà'nia: Gùppa confianza yì'nia', chía beyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui' lu'.

³ Làniana tuchùppa ca maestro de la ley nna liú'u losto' bá qui' ra cą: Rinne nui ca titsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios ínnié á'.

⁴ De gutelíni Jesús qui'ni anía rulaba latsi' qui, acca rée cą: Biánicca rulaba latsi' le nu labí ná tsé' ni'i.

⁵ Biála adí yánaba, tsí inia': Chì beyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui' lu', o, tsí inia': Beyátha nna gùda', acca.

⁶ Pues annana gulué'nia' le qui'ni inte' Nubeyu' de Yíabara' nna té la'huacca quia' le' yétsiloyu' para eyuniyén látsa'a' ca tul-la'. Làniana rée paralíticuá: Beyátha nna bedi' camilla qui' lu'á' nna beyya litsi' lu'.

⁷ Nu rà'niá nna beyátha chiá nna deyyá litsi'í.

⁸ De bilá'ni ca enni'a na yala biquila' latsi' qui, bedàliani cą Tata Dios qui'ni betie luetsi la'huagqu' qui' ca enne'.

⁹ Gutte diba Jesús nía nna bilá'nie ttu nubeyu' láą Mateo rí'ą lo meya làti ría ca enne' huiya impuesto nu ruquiya gobierno. Lée nna rée na: Gutà, tanó inte'. Matéuá nna gudulí tabá nna día tíą lani Jesús.

¹⁰ Loti' re' Jesús lo meya le' yú'u nna bitsina' huá iyetsé' canu ruquiya qui' impuestua nna ą'hua canu dàa titsa' qui' qui labí rigua cą ca costumbe religiosa qui' ca judíua. Iyába ca nuá nna guya cą junto bá lo meya lani Jesús nna ca enne' ruthète'niáa nna.

¹¹ Ca fariséua, de bilá'ni cą qui'ni re' Jesús lani ca enni'a nna ra té cą ca enne' ruthète'niáa: Biani cca ro Maestro qui' líą' lani canu ruquiya qui' impuesto ą'hua lani adí canu tul-la' ni'i.

¹² Biyeni tēni Jesús nui nna rée cą: Canu bihua rà'ni nna pues bihua riquína'ni cą nuya eyuniá cą, sino làteruba canu rà'ni riquína'ni cą médico.

¹³ Acca ligù-la nna liuthète' biya nuą' ca latsi' Tata Dios làti rée: La' retúalatsi' calátsa'a', aláa biya sacrificio ní.

Acca labí daya' para ga'ya' canu rulaba latsi' qui' qui'ni chí ná cą enne' tsé', sino daya' la' para ga'ya' ca enne' tul-la' para qui'ni eyacca cą arrepentir.

¹⁴ Làniana ca enne' ruthète'ni Juan el Bautista nna bitsina' cabi ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Intu' lani ca fariséua' teruba nna dàatiba runi tu' ayunar. Biani cca ca enne'

ruthète' qui' cuią'lu'ą' nna bihua rigua tí' cą làa ro cą.

¹⁵ Jesús nna becàbinie cabi nna rée: Tsí ína rí'u canu tsé'e thá'a nna yala triste tse'e cą miéntraste ènne'yu' ruttsaná'a du bá bi lani cą cá. Labí, pero hu'lu' tsá qui'ni itua ènne'yu'a lani cą, laníalá nna guthà'na cą labí go cą por la' rehuini'latsi'.

¹⁶ Lanú nuya regú'u remiendo ttu vestido viejo lani ttu pedazo lari' cubi, porqui'ni lá'a mísmuba remiendo cúbía nna ichèda'ą lari' viéjua, anía nna adila iyàl-la' làti chí birèda'a'.

¹⁷ Nihua labí rigá'a ca enne' vino cubi le' bolsa vieja nu de yeti; porqui'ni cáalá ą' runi cą nna, entonces por fuerza qui' vino cúbía nna itsu' la ca bolsa yétiá nna ilália vínua, ą'hua ca bolsa yétiá nna labiru iyu' cą. Sino rigá'a la cą vino cubi le' ca bolsa yeti cubi, ą' modo nna jùntuba guchia bolsa yétiá lani vino cúbía.

¹⁸ Hua rinne cannabée ca titsa'a nna bitsina' ttu ènne'yu' rigú'ubia' le' yétsiá, beduyibí ru'a lo Jesús nna rą ne: Chi' gùtti tegani yì'ni niula to' ya'a. Tsi huacca qui' cuią'lu' ita cuią'lu' guláppa' cuią'lu' cuerpo to' qui' niá nna eyaccabani tabá.

¹⁹ Gudulí tē Jesús nna díe lani ą, dia huá ca enne' ruthète'niáa.

²⁰ Neda bá yu'é nna ta'eni ttu niula ne. Chi uccua tsí'nu ida rà'nią réni. Lą nna gubíga'ą cué'e lée beláppa'ą ru'a yúea.

²¹ Anía benia porqui'ni liú'u losto' bíj nna rą: Canchu guláppa'a' mäsqui'di yúe nna eyacca taá látsa'a'.

²² Bedeqquia tē lo Jesús nna gúnne'e na ra tie na: Gùppa confianza yì'nia', chí rialatsi' lu' qui'ni té la'huacca quia', acca chí ná lu' salvo. Dēsdeba lania nna beyacca latsi' niuláa.

²³ Làniana bitsina' Jesús litsi' nubeyu' principal qui' yétsiá nna bilá'nie ca músico ą'hua alboroto nu runi ca enne'.

²⁴ Lée nna rée cą: Líria cànnasátito' qui'ni niula cuiti'í nna labí chí gùttią sino tí'éthi bá. Pero laçá nna burla la beni cą ne.

²⁵ De chi benie mandado qui'ni éria ca enni'a nna guté'e làti té niula cuiti'a nna guté'lé'e ní'í nna beyátha chią.

²⁶ Gudá tē titsa' itúbani nía tí'yá ná milagro nu beni Jesús.

²⁷ Gutte diba Jesús nía, làniana chuppa ca enne' ciego nna tanó cą ne, ditsa tsé' rinne cą nna ra cą: Cuią'lu' Yì'ni David, betúa latsi' cuią'lu' intu'.

²⁸ Làniana Jesús nna de chí rì'e le' yú'u nna bitsina' ca enne' ciéguá ru'a lúe. Lée nna rée cą: Tsi'hua rialatsi' le qui'ni huacca te' gunia' nu rinàbani le inte' cá'. Becàbi cą nna ra cą: Hua rialatsi' tu' Señor.

²⁹ Làniana beláppe'e íyyalo qui' nna rée cą: Porqui'ni chí rialatsi' le nna ccá bá tí' calatsi' le.

³⁰ Luégutaá nna bilá'ni cã. Làniana Jesús nna yala idí' gunènie cã rée cã: Lihue' cuidado qui'ni nú ttu nuŷa cã saber nui.

³¹ Pero lacã nna de beria cã nía nna bedã chi cã titsa' itúbani nía ti'ŷa tsè' ná milagro nu beniáa.

³² Merua reria cã fuera nna bitsina' t'è attu te ca enne' ru'a lo Jesús tahua' cã ttu enne' ŷí nna cã padecer por ttu espíritu malo.

³³ Benie mandado qui'ni éria espíritu malua lo losto' enne' múduá nna luégutaá guduluã gũnniã. Ca enne' nna uccuaŷí ya'áni latsi' qui' nna ra cã: Nunca labí chi bilá'ni ri'u guni ttu enne' luetsi ca milagruŷ le' nación qui' ri'u Israel.

³⁴ Pero ca fariséua nna ra la cã: Porqui'ni rul-luítsa'q nu ná huexana' qui' ca espíritu malo, acca rudál-lã cã fuera.

³⁵ Jesús nna gurènie le' iyaba ca yetsi a'hua ca rancho to' nna gutixa'anie ca enne' le' ca sinagógaã ca enseñanza cubi nna beni huée predicar evangelio nu rulue' ti'ŷa tsè' ná la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. A'hua beyunie iyábani itsahue' nna gütue iyábani clase de ca dolor qui' ca enne' qui' ca yétsiã.

³⁶ De bilá'ni Jesús qui'ni yiŷi berè'e' ni re' ca enne' nna, yala betúa latsi'e cã porqui'ni tsi'irúbani cani latsi' qui' nna gätti' tsè'e bá cã tì'a ca carnero to' lanú pastor qui' qui' té.

³⁷ Acca rée ca enne' ruthè'teniáa: Hualigani iyèniní lena' chi té para éyu', átsi'ini tuchùppa rúbani ca obrero tsè'e.

³⁸ Acca linábani Tata Dios enne' ná Xana' loyuj qui'ni ithèl-le'e adí ca obrero gutùppa cã lena' qui'e.

10

¹ Làniana gutãyi Jesús tsi'nu ca enne' ruthè'teniáa nna betie la'huacca qui' cabi sobre ca espíritu malo para qui'ni ebèqquia cabi cã fuera, a'hua para qui'ni eyuni cabi iyábani itsahue' nna cúa cabi iyábani clase de dolor.

² Tsi'nu ca apóstol nna lá cabi íj: Priméru'te Simón lá huá bi Pedro, a'hua Andrés bettsi' bíã, a'hua Jacobo ŷi'ni Zebedeo, lani Juan bettsi' bíã nna,

³ Felípe nna, Bartoloméa nna, Tomas nna, Mateo enne' bequiŷa qui' impuesto nna, Jacobo ŷi'ni Alfeo nna, a'hua Lebeo enne' guta' huá lá bi Tadeo,

⁴ a'hua Simón enne' gulátsi' partido lã cananistas nna, a'hua Judas Iscariote nu betiã ne cuenta para gattie.

⁵ Loti' guthel-la' Jesús ca enne' tsi'nua nna betie consejo qui' cabi nna rée: Bittu tsía le lado qui' adí ca nación, nihua le' ca yetsi anta' le' distritu lã Samaria nna bittu gá'a le.

⁶ Sino tsía la le lani ca enne' Israel porqui'ni ná cã tì'a ca carnero to' nu chi gunitti.

⁷ De dia le nna guni le predicar ína le: Annana calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él-la' cã qui'ni quée enne' cu'úbia'nie cã.

⁸ A'hua ná qui'ni eyuni le canu ra'ni, a'hua canu rütsu' láti qui' para eyacca cã nari nna, guni le qui'ni eyátha canu yatti, a'hua ebèqquia le fuera ca espíritu malo. Chi ŷa guŷi' bá le la'huacca para guni le ca cosã', acca ná qui'ni ŷa guni bá le cã.

⁹ Bittu hua' le oro nihua bel-liu nu de plata, nihua nu de cobre,

¹⁰ nihua morral nu cu'u le biŷa go le. Nihua bittu cueda le guni le prevenido para hua' le chuppa cue' ŷo le nihua chuppa cue' guarachu, porqui'ni ttu obrero nna dacca' bã guni cã na sostener. Nihua låa theni le ttu yã para ccani le defender.

¹¹ Gaŷa tediba yetsi o rancho to' láti gá'a le, inába titsa' le canchu hua dua ttu enne' ga'nã dispuesto guniã le atender; entonces niabá ccá lugar qui' le hàsta'na gal-la' tsá eda' le le' yétsiã.

¹² Canchu chi gá'a le le' yú'u nna guni le cã saludar qui'ni gáta'ni cã la'ŷeni lo losto' qui'.

¹³ Canu tsè'e le' yú'u nna canchu guda naga' qui' qui' le, làniana la' redacca'latsi' qui' le nna gata' huá qui' qui'. Pero canchu gutsibi cã le nna, entonces egà'na cã sin bendición.

¹⁴ Nuŷa diba labí guniã le recibir le' litsi'ŷ nihua labí gudã nagui'ŷ ca titsa' qui' le nna, entonces ná qui'ni eria le le' yú'a o le' yétsiã, pero gucuibi té bestè ni'a le, seña para télini cã qui'ni labí tsè' beni cã.

¹⁵ Hualigani te' riquixá'ania' le qui'ni adila fuerte ccá la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chi' da'la lani yétsiã tì'chula juicio nu uccua lani ca yetsi Sodoma nna Gomorra nna.

¹⁶ Ca lugar láti rithèl-la'a le nna té peligro, tì'a ca carnero to' tsè'e lahui' ca lobo. Acca ccá le listo tì'a ca bèl-là, a'hua ccá le humilde tì'a ca becha to'.

¹⁷ Lihue' cuidado lani ca enne' porqui'ni tahua' cã le ru'a lo ca juez para guni cã contra le, a'hua hué' cã le lani cuarta le' ca sinagoga láti retuppa cã.

¹⁸ A'hua tahua' cã le hàstaá ru'a lo ca gobernador a'hua ca presidente nna por causa de qui'ni riquixá'a le nu cca quia'. Anía modo nna gute le testimonio nu cca quia' ru'a lo qui' a'hua ru'a lo canu idittu'.

¹⁹ Canchu chi gudaxu' cã le preso nna bittu nùyue cani le ti'ŷa ecabi le, porqui'ni la'a mísmuba hora nna innia le' la' riyeni qui' le ca titsa' nu ná qui'ni inne le.

²⁰ Porqui'ni álahua lebi'ŷ nuá inne, sino Espíritu Santo enne' ithel-la' Tata Dios qui' líã, lée nna innié por medio de lebi'ŷ.

²¹ Ttu bettsi' nna gutiã cuenta la'a bettsi' bíj para gattiã, a'hua ttu táta nna gutiã

cuenta la'a yî'ni bíj. Ca yî'niá nna eyeqquia çá contra ca tàta nàna qui' qui.

²² Iyaba çá nna guyudí' çá le porqui'ni riquixá'a le nu cca quia', pero canu guchia bá hàstaá fin de cca çá sufrir por inte' nna, làcanuá nna l-lá çá.

²³ Canchu chi gutsia latsi' qui' le le' ttu yetsi nna, litsía telá attu yetsi huaya'. Hualigani te' nia' le qui'ni labí chi beyáni le tsía le iyaba ca yetsi qui' ca enne' Israel canchu chi gal-la' tsá il-lani Nubeyu' de Yíabara' attu.

²⁴ Nu ruthète' nna labí dacca'á adiru ti'chu maestro qui' niá. Nihua ttu mozo nna labí dacca'á adiru ti'chu xana' niá.

²⁵ Basta qui'ni ttu discípulo nna ccá ti' ná maestro qui' niá. A'hua nu runi servir nna ccá ti' ná xana' niá. Ttu tàta nna, canchu téni çá lá bi: enne' malo nna, pues adí teurúá cal inne çá qui' ca familia qui' bi cá.

²⁶ Acca bittu gátsini le çá, porqui'ni labí ttu cosa nu gattsí' té sin qui'ni làa ilá'niá, nihua biyá ttu secrétuni té sin qui'ni làa guni ri'u á saber.

²⁷ Nu riquixa'ánia' tsuá' teruba lebi'í le' chul-la nna, liguni á declarar lani iyaba ca enne'. A'hua nu riyeni gattsí' báni le nna, litsappi iqquia yú'u nna guyèni lí á.

²⁸ Bittu gátsini le canu rutti çá cuerpo, pues bittu ccani çá gul-lùya çá latsi' le. Sino ligátsi lání enne' té la'huacca qui'e gudàl-lèe ca enne' lo yi'bél-laá, á'hua cuerpo qui' qui.

²⁹ Tsí álahua ritò'o chuppa ca binni to' por ttu moneda to' rúbá ca. Pero nidí ttuá labí inniá loyu sino por voluntad qui' Tata Dios qui' lía.

³⁰ Hàstaá ittsa' iqquia le nna chi babàni iyáyiani çá.

³¹ Acca bittu gátsini le, porqui'ni adí telá dacca' le ru'a lo Tata Dios ti'chula iyètse' ca binni to'.

³² Nuýa diba gudàlianiá inte' ru'a lo ca enne' nna, á'hua inte' nna gudàliani huá ya' á ru'a lo Tata quia' enne' dua yíabara'.

³³ Pero nuýa diba ettú'niá quixá'á nu cca quia' ru'a lo ca enne' nna, á'hua inte' nna ettú' huá te' guni ya' á presentar ru'a lo Tata quia' enne' dua yíabara'.

³⁴ Bittu cani le qui'ni inte' nna daya' para qui'ni bittuúru ccá chuppa la' rulábalatsi' le' yétsiloyu. Labí daya' para qui'ni bíttuúru til-la ca enne' sino ccá la çá dividir por causa de inte'.

³⁵ Acca por causa de inte' nna til-la ca enne' entre familia: ttu yî'ni contra tàta qui'í, ttu yî'ni niula contra nàna qui'í, ttu yòlitsi' contra suegra qui'í.

³⁶ Pues ca contrario qui' ttu nubeyu' nna ccá çá la'a mísmuba canu le' yú'u qui'í.

³⁷ Nu catsi'íniá tàta nàna qui'í adiru ti'chu catsi'íniá inte' nna, entonces labí ccá merecer thá'á lani inte'. A'hua nu catsi'íniá ca yî'ni

adiru ti'chu catsi'íniá inte', entonces á'hua labí ccá merecer thá'á lani inte'.

³⁸ Nu labí ga'ná dispuesto ccá padecer hàstaba canchu gútti ca enne' na porqui'ni denúá inte', entonces labí dacca'á para ccá enne' quia'.

³⁹ Nuýa tediba dua iqquí' etúa latsi'í la'labàni qui'í ni nna, pues lá nna gunittiá la'labàni nu adiru dacca' para despuéslá. Pero nu iria latsi' la'labàni qui'í hàstaá canchu gattiá porqui'ni denúá inte' nna, lá nna ccabàni láá.

⁴⁰ Nu guniá le recibir le' litsi'í nna, entonces ti'atsi' inte' bá nuá runiá recibir. A'hua nu runiá inte' recibir nna, runi huá recibir Tata Dios enne' guthel-le'e inte'.

⁴¹ Nu runiá recibir ttu profeta porqui'ni ná enne' rinne parte Tata Dios nna, entonces tulappa bá ná la'dàliani thí'á lani nu gute Tata Dios qui' profétaá. A'hua nu runiá recibir ttu enne' quia' porqui'ni runiá nu ná tse', entonces lá nna luetsi premio qui' enni'a huá thí'á.

⁴² A'hua nuýa diba gutiá biyá tediba cosa màsqui'di ttu vaso inda dil-la' qui' nuýa ttu canu cuichu t'ú' porqui'ni ná çá huenitsina quia', pero inte' nna nia' le qui'ni hualigani labí iyùl-lani Tata Dios na.

11

¹ Beyacca diba gutixa'áni Jesús tsi'nu ca discípulo qui'áa ti'yá ná nu guni cabi, bede'e nía nna hué hueqixá'a le' ca yetsi anta' nía nna benie predicar.

² Litsi' iyyá bá té Juan el Bautista nna bina bi iyábani nu beni Cristina, acca guthel-la' bi chuppa ca enne' ruthète' qui' bíá làti rènei.

³ Gunaba titsa' cabi e nna ra cabi: Tsi cuiá'lu' Cristo enne' ná qui'ni ita, o tsí cueda tu' attu enne' huaya' áccá.

⁴ Becabí Jesús nna rée ca enne' dia mandado qui' Juáan: Leyya liute razón lani Juáan ca cosa nu riyénini le nna ca milagro nu rilá'ni le nna.

⁵ Gá le bi qui'ni ca ciego nna rilá'ni çá; ca cojo nna rida' çá; canu rùtsu' láti qui' nna reyacca çá nàri; canu cuètsu nna riyénini çá; canu yatti nna reyacca bani çá; ca enne' humilde nna chi runa çá ca titsa' nu runna salvación qui' qui.

⁶ Ica'rubá canu bittu redúl-la'a latsi' qui' lani inte'.

⁷ Bedá' diba çá nna làniana gudulo Jesús riquixé'e nu cca qui' Juáan lani ca enne' nna rée: Biani nua' calatsi' le úhuia' le acca biria le fuera yetsi cá. Tsí huía le tanna' le ttu nubeyu' variable nu rudu chùppaniá latsi'í cá. Labí.

⁸ Biani biria le tanna' le. Tsí ttu enne' nu yala tsè' de yùj áccá. Canu raccu' ýo fino qui' nna, pues le' palacio qui' ca enne' dacca' tsè'e çá.

⁹ Acca, biani biria le tanna' le áccá. Tsí ttu enne' ná profeta áccá. Hualigani qui'ni biria le iyénini le qui' ttu mensajero nu adíru la enne' ýeni ti'chu ttu profeta.

¹⁰ Porqui'ni qui' bi nuq' riquixá'a Tata Dios láti ga'na escrito:

Ni rithél-la'la' mensajero quia', deneru bi lo lu',

Para ithàlia bi neda para guni ca enne' lu' recibir.

¹¹ Hualigani nia' le qui'ni de lo iyábani ca enne' nna, lanú chi gudua ccá adíru enne' ýeni ti'chu Juan el Bautista. Pero canu bitote le' reino qui' ýiabara' nna, pues adíla enne' ýeni ná cã ti'chula Juáan.

¹² Dèsdaba loti' gudulo Juan el Bautista hueni predicar hãstaba anna, iyáyiani ca enne' nna yala rue' latsi' qui' gá'a cã le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios; canu violento nna runi cã duel-la' thí' cã na.

¹³ Porqui'ni iyaba ca profeta nna a'hua ca enne' bedia ley qui' Tata Dios nna gutixá'a cabi nu chi' ccálá, a' beni cã hãstaa qui'ni gul-lani Juáan.

¹⁴ Canchu calatsi' le gudà naga' le qui' bi nna, lábì nuá Elías enne' ná qui'ni ita.

¹⁵ Nu calatsi' télíniq' nna gudà nagui'í adí.

¹⁶ Acca, núni ti'na gunia' comparar ca enne' tsè'e anna cá. Ná cã ti'a ná ca huatsa cuiti' nu rucuetisi cã flauta qui' quí lo neda nna rul-luítsa' cã idítsa ca luetsi huatsa quí,

¹⁷ rena cã: Chi becuétsi tu' pieza alegre nna, pero labí bedácca'ni le. Chi hua bil-la tu' qui' enne' yatti, pero nihua làa gurètsi le.

¹⁸ Anía nia' le, porqui'ni bita Juáan nna gurèni bi rigua bi labí gu'ya gutó bi bicca'áya, pero rena la ca enne' qui'ni espíritu malo nna duq' lani bi.

¹⁹ Gul-lani tehuá Nubeyu' de Ýiabara' ri'ya ro béelani iyaba ca enne' nna redena la cã: Nui nna puro go bá nna gu'ya bá nna runiá a'hua yala catsi'q' canu ruquíya qui' impuestu nna a'hua adí canu hueni tul-la' nna. Pero nia' le qui'ni canu runi obedecer la' riyeni tsè' nu dá' de ýiabara' nna, lacã nna rulue' rábani cã por ca hecho tsè' qui' quí.

²⁰ Làniana Jesús gunnie idí'ni contra ca yetsti láti chi benie adí iyé ca milagro, porqui'ni labí beni cã reconocer qui'ni ná cã enne' tul-la' delante de Dios, acca rée cã:

²¹ Airu lu' yetsti Corazín nna Betsaida nna, porqui'ni cáalá le' ca yetsti Tiro nna Sidón nna uccua ca milagro canu chi uccua lani lebi'í, pues cuando lánì chi güccu' cã lari' corriente nna bedua tte iquua quí seña de qui'ni reyacca cã arrepentir por ca tul-la' qui' quí.

²² Acca nia' le qui'ni de gal-la' tsá juíciua nna huaýia' la castigo tsía canu yetsti Tiro nna Sidón nna ti'chula lebi'í.

²³ A'hua lu' nna yetsti Capernaum, mãsqui'ba hãsta rúbani ýiaba rulaba latsi' lu'

ri'yu la' dàliani qui' lu', pero hãsta rúbani ýàrèe' èxxá lu'. Porqui'ni cáalá le' yetsti Sodoma uccua ca milagro canu chi uccua lani lu' nna hualigani hãstaba anna àtsaba rì'q'.

²⁴ Acca riquixá'ánia' le qui'ni de gal-la' tsá juíciua nna huaýia' la castigo tsía canu yetsti Sodomo ti'chula lebi'í.

²⁵ Laniataá nna beni Jesús oración nna rèe: Cuiq'lu' Tàta quia' enne' té làtsi' né'e itute la'huacca qui' ýiabara' a'hua qui' yétsiloyu, quiýarú cuiq'lu' porqui'ni canu yala la' riyeni té qui' quí nna labí rue'el-la' cuiq'lu' qui'ni gunibia' cã ca enseñanza tsi'í nihua lani canu rulaba latsi' quí qui'ni yala ritelíni cã. Pero lani ca huatsa to' la nna chi beni cuiq'lu' cã declarar.

²⁶ A'ba beni cuiq'lu', porqui'ni anía guyú'u latsi' cuiq'lu'.

²⁷ Làniana ra Jesús canu tsè'e nía: Iyába ca cosa nna chi benna Tàta qui'a làtsi' nàya'. Lanú nuýa nabiá'niq' Ýi'ni Tata Dios sino làteruba Tàtáa nna nabiá'nie bi. Lanú nuýa nabiá'niq' Tàtáa sino Ýi'niáa, a'hua iyaba canu calatsi' Ýi'niáa gunie declarar Tàtáa lani cã.

²⁸ Iyaba le canu rue' la' dí'latsi' le de nuà'ni le yua' idi'i nna, lità lani inte' porqui'ni inte' nna gunia' qui'ni èdi' latsi' le.

²⁹ Liguni la aceptar yugu' nu té quia' para lebi'í, a'hua lícca canu ruthète' quia' porqui'ni ná maestro ýénlatsi' nna labí itútsi te' le. A' modo nna gatà'ni le la'ýeni nu riquína'ni le.

³⁰ Porqui'ni fácil taá ná yugu' nu té quia' para lebi'í, a'hua yiýi' débá ná yua' nu gunna' huá'ni le.

12

¹ Tiempo làniana gutte Jesús láti té ýua'. Tsá lánia nna uccua tsá redi' latsi' ca enne' judíua. Ca discípulo qui'áa nna gutuni cabí, acca guchèccu' cabi tuchúppa ýua'xtíla, beni tsè' té cabí cã nna gutó cabí.

² De bilá'ni ca fariséua nna ra chì cã ne: Gunna' tsáruhua ca discípulo qui' lu'q' qui'ni runi cã ttu tsina nu labí ná qui'ni guni ri'u natsa.

³ Lèe nna rée cã: Tsí bíhuani' gul-la le làti riquixá'a biýa beni rey David loti' gutuni bi lani ca enne' tsè'e lani bí.

⁴ Gutà'a bi le' templo qui' Tata Dios nna gutó bi ca ettaxtíla nu ná ofrenda para Tata Dios mãsqui'ba labí ná qui'ni go bi cã nihua canu tsè'e lani bí nna. Làteruba ca sacerdotèa ná qui'ni go cã ca ettaxtílaa pero bíhua beni Tata Dios bi juzgar qui'ni nã tul-la'.

⁵ Tsí bíhuani' gul-la le lo ley qui' ri'u làti ra qui'ni ca sacerdotèa mãsqui'ba runi cã tsina le' templua tsá ýeni nna, pero bihua ra qui'ni rigú'u cã falta por nuá.

⁶ Inte' nna nia' le qui'ni nì du ttu enne' adírula dacca' tì'chula templua.

⁷ Liudà naga' le nu ra Tata Dios:

La' retúalatsi' calátsa'a' para ca enne',

Alàa biya animal nu guni le ofrecer por inte'. Cálalá rennia le cuenta biya nuq', entonces labí la juzgar runi le canu lãhuabi mal runi ca.

⁸⁻⁹ Porqui'ni Nubeyu' de Yïabara' nna té la' rigú'ubia' qui'e lo iyábani ca tsá màsqui'ba labí ná tsá para guni ri'u tsina. Gutte bá Jesús nía nna bitsine'e le' sinagoga qui' canía.

¹⁰ Nía nna re' ttu nubeyu' gubitsi ya'abá ná' bãnĭ. Gunàba titsa' tē ca Jesús para qui'ni gappa ca neda biya cáusani gutsia ca qui'e, acca nna ra ca: Tsí hua ná tsè' eyuni ri'u ttu enne' rà'ni tsá labí ná qui'ni guni ri'u tsina cá.

¹¹ Becabínie ca nna rēe: Canchu nuya ttu le du ttu carnero to' qui' i nna inniá le' yeru, tsí bihua ucãa ná' le nna ebèqquia lí q màsqui'ba labí ná tsá qui'ni guni ri'u biya tsina.

¹² Tsí álahua adírula dacca' ttu enne' ru'a lo Tata Dios tì'chu ttu carnero cá. Acca hua ná bá qui'ni guni ri'u tsé' qui' ttu enne' màsqui'ba labí ná tsá tsina.

¹³ Làniana ra tie nubeyu' rà'nia: Bèl-lií ná' lu'. Lã nna bèl-lií taá ní'ĭ. Làniana beyacca chì ná' niá tsè' tì'ba ná attu lado.

¹⁴ Beria bá ca fariséua nna gunne lettia ca tì'iyala modo gútti ca Jesús.

¹⁵ De gutelíni Jesús nui nna bede'e nía. Ca enne' yetse' nna tanó ca ne. Lèe nna beyunie iyaba canu rà'nia.

¹⁶ Làniana yala recomendar benie ca qui'ni nú ttu tehuá nuya quixá'ani ca qui'ni benie ca milagraa.

¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir nu ra Tata Dios lo libro nu bedia enne' uccua profeta loti' rēe:

¹⁸ Niba du enne' chi becuí'a' para quée huen-itsina quia' nna yala catsí'í tì' e, q'hua yala agradar canilatsi' lóstu'a' por lēe. Ithél-la'a' Espíritu quia' sobre lēe para qui'ni equixá'anie iyaba ca nación ca titsa' lí.

¹⁹ Labí ílidēe pleito lani ca enne', nihua labí ílanie iditsani para qui'ni gudàlani ca enne' ne, nihua labí tá'béba cuenie lo ca néda.

²⁰ Ttu yà to' nu chia rirèccu' tē nna labí quitta telée na;

q'hua ttu lámpara nu átitu' rúbá cani latsi'ĭ nna labí guthola telée na, sino runi lēe iyaba canu débíl cualani.

Anía gúnie hástaá qui'ni itute nu ná lí nna ccá vencer le' itute yétsiloyu.

²¹ A'hua ca enne' qui' adí ca nación nna gappa ca confianza lani lēe.

²² Làniana tahua' ca ru'a lo Jesús ttu nu cca paderer por ttu espíritu malo, nã ciego nna

mudo nna. Lèe nna beyunie na, lã nna bilá' chiniã nna gunne chiã nna.

²³ Iyaba ca enne' tsè'e nía nna biquila' latsi' qui' nna ra luetsi qui: Tsí enni'ĭ ya nuá Yï'ni David enne' ná qui'ni ita cá.

²⁴ De biyeni báni ca fariséua qui'ni ra ca enne' anía, acca ra tē ca: Nui nna runiã qui'ni eria ca espíritu malo, pero runiã na lani la'huacca qui' Beelzebú la nu nã nu rigú'ubia' entre adí ca espíritu malua.

²⁵ Pero Jesús nna gutelí taánié la' rulábalatsi' qui' qui' nna rēe ca: Canchu nuya ttu gobierno lá'ani la' rigú'ubia' qui' i nna til-la tiã contra la'a labi nna, entonces l-lu'ya tabá latsi'ĭ. A'hua ca enne' qui' ttu yetsi o ttu familia, canchu lá'ani luetsi qui' nna, entonces hua'ya' gáarúbá itsá tsé'e ca.

²⁶ A'hua Satanás nna cáalá rudal-lã fuera ca huenitsina qui' i nna entonces contra la'a labi rutil-lã. Canchu q' runiã nna, tì'ala modo cue' tsittsi la' rigú'ubia' qui' i cá.

²⁷ Cáalá por medio de Beelzebú runia' mandado ca espíritu malo qui'ni eria ca, entonces canu ruthè'te'ni lía nna, núlá por la'huacca qui'ni rudal-la ca fuera ca espíritu malo cá. Acca por nu runi la'a mísmuba canu ruthè'te' qui' le nna rulue'ní qui'ni yala enne' equívocado ná le.

²⁸ Pero por la'huacca qui' Espíritu Santo runia' mandado qui'ni eria ca espíritu maluaq', acca hualigani qui'ni chi gul-lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios lani le.

²⁹ Porqui'ni t'ani modo cueqquia ttu enne' biya té le' yú'u qui' attu enne' sin qui'ni làa gudaxu' yã xana' yú'a nna guxiqquia' bí cá. Laníala nna hua rialaniã cueqquia' iyate nu té le' yú'u qui' bí.

³⁰ Nu labí du lani inte' nna, contra la inte' duq'. A'hua nu labí rutuppã lani inte' nna, runittilo lã.

³¹ Acca nia' le qui'ni iyábani tul-la' nu runi ca enne' nna q'hua iyábani ca titsa' mal nu rinne ca nna té bá perdón qui' qui. Pero canu rinne biya titsa' mal ni contra Espíritu Santo nna, entonces labí perdón té qui' qui, nihua tiempo tsè'e ri'ui nihua tiempo nu chì' da'la nna.

³² A'hua nuya diba inne biya titsa' mal ni contra Nubeyu' de Yïabara' nna, hua té bá perdón qui'ĭ. Pero nu inne biya titsa' mal ni contra Espíritu Santo nna, entonces labí gata' perdón qui'ĭ, nihua tiempo tsè'e ri'ui nihua tiempo nu chì' da'la nna.

³³ Canchu rena le qui'ni ttu yà fruta nã tsè', pues ná qui'ni gunãq' fruto tsè' canchu hualigani nã ttu yaga nu riyu'. A'hua canchu rena le qui'ni ttu yà fruta nã malo nna, entonces nihua fruto nu runnã labí riyu'q'. Porqui'ni ttu yà nna redacca' rabániãq' por ca fruto nu runnã.

³⁴ Yala mañoso ná le tí'a ca bèl-là. Tí'ani modo inne le ca titsa' nu ná çà tsè' canchu puro taá mal bá ná la' rulábalatsi' qui' le cá. Porquí'ni tí'ba canilatsi' losto' ttu enne' nna, á' bá ná nu rinniá.

³⁵ Por ejemplo, ttu enne' tsè' nna, cani latsi' lostu'í nu ná tsè', acca rinniá ca titsa' nu ná tsè'. Pero ttu enne' mal nna, cca báni latsi' lostu'í nu ná mal, acca rinniá ca titsa' mal.

³⁶ Inte' nna nia' le qui'ni iyábani ca titsa' nu labí riýu' nu rinne ca enne' nna, pues té qui'ni gute çà cuenta canchu chi gal-la' tsá juíciua.

³⁷ Porquí'ni por la'a mísmuba ca titsa' qui' lu' nna iria nàri lu', á'hua por la'a mísmuba ca titsa' qui' lu' nna ccá lu' condenar.

³⁸ Làniana tuchùppa canu yala tsè' nabia'ni çà nu ra lo ley, á'hua tuchùppa ca fariséua nna ra çà ne: Maestro, calatsi' tu' ilá'ni tu' ttu señal nu gulue' qui'ni té la'huacca qui' cuiá'lu' nu dá'q de ýiabara'.

³⁹ Lèe nna becàbie nna rèe çà: Canu tul-la' tsè'e anna pues chi biýul-lani çà enne' catsi'ínie çà, acca chi' rinàba la çà ttu milagro ýeni para çáyelatsi' qui'. Pero labí býa señal ni ilá'ni çà sino làteruba nu chi uccua lani Jonás enne' uccua profeta tiempo antigua.

⁴⁰ Porquí'ni tí'a Jonás nna guyú'u bi por tsunna ubitsa nna tsunna yèla nna lè'e bél-la ýeniá porquí'ni gutàbiá bi enteru taá, á'hua Nubeyu' de Ýiabara' nna tsu'u huéè lè'e guna' por tsunna ubitsa nna tsunna yèla nna.

⁴¹ Ca enne' qui' ciudad Níniveá nna eyátha çà lani le canchu chi gal-la' tsá juíciua nna cueqquia huá çà sentencia qui' le; porquí'ni lacá nna beyacca çà arrepentir por ca tul-la' qui' qui' de biyénini çà predicación qui' Jonás. Pero entre lebi'í nna du ttu enne' adila dacca' tí'chu Jonás, pero labí rudà naga' le qui'e.

⁴² Á'hua niula gulú'ubia' itute lado sur ttu cuaýa nuá nna, eyátha huá lani le canchu chi gal-la' tsá juíciua nna gutsiá causa qui' le para thi' le castigo; porquí'ni idittu' tsè'ni huiá para iyéniniá ituba la' riyeni tsè' qui' rey Salomón. Pero entre lebi'í nna du ttu enne' adila sabio tí'chula Salomón, pero labí rudà naga' le qui'e.

⁴³ Ttu espíritu malo canchu chi betsé'e latsi'í ttu enne' nna, làniana ribèni lo be' bç ca lugar bitsi hueyila gaýa edi' latsi'í pero labí ritaxácca'q.

⁴⁴ Acca cania: Eyèqquia ca'á litsá'a' làti gudáyá ya'a. Canchu chi etsina'q nna ilá'niá qui'ni enni'a nna ná tí'a ttu yú'u nu nettia bç pero chi lúba rabá nna yala tsè' chi ná arreglado.

⁴⁵ Làniana tsiá taxi'á agàsi ca demonio adila mal tí'chu là nna gá'a tè iyaba çà lo losto' enni'a nna xúa çà nía. Làniana adí

teérula peor ccá la' tté qui' enni'a tí'chula néruá.

⁴⁶ Hua rinne canna báni Jesús ca enni'a nna bitsina' tè nàna qui'áa nna ca bettsi'áa nna ribèda cabi e fuera, calatsi' cabi inne cabi lani e.

⁴⁷ Gutixà'a tèni ttuá ne nna rç: Nàna qui' cuiá'lu' a lani ca bettsi' cuiá'lu' a nna tsè'e cabi fuera calatsi' cabi inne cabi lani cuiá'lu'.

⁴⁸ Becàbi Jesús nna rèe na: Nuni nuq' ná nàna quia' nna ca bettsi'á' nna cá.

⁴⁹ Làniana gulitha tè né'e belui'e ca enne' ruthète'niáa nna rèe: Ca nui ná ca bettsi'á' nna nàna quia' nna.

⁵⁰ Porquí'ni nuýa tediba runi nu rú'ulatsi' Tata quia' enne' dua ýiabara', pues lanuá ná bettsi'á' nna dána'a' nna nàna quia' nna.

13

¹ Tsá lanía nna biria Jesús le' yú'u nna huéè gürí'e ru'a indatú'a.

² Bitùppa tè iýetse' ca enne' ru'a indatú'a làti ri'áa. Lèe nna gutè'e le' ttu barco nna guduánie nna gunne'e çà nna,

³ gutixa'anie çà iýetse' ca comparación nu cca qui' yétsiloyú nna ýiabara' nna rèe: Ttu campesino nna díá huedal-la ýua'.

⁴ De chi yu'á huedal-la ýú'a nna binnia tí' ýua' qui' niá cuitta' neda. Huadi tè ca binni to' nna bediga' çà ýú'a.

⁵ Atí' ýú'a nna binnia le' iyyarrúe làti labí tegá guna' re'. Ýú'a nna gul-lani tabá porquí'ni labí itettia ga re' guna'.

⁶ Làniana gul-lani bitsa nna beqquèxu' taá ýú'a nna gubitsi taá, porquí'ni labí itettia ga díá l-lúj.

⁷ Atí' ýú'a nna binnia làti yù'u huá l-lú ca yettse'. Pero ca yettsi'a nna gul-lani tehuá çà nna bedibàga' taá çà lo ýú'a.

⁸ Pero atí' ýú'a nna binnia le' loyú bèbe làti benna tiá lènà' tsè': ttuá gayua' nna, áttuá gayúna' nna, áttuá tsié érua' nna.

⁹ Nu calatsi' télini nna gudà nagui'í adí.

¹⁰ Làniana gubiga' ca discípulo qui'áa nna gunaba titsa' cabi e nna ra cabi: Biecca rinèni cuiá'lu' a ca enne' puro taá lani ejemplo cá.

¹¹ Becàbie nna rèe cabi: Porquí'ni lebi'í teruba ná qui'ni télini le ca cosa nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nu labí chi bina ca enne' antes. Pero lacá nna labí ná qui'ni télini çà ca cosé.

¹² Porquí'ni nuýa díba tè iýeni qui'í nna, entonces là nna guniá recibir adila iýeni. Pero nu labí tè qui'í nna, pues hàstaba tito' nu tè qui'í nna itua telá.

¹³ Por nui nna acca rinèni ya' çà puro lani ejemplo bá; porquí'ni hua rinna' bá çà pero labí rilá'ni cá, á'hua hua rudà naga' qui' nna pero labí riyénini çà nihua labí ritelini çà.

14 Nì nna cca cumplir lani lacà nu riquixá'a Tata Dios lo libro nu bedia Isafas enne' uccua profeta nna rèe:

Màsqui'ba gudà naga' le pero labí télini le.

Màsqui'ba tetsùni inna' le pero nihua labí ilá'ni le.

15 Porqui'ni ca enne' tsè'e le' yetsì nna chi bitechuni cà tul-la'.

Riyénini cà pero yala tàbi cani cà.

Chi bethàya lo quì para qui'ni làa ilá'ni cà.

Chi bethàya naga' quì para qui'ni làa iyénini cà.

Anía runi cà para qui'ni làa tsialatsi' quì, nihua làa eyeqquia cà lani inte', para qui'ni gudilá ya' cà de ca tul-la' qui' quì.

16 Jesús nna beni bée seguir nna rèe: Ica'rubà le por nu rilá'ni le nna riyénini le nna.

17 Hualigani te' nia' le qui'ni iyè'tse' ca profetaá a'hua adí ca enne' canu beni nu rù'ulatsi' Tata Dios nna, yala gudà latsi' cabi ilá'ni cabi nu rilá'ni le, pero labí bilá'ni cabi a. Uccua huá latsi' cabi iyénini cabi ca titsa' nu riyénini le, pero labí biyénini cabi cà.

18 Liudaáruhuá naga' le enseñanza acerca de enne' rudal-la' yú'a.

19 Yua' nu binnia cuitta' nédaá nna cca comparar nu riyénini titsa' nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, pero labí ritelíniá na, entonces ril-lani tè numalua nna rigua' ca titsa' nu biyada lo lóstu'í.

20 A'hua yua' nu binnia le' iyyarruéa nna cca comparar nu riyénini ca titsi'í nna luego taá rialatsi'í nna yala redácca'niá.

21 Pero labí re' tsittsi ga latsi'í, acca tito' rubá bechiá, porqui'ni de gul-lani ca prueba lani a nna rutsia latsi' ca enne' na porqui'ni rialatsi'í quia', entonces luego taá redúl-la' latsi'í.

22 Yua' nu binnia le' yè'ttsi'a nna, cca comparar nu rudà naga' ca titsi'í pero yala nùyue caníá por nu cca qui' bíj, a'hua la' dàlatsi' qui' yétsiloyu'í nna ruthàga' tabá ca titsi'í lo lóstu'í, acca labí lenà' tsè' runna cà para Tata Dios.

23 Pero yua' nu binnia le' loyu bèbèa nna, cca comparar nu riyénini nna ritelí huániá ca titsi'í nna runnà ttu lenà' tsè', tí'a cà yua' nu guyú'u lè'e quì gayua' nna gayúna' nna tsii érua' nna.

24 Gutixà'a ténie cabí attu ejemplo nna rèe: Reino qui' Tata Dios nna cca huá comparar tí'a ttu enne' nu bedal-la' bi semilla tsè' gani le' loyu qui' bi.

25 Pero de lo tí'áthi ca mozo qui' bí'a nna bita contrario qui' bí'a nna bedal-la' yubànaba' le' loyu làti chi tè yua'xtílaá, làniana bedà' tíá.

26 De chi tè yú'a nna da' tehuá riduá ettse', pero bilá' huání qui'ni gul-lani yubànaba' le' lóyúa.

27 Làniana ca mozua nna betsina' cà ru'a lo xana' caniá nna ra cà: Señor, tsí álahua semilla tsè' bedal-la' cuiá'lu' le' loyu qui' cuiá'lu'a cá. Tí'ala modo acca tè huá yubànaba' cá.

28 Becàbi xana' yú'a nna ra bi: Ttu contrario beniá na. Làniana ca mozua nna ra cà bi: Tsí hua calatsi' cuiá'lu' tsá' tu' nna tál-latsu' tu' yubànabá'á' áccá.

29 Enni'a nna becàbini bí cà nna ra bi: Bittua chi, porqui'ni nicà'chu tiempo de ril-latsu' le' yubànaba'a nna il-latsu' huá le' yua'xtíla.

30 Adila tsa' cueda ri'u iyèni cà jùntuba hàsta'na gal-la' tsá' éyú' lenà', làniálá nna épa'a' canu echu yú'a: Lechù yá yubànabá'á' nna liuyíga' a nna, liguni a manojo para tsayiá, làniana edí le' yua'xtíla' nna cúa lí a le' yú'u quíya'a.

31 Gune huánie cabí attu ejemplo nna rèe: Reino qui' Tata Dios nna ná tí'ná bétsi' to' qui' ttu clase de cuàna nu guyi' ttu enne' nna gudà na le' loyu qui'í.

32 Bétsi' tú'a nna adí telá xcuichu to' ná de lo iyaba ca semilla. Pero de chi gul-laniá nna biyeniá nna ritè láá lo iyaba ca planta hàstaá qui'ni ca bínni to' tsè'e lo be' nna rutsia xcu'ni quì lúí.

33 Gutixà'a tehuánie cabi nna rèe íj: Reino qui' Tata Dios nna ná tí' ná levadura nu guyi' ttu niula nna gulù'ua' na le' tsunna yá almudo yedia. Luégutaá nna beyáilo ituba cúaá.

34 Gutixá'áni Jesús ca enni'a iyaba ca enseñanza puro lani ejemplos. De ruthète'nie ca enne' nna beni bée comparación de ttu cosa qui' yétsiloyu' lani ttu cosa de yíabara'.

35 Anía modo nna uccua cumplir nu gune ttu enne' uccua profeta tiempo lanía nna ra bi: Quíxa'a' lani comparación para ethátsila'nà' ca enseñanza nu gattsí' bá dè'sdeba lotí' uccua yétsiloyu.

36 Làniana bechu titsa' Jesús ca enni'a nna betsine'e le' yú'u. Gubíga' tè ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Bethátsilá'na bálani cuiá'lu' intu' comparación qui' yubànaba'a nu gul-lani le' lóyúa.

37 Becàbie nna rèe cabi: Nu rudal-la' semilla tsè'a nna née Nubeyu' de Yíabara'.

38 Loyu làti huía yú'a nna cca comparar itúbani yétsiloyu. Pero yua' tsè'a nna cca comparar ca yí'ni Tata Dios. Yubànaba'a nna cca comparar ca yí'ni numalua.

39 Contrario nu bedal-la' yubànaba'a le' lóyúa nna ná la'a mísmuba numalua. Tiempo lenà'a nna ná fin qui' yétsiloyu. Canú ruttuppa lenà'a nna ná cabí ca ángel.

40 Acca, tí'ba ril-latsu' yubànaba'a nna ríá lo yí' para tsayá, a' bá cá canchu chi il-lani fin qui' tiempo tsè'e rí'uí.

41 Nubeyu' de Ýiabara' nna ithel-le'e ca ángel qui'e para gutuppa cabi de le' reino qui'e iyaba canu runi qui'ni innia ca enne' le' tul-la', a'hua iyaba canu runi bíyaáru mal nna.

42 Lácabi nna gudal-la tè cabi ca le' horno yi'; nía nna ccá ca sufrir nna cuetsi ca nna góya'atsùni laya' qui'.

43 Pero ca enne' beni tsè' nna, pues yala enne' dacca' ccá ca le' la' rigú'ubia' qui' Tata qui' qui' nna ccá titti ca ti'a rudàni' bitsa. Nu calatsi' télini nna gudà nagui'í adí.

44 A'hua reino qui' Tata Dios nna ná ti' ná ttu tesoro gatts'i' le' tu loyu. Betseláni ttu enne' na, pero begatts'i' bá na attu vuelta. De tantua redácca'niá nna beyya' nna bètti'á iyate nu té qui'í nna hui'ia' lóyúa.

45 A'hua reino qui' Tata Dios nna ná ti' ná ttu enne' runi negocio reyila' ca perla tsè'ni.

46 De bilá'niá ttu perla latsitte ni nna beyya' nna bètti'á iyate nu té qui'í nna hui'ia' pèrlaa.

47 A'hua reino qui' Tata Dios nna ná ti' ná ttu exxa nu rudaxu'ni ca bél-lá. Rudal-la ca na le' indatò' nna rudaxu'á iyábani clase de bél-lá.

48 De chi bitsa' èxxaa' nna reyèl-la' ca na rú'alá. De chi ýuani ca nna redi' ca nu ná tsè', pero canu labí ná tsè' nna riru'na bá ca ca fuera.

49 A'hua ccá canchu chi l-lu'ya latsi' yétsiloyú: íl-lani ca ángel nna gútse'e cabi ttu lado ca enne' beni mal, pero attu lado nna ca enne' beni tsè'.

50 Ca ángeliá nna gudal-la tè cabi le' horno yí'a iyaba canu beni mal; nía nna ccá ca sufrir nna cuetsi ca nna góya'atsùni laya' qui'.

51 Bitola nna ra tè Jesús cabi: Tsí hua ritelíni le iyaba nu níyí'í. Becábí cabi nna ra cabi e: Hua ritelí báni tu' Señor.

52 Làniana rèe cabi: Acca canchu ttu maestro de la ley déte'tsi'á ca enseñanza qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, pues la' nna ná ti'a ttu táta ribèqquiá ca cosa latsitte ní tuàniá, tàntua canu cubi nna a'hua canu viejo nna rulu'è'niá ca ýi'ni.

53 Beyacca diba gutixà'a Jesús ca ejémplu' nna bede'e nía.

54 Betsina' tie látsiáa nna gudulue gutixa'ánie ca enne' tsè'e le' sinagoga qui' caniá nna biquila' ya'áni latsi' qui' de tantua tsè' gutixa'ánie ca, acca ra tè ca: Gala da' la' ritelíni nna la'huacca nu té qui' nubeyu'í acca runiá ca milagru'í cá.

55 Tsí álahua ýi'ni carpintérua bá nuq' cá. Tsí álahua nàna qui' niá nuq' lá María cá. Ca bettsi' niá nna lá ca Jacobo nna José nna Simón nna Judas nna.

56 A'hua ca dana niá nna pues le' yetsi' qui' ri'uj ba tsè'e cá. Gala taxi'á iyaba ca enseñanzí cá.

57 Por nui nna labí huíalatsi' qui' qui'e. Accana ra Jesús ca: Ca enne' rinne titsa' qui' Tata Dios nna, pues ga'ya tediba rappa ca cabi titsa', pero canu látsi cabi lani canu tsè'e le' yú'u qui' cabi nna nidí tito' labí rudá naga' qui' qui' cabi.

58 Acca labí benie iyéegá milagro nía por causa de qui'ni labí huíalatsi' qui'.

14

1 Tiempo lànina nna bina gobernador Herodes iyaba nu runi Jesús.

2 Làniana ra tiá canu runi tsina qui' niá: Nuq' nuá Juan el Bautista nu bètti ya'a nna, chi beyathá de lo canu yatti, acca té iyeni la'huacca qui'í para guniá ca milagru'á'.

3 Anía ra Herodes porqui'ni bedaxu'á Juáan preso nna beyíqquiá bi lani cadena nna gutixá bi litsi' iyyá, por causa qui' Herodias niula qui' bettsi'í Felípea.

4 Porqui'ni Juáan nna ra bi á: Tsí làa yu hua lu' qui'ni labí dani lu' thualani lu' niulá'.

5 Acca uccua latsi' Herodes gúttiá Juáan, pero gutsi bániá yétsiá porqui'ni Juáan nna uccua bi ttu profeta para lacá.

6 Pero loti' beni ca celebrar cumpleaños qui' Herodes nna, beyá'a niula cuiti' ýi'ni Herodias ttubá lahui' iyaba qui'. Herodes nna yala guyú'u latsi'í.

7 Acca beniá ofrecer lani juramento qui'ni gutiá qui' niula cuiti'a iyate nu inàbaniá na.

8 Niula cuiti'a nna bitola de chi gulu'u titsa' nàna qui' niá na, acca rá Herodes: Bènnà ni lé' ttu plato iqquia Juan el Bautista'.

9 Làniana yala behuini'ni Herodes. Pero por causa de qui'ni chila beniá jurar, a'hua labí uccua latsi'í itimiyúá lani canu ýuàni lo me'ya lani á, acca beniá mandado qui'ni gute ca bega' iqquia Juáan qui'í.

10 Guthel-la' tiá mandado le' litsi' iyyàa para ichu ca yani Juáan.

11 Làniana denua' tè ca iqquia Juáan le' ttu plato, bete ca na lani niula cuiti'a, la nna bete tiá na lani nàna qui' niá.

12 Bitsina' tè ca discípulo qui' Juáan nna bedi' cabi cuerpo qui' bí'a nna becatts'i' cabi á. Huía tè cabi nna gutixa'áni cabi Jesús.

13 De biyénini Jesús razón ni nna bede'e nía nna gutè'e le' ttu barco nna huie para attu ládula indatú'a ttu lugar yà'latsi' làti lanúgá enne' tsè'e. Pero de bina ca enne' qui'ni chí díe, acca biria ca dèsdeba le' ca yetsi' qui' qui' nna día tè ca néda yúbitsi lani ni'a qui' para tattsa' ca ne.

14 De beria Jesús le' bárcuá nna bilá'nie qui'ni enne' ýétse'ni tsè'e chí ribeda ca ne nna, yala betúa latsi'e ca nna beyúnie iyaba canu rà'ni tsè'e lani ca enne' ribeda ca néa.

15 De chí da' ràl-làa nna gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna ra cabi e: Chí ràl-la nna a'hua làti tsè'e ri'uj nna ná fuera yetsi. Bechu

titsa' dí cuiq̄'lu' ca enne' para qui'ni eye-q̄quia çà le' ca yetsi tú'q̄' nna gó'ò çà nu gó çà.

¹⁶ Jesús nna rée cabi: Labí náduel-la' eyya çà. Lebi'í bá liúte gó çà.

¹⁷ Làcabi nna ra cabi: Labí té qui' tu' sino làteruba gayu' ettaxtilá nna chuppa bél-la nna.

¹⁸ Jesús nna rée cabí: Ligunna tsanna çà ni.

¹⁹ Làniana benie mandado guýuani ca enne' lo tácca'a. Guýi' tie gayu' ca ettaxtiláá nna chuppa ca bél-laá nna guchitha lúe ýiabara' nna gunábeé bendición lani Tata Dios. Làniana gúl-le'ée ca ettaxtiláá nna betie lani ca discípulua, làcabi nna gutithia cabi lani ca enne' ýétsi'a.

²⁰ Iyáýiate çà nna gutó çà ti'íya bá uccuani qui' quí. Betuppa tè cabi atsi'nu ýa tsummi tsá'ti'ni ca pedazo nu bexa.

²¹ Canu gutúa nna hua ná ttu gayu' mili' ti'ga puro taá ca nubeyu', bittua cuenta re' ca enne' niula nna ca huatsa nna.

²² Luego taá beni Jesús mandado éya'a ca discípulo qui'áa le' bárcuá para eneru tè cabi nna etté cabi attu lado indatù'a, miéntraste lèe nna rechu titse'e ca enne' ýétse'a.

²³ Bechu titsa' diba Jesús ca enne' ýétse'a, làniana hué yà'latsi' lo ttu i'ya para gunie oración. Nía bá re' turúbée gúl-la.

²⁴ Bárcuá nna chi díq̄ lahui' indatù'a, ná nini rudál-la inda bárcuá, porqui'ni còntrala cabi du bè'a.

²⁵ Chì' tegáabá da' ràni'a nna rida' Jesús lo indatù'a para tayénie cabí.

²⁶ De bilá'ni ca discípulua ne ride'e lo inda nna guretsi ya'áni cabi de tantua tsani' úccuani cabi nna ra cabi: Nu tsá'yela cà'a nuq̄'.

²⁷ Pero Jesús nna bel-luítsa' tè cabi nna rée: Ligappa confianza inte' bá nui, bittu gátsini le.

²⁸ Làniana gunne tè Pedrua nna ra bi e: Señor, canchu cuiq̄'bálu' nuq̄' nna, beni qui'ni thaya' lo indí para il-lania' ru'a lo cuiq̄'lu'.

²⁹ Lèe nna rée bi: Gutà. Làniana biria Pedrua le' bárcuá nna guda' bi lo inda día bi ru'a lo Jesús.

³⁰ Pero de beyu Pedrua qui'ni fuérteni du bè' nna yala gutsini bi, gudulo chi rinetsi bi, gunne tè bi iditsa nna ra bi Señor: Bediláa cuiq̄'lu' inte'.

³¹ Becàa chì ná' Jesús nna beyel-lé'e Pedrua nna ra tie bi: Hualigani tito' rúbá fe té qui' lu'. Biecca labí gúppa lu' confianza qui'ni té la'huacca quia'.

³² Huappi bá cabi le' bárcuá nna gudutsi taá bè'a.

³³ Làniana ca discípulo ca enne' yù'u le' bárcuá nna beduyíbi cabi ru'a lo Jesús nna

beni cabi e adorar nna ra cabi: Hualigani qui'ni cuiq̄'lu' Ýi'ni Tata Dios.

³⁴ De beyacca guttè cabi lo indatù'a nna bitsina' cabi ru'a loyu qui' ca enne' Gensaret.

³⁵ Benibiá' bá canu nía ne nna bedàa chì çà titsa' le' iyaba ca yetsi to' anta' nía. Làniana tahua' çà iyaba canu rà'ni ru'a lúe.

³⁶ Gutta'yúni çà ne qui'ni hue'èl-le'e çà gullappa' çà màsqui'di ru'a ýúe. Iyaba canu belappa' çà ne nna beyacca tabá latsi' quí.

15

¹ Làniana tuchùppa ca maestro de la ley qui' ca judíua lani tuchùppa canu gulátsi' religión lq̄ fariseo nna da' çà de Jerusalén nna bitsina' çà ru'a lo Jesús nna ra çà ne:

² Biecca làa rigua ca discípulo qui' lu'q̄' costumbre nu rulu'e' ca enne' gùla qui' ri'u ni'i, porqui'ni ca discípulo qui' lu'q̄' nna labí runi çà ná' quí purificar, ti'a ná qui'ni guni ri'u ántesca go ri'u, acca rappa çà tul-la'.

³ Becàbie nna rée çà: Biala cca lebi'í nna labí rigua le ca mandamiento qui' Tata Dios porqui'ni runi la le ca costumbre qui' bá le ni'i.

⁴ Ttu mandamiento qui' Tata Dios nna ra ij: Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. Ra huée: Nuýa diba riyèe' iqquia tàta nàna qui'í nna té qui'ni gattiq̄.

⁵ Pero lebi'í nna rena la le qui'ni hua té bá permiso qui' nuýa para gá tàta nàna qui'í: Iyaba nu ná qui'ni gunia' le cualani nna chila beté ya' a para Tata Dios,

⁶ acca labiru caduel-la' gunia' cualani tàta nàna quia'. Pero inte' nna nia' le qui'ni a' modo nna riru'na le mandamiento qui' Tata Dios por tantua costumbre qui' le.

⁷ Yala la' beýia té le' la'riyeni qui' le. Hualibani Tata Dios nu rée acerca de lebi'í lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta nna rée:

⁸ Yetsi ri'í nna, pues lani rú'a terúbí rudettiq̄ inte', pero lostu'í nna idittu' tsè' duq̄ lani inte'.

⁹ De balde bá rexa latsi' quí inte', porqui'ni rulu'e' çà ca enseñanza nu guleq̄quia bá iqquia ca enne' ti'atsi nq̄ ttu mandamiento nu ná ligani.

¹⁰ Làniana gutayí tè Jesús ca enne' ýétsi'a nna rée çà: Liudà naga' le para télini le.

¹¹ Alahua por nu ro ttu enne' acca chi nq̄ enne' tul-la'; sino nu riria la rú'a ttu enne', lànua nna runiaq̄ qui'ni nq̄ nu tul-la'.

¹² Bitola nna gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna ra cabi e: Tsí hua yú cuiq̄'lu' qui'ni biyeni dí'ni ca fariséuq̄ por ca titsa'a.

¹³ Becàbi tie nna rée cabi: Iyaba ca planta canu labí guda Tata quia' enne' dua ýiabara' nna, pues té bá qui'ni il-latsu' çà.

¹⁴ Bittu ccani canchu bitsa'áni çà, porqui'ni ná çà ti'a ca ciego canu riyèl-la' çà ná' adí

ca ciego. Canchu ttu ciego quél-la-á ná' attu luetsi ciéguj nna, entonces chuppa tè çà nna innia çà lo bèl-la'a.

¹⁵ Làniana Pedrua nna ra bi e: Bethàtsi là'nani cuià'lu' intu' ejemplo nu gutixá'a cuià'lu'á'.

¹⁶ Jesús nna rée: Tsí nhua lebi'j nna bihua ni' télini le cá.

¹⁷ Tsí bihua yù le qui'ni iyaba nu rà'a rú'a ttu enne' nna día bá lí'j, làniana iru'na bá cá.

¹⁸ Pero ca títsa' nu riria la rú'a ttu enne' nna dá'á de lo lóstu'j nna a'hua de la' riyeni qui'j nna, lànua nna runià qui'ni ná enne' tul-la'.

¹⁹ Porqui'ni de lo losto' ca enne' nna riria ca la' rulábalatsi' mal para gútti çà enne', a'hua para thúalani çà attu niula huaya' o adí ca cosa nu labí ná qui'ni guni çà, a'hua lab' ubàna nna, la' huètti enne' nna, a'hua la' huènilatsi' nna, la' huegquia belana nna.

²⁰ Iyaba ca cosj nna ná çà nu runi qui'ni ca enne' nna chi ná çà enne' tul-la', pero bíttuhua porqui'ni làa runi çà ná' qui' purificar ántesca go çà.

²¹ Beria Jesús nía nna hué para región qui' ca yetsí Tiro nna Sidón nna.

²² Làniana biria tè ttu niula nía ná enne' Canaán pero duà nu nna gunnià idítsa nna rã ne: Cuià'lu' Señor Ýi'ni David enne' ucua rey, betúalatsi' cuià'lu' inte' porqui'ni yál-la'ni chi tè ýi'ni ya'a ccã padecer por ttu espíritu malo.

²³ Pero Jesús nna labí becabinie na títsa'. Làniana gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna gutta'yúni cabi e nna ra cabi e: Becabini a' porqui'ni tanto idítsa rinniã dá'á cuè'e la ri'u.

²⁴ Jesús nna rée: Guthel-la' Tata Dios inte', aláa para luetsi niulã' sino làteruba para ca enne' Israel, qui'ni ca enne' Israel nna ná çà ti' ná ca carnero to' nu chi gunitti nna lanú pastor qui' qui' té.

²⁵ Gubiga' niuláa nna beduýibj ru'a lúe nna rã ne: Señor, beni cuià'lu' inte' cualani.

²⁶ Becàbi Jesús nna rée na: Labí ná tsè' qui'ni ttu tàta nna cúã ettaxtíla lo ná' ca ýi'ni para gudal-lã na ru'a ca beccu'.

²⁷ Becàbi tè niuláa nna rã: Hualibani cuià'lu' Señor, pero ca beccu' to' nna ro ba çà ca pedazo nu rinnia ru'a meya qui' xana' qui'.

²⁸ Làniana becàbi Jesús nna rée na: Lu' niula, hualigani chi ríalatsi' lu' qui'ni iyeni la'huacca té quia', accã ccã bá lani lu' ti'a ná bá la' rinàba qui' lu'.

²⁹ Guttè diba Jesús nía nna gutèl-lé'e néda nu día ru'a indatò' qui' Galilea, bi'yu tie lo ttu i'ya, nía nna gure' ténie.

³⁰ Nuýetse' ca enne' nna bitsina' çà ru'a lúe chè' çà ca enne' ná cojo nna ciego nna ca enne' ýi' nna ca enne' manco nna a'hua iyétse'érú canu rà'ni nna betse'e çà iyaba çà ru'a lúe. Lèe nna beyunie iyaba çà.

³¹ Ca enne' ýétsi'á nna biquíla' ya'ání latsi' qui' de bilá'ni çà qui'ni ca enne' ýia nna chi rinne çà, a'hua ca enne' máncuá nna chi tsia ni'a ná' qui', a'hua ca enne' cojua nna chi rida' çà tsè', ca ciégua nna chi rilá'ni çà. Acca yala bedàiani çà Tata Dios enne' runi ca enne' Israel adorar.

³² Jesús nna gutaýie ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Yala retúa látsa'a' ca enni'j porqui'ni chi uccua tsunna ubitsa tsè'e çà lani inte' nna labí biya tè go çà. Labí calátsa'a' ethél-la' ya' çà porqui'ni xiaba igutsi latsi' qui' lo néda canchu làa go ti'yá çà primero.

³³ Làniana ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Calegáhua taxi' tu' iyeni tsè'ni ettaxtíla para úgo ri'u ca enne' ýétsi'j, porqui'ni tsè'e ri'u ttu lugar idittu' de làti anta' ca yetsi.

³⁴ Jesús nna rée cabi: Bál-la cà'a ettaxtíla dèni le. Becàbi cabi nna ra cabi e: Gàtsi teruba, a'hua tuchúppa bèl-la to' nna.

³⁵ Làniana gunènie ca enne' ýétsi'á qui'ni xúani çà loyu.

³⁶ Guýi' tie gàtsi ca ettaxtílaá lani ca bél-la tú'a nna, be' tie gracia lani Tata Dios. Làniana gúl-le'ée çà nna bi'e ca discípulo qui'áa. Ca discípuluá nna gutithia cabi lani ca enne' ýétsi'á.

³⁷ Iyaba çà guto çà ti'yã bá uccuani qui' qui'. Làniana betuppa tè cabi ca pedazo nu bexa, gàtsi tsummi tsá'ti'ni.

³⁸ Entre ca enne' gutó lànía nna ucua chua' vuelta gayua' ca nubeyu', bíttua cuenta re' ca niula nna ca huatsa nna.

³⁹ Làniana bechu titse'e ca enne' ýétsi'á nna gutà'a tie le' bárcuá nna déyyeé para lado región lã Magdala.

16

¹ Làniana ca fariséua nna ca saducéua nna bitsina' çà ru'a lo Jesús gunàba tèni çà ne qui'ni gunie ttu prueba nu rulue' qui'ni la'huacca qui'e nna dá'á de ýiabara'. Anía beni çà para eyila çà néda ti'yálá modo cu'ée ttu falta.

² Becàbinie çà nna rée: De chi rayi bía de diál-lalá nna rena le: Yala tsè' porqui'ni rayi bía, acca huètsa'a bá uxé.

³ A'hua canchu chi reyna' bía de díla nna rena le: Iyya l-lá ccã natsá. Hua ritelí báni le ca seña nu cca ýiaba, atsi'ini rena le qui'ni làa ritelíni le ca cosa de la'huacca de ýiabara' nu chi cca lani le annana. Labí líni le.

⁴ Benie seguir nna rée: Ca enne' máluj nna chi biyúl-lani çà enne' catsi'inie çà, chi' rinàba lani çà inte' qui'ni gunia' ttu milagro nu gulue' qui'ni da' la'huacca quia' dèsdeba ýiabara'. Pero labí biya seña ni ilá'ni çà sino làteruba nu uccua lani Jonás enne' uccua profeta. Beyacca bá rée çà anía nna bedà' tie.

⁵ De bitsina' cabi attu lado indatù'a nna bexa latsi' ca discípulo qui'áa qui'ni labí nùà' cabi ettaxtíla.

⁶ Jesús nna rée cabi: Lihue' cuidado lani levadura qui' ca fariséuq' nna ca saducéuq' nna.

⁷ Ca discípulo qui'áa nna gudulo cabi gunèni luetsi cabi nna ra cabi: Porqu'ni labí nùà' ri'u ettaxtíla, acca rée laq'.

⁸ Gutelí taáni Jesús acca rée cabi: Biecca rulaba latsi' le porqu'ni labí ettaxtíla nùà' le acca nia' nuq' ni'i. Hualigani tito' rúbá fe té qui' le lani inte'.

⁹ Tsí àtsahua labí ritelíni le nihua làa rexa latsi' le de lo gayu' ca ettaxtílaá nna bál-la cà'a tsummi ca pedazo betuppa le de chi beyacca gutó gayu' mili' ca enni'a cá.

¹⁰ Tsí nihua làa rexa latsi' le de lo gàtsi ca ettaxtíla entre tappa mili' ca enni'a nna ábal-la cà'a tsummi ca pedazo nu bexa bedi' le cá.

¹¹ Biani cca àtsahua ni' télíni le qui'ni álahua por ettaxtíla nuq' acca nia' qui'ni hué' le cuidado por levadura qui' ca fariséuq' nna ca saducéuq' nna cá.

¹² Làniana bennia cabi cuenta qui'ni calatsi'e hué' cabi cuidado qui'ni làa thacca'yi cabi por ca enseñanza bè'ya qui' ca fariséua nna ca saducéua nna, aláa por attu levadura.

¹³ Deyya tè Jesús para región làti re' yetsi Cesarea de Filipo, làniana gunàba titse'e ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Nubeyu' de Yíabara' nna, nuni nua' rena ca enne' qui'ni nq' cá.

¹⁴ Becàbi cabi nna ra cabi e: Ttu te ca nna rena ca qui'ni ná cuiq'lu' Juan el Bautista; áttu te ca nna rena ca qui'ni ná cuiq'lu' Elías; áttu te ca nna rena ca qui'ni ná cuiq'lu' Jeremías o nù'ya ttu ca profetaá.

¹⁵ Lée nna rée cabi: Lebi'j chúná, biala rulaba latsi' le nu cca quia' ni'i.

¹⁶ Gunne tè Simón Pedrua nna ra bi e: Cuiq'balú' Enni'a Cristo Yí'ni Tata Dios enne' báni tulidàba.

¹⁷ Làniana ra Jesús bi: Yala ica'rubà lu' Simón Yí'ni Jonás, porqu'ni chi uccua nui declarar lani lu', aláa por nu'ya enne' ni le' yétsiloyu' sino por Tata quia' enne' dua yíabara'.

¹⁸ A'hua nia' lu' qui'ni lu' ná lu' Pedro, quiere decir: piedra. Iqquia cimiéntuq' nna ilítha'a' iglesia quia'. La'huacca de lù'uti nna labí írialaniq' guni'q' vencer contra iglesia quia'.

¹⁹ Inte' nna gúnná' lani lu' la'huacca para ithàlia lu' reino qui' Tata Dios para ca enne'. Iyaba nu guni lu' permitir le' yétsiloyu nna q'hua ccq' permitir yíabara', pero canchu labí nna, labí.

²⁰ Làniana gunèni Jesús ca discípulo qui'áa qui'ni nú ttu tehuá nu'ya quixá'ani cabi

qui'ni lée enni'a Cristo.

²¹ Dèsdèba làniana nna gudulo Jesús gutixa'anie ca discípulo qui'áa qui'ni naduel-la' éyyéé Jerusalén para quée padecer làtsi' ná' canù rigú'ubia' le' yétsiá, q'hua làtsi' ná' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley qui' ca judiaa nna. Gutixá'a huée qui'ni gútti ca ne, pero bitsa tsunna nna eyáthèe de lo lù'uti.

²² Làniana gulèqquia yetsi' tè Pedrua ne nna gudulo bi ritsa' bi e nna ra bi: Señor, bittu ina cuiq'lu' q', nidirubani ttu nu ra cuiq'lu' q' làa tè cuiq'lu'.

²³ Làniana gunna' tsé' tè Jesús Pedrua nna rée bi: Becuitta ru'a lua' Satanás porqu'ni estorbo la runi lu' quia', labí rulaba latsi' lu' nu cca qui' Tata Dios sino nu cca qui' ca enne' la.

²⁴ Làniana ra Jesús iyaba ca discípulo qui'áa: Canchu nu'ya calatsi'j thá'q lani inte' nna tè qui'ni iyùl-laniq' la'a labq' nna ga'nq' dispuestó gúchiq' curutsi ldi'j qui'j nna tanuq' inte'.

²⁵ Porqu'ni nu'ya tediba dua iqquj etúa latsi'j la'labàni qui'j nna, pues gunitti lá na. Pero nu'ya tediba iria latsi'j la'labàni qui'j hàstaá canchu caduel-la' gattiq' porqu'ni denúq' inte' nna; pues lá nna ccabàni lá.

²⁶ Biani liecca canchu ttu enne' nna guni'q' gana itute yétsiloyu, pero bitola nna nitti bá para siempre ni'i. O biani ti'na gute ttu enne' lani Tata Dios para gá'yaní nu dacca' la'labàni qui'j cá.

²⁷ Porqu'ni Nubeyu' de Yíabara' nna itée lani la'yaní nna la'dàliani qui' Tata qui'áa, q'hua lani ca ángeli qui'e; làniana quithie qui' ttu ttu tsa ca enne' ti'ya ná bá nu beni ca.

²⁸ Hualigani nia' le qui'ni tuchùppa le canu tsé'e ni lani inte' nna labí gatti le hàsta'na ilá'ni le Nubeyu' de Yíabara' dé'e para quée Rey nna cu'úbí'e.

17

¹ Xuppa ubitsa bitola nna, Jesús nna guleq'que Pedrua nna Jacobua nna lani bettsi' bi Juáan yà'latsi', guchi'e cabi lo ttu i'ya yèni tsé'.

² Nía nna bettsiáni la' rinna' qui'e ru'a lo cabi nna uccua tittini lúe ti'a bitsq', q'hua yúe nna beyacca tsíttsi tñni ti' taáni yíani' bitsq'.

³ De repente taá nna gudu Moisés nna Elías nna ru'a lo cabi nna rue' cabi titsa' lani e.

⁴ Gunne tè Pedrua nna ra bi Jesús: Señor, yala tsé' canchu eya'na ri'u ni. Canchu hua calatsi' cuiq'lu' nna guni tu' tsunna yú'u l-la' to', ttu para cuiq'lu' nna, attu para Moisés nna, attu para Elías nna.

⁵ Atsaba rinne Pedrua nna gul-lani ttu bía nu rudàni'raba nna bedibàga'q' cabi. Biyeni tè tsi'i ttu enne' gunnie dèsdèba le' bía nna rée: Là enni'j Yí'nia' yala catsi'í ti' e, yala

redacca' te' por nu runie. Liúda naga' le qui'e.

⁶ De biyénini ca discípulua ca titsi'í nna gubixi cabi gure'ló taá láti tsè'e cabia de tantua gutsini cabi.

⁷ Làniana gubiga' Jesús belappe'e cabi nna rère: Leyátha nna, bittu gátsini le.

⁸ Guchitha tè lo cabi pero lanuru nuŷa bilá'ni cabi sino áláteruba Jesús.

⁹ Beyàdi bá cabi lo í'yaá nna gunèni Jesús cabi nna rère: Nú ttú tehua nuŷa quixa'áni le nu bilá'ni le sino hàsta'na qui'ni Nubeyu' de ŷiabara' nna eyáthèe de lo lù'uti.

¹⁰ Làniana ca discípulo qui'áa nna gunàba titsa' cabi e nna ra cabi: Biala cca rena ca maestro de la ley qui'ni naduel-la' ita yà'la la Elías cá.

¹¹ Becàbi Jesús nna rère cabi: Hualiba yà'la Elías ita; làbi nna guni bi arregar iyábani.

¹² Pues Elías nna chila bita bi, pero labí benibia' ca enne' bi sino bethácca' la ça bi iyate nu uccua latsi' qui. A'hua Nubeyu' de ŷiabara' nna beyàlo bá ná nu guthacca' ça ne.

¹³ Làniana gutelíni ca discípulua qui'ni qui' Juan el Bautista nuá rère anía.

¹⁴ De betsina' cabi láti tsè'e ca enne' ŷétsi'á nna bitsina' tè ttu nubeyu' beduŷibí ru'a lo Jesús nna rə ne:

¹⁵ Señor, betúa latsi' cuiq'lu' ŷi'ni yi'í qui'ni yu'á be' nna yala telá fuerte ridacca'q; iyé vuelta chi gubixia lo yi' q'hua le' inda nna.

¹⁶ Chi tahua' ya' q ru'a lo ca discípulo qui' cuiq'lu'í pero labí uccuani cabi eyuni cabi q.

¹⁷ Becàbi Jesús nna rère: Lebi'í canu labí rialatsi' nna díatia le canu tul-la' nna, atsália cá'a itsá dà te' cuenia' lani le. Atsália cá'a itsá té qui'ni guchia' le cá. Lítahuá' q nì.

¹⁸ Làniana gutil-la Jesús espíritu malua nna betse'e taá latsi'í nubeyu' cuiti'a. Dèsteba hora lània nna beyacca chi latsi'í.

¹⁹ De chi tsè'e cabi yà'latsi' nna gunàba titsa' ca discípulua Jesús nna ra cabi: Biecca intu' nna bihua uccuani tu' guda-la tu' q fuera cá.

²⁰ Jesús nna rère cabi: Porqui'ni labí rappa le confianza lani Tata Dios. Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni cáalé fe qui' le nq mäsqui'di medida ttu bétsi' cuàna nna huaccani le guni le mandar i'ya duj: Guttè nà'la, entonces hua ttia. Porqui'ni labí biŷa té nu làa cca posible canchu rialatsi' le Tata Dios.

²¹ Pero luetsi ca espíritu maluq' nna labí yá eria bq sino lani oración nna ayuno nna.

²² De tsè'e cabi región qui' Galilea nna ra Jesús cabi: Nubeyu' de ŷiabara' nna gute ça ne cuenta látsi' ná' ca enne' para quée sufrir nna,

²³ q'hua gútti ça ne nna, pero bitsa tsunna nna eyáthèe de lo lù'uti. De biyénini cabi rère anía nna yala behuini'ni cabi.

²⁴ De bitsina' cabi Capernaum, làniana canu ruquiŷa chuppa dracma huía ça ru'a lo Pedrua nna ra ça bi: Maestro qui' lía' nna, tsí bihua rute qui' ládi bi chuppa moneda cá.

²⁵ Pedrua nna ra bi ça: Hua rutie ŷa. Gutà'a tè Pedrua le' yú'a, pero yà'lala Jesús bel-luítse'e bi nna rère: Simón, biani ra lu' de nu cca qui' ca impuesto nna qui' ládi nna nu ruquiŷa ca rey le' yétsiloyu. Nuni ruquiŷa ça, tsí ruquiŷa ça q ŷi'ni qui, o, tsí canu fuera bá áccá.

²⁶ Becàbi Pedrua nna ra bi e: Canu fuera nna té qui'ni quiŷa ça. Jesús nna ra tie bi: Entonces ca ŷi'ni rey nna tsè'e bá ça libre alá.

²⁷ Pero para qui'ni nú ttu nuŷa gutsa'áni iqqú' nna, acca lu' nna huía ru'a indatu'q' para gudaxu' lu' bél-lá. Bél-la nu gudaxu' lu' primero nna ebeqquia lu' q nna ithàla lu' rú'í. Porqui'ni nía nna yù'u ttu moneda nu dacca' tappa dracma, thi' lu' q' nna gute lu' q' lani ça para qui'ni quiŷa lu' nu cca quia' nna nu cca qui' lu' nna.

18

¹ Tiempo lànía nna gubiga' ca discípulua ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Nuni ná nu adiru re' cuenta le' reino qui' ŷiabara' cá.

² Jesús nna gutaŷi tie ttu huatsa to' nna bedue na lahui' cabi.

³ Làniana rère: Hualigani te' riquixa'ánia' le, canchu labí guttsiáni' la' rulábalatsi' qui' le nna tsíalatsi' le tì'a ca huatsa to' nna entonces labí gá'a le le' reino qui' Tata Dios.

⁴ Acca nuŷa diba nq enne' losto' humilde ti'ba huatsa tú'í nna, lanuá nna nq nu adiru re' cuenta le' reino qui' Tata Dios.

⁵ A'hua nuŷa diba guniŷa recibir ttu huatsa to' luetsi huátsi' porqui'ni rialatsi'í inte' nna, inte' ba nuá runiŷa recibir.

⁶ A'hua nuŷa diba guni qui'ni innia le' tul-la' nuŷa ttu canu xcuichu to' canu rialatsi' qui' inte' nna, pues enne' gulú'u fálaa nna adila tsa' iŷiŷquia yanŷ ttu iyya molino nu adiru xeni nna guda-la tè ça na lahui' indatò'.

⁷ Ica'rútsi'íru yétsiloyu por ca tul-la', porqui'ni tulidàba ril-lani tentaciòn lani q. Pero ica'rútsi'íru nu runi qui'ni richèccu' ca enne' nna runiŷa qui'ni innia ça le' tul-la'.

⁸ Acca canchu ná' lu' o ni'a lu' runi ça qui'ni runi lu' tul-la' nna, guchu telá ça nna guru'na ça: porqui'ni adila tsa' qui'ni dua ttu teruba nì'a ná' lu' nna gata' la'labàni nu labí ttia qui' lu' ti'ca'la tsia chuppa nì'a ná' lu' nna tsia lu' lo yi' nu labí fin qui'í té.

⁹ A'hua canchu ttu lado íyyalo lu' runiŷa qui'ni runi lu' tul-la' nna, guleqquia telá q nna guru'na q; porqui'ni adila tsa' gata' la'labàni nu labí ttia qui' lu' lani ttu teruba íyyalo lu', ti'ca'la tsia chuppa íyyalo lu' nna tsia lu' lo yi'bé'laá.

¹⁰ Bittu guni le despreciar nuña ttu canu xcuichu tú'í porquí'ni riquixa'ánia' le qui'ni ca ángel ca enne' rue' cabi cuidado ttu ttu ca huatsa tú'í nna tulidàba tsè'e cabi ru'a lo Tata quia' enne' dua ÿiabara'.

¹¹ Nubeyu' de ÿiabara' nna bitée para gudilée iyaba canu chi gunitti.

¹² Biala ina le qui' ttu enne' canchu tsè'e gayua' carnero qui'í pero nuña ttu çà nna iyàl-là, tsí bihua guni segúrua canu noventa y nuevea nna tsíà lo ca i'ya tatilà nu biyál-láa cá.

¹³ Canchu chi betselániq na nna, hualigani qui'ni adila redacca'niq por ttu teruba carneru to' qui' niá ti'ca'la por iyaba canu noventa y nueve tsè'e ba çà seguro.

¹⁴ A'hua labí ná voluntad qui' Tata Dios qui' lía qui'ni níttí nuña ttu ca huátsíj.

¹⁵ Canchu ttu hermano qui' lu' rigú'á falta contra lu' nna, huía litsi'í nna, nía nna entre chùppa teruba le nna eyila lu' modo para qui'ni enniq cuenta nu beniq. Canchu gudà nagui'í qui' lu' nna entonces chi beyacca tsè' lu' hermano qui' lu' a.

¹⁶ Pero canchu labí gudà nagui'í qui' lu' nna, huía litsi'í attu vuelta nna guche' ttu o chuppa enne' para qui'ni nu ina chuppa o tsunna ca testigua nna tsu'úni iyaba títsa'.

¹⁷ Canchu nihua lani lacq làa iyéniniq nna entonces gutixà'a telani itute iglesia. Canchu nihua lani iglesia làa gudà hua nagui'í nna, bèni telá çà tratar ti'atsi ttu nu fuera o ttu nu ruquiya xatta qui' impuesto.

¹⁸ Hualigani te' nia' le qui'ni iyaba nu guni le permitir le' yetsiloyu, ç' cca permitir le' ÿiabara', pero canchu labí nna, labí.

¹⁹ Attu vuelta riquixa'ánia' le qui'ni canchu chuppa le tsè'e le de acuerdo le' yétsiloyu'í acerca de biya diba cosa nu inàba le lani oración nna, entonces Tata quia' enne' dua ÿiabara' nna gunie na para lebi'í.

²⁰ Porquí'ni gaña tediba tsè'e chuppa o tsunna ca enne' retuppa lani nombre quia', nía nna dua' lahui' quí.

²¹ Làniana gubiga' Pedrua ru'a lúe nna ra bi e: Señor, bál-la vuelta cà'a eyuniyén látsa'a' qui' ttu hermano quia' nu cu'á falta contra inte' cá. Tsí bedaá' gàtsi ti'a cá.

²² Jesús nna rèe bi: Alàa nia' lu' gàtsi teruba, sino setenta vuelta gàtsi.

²³ Acca por nui nna reino qui' Tata Dios nna ná ti'a ttu rey uccua latsi' bi eyuni bi cuenta lani canu nui tsina qui' bia.

²⁴ Gudulo tè bi ribeqquia bi cuenta nna biria tè ttu nu dàa qui' bi tsii milí' ya bel-liu nu de oro nna plata nna.

²⁵ Pero lq nna labí tè qui'í quiyá nu dàa naá, acca enne' uccua rey nna beni bi mandado ca siervo qui' niá qui'ni gutti' çà na por precio lani attu enne' huaya' para guniq tsina lúj, ç'hua qui'ni gutti' huá çà niula qui'

niá nna ca ÿi'ni nna tsá'tsèla tehua iyate nu té qui'í para quiyáni çà ÿiyya' qui' niá.

²⁶ Làniana beduýibi nubeyu'a nna gutta'yúniq rey xana' niá nna ra: Señor, guppa cuiq'lu' paciencia quia', hua yíyá bétsi bá' iyate nu dà'a' qui' cuiq'lu'.

²⁷ Rey enne' ná xana' niá nna yala sentir uccua bi qui'í nna betúa latsi' bi çà nna beyuniyén latsi' bi itute ÿiyya' nu dàa qui' bíá nna bela' tè bi çà.

²⁸ Beria dibq nna bitsà' tiq ttu compa' qui'í nu ràl-la' huá qui'í tuchùppa gayua' beyu teruba nna, pero bedaxu' chiq na guduluq rithiq yaní nna ra na: Gutíya nu ràl-la' lu' quia'.

²⁹ Làniana nubeyu'a nna beduýibi ru'a lúj gutta'yúniq na ra na: Gùppa paciencia quia', hua yíyá bétsi bá' iyate nu dà'a' qui' lu'.

³⁰ Pero lq nna labí uccua latsi'í, sino qui'ni bedal-la lq na litsi' iyyà hàsta'na qui'ni quiyá qui'í nu ràl-la'q.

³¹ Bilá' báni adí ca mozua ca cosa mal nu benia nna yala triste uccuani çà nna huía çà taquixá'ani çà xana' ca niá iyaba nu uccua.

³² Làniana xana' ca niá nna gutaýi bi çà attu nna ra bi çà: Huenitsina mal, inte' nna beyuniyén taá látsa'a' iyate nu dàa lu' quia' porquí'ni gutta'yúni lu' inte'.

³³ Lu' chúná, tsí bihua dàni lu' etúa huá latsi' lu' qui' luetsi to' lu'q' ti'a inte' betúa látsa'a' lu' cá.

³⁴ Làniana adí telá bitsá'ani bi nna bete tè bi çà para ccq castigar hàstaq qui'ni éyíyq iyáiyate nu ràl-la'q qui' bi.

³⁵ Anía guni Tata quia' enne' dua ÿiabara' lani ttu ttu tsa le canchu làa eyuniyén huá latsi' le lani itute latsi' le ca falta qui' ca hermanos qui' le.

19

¹ Beyacca bá gunne Jesús ca títsa'a nna bede'e Galilea nna guttie yò Jordán, làniana betsine'e región qui' Judea.

² Ca enne' yétse'ni nna denó çà ne. Nía nna beyunie çà.

³ Làniana bitsina' tè ca fariséua ru'a lúe para eyila çà néda ti'íylá modo inne çà canchu xiaba uquinnia çà ne lani ttu títsa', acca gunàba títsa' çà ne nna ra çà: Tsí hua ná tsè' qui'ni ttu nubeyu' nna éla'q niula qui'í para biya tediba caúsani cá.

⁴ Becàbie nna rèe: Tsí bihua ni' gul-la le lo Escritura qui'ni Tata Dios enne' betsi'e çà yétsiloyu dèdeba nérúa, nubeyu' nna niula nna benie çà.

⁵ Raáruhuée çà: Por nui nna guthà'na ttu nubeyu' tàta nana qui'í nna itsà' tiq niula qui'í, làniana chuppa çà nna chi ná çà ttùba.

⁶ Làniana labiru ná chuppa çà, sino qui'ni ttùba chi ná çà. Acca por nui nna, nu bettsà' Tata Dios luetsi quí nna, labí ná qui'ni nuña el-la'q çà.

⁷ Làniana ca fariséua nna ra cã ne: Biala cca ra Moisés qui'ni huacca bá ìlitha ttu nubeyu' acta de divorcio nna éla'á tã niula qui'í cá.

⁸ Bécabinie cã nna rëe: Por la' necio bá qui' le acca benna Moisés permiso qui'ni éla'á le niula qui' le, pero néruá nna labí uccua á'.

⁹ Inte' nna riquixa'ánia' le claru taá qui'ni nuýa diba éla'á niula qui'í pero álahua porqui'ni gùdualani niula attu nubeyu' huaya' sino porqui'ni calatsi'í thí'á attu niula huaya' nna, nui nna chi ná adulterio nu runiã. A'hua nu edi' niula nu béla'á naá nna runi huá adulterar.

¹⁰ Làniana ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Canchu á'ba ná la'ritè qui' ttu nubeyu' lani niula qui'í nna entonces bihua cuenta tã na gùtsani'í.

¹¹ Làniana rëe cabi: Alahua iyá ca enne' rulaba latsi' qui' á', sino làteruba canu chi nani Tata Dios.

¹² Por ejemplo, tsè'e canu gùlia sin capacidad para gùtsana' qui'. A'hua tsè'e canu ná cã incapaz, porqui'ni á' uccua latsi' ca enne' qui'ni ccá cã. A'hua tsè'e canu dua ttùba cã pero solamente por amor nu té qui' qui' por la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Nui nna ná para canu rulaba latsi' qui' qui'ni nu ra ca titsi'í nna hua ná tsè' para laçã.

¹³ Làniana ca tàta nàna nna tahua' tè cã ca huatsa to' ru'a lo Jesús para qui'ni gùtsia né'e iququia qui' nna gunie oración por laçã. Ca discípulua nna gutil-la la cabi cã.

¹⁴ Pero Jesús nna rëe cabi: Lihue'el-la' ca huatsa tú'á' ibiga' cã ru'a lua', bittu guthàga' le cã; porqui'ni qui'ba luetsi ca huatsi' nna ná iyaba canu rue'èl-la' cã qui'ni Tata Dios nna quée enne' rigú'ubia'nie cã.

¹⁵ De chi betsia né'e iququia ca huatsáa benie cã bendecir nna, bedà' tie nía.

¹⁶ Làniana bitsina' tè ttu nubeyu' soltero ru'a lo Jesús nna rã ne: Maestro bueno, biani cosa tsè'ni gunia' para la'labàni nu labí tã quia' cá.

¹⁷ Lèe nna rëe na: Biecca ra lu' inte' enne' bueno ni'í. Ni ttù lanú té ná completamente tsè' sino tùteruba Tata Dios. Canchu calatsi' lu' gata' la'labàni qui' lu' nna ná qui'ni guni lu' tsè' taá nu ra ca mandamiento.

¹⁸ Lã nna ra tã ne: Nula cã. Jesús nna rëe na: Bittu gùtti lu'. Bittu thúalani lu' nu labí ná tsela lu'. Bittu cuana lu'. Bittu ichitha lu' belana qui' ca enne'.

¹⁹ Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. Catsi'íni lu' luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' bá.

²⁰ Nubéyu'a nna rã ne: Iyaba ca mandamiéntua' runia' dèseba ná' xcuichuto'. Biarualá reyatsa te' cá.

²¹ Jesús nna rëe na: Canchu calatsi' lu' cca lu' enne' tsè' gani nna, beyya nna betti' biýa té qui' lu' nna bete ti' á lani ca enne' rittè

là'di', pues ýiabara' la nna gata' riqueza qui' lu'; làniana gutà tè tanó inte'.

²² De biyénini nubeyu' soltérua nu rëe na, triste tsùba beyeqquia, porqui'ni yala rico ná.

²³ Làniana ra Jesús ca discípulo qui'áa: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni yala tàbi ná qui'ni ttu enne' rico nna hue'él-la'á qui'ni Tata Dios nna quée enne' cu'úbia'nie na.

²⁴ Nia' le qui'ni ýánaba gá'a ttu camello le' yeru to' qui' ttu guýa, tì'chula ttu enne' rico gá'a le' reino qui' Tata Dios.

²⁵ De biyénini ca discípulo qui'áa nui nna yala biquila' latsi' cabi nna ra cabi: Entonces núlã ccani l-lã cá.

²⁶ Gunna' tè Jesús cabi nna rëe: Para ca enne' nna labí ná posible, pero lani Tata Dios nna ýánaba iyate ca cosa.

²⁷ Làniana gunne tè Pedrua nna ra bi e: Intu' nna iyáýiate chi bethà'na tu' nna chi denó tu' cuiá' lu'. Biala thí' tu' cá.

²⁸ Becàbi Jesús nna rëe cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni gal-la' tsá qui'ni iyate ca cosa nna eyacca cã cubi, làniana Nubeyu' de Ýiabara' nna thí'e adí la' huacca glorioso de Ýiabara' nna cué'níe lo xila' tsè'ni qui'e para cú'ubi'e. Làniana lebi'í canu denó le inte' nna xúa huani le lo adí tsi'nu ca xila' tsè'ni para cú'ubia' huáni le iyaba ca descendiente qui' tsi'nu ýi'ni Israel.

²⁹ Nuýa tediba guthà'nã ca yú'u qui'í l-le ca bettsi'í l-le ca daní l-le tàta nàna qui'í l-le niula qui'í l-le ca ýi'ni l-le ca loyu qui'í l-le por inte' nna, pues lã nna thí'á ágayua' tántula, a'hua guniã recibir la'labàni nu labí tã quia'.

³⁰ Pero nuýetse' canu neru annana ccá lá cã nu bitote. A'hua nuýetse' canu bitote annana, pues laçã nna ccá lá cã nu primeru.

20

¹ Reino qui' Tata Dios nna ccã comparar tì'a ttu nubeyu' ná bi patrón, huàni' ba nna biria bi huila mozo para tsia cã tsina qui' bi.

² De chi beyà'na lani bi ca mozo qui' bía qui'ni quiýa bi cã ttu denario ttu tsá nna, guthel-la' tè bi cã làti runi bi tsina betsulí'.

³ Tsunna hora tì'ga bitola nna biria bi làti cca i'yya nna bilá'ni bi attu te canu cuenta tsè'e bá cã.

⁴ Ra tè bi cã: A'hua lebi'í nna, lítsia huá tsina quia', inte' nna hua yíya ba' le tì'a nu ná bá. Laçã nna huá tè cã.

⁵ Biria tè bi attu ttu tsi'nu hora nna, a'hua attu vuelta rití tsunna nna, anía huá beni bi arreglar lani attu te cã.

⁶ Ttu rití gayu' diál-lalá nna bilá' huáni bi adí canu cuenta tsè'e bá cã, acca ra bi cã: Biecca betuýia tsá bá tsè'e le nì bihua biýa runi le ni'í.

⁷ Becàbi cã nna ra cã bi: Porqui'ni lanú nuýa runna tsina qui' tu'. Làniana ra tè bi

cą: A'hua lebi'i nna lísia huá tsina quia' nna, huaýa bá le tí'a nu ná bá.

⁸ De gùl-la tsá lànía nna, xana' tsinàa nna ra bi nu ná jefe qui' ca mozo qui' bía: Beyàyi iyaba ca mozuą' nna gutiýa cą qui' natsá, pero thulo lu' quiýa lu' yà'la canu gutà'a bitotią' làniana canu gutà'a primérua.

⁹ Gubiga' tè canu gutà'a ritią' gáyu'a, ttu ttu tsa cą nna guýi' laýa qui' qui' ttu tsá entero taá.

¹⁰ Làniana gubiga' tehuá canu gutà'a primérua belaba latsi' qui' qui' ní thi' cą adí iýeni, pero laçą nna ttu denario huá guýa cą.

¹¹ De guýi' cą bél-liua nna gudulo cą rinàba ýiya' cą lani patrón qui' canía nna

¹² ra cą: Canu bitoti nna ttu hora rúbá gütse'e cą tsina, atsi'ini tulappa ná bá laýa tu' nna, yala guýacca' tu' betùya tsá lo tsiną' nna uccuani tu' ubá nna.

¹³ Becàbi xana' tsinàa nna ra bi ttuą: Amigo, bihua biýa riguánia' lu'. Tsí álahua beya'na ri'u qui'ni quiýa' lu' ttu denario cá.

¹⁴ Acca guýi' bá nu ná laýa lu' nna beyya tè; inte' nna calátsa'a' gutiá' qui' nu bitoti tulappa bá lani lu'.

¹⁵ Tsí bihua derecho té quia' gunia' ti'íya bá calátsa'a' lani nu té quia' cá. Tsí rappa lu' la'yélatsi' porqui'ni ná' enne' tsè' áccá.

¹⁶ Anía modo nna canu último nna ccá lá cą nu primero, ą'hua canu neru nna ccá cą nu bitote; porqui'ni nuýetse' cą chi nàýinie, pero tuchuppa rúbá cą chi rée'.

¹⁷ De yù'u Jesús néda para Jerusalén nna gulequie tsi'nu ca discípulo qui'áa yà'latsi' nna rée cabi:

¹⁸ Annana dia ri'u Jerusalén. Nía nna gute cą Nubeyu' de Ýiabara' cuenta látsi' ná' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna; laçą nna cuequía cą sentencia qui'e para gattie.

¹⁹ A'hua gute cą ne cuenta látsi' ná' canu dittu' rigú'ubia' le' ciudad para qui'ni guni cą ne burla nna hué' cą ne lani cuarta nna, làniana gutá' cą ne lo curutsi para gattie; pero bitsa tsunna nna eyathèe de lo lu'uti.

²⁰ Làniana gubiga' tè nàna qui' ca ýi'ni Zebedéua nna beduýibi ru'a lo Jesús gunàbanią ne favor.

²¹ Lée nna rée na: Biani calatsi' lu'. Becàbią nna ra ne: Bèni cuią'lu' mandado qui'ni xuàni chuppa ca ýi'ni yì'į cuitta' cuią'lu' le' reino qui' cuią'lu'a, ttuą lado ná' bàni nna áttuą lado ná' yatti nna.

²² Làniana becàbi Jesús nna rée na; Labí ritelíni le biýa nuą' rinàba le. Tsí ína ri'u qui'ni guchia bá le tté le iyaba ca sufrimiento nu ná qui'ni ccá' padecer cá. Làcabi nna ra cabi e. Guchia bá tu'.

²³ Lée nna rée cabi: Hualigani qui'ni cca hua le padecer ti'a inte' ccá' padecer; pero de xuàni le lado ná' bània' nna lado ná' yattia' nna, álahua quia' ną' para gunna ya' ą,

sino Tata quia' chi benie na preparar para gutie na lani canu caba latsi'e.

²⁴ De biyénini á tsìi ca discípulua ania nna, yala bitsa'áni cabi canu chuppa bètsi'a.

²⁵ Làniana gutaýi' tè Jesús cabi ru'a lúe nna rée cabi: Hua yù ba le qui'ni canu rigú'ubia' le' ca nación nna runi taáni qui' qui' itùbani; ą'hua adí canu re' cuenta nna yala ruthítsini cą ca enne' qui'ni guni cą tsina lo qui'.

²⁶ Pero entre lebi'i nna labí ccá ą'. Sino qui'ni canchu nuýa calatsi'į ccą enne' ýeni entre lebi'į nna, pues ná qui'ni ccą ttu nu gunią iyaba le servir.

²⁷ A'hua canchu nuýa ttu le calatsi'į ccą nu neru nna, pues caduel-la' qui'ni ccą ttu nu gunią le servir tulidàba.

²⁸ Ti'a Nubeyu' de Ýiabara' nna labí bitée para qui'ni guni cą enne' tsina lúe, sino para guni lée iyaba ca enne' servir, ą'hua para íria latsi'e la'labàni qui'e para qui'ni l-lá nuýetse' ca enne'.

²⁹ Làniana de beria cabi yetsi nu lá Jericó nna, enne' ýétse'ni denó cą ne.

³⁰ Chuppa ca ciego ýuàni cą cuitta' nédaá nna, de biyénini cą qui'ni dia Jesús néda nía nna, acca gunne cą iditsa nna ra cą: Cuią'lu' Ýi'ni David, guppa cuią'lu' la' retúalatsi' qui' tu'.

³¹ Gutil-la tè ca enne' cą qui'ni guthaya ru'a qui'. Pero lacią nna adila iditsa gunne cą nna ra cą: Cuią'lu' Ýi'ni David, betúa latsi' cuią'lu' intu'.

³² Gulèda tè Jesús nna gutàye cą nna rée cą: Biani calatsi' le gunia' por lebi'į.

³³ Lacą nna ra cą ne: Señor, calatsi' tu' iyàla ca íyyalo tu'į.

³⁴ Jesús nna betúa taá latsi'e cą nna beláppe'e iyyalo qui, luegu taá bilá' chini cą nna día tè cą lani e.

21

¹ Exa tegáabá Jerusalén chi deyya cabi nna betsina' cabi ttu lettia láą Betfagé liúitta' i'ya láą Monte de los Olivos. Guthel-la' tè Jesús chuppa ca discípulo qui'áa,

² rée cabi: Lísia le' yetsi to' nu re' frente taá tétea nna, hua taxácca' diga le láti ta' ttu burra to' tsa' ýi'ni ethàtsi li ą nna eche' tètstate' le cą ni.

³ Canchu nuýa biýa gá le nna, lebi'į nna gá tè li ą qui'ni: Señor qui' tu'a nna riquína'nie cą. Làniana hue'él-la' tabą le eche' le cą.

⁴ Iyaba nui nna uccuą para qui'ni ccá cumplir nu ra ttu enne' uccua profeta:

⁵ Lígatsi ciudad qui' monte Sión: Nì chi da' Rey qui' lù'a, née enne' ýénlatsi'.

Lée nna tsie ttu burro to' ýi'ni ttu burro nu rua' yùà'.

⁶ Huía tè ca discípulua nna beni cabi ti'a nu ra Jesús cabía.

7 Betsina' tèt cabi deche' cabi búrraá lani ÿi'ni to' qui' niá nna, guxua tèt cabi ca lari' qui' cabi cuè'e qui'. Jesús nna gutsia tie ttua.

8 Iyé mili' tsè'ni ca enne' díá tèt ca lani e nna gutsila tèt ca ca lari' qui' qui' lo néda, adí ca nna gutítsa cã ca l-la' qui' ca yà nna beníta' tèt cã çã lo neda para ttúe.

9 Ca enne' denérua a'hua canu denál-la'láa nna idítsa tsè' bedàliani cã ne nna ra cã: La'dàliani para enni'í porqui'ni née Ýi'ni David para ccá huéé Rey qui' ri'u. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor Dios. La'dàliani para Tata Dios enne' dua Ýiabara'.

10 De gut'à Jesús le' ciudad Jerusalén nna, iyáyiani ca enne' le' ciudad nna bitúppa cã para inna' cã nna ra cã: Nú gani nui da' ni.

11 Adí ca enne' nna ra cã: Là enni'í enni'á' Jesús enne' rinne parte Tata Dios, née enne' Nazaret qui' Galilea.

12 Laniana gut'à Jesús le' lí'a qui' templua nna bedal-lée fuera iyaba canu tsè'e niá huetti' nna hui'i nna, berixie ca meÿa qui' canu rítsila bé-liua nna a'hua ca xila' qui' canu ruttí' cã becha nna runi cã negocio ru'a templua,

13 ra tie cã: Tata Dios nna rée lo títsa' qui'e: Yú'u quiyi'í gata' líj yú'u para oración; atsi'ini lebi'i nna bêlia qui' ubána la chî nani li a.

14 Le' templua bá ri'e nna, bitsina' tèt ca ciego nna ca cojo nna ru'a lúe. Lée nna beyunie cã.

15 Pero tsè'e huá ca sacerdote principal a'hua ca maestro de la ley nna bilá'ni cã ca milagro nu runiáa, a'hua biyéni cã qui'ni ca huatsa cui'ti' rudàliani cã ne idítsa tsè' le' templua de ra cã: La'dàliani para enni'í porqui'ni née Ýi'ni David para ccá huéé Rey qui' ri'u. Acca yala bitsa'áni ca sacerdotéa nna a'hua ca maestro nu rulue' nu ra lo ley religiosa qui' caniá nna,

16 ra cã ne: Tsí bihua riyénini lu' nu rinne ca nui. Jesús nna rée cã: Hua riyeni te', pero tsí bihua ni' gul-la le' làti ra:

Chî nani cuiá'lu' Señor Dios qui'ni ca huatsa to' a'hua canu atsába rátsi' nna gudàliani cã cuiá'lu'.

17 Làniana Jesús nna bethà'na tie cã nna berie le' ciudad nna betsine'e le' yetsi Betania; níaba beya' née yèlàa.

18 Attu yu'udílaá nna deyya Jesús para ciudad Jerusalén attu. Néda bá yu'éé nna gutúnie.

19 Bilá' tènne ttu yà exxuhuí du exa tegáabá lo néda nna. Huía tie làti du naá pero labí té exxuhuí lúj sino puro l-la' bá tsia, acca rée na: Dèdèba annana jamás làa cuiá teerulá fruta lo lu' cá. Làniana gubitsi chî yà exxuhúa.

20 De bilá'ni ca discípulo qui'áa nui nna yala uccuayí latsi' cabi nna ra cabi: Ti'ani modo acca gubitsi taá yà exxuhuíá' cá.

21 Becàbi Jesús nna rée cabi: Hualigani te' niá' le qui'ni cáalá té tí' fe qui' le nna a'hua bittu gudu chùppaniq' le nna, entonces aláarula luetsi nu uccua lani yà exxuhuíá' guni le, sino hàstaá i'ya duí canchu guni lí a mandar gá lí a: Becuitta nna guttè lo indatò' la nna, pues huattiq'.

22 Iyaba nu inàba le lani oración nna, huadi' lí a canchu rialatsi' le qui'ni á' ccá según ba nu rinàba le.

23 Betsina' bée le' templua nna, bitsina' tèt ca sacerdote principal lani canu rigú'ubia' le' ciudadá ru'a lúe miéntraste riquixa'ánie ca enne' nna ra cã ne: Nuni por mandado qui'ni acca runi lu' ca cosí. Nuni benna derecho qui' lu' para quixá'a lu' ca enseñanzí cá.

24 Becàbi Jesús nna rée cã: A'hua inte' nna inàba títsa' huá' le, canchu ecàbini le inte' nna làniala nna equixa'á huánia' le nuÿa benna la'huacca quia' acca runia' ca cosí.

25 Gala da' derecho qui' Juan el Bautistaá para guni bi bautizar cá, tsí de Ýiabara' la o tsí ca enne' bá bete derecho qui' bi áccá. Làniana gudulo cã be' cã títsa' ti'ÿála ecàbini cã ne nna ra luetsi qui': Canchu ina ri'u qui'ni autoridad qui' Juáan para guni bi bautizar nna dá'q' de Ýiabara', entonces gá taq' ri'u: Bialacca làa huíalatsi' le qui' bi cá.

26 A'hua canchu ina ri'u qui'ni por mandado qui' ca enne' bá acca beni bi bautizar nna, nica'chu biÿa guthácca' yetsi ri'u; porqui'ni iyaba cã nna ra cã qui'ni Juáan uccua bi ttu profeta qui' Tata Dios.

27 Acca mejor la becàbini cã Jesús nna ra cã ne: Labí yú tu'. Làniana becàbi tèt Jesús nna rée cã: Nihua inte' nna labí quixa'ánia' le nuÿa benna la'huacca quia' acca runia' ca cosí.

28 Raáruhuá Jesús: Biani rulaba latsi' le acerca de nu iníyi'í. Ttu nubeyu' nna gulsé'e chuppa Ýi'ní. Huía tíq' ru'a lo Ýi'ni nu gáláa nna rã na: Ýi'nia', huía tsina qui' ri'u le' loyu làti runi ri'u tsina betsulí'a.

29 Lã nna becàbiq' nna rã tàta qui' niá: Labí calátsa'a'. Pero bitola nna beyaccã arrepentir nna huía báq'.

30 Huía tèt nubeyu'a ru'a lo attu Ýi'ni niá nna, aníahua rã na: Becàbiq' nna rã tàta qui' niá: Ooba Señor, hua ya'aba'. Pero labí huía.

31 Nula canu chuppáa beni nu rú'ulatsi' tàta qui' caniá cá. Laçq' nna ra cã: Nu nerua. Làniana ra Jesús cã: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni canu rutebiá' telá cã ruquiÿa cã qui' impuesto, a'hua ca niula pública nna, pues laçq' nna deneru la cã lo para le' reino qui' Tata Dios.

32 Porqui'ni loti' bita Juáan nna gutixa'áni bi le lo néda nu ná lí, pero labí huíalatsi' le qui' bi. Pero canu ridi' qui' impuesto nna a'hua ca niula pública nna huía taá latsi' qui' qui' bi. Lebi'i nna nihuani de bilá'ni

le loti' huíalatsi' qui, pero bihua beyacca le arrepentir para tsía hua latsi' le ca titsa' qui' bi.

³³ Liudá naga' le attu comparaci6n. Gùdua ttu enne'yú' nna guda bi planta qui' betsuli' le' loyu qui' bi. Bedeqquia tè bi à li'ya, à'hua guleqquia bi ttu pozo làti guxàta cà iqquia betsuli'a para cueqquia cà inda qui'ì. A'hua bedu tè bi ttu torre. Làniana betèsa tè bi lóyúa lani canu guni cà na tsina. Pero làbi nna guda' tè bi dia bi idittu'.

³⁴ De chi debiga' tiempo edi' cà fruto qui' betsuli'a nna, guthel-la' bi ca mozo qui' bíá làti tsè'e canu runi tsina le' lóyúa para qui'ni edi' cà fruto nu ná qui'ni thi' bi qui' loyu qui' bíá.

³⁵ Pero canu runi tsina le' lóyúa nna bedaxu' la cà ca enne' guthel-la' bíá, yala idi' bè' cà ttuà, àttuà nna bè' cà na íyya nna bètti telá cà àttuà nna.

³⁶ Xana' lóyúa nna bedethèl-la' gáabá bi adríla iyé ca enne' runi tsina qui' bi, pero anía hua bedethácca' cà cà.

³⁷ Por último nna guthel-la' bi propio gani yí'ni bíá nna ra bi: Huappa cà'ba cà respeto yí'ni yí'ì.

³⁸ Pero canu runi tsina lóyúa nna de bilá'ni cà yí'ni bíá nna, gulu'u titsa' luetsi qui' nna ra cà: Lànui nuà' eyà'nà ituba loyui. Litsa' gútti ri'u à para qui'ni ccá qui' ri'u itute herencia qui' nià'.

³⁹ Acca bedaxu' chi cà yí'ni bíá nna bedal-la cà bi fuera lóyúa nna bètti tè cà na.

⁴⁰ Acca lebi'ni nna, canchu chi el-lani propio gani xana' lóyúa nna, biani guni bi lani canu betèsa bi lóyúa para guni cà na tsinà cà.

⁴¹ Becàbi cà nna ra cà ne: Seguro nna ni tito' làa etúa latsi' bi cà sino gul-lu'ya bi latsi' ca enne' malua, làniana gutèsa tè bi loyu qui' bíá lani canu huaya' la canu ná cà enne' cumplido nna gute cà fruto qui' bi tiempo de lèná'a.

⁴² Beni ba Jesús seguir nna rée cà: Tsi nunca huá ni' gul-la le lo Escritura làti ra:

Iyya nu labí guyú'u latsi' canu rucúaa' yú'a nna, chí nà íyya principal nu adila tsitsi naxu'á yú'a.

La'a mismu gani Señor Dios chi benie nui, nà ttu cosa nu dacca' iquila' báni latsi' ri'u.

⁴³ Acca nia' le qui'ni reino qui' Tata Dios nna itua lani le nna ccá para ca enne' huaya' la canu guni cà na tsina para ttu lèná' tsé' qui'e.

⁴⁴ Nu'ya tediba ibixi lo íyya principal ni nna l-lu'ya latsi'ì completamente taá; à'hua nu'ya íquianí innia íyyi nna gútsi'iti'nià na.

⁴⁵ De biyénini ca sacerdotea à'hua ca fariséua ca comparaci6n por enseñanza nu gutixé'e, entonces gutelini cà qui'ni qui'ba qui' nua rinnie.

⁴⁶ Acca uccua latsi' qui' cu'ú ná' qui' Jesús, pero gutsibáni cà bi'ya guthácca' ca enne'

yétsiá cà, porqui'ni para ca enne' yétsiá nna uccuee ttu profeta qui' Tata Dios.

22

¹ Jesús nna gutixa'ánie cà attu enseñanza por medio de ttu comparaci6n nna rée:

² Reino qui' Tata Dios nna cca huá compar ti'a ttu enne' uccua rey beni bi thá'a qui' yí'ni bíá.

³ Guthel-la' tè bi canu runi tsina qui' bíá tanne cà canu chi nayini bi thá'a. Pero canu nayia nna labí uccua latsi' qui' tsia cà.

⁴ Bedethèl-la gáabá bi attu te canu runi tsina qui' bíá nna ra bi cà: Ligatsi canu chi nayi ti'á' qui'ni chi bèttiá' ca gù'na quia' nu adiru ri'eni nna à'hua adí ca animal quia', chi benia' preparar la'go, iyáteni chí ná prevenido, líta taá fiéstj.

⁵ Pero canu nayia nna labí caso beni cà. Ttuà nna huá lo tsina qui' bíj, attuà nna huá lq' biyáaru negocio qui'ì.

⁶ Adí cà nna bedaxu' la cà ca enne' dia mandáua nna beni la cà cabi maltratar nna betti cà cabi.

⁷ Biyeni báni rey notiç nna yala bitsa'áni bi nna guthel-la' chí bi ca soldado qui' bíá nna bel-lu'ya cà latsi' ca huetti enni'a nna bedayi cà yetsi qui' cania.

⁸ Làniana ra bi canu runi tsina qui' bíá: Hualigani chí ná preparado thá'a pero canu nayi tè'a nna labí ná nu dacca' cue'ni lo me'ya lani inte'.

⁹ Acca lítsiá làti retsa' ca neda. Iyabani ca enne' etsà' le nna ligáyi cà ita cà fiéstj.

¹⁰ Biria chí canu runi tsina qui' bíá lo ca neda nna gutáyi cà iyábani ca enne' betsáa' cà, tàntua canu runi mal nna à'hua canu runi nu ná tsé' nna, hàstaá qui'ni bitsà'ti'ni le' yú'u thá'a ca enne'.

¹¹ Gutá'a tè rey le' yú'a para inna' bi iyaba ca enne' chi bitúppa, bilá' tènì bi ttu nubeyu' ri'á nía labí naccu'á lári' nu bete bi para thá'a.

¹² Làniana ra bi à: Amigo, ti'ani modo acca re' lu' ni nna làa naccu' lu' nu benna' para fiéstj. Lq' nna tsidi rúbá ri'á.

¹³ Làniana ra rey canu runi tsina lo me'ya: Líthi' à nna, liuyiqquia ca ni'a ni'ì nna, líchú'na à fuera la; nía nna ccá sufrir nna cuetsià nna góya'atsùni layi'ì.

¹⁴ Porqui'ni nu'yetsé' cà chi nayinie, pero tuchùppa rúbá cà rée'.

¹⁵ Bedà' tè ca fariséua nna gunne lettia cà ti'iyála modo guquinnia cà Jesús lani ttu titsa'.

¹⁶ Guthel-la' tè cà ru'a lúe ca discípulo qui' cania lani canu gulaní partido qui' Herodes nna ra cà ne: Maestro, hua yù ba tu' qui'ni labí runi latsi' cuià'lu', sino riquixá'a cuià'lu' lo néda lígani qui' Tata Dios, labí rátsini cuià'lu' nu rena ca enne', nihua labí rucué'ni

cuià'lu' ca enne' segùn la' rinna' qui' qui, sino ttu rù'ataá cani cuià'lu' çà.

¹⁷ Acca calatsi' tu' qui'ni quixá'ani cuià'lu' intu' biyã opinion ni tã qui' cuià'lu'. Tsi hua na tsè' quiyã ri'u nu ruthítsini gobierno qui' Cesar ri'u, o tsi bihua accá.

¹⁸ Pero Jesús nna gutelí taánie la' rulábalatsi' mal qui' qui' contra lèe, acca rée çà: Biecca calatsi' le guni le inte' prueba ti'yjala modo uquinnia le inte' lani ttu titsa' ni'i, atsi'ini ya'lo ba yala enne' tsè' rulue' le nna,

¹⁹ Iíulue' tsannani inte' bel-liu nu ridi' gobierno nna. Làçã nna betsia tã çà ttu denario ru'a lúe.

²⁰ Làniana gunàba titsa' tie çã nna rée: Nuni retrato qui'ni nui dua lo monedi, à'hua nuni láani nui dua ni.

²¹ Becàbi çã nna ra çã ne: Qui' Cesar enne' rigú'ubia'. Làniana ra tie çã: Entonces líute ba qui' Cesar nu ná qui' Cesar, à'hua líute ba qui' Tata Dios nu ná para lèe nna.

²² Biyeni díbani çã ti'yã becàbinie çã nna yala biquila' ba latsi' qui'. Làniana betsè'e latsi' qui' ne nna bedà' çã.

²³ La'a tsá làniataá nna bitsina' huá ca enne' judio canu gulátsi' religión láã s-duceo ru'a lo Jesús. Làçã nna rena çã qui'ni labí posible tã eyatha canu yatti nna eyacca bani çã attu. Gunàba titsa' tã çã ne nna

²⁴ ra çã: Maestro, chi bì-la tu' qui'ni Moisés nna ra bi lo Escritura qui'ni canchu nuyã ttu enne' ni gattiã pero lanu yí'ni uccua nna, entonces bettsi' niá nna ná qui'ni guttsa taá ní'ì lani niula qui' niá para qui'ni elithã descendencia qui' bettsi'ì nu gúttia.

²⁵ Pues intu' nna benibia' tu' gátsi bettsi' ca enne'. Bettsa tã ná' nu nerua nna, pero gútti bá nna lanu yí'ni uccua, acca beyà'na ba niula qui' niá lani bettsi' niá.

²⁶ Aníã tehuá uccua lani nu cca chùppáa nna nu cca tsunnáa nna hàstaá nu cca gátsia.

²⁷ Bitote nna gútti huá niúlãa.

²⁸ Canchu chi gal-la' tsá eyatha canu yatti nna, nula canu gátsi bettsi'a ccá qui'ì niúlãa ca, yàqui'ni iyaba gátsi çã nna bettsaná' qui' lani à.

²⁹ Becàbi Jesús nna rée çã: Ridacca'yí ba le porqui'ni labí ritelíni le nu ra lo Escritura, nihua la'huacca qui' Tata Dios labí nabia'ni li à.

³⁰ Porqui'ni canchu chi gal-la' tsá eyatha ca enne' yatti nna, lanuru nuyã guttsaná' porqui'ni iyaba çã nna ccá çã ti'a ná ca àngel qui' Tata Dios le' yíabara'.

³¹ Pero acerca de canu yatti qui'ni ná qui'ni eyatha çã de lo lù'uti nna, tsi bihua ni' gul-la' le nu gunne Tata Dios para lebi'ì loti' rée Moisés enne' gùdua tiempo antigua:

³² Inte' ná' Dios qui' lu' à'hua qui' ca ta' enne' gùla qui' lu' Abraham nna Ísaac nna Jacob nna.

Ni nna ritelíni qui'ni à'hua ca enne' chi gútti nna pues báni bá çã nna runi bá çã Tata Dios adorar.

³³ De biyénini çã enseñanza qui'áa nna biquila' yà'aba latsi' qui'.

³⁴ Biyeni báni ca fariséua qui'ni bethia bée rú'a ca saduceua, acca betuppa iyaba çã.

³⁵ Làniana ttu maestro qui' qui' nu yala tsè' rethàtsil'à'nã nu ra lo ley qui' ca judíua nna gunàba titsa'ã Jesús para eyilã néda ti'yã la modo cu'ée ttu falta, acca rã ne:

³⁶ Maestro, biani mandamiento ní nu ra lo ley dàcca'ã adiru cá.

³⁷ Becàbi tã Jesús nna rée na: Catsi'ini lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute latsi' lu', à'hua lani la' rulábalatsi' qui' lu'.

³⁸ Nui nna ná primero mandamiento à'hua nu adiru dàcca'.

³⁹ À' tegáhuá ná mandamiento nu cca chùppáa: Catsi'ì huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' ba.

⁴⁰ Lo chuppa ca mandamientu' nna naxu' ituba nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ri'u à'hua nu bedia ca enne' uccua profeta nna.

⁴¹ De tsè'e iyaba ca fariséua nna gunàba titsa' tã Jesús çã,

⁴² rée: Biani rulaba latsi' le nu cca qui' Cristua. Nuni yí'ni ní née. Becàbi çã nna ra çã ne: Née yí'ni David.

⁴³ Jesús nna ra tie çã: Entonces ti'ala modo acca por la'huacca qui' Espíritu Santo nna ra David qui'ni Cristua nna née SEÑOR, loti' ra bi í:

⁴⁴ Señor Dios nna gunènie Señor quiyã'a nna rée:

Gùduani cuittá'a' lado bani,

Hasta qui'ni gúnna' làtsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu çã lu',

Para qui'ni gúl-liani lu' iqquia qui'.

⁴⁵ Acca por ca titsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SEÑOR. Entonces ti'ala modo acca née descendiente qui' David cá.

⁴⁶ De gutixà'a Jesús nuã' nna, ni ttu çã nna labiru betselàni çã biyã titsa' ni ecàbini çã ne. Acca dèsdeba tsá lània nna lanuru beyáyani inàba titsa'ã ne adí.

23

¹ Làniana gunènie Jesús ca enni'a à'hua ca discípulo qui'áa nna rée:

² Ca judíua nna chi bete çã poder qui' ca fariséua' nna ca maestro qui' qui' nna para ethàtsil'à'na çã nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ca ta' tã qui' ri'ua.

³ Acca iyaba nu ina çã acerca de nu ra lo ley nna liudà ba naga' le nna lígüni à nna. Pero bittu guni le ti'ba runi çã, porqui'ni

puro huenne ba runi ça, pero hecho qui' qui nna labí rului'á na.

⁴ Ruŷiqquia ça yuà' ldi'i nna tàbi nna rutsia tè ça na iquua ca enne' para guni ça na, pero làçá nna nidi ti'to' làa runi ça nu rena ça.

⁵ Antesla runi ça iyábani para ilá'ni ca enne' ça. Rudilàga'áru ça ca listón làti rudia ça ca títsa' nu ra lo Escritura nna rugál-la' ná' qui' ça q'hua lo ŷigá qui'. A'hua ruditùniíru ça ca lári' nu raccu' ça adiru ti'chu adí ca enne'.

⁶ Ral-la' ça asiento iquiará' tè canchu chi ral-la' fiesta qui' qui', q'hua ral-la' ça ca primero asiento le' ca sinagoga làti retùppa ça.

⁷ Yala rú'ulatsi' qui' gappa ca enne' ŷetse' ça títsa' làti cca i'yya, q'hua qui'ni gá tè ca enne' ça nombre nu dacca' ti'a maestro.

⁸ Pero lebi'í nna hué' le cuidado qui'ni làa gudàliani ca enne' le ti'atsi ná le enne' re' cuenta, porqui'ni ttu teruba enne' dua ná Maestro qui' le, es decir Cristua; pero iyaba le nna hermano ba gá luetsi le.

⁹ Nu ttu nuŷa gá le tàta le' yétsiloyui' ti'atsi runi li q' adorar, porqui'ni ttu teruba Dios Padre enne' dua ŷiabara' née Tata qui' le.

¹⁰ Nihua bittu gulaba latsi' le qui'ni gá ca enne' le qui'ni ná le nu neru qui' qui', porqui'ni làteruba Cristua nna née Xana' iyate le.

¹¹ Acca nuŷa enne' nu runiá iyaba le servir, là enni'a nua' adiru enne' ŷeni entre lebi'í.

¹² Nu cani qui'ni yala dàlianiá nna, pues i'yu tsá qui'ni egá'na menos lq; pero nu rulaba latsi'í qui'ni lanu nuŷa ná ruà nna, pues i'yu tsá qui'ni cca lq' enne' ŷeni.

¹³ Pero lebi'í ca maestro de la ley nna ca fariseo nna, ica'rútsi'íru le porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ruthàya le reino qui' Tata Dios para ca enne', nihua lebi'i làa rà'a le, q'hua nihua làa rue'él-la' huá le canu calatsi' gá'a.

¹⁴ Ica'rútsi'íru lebi'í ca fariseo nna ca maestro de la ley nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Rigua le biŷa té qui' ca niula viuda nna, runi tè le oración tùni tse' para gulue' le ti'atsi yala enne' lí ná le. Acca adila fuerte ná castigo thí' le.

¹⁵ Ica'rútsi'íru lebi'í ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ribèni le hàstaá lo indatò' nna yúbitsi nna hueyila ttu enne' para tanuá ca cosa nu runi le. De chi nq' enne' qui' le nna, runi le qui'ni ccá merecer achùppa tántola tsq' lo yi'bél-laá ti'chula lebi'í por mal nu rulue'ni li q'.

¹⁶ Ica'rútsi'íru lebi'í porqui'ni labí la'yani' qui' Tata Dios té lo losto' le, pero catè latsi' le iche' le ca enne' nna rena le: Nuŷa diba guniá jurar nna gúduá templo qui' Jerusalén por testigo nna, bihua biŷa ccani. Pero rena

huá le qui'ni nuŷa diba gúduá oro qui' templa por testigo nna pues chi nq' obligado para guniá nu chi beniá ofrecer.

¹⁷ Lebi'í canu làa rulaba tsè' latsi', yala chul-la' re' la' riyeini qui' le. Rena huá le qui'ni canchu bel-liu qui' le nna làa ŷi'q' le templa' nna entonces labí ná le'ya para Tata Dios. Biala dacca' adiru para gúdu le por testigo, tsí oruá' o tsí templo nu runi qui'ni cca oruá' le'ya áccá.

¹⁸ A'hua rena le: Nuŷa diba gúduá altar por testigo nna, bihua biŷa ccani, q'hua nuŷa diba gúduá por testigo ofrenda nu tsia lo altar nna pues chi nq' obligado para guniá nu chi beniá ofrecer.

¹⁹ Necio ba ná le q'hua yala chul-la' re' la' ritelini qui' le. Biala dacca' adiru para gúdu li q' por testigo, tsí ofrenda' o tsí altar nu runi qui'ni cca le'ya ofrenda' áccá.

²⁰ Inte' nna nia' le qui'ni nuŷa diba runi jurar nna ruduá altar por testigo, pues rudu huá por testigo itute ofrenda nu tsia lúí.

²¹ A'hua nuŷa diba runi jurar nna ruduá templa' por testigo, pues rudu huá Tata Dios por testigo porqui'ni templa' nna nq' para lèe.

²² A'hua nuŷa diba runi jurar nna ruduá ŷiabara' por testigo, pues rudu huá por testigo trono qui' ŷiabara' tsat'sela tehuá Tata Dios enne' duani lo trono qui'áa.

²³ Ica'rútsi'íru lebi'í ca fariseo nna ca maestro de la ley nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ribeqquia le para diezmo hàstaá ca semilla lathi to' ti'na menta nna anís nna comino nna, pero labila runi le ca cosa nu adiru dacca' nu da' lo ley qui' Tata Dios ti'na lu'uxticia tsè' nna la' retúalatsi' nna fe nna. Ca nua la náduel-la' guni le, pero nihua làa guxúl-la latsi' le gute le qui' diezmo.

²⁴ Nidiruani titó' labí ritelini le, pero càte latsi' le iche' le ca enne'. Ca mandamiento xcuichuto' nna yala ribeqquia latsi' le guni le ça cumplir, pero ca mandamiento nu dacca' adiru nna nìdiruba làa rulaba latsi' le guni le ça. Te ttu dicho nu rena le: Lani cuidado ba ruttèni le vino nu ri'ya le para qui'ni làa gabi le ttu bé'ya to', atsi'íni ràbi la le ttu camello xeni tsè'.

²⁵ Airu lebi'í ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Reyli le tsuq' teruba fuera qui' ttu taza nna plato nna, pero liú'u la nna tsat'ini le la'ubàna nna la'hueni lu'uxticia mal nna.

²⁶ Lu' fariseo, labí la'yani' té qui' le, porqui'ni primèruŷa ná qui'ni qui' le le' taza' nna platua' nna, làniana ccá huá nàri lado fuérala.

²⁷ Airu lebi'í ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Yala latsitte rilá'ló

ca bà tsíttsi canu beyú'u ì'yu, pero liú'u lá nna yala cuttsi ril·là' cã porqui'ni tsa'ti'ni cã tsítta yatti.

²⁸ A'hua lebi'i nna lo ra' teruba yala enne' lí rulue' le lani ca enne', pero liú'u lá losto' le nna tsa'ti'ni le la' huethacca'ÿi a'hua adí ca tul·la'.

²⁹ Ica'rútsi'íru lebi'í ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Rilitha le monumento lo bà qui' ca profeta nna, a'hua yala iyyà latsitte rutsia le lo bà qui' adí ca enne' beni tsè' ru'a lo Tata Dios,

³⁰ rena tē le: Cáláá chi tsè'e ri'u loti' gutsé'e ca ta' tãta qui' ri'ua nna labi uccua ri'u cabi tulappa enne' mal para gutti ri'u ca enne' uccua profeta.

³¹ Inte' nna nia' le qui'ni por ca tãtsa'a nna ribèqquia le sentencia contra la'a lebi'í ba de qui'ni runi le sostener qui'ni ná le descendiente qui' canu betti cã ca profetaá.

³² Acca lígúni telá cumplir maldad nu beyãtsani ca ta' tãta qui' lía guni cã, porqui'ni chí rulaba latsi' le guni li a.

³³ Yala mañoso ná le t'ia ca bèl·là. Tí'aruálá modo guni le para làa cca le condenar tsia le lo yi'bél·laá cá.

³⁴ Acca rithél·la'a' lani le ca profeta nna a'hua canu ritelí tsè'ni nna ca maestro tsè' nna, pero lebi'i nna gútti la le cabi nna gutá' le cabi lo yã curutsi nna, attu te cabi nna hué' le cabi le' ca sinagoga làti retuppa le, a'hua gutsia latsi' le cabi le' ttu ttu ca yetsi nna.

³⁵ Anía modo ccá huá le responsable por lù'uti qui' ca enne' labí falta té qui' cabi, dèsdeba lù'uti qui' Abel enne' beni nu rú'ulatsi' Tata Dios, hàstaá lù'uti qui' Zacarías ÿi'ni Berequías enne' bètti le loti' duã le lí'a qui' templua èxaba làti du altar fuera.

³⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni iyate nuã' nna tãtsia iqquia iyaba lebi'í canu tsè'e anna.

³⁷ Lebi'i canu tsè'e le' ciudad Jerusalén rútti le ca profeta nna rudua huá le iyya iqquia ca mensajero rithel·la' Tata Dios lani le. Iyé vuela tsè' uccua látsa'a' gutúppa' le t'ia ttu yiti rutúppã ca ÿi'ni to' qui'í liú'u xilí, pero labí uccua latsi' le.

³⁸ Acca nna'le qui'ni templo qui' líã' nna chí dua tãtsi bá,

³⁹ porqui'ni dèsdeba annana labiru ilá'ni le inte' hàstaá qui'ni i'yu tsá inne le tsè' nu cca quia' nna ina le: La' dãliani para cuiã'lu' porqui'ni da' cuiã'lu' por nombre qui' Señor díos.

24

¹ De beria Jesús le' templua chía déyéé nna, gubiga' tē ca discípulo qui'áa para gu-lue'ni cabi e adí ca edificio qui' templua.

² Jesús nna rēe cabi: Anna teruba rila'ni le iyaba ca nui. Pero hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni i'yu tsá qui'ni labiru eyã'na iqquia luetsi ca iyya xeni nu cua'ni templuï, porqui'ni hual·lani canu da' idittu' nna guthinnia gutãppa'ni cã iyãiyate cã.

³ Huappi tie guri'e lo i'ya láã Monte de los Olivos, bitsina' tē ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna gunãba titsa' cabi e yã'ba latsi' nna ra cabi e: Calatsi' tu quixá'ani cuiã'lu' intu' cuaÿa ccá ca cosí. Biani señal ní ccá canchu chí il·lani cuiã'lu' attu, a'hua canchu chí il·lani fin qui' yétsiloyu cá.

⁴ Becabi Jesús nna rēe cabi: Lihue' cuidado qui'ni nu ttu nuÿa guthãcca'ÿiã le.

⁵ Porqui'ni nuÿetse' il·lani lani nombre quia' nna ina cã qui'ni làcã nua Cristua. Anía modo nna ca enne' ÿetse' guthãcca'ÿi cã.

⁶ Hua iyeni báni le ina cã qui'ni da' guerra o qui'ni chí cã guerra. Pero bittu gãtsini le, porqui'ni náduel·la' cca iyaba ca cosí, pero ñihuani labí chí gùl·la' tē fin.

⁷ Porqui'ni ttu nación nna til·lã contra attu nación, a'hua ttu gobierno contra attu gobierno nna. A'hua il·lani itsahue' nna ubina' nna la' riÿú' fuérteni gaÿa tediba lugar nna.

⁸ Iyaba ca cosí nna ccá cã nu chí' thulo rubáni ca dolor.

⁹ Làniana gute cã le cuenta para ccá le sufrir hàstaá qui'ni gútti cã le. A'hua iyábani ca enne' nna guyudí' cã le porqui'ni ná le enne' ríalatsi' quia'.

¹⁰ Làniana nuÿetse' cã edúl·la'a latsi' qui' nna gute cuenta luetsi qui' a'hua guyudí' luetsi qui' nna.

¹¹ A'hua iÿetse' ca enne' il·lani nna ina ca qui'ni rinne cã parte Tata Dios, pero labí líni cã. Enne' ÿetse' guthãcca'ÿi cã.

¹² Por causa de qui'ni hua dia la rani tul·la' nna, acca la' tsi'ilatsi' qui' iÿetse' ca enne' nna étu bá.

¹³ Pero nu thu ba tsittsi lani inte' hàstaá fin nna, lànua nna l·lã.

¹⁴ Náduel·la' ccá predicar evangelio nu cca qui' reino qui' Tata Dios le' ituyiani yetsiloyu para qui'ni cã saber iyábani ca nación. Làniana il·lani fin.

¹⁵ Acca canchu chí ilá'ni le nu guniã nu ccábá latsi' le' lugar nu ná para Tata Dios, t'ia chí gutixá'a profeta Daniel (nu rul·la nna ná qui'ni hue'él·la' latsi'í téliniã),

¹⁶ làniana canu tsè'e le' región qui' Judea nna ná qui'ni ucuitta taá cã tsia cã lo ca ló'ya lá.

¹⁷ Nuÿa tediba duã iqquia azotea qui' yú'u qui'í nna, ná qui'ni eyãdiã nna ucuitta tabá, bittu eya'ã le' yú'u para thí'ã biÿa te qui'í.

¹⁸ A'hua nu reni fuera lo tsina qui'í nna, bittu eyeqqiã litsi'í para gutúppã ca ÿúí, sino ná qui'ni ucuitta tabá.

19 Pero canchu chi gal-la' tsá nna ica'ru'tsi'íru ca niula nuà' huatsa to', a'hua canu rugatsi' ýi'ni qui.

20 Acca linnabani Tata Dios lani oración qui'ni canchu chi gal-la' tsá ucuita le nna bittu ccá tiempo idil-la' nihua tsá redi' latsi' ri'u.

21 Porqui'ni íl-lani ca sufrimiento fuérteni nu labí chi uccua dè'sdeba gure' yétsiloyu hàstaá tiempo tsè'e ri'ui, nihua làa ccáruhuá bitola nna.

22 Canchu labí eto' ca tsá tiempo qui' ca sufrimiéntua nna entonces lanú nuya l-lá. Pero por la' retuálatsi' qui' Señor lani canu chi becuí'e nna, acca labí itsa ca sufrimiéntua.

23 Làniana canchu nuya gá le: Línna' tsáruhuá, nì du Cristua, o línna' tsáruhuá nà' taá dùe, bittu tsialatsi' le.

24 Porqui'ni huàl-lani làti tsè'e le canu ina qui'ni làcá nuá Cristua. Hua ría huá canu ina cã qui'ni rinne cã parte Tata Dios pero labí líni cã. Làcã nna guni cã iye ca milagro nna a'hua adí ca cosa de la'huacca nu ccáyini latsi' ca enne' para qui'ni gurèxaèl-la' cã cã xiaba hàstaá canu chi rée'ni Tata Dios.

25 Ca nui riquixa'ánia' le con tiempuba.

26 Así es qui'ni canchu gá cã le: Línna' tsáruhuá, fuera yétsiá' taá dùe, bittu iria le. O canchu gá cã le: Le' ttu cuarto to' qui' templuá' taá ri'e, bittu tsialatsi' le.

27 Porqui'ni ti'a rappi étha nna rudàni' rabánia' dè'sdeba làti ril-lani bitsa hàstaá làti reniã, a'hua ilá'ni iyáyiate ca enne' Nubeyu' de Ýiabara' canchu chi itéé attu de repéntetaá.

28 Porqui'ni gaña tediba té ttu nu yatti nna, pues níahuá ituppa ca bechettu.

29 Quanto taáni tté sufrimiento qui' ca tsá làniana nna, entonces bitsã' nna echul-la, a'hua biuá'ã' nna labiru gudàni'ã. Ca béliã nna ìnnia cã de ýiaba, a'hua iyaba canu tsia ýiaba nna taúttini cã.

30 Làniana ilá'ni qui'ni dua Nubeyu' de Ýiabara'. Iyaba ca raza qui' yétsiloyu nna yala ehuini'ni cã ilá'ni cã ne canchu chi íl-lanie lo bíã lani la'huacca ýeni qui'e nna la'yani' de ýiabara' nna.

31 Lèe nna ithèl-la' teéé ca ángel qui'e para ucuetsi cabi trompeta nna gutúppa cabi ca enne' rée'ni Tata Dios itúbani yétsiloyu, dè'sdeba làti ril-lani bitsa hàstaba làti reniã.

32 Litelíni comparación qui' yexxuhuía: Canchu chí rerè'ne lúy nna rebia ca l-la' qui'í nna, anía modo cca ri'u saber qui'ni chí taáduã íl-lani tiempo verano.

33 A'hua lebi'i nna, canchu chi ilá'ni le qui'ni cca iyaba ca cosa nu chí gutixa'ánia' le nna, á' modo nna ccá le saber qui'ni exatáa ru'a puerta chí debíga' fin.

34 Nia' le qui'ni làniana, aláa antes, hual-lani fin qui' tiempo tsè'e ri'ui.

35 Ýiaba nna yétsiloyu lani iyaba ca indatò' nna l-luya bá latsi' qui, pero ca titsa' quíyi'í nna labi tté cã sino té qui'ni iyate cã nna ccá cã cumplir.

36 Pero lanú nuya yù biya tsá ní nihua biya hora ní, sino làteruba Tata quíya'a nna yùe; nidirubani Ýi'nie nna labí yù bi, nihua ca ángel tsè'e ýiabara' nna labí yù cabi.

37 Ti'a uccua loti' gùdua Noé, a'hua ccá canchu Nubeyu' de Ýiabara' nna chí íl-lanie.

38 Porqui'ni ántesca ccá juicio indaá nna puro gu'ya go bá nna huetsaná' bá nna beni ca enne' hàstaá qui'ni bi'yu tsá gutà'a Noéa le' bárcuá.

39 Labí bennia cã cuenta hàstaá qui'ni uccua iyya juiciua nna bilu'ya latsi' qui. Aníahuá ccá canchu chí íl-lani Nubeyu' de Ýiabara' de repéntetaá.

40 A'hua canchu chuppa ca nubeyu' tsè'e cã tsina, ttuã nna édi'e, attuã nna eyà'na bã.

41 A'hua canchu chuppa ca niula yù'u cã huettu, ttuã nna édi'e, attuã nna eyà'na bã.

42 Acca lítsé'e al tanto, porqui'ni labí yù le biya hora é'l-lani Señor qui' lía.

43 Litelíni nui: qui'ni ttu tàta nna, cáalá yùã biya hora íl-lani ubàna nna, pues labí gá'athia' porqui'ni calatsi'í ttuã al tanto para labí hue'él-la'ã nuya cuana' biya té le' yú'u qui'í.

44 Acca lebi'i nna, litse'e al tanto, porqui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna là' íl-lani taánié canchu chí nidirubani làa rulaba latsi' le qui'ni íl-lanie.

45 Nuni enne' ní ná ttu siervo fiel nna té la' riyeni tsè' qui'í, acca bethà'na xana' níã na le' yú'u qui' bíã para huí'ã na cuidado nna gutiã nu go ca enne' tsè'e tsina hora ná qui'ni gó cã cá.

46 Ica'rubá enni'a canchu chí etsina' xana' níã nna ilá'ni bíã qui'ni runiã voluntad qui' bi.

47 Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni gute bi làtsi' ní'í iyate nu té qui' bi para cu'úbi'ã.

48 Pero ttu siervo nu labí runi tsè' nna gulaba lá latsi'í nna caniã: álahua annatè é'l-lani xana' ya'a,

49 làniana thulo chiã huí'ã adí canu runi tsinã, a'hua í'ya gúã lani ca borracho.

50 Niyalatsi' enni'a nna é'l-lani xana' níã tsá nu nidi làa ribedã bi, hora nu labí yùã qui'ni é'l-lani bi nna.

51 Xana' níã nna idí'ni guni bi ã castigar, làniana gudál-la té bi ã lani adí canu beýia. Nía nna yala ccá sufrir nna cuetsiã nna goyà'atsùni layi'í.

25

¹ Canchu chí i'yu tsá nna, entonces reino qui' Tata Dios nna ccá comparar ti'a tsii ca

niula cuiti', guÿi' cã ca lâmpara qui' qui' nna biria tã cã tal-lãda cã ãnne'yu' gúttšaná'a para guni cã bi acompaña' yú'u thá'a.

² Gayu' ca niulãa nna uccua cã nu té la' riyeni tsè' qui' qui', pero ágayu' cã nna labí la' rulabalatsi' tsè' té qui' qui'.

³ Canu bihua rulaba latsi' tsì'a nna guÿi' gálãa cã ca lâmpara qui' caniã, pero labí guÿi' cã aceite para cà'a cã le' ca lâmpara.

⁴ Canu té la' riyeni tsè' qui' caniã nna gut'à bá cã aceite le' ca lâmpara qui' caniã.

⁵ Pero ritsa bá ãnne'yu' gúttšaná'a nna, gul-lani chiã betsiãlã qui' qui' nna gut'à'athi cã.

⁶ Merua riluèla yèlã nna biyeni tsì'i ttu nu gunne iditsa nna rã: Ni chí da' ãnne'yu' gúttšaná'a, líria tatsã' le bi.

⁷ Iyaba ca niula cuiti' a nna huatha chi cã nna begà-la' cã ca lâmpara qui' caniã.

⁸ Lãniana gayu' canu bihua rulaba latsi' tsì'a nna ra cã canu té la' riyeni tsè' qui' caniã: Lígúnna xiarú bání titó' aceite qui' líã' qui' tu', porqui'ni chi reyòla ca lâmpara qui' tu'.

⁹ Becãbi gayu' canu té la' riyeni tsè' qui' caniã nna ra cã: Para qui'ni làa eyãtsa qui' tu' nihua lebi'i nna, adila tsa' lítsiã xiã làti rutti' cã aceite nna lígó'o para lebi'i.

¹⁰ Pero miéntraste dia cã hui'i aceite nna gul-lani ãnne'yu' gúttšaná'a. Canu tsè'e pre-venídua nna gut'à cã lani bi làti cca thá'a. Lãniana beyaya tã puértaã.

¹¹ Bitola nna betsina' ca niula nu labí rulaba latsi' tsì'a nna bel-lãbi cã ru'a puértaã nna ra cã: Señor, señor, guthãlia cuiã'lu' gá'a tu'.

¹² Pero becãbi enne' rúttšaná'a nna ra bi cã: Hualigani labí nabia' te le.

¹³ Lãniana ra huã Jesús cã: Por nui nna acca lebi'i nna lítsé'e al tanto porqui'ni labí yù le biã tsã nihua biã hora qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna ná qui'ni é'l-ianie.

¹⁴ Reino qui' Tata Dios nna cca huã comparar tì'a ttu ãnne'yu' nu rida' bi dia bi idittu' nna, acca gut'àyi tã bi canu runi tsina qui' bíã nna bethã'na bi lani cã ca interés qui' bíã.

¹⁵ Ttuã nna bete bi gayu' bolsa to' nu yù'u oro lani ã, attuã nna bete bi chuppa bolsa to' nu yù'u oro lani ã, attuã nna bè' bi ã ttu bolsa to' nu yù'u oro lani ã. Bete bi según tì'ÿya tã bá capacidad qui' ttu ttu qui'. Lãniana guda' tã bi dia bi idittu'.

¹⁶ Nu guÿi' gayu' bolsa bél-liuã nna huia taã nna bethã'ã bél-liuã nna beni tiã gana ágayu' tanto.

¹⁷ Anã tehuã nu guÿi' chuppa bolsa bél-liuã nna beni huã gana áchúppa tanto.

¹⁸ Pero nu guÿi' ttuba bólsaã nna huiã nna gut'àniã liú'u yú nna becattsi' tiã bel-liu qui' xana' niã.

¹⁹ Guttã diba tsã nna bel-lani xana' ca siérvuã nna beyuni bi cuenta lani cã.

²⁰ Bitsina' tã nu guÿi' gayu' bólsaã nna nuã' tiã ágayu' bolsa nna rã: Señor, gayu' bolsa betsiã cuiã'lu' làtsi' nãya' nna, niba tã ágayu' bolsa nu chi benia' gana iqqui.

²¹ Acca ra xana' niã na: Tsè'ba ná nu beni lu' siervo tsè' nna cumplido nna; lani tì'to' rúbã uccua lu' fiel, acca adírula iÿeni gúnnã' làtsi' ná' lu'; por nui nna yala redacca' látsa'a', ã'hua lu' nna edacca' huáni lu'.

²² Bitsina' tehuã nu guÿi' chuppa bólsaã nna rã: Señor, chuppa bolsa betsiã cuiã'lu' làtsi' nãya' nna, niba tã áchúppa bolsa nu chi benia' gana iqqui.

²³ Xana' niã nna ra bi ã: tsè'ba ná nu beni lu' siervo tsè' nna cumplido nna; lani tì'to' rúbã uccua lu' fiel, acca adírula iÿeni gúnnã' làtsi' ná' lu'; por nui nna yala redacca' látsa'a', ã'hua lu' nna edacca' huáni lu'.

²⁴ Lãniana bitsina' tã nu guÿi' ttu bólsaã nna rã: Señor, inte' nna yuã' qui'ni ná cuiã'lu' ttu enne' duro, pues redi' cuiã'lu' làti labí gũda cuiã'lu', ã'hua rutuppa cuiã'lu' làti labí bedã-la' cuiã'lu'.

²⁵ Por nui nna gutsi te' nna becattsi' bá' bolsa bel-liu qui' cuiã'lu' liú'u yú, acca niba tã nu benna cuiã'lu' lani inte'.

²⁶ Becãbi tã xana' niã nna ra bi ã: Siervo malo nu labí riÿu', hua yù bá lu' qui'ni redi'a' làti labí guda' ã'hua rutuppa' làti labí bedã-la'a' nna.

²⁷ Biecca labí gulú'u lu' bel-liu qui'ni banco para qui'ni canchu chi el-lania' nna edi' ya' ã lani ÿi'ni.

²⁸ Acca lebi'í nna lícua bolsã' lo ní'í nna líute tì ã lani nu tã tsii bolsã qui' niã' la.

²⁹ Porqui'ni nuÿã diba tã qui'í nna, lã nna thí' lã adí nna gata'niã adí iÿeni. Pero nu labí tã qui'í nna, pues hàstaã tì'to' nu tã qui'í nna itua telã.

³⁰ Acca lithi' tã siervo nu làa riÿu'ã nna, líudã-la' ã fuera lá le' chul-la, niã nna ccã sufrir nna cuetsiã nna góya'atsuni layi'í.

³¹ Canchu chi il-lani Nubeyu' de Ýiabara' le' la'yani' qui'e lani iyaba ca santo ángel, lãniana cué'nie lo xila' tsè'ni qui'e para gu-cuí'e entre ca enne'.

³² Por ejemplo: ttu pastor nna rèl-la'a bá luetsi ca carneru to' lani ca chivo. A'hua Nubeyu' de Ýiabara' nna etúppa itúÿiate ca enne' qui' iyaba ca nación ru'a lúe.

³³ Ca enne' gutsi'e lado ná' bãnìe nna ccã cã comparar lani ca carnero to' qui' ttu pastor. Pero ca enne' gutsi'e lado ná' yattie nna ccã cã comparar lani ca chivo qui' ttu pastor.

³⁴ Lèe nna née Rey enne' rigú'ubia' lo iyate acca gá tã ca enne' tsè'e lado ná' bãnìe: Litã canu chí beni Tata qui'a bendecir, léya'a le' reino nu chí ná preparado para lebi'í dèsdaba uccua yétsiloyu.

³⁵ Porqui'ni gutùnia' nna benna le gùtua'; gubitsia' nna benna le inda gu'ya'; gurèni ttùba' nna bedi' le inte' litsi' le;

³⁶ casi xpela' bá gurénia' nna benna le nu gucua'a'; hui' te' nna tanàba titsa' le inte'; gùttá'a' litsi' iyya nna bita le tanèl'le' le inte'.

³⁷ Làniana ca enne' beni tsè'a nna ecàbini cabi e nna ina cabi: Señor, cuani gutùni cuià'lu' nna benna tu' gutó cuià'lu' cá. Cuani gubitsi cuià'lu' nna benna tu' inda gu'ya cuià'lu' cá.

³⁸ A'hua cuani bilá'ni tu' gureni ttùba cuià'lu' nna bedi' tu' cuià'lu' litsi' tu' cá. Cuani bilá'ni tu' gurèni cuià'lu' casi xpela' bá nna benna tu' nu guccu' cuià'lu' cá.

³⁹ A'hua cuani hui'ni cuià'lu' nna tanàba titsa' tu' cuià'lu' cá. A'hua cuani gùtta' cuià'lu' litsi' iyya nna tanèl'le' tu' cuià'lu' cá.

⁴⁰ Ecàbinie cã nna ínéé: Hualigani te' nia' le qui'ni loti' beni li ã lani nu'ya ttu ca hermanos quíyi'í màsqwi'ba nã nu adiru xcuichuto' nna, pues ti'atsi para inte' bá beni li ã.

⁴¹ Làniana gá huéé canu tsè'e lado ná' yat-tie: Liucuitta ru'a lua' porqui'ni maldito bá ná le, tsía le lo yi' nu chi nã preparado para numalua lani ca ángel qui'í, làti cca cã sufrir tulidàni.

⁴² Porqui'ni gutùnia' nna labí benna le guá'; gubitsia' nna labí benna le inda í'yá';

⁴³ uccua'a' ttu enne' dittu' lani le nna pero labí benna le ttu lugar to' làti eyá'na'; casi xpela' bá gurénia' nna pero labí benna le ttu lári' to' gaccu'a'; hui' te' nna a'hua guttá'a' litsi' iyya nna, pero labí tanàba titsa' le inte'.

⁴⁴ Làniana ecàbi huáni cã ne nna ina cã: Señor, cuani gutùni cuià'lu' nna gubitsi cuià'lu' nna gurèni ttùba cuià'lu' cá. Cuani gurèni cuià'lu' casi xpela' bá nna hui'ni cuià'lu' nna gutta' cuià'lu' litsi' iyya nna labí beni tu' cuià'lu' atender cá.

⁴⁵ Làniana ecàbinie cã nna ínéé: Hualigani te' nia' le qui'ni lebi'í nna labí beni li ã lani nu'ya ttu canu adiru xcuichu tú'í, acca nihua lani inte' labí beni li ã.

⁴⁶ Acca ca nui nna tsía bá cã para ccá cã sufrir tulidàba ttu castigo nu labí fin qui'í té, pero ca enne' biria tsè' ru'a lúe nna edacca' latsi' qui' tulidàni lani la'labàni nu labiru ttíã qui' qui'.

26

¹ Beyacca ba gutixà'a Jesús iyaba ca titsa'a, làniana rée ca discípulo qui'áa:

² Chi yù le qui'ni áchúppa ubitsa teruba reyatsa para gal'la' tsá fiesta nu reya ri'u Pascua, làniana gute cã inte' Nubeyu' de Ýiabara' cuenta para gutá' cã inte' lo ya cu-rutsi.

³ Làniana iyaba ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna betùppa cã le' lí'a qui' Caifás nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa.

⁴ Làcã nna gulu'u titsa' luetsi qui' ti'íyala guni cã para gudaxu' cã Jesús lani máñaba para gùtti cã ne.

⁵ Ra cã: Alàa tsá gani fiéstã' gudaxu' ri'u a preso, para qui'ni láa etùppa ca enne' ýetse' nna chatha alboroto le' ciudíj.

⁶ Làniana re' Jesús le' yeti láã Betania litsi' Simón enne' hui'ni yetsu' yùtsu'a.

⁷ Bitsina' tẽ ttu niula ru'a lúe nù'ã ttu frasco tsítti to' tá'a lí'í perfume nu dacca' ya'yi tsè' beduã perfúmea iqquia Jesús de ri'e lo méyáa.

⁸ De bilá'ni ca discípulua nui nna bitsa'áni cabi nna ra cabi: Biecca catítia nui ni'í,

⁹ porqui'ni cáalã bètti' la ri'u perfúmeã' nna, i'ýeni tsè' qui'ya cã na guni ri'u cualani ca enne' ritè la'di'.

¹⁰ De gutelíni Jesús nu rulaba latsi' ca discípulua nna rée cabi: Biani cca ritsa' le niulíj ni'í. Pues lã nna chi beniã ttu obra tsè' lani inte'.

¹¹ Ca enne' pobre nna tulidàba tsè'e cã lani le, pero inte' nna álahua tulidã renia' lani le.

¹² Porqui'ni de beduã perfúmí iqquia' nna beniã inte' preparar para canchu chi igáttsi'a'.

¹³ Hualigani te' nia' le qui'ni ga'ya tediba ccã predicar evangéliu' le' itúbani yétsiloyu nna, guna huá ca enne' nu beni niulíj.

¹⁴ Làniana ttu canu tsì'nua láã Judas Iscariote nna huiã ru'a lo ca sacerdote principal nna,

¹⁵ rã cã: Biani gúnnáni le quia' para gútiã' cuenta Jesús lani le. Làcã nna beni cã acordar lani ã qui'ni gute cã tsii érua' moneda nu de plata qui'í.

¹⁶ Desdeba lànìa nna beyila latsi' Judas ti'íyala modo gutiã ne cuenta.

¹⁷ Primero tsá fiesta qui' Pascua loti' chi ro cã ettaxtíla sin levadura nna, bitsina' ca discípulo qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Gani calatsi' cuià'lu' guni ri'u fiéstj para qui'ni guni tu' preparar go se' cuià'lu'.

¹⁸ Lée nna rée cabi: Lítsia le' ciudã' le' litsi' tu' nubeyu' nna ga li ã: Maéstrua nna guthèl'le'e intu' nna rée: Chi debiga' hora quia', acca le' litsi' lu' nna gunia' celebrar páscu' lani ca discípulo qui'í.

¹⁹ Ca discípulua nna beni cabi ti'taba ra Jesús cabi nna beni cabi preparar para guni cabi celebrar Pascua.

²⁰ De gùl-lã tsá lànìa nna gurè'nie lo méyáa lani tsì'nu ca discípulua.

²¹ Miéntraste ro cabi nna gunne Jesús nna rée: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni ttu le nna gutiã inte' cuenta làtsi' ná' canu labí cca guyu cã inte'.

²² Làcabi nna yala triste uccuani cabi. Gudulo ttu tsa cabi nna ra cabi e: Tsi'inte' Señor.

²³ Becàbie nna rée: Nu ruga'a ní'le' plato lani inte' nna, lã nua gutiã inte' cuenta.

²⁴ Nubeyu' de Ýiabara' nna hualigani ccá bá cumplir lani e iyate nu ga'na escrito nu cca qui'e, pero ica'rútsi'íru nu gutiã ne cuenta; pues para lã nna adila tsa' cáalá bittu telá gùliã.

²⁵ Làniana Judas nu guniã ne traicionar nna ra: Tsi'inte', Maestro. Becàbi Jesús nna rée na: Lu' bá chi ra a'.

²⁶ De chi ro cabi ttu te la'góa nna, guýi' Jesús ettaxtiláa nna gunàbèe bendición lani Tata Dios enne' ná Tata qui'áa nna gùl-le'ée ettaxtiláa nna bi'e ca discípulo qui'áa nna rée: Lithi' nna ligo nna, nui nna nã cuerpo quia'.

²⁷ Làniana guýi' tie vásuá. De chi bi'e gracia Tata qui'áa nna betie lani cabi nna rée: Lithi' nna lí'ya iyate le;

²⁸ porqui'ni nui nna nã reni quia' para qui'ni ccá seguro promesa cubi nu runia' nna ilãliã para qui'ni gata' la' runittiló por ca tul-la' qui' iyétse' ca enne'.

²⁹ A'hua riquixa'ánia' le qui'ni dèsdeba anana labiru i'ya' inda qui' betsulí' hàstaá qui'ni i'yu tsá i'ya' a' attu lani le le' reino qui' Tata Dios.

³⁰ De beyacca bil-la cabi hímnua' nna huía cabi lo i'ya láã Monte de Olivos.

³¹ Làniana Jesús nna rée cabi: Iyaba le nna gutsè'e latsi' le inte' nèlà, porqui'ni ra Tata Dios lo Escritura: inte' nna gútia' permiso para gútti ca enne' ná Pastor, làniana ca carnero qui' bíã nna gathilãliã ca.

³² Pero riquixa'ánia' le qui'ni bitola de eyátha'a' de lo lù'uti nna, nérua' lo le para etsa' ri'u Galilea attu vuelta.

³³ Làniana gunne Pedrua nna ra bi e: Màsqui'ba iyaba ca gutsè'e latsi' qui' cuiã'lu', pero inte' nna nunca labí gutsè'e látsa'a' cuiã'lu'.

³⁴ Jesús nna rée bi: Hualigani te' nia' lu' qui'ni nèlà nna tsunna vuelta labí th'ché' lu' qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdia.

³⁵ Pedrua nna ra bi e: Màsqui'ba canchu caduel-la' gatti huá' lani cuiã'lu', pero labí ínniá' qui'ni làa nabia' te' cuiã'lu'. Anía' tehuá ra iyaba ca discípula.

³⁶ Làniana bitsina' Jesús lani cabi ttu lettia láã Getsemani nna rée ca discípulo qui'áa: Niba líxuaní miéntraste tsa'á' gunia' oración.

³⁷ Jesús nna guche' tie Pedrua a'hua chuppa ca ýi'ni Zebedéua nna. Làniana gudulo uccuani triste latsi'e nna tsi'irúbani uccuanie nna

³⁸ rée cabi: Yala triste caní latsi' lóstu'a' ti'atsi chì' taání rattia'. Niba licuèda inte' nna bittu ga'athi le.

³⁹ Guda' tie áti'to' t'è anía lá nna, beduýibie nna benie oración nna rée: Tata Ýitsi' quia', canchu ná posible qui'ni bittu ttí'a' ca sufrimiéntu, pero aláa ti' ccá bá látsa'a' sino ccá bá según voluntad qui' cuiã'lu'.

⁴⁰ Làniana beyéqqie làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna ti'éthi bá cabi, acca rée Pedrua: Tsi' labí ccani le gúchia le bétsiala ttu hora rúbá para guni le inte' acompaña' cá.

⁴¹ Lítsé'e al tanto, ligúni oración para qui'ni làa innia le le' tentación. Hualigáláa yala dispuesto ná le ccá le enne' fiel lani inte', pero labí fuerza té qui' le.

⁴² Huía tie attu nna benie oración nu cca chuppa vuelta nna rée: Tata Ýitsi', canchu labí posible té para qui'ni làa ttí'a' ca sufrimiéntu, pues ccá bá según voluntad qui' cuiã'lu'.

⁴³ De betsine'e attu nna dedeti'áthi hua cabi, porqui'ni tsa'ti'báni bétsiala lo cabi.

⁴⁴ Bethà'na bée cabi nna huie attu benie oración nu cca tsunna vuelta nna gunnie la'a mísmaba ca títsa'a'.

⁴⁵ Làniana betsine'e attu làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna rée cabi. Tsi' átsabá ti'éthi le. Chi gùl-la' hora qui'ni inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna ttí'a' látsi' ná canu tul-la'.

⁴⁶ Léyátha nna léya', nì chi da' nu gutiã inte' cuenta.

⁴⁷ Átsabá rinne Jesús nna, gul-lani chì Judas ttu canu tsi'nua. A'hua iyétse'ni ca enne' da' lani a' yù'u ná' qui' espada l-le yà l-le. Làcã nna da' cã por orden qui' ca sacerdote principal a'hua por canu rigú'bia' le' ye'tsiá.

⁴⁸ Judas nu gutiã ne cuéntaa nna gutixá'ã ti'iyã ná seña nu guniã, nna ra: Nu gutsa'lo ya'a nna, lã nua, gudaxu' tabá li a'.

⁴⁹ Gubiga' taã ru'a lo Jesús nna beniã ne saluda' nna ra ne: Maestro. Làniana betsa' t'è lú' ne.

⁵⁰ Jesús nna rée na: Amigo, bianicca da' lu'. Làniana gubiga' cã làti du Jesús nna bedaxu' chì cã ne preso.

⁵¹ Pero ttu enne' entre canu tsè'e lani Jesús nna guleqquia bi espada qui' bíã nna becãa ná' bí nna bè' bi ttu huenitsina qui' huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bí yéti nagui'.

⁵² Jesús nna ra tie bi: Begú'u espada qui' lu'a' lugar qui'í, porqui'ni iyaba canu ribèqquia cã espada nna, pues lani espada hua il-lù'yaní latsi' qui'.

⁵³ Tsi' ina ri'u canu lu' qui'ni inte' nna bihua cca te' inábania' Tata qui'a, lèe nna ithèl-le'e téelá tsi'nu ejército de ca ángel para edi' cabi inte' cá.

⁵⁴ Pero cáalá ná qui'ni cca lã', ti'ala modo ccá cumplir nu ra lo ca Escritura làti riquixa'a' qui'ni náduel-la' ccá' padecer ni'i.

⁵⁵ Lànataá nna ra Jesús canu yé'tse'á: Ti'a canu dia gudaxu' ttu ubãna, a' da' le yù'u ná' le espada nna yà nna para gudaxu' le inte'

preso. Ttu ttu tsá bá gùri'a' le' templua nna gutixa'ánia' iyaba le nu cca qui' Tata Dios, atsi'íni bihua bedaxu' le inte' nna.

⁵⁶ Pero iyaba canui cca para qui'ni ccá cumplir nu bedia ca profetaá acerca de inte'. Làniana iyaba ca discípulua nna betse'e latsi' cabi e nna becuitta cabi.

⁵⁷ Canu bedaxu' cã Jesús preso nna guche' cã ne ru'a lo Caifás nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa, làti tuppa ca maestro de la ley a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua.

⁵⁸ Pedrua nna idittu' bá deno bi e hàstaá le' lí'a ru'a yú'u qui' huexána' qui' ca sacerdotéa. Gut'a tã bi nna gurè'ni bi lani ca policia para inna' bi biya guthácca' cã Jesús.

⁵⁹ Làniana ca sacerdotéa principal a'hua canu rigú'ubia' le' ye'tsiá nna lani iyaba canu retùppa Junta Suprema qui' ca enne' judíua nna reyila cã ttu causa contra Jesús, para qui'ni gappa cã néda gute cã ne cuenta para gattie.

⁶⁰ Pero labí biya caúsani betseláni cã contra lèe másqui'ba iyetse' cã gullitha cã bela'na qui'e. Bitòyiani nna gubiga' áchùppa testiguá nna beni latsi' qui' nna

⁶¹ ra cã: Nui nna rã qui'ni huaccaniã gutàppa'ã templo qui' Tata Dios, pero le' tsunna ubitsa teruba nna echithã na attu.

⁶² Guduli tã huexána' qui' ca sacerdotéa nna rã ne: Tsi bihua biya ecabi tí' lu'. Biani nuã' ra canui contra lu' cá.

⁶³ Pero Jesús nna labí becàbie. Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna gunniã attu nna rã ne: En nombre de Dios, pues lèe nna bânne tulidàba, rinábania' lu' qui'ni quixá'a lu' canchu hualí ná lu' Cristo Ýi'ni Tata Dios.

⁶⁴ Jesús nna rée na: Lù'ba chi ra á'. A'hua nna nia' le qui'ni dèdaba annana ilá'ni le Nubeyu' de Ýiabara' duánie lado ná' bânne de la'huacca qui' Tata Dios nna il'lanie lo bía Ýiabara'.

⁶⁵ Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchèda'ní ýú para gulue' qui'ni yala bitsa'ánia' nna rã: Labí respeto tã qui'í lani Tata Dios. Biáruálá' testiguni riquína'ni ri'u cá. Chi biyénini le gunniã ca titsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios ínnie á'.

⁶⁶ Annana biani ina le ccá qui'í. Becàbi tabá cã nna ra cã: Ccá bá merecer gattiã.

⁶⁷ Làniana betùtu chi xèni' qui' lúe nna bè' cã ne puñete. Adí cã nna gutini ná' qui' lúe nna

⁶⁸ ra cã ne: Canchu ná lu' Cristo nna guna tsanna nuya nua' bí'ã lù'na.

⁶⁹ Pedrua nna re' ba bi le' lí'a. Làniana gubiga' ttu criada làti re' bía nna rã bi: A'hua lu' nna gurèni huá lu' lani Jesús nu Galiléa'.

⁷⁰ Pedrua nna labí guýi'ché' bi nna ra bi ru'a lo iyaba qui': Labí yua' biya nuã' ra lu'.

⁷¹ De beria bi ru'a puértaá nna bilá' tènne attuã bi nna rã canu tsè'e nia: A'hua nui nna

gurèni huá lani Jesús Nazarénuã'.

⁷² Labí guýi'ché' Pedrua attu vuelta nna beni bi jurar nna ra bi: Labí nabia' te' nubéyu'ã'.

⁷³ Ti'tò' taá bitola nna gubiga' canu tsè'e nia nna ra cã bi: A'hua lu' nna hualigani ná lu' enne' qui' qui' porqui'ni hàstaá la' rinne qui' lu' nna redacca' rabání.

⁷⁴ Beni chi Pedrua jurar nna ra bi: Nitti ba' canchu labí lí' te' de nia' qui'ni labí nabia' te' nubéyu'ã'. Làniana guretsi chi xcurúdia.

⁷⁵ Bexa tã latsi' Pedrua ca titsa' gunne Jesús loti' rée bi qui'ni: Labí cuetsi xcurúdia ántesca ccá tsunna vuelta guni lu' inte' negar. Làniana yala behuiní'ni bi nna beria bi fuera nna biditsuni bi guretsi bi.

27

¹ De chi da' ràn'ia nna iyaba ca sacerdotéa principal a'hua canu rigú'ubia' entre ca judíua nna gunne lettia cã ti'íya modo guni cã contra Jesús para gútti cã ne.

² Beýi'quica cã né'e nna bete tã cã ne cuenta lani gobernador Poncio Pilátuá.

³ Làniana Judas nu beniã Jesús traicionar nna, de bilá'niã qui'ni nu ýeni chi ruthácca' cã ne nna, acca beleníniã nna uccua latsi'í ótiã tsi' érua' moneda nu de plataá lani ca sacerdotéa principal nna canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna,

⁴ acca rã: Inte' chi benia' tul-la', betí'a' cuenta ttu enne' inocente para gattie. Laçã nna ra cã ne: Biáruá dacca' guni tu' ni'. Nà'ba beyu ti'íya guni lu'.

⁵ Judas nna guru'na tiã bél-liuá le' templua nna beria tiã nna huíã guthi yániã nna gúttiã.

⁶ Ca sacerdotéa principal nna de bedi' cã bél-liuá nna ra luetsi qui': Labí ná qui'ni cu'ú ri'u bél-liuã làti yù'u ofrenda qui' templuã porqui'ni ná nu dàcca'ni réni qui' ttu enne'.

⁷ Gulé'quica lettia diba cã nna huí'cã lani bél-liuá ttu pedazo loyu qui' ttu nubeyu' nu runi traste, para ccã panteón qui' canu dittu'.

⁸ Dèdaba làniana nna gutixa tã cã lá lóyúa: Loyu por precio de réni. A'ba tã lí' hãstaba natsá.

⁹ Ania modo uccua cumplir nu ra Jeremías enne' uccua profeta qui' Tata Dios tiempo antigua nna ra bi:

Guýi' cã tsi' érua' pieza plata, precio nu bedu ca ýi'ni Israel nu dàcca'ni ttu enne' làniana.

¹⁰ Lani bél-liuá nna huí'cã loyu qui' nu runi trásteá, ti'a beni Señor inte' mandado.

¹¹ Jesús nna de gúdue ru'a lo gobernador Pilatua, lã nna gunàba titsa'ã ne nna rã: Tsi ná lu' rey qui' cã judíuã cá. Jesús nna rée na: Lù'ba chi ra á'.

¹² Ca sacerdotéa principal a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna betsia cã queja contra Jesús. Pero lèe nna labí becàbie.

13 Làniana Pilatua nna rą ne: Tsí bihua riyénini lu' bícca'áya rinne ą contra lu'.

14 Jesús nna nidi ttu titsa' labí becàbie hàstaá qui'ni gobernador nna yala uccuaýi latsi'j.

15 Tsá gani fiéstaá nna té costumbre qui' gobernador gúla'ą ttu preso, nuýa tediba inàba yétsiá.

16 Merua làniana nna té ttuą litsi' iyyà láą Barrabás, hua dàa gá titsa' qui'j runiá mal qui' ca enne'.

17 De betùppa iyaba ca enne' judíua nna ra Pilatua ą: Núlá calatsi' le gúlá'a', tsí Barrabás o tsí Jesús enne' lá Cristo áccá.

18 Anía ra Pilatua porqui'ni hua yù bą qui'ni por la' yélatsi' bá bete ą Jesús cuenta lani ą.

19 De re' Pilatua le' juzgádua nna bitsina' ttu razón nu guthèl-la' niuia qui' Pilatua nna rą: Bittu tehuá gúlatsi' qui' lu' nu cca qui' nubeyu' inocénteą', porqui'ni yèlà tabíni gunne te' bitsiála por causa qui'j.

20 Pero ca sacerdote principal nna ą'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna gulú'u yi' ą latsi' yétsiá qui'ni innàbani ą Pilatua qui'ni gudilá Barrabás lá pero Jesús nna gatti bée.

21 Gobernador nna gunàba titsa'ą ą nna rą: Núlá canu chuppi' calatsi' le gudilá'a'. Becàbi taá ą nna ra ą: Barrabás.

22 Pilatua nna rą ą: Biala gunia' lani Jesús enne' lá Cristu'j ni'í. Becàbi iyaba ą nna ra ą: Tá' bą lo curutsi.

23 Làniana ra Pilatua ą: Pues biani mal ni chi beniá ni'í. Pero làcą nna adila guret-siyá'a ą nna ra ą: Tá' bą lo curutsi.

24 Beyùba Pilatua qui'ni labí cca tsi qui' qui, ántesla adila escándalo runi ą, acca guýi'ą inda nna guti' ní'j ru'a lo canu yétsiá nna rą: Por nui nna cca le saber qui'ni labí ccá' responsable por lù'uti qui' enne'yu' tsé' du ni. Lebi'í ba ibąga' li ą.

25 Làniana ituba yétsiá nna rą: Intu' ba lani ca ýi'ni tu' nna ibąga' tu' réni qui'j.

26 Pilatua nna bela' tią Barrabás. Pero beniá mandado iyaa' la Jesús, làniana betiá ne cuenta para té'e lo curutsi.

27 Ca soldado qui' gobernador Pilatua nna guche' ą Jesús le' lí'a qui' paláciu nna betùppa iyábani ą ita'lúbani e.

28 Gulèquua té ą ýúe nna begàccu' ą ne ttu lári' de color morado.

29 Gulú'u té ą iqqiue ttu corona tíaníą yèttse'. Gulú'u té ą ttu vara le' né'e lado bàni, bedu té ýibi qui' ru'a lúe nna beýitsi tèni ą ne nna ra ą: Viva, Rey qui' ca judío.

30 Làniana betutu xèni' qui' ne nna guýi' té ą vara nu dèniáa nna bè' ą iqqiue.

31 Bitola de beni ą ne burla nna, bebèquua ą lári' nu naccu'ea nna begàccu' ą ne ca ýúeá attu. Làniana guche' ą ne para gutá' ą ne lo curutsi.

32 Merua riria ą lani e nna bettsà' ą ttu nubeyu' Cirenéo láą Simón, behuà'ni duel-la' ą na curutsi qui' Jesús.

33 Bitsina' ą lugar láą Gólgota, titsa' qui' ri'u nna rą: Iqquia Bega' Yatti.

34 Bete ą vinagre chixiá nu ná il-la' para f'yèe. Benixi díbée vinágre nna pero labí gú'yèe na.

35 Betaá' diba ą ne lo curútsia nna làniana bedà-la ą rifa nuýa la ą gal-la' ca ýúeá. Anía modo nna uccua cumplir nu bedia ttu profeta gunne bi nu cca qui'e nna ra bi: Gúl-la'áni ą ą ýó ya'a nna bedà-la ą rifa lo qui'.

36 Guýua teni ą nna gunna' ą ne.

37 Betaá' té ą ttu letrero iqquia curutsi làti téaa biýa cca té'e nía nna rą: NUI NUĄ' JESUS REY QUI' CA JUDIO.

38 Betaá' huá ą lo curutsi ttu ttu lado luítte'e chuppa ca ubàna, ttuą lado ná' bñnie, attuą lado ná' yattie.

39 Canu guttè nía nna beduadí' ą ne nna bettáa iqquia qui' para guni ą ne despreciar nna

40 ra ą: Lu' nu rena qui'ni gutàppa' lu' templu nna le' tsunna ubitsa teruba echitha lu' ą, pues bedilà la'a lù'ba nna beyádi tsanna lo curútsiá' canchu hualigani ná lu' Ýi'ni Tata Dios.

41 Anía tehuá beni ca sacerdote principal ne burla, lani ca maestro de la ley nna ca fariséua nna ą'hua iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiá nna ra ą:

42 Canu huaya' nna bedilà bą atsi'íni la'a làbą nna labí ccaniá gudiláą; Annana eyádią lo curútsiá' canchu hualigani ną Rey qui' yetsi Israel, lànialá nna hueyya latsi' ri'u qui'j.

43 Lą nna gùppa bą confianza Tata Dios, pues gudilà bée na anna canchu hua catsi'ínie na; porqui'ni la'a làbą nna rą: Inte' ná' Ýi'ni Tata Dios.

44 Anía tehuá beduadí' ca ubàna tá' lo ca curútsia ne.

45 Ttu tsi'nu hora ti'gą nna bechul-la le' itúbani yétsiloyu hàstaá riti'j tsunna.

46 Chi' taáduą gal-la' riti'j tsunnaá nna gunne Jesús idítsani nna rée: Elí, Elí, lama sabactani. Ca titsa'a nna quiere decir: Tata Dios quia', Tata Dios quia', biecca betse'e latsi' cuią'lu' inte'.

47 Tuchùppa canu tsé'e nía nna de biyénini ą rée anía, accana ra ą: Elías bá rul-luíttsa'ą.

48 Làniateá nna bigáa ttuą guýi'ą ttu esponja nna bedibithá na lani vinagre, bedua tią na lo ttu yíi nna bi'ą ne í'yèe.

49 Pero adí ą nna ra ą: Bittu, sino inna' ri'u canchu ita Elías gudilá bi ą.

50 Làniana iditsa tsé' guretsi ya'a Jesús nna betie espíritu qui'e látsi' ná' Tata Dios.

⁵¹ Làniateá nna lári' rriani nu dâa para guniã dividir le' tempua nna bireda'ã ucuã chuppa l-la'áni biyàlia dèsdeba íquiará' hâstaba yârêe' por la'huacca qui' Tata Dios. A'hua gũyũ' yétsiloyu nna, a'hua ca íyya èl-la nna biyã' çã.

⁵² A'hua ca yerubà nna biyàlia çã, nu'yetse' ca enne' qui' Tata Dios canu chi gũtti nna beyátha cabi.

⁵³ Beria cabi le' yerubà bitola de beyátha Jesús de lo lù'uti nna, huía tè cabi le' Jerusalén ciudad nu ná para Tata Dios; enne' yetse' nna bilá'ni çã cabi.

⁵⁴ Làniana ttu capitán lani adí canu tsè'e guardia làti tá' Jesús lo curútsia nna, de gutebé'ni çã qui'ni gũyũ' nna a'hua bilá'ni çã iyaba ca cosa nu uccua nna, yala gútsini çã nna ra çã: Hualigani qui'ni lã nna nã Ý'i'ni Tata Dios.

⁵⁵ Idittu' tí'ba de nía nna tsè'e iyé ca niula huenna'. Làçã nna tanó çã Jesús dèsdeba Galilea nna beni çã ne servir.

⁵⁶ Entre ca niuláa nna látsi' huá María Magdalena, a'hua María nãna qui' Jacóbua nna Joséa nna, a'hua nãna qui' ca ýi'ni Zebedéua nna.

⁵⁷ Mérutaá da' ral-la lãnia nna bitsina' ttu enne'yu' rico nu Arimatea lá bá José. A'hua làbi nna uccua bi ttu enne' huálatsi' qui' Jesús.

⁵⁸ Joséa nna huía bi ru'alo Pilatua gunàba bi cuerpo qui' Jesús. Pilatua nna beniã orden gute çã cuerpo qui' Jesús lani bi.

⁵⁹ Joséa nna bedi' bi cuérpuá nna betùbi tè bi e ttu sávana cubi.

⁶⁰ Gútxa tè bi cuerpo qui'áa le' ttu bà cubi nu chì' beni ba bi le' ttu íyyatò'. Betsíga' tè bi ttu íyya ýénitsé' ru'a bà nna bedá' tè bi.

⁶¹ Nía nna du María Magdalena a'hua attu María nna, guýuaní cabi ru'a bàa.

⁶² Attu yu'utsá nna guttè diba beni çã preparar para tsá redi' latsi' qui' nna, betùppa çã sacerdote principal a'hua ca fariséua ru'a lo Pilatua nna,

⁶³ ra çã: Señor, intu' nna rexa latsi' tu' títsa' nu gunne bÿyiaá loti' bãniru naá, qui'ni bitola de tsunna ubitsa nna eyáthã de lo lù'uti.

⁶⁴ Acca guthel-la' cuiã'lu' guardia para qui'ni hué' çã cuidado lo bàa hãstaa bitsa ccã tsunna, para qui'ni làa tsía ca discípulo qui' niá de réla nna cuana çã cuérpuá nna gá tè çã ca enne' qui'ni chi beyaccabãniã, entonces adí teerulá peor ccã la' beýĩtĩ' tĩ'chula nerua.

⁶⁵ Pilatua nna ra çã: Nã'ba tsé'e ca soldado qui' le. Lítsia nna lígũni a' seguro ti'a ná bá la' rulábalatsi' qui' le.

⁶⁶ Làçã nna huía çã beni seguro çã bàa, berèni tè çã sello lati íyyaá nna betsé'e çã guardia.

28

¹ Guttè diba tsá sábaduá para tsáni' díla primero tsá qui' semánaá, huía María enne' Magdalaá lani attu María huanèl-le' lo bà qui' Jesús.

² Guttè tè ttu la' riýu' fuerte gani, porqui'ni ttu ángel enne' guthel-la' Señor nna huadi bi de ýiabara' nna gutua bi íyya nu re' ru'a bàa nna gũdua teni bi íqqũ.

³ La' rinna' qui' ángeliá nna uccua ti'a la'yani' qui' éthá. Ýo bi nna uccuã tsítsi tũni ti' taáni beyi'.

⁴ Canu tsè'e guardia nna de tántuani gútsini çã nna, biýĩtti'ni çã nna gubixi çã nna gũtti tsaléttia taáni çã.

⁵ Gunne ángeliá nna ra bi ca niuláa: Bittu gátsini le, hua yúbá' qui'ni reyila le Jesús enne' betti çã lo curútsia.

⁶ Lanúrué té ni pues chi beyathèe de lo lù'uti tũ'ba chi rèe. Litaáruhuá inna' le làti gútxa çã néa,

⁷ Lítsia quetha taá ligãtsi ca discípulo qui'áa qui'ni chi beyathèe de lo lù'uti. Lèe nna tsie Galilea, niabã ettsá' li e. A' ná qui'ni equixa'ãnia' le.

⁸ Ca niuláa nna yala biquila' latsi' cabi a'hua yala bedácca'ni cabi nna, beyya chì cabi quethani para equixa'ani cabi ca discípulua. Ca niuláa nna merua deyya cabi taquixa'ani cabi ca discípulua,

⁹ tiémputaá nna tátsa' Jesús ca niuláa nna benie cabi saludar. Làcabi nna gubiga' cabi ru'a lúe nna gunita' cabi ca ni'e nna beni cabi e adorar.

¹⁰ Jesús nna ra tũe cabi: Bittu gátsini le, lítsia líúte noticĩ lani iyaba ca bettsi' ya'a para qui'ni tsia çã Galilea nna, nía ba ettsá' tu'.

¹¹ Dãca'te deyya ca niuláa nna, tuchùppa canu tsé'e guardia nna beyya huá çã le' ciudáad nna gutixa'áni çã ca sacerdote principal iyaba ca cosa nu uccua.

¹² Betùppa tè çã lani canu rigũ'ubia' entre ca enne' judíua nna, gunne lettia çã nna bete çã iyénitsé' bel-liu qui' ca soldadua nna,

¹³ ra çã: Lebi'ĩ nna ínne le qui'ni ca discípulo qui' niá bita çã de réla lá nna gutua gattsĩ' ba çã cuerpo qui' niá miéntraste tí'áthi ri'.

¹⁴ Canchu gúna gobernador asúntuĩ nna, entonces intu' ba ccálaní tu' a' arreglar, bihua cuidado tsé'e le.

¹⁵ Làçã nna guýĩ' çã bé'l-liuá nna beni çã ti'a nu chi gulũ'u títsa' ca judíua çã. Íj modo nna riquixa'a ca enne' Judea nu uccua, hãstaa anna.

¹⁶ Huía taá tsinia ca discípulua Galilea lo i'ya làti chi ra Jesús cabía.

¹⁷ De bilá'ni cabi e nna beni cabi e adorar, pero tuchùppa cabi nna labí huía tè latsi' cabi canchu lãganie enni'a.

¹⁸ Làniana gubiga' Jesús gùnnie lani iyaba cabi nna rèe: Itute poder chi benna Tata Dios látsi' nàya' para cu'úbi'a' ŷiabara' a'hua yétsiloyu nna.

¹⁹ Acca lítsía nna liquixá'ani iyáŷiate ca enne' le' iyábani ca nación anta' yétsiloyu qui'ni tsíalatsi' qui' inte' nna ccá huá çà ca discípulo quia'. Guni tè le çà bautizar lani nombre qui' Tàtáa nna, qui' ŷí'niáa nna, qui' Espíritu Santo nna.

²⁰ Liulue'ni çà iyate nu ná qui'ni guni çà tì'a chi pá'a' le. Inte' nna du bá' lani le para gunia' le cualani ttu ttu tsáani hàstaá l-luŷa latsi' yétsiloyu.

A' uccua.

**CA TITSA' TSE' NU CCA
QUI' JESUCRISTUA NU
BEDIA SAN MARCOS
El Santo Evangelio Según
SAN MARCOS**

¹ Gudulo evangelio nu cca qui' Jesucristua
Ŷi'ni Tata Dios,

² ti'ba riquixé'e lo libro nu bedia profeta
Isaías enne' gùdua ántescala ita Jesucristua
yétsoiyu:

Inte' nna rithél-la' a' mensajero quia', deneru
bi lo lu',

Para ithàlia bi néda para guni ça lu' recibir.

³ Rùyeni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi ca
enne' ritsina' ru' a lo bi:

Lítsé'e leda porqui'ni chi da' Señor; liutha' lí
ca néda qui' la' labàni qui' le para lèe.

⁴ Ca titsi'í nna uccua ça cumplir por Juan
enne' beni bautizar. Gurèni bi fuera yetsi
nna, gutixa' áni bi ca enne' lani poder qui'ni
dàni ça eyacca ça arrepentir por ca tul-la'
qui' quí para qui'ni eyuniyén latsi' Tata Dios
qui' quí nna ccá tè ça bautizar.

⁵ Biria tè ca enne' qui' iyaba ca yetsi to'
anta' le' región qui' Judea, a' hua iyaba canu
Jerusalén huía ça lati du Juáan para gudá
naga' quí qui' bi. Beyuni ça reconocer ca
tul-la' qui' quí lani Tata Dios, làniana Juáan
nna beni bi ça bautizar le' yò Jordán.

⁶ Juáan nna guccu' yó bi nu de itt'sa' yó
camello, guthi tè lè'e bi ttu cincho nu de
yeti. Uccuabàni tēni bi tsua' teruba ttu clase
guxaru', a' hua ŷixi qui' i' yatò'.

⁷ Gutixá'a huáni bi ça nna ra bi: Enne'
íl-lani bitola de inte' nna, adí la' huacca té
qui'e tí'chu inte'; midirubani lãa dàcca'a' para
iyèta'a' cuequua' ca guarachu yù'u nì'e,
porqui'ni nēe enne' santo.

⁸ Inte' nna runia' le bautizar lani inda, pero
lèe nna gunie le bautizar lani Espiritu Santo.

⁹ Tiempo làniana nna biria Jesús le' yetsi
Nazaret región qui' Galilea. Begàdia tè Juáan
ne inda le' yò Jordán.

¹⁰ De beria Jesús le' indaá nna bilá'nie
qui'ni biyàlia ŷiabara' nna huadi Espiritu
Santo ti'a ttu becha to' nna bitsine' e iquie.

¹¹ Biyeni tení tsi'i ttu enne' gunne de
ŷiabara' nna rēe: Lu' nna ná lu' Ŷi'nia', yala
catsi' i' te' lu'; por lu' nna yala la' redacca' latsi'
te quia'.

¹² Lànianaá nna guche' Espiritu Sántua
Jesús le' desiértua lá.

¹³ Nía nna gùdue chua' ubitsa nna chua'
yèla nna. Tsé'e huá iyetse' ca animal tuxu
nía. Numalua nna beniã ne prueba canchu
hua rialãniã gunie nu calatsi'í. Bitola nna
bitsina' ca ángel nna beni cabi Jesús servir.

¹⁴ Loti' té Juáan litsi' iyyàa nna, deyya Jesús
para Galilea. Nía nna gutixé'e ca titsa' tsé'
cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios,

¹⁵ rēe: Annana chi bi'yu tsá calatsi' Tata
Dios qui'ni ca enne' nna hue'él-la' ça qui'ni
quée enne' cu'ubia'nie ça; acca leyãca ar-
repentir por ca tul-la' qui' le nna lítsialatsi' le
ca titsa' nu rulue' ti'iyã modo l-lá le.

¹⁶ Loti' rēnie ru' a indatò' qui' Galilea nna,
bilá'nie Simón lani bettsi' bi Andrés rudál-la
cabi exxa nu rudaxu'ni cabi bél-la, porqui'ni
uccua cabi nu huedaxu' bél-lá.

¹⁷ Ra tè Jesús cabi: Lita lani inte', inte' nna
gunia' qui'ni ca enne' la guni le pescar:

¹⁸ Betha'na taá cabi ca exxa nna dia tè cabi
lani e.

¹⁹ Guttè tí'díbee nía nna bilá'nie Jacóbu
lani bettsi' bi Juáan yù'u cabi le' bárcua lani
tata qui' cabi Zebedéua, reyuni cabi ca exxa
nu rudaxu'ni cabi bél-lá.

²⁰ Gutàyi tie cabi. Làcabi nna betha'na taá
cabi tata qui' cabi Zebedéua le' bárcua lani
adí canu tsé'e nía hueni cualani nna, dia tè
cabi lani Jesús.

²¹ Bitsina' cabi le' yetsi Capernaum. Ca tsá
redi' latsi' ca enne' Israel nna huía Jesús le'
sinagoga lati retuppa ça. Nía nna gutixa' ánie
ça ca enseñanza tsé' qui' Tata Dios.

²² Yala biquila' latsi' quí por ca enseñanza
qui'e, porqui'ni adírula tsé' gutixa' ánie ça
ti'chu ca maestro nu rulue' nu ra lo ley qui'
religiòn qui' caniá.

²³ Le' sinagoga qui' caniá nna re' ttu
nubeyu' ccá padecer por ttu espíritu malo,
gudulua gunniã iditsa nna,

²⁴ ra: Jesús enne' Nazaret, biani té qui' lu'
lani intu' acca da' lu' nì. Tsí da' chi lu' para
gul-lu'ya lu' latsi' tu', ácca. Hua nabia' ba te'
lu', ná lu' Enne' Santo guthel-la' Tata Dios.

²⁵ Gutitsa' tè Jesús na nna rēe: Bethia rú'a
lu' nna beria lo losto' nubeyu'í.

²⁶ Espiritu malua nna becuibi tsà'tsà'niã
nubeyu'a nna, iditsani gurètsiya'ã, làniana
betsé'e latsi'í nubeyu'a.

²⁷ Adírula uccuayí latsi' iyábani ca enni'a,
acca gunába titsa' luetsi quí nna ra ça: Bia-
gani nui cá. Biani enseñanza cubi ni nui cá.
Nubeyu'í nna té la'huacca qui'í para guniã
mandar hàstaá ca espíritu malo, atsi'ini hua
runi caso ça qui'í nna.

²⁸ Làniana tsàtito'ni gudaa titsa' qui'e ituba
región qui' Galilea.

²⁹ De beria cabile' sinagogaá nna huía cabi
litsi' Simón nna Andrés nna lani Jacóbu nna
Juáan nna.

³⁰ Suegra qui' Simón nna té tiã yi'bél-laniã
ŷil-lá. Gutixá'a tēni cabi Jesús qui'ni ra'niã.

³¹ Làniana gubígue'e nna bedaxu'e ní'í nna
guchithee na. Luégutaáni nna beria chiã
ŷil-láa nna beni tabá cabi servir.

³² Gùl-là diba lànìa chì' benia taání bitsa nna, tãhua' çà ru'a lúe iyaba canu ra'ni a'hua canu cca padecer por ca espíritu malo.

³³ Iyábani ca enne' le' yétsiá nna bituppa çà ru'a puértaá.

³⁴ Jesús nna beyunie iyétse'ni canu rà'niá télá télá bá ná itsahue' yù'u çà. A'hua benie mandado qui'ni beria iyétse' ca espíritu malo lo losto' ca enne'. Nihua labí be'él-le'e ca espíritu inne çà, porqui'ni benibíá' bá çà nu'ya née.

³⁵ Attu yu'udiláa hua náru chul-la nna, huatha Jesús nna huíe ttu lugar ya'latsi', nía nna benie oración.

³⁶ Simón a'hua adí ca enne' tsè'e lani bi nía nna beyila cabi e.

³⁷ De betseláni cabi e nna ra cabi e: Iyáiyani ca enne' reyila çà cuiá'lu'.

³⁸ Lée nna rée cabi: Lítsa' adí ca lugar canu anta' exa gáabá para qui'ni guni huáni ya' çà predicar. Porqui'ni para nui la daya'.

³⁹ Benie predicar le' ca sinagoga qui' ca enne' Israel itúbani Galilea, a'hua benie mandado qui'ni beria ca espíritu malo lo losto' ca enne'.

⁴⁰ Bitsina' tètú nubeyu' ra'niá yétsu' yutsu', bedúni yíbì ru'a lúe nna gutta'yúniá ne nna rã: Canchu hua calatsi' cuiá'lu' nna huaccani cuiá'lu' eyuni cuiá'lu' inte'.

⁴¹ Jesús nna yala betúa latsi'e na, becã tètú ne'eláppe'e na ra tie: Huacca látsa'a', beyacca nãri.

⁴² Cuanto taání rée na anía nna, betua chì itsahue' qui' niá nna beyacca taá latsi'.

⁴³ Làniana bechu titsa' tie na, pero yala recomendar benie na,

⁴⁴ rée: Bè' cuidado qui'ni nú ttú tètú nu'ya quixá'ani lu', sino huã ru'a lo sacerdotéa para qui'ni ilá'ni bi lu', bete tètú ofrenda qui' lu' t'ã nu bení Moisés mandado muestra de qui'ni chi beyacca nãri lu', para qui'ni cáyéni latsi' qui'.

⁴⁵ Nubeyu'a nna bedà' dibã nna guduluã bedãã titsa' gutixà'ã iyaba nu uccua. Acca labiru uccua gá'a ga Jesús dàcca'lo taá le' yétsiá, sino adila tsa' bega'na bée fuera láti lanú iyé enne' tsè'e. Pero siempre dihua huía ca enne' qui' iyábani ca yétsiá ru'a lúe.

2

¹ Tuchùppa ubitsa bitola nna huía Jesús attu le' yétsi Capernaum. Bina tètú ca enne' qui'ni ri'e nía.

² Làniana bituppa chì nu'yeni ca enne' hasta qui'ni labiru uccuaní çà liú'u, a'hua ru'a puerta nna bitsa'ti'ni ca enne'. Lée nna runinie çà predicar titsa' qui' Tata Dios.

³ Bitsina' tètú tappa ca nubeyu' nua'ni çà ttu nu ra'ni parálisis, nidirubani làa cca ttã.

⁴ De tántuani ca enne' yétsi'á nna labí uccua gá'a çà láti dùe, acca huappi çà iquúa

yú'u la nna, guthàlia çà liyia taá láti dùe, guchida tètú çà enne' rà'niá yu'á lè'e camilla.

⁵ De bilá'ni Jesús qui'ni yala fe tètú qui' qui' lani e acca rée nu rà'niá: Yí'niá', chiba beyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui' lu'.

⁶ Yua tení tuchùppa ca maestro de la ley nía nna, liú'u losto' bá qui' nna ra çà:

⁷ Bianicca rena nubeyu'í á' ni'i. Ca titsa' mal ba rinniã contra Tata Dios, porqui'ni nuni ccani gunittuluã ca tul-la' qui' ca enne' canchu álahuã tsuã' teruba Tata Dios cá.

⁸ Pero Jesús nna gutelí taánie ti'yã ná la' rulábalatsi' qui' qui', acca rée çà: Bianicca rulába latsi' le' á'.

⁹ Biala adí yánaba gunia' para nu ra'niá'. Tsí épa' ya' á: Chiba beyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui' lu', o tsí épa' ya' á: Beyátha nna bedi' camilla qui' lu'á' nna gúda' áccá.

¹⁰ Pues, para qui'ni ccã le saber qui'ni inte' Nubeyu' de Yiabara' tètú la'huacca quia' le' yétsiloyu' para eyuniyén látsa'a' ca tul-la', làniana bel-luitse'e nu rà'niá nna,

¹¹ rée na: Beyátha nna bedi' camilla qui' lu'á' nna beyya litsi' lu'.

¹² Lã nna beyátha tabã nna bedi' tiã camilla qui' niá nna beria ru'a lo iyáiyani ca enni'a, acca yala biquila' latsi' qui' nna bedàliani çà Tata Dios nna ra çà: Nunca labí chi bilá'ni ri'u luetsi nui.

¹³ Bitola nna beria Jesús nía nna huía tie attu ru'a indatú'a. Iyáiyaba ca enne' nna bitsina' çà ru'a lúe. Lée nna gutixá'anie çà ca enseñanza tsè' cubi qui' Tata Dios.

¹⁴ Nédã bá yu'ée nna bilá'nie ttu enne' láã Leví yí'ni Alfeo ri'ã lo me'ya láti ría ca enne' huiyã qui' impuestu nu ruqui'ya gobierno. Jesús nna rée na: Gutã tanó inte'. Lã nna gudulí taã nna dia tiã lani e.

¹⁵ Làniana bitsina' Jesús le' yú'u qui' Leví nna guduanie lo me'ya, tsè'e huá iyétse' canu ruqui'ya qui' impuestu, a'hua adí canu dàa titsa' qui' qui' runi çà nu labí ná de acuerdo lani ley religiosa qui' ca enne' judiua nna, yùani iyaba çà jùntuba lo me'ya lani Jesús nna ca discípulo qui'áa nna, porqui'ni enne' yétse'ni denó çà ne.

¹⁶ Ca maestro de la ley a'hua adí canu dianó çà religión fariseo nna, de bilá'ni çà qui'ni ro Jesús lani canu riqui'ya qui' impuéstua a'hua lani adí canu runi tul-la' nna, ra tètú çà ca discípulo qui'áa: Bianicca ri'ya ro bá maestro qui' líã' lani canu ruqui'ya qui' impuestu a'hua lani adí canu tul-la' ni'i.

¹⁷ De biyénini Jesús nui nna rée çà: Canu bihua ra'ni nna, pues bihua riquina'ni çà médico, sino làteruba canu ra'ni. Labí daya' para gáyia' canu rulaba latsi' qui' qui'ni chi ná çà enne' tsè', sino daya la' para gáyia' canu tul-la'.

¹⁸ Ttu vuelta loti' ca discípulo qui' Juán a'hua ca discípulo qui' ca fariséua nna runi

ca ayunar, bitsina' tèt tuchùppa ca enne' ru'a lo Jesús nna ra ca ne: Bianicca ca discípulo qui' Juán a' hua ca discípulo qui' ca fariséua' nna runi ca ayunar, atsi' ìni ca discípulo qui' cuía' lu' a' nna bihua rigua tí' ca làa ro ca.

¹⁹ Becàbini Jesús ca nna rèe: Tsí ìna ri'u qui' ni canu tsè'e thá'a guni ca ayunar miéntraste dù ba lani ca nubeyu' ruttsaná'a cá. Pues miéntraste dù nóvua lani ca nna labí guchia ca làa go ca porqui' ni ná tiempo de la' redácca' latsi'.

²⁰ Pero canchu i' yu tsá qui' ni ítua ènne' yu'a, lànialá nna guni ca ayunar.

²¹ Lanú nuña regú'u remiendo ttu vestido viejo lani ttu pedazo lari' cubi, porqui' ni la'a mísmuba remiendo cúbia nna ichèda' a' lari' viejúa, entonces adila iyàl-la' làti chi birèda'a.

²² Nihua lanu nuña rigá'a vino cubi le' ca bolsa vieja nu de yéti, porqui' ni por fuerza qui' vino cúbia nna itsu' l'á ca bolsa yétiá nna ìlàla vínuá, a' hua yétiá nna labiru i' yu' a'. Acca ná qui' ni vino cúbia nna itá' a' le' yéti cubi.

²³ Ttu tsá sábadua nna guttè Jesús làti té yua'. Ca discípulo qui' áa nna hua dia cànna ba cabi guduló cabi guchèccu' cabi tuchùppa yua'.

²⁴ Làniana ca fariséua nna ra tè ca Jesús: Gunna' tsáruhua, bianicca runi ca discípulo qui' lu' a' nu labí ná qui' ni guni ttu enne' tsá redi' latsi' ri' u' ni'.

²⁵ Pero Jesús nna rèe ca: Tsí núncagua ni' gul-la le biya beni rey David loti' labí biya té go bína nna yala gutùni bi a' hua canu tsè'e lani bía cá.

²⁶ Gutà'a David le' templo qui' Tata Dios loti' Abiatar nà huexána' qui' ca sacerdotèa nna gutò bi ettaxtíla nu ná ofrenda para Tata Dios, ettaxtíla nu lanu nuña dàniá gúá na sino làteruba ca sacerdotèa. Atsi' ìni hàstaá canu tsè'e lani bía nna bete huá bi gutò ca, pero bihua beni Tata Dios bi juzgar qui' ni nà tul-la'.

²⁷ Jesús nna raáruhué ca: Beni Tata Dios tsá redi' latsi' ri' u' para bien qui' ri' u, aláa benie ca enne' por causa de tsá redi' latsi' ri' u.

²⁸ Acca Nubeyu' de Yíabara' nna née Señor qui' iyaba ca tsá a' hua tsá para edi' latsi' ri' u.

3

¹ Attu vuelta gutà'a Jesús le' sinagógaá. Nía nna re' ttu nubeyu' nu gubitsi yà'aba ná' bànì.

² Ca fariséua nna betsia tsittsi chini lo qui ne canchu hueyunie na tsá redi' latsi' qui, para qui' ni gappa ca néda biya cáusani gutsia ca qui' e.

³ Jesús nna rèe nubeyu' nu gubitsi yà'aba ná' niá: Lu' nna gùduli nna gùdu làhui'.

⁴ Làniana rèe ca: Tsí hua ná qui' ni guni ri' u tsè' ca tsá redi' latsi' ri' u, o tsí guni la ri' u mal áccá. Tsí hua ná qui' ni eyuni ri' u ttu enne'

màsqui' ba ná tsá redi' latsi' ri' u, o tsí hue' él-la' bá ri' u a gattiá áccá. Pero làcá nna tsi diruba gutsé' e ca.

⁵ Làniana gunne' e iyaba ca lani dí' latsi' nna yala triste uccuanie porqui' ni labí uccua latsi' qui' télini ca qui' e, acca ra tie nubeyu'a: Bèl- lì ná' lu'. Là nna bèl- lì taá ní' ì, làniana ti'a viva beyacca chi ná' niá.

⁶ Beria bá ca fariséua nna bè' ca titsa' lani canu gulátsi partido láa herodiános contra lèe ti' i' yala modo gudaxu' ca ne preso nna gutti ca ne.

⁷ Pero Jesús nna dia tie ru'a indatù'a la lani ca discípulo qui' áa. Tanó tehuá ca enne' yétse' ni qui' Galilea ne, a' hua ca enne' Judea nna.

⁸ A' hua i' yétse' ni ca enne' Jerusalén nna ca enne' Idumea l-le, canu attu lado la yò Jordán l-le, a' hua ca enne' biria le' ca yetsi Tiro nna Sidón nna, de bina ca qui' ni ca milagro yénini runie nna acca bituppa tè ca ru'a lúe.

⁹ Ra tie ca discípulo qui' áa qui' ni gúdu cabi bárcuá prevenido taá para qui' ni làa uquini ca enne' yétse' niá ne.

¹⁰ Por tántua ca enne' chi beyunie nna, acca iyábani canu ra' ni nna rital- lani ca para gulappa' ca ne.

¹¹ De bilá' ni ca espíritu malo ne nna bedu yibi qui' ru'a lúe nna guretsi ya' a ca nna ra ca: Cuiá' lu' nuá' ná Yí' ni Tata Dios.

¹² Pero lèe nna idí' tse' gunnènie ca qui' ni nú tu tehuá nuña quixá' ani ca qui' ni lèe Enni' a Yí' ni Tata Dios.

¹³ Bitola nna huappi Jesús lo i' yaá, làniana becuí' e tuchùppa ca enne' nna gutayíe cabi. Làcabi nna bitsina' tè cabi ru' a lúe.

¹⁴ Benie formar ttu grupo lani tsí' nu ca enni' a para qui' ni tsé' e cabi lani e tulidàba, a' hua para ithel- le' e cabi hueni predicar evangelio.

¹⁵ Bete huéé la' huacca qui' cabi para eyúnini cabi iyábani itsahue', a' hua para ebe- quia cabi ca espíritu malo lo losto' ca enne'.

¹⁶ Simón enne' gutixa huéé lá bi Pedro;

¹⁷ a' hua Jacobo yí' ni Zebedeo lani Juan bettsi' Jacobua ca enne' gutixa huéé lá cabi yí' ni nu rinne iditsani ti' a ídiu';

¹⁸ a' hua Andrés nna Felipe nna Bartolomé nna Mateo nna Tomás nna Jacobo yí' ni Alfeo nna, a' hua Tadeo nna Simón enne' gulátsi' partido láa cananístas nna,

¹⁹ Judas Iscariote nu betiá ne cuéntaá para gattie nna. Làniana deyya cabi le' yú' u.

²⁰ Attu vuelta nna bituppa ca enne' yétse' ni hàstaá para go cabi labí gùppa cabi néda.

²¹ De bina ca pariente qui' áa nna huía ca para eche' ca ne, porqui' ni ra ca enne' chi ribèquaiyíá la' riyeni qui' e.

²² A'hua ca maestro de la ley canu da' de Jerusalén nna rena çá qui'ni Beelzebú nu ná huexána' qui' ca espíritu máluba du lani Jesús. Ra huá çá qui'ni por la'huacca qui' Beelzebú nna runi Jesús mandado reria ca espíritu maluá' lo losto' ca enne'.

²³ Làniana bel-luítse' ca maestro de la ley nna gutixa'ánie çá ttu comparación nna rée: Labí gudal-la Satanás fuera ca huenitsina qui'í.

²⁴ Canchu nuña ttu gobierno lá'aní la' rigú'ubia' qui'í nna entonces labí itsáagá cui'á.

²⁵ A'hua canchu lá'aní ttu familia por biya ca disgústoni nna, entonces labí itsáagá gúchiá.

²⁶ Pues aditelá canchu Satanás chathá para til-la contra là'a labí, entonces labí itsá cui'á, sino qui'ni l-luña tabá latsi'í.

²⁷ Lanú nuña irialáni gá'á le' litsi' ttu nubeyu' valiente canchu álahuá gudaxu' ýá na guxiqquia' na, lánialá nna hua rialánia cueqquia' iyate nu té le' litsi' enni'a.

²⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' le' qui'ni iyábani ca tul-la' nu runi ca enne' nna eyuniyén bá latsi' Tata Dios qui' quí, a'hua iyábani ca titsa' mal biya tediba cláseni ná çá nna tehua perdón qui' quí.

²⁹ Pero nuña tediba runia' despreciar nu runi Espíritu Santo nna, jamás labiru eyuniyén latsi' Tata Dios qui'í, sino qui'ni chí ná culpable para siempre.

³⁰ Ania rée porqui'ni làçá nna gunne çá qui'e qui'ni dua ttu espíritu malo lo losto'e.

³¹ Bitola nna bitsina' ca bettsi' áa a'hua nàna qui'áa ribeda cabí fuera, guthel-la' cabi mandado tul-luítse' çá ne.

³² Ca enne' ýua luítte' áa nna ra çá ne: Nàna qui' cuiá'lu'a a'hua ca bettsi' cuiá'lu'a tsè'e cabi fuera nna reyila cabi cuiá'lu'.

³³ Becàbinie çá nna rée: Nuni nua' ná nàna quia' nna ca bettsi' à' nna cá.

³⁴ Làniana gunna' tie ca enne' ýua ita'lubánie nna ra tie: Niba tsè'e ca bettsi' à' nna nàna quia' nna,

³⁵ porqui'ni nuña tediba runi nu rú'u latsi' Tata Dios, pues làcanuá nna ná çá bettsi' à' nna dána'a' nna nàna quia' nna.

4

¹ Attu vuelta nna gudulo Jesús gutixè'e ca enseñanza tsè' qui' Tata Dios nna bitúppa ca enne' ýets'e ita'lubánie. De tántuani ca enni'a nna gutè'e le' ttu barco duá ru'a indatù'a nna gudua ténie; iyábani ca enni'a nna tsè'e çá loyu bitsi ru'a indatù'a.

² Jesús nna gutixa'ánie çá iýetse' ca enseñanza por medio de ca comparación nu cca qui' yétsiloyu' nna ýiabara' nna rée:

³ Liudaáruhuá naga' le ca titsa' quíyí'í: Ttu campesino nna diá huadàl-la ýua'.

⁴ De rudal-la ýú'a nna bitsina' tí' ýua' qui' niá cuitta' néda, huadi tè ca binni to' nna bediga' çá na.

⁵ Ati' ýú'a nna bitsina'á le' iyyarrúe làti labí tegá guna' re'. Acca tsastitá gul-lania' porqui'ni labí itettia ga re' guna'.

⁶ Pero de gul-lani bitsa nna bequèxu' taá ýú'a porqui'ni labí dia l-lúy itettia, acca gubitsi taá.

⁷ Ati' ýú'a nna binnia' làti yù'u huá l-lú ca yèttse'. Ca yèttse'a nna gul-lani tehuá çá nna bedibága' taá çá lo ýú'a, acca ýú'a nna labí benná lènà'.

⁸ Pero ati' ýú'a nna bitsina'á le' loyu bèbè. Nía nna gul-lania' nna biyeniá nna benna tiá lènà' nu guyu'u lì'í tsi' érua' nna, nu benna bá gayúna' nna, nu benna ba gayua' nna.

⁹ Làniana rée çá: Nu calatsi' ídete' nna, pues gudá tsè' nagui'í.

¹⁰ Loti' re' ttubée nna gubiga' tè tuchùppa ca enne' tsè'e nía lani ca enne' tsi'nua nna gunàba titsa' cabi e de nna cca qui' ejémplu.

¹¹ Lée nna rée cabi: Lebi'í nna hua ná qui'ni ccá le saber clárutaá ca enseñanza nu cca qui' reino qui' Tata Dios, ca cosa nu labí chí yù ca enne' antes. Pero canu labí lání çá rí'u nna, entonces puro lani comparación bá riquixa'áni ya' çá;

¹² para qui'ni ccá çá tì'a canu rinna' ccá pero labí edácca'ni çá màsqui'ba iyénini çá pero labí biya télini çá nna, labí eyeqquia çá lani Tata Dios para eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' quí.

¹³ Làniana rée çá: Tsi' bihua nì' télini le enseñanza acerca de comparación nu gutixà'a ya' cá. Tì'ala modo télini le adí ca comparación nu quixa'ánia' le ni'í.

¹⁴ Enne' bedàl-la ýú'a nna runia' comparar ttu enne' riquixá'a titsa' qui' Tata Dios.

¹⁵ Ttu te ca enne' nna ná çá tì'a ýua' nu binnia' cuitta' nédaa' nna bediga' ca binni tú'a na. Porqui'ni de riyénini çá çá titsa' qui' Tata Dios nna, ril-lani taá Satanás nna rigua taá çá titsa' nu chí biyàda lo losto' quí.

¹⁶ Attu te ca enne' nna ná çá tì'a ýua' nu binnia' le' iyyarrúe nna tsati taá gul-lania', porqui'ni de riyénini çá titsa' qui' Tata Dios nna yala lani gusto rudà naga' quí,

¹⁷ pero labí tsittsi ga'na fe qui' quí, acca tito' rúbá ruchia çá. Canchu chí ril-lani ca prueba nna rutsia latsi' ca enne' çá porqui'ni rialatsi' quí çá titsa' qui' Tata Dios nna, luégutaá redúl-la'a latsi' quí nna ccá taá çá apartar.

¹⁸ Attu te ca enne' nna ná çá tì'a ýua' nu binnia' le' yèttse' nu gul-lani xiá nna bethàga' taá lo ýú'a. Porqui'ni de riyénini çá titsa' qui' Tata Dios,

¹⁹ yala nùyue caní çá por ca cosa qui' yétsiloyu', a'hua ridacca'ýi taá çá porqui'ni ridà latsi' quí bel-liu nna biyaáru ca cosa material nna. Iyaba ca nui nna ruthàga' taá

ca tsina nu runi ca títisi' lo losto' qui, lániana labiru runi ca nu rú'ulatsi' Tata Dios.

²⁰ A'hua attu te ca enne' nna runi ca comparar ti'a yua' nu binnia le' loyu bèbèa: ttuà nna bennà tsi érua', attuà nna bennà gayuna', attuà nna gayua'. A'teni ná ca enne' de riyénini ca títisa' qui' Tata Dios, ríalatsi' qui' nna runi té ca nu rú'ulatsi'e según ti'iyá ná bá capacidad nu te qui' ttu ttu qui.

²¹ Raáruhuée cabi: Tsi hua rugàl-la' ri'u ttu yí' nna rutóthe' tē ri'u ttu cajón lúji, o rudua ri'u a yārè' lònà cá. Tsi álahuá ná para gudua ri'u a ttu lugar láti gudàni'á itúyiani le' yú'u.

²² Porqui'ni labí biya nna gattsi' ní té sin qui'ni láa ilá'niá, nihua biya ca enseñana nu gattsi' ní té sin qui'ni láa iyátsilá'na ru'a lo iyaba ca enne'.

²³ Nu calatsi' ídete' nna, pues gudà tsè' nagui'.

²⁴ Ra huée cabi: Líutsia tsè' cuidado nu riyénini le; porqui'ni canchu labí gudà tsè' naga' le nna, tito' rúbá la' ritelíni gata' qui' le. Pero lebi'í canu calatsi' ídete' le nna, adítelá tsani la' ritelíni qui' le porqui'ni rutsia tsè' le cuidado nu riyénini le.

²⁵ Porqui'ni nuya tediba té la' ritelini qui' nna, lá nna thí' lã áttu, canchu hua runiã seguir ríalatsi'í. Pero nu labí té qui'í nna, pues hástaá tito' nu rulaba latsi'í qui'ni té qui'í nna, itua telá.

²⁶ Raáruhuée: Reino qui' Tata Dios nna náá ti'a nu cca canchu chi ttu campesino rudál-lã yua' le' ttu loyu.

²⁷ Ra'áthi bá nna, aníabá runiã ritte ca tsá, miéntraste semilla tú'a nna reyattsã nna ril-laniã nna riýeni huá nna; pero nubeyu'a nna nidí láa yuã ti'iyála modo cca ca cosí.

²⁸ Porqui'ni por lóyúa nna reyattsã yua' tú'a; priméruete de ril-laniã ná ttu ixxi' to' teruba, laniana ril-lani éttse' qui'í, pero bitola nna ru'u yua' to' lí'í.

²⁹ Canchu chi rigattsiã nna reruã lani iyyà sela, porqui'ni chi bi'yu tsá gutuppã lènã'.

³⁰ Raáruhuée: Biani ti' ná reino qui' Tata Dios. Biani guni ri'u a comparar cá, pues quixa'ánia' le.

³¹ Ná ti'a ttu bétsi' to' qui' cuana, porqui'ni canchu chi riyadã le' loyu nna adí teláni xcuichuto' ná de lo iyaba ca semilla nu té le' yétsiloyu.

³² Pero ril-lani díbã nna riýeniã adiru de lo iyaba ca planta nna, yáyipá'ni riduã hástaá qui'ni ca binni to' nna riýua ca le' yula qui'í.

³³ Lani iyétse' ca comparación ti'a ca nua' nna gutixa'ánie ca títisa' qui' Tata Dios, ti'iyá tébá la' riyeni qui' qui.

³⁴ Tulidába gutixa'ánie ca enne' por medio de ca comparación, pero iyábani bethàtsi lá'nànie ca discípulo qui'áa yá'ba latsi'.

³⁵ Gùl-là diba tsá lánia nna rée ca discípulo qui'áa: Lítsa' attu ládua'la.

³⁶ Bechu títisa' díbée ca enne' yétsi'á, lániana ca discípulo qui'áa nna guche' cabi Jesús attulado indatú'a la le' barco nu yù'uéa taá. Dia hua adí ca barco to' lani barco nu yù'u Jesús.

³⁷ Lo indatú'a bá dàa cabi nna huatha ttu iyyabe' fuérteni, chi rà'a inda le' bárcuá hástaá qui'ni chí' taá ritsa'á inda.

³⁸ Jesús nna ti'éthibée, yua iqquie lo ttu xconi dacca' cué'e la bárcuá. Ca discípulo qui'áa nna bedibáni tē cabi e nna ra cabi e; Maestro, tsí bihua nuyue du cuiã'lu' qui'ni chí rinetsi ri'u le' indí.

³⁹ Lániana huatha Jesús nna gutítse'e be'a nna indatú'a nna rée: Tsi bá, tsi tē. Lániana gudutsi tabá be'a. Indatú'a nna beyatta' tsi tabá.

⁴⁰ Jesús nna ra tie cabi: Biecca yala rátsini le ní'í. Tsi bihua ríalatsi' le qui'ni té la'huacca quia' cá.

⁴¹ Lániana adila la' rátsilatsi' bitsina' lo losto' cabi nna ra luetsi cabi: Nugani enni'í, acca hástaba be' nna indatú'í nna riyénini ca qui'e.

5

¹ Bitsina' tē cabi attu lado qui' indatò' Galilea región qui' ca enne' gadarenos.

² De beria Jesús le' bárcuá nna bitsina' tē ttu nubeyu' ru'a lúe beria' le' ttu bèliã nu dua le' panteón nía. Nubeyu'a nna ccã padecer por ttu espíritu malo.

³ Lã nna gùduã láti rigattsi' canu yatti, lanú nuya ririaláni uyíqqiã na tsittsi nihua lani cadena.

⁴ Porqui'ni iyé vuelta tsè' chi beýi'quia ca ni'a ní'í lani cadena, pero tsástini richuã ca. Acca lanu nuya ridãa lani a.

⁵ Tulidába ribeniã réla ritsá ba ribétsiya'ã lo ca i'ya nna le' panteón nna, la'a labã nna rue' láti lani ca iyyá nna richu ca láti.

⁶ Idittu' nna bilá'niã Jesús, bigãa chiã tattsã'ã ne nna beduýibí ru'a lúe.

⁷ Gunne tiã idítsa nna rá ne: Jesús Yí'ni Tata Dios Tsuna', bianicca da' cuiã'lu' ní, ratta'yúnia' lu' qui'ni guni lu' jurar nna gudu lu' por testigo Tata Dios qui'ni bittu guni lu' inte' castigar.

⁸ Ania rá porqui'ni gunne Jesús nna rée na: Lu' espíritu malo, beria lo losto' nubeyu'ã'.

⁹ Gunába títisa' tie espíritu malua nna rée: Lu' nna gutixa'áni inte' biya lá lu'. Becabiã nna rá: Batallón lá', porqui'ni nuýé tsè'ni tu' ná.

¹⁰ Lániana yala gutta'yúniã ne qui'ni bittu ithel-le' e na fuera distrítua.

¹¹ Exa gáabá nía nna tsè'e tē iyétse'ni ca cuttsi huila go cuitta' i'yaá.

¹² Iyaba ca espíritu malua nna gutta'yú teni ca Jesús nna ra ca ne: Guthel-la' intu' láti tsè'e ca cuttsiã' para tsú'u tu' lo losto' qui.

13 Jesús nna bete tie permiso qui' qui. Làniana ca espíritu malua nna betse'e latsi' qui nubeyu'a nna gutà'a cà lani ca cùttsia. Hua ná ttù chuppa mili' ti'gá ca cùttsia. Iyaba cà nna uccua litsiani cà nna gutùl-lu cà lo ttu iyyatò' nna binnia cà le' inda nna gutti cà.

14 Canu rappa ca cùttsia nna beyya cà quèthani táquixá'ani cà ca enne' le' yétsiá à'hua ca rancho tú'a. Biria chi ca enne' dia cà tanna' cà biya nuá uccua.

15 Bitsina' cà làti du Jesús lani nubeyu' loco nu uccua padecer por iyètse' ca espíritu malua nna, bilá'ni cà qui'ni niya'atsùbani ri'á chi naccu' ýú' nna, acca yala gutsini cà.

16 Canu bilá'nia nna gutixa'a cà ti'íya ná nu uccua lani nubeyu' guyu'u espíritu malo lo losto' niá, à'hua nu uccua lani ca cùttsia nna.

17 Acca gutta'yúni cà Jesús qui'ni eria bée látsi caniá.

18 Loti' díe éye'e le' bárcuá nna, nu uccua padecer por espíritu malua nna gutta'yúniá ne qui'ni hue'él-le'e na cueniá lani e.

19 Pero Jesús nna labí be'él-le'e na sino qui'ni rée na: Beyya litsi' lu' làti tsè'e ca enne' qui' lu'a, gutixa'áni cà ti'íya ná ca cosa ýeni nu chi beni Señor lani lu', à'hua ti'íya chi betúa latsi'e lu' nna.

20 Nubeyu'a nna deyyá guduluá rudàá titsa' le' ituba región qui' tsi ca yétsiá riquixá'á ti'íya ná ca milagro nu chi beni Jesús lani á. Iyaba canu biyénini testimonio qui'ni nna yala biquila' latsi' qui.

21 Bettè bá Jesús attu vuelta le' ttu barco para attu ládula indatù'a nna, bituppa tè iyé mili' tsè'ni ca enne' ru'a lúe. Lée nna du bée ru'a indatù'a.

22 Bitsina' tè Jairo, nubeyu' principal qui' sinagógaá. Bilá' báníá Jesús nna bedu taá ýibj ru'a lúe.

23 Yala gutta'yúniá ne nna rã: Chì' teni ratti ýi'ni niula to' ya'a, tsi hua dá' bála cuiá'lu' gutsia ná' cuiá'lu' iqqú' para qui'ni eyacca latsi'í nna ccabàniá.

24 Dia tè Jesús lani á nna. Denó tehuá enne' ýétse'ni Jesús nna rùquini cà ne.

25 Dia hua nía ttu niula nu chi uccua tsi'nu ida ra'niá rilàliá réni.

26 Yala remedio chi beni ca médico na, chi benittiluá iyate nu tè qui'í pero labí reyacca latsi'í, sino adila riyal-la' lánia.

27 Chì bina' qui'ni Jesús runie ca milagro, acca huá tiá cuè'e lée lahui' ca enne' ýétsi'á nna belappa'á ýúe,

28 porqui'ni uccuaniá: Canchu guláppa'a' màsqui'di ýúe nna eyacca taá látsa'a'.

29 Làniateá nna guru réni qui' niá, gubebé' taániá qui'ni chi beyacca latsi'í.

30 Luégutaá gubebé'ni Jesús qui'ni beyunie nuya ttu enne' lani la'huacca qui'e, acca bedeqqua tè lúe gunne'e ca enne' da' cuè'e lée nna rée: Nuni nua' belappa'á ýó ýi'í.

31 Ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Hua rilá' bání cuiá'lu' qui'ni ca enne' ýetse' ruquini cà cuiá'lu', atsi'íni ra cuiá'lu': Nuni nua' belappa'á inte' nna.

32 Pero lée nna gunne'e ita'lubánie nuya nuá belappa'á ne.

33 Niuláa nna yala gutsiniá nna biyiti'niá nna porqui'ni benniá cuenta nu chi uccua lani á, acca gubiga'á nna beduýibj ru'a lúe, gutixa'ániá ne nu benia.

34 Jesús nna bechu titse'e niuláa nna rée: Ýi'nia', por fe nu tè qui' lu' lani inte' nna chi ná lu' salvo; bittuúru biya cani lu', porqui'ni dèseba anna chi beyacca latsi' lu'.

35 Atsabá rinne Jesús nna gul-lani mandado da' cà litsi' nubeyu' principal qui' sinagógaá nna ra cà: Chi gutti ýi'ni cuiá'lu'a, biáruá liecca uquitsi' rùni cuiá'lu' Maestruá'.

36 Pero biyeni taáni Jesús nu ra canaá, acca ra tie nubeyu' principal qui' sinagógaá: Bittu gátsini lu', huá teruba latsi' lu'.

37 Jesús nna labí uccua latsi'e qui'ni núyaáru tsia lánia ne sino làteruba Pedrua nna Jacobua à'hua Juáan bettsi' Jacobua.

38 Bitsine'e litsi' nubeyu' principal qui' sinagógaá nna bilá'nie qui'ni iyétse'ni ca enne' chi túpá, ttu te ccá nna yala lani la' rehuini' latsi' tsè'e cà pero attu te cà nna tsè'e cà huil-lá.

39 Gutà'a tie nna rée cà: Bianicca tanto alboroto runi le nna ribetsi le ni'í. Niula cuiti'í nna bihua ná nu yatti, sino ti'èthibá.

40 De biyénini cà nu réa nna, burla la beni ccá ne. Làniana benie mandado qui'ni iria iyaba ca enne' nna gutaýi tie tàta nàna qui' niula cuiti'a à'hua tsùna canu dia cà lani áa, gutà'a tie làti tè niula cuiti'a.

41 Gutèl-le'e ná' niula cuiti'a nna rée na: Talita cumi. Titsa' qui'ba ri'u nna rã: Niula to', inte' nia' lu', beyátha.

42 Luegu taáni nna beyatha chì niula cuiti'a nna redá' chiá. Chi yu'á tsi'nu ida ti'gá. Ca enne' tsè'e nía nna caligáláni tsíá cà uccuani cà de tántua gutsini cà.

43 Pero Jesús nna gunnèie cà qui'ni nú ttu tehuá nuya riquixá'ani cà, làniana beni tie mandado qui'ni gute cà nu go niula cuiti'a.

6

1 Bedà' tè Jesús nía nna betsine'e látsi áa. Dia tè ca discípulo qui'áa lani e.

2 Niabá tsè'e cabi gul-la' tsá redi' latsi' ca enne' judíua nna, guduló Jesús gutixa'anie le' sinagógaá titsa' qui' Tata Dios. Iyètse' canu biyénini cà enseñanza qui'áa nna yala biquila' latsi' qui' nna ra cà: Gala bethete' nui ca cosj cá. Ti'íya modo acca tanto tsè' chi nabia'niá hástaá para guniá ca milágrua' cá.

3 Tsi álahuá nui nua' carpintéruá ýi'ni María, bettsi' Jacobua nna Joséa nna Judas nna Simóon nna cá. Tsi álahuá niba tsè'e ca danj lani ri'u cá.

Por nui nna labí huálatsi' quí qui'ni née Yí'ni Tata Dios.

⁴ Pero Jesús nna rée çá: Ttu profeta, gaÿa tediba rappa çá na titsa', pero canu látsi' nna ca pariente qui'í nna nidi caso láa runi çá qui'í.

⁵ Acca labí iyéegá milagro benie nía, sino tuchùppa teruba ca enne' nna betsia né'e iqquia qui' nna beyunie çá.

⁶ Lée nna yala uccuaÿi latsi'e porqui'ni labí huálatsi' quí ne. Làniana gureníe le' ca yetsi to' canu anta' nía, gutixa'áníe ca enne' ca enseñanza tsè' qui' Tata Dios.

⁷ Bitola nna gutaÿi Jesús ca enne' tsi'hua, gudulúe guthele'le'e chuppa chuppa cabi nna betie la'huacca qui' cabi sobre ca espíritu malo para qui'ni eria çá fuera.

⁸ Benie mandado qui'ni bittu biÿa huá' cabi de tsù'u cabi néda, sino ttu yà to'. Ra huée qui'ni bittu huá' cabi morral nihua ettaxtíla, nihua bittu bel-liu cu'ú le' bolsa qui' cabi.

⁹ Dáni cabi gúl-lia cabi guarachu sencillotó' taá, pero bittu gaccu' cabi chuppa cua' lári'.

¹⁰ Raáru huée cabi: Gaÿa díba gá'a le le' ttu yú'u nna, nía bá ccá lugar qui' le hàsta'na gal-la' tsá eda' le le' yétsiá.

¹¹ Nuÿa ttu lugar làti bihua recibir guni çá le nihua láa gudà naga' quí qui' le, entonces eria le nía nna gucuibi tè bestè nía le, ttu seña para télíni çá qui'ni labí tsè' bení çá. Hualigani te' riquixa'ánia le qui'ni adila fuerte cca la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chi' da'la lani yétsiá tí'chula juicio nu uccua lani ca yetsi Sodoma nna Gomorra nna.

¹² Ca discípulo qui'áa nna guda' tè cabi nna guduló cabi hueni predicar qui'ni ca enne' nna dani çá ehuiñi'ni çá nna gútse'e latsi' quí ca tul-la' qui' quí.

¹³ Bení cabi mandado ca espíritu malo qui'ni eria çá lo losto' ca enne' nna beyacca latsi' quí. A'hua bedua cabí aceite iqquia nuÿetse' canu ra'ni nna, beyacca latsi' quí por la'huacca nu betie lani cabi.

¹⁴ Bina tè rey Herodes iyaba nu cca qui' Jesús, porqui'ni chí güthilália ba titsa' qui'e le' ttu ttu yetsi. Acca ra Herodes: Juan el Bautista nu bétí ya'a, pues lá nua' chí beyathá de lo lù'uti acca tè iyeni la'huacca qui'í nna runiçá ca milágruq'.

¹⁵ Adí çá ra çá: Elías nuq'. Attu te çá nna ra çá: Ttu nu rinne parte Tata Dios nuq' tí'a bení ca profeta gútse'e ttu cuaÿa nuá.

¹⁶ De bina Herodes nu ra ca enni'a nna, acca ra tiq: Juan nu benia' mandado ichu çá yáni niá, pues lá nua' chí beyathá de lo lù'uti.

¹⁷ Porqui'ni la'a mísmuba Herodes nna benia' mandado qui'ni gudaxu' çá Juán preso nna bexiqquia çá bi lani cadena nna bedál-la çá bi litsi' iyya. Anía bení Herodes porqui'ni de guÿi'q Herodías niula qui' bettsi'í Felípea,

¹⁸ Juán nna ra tè bi q: Labí ná qui'ni thí' lu' la'a niula qui' bettsi' lu'q' bá.

¹⁹ Acca Herodías nna yala beyudí'q Juán, uccua latsi'í guttiq' bi.

²⁰ Pero rey Herodes nna gùppa bq Juán respeto porqui'ni biénba yuq' qui'ni yala exa gudu bi lani Tata Dios, q'hua labí biÿa tul-la' bení bi nna, acca bè' bq bi cuidado qui'ni nú ttu nuÿa biÿa gudácca'q' bi. A'hua màsqui'ba labí gutelí gániq' bícca'áya nuá gutixa' bi, pero yala guyú'u latsi'í gudà nagui'í qui' bi.

²¹ Pero loti' gùl-la' cumpleaños qui' Herodes nna betseláni Herodías ttu oportunidad, porqui'ni bení Herodes ttu fiesta nna gutáÿiq' canu re' cuenta nna ca capitán nna q'hua adí canu dacca' qui' Galilea go se' quí lani q'.

²² Gutá'a tè niula cuiti' yí'ni Herodías le' yú'u làti cca fiéstaa nna beyà'a ttubq' lahui' quí. Herodes lani canu yuani çá lo meÿa lani q' nna yala guyú'u latsi' quí. Acca ra rey Herodes niula cuiti'a: Gunàbani inte' biÿa tediba calatsi' lu', inte' nna gunna ya' q' qui' lu'.

²³ Làniana bení Herodes prometer lani juramento nna rç: Biÿa tediba inàbani lu' inte' nna gunna ya' q' qui' lu' hàstaba tsal-lue' la' rigú'ubia' quia' canchu calatsi' lu'.

²⁴ Niula cuiti'a nna biria tiq' nna rç nàna qui' niá: Biani inába'a'. Nàna qui' niá nna rç na: Iqquia Juan el Bautista'.

²⁵ Làniana quèthani beyeqquiq' làti dua rey nna rç: Calátsa'a' qui'ni anna tení gunna lu' quia' le' ttu plato iqquia Juan el Bautista'.

²⁶ Rey Herodes nna yala behuini'niq', pero por causa de qui'ni chíla benia' jurar, q'hua labí uccua latsi'í itiniyúq' lani canu yua lo meÿa lani q', acca labí uccua latsi'í gútsibiq' niula cuiti'a'.

²⁷ Luégutaá nna guthele-la'q' ttu soldado táchuq' yáni Juán eyua' tiq' iqquia bíá.

²⁸ Huía tè soldadua le' litsi' iyyáa nna guchuq' yáni Juán, denua' tiq' na le' ttu plato, betiq' na lani niula cuiti'a. Niula cuiti'a nna betiq' na lani nàna qui' niá.

²⁹ De bina ca discípulo qui' Juán nu uccua nna, huía tè cabi taÿi' cabi cuerpo qui' bíá nna becattsi' cabi bi le' ttu yerubá.

³⁰ Làniana ca tsi'ni discípulua' canu guthele-la' Jesús, betsina' cabi ru'a lúe nna gutixa'áni cabi e iyate nu chí bení cabi, q'hua iyaba ca enseñanza nu gutixa' cabi.

³¹ Lée nna rée cabi: Litá tsía ri'u para edí' tí' latsi' ri'u ttu lugar yà'latsi'. Anía rée porqui'ni ca enne' ÿetse' nu reda' nu ritsina' bá çá ru'a lúe nidirubani láa rappa cabí neda para go cabi.

³² Acca dia tè tsua' làteruba cabi le' ttu barco para ttu lugar yà'latsi'.

³³ Pero iyétse'ni ca enne' nna bilá'ni çá dia cabi le' bárcua' nna bedacca' huáni çá Jesús. Acca nuÿetse' çá guda' çá le' ca yetsi qui' quí

nna dia tè cà lani nì'a bá qui tsàru'a indatù'a bá nna. Yà'lalá làcà bitsina' attu ládúa.

³⁴ De beria Jesús le' bárcuá, bilá'nie qui'ni enne' yétse'ni tsè'e chì nía ribeda cà ne nna, yala betúa latsi'e cà porqui'ni ná cà tì'a ca carneru to' nu lanú pastor qui' qui' té. Làniana gudulúe gutixa'ánie cà iyetse' ca en-señanza nu cca qui' Tata Dios.

³⁵ De chi da' rál:làa nna gubiga' ca discípulo qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Chi ral-la nna a'hua làti tsè'e ri'uj' nna ga'nà fuera yetsi.

³⁶ Acca bechu titsa' dí cuiq'lu' ca enne' para qui'ni tsía cà le' ca rancho to' a'hua ca yetsi to' canu anta' ita'lubá nna para gó'o cà ettaxtíla, porqui'ni nì nna labí té biya go cà.

³⁷ Becàbi Jesús nna rée cabi: Lebi'i ba líúte go cà. Làcabi nna ra cabi e: Tsí ina ri'u huaccani lani chuppa gayua' denario bel-liu nna tsá' tu' gó'o tu' ettaxtíla suficiente para úgo tu' ca enne' yétsi'j' cá.

³⁸ Jesús nna rée cabi: Bàl:lacà'a ettaxtíla dèni le, litsía tsánna líúyu bàl-la ya té nná. Belaba tè cabi nna ra cabi e: Gayu' ettaxtíla, chuppa bél-la to' nna.

³⁹ Làniana beni e mandado qui'ni xuani iyaba ca enni'a lo tácca'a.

⁴⁰ Gu'ya teni cà nía por fila nna, tsieyóna' o gayua' ca enne' ttu tu fila.

⁴¹ Làniana gu'yi'e gayu' ettaxtílaá nna chuppa ca bél-la tú'a nna guchitha lúe gunne'e yíabara' nna gunàbèe bendición lani Tata Dios. Làniana gùl-le'ée ca ettaxtílaá nna bete tìe lani ca discípulú'a para qui'ni quithia cabi lani ca enni'a. A'hua gutithia tehuée chuppa ca bél-la tú'a entre iyaba cà.

⁴² Iyáiyate cà nna gutò cà t'i'ya bá uccuani qui' qui'.

⁴³ Làniana betùppa cabi atsi'nu tsummi thú tsá'ti'ni ca pedazo ettaxtíla canu béxaá, aníahua ca bél-la tú'a.

⁴⁴ Entre iyaba canu gutúa nna hua ná gayu' mili' tì'ga ca nubeyu'.

⁴⁵ Bitola nna ra Jesús ca discípulo qui'áa qui'ni éya'a cabi le' bárcuá nna enèru bétsi cabi para Betsaida ttu yetsi ri'q' attu lado qui' indatù'a, miéntraste lée nna rechu títse'e ca enne' yétsi'á.

⁴⁶ Bechu titsa' díbé'e ca enni'a nna huía tìe lo ttu i'ya. Nía nna benie oración.

⁴⁷ De bichul-la tsè' nna chi dia bárcuá lahuí' indatù'a, Jesús nna turúbée du yúbitsi.

⁴⁸ Bilá'nie cabi qui'ni yala ridacca' cabi rutha' cabi bárcuá porqui'ni contra lá cabi du bè'a. Chì' tegáábá da' rani'a nna dia tè Jesús ride'e lo indatù'a uccua latsi'e tté tabée lo cabi.

⁴⁹ Pero de bilá'ni cabi e ride'e lo indaá nna uccuani cabi qui'ni née ttu nu tsáyela, acca guretsi yá'ani cabi de tántua tsani' uccuani cabi.

⁵⁰ Yala gutsini iyaba cabi. Pero bel-luítas' taá Jesús cabi nna rée: Ligappa confianza, inte' ba nui, bittu gátsini le.

⁵¹ Gutá'a díbé'e le' barco làti yù'u cabía nna gudu tsi taá bè'a. Ca discípulú'a nna yala biquíla' yà'ani latsi' cabi,

⁵² porqui'ni labí chi gutelí tsè'ni cabi acerca de milagro nu beni Jesús lani ca ettaxtílaá; pues átsaba re'niq' chul-la le' la' riyeni qui' cabi.

⁵³ De beyacca guttè cabi lo indatù'a nna bitsina' cabi región nu lá Genesaret. Nía nna bexìquua cabi bárcuá ru'a indatù'a.

⁵⁴ Beria cabi le' bárcuá nna bedacca' taáni ca enne' Jesús.

⁵⁵ Huía chì cà bedàa cà titsa' ita'lubáni región nía. Làniana guduló chì ca enne' ril'lani cà gatti' bání da' cà chè' cà canu ra'ni, yua cà lo camilla ga'ya tediba runa cà qui'ni rì'e.

⁵⁶ Ga'ya tediba díe le' ca yetsi to' l-le le' ca ciudad l-le, a'hua ca rancho to' l-le, pues rixa cà canu ra'ni lo neda làti rittie ratta'yúni cà ne qui'ni hue'él-le'e cà gulappa' cà màsqui'di ru'a yúe. Iyaba canu belappa' cà ne nna beyacca taá latsi' qui'.

7

¹ Làniana bitsina' ca fariséua lani tuchùppa ca maestro de la ley ru'a lo Jesús, da' cà de Jerusalén.

² Làcà nna bilá'ni cà qui'ni tuchùppa ca discípulo qui' Jesús nna labí beni cabi purificar ná' cabi de gùl-la' go cabi, quiere decir labí gutí ná' cabi conforme lani nu ra ca enne' fariséua.

³ Porqui'ni ca fariséua a'hua iyaba adí ca enne' judíua nna runi cà seguir ca costumbre religiosa qui' ca enne' gula qui' qui', labí ro cà canchu labí priméruete rii ná' qui' conforme lani costumbre qui' qui'.

⁴ A'hua canchu chì retsina' cà ría cà i'yya nna, labí ro cà canchu labí priméruete gude cà inda lo lagó qui' qui'. A'hua iyétse'èru adí ca costumbre denó cà; hàstaá ca taza nu ri'yàni cà inda, ca ré'e qui' qui' nna ca traste nu de metal qui' qui' nna, hàstaba lònà qui' qui' nna, pues rii cà cà según bá ca regla qui' qui' para ccá cà purificar.

⁵ Ca fariséua a'hua ca maestro de la ley nna gunàba titsa' cà nna ra cà ne: Bianicca ca discípulo qui' lu'q' làa runi cà según ca costumbre nu bethà'na ca ta' tàta qui' ri'u para guni ri'u, pues bihua rii ná' qui' segúnbá religión qui' tu' ántesca go cà, acca rappa cà tul-la'.

⁶ Becàbi Jesús nna rée cà: Falso bá ná la' rulábalatsi' qui' le. Làtegáláa riquixá'a Tata Dios acerca de lebi'j' lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta: Yetsi ri'j' nna, lani rú'a terubíj' rudetti'q' inte'. Pero lostu'j' nna idittu' tsè' duq' lani inte'.

7 De balde bá rexa latsi' quí inte',
Porqui'ni doctrina nu riquixá'a ça nna ná
mandamiento nu gulèqquia bá iqquia
ca enne'.

8 A'ba runi le, porqui'ni en vez de runi le
cumplir nu ra lo mandamiento qui' Tata
Dios nna, yala purari cca le para guni le
ca costumbre qui' ca enne' ti'a nu runi le
canchu chi rii le ca ré'e le ca vaso nu ri'yáni
le inda l'le, a'hua iyétse'èru adí ca costumbre
luetsi ca nua'.

9 Làniana rée ça: Buen tí'a tsè' ccani le rirú'na
le nu ra lo mandamiento qui' Tata Dios para
qui'ni guni la le ca costumbre qui'ba le.

10 Por ejemplo, ta' tàta qui' le Moisés nna ra
bi: Gùppa lu' respeto tàta nàna qui' lu'. Ra
huá bi: Nu'ya tediba qué' iqquia tàta nàna
quí'ni nna té qui'ni gattiá.

11 Pero lebi'í nna rena la le: Canchu ttu enne'
nna gá tàta nàna qui'í: Labiru cca quia' gu-
nia' le cualani porqui'ni itute nu ná gunia'
le cualani nna chila ná Corbán (Corbán rena
ça: ofrenda nu rutsia ça yà'latsi' para Tata
Dios),

12 canchu chi rena ttu enne' anía nna, en-
tonces lebi'í nna labiru rue'él-la' li a guniá
cualani tàta nàna qui'í.

13 Anía modo nna rirú'na le titsa' qui' Tata
Dios nna denó lá le ca costumbre malo nu
rulue' huáni le ca yí'ni le. A'hua iyétse'èru
luetsi costumbre málu'ni runi le.

14 Làniana gutàyi Jesús iyaba ca enne' yétsi'á
nna rée ça: Iyate le nna liudá naga' le nu inni
yí'í para qui'ni télini le.

15 Labí bi'ya té nu ro ttu enne' runiá qui'ni
ccá enne' tul-la', sino nu riria lá lo losto' ttu
enne' nna runiá qui'ni ccá nu tul-la'.

16 Nu calatsi' ídeti'á nna pues gudá tsè'
nagui'í.

17 De bede'e làti tsè'e ca enne' yéts'e'á nna
gutè'e le' yú'a, làniana gunàba titsa' tè ca
discípulo qui'áa ne sobre de ejemplo nu beni
áa.

18 Jesús nna rée cabi: Tsí a'hua lebi'í bihua té
la' riyeni qui' le. Tsí labí ritelini le qui'ni ni
ttu cosa nu ro ttu enne' nna labí runiá qui'ni
ccá nu tul-la'.

19 Porqui'ni nu rá'a rú'a ttu enne' nna labí
ritsina'á lo lostu'í, sino qui'ni dia bá li'í,
bitola nna reria bá. Anía ra Jesús para qui'ni
télini ri'u qui'ni iyábani ca alimento nna ná
ça tsè' para go ri'u.

20 Làniana rée: Nu riria la lo losto' ttu enne'
nna runiá qui'ni ccá nu tul-la'.

21 Porqui'ni de lo losto' la ttu enne' nna riria
ca la' rulábalatsi' mal, tí'a ttu nu ridualáni ttu
enne' nu labí ná tselj, a'hua la' huetti enne'
nna,

22 la' ubàna nna, la' dàalatsi' bi'ya té qui'
attu enne' nna, la' hueni maldad nna, la'
huenilatsi' nna, a'hua bíyaáru ca vicio nna,
la' yélatsi' nna, la' batta' nna, la' necio nna.

23 Iyaba ca cosa mal ni nna riria ça de lo
losto' ca enne', acca iyaba ça chi ná ça enne'
tul-la', aláa porqui'ni labí rigua ça ca costum-
bre qui' le.

24 Bedà' tè Jesús nía nna huie le' región làti
anta' ca yetsi Tiro nna Sidón nna. Gutà'a tie
le' ttu yú'u nna labí uccua latsi'e qui'ni guna
ca enne' qui'ni ri'e nía. Pero bina dihua ça.

25 Ttu niula nía nna bina taá qui'ni re'
Jesús látsj nna bitsina'á nna bedu'yíbi ru'a
lúe, porqui'ni dua ttu yí'ni niulij ccá padecer
por ttu espíritu malo.

26 Lq nna gutta'yúniá ne qui'ni ebèqque
espíritu malo lo losto' yí'ni nía. Niuláa nna
labí uccua enne' judío sino nu raza lá siro-
fenicia.

27 Acca ra Jesús niuláa: Be'él-la' yá ca yí'ni
enne' ná xana' yú'a go ça ti'yá bá ccáni qui'
quí, porqui'ni labí ná tsè' qui'ni ttu tàta cúa
etta lo ná' ca yí'ni para gudál-lq na ru'a lo ca
beccu' to'.

28 Becàbi niuláa nna rã ne: Hualibani
cuiá'lu' Señor, pero hàstaá ca beccu' to' canu
tsè'e yàrèe' me'ya nna ro ça ca pedazo to' nu
rinnia ru'a me'ya làti ro ca yí'ni xana' yú'a.

29 Jesús nna ra tie na: Tsè'ba becàbi lu',
acca beyya bá litsi' lu', porqui'ni espíritu
malua nna chia bétse'e latsi'í yí'ni lu'a.

30 De betsina' niuláa litsi' nía nna bilá'niá
yí'ni nía tíá lo lònà nna labiru ccá padecer
por espíritu malua.

31 Bedà' bá Jesús le' región qui' yetsi Tiro
nna guttè tie le' yetsi Sidón a'hua le' ca yetsi
to' canu anta' le' región nu lá Decápolis,
làniana bitsine'e ru'a indatò' qui' Galilea.

32 Nía nna tahua' tè ça ru'a lo Jesús
ttu enne' ná cuètsu nna rátti rú'í nna.
Gutta'yúni ça ne qui'ni gutsia né'e iqquia
nubeyu'a.

33 Gulèqquia tie na yà'latsi' la nna beg'à'a
tè yubené'e le' ca yeru nagui'í, betutu xèni'e
nna belappe'e luètsi'í.

34 Guchitha tè lúe gunne'e yíabara', gunèni
latsi'e nna rée na: Efata, quiere decir:
Biyàlia.

35 Lànataaá biyàlia chi ca yeru nagui'í nna
biyèni chiniá, a'hua biyàtsi nu runi qui'ni làa
cca ínniá nna yala tsè' gunne chia.

36 Yala gunèni Jesús ça qui'ni nú ttu tehuá
nu'ya quixá'ani ça. Pero adí telá bedàa ça
titsa'.

37 Biquila' yà'aba latsi' quí nna ra ça:
Iyáteni runie tsè', tàntua ca cuètsu nna runie
quí'ni riyénini ça, a'hua canu yí nna runie
quí'ni rinne ça.

8

1 Tiempo lànía taá nna bitùppa iyétse'ni ca
enne' ru'a lo Jesús attu, pero labí bi'ya té nía
go ça, acca gutàyi tie ca discípulo qui'áa nna
rée cabi:

² Yala retúa látsa'a' ca enni'ï porqui'ni chi uccua tsunna ubitsa tsè'e ca ñi lani inte', atsi'ini labiru biya té go ça.

³ Canchu ethèl-la' ya' ça litsi' quï sin qui'ni làa go ça primero nna, hua gútsi latsi' quï lo néda, porqui'ni ttu te ça nna idittu' tsè'ni da' ça.

⁴ Ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Caligáhuá taxi' ri'nu nu go iyaba ca enni'ï porqui'ni tsè'e ri'nu ttu lugar idittu' de làti anta' ca yetsi.

⁵ Jesús nna gunàba titsa' tie cabi nna rée: Bál-lacà'a ettaxtíla dèni le. Becàbi cabi nna ra cabi e: Gàtsi.

⁶ Làniana rée ca enne' yétsi'á qui'ni xúani ça loyu. Guyi' tie gàtsi ca ettaxtílaá nna gunàbée bendición lani Tata Dios, làniana gùl-la' a tie ca ettaxtílaá nna betie lani ca discípulo qui'áa. Làcabi nna gutithia cabi ça lani ca enne' yétsi'á.

⁷ A'hua dèni huá cabi tuchùppa ca bél-la to'. Gunàbée bendición, làniana rée cabi qui'ni gútsia huá cabi ça ru'a lo ca enni'a.

⁸ Gutò ça ti'iyá bá uccuaní qui' quï. Làniana betùppa tè cabi ca pedazo nu béxaá, gàtsi tsummi.

⁹ Ca enne' gutò lànía nna hua ná ttu tappa mili' ti'gá ça. Làniana bechu titsa' Jesús ça.

¹⁰ Luégutaá nna gutè'e le' bárcuá lani ca discípulo qui'áa, dia cabi para región nu lá Dalmanuta.

¹¹ Làniana gul-lani tè ca fariséua guduló ça runi ça discutir lani Jesús, gunàba tènì ça ne qui'ni gunie ttu milagro ru'a lo quï nu gulue' qui'ni té la'huacca qu'e de yiabara', solamente para eylla ça néda ti'iyála modo cu'ée ttu falta.

¹² Jesús nna yala fuerte gunnèni latsi'e nna rée: Bianicca calatsi' canu tsè'e ni ilá'ni ça ttu señal milagrosa de yiabara'. Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nidi ttu señal labí ilá'ni ça.

¹³ De rée anía nna, betse'e latsi'e ça nna gutè'e le' bárcuá attu nna déyyeé para attu lado la indatù'a.

¹⁴ Ca discípulo qui'áa nna biyul-lani cabi labí nuà' cabi biya go cabi sino tütèruba ettaxtíla nuà' cabi le' bárcuá.

¹⁵ Làniana gunèni Jesús cabi nna rée: Lihue' cuidado lani levadura qui' ca fariséua' a'hua lani levadura qui' Herodes nna.

¹⁶ Ca discípuluá nna ra luetsi cabi: Porqui'ni labí nuà' ri'nu ettaxtíla acca rée lq'.

¹⁷ Gutelí taáni Jesús nna rée cabi: Biani nua' rue' le titsa'. Tsí porqui'ni labí ettaxtíla nuà' le. Tsí bihua ni' télini le nihua làa ni' ennia le cuenta cá. Tsí àtsaba re'niá chul-la le' la' riyeni qui' le cá.

¹⁸ Hua dua gáláa iyyalo le, pero labí rilá'ni le. A'hua hua dua gáláa naga' le, pero labí riyenini le. Tsí labí rexa latsi' le.

¹⁹ Pues loti' gùl-lá'a' gayu' ca ettaxtílaá entre gayu' mili' ca enni'a nna, bál-lacà'a tsummi thú tsá'ti'ni ca pedazo nu bexa betùppa le. Becàbi cabi nna ra cabi: Tsí'nu.

²⁰ A'hua loti' gùl-lá'a' gàtsi ca ettaxtílaá entre tappa mili' ca enni'a, bál-lacà'a tsummi tsá'ti'ni ca pedazo nu bexa bedi' le. Làcabi nna ra tè cabi: Gàtsi.

²¹ Làniana rée cabi: Ti'ala modo áccá àtsàhua ni' télini le cá.

²² Huía tè Jesús yetsi Betsaida. Ca enne' nía nna tahua' tè ça ru' a lúe ttu ciego, gutta'yúni ça ne qui'ni gulappe'e na.

²³ Jesús nna gutèl-la' tie ná' ciéguá nna guchi'e na fuera yetsi tú'a la nna gutàbie xèni' iyyaluq, betsia tè né'e igquq, làniana gunàba títse'e na canchu hua rilá'niá ti'to'.

²⁴ Lq' nna gunna' tiq nna guduluá rilá'niá nna rā: Rilá' te' ca enne', pues rilá' te' ça ti'a yaga pero rida' ça.

²⁵ Làniana belappa' tie ca iyyaluq attu vuelta. Nubeyu'a nna gunna' tiq attu, làniana benibia' tsi'q.

²⁶ Bethèl-la' tè Jesús na litsi' nna rée na: Nu ttu tehuá nuya quixa'ani lu' le' yétsi'á'.

²⁷ Bitola nna huía tè Jesús lani ca discípulo qui'áa le' ca yetsi to' anta' exa bá ciudad nu lá Cesarea qui' Filipino. Néda bá yù'u cabi nna gunàba titsa' tè Jesús ca discípulo qui'áa nna rée: Nuni rena ca enne' qui'ni ná inte' ça.

²⁸ Becàbi cabi nna ra cabi e: Ttu te ça nna rena ça qui'ni ná cuiq'lu' Juan el Bautista. Attu te ça nna rena ça qui'ni ná cuiq'lu' Elías. Adí ça nna rena ça qui'ni ná cuiq'lu' ttu nuya la ca profétaá.

²⁹ Lée nna rée cabi: Lebi'ï chúná, nula rulába latsi' le ná' ni'i. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Cuiq'balu' Enni'q' enne' ná Cristo.

³⁰ Pero Jesús nna gunènie cabi qui'ni nu ttu tehuá nuya quixa'ani cabi nui.

³¹ Làniana guduló Jesús riquixa'ánie ca discípulo qui'áa qui'ni Nubeyu' de Yiabara' nna té qui'ni quée padecer. Raáruhuée qui'ni canu rigú'ubia' le' yétsiá lani ca sacerdotè principal nna ca maestro de la ley nna guyu'dí' ça ne hástaá qui'ni gutti ça ne, pero bitola de tsunna ubitsa nna eyáthèe de lo lù'uti.

³² Claru tabá gutixa'ánie cabi qui'ni aníaba ná la' tté qui'e. Làniana gulèquiqua yetsi' tè Pedrua ne nna guduló bi ritsa' bi e.

³³ Jesús nna bedèquiqua te lúe gunne'e ca discípulo qui'áa nna gutítse'e Pedrua nna rée: Becuitta ru'a lua Pedro, ná lu' ti'na Satanás porqui'ni labí nabia'ni lu' nu cca qui' Tata Dios sino nu cca qui' ca enne' la.

³⁴ Làniana gutáyi Jesús ca discípulo qui'áa a'hua adí ca enne' tsè'e nía nna rée cabi: Canchu nuya calatsi'ï ccq' ttu discípulo quia' nna, té qui'ni iyul-laniq' la' a labq' nna ga'nq' dispuesto ccq' sufrir biya para tanuaq' inte', ti'a inte' hua'nia' curtsi quia'.

³⁵ Porquini nuña tediba dua iqquj etúa latsi'j la'labàni qui'j nna, pues gunitti lã na. Pero nuña tediba iria latsi'j la'labàni qui'j hàstaà canchu caduel·la' gattiã porquini ríalatsi'j inte' a'hua porquini ni riquixá'ã evangelio nna; lã nna cabàni lã.

³⁶ Canchu ttu enne' gata'niã itute riqueza qui' yétsiloyu, pero bitola nna nitti bã para siempre, biani gana ni beniaç cá. Labí biã.

³⁷ O biani ti' ná gute ttu enne' lani Tata Dios para gáyani nu dacca' la'labàni qui'j cá.

³⁸ Yala nu tul·la' ná ca enne' tsè'e yétsiloyu, a'hua labí fiel ná ca lani enne' catsi'ínie çã. Pero nuña tediba ettu'niã quixá'ã nu cca quia' nna ca titsa' quíyí'j nna, entonces inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna ettu' huá te' na canchu chi gal·la' tsá el·lania' lani ca ángeli de ýiabara' nna la'yani bani qui' Tãta qui'a nna.

9

¹ Jesús nna ra hué cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni tuchùppa canu tsè'e ní lani inte' nna labí gatti çã hàstaà qui'ni ilá' ýani çã il·lani reino qui' Tata Dios lani la'huacca qui'e.

² Xuppa ubitsa bitola nna gulèqquia Jesús Pedrua nna Jacóhua nna Juáan nna yà'latsi', gúchi'e cabi lo ttu i'ya xeni tsè'. Làniana bilá'ni cabi qui'ni bettsiáni la' rinna' qui'e.

³ Beyacca tittini ýúe tsítsi tñni ti' taáni beyi'. Lanú té le' yétsiloyu nu ccani reyii lári' tsítsi tñni ti' a beyacca ca ýúea.

⁴ Làniana de repente taá nna gudu Moisés nna Elías nna ru'a lo cabi nna rue' cabi titsa' lani Jesús.

⁵ Gunne tè Pédrua nna ra bi Jesús: Maestro yala tsè' canchu eyà'na ri'u ní. Annana guni tu' tsunna yú'u l·la' to', ttu para cuiã'lu' nna, attu para Moisés nna, attu para Elías nna.

⁶ Pédrua nna nihua lãa yú bi biã nuá ra bi, pues tsè'e la cabi lani la' rátsilatsi'.

⁷ Làniana gul·lani ttu bia nna beniaç ýula qui' cabi nna biyeni tè tsi'í ttu enne' gunnie dèdeba le' bíã nna rée: Là enni'j enni'ã' Ýi'nia' yala catsi'í ti' e, liudà naga' le qui'e.

⁸ Luégutáa gunna' cabi, pero lanuru nuña bilá'ni cabi sino alatèruba Jesús.

⁹ De beyadi cabi lo i'yaá nna gunèni Jesús cabi qui'ni nú ttu tehuá nuña quixá'ani cabi nu bilá'ni cabi sino hàsta'na qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna eyáthee de lo lù'uti.

¹⁰ Por nri nna bihua bedãa cabi titsa', pero entre lãba cabi nna gunãba titsa' luetsi cabi sobre de biã nua' diãnie loti' rée qui'ni eyáthee de lo lù'uti.

¹¹ Làniana gunãba titsa' cabi e nna ra cabi e: Bianicca ca maestro de la ley nna rena çã qui'ni náduel·la' ita yà'lala Elías cá.

¹² Becãbie nna rée cabi: Hualiba, yà'la Elías ita, lãbi nna guni bi arreglar tsè' iyábani ca cosa. Pero biani ra lo Escritura acerca de

nu cca qui' Nubeyu' de Ýiabara' cá. Pues ra qui'ni yala quée padecer porquini yala rutsibi çã ne.

¹³ Pero riquixa'ánia' le qui'ni Elías nna chila bita bi, a'hua bethacca' çã bi iyate nu uccua latsi' qui' ti'a ga'na escrito nu cca qui' bi.

¹⁴ De betsina' Jesús làti tsè'e adí ca discípulúa nna bilá'nie nuýé tsè'ni ca enne' tsè'e çã ita'lùba cabi, tsè'e huá ca maestro de la ley nna runi çã discutir lani cabi.

¹⁵ De bilá'ni iyábani ca enni'a Jesús nna yala biquila' latsi' qui' nna bigãa chi çã nna huã çã beni çã ne saladar.

¹⁶ Lée nna gunãba titsa' tie çã nna rée: Bianica yala riyeyya le.

¹⁷ Gunne tè ttu nu látsi' canu ýétse'á nna ra: Maestro, ni chí'a' ýi'ni yí'j lani cuiã'lu', porquini çã padecer por ttu espíritu malo nu runiaç na nu yí.

¹⁸ Espíritu malu'j nna, gaãa tediba re-qquia ýi'ni yí'j rel·laniã nna rudal·la tabã na loyu ruxitti'niã na nna bettsina'ni ruduaç rú'j, a'hua royá'a tsùni layi'j nna yala chi retsittã runiaç. Acca chi pá'a' ca discípulo qui' cuiã'lu'ã' qui'ni ebèqquia cabi espíritu maluã' fuera, pero labí uccuani cabi.

¹⁹ Becãbi Jesús nna rée çã: Lebi'j canu diátia' canu labí ríalatsi'. Atsáliacã'a itsã dà te' cuenia' lani le. Atsáliacã'a itsã té qui'ni guchia' le cá. Litahua' nubeyu' cui'ti'ã ní.

²⁰ Lãçã nna tahua' tè çã nubeyu' cui'ti'a ru'a lo Jesús. Bilá' báni espíritu maluã Jesús nna pruntu tabã beniaç qui'ni biýitti'ni nubeyu' cui'ti'a fuérteni, làniana berixi betetsiniã na loyu nna bettsina'ni beduaç rú'j.

²¹ Jesús nna gunãba titsa' tie tãta qui' niã: Tsaliaãa itsã chi uccua ridãcca'ã ania. Becãbiã nna ra ne: Dèdeba ná nito'.

²² A'hua iyé vuelta tsè' chi bedal·lã na lo yi' a'hua le' inda para guttiã'ã. Acca canchu huacca qui' cuiã'lu', guni cuiã'lu' tu favor lani intu' nna, betuárú latsi' cuiã'lu' intu' nna beyuni cuiã'lu' a.

²³ Jesús nna ra tie na: Canchu hua riabá latsi' lu', porquini para canu ríalatsi' nna iyaba ná posible.

²⁴ Tãta qui' nubeyu' cui'ti'a nna pruntu taáni guniã iditsa nna raç: Hua ríalãtsa'a', Señor, pero gutua cuiã'lu' nu ruthãga'ã qui'ni tsialãtsa'a' adi tsè'.

²⁵ De bilá'ni Jesús qui'ni adiru enne' ýétse'ni rituppa ita'lubánie nna ruquini luetsi qui, acca gutitsa' chiè espíritu maluã nna rée na: Lu' espíritu mudo nna cuètsu nna, inte' nia' lu': Bèria, bíttuuru eyeqquia lu' attu lani nubeyu' cui'ti'j.

²⁶ Espíritu maluã nna yala fuerte guret-siyá'ã nna bexitti'niã nubeyu' cui'ti'a nna beria tiã. Nubeyu' cui'ti'a nna nu yatti taá tiã, acca nuýé çã nna ra çã: Chi guttiã.

²⁷ Pero Jesús nna bedäxu'e ní'í nna bèthuli tie na. Lå nna gudu taå.

²⁸ Bitola de chi re' Jesús le' yú'a yà'ba latsi' nna, ca discípulo qui'áa nna gunåba titsa' cabi e nna ra cabi: Biecca intu' nna bihua uccuanu tu' gudål-la tu' å fuera cá.

²⁹ Lèe nna rée cabi: Luetsi ca espíritu maluå' nna labí ýá eria bá çå sino lani oración nna ayuno nna.

³⁰ De bedå' cabi nía nna guttè cabi región qui' Galilea. Jesús nna labí uccua latsi'e qui'ni nuåa guna,

³¹ porqui'ni riquixa'anie ca discípulo qui'áa nu chi' da'la nna rée: Nubeyu' de Ýiabara' nna gute çå ne cuenta latsi' ná' ca enne' nna gutti çå ne, pero tsunna ubitsa bitola de chi guttie nna eyáthee de lo lù'uti.

³² Ca discípulå nna labí gutéelini cabi biåa nuå rée cabi, å'hua labí beyáyani cabi inåba titsa' cabi e.

³³ Låniana huía Jesús le' yetsi Capernaum. De chi ri'e le' yú'u nna, gunåba titsa' tie ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Biani nuå beni le discutir de yú'u ri'u nédaå.

³⁴ Pero låcabi nna labí becåbi cabi, porqui'ni de yú'u cabi nédaå nna bè' cabi titsa' sobre de nuåalå cabi ccå adiru enne' ýeni.

³⁵ Jesús nna guduå tènne nna gutåyi tie tsi'nu ca discípulå nna rée cabi: Canchu nuå calatsi'í ccå nu neru nna, pues ná qui'ni guniå servir iyaba ca compañero qui'í nna ccå ti'a ttu nu labí dacca'.

³⁶ Låniana guýi' tès Jesús ttu huatsa to', bedue na lahui' cabi, bedua tie na lo ýibie nna rée cabi:

³⁷ Nuåa guniå recibir ttu huatsa to' luetsi huåtsíj porqui'ni rialatsi'í inte' nna, pues ti'atsi inte' bá nuå runiå recibir. Å'hua nu runiå inte' recibir nna, ålahuå tsua' teruba inte' runiå recibir, sino håstala enne' guthel-le'e inte'.

³⁸ Låniana gunne Juåan nna ra bi Jesús: Maestro, bilå'ni tu' ttu enne' qui'ni lani nombre qui' cuiå'lu' nna runiå mandado ca espíritu malo qui'ni eria çå lo losto' ca enne', pero labiru be'él-la' tu' å guniå seguir porqui'ni labí laniå ri'u.

³⁹ Becåbi Jesús nna rée cabi: Bittu guthåga' li å, porqui'ni nuåa enne' runi milagro lani nombre quia', pues labí eyeqquia tiå inniå contra a'.

⁴⁰ Porqui'ni nu labí nå contrario qui' ri'u nna, pues parte ri'u bá duå.

⁴¹ Å'hua lebi'í nna, nuåa tediba gunnå mãsqui'di ttu vaso inda i'ya le lani nombre quia' porqui'ni ná le enne' quia', hualigani te' riquixa'ania' le qui'ni lå nna segúrni thí'å bendición.

⁴² Nuåa diba guniå qui'ni innia le' tul-la' nuåa ttu canu xcuihu to' canu rialatsi' qui' inte' nna, pues inte' nna nia' le qui'ni enne'

gulu' u fåltaå nna adila tsa' iýiqquia yáni lani ttu iyya molino nna gudål-la tès çå na lahui' indatò'.

⁴³ Canchu por ca cosa mal nu runi ná' lu' acca chi ná lu' enne' tul-la' nna, pues guchu telå å; porqui'ni adila tsa' thua turuba ná' lu' nna gata' lå'labani nu labí ttia qui' lu' ti'ca'la tsia chüppa ná' lu' nna tsia lu' lo yi'bél-laå nu ral-la'å tulidåba,

⁴⁴ låti ca bedua' qui' qui' nna labí gatti çå, nihua yí'a nna labí eyòlå.

⁴⁵ Å'hua canchu ni'a lu' runiå qui'ni runi lu' tul-la' nna, guchu telå å; porqui'ni adila tsa' qui'ni thua turuba ni'a lu' nna gata' lå'labani nu labí ttia qui' lu' ti'ca'la tsia chuppa ni'a lu' nna tsia lu' lo yi'bél-laå nu ral-la'å tulidåba,

⁴⁶ låti ca bedua' qui' qui' nna labí gatti çå, nihua yí'a nna labí eyòlå.

⁴⁷ Å'hua canchu ttu lado iyyalo lu' runiå qui'ni runi lu' tul-la' nna, gulèqquia telå å; porqui'ni adila tsa' ccå lu' pertencer lani Tata Dios le' reino qui'e lani turuba iyyalo lu' ti'ca'la tsia chuppa iyyalo lu' nna tsia lu' lo yi'bél-laå.

⁴⁸ Nía nna ca bedua' qui' qui' nna labí gatti çå, nihua yí'a nna labí eyòlå.

⁴⁹ Acca iyaba ca enne' nna miéntraste båni çå, pues dåni çå ccå çå probar lani sufrimiento para ccå çå purificar, ti'a iyaba ca sacrificio uccua duel-la' tsu'u çå dete'.

⁵⁰ Yala riåu' dete', pero canchu deti'a gunittia la' iýé' qui'í nna, biala lani eyåccaniå iýé' cá. Dete' nna riåu'å para nu ná tsè'. Å'hua lebi'í nna, liúduå iqquia le guni le nu ná tsè' nna gappa la' ýeni qui' luetsi le.

10

¹ Beria tès Jesús le' yetsi Capernaum nna huie para región qui' Judea å'hua håstaa attu lado qui' yò Jordån. Nía nna bedetüppa taå iýétse'ni ca enne' ru'a lúe. Lèe nna gudulue gutixa'anie çå ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios ti'a runi bée.

² Bitsina' tès canu guláni religión fariseo para eyila çå néda ti'íya modo cu'é ttu falta, acca gunåba titsa' tès çå ne sobre de canchu hua ná tsè' éla'å ttu nubeyu' niula qui'í.

³ Lèe nna becåbie nna rée çå: Biani bedia Moisés para guni le.

⁴ Becåbi çå nna ra çå: Moisés nna beni ba bi permitir qui'ni ttu nubeyu' nna ilithå acta de divorcio nna éla'å tiå niula qui'í.

⁵ Becåbi Jesús nna rée çå: Por la' necio qui'ba le acca bedia Moisés nua'.

⁶ Pero riðsdeba nerua loti' beni Tata Dios yétsiloyu nna, pues nubeyu' nna niula nna benie ca enne'.

⁷ Acca por nui nna ná qui'ni guthå'na ttu nubeyu' tåta nånå qui'í itså' tiå niula qui'í.

⁸ Làniana chuppa tè ça nna ccá ça ttùba; labiru ná chuppa ça, sino ttùba cuerpo nna espíritu nna chí ná ça.

⁹ Acca por nui nna, nu bettsà' Tata Dios luetsi quí nna, labí ná qui'ni nu'ya el-la'á ça.

¹⁰ De tsè'e ca discípoluá lani Jesús le' yú'u nna bede nàba títsa' tè cabi e sobre de matrimonio.

¹¹ Lèe nna rée cabi: Nu'ya tediba éla'á niula qui'í nna gúttسانی'í lani attu niula nna, entonces chí nà adulterio nu runiá.

¹² A'hua canchu ttu niula gútse'e latsi'í nubeyu' qui'í nna gúttسانی'í lani attu nubeyu' nna, entonces chí hua ná adulterio nu runiá.

¹³ Làniana tahua' tè ca enne' ca huatsa to' qui' quí ru'a lo Jesús para qui'ni gutsia né'e iqqúia quí. Pero ca discípoluá nna gutil-la la cabi ca enne' dia ritahua' ca huátsáa.

¹⁴ De biyénini Jesús nu ra ca discípoluá nna yala sentir ucuee nna ra tìe cabi: Líhue'él-la' ca huatsa tú'á' íbiga' ça ru'a lua', bittu guthàga' le ça; porqui'ni ca enne' té fe qui' quí t'á' na té qui' ca huatsá' nna, qui'ba quí ná reino qui' Tata Dios.

¹⁵ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nu labí tsialatsi'í Tata Dios para qui'ni quée enne' rigú'ubia'nie na t'á rialatsi'í ttu huatsa to' nna, entonces labí gá'á le' reino qui'e.

¹⁶ Làniana gu'yi' Jesús ca huátsáa nna gul-lánie ça nna betsia tè né'e iqqúia quí nna benie ça bendecir.

¹⁷ De chí beyèl-la' Jesús néda déyyeé attu làti huaya' nna, quèthani bigáa ttu nubeyu' bitsina'á' beduyíbi ru'a lúe nna gunàba títsa'á ne nna rá: Maestro completamente enne' tsè', biani gunia' para gata' la'labàni nu labí ttiá quia' cá.

¹⁸ Jesús nna rée na: Bianicca ra lu' inte' enne' completamente tsè' ni'í. Ni ttú lanú té ná completamente tsè' sino tütèruba Tata Dios.

¹⁹ Hua nabia' bání lu' ca mandamiento: Bittu thualàni lu' nu labí ná tsela lu'. Bittu gútti lu'. Bittu cuana lu'. Bittu ichitha lu' bela'na qui' ca enne'. Nú ttu nu'ya guthácca'í lu'. Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'.

²⁰ Becàbiá nna ra tiá ne: Iyaba ca mandamiéntuá' runia' dèdsèba ná' xcuichu to'.

²¹ Jesús nna gunna' tìe na lani la' retúalatsi' nna rée na: Hua reyatsaárùni lu' áttuló: Beyya nna betti' iyate nu té qui' lu', bete tí á lani ca enne' rittè là'di', làniana ýiabara' lá nna gata' riqueza qui' lu'. Acca lu' nna gutà tè ga'na lu' dispuestu guchia lu' ccá lu' sufrir para tanó lu' inte'.

²² Nubeyu'a nna de biyéniniá ca títsi'í nna yala nùyue uccuaníá nna, triste tsùba beyeqquía, porqui'ni adila uccuatsi'íniá ca in-terés té qui'í.

²³ Làniana gunna' tè Jesús ita'lùba làti duéa nna rée ca discípolo qui'áa: Hualigani yala tabi ná para canu té riqueza qui' quí gá'a ça le' reino qui' Tata Dios.

²⁴ Ca discípoluá nna yala uccuayí latsi' cabi por ca títsa' nu rée. Raáruhuá Jesús cabi: Ýi'nia', canu rappa confianza bel-liu qui' quí nna, yala tàbi ná qui'ni hue'él-la' ça qui'ni Tata Dios nna quée enne' cu'úbia'nie ça.

²⁵ Adila fácil ná tté ttu animal xeni t'á' ttu camello le' yeru to' qui' ttu gu'ya, t'ichula ttu rico gá'á le' reino qui' Tata Dios.

²⁶ Làniana adila uccuayí latsi' ca discípoluá nna ra luetsi cabi: Entonces núlá ccáni l-lá cá.

²⁷ Gunna' tè Jesús cabi nna rée: Para ca enne' nna labí ná posible, pero lani Tata Dios nna huacca; porqui'ni lani Tata Dios nna fácil taá ná iyábani ca cosa.

²⁸ Làniana gunne tè Pédrua nna ra bi e: Intu' nna iyáiyate chí bethà'na tu' nna chí denó tu' cuiá'lu'.

²⁹ Becàbi Jesús nna rée: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni iyaba canu iria ça le' litsi' quí por inte' nna guthà'na ça ca loyu qui' quí l-le, ca bettsi' quí l-le, ca dana quí l-le, tàta nàna qui' quí l-le, niula qui' quí l-le, ca ýi'ni quí l-le, para quíxá'a ça evangelio nna,

³⁰ làçá nna thí' ça ágáyua' tántula miéntraste tsè'e ça yétsiloyú: ca yú'u l-le, ca hermano l-le, ca madre l-le, ca hermana l-le, ca ýi'ni l-le, ca loyu l-le, á'hua guyudí' ca enne' ça nna gutsia latsi' quí ça l-le. Pero tiempo nu chí' da'la nna edacca' latsi' quí tulidàba porqui'ni té la'labàni nu labí ttiá qui' quí.

³¹ Pero nu'yetse' canu neru annana, ccá lá ça nu bitote. A'hua nu'yetse' canu bitote annana, ccá lá ça nu primeru.

³² Yù'u tè cabi néda dia cabi para Jerusalén, Jesús nna denéue lo cabi. Gul-lani ttu la' rátsi'latsi' lo losto' cabi nna, pero denó tè cabi e nna labí yù cabi bi'ya ná la' rulábalatsi' qui'e. Guléqquia yètsi'e ca discípoluá entre ca enne' ýétse'á nna gudulúe gutixa'ánie cabi iyaba ca cosa nu guthacca' ça ne nna,

³³ rée: Annana dia ri'u Jerusalén, nía nna gute ça Nubeyu' de Ýiabara' cuenta latsi' ná' ca sacerdote principal á'hua latsi' ná' ca maestro de la ley; làçá nna cueqquia ça sentencia qui'e para gattie, làniana gute ça ne cuenta latsi' ná' canu dittu' canu rigú'ubia' le' ciudáad nna,

³⁴ guni ça ne burla nna, gututu xèni' quí ne nna gutti ça ne pero bitsa tsunna nna eyáthee de lo l'uti. Anía rée cabi.

³⁵ Làniana gubiga' tè ca ýi'ni Zebedéua, lá cabi Jacobo nna Juan nna ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Maestro, calatsi' tu' inábani tu' cuiá'lu' ttu favor.

³⁶ Lèe nna rée cabi: Biani calatsi' le gunia'.

³⁷ Becàbi tè cabi nna ra cabi e: Canchu gal-la' tsá thí' cuiá'lu' la' rigú'ubia', benna bál-la cuiá'lu' derecho qui' tu' xúaní tu' cuitta' cuiá'lu', ttu tu' lado bàni, attu ttu' lado yatti.

³⁸ Jesús nna rée cabi: Labí ritelíni le biya nua' rinàba le. Tsí ina ri'u guchia ba le tté le iyaba ca sufrimiento nu ná qui'ni ccá' padecer cá.

³⁹ Làcabi nna ra cabi e: Guchia bá tu'. Ra tè Jesús cabi: Hualigani qui'ni ccá huá le padecer ti'a inte' ccá' padecer.

⁴⁰ Pero de xúaní le lado ná' bània' nna lado ná' yattia' nna, álahuá quia' ná para gunna ya' a sino chi beni Tata Dios na preparar para canu caba latsi'e.

⁴¹ De biyénini á tsì ca discípuluá anía nna, yala bitsa'áni cabi Jacóbuá nna bettsi' bi Juán nna.

⁴² Pero Jesús nna gutàyi tie cabi nna rée cabi: Hua yù ba le qui'ni canu rigú'ubia le' ca nación nna runi taáni qui' qui' itúbani; a' hua canu re' cuenta nna yala aprovechar runi ca ca enne'.

⁴³ Pero entre lebi'í nna labí ccá á'. Sino qui'ni canchu nuya calatsi'í ccá enne' ýeni entre lebi'í nna, ná qui'ni ccá lã nu guniã tsina lo le.

⁴⁴ A' hua canchu nuya la ttu le calatsi'í ccá nu neru nna, ná qui'ni ccá lã nu guniã iyaba le servir.

⁴⁵ Porqui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna labí dé'e para guni ca enne' tsina lúe, sino para gunie iyaba ca servir; a' hua para gute la'labàni qui'e para qui'ni l-lá nu ýetse' ca enne'.

⁴⁶ Làniana bitsina' cabi yetsi nu lá Jericó. De chi dia Jesús érie le' yétsiá lani ca discípulo qui'áa nna, dia tehuá iyétse'ni ca enne'. Nía nna cuitta' nédaá re' tè ttu ciego lãá Bartimeo ýi'ni Timeo huenàba limosna.

⁴⁷ De biyéniniã qui'ni dia Jesús enne' Nazaret néda nía nna, acca gunniã iditsa na rã: Jesús Ýi'ni David enne' uccua rey, gùppa cuiá'lu' la' retúalatsi' quia'.

⁴⁸ Ýetse' ca enne' tsè'e nía nna gutì-la tè ca Bartiméua qui'ni guthàya rú'í, pero lã nna adila iditsa gunniã nna rã: Cuiá'lu' Ýi'ni David, betúa latsi' cuiá'lu' inte.

⁴⁹ Guleda tè Jesús nna rée ca qui'ni taxi' ca ciéguá. Làca nna huía tè ca nna ra ca na: Bedácca'ni nna gùduli, porqui'ni Jesús nna rinnie lu'.

⁵⁰ Enne' ciéguá nna guru'na taá lári' qui' niá nna gùduli chiã nna bitsina'ã ru'a lo Jesús.

⁵¹ Jesús nna rée na: Biani calatsi' lu' gunia' por lu'. Lã nna rã ne: Maestro, calátsa'a' elá' te'.

⁵² Ra tè Jesús na: Labiru ná lu' ciego, porqui'ni chi ríalatsi' lu' inte'; anna tè béyya

litsi' lu'. Enne' ciéguá nna luégutaá belá' chiniã nna dia tiã denúã Jesús lo nédaá.

11

¹ Exa tegáabá Jerusalén chi deyya cabi nna, bitsina' cabi ca yetsi Betfagé nna Betania nna, frente ttu i'ya lãá Monte de los Olivos. Jesús nna guthel-la' tie chuppa ca discípulo qui'áa nna,

² rée cabi: Lítsiá le' yetsi to' nu re' frente taá téteá. Canchu chi bitsina' le nna hua taxácca' diga le làti tá' ttu burro to' nu nidi ttu enne' labí chi gutsiã na. Ethàtsi li a nna eche' tetsate' li a ni.

³ Canchu nuya gá le: Bianicca rithàtsi li a nna, gá tè li a qui'ni Señor nna riquina'nie na, annaba ethèl-le'e na.

⁴ Huía cabi nna taxacca' cabi burro tú'a nàl-la'niã ru'a yú'u fueralá làti rittè nédaá, bethàtsi tè cabi a.

⁵ Tuchùppa canu tsè'e nía nna ra ca ca discípuluá: Bianicca rithàtsi le burro tú'ã' ni'í.

⁶ Làcabi nna becàbi cabi ti'ba nu chi ra Jesús cabi. Làca nna be'él-la' taá ca cabi.

⁷ Làniana deche' tè cabi burro tú'a làti du Jesús. Guxua tè cabi ca lári' qui' cabiã cui'í. Jesús nna gutsia tie na.

⁸ Làniana iyétse' ca enne' nna gutsila ca ca lári' lo néda, attu te ca nna gutittsa ca ca l-la' qui' ca ya nna benita' tè ca ca lo neda para ttie.

⁹ Ca enne' denéria a' hua canu denál-la'a nna gunne ca iditsa nna ra ca: Quiyaru Tata Dios. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor Dios,

¹⁰ ica'rubà qui'ni chi bi'yu tsá gul-lani la'rigú'ubia' qui' ta' tata qui' ri'u David, la' dāliani para Tata Dios enne' dua ýiabara'.

¹¹ De bitsina' Jesús le' ciudad Jerusalén nna gutà'a tie le' templua nna gunna' tie iyaba ca cosa yù'u nía, pero luégutaá berie le' templua nna deyye para Betania la lani tsì'nu ca discípulo qui'áa porqui'ni chi ràl-là lània.

¹² Attu yu'utsa nna beria cabi le' yetsi Betania, Jesús nna gutùnne.

¹³ Làniana bilá' ténie idittu' ti'a du ttu ya exxuhuí. Huía tie hueyu canchu xiaba tsia exxuhuí lúj, pero de bitsine'e làti dua naá nna labí biya tè lúj, sino puro l-la' ba nã, porqui'ni álahuá tiempo exxuhuí nuá.

¹⁴ Làniana ra tè Jesús ya exxuhuí: Dèsdeba anna nú ttu teérulá go fruta lo lu' cá. Ca discípulo qui'áa nna biyeni tènì cabi rée anía.

¹⁵ Betsina' diba cabi Jerusalén nna gutà'a tè Jesús le' l'a qui' templua nna bedàl-lèe fuera canu tsè'e nía huetti' nna huì'i nna, berixie ca meya qui' canu rittsilá bél-liuá a' hua ca xila' qui' canu rutti ca becha nna runi ca negocio ru'a templua.

¹⁶ A' hua lanuru nu'ya be'él-le'e tté frente le' lí'a qui' templua canchu nuà' çà yuà'.

¹⁷ Gutixa' ánie çà nu ga'na lo Escritura nna rée: Tsí álahuá ra Tata Dios lo titsa' qui'e: Yú'u qui'yí'í nna du' para ita iyá'yiani ca enne' huení oración lí'í, atsi'íni lebi'í nna ttu belàà qui' ubana la chi náni lí a.

¹⁸ Ca maestro de la ley a' hua ca sacerdote principal nna biyé'nini çà nu rée, acca uccua latsi' qui' gutti çà ne; pero yala gutschini çà porqui'ni iyaba ca enne' nna yala guyú'u latsi' qui' ca titsa' nu gutixe'e.

¹⁹ Gùl-là diba làniana nna beria Jesús le' ciudáad.

²⁰ Attu yu'u dílaá nna guttè cabi làti du ya exxuhuía nna bilá'ni cabi qui'ni chi gubitsiá dèsdeba ca l-lú'j hãstaba puntu qui'í.

²¹ Pédrua nna bexa tè latsi' bi, acca gunne bi nna ra ra: Maestro, gunna' tsáruhuá cuiá'lu' ya exxuhuí nu beni cuiá'lu' maldecir nayáa nna, chi gubitsiá.

²² Jesús nna rée cabi: Lígappa confianza lani Tata Dios.

²³ Hualigani te' nia' le qui'ni nu'ya tediba gá' i'ya du'j: Becuitta nna guttè lo indatò' la, pero bittu gudu chùppaniá na sino qui'ni tsíalatsi'í qui'ni nu chi rã na huacçà cumplir, làniana hua ttíã.

²⁴ Acca nia' le qui'ni iyaba nu inába le lani oración, canchu hua té fe qui' le qui'ni huadí' le nu inába le nna, huadí' lí a.

²⁵ Canchu chi runi le oración nna rulaba tè latsi' le bi'ya contra ttu enne' nna, leyúniyén yá latsi' le qui'í ántesca guni le oración, para qui'ni Tata qui' le enne' dua yíabara' nna eyuniyén huá latsi'e ca tul-la' qui' le.

²⁶ Porqui'ni canchu bihua eyuniyén latsi' le qui' ca enne' canu rigú'u falta lani le nna, nihua Tata qui' le enne' dua yíabara' labi eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' le.

²⁷ Làniana betsina' tè cabi attu Jerusalén. Loti' reni Jesús le' templua nna bitsina' tè ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna a' hua adí canu rigú'ubia' le' yétsiá ru'a lúe nna,

²⁸ ra çà ne: Nuni por mandado qui'ni acca runi lu' ca cosí. Nuni benna derecho qui' lu' para guni lu' ca nui cá.

²⁹ Becàbi tènì Jesús çà nna rée çà: A' hua inte' nna inába titsa' huá' le. Canchu ecàbini le inte' nna, lànialá nna quixa'a' nu'ya benna la'huacca quia' acca runia' ca cosí.

³⁰ Gala da' derecho qui' Juan el Bautistaá para guni bi bautizar cá, tsí de yíabara' o tsi ca enne' ba bete derecho qui' bi áccá.

³¹ Làniana guduló çà bè' çà titsa' tí'íyala ecàbini çà ne nna ra luetsi qui': Canchu ina ri'u qui'ni poder qui' Juáan para guni bi bautizar nna dá'ã de yíabara', entonces gá taq' ri'u: Bialacca làa huialatsi' le qui' bi cá;

³² a' hua canchu ina ri'u qui'ni ca enne' ba bete permiso qui'í nna. Pero lá' yala gutschini çà bi'ya guthacca' ca enne' yétsiá çà, porqui'ni para iyaba ca enne' nna hualigani uccua Juáan ttu profeta qui' Tata Dios.

³³ Acca mejor la becàbini çà Jesús nna ra çà ne: Labí yù tu'. Làniana becàbi Jesús nna rée çà: Nihua inte' nna labí quixá'ania' le nu'ya benna la'huacca quia' acca runia' ca cosí.

12

¹ Làniana guduló Jesús gunènie çà por medio de comparación nna rée: Gúdua ttu enne'yu' nna gúdà bi planta qui' betsuli' le' loyu qui' bi. Bedeqquia tè bi a' lí'ya, a' hua guleqquia tè bi ttu pozo làti guxátta çà iqquia betsuli'a para cueqquia çà inda qui'í. A' hua bedu tè bi ttu torre para tsappi bi hué' bi cuidado loyu làti guda bi betsuli' qui' bi a: Làniana bète sáte bi lóyúa lani canu guni çà na tsina. Làbi nna guda' tè bi dia bi idittu'.

² De chi gùl-la' tiempo cosecha qui' bet-suli'a nna, guthel-la' bi ttu mozo lani canu runi tsina le' lóyúa para qui'ni edí'ã fruto nu ná qui'ni thí' bi qui' loyu qui' bi a.

³ Pero canu runi tsina le' lóyúa nna bedaxu' la çà enne' guthel-la' bi a. Yala idí' bè' çà na, bethel-la' tè çà nna, bittu tení bi'ya bete çà éyua'.

⁴ Bedethèl-la' gáabá bi attu mozo, pero làçà nna gutèl-la' lá çà íyya na bè' çà iqquia niá nna bethel-la' tè çà na ttú ruduadí' ba çà na.

⁵ Làniana xana' lóyúa nna bedethèl-la' bi adí iyé çà, pero bè' huá çà ttu te a' hua attu te çà nna betti çà çà.

⁶ Por último nna guthel-la' bi propio gani yí'ni bi enne' yala catsi'íni bía nna ra bi: Huappa cà'abá çà respeto yí'ni yí'í.

⁷ Pero canu runi tsina lóyúa nna gulú'u titsa' luetsi qui' nna ra çà: Lá nui nuá' eyà'nã ituba lóyú'j, acca lítsa' gutti ri'u a' para qui'ni ccá qui' ri'u itute nu reda' latsi' tãta qui' niá na.

⁸ Acca bedaxu' chì çà yí'ni bía nna betti çà bi, bedal-la' tè çà cuerpo qui' bía fuera lóyúa. A' beni çà.

⁹ Acca, biani guni propio gani enne' ná xana' lóyúa canchu chi é'lani bi cá. Pues gul-lú'ya bi latsi' canu betèsa bi lóyúa nna, gutèsa tè bi a' lani canu huaya' la.

¹⁰ Beni ba Jesús seguir gunnie nna rée: Tsí nihua nì' gùl-la' le lo Escritura làti ra:

Iyya nu labí guyú'u latsi' canu rucùà' yú'a nna, chi nã íyya principal nu adila tsittsi' naxu'ã yú'a.

¹¹ La'a mismu gani Señor Dios chi benie nui, nã ttu cosa nu dacca' iquila' báni latsi' ri'u.

¹² Làniana uccua latsi' qui' gudaxu' çà Jesús, porqui'ni gutelini çà qui'ni contra làba qui' nuá gutixe'e ejémplua. Pero gutsi báni çà bi'ya guthacca' ca enne' yétsiá çà, acca adila tsa' betse'e bá latsi' qui' ne nna bedà' çà.

¹³ Bitola nna guthel-la' cą tuchùppa ca fariséua lani canu guláni partido qui' Herodes ru'a lo Jesús para canchu xiaba uquinnia cą ne lani ttu títsa'.

¹⁴ Bitsina' tẹ cą nna ra cą ne: Maestro, hua yùba tu' qui'ni rulue' cuią'lu' tsua' teruba nu ná lí, labí rátsini cuią'lu' nu rena ca enne'; porqui'ni nihua labí rucué'ni cuią'lu' ca enne' según ná la' rinna' qui' quí, sino tturú'a taá caní cuią'lu' cą nna riquixa'a cuią'lu' lo néda lí gani qui' Tata Dios. Gutixà'ani cuią'lu' intu': Tsi hua ná tsè' quiya' ri'u nu ruthítsini gobierno qui' César ri'u, o tsi bihua áccá. Tsi gute tu' ą, o tsi bíttuá áccá.

¹⁵ Pero Jesús nna gutelí taánie qui'ni álahuá tsè'ni cą ra cą anía, acca becábinie cą nna rẹe: Biecca calatsi' le guni le inte' prueba canchu xiaba ecàbia' ttu títsa' nu labí ná tsè' ni'i. Lítahua' tsánna bel-liu para qui'ni inna' ya' ą.

¹⁶ Làcą nna betsia tẹ cą ttu moneda ru'a lúe. Lée nna rẹe cą: Nuni retrato qui'ni nui dua lo monedí nna, ą'hua nuni láa ní nui dua ní. Becàbi cą nna ra cą ne: Qui' César enne' romano ná rey.

¹⁷ Làniana ra tẹ Jesús cą: Entonces líute ba qui' César nu ná qui' César, ą'hua líute ba qui' Tata Dios nu ná para lée nna. Làcą nna yala biquila' latsi' quí por nu becàbie.

¹⁸ Làniana bitsina' tẹ ca saducéua ru'a lúe. Làcą nna rena cą qui'ni labí posible tẹ qui'ni canu yatti nna eyatha cą nna eyaccabàni cą attu, acca gunàba títsa' tẹ cą ne nna ra cą:

¹⁹ Maestro: Moisés enne' gùdua tiempo antigua nna bethà'na bí ley lani ri'u nna ra bí qui'ni canchu nuya' ttu enne' gatti ttu bettsi'í nna pero lanú ỹi'ní uccua, entonces ná qui'ni guttsa taáni'í lani niuláa para qui'ni elithą descendencia qui' bettsi'í nu gùttía.

²⁰ Pues gutsé'e gàtsi bettsi' ca enne'. Bettsa tená' nu nérúa nna, pero gùtti bą nna lanu ỹi'ní uccua.

²¹ Làniana nu cca chuppáa nna bettsa huáni'í lani niuláa, pero gùtti huá nubeyu'a nna nihua lanú ỹi'ní uccua. Ania tehua uccua lani nu cca tsunnáa,

²² hàstaá qui'ni iyaba canu gàtsi bettsi'a gùdua lani cą niuláa nna lanú ỹi'ní quí uccua. Bitó tẹ nna gùtti huá niuláa.

²³ Acca, canchu chi gal-la' tsá eyátha canu yatti nna eyaccabàni cą attu nna, núlá ca nuá ccá qui'ni niuláa cá, yąqui'ni iyaba ca gàtsi bettsi'a nna bettsaná' quí lani ą.

²⁴ Becàbi tẹ Jesús nna rẹe cą: Yala rídacca'ỹi le, porqui'ni labí ritelíni le nu ra lo Escritura, nihua la' huacca qui' Tata Dios nna labí ritelíni lí ą.

²⁵ Porqui'ni canchu chi gal-la' tsá eyátha canu yatti nna, lanuru nuya' guttsaná'

porqui'ni iyaba cą nna ccá cą ti'a ca ángel tsè'e ỹiabara'.

²⁶ Pero acerca de canu yatti ná qui'ni eyátha cą de lo lù'uti nna, tsi bihua ní' gúl-la le lo Escritura qui' Moisés loti' gunèni Tata Dios bí dèdeba le' ttu títsa yèttse' nu ritèlal-laní nna rẹe: Inte' ná' Dios qui' lu' ą'hua qui' ca ta' enne' gùla qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna.

²⁷ Acca nia' le qui'ni ní nna ritelíni qui'ni ą'hua ca enne' chí gùtti nna bàni bá cą nna runi bá cą Tata Dios adorar. Acca yala equivocado ga'na le.

²⁸ Làniana gubíga' tẹ ttu maestro de la ley. Chi biyèniya' nu beni cą discutir lani Jesús ą'hua qui'ni yala tsè' becábinie cą, acca gunàba títsa'ą ne nna ra: Biani mandamiento ní ná nu adiru dacca'.

²⁹ Becàbi Jesús nna rẹe na: Mandamiento nu adiru dacca' de lo iyaba cą nna ra í: Lu' yetsi Israel, bedà naga' lu' níyí'í: Señor Dios qui' lù'a nna ttu terúbée rigú'ubia' lo iyate;

³⁰ acca cátsi'íni lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute la' rulábalatsi' qui' lu', lani itute latsi' lu', ą'hua lani itute fuerza qui' lu'. Lá nui ná mandamiento nu adiru dacca'.

³¹ A' tegáahuá ná mandamiento nu cca chuppáa: Cátsi'í huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lù'ba. Labí attu mandamiento tẹ nu adiru dacca' ti'chu ca nui.

³² Làniana nu ná maestro de la ley nna ra Jesús: Maestro, yala tsè' rinne cuią'lu', hualibani cuią'lu' qui'ni ttu terúbá Dios ná, lanu attu Dios tẹ fuera de lèe.

³³ A'hua para cátsi'íni ri'u e lani itute losto' ri'u, lani itute la' rulábalatsi' qui' ri'u, lani itute latsi' ri'u, lani itute fuerza qui' ri'u nna, ą'hua para cátsi'íni ri'u iyaba ca enne' ti'atsi la'a ri'u ba nna, pues adíralá tsè' para guni ri'u ca nui ti'chula iyaba ca sacrificio nu rutsia ri'u lo altar o bíyaáru ca ofrenda ní lèe rute ri'u para Tata Dios.

³⁴ De biyèni Jesús qui'ni yala lani razón becàbią, acca rẹe na: Ati'to' taá reyátsa para ccá lu' pertenece le' reino qui' Tata Dios. Làniana lanuru nuya' beyáyani inàba títsa'ą ne adí.

³⁵ Beni ba Jesús seguir gutixe'e ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios le' templua nna rẹe: Ti'ani modo acca rena ca maestro de la ley qui'ni Cristua nna née Ỹi'ni David enne' uccua rey,

³⁶ atsi'íni la'a mísmuba David gunne bí acerca de lèe por la' riyeni tsè' nu bete Espíritu Santo qui' bí nna ra bí:

Señor Dios nna gunènie Señor quiya'a nna rẹe:

Gùduani cuittá'a' lado bàni,

Hasta qui'ni gúnna' latsi' ná' lu' iyaba canu lla cca guyu cą lu',

Para qui'ni gúl-liani lu' iquua qui'.

³⁷ Acca nia' le qui'ni por ca titsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SEÑOR. Entonces ti'ala modo acca née Yí'ni David, pero runi la David ne adorar cá. De ra Jesús ania nna, acca ca enne' yê'tse'nía nna adírlulá guyú'u latsi' qui' gudà naga' qui' qui'e.

³⁸ Jesús nna gutixà'anie çà attu enseñanza nna rèe: Líhue' cuidado lani ca maestro de la ley, porqui'ni labí ná tsè' la' rulába latsi' qui' qui'. Yala rú'ulatsi' qui' cueni çà lo ca néda lani yó tuni qui' para qui'ni gulaba latsi' ca enne' qui'ni yala enne' re' cuenta ná çà, a' hua yala ru'u latsi' qui' gappa ca enne' yê'tse' çà titsa' de reqquia çà lo neda.

³⁹ Yala rú'ulatsi' qui' xúaní çà lo ca asiento dàa íqquiará' tē le' ca sinagoga a' hua canchu chi ral-la' fiesta qui' qui' nna.

⁴⁰ Rigua çà ca interés nu te qui' ca niula viuda nna runi tē çà oración tuni tsè' ru'a lo ca enne' para gulue' çà ti'atsi yala enne' lí ná çà. Làçà nna yala fuerte ná castigo thí' çà.

⁴¹ Ttu vuelta nna re' Jesús le' templua èxaba làti tsia caja làti rigú'u çà ofrenda. Rinna' tie ca enne' ritsina' rigú'u çà bel-liu le' cájaá. Íyê'tse' çà nna yala rico ná çà, iyēni tsè' ofrenda rute çà.

⁴² Bitsina' tē ttu niula pobre ná viuda nna, gulu'a çuppa moneda nu de cobre dacca' çà ti'to' terubá.

⁴³ Gutâyí tē Jesús ca discípulo qui'áa nna rèe cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni niula viudí nna rittiá là'di', pero adila iyēni ofrenda betiá para Tata Dios ti'chula iyaba canu rigú'u bel-liu le' cája'.

⁴⁴ Porqui'ni iyaba ca nua' nna bete çà nu rexabáni çà, pero niullí nna màsqui'ba rittiá là'di' pero bete lá itute hàstaá nu ná góníá.

13

¹ De beria Jesús le' templua nna ra tē ttu discípulo qui'áa ne: Maestro, gunna'áruhuá cuiá'lu' ti'iyá èl-la' ná ca iyya' a' hua ti'iyá latsite cua' ca edificiaçá'.

² Becàbi tē Jesús nna rèe bi: Tsí hua rilá'ni lu' ca edificio ti'iyá xeni ná çà; pero i'yu tsá qui'ni labí eyá'na íqquia luetsi' ca iyya xeni nu cuáa'ní templu', porqui'ni hual-lani canu da' idittu' nna guthinnia gutappa'ní çà iyáyiata çà.

³ Huía tē cabi lo i'ya láá Monte de los Olivos nu dua frente taá templua. Nía nna gure' tēni Jesús. Lániana Pédrua nna Jacobua nna Juáan nna Andrés nna gunàba titsa' cabi e yá'ba latsi' nna,

⁴ ra cabi e: Calatsi' tu' quixá'ani cuiá'lu' intu' cuayá cca ca cosí, a' hua biani señal ni ilá'ni tu' para cca tu' saber ántesca thulo iyaba ca cosí.

⁵ Becàbi tē Jesús nna rèe cabi: Líhue' cuidado qui'ni nú ttu nuya guthacca'yíá le.

⁶ Porqui'ni nuýetse' íl-lani lani nombre quia' nna ina çà qui'ni làçà nuá Cristua. Anía modo nna ca enne' yê'tse' guthacca'yí çà.

⁷ Canchu chi iyénini le ina çà qui'ni da' guerra nna bittu gátsini le, nihua canchu ina çà qui'ni chi cca guerra nna. Porqui'ni náduel-la' cca ca cosí, pero nihuaní labí chi gúl-la' tē fin.

⁸ Porqui'ni ttu nación nna til-lá contra attu nación a' hua ttu gobierno contra attu gobierno nna. A' hua iyé lettia tsè' tté la' riyú', íl-lani huá ubina' nna a' hua yala alboroto cca. Ca cosí nna ná çà nu chí' thulo rubáni ca dolor.

⁹ Lihue' cuidado por la'labàni qui' le, porqui'ni gute çà le cuenta lani ca uxticia, a' hua le' ca sinagoga qui' qui' nna hué' çà le lani cuarta. Pues hàstaá ru'a lo ca gobernador nna a' hua ca rey nna tahua' çà le porqui'ni ríalatsi' le inte'. A' modo nna gute le ttu testimonio tsè' lani çà acerca de inte'.

¹⁰ Antesca íl-lani fin nna náduel-la' qui'ni yà'laýa cca predicar evangelio lani iyáyiati ca enne' le' yétsiloyu.

¹¹ Canchu chi íche' çà le para gute çà le cuenta lani ca uxticia, bittu nuyue ccáni le ti'iyá ecàbi le, nihua labí gulaba xàttága latsi' le nna. Sino ca titsa' nu etsèla latsi' le la'a mísmuba hóraá nna nuá bá ina le. Porqui'ni álahuá lebi'í nuá inne, sino Espíritu Santo bá ínnie por medio de lebi'í.

¹² Ttu bettsi' nna gutiá cuenta la'a bettsi' bíj para gattiá, a' hua ttu táta nna gutiá cuenta la'a yí'ni bíj, a' hua ca yí'niá nna eyeqquia çà contra ca táta nana qui' qui' hàstaá qui'ni gutti çà çà.

¹³ Iyaba çà nna guyudí' çà le porqui'ni ná le ca enne' ruthète' quia'. Pero nu thú bá tsittsi lani inte' hàstaá fin nna, lànuá nna l-lá.

¹⁴ Pero canchu chi ilá'ni le nu guniá nu ccaba latsi'í lugar làti labí ná qui'ni thúá, ti'a chi gutixa'a Daniel enne' uccua profeta (nu rul-la nna hué'él-la' latsi'í tēliniá), lániana canu tse'e le' región qui' Judea nna ucuitta çà tsia çà lo cá ló'ya lá.

¹⁵ Nuýa tediba duá íqquia azotea qui' yú'u qui'í nna, eyádiá nna ucuitta tabá, bittu éya'a le' yú'u para thí'a biýa tē qui'í.

¹⁶ A' hua nu reni fuera lo tsina qui'í nna, bittu eyeqquiá litsi'í para gutuppá ca yú'í, sino ucuitta tabá.

¹⁷ Pero canchu chi gal-la' tsá nna ica'rútsi'íru ca niula nu nuá' huatsa to', a' hua canu rugátsi'í yí'ni qui'.

¹⁸ Acca línàbani Tata Dios lani oración qui'ni canchu chi gal-la' tsá ucuitta le nna bittu cca tiempo idil-la'.

¹⁹ Porqui'ni canchu chi gal-la' tsáa nna íl-lani ca sufrimiento fuérteni nu labí ni' cca dèsdeba gùre' yétsiloyu hàstaá tiempo tsè'e rí'uj, nihua làa cca ruhuá bitola nna.

²⁰ Cáalá Señor nna labí gudàttsi'e ca tsá tiempo qui' ca sufrimiento nu chí' da'la nna entonces lanú nuŷa l-lá. Pero por la' retúalatsi' qui'e lani canu chí' becuí'e nna, acca gudàttsi'e ca tsáa.

²¹ Làniana canchu nuŷa gá le: Linna' tsaruhua nì du Cristua, o, línna' tsáruhuá nà' taá dùe, bittu tsíalatsi' le.

²² Porqui'ni hual-lani làti tsè'e le canu ina çà qui'ni làçà nuá Cristua ti'a adí canu ina çà qui'ni rinne çà parte Tata Dios, pero labí líni çà. Làçà nna guni çà iyé ca milagro nna a'hua adí cosa de la' huacca nu ccáyini latsi' ca enne' para qui'ni gurèxaèl-la' çà çà xiaba hàstaba canu chí' réeé'ni Tata Dios.

²³ Ca nui riquixa'ánia' le con tiempo bá. Acca lítsé'e al tanto.

²⁴ Cuanu taání tté sufrimiento qui' ca tsáa, làniana bitsá' nna echú-là, a'hua biuá' a' nna labiru gudáni'q.

²⁵ Ca bélia nna innia çà de ŷiaba, a'hua iyaba canu tsia ŷiaba nna tatittini çà.

²⁶ Làniana ilá'ni çà Nubeyu'a íl-lanie le' bía lani la' huacca nna lani itute la' yani' de ŷiabara' nna,

²⁷ íthel-la' tabé ca ángel qui'e nna gutùppa cabi iyáiyate ca enne' reé'nie le' iyábani lugar qui' yétsiloyu, dèsdeba làti ril-lani bitsa hàstaba làti reniá.

²⁸ Litelíni comparación qui' yexxuhúa: Canchu rerè'ne lúji nna rebia ca l-la' qui'í nna, anía modo ccá le saber qui'ni chí'taá duá íl-lani tiempo verano.

²⁹ A'hua lebi'í nna, canchu chí' ilá'ni le cca iyaba ca cosa nu chí' riquixa'ánia' le nna, entonces ccá le saber qui'ni chí'taání duá íl-lani fin.

³⁰ Hualigani te' nia' le qui'ni labí tté ca enne' tsè'e tiempo de ca señal nì ántesca thulo cca cumplir iyábani ca cosí.

³¹ ŷiaba nna yétsiloyu' nna l-luŷa bá latsi' qui', pero ca titsa' qui'í' nna labí tté çà sino té qui'ni iyate çà ccá çà cumplir.

³² Lanú nuŷa yù biŷa tsá ní nihua biŷa hora ní, sino làteruba Tata Dios nna yùe; nìdirubani ŷi'ni Tata Dios labí yù bi, nihua ca ángeli tsè'e ŷiabara' nna.

³³ Acca lebi'í nna lítsé'e al tanto, líhue' cuidado nna, lígúni oración, porqui'ni labí yù le cuaŷa tegá i'yu tsá nna i'yu hora nna.

³⁴ Nu niyí'í nna ccá comparat ttu enne' dia bi idittu'. Bethà'na bi yú'u qui' bía nna beni bi disponer tsina qui' ttu ttu tsa qui' nna, bedu té bi ttuá ru'a yú'u qui' bía para hui'á cuidado hàstaa qui'ni él-lani xana' niá.

³⁵ Acca lebi'í nna, lítsé'e huá al tanto. Porqui'ni labí yù le cuaŷa él-lani xana' lía. Xiaba él-lanie chí' uccua taá yèlà, o ttu riluela, o xiaba ttu ribetsi béra, o ttú la' dá' rani' taání l-le.

³⁶ Porqui'ni xiaba niyyani latsi' le él-lanie, aláa tí'éthi la le sino ribèda lí e.

³⁷ Nu riquixa'ánia' le nna níya' a' para iyáyiani ca enne': Lítsé'e al tanto.

14

¹ Achuppa ubitsa teruba reyatsa para gal-la' tsá pascua fiesta qui' ca enne' Israel canchu chí' ro çà ettaxtíla sin levadura. Làniana ca sacerdote principal qui' qui' a'hua ca maestro de la ley nna gulu' u titsa' luetsi qui' tí'iyalá guni çà gudàxu' çà Jesús lani maña ba para gutti çà ne.

² Ra çà: Aláa tsá gani fiéstá' gudàxu' ri'u a' preso, para qui'ni láa ilá'ni ca enne' ŷetse' nna chatha alboroto le' ciudáí.

³ Jesús nna ri'e le' yetsi Betania litsi' Simón enne' hui'ni yetsu' yútsu'a. De duanie lo meŷa nna bitsina' t'è ttu niula nù' a' ttu frasco tsítsi to' tà' l'i puro perfume nu riláa' iyixi nu dacca' yaŷi tsè'. Gùl-la' a' tiá yáni fráscuá nna bedua tiá perfúmea iqquia Jesús.

⁴ Tuchùppa canu tsè'e nía nna liú'u latsi' ba qui' bitsa'áni çà nna ra çà: Biecca uccua tittia perfúmea' níi;

⁵ porqui'ni nui nna huatsitò'o telá téelá tsunna gayua' denario para guni ri'u cualani ca enne' ritté là'dí. Acca yala betitse'èl-la' çà niuláa.

⁶ Pero Jesús nna rée: Lihue'èl-la' a' Biecca ritsa' lí a', pues lá nna chí' beniá ttu obra tsè' por inte'.

⁷ Ca enne' pobre nna tulidàba tsè'e çà lani le; cuaŷa calatsi' le guni le para làçà ttu cosa tsè', huacca bá. Pero inte' nna aláhuá tulidá rénia' lani le.

⁸ Niulíj nna beniá nu uccua rubániá guniá, porqui'ni con tiempo ba beduá perfume cuerpo quia' nna beniá inte' preparar para canchu chí' igàttsi'a'.

⁹ Hualigani te' nia' le qui'ni gaŷa tediba ccá predicar evangéliu' le' itúbani yétsiloyu nna, guna huá ca enne' nu beni niulíj.

¹⁰ Làniana ttu canu tsí'nua láá Judas Iscariote nna huiá ru'a lo ca sacerdote principal para guniá trato lani çà nna gutiá Jesús cuenta latsi' ná' qui'.

¹¹ Làçà nna de biyéniçni çà nu ra naá nna yala bedácca'ni çà beni çà ofrecer gute çà bel-liu qui'í. Acca guduló taá Judas beyila latsi' tí'iyá modo gutiá ne cuenta.

¹² Primero tsá fiesta loti' ro çà ettaxtíla sin levadura nna rutti çà carnero para go çà nna para exa latsi' qui' primer pascua qui' ca ta' tàta qui' caniá, entonces ca discípulo qui' Jesús nna ra cabi e: Gani calatsi' cuiá' lu' tsá' tu' para guni tu' preparar go se' cuiá' lu'.

¹³ Làniana guthèl-la' tie chuppa ca discípulo qui' áa nna rée cabi: Lítsia le' ciudá', nía nna etsa' le ttu nubeyu' dénú' a' ttu ré'e índá, tanó tè lí a'.

¹⁴ Làti éya'á nna línneni xana' yú'a nna gá li á: Maéstruá nna guthèl'le'e intu' nna rée: Gani nua' dua ttu cuarto làti ná qui'ni go sía' lani ca discípulo qui'yi'í nna guni tu' celebrar páscau.

¹⁵ Lã nna gulue' taániã le ttu cuarto xeni nu chía dualéda bá, duã íquiará' la porqui'ni yú'a nna nã nu chuppa cua'. Nía nna lígúni preparar se' ri'u.

¹⁶ Ca discípuluá nna huía cabi le' ciudáad nna taxácca' cabi tí'a nu chi rée cabi e. Nía nna beni cabi preparar para guni cabi celebrar pascua.

¹⁷ De gúl-la tsá lània nna, bitsina' Jesús lani tsí'nu ca discípulo qui'áa.

¹⁸ De chi yuáni cabi lo méyaá nna hua ro canna bá cabi nna gunne Jesús nna rée: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nuña la ttu le nù ro lani inte' nna gutiã inte' cuenta latsi' ná' canu labí cca guyu çã inte'.

¹⁹ Làcabi nna yala triste úccuaní cabi. Guduló ttu ttu tsa cabi nna ra cabi e: Tsi'inte' cá. Attu bi nna ra bi: Tsi'inte' áccá.

²⁰ Becábi tie nna rée cabi: Nuña ttüba le nu rugá'a ettaxtíla qui'í lani inte' le' plátui, lã nua' gutiã inte' cuenta.

²¹ Nubeyu' de Yíabara' nna hualigani ccá bá cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca qui'e tí'íya ná là' ritè qui'e, pero ica'rutí'íru nu runiã tí'atsi ná' amigo qui'e pero labí líniã; para lã nna adila tsa' cáala bittu telã guliã.

²² De chi ro cabi ttu te là'goá nna, guyi' Jesús ettaxtílaá nna bí'e ca discípulo qui'áa nna rée: Ligò, nui nna nã cuerpo quia'.

²³ Làniana beditsè'e ttu vaso. De chi bí'e gracia Tata Dios nna betie qui' cabi. Iyaba cabi nna gù'yà cabi le' ttüba vásuá.

²⁴ Ra tie cabi: Nui nna nã réni quia' para qui'ni ccá seguro promesa cubi nu runia', para ca enne' yetse' ilàlia réni quia'.

²⁵ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni labiru í'yá' inda qui' betsuli' hasta qui'ni i'yu tsá í'yá ya' á' attu lani le le' reino qui' Tata Dios.

²⁶ De beyacca bil'la cabi hímnua nna huía cabi lo i'ya láã Monte de los Olivos.

²⁷ Laniana Jesús nna rée cabi: Iyaba le nna gútse'e latsi' le inte' nelã, porqui'ni Tata Dios nna rée lo Escritura: Inte' nna gútia' permiso qui'ni gutti çã enne' ná Pastor, làniana ca carnero qui' bí'a nna gathilãlia çã.

²⁸ Beni bá Jesús seguir gunniè nna rée: Pero bitola de eyátha'a' de lo lù'uti nna, nérue' lo le para etsa' ri'u Galilea attu vuelta.

²⁹ Làniana gunne Pedrua nna ra bi e: Mäsqui'ba iyaba çã gútse'e latsi' quí cuiã'lu', pero inte' nna labí.

³⁰ Jesús nna ra tie bi: Hualigani te' riquixa'ánia' lu' qui'ni nelã nna tsunna vuelta labí thí'ché' lu' qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsí xcurúdia.

³¹ Pedrua nna adila tsittsi beni bi sostener nna ra bi: Mäsqui'ba canchu caduél'la' gatti huá' lani cuiã'lu', pero labí ínniá' qui'ni labí nabia' te' cuiã'lu'. Anía tehuá ra iyaba ca discípuluá.

³² Làniana betsina' cabi ttu lettia láã Getsemani nna rée ca discípulo qui'áa: Ní bá líxuani làca'te tsa'á' gunia' oración.

³³ Guche' tie Pédrue nna Jacóbu nna Juáan nna. Làniana guduló úccuaní triste latsi'e nna tsí'irúbã úccuanie.

³⁴ Rée cabi: Yala triste cani latsi' lóstu'a' tí'atsi chí' taáni rattia'. Ní bá licuèda inte' nna bittu gá'athi le.

³⁵ Guda' tie áti'to' tã nía lá nna, beduyíbie nna benie oración, gunábèe canchu hua ná posible qui'ni bíttuá quée sufrir nu ná qui'ni ttie hóraã.

³⁶ De chi runie oración nna rée: Tata Yítsi', iyã yíábã ná posible para cuiã'lu', gütua cuiã'lu' sufrimiéntui lani inte', pero aláa tí' cabá látsa'a' sino ccábã según voluntad qui' cuiã'lu'.

³⁷ Beyeqquia tie làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna tí'èthi bá cabi, acca rée Pedrua: Tsi' níhua ttu hora rúbã làa bechia tí' lu' bétsiala para guni lu' inte' acompaña cá, Simón.

³⁸ Lítsé'e al tanto, lígúni oración para qui'ni làa ínnia le le' tentación. Hualigálãa yala dispuesto ná le ccá le enne' fiel lani inte', pero labí fuerza té qui' le.

³⁹ Huie attu nna benie oración, rée la'a mísmuba ca tít'sa'a.

⁴⁰ De betsine'e attu nna dedeti'éthi huá cabi attu, porqui'ni tsa'tí'báni bétsiala lo cabi, níhua làa yù cabi bíya ecábini cabi e.

⁴¹ Betsine'e nu cca tsunna vuelta nna rée cabi: Tsi' àtsabã tí'èthi le. Chi dacca'. Chi gúl-la' hora qui'ni Nubeyu' de Yíabara' ttie latsi' ná' canu tul-la'.

⁴² Léyátha nna léya'. Linna'áruhuá chi da' nu guniã contra inte' lani la' ruthacca'yí.

⁴³ Atsabã rinne Jesús nna gul-lani chí Judas nu uccuã ttu discípulo qui'e entre ca enne' tsi'nuá. A' hua iyétsé'ni ca enne' da' lani á yù'u ná' quí espada l-le yã l-le. Làçã nna da' çã por orden qui' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley á' hua por canu rigú'ubia' le' yétsiã nna.

⁴⁴ Judas nu gutiã ne cuéntaã nna gutixa'ã tí'íya ná seña nu guniã nna rã: Nu gutsa'lo ya'a nna, lã nuá, lebi'í nna gudaxu' tabá lã á, eche' lã çã nna guyu le qui'ni làa l-lã.

⁴⁵ Bitsina' bá nna gubiga' taã ru'a lo Jesús nna rã ne: Maestro, Maestro. Làniana betsa' tã lúje ne.

⁴⁶ Làçã nna bedãxu' chi çã Jesús preso.

⁴⁷ Ttu enne' entre canu tsé'e lani Jesús nna gulèqquia bí espada qui' bí'a nna becãa ná' bí nna bè' bi huenitsina qui' nu ná huexána' qui' ca sacerdotèa nna guchu bi yeti nãguí'í.

48 Jesús nna rée ça: Tsí tì'a canu dia gudàxu' ttu ubàna da' le yù'u ná' le espada nna para gudàxu' le inte' preso cá.

49 Ttu ttu tsá bá gùri'a' le' templua nna gutixa'ánia' iyaba le nu cca qui' Tata Dios, atsi'ni bihua bedàxu' le inte'. Pero íj bá chi ná para qui'ni ccá tì'a ra lo Escritura acerca de inte'.

50 Làniana iyaba ca discípuluá nna bétse'e latsi' cabi e nna becuitta cabi.

51 Denó tè ttu nubeyu' cuiti' ne tétsiá ttu sávana. Làçá nna bedàxu' huá ça na preso.

52 Pero lã nna biriq' le' sávanaá nna becuittã, labí yúj nãccu'.

53 Làçá nna guche' te ça Jesús ru'a lo huexána' qui' ca sacerdotéa. Làniana betùppa iyaba ca sacerdotéa principal nna ca maestro de la ley nna, a'hua adí canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna.

54 Pedrua nna idittu' bá denó bi e hàstaá' le' lí'a ru'a yú'u qui' huexána' qui' ca sacerdotéa. Nía nna gure' tè bi huètsà'a cuitta' yi' lani ca policíaa.

55 Làniana ca sacerdotéa principal lani iyaba canu retùppa Junta Suprema qui' ca enne' judíua nna reyila ça ttu causa contra Jesús para qui'ni gappa ça néda gute ça ne cuenta para gatti e, pero labí betseláni ça causa lí gani còntre.

56 Mãsqui'ba iyetse' ça gulitha ça bela'nã qui'e pero yétsi' yétsi' bá rena ttu ttu tsa ça.

57 Làniana gudulí tè tuchùppa ça nna gunne ça ca títsa' falso contra lèe nna ra ça:

58 Chi biyénni tu' qui'ni gunniã nna rã: Inte' nna gutáppa'a' tẽmplu' nu bẽnibãni ca enne', pero le' tsunna ubitsa teruba nna echítha'a' attu templo nu labí ccãni ca enne' guni ça.

59 Pero nihuani anía nna álahuá ttùdi gunne ça.

60 Làniana gudulí tè huexána' qui' ca sacerdotéa nna gunãba títsa'ã Jesús nna rã: Tsí bihua biyã ecãbi tí' lu'. Biani nua' ra ça contra lu' cá.

61 Jesús nna tsi bá dùe, labí biyã becãbie. Acca huexána' qui' ca sacerdotéa nna gunãba títsa' tiã ne attu nna rã: Tsí ná lu' Cristo Ýi'ni Tata Dios Tsùna'.

62 Jesús nna rée na: Là inte'. A'hua i'yu tsá ilá'ni le Nubeyu'a duãnie lugar de la' dãliani qui' la'huacca qui' Tata Dios nna il'lanie lo bíã ýiãbara'.

63 Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchèda'ni ýúj para gulue' qui'ni yala bitsa'ãniã nna rã: Biãruálã testíguni riquína'ni ri'u cá,

64 chi biyénni le ca títsa' mal qui' contra Tata Dios, tí'atsi nã tulappa bá lani e. Anãna biani ína le ccã qui' cá. Iyaba ça nna biria ça còntre para gattie.

65 Làniana guduló ttu te ça nna betùtu xèni' qui' ne. Bethãya tè ça lúe lani ttu lári', Làniana

bè' ça ne puñete nna ra ça ne: Guna tsanna nuyã nua' bi'ã lù'na. Ca policíaa nna gutini ná' qui' lúe.

66 Pedrua nna re' ba bi le' lí'a ýãrèe'. Bitsina' tè ttu criada qui' huexána' qui' ca sacerdotéa.

67 De bilá'niã Pedrua qui'ni du bi cuè'e yí'a, acca gunna' tsì'ã bi nna rã: A'hua lu' nna gurèni huá lu' lani Jesús nazarénoã'.

68 Pedrua nna labí guýi'ché' bi nna ra bi: Labí nabia' te' bi, nidi lãa yúá' biyã nuã' ra lu'. Biria tè bi fuera ru'a zaguán. Làniana guretsi xcurúdia.

69 Criadaá nna bilá'niã bi attu vuelta nna rã canu tsè'e níã: nubeyu' nna guláni huá ca nuã'.

70 Pedrua nna ra bi attu qui'ni labí nabia'ni bi e. Tí'to' taá bitola nna canu tsè'e níã nna ra ça Pedrua attu vuelta: Hualigani qui'ni a'hua lu' nna ná lu' enne' qui' qui', porqui'ni ná lu' enne' Galilea, a'hua là' rinne qui' lu' nna ttùba nã lani làçá.

71 Làniana beni chi Pedrua maldecir nna beni bi jurar nna ra bi: Labí nabia' te' nubeyu' nu ra líã'.

72 Luégutaá gurètsi xcurúdia cca chuppa vuelta. Làniana bexa tè latsi' Pedrua ca títsa' nu gunne Jesús loti' rée bíã: Antesca cetsi xcurúdia chuppa vuelta nna, guni lu' inte' negar tsunna vuelta. De bexa latsi' bi ca títsa' qui' Jesús, làniana yelia yelia ní guretsi bi.

15

1 De da' ràni'a nna betùppa ca sacerdotéa principal lani ca maestro de la ley a'hua lani iyaba ca autoridad qui' ca judíua nna, bexiqquia ça Jesús nna guche' tè ça ne nna bete ça ne cuenta lani gobernador Pilatua.

2 Pilatua nna gunaba títsa'ã ne nna rã: Tsí ná lu' rey qui' ca judíua' cá. Becãbie nna rée na: Lù'ba chi ra á'.

3 Ca sacerdotéa principal nna betsia ça iyetse' queja contra lèe.

4 Acca gunãba títsa' tè Pilatua ne attu vuelta nna rã: Tsí bihua biyã ecãbi lu', be-daáruhuá naga' lu' iyaba ca queja ribèqquia ça qui' lu'.

5 Pero Jesús nna nihuani labí becãbie, acca Pilatua nna uccuayíibã latsi'j.

6 Tsá gani fiesta qui' ca judíua nna té costumbre qui' gobernador Pilatua gúla'ã ttu preso, nuyã tediba inãba enne' yétsiã.

7 Méruá lãnia nna té huá ttu nu huetti enne' litsi' iyyã láã Barrabás, a'hua adí canu uccua ça rebelde contra ça uxticiã nna gutil'la ça nna betti ça enne'.

8 Bitsina' tè canu ýètsé'á nna gunãbani ça Pilatua qui'ni guniã tì'a ná bá costumbre qui'j.

⁹ Gunàba titsa' Pilatua çà nna ra: Tsí hua calatsi' le gúlá'a' nubeyu' ná Rey qui' lebi'i ca enne' judiuj.

¹⁰ Anía ra Pilatua porqui'ni gutelíniá qui'ni por la' yélati' bá tahu'a' ca sacerdote principal Jesús ru'a lúj.

¹¹ Pero ca sacerdote principal nna gulù'u yí'ni çà latsi' ca enne' yétsiá qui'ni inàbani çà Pilatua: adila tsa' gúla'á Barrabás.

¹² Làniana gunàba titsa' tè Pilatua çà attu nna ra: Entonces biani calatsi' le gunia' lani nubeyu' reya le Rey qui' lebi'i ca enne' judiuj cá.

¹³ Pero làçà nna yala iditsa becàbi çà nna ra çà: Betaá' á lo curutsi.

¹⁴ Ra tè Pilatua çà: Pues, biani mal ni chi beniá ni'i. Pero làçà nna adila guretsiyà'a çà nna ra çà: Betaá' á lo curutsi.

¹⁵ Pilatua nna para qui'ni gudàliani bá enne' yétsiá na, acca bela'á Barrabás nna beniá mandado hue' çà Jesús lani cuarta nna betiá ne cuenta para qui'ni gútá'a' çà ne lo curutsi.

¹⁶ Ca soldádua nna guche' çà Jesús le' lí'a yàrèe' palacio qui' gobernador. Nía nna bitùppa iyaba ca soldádua.

¹⁷ Begàccu' tè çà Jesús ttu lári' morado, á'hua gulù'u çà iqqúie ttu corona tíaníá yéttse'.

¹⁸ Guduló tè çà ribétsiyà'a çà ru'a lúe nna ra çà: Viva, Rey qui' ca judío.

¹⁹ Làniana bè' çà iqqúie lani yà nna betùtu tè xèni' qui' lúe nna beduyíbi qui' ru'a lúe ti'atsi yala titsa' gùppa çà ne.

²⁰ Beni diba çà ne burla nna, bebèqquia çà lári' morado nu náccu'éa nna begàccu' çà ne ca yúeá attu. Làniana gulèqquia çà ne nna guche' çà ne para gutá' çà ne lo curutsi.

²¹ Tiémpua nna bel'lani ttu nubeyu' Cirenéo láá Simón enne' ná tata qui' Alejandro á'hua bettsi'í Rufo nna, déda'á de lo tsina nna, behuà'ni duel-la' çà na curutsi qui' Jesús.

²² Guche' çà Jesús ttu lugar láá Gólgota, titsa' qui' ri'u nna ra: Iqqúia Bega' Yatti.

²³ Begù'yà tè çà ne vino chixiá mirra, pero labí gù'yèe na.

²⁴ Betaá' diba çà ne lo curútsiá nna guduló ca soldádua gùl-la'áni çà ca yúeá nna bedà-la çà rifa lo qui' para gului'á nu yá ca yúeá gal-la' ttu ttu çà.

²⁵ Tú ritij gá díla tí'ga nua betaá' çà ne lo curútsiá.

²⁶ Letrero nu bedia çà biyá cca té'e nía nna ra: REY QUI' CA ENNE' JUDIO.

²⁷ Betaá' huá çà lo curutsi ttu ttu lado lúitte'e chuppa ca ubana, ttuá lado ná' bànie, attuá lado ná' yattie.

²⁸ Por anía nna uccua cumplir Escritura làti ra: Belàtsi' huá çà ne entre canu runi mal.

²⁹ Canu gutté nía nna beduadi' çà ne nna bettà iqqúia qui' nna ra çà: Eh, lu' nu rena qui'ni gutàppa' lu' témplua nna le' tsunna ubitsa teruba echitha lu' á,

³⁰ pues bedilà la' lù'ba nna beyàdi tsanna lo curútsiá'.

³¹ Anía tehuá beni ca sacerdote principal ne burla, á'hua ca maestro de la ley nna ra luetsi qui': Canu huaya' nna bedilà bá, átsi'ini la' labá nna labí ccaniá gudilá.

³² Canchu ilá'ni ri'u Cristo Rey qui' yetsi Israel nà' eyádiá lo curútsiá' nna, huíyya latsi' ri'u qui'í. Á'hua canu tá' lo ca curútsiá nna beduadi' huá çà ne.

³³ Tú tsí'nu hora tí'ga nna bechù-la le' itúbani yétsiloyu hástaá ritij tsunna.

³⁴ La'a mismu taá hóraá nna gunne Jesús iditsani nna rée: Eloí, lama sabactani; titsa' qui' ri'u nna rée: Tata Dios quia', Tata Dios quia', biecca betse'e latsi' cuiá'lu' inte'.

³⁵ Tuchùppa canu tsè'e nía, de biyéniini çà qui'ni rée ania, acca ra çà: Liúyuúruhuá, Elías bá rul-lútsa'á.

³⁶ Làniana bigàa tè ttuá nna bedibithá ttu esponja lani vinagre, bedua tiá na lo ttu yí na bí'á ne l'yèe, nna ra: Licuèda, inna' ri'u canchu il-lani profeta Elías para echida bí á.

³⁷ Làniana iditsa tsè' guretsi ya'a Jesús nna gúttie.

³⁸ Làniateá nna bireda' lári' rriani nu dàa le' témplua nna chuppa l-la'áni uccuá dèdeba iqqúiará' hástaba yàrèe' por milagro qui' Tata Dios.

³⁹ Capitán nu du guardia fréntetaá làti tá' Jesús lo curútsia, de biyéniiniá tí'iyya iditsa gunne Jesús ántesca gattie nna, acca ra: Hualigani qui'ni nubeyu'í nna ná Yí'ni Tata Dios.

⁴⁰ Idittu' tí'bá de nía nna tsè'e huá tuchùppa ca niula huenna'. Entre ca niuláa nna látsi' huá María Magdalena, á'hua Salomé, á'hua María nàna qui' Joséa bettsi' Jacobo nu cca nu cùiti'a nna.

⁴¹ Ca niuláa nna tanó huá çà Jesús loti' gurènie Galilea nna beni huá çà ne servir. Tsè'e huá iyéts'e'èru adí ca niula canu beni çà ne acompañar hástaá Jerusalén.

⁴² Tsá lánia nna runi ca enne' judíua preparar para tsá édi'latsi' qui', acca mérutaá da' rál-la lánia nna

⁴³ bitsina' José enne' Arimatéa. Uccua bí ttu enne' principal entre iyaba canu rigú'ubia' le' Junta Suprema qui' ca enne' judíua. Làbi nna gulèda huá bí il-lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios le' yétsiloyu. Lani valor ni gutá'a bí làti dua gobernador Pilatua nna gunàba bí cuerpo qui' Jesús.

⁴⁴ Pilatua nna yala uccuayí latsi'í de biyéniiniá qui'ni gútti chi Jesús. Beyàyi tiá nu ná capitáan nna gunàba titsa'á na canchu là chi gúttie.

⁴⁵ De chi uccua tsè' Pilatua saber por nu ra capitáan na, betiã permiso lani Joséa qui'ni édi' bi cuerpo qui' Jesús.

⁴⁶ Joséa nna hui'i bi ttu sávana tsè'ni nna bechida tè bi cuerpo qui' Jesús nna betùbi tè bi e sávanaá. Gutixa tè bi cuerpo qui' Jesús le' ttu bà nu bedua bi le' ttu íyyatò'. Làniana bettsíga' tè bi ttu íyya xeni tsè' ru'a bàa.

⁴⁷ María Magdalena, a'hua María nàna qui' José nna, bilá'ni cabi lugar làti gutixa cabi cuerpo qui' Jesús.

16

¹ Guttè diba tsá sábaduá nna, làniana María Magdalénaá lani Saloméa a'hua María nàna qui' Jacóbu nna hui'i cabi ungüento nu riláa' iyíxi para tsía cabi ru'a bàa nna gudua cabi a' cuerpo qui' Jesús.

² Díla tò'ni primero tsá qui' semánaá huía cabi lo bàa nna bitsina' cabi nía chi' gul-lani taáni bitsa.

³ Ra tè luetsi cabi: Nú gání cúã íyya xeni nu yáya rú'a bàa para qui'ni ccá gá'a ri'u.

⁴ De bitsina' cabi nía nna gunna' tsè' cabi nna bilá'ni cabi qui'ni íyyaá nna chi bituã ru'a bàa.

⁵ De gutá'a cabi le' bàa nna bilá'ni cabi ttu enne'yu' re' bi lado bàni, túbì bi ttu lári' tùnì ní nna tsíttsi tùnì nna, yala biquíla' latsi' cabi.

⁶ Làbi nna ra bi ca niuláa: Bittu gátsini le, hua yúbá' qui'ni reyila le Jesús enne' Nazaret enne' bétti çã lo curútsia. Chi beyáthèe de lo lù'uti, lanúrué té nì. Litaáruhuá inna' le làti gutixa çã ne.

⁷ Acca lítsia nna ligàtsi Pedrua a'hua adí ca discípulo qui'áa nna, ligàtsi cabi qui'ni tsíe Galilea, nía bá ettsá' iyaba li e ti'ba chi rée le.

⁸ Ca niuláa nna bedà' cabi quèthani de lo bàa nna, biyítiti'ní cabi de tántua gutsini cabi. Lanú nuýa bè' lani cabi titsa' lo néda de tántua la' rátsilatsi'.

⁹ Bitola de beyátha Jesús de lo lù'uti díla primero tsá qui' semánaá nna, priméruete María Magdalénaá bilá'ni bi e, niula nu bebèqquie gàtsi ca espíritu malo lo losto' bi.

¹⁰ Làbi nna huía bi taquixá'ani bi ca enne' guréni lani éa. Làcabi nna yala triste ùccuani latsi' cabi nna ribetsi cabi.

¹¹ De biyénini cabi qui'ni María nna bilá'ni bi Jesús qui'ni chi beyaccabànie, pero labí huíalatsi' cabi qui'í.

¹² Bitola nna de yù'u áchúppa cabi neda día cabi para yetsi qui' cabi nna bilá'ni cabi Jesús, pero labí bedácca' tènì cabi e.

¹³ Huía taá cabi taquixá'ani cabi adí ca discípuluá, pero nihua labí huíalatsi' cabi.

¹⁴ Bitòyiani nna bilá'ni propio gani tsinia ca discípuluá Jesús loti' ýuàni cabi lo méýaá. Gutìl-lèe cabi porqui'ni labí fe té qui' cabi nna yala duro uccua losto' cabi, porqui'ni labí huía tè latsi' cabi qui' ca enne' gutixá'a

qui'ni chi bilá'ni cabi e de chi beyáthèe de lo lù'uti.

¹⁵ Làniana rée cabi: Lítsia itúýiani le' yétsiloyu, líquixá'ani iyáyiani ca enne' ca titsa' nu rulue' ti'íyya modo l-lá çã.

¹⁶ Nuýa diba tsíalatsi' nna ccã bautizar nna, lã nna l-lã. Pero nu labí tsíalatsi' nna nitti bà.

¹⁷ Canu tsíalatsi' nna thí' huá çã la' huacca de ýiabara' para qui'ni lani nombre quia' nna ebèqquia çã fuera ca espíritu malo, a'hua ínne çã attu te ca titsa';

¹⁸ a'hua canchu gudàxu' çã ca bèl-là nna labí biýa thacca' çã, nihua canchu í'ya çã biýa ti'na chixi veneno nna pues labí biýa ccáni çã, a'hua canchu chi gútsia ná' quí iqquia ca enne' ra'ni nna eyacca taá latsi' quí.

¹⁹ Beyacca diba gunèni Señor Jesús cabi, làniana beyáppie ýiabara' nna, gürì'e lado ná' bàni qui' Tata Dios.

²⁰ Bedà' tè cabi nía nna huía cabi itú let-tia taáni huequixa'áni ca enne' ti'íyya modo l-lá çã. La' a' mímuba Señor nna benie cabi cualáni, acca belue'ní qui'ni té la' huacca qui' cabi de ýiabara', prueba de qui'ni ca titsa' nu gutixa'a cabía nna ná titsa' lígani.

A' uccua.

**CA TITSA' TSE' NU CCA
QUI' JESUCRISTUA NU
BEDIA SAN LUCAS
El Santo Evangelio Según
SAN LUCAS**

¹ Nuÿetse' ca enne' chi beni cabi duel-la' gudía cabi en orden historia qui' ca cosa nu hualigani uccua entre ri'u,

² ti'taání chi nabia'ni ri'u por medio de predicación qui' ca enne' bila'ni ca cosí dësdeba gudulo uccua çà.

³ A'hua inte', bitola de chi uccua tsi'a' saber acerca de iyaba ca cosí ti'iyá uccua loti' gudulo çà, acca rú'u huá látsa'a' gùdia ya' çà en orden ba para lu' estimado Teófilo,

⁴ para qui'ni gunibiá' tsè' lu' nu ná lígani sobre nu chi beluè'ni çà lu'.

⁵ Loti' uccua Herodes rey le' distrito nu lá Judea nna, gùdua ttu sacerdote le' grupo qui' Abias lá bi Zacarías. Niula qui' bíá nna lá bi Elisabet, dá'tia' huá bi dësdeba le' familia qui' Aarón enne' uccua sacerdote primérote tiempo antigua.

⁶ Chuppa taá cabi nna yala èxani gutsé'e cabi lani Tata Dios, gutua cabi iyaba ca mandamiento qui'e nna labí biya' mal beni cabi.

⁷ Pero lanú ÿi'ni cabi uccua, porqui'ni Elisabet nna uccua bi niula huétsi. Chuppa taá cabi nna chi ná cabi enne' gùla.

⁸ Ttu vuelta nna de gùl-la' ládi grupo qui' Zacarías para guni cabi tsina nu runi ttu sacerdote tiempo lánia para guni cabi Tata Dios servir;

⁹ ti'a ná bá costumbre qui' ca sacerdotéa nna gùl-la' huá Zacarías gá'a bi le' templo qui' Señor para gudayi bi ti'a ttu cosa nu ná yalá'.

¹⁰ Iyaba ca enne' ÿétse'á nna gulèda çà fuera nna beni çà oración miéntraste ral-la' yalá'á.

¹¹ Lániana de repente taá gùdu ttu ángel enne' guthel-la' Señor ru'a lo Zacarías lado bani qui' altar láti ral-la' yalá'á.

¹² Zacarías nna bilá' bání bi ángelia, gálá gání tsía bi úccuani bi de tántua gutsini bi.

¹³ Pero ángelia nna rée bi: Zacarías, bittu gátsini lu'. Chi biyéni Tata Dios oración qui' lu', acca niula qui' lu' Elisabet nna gúditsina' bi ttu nító', quixa lu' lá bi Juan.

¹⁴ Yala la' redacca' latsi' gáta'ni lu', a'hua canchu chi galia bi nna enne' ÿétse'ni nna edacca' huáni çà,

¹⁵ porqui'ni ccá bi enne' ÿeni para lani Tata Dios. Labí í'ya bi vino nihua biya' licor ni nna. Sino Espíritu Santo nna thúe lani bi dësdeba ántescala galia bi.

¹⁶ A'hua por medio de làbi nna, nuÿetse' ca enne' Israel eyeqquia çà lani Señor enne' ná Dios qui' qui'.

¹⁷ ÿi'ni lu' Juan nna tsía bi lani la'a mísmuba espíritu de la' huacca nu guta' qui' Elías para gútse'e tsé' bi ca tàta lani ca ÿi'ni qui, a'hua para qui'ni canu cabezudo nna guthete' çà guni çà nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios. Anía modo nna guni bi preparar ttu yetsi para guni çà recibir Señor enne' íl-lani bitola.

¹⁸ Zacarías nna ra tè bi ángelia: Ti'ani modo tsíalátsa'a' nui ni'i, porqui'ni inte' nna chi ná' enne' gùla, a'hua niula quiya'a nna yala chi dia ida qui'í.

¹⁹ Becàbi ángelia nna ra bi: Inte' ná' Gabriel, runia servir Tata Dios. Lée nna guthel-le'e inte' para qui'ni ínníá' lani lu' nna quixa'ánia' lu' ca noticia tsè'.

²⁰ Pero annana eyà'na lu' mudo labiru cca inne lu' hàsta'na i'yu tsá qui'ni ccá ca cosí, porqui'ni labí huíalatsi' lu' ca títsa' quiyi'í, pero hui'yu bá tsá ná qui'ni ccá cumplir nu chi gutixa'ánia' lu'.

²¹ Ca enne' yétsiá nna tsè'e bá çà fuera ribèda çà Zacarías, yala nùye uccuani çà porqui'ni rítsá bá bi le' templua.

²² De beria bi nna labiru uccua inne bi lani çà, acca gutelíni çà qui'ni bila'ni bi nuya' ttu ángel le' templua. Gunne tēni Zacarías çà puro lani seña ba, puesto qui'ni beyà'na bi mudo.

²³ Bedá'a diba tsá nu ná qui'ni guni Zacarías servir le' templua nna, acca beyya bi para litsi' bi.

²⁴ Bitola de lánia nna gutebé'ni niula qui' bíá qui'ni nùà' bi huatsa to', acca gùdua bi le' yú'u por gayu' biú' nna ra bi:

²⁵ Por fin nna beni Señor Dios permitir nui lani inte', para qui'ni bittuúru quiniyu ca enne' inte'.

²⁶ Cca xuppa biú'a nna guthel-la' Tata Dios ángel Gabriel le' región qui' Galilea hàstaá ttu yetsi láq Nazaret,

²⁷ láti dua ttu niula chì' nábabáni ttu ènne'yu' bi lá bi José. Joséa nna dá'tia' bi dësdeba le' familia qui' David enne' uccua rey. Niuláa nna lá bi María.

²⁸ Gutá'a tè ángelia láti dua María nna benie bi saludar nna rée bi: Yala ica'ruba' lu', porqui'ni Señor Dios nna dùe lani lu' a'hua adí bendecir chi runie lu' de lo iyaba ca niula.

²⁹ Pero María de bilá'ni bi ángelia nna uccuayí bá latsi' bi por títsa' qui'ea, acca uccuani bi: Biadi' lo acca beni enni'í inte' saludar í.

³⁰ Lániana ra tè ángelia bi: María, bittu gátsini lu', porqui'ni chi gùppa lu' favor ru'a lo Tata Dios.

³¹ Acca huá' lu' ttu nító' nna; canchu chi itsine'e nna quixa lu' lée JESUS.

³² Lée nna quée enne' ÿeni porqui'ni née ÿi'ni Tata Dios Tsùna' enne' rigú'ubia' lo iyate nna gunie qui'ni quée rey ti'a ta' tata qui'e David enne' gùdua tiempo antigua.

³³ Lèe nna cu'ubi'e naciòn qui' ca enne' Israel tulidà taá, a'hua la' rigú'ubia' qui'e nna nunca labí l-lu'ya latsi'j.

³⁴ Làniana ra tè Mariá àngelia: Ti'ani modo ccá nui ni'i, porqui'ni labí chi nabia' te' enne'yu'.

³⁵ Àngelia nna ra tie bi: Espíritu Santo nna chádíe sobre lu' nna il-lani la' huacca qui' Tata Dios enne' dua yíabara', ti'a ttu yíla làti dua lu'; acca enne' galia nna quée para Tata Dios nna gata' léé Yí'ni Tata Dios.

³⁶ A'hua pariente qui' lu' Elisabet enne' reya cã niula huétsia nna, chi dia para xuppa biú' nùà' bi huatsa to' màsqui'ba chi ná bi enne' gùla.

³⁷ Porqui'ni labí bi'ya té nu ná tàbi para lani Tata Dios.

³⁸ Làniana ra tè Mariáa: Nì ba dua' para ccá' huenitsina qui' Señor Dios, ccá bá lani inte' según bá nu ra cuiá'lu'. Làniana beda' àngelia ru'a lo bi.

³⁹ Bitola nna biria Mariáa na huía chi bi le' ttu yetsi nu ga'nà le' ca i'ya tó' qui' distrito nu lá Judea.

⁴⁰ Gutà'a tè bi litsi' Zacarías nna beni bi Elisabet saluar.

⁴¹ Tiémpua de yéinini Elisabet saludo qui' Mariá nna, huatsa to' nùà' bíá nna bitsiániq lè'e bi por la' redacca' latsi'. Làniana Elisabet, de beni bi recibir la'huacca qui' Espíritu Santo nna,

⁴² gunne bi iditsa nna ra bi Mariá: De lo iyaba ca niula nna adila bendecir beni Señor lu' a'hua huatsa to' nùà' lù'á'.

⁴³ Ti'ani modo acca rídiá' tanto favor hasta qui'ni lu' nàna qui' enne' gunna salvación quia' nna tanèl-le' lu' inte'.

⁴⁴ Porqui'ni beni diba lu' inte' saluar nna, huatsa to' núá' yí'j nna bitsiáni bi l'á'.

⁴⁵ Ica'rubà lu' porqui'ni ríalatsi' lu'; porqui'ni huacca cumplir nu chi ra Señor Dios qui' rí'ua.

⁴⁶ Làniana gunne Mariá nna ra bi: Lani itute látsa'a' rudálianía' Señor,

⁴⁷ A'hua tanto la' redacca' latsi' té lo lóstu'a', porqui'ni lèe nna nêe Dios enne' gunna salvación quia'.

⁴⁸ Chi gulèquie inte' cuenta para gunia' servir ru'a lúe, màsqui'ba labí dacca'a'. A'hua dèsdeba anna iyaba ca enne' nna gá cã inte': Ica'rubà lu'.

⁴⁹ Porqui'ni Tata Dios enne' té itute la'huacca qui'e nna, chi benie ca cosa yénitse' para inte', yala santo ná nombre qui'e.

⁵⁰ Tulidàni té la' retúalatsi' qui'e para lani iyaba canu runi ti'na nu calatsi'e.

⁵¹ Ca cosa nu chi benie nna rulue'ni qui'ni yala la'huacca té qui'e. Gütue la'huacca qui' canu yala rebatta', benie cã vencer.

⁵² Gütue la' huacca qui' canu rigú'ubia' nna bete tie la' dàliani qui' ca enne' yénlatsi'.

⁵³ Canu ritùni nna guthel-le'e la' tsè' qui' qui, hàstaá qui'ni labiru bi'ya reyàtsani cã. Pero canu rico nna, de una vez tení be-quètsie ná' qui'.

⁵⁴ Benie ri'u cualani porqui'ni ná ri'u yetsi qui'e Israel para guni ri'u e servir nna labí betu la' retúalatsi' qui'e lani ri'u,

⁵⁵ Ti'a nu benie prometer lani ca ta' tàta qui' rí'ua, dèsdeba lani Abraham, a'hua lani iyaba ca descendencia qui' bi tulidàni.

⁵⁶ Gudua tè Mariá lani Elisabet ttú tsunna biú' ti'gá. Bitola nna beyéqquia bi litsi' bi.

⁵⁷ Bi'yu bá tsá ná qui'ni itsina' huatsa to' qui' Elisabet nna beditsina' tè bi ttu nubeyu' to' qui' bi.

⁵⁸ De bina ca vecínua a'hua ca pariente qui' Elisabet qui'ni beni Tata Dios bi bendecir lani ttu nubeyu' to', yala bedacca' latsi' qui' nna huía cã litsi' bi.

⁵⁹ De uccuani huátsáa xunu' ubitsa nna huía cabi para ccá huátsáa circuncidar de beni cabi a' presentar lani Tata Dios. Uccua latsi' cabi gata' láa huátsáa Zacarías tì'ba lá tàta qui' bíá.

⁶⁰ Pero Elisabet nàna qui' huátsáa nna ra bi: Alàa á', sino Juan la gata' líj.

⁶¹ Ra tè cã bi: Bianicca ni'i, lanú pariente qui' lu' té lá á'.

⁶² Làniana gunàba titsa' cã tàta qui' huátsáa lani seña bi'ya calatsi' bi gata' líj.

⁶³ Gunàba tè bi ttu bereta nna bedia bi lúj: Juan té líj. Iyaba cã nna yala biquila' latsi' qui'.

⁶⁴ Lànía taá nna benne Zacarías nna gudulo bi bedàliani bi Tata Dios.

⁶⁵ Iyaba ca vecino qui' bíá nna yala biquila' latsi' qui'. Làniana le' ituba lugar i'ya tó' qui' distrito nu lá Judea gudà titsa' de iyaba nu uccua.

⁶⁶ Iyaba canu bina nu uccua nna yala belaba latsi' qui' a'hua gunàba titsa' luetsi qui' nna ra cã: Nùgani i'yú huátsíj quée cá. Anía ra cã porqui'ni Señor Dios nna hualigani benie huátsáa bendecir.

⁶⁷ Zacarías enne' uccua tàta qui' huátsáa nna gu'yi' bi la'huacca qui' Espíritu Santo nna gunne bi ca titsa' nu beni Tata Dios latsi' bi inne bi nna ra bi:

⁶⁸ Bendito Señor Dios qui' ca enne' Israel, porqui'ni chi due entre ri'u nu ná ri'u yetsi qui'e nna, chi bedilèe ri'u.

⁶⁹ Chi guthèl-le'e ttu enne' té la'huacca qui'e para gudilèe ri'u nna dé'e le' familia qui' siervo qui'e David.

⁷⁰ Anía benie prometer por nu gunne ca enne' uccua profeta qui'e dèsdeba chía gutsa.

71 Rêe qui'ni gudilêe ri'u latsi' ná' ca contrario qui' ri'ua, a'hua latsi' ná' iyaba canu ruyudí' çà ri'u.

72 Ra huée qui'ni éxalatsi'e nu benie prometer lani ca ta' tãta qui' ri'ua porqui'ni retúalatsi'e cabi nna labí i'ÿul-lanie promesa lígani nu benie lani cabi.

73 Nui nna ná títsa' tsè'ni nu gunne Tata Dios lani ta' tãta qui' ri'u Abraham chia gutsa loti' rêe

74 qui'ni gudilêe ri'u latsi' ná' ca contrario qui' ri'u, para qui'ni guni ri'u e servir sin la' rátsilatsi',

75 Para qui'ni tsé'e ri'u ru'a lúe lani ttu losto' nãri de runi ri'u nu rú'ulatsi'e itú'ÿiani ca tsá ccabãni ri'u.

76 Lu' nna nitó' quia', ccá lu' profeta para quixa'a lu' ca títsa' qui' Tata Dios enne' dua ÿiabara'.

Porqui'ni ya'la la lu' tsía para guni lu' preparar ca néda para qui'ni guni ca enne' Señor recibir.

77 Anía modo nna quixá'ani lu' yetsi qui'e títsa' nu gunna salvación qui' quí, para qui'ni eyuniÿén latsi'e ca tul-la' qui' quí.

78 Por tántuani la' retúalatsi' qui' Tata Dios lani ri'u nna, chi benie qui'ni huàni' ttu tsá cubi para ri'u.

79 Para qui'ni canu tsè'e le' chul-la, a'hua canu tsè'e le' ÿula qui' lù'utia nna gudani' ràbani la'yaní' lo losto' quí. A'hua íchi'e ri'u lo néda lígani nu runna la'ÿeni.

80 Conforme dia ba Juáan riÿeni bi nna guta' huá adí fuerza espiritual qui' bi. Gureni tẽ bi fuera yétsiá hástaá qui'ni bi'ÿu tsá cca bi presentar lani ca enne' Israel.

2

1 Tiempo lãnia nna beni Augusto César orden qui'ni ituba làti rigú'ubia'a' nna ichitha çà censo.

2 Primer cénsumi nna uccua loti' Cirenio ná gobernador qui' nación láq Siria.

3 Iyaba ca enni'a nna ná qui'ni eyya ttu ttu tsa çà le' yetsi qui' quí para qui'ni gute cuenta láa quí.

4 Acca beria tẽ Joséa le' yetsi Nazaret de Galilea nna beyya bi attu distritu huaya' láq Judea hástaá ttu yetsi láq Belén, la'a mísmuba yetsi làti bitsina' David. Joséa nna huía bi Belén porqui'ni ná bí descendiente lígani qui' David nna,

5 huía bi nãa para gute cuenta láa bi. María enne' chì' nãbabãni bi para ccá bi niula qui' bi nna huía bi lani bi. María nna chi nuà' bi huatsa to'.

6 Le' yetsi Belén bá tsè'e cabí nna, gùl-la' tiempo nu ná qui'ni itsina' huatsa to' qui' Maríaá.

7 Bitsina' tẽ ttu nubeyu' to' ÿi'ni neru bi nna, betetsi tẽ bi e lari' nna gutixa bi e le' ttu yú'u làti ro ca gù'na bia', porqui'ni labí lugar tẽ le' yú'u posádaá para làcabi.

8 Tsè'e tẽ tuchuppa ca pastor exa gáabá yetsi Belén, rappa çà ca carnero qui' caniá de réla.

9 De repente taá nna bitsina' ttu ángel por mandado qui' Señor nna gùdu bi làti tsè'e canaá. La'yaní qui' Señor nna bedãni'e ita'lùba làti tsè'e canaá nna yala gutsini çà.

10 Angelia nna ra tẽ bi çà: Bittu gátsini le, porqui'ni annana quixa'ãnia' le ca títsa' de la' redacca' latsi' para iyaba ca enne'.

11 Porqui'ni annana le' yetsi Belén méruani yetsi qui' ta' tãta qui' le David nna chi gùlia ttu nito' enne' quée Salvador qui' le nna née CRISTO enne' cu'úbia' lo iyate.

12 Íi modo nna etselãni li e: Taxacca' le nitú'a túbie lãri' tie le' ttu yú'u làti ro ca gù'na bia'.

13 De repente tabá nna bitsina' adí iÿé mili' ca ángel qui' ÿiabara' làti du ángelia nna, bedãliani cabi Tata Dios nna ra cabi:

14 La' dãliani para Tata Dios enne' dua le' ÿiabara',

Para yétsiloyu nna voluntad tsè' nna la'ÿeni lo losto' iyaba ca enne'.

15 Bedã' bá ca ángelia deyya cabi ÿiabara' nna, lãniana ra luetsi ca pastor: Léya' xiatsãna hástaá Belén para ilã'ni ri'u nu uccua nu chi gutixa'ãni Señor ri'u.

16 Deyya tẽ çà quèthani nna betselãni çà María nna Joséa nna, nitú'a nna tie le' ttu yú'u làti ro ca gù'na bia'.

17 De bilã'ni çà huátsãa nna gutixa'ãni çà cabi ti'a chi ra ángelia nu cca qui' huátsãa.

18 Iyaba canu biyénini nna biquíla' bá latsi' quí por nu ra ca pastor.

19 María nna yala belaba latsi' bi nna tulidãba bexa latsi' bi ca cosí.

20 Bedã' tẽ ca pastor nna deyya çà attu làti tsè'e ca carnero qui' caniá nna bedãliani çà Tata Dios nna bè' çà ne gracia por iyaba ca cosa nu chi biyénini çà nna bilã'ni çà nna, porqui'ni uccua cumplir ti' taáni gutixa'ãni ca ángelia çà.

21 De uccuani huátsãa xunu' ubitsa nna, beni cabi e circuncidar nna gutixa cabi lée JESUS, ti'a chi ra ángelia ántescala huá' Maríaá huatsa tú'a.

22 María nna Joséa nna gulèda cabi gutè tiempo señalado ti'ba ga'na escrito lo ley qui' Moisés para ccá cabi purificar de chi beditsina' bi ttu huatsa to'. Bitola nna huía cabi lani huátsãa Jerusalén para guni cabi e dedicar lani Tata Dios,

23 ti'a ga'na bá escrito lo ley qui' Señor: Iyãbani ca nubeyu' nãru to' nna ná qui'ni ccá çà yà'latsi' para guni çà Señor servir.

²⁴ A'hua huía cabi para guni cabi ofrecer nu beni Señor mandado lo ley qui'e: chuppa ca tortolita o chuppa ca becha to'.

²⁵ Gùdua tè ttu enne'yu' le' Jerusalén lá bi Simeón, tulidàba beni bi nu rú'ulatsi' Tata Dios nna beni bi e adorar. Por iyé ida nna gulèda bi il'lanì enne' gúnná bendición qui' ca enne' Israel. La'huacca qui' Espíritu Santo nna gùdue lanì bi;

²⁶ acca uccua bi saber qui'ni labí gatti bi sin qui'ni làa ilá' ýáni bi Cristo enne' ná qui'ni ithèl-la' Señor Dios.

²⁷ Espíritu Santo nna benie latsi' Simeón tsía bi le' templua. Loti' Joséa nna Maríaá nna bitsina' cabi lanì Jesús le' templua para guni cabi e presentar según nu ná bá costumbre nu ra lo ley,

²⁸ guýi' tè Simeón nítu'a nna gul-láni bi e nna bedàliani bi Tata Dios nna ra bi:

²⁹ Annana Señor, bedi' bá cuiá'lu' inte' siervo qui' cuiá'lu' porqui'ni chi guta' la'ýeni quia' de chí bi'yu' tsá uccua cumplir tít'sa' qui' cuiá'lu' lanì inte'.

³⁰ Porqui'ni lanì propio gani íyyalua' chi bilá' te' Enne' gudilèe intu'.

³¹ Guthèl-la' cuiá'lu' e para iyáyanica enne'.

³² Porqui'ni ná huéé la'yani' para ca enne' qui' adí ca nacitn.

Por lèe nna thálanì yet'si qui' cuiá'lu' Israel.

³³ Joséa nna Maríaá nna biquila' bá latsi' cabi por nu ra Simeón qui' huatsa to' qui' cabía.

³⁴ Simeón nna gunàba bi bendición para làcabi lanì Tata Dios. Làniana ra tè bi nàna qui' huátsáa: Huátsíj nna née destinado para qui'ni nuýetse' ca enne' Israel nitti çá porqui'ni labí tsíalatsi' qui; a'hua para qui'ni adí çá nna eyacca çá arrepentir nna l-lá çá. Lèe nna née ttu señal nu guthèl-la' Tata Dios atsi'ini nuýetse' ca enne' inne çá mal còntre; ³⁵ a' modo nna telini iyaba nu rulaba latsi' ttu ttu ca enne'. Nui nna ccá ttu tristeza tí'a ttu espada nu ttíá latsi' lo losto' lu'.

³⁶ Gùdua huá ttu niula nía lá bi Ana, ýi'ni Fanuel, diátia' bi familia qui' ta' enne' gùla qui' cabi Aser enne' gùdua chia gutsá. Enne' lá Anaá nna gutixà' a huá bi ca tít'sa' qui' Tata Dios. Yala enne' gùla chí ná bi. De uccua bi cuiti'a nna bettsa gáláaná' bi, pero gátsi ida teruba guýua cabi nna gùtti tsèlá bía.

³⁷ Ochenta y cuatro idani bi, a'hua ituba tiempo de ná bi viúdaá nna tulidàba huá bi templua nna beni bi Tata Dios adorar réla rít'sáni nna gutua bi labí gutò bi nna, yala enne' de oración uccua bi.

³⁸ Méruani hóraá bitsina' bi le' templua nna yala gracia bè' bi Tata Dios nna gunne bi qui' nu cca qui' nítu'a lanì iyaba canu ribeda huá çá il'lanì enne' gudilèe iyaba ca enne' Jerusalén.

³⁹ Joséa lanì María nna beni diba cabi cumplir iyaba nu ra lo ley qui' Señor nna

beyeqquia cabi yet'si qui' cabi Nazaret región qui' Galilea.

⁴⁰ Conforme dia ba huátsáa riýeni nna, guta' huá adí la'huacca qui'e, a'hua yàlanì la' riyeni tsè' gut'nie. Tata Dios nna yala uccuatsi'ínie bi.

⁴¹ Ttu ttu idani nna huía Joséa nna María nna ciudad Jerusalén para guttè cabi nía fiesta láq Pascua.

⁴² De uccuani Jesús tsì'nu ida nna, huía cabi Jerusalén attu para guttè cabi fiéstaá tí'a ná bá costumbre qui' cabi.

⁴³ Gutè bá fiéstaá nna beda' tè cabi nía. Huátsáa nna beyà'na bée Jerusalén, pero Joséa nna nàna qui'áa nna labí gutébe'ni cabi.

⁴⁴ Rulaba tè latsi' cabi qui'ni látsi'e ca enne' ýétse'á. De chi guda' cabi ttu tsá nna gudulo cabi beyila cabi e entre ca pariente qui' cabía nna a'hua entre adí canu nabia'ni cabi.

⁴⁵ Pero labí betseláni cabi e, acca beyéqquia cabi Jerusalén nna beyila cabi e.

⁴⁶ Guttè diba tsunna ubitsa gutsé'e cabi hueyila Jesús nna, betseláni cabi e le' templua, ri'e làhui' ca maestro nu nabia' tsè'gani itúbani nu ra lo ley, rudè nágue'e qui' qui' nna gunàba tít'sa' huéé çá nna.

⁴⁷ Iyaba canu biyénini nu rée nna yala biquila' latsi' qui' de tántua la' riyeni tsè' té qui'e, a'hua de tántua tsè' becàbinie çá.

⁴⁸ Bilá' báni Joséa nna María nna yala uccuayí latsi' cabi. Acca nàna qui'áa nna ra bi e: Ýi'nia', bianicca bethácca' lu' intu' a' ni'í. Tata qui' lù'j nna inte' nna yala lanì la' rehuini' latsi' chi beyila tu' lu'.

⁴⁹ Jesús nna rée cabi: Bianicca beyila le inte' ni'í. Tsí làa yù huá le qui'ni lo tsina qui' Tata qui'a nna tè qui'ni thúa' cá.

⁵⁰ Pero làcabi nna labí gutéelíni cabi biýa nuá rée cabi.

⁵¹ Làniana deyya tíe lanì cabi nna betsina' cabi le' yet'si Nazaret. Yala obediente benie seguir lanì cabi. Nàna qui'áa nna liú'u losto' ba bi yala belaba latsi' bi iyaba ca cosí.

⁵² Jesús nna conforme riýeni bée nna rata' huá adí la' riyeni tsè' qui'e, a'hua Tata Dios nna yala guyú'u latsi'e nu benie; a'hua iyaba ca enne' nna beni çá ne estimar.

3

¹ De uccua tsìnu' ida rigú'ubia' Tiberio César itúbani yétsiloyua, loti' Poncio Pilatua nna uccuá gobernador qui' Judea, Herodes nna uccua tíq gobernador qui' Galilea. Bettsi'í Felipe nna uccua tíq gobernador qui' Iturea a'hua distrito nu lá Traconite nna. Lisánias nna uccuá gobernador qui' región nu lá Abilinia.

² Anás lanì Caifás nna uccua çá huexána' qui' ca sacerdotéa. Làniana gurenì Juan ýi'ni Zacarías fuera ca yet'si nna, gutelí tsè'ni bi mensaje nu uccua latsi' Tata Dios quixá'a bi.

³ Acca huía tè Juáan itúbani región luítta' yò Jordán nna gutixa'áni bi ca enne' qui'ni dani cã eyacca cã arreppentir lani Tata Dios para qui'ni eyuniyên latsi'e ca tul-la' qui' qui' nna ccã tè cã bautizar.

⁴ Anía uccua cumplir nu ga'na escrito lo libro nu bedia Isaiás enne' uccua profeta nna ra bi:
Rùyeni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi: Lítsé'e leda porqui'ni chi da' Señor;
Liutha' lí ca néda qui' la' labàni qui' le para lèe.

⁵ Iyaba ca lithá' nna étsa' cã.
Iyaba ca i'ya nna ca làttsa nna èxxa cã.
Ca néda cuàl-la nna elí cã.

Ca néda tabi nna lappatsuni eyacca cã.
⁶ Iyaba ca enne' nna ilá'ni cã salvación nu runna Tata Dios.

⁷ Ca enne' yétsé' nna biria tè cã para ccã cã bautizar; acca Juáan nna ra bi cã: Yala mañoso ná le t'ia ca bèl-là. Nuni rã le qui'ni huaccani le ucuittani le la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chi' da'la cá.

⁸ Liulue' lani ca hecho tsè' qui' le canchu là hualigani chi beyacca le arreppentir. Alàa chi' gutsia la le pretexto nna ìna le: Ná tu' descendiente qui' ta' tàta qui' tu' Abraham acca yala enne' tsè' chi ná tu'. Pero inte' nna nia' le qui'ni hàstaa ca íyya anta' nì nna huaccani Tata Dios gunie qui'ni eyacca cã yì'ni Abraham.

⁹ A'hua chi du leda yèttè para íchuã ca yaga dèsdeba l-lú qui; a'hua iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chú cã tsia cã lo yì'.

¹⁰ Ca enne' nna gunàba titsa' tè cã bi nna ra cã: Biala dani tu' guni tu' cá.

¹¹ Becàbi Juáan nna ra bi cã: Nu té chuppa cue' yúu nna daniã gutiã ttu qui' nu labí té qui'í. A'hua nu té gúã nna dà huaniã gutiã qui' nu labí té gúã.

¹² Bitsina' tehuã tuchùppa canu ruquiã qui' impuestu para guni bi cã bautizar nna ra cã bi: Maestro, biani dani tu' guni tu' cá.

¹³ Juáan nna ra bi cã: Bittu gutèbia' telá le guquiã le ca enne', sino guni le de acuerdo nu ra lo ley qui' gobierno.

¹⁴ Làniana tuchùppa ca soldado nna gunàba titsa' huá cã bi nna ra cã: Intu' chù na, biala dani tu' guni tu' ni'í. Ra te bi cã: Bittu cúani le ca enne' biã té qui' qui, nihua làa gúmiatsini le cã nna gá le cã qui'ni guni le cã castigar canchu labí gunna cã biã qui' le màqui'ba labí biã beni cã; sino leyà'na tè conforme lani nu ráya le.

¹⁵ Iyáiyani ca ènni'a nna tsè'e ba cã ribèda cã nna yala rulaba latsi' qui' canchu xiaba Juáan nna ná bi Cristo enne' ná qui'ni ìta le' yétsiloyu.

¹⁶ Acca becàbi Juáan nna ra bi cã: Inte' nna hualigani runia' le bautizar lani inda, pero dá' attu enne' té adí la'huacca qui'e t'ichu inte', lèe nna gunie le bautizar lani Espíritu

Santo nna la'huacca t'ia fuego nna; acca nidirubani làa dàcca'a' para ithátsiá' correa qui' ca guarachu yù'u ni'e.

¹⁷ A'hua denie pala para gúthúe yua' nu re' lo tsinà' qui'e; yua'xtíla nna gunie na seguro le' yú'u, pero ttébáyua nna gudàl-lee na lo yì' làti nunca labí eyòla.

¹⁸ Làni ca enseñánzaa a'hua lani iyétsé'èru adí ca consejo nna gutixa'a bi ca titsa' de la'labàni lani ca enne' yétsiá.

¹⁹ Làniana gutil-la Juáan gobernador Herodes porqui'ni guyi'í Herodías niula qui' bettsi'í Felipea para ccã niula qui'í, a'hua por iyaba adí ca mal nu beniã nna.

²⁰ Làniana bedàni telá Herodes attu mal nu beniã nna: bedàl-lã Juáan litsi' iyyã.

²¹ Antesca cca anía nna, loti' runi Juáan bautizar iyaba ca ènni'a nna, a'hua Jesús nna uccua hué bautizar. Miéntraste runie oración nna biyàlia yíabara'.

²² Làniana bilá'ni huadí Espíritu Santo t'ia ttu becha to' nna bitsine'e iquua Jesús. Biyeni tení tsi'í ttu enne' gunne de yíabara' nna rèe: Lu' ná lu' yì'nia', yala catsi'í te' lu'; por lu' nna yala la' redacca' latsi' té quia'.

²³ Ttú tsii érua' ida t'igani Jesús nna, gudu-lue benie tsina nu dé'e gunie. Ca enne' ra cã qui'ni Jesús nna née yè'ni José. Joséa nna yì'ni Elí.

²⁴ Elí, yì'ni Matat. Matat, yì'ni Leví. Leví, yì'ni Melquí. Melquí, yì'ni Janai. Janai, yì'ni José.

²⁵ José, yì'ni Matatías. Matatías, yì'ni Amós. Amós, yì'ni Nahum. Nahum, yì'ni Eslí. Eslí, yì'ni Nagai.

²⁶ Nagai, yì'ni Maat. Maat, yì'ni Matatías. Matatías, yì'ni Semei. Semei, yì'ni Josec. Josec, yì'ni Judá.

²⁷ Judá, yì'ni Joanán. Joanán, yì'ni Resa. Resa, yì'ni Zorobabel. Zorobabel, yì'ni Salatiel. Salatiel, yì'ni Nerí.

²⁸ Nerí, yì'ni Meljí. Meljí, yì'ni Abdí. Abdí, yì'ni Cosam. Cosam, yì'ni Elmadam. Elmadam, yì'ni Er.

²⁹ Er, yì'ni Josué. Josué, yì'ni Eliezer. Eliezer, yì'ni Jorim. Jorim, yì'ni Matat.

³⁰ Matat, yì'ni Leví. Leví, yì'ni Simeón. Simeón, yì'ni Judá. Judá, yì'ni José. José, yì'ni Jonán. Jonán, yì'ni Eliaquim.

³¹ Eliaquim, yì'ni Melea. Melea, yì'ni Mainán. Mainán, yì'ni Matata. Matata, yì'ni Natán.

³² Natán, yì'ni David. David, yì'ni Isai. Isai, yì'ni Obed. Obed, yì'ni Booz. Booz, yì'ni Salmón. Salmón, yì'ni Naasón.

³³ Naasón yì'ni Amidadab. Amidadab, yì'ni Aram. Aram, yì'ni Esrom. Esrom, yì'ni Fares. Fares, yì'ni Judá.

³⁴ Judá, yì'ni Jacob. Jacob, yì'ni Isaac. Isaac, yì'ni Abraham. Abraham, yì'ni Taré. Taré, yì'ni Nacor.

³⁵ Nacor ÿi'ni Seruc. Seruc, ÿi'ni Ragau. Ragau, ÿi'ni Peleg. Peleg, ÿi'ni Heber. Heber, ÿi'ni Sala.

³⁶ Salá ÿi'ni Cainán. Cainán, ÿi'ni Arfajad. Arfajad, ÿi'ni Sem. Sem, ÿi'ni Noé. Noé, ÿi'ni Lamec.

³⁷ Lamec, ÿi'ni Matusalá. Matusalá, ÿi'ni Enoc. Enoc, ÿi'ni Jared. Jared, ÿi'ni Mahalaleel.

³⁸ Mahalaleel, ÿi'ni Cainán. Cainán, ÿi'ni Enós. Enós, ÿi'ni Set. Set, ÿi'ni Adán enne' uccua ÿi'ni Tata Dios.

4

¹ Jesús nna benie recibir itute la'huacca qui' Espiritu Santo nna bede'e yò Jordán. Làniana por medio de Espiritu nna hué idittu' la làti lanú enne' té.

² Nía nna gùdue chua' ubitsa nna chua' yèlà nna, beni tè numalua ne prueba canchu hua rialàniá gunie nu calatsi'í. Labí bi'ya gutúe, gutté diba chua' ubitsa nna gutúnie.

³ Làniana ra tè numalua ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna, gùtsi iyya té ni qui'ni eyaccá ettaxtíla.

⁴ Becàbi Jesús nna rée na: Escríbuba ga'na qui'ni aláa tsua' teruba lani ettaxtíla ccaban-íní ca enne', sino á'hua lani iyábani ca titsa' qui' Tata Dios.

⁵ Guche' tè numalua ne lo ttu i'ya ÿeni tsè'ni; ttu tsastitò' ní nna beluè'niá ne itú'yiáni yétsiloyu nna,

⁶ rā ne: Latsi' ná' bá lu' gunna' itute la'huacca nna itute riqueza qui' ca nación ni, porqui'ni quibá' ná cā á'hua guté ya' cā lani nu'ya bá calátsa'a'.

⁷ Canchu gudu teruba ÿibi lu' ru'a lua' nna, entonces iyá'yiáni ca nui nna qui'ba lu' ccá cā.

⁸ Becàbi Jesús nna rée na: Becuítta ru'a lua' Satanás, porqui'ni Tata Dios nna rée lo Escritura: Beni adorar ttu teruba Señor Dios qui' lu', á'hua là terubée guni lu' servir.

⁹ Làniana numalua nna guche' tiā ne le' Jerusalén nna beduā ne iqquia torre qui' templua nna ra tiā ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna bittsía tsanna de ni para loyu nna,

¹⁰ porqui'ni escríbuba ga'na qui'ni: Tata Dios nna ithèl-le'e ca ángel qui'e para hué' cā lu' cuidado.

¹¹ Ra huá lo Escritura qui'ni: Ca ángel nna gudāxu' cā lu' lo ná' qui' para qui'ni làa itsina' ní'a lu' lo iyya nna ccadi' qui' lu'.

¹² Becàbi Jesús nna rée na: Ga'na huá escrito làti ra qui'ni: Bittu guni lu' tentar Tata Dios qui' lu'.

¹³ Làniana labiru betseláni numalua ti'í'ya modo cu'á Jesús prueba, acca becuítta sabá ru'a lúe.

¹⁴ Bitola nna beyeqquia Jesús para Galilea lani la'huacca qui' Espiritu Santo. Gudāa tè

titsa' qui'e itúbani región qui' nía nna ti'í'ya i'zeni ná la'huacca qui'e.

¹⁵ Gutixè'e titsa' qui' Tata Dios le' ca sinagoga làti retuppa ca enne' Israel. Iyaba cā nna bedàliani cā ne.

¹⁶ Jesús nna betsine'e Nazaret làti bi'zeni áa. Ti'ba ná bá costumbre qui'áa nna gutà'a tiè le' sinagoga ttu tsá redi' latsi' ca enne' Israel nna guduli tiè para gúl-lee Escritura.

¹⁷ Bè' tè cā ne libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta qui' Tata Dios nna guthàlia bée librua nna taxáqqe'e lugar làti ra:

¹⁸ Espiritu enne' guthel-la' Señor Dios nna runne la'huacca quia', porqui'ni chi benie inte' nombrar para quí'xa'a' ca titsa' tsè' cubi lani ca enne' pobre.

Chi guthèl-le'e inte' para gútià' la'ÿeni lo losto' canu tsè'e lani là' rehuini' latsi', para guyénia' qui'ni hua té libertad para ca preso, á'hua para qui'ni ca ciego nna ilá'ni cā nna gudilá'a' canu ridácca'ts'i'.

¹⁹ Á'hua para quí'xa'a' qui'ni chi gúl-lani tsá retúia latsi' Señor ca enne'.

²⁰ Làniana betúbi Jesús ittsia nna bete tiè na lani nu ga'na encargado qui' nía nna bebé' tenié. Iyaba canu tsè'e le' sinagogaá nna betsia tsittsi ba lo quí ne.

²¹ Gudulo tiè gunnie nna rée cā: Annana chi uccua cumplir nu chi biyénini le ga'na escrito.

²² Iyaba cā nna yala biquí'la' latsi' quí por ca titsa' tsè'gani gutixè'e, acca ra cā: Tsí álahua làbi nuá ÿi'ni José cá.

²³ Jesús nna rée: Segúruni nna gá le inte' díchui: Lu' médico, beyúni la'a lù'ba; iyaba nu bina tu' beni lu' le' yetsi Capernaum nna, beni huá cā látsi lu'.

²⁴ Beni ba Jesús seguir nna rée: Hualigani te' riquí'xa' ánia' le qui'ni nidi ttu profeta nna labí ruyi tsè' cā na látsi.

²⁵ Á'hua nia' le qui'ni hualigani gutsé'e i'yetse' ca niula viuda entre ca enne' Israel tiempo qui' Elías enne' uccua profeta loti' labí uccua iyya por tsonna ida xuppa biú' nna uccua ttu bina' fuerte le' ituba lugar nía.

²⁶ Pero Tata Dios nna labí guthel-le'e Elías lani nu'ya ttu ca enne' Israel para gudiláa bi cā bina', sino làteruba lani ttu niula viuda le' yetsi Sarepta región qui' Sidón.

²⁷ Á'hua gutsé'e i'yetse' canu huí'ni yetsu' yùtsù' entre ca enne' Israel tiempo qui' Eliseo enne' uccua profeta, pero ni ttu cā labí beyúni bi, sino làteruba Naamán enne' attu nación huaya' láq Siria.

²⁸ Bi'zeni báni canu tsè'e le' sinagogaá ca títtsi'í nna bitsa'áláni cā.

²⁹ Gúduli chí cā nna gulèqqquia cā ne yetsi nna guche' cā ne ru'a bèl-la'a qui' i'ya làti re' yétsiá para uqúnnia cā ne lo iyyatù'a.

³⁰ Pero labí birialáni cā gútti cā ne porqui'ni lèe nna bettie lahui' qui' nna déyyee.

³¹ Betsina' tè Jesús le' yetsi Capernaum región qui' Galilea. Gutixa' ánie ça enseñanza nu cca qui' Tata Dios ca tsá redi' latsi' qui'.

³² Yala biquila' latsi' qui' de biyénini ça ca enseñanza qui'e porqui'ni gúnnie lani poder de yïabara'.

³³ Le' sinagóga' nna re' ttu nubeyu' cca padecer por ttu espíritu malo. De repente taá yala idítsa guretsiyà'ça nna,

³⁴ ra: Be'él-la' intu', biani té qui' lu' lani intu' acca dá' lu', Jesús enne' Nazaret. Tsí da' chì lu' para gul-lùya lu' latsi' tu' acca. Hua nabia' ba te' lu', ná lu' Enne' Santo guthèl-la' Tata Dios.

³⁵ Gutítsa' tè Jesús na rèe na: Bèthia rú'a lu' nna beria lo losto' nubéyu'í. De ra Jesús anía nna, lániana bedàl-la chià nubéyu'a loyu ru'a lo iyaba canu tsè'e nía nna beria tià lo lostu'í, pero bíttuá biya guýacca' nubéyu'a.

³⁶ Iyaba ça nna uccuayí yà'aba latsi' qui' tsè'e ça nna ra luetsi' qui; Biagani titsa' ní nu acca tanto lani la'huacca nna valor nna runià mandado ca espíritu malo qui'ni rúts'e latsi' qui' ca enne'.

³⁷ Lániana itúbani lettia nna gudàa titsa' nu cca qui' Jesús.

³⁸ Gùduli tè Jesús nna berie le' sinagóga', bitsina' bée litsi' Simón. Suegra qui' Simón nna tià yí'bél-lanià yíl-lá. Gutta'yúni ça ne qui'ni eyúnie na.

³⁹ Biyèchu tè Jesús ru'a lo niulaa nna gutitse'e yíl-láa. Lániana beyacca chì latsi'í nna luégutaá beyathà nna benià cabi servir.

⁴⁰ Benia bá bitsa nna tahua' ça ru'a lo Jesús iyaba canu ra'ni biya tediba itsahue' ní. Lée nna betsia né'e iquiqua ttu ttu tsa canu rà'nia nna beyacca taá latsi' qui'.

⁴¹ A'hua iýtse' ca enne' beria ca espíritu malo lo losto' qui, yala ribétsi yà'ani ça nna ra ça Jesús: Lu' ná lu' Yí'ni Tata Dios. Pero lée nna gutitse'e ça, nihua labí be'él-le'e ça inne ça adí, porqui'ni hua yù bá ça qui'ni lée Enni'a Cristua.

⁴² Attu yu'u dílaá nna biria Jesús huíe ttu lugar yà'latsi'. Ca enne' nna biria tehuá ça reyila ça ne. Bitsina' bá ça láti ri'e nna gutta'yúni ça ne qui'ni bíttuuru tsie gaña.

⁴³ Pero lée nna rèe ça: Náduel-la' qui'ni adí ca yetsi nna guna huá ça mensaje nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, porqui'ni para nu lá chi guthèl-le'e inte'.

⁴⁴ Beni tie predicar le' ca sinagoga qui' ituba región qui' Galilea.

5

¹ Ttu vuelta nna du Jesús ru'a indatò' qui' Genesaret, bitùppa tè enne' yétse'ni ru'a lúe hàstaá qui'ni chi ruquini ça ne para gudà naga' qui' titsa' qui' Tata Dios.

² Bilá' ténie chuppa ca barco to' dàa ça ru'a indatù'a. De chi beyàdi ca enne' yu'u le' ca

bárcuá nna tsè'e tè ça huíe ca exxa nu rudàxu' ní ça bél-lá.

³ Gutà'a tè Jesús le' ttu bárcuá nna. Bárcuá nna uccuá qui' Simón. Jesús nna gutinanie Simón favor qui'ni gutsiga' bi bárcuá áti' tó' tè le' indáa. Gure' tenie nna gutixa'ánie ca enne' yétsi'á titsa' qui' Tata Dios dèsdeba le' bárcuá.

⁴ Beyacca diba gunnie nna rèe Simón: Betsiga' bárcuá lahui' indí lá nna liudàl-la ca exxa' para gudàxu' le bél-lá.

⁵ Becàbi tè Simón nna ra bi e: Maestro, betù èla ba gutsé'e tu' chi betsanini tu', ni ttú bél-la ni'í gudàxu' tu'; pero de acuerdo lani titsa' qui' cuiq'lu' nna, gudál-la'a' exxi.

⁶ De beni cabi nu reáa nna bedàxu' cabi ttu cantidad yéini bél-la hàstaá qui'ni chi reyatsini éxxaa.

⁷ Lániana lani seña ba gutàyi cabi ca compa' qui' cabi yù'u le' attu bárcuá para qui'ni tsía ça cualani cabi. Bitsina' ça nna bedtsàa' ça chuppa taá ca bárcuá hàstaá qui'ni áti'tó' taá làa binétsi ça por tántua la' idi'í qui' ca bél-láa.

⁸ De bilá'ni Simón Pedrua nu uccua nna, bedu yibi bi ru'a lo Jesús nna ra tè bi e: Adilatsa' betse'e latsi' cuiq'lu' inte', Señor, porqui'ni yala nu tul-la' ná.

⁹ Anía ra Pedrua porqui'ni guta' ttu la' rátsilatsi' lo losto' bi, a'hua iyaba canu tsè'e lani bía, por nu uccua.

¹⁰ Anía tehuá guýacca' Jacóbu nna Juán nna ca yí'ni Zebedéua, porqui'ni gutsé'e cabi jùntubá lani Pedrua. Jesús nna rée Simón Pedrua: Bittu gátsini lu'. Dèsdeba annana, ca enne' la guni le pescar.

¹¹ Betsina' bá cabi lani ca bárcuá ru'a yúbítsia nna, bethà'na taá cabi iyábani nna denó tè cabi e.

¹² Loti' re' Jesús le' ttu yetsi nna bitsina' ttu nubeyu' itúyiania ra'ni yetsu' yùtsù'. De bilá'niq' Jesús nna bedu'yíbj ru'a lúe bedè'ta' lúy loyu nna gutta'yunià ne nna ra: Senor, canchu calatsi' cuiq'lu' nna huaccani cuiq'lu' eyuni lu' inte'.

¹³ Lániana becàa tè né'e beláppe'e na ra tie: Huacca látsa'a', beyacca nàri. Làniateá nna betua chi itsahue' qui' niá.

¹⁴ Lée nna benie na recomendar qui'ni nú ttu tehuá nuya quixá'anià nna ra lée na: Huía ru'a lo sacerdotéa para qui'ni ilá'ni bi lu', bete tè ofrenda qui' lu' ti'a nu beni Moisés mandado, muestra de qui'ni chi beyacca lu' nàri, para qui'ni cáye latsi' qui'.

¹⁵ Pero adila uccua ca enne' saber nu cca qui' Jesús, hàstaá qui'ni ca enne' yétse' betùppa para gudà naga' qui' qui' e a'hua para eyunie ça de iyaba ca itsahue' qui' qui'.

¹⁶ Pero lée nna huía bée ca lugar yà'latsi', benie oración.

¹⁷ Ttu tsá nna re' Jesús ruquixa'ánie ca enne' ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios.

Nía nnu ÿua huá canu gulàni religiòn nu lá Fariseo, a'hua ca maestro canu nabia' tsè'gani nu ra lo ley qui' caniá. Lacá nna da' cã de iyaba ca yetsi to' qui' ituba regiòn qui' Galilea nna Judea nna Jerusalén nna. Bilá'ni cã qui'ni Jesús nna reyunie ca enne' por la'huacca qui' Tata Dios lani e.

¹⁸ Bitsina' tẽ tuchùppa ca enne' nuà'ni cã ttu nubeyu' tiã lo ttu tá'a rà'niã parálisis, nidirubani láa cca ttã. Beyila cã gaÿa la ttẽ cã para gá'a cã le' yú'u nna quixa cã na ru'a lo Jesús.

¹⁹ Pero de tántua ca enne' ÿétse'á nna, labí betseláni cã gaÿa la gá'a cã, acca huappi chia cã iqquia yú'u la nna guthàlia cã na guchida cã nu rà'nia tsa'tsela taá camilla qui' niá tulÿjiani làti du Jesús le' yú'a.

²⁰ De bilá'ni Jesús qui'ni yala fe tẽ qui' qui' lani e nna rõe nu rà'nia: Lu' nubeyu', chiba beyuniÿén látsa'a' ca tul-la' qui' lu'.

²¹ Làniana ca maestro de la ley lani ca fariséua nna gudulo cã belaba latsi' qui' nna uccuani cã: Bianicca rinne nubéyu'i' ca titsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios innie luetsi ca titsa'q' ni'i. Nuni ccani gunittilua' ca tul-la' qui' ca enne' canchu aláhua tsua' teruba Tata Dios cá.

²² Pero Jesús nna gutelí taánie ti'ÿia ná la' rulábalatsi' qui' qui', acca rõe cã: Biani la' rulábalatsi' ni nua' tẽ lo losto' le cá.

²³ Tsí adí ÿá ná bá épa'a' nubéyu'i': Chi beyuniÿén látsa'a' ca tul-la' qui' lu', o tsí épa' telá ya'q': Beyatha nna gũda' acca.

²⁴ Pues annana gulué'nia' le qui'ni inte' Nubeyu' de ÿiabara' nna té la'huacca quia' le' yétsiloyu'i' para eyuniÿén látsa'a' ca tul-la'. Làniana bel-luítse'e nu rà'nia nna rõe na: Beyatha nna, bedi' camilla qui' lù'q' nna beyya litsi' lu'.

²⁵ Nubeyu' parálitica' nna luegu taáni beyatha chiã ru'a lo taá iyaba canu tsè'e nía, bedi' tiã camilla nu nuà'ni'ni cã na tahua' cã na nía nna, deyya tiã litsi'ï nna yala rudàlianiã Tata Dios.

²⁶ Iyabã cã nna uccuaÿí ya'aba latsi' qui' nna bedàliani huá cã Tata Dios nna yala la' rátsilatsi' guta' lo losto' qui' nna ra cã: Annana chi bilá'ni ri'u ca cosa nu dacca' iquíla'ni latsi' ri'u.

²⁷ Gutè diba ca cosj nna beria Jesús nía nna bilá'nie ttu nubeyu' láã Leví nã empleado qui' gobierno nna ri'q' ru'a meÿa làti ría ca enne' huÿia qui' impuesto. Jesús nna ra tie na: Gutà, tanò inte'.

²⁸ Levía nna bethà'na taã iyábani nna guduli tiã nna diã lani Jesús.

²⁹ Làniana beniã ttu banquete ÿénitse' para Jesús le' litsi'ï. Tsè'e huá iyétse'ni canu ruquiÿa qui' impuesto, a'hua adí bá ca enne' ÿua cã lo méyaá lani cabi.

³⁰ Ca maestro de la ley nna ca fariséua nna yala betitse'él-la' cã ca enne' ruthète'ni Jesús

nna ra cã: Bianicca ri'ya ro ba le lani canu ruquiÿa qui' impuesto a'hua lani adí canu fuera ni'i.

³¹ Becàbi Jesús nna rõe cã: Canu bihua ra'ni nna, pues bihua riquina'ni cã médico, sino làteruba canu ra'ni.

³² Labí daya' para gáÿia' ca enne' tsè' sino canu tul-la' la para eyacca cã arrepentir.

³³ Làniana ra tẽ cã Jesús: Bianicca ca discípulo qui' Juáan nna yala ayunar runi cã, a'hua puro oraciòn bá runi cã, a'hua ca discípulo qui' ca fariséua nna. Atsi'ini ca discípulo qui' lù'q' nna gũ'ya ba nna go ba nna runi cã.

³⁴ Lèe nna rõe cã: Tsí gá le canu tsè'e thá'a qui'ni gúchia cã láa go cã miéntraste du ba nubeyu' ruttšaná'a lani cã cá.

³⁵ Pero i'yu tsá qui'ni itua enne'yu'a lahui' qui', lànialá nna guni cã ayunar.

³⁶ A'hua gutixa'ánie cã attu comparaciòn nna rõe: Lanú nuÿa richu ttu pedazo vestido cubi para éguá'q' remiendo ttu vestido viejo. Canchu anía runiã nna, aláa rulá richèda'q' nu cúbía sino a'hua pedazo lari' nu gũrúa nna labí retóniã lani nu viéjuã.

³⁷ Nihua lanú nuÿa rigá'q' vino cubi le' bolsa viejo nu de yéti, porqui'ni cáalá anía runiã nna, entonces ca bolsa yétiã nna itsu' telá cã nna ilàlia vínuã, a'hua ca bolsa yétiã nna labiru iÿu' cã.

³⁸ Pero vino cubi nna ita'q' le' ca bolsa nu de yéti cubi; a' modo nna tulappa bá gúchia bolsa yétiã lani vino cúbía.

³⁹ A'hua nu ri'ya vino viejo nna labí catèhua latsi'ï nu cubi, sino ina lã: Bittu guníxia' vino cubi porqui'ni viéjuã' la nna adila tsa' nã.

6

¹ Ttu tsá sábadu nna gutè Jesús làti té ÿua'. Ca enne' ruthète'niãa nna hua dia canna bá cabi guchèccu' cabi tuchùppa ÿua' nna guÿubi tẽ cabi cã lani ná' cabi nna gutò cabi.

² Tuchùppa ca fariséua nna ra tẽ cã cabi: Biecca runi le nu labí ná qui'ni guni ttu enne' tsá redi' latsi' ri'u ni'i.

³ Becàbi Jesús nna rõe cã: Tsí bihua ni'i gul-la le làti riquixá'a biÿa beni rey David loti' gutùni bíã, a'hua adí canu tsè'e lani bíã cá.

⁴ Gutà'a David le' templo qui' Tata Dios nna guÿi' bi ca ettaxtila nu ná ofrenda para Tata Dios nu lanú nuÿa dàniã gúã na sino làteruba ca sacerdotèa. Gutò bi nna bete huá bi gutò canu tsè'e lani bíã.

⁵ Làniana rõe cã: Ccã le saber qui'ni Nubeyu' de ÿiabara' nna rigú'ubi'e iyaba ca tsá a'hua tsá redi' latsi' ri'u.

⁶ Attu tsá redi' latsi' ca enne' judíua nna gutà'a Jesús le' sinagógaã nna gudulue gutixa'ánie ca enne' titsa' qui' Tata Dios. Nía

nna re' tè ttu nubeyu' nu gubitsi yà'aba ná' bànj.

⁷ Ca maestro de la ley nna ca fariséua nna betsia tsítsi ba lo qui Jesús canchu hueyúnie nu rà'nia tsá sábadu, para gappa cà néda biya causa ni gútsia cà qui'e.

⁸ Pero lée nna nabia' báníe la' rulaba latsi' qui' qui, acca ra tie nubeyu' nu rà'nia: Lu' nna gúduli nna gúdu lãhui' la. Lã nna gúdu li taq nna gúduq lãhui'.

⁹ Làniana Jesús nna rée cà: Ttu cosa teruba inába titsa'a' le: Según nu ra lo ley qui' Tata Dios nna, tsí hua ná qui'ni guni ri'u nu na tsè' cà tsá redi' latsi' ri'u, o tsí guni la ri'u mal áccá. Tsí hua ná qui'ni gudilàa ri'u ttu enne' de ca sufrimiento qui'ì màsqi'ba ná tsá redi' latsi' ri'u, o tsí hue'él-la' ba ri'u a gattiq áccá.

¹⁰ Làniana gúnne'e iyáyiani canu tsè'e ita'lùbani nía nna ra tie nubéyu'a: Bèl-li ná' lu'. Lã nna bèl-li taá ní'ì, làniana ti'a viva beyacca chì ná' nía.

¹¹ Làcã nna yala bitsa'áni cà nna gunne tè entre labáçã contra Jesús nna abíccã'láni gutháccã' cà ne uccuani cà.

¹² Tiemplo lànía nna huía Jesús lo ttu i'ya huèni oración. Ituba yèlãa nna puro taá oración bá bènne bel-luítse'e Tata Dios.

¹³ Huani' bá nna gutáyie ca enne' ruthète' qui'áa nna becuí'e tsí'nu cabi para ithèl-le'e cabi huenítsina qui' Tata Dios, acca gutixã huée là cabi apóstol:

¹⁴ Simón enne' gutixa huée láa bi Pedro a'hua bettsi' bi Andrés, a'hua Jacobo nna Juan nna, a'hua Felipe nna Bartolomé nna,

¹⁵ Mateo nna Tomás nna, Jacobo ýi'ni Alfeo nna, a'hua Simón enne' là huá bi Zelote,

¹⁶ Judas bettsi' Jacobo nna, a'hua Judas Iscariote nu ná qui'ni gutiã ne cuenta.

¹⁷ Beyadi bá Jesús lani cabi lo i'yaá nna gulèdee làti ná ttu làttsi' lani ca discípulo qui'áa. Tsè'e huá ca enne' yétse'ni lani cabi porqui'ni ca enne' qui' itúbani Judea nna Jerusalén nna, a'hua ca enne' da' le' chuppa ca yetsi Tiro nna Sidón nna anta' cà exa ba ru'a indatò' nna, huía cà para iyénini cà qui' Jesús, a'hua para eyacca latsi' qui' de iyaba ca itsahue' nu ra'ni cà.

¹⁸ A'hua canu cà padecer por ca espíritu malo nna beyacca huá latsi' qui.

¹⁹ Iyaba cà ènni'a nna beni' cà duel-la' gu-lappa' cà Jesús porqui'ni yala la'huacca té lani lée nna beyúninie iyaba cà.

²⁰ Gunna' tè Jesús ca discípulo qui'áa nna rée: Ica'rubà lebi'ì canu ná pobre, porqui'ni qui'ba le ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie le.

²¹ Ica'rubà lebi'ì canu ritùni anna, porqui'ni huacca yelia ba le. Ica'rubà lebi'ì canu ribétsi, porqui'ni bitola nna yala edáccã'ni latsi' le.

²² Ica'rubà lebi'ì canchu chi guyudí' ca enne' le nna cueqquia cà le fuera nna gud-uadí' cà le nna yala quiniyu cà le ti'atsi runi le nu ná mal, porqui'ni tanó le Nubeyu' de Yiaba'.

²³ Bittu ehui'ni le, sino adila edáccã'ni le porqui'ni ýiabara' la gata' nu gunna Tata Dios qui' le. Porqui'ni a'hua bethacca' cà ta' tãta qui' qui' ca enne' uccua profeta gútsé'e tiempo antigua.

²⁴ Pero ica'rútsi'íru lebi'ì canu ná enne' rico, porqui'ni chi guttè tiempo de la' redacca' latsi' qui' le.

²⁵ Ica'rútsi'íru canu labí caliãtsã qui' le anna, porqui'ni huál-lani tiempo ubina' qui' le. Ica'rútsi'íru canu ruýitsi anna, porqui'ni yala élenini le nna gubètsi ba tsè'e le bitola.

²⁶ Ica'rútsi'íru le canchu guni le permitir qui'ni iyaba ca enne' nna gudàliani cà le, porqui'ni ca ta' tãta qui' canu tsè'e annana a'hua bedàliani cà ca profeta falso gútsé'e ttu cuaýã nuã.

²⁷ Pero lebi'ì canu riyénini nna nia' le: Licãtsi'íni ca contrario qui' le. Lígúni tsè' lani canu ruyudí' cà le.

²⁸ Linne tsè' qui' canu rinne cà mal contra le. Lígúni oración por canu richitha cà mal contra le.

²⁹ Nuýã tediba hui'ã xága' lu' nna, bedãa tè attu lado. Nuýã tediba calatsi'ì thí'ã mata qui' lu' nna, be'él-la' tehuq thí'ã camisa qui' lù'ã'.

³⁰ Nuýã tediba rinàbaniq lu' biýã nna, bete tènì a. Nu thí'ã biýã té qui' lu' nna, bittu enàba lu' a'.

³¹ Ti'ýã ba rú'latsi' le qui'ni guni ca enne' lani le nna, a'hua lígúni lani cà.

³² Porqui'ni canchu gáppatsi'ì le làteruba canu catsi'ì bání cà le nna, biani cosa tsè'ni nua' runi le cá. Tsí álahuá a'hua runi ca enne' malo cà.

³³ Canchu runi le tsè' lani làteruba canu runi huá tsè' lani le nna, biani cosa tsè'ni nuá runi le cá. Porqui'ni hàstãã ca enne' malo nna a'hua runi cà.

³⁴ Canchu gutèsa lu' lani làteruba canu catèhua latsi' lu' oteaã huá cà lu' nna, biani cosa tsè'ni nua' runi le cá. Porqui'ni ca enne' malo nna rute sahuá cà lani adí canu runi mal para gudèqquia huá cà qui' qui' attu tsánia huá.

³⁵ Lebi'ì nna dani le cátsi'íni ca contrario qui' le nna lígúni tsè' lani cà; líútesa cà biýã té qui' le nna bittu cani le qui'ni eyuni huá cà le favor. Canchu guni le ania nna, entonces ccã huá le ýi'ni Tata Dios enne' dua ýiabara' nna yala gudàlianie le. Porqui'ni lée nna née enne' tsè' lani ca enne' ingrato a'hua lani canu runi mal nna.

³⁶ Acca lícca enne' de la' retúalatsi' ti'ba Tata Dios qui' líã née enne' retúalatsi'.

³⁷ Bittu guyu le la'ditsi qui' ca enne', para qui'ni Tata Dios nna làa guni huée le juzgar. Bittu guni le ca enne' condenar, para qui'ni làa guni Tata Dios le condenar. Leyuniyén latsi' qui' ca enne'; Tata Dios nna eyuniyén latsi'e qui' le.

³⁸ Líúte para adí ca enne'; Tata Dios nna adila gúnnée qui' le hàstaá ttu medida tsè'ni nna guquínie nna gudua thúánie nna gúnnée qui' le. Porqui'ni ti'iyá ba gurixibí'a le gúte le qui' ca enne' nna, a'hua orixibi'e gúnnée qui' le.

³⁹ Ra huée cabi attu enzeñanza: Tsí huaccani ttu ciego quel-lá'a ná' attu ciego cá. Tsí álahua chuppa taá cá innia le bèl-lá'a cá.

⁴⁰ Ttu nu ruthète' nna labí dàcca'a adiru ti'chu maestro qui' mäsqui'ba irialàniã ca estudio qui'í, pero ccá ti'a maestro qui' niá.

⁴¹ Biecca rinna' lu' yíyi to' nu yù'u lo attu enne', atsi'ini labí runi lu' duel-la' ebèqquia lu' nicùà' nu yù'u íyyalo lu' ni'í.

⁴² Miéntraste yù'u ttu nicùà' íyyalo lu' nna, biecca gá lu' attu enne': Gulèda qui'ni ebèqquia' yíyi nu yù'u íyyalo lu'. Yala huethacca'yí ná lu'. Bétse'e latsi' lu' ca tul-la' qui' la'a lu' ba, lànialá nna huaccani lu' inèni lu' ca enne'.

⁴³ Labí yà fruto tsè' té nu ribia fruto mal lú; nihua labí ga'ya du ttu yà mal nu runna fruto tsè'.

⁴⁴ Porqui'ni ttu ttu ca yà nna redacca' rábani cá por ca fruto nu runna ça. Pues labí redí' ri'u exxuhuí nihua betsuli' ýixi lo ca yèttse'.

⁴⁵ A'hua ttu enne' tsè' nna runi huá nu ná tsè', porqui'ni puro nu ná tsè'ba rigua lo lostu'í. Pero ttu nu ná mal nna runi lá nu labí ná tsè', porqui'ni yù'u mal lo lostu'í. Porqui'ni por ca titsa' nu rinne ttu enne' nna, a'q' modo nna rulue'ni ti'iyá ná ca la' rulábalatsi' nu rigua lo lostu'í.

⁴⁶ Biecca reya le inte': Señor, Señor, ti'atsi yala titsa' rappa le inte', atsi'ini labí runi le nu nia'.

⁴⁷ Nu'ya tediba da' lani inte' nna gudá nàgui'í ca titsa' quiyi'í nna runiã cá nna,

⁴⁸ inte' nna guni ya' a'q' compar ti'a ttu ènne'yu' bedua bi ttu yú'u. Primérite gutáni bi itéttiani nna gulèqquia bi cimientò tsè' nu púruani íyyaá. De biria yò nna gutsé'e inda yú'a lani itute fuerza qui'í, pero nidi làa gutá yú'a porqui'ni duá tsitsi lo íyyaá.

⁴⁹ Pero nu riyénini ca titsa' quiyi'í atsi'ini labí runiã nu ríquixa'a' nna, ccá comparat ttu nubeyu' bedua yú'u qui'í lo gúnà' ba nna labí gúl-lidá cimientò. Acca de biria yò nna gutáttsa'a yú'a lani itute fuerza qui'í nna gubixi chì yú'u qui' niá nna, de una vez tení bil-lúya latsi'í.

7

¹ Beyacca ba gunne Jesús lani ca enne' tsè'e nía titsa' qui'áa nna, gutè'e le' yetsi Capernaum.

² Nía nna dua ttu capitán enne' romano dua tè ttu mozo qui'í nu yala catsi'iniã, pero mózuá nna yala fuerte rà'niã nna lo lù'uti taá chi tíã.

³ Bina bá capitán nu cca qui' Jesús nna guthèl-la' tíã tuchúppa canu rigú'ubia' qui' ca judíua para gata'yúni ça ne qui'ni tsíe eyúnini mozo qui' niá.

⁴ Làcã nna huía ça ru'a lo Jesús nna yala favor gutinani ça ne nna ra ça: Hua ná bá qui'ni guni cuiã'lu' favor lani nubeyu'a,

⁵ porqui'ni catsi'iniã nación qui' ri'lu' nna chi hua beduã ttu sinagoga qui' ri'u.

⁶ Jesús nna huía tie lani ça, pero álateerugá idittu' gá reyatsa para itsina' cabi nna guthèl-la' capitán ca amigo qui'í para tatsa' ça Jesús nna gá ça ne: Señor, bittu ccá cuiã'lu' molestar porqui'ni labí ná' nu dácca' para gá'a cuiã'lu' le litsá'a,

⁷ acca nidi làa beya'ya te' ita' propio tegani inte' ru'a lo cuiã'lu', pero ina teruba cuiã'lu' qui'ni hueyácca mozo qui'ya'a nna, eyacca taá latsi'í,

⁸ porqui'ni inte' nna dua huá' bajo la' rigú'ubia', a'hua tsè'e huá ca soldado bajo la' rigú'ubia' quia' nna. Canchu épa'a' ttuã qui'ni tsíã nna pues huíya. A'hua canchu gá'ya' áttuã nna pues huitã. A'hua mozo qui'a nna épa' ya' a': Beni nui nna, entonces guni bá na.

⁹ De biyénini Jesús nui nna yala biquila' latsi'e. Bedèqquia tè lúe nna rée ca enne' denó ça néa: Hualigani nia' le qui'ni nihua entre ca enne' Israel nna labí chi bilá' te' iyèni fe ti'a té qui' nubeyu'í.

¹⁰ Làniana ca enne' guthel-la' capitán nna deyya ça nna, de betsina' ça le yú'u nna chi beyacca latsi' mozo qui' niá.

¹¹ Bitola nna huía Jesús ttu yetsi láã Naín. Dia tehuá ca discípulo qui'áa lani e a'hua ca enne' ýétse'ni nna.

¹² De bitsina' Jesús ru'a yétsiã nna, méruá ribèqquia ça ttu nu yatti nna dia ça gucáttsi' ça na, uccua ttu rúbani ýi'ni niula viudaá. Ýétse' ca enne' yétsiã nna dia huá ça hueni niuláa compañar.

¹³ Señor nna bilá' bánie niuláa nna yala betua latsi'e na acca rée na: Bittuuru cuetsi lu'.

¹⁴ Gubiga' tie nna beláppe'e yí'na yàttia. Gulèda tè canu nùà'ni yí'naá, làniana ra tie nu yàttia: Nubeyu' cuiti', lu' rinénia', beyátha.

¹⁵ Làniana beyacca bàni chiã nna bebé' teniã nna, guduluã bènnèã. Jesús nna betie na cuenta lani nàna qui' niá.

¹⁶ Iyaba ca enni'a nna biquila' yà'ani latsi' qui' nna bedàliani ça Tata Dios nna ra ça: Ttu profeta lani la'huacca de ýiabarã' chì gul-lani

lani ri'u. Ra huá çá: Chi gul·lani Tata Dios le' yetsiloyu para gunie ri'u ca enne' qui'e cualani.

¹⁷ Làniana itúbani Judea a'hua ìta'lùbani ca yetsi canu anta' nía nna gudà titsa' nu cca qui' Jesús.

¹⁸ Bina tè Juan el Bautista iyaba ca milagro nu runi Jesús, porqui'ni ca discípulo qui' bía nna gutixa'áni cabi bi. Acca gutàyi tè Juáan chuppa cabi.

¹⁹ Guthel·la' tè bi cabi para inàba titsa' cabi Jesús canchu lèe Enni'a Cristo enne' ná qui'ni ìta, o canchu cueda cabi attu enne' huaya' áccá.

²⁰ De bitsina' cabi ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Juan el Bautista nna guthel·la' bi intu' para inàba titsa' tu' cuià'lu': Tsí cuià'lu' ènni'a' Cristo enne' ná qui'ni ìl·lani, o, tsí cueda tu' attu enne' huaya' áccá.

²¹ Lótaá bitsina' ca enne' qui' Juáan ru'a lo Jesús nna, chi reyúnie iyetse' ca enne' ra'ni de biya tediba itsahue' ní canu biyaáruá dolor ní rappa çá l·le, a'hua rebèqqie ca espíritu malo lo losto' ca enne', a'hua iyetse' ca ciego nna beni huée qui'ni bilá'ni çá.

²² Becàbi Jesús nna rée ca enne' guthel·la' Juáan: Léyya líute razón lani Juáan de nu chi bilá'ni le nna biyénini le nna. Quixá'ani le bi qui'ni ca ciego nna rilá'ni çá; ca cojo nna rida' çá, canu ra'ni yetsu' yùtsù' nna chi reyacca nàri çá; canu cuètsu nna riyénini çá; canu yatti nna reyaccabàni çá; a'hua canu ritè la'dí' nna chí runa çá ca titsa' de la'labàni nna,

²³ ica'rubà canu labí rudu chùppaniq çá denó çá inte'.

²⁴ Bedà' diba ca discípulo qui' Juáan nna gudulo Jesús riquixé'e nu cca qui' Juáan lani ca enne' nna rée: Biani nua' calatsi' le úhuia' le acca biria le fuera yetsi cá. Tsí huía le táanna' le ttu nubeyu' nu ná variable ti'a ttu yí láthi to' nu rutá titti bá be'. Pues, nia' le: Labí.

²⁵ Biani biria le táanna' le. Tsí ttu enne' nu yala tsè' du yíu' áccá. Pues canu raccu' yó fino qui' nna a'hua canu redi' bá nna, pues le' ca yú'u tsè'la hua yua çá ti'a ca rey.

²⁶ Acca, biani biria le táanna' le áccá. Tsí ttu enne' ná profeta áccá. Hualigani qui'ni biria le iyénini le ttu mensajero nu adirulá enne' yéni tì'chu ca profeta.

²⁷ Qui' bi nua' ga'na escrito làti ra Tata Dios:

Nì rithél·la'a' yà'la mensajero quia', denéru bi lo lu',

Para ithàlia bi néda para guni çá lu' recibir.

²⁸ Riquixa'ánia' le qui'ni de lo iyábani canu chí gùlia nna, lanú profeta chí gùdua uccuq adiru enne' yéni tì'chu Juan el Bautista. Pero nu hua'ya' la dacca' le' reino qui' Tata Dios nna adila enne' yéni ná tì'chula Juáan.

²⁹ Iyaba ca enni'a nna de biyénini çá ca titsa' qui' Jesús nna beyacca çá arrepen-tir hàstaá tuchùppa canu ruquiya' qui' impuéstua' nna uccua huá çá bautizar por Juáan, porqui'ni bennia çá cuenta qui'ni ttu teruba Tata Dios née Enne' Tse' para lani iyaba clase de ca enne'.

³⁰ Pero ca fariséua a'hua canu rethàtsilá'na nu ra lo ley nna labí guyú'u latsi' qui' nu uccua latsi' Tata Dios gunie para làçá, a'hua labí huía çá para guni Juáan çá bautizar.

³¹ Raá ruhuá Señor Jesús çá: Núní tì'na gunia' comparar ca enne' tsè'e anna cá.

³² Ná çá ti'a ná ca huatsa cuiti' nu rul·la çá instrumento qui' qui' lo néda nna rul·luítsa' çá iditsa ca luetsi huatsa qui' rena çá: Chi bil·la tu' pieza alegre nna pero labí bedácca'ni le. Chí hua bil·la tu' qui' enne' yatti nna, pero ñihua làa gurètsi le.

³³ Anía nia' le porqui'ni bita Juan el Bautista nna gurèni bi bechia bi labí gutò bi bitti' di, pero rena la le qui' bi: Ttu espíritu malo du lani a.

³⁴ Gul·lani tehuá Nubeyu' de Yìabara' ri'ya ro bée nna pero redena le: Nui nna puro go bá nna gu'ya bá nna runiá nna yala ccá tsè'q canu ruquiya' qui' impuesto a'hua adí canu hueni tul·la' nna.

³⁵ Pero inte' nna nia' le qui'ni cca declarar nu ná lí, porqui'ni iyaba canu hualigani té la' riyeni tsè' qui' qui' canu rulue' rábani çá por ca hecho tsè' qui' qui'.

³⁶ Ttu fariséua nna gutta'yúniq Jesús tsíe litsi'í gúe lani a. Gutà'a bée le' yú'u qui' niá nna gudua tenie lo méyaá.

³⁷ Le' yétsiá nna dua ttu niula yala nu tul·la' ná nna bina bá qui'ni Jesús nna ri'e litsi' fariséua, acca bitsina' tiq nù'q ttu frasco nu tá'a ttu aceite nu rilà'a' iyixi.

³⁸ Guduluq ribétsiq nna huía ru'a meya láti re' Jesús nna bedu'ýibi ru'a lúe nna indahu'na' qui'j nna binniq lo nì'e, lani ittsa' iqqú' nna bedibítsiq çá. Bettsa'lú'ca nì'e nna bedua acéiteá lo ca nì'e.

³⁹ Fariseo nu gutà'ya Jesús litsi' niá nna bilá'niq nu runi niuláa, làniana belaba latsi'í lo lostu'í: Caaal nubéyu'í hualigani ná profeta nna, entonces hua nabia' laniq nu'ya clase de niula ní nua' rulappa'a' na, a'hua ti'ya ná là'dua qui' niulá', pues ttu niula perdida tè nq.

⁴⁰ Làniana ra tè Jesús na: Simón, ttu cosa té qui'ni épa'a' lu'. Lq nna raq ne: Gunàba cuià'lu' Maestro.

⁴¹ Jesús nna rée na: Ttu nu rutèsa bel·liu nna gutsé'e chuppa ca enne' gudàa çá qui' bi. Ttuq nna gudà gayu' gayua' denario qui' bi. Attuq nna gudà tsieyóna' denario qui' bi.

⁴² Pero làçá nna labí té qui' qui' qui'ya çá, acca beni'yén bá latsi' bi qui' chuppa taá qui'. Annana ina lu', núlá canuá adiru catsi'ini çá bi cá.

⁴³ Becàbi Simón nna rạ: Inte' nna cate' qui'ni nu beniyén latsi' bi qui' i adiru iyeniá. Jesús nna rềe na: Lậtegani ná la' rulába latsi' qui' lu'.

⁴⁴ Raá ruhua Jesús na acerca de niuláa: Simón, tsi hua rilá'ni lu' niulí. Hua yù lu' qui'ni loti' gul-lánia' litsi' lu' nna labí benna lu' inda para qui'ni ca nì'a', pero niulí nna chi gutià ca nì'a' lani indahuina' qui' nna bedibitsi tià ca lani ittisa' iquqì.

⁴⁵ Labí bettsa'ló lu' lua' de runi lu' inte' saludar, pero niulí nna dềsdeba gul-lánia' le' litsi' lu' nna labí nì'i gudùtsi ruttsa'lú' nì'a'.

⁴⁶ Labí bedua lu' aceite iquqia', pero niulí nna chi beduà aceite lo nì'a'.

⁴⁷ Acca nì riquixa' ánia' lu' qui'ni niulí nna porqui'ni chi ruluí' qui'ni yala la' tsi' ilatsi' té lo lổtu' i, acca ritelíni ri'u qui'ni ca tul-la' yếtse' nì qui' nna chi ná ca perdonado. Pero nu'ya tediba labí nabia'niá iyeni perdón qui' Tata Dios nna, nuá nna ti'to' ba la' tsi' ilatsi' té lo lổtu' i.

⁴⁸ Lániana rềe niuláa: Chiba beyuniyén látsa'a' iyaba ca tul-la' qui' lu'.

⁴⁹ De biyénini canu yùani jùntuba lani e lo méyáa ca titsa'a nna, gudulo ca ra luetsi qui: Núni ná nui acca reyuniyén latsi' i ca tul-la' cá.

⁵⁰ Jesús nna rềe niuláa: Por fe nu té qui' lu' lani inte' nna, acca chi guláa lu', beyya ba lani la' redácca' latsi'.

8

¹ Gutè ba nna huía Jesús le' iyaba ca ciudad nna ca yetsi nna benie predicar evangelio nna gutixe'e ca enseñanza nu cca qui' reino qui' Tata Dios. Tsi'nu ca discípuluá nna dia huá cabi lani e.

² Dia hua tuchùppa ca niula canu hu'ni por ca espíritu malo a' hua por biyáaruá it-sahue' nì nna, chi beyuni Jesús ca. Entre ca niuláa nna laní María nu yetsi Magdala nu beria gátsi ca espíritu malo lo losto' niá,

³ a' hua Juana niula qui' Chuza nu ná jefe le' palacio qui' gobernador Herodes, a' hua Susana nna, a' hua iyé tse' éruhuá adí ca niula canu beni ca Jesús cualani nna bete ca lani e biyá té qui' qui' nna.

⁴ Lániana bitùppa tè ca enne' yếtse' nì da' ca le' iyaba ca yếtsiá nna bitsina' ca ru'a lo Jesús. Lềe nna gutixa' ánie ca ca enseñanza tsè' por medio de ttu comparación nna rềe:

⁵ Ttu campesino nna díá huedàl-la y'ua'. De chi yu'á huedàl-la y'ua' nna binnia' tí' y'ua' lo néda. Gutè tè ca enne' nna bel-lia ca ca semillaá, huadi tè ca binni to' nna bedíga' ca na.

⁶ Ati' y'ua' nna binnia' le' iyyarrúe. Gul-lani bá nna gubitsi taá porqui'ni labí lùppa' re'.

⁷ Ati' y'ua' nna binnia' làti y'ua' huá l-lú ca yếtse'. Ca yếttsi'a nna gul-lani tehuá ca nna bedibàga' taá ca lo y'ua'.

⁸ Ati' y'ua' binnia' le' loy tsè', gul-lani bá nna benna tià lènà' hàstaa' gayua' ttu ttuà. Gunne te Jesús attu adiru iditsa nna rềe: Nu calatsi' ttéliniá nna gudà tsè' nagui'.

⁹ Ca discípulo qui' Jesús nna gunàba titsa' cabi e nna ra cabi: Biani enseñanza ni nua' gutixa'a cuiá' lu' lani comparación nà'.

¹⁰ Jesús nna rềe cabi: Lebi' i teruba ná qui'ni ttélini le ca secreto acerca de reino qui' Tata Dios, pero adí ca enne' nna, puro lani ejemplo ba rinéni ya' ca, para qui'ni màsqui'ba hua rinna' ca pero labí ilá'ni ca, a' hua màsqui'ba hua rudà naga' qui', pero labí ttélini ca.

¹¹ Annana ethàtsilá'na' comparación nu beni ya'a para qui'ni ttélini lí a. Semillaá nna nà titsa' qui' Tata Dios.

¹² Ttu te ca enne' nna ná ca ti'a y'ua' nu binnia' cuitta' néda, porqui'ni de riyénini ca titsa'a nna ril-lani taá numalua nna runiá qui'ni i y'ul-lani ca na, anía modo nna labí tsialatsi' qui' para l-lá ca.

¹³ Attu te ca enne' nna ná ca ti'a y'ua' nu binnia' le' iyyarrúeá pero labí dia gá l-lú qui' itettia, porqui'ni de riyénini ca ca titsa' qui' Tata Dios nna ria tegáláa latsi' qui'. Pero canchu chi ril-lani ca prueba nna, cca taá ca apartar porqui'ni labí fuerza té qui' qui'.

¹⁴ Attu te ca enne' nna ná ca ti'a y'ua' nu binnia' le' yếttsi'a; porqui'ni ca tsina qui' qui' nna ca riqueza qui' qui' nna ca vicio qui' qui' nna ruthàga' taá ca lo qui; acca reyá'na ca sin fruto.

¹⁵ Pero attu te ca enne' nna ná ca ti'a y'ua' nu binnia' le' loy tsè'a, porqui'ni lani ttu losto' tsè'ni nna lani gusto ni nna rigua ca ca titsa' nu riyénini ca nna runi ca seguir lani paciencia; làcanuá nna runna ca fruto tsè'.

¹⁶ Lanú nu'ya rugàl-la' ttu yi' nna rutòthe' tià ttu yethu' lú' nihua làa ruduà na yàrèe' lònà qui' i, sino qui'ni rudua lã na ttu lugar làti gudàni' qui' iyábani canu gá'a le' y'ua'.

¹⁷ A' hua labí biyá secreto nì té qui'ni làa guna ri'u a, nihua labí biyá nu gàttsi' té sin qui'ni làa cca ri'u a saber nna ilá'niá nna.

¹⁸ Acca liudà tse' éruhuá naga' le, porqui'ni nu'ya tediba tè la' ritelíni qui' nna entonces thí' lã adí; pero nu labí té qui' nna, pues hàstaa' ti'to' nu rulaba latsi' i qui'ni chi té qui' nna ítua telã.

¹⁹ Lániana bitsina' nàna qui'áa nna ca bettsi' áa nna, pero de tántua ca enne' yếtse' nna labí uccua ibiga' cabi làti dùe.

²⁰ Guixa'áni ca ne nna ra ca: Nàna qui' cuiá' lu'a nna a' hua ca bettsi' cuiá' lu'a nna tsè'e cabi fuera calatsi' cabi ilá'ni cabi cuiá' lu'.

²¹ Becàbi Jesús nna rềe: Canu rudà naga' qui' titsa' qui' Tata Dios nna runi ca nu rềe nna, làcã nna ná ca nàna quia' nna ca bếttsi'a' nna.

²² Attu vuelta nna gutà'a Jesús le' ttu barco lani ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Tté ri'u attu ládulá indatù'ì. Làniana dia tè cabi.

²³ Mientras tè dia cabi lo indatù'a nna guta'áthi Jesús. Ttùba là' gul-lani taáni ttu iyyabe' fuerte ní lo indatù'a, rà'a chi indaá le' bárcuá nna, lo peligro taá chi dàa cabi.

²⁴ Gubíga' cabi ru'a lo Jesús nna bedibàni cabi e nna ra cabi e: Maestro, Maestro, chi rinetsi ri'u. Huàtha taá Jesús nna gutitse'e iyyabe'á nna indatù'a nna, gudu tsi taá çà nna, tsi diruba uccua taá.

²⁵ Jesús nna rée cabi: Tsi labí fe té qui' le lani inte' cá. Ca discípulá nna uccuaýí yà'aba latsi' cabi nna gútsini cabi nna ra luetsi cabi: Núgani ènni'ì, acca hàstaba be' nna indatù'ì nna gutitse'e çà nna biyeni taáni çà qui'e.

²⁶ Bitsina' tè cabi terreno qui' ca enne' gadareno, ga'nà attu ládulá indatò' qui' Galilea.

²⁷ Huàdi bée ru'a yúbitsi nna bitsina' tè ttu nubeyu' qui' yétsiá nna tatsa'á Jesús. Nubéyu'a nna chi gútsani ccà padecer por ca espíritu malo nna labí raccu' ýúì nihua labí riduá le' yú'u, sino gurèni b́ láti rigátsi' canu yatti.

²⁸ Bilá' bánía Jesús nna guretsi yà'aniá nna bedu tè ýibí ru'a lúe, gunniá idítsa nna rã: Biani té qui' lu' lani inte' acca da' lu' Jesús Ýi'ni Tata Dios enne' dua ýiabara'. Ratta'yúnia' lu' bittu guni lu' inte' castigar.

²⁹ Anía rã porqui'ni beni Jesús espíritu malua mandado qui'ni eriá lo losto' nubéyu'a. Chi gútsani naxu'á nubéyu'a. Iyé vuelta tsè' chi beýiga' ca enne' na lani cadena, pero guchù tì'niá çà. La'a mísmuba espíritu malua nna beniá latsi' nubéyu'a cueniá fuera yetsi.

³⁰ Gunàba titsa' Jesús na, nna rée: Biani lá lu'. Becàbiá nna rã: Legión lá'. Anía becàbiá porqui'ni iyetse' ca espíritu malo chi gutà'a lo lóstu'ì.

³¹ Ca espíritu malua nna gutta'yú tènì çà Jesús qui'ni bittu gudàl-lee çà le' lugar chul-la.

³² Bilá'ni ca espíritu malua qui'ni tsè'e iyetse' ni ca cùttsi huila go cuitta' i'yaá. Acca gutta'yúni çà ne qui'ni hue'él-le'e çà gá'a çà lani ca cùttsiá. Lée nna bete bée permiso qui' qui'.

³³ Beria bá çà losto' nubéyu'a nna gutà'a tè çà lani ca cùttsiá. Ca cùttsiá nna uccua lit-siani çà nna beduyú iqquía qui' lo ttu bèl-la'a, binnia tè çà le' indatù'a nna gutti çà.

³⁴ Canu rappa ca cùttsiá nna bilá' bání çà nu uccua nna beyya çà quètha taxixá'a çà le' yétsiá nna ca rancho tú'a nna.

³⁵ Biria tè ca enni'a tanna' çà biýa nuá uccua. Bitsina' çà láti du Jesús nna bilá'ni çà nubeyu' nu beria ca espíritu malo lo losto'

niá qui'ni tsè' tabá chi ri'á ru'a lo Jesús naccu' ýúì Làniana làçà nna yala gútsini çà.

³⁶ Canu bilá'niá nna gutixa'áni çà ca enne' ti'ýya uccua lani nubéyu'a de gulá latsi' ná' ca espíritu malua.

³⁷ Làniana iyáýiani ca enne' qui' ituba región Gadara nna gutta'yúni çà Jesús qui'ni ucùtta bée lani çà porqui'ni yala rátsini çà. Jesús nna beyàppie le' barcuá nna déyyeé.

³⁸ Làniana nubeyu' nu beria ca espíritu malo lo losto' niá nna gutta'yúniá Jesús qui'ni hue'él-le'e na tsíá lani e, pero Jesús nna bechu titse'e na, nna rée:

³⁹ Beyya ba litsi' lu' nna bè'ni ca enne' titsa' ti'ýya ná ca cosa ýeni nu chi beni Tata Dios lani lu'. Lã nna deyya tiã nna rudá titsa' le' itúbani yétsiá ti'ýya ná ca cosa mílagrosa nu chi beni Jesús lani á.

⁴⁰ Betsina' ba Jesús attu lado indatù'a nna yala redácca'ni ca enne' de bilá'ni çà ne, porqui'ni iyaba çà nna ribèda çà ne.

⁴¹ Làniana bitsina' ttu enne' láá Jairo nubeyu' principal le' sinagogaá, beduyíbí ru'a lo Jesús nna gutta'yúniá ne qui'ni tsie litsi'ì.

⁴² porqui'ni dua turuba ýi'ni niulí, ttú tsì nu ida tí'ganiá nna chi' tení rattíá. Dia tè Jesús á'hua ca enne' ýetse'niá hàstaá qui'ni ruquini çà ne.

⁴³ Entre ca enne' ýetse'á nna dia huá ttu niula nu chi dia tsì nu ida rà'niá riduá réni ttu parte qui' cuerpo qui'ì. Chi benitlulá iyate nu té qui'ì lani ca médico, pero nì ttú çà labi uccuani çà eyuni çà na.

⁴⁴ Lã nna gubiga' tiã cuè'e la Jesús nna beláppa'á ru'a ýúeá. Làniateá nna beyacca latsi'ì.

⁴⁵ Jesús nna ra çà: Núni nua' beláppa'á inte'. Iyaba çà nna ra çà: Labi yú tu'. Làniana ra tè Pedrua á'hua adí canu tsè'e lani bí: Maestro, ca enne' ýetse' nui da' nì ruquini çà cuiá'lu' nna rihuáttsa'ni çà cuiá'lu', atsi'ini ra cuiá'lu': Núni nua' beláppa'á inte'.

⁴⁶ Pero Jesús nna ra tie: Nuýa nua' chi beláppa'á inte' porqui'ni gutebe' te' qui'ni biria la'huacca lani inte' para eyacca latsi' nuýa ttu enne'.

⁴⁷ Niuláa nna de benniá cuenta qui'ni labiru igátsi'á nna gudululá biýitti'niá nna gubíga'á nna beduyíbí ru'a lúe. Gutixa'ániá ne ru'a lo iyáýiateá ca enne' tsè'e nía biýa qui' acca beláppa'á ne, á'hua ti'ýya tsàtini beyacca latsi'ì.

⁴⁸ Jesús nna bechu titse'e niuláa nna rée na: Ýi'nia', por fe nu té qui' lu' lani inte', acca chi beyacca latsi' lu'; bittuúru nùyue cani lu' sino gappa lu' la'ýeni.

⁴⁹ Atsaba rinne Jesús nna, bitsina' tè ttu enne' da' le' litsi' Jairo nu ná principal qui' sinagogaá nna rã Jáiruá: Ýi'ni lù'a nna chi gùttiá, bittuúru uquitsi'ni lu' Maéstruá'.

⁵⁰ Biyeni báni Jesús nna ra tie Jaiurá: Bittu gátsini lu', huía teruba latsi' lu' nna hueyacca bá latsi' yí'ni to' lù'a.

⁵¹ Làniana gutà'a Jesús le' yú'a. Lanú nuýa be'él-le'e gá'a le' yú'a sino làteruba Pedrua nna Jacóhua nna Juáan nna, a'hua tàta nàna qui' niula cuiti'a nna.

⁵² Iyaba cã nna yala ribétsi cã nna, yala lani la' rehuini' latsi' tsè'e cã por niula cuiti'a. Jesús nna rée cã: Bittu cuetsi le, porqui'ni bihua nã nu yatti, sino ti'èthibã.

⁵³ Làcã nna burla lá beni cã Jesús porqui'ni hua yù ba cã qui'ni chi gùttiã.

⁵⁴ Pero lèe nna gutèl-le'e ní'í nna gunnie idítsa nna rée: Niula cuiti', beyátha.

⁵⁵ Beyaccabàni chiã nna beyátha tiã. Lèe nna rée cã qui'ni hué' cã na nu gúã.

⁵⁶ Tàta nàna qui' niã nna uccuayí yà'aba latsi' quí. Jesús nna gunènie cã qui'ni nú ttú tehuá nuýa quixá'ani cã.

9

¹ Betùppa ba Jesús tsi'nu ca discípuhá qui'áa nna, betie la'huacca qui' cabi para ineni cabi ca espíritu malo qui'ni eria cã lo losto' ca enne', a'hua para eyuni cabi biýa tediba clase de itsahue' nu ridácca' ca enne'.

² Guthel-la' tie cabi hueni predicar acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, a'hua para eyuni cabi canu rà'ni.

³ Ra tè Jesús cabi: Bittu biýa huá' le para lo néda; nida ttu yà to' làa theni le, nihua bolsa, nihua etta bittu huá' le, nihua bel-liu nna. Bittu huá' le chuppa camisa, sino ttu teruba nu naccu' le dia le.

⁴ Nuýa litsi' ní itsina' le nna, níabá ccá lugar qui' le hàsta'na gal-la' tsá éda' le le' yétsiã.

⁵ Gaýa tediba lugar ní làa guni cã le recibir nna, eria le le' yétsiã, pero gucuíbi bestè ni'a le, para ttélini qui'ni bittuuru ná le responsable qui' quí.

⁶ Làniana biria cabi nna dia cabi iyábani ca yetsi. Itú lettia bání gutixa'áni cabi ca enne' ca titsa' qui' Tata Dios ti'iyã modo l-lá cã, a'hua beyuni cabi canu ra'ni.

⁷ Bina tè gobernador Herodes iyaba nu runi Jesús nna bedu chùppaniã porqui'ni ttu te cã nna ra cã: Juan el Bautista nua' chi beyáthã de lo lù'uti.

⁸ Attu te cã nna ra cã: Elías nua' chi gul-lani. Adí cã nna ra cã: Ttu profeta gùdua tiempo antigua nua' beyáthã de lo lù'uti.

⁹ Làniana ra Herodes: Inte' benia' mandado ichu cã yáni Juáan. Pero núla nui iyetse' ca milagro riyeni te' qui'í cã. Acca yala uccua latsi' Herodes ilá'niã Jesús.

¹⁰ De bitsina' ca apóstol nna bè'ni cabi Jesús titsa' iyaba nu beni cabi. Làniana guchi'e cabi ttu lugar yà'latsi' exataá yetsi Betsaida.

¹¹ Bina bá ca enne' qui'ni nía bá re' Jesús, acca huía tè cã ru'a lúe. Lèe nna benie cã recibir nna gutixa'anie cã nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, a'hua beyúnie canu huía para eyacca latsi' quí.

¹² De chi da' ràl-làa nna gubíga' tsi'nu ca discípuho qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Bechu titsa' dí cuiã'lu' ca enne' para qui'ni tsía cã le' ca yetsi to' a'hua ca rancho to' canu anta' ita'lùba, para tatila cã làti eyà'na cã nna gó'o cã nu go cã, porqui'ni labí biýa té làti tsè'e rí'uj para làcã.

¹³ Jesús nna rée cabi: Lebi'í ba, líhue' cã go cã. Làcabi nna ra cabi e: Labí biýa té qui' tu' sino làteruba gayu' ettaxtilá nna chuppa bé-la to' nna. Solamente canchu tsá' gu' gó'o tu' nu go iyaba ca enni'í huaccani tu' úgo tu' cã.

¹⁴ Hua ná ttú gayu' mili' ti'ga ca nubeyu' lànía. Làniana ra tè Jesús ca discípuho qui'áa: Líúxuaní cã por grupos de tsieyóna'.

¹⁵ Aníabá beni cabi, bexuaní cabi iyaba cã.

¹⁶ Làniana guýi' tè Jesús gayu' ca ettaxtilá nna chuppa ca bé-la tú'a nna, guchitha lúe ýiabara' nna gunábèe bendición lani Tata Dios Làniana gùl-le'ée cã nna bete tie lani ca discípuho qui'áa para qui'ni quthia cabi lani ca enni'a.

¹⁷ Iyaba cã nna gutó cã ti'iyã ba úccuaní qui' quí. Bitola nna betùppa cabi átsi'nu ýa tsùmmi tsá'ti'ni ca pedazo nu bexàni ca enni'a.

¹⁸ Ttu tsá lànía nna huía Jesús ttu lugar yà'latsi' lani ca discípuho qui'áa nna benie oración. Bitola nna beyéqqie nna rée cabi: Núní rena ca enne' qui'ni ná inte' cá.

¹⁹ Becàbi cabi nna ra cabi: Ttu te cã nna rena cã qui'ni ná cuiã'lu' Juan el Bautista. Attu te cã nna rena cã qui'ni ná cuiã'lu' Elías. Adí cã nna rena cã qui'ni ná cuiã'lu' ttu profeta gùdua tiempo antigua nna beyáthã bi de lo lù'uti.

²⁰ Jesús nna rée cabi: Lebi'í chúná, núlá rulaba latsi' le ná' ní'. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Cuiã'bálu' enni'a Cristo enne' chi nani Tata Dios ithel-le'e yétsloyu.

²¹ Pero Jesús nna rée cabi qui'ni nú ttú tehuá nuýa quixá'ani cabi nui.

²² Làniana rée: Nubeyu' de Ýiabara' nna té qui'ni quée padecer iyetse' ca cosa, a'hua ca sacerdote principal lani adí canu rigú'ubia' entre ca enne' judío nna ca maestro de la ley qui' caniã nna guyudi' cã ne hàstáa qui'ni gutti cã ne, pero bitola de tsunna ubitsa nna eyáthee de lo lù'uti.

²³ Làniana rée iyaba cabi: Nuýa calatsi'í thá'ã lani inte' nna, té qui'ni iyùl-laniã la'a labã ttu ttu tsá bá nna ga'nã dispuesto guchiã curutsi idi'í qui'í nna tanuã inte'.

²⁴ Porqui'ni nuýa tediba dua iqqú etúa latsi'í la'labàni qui'í nna, pues gunitti lã nã.

Pero nuña tediba ga'na dispuesto tanuá inte' màsqui'ba gutti ça na, entonces cçabàni là.

²⁵ Canchu ttu enne' nna gúnini qui'itúbani yétsiloyu, pero bitola nna cça vencer nna nitti bā. Biani gana ni beniā cā. Labí biya.

²⁶ Porqui'ni nuña tediba ettu'niā quixá'q na cca quia' q'hua ca titsa' quíy'i' nna, entonces ettu' huáni Nubeyu' de Yíabara' na canchu chi el-lanie lani la'yani' qui' Tata Dios nna ca ángeli qui'e nna para cu'úbi'e.

²⁷ Hualigani te' nia' le qui'ni tuchùppa canu tsè'e ni lani inte' nna labí gatti cça hàstaá qui'ni ilá' yáni cça ti'yā ná reino qui' Tata Dios.

²⁸ Xunu' ubitsa ti'ga bitola de ra Jesús ca titsa'q' nna, guchi'e Pedrua nna Juáan nna Jacóbu nna hué lo i'yaá huèni oración.

²⁹ Miéntraste runie oración nna bettsiáni la' rinna' qui'e nna, q'hua yúe nna beyacca tsítsi tūni nna uccua tittiniā.

³⁰ Làniana de repente tabá nna gūdu chuppa ca enne'yu' ru'a lúe nna rue' cabi titsa' lani e. Ca enni'a nna ná cabi Moisés nna Elías nna.

³¹ Gutsé'e cabi làhui' la'yáni'a nna bè' cabi titsa' ti'yā cçá Jesús padecer le' Jerusalén.

³² Pedrua lani áchuppa ca discípulo tsè'e lani bí nna, demasiado bétsiála da' qui' cabi, pero ténnā' bá cabi nna bilá'ni cabi la'yani' nu cca tittini cuerpo qui' Jesús lani áchuppa ca enne'yu' tsè'e cabi lani e.

³³ Chi deyya taáni Moisés nna Elías nna, gunne tè Pedrua nna ra bi Jesús: Maestro, yala tsè' canchu eyá'na ri'u ni nna guni tu' tsunna yú'u l-la' tó': ttu para cuiā'lu' nna, áttu para Moisés nna, áttu para Elías nna. Pero Pedrua nna nihua làa yū bi biyā nuá ra bí.

³⁴ Atsaba rinne bi ca titsa'a nna gul-lani ttu bí nna bedibàga'q cabi. Làniana yala gútsini cabi porqui'ni gutebé'ni cabi chi yū'u cabi le' bí.

³⁵ Làniana biyénini ttu tsi' dè'sdeba le' bí nna rèe: Là enni' q' enni' q' Yì'nia', yala catsi'í ti' e, liudà naga' le qui'e.

³⁶ Biyeni dibáni cabi ca titsa'a nna bilá'ni cabi qui'ni álatèruba Jesús du. Ca discípulú nna uccua taá tsi qui' cabi nna, nú ttú teni nuña gutixa'áni cabi nu bilá'ni cabi.

³⁷ Attu yu'utsa nna de beyàdi cabi lo i'yaá nna, iyétse'ni ca enne' dia cça tatsa' cça Jesús.

³⁸ Ttu nubeyu' entre ca enne' yétse'á nna gunne tiā iditsani nna rā: Maestro, ratta'yúnia' cuiā'lu' qui'ni thá' lu' inna' lu' yì'ni ya'a, pues turubā dua quia'.

³⁹ Porqui'ni ttu espíritu malo nna rudaxu'q na, de repente taá ribétsiya'q nna ruxitti' tsa'tsa'niā na, betsina' ní ruduā rú'q nna runiā na maltratar, nibàni rúts'e' latsi' q' na.

⁴⁰ Chi gunábania' ca discípulo qui' cuiā'lu'q' qui'ni gudà-la cabi espíritu malua fuera, pero labí uccuani cabi.

⁴¹ Becàbi Jesús nna rèe: Lebi'q' descendiente qui' canu labí rialatsi' nna ca rebelde nna, atsaliác'a' a'itsá dàa te' cuénia' lani le nna gúchia' le cá. Tahua' yì'ni lù'q' ni.

⁴² De gubi'ga' nubeyu' cui'ti'a làti du Jesús nna, berixi betetsini espíritu malua na bexitti' tsa'tsa'niā na, pero Jesús nna gutil-lée espíritu malua nna beyuni tie nubeyu' cui'ti'a, bete tie na cuenta lani tàta qui' niā.

⁴³ Iyaba cça nna biquila' ya'ani latsi' quí de bilá'ni cça ti'yā ná la' retúalatsi' qui' Tata Dios.

⁴⁴ Miéntraste rulaba latsi' quí acerca de iyaba ca milagro nu beni Jesús nna ra tie ca discípulo qui'áa: Liudá tsè' naga' le nu équixa'a', bittu iyùl-lani le na: I'yu tsá qui'ni gute cça cuenta Nubeyu' de Yíabara' làtsi' ná' ca enne'.

⁴⁵ Pero làcabi nna labí gutelíni cabi ca titsi'q', porqui'ni labí ná qui'ni ennia cabi cuenta, q'hua labí beyáyani cabi inàba titsa' cabi e acerca de ca titsa'a.

⁴⁶ Làniana gudulo ca discípulú huèni dis-cutir sobre de nūyala cabi cçá adiru enne' yèni.

⁴⁷ De gutelíni Jesús la' rulaba latsi' nu té lo losto' cabi nna, gūy'i' e ttu huatsa to' bedue na lútte'e.

⁴⁸ Làniana rèe cabi ttu ejemplo: Nuña tediba guniā recibir huátsi'q' porqui'ni rialatsi'q' inte' nna, entonces ti'atsi' inte' bá nuá runiā recibir. A'hua nu runiā inte' recibir nna, álahua tsuā' teruba inte' runiā recibir sino hàstala enne' guthel-le'e inte' runiā ne recibir. Porqui'ni canu rulaba latsi' quí qui'ni labí dacca' cça entre lebi'q' nna, làcā nna adila enne' yèni ná cça.

⁴⁹ Làniana becàbi tè Juáan nna ra bi Jesús: Maestro, bilá'ni tu' enne' qui'ni lani nombre qui' cuiā'lu' nna runiā mandado ca espíritu malo qui'ni eria cça lo losto' ca enne', pero gunèni tu' q' qui'ni bittuúru guniā na porqui'ni labí lánia' ri'u.

⁵⁰ Jesús nna rèe bi: Bittu guthàga' li q', porqui'ni nu labí ná contrario qui' ri'u nna, pues parte ri'u ba dú.

⁵¹ De chi bi'yu tiempo qui'ni cçá Jesús recibir le' yíabara' nna, gulèquua tsítsi taá latsi' e éyyeé Jerusalén.

⁵² Beneru tie tuchùppa ca discípulo qui'áa. Làcabi nna huía cabi hàstaá ttu yetsi qui' región láq Samaria; le' yétsiā nna gunàba cabi ttu lugar para Jesús.

⁵³ Pero canu Samáriā nna labí beni cça ne recibir porqui'ni nées ttu enne' de raza judío nna déyyeé Jerusalén.

⁵⁴ De beyu ca discípulú qui'ni betsibi bá cça ne nna, acca Jacóbu nna Juáan nna ra tè cabi e: Señor, tsí hua calatsi' cuiā'lu' qui'ni inàba ri'u qui'ni chadi yi' qui' yíabara' para gul-luyā latsi' quí de una vez teni ti'a beni Elías tiempo antigua.

⁵⁵ Gunna' tè Jesús cabi nna gutitse'e cabi nna rëe: Lebi'î nna nidi làa yù le bi'ya clase espíritu ní té qui' le.

⁵⁶ Porqui'ni inte' nna labí daya' para gunia' qui'ni gul-lúya taá' latsi' ca enne', sino para gudilàa lá ya' çà. Làniana huía cabi attu yetsti to'.

⁵⁷ Néda bá yù'u cabi nna ra tè ttùq: Señor, hua tanua' cuiq'lu' ga'ya tediba tsia cuiq'lu'.

⁵⁸ Becàbi Jesús nna rëe na: Ca beda' nna hua tsia bèlia qui' quí, q'hua ca binni to' ridàa lo be' nna hua tsia huá xcu'ni to' qui' quí, pero Nubeyu' de Ýiabara' nna labí té ga'ya quixa iqqüe.

⁵⁹ Ra tè Jesús áttuq: Gutà tanó inte'. Lq nna becàbiq nna rã ne: Señor, be'él-la' ýã inte' éya'a' tacáttsi'a' tàta qui'a.

⁶⁰ Jesús nna rëe na: Be'él-la' canu yàttia' gucatsts' luetsi nu yatti quí, pero lu' nna huía taquixá'a nu cca qui' reino qui' Tata Dios.

⁶¹ Làniana ra huá áttuq ne: Tanó huá' cuiq'lu' Señor, pero be'él-la' ýã inte' táchú tits'a'a' canu tsè'e le' litsá'a'.

⁶² Jesús nna rëe na: Nu rudaxu' nì'a yarátu nna canchu gudèqquia lúj para inna'q cuè'e líj nna, entonces labí ttùli rida' nàà qui'í. A' tehuá nu calatsi'í tánuq inte', porqui'ni canchu dua ba iqqüj nu té yétsiloyu nna entonces labí i'yu'q para reino qui' Tata Dios.

10

¹ Gutè ba nuá nna, beni Señor nombrar á setenta ca ènne'yu' nna guthel-le'e chuppa chuppa cabí para neru çabi tsía cabi iyaba ca yetsti nna ca rancho to' nna làti ná qui'ni tsíe.

² Ra tie cabi: Hualigani i'yenini lènà' chi té para éyu', atsi'ini tuchùppa rúbani ca obrero tsè'e. Acca linàbani Tata Dios enne' ná Xana' lóyúj qui'ni ithel-le'e adí ca obrero gutùppa çà lènà' qui'e.

³ Hué' le cuidado, porqui'ni làti tsía le nna hua té peligro, ti'a canchu tsè'e ca carnero to' entre ca lobo.

⁴ Bittu huá' le bolsa nìhua bel-liu. Bittu cu'ú nì'a le bi'ya. A'hua nú ttú tehuá nu'ya gul-lu'itsa' le lo néda.

⁵ Ga'ya tediba yú'u ní gá'a le nna, primérite ina le: La'ýeni para lo losto' ca enne' tsè'e le' yú'í.

⁶ Canchu tsè'e nía canu rú'ulatsi' quí ca tits'a' de la'ýeni nna, làniana gata' huá la'ýeni lo losto' quí. Pero canchu gutsibi çà le nna, entonces labí la'ýeni egà'nq lani làçq, sino lani lebi'í ba eyà'nq.

⁷ Canu guni çà le recibir nna, nía bá ccá lugar qui' le; iyate nu gunna çà qui' le nna pues go ba le çà, í'ya ba le çà nna, porqui'ni ttu obrero nna cca bá merecer thí' láyí. Bittu eyá'na le ttu ttu yú'u bá.

⁸ Ga'ya tediba yetsti ní gá'a le nna, canchu guni çà le recibir nna, go ba le nu gutsia çà ru'a lo le.

⁹ Eyuni huá le canu rà'ni nía. Gá tè le çà: Calatsi' Tata Dios qui'ni hue'èl-la' li e qui'ni quée enne' cu'úbia'nie le.

¹⁰ Pero canchu itsina' le ttu yetsti làti labí tsú'ulatsi' quí ca tits'a' nu inne le lani çà nna, eria le lo ca néda nna ina le:

¹¹ Hàstaá bestè qui' yetsti qui' líj nu chi uccua nì'a tu' nna rucuíbi tu' q' por ttu seña contra lebi'í, pero ccá le saber qui'ni gul-lani reino qui' Tata Dios ru'a puerta qui' le.

¹² Riquixa'ánia' le qui'ni adila fuerte ccá la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu ch' da'la lani yétsiá ti'chula lani ca enne' Sodoma.

¹³ Ica'rútsi'íru lu' yetsti Corazín. Airu lu' yetsti Betsaida. Porqui'ni cáalá le' ca yetsti Tiro nna Sidón nna rucúca ca milagro canu chi uccua lani lebi'í, pues cuando lání ch' gucu' çà lári' corriente nna gurè'ni çà lo tte, seña de qui'ni reyacca çà arrepentir por ca tul-la' qui' quí.

¹⁴ Acca canchu chi íl-lani juicio nna, hua'ya' lá castigo tsía canu yetsti Tiro nna Sidón nna ti'ca'la lebi'í.

¹⁵ Lu' nna yetsti Capernaum, tsí rulaba latsi' lu' qui'ni cca lu' merecer tsía lu' ýiabara'. Pero hasta rúbani infierno èxxa lu'.

¹⁶ Raá ruhuá Jesús ca discípulo qui'áa: Nu'ya tediba gudá nàgü'í qui' le nna, ti'atsi quibá' nuá rudá nàgü'í. Nu'ya tediba rutsibi'q le nna, ti'atsi inte' ba nuá rutsibi'q. Nu'ya tediba rutsibi'q inte' nna, rutsibi huq' Enne' guthel-le'e inte'.

¹⁷ Beyeqquia setenta ca enni'a lani lá' redacca' latsi' nna ra cabi: Señor, hàstaá ca espíritu malo nna riyénini çà qui' tu', porqui'ni rinèni tu' çà lani nombre qui' cuiq'lu'.

¹⁸ Jesús nna rëe cabi: Làchu. Bilá' huá te' Satanás huàdiq de ýiaba ti'a ttu éthá.

¹⁹ Liúda naga' le. Inte' nna chi benna' la'huacca lani le para gúl-lia le iqqüia ca bèl-là nna iqqüia ca'ýareyi' nna, q'hua guni le vencer itute fuerza qui' nu ná contrario qui' rí'ua nna, pero labí bi'ya mal ni thacca' le.

²⁰ Pero inte' nna nia' le: Bittu edácca'ni le de qui'ni té la'huacca qui' le sobre ca espíritu malo, sino lédacca' lani de qui'ni nombre qui' le nna tsia çà lo lista qui' ýiabara'.

²¹ Làniateaá nna bitsina' ttu la' redacca' latsi' lo losto' Jesús por Espíritu Santo, acca gunnie nna rëe: Tata Dios quia', runia' cuiq'lu' adorar tulidàba nna cuiq'bálu' ná Señor qui' ýiabara' q'hua qui' yétsiloyu. Inte' nna ruí'a cuiq'lu' gracia porqui'ni canu yala la' riyeni té qui' quí nna labí be'él-la' cuiq'lu' qui'ni gunibia' çà ca enseñanz, nìhua lani canu rulaba latsi' quí qui'ni yala ritelíni çà nna, pero lani ca huatsa to' la nna chi

beni cuià'lu' cã declarar. A' ba beni cuià'lu' porqui'ni anía guyú'u latsi' cuià'lu'.

²² Làniana ra Jesús canu tsè'e nía: Iyaba ca cosa nna chi benna Tata qui'a latsi' nàya'. Lanú nu'ya nabia'niã Ýi'ni áa sino làteruba Tata Dios nna nabia'nie bi. Lanú nu'ya nabia'niã Tatáa sino Ýi'ni áa tÈruba à'hua nu'ya ba cãlatsi' Ýi'ni áa gunie Tata qui'áa declarar lani cã.

²³ Làniana gunna' Jesús ca discipuluá nna gunènie cabi nna rÈe: Ica'rubã canu rilá'ni luetsi ca cosa nu rilá'ni le.

²⁴ Riquixa'ánia' le qui'ni iyètse' ca enne' uccua profeta tiempo antigua nna à'hua ca rey nna yala gudã latsi' cabi ilá'ni cabi nu rilá'ni le, pero labí bilá'ni cabi à. Uccua huá latsi' cabi iyénini cabi nu riyénini le pero labí biyénini cabi à.

²⁵ Làniana guduli ttu nu rethàtsilà'na nu ra lo ley qui' Tata Dios nna uccua latsi' cã çã saber ti'íya ecàbi Jesús, acca rã ne: Maestro, biani ná qui'ni gunia' para gata' la'labàn nu labí ttia' quia' cá.

²⁶ LÈe nna rÈe na: Biani ga'na escrito lo ley. Biani ritelíni lu' làti rùl-là lu'.

²⁷ Becàbiã nna rã: Cãtsi'íni lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute latsi' lu', lani itute fuerza qui' lu', à'hua lani itute la' rulaba latsi' qui' lu'. Cãtsi'í huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la' a lu' ba.

²⁸ Jesús nna rÈe na: Tsè'ba becàbi lu'. Beni ba nua' nna huacca bàni bá lú'.

²⁹ Pero lã nna uccua latsi'í iria nãriã, acca rã Jesús: Nú tegã nua' dà te' cãtsi'í te' ni'í.

³⁰ Becàbi Jesús nna rÈe: Ttu nubeyu' nna beda'ã ciudad Jerusalén nna deyyã para yetsi Jericó. Bedãxu' ca ubànã na, gutua tè cã iyaba nu nuà'ã hãstãã ca ýõ niã, yala idí' bè' cã na, bètti tsaliãti taáni cã na becuitta tè cã.

³¹ Dia tè ttu sacerdote nÈda nía nna bilá'niã nubéyu'a nna, pero gutè taq' ttu lado la.

³² Anía tehuá beni ttu descendiente qui' Leví. Exa tegãabã nía chi diã nna bilá' bãniã nubéyu'a nna, pero gutè tehuã ttu lado la.

³³ Làniana ttu nubeyu' samaritano nna yù'u huã nÈda nna gul-lani bã exa taã làti tè nubéyu'a nna bilá' bãniã na, yala betúa latsi'í na.

³⁴ Gubíga' tiã, gutãbiã aceite nna vino nna lo ca huè' qui' niã nna beýiga' tiã lári'. Làniana beduã na cuè'e bia' qui' niã nna, guche'ã na le' posada nna yala cuidado bè'ã na.

³⁵ Attu yu'utsã nna de dia enne' samaritanuá éda'ã nna, gulèquuã chuppa moneda nna bete tiã lani nu ná xana' posádaã nna rã na: Beyu bal-la tsatè'ã nna, iyaba nu gúni'ru lu' gasto nna, hua yíyã bá ya'ã canchu chi eyèquuã'.

³⁶ Annana, biani rulaba latsi' lu'. Núlá canu nubéyu'a uccuatsi'íni nu beni dí' ca ubànãã cá.

³⁷ Lã nna rã ne: Nu gúta' la' retúalatsi' qui'í lani nubéyu'a. Làniana ra tè Jesús na: Beyya nna beni huã seguir luetsi ejemplo nu bedua enne' samaritanuá.

³⁸ De yù'u tè Jesús nÈda nna, gutã'a tiè le' ttu yetsi to'. Nía nna dua ttu niula láã Marta nna beniã ne recibir litsi'í.

³⁹ Marta nna dua ttu ýilí' láã María. María nna gure' taq' ru'a lo Jesús nna bedã nãgui'í ca titsa' qui'e.

⁴⁰ Pero Marta nna yala purari cãã de runiã lo siní. Gubíga' tiã ru'a lo Jesús nna rã ne: Señor, tsí bihua biã cani cuiã'lu' qui'ni ýilã yí'í nna ruxèba latsi'í qui'ni ttùba' gunia' servir. Gútsi tsatè' cuiã'lu' à qui'ni guni tí'ã inte' cualani.

⁴¹ Becàbi Jesús nna rÈe na: Marta, Marta, yala nùyue cani lu', à'hua yala purari cca lu' lani iyètse' ca tsina,

⁴² pero tturuba cosa adiru caduel-la'. Ýilã lu' Marij nna chi becu'ã nu adiru dacca' nna, labí ná qui'ni nu'ya enne' ní guthãga'niã na.

11

¹ Ttu tsã lanía nna huía Jesús ttu luga' yà'latsi' para gunie oración. De belüya oración qui'áa nna, gunne tè ttu discipulo qui'áa nna ra bi e: Señor, beluè'ni cuiã'lu' intu' guni tu' oración, ti'a beluè'ni Juáan ca discipulo qui' bíã.

² Làniana ra tè Jesús cabi: Canchu chi guni le oración nna ina le ij:

Tata Dios qui' tu' enne' dua ýiabara', rinàba tu':

Qui'ni nombre qui' cuiã'lu' nna cãã nombre sagrado lo losto' ca enne',

À'hua qui'ni ita la' rigi'ubia' qui' cuiã'lu' le' yétsiloyu nna,

Cãã bá nu rú'ulatsi' cuiã'lu' ti'ba ýiabara' à'hua le' yétsiloyu.

³ À'hua qui'ni gunna cuiã'lu' nu go tu' ttu ttu tsã.

⁴ Beyuniyén latsi' cuiã'lu' ca tul-la' qui' tu', porqui'ni à'hua intu' nna reyuniyén latsi' tu' qui' iyaba ca luetsi enne' tu' biã ruthãcca' cã intu'.

Bittu guthàna ná' cuiã'lu' intu' cãã tu' tentar, sino gudilà la cuiã'lu' intu' le' iyaba canu ná mal.

⁵ Ra huã Jesús cabi: Canchu dua ttu amigo qui' le nna tsia le le' litsi'í riluela yèlà nna gã li à: Amigo, gulèquuã sãni inte' tsunna ettaxtila,

⁶ porqui'ni gul-lani ttu amigo quia' déda'ã de viaje nna labí biã té hué' ya'ã gúã.

⁷ Pero nuã nna ecãbiã dÈsdeba liú'u nna inã: Bittu uquitsi'ni lu' inte' porqui'ni puertã' nna chi yãyã à'hua chi tíã' lani ca huatsa to'

quiyi' i nna labí ccá chatha' gunna' nu rinàba lu'.

⁸ Beni Jesús seguir nna rèe: Labí chatha' gunna' nu rinàba màsqui'ba ná amigo qui' i, pero nia' le: porqui'ni bihua rudutsià rinàba nna, acca huayàtha amigo qui' i nna gutià iyaba nu riquina'nià.

⁹ Inte' nna nia' le: Línaba nna huadi' ba le. Leyila nna huetsèla bání le. Linne ru'a ttu puerta nna huathàlia bání ca le.

¹⁰ Porqui'ni nu'ya tediba rinàba nna huadi' bá. Nu reyila nna huetselá bání. Nu rinne ru'a ttu puerta nna huayàlia bá.

¹¹ Lebi' i nu ná tàta, canchu ttu 'yi'ni le inàba ttu ettaxtíla gú. Pues labí hué' li a ttu íyya ála. O canchu inàba ttu bél-la to' gú nna, pues aya labí ná le capáz gute le ttu bél-là la qui' i ála.

¹² A'hua labí hué' li a ttu 'yareyí' canchu inàbanià le ttu tsitta gú ála.

¹³ Acca canchu lebi' i màsqui'ba ná le enne' tul-la', pero hua yù ba le gute le ca cosa tsè' qui' ca 'yi'ni le, tsí álahuá adí telá Tata qui' le enne' dua 'yíabara' gutie Espíritu Santo lani gusto ní qui' canu rinàbani cã ne ála.

¹⁴ Ttu tiempo lania nna dua ttu nubeyu' uccuà mudo por ttu espíritu malo. Jesús nna benie mandado espíritu malua qui'ni gútse' le latsi' i nubeyu' mudua. Beria bá nna gunne chi nubéyu'a. Canu bilá'ni nna uccuayí yà'aba latsi' qui'.

¹⁵ Pero tuchùppa cã nna ra lá cã: Lani nombre qui' Beelzebú nu ná huexána' qui' ca espíritu malo runià mandado qui'ni eria cã.

¹⁶ Attu te cã nna, para guni bá cã ne prueba nna, gunàba cã qui'ni gunie ttu milagro de 'yíabara'.

¹⁷ Pero lèe nna gubebé' taanie la' rulaba latsi' mal qui' qui' nna rée cã: Canchu nu'ya ttu gobierno lá'ani la' rigú'ubia' qui' i nna til-la tè contra la'a labij nna, entonces l-lu'ya taá latsi' i. A'hua ttu familia nna, canchu lá'aníà por bi'ya ca disgusto ní nna, entonces labí itsáagá gúchià.

¹⁸ A'hua Satanás lani ca espíritu malo qui' i nna, canchu lá'a huáni luetsi qui' nna, entonces ti'ala modo cue' tsittsi la' rigú'ubia' qui' i cá. Anía nia' le porqui'ni rena le qui'ni por cualani qui' Beelzebú acca rudál-la' fuera ca espíritu malo.

¹⁹ Cálal por medio de Beelzebú runia' mandado ca espíritu malo qui'ni eria cã, entonces nú lá por la'huacca qui'ni rudál-la ca discípulo qui' le fuera ca espíritu malo cá. Acca por nu runi la'a mísmuba ca 'yi'ni le nna rulue' ní qui'ni yala equivocado ná le.

²⁰ Pero lani la'huacca qui' Tata Dios runia' mandado qui'ni eria ca espíritu malo, acca ccá le saber qui'ni chi gul-lani la' rigú'ubia' qui'e lani lebi' i.

²¹ Runia' le attu comparación: Canchu chi ttu nubeyu' valiente rue' cuidado litsi' i lani yèrià nna entonces bihua nùyue canià por ca interés nu té qui' i porqui'ni rue' tsí'ã cã cuidado.

²² Pero canchu attu enne' adiru valiente il-lanià nna gunià nubéyu'a vencer, entonces cúa tià iyate ca yèrià qui' i nna quithia huá iyate nu té le' litsi' i lani ca compa' qui' i, màsqui'ba nubéyu'a nna yala confianza gùppà lani ca yèriàa.

²³ Acca nia' le qui'ni nu labí du lani inte' nna, entonces contra lá inte' duà. A'hua nu labí rutùppà lani inte' nna runittilo lá.

²⁴ Canchu chi reria ttu espíritu malo lo losto' ttu enne' nna, làniana ribèni lo be' bá ca lugar bitsi hueyila ga'ya edi' latsi' i, pero labí ritaxácca'ã, acca canià: Eyèquua ca'á' litsá'a' làti gudáyá ya'a.

²⁵ Canchu chi etsina'ã nna il'nià qui'ni enni'a nna ná ti'a ttu yú'u nu nettia bá nna chi lúba ràba le' yú'a nna yala tsè'ni chi ná arreglado.

²⁶ Làniana tsíà táxi'ã ágàtsi ca espíritu adila mal ti'chu lã nna gá'a tè iyaba cã lo losto' enni'a nna xúa cã nía. Làniana adí teerulá peor ccá la' tté qui' enni'a ti'chula antes.

²⁷ Loti' ra Jesús ca titsa' a nna, iditsa tsè' gunne ttu niula lãhui' ca enne' 'yètsé'á nna rã: Ica'rubà niula beditsina' bi cuià'lu' nna begátsi' bi cuià'lu'.

²⁸ Jesús nna ra tie: Aditelá ica'rubà canu riyénini titsa' qui' Tata Dios nna runi cã nu rèe.

²⁹ Hua dila ritùppa ca enne' 'yètsé'ni làti du Jesús, làniana gudulo tie gunnie nna rèe: Ca enne' tsè'e annana yala mal ná la' rulába latsi' qui' qui', acca rinàba cã qui'ni gunia' ttu milagro, pero labí bi'ya cosa milagroso ní ilá'ni cã, sino làteruba nu chi uccua lani Jonás tiempo antigua.

³⁰ Porqui'ni ti'a Jonás uccua bi ttu señal para ca enne' Nínive, a'hua Nubeyu' de 'Yíabara' nna quée ttu señal para ca enne' tsè'e tiempo anna.

³¹ A'hua niula nu gulú'ubi'ã itute pais sur tiempo antigua nna eyátha huá lani ca enne' tsè'e tiempo anna canchu chi gal-la' tsá juiciuá nna gútsià falta qui' qui' para thí' cã castigo; porqui'ni idittu' tsè'ni huíà para iyéninià la' riyeni tsè' qui' rey Salomón. Atsi'ini entre lebi' i nna du ttu enne' adila sabio ti'chula Salomón, pero labí caso runi le qui'e.

³² Canchu chi gal-la' tsá juiciuá nna, eyátha huá ca enne' qui' ciudad Níniveá para gútsia cã falta qui' ca enne' tsè'e tiempo anna para qui'ni ccá cã condenar. Porqui'ni ca enne' qui' ciudad Níniveá nna betsià bání la'labàni qui' qui' de biyénini cã titsa' qui' Tata Dios nu gutixá'a Jonás. Pero entre lebi' i nna du ttu enne' adila dacca' ti'chula Jonás.

³³ Lanú nuŷa rugàl-la' ttu yi' para gúduà na làti gàttsi', nihua ŷareé' ttu cajón, sino qui'ni rudua lã na ttu lugar lati gudàni'ã qui' iyábani ca enne' gá'a le' yú'a.

³⁴ Iyyalo ri'u nna nã tì'a ttu lámpara para ri'u. Acca canchu iyyalo lu' ná tsè'bã, entonces labiru biŷa la'yani' reyàtsani lu'. Pero canchu iyyalo lu' labi yuã biŷa nua' la'yani', entonces tál-liã qui'ni reqquia bá lu' le' chul-la.

³⁵ Acca bè' cuidado la'yani' nu dua lo losto' lu' qui'ni làa tál-liã lu' la' chul-la.

³⁶ Acca canchu labi biŷa la'yani' reyàtsani lu' nna nihua nidi tì' chul-la bittuuru tè qui' lu' nna, entonces itute ccã la'yani' tì'a ttu lámpara tsè' canchu chi rudàni'ã qui' lu' lani itute la'yani' qui'.

³⁷ De beyacca gunne Jesús ca titsa'a nna, ttu enne' fariséua nna beniã ne invitar gúe lani ã. Gutè'e le' yú'u qui' nuá nna gure'níe lo meŷa.

³⁸ Bilá'ni fariséua qui'ni labi gutií né'e ántesca gúe tì'a costumbre qui' caniã para ccã çã purificar nna, acca yala uccuayí latsi'.

³⁹ Señor nna ra tie na: Lebi'ç ca fariseo nna reyíi le tsua' teruba fuera la qui' ttu taza nna plato nna, pero liú'u lá nna ná rüã çuttsi, tì'a ná losto' le porqui'ni tsá'tí'niã la' ubàna nna la' huèni maldad nna.

⁴⁰ Yala necio ná le. Tsí bihua yù le qui'ni Tata Dios enne' beni nu rilá'ni lo ra' nna, beni hué lado liú'u lá cá.

⁴¹ Liúte losto' le lani Tata Dios, làniana itúbani le eyacca nàri hàstaã la' rulábalatsi' qui' le nna ã'hua ca hecho qui' le nna.

⁴² Ica'rútsi'íru lebi'ç ca enne' fariseo, porqui'ni ribèqquia le qui' diezmo hàstaã ca semilla lathi to' tì'a ná menta nna ruda nna iyaba clase de legumbre nna; pero ca cosa nu ná adíruhá importante tì'a ná lu'uxticia tsè' nn la' tsi'ilatsi' nna labi runi le çã. Ca nua' lá náduel-la' guni le, pero nihua làa guxùl-la latsi' le gúte le qui' diezmo.

⁴³ Icarútsi'íru lebi'ç ca enne' fariseo, porqui'ni nu catíppã bá runi le para gal-la' le ca asiento nu dää íquiará' tè le' ca sinagoga, ã'hua yala ribèni le làti cca i'yya para qui'ni iyette' ca enne' nna gappa çã le titsa'.

⁴⁴ Ica'rútsi'íru lebi'ç ca maestro de la ley religioso nna ca fariseo nna, porqui'ni ná le tì'a ca bà nu labiru rulue'ni lo qui; rida' tè ca enne' lo qui' sin qui'ni làa ritebé'ni çã; ã' tení ná le porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahuã hua líni le.

⁴⁵ Làniana gunne ttu maestro de la ley qui' caniã nna rã Jesús: Maestro, hàstaã intu' nna yala chi riyenidí'ni tu' por ca titsa' qui' cuiã'lu'.

⁴⁶ Jesús nna rèe na: A'hua ica'rútsi'íru lebi'ç ca maestro de la ley, porqui'ni ca costumbre nu rutsia le iqquia ca enne' nna nã tì'a ttu

yuà' idi'ini nu lanu nuŷa ridàã huá'niã na, pero lebi'ç nna nidi tito' làa calatsi' le cúa li ã.

⁴⁷ Airu lebi'ç, porqui'ni rilitha le ca monumento xeni lo bà qui' ca profeta ca enne' betti ca ta' tãta qui' lía.

⁴⁸ Aníã modo nna ritelíni qui'ni tsè'e hua le de acuerdo lani nu beni ca ta' tãta qui' lía, tulappa tsí'ni ná lé lani çã. Pues làçã nna hualigani betti çã ca profetaã, pero lébi'i nna rilitha tè le monumento lo bà qui' cabi.

⁴⁹ Por nua' nna la' riyeni tsè' qui' Tata Dios nna rèe: Ithél-la'a' ca profeta nna ca apóstol nna lani çã. Ttu te cabi nna gútti lá çã çabi, áttu te cabi nna gútsia latsi' qui' cabi.

⁵⁰ Pues, lani ca enne' tsè'e tiempo annana enàba ŷiyá' Tata Dios réni qui' iyaba ca profeta ca enne' bétti çã dèsdeba loti' uccua yétsiloyu,

⁵¹ dèsdeba réni qui' Abel hàstaã réni qui' Zacarias enne' bétti le le' lí'a qui' templua èxabá làti du altar. Attu vuelta nia' le qui'ni lani ca enne' tsè'e tiempo annana enàba ŷiyá' Tata Dios réni qui' cabi.

⁵² Airu lebi'ç canu rethàtsil'na nu ra lo ley nna tè làtsi' ná' le llave nu ithàlia puerta de la' riteliniã, pero la'a lebi'i ba nna labi rá'a le, nihua làa rue'él-la' le canu uccua latsi' gá'a.

⁵³ Beyacca ba gunne Jesús ca enseñanzaã lani çã nna, entonces ca maestro nu rulue' ley religioso qui' caniã ã'hua ca fariséua nna yala bitsa'áni çã ne nna gudulo çã bequitsi'ni çã ne nna nuŷé tsè'ni gunàba titsa' çã ne.

⁵⁴ Bedã tsittsi tení naga' qui' tì'iyã ecãbie nna gulèda çã canchu xiaba uquinnia çã ne lani ttu titsa' para gappa çã néda biŷa çausani gútsia çã còntre.

12

¹ Bitola nna bitùppa tè iŷé mili' ní ca enne' hàstaã qui'ni rul-liani ló nì'a luetsi qui' de tãntuani iŷé çã. Làniana gudulo Jesús gutixa'anie ca discípulo qui'áa adí ca enseñanza nna rèe: Guyu le qui'ni làa thí' yeé'ni ca fariséua' le, porqui'ni yala enne' tsè' rulue' çã pero álahuã hualíni çã.

² Pero labí ttu cosa nu gàttsi' té sin qui'ni làa ilá'niã, nihua biŷa ttu secreto ní té sin qui'ni làa guna ri'u ã.

³ Acca iyaba ca cosa nu chi gunne le le' chul-la nna, pues ccã declarar le' la'yani'. A'hua nu chi gunne làna le le' yú'u nna, ccã declarar dacca'ló taã.

⁴ Lebi'ç amigos quia': Bittu gátsini le canu calatsi' qui' gutti çã le, porqui'ni cuerpo teruba ccani çã gutti çã.

⁵ Inte' nna innia' nuŷa dànì le gátsini le: Lígãtsi lani enne' huaccanie cúeé la'labani qui' le, bitola nna tè la'huacca qui'e gudà'lee le lo yi'bél-laã. Acca nia' le qui'ni là enni'a nna ná qui'ni gátsini le.

⁶ Tsí álahua ritò'o gayu' ca binni to' por chuppa moneda to' rúbá làti cca i'yya cá. Pero labí ri'yúl-lani Tata Dios nu'ya la ttu ça.

⁷ Pues, hàstaá itt'sa' i'qquia le nna báabànie iyá'yani ça. Acca bittu gátsini le, porqui'ni lebi'í nna aditelá dacca' le tì'chula iyetse' ca binni to'.

⁸ Inte' nna nia' le qui'ni nu'ya tediba gudàlianiq̄ inte' ru'a lo ca enne' nna, entonces a'hua inte' Nubeyu' de Yíabara' nna inna huá' nu cca qui' le ru'a lo ca ángel qui' Tata Dios.

⁹ Pero nu labí thí'chí'q̄ qui'ni ná enne' quia' ru'a lo ca enne' nna, entonces a'hua inte' nna labí guni ya' a' presentar ru'a lo ca ángel qui' Tata Dios.

¹⁰ Nu'ya tediba inne contra inte' Nubeyu' de Yíabara' nna huatta' bá perdón qui'í. Pero nu inne titsa' mal contra Espíritu Santo nna labí perdón gata' qui'í.

¹¹ Canchu chi iche' ça le le' ca sinagoga nna gute ça le cuenta làtsi' ná' canu rigú'ubia' nna ca uxticia nna, pues bittu nuyue cani le tì'ya o bi'ya ecabi le o bi'ya gá le ça.

¹² Porqui'ni la'a mísmutaá horaá nna guni Espíritu Santo latsi' le nu dani le inne le.

¹³ Làniana biria ttuaq̄ entre ca enne' yétsi'á nna rã ne: Maestro, gùtsi bál-la bèttsi' yà'q̄ qui'ni il-la'ániq̄ interés qui' ta' tãta qui' tũ'a nna gunnã tsal-lue' quia'.

¹⁴ Jesús nna rée na: Lu' nubeyu', núni chi beduq̄ inte' para ccá' juez qui' le, or para il-la'ániá' bi'ya té qui' le ni'í.

¹⁵ Ra tìe iyaba ça: Lihue' cuidado de iyaba clase de la' dälatsi', porqui'ni masqui'ba iyeni ní ca cosa chi guta' qui' ca enne', pero bel-liu qui' quí nna bihua runnã la'labani qui' quí.

¹⁶ Gutixa' huánie ça attu comparación nna rée: Loyu qui' ttu nubeyu' rico nna yala lenà' chi bedi'q̄ li'í.

¹⁷ Lã nna gure' tiq̄ yala belaba latsi'í nna uccuaníq̄. Biagani gunia', qui'ni lagáru ná cu'á' adi ca lenà' quiyi'í.

¹⁸ Làniana uccuaníq̄: Chi yúá' bi'ya gunia': adila tsa' gutáppa'a' ca cùrrali quíya'a nna gunia' canu adiru xeni, nía nna cu'ú' tiá' iyaba ca lenà' quia', a'hua adí bi'yaáru té quia' nna,

¹⁹ Làniana edilãtsa'a' nna épa'a' la'a mísmuba inte': Yala iyeni lenà' chi túani lu' para iyetse' ni ida, acca bedi' bá latsi' lu' nna gũ'ya gutò bá nna bedacca' bání nna.

²⁰ Pero Tata Dios nna rée na: Enne' necio ná lu', porqui'ni nelà nna gatti lu'; iyaba nu chi túani lu' para la'a lu' ba nna, núlá qui' ccá cá.

²¹ Ra huá Jesús: A' tení ná nu rudàni riqueza qui'í, pero lani Tata Dios nna yala pobre ná.

²² Bitola nna ra tè Jesús ca discípulo qui'áa: Acca nia' le qui'ni bittu nuyue ga tsé'e le por tì'ya ccá le nu go le nna, nihua tì'ya ccá le nu gaccu' le nna.

²³ Pues, la'labani qui' ri'ri' u nna adila dàcca'q̄ tì'chula nu ri'ya ro ri' u; a'hua cuerpo qui' ri' u, tì'chula nu raccu' ri' u.

²⁴ Liuyuúruhuá ca bèqqiã. Pues bihua rada ça nihua labí rutùppa ça lenà', nihua làa rudua ça cùrrali làti cu'ú' ça yeda qui' quí. Pero Tata Dios nna rui'e ça ro ça. Tsí álahuá adírlá dacca' le tì'chula' làcã cá.

²⁵ Núni le ccani itùnì á tsãtsità de tántua nuyue caníq̄ cá.

²⁶ Acca, canchu bihua ccani le guni le ttu cosa xcuichu to' rúbá nna, biala cca cathùtini le nuyue por bi'yaáru adí ca cosa cá.

²⁷ Liuyuúruhuá ca iyyá nu anta' i'yatò' tì'ya ri'yeni ça, pues labí bi'ya tsina ní runi ça nihua labí rul-la' ça tũu. Pero riquixa'ánia' le qui'ni nihuaní rey Salomón lani iyáteni ca lári' fino nu guccu' bi nna, pero labí bilá' bi latsitè gani tì'a ca iyyá tú'q̄.

²⁸ Yala tsé'ni rugáccu' Tata Dios ca ixi' to' átsi'ini anta' ça ttu tsá teruba le' yétsiloyu nna guxtíla taá dia chi ça lo yi' le' hornò. Lebi'í nna, tsí álahuá adila dispuesto ga'na Tata Dios para gugáccu'e le cá. Pero labí rialatsi' le qui'ni iyeni la'huacca té qui'e.

²⁹ Acca lebi'í nna, bittu nuyue ga tsé'e le por tì'ya ccá le nu í'ya go le, bittu gulaba xãttagá latsi' le qui'ni làa etũ la'yeni qui' le.

³⁰ Porqui'ni iyaba ca cosí' dua i'qquia canu labí fe qui' quí té. Pero lebi'í nna dua Tata Dios qui' le enne' hua yũ bée qui'ni riquína'ni le ca cosí.

³¹ Acca adila tsa' líúdua i'qquia le nu cca qui' reino qui' Tata Dios; làniana iyábani adí ca cosa nna, ni nada bá il-lani ça.

³² Lebi'í ca carnero to' quia', ttu grupo xcuichu to' teruba ná le, pero bittu gátsini le, porqui'ni Tata Dios qui' lía nna chi rappée gusto gúnnée qui' le iyate nu rigú'ubi'e.

³³ Acca, ligútti' iyate nu té qui' le nna líúte qui' ca enne' ritè là'di'. A' modo nna gáta'ni le ca bolsa nu labí gué, quiere decir ttu tesoro qui' le le' yíabara' nu labí tté qui'í, làti lanú ubàna té nihua làa runittilo bèl-là dil-la' nna.

³⁴ Porqui'ni làti té ca cosa nu dacca' qui' lía nna, nía huá du la' rulábalatsi' qui' le.

³⁵ Lítsé'e listo, liugál-la' léda taá ca lámpara qui' le,

³⁶ para qui'ni ccá le tì'a canu rue' cuidado ru'a puerta ribeda ça qui'ni él-lani xana' caníá huía bi thá'a. Para qui'ni cuantu taání él-lani bi inne taá bi ru'a puértaá nna, luégutaá ithàliani ça bi.

³⁷ Ica'rubá ca siérvua, porqui'ni canchu chi él-lani xana' caníá nna, taxácca' bi ça tsé'e ça al tanto. Hualigani te' nia' le qui'ni la'a lababi nna gudu mandil ru'a lo bi nna gúxuani bi ça lo méyaá nna gute bi nu go ça.

³⁸ Mäsqui'ba él-lani bi ttú ríluela yèlà o mäsqui'ba él-lani bi ttú riti' tsonna díla, pero yala ica'rubá ca siérvuá porqui'ni guléda çá hàstaá qui'ni el-lani bi.

³⁹ Lítelíni attu ejémpluj: ttu tàta nna cáalá yùá biya hora íl-lani ubana litsi'í nna, entonces labí gá'athia, anía modo nna labí hue'él-la'á nuya cuana biya té le' yu'u qui'í.

⁴⁰ Acca, a'hua lebi'í nna lítsé'e al tanto, porqui'ni méruáni hora nu nidi làa rulába latsi' le nna, de repente taá él-lani Nubeyu' de Yíabara'.

⁴¹ Làniana Pedrua nna ra bi e: Señor, tsí gúnne cuiá'lu' comparación ñ para intu' teruba o tsí para iyaba ca enne' accá.

⁴² Becábi Señor nna rée: Nuni nua' ná siervo fiel nu té la' riyenitse' qui'í acca bethà'na tè xana' niá na le' yú'u qui' bíá para hui'á na cuidado nna gútiá nu go qui' adí canu runi tsina hora ná qui'ni go çá cá.

⁴³ Ica'rubá siérvuá canchu chi étsina' xana' niá nna ilá'ni bi a qui'ni runia voluntad qui' bi.

⁴⁴ Hualigani te' nia' le qui'ni gute bi làtsi' ní'í iyate nu té qui' bi para cu'ubi'á.

⁴⁵ Pero canchu siérvuá gulaba latsi'í nna cániá: Alahuá anna tè él-lani xana' ya'a, làniana thulo chia huf'á ca mózuá nna ca criadaá nna, a'hua í'ya gúá hàstaá qui'ni ttániá.

⁴⁶ Làniana niyalatsi' siérvuá nna él-lani xana' niá tsá nu nidi làa ribedá bi, hora nu labí yùá nna. Acca xana' niá nna idí'ni guni bi a castigar, làniana gudà'la tè bi a lani adí canu labí runi tsé'.

⁴⁷ Siervo nu hua yù bá biya nuá rú'ulatsi' xana' niá qui'ni gúniá, atsi'íni labí beniá duel-la' gúniá nu nani bi a mandado, entonces lã nna thí'á iyetsé' castigo.

⁴⁸ Pero siervo nu labí nabia'ni nu rú'ulatsi' xani'í nna beniá nu dacca' ccániá castigar nna, lã nna huayia' lá iyaá'á. Acca nia' le qui'ni nuya tediba thí' íyeni nna, entonces iyeni huá enàbani çá na. A'hua nuya tediba gute çá làtsi' ní'í adí iyeni nna, entonces adila iyeni enàba yí'ya'ni çá na.

⁴⁹ Inte' nna daya' para thulua' ttu tsina nu gál-lá'á le' yétsiloyu t'ia ttu yi' nna guniá vencer iyaba ca cosa mal. Demasiado rú'ulátsa'a' qui'ni gál-lá'á pronto taá.

⁵⁰ Náduel-la' ttia' por ttu sufrimiento nna yala sufrir canilátsa'a' hàstaá qui'ni i'yu tsá ccá cumplir.

⁵¹ Tsí rulaba latsi' le qui'ni daya' para qui'ni bituúru ccá chuppa la' rulábalatsi' cá. Labí, sino íl-lá'a lánia' la' rulábalatsi' qui' ca enne'.

⁵² Porqui'ni dèsdeba nna làti tsé'e gayu' enne' le' ttu familia nna, la'áni luetsi qui; tsonna çá contra chuppa çá nna, chuppa çá contra tsonna çá nna;

⁵³ ttu tàta nna contra yí'ni, a'hua yí'ni contra tàta qui'í; ttu nana contra yí'ni niulí, a'hua yí'ni niula contra nana qui'í; suegra contra yí'ni niula contra nana qui'í; suegra contra yí'ni niula contra nana qui'í; suegra contra yí'ni niula contra nana qui'í.

⁵⁴ Ra ruhue'e ca enne' yétsi'á: Canchu chi rilá'ni le re-el-lani bíá lado renia bitsa nna, entonces rena taá le: Chi da' iyya. Anía ccá nna.

⁵⁵ A'hua canchu chi riria be' lado sur la nna, entonces rena le: Yala ubá ccá. Anía ccá nna.

⁵⁶ Hua ritelí báni le ca seña nu cca qui' ca tiempo yí'aba nna yétsiloyu nna. Bialacca rena le qui'ni labí télini le ti'yá ná cosa importante nu cca le' yétsiloyu anna dacca'ló taá ni'í. Labí líni le.

⁵⁷ Bianicca labí la' riyeni tsé' té qui' le para cuegquia latsi' le guni le nu ná tsé' ni'í.

⁵⁸ Canchu ttu enne' dia bi hue' parte contra lu' ru'alo uxticia nna, entonces lu' nna ná qui'ni eyaccatsé' telá lu' bi miéntraste yù'u lu' néda lani bi para qui'ni láa gute bi lu' cuenta lani juez, porqui'ni enne' ná juez nna gute bi lu' cuenta lani ca policia para gudà'la çá lu' làti ccá lu' castigar.

⁵⁹ Inte' nna nia' lu' qui'ni labí eria lu' niá hàsta'na quiya lu' iyate nu ruthísini çá lu'.

13

¹ La'a tiempo laniataá nna tsé'e hua tuchuppa ca enne' nia ruè'ni çá Jesús titsa' ti'yá ná nu beni Pilátua, porqui'ni beniá mandado gatti tuchuppa ca enne' Galilea mérubá tsé'e çá huèni sacrificar, hàstaá qui'ni réni qui' ca enni'a nna bichixiá lani réni qui' ca animal nu betti çá para sacrificiá.

² Jesús nna rée çá: Ca enne' gútti por mandado nu beni Pilátua nna, tsí rulaba latsi' le qui'ni adiru enne' tul-la uccua çá ti'chu iyaba ca enne' látsi qui' acca guýacca' çá anía cá.

³ Inte' nna nia' le qui'ni bihica uccua çá adiru enne' tul-la'. Pero lebi'í nna canchu bihua gútsiáni la' rulábalatsi' qui' le para eyaccatsé' le Tata Dios nna, entonces iyáyiani le nna l-luá huá latsi' le.

⁴ A'hua canu tsiyúnu' gútti le' ciudad Jerusalén loti' diyinnia torre qui' Siloé iqqua cania nna, tsí rulaba latsi' le qui'ni adiru enne' tul-la' uccua çá ti'chu iyaba ca enne' qui' Jerusalén acca guýacca' çá anía cá.

⁵ Inte' nna nia' le qui'ni álahuá là. Pero lebi'í nna canchu bihua eyacca le arrepentir por ca tul-la' qui' le nna, entonces iyáyia le nna nitti ba le.

⁶ Jesús nna gutixa'a hué'e ejémpluj: Ttu nubeyu' nna du ttu ya exxuhuí qui'í le loyu qui'niá. Huía tiá huila exxuhuí lúí, pero ni ttú làa taxacca'á lo yá exxuhuí.

⁷ Làniana ra tiá nu rue' cuidado lóyua: Ttu ttu ida ni rita' huila exxuhuí lo yagui, atsi'íni chi uccua tsonna ida ni ttu exxuhuí

ni' cuiá lúj. Acca adila tsa' guchu telá ą, porqui'ni cuenta du bá le' lóyúj.

⁸ Becàbi tè nu rue' cuidado lóyúa nna raą: Señor, be'él-la' bá cuią'lu' ą màsqui'di attu ida, miéntraste gúlá tí'a' gùnà' ýánj nna gudál-la'a' bèbè, entonces

⁹ canchu cuiá fruta lúj nna, tsè'ba; pero canchu bihua nna, lànialá nna ichù bá cuią'lu' ą.

¹⁰ Ttu tsá nu labí runi ca judíua tsina nna, du Jesús le' ttu sinagoga làti retúppa cą nna gutíxa'ánie cą ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios.

¹¹ Le' sinagogaá nna re' huá ttu niula, chi uccua tsíyúnu' ida rà'nią. Ttu espíritu malo nna chi bechéetsù'nią niuláa, pues nidi tí' làa cca elía.

¹² Bilá' bání Jesús niuláa nna gutàyeie nna ra tíe na: Niula, chi ná lu' libre de itsahue' qui' lu' ą'.

¹³ Betsia tè né'e iqquia niuláa. Lą nna belí chią nna guduluą bedàlianíą Tata Dios.

¹⁴ Pero nubeyu' principal le' sinagogaá nna yala bitsa'ánią porqui'ni beyuni Jesús ttu enne' tsá ná qui'ni edí' latsi' qui, acca gunnią lo iyaba ca enni'a nna raą: Xuppa ubitsa té para guni ri'u biya tsina qui' ri'u, acca le' xuppa ubitsa ita le eyacalatsi' le, pero aláa tsá ýeni qui' ri'u.

¹⁵ Gunne tè Señor nna rée nubeyu' principal: Quelebhuá rena lu' ridu lu' conqui' adila lebi'j nna rethàtsi la le ca gù'na bia' qui' le nna riche' le cą í'ya cą inda, màsqui'ba labí ná tsá tsina.

¹⁶ Atsí'ni niulj nna ná lą descendiente qui' Abraham, chi uccua tsíyúnu' ida ýíga'ni Satanás na, tsí bihua ná qui'ni ethàtsi ri'u ą de itsahue' qui' nią' màsqui'ba làa ná tsá tsina ca.

¹⁷ Gunne diba Jesús ca títisa'a nna yala bettu'ni canu labí cca guyu cą néa. Pero itúbani yetsía nna yala bedàcca'ni cą bilá'ni cą ca cosa milagroso nu beni Jesús.

¹⁸ Làniana rée: Biani tí' ná reino qui' Tata Dios cá. A'hua biani lani guni ya' ą comparar cá.

¹⁹ Ną tí'a ttu bétsi' to' qui' planta mostaza nu guýi' ttu enne' nna gudą na le' ýúlali qui'j. Bétsi' tú'a nna gul-lani dibą nna biýenią nna uccuą tí'a ttu ya ýénitsè' hàstaá qui'ni ca binni to' tsè'e lo be' nna radi cą rutsia xcu'ni qui' lúj.

²⁰ Raáruhuá Jesús: Biani lani gunia' comparar reino qui' Tata Dios cá.

²¹ Ną tí'a ná levadura nu guýi' ttu niula nna gulu'ą na le' tsunna ya almodo yedia, hàstaá qui'ni beyaýilo ituba cúa.

²² De yù'u Jesús néda para ciudad Jerusalén nna, gutè tie ca yetsi nna ca rancho nna, gutíxa'ánie ca enne' iyetse' ca enseñanza nu cca qui' ýiabara'.

²³ Gunne tè ttu enne' dia nía nna raą ne: Señor, tsí tuchúppa rúbá ca enne' l-láá cá. Becàbie nna rée:

²⁴ Lígúni duel-la' gá'a le ru'a puerta xcuichu to' miéntraste té tiempo, porqui'ni nuýetse' cálatsi' gá'a bitola, pero labí irialáni cą.

²⁵ Porqui'ni enne' xana' yú'a nna bitola de chi guduli bi bethàya bi puértaá, pues lebi'j canu tsè'e le fuera nna gúl-labi le ru'a puértaá nna ina le: Señor, Señor, guthàliani cuią'lu' intu'. Ecàbi tè bi nna ina bi: Labí yúá' nuýa enne' ní ná lé.

²⁶ Làniana ina le: Júntubá guýua tu' lo meýa gù'ya gutó bá tu' lani cuią'lu', ą'hua lo ca néda qui' tu' nna biyénini tu' enseñanza nu rulue' cuią'lu'.

²⁷ Pero enne' ná xana' yú'a nna gá lá bi le: Chi nia' qui'ni labí yúá' nuýa enne' ní ná lé; liucuita nì iyaba lebi'j canu runi mal.

²⁸ Nía nna cca le sufrir, idítsùni le cuetsi le nna goyá'atsùni laya' le nna, porqui'ni ilá'ni le Abraham nna Isaac nna Jacob nna ą'hua iyábani ca profeta qui'ni tsè'e iyaba cabi le' reino qui' Tata Dios, pero lebi'j nna fuérabá tsé'e le.

²⁹ Tsé'e canu il-lani lado ril-lani bitsa nna lado renia bitsa nna ą'hua lado norte nna sur nna xúaní cą lo meýa lani la' redacca' latsi' le' reino qui' Tata Dios.

³⁰ Tsá lànía nna ttu te canu ná cą bitó tè annana pues ccá cą nu neru; ą'hua ttu te canu ná cą neru annana pues eyacca cą nu bitó tè la.

³¹ La'a mísmuba tsá lànía loti' gutíxa'a Jesús ca títisa'a nna, bitsina' tuchúppa ca fariséua nna ra cą ne: Beria nì nna beyya, porqui'ni Herodes nna calatsi'j gúttíą lu'.

³² Jesús nna ra tie cą: Lítsia nna lígatsi enne' mañósuą' qui'ni inte' nna rudál-la'a' fuera ca espíritu malo ą'hua reyúnia' canu ra'ni, annana guxtíla nna, pero huítsa taá nna irialánia' tsina quia'.

³³ Té díhuá qui'ni gunia' seguir tsina quia' áchúppa tsuna ubitsj, làniana etsina'a' Jerusalén, porqui'ni labí gutti ca enne' ttu profeta le' attu yetsi huaya' sino le' ciudad Jerusalén teruba.

³⁴ Lebi'j canu tsè'e le' ciudad Jerusalén rúttí le ca profeta nna rudua huá le íyya iqquia iyaba ca mensajero nu rithel-la' Tata Dios lani le. Iýé vuelta tsè'e uccua látsa'a' gutúppa' le tí'a ttu yiti rutúppa ca ýi'ni to' qui'j liú'u xilj, pero labí uccua latsi' le.

³⁵ Templo qui' líą' nna chi dua tàttsi bá, labiru la'huacca qui' Tata Dios tè lani le, ą'hua nia' le qui'ni labiru ilá'ni le inte' hàsta'na qui'ni i'yu tsá inne le tsè' nu cca quia' nna ina le: La' dàliani para cuią'lu' porqui'ni da' cuią'lu' por nombre qui' Señor Dios.

14

¹ Ttu tsá redi' latsi' ca enne' Israel nna, huía Jesús litsi' ttu nu ná principal qui' ca fariséua para gúe lani á. Adí ca fariseo tsé'e ca nía nna betsia tsittsi bání lo quí ne.

² Du tè ttu nubeyu' ru'a lo Jesús; fuérteni rà'niá, itú yíábá té yii.

³ Làniana gunne teni Jesús ca fariséua á'hua ca maestro de la ley qui' caniá nna rée ca: Tsi'hua ná qui'ni eyuni ri'u ttu nu ra'ni tsá ná qui'ni edí' latsi' ri'u cá, o, tsí ra Tata Dios qui'ni ná tul-la' áccá.

⁴ Pero làcá nna labí becàbi cá. Jesús nna bedáxu' tìe ná' nubeyu' rà'nia nna, beyacca taá latsi'í. Làniana bethèl-le' na litsi'í.

⁵ Ra tè Jesús ca fariséua: Canchu nuýa ttu le du ttu burro o ttu gù'na qui' le nna innia tè nuýa ttu cá le' ttu yèrù nna, tsí bihua igàa le para ebèqquia lí á le' yèrùa màsqui'ba ná tsá ýeni cá.

⁶ Làcá nna labí betseláni cá biýa ecàbini cá ne.

⁷ Ttu vuelta nna, bilá'ni Jesús qui'ni canu náyi yú'u thá'a nna yala nu catippa ba runi cá para gal-la' cá ca asiento dàa íqqiara' tè lo méyaá. Acca gutixa'anie cá ttu enseñanza nna rée:

⁸ Canchu chí nuýa gùyiá lu' yú'u thá'a nna, bittu cue' teni lu' íqqiara' tè lo méya, porqui'ni xiaba íl-lani huá attu enne' nu adila re' cuenta tí'chu lu',

⁹ lániana íl-lani huá nu naýiniá lía, nna gá lu': Gudulí canna para qui'ni cue'ni enni'í. Á' gá lu', lániana ttú'la' rettu'lo bá nna tsía lu' táché' lu' lo xila' nu du bitó ýiatiaí.

¹⁰ Acca, canchu chí nuýa gáyiá lu' nna, huía bá nna gure' teni lo xila' nu du bitó ýiánia, para qui'ni íl-lani bá nu gutáyiá lu'a nna gá lu': Amigo, gutè íqquia méya lá. Làniana yala tháliani lu' ru'a lo canu ýua lani lu' lo méya.

¹¹ Porqui'ni nuýa tediba rudàlianiá la'a labá nna, entonces exél-la' lq; pero nu rula labá latsi'í qui'ni labí nuýa ná nna, ccá lq enne' ýeni.

¹² Raáruhuá Jesús nubeyu' nu gutáyiá néa: Canchu chí gute lu' go ca enne' nna, bittu gáyi lu' canu cca tsé' lu', nihua ca bettsi' lu', nihua ca pariente qui' lu', nihua ca vecino qui' lu' nu ná enne' rico, porqui'ni iyaba canua' nna guni huá cá lu' invitar go lu' lani cá; anía modo nna labí premio thí' lu' de ýiabarar', porqui'ni chihua beyunna cá qui' lu'.

¹³ Pero canchu chí guni lu' ttu banquete nna gutáyi lá ca enne' ritè là'di', á'hua canu ná manco l-le, ca enne' cojo l-le, ca enne' ciego l-le.

¹⁴ Làniana yala la' redacca' latsi' gata' qui' lu', porqui'ni làcá nna labí té qui' quí para eyiáni cá qui' lu'. Pero huadi' bá lu' nu gute

Tata Dios qui' lu' canchu chí i'yu tsá eyátha iyaba ca enne' beni cá tsé'.

¹⁵ Biyeni bání ttu nu re' lani e lo méyaá nna rá ne: Ica'rubá nu cue' go lo méya le' reino qui' Tata Dios.

¹⁶ Becàbi Jesús por medio de ttu ejemplo nna rée: Ttu ènne'yu' beni bi ttu banquete xeni tsé' nna gutáyi tè bi ca enne' ýétse'ní.

¹⁷ De gùl-la' hora go cabi nna, guthel-la' bi mandado litsi' canu chí naýini bía nna ra tè cá: Litàxia le qui'ni iyaba chí tsia léda lo méyaá.

¹⁸ Pero iyaba canu chí naýini bía nna bilá bilá bá pretexto bedu cá. Ttuá nna rá: Chí' huí'ibá' ttu loyu nna, caduél-la'ní tsa'á' tanel-le' ya' á, acca rinábania' lu' qui'ni thí' lu' la' ýénlatsi'.

¹⁹ Attuá nna rá: Chí' huí'ibá' gayu' néda gù'na nna dí'a' guni ya' cá prueba, acca rinábania' lu' qui'ni thí' lu' la' ýénlatsi'.

²⁰ Attuá nna rá: Chí' bèttsáabá náya', acca labí ca quia' tháyá'.

²¹ De betsina' nu huía mandadúa nna gutixa'aniá xana' niá nu ra canaá, yala bitsa'áni xana' niá nna ra tè bi mozo qui' bía: Huía xiátsate' láti cca i'yya nna á'hua lo ca néda nna taxi' ca enne' ritè là'di' á'hua canu ná manco l-le, canu ná cojo l-le, ca ciego l-le.

²² Mózuá nna beyéqquiá ru'a lo xana' niá nna rá bi: Señor, chí benia' nu ra cuía'lu'a, pero hua náru luga' le' yú'í.

²³ Làniana xana' niá nna ra bi á: Huía lo ca nédayù nna ca néda lathi to', guche' duel-la' taá cá ita cá para qui'ni itsá' le yú'u quíyi'í.

²⁴ Porqui'ni nia' le qui'ni nì ttu canu gutáyiá' néruá nna labí go cá là' go quíyi'í.

²⁵ Nu ýétse'gání ca enne' nna dia tè cá lani Jesús. Lée nna gunne'e cá nna rée:

²⁶ Canchu nuýa enne' calatsi'í thá'á lani inte' nna daniá catsi'iniá inte' adí tí'chu catsi'iniá tàta nana qui'í nna ca ýi'ni nna ca bettsi'í nna ca daní nna, hàstaá la'a mísmuba lq nna daniá guyudi'á nna catsi'iniá inte', porqui'ni canchu labí nna entonces labí ccániá ccá discípulo quia'.

²⁷ Nuýa enne' labí ga'ná dispuesto gúchiá propio ganí curutsi qui'í nna tanuá inte', entonces labí dàcca'á para ccá discípulo quia'.

²⁸ Por ejemplo, canchu nuýa ttu le calatsi' gúduá ttu yú'u nna, tsí álahuá priméruýa cuí'á nna guthácca'bia' latsi'í tsáliáya bel-liu gudál-la' qui' yú'a cá para ccá saber canchu hua tè suficiente nu riquina'niá para gulúyá tsé'taá yú'u qui' niá.

²⁹ Nicà'chu ichida díbá cimientto nna bíruhuá tè qui'í gulúyaníá yú'u qui' niá, lániana iyaba canu ilá'ni cá na nna yala gúyitsini cá na,

³⁰ ina cá: Nubéyu'á' nna gùduluá ruduá yú'u nna, pero labí suficiente lo siní té para gulúyá na.

³¹ A'hua ttu enne' rigú'ubia' nna, canchu caduel-la' guniá guerra contra ttu contrario qui'í, tsí álahuá priméruya cuí'á nna guthácca'bia' latsi'í ti'íya modo lani tsii mili' ca soldado qui'í nna huadàa lani gál-lia mili' ca soldado qui' contrario qui' níá cá.

³² Canchu ruthácca'bia' latsi'í qui'ni labí thá, entonces miéntraste huaduúru contrario qui' níá idittu' nna ithel-la'á noticia gata'yúniá na qui'ni adila tsa' eyaccatsè' bá cá.

³³ Acca lebi'í canchu bihua ga'na le dispuesto gutha'na le iyate nu té qui' le nna, entonces labí posible té para ccá le discípulo quia'.

³⁴ Yala riýu' dète', pero canchu dèti'a gunittia'la iýé' qui'í nna, biala lani eyaccania iýé' cá.

³⁵ Pues labiru biya íyu'á, nidi para tsíá le' ttu loyu para guniá bèbè, sino para irú'na terúbá fuera. Nu calatsi' teliniá enseñánzi nna naduel-la' qui'ni gudá tsè' nàgui'í.

15

¹ Làniana iyaba canu ruquíya qui' impuesto nu redi' gobierno, a'hua adí canu rena ca enne' judiua qui'ni yala enne' tul-la' ná cá nna gubíga' té cá ru'a lo Jesús para gudá naga' qui' e.

² Acca ca enne' judío canu gulàni religión fariseo a'hua ca maestro de la ley nna beyu té cá lca' ditsi qui' Jesús nna ra cá: Nui nna yala cca tsè'á canu huèni tul-la' nna ruá lani cá nna.

³ Jesús nna gutixa'anie cá ttu enseñanza por medio de ttu comparación nna rèe:

⁴ Núní ttu enne' ní entre lebi'í nu tsè'e gayua' carnero qui'í, canchu iyàl-la nuýa lá ttu cá nna, tsí bihua guthà'ná canu noventa y nuéveá láti ná ixxi' go cá miéntraste tsíá tatilá nu biyál-láa hàstaá qui'ni etselániá na cá.

⁵ De chi betselániá na nna enità' tiá na portanto la' redacca' latsi' nu té qui'í.

⁶ Etsina' bá le' yú'u nna gayiá ca vecino qui'í a'hua adí ca amigo qui'í nna ra tiá cá: Ledácca' huá latsi' le ti'a inte', porqui'ni chi betsela te' carneru to' quia' nu biyál-láa.

⁷ Raáruhuá Jesús: Inte' nna nia' le qui'ni adila la' redacca' latsi' té le' ýiaba ra' por ttu enne' tul-la' reyacca arrepentir, ti'chula por noventa y nueve ca enne' de respeto canu labí caduel-la' eyácca cá arrepentir.

⁸ Raáruhuá Jesús: Ttu niula nu té tsii moneda qui'í, canchu iyàl-la ttuá nna, tsí bihua gugál-la'á yi' nna thulo tiá tetsubà eyilá na hàstaá qui'ni etselániá na, màsqui'ba caduel-la' gulùbá itute le' yú'u qui' níá cá.

⁹ De chi betselániá moneda nna, làniana rá ca vecina qui' níá a'hua adí ca amiga qui' níá: Ledácca' huá latsi' le ti'ba inte', porqui'ni chi betselá te' bel-liu quia' nu biyál-láa.

¹⁰ Làniana ra Jesús: Inte' nna nia' le qui'ni a'hua ca ángel qui' Tata Dios té huá la' redacca' latsi' qui' cabi canchu chi ttu enne' tul-la' nna reyacca arrepentir.

¹¹ Raáruhuá Jesús adí: Ttu ènne'yu' nna gutsé'e chuppa ýi'ni bi.

¹² Nu cca nu cuiti'a nna rá tàta qui' níá: Tàa, gul-la'áni cuiá'lu' iyate nu té qui' ri'u para gunna cuiá'lu' quia' nu ral-lá'a' thí'á'. Làniana gul-la'á tèni bi herencia qui' bíá, bè' bi cá qui' tsàba qui'.

¹³ Dia tí'bá tsá nna, entonces nu cca nu cuiti'a nna betùppá iyábani herencia qui'í nna guda' tiá díá idittu' hàstaá attu nación huaya'. Nía nna benittulúá iyate nu té qui' níá nna gurèni perdido bá.

¹⁴ De chi gutittia el-la'niá itute nu té qui' níá nna, uccua ttu ubina' fuerte ní le' distrito láti rèni naá, làniana gudulo beyàtsa qui'í.

¹⁵ Huía tiá ru'a lo ttu nu dua nía huila tsina. Nua nna guthel-la'á na rancho qui' níá para gappá ca cùttsi qui' níá.

¹⁶ De tántua ritùniá nna ridàa tí'ni latsi'í cayélianiá hàstaba nu ro ca cùttsia, pero lanú nuýa gúa.

¹⁷ Làniana bettsiáni'la rulábalatsi' qui'í nna uccuaniá: Bal-la gání mozo tsè'e le' litsi' tàta qui' a té tsè'eni qui' qui' ro cá, atsi'ini inte' nna chi rattia' biná' rénia' ni.

¹⁸ Annana edúlia' nna éya'a' ru'a lo tàta qui' a épa' ye' e: Tàa, chi benia' tul-la' contra Tata Dios a'hua contra cuiá'lu' nna,

¹⁹ labiru merecer ccá'a' para eyácca'a' ýi'ni cuiá'lu', acca beni ba cuiá'lu' inte' ti'a ttu mozo qui' cuiá'lu'.

²⁰ Làniana lá nna beduli tiá nna deyyá litsi' tàta qui' níá. Idittu'úruá deyyá nna bilá' chini tàta qui' níá na yàlani betúa latsi' bi a' acca bigaá chi bi nna gunita' bi yáni nna bettsaló bi a'.

²¹ Lá nna ra tiá bi: Tàa, chi benia' tul-la' contra Tata Dios a'hua contra cuiá'lu' nna, labiru merecer ccá'a' para eyácca'a' ýi'ni cuiá'lu'.

²² Pero tàta qui' níá nna ra bi ca siervo qui' bíá: Licuèquua ca lári' nu adiru tsè' nna líugaccu' a'. Licú'u té ttu anillo de oro ní' nna a'hua zapato ní' nna.

²³ Litáxi' té gu'na nu adiru riýeniá para gútti li a' nna go ri'u a' nna guni ri'u fiesta,

²⁴ porqui'ni ýi'ni yi'í nna chia gúttiá pero beyaccabàniá, chi gunittia' nna pero chi betselá. Làniana yala bedácca'ni cá.

²⁵ Pero ýi'ni neru bíá nna reqquia bá lo tsina le' campo. De betsina'á exa gáabá litsi' níá nna biyéniniá cca huil-la nna hueyá'a danza nna,

²⁶ gutáyi tiá ttu siérvuá nna gunàba titsa'á na biya nuá cca litsi' níá.

²⁷ Siérvuá nna rá na: Chi bel-lani bettsi' lu'a, acca tàta qui' lu' a' chi beni bi mandado

gatti ttu gù'na nu adiru riñeniá para qui'ni guni ri'u fiesta, porqui'ni bettsi' lu'a hua nárua bueno nna sano nna bel-laniá.

²⁸ De biyénini ÿi'ni néruá notíciá' nna labí uccua latsi'í éya'á le' yú'u. Acca biria chía tàta qui' niá guta'yúni bi á qui'ni éya'á le' yú'u.

²⁹ Becabiá nna rá tàta qui' niá: Hua yùba cuiá'lu' qui'ni iyé ida tsè' chi runia' cuiá'lu' servir nna bihua cabezudo chi ùccua'a' lani cuiá'lu', atsi'íni nidi rúbani ttu chivo to' ni' gunna cuiá'lu' quia' para go laniá' ca amigo quia'.

³⁰ Pero de bel-lani ÿi'ni lu'a' nna, màsqui'ba chi benittiluá itute bel-liu qui' lu' lani ca niula pública, atsi'íni chi beni lu' mandado gatti gù'na nu adiru riñeniá para guni lu' fiesta qui'í.

³¹ Tàta qui' niá nna ra tè bi á: ÿi'nia', tulidàba dua lu' lani inte', á'hua iyaba nu té quia' nna qui'ba lu' ná cá.

³² Ti'ani modo láa guni ri'u celebrar ttu fiesta para edácca' latsi' ri'u ni'í. Porqui'ni bettsi' lu'í nna chía guttiá nna beyaccabàniá, chía gunittiá nna pero chi betselá.

16

¹ Gutixà'a huá Jesús attu enseñanza lani ca discípulo qui'áa nna rèe: Gùdua ttu nubeyu' rico nna, gùdua huá ttu nu ná encargado qui' bi nna becà'na bi lani á iyaba nu té qui' bi. Pero betsia cá queja qui' nu ná encargáduá qui'ni runittilo lá nu té qui' xana' niá.

² Acca xana' niá nna beyáyi tè bi á nna ra bi á: Biani nua' riyeni te' nu cca qui' lu', beyúnna cuenta tsina qui' lu' porqui'ni labiru ccá lu' nu rigú'ubia' lo iyate nu té quia'.

³ Làniana nu ná encargáduá nna belaba latsi'í íj: Annana biagáni gunia', porqui'ni xána' ya'a nna ebèquua rúbá bi inte' lo tsina qui' bi, atsi'íni tsina idi'í nna labí cca te' gunia'; tsà'a' huenàba caridad nna yala ettu' te';

⁴ pero chi yúá' biya gunia' para qui'ni canchu chi bíttuúru tsina quia' te nna guni cá inte' recibir le' litsi' qui'.

⁵ Làniana gutàyi tíá ttu tsa canu ràl-la' cá ÿiyua' qui' xana' niá nna gunàba títtsa'á nu priméria: Tsáliacà'a ràl-la' lu' qui' xána' ya'a.

⁶ Becabi nuá nna rá: Gayua' tambo aceite. Làniana nu ná encargáduá nna rá na: Bedi' recibo qui' lu'á nna, gùre' xianí nna bedua átsleyóna' terúbá lúj.

⁷ Bitola nna gunàba títtsa'á áttua' nna rá: Lù'chu nna, tsáliacà'a ràl-la' lu' qui' bi. Lá nna, becabiá nna rá: Gayua' beduti ÿua'xtíla. Nu ná encargáduá nna rá na: Bedi' recibo qui' lu' nna bedua ochenta terúbá lúj.

⁸ Enne' ná xana' nu ná encargáduá nna gutelíni bi qui'ni yala listo uccua' porqui'ni belaba latsi'í tsè' màsqui'ba yala enne' mal

ná. Raáruhuá Jesús nna rèe: Canu yétsiloyú nna, pues adila listo runi cá para cca tsè' cá lani iyábani ca enne' tí'chu canu té la'yani' lo losto' qui'.

⁹ Acca nia' le qui'ni lígúni duel-la' uquína' le tsè' bel-liu qui' le, aláa ttu manera malo, sino tsè' táa para qui'ni canchu chí étu bel-liu qui' le nna entonces tsé'é ca amigo qui' le canu edi' cá le le' litsi' qui' láti tsé'é le para siempre.

¹⁰ Nuya tediba ná bá enne' cumplido lo nu tí'to' rúbá nna, entonces ccá huá enne' cumplido lo nu iyeni tsè'. Á'hua nu runittilo tí'to' rúbá nna, pues labí ná enne' de confianza para hui'á cuidado iyeni.

¹¹ Canchu labí runi le nu dacca' iyu' de nu cca qui' bel-liu nna, pues núlá gappá le confianza lani ca riqueza nu adiru dacca'.

¹² Á'hua canchu labí rue' le cuidado tse' nu ná qui' attu enne' nna, entonces núlá gunna nu ná qui'í para ccá qui' tegáni lé cá.

¹³ Lanú ttu mozo té ccani thuá bajo la' rigú'ubia' qui' chuppa ca patrón, porqui'ni miéntraste guyudí'á ttuá nna catsi'í laniá áttua', á'hua miéntraste ná cumplido lani ttuá nna riníyú lá áttua'. Á'hua lebi'í nna labí ccani ccá le huenitsina qui' Tata Dios nna tse'e huá le bajo la' rigú'ubia' qui' Bel-liu nna.

¹⁴ De ra Jesús ca títtsa'a nna tsè'e huá ca fariséua nna biyeni dí'báni cá enseñanzaa nna búrlalá beni cá ne porqui'ni yala nu dàalatsi' bel-liu uccua cá.

¹⁵ Jesús nna ra tie cá: Lebi'í ná le canu ribèquua nàri la'a lebi'í ba ru'a lo ca enne', pero Tata Dios nna nabia' ranínié liú'u losto' le nna nidi tito' láa ca guyue ca cosa qui' yetsiloyu nu yala catsi'íni ca enne'.

¹⁶ Nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ri'u á'hua nu bedia ca enne' uccua profeta tiempo antigua nna, pues á' ná nu yú ca enne'. Pero dèsdeba gul-lani Juan el Bautista nna entonces gudulo cca predicar reino qui' Tata Dios. Iyáyi'ani ca enne' nna yala duel-la' runi cá para gá'a cá le' reinúa.

¹⁷ Adila fácil ná qui'ni l-lúya latsi'í yiaba nna yétsiloyu nna ca indatò' nna, tí'chula tté ttu letra to' nu ra lo ley qui'ni láa ccá cumplir.

¹⁸ Nuya tediba éla'á quí' nna guttsa teni'í lani attu niula nna, entonces chí ná adulterio nu runia; á'hua nu édi'á niula nu béla'á naá nna runi huá adulterar.

¹⁹ Gùdua ttu nubeyu' rico nna yala tsè' gudu ÿij, á'hua ttu tsá ba beniá banquette lani ca lá'go tsè'ni.

²⁰ Gùdua huá ttu enne' pobre rinàbá caridad láa Lázaro nna betuyiániá uccua huè', tíá ru'a puerta qui' nubeyu' rícuá.

²¹ Yala gudà latsi'í gúá ca pedazo to' binnia ru'a meya qui' nubeyu' rícuá. Ca beccu' nna bitsina' cá gul-le'e cá lo ca huè' qui' niá.

²² Bi'yu bá tsá nna gùtti limosnéruá. Ca ángel nna beche' cabi á hàstaá làti dua Abraham. Gùtti huá nubeyu' rícuá nna becàttsi' cã na.

²³ Lo yibél-laá chi ÿuã cã sufrir nna guchitha lúj nna bilá'niã Abraham idittu' nna dua tè Lázaruá cuí'ta' bi.

²⁴ Làniana gùnniã iditsa nna rã Abraham: Gùppa cuiã'lu' la' retúalatsi' quia' nna guthèl-la' bá cuiã'lu' Lázaruã qui'ni gulappa' lo ÿubení'le' inda nna gudibitha tí'ã luetsí'a', porqui'ni yàlani dolor chi rappa' de yù'a' lo yí'í.

²⁵ Pero Abraham nna ra bi á: Lu' nna, hua yù lu' qui'ni buenu ba bedi' lu' le' yétsiloyú; pero Lázaruã nna triste bá ná la' gutè qui'í. Pero annana yala la' redacca' latsi' chi té qui'í, pero lu' nna yala sufrir cca lu'.

²⁶ Además de nui nna ttu bèl-là'a chul-la túnini du entre intu' nna lebi'í nna. Acca nuã calatsi'í ttíã de nì para il-laniã làti tsè'e líã' nna, labí irialàniã; nihua nu da' nà'la para il-laniã nì nna.

²⁷ Làniana gunne enne' rícuá attu vuelta nna rã: Entonces ratta'yúnia' cuiã'lu' tàta Abraham qui'ni éthel-la' cuiã'lu' Lázaruã le' litsi' tàta quíya'a

²⁸ para inèniã á gayu' ca bettsi'a' canu tsè'erù nía. A' modo nna làa èta huá cã lugar de sufrimiéntuj.

²⁹ Abraham nna ra tè bí á: Té bá ca libro nu bedia Moisés nna ca profeta nna, niábá gudá naga' qui' qui' cabi.

³⁰ Becàbí nubeyu' rícuá nna rã: Labí tàta Abraham, sino canchu nuã chi gùtti nna eyáthã éyyã taquixá'aniã cã, entonces eyacca cã arrepentir nna tsialatsi' qui'.

³¹ Pero Abraham nna ra bi á: Canchu bihua gudá naga' qui' qui' Moisés nihua qui' ca profeta nna, tampoco hua làa tsialatsi' qui' canchu nuã eyáthã de lo lù'uti nna quixá'aniã cã.

17

¹ Jesús nna rèe ca discípulo qui'áa: Siémprení il-lani ca tentación para guni qui'ni guni ca enne' tul-la', pero ica'rútsi'íru nu runi qui'ni rinnia ca enne' le' tul-la', pues

² adila tsa' iýlquua yání ttu ittsi nna gudàl-la tè cã na lahui' indatò, tí'ca'la guniã qui'ni nuã ttu canu xcuichu tú'í nna innia cã le' tul-la'.

³ Líhue' cuidado por la'a lebi'í bá. Canchu ttu hermano qui' lu' rigú'ã falta contra lu' nna, gutitsà' á. Canchu enàbã la' runittilo lani lu' por nu béniã nna, entonces ná qui'ni eyuniyénbã latsi' lu' qui'í.

⁴ Canchu gãtsi vuelta ttu tsá guniã mal contra lu', á' hua gãtsi vuelta enàbaniã lu' la' runittilo nna, eyuniyénbã latsi' lu' qui'í.

⁵ Ca apóstol nna ra tè cabi Jesús: Señor, benna cuiã'lu' adí fe qui' tu'.

⁶ Ra tè Jesús cabi: Cálal fe qui' le nã mãsqui'di medida ttu bétsi' cuànã nna, huaccani le gá le yà xeni duj: Bilàtsù' nì nna biyáda lahui' indatò' la, entonces yãgã' nna huayéniniã qui' le.

⁷ Raáruhua Jesús: Núni ttu le dua ttu mozo qui'í rugá'nã gù'na o rappã ca gù'na bia' qui' le, canchu chi él-laniã de lo tsina nna, tsí gã mózuá: Gùduani lo meã cá. Labiyá.

⁸ Tsí álahuá gá lã mózuá: Bedappayáni ná' míya qui' lu' nna bèni nu go sía' nna guta'a tè quia' hàstaá qui'ni eyacca quia' í'ya gua'; làniálã nna gã mózuá: Guta'a qui' lu' nna gù'ya gutò.

⁹ Tsí ina ri'u qui'ni huã mózuá: Quiÿaru lu' porqui'ni chi beni lu' iyaba tsina nu benia' lu' mandar. Ti' cca te' nna labí.

¹⁰ A' hua lebi'í, canchu chi eyacca qui' le guni le iyate nu ra Tata Dios qui'ni guni le, entonces ná qui'ni ina le: Ttu huenitsina nu labí riÿu' tè ná tu', porqui'ni beni tu' tsua' terúbã nu ná qui'ni guni tu'.

¹¹ Loti' deyya Jesús para ciudad Jerusalén nna bedãxu'e neda dia entre Samaria nna Galilea nna.

¹² Gutá'a bée le' ttu yetsi to' nna biria tè tsii ca nubeyu' tattsã' cã ne, pero idittu' ba gudãã cã porqui'ni cca cã yetsu' yùtsù'a leproso, yala hue'léte' nã.

¹³ Làcã nna gunne cã iditsa tsè' nna ra cã: Maestro, betúalatsi' cuiã'lu' intu'.

¹⁴ Bilá' báni Jesús cã nna rée cã: Litsiã nna lígúni presentar ru'a lo ca sacerdotèa, seña de qui'ni chi beyacca nãri le. Làcã nna de déyu'u cã neda tí'a rée cã nna, beyacca chi latsi' qui'.

¹⁵ Gutebé'báni ttu nuá qui'ni chi beyacca latsi'í nna, beyéqquia taã nna bedàlianiã Tata Dios iditsa nì,

¹⁶ betsina' tíã ru'a lo Jesús, beduyíbj nna bedè'tta' lúj loyu nna bè'ã ne gracia. Lã nna uccuã ttu enne' samaritano.

¹⁷ Gunne tè Jesús nna rée: Tsí álahuá tsii cã nuá beyacca latsi' cá. Adí canu gãã chúnã, tí'ala uccua cã nì'í.

¹⁸ Tsí nùhua nuã beyéqquia gudàlianiã Tata Dios sino làteruba enni'í atsi'íni ná lã enne' idittu' nna.

¹⁹ Làniana rée nubéyu'a: Bèduli nna beyya ba, pues por fe qui' lu' nna chi beyacca latsi' lu'.

²⁰ Ca fariséua nna gunàba titsa' cã Jesús cuaãa il-lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios yétsiloyu. Becàbí tie nna rée cã: La' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna labí il-laniã tí'a ttu cosa nu riria ca enne' inna' cã qui'ni chi dá'ã.

²¹ Nihua labí ccã saber ca enne' para ina cã con tiempo ba: Nì chi dùe o nà' taá dùe, porqui'ni reino qui' Tata Dios nna pues entre la'a lebi'í ba chi gul-lani á'hua lo losto' le.

²² Ra hué ca discípulo qui'áa: Huàl-lani tiempo canchu chi cálati' le ilá'ni le Nubeyu' de Ýiabara' attu vuelta, màsqui'di por ttu bitsa terúbá, pero labí ilá'ni li e.

²³ A'hua gá çá le: Ni chi dùe, o, nà'la dùe. Pero bittu tsía le ñihua láa tanó le çá.

²⁴ Porqui'ni ti'a rappi étha rudàni' rábaniã dèsdeba làti ril-lani bitsa hàstaá làti renia bitsa, ã' tehuá ccá canchu de repente taá chi íl-lani Nubeyu' de Ýiabara'.

²⁵ Pero náduel-la' ýa qui'ni yala padecer quée nna, a'hua nuýetse' guthacca' ca enne' tsè'e anna ne.

²⁶ Ti'a uccua loti' gùdua Noé, a'hua ccá canchu chi i'yu tsá íl-lani Nubeyu' de Ýiabara'.

²⁷ Porqui'ni a'hua ca enne' tiempo lània nna gù'ya go bá nna huettsaná' bá nna beni çá hàstaá qui'ni bi'yu tsá gutà'a Noéa le' bårcaú, làniana de repente taá gul-lani iyya juiciuá nna gùtti iyáyiate ca enne' gùtse'e lània.

²⁸ A'hua ccá ti'a uccua loti' gùdua sobrino qui' Abraham láã Lot: gù'ya go bá nna hui'i bá nna huètti' bá nna huèni negocio bá nna béni ca enne', a'hua gùda çá louy bá nna huèdua yú'u bá nna beni çá.

²⁹ Pero la'a mismuba tsá biria Lot le' yeti máluá lã Sodoma nna, làniana de repente taá nna binnia fuego lani azufre de ýiaba nna bel-lùýã latsi' iyáyiani ca enni'a.

³⁰ Anía tehuá runi ca enne' canchu chi i'yu tsá ilá'ni itute yétsiloyu ril-lani Nubeyu' de Ýiabara'.

³¹ Canchu chi i'yu tsáa nna, nuýa tediba duã iqquia azotea qui' yú'u qui'í nna, eyàdiã nna uccuita tabáã, bittu éya'ã le' yú'u para thi'ã biýa té qui'í. A'hua nu rèni fuera lo tsina qui'í nna, bittu eyéçquiã litsi'í táyi'ã biýa té qui'í.

³² Líúrexaáruhuá latsi' le nu uccua lani niula qui' Lot tiempo lània; lã nna bedeqquia lúí para inna'ã cuè'e lí ñna beyacca taã ttu estatua dète'.

³³ Acca riquixa'ánia' le qui'ni nuýa tediba dua iqquj etúalatsi' la'labàni qui'í por nu cca qui' yétsiloyu nna, entonces gunitti lã na. Pero nuýa tediba gùtse'e latsi'í la'labàni nu cca qui' yétsiloyu nna, entonces ccabàni lã.

³⁴ A'hua nia' le qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna canchu il-lanie de réla làti anta' chuppa ca enne' lo ttu cama, pues ttuã nna édi'e, áttuã nna eyà'na bá.

³⁵ A'hua canchu chuppa ca niula yù'u çá huèttu, pues ttuã nna édi'e, áttuã nna eyà'na bá.

³⁶ A'hua canchu chuppa ca nubeyu' tsè'e çá tsina, pues ttuã nna édi'e, áttuã nna eyà'na bá.

³⁷ De beyacca gunne Jesús ca tìtsa'a nna, gunàba tìtsa' tè cabi e nna ra cabi: Gání,

Señor. Jesús nna rée cabi: Gaýa tediba té ttu nu yatti nna, pues níahuá itùppa ca bechettu.

18

¹ Gutixa'a huáni Jesús cabi attu comparación para guthète'nie cabi qui'ni caduel-la' guni cabi oración tulidàba nna bittu edùl-la'la latsi' cabi.

² Ree cabi: Le' ttu yeti nna gùdua ttu juez nu labí gùppã respeto Tata Dios, ñihua ca enne' nna.

³ Gùdua huá ttu niula viuda le' yétsiá nna seguídoni huía ru'a lo juez nna rã na: Beni bál-la cuiã'lu' lu'uxticia quia' contra nu ná contrario qui'ya'ã'.

⁴ Pero juez nna labí uccua tè latsi'í guniã lu'uxticia qui'í. Pero bitola nna belaba latsi'í nna uccuaniã: Màsqui'ba labí rappa huá' respeto Tata Dios ñihua ca enne' nna,

⁵ nada más porqui'ni niulí nna yala ruquitsi'niã inte', acca guni chia' lu'uxticia qui'í para qui'ni làa ita rã huequitsi'ni látsa'a'.

⁶ Anía ra nu ná juez malua.

⁷ Pero inte' nna nia' le: Canchu Tata Dios nna, tsí bihua dispuesto née para gunie defender ca enne' chi rée'nie, canu rul-luítsa' çá ne la'réla ritsábá cá. Tsí yala itsá cuédeé para gunie çá cualani cá.

⁸ Nía' le qui'ni adila retúa latsi'e çá para gunie lu'uxticia qui' qui' próntuni. Pero canchu chi íl-lani Nubeyu' de Ýiabara' nna, tsí hua tse'eýa le' yétsiloyu canu hua ligani tè fe qui' qui' lani e cá.

⁹ Gutixa'a huá Jesús attu comparación, para canu rulaba latsi' qui'ni yala tsè' ná çá, pero bihua cca guyu çá nuýaáru adí ca enne'.

¹⁰ Réé: Chuppa ca nubeyu' nna huía çá huèni oración le' templua. Ttu nuá nna uccuã ttu fariseo. Attu nuá nna uccuã ttu nu ruquiýa qui' impuesto.

¹¹ Nu ná fariséua nna du báníã ru'a altar runiã oración nna rã: Quiýaru cuiã'lu' Tata Dios qui'ni labí ná' ti'a ná adí ca enne', ubàna nna yélati' nna adúltero nna, nidirubani ti' ná nu riquiýa qui' impuesto duã'.

¹² pues inte' nna runia' ayunar chuppa vuelta le' ttu ttu semana, a'hua rutía' qui' diezmo de lo iyaba nu té quia'. Anía uccua oración qui' fariséua.

¹³ Nu ruquiýa qui' impuéstua nna du huã le' templua pero idittu' nna, nidirubani làa reyáyaniã ichitha lúj, sino rue' la lòstu'í porqui'ni yala uccuã sentir por ca tul-la' qui'í nna rã: Señor Dios, betúalatsi' cuiã'lu' inte' porqui'ni yala enne' tul-la' ná'.

¹⁴ Làniana ra tè Jesús: Hualigani te' nia' le qui'ni lã nna betsina'ã litsi'í yala lani la'ýeni, porqui'ni beyuniýén latsi' Tata Dios ca tul-la' qui'í; pero attu nuá nna labí beni Tata Dios na aceptar. Acca nia' le qui'ni nu cani qui'ni yala dáliaiani nna, egá'na menos lã; pero nu

rulaba latsi'ï qui'ni lanú nna nuña ná nna, lànua nna ccá lq' enne' ÿeni.

¹⁵ Làniana tahua' t'è cã ca huatsa to' ru'a lo Jesús para qui'ni gutsia né'e iqquia qui'. Bilá' báni ca discípulua' nui nna gutil-la la cabi ca enne' dia ritahua' ca huatsa tú'a.

¹⁶ Pero Jesús nna gutà'ye cã nna r'èe ca discípulua': Lihue'él-la' ca huatsa tú'ã' ibíga' cã ru'a lua', bittu guthàga' le cã; porqui'ni reino qui' Tata Dios nna ná para ca enne' losto' humilde ti'a ca huatsã'.

¹⁷ Hualigani te' nia' le qui'ni nu labí té fe qui'ï ti'a ttu huatsa tó' nna hue'él-la'ã qui'ni Tata Dios nna cu'úbia'nie na, entonces labí gá'ã le' reino qui'e.

¹⁸ Làniana ttu nubeyu' principal gunàba tìtsa'ã Jesús nna rã ne: Maestro bueno, biani gunia' para gata' la'labàni nu labí ttiã quia' cá.

¹⁹ Jesús nna ra tie na: Biani cca ra lu' inte' bueno ni'i. Ni ttú lanú té ná completamente tse' sino tüteruba Tata Dios.

²⁰ Hua nabia' báni lu' ca mandamiento: Bittu thualàni lu' nu labí ná tselu lu'. Bittu gutti lu'. Bittu cuána lu'. Bittu ichitha lu' bela'na qui' ca enne'. Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'.

²¹ Becàbi ttiã nna rã ne: Iyaba ca nuã' runia' dèsdeba ná nu cuiti'.

²² Biyeni báni Jesús nui nna r'èe na: Hua reyatsaaruni lu' attulo: betti' iyate nu té qui' lu' nna, bète ti'ã lani ca enne' ritè là'di', ÿiabara' lá nna gata' riqueza qui' riqueza qui' lu'; gutá té para ccá lu' ttu discípulo quia'.

²³ Biyeni baniã nu r'èe na, triste tsúbá beyéqquia, porqui'ni yala rico uccua.

²⁴ Gutebé' báni Jesús qui'ni yala triste uccuanã nna, ra tie: Yala tãbi ná para canu té iÿeni bel-liu qui' qui' tsíalatsi' qui' nna hue'él-la' cã qui'ni Tata Dios nna quée enne' cu'úbia'nie cã.

²⁵ Adila fácil ná tté ttu camello le' yèrù to' qui' ttu guña, ti'chula ttu rico gá'ã le' reino qui' Tata Dios.

²⁶ Làniana canu biyèni ca tìtsa'ã' nna ra cã: Entonces núla ccani l-lã cá.

²⁷ L'èe nna r'èe cã: Nu rulaba latsi' ca enne' qui'ni labí ná posible, pues fácil bá ná para lani Tata Dios.

²⁸ Làniana ra t'è Pedrua ne: Intu' nna chi bethà'na tu' iyaba nu té qui' tu' nna chi denó tu' cuiã'lu'.

²⁹ Jesús nna r'èe cabi: Hualigani te' nia' le qui'ni hua tse'e canu chi bethà'na cã litsi' qui' l-le, tàta nàna qui' qui' l-le, ca bettsi' qui' le, niula qui' qui' l-le, ca ÿi'ni qui' l-le por nu cca qui' reino qui' Tata Dios;

³⁰ acca làcã nna thi' cã adíru'ã bendición annana, ã'hua tiempo nu chi' da'la nna gata' huá la'labàni nu labí ttiã qui' qui'.

³¹ Làniana guleqquia Jesús tsì'nu ca discípulua' yà'latsi' nna r'èe cabi: Annana dia

ri'u ciudad Jerusalén. Nía nna ccá cumplir iyaba ca tìtsa' nu bedia ca profeta nu cca qui' Nubeyu' de ÿiabara'.

³² Pues gute cã ne cuenta lani canu dittu' canu rigú'ubia' le' nación qui' ri'u, A'hua guni cã ne burla nna gul-luítsa' cã ne ca tìtsa' malo nna, guttùtu xèni' qui' ne nna,

³³ hué' díbã cã ne lani cuarta, làniana iche' cã ne para gutti cã ne. Pero t'sunna bitsa bitola nna, eyáthee de lo lù'uti.

³⁴ Ca discípulua' nna nidi' tito' làa gutelíni cabi biña nuá gutixe'e, porqui'ni beyà'na ba chul-la le' la' riyeni qui' cabi.

³⁵ Loti' chi deyya Jesús exa taá yet'si Jericó nna, re' t'è ttu ciego cuitta' nédaã rinãbã caridad.

³⁶ De biyèniã ril-làbi ni'a ca enne' ritè nía, acca gunàba tìtsa'ã biña nuá.

³⁷ Làcã nna ra t'è cã na qui'ni da' Jesús enne' nazareno.

³⁸ Làniana gunne ciéguã iditsa nna rã: Jesús ÿi'ni David enne' uccua rey, betúalatsi' cuiã'lu' inte'.

³⁹ Ca enne' denéruã nna gutil-la t'è cã ciéguã qui'ni guthàya rú'ï, pero lã nna adila iditsa gunniã nna rã: Cuiã'lu' ÿi'ni David, gùppa cuiã'lu' la' retúalatsi' quia'.

⁴⁰ Gulèda t'è Jesús nna benie mandado taxi' cã na ru'a lúe. Bitsina' bãã nna gunàba tìtsa' t'è Jesús na,

⁴¹ r'èe: Biani calatsi' lu' inte'. Becàbiã nna rã ne: Señor, calátsa'a' elá' te'.

⁴² Jesús nna r'èe na: Annana iyàlia ca iyyalo lu' nna ilá'ni lu'; por fe nu té qui' lu' lani inte' nna acca chi té la'yani' qui' lu'.

⁴³ Luégutaã bilá' chiniã nna dia ttiã lani Jesús nna rudàlianã Tata Dios. A'hua iyábani ca enne' dia nía nna, de bilá'ni cã nu uccua nna bè' hua cã gracia Tata Dios.

19

¹ Néda bá chi yù'u Jesús le' yet'si Jericó.

² Le' yétsiã nna dua ttu nubeyu' rico làã Za-queo nna uccuã jefe qui' iyaba canu riquiÿã qui' impuesto para gobiérnuã.

³ Lã nna yala uccua latsi'ï ilá'niã Jesús nna gunibíã ne. Biria ttiã díã tátsa'ã ne; pero de tántua ca enne' yéts'e'ã nna labí uccua ilá'niã ne porqui'ni uccuã chaparro to'.

⁴ Acca quèthani beneruã nna huàppiã lo ttu yà xeni para ilá'niã ne, porqui'ni nialá ná qui'ni ttiè.

⁵ Bitsina' bá Jesús nía nna bilá'nie na dua lo yãgã nna ra tie na: Zaqueo, beyàdi xia, porqui'ni le' litsi' lu' ná qui'ni il-lania' anna.

⁶ Zaqueá' nna quèthani beyàdi chiã, yala lani la' redãcca' latsi' beniã ne recibir litsi'ï.

⁷ Nuá bá bilá'ni ca enne', acca gudulo chi cã betit'se'él-la' cã Jesús nna ra cã qui'ni hué litsi' ttu nu huèni tul-la'.

⁸ Bitola nna guduli Zaquéa nna rã ne: Annana Señor, tsal'lue' taá de lo iyaba nu té quia' nna guté ya' a lani ca enne' ritè là'di'. A'hua canchu chi bethácca'yí'a nu'ya ttu enne' nna gutú'a' bi'ya té qui'í nna, pues annana gudéqquia' áttana tántolá qui'í.

⁹ Jesús nna rée: Annana chi gul'lani salvación para ca enne' tsè'e le' yú'í, yà'ni qui'ni nubéyu'í nna chi ríalatsi'í nna ná huá ttu yí'ni Abraham.

¹⁰ Por nu' nna bita Nubeyu' de Yíabara', para hueyíla canu chi gunitti nna gudilée çã le' ca tul-la' qui' quí.

¹¹ Exa gáábá Jerusalén chi dia Jesús nna, iyaba ca enne' biyénni çã titsa' qui'áa nna belaba latsi' qui' qui'ni chi' taáni duá il-lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Acca gutixè'e ttu comparación nna,

¹² rée: Ttu ènne'yu' tsè' nna huía bi attu país idittu' para thí' bi poder para ccá bi rey, lániana luégutaá eyéqquia bi.

¹³ Pero ántesca thá' bi nna gutáyi bi tsii canu runi tsina qui' bí'a nna, bete bi ttu cantidad xeni de moneda qui' ttu ttu tsa quí nna ra tè bi çã: Gutha' le bél-liu' para guni le gana iquía qui' miéntraste tsa'á' nna él-lania'.

¹⁴ Guda' tè bi. Pero ca enne' látsi bí'a nna, la' yéelatsi' lá gúppa çã qui' bi, acca guthel-la' tè çã ttu comisión ru'a lo canu rigú'ubia' nía para ina çã: Labí calatsi' tu' qui'ni nubéyu'a' nna ccá rey qui' tu'.

¹⁵ Pero lábi nna guí' la bi poder para ccá bi rey. Lániana beyéqquia bi nna gutáyi tè bi ca mozo qui' bí'a canu bete bi bel-liu' lani canaá para eyúni bi cuenta lani çã tsáliáya gana chi beni ttu ttu çã.

¹⁶ Bitsina' tè nu priméruá ru'a lo enne' ná rey nna rã: Señor, lani bel-liu' qui' cuiá'lu'a nna chi benia' gana átsii cantidad.

¹⁷ Lábi nna ra tè bi çã: Tsè'ba ná nu beni lu', pues siervo tsè' ná lu' porqui'ni lani ti'to' rúbá nna uccua lu' fiel, acca annana gudúa' lu' para cu'úbia'ni lu' tsii ca yetsí.

¹⁸ Bitsina' huá áttuá nna rã: Señor, lani bel-liu' qui' cuiá'lu'a nna chi benia' gana ágayu' cantidad.

¹⁹ Lábi nna ra bi çã: A'hua lu' nna, gudúa' lu' lo gayu' ca yetsí.

²⁰ Bitsina' huá áttuá nna rã: Señor, níba tè bel-liu' qui' lu'a, tuábá te' a le' ttu panitu, pues

²¹ anía benia' porqui'ni gútsi te' cuiá'lu', porqui'ni ná cuiá'lu' ttu enne' duro, cáalá bethá' ya' a nna entonces huedi' telá cuiá'lu' itútiá, porqui'ni redi' cuiá'lu' làti labí guda cuiá'lu'.

²² Lániana ra bi çã: Siervo malo ná lu'. Por la'a mísmuba titsa' qui' lu' nna acca ccá lu' condenar. Hua yú bá lu' qui'ni ná' ttu enne' duro, redí'a' nu láhuabi guda' a'hua rutúppa' làti lahuábí bedál-la'a'.

²³ Entonces, bianicca labí gulú'u lu' bel-liu' qui'yi'í banco para qui'ni canchu chi él-lania' nna edí' ya' a lani yí'ni'ni'.

²⁴ Lániana ra bi canu tsè'e nía: Líccua bél-liu' lo ní'í nna, líúte tí a lani nu beni gana átsii tántua.

²⁵ Làçã nna ra tè çã bi: Pero Señor, chía té tsii qui'í.

²⁶ Becàbi enne' ná rey nna ra bi: Inte' nna nía' le qui'ni nu'ya tediba tè qui'í nna, entonces lã nna thí' lã adí; pero nu labí té qui'í nna, pues hàstaá ti'to' nu té qui'í nna itua telã.

²⁷ A'hua iyaba canu na contrario qui'ya'a nna canu bihua uccualatsi' qui'ni ccá' rey qui' quí, litáxi' tsate' çã nì nna lichú yáni qui' ru'a lua'.

²⁸ Beyacca ba gunne Jesús ca titsa'a nna, dia tie denérué para Jerusalén.

²⁹ Exa tegáabá ca yetsí Betfagé nna Betania nna chi dia cabi luítta' i'ya láá Monte de los Olivos, guthel-la' tie chuppa ca discípulo qui'áa nna,

³⁰ rée çabi: Lítsia le' yetsí to' nu re' frente taá tétiá nna. Canchu chi bitsina' le nna hua taxácca' digá le làti tá' ttu burro to' nu nidi ttu enne' labí chi gútsiá na. Ethàtsi li a nna eche' tésate' li a ni.

³¹ Canchu nu'ya inàba titsa'a le: Bianicca rethàtsi li a, entonces lebi'í nna ecàbini lí a: Porqui'ni Señor nna riquína'nie na.

³² Huía tè ca discípulá nna taxácca' cabi tí'ba nu chi ra Jesús cabi.

³³ De rethàtsi cabi burro tú'a nna, biria chi canu ná xana' nía nna ra çã çabi: Bianicca rethàtsi le burro tú'a' nì'.

³⁴ Becàbi cabi nna ra çabi: Señor nna riquína'nie na.

³⁵ Lániana beche' tè cabi burro tú'a làti du Jesús. Guxua tè çabi ca lári' qui' cabía cui'í, Jesús nna gútsia tie na.

³⁶ Gútsila tè çabi ca lári' lo néda para ttíe.

³⁷ Chi' tegáabá duá quel-la' cabi láiyu qui' Monte de los Olivos nna, lániana iyaba ca enne' yétsè' dia lani áa nna yala bedacca' latsi' qui' nna gudulo çã bedálani çã Tata Dios por iyaba ca milagro nu chi benie lani ca enne' nna,

³⁸ acca gunne çã iditsa tsè': Bendito Enne' da' por nombre qui' Señor Dios para quée rey qui' ri'u. Acca hua té la' redacca' latsi' le' yíabara', la' dálani para Tata Dios nna.

³⁹ Lániana tuchúppa ca fariséua canu dia huá çã entre ca enne' yétsè'á nna ra çã Jesús: Maestro, gutil-la tí' canu da' lani cuiá'lu'a'.

⁴⁰ Becàbi Jesús nna rée çã: Hualigani te' riquixa'ánia le: Canchu làçã guthàya rú'a quí nna, pues hàstala ca íyya anta' lo nedí nna thulo çã inne çã iditsa a favor de inte'.

⁴¹ Jesús nna bilá' banie ciudad ri'ç exa taá nna, gudulue guresie por la' nna,

⁴² ra tiè: Caalá nabia' tsàni lu' qui'ni anna ná tsá de la'ÿeni para lu', pero bágá' bá ló lu'.

⁴³ Inte' nna nia' lu' qui'ni huàl-lani tsá qui'ni ca contrario qui' lu'a nna de repente taá íl-lani çà nna tséqqúá çà ita'lùba lu'; ca soldado qui' qui' nna gudàa çà guardia para qui'ni làa l-lá ca enne' qui' lu'.

⁴⁴ Gutàppa' guthinniani çà ca dé'e qui' lu' nna ca yú'u qui' lu' nna, gul-lùÿa çà latsi' ca enne' qui' lu' nna. Pues hàstaba ca ÿyya nna labí eyà'na iqquia luetsi qui' sino iyáÿiani çà iyinnia. A' ccá lani le porqui'ni labí bedàcca'ni le loti' gul-lanie lani le.

⁴⁵ Gutà' ba Jesús le' templua nna, bedàl-lee fuera iyaba canu tsè'e nía huètti' nna huí'i nna runi çà negocio nna,

⁴⁶ rée çà: Tata Dios nna rée lo titsa' qui'e: Yú'u qui'ni nna ná yú'u para oración; atsi'ni lebi'i nna, bèlià qui' ubàna lá chi nani lí a.

⁴⁷ Jesús nna gutixè'e ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios ttu ttu tsá bá le' templua. Acca ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna a' hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna yala uccua latsi' qui' gutti çà ne.

⁴⁸ Pero bihua modo betseláni çà býalá guthácca' çà ne, porqui'ni iyáÿiani ca enne' bedà naga' qui' qui' nna labí uccua latsi' qui' gunitti çà ni ttu titsa' nu gunnie.

20

¹ Ttu tsá lània nna de riquixá'ani Jesús ca enne' le' templua ca enseñanza qui' Tata Dios nna de runie predicar acerca de ca titsa' tse' qui'e nna, bitsina' tè ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley lani canu rigú'ubia' entre ca enne' yeátsiá.

² Gunne çà lani e nna ra çà ne: Gutixa'áni intu'. Núní por mandado qui'ni acca runi lu' ca cosj. Núní benna derèchu' qui' lu' cá.

³ Becàbi Jesús nna rée çà: A' hua inte' nna guni huá' le ttu pregunta, lecàbini inte':

⁴ Derecho nu bénini Juáan bautizar, tsí dá'á de ÿyabara', o tsí ca enne' ba bete çà na áccá.

⁵ Làniana gudulo çà gunne lettia çà ti'ÿalá ecàbini çà ne nna ra luetsi qui': Ti'ani ecàbi ri'u annana: Canchu ina ri'u qui'ni Tata Dios bete derecho qui' Juáan para guni bi bautizar, entonces gá taá ri'u: Biálacca làa huàlatsi' le qui' bi cá.

⁶ A' hua canchu ina ri'u qui'ni ca enne' ba bete permiso qui' bi, entonces iyaba ca enne' nna gudua çà ÿyya iqquia ri'u porqui'ni yala seguro ga'na çà qui'ni Juáan nna uccua bi ttu profeta nu guthel-la' Tata Dios.

⁷ Acca mejor la becàbi çà nna ra çà: Labí yù tu' gáÿalá da' derecho qui' bía.

⁸ Làniana ra tè Jesús çà: Nihua inte' nna labí quixa'ánia' le nuÿa benna la'huacca quia' acca runia' ca cosj.

⁹ Gutixa'a tènì Jesús ca enni'a ttu comparación nna rée: Ttu ènne'yu' nna guda bi planta qui' betsulí' le' loyu qui' bi. Betèsà tè bi lóyúa lani canu guni çà na tsina. Làniana guda' tè bi dia bi attu lugar nna labí betsina' tè bi.

¹⁰ Bi'yu díbá tiempo cosecha qui' betsulí'a nna guthel-la' bi ttu mozo lani canu runi tsina le' lóyúa, para qui'ni gute çà qui' rendimiento qui' loyu qui' bía. Pero làçà nna bè' lá çà mózuá idi' tsè' nna bethel-la' tè çà na, bittu tení biÿa bete çà éyu'a.

¹¹ Bedethèl-la' gáabá bi attu mozo nna, anía huá bedua dí' çà mózuá nna bè' çà na lani yà nna, á' tètuba dénáló ni'í bethel-la' çà na.

¹² Bedethèl-la' gáabá bi attu mozo nu cca tsunnáa nna. Aníahuá bedethácca' çà na, de chi beni dí' çà qui'ni nna bedàl-la çà na fuera.

¹³ Làniana enne' ná xana' lóyúa nna ra bi: Annana biátsarúnua' gunia'. Ithèl-la' cà'a' ÿi'nia' enne' yala catsi'iti'í, xiaba canchu chi ilá'ni çà bi nna huappa cà'ba çà bi respeto.

¹⁴ Pero canu runi tsina lóyúa nna de bilá'ni çà ÿi'ni bía nna gulú'u taá titsa' luetsi qui' nna ra çà: Là nui nuá' eyà'na itubá lóyú. Lítsa, gutti ri'u a' para qui'ni ri'u la thi' nu reda' latsi' tàta qui' niá na ccá ri'u xana' itubá lóyú.

¹⁵ Làniana bedàxu' çà ÿi'ni bía nna bedàl-la çà bi fuera nna betti çà bi. Acca, biani guni propio gani enne' ná xana' lóyúa lani làçà cá.

¹⁶ Pues el-lani bi nna gul-lùÿa bi latsi' canu runi tsinàa nna, gutèsà tè bi loyu qui' bía lani canu huaya' la. A' ná comparación nu gutixa'a Jesús. Ca enni'a nna de biyénini çà ca titsa' qui'e nna ra tè çà: Làa ina càna Tata Dios thacca' tu' ti' ra cuiá'lu'a'.

¹⁷ Pero Jesús nna gunne'e çà nna rée: Pues biani ritelíni le titsa' nu ga'na escrito làti ra: ÿyya nu labí guyú'u latsi' canu rucua' yú'a nna,

Chi ná ÿyya principal nu adila tsittsi naxu'a yú'a.

¹⁸ Inte' nna nia' le: Nuÿa tediba ibixi lo ÿyya principal ni nna l-lúÿa latsi'í, á' hua nuÿa íquianí imia ÿÿy nna gútsi'iti'niá na.

¹⁹ Làniana ca sacerdote principal a' hua ca maestro de la ley nna gutelíni çà qui'ni contra làbáçá nuá gutixa'a Jesús enseña'zaá. Acca yala uccua latsi' qui' gudàxu' çà ne, pero gutsibáni çà ca enne' yeátsiá.

²⁰ Acca guleda ba çà ttu oportunidad nna bete çà bel-liu làtsi' ná' tuchùppa ca enne' para tsia' çà guni bá çà ne prueba ti'átsi yala amigo tsè' ná çà lani e, canchu ecàbie ttu titsa' nu labí ná correcto, anía modo nna gappa çà néda gute çà ne cuenta làtsi' ná' gobernador.

²¹ Acca gunàba titsa' tè çà ne nna ra çà: Maestro, hua yù bá tu' qui'ni rulue' cuiá'lu' nna riquixa'a cuiá'lu' puro taá nu ná tsè', nihua labí rucué'ni cuiá'lu' ca enne' según la'

rinna' qui' quí, sino ttu ru'ataá caní cuiá'lu' çá nna riçuíxá'ani cuiá'lu' iyábani ca enne' lo néda lígani qui' Tata Dios.

²² Gutixa'áni cuiá'lu' intu': Tsí hua ná tsè' quiyá ri'u nu ruthítsini gobierno qui' César ri'u, o tsí bíhuá áccá.

²³ Pero Jesús nna gutelí taánie la' rulábalatsi' mal qui' quí nna rée çá: Biecca calatsi' le guquinnia le inte' lani ca titsa'a'.

²⁴ Líulue' tsánani inte' bél-liuá' nna. Núní retrato qui'ní nui dua lo monédí, a' hua núní láa ní nui dua ní. Becàbi çá nna ra çá ne: Qui' Cesar enne' romano ná rey.

²⁵ Làniana ra tie çá: Entonces líute bá qui' César nu ná qui' César, a' hua líute bá qui' Tata Dios nu ná qui' e nna.

²⁶ Por ca titsa'a nna labí birialàni çá uquinnia çá ne lani ttu titsa' ru'a lo ca enne' yetsiá, sino qui'ni biquíla' bá latsi' quí ti'yá becàbie, acca mejor la uccua taá tsi qui' quí.

²⁷ Làniana bitsina' tè tuchùppa canu denó çá religión saduceo. Ca saduceú nna labí rialatsi' quí qui'ni eyátha ca enne' de lo lù'uti. Làçá nna gunàba titsa' çá Jesús nna,

²⁸ ra çá: Maestro, lo escritura nu bethà'na Moisés lani ri'u nna, ra qui'ni canchu nuýa ttu enne' ní gatti ttu bettsi'í nna pero lanu ýi'ní uccua, entonces ná qui'ni guttsa taáni'í lani niuláa para qui'ni elithá descendencia qui' bettsi'í nu gúttia.

²⁹ Gutsé'e gátsi bettsi' ca enne'. Bettsa tená' nu nérúa nna, pero gútti bá nna lanú ýi'ní uccua.

³⁰ Làniana nu cca chùppáa nna bettsa huáni'í lani viúdaa, pero gútti huá nubéyu'a nna, nihua lanú ýi'ní uccua.

³¹ Anía tehuá uccua lani nu cca tsunnáa, hàstaá qui'ni iyaba canu gátsi béttsi'a nna gùdualàni çá niuláa, lanú ýi'ni quí uccua.

³² Bitóte nna gútti huá niuláa.

³³ Canchu chi gal-la' tsá eyátha canu yatti nna, nulá canu gátsi béttsi'a ccá qui'í niuláa cá, ya qui'ni iyaba gátsi çá nna bettsaná' quí lani a.

³⁴ Jesús nna becàbinie çá nna rée: Ca enne' qui' yétsiloyuí nna ruttsa báná' quí.

³⁵ Pero canu cca merecer tsé'e çá le' la'labàni nu chì' da'la nna eyátha çá de lo lù'uti nna, pues lanuru nuýa guttsaná'.

³⁶ Porqui'ni nía nna lanuru nuýa gatti. Pues iyaba çá nna ccá çá ýi'ni Tata Dios porqui'ni eyátha çá de lo lù'uti para la' labània, acca ccá lá çá ti'a ná ca ángel.

³⁷ Pero acerca de canu yatti ná qui'ni eyátha çá de lo lù'uti nna, pues la'a mísmuba Moisés gutixa'a bi acerca de nua' láti rinne bi nu cca qui' títtsa yéttse' nu ritè lál-lanía loti' ra bi qui'ni Señor nna née Dios qui' Abraham nna Isaac nna Jacob nna màsqui'ba chia gutsá gútti cabi.

³⁸ Quiere decir qui'ni canu yatti nna bàni ba çá. Cálalá labí ná á' nna, entonces ti'ani

modo ra Tata Dios qui'ni entre canu yatti nna tsé'e canu runi çá ne adorar cá. Pues para lani Tata Dios nna, a' hua ca enne' canu chi gútti nna bàni bá çá, ti'a canu labí chi gútti.

³⁹ Becàbi tuchùppa ca maestro de la ley nna ra çá ne: Maestro, yala tse' becàbi cuiá'lu'.

⁴⁰ Pues labiru beyáyani çá inàba titsa' çá ne adí.

⁴¹ Làniana Jesús nna rée çá: Ti'ani modo acca rena çá qui'ni Cristua nna née ýi'ni David cá.

⁴² Atsi'ini la'a mísmuba David gunne bi acerca de lèe lo libro qui' ca Salmos nna ra bi:

Señor Dios nna gunènie Señor quiyá'a nna rée:

Gùduani cuittá'a' lado bàni,

⁴³ Hàstaá qui'ni gúnná' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu çá lu', para qui'ni gúl-liani lu' iqqúa quí.

⁴⁴ Por ca titsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SENOR. Entonces, ti'ala modo acca née descendiente qui' bi cá.

⁴⁵ Làniana ru'a lo iyaba ca enni'a nna ra Jesús ca discípulo qui'áa:

⁴⁶ Líhue' cuidado lani ca maestro de la ley, qui'ni làa guni le ti'a runi çá. Yala rú'ulatsi' quí cueni çá lo néda lani ýo tùmí qui' quí, a' hua yala rú'ulatsi' quí qui'ni ca enne' ýetse' guni çá çá saludar canchu dia çá lo néda, a' hua yala rú'ulatsi' quí xúani çá lo ca asiento dàa iqquiará' tè le' ca sinagoga a' hua lo ca primero asiento le' ca fiesta qui' quí para qui'ni ilá'ni ca enne' çá qui'ni yala enne' re' cuenta ná çá.

⁴⁷ Làçá nna rigua çá hàstaá ca yú'u qui' ca pobre viuda nna, a' hua màsqui'ba yala itsá runi çá oración pero labí lí nu runi çá. Acca nia' le qui'ni ca nui nna adila fuerte ná castigo thí' çá.

21

¹ Le' templua nna bilá'ni Jesús ca enne' rico rigú'u çá bel-liu le' caja para ofrenda.

² Bilá' huánie bitsina' ttu niula pobre nà viuda nna, gulù'í chuppa moneda nu de cobre dacca' çá ti'to' rúbá.

³ Ra tè Jesús: Hualigani te' nia' le qui'ni niula viudí nna yala là'di' rittiá, pero adila iýeni betiá' tì'chula iyaba çá.

⁴ Porqui'ni iyaba çá nna rute çá qui' ofrenda para Tata Dios nu réxabáni çá, pero niulí nna màsqui'ba nà pobre, pero bete lá itute hàstaá nu ná gonia.

⁵ Rinne tè tuchùppa cabi qui'ni yala tsè' ná templua, porqui'ni yala tsè' ná ca iyya cua'ni ca dé'a, a' hua latsitte ni ná canu beda' latsi' ca enne' bete çá para ccá tsè' le' templua. Làniana ra Jesús cabi:

6 Huàl-lani tsá qui'ni iyaba ca cosa nu rilá'ni le annana, pues itáppa' iyinniani çá porqui'ni huàl-lani canu dittu' nna guthinnia gutáppa'ni çá hàstaá qui'ni labiru eyà'na iqquia luetsi ca iyyi.

7 Gunàba titsa' tè cabi e nna ra cabi: Maestro, cuani ccá nu gútixa'a cuía'lu'á'. Biani señal ni ilá'ni tu' para ccá tu' saber ántesca thulo iyaba ca cosí.

8 Becàbi tè Jesús nna rèe: Lihue' cuidado qui'ni làa guthacca'yí çá le. Porqui'ni nuýetse' il-lani lani nombre quia' nna ina çá qui'ni làcá nuá Cristua. A'hua ina çá: Chì taáni duá il-lani fin. Pero bittu tsíalatsi' le qui' quí.

9 Canchu chi guna le qui'ni cca guerra o qui'ni ritil-la ca gobierno nna, bittu gátsini le. Porqui'ni náduel-la' ccá yà'latè ca cosí, pero nihuani labí chi gúl-la' tè fin.

10 Raáruhuée cabi: Ttu nación nna til-lá contra attu nación, q'hua ttu gobierno contra attu gobierno nna.

11 A'hua il-lani la' riýú' fuérteni, q'hua il-lani ubina' nna itsahue' nna iyé lettia tsé' le' yétsiloyú. A'hua ca enne' nna yala gátsini çá porqui'ni ilá'ni çá ca señal nu cca ýiaba.

12 Pero ántesca il-lani iyaba ca cosí nna, gutsia latsi' quí le nna gudáxu' çá le nna gute çá le cuenta lani ca enne' principal le' ca sinagoga, q'hua gudà-la' çá le litsi' iyya, q'hua iche' çá le ru'a lo ca rey nna canu rigú'ubia' nna porqui'ni ná le enne' rialatsi' quia'.

13 Anía modo nna gappa le néda para quixá'a le nu cca quia'.

14 Licuèqquia tsittsi latsi' losto' le qui'ni bittu nýue gá cani le ti'íya ecàbi le para guni sostener qui' le;

15 porqui'ni inte' nna gunna' titsa' nna la' riyénitse' nna lo losto' le, hàstaá qui'ni canu iria contra le nna labiru ccani çá ecàbi çá biýa contra ca titsa' qui' le.

16 A'hua ca tàta nàna qui' le nna, ca bettsi' le nna, ca pariente qui' le nna, ca amigo qui' le nna gute çá le cuenta làtsi' ná' canu labí cca gyyu çá le, pues gútti hua çá tuchuppa le.

17 Pues itute yétsiloyu nna guyudí'q le porqui'ni ná le enne' rialatsi' quia'.

18 Pero nidi ttu ittsa' iqquia le labí il-latsu' canchu labí ná voluntad qui' Tata Dios.

19 Canchu ccá bá le tsittsi lani inte' nna, huatta' la'labàni qui' le.

20 Canchu chi ilá'ni le iýetse' ca soldado ita'lùba ciudad Jerusalén nna, entonces ttélini le qui'ni chi bi'yu tsá qui'ni l-lúya latsi'.

21 Làniana canu tsé'e le' región qui' Judea nna dàni çá ucuita çá tsía çá lo ca ló'ya lá. A'hua canu tsé'e le' ciudadad nna dàni çá ucuita çá. Canu tsé'e fuera Jerusalén nna, bittu éya'a çá li'í sino dàni çá ucuita telá çá.

22 Porqui'ni anía nna ccá cumplir iyábani nu chi ga'na escrito acerca de tiempo de castígu.

23 Canchu chi bi'yu tsáa nna, ica'rútsi'íru ca niula nuà' huatsa to', q'hua canu rigátsi' ýi'ni to' qui' quí nna, porqui'ni yala ca sufrimiento il-lani le' ituba nación ni q'hua ttu castigo xeni iqquia yétsi.

24 Ttu te çá nna gatti çá lo guerra, adí çá nna iche' canu dittu' çá preso hàstaá attu nación huaya'. Ca enne' dittu' nna ebèqquia bestè ní çá ciudad Jerusalén hàstaá qui'ni ilúya tiempo nu ná qui'ni guni çá dominar.

25 Làniana ilá'ni ca señal ýiaba, porqui'ni labíru gudàni' bitsa' nihua biuá'q' nna nihua ca bélia nna. Ca enne' qui' yétsiloyu nna yala uccuè'eniá latsi' quí q'hua yala gátsini çá porqui'ni yala ruido guni indatú'a thúliniá.

26 Làniana igútsi latsi' quí por tántua la' rátsilatsi' de tebé'ni çá il-lani ca sufrimiéntua le' yétsiloyú, pues hàstaá iyaba ca cosa canu tsia ýiaba nna, tatittini çá.

27 Làniana ilá'ni çá Nubeyu' de Ýiabara' il-lanie le' ttu bía lani itute la'huacca qui'e nna la'yani' qui'e nna.

28 Canchu chi thulo ccá ca cosí nna, leyàppa fuerza nna lichitha lo le nna linna', porqui'ni chí taáni duá il-lanie para gudilèe le.

29 Làniana gutixa'a Jesús ttu comparación nna rèe: Linna'tsáruhuá ca yà exxuhuí q'hua iyaba adí ca yà.

30 Canchu chi rilá'ni le qui'ni rebia l-la' qui' quí, pues anía modo ritelini le qui'ni chí' taáduá il-lani tiempo verano.

31 A'hua lebi'í nna, canchu chi ilá'ni le qui'ni cca iyaba ca cosa nu chi gutixa'ánia' le nna, entonces ccá le saber qui'ni exa taá chi debiga' tiempo de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

32 Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni labí tté ca enne' tsé'e tiempo de ca señal ni hàstaá qui'ni iyábani ca cosí nna ccá çá cumplir.

33 Ýiaba nna yétsiloyu nna l-luýa bá latsi' quí, pero ca titsa' quíyí' nna labí tté çá sino té qui'ni ccá çá cumplir.

34 Lihue' cuidado por la'a lebi'í bá, qui'ni làa puro i'ya go le nna guni le borrachar nna yala nýue ni tsé'e le nu cca qui' yétsiloyu nna, para qui'ni aláa ca nui lá runi le canchu de repente taá chi gal-la' tsá señalado nu nani Tata Dios,

35 porqui'ni ti'a cca canchu chi là' retò taáni ttu trampa, q' modo de repente taá il-lani tsáa nna nýyani latsi' ca enne' tsé'e le' itúyiani yétsiloyu nna labí l-lá çá.

36 Acca litsé'e al tanto, liguni oración tulidàba qui'ni gappa le fuerza para gutè le tsé' iyaba ca cosí canchu chi il-lani çá nna tsé'e le lani la' redacca' latsi' ru'a lo Nubeyu' de Ýiabara'.

³⁷ Jesús nna ttu tsá bá gutixe'e le' templua iyétse' ca enseñanza. Pero de réla lá nna berie nna hué beyà'née lo i'ya láq Monte de los Olivos.

³⁸ Itúbani yétsiá nna huía çà ru'a lúe de díla lá le' templua para gudà naga' quí quí'e.

22

¹ Exa taá chi debiga' fiesta canchu chi ro çà ettaxtila sin levadura para qui'ni guni çà celebrar tsá pascua para éxalatsi' quí loti' guláa ca ta' táta qui' quí le' pais Egíptua.

² Ca sacerdote principal lani ca maestro de la ley nna beyíla çà néda tí'íya modo gutti çà Jesús, pero yà'latsi' bá gune lettia çà porqui'ni gutsibáni çà ca enne' yétsiá.

³ Gut'à tè Satanás lo losto' Judas nu guta' huá líj Iscariote, uccua huá ttu nu tsí'nu ca discípulá.

⁴ Judas nna huía láti tsè'e ca sacerdote principal a'hua canu ná jefe qui' guardia qui' templua nna bè' huá titsa' lani çà tí'íyalá modo gutiá Jesús cuenta lani çà para gattie.

⁵ Lâçà nna yala bedácca'ni çà nna beyà'na çà qui'ni gute çà bel-liu qui'.

⁶ Lâ nna guýi'ché' bá nna guduluç beyilá néda tí'íya modo gutiá ne cuenta lani çà, sin qui'ni lâa tébé'ni yétsiá.

⁷ Gùl-la' bá tsá ro çà ettaxtila sin levadura nna uccua duel-la' gutti çà ttu carneru to' para sacrificio qui' tsá pascua.

⁸ Jesús nna guthèl-le'e Pedrua nna Juáan nna rée cabi: Lítsia nna guni le preparar para go ri'u nna éxalatsi' ri'u tsá yéni.

⁹ Lâcabi nna ra cabi e: Gani calatsi' cuiç'lu' guni tu' a preparar.

¹⁰ Lée nna rée cabi: Canchu chi gá'a le le' ciudad', nía nna etsà' le ttu nubeyu' dénú'a tu ré'e inda. Tanó tè li a hástaá' le yú'u láti éya'a.

¹¹ Línnei enne' ná xana' yú'a nna ga li a: Guthel-la' Maéstrua intu' para inába titsa' tu' cuiç'lu': Gani nua' dua cuarto láti ná qui'ni gua' lani ca discípulo quiyi'í nna guni tu' celebrar pásçu.

¹² Nubéyu'a nna gulue' taániç le ttu cuarto xeni nu çia dua léda bá duç iqquia ráa'lá, porqui'ni yú'a nna nç nu chuppa cua', nía nna liguni preparar para ri'u.

¹³ Lâcabi nna huía cabi nna taxácca' cabi tí'a nu chi ra Jesús cabía. Nía nna beni cabi preparar para pásçuá.

¹⁴ De gùl-la' hórâa nna gùduani Jesús lo méyaá, a'hua ca apóstol lani e nna.

¹⁵ Lâniana rée cabi: Yàlani deseo té quia' gua' lani le tsá pásçuç ántesca gattia'.

¹⁶ Porqui'ni nia' le qui'ni labiru go ya' a' attu hástaá qui'ni ccá cumplir itútiá le' reino qui' Tata Dios.

¹⁷ Jesús nna guýi' tie vásuá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios nna, lâniana rée cabi: Líthi' a nna líquithia a' entre lebi'i.

¹⁸ Porqui'ni nia' le qui'ni labiru í'ya' inda qui' betsulí' hásta'na canchu chi íl-lani reino qui' Tata Dios.

¹⁹ Lâniana Jesús nna guýi' tie ettaxtilá nna gunàbèe bendición; lâniana gùl-le'ée na nna bi'e cabi nna rée: Nui nna nç cuerpo quia' nu rutía' por lebi'i. Ij ba guni le para nu çì' da'la, pero siempre éxalatsi' le inte'.

²⁰ Beyacca díbá gutó sé' cabi nna, guýi' huéé vásuá nna rée: Vásuç nna runiç representar convenio cubi nu runia' seguruni por medio de réni quia' nu ilàlia por lebi'i.

²¹ Pero linna'áruhuá qui'ni nu gutiç inte' cuenta para gattia', pues niba rucà ní'í lo meýi' lani a'.

²² Hualigani qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna dia bée ttie iyaba nu chi ná qui'ni ccá, pero ica' rútsi'íru nubeyu' nu guniç inte' traicionar.

²³ De biyénni ca discípulá ca titsa'a nna gudulo cabi gunàba titsa' luetsi cabi núyalá cabi nuá guni anía.

²⁴ Huádi hua ttu disgusto entre ca discípulá acerca de núyalá cabi ccá adiru enne' re' cuenta.

²⁵ Pero Jesús nna rée cabi: Iyaba ca rey yétsiloyuç nna rigú'ubia' çà itúbani, a'hua iyaba canu té la'huacca qui' quí nna yala rudáliani ca enne' çà.

²⁶ Pero entre lebi'i nna labí ccá a', sino qui'ni nu ná enne' principal entre lebi'i nna daniç eyacca lá ttu nu ruthète' tí'a ttu nu cui'ti'. A'hua nu rigú'ubia' entre lebi'i nna daniç thú huá al tanto para guniç servir.

²⁷ Porqui'ni, núlá dacca' adiru segun yétsiloyuç: Tsi nu ribé' lo meya, o tsí nu runi servir áccá. Tsi álahua adila dacca' nu ribé'ní lo meya çá. Pero inte' nna dua' entre lebi'i tí'a ttu nu runi servir.

²⁸ Lebi'i nna tulidába gutsé'e le lani inte' hástaá lo iyétse' ca prueba.

²⁹ Acca inte' nna gutiá' derecho qui' le para cu'úbia' le le' reino nu chi benna Tata qui' a lani inte',

³⁰ para qui'ni í'ya go le lani inte' le' reino quiya'a, a'hua xuàni le lo ca xila' tsè'ni para guni le juzgar ca tsí'nu yetsi qui' ca enne' Israel.

³¹ Señor nna ra hué: Simón, Simón, bè' cuidado qui' la'a mísmuba lu', porqui'ni Satanás nna chi té permiso qui'í guniç iyaba le probar, tí'a ttu campesino rúttiç ýua'xtila le' ttu harnero.

³² Pero inte' nna chi gunábania' Tata Dios por lu' para qui'ni bittu eyátsa fe qui' lu'. Lu' nna de chi beyéquia lu' lani inte' attu nna ná qui'ni gútse' e tsittsi lu' ca bettsi' lu'.

³³ Pedrua nna ra bi e: Señor, listubá dua' para tsa'á' aláarúla litsi' iyyà lani cuiç'lu', sino a'hua hástaá gattia' lani cuiç'lu'.

³⁴ Jesús nna rée bi: Pedro, nì nia' lu' qui'ni annana labí th'ché' lu' por tsunna

vuelta qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdiá.

³⁵ Raáruhua Jesús cabi: Loti' guthél-la'a' le sin morral nna sin bolsa para bel-liu nna sin guarachu nna, tsí beyatsa biya qui' le cá. Becabi cabi nna ra cabi: Labí biya.

³⁶ Làniana rée cabi: Pero annana nu té ttu morral qui'ì nna, pues thí'á na, a'hua nu té ttu bolsa to' nu yù'uni bel-liu qui'ì nna ná qui'ni huá'á na gaña tediba díá. Nu labí té ttu espada qui'ì, pues ná qui'ni gútti'á biya màsqui'di mata qui'ì para ccá gó'oníá tu espada, porqui'ni chí' taáni duá lanúruà' té lani le.

³⁷ Porqui'ni caduel-la' ccá cumplir lani inte' iyaba nu ga'na escrito làti ra: Làcá nna belàtsi' cá ne entre canu huèni maldad para gattie.

Pues iyate nu ga'na escrito acerca de inte' nna chí gul-lani tsá qui'ni ccá cumplir.

³⁸ Làcabi nna ra cabi e: Señor, ni té chuppa teruba espada. Lée nna rée cabi: Huacca taáni ca nuá'.

³⁹ Biria tè Jesús nna huíe Monte de los Olivos ti' ba nu runi bée. Ca discípulo qui'áa nna denó tè cabi e.

⁴⁰ Bitsina' díbee nía nna rée cabi: Liguni oración para qui'ni làa innia le le' ttu prueba nu labí ccani le gúchia li á.

⁴¹ Làniana biria yètsi'e nna huíe ati'to' tè idittu', beduyíbie nna benie oración nna

⁴² rée: Tata quia', canchu calatsi' cuiá'lu' nna gutua bá cuiá'lu' sufrimiento nu tté yì'ì lani inte'; pero aláa ti'a cabálátsa'a', sino ccá bá según voluntad qui' cuiá'lu'.

⁴³ Làniana de repente tuá guppò tè ttu ángel qui' yíabara' ru'a lúe nna guppèe adí fuerza qui'e para qui'ni bittu quée desmayar.

⁴⁴ De chi rehuini' xàttànie nna adila fuerte benie oración nna indétha qui'e nna uccuá ti'taáni càniba' él-lani réni binnia cá loyu.

⁴⁵ De beyacca beni oración nna bedulie nna beyéqqie làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna, bilá'nie qui'ni ti'áthi bá cabi, porqui'ni yala chí guretsi cabi por tristeza nu uccuani cabi.

⁴⁶ Jesús nna ra tie cabi: Leyátha nna liguni oración, línaba qui'ni làa innia le le' tentación.

⁴⁷ Hua rinne càna bée nna bitsina' chí canu yètse' ca contráriuá. Judas ttu canu tsi'nu ca discípuluá nna dénérúá lo qui' nna gubíga'á ru'a lo Jesús para gútsa'lu'íe ne.

⁴⁸ Jesús nna ra tie na: Judas, tsí lani ttu beso rute lu' cuenta Nubeyu' de Yiabara' cá.

⁴⁹ Ca enne' tsè'e nía lani Jesús na, de bilá'ni cabi ti'yíá chí rúthácca' cá ne nna, acca ra cabi e: Señor, guni dí' cà'a tu' qui' qui' lani espada cá.

⁵⁰ Tu bi nna quèthani bè' bi ttu siervo qui' nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yéti nàgui'ì lado Bàni.

⁵¹ Ra tè Jesús: Bítuúru biya guni le. Líhue'él-la' cá. Làniana beláppa' tie yéti naga' siérvuá nna beyúnie na.

⁵² Làniana gunne Jesús lani ca sacerdote principal a'hua lani canu ná jefe qui' guardia qui' templua nna a'hua canu rigú'ubia' le' yétsiá nna, quiere decir iyaba canu bitsina' para gudáxu' cá ne nna, rée cá: Tsí da' le yù'u ná' le espada nna yà nna para gudáxu' le inte' preso ti'atsi ná' ttu ubana cá.

⁵³ Ttu ttu tsá bá gudúa' lani le le' templua nna, atsi'ini bihua bedáxu' le inte'. Pero chí gul-la' hora qui'ni lebi'í nna la'huacca de la' chúl-la nna guni le nu calatsi' le.

⁵⁴ Bedáxu' cá ne preso nna guche cá ne litsi' huexána' qui' ca sacerdotéa. Pedrua nna idittu' bá denó bi e.

⁵⁵ Becuà' tè cá yi' le' lí'a. Guýua tení iyaba cá ita'lùba yí'a. Pedrua nna gure' huá bi lani cá.

⁵⁶ Ttu sirvienta nna bilá'niá Pedrua re' bi cuitta' yí'a nna bedácca' tsè'baniá bi nna ra tíá: A'hua nui nna gurèni huá lani nubéyu'á'.

⁵⁷ Pero Pedrua nna labí guýi'ché' bí nna ra la bi: Lu' niula, labí nabia' te' nubéyu'á'.

⁵⁸ Tí'to' taá bitola nna bilá'ni áttuá bi nna rá: A'hua lu' nna enne' qui' huá qui' ná lu'. Pedrua nna ra bi á: Labí ná'.

⁵⁹ Ttu hora tí'gá bitola nna adila fuerte beniá sostener nna rá: Hualigani qui'ni nui nna gurèni huá lani á porqui'ni a'hua lá nna ná huá enne' Galilea.

⁶⁰ Pedrua nna ra bi: Lu' nubeyu', nidi làa yuá' biya nuá ra lu'. Atsaba rinne Pedrua nna gurètsi chí xcurúdiá.

⁶¹ Làniana bedèqquia lo Señor nna gunnè'e Pedrua. Pedrua nna bexa télatsi' bi ca titsa' qui' Jesús loti' rée bíe: Antesca cuetsi xcurúdiá nna, tsunna vuelta ina lu' qui'ni labí nabia'ni lu' inte'.

⁶² Acca yala behuini'ni bi nna, beria tè bi nía nna bidítsuni bi guretsi bi.

⁶³ Canu bedáxu' cá Jesús preso nna yala burla beni cá ne nna bè' cá ne golpe.

⁶⁴ Bethàya tè cá lúe lani ttu lári' nna gutini ná' qui' lúe nna ra té cá ne: Gúnna tsánna nuýa nua' bè'á lu' nna canchu hualigani ná lu' ttu profeta.

⁶⁵ A'hua lani iyétsè'èru ca titsa' mal nna beni cá seguir bedua dí' cá ne.

⁶⁶ Huàni' bá nna betùppa canu rigú'ubia' entre ca enne' judiua lani ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley qui' ca nía nna; iyaba cá nna guche' cá Jesús ru'a lo Junta Suprema. Nía nna gunàba titsa' cá ne nna ra cá:

⁶⁷ Gutixa'áni intu' canchu lu' nuá' Cristua. Lée nna rée cá: Canchu quixa'ánia' le nna, labí tsialatsi' le.

⁶⁸ A'hua canchu biya inába titsa'a' le nna, labí ecàbini le inte' nìhua làa gúla' huá le inte' nna.

⁶⁹ Pero dèsdeba annana Nubeyu' de ÿiabara' nna cué'níe ÿiabara' lugar de la' dáliani qui' Tata Dios enne' té itute la'huacca qui'e.

⁷⁰ De rée ca titsa'a nna iyaba çá nna ra çá ne: Tsí hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios cá. Jesús nna rée çá: Lébi'i bá chi ra qui'ni á' ná'.

⁷¹ Làniana ra çá: Biáruálá titsa' ni riquina' gúna ri'u cóntri' cá. Porqui'ni la'a mísmuba ri'u chi biyé'nini ri'u ca titsa' qui'.

23

¹ Làniana guduli chi iyá'yiani çá nna guche' çá Jesús ru'a lo Pilátua.

² Gudulo tè çá betsia çá queja contra Jesús nna ra çá: Chi bedàxu' tu' nubéyu'í porqui'ni yala escándalo runiá le' nación qui' ri'u nna labí calatsi'í qui'ya tu' nu ruthútsi gobierno qui' rey qui' ri'u César nna rena qui'ni la'a labá ná Cristo, ti'átsi ná huá ttu enne' rigú'ubia'.

³ Làniana gunàba titsa' Pilátua Jesús nna ra: Tsí ná lu' Rey qui' ca judiá'u' cá. Becàbi Jesús nna rée na: A'chu chi ra lu'.

⁴ Pilátua nna ra çá sacerdote principal á'hua iyaba ca enne' tsé'e nía: Nidi ttu falta làa retsèla te' qui' nubéyu'í.

⁵ Pero làçá nna adila ditsa gunne çá nna ra çá: Yala alboroto runi ca enne' por causa de ca enseñanza qui'í, guduluá dèsdeba Galilea làniana le' itú'yiaba Judea hàstaá ni.

⁶ Pilátua nna de biyé'niniá qui'ni Jesús nna bethète'nie ca enne' dèsdeba le' estado qui' Galilea, acca gunàba titsa'á canchu née enne' galileo.

⁷ De ùccuá saber qui'ni Jesús nna uccuee enne' galileo, acca gulèqquia latsi'í ithél-la'á ne ru'a lo Herodes nu uccua gobernador qui' Galilea. Herodes nna re' huá ciudad Jerusalén tiempo lánia.

⁸ Bilá' báni Herodes Jesús nna, yala bedáca'niá porqui'ni chia gutsá uccua latsi'í gunibí'á ne; porqui'ni iyétse' ca cosa chi biyé'niniá nu cca qui'e, acca yala uccua latsi'í ilá'niá ne gunie ttu milagro.

⁹ Herodes nna beni tiá Jesús iyétse' pre-gunta, pero lée nna labí bi'ya becábimie na.

¹⁰ Tsé'e tè ca sacerdote principal á'hua ca maestro de la ley, yala fuerte beni çá sostener nu gunne çá cóntre.

¹¹ Làniana Herodes nna lani ca soldado qui' níá nna yala bedua dí' çá ne nna beni çá ne burla nna begáccu' tè çá ne ttu lári' latsitte nu dacca' yá'yí nna. Làniana bethel-la' tiá ne lani Pilátua attu.

¹² Dèsdeba tsá lánia nna yala amigo bey-acca Pilátua lani Herodes. Antes nna bitsa'a báni luetsi qui'.

¹³ Pilátua nna guta'yí tiá ca sacerdote principal nna canu rigú'ubi'á nna á'hua ituba yétsiá nna

¹⁴ ra çá: Chi tahu'a' le nubéyu'í ru'a lua' nna ra le qui'ni yala rigú'u titsa'á ca enne' para chatha çá contra gobierno qui' ri'uí, pues iyaba chi gunába titsa' ya' á ru'a lo le nna pero labí causa betsèla te' qui'í acerca de ca queja nu rutsia le cóntre,

¹⁵ nihua Herodes nna labí causa betseláni bi qui'í, acca bethel-la' bi á ni attu. Nubéyu'í nna labí bi'ya delito ni chi beniá nu dacca' gattiniá,

¹⁶ acca guni tí'cà'a ya' á castigar làniana gúlá' ya' á.

¹⁷ Anía ra Pilátua porqui'ni uccuá obligado qui'ni ttu ttu fiesta nna gúlá'á ttu preso nu inàba yétsiá.

¹⁸ Pero iyá'yiani çá guretsiyá'a çá ttu tiémpubá nna ra çá: Gatti bá nua' nna bela' bá Barrabás ná'.

¹⁹ Barrabás nna tiá litsi' íyyá porqui'ni gulaníá canu gutíla alboroto le' yétsiá contra gobiérnuá nna betti çá ttu enne'.

²⁰ Gunèni Pilátua çá attu nna uccua latsi'í gúlá'á Jesús.

²¹ Pero làçá nna adila ditsa guretsiyá'a çá nna ra çá: Betaá' á lo curutsi, betaá' á lo curutsi.

²² Pilátua nna bedenàba titsa' gáabá çá nu cca tsunna vuelta nna ra: Pues, biani mal ni chi beni nubéyu'í ni'i. Nidirubani ttu delito ni'í etsèla te' qui'í nu dacca' gattiniá. Guni ba ya' á castigar ti'to', lànialá nna gúlá' ya' á.

²³ Pero làçá nna adila túlèchuni gutsé'e çá gunne çá iditsa nna gunàba çá qui'ni gutá' ca soldádua ne lo ttu yá curutsi. Canu yétsiá á'hua ca sacerdote principal nna beni ba çá seguiri guretsiyá'a çá hàstaá qui'ni uccua tí' calatsi' qui'.

²⁴ Làniana beni Pilato mandado qui'ni guthácca' çá Jesús ti'ba nu gunàba yétsiá.

²⁵ Bethà'na tiá libre nubeyu' nu té litsi' íyyá nu gutíla ruíduá nna bèttiá enne', porqui'ni á' bá gunàba çá. Pero Jesús nna bete tiá ne cuenta làtsi' ná' ca enne' làa cca guyu çá néa.

²⁶ De chi dia çá che' çá ne nna, tattsá' çá ttu nubeyu' Cirenéo lú' Simón, dédá'á de lo tsina. Betsia tè çá curutsi qui' Jesús cù'í para huá'niá na nna tanó tiá Jesús.

²⁷ Dia tè iyétse'ní ca enne' qui' ciudáad, entre làçá nna tse'e huá ttu te ca niula canu yala ribetsi çá nna rehuini'ni çá por nu ruthacca' çá Jesús.

²⁸ Bedèqquia tè lo Jesús gúnne'e ca niuláa nna rée çá: Lebi'í nu Jerusalén, bittu cuetsi le por inte' sino licuetsi la por la'a lebi'í ba nna por ca ÿi'ni le nna.

²⁹ Porqui'ni huí'yu tsá qui'ni ina çá: Ica'rubá ca niula ná huétsi, canu labí begátsi' huatsa nna.

³⁰ Por ca sufrimiento nu il-lani nna, thulo ca enne' gatta'yúni çá ca i'ya nna ina çá: Liyinnia iqquia tu'. Gá huá çá ca i'yatò': Liucátsi' tí' intu',

³¹ A' ná nu ccá lani ca enne' canchu chì' ridulo ba ca sufrimiéntuq', pero tí'a gani ccá la'té qui' quí después lá cá.

³² Guche' huá çá lani Jesús chuppa canu hueni delito nu dacca' qui'ni gatti çá.

³³ De bitsina' çá lani e làti láa Lugar Iqquia Bega' Yatti, nía nna gúda çá ne lo yà curútsia. Aníahuá gúda çá chuppa canu hueni maldad lo áchuppa ca curútsia. Bedu çá curutsi qui' ttuq lado ná' bñie, áttuq lado ná' yáttie.

³⁴ De rutá' çá Jesús lo curútsia nna, gúnnie nna rée: Tata Dios, beyuniyén latsi' cuiq'lu' qui' quí, porqui'ni labi yù çá biya nui runi çá. Làniana ca soldádua nna gúl-la'áni çá ca yúea nna, bedà-la' çá rifa lo quí para gúlui'q nuya çá yúea gal-la' ttu ttu tsa çá.

³⁵ Iyábani ca enne' yétsiá nna tsè'e çá rinna' çá. Canu rigú'ubia' le' yétsiá nna beni çá ne burla nna ra çá: Canu huaya' nna bedilá bñ, pues gudilaa la'a làbq canchu hualigani ná Cristo enne' becué' Tata Dios.

³⁶ A' hua ca soldádua nna beni huá çá ne burla, bitsina' çá nna bñ' çá ne vinagre i'yée,

³⁷ ra tè çá ne: Canchu hualigani ná lu' Rey qui' ca enne' judío nna, bedilá la'a lù'ba.

³⁸ Betá' tè çá ttu letrero yéique lani ca titsa' griego nna latin nna hñbreo nna ra: NUI NUA' NÁ REY QUI' CA JUDÍO.

³⁹ Làniana ttu canu hueni delito tá' nía nna, bedua dí' huá Jesús nna ra ne: Canchu hualigani ná lu' Cristo nna, bedilá la'a lù'ba nna tsa'tsela tehuá intu'.

⁴⁰ Attu nu tá' huá lo attu curútsia nna guttsa'q na nna ra: Tsi átsahuá làa rátsini lu' juicio qui' Tata Dios de chi tá' huá lu' na' para gatti lu', pues

⁴¹ ri'u nna hualigani cca bá ri'u merecer sufrimiento nu ritè ri'u anna porqui'ni chia riya ri'u por ca mal nu chi beni ri'u. Pero ènni'j nna labi biya mal benie.

⁴² Làniana ra tiq Jesús: Exa tí' chì latsi' cuiq'lu' inte' canchu chi ita cuiq'lu' para cu'ubia' cuiq'lu'.

⁴³ Jesús nna rée na: Hualigani te' nia' lu' qui'ni anna taá chi du lu' lani inte' le' lugar de la' redacca' latsi' nna la'yeni nna.

⁴⁴ De gúl-la' ttú tsi'nu hora tí'gá nna, bechul-la' le' itúbani yétsiloyu hãstáa rití tsunna.

⁴⁵ Bitsaq' nna betua la'yani' qui'j. Lári' rriani nu dâa le' templua nna biredá'q nna uccuq chuppa l-là'a.

⁴⁶ Gunne tè Jesús iditsani nna rée: Tata Dios quia', làtsi' ná' cuiq'lu' rucá'na' espíritu quia'. Beyacca ba rée anía nna, gúttie.

⁴⁷ De bilá'ni capitán románua' iyaba nu uccua nna, guduluq bedálianiq Tata Dios nna ra: Hualigani qui'ni nubeyu'j nna labi biya mal benie.

⁴⁸ Iyaba ca enne' iyétsen'í tsè'e nía huia' nna bilá' huáni çá iyaba nu uccua. Deyya

tè çá nna yala rue' losto' quí porqui'ni yala sentir uccua çá.

⁴⁹ Pero iyaba canu benibiá' çá ne, q'hua ca niula da' dèsdeba Galilea huíalatsi' quí ne nna, idittu' gutsé'e çá bilá'ni çá iyaba ca cosa nu uccua.

⁵⁰ Gúdu ttu enne' lá bi José nu yetsi Arimatéa región qui' Judea. Làbi nna uccua bi ttu miembro lani Junta Suprema qui' ca enne' judíua. Yala enne' tsè' nna enne' de respeto nna uccua bi.

⁵¹ Joséa nna hua yù hua bi qui'ni il-lani reino qui' Tata Dios, acca labi de acuerdo gudu bi lani propósito qui' Junta' nihua lani ca hecho qui' canía nna.

⁵² Huía bi ru'a lo Pilátua nna gunàba bi cuerpo qui' Jesús.

⁵³ Bechida diba bi e nna betubi bi e ttu sávana nna gutixa tè bi e le' bà nu dua le' ttu iyyatò' làti lanú nuya nu yáttini chi guyú'u.

⁵⁴ Tsá lànía nna runi prevenido qui' ca enne' para tsá yeni ná qui'ni edi' latsi' quí, nu ridulo gúl-là viernis lànía.

⁵⁵ Ca niula canu beni çá Jesús acompañar dèsdeba birie Galilea nna, huía huá çá nna bila'ni çá qui'ni chi gutta' cuerpo qui' Jesús le' bêlia nu gudua le' iyyatú'a.

⁵⁶ Beyéquia tè çá nna beni çá preparar especias nna unguento nu riláa' iyíxi nna, para cuerpo qui'e. Làniana bedi' latsi' quí conforme tí'a ra lo mandamiento qui' Tata Dios.

24

¹ Dilatò'ni qui' tsá domínguá nna huía ca niuláa lo bàa. Làçq nna bià' çá ca unguento iyíxi nu beni çá preparar. Huía huá átuchuppa ca niula lani çá.

² Bitsina' çá nna bilá'ni çá qui'ni íyya nu yáyani ru'a bàa nna, pues ttu lado la chi rí'q.

³ Gutà'a ba çá nna pero lanuru cuerpo qui' Señor Jesús té nía.

⁴ Acca yala nuyue uccuani çá lani la' rátsilatsi'. De repente taá nna gúdu chuppa ca nubeyu' cuitta' quí, uccua tittini yó cabi.

⁵ Ca niuláa nna yala gutsini çá nna bedètta' tè lo quí loyu. Ca ángeliá nna ra tè cabi çá: Biecca reyila le entre canu yatti enne' bàni cá,

⁶ lanúrue té ni, pues chi beyáthee de lo lù'uti. Hua yù ba le biya gutixe'e loti' reniúrue le' Galilea nna rée:

⁷ Náduel-la' qui'ni Nubeyu' de Yiabara' nna gute çá ne cuenta làtsi' ná' canu tul-la' hãstáa qui'ni gutti çá ne lo yà curútsia, pero tsúnna ubitsa bitola nna eyáthee de lo lù'uti.

⁸ Làniana hexa latsi' ca niuláa ca titsa' nu gunne Jesús.

⁹ Bedà' tè çá lo bàa nna beyya çá hue-quixa'áni tsinia ca discípulua' q'hua adí ca enne' iyaba ca cosí.

¹⁰ María enne' Magdala nna, a'hua Juana nna, a'hua attu María nàna qui' Jacóbua nna, a'hua adí ca niula nna gutixa'a ca ca cosí ru'a lo ca apóstol.

¹¹ Pero para làcabi nna puro cuento ba ná nu ra ca niuláa, acca labí huíalatsi' cabi nu ra canaá.

¹² Pero Pedrua nna huía tè bi quèthani lo bàa. Gunna' tè bi liú'u nna bilá'ni bi tsuá' teruba ca lári' nu betètsini' cabi Jesús. Bedà' tè bi nna yala belaba latsi' bi de nu uccua.

¹³ La'a mísmuba tsá lánia nna, chuppa cabi nna deyya cabi ttu yetisi to' láa Emaús, ga'ná ttú tsonna legua ti'gá idittu' de Jerusalén.

¹⁴ Dia cabi lo neda rue' cabi titsa' qui' iyaba ca cosa nu chi uccua.

¹⁵ De rue' thuti cabi titsa' nna bitsina' tè la'a mísmuba Jesús nna dia tè lani cabi.

¹⁶ Pero làcabi nna labí bedácca'ni cabi qui'ni Jesús bá enni'a rida' lani cabi.

¹⁷ Lániana rée cabi: Biani titsa' ní nuá' rue' le de yù'u le néda, biecca yala rehuini'ni le ni'i.

¹⁸ Becàbi ttu bi lá bi Cleofas nna ra bi e: Iyá'iani ca enne' nna yù ca çí'fá ná nu uccua le' Jerusalén nàya náthiá'. Tsi' làteruba lu' nu huía nà' nna labí yù lu' nu uccua cá.

¹⁹ Lániana rée cabi: Biani uccua. Làcabi nna ra cabi e: Pues acerca de Jesús enne' Nazaret enne' uccue profeta qui' Tata Dios lani la'huacca, tantua por ca hecho qui'e le' templua ru'a lo iyábani ca enne', a'hua por ca titsa' tsè'ni qui'e nna,

²⁰ pero ca sacerdote principal nna ca uxticia qui' tu'á' nna bete ca ne cuenta hàstaá qui'ni gulèqquia ca sentencia qui'e gattie nna, betaá' ca ne lo yà curútsia.

²¹ Atsi'ini intu' nna uccuani tu' qui'ni lèe nuá enne' ná qui'ni ita gunie librar yetisi Israel. Pero anna lá cca tsonna ubitsa qui'ni gúttie lo curútsia nna bigáttsi' tiè.

²² A'hua yala uccuayí latsi' tu' por nu ra tuchuppa ca niula canu huía huá latsi' qui' ne. Làçá nna huía ca ru'a bàa ántesca tsáni',

²³ pero nùruhuá cuerpo qui' Jesús té nía, acca beyéqquia ca nna ra ca qui'ni bilá'ni ca ca ángel de ýiabara' nna ra cabi ca qui'ni Jesús nna beyacca bàmie nna,

²⁴ huía tè tuchuppa ca compañero qui' tu' ru'a bàa nna bilá'ni cabi qui'ni hualibani ca niuláa nu ra ca, pero labí bilá'ni cabi Jesús.

²⁵ Lániana ra tè Jesús cabi: Lebi'i nu làa ritelíni. Yala bétsi cca le convencer para tsíalatsi' le iyaba nu gunne ca profeta,

²⁶ tsí álahua uccua duel-la' qui'ni Cristua nna queé padecer iyaba ca cosí ántesca ensíne'e ýiabara' para thí'e la' dàliani nna queé enne' ýeni cá.

²⁷ Lániana bethàtsi là'nànie cabi iyaba ca Escritura nu riquixá'a acerca de lèe, dèsdeba ca libro nu bedia Moisés a'hua ca libro nu bedia iyaba ca profeta nna.

²⁸ Betsina' bá cabi yetisi Emaús. Jesús nna benie ti'atsi dia béé adí idittu'.

²⁹ Pero làcabi nna yala duel-la' beni cabi gutta'yúni cabi e nna ra cabi: Niba beyà'na cuiá'lu', porqui'ni chi' tegání ràl-là. Lániana gutá'a tie litsi' cabi.

³⁰ De chi re'níe lo méyaá lani cabi nna guýi'e ettaxtílaá nna gunàbèe bendición nna gùl-le'ée na nna bi'e cabi.

³¹ Lániana gutelíni cabi qui'ni Jesús bá enni'a. Pero lèe nna de repente taá bede'e ru'a lo cabi nna labiru bilá'ni cabi e.

³² Lániana ra tè luetsi cabi: Tsí álahua ti'a ttu yi' nu ràl-la' uccua titsa' qui'e lo losto' ri'u loti' gunènie ri'u de beyú'u ri'u nédaá nna gutixa'ánie ri'u nu ra lo Escritura cá.

³³ Gudulí tabá cabi nna beyéqquia cabi Jerusalén nna betseláni cabi tsinia ca apóstol tsè'e cabi jùntubá, a'hua adí ca enne' tsè'e lani cabi.

³⁴ Làcabi nna gutixa'a tè cabi qui'ni hualigani chi beyátha Señor de lo lù'uti nna bàmie attu nna, a'hua chi bilá'ni Simón ne.

³⁵ Lániana chuppa ca ènne'yu'a nna gutixa'a huá cabi iyaba nu uccua loti' deyú'u cabi néda para yetisi Emaús, a'hua ti'ýya modo bedácca'ni cabi e tiempo de gùl-le'ée ettaxtílaá nna.

³⁶ Atsaba rinne cabi nna, la'a mísmuba Jesús nna gùdue lahui' iyaba cabi nna benie cabi saludar nna rée: La'ýeni para lo losto' le.

³⁷ Pero làcabi nna yala gùtsini cabi, belába latsi' cabi qui'ni bilá'ni cabi ttu nu tsayèlà.

³⁸ Pero lèe nna rée cabi: Bianicca rátsini le nna gùl-lani la' rudu chùppaniá lo losto' le ni'i.

³⁹ Línna'áruhuá ca nàya' nna ca ni'a' nna, qui'ni la'a inte' ba nui. Liuláppa' nna línna' tsè', porqui'ni ttu espíritu nna labí yu'á belá' nihua tsítta nna, inte' nna entero cuerpu ba ná' ti'taání rilá'ni le inte' dua' ni.

⁴⁰ De rée anía nna, belue'nie cabi ca né'e nna ca ni'e nna.

⁴¹ Làcabi nna labí huía tè latsi' cabi por tanto la' redacca' latsi' canchu enni'a nua' Jesús. Lèe nna rée cabi: Tsí hua té tí' qui' le biya go ri'u.

⁴² Bete tè cabi ttu pedazo bél-la nàyi' qui'e a'hua ttu etta ýixi bédu nna.

⁴³ Guýi' tie ca nna bilá'ni cabi e gùtùe.

⁴⁴ Lániana ra tie cabi: Chi gutixa'ánia' le loti' reniírua' lani lía qui'ni uccua duel-la' ccá cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca quia' lo ley qui' Moisés nna a'hua nu ra lo ca libro nu bedia ca profeta nna libro láa Salmos nna.

⁴⁵ Lániana bethàtsie la' ritelíni qui' cabi para qui'ni telini cabi tsè' ca enseñanza nu ra lo ca Escrituraá acerca de lèe nna,

⁴⁶ rée cabi: A' bá ga'na escrito, qui'ni uccua duel-la' qui'ni Cristua nna queé padecer,

pero bìtsa tsunna nna eyáthee de lo lu'uti nna,

⁴⁷ ná qui'ni ccá predicar lani nombre qui'e, dèsdeba Jerusalén hàstaá le' iyaba ca naciòn qui' yétsiloyu qui'ni eyacca ca enne' arrepentir nna eyuniyén latsi' Tata Dios ca tul-la' qui' qui.

⁴⁸ Lebi'ì nna chi bilá'ni le iyaba ca cosa nu uccua lani inte', para qui'ni cueqquia lí lé cą ru'a lo ca enne'.

⁴⁹ Inte' nna ithél-la'a' lani le nu chi beni Tata qui'a prometer qui'ni gúnnée qui' le, pero lebi'i nna ná qui'ni cueda ba le le' ciudad Jerusalén ni hàstaá qui'ni guni le recibir itute la'huacca de ÿiabara' nu gúnnée qui' le.

⁵⁰ Jesús nna benérue cabi lo néda para fuera ciudáad nna guda' cabi lani e hàstaá yetsi láą Betania. Nía nna guchitha né'e ru'a lo cabi nna benie cabi bendecir.

⁵¹ Hua dàa cànna ba né'e runie cabi bendecir nna de repente taá bede'e ru'a lo cabi nna déyyeé ÿiabara'.

⁵² Làcabi nna bedu taá ÿibi qui' nna beni cabi e adorar. Làniana beyéqquia cabi Jerusalén nna yala bedacca' latsi' cabi.

⁵³ Tulidàba gütse'e cabi le' templua bedàliani cabi Tata Dios.

A' uccua.

**CA TITSA' TSE' NU CCA
QUI' JESUCRISTUA NU
BEDIA SAN JUAN
El Santo Evangelio Según
SAN JUAN**

¹ Antes càla cue' yétsiloyu nna, chilà dua Enne' née Titsa'. Titsa'a nna dúe lani Tata Dios, ná hué Dios nna.

² Lèe nna dúe cuitta' Tata Dios dèsdeba néruá.

³ Iyábani ca cosa nna uccua çà por lèe. Cálalà làa por lèe nna, nìdi ttu cosa nu té nna labí uccua.

⁴ Lani lèe nna dua la'labàni. La'labàni nna ná la'yani' para ca enne'.

⁵ La'yani' nna rudàni'q le' chul-la. La'chul-la nna labí birialàniq guthòlq na.

⁶ Gùdua ttu ènne'yu' gùta' láa bi Juan. Guthel-la' Tata Dios bi nna,

⁷ bìta bi para cueqquia li bi nu cca qui' la'yáni'a, para qui'ni iyaba ca enne' nna tsialatsi' quj por nu riquixa'a bi.

⁸ Álahua làbi nuá ná la'yáni'a, sino bìta bi para quixá'a bi qui' la'yáni'a.

⁹ Porqui'ni Enne' ná la'yani' lí gánia nna runne la'yani' qui' iyábani ca enne'. Lèe nna gul-lanie le' yétsiloyu.

¹⁰ Gurènie le' yétsiloyu nu benie, pero yétsiloyu nna labí benibí'q ne.

¹¹ Bitée gurènie entre ca enne' qui'e nna labí beni çà ne recibir.

¹² Pero iyaba canu beni çà ne recibir de ríalatsi' quj qui'e nna, betie derecho qui' quj para cca çà ýi'ni Tata Dios;

¹³ pero álahua por medio de réni, ñihua tí rália ca enne' yétsiloyu, ñihua por la' calatsi' qui' ttu nubeyu' nna, sino Dios la nna née Tata qui' quj.

¹⁴ Títsa'a nna guýi'e forma de ènne'yu' nna, gurènie entre ri'u. Intu' nna bilá'ni tu' la'yani' qui'e nna ca milagro nu benie nna, tí' tegaláa tüteruba Ýi'ni Tata Dios. Uccue enne' de puro taá favor, q'hua gutixe'e titsa' lígani nna.

¹⁵ Juáan nna gutixa'a bi nu ná lí acerca de lèe, gunne bi iditsa nna ra bi: Bitola de inte' nna il-lani ttu enne' adiru dacca' tí'chu inte', porqui'ni antes càla galia' nna chilá dúe.

¹⁶ Iyaba ri'u nna bànini ri'u de itute la'huacca qui'e; runie ri'u favor lani adí favor nna.

¹⁷ Tata Dios nna betie ley qui'e lani ca enne' chi gütse'e por medio de Moisés. Pero favor qui'e lani ri'u q'hua evangéliuq nna gul-lani çà por medio de Jesucristua.

¹⁸ Jamás lanú nuña ènne'ni le' yétsiloyu chi bilá'niq Tata Dios. Tüteruba Ýi'ni áa enne' dua

cuitta' áa, làbi nna chi beni bi e declarar lani ri'u.

¹⁹ Guthel-la' canu rigú'ubia' entre ca enne' judío qui' Jerusalén tuchùppa ca sacerdote qui' quj lani ca descendiente qui' Leví ru'a lo Juáan para inàba titsa' çà bi nuña ná bi. Juáan nna gutixà'a bi nu ná lí,

²⁰ labí becàtsi' bi titsa', sino claru taá gutixà'a bi nna ra bi: Álahua inte' nuá Cristua.

²¹ Gunàba titsa' çà bi attu nna ra çà: Núlá ñi'i. Tsí cuiq'lu' Elías acca. Ra tè bi: Labí ná'. Tsí cuiq'lu' profeta enne' ná qui'ni ita inne parte Tata Dios acca. Becàbi bi nna ra bi: Labí.

²² Accana ra çà bi: Pues, núlá ná cuiq'lu' ñi'i, para qui'ni equixá'ani tu' canu guthel-la' çà intu'. Biala ra cuiq'lu' qui' la'a mísmuba cuiq'lu' ñi'i.

²³ Juáan nna gunne bi iditsa nna ra bi: Inte' nna daya' para gunia' predicar al aire libre taá. Lítsé'e leda porqui'ni chi dá' Señor. Porqui'ni anía gutixà'a Isaiás enne' uccua profeta tiempo antigua.

²⁴ Canu huía mandádua nna uccua çà nu la'a mísmuba religión qui' ca fariséua.

²⁵ Beni ba çà seguir gunàba titsa' çà Juáan nna ra çà: Bialácca runi cuiq'lu' bautizar ca enne' canchu álahua cuiq'lu' nuq' Cristo, ñihua Elías, ñihua profétaá ñi'i.

²⁶ Becàbi tè Juáan nna ra bi çà: Inte' nna runia' bautizar lani inda. Pero entre lebi'i bá chi du ttu enne' labí nabia'ni le,

²⁷ là ènni'q ènni'q' ná qui'ni il-lani bitola de inte', pero antes càla inte' nna chilá dúe. Nidiruba làa dàcca'a' para ithátsia' correa qui' guarachu qui'e.

²⁸ Ca cosj nna uccua çà le' región qui' Betábara attu ládulá yò Jordán làti begàdia Juáan ca enne' inda.

²⁹ Attu yu'utsá nna bila'ni Juáan qui'ni dia Jesús làti du bí. Gunne tè bi nna ra bi: Ní da' Jesús enne' ná Carnérot' qui' Tata Dios para quée sacrificar nna, enne' cúa ca tul-la' qui' yétsiloyu.

³⁰ Qui' ènni'q' nuá gutixà'a' loti' ñia': Bitola de inte' nna il-lani tu' ènne'yu' adiru dàqqe'e tí'chu la inte', porqui'ni ántesca galia' nna chilá dúe.

³¹ Inte' nna labí bennia' cuenta nuña née, pero para qui'ni quée presentar ru'a lo ituba yetsi Israel, acca inte' nna daya' runia' bautizar lani inda.

³² Juáan nna gúnneé ruhuá bi adí nna ra bi: Bilá' te' qui'ni Espíritu Santo nna huàdie de ýiabarab' tí'ba ttu becha to' nna gùdue íqqie.

³³ Labí bennia' cuenta nuña née, pero enne' guthel-le'e inte' huèni bautizar lani inda, lèe nna rée inte': Enne' ilá'ni lu' chadi Espíritu thúe íqqie nna, là ènni'q' nuá guni bautizar lani Espíritu Santo.

³⁴ Inte' nna bilá' ti' e nna riquixà'a' qui' Enni'ñ nuá hualigani née Yí'ni Tata Dios.

³⁵ Attu yu'utsá nna du Juáan attu vuelta lani chuppa ca discípulo qui' bíá.

³⁶ Bilá' tènì cabi qui'ni dia Jesús nía, acca gunne tè Juáan nna ra bi: Nì da' Jesús enne' ná Carnérotó' qui' Tata Dios.

³⁷ Biyeni báni chuppa ca discípulo qui' Juáan nu ra bi nna tanó tè cabi Jesús nna,

³⁸ bedèqquia tè lo Jesús nna bilá'nie qui'ni denó cabi e, acca rée cabi: Biani reyíla le. Becàbi tè cabi nna ra cabi e: Maestro, gani dua cuiá'lu'.

³⁹ Ra tìe cabi: Lítaáruhuá inna' le. Huía tè cabi lani e nna bila'ni cabi làti dueáa. Tsá lánia nna nía ba beyà'na cabi, porqui'ni chi ral-la.

⁴⁰ Andrés bettsi' Simón Pedrua nna uccua bi ttu canu chuppa biyénini cabi nu ra Juáan nna tanó tè cabi Jesús.

⁴¹ Primérute Andrés nna betseláni bi bettsi' bí Simóq nna ra bi: Chi bila'ni tu' enne' ná qui'ni ita para gudilèe ri'u, quiere decir Cristua enne' ribèda ri'u.

⁴² Andrés nna guche' tè bi bettsi' bíá ru'a lo Jesús. Bila'ni Jesús bi nna rée bi: Lu' ná lu' Simón yí'ni Jonás, pero gata' láa lu' Cefas. Cefas nna quiere decir Pedro.

⁴³ Attu yu'utsá nna beni Jesús disponer tsíe Galílea. Yù'u bée néda nna bettsà' tìe Felípea nna ra tìe bi: Gutà, tanó inte'.

⁴⁴ Felípea nna uccua bi ttu enne' Betsaida, yetsi qui' Andrés nna Pedrua nna.

⁴⁵ Felípea nna huía bi làti dua Natanael nna ra bi: Chi bila'ni tu' enne' ga'na escrito nu cca qui'e lo ley nu bedia Moisés, q'hua lo ca libro nu bedia ca profeta nna: Jesús yí'ni José, enne' Nazaret.

⁴⁶ Ra tè Natanael bi: Tsí ína ri'u Nazaret la írìa tsagá ttu enne' tsè' cá. Ra tè Felípea bi: Gutà tsáruhuá inna' lu'.

⁴⁷ Loti' Jesús nna bila'nie Natanael qui'ni dia bi làti dùe nna, gùnnie qui' bi nna rée: Nì da' ttu nu hualigani nq' enne' Israel nu labí be'yia té lani q.

⁴⁸ Natanael nna ra tè bi e: Gani benibia' cuiá'lu' inte'. Becàbi Jesús nna rée bi: Antes cála gayi Felípea' lu', loti' dù lu' yà yexxuhuía nna, bilá' te' lu'.

⁴⁹ Natanael nna ra tè bi e: Maestro, cuiá'balu' ná Yí'ni Tata Dios, ná huá cuiá'lu' rey qui' yetsi Israel.

⁵⁰ Jesús nna rée bi: Tsí porqui'ni pá'a' lu' qui'ni bilá' te' lu' du lu' yà yexxuhuía acca rialatsi' lu' cá. Pues, adíruhá ca milagro xeni tì'chula ca nui chi' ilá'ni lu'.

⁵¹ Raáruhuée: Hualigani te' nia' le, qui'ni dèsdeba anna para nu chi' da'la nna ilá'ni le yalia yíabara'; q'hua ca ángel qui' Tata Dios tsappi chadí cabi nna itsina' cabi iquía Nubeyu' de Yíabara'.

2

¹ Tsunna ubitsa bitola de lánia nna uccua ttu thá'a le' yetsi Caná qui' Galílea. Nàna qui' Jesús nna re' tè bi nía.

² Beni huá cá invitar Jesús lani ca discípulo qui' áa thá'a.

³ Chi bebitsi vino qui' caniá, acca nàna qui' Jesús nna ra bi e: Vino reyàtsa qui' qui.

⁴ Jesús nna rée bi: Biecca ra lu' inte' q', niula. Labí chi gùl-la' hora quia'.

⁵ Nàna qui'áa nna ra tè bi canu tsè'e mandádua: Iyate nu íneé nna guni le.

⁶ Nía nna dáa xùppa ca yethu' nu de íyya para inda nu ruquina' ca enne' judíua para eyacca nàrini cá según bá costumbre qui' qui. Ttu ttu ca yéthu'a nna ùccuaní ttú chuppa o tsunna tì'ga ré'è inda lè'e qui.

⁷ Jesús nna rée cá: Lúiditsa' ca yéthu'í inda. Làcá nna beditsà' tì'ní cá ca yéthu'a inda.

⁸ Lániana rée cá: Annana ligàppi' q' nna tahua' tè le tì'to' gunixi nu ná encargado qui' fiéstj. Làcá nna aniabá beni cá.

⁹ Nu ná encargado qui' fiéstaá nna de benixiá indaá nna chi nq' vino. Nidi làa yùá gáyalá taxi' cá vínuá, sino làteruba canu runi mandádua hua yù cá porqui'ni làcá nna gutàppi' cá indaá. Lq' nna gutà'yia nubeyu' nu ruttsaná'a nna,

¹⁰ rā na: Iyaba ca enne' nna rigá'a cá yà'latè vino tsè' nna ri'ya díba canu nàyi i'yeni vino nna, lánialá rigá'a cá nu hua'yia' bá ná tsè'. Pero lu' nna gutua bá lu' vino tsi'ñ para bitola.

¹¹ Primeró milágruj nna beni Jesús le' yetsi Caná qui' Galílea nna belui'e la'huacca qui'e de yíabara'. Ca enne' ruthète'niáa nna huíalatsi' cabi e.

¹² Gutè díbá thá'a nna betsina' cabi yetsi Capernaum: lèe nna nàna qui'áa nna ca bettsi' áa nna ca discípulo qui'áa. Níabá gutsé'e cabi tuchùppa ubitsa to'.

¹³ Chì' tegáabá debiga' fiesta qui' ca enne' judíua nu reya cá pascua nna, huía Jesús Jerusalén.

¹⁴ Nía nna bilá'nie canu tsè'e huètti' ca gù'na l-le ca carnero l-le ca becha l-le q'hua canu ritsila bel-liu, iyaba cá nna yùu cá le' templua.

¹⁵ Beni tìe ttu cuarta nu de yéti nna bebèquie iyate cá fuera templua tsà'tsela tehuá ca gù'na qui' qui l-le, ca carnero qui' qui l-le. A'hua berixie ca me'ya qui' canu ritsila bél-liuá nna bèthitinnianie bel-liu qui' ca nía loyu.

¹⁶ Ra tìe canu rutti' cá becha: Lícua ca nui nì nna, aláa yú'u làti cca í'yya lá guni le litsi' Tata qui'a.

¹⁷ Lániana bexa latsi' ca discípulo qui' áa làti ga'na escrito nna ra:

De tántuani amor té quia' por litsi' cuiá'lu' nna,

Labí dejar gunia' qui'ni bícca'áya guni cá nì.

¹⁸ Lániana gunne tè ca judíua nna ra ça ne: Biani milagru ni ccani lu' guni lu' para ilá'ni tu', prueba de qui'ni té derecho qui' lu' de ÿiabara' acca runi lu' ca cosí.

¹⁹ Becàbi Jesús nna rée ça: Lúfúttappa' templuj nna lániana le' tsunna ubitsa teruba, elítha ya' a.

²⁰ Rá tè ca judíua ne: Le' chua' xùppa ida gutsé'e cabi beni cabi templuj, atsi'ini lu' nna da' tè lu' ina lu' qui'ni le' tsunna ubitsa teruba elítha lu' a.

²¹ Pero templo nu beni Jesús tratar nna, la'a nu cca qui' cuerpo qui'áa bá nuá rée anía.

²² Acca, loti' beyáthee bitsa tsunnáa de lo lú'uti nna, bexalatsi' ca discípulo qui'áa qui'ni rée nui nna huálatsi' cabi nu ra lo Escritura a'hua ca titsa' nu gunénie cabi.

²³ Loti' gúl-la' fiesta nu láa pascua nna, chi re' Jesús le' Jerusalén. Iyetsé' ca enne' de bila'ni ça ca milagro nu beni áa nna huálatsi' quj qui'ni née Cristua.

²⁴ Pero Jesús nna labí confianza gá gùppee ça, porqui'ni hua nabia' bánie iyaba ça.

²⁵ Nihua labí necesidad gùdue qui'ni nuýa quixá'aniq ne nu cca qui' ca enne'; pues la'a mísmuba lée nna hua yù bée ti'iyá ná la' rulábalatsi' qui' ttu tsa quj.

3

¹ Gùdua ttu nubeyu' láq Nicodemo, denúq religión fariseo. Lq nna uccuq ttu enne' principal de lo iyaba ca enne' judíua.

² Nicodémua nna huía de réla lá ru'a lo Jesús nna rã ne: Maestro, yù tu' qui'ni Tata Dios nna guthel-le'e cuiq'lu' para gulue'ni cuiq'lu' intu' enseñanza, porqui'ni lanú nuýa ccani guni ca milagro luetsi canu runi cuiq'lu' canchu lanú Tata Dios runie na cualani.

³ Becàbi Jesús nna rée na: Hualigani te' nia' lu': Nuýa díbá ttu enne' canchu labí galiq attu nna, entonces nunca labí ilá'niq ti'iyá tsé' ná la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

⁴ Nicodémua nna rã ne: Ti'ani modo galia ttu enne' attu de chi nq enne' gula ni'i. Tsi huacca éya'q attu vuelta le' nana qui'í para galiq attu cá.

⁵ Becàbi Jesús nna rée na: Hualigani te' nia' lu': Nu labí galiq de inda nna Espiritu nna, entonces nunca labí gá'q le' reino qui' Tata Dios.

⁶ Canu nàlia por medio de enne' ba nna, pues cuerpo material bá ná ça, pero canu nàlia por la'huacca qui' Espiritu Santo nna, láçq nna ná ça enne' espiritual.

⁷ Acca bittu cayílati' lu' qui'ni pá'a' lu': Iyaba le nna náduel-la' galia le attu.

⁸ Por ejemplo: be' nna gaýa tediba rittiq nna riyeni terúbani lu' tsi'í, pero labi yù lu' gaýa la dá'q nihua gaýa la díq nna. A'ba ná iyaba canu nàlia por la'huacca qui' Espiritu

Santo, labí ritelíni ça ti'iyá la modo ràlia ça attu.

⁹ Becàbi Nicodémua nna rã ne: Ti'ani modo ccá nui cá.

¹⁰ Becàbi Jesús nna rée na: Maestro nua' ná lu' qui' ca enne' Israel nna, tsí bihua nabia'ni lu' ca cosí cá.

¹¹ Hualigani te' nia' lu': Nu yù ri'u nna, lanúa rinne ri'u. Nu chi bila'ni ri'u nna, lanúa ribèqqualí ri'u. Pero lebi'i nna labí rialatsi' le nu riquixá'a tu'.

¹² Chi gutixa'ánia' le ca cosa fácil qui' yet-siloyu ba, pero labí rialatsi' le. Ti'ala modo tsialatsi' le canchu quixa'ánia' le ca cosa qui' yíabara' cá.

¹³ Lanú nuýa chi huáppi yíabara', sino Enne' huàdi lá de yíabara' nna née Nubeyu' de Yíabara'; lée nna dùe yíabara'.

¹⁴ Ti'ba Moisés betaá' bi ttu bèl-la' nu de metal lo ttu ya' nna guchitha bi a rá' loti' tsé'e cabi le' desiértua; a'hua caduel-la' qui'ni Nubeyu' de Yíabara' nna ichitha ça ne lo ttu ya,

¹⁵ para qui'ni iyaba canu tsialatsi' quj ne nna labí nitti ça sino qui'ni gata' la'labani nu labí ttíq qui' quj.

¹⁶ Porqui'ni yala telá catsi'ini Tata Dios ca enne' tsé'e yétsiloyu, acca guthèl-le'e ttu teruba Yí'ni áa, para qui'ni nuýa tediba tsialatsi'í ne nna labí nittiq, sino qui'ni gata' la'labani nu labí ttíq qui'í.

¹⁷ Porqui'ni Tata Dios nna labí guthèl-le'e Yí'ni áa para gunie condenar yétsiloyu, sino para qui'ni yétsiloyu nna ccá lq salvo por lée.

¹⁸ Nu rialatsi'í Yí'ni Tata Dios nna labí té castigo qui'í; pero nu labí rialatsi'í ne nna, chi nq destinado para ccq castigar porqui'ni labí ni'i tsialatsi'í tùteruba enne' ná Yí'ni Tata Dios.

¹⁹ Nui nna ná razón de qui'ni hua té condenación: qui'ni gul-lani la'yáni'a yétsiloyu, pero ca enne' nna adila guyú'u latsi' quí la'chula: ti'chula la'yani', porqui'ni yala tul:la' beni cá.

²⁰ Iyaba ca enne' canu runi mal nna labí cca guyu ça la'yani', nidi làa ribiga' ça le' la'yani', para qui'ni làa ilá'ló iyaba ca mal nu runi ça.

²¹ Pero ca enne' canu runi ba de acuerdo lani nu ná lí nna, pues làçq nna ribiga' ça le' la'yani', para qui'ni ilá'ni qui'ni ca obra qui' quj nna ná ça de acuerdo ba lani voluntad qui' Tata Dios.

²² Guttè díbá nuá nna huía Jesús lani ca discípulo qui'áa para región qui' Judea. Níabá nna gutsé'e cabi tuchùppa ubitsa huèni ca enne' bautizar.

²³ Juáan nna beni huá bi bautizar, ttu lugar láq Enón cuitta' taá attu lugar láq Salim, porqui'ni iyénitsé' inda yù'u nía. Ca enne' nna huía tè ça uccua ça bautizar.

²⁴ Nui nna uccua ántesca gudàl·la cą Juáan litsi' iyá.

²⁵ Lániana ca discípulo qui' Juáan nna beni cabi discutir lani ca judíua acerca de ca costumbre qui' quí para eyacca nàrini cą.

²⁶ Huía tè cą ru'a lo Juáan nna ra cą bi: Maestro, tsí hua yù cuiq'lu' qui'ni enne' du lani lu' bi'ya tsá nuá attu lado yò Jordán nna, gutixa'a huá lu' nu cca qui'e, pues annana ría iyaba ca enne' ru'a lo bi nna runi huá bi cą bautizar.

²⁷ Lániana Juáan nna ra bi cą: Ttu enne' nna, labí bi'ya runiá recibir canchu làhuabi ná por voluntad qui' Tata Dios.

²⁸ La'a mísmuba lebi'i chi biyénini le loti' nia': Álhua inte' nuá Cristo, sino qui'ni huenitsina teruba ná' nna guthèl·le'e yà'la inte'.

²⁹ Le' ttu thá'a nna du ènne'yu' nu ná novio lani novia qui' bi. Amigo qui' nóvioá nna du bą cuitta' bi nna rudà nągui'í rinne bi nna yala redácca'niq. A'hua inte' annana yala la' redacca' latsi' chi té quia' de riyeni te' rinnie.

³⁰ Lée nna caduel·la' quée adiru enne' ýeni le' yétsiloyu; pero inte' nna eyáttsi' lá la' dálani quia'.

³¹ Enne' da' de ýiabara' nna adiru dàqqe'e de lo iyábani; pero nu da' ba de yétsiloyu nna, nu yétsiloyu ba ną q'hua nu cca qui' yétsiloyu ba rinniá nna. Pero Enne' da' de ýiabara' nna née enne' bána'ni iyábani.

³² Lée nna riquixé'e nu bila'nie nna nu biyéninie nna, pero lanú nu'ya rudà nągui'í nu riquixé'e.

³³ Pero nu rialatsi' nu riquixé'e nna, lànua nna runiá reconocer qui'ni Dios nna siempre rinnie nu ná lí.

³⁴ Porqui'ni Enne' guthel·la' Tata Dios nna, pues ca titsa' qui' Tata Dios ba rinnie, porqui'ni aláa lani medida ba betie la'huacca qui' Espíritu Santo lanie, sino itute.

³⁵ Tàtaa nna catsi'ínie Ýi'ni áa. Iyábani ca cosa nna chi betie cą latsi' né'e.

³⁶ Nu hualigani rialatsi'í qui' Ýi'ni áa nna, chi té la'labàni nu labí ttá qui'í. Pero nu labí rialatsi'í qui' Ýi'ni áa nna, entonces labí gata' la'labàni qui'í, sino qui'ni castigo qui' Tata Dios nna seguru bá íl·laniá lani q.

4

¹ Guteli bani Señor qui'ni ca fariséua nna chi bina cą qui'ni lée nna adila iyé ca discípulo qui'e chi ná q'hua adila ca enne' runie bautizar ti'chula Juáan,

² màsq'ba álahua Jesús tè beni bautizar, sino ca discípulo qui'áa bá.

³ De uccue saber nui nna, acca beria tie le' región qui' Judea nna hué attu vuelta para Galilea.

⁴ Para etsine'e nía nna uccua duel·la' ttíée néda nu día para Samaria.

⁵ Bitsina' tie le' ttu yetsi to' láq Sicar le' región qui' Samaria, ru'a loyu qui' tà' Jacob nu beda' latsi' bi bete bi qui' ýi'ni bi José enne' gúdua tiempo antigua.

⁶ Nía nna re' ttu pozo inda nu gulèqqua ta' Jacob. Jesús nna de tántua reyátsanie yu'ée néda nna, acca gure' tenie bedi' latsi'e ru'a pózua. Ttú tsi'nu hora ti'gá nuá.

⁷ Lániana bitsina' ttu niula enne' Samaria díq gu'í' inda ru'a pózua. Jesús nna ra tie na: Benna tí' inda i'ya'.

⁸ Ca discípulo qui'áa nna día cabi le' yétsiá huí'ni nu go cabi.

⁹ Niula samaritánaá nna rą ne: Ti'ani modo acca rinábani lu' inte' inda, yà'ni qui'ni ná lu' enne' judío, inte' nna niula samaritana ni'i. Anía ra niuláa porqui'ni ca enne' judío nna canu samaritano nna labí cca guyu luetsi quí.

¹⁰ Becàbi Jesús nna rée na: Cálal nabia' tsàni lu' nu ýá rúnna ba Tata Dios q'hua nu'ya ènni'í nua' rée lu': Bènnà tí' inda i'ya'; pues lu' lá inábani lu' e inda, lée nna gúnnée inda bàni tegáni qui' lu'.

¹¹ Niuláa nna ra tią ne: Señor, labí bi'ya dèni lu' para cueqqua lu' indí, q'hua pozuí nna itéttia tsè' ri'q. Gala taxi' lu' inda bàni para gunna lu' quia' cá.

¹² Tsí ína ri'u adila enne' ýeni ná lu' ti'chula ta' tàta qui' tu' Jacob enne' gulèqqua pozuí nna bethà'na bi q' lani intu' cá. Nì bá gù'ya bi inda, q'hua ca ýi'ni bi nna ca gù'na bia' qui' bi nna.

¹³ Becàbi Jesús nna rée na: Nu'ya tèdiba í'ya inda nu da' le' pozuí nna, ibitsi bą attu,

¹⁴ pero nu í'ya inda nu gutía' qui'í nna, para siempre labiru ibitsiá; sino qui'ni inda gutía' qui'í nna ccá lą lo lóstu'í ti'a ru'a ttu chorro làti ril·lani ti'tini inda para la'labàni nu labí ttá qui'í.

¹⁵ Niuláa nna ra tią ne: Señor, benna cuiq'lu' indq' quia', para qui'ni bíttúru ibitsia' nihua làa ita rúa' nì gu'í' inda nna.

¹⁶ Jesús nna rée na: Beyya tal·luítsa' tsèla lu'a nna, ita tè lu' nì gunna' indí qui' le.

¹⁷ Becàbi niuláa nna rą: Lanú tsèlā' té. Jesús nna ra tie na: Hualibani lu' lanú tsèla lu' té.

¹⁸ Porqui'ni gayu' tsèla lu' chi gutsé'e, pero nu dualàni lu' annana labí nq' tsèla lu', acca hualibani lu' nu ra lu'.

¹⁹ Niuláa nna ra tią ne: Señor, ti' cca te' nna ná cuiq'lu' enne' rinne parte Tata Dios.

²⁰ Ca ta' tàta qui' tu'a nna beni cabi adorar Tata Dios lo i'ya dua ni, pero lebi'í nna rena le qui'ni le' Jerusalén teruba ná qui'ni tsía ca enne' huèni e adorar.

²¹ Jesús nna ra tie na: Niula, huálatsi' lu' quia', qui'ni huàl·lani tsá canchu chi nihua lo

í'yi ñihua le' Jerusalén nna guni le Tata Dios adorar.

²² Lebi'i ca enne' samaritano nna yala adorar runi le, pero labí nabia'ni le Tata Dios. Intu' ca enne' de raza judío nna runi tu' e adorar nna nabia'ni tu' e porqui'ni enne' gunna salvación nna dé'e entre ca enne' judío.

²³ Pero huà'lani tsá nna, a'hua chi gùl-la' hora qui'ni canu hualigani calatsi' quí guni cã Tata Dios adorar, pues guni cã ne adorar lani itute espíritu qui' quí nna de acuerdo ba lani nu ná lí nna. Porqui'ni Tata Dios nna reylée ca enne' luetsi ca nua' para guni cã ne adorar.

²⁴ Dios nna labí née biya' cosa material qui' yétsiloyú; acca canu calatsi' quí guni cã ne adorar nna, ná qui'ni guni cã ne adorar lani espíritu qui' quí nna de acuerdo ba lani nu ná lí.

²⁵ Niuláa nna rã ne: Yúá' qui'ni huà'lani Cristo enne' ribèda tu' qui'ni itée para gudilée intu', canchu chi il-lanie nna quixá'anie intu' claru taá iyábani ca cosa.

²⁶ Jesús nna ra tie na: Inte' Cristo rui'a' lani lu' títsa'.

²⁷ Làniana betsina' tẽ ca discípulo qui'áa nna uccuayí bá latsi' cabi qui'ni rui'e títsa' lani ttu niula samaritana. Atsi'íni ni ttú cabi labí beyáyani cabi inàba títsa' cabi e ina cabi: Biani nua' calatsi' niulã', o biani títsa' ní nua' rue' cuiã'lu' lani a'.

²⁸ Làniana bethà'na niuláa re'é qui' niá nna deyyã le' yétsiã taquixá'aniã ca enne' nna rã cã:

²⁹ Lítaáruhuá inna' le ttu ènne'yu' chi rée inte' iyaba nu chi benia'. Xiaba canchu lée ènni'ã' Cristua enne' ribèda ri'u.

³⁰ Ca ènni'a nna biria tẽ cã le' yétsiã nna gùdulo cã huía cã làti du Jesús.

³¹ Pero miéntaste nna ca discípulo qui'áa nna gutta'yúni cabi e nna ra cabi e: Maestro, gutò tí' cuiã'lu'.

³² Lée nna rée cabi: Té bá ttu la'gò quia' gúa'; lebi'i nna labí yù le biya'na'.

³³ Làniana ca discípuláa nna ra luetsi cabi: Tsi aláa nuya chi tahua' nu gúe.

³⁴ Jesús nna rée cabi: La'gò quia' nna nã qui'ni guni ba' voluntad qui' enne' guthél'le'e inte' nna gul'úyã'a' nu rée gunia' nna.

³⁵ Tsí álahua rena le qui'ni hua reyãtsáaru atãppa biá' para eýu' lena' cá. Pero inte' nna niá' le: Linna'áruhuá qui'ni chi da' attu cosecha huaya', chi nã listo para eýu'ã.

³⁶ Enne' yù'u tsina huetùppa cosecha nna ridi' huá laýa bi lena', pero lena' nu rutùppa bia nna ná lã para la'labani tulidani, para qui'ni enne' rada nna edacca' huáni bi tí'ba enne' redi' coséchaã.

³⁷ Anía nna cca cumplir ttu dicho ra: Ttu enne' huaya' rada, pero attu enne' huaya'

rutùppa lena'.

³⁸ Inte' nna chi guthél-la'a' le para édi' le cosecha làti álahua lebi'i gùda, sino ca enne' huaya' ba beni tsina; lebi'i nna bitsina' tẽ le huetùppa cosecha.

³⁹ Iyètse' ca enne' le' yetsi Samaria huíalatsi' quí qui'ni Jesús ènni'ã' Cristua por ca títsa' qui' niuláa, porqui'ni betiã testimonio nna rã: Chi gutixa'anie inte' iyaba nu chi benia'.

⁴⁰ Bitsina' tẽ ca enne' Samaria ru'a lúe nna gutta'yúni cã ne qui'ni cuédee tuchùppa ubitsa lani cã. Acca gulèda tie nía chuppa ubitsa.

⁴¹ Nuýètse'èru ca enne' huíalatsi' quí de rudã naga' quí qui'e.

⁴² Làniana ra tẽ cã niuláa: Annana chi rialatsi' tu', álaárlá por ca títsa' nu chi ra lu' intu', sino porqui'ni la'a mísmubani intu' nna chi biyénini tu' títsa' qui'e nna chi yù tu' qui'ni ènni'ã' nna hualigani née Cristo Salvador qui' itute yétsiloyu.

⁴³ Gutè dibá chuppa ubitsa nna beria Jesús nía nna hué Galilea, pero aláa hasta látsie Nazaret,

⁴⁴ porqui'ni la'a labée nna gutixè'e qui'ni labí ruyu tsè' ca enne' ttu profeta nu látsi quí.

⁴⁵ Bitsina' bée Galilea nna, ca enne' galiléua nna tsè'ba beni cã ne recibir porqui'ni chi bila'ni cã iyaba nu benie le' Jerusalén loti' gùl-la' fiéstaa, porqui'ni huía huá cã nía lania.

⁴⁶ Làniana huía Jesús attu vuelta yetsi Caná le' región qui' Galilea làti benie qui'ni indaa nna uccuã vino. Le' yetsi Capernaum nna gùdua ttu nubeyu' uccuã capitán le' palacio qui' rey. Nu ná capitán nna gùdua ttu ýi'ni beyu'í yala fuerte hui'niã.

⁴⁷ Bina bã qui'ni Jesús nna bitsine'e Galilea dé'e Judéa lá nna, acca huía tiã ru'a lúe nna gutta'yúniã ne qui'ni tsie eyúniie ýi'ni niá, porqui'ni lo lù'uti taá chi tiã.

⁴⁸ Làniana ra tẽ Jesús na: Canchu bihua ilá'ni le ca milagro o biya' prueba de la'huacca nu dacca' iquíla'ni latsi' le nna, entonces bihua tsíalatsi' le.

⁴⁹ Becabi nu ná capitán nna rã ne: Señor, gutã xia bál-la cuiã'lu' ántesca gatti ýi'ni ya'a.

⁵⁰ Jesús nna rée na: Beyya ba, ýi'ni to' qui' lu'a nna huaccabani bã. Nubeyu'a nna huía tãa latsi' títsa' nu ra Jesús nu, deyya tiã.

⁵¹ Néda ba deyu'ã nna, tattsã' ca mozo qui' niá na nna bete cã noticia tsè' lani a' nna ra cã: Ýi'ni cuiã'lu'a nna chi beyacca latsi'í.

⁵² Gunãba títsa' taã cã biya' hora gùdulo beyacca latsi'í. Ra tẽ cã na: Rití ttu tí'ga nayaá nna beria ýil-láa.

⁵³ Làniana gutelíni tãta qui' nubeyu' cuíti' rà'nia qui'ni méruáni hóraá nuá ra Jesús na: Ýi'ni to' qui' lu'a nna bani bã. Làniana

adila huálatsi'í Jesús, a'hua iyaba canu tsè'e le' litsi'í nna huía huá latsi' quí qui'ni née Cristo.

⁵⁴ Milágrui nna beni Jesús loti' gude'e le' región láq Judea nna hué para Galilea. Nui nna uccua chuppa prueba nu benie nna belue'ní qui'ni té la'huacca qui'e de yíabara'.

5

¹ Gutè díbá nuá nna huía Jesús Jerusalén loti' gùl-la' ttu fiesta qui' ca judíua.

² Ru'a ciudadáad èxabá làti du ttu puerta rittè ca carnèruá nna, re' ttu tanque nu láq lani titsa' hebreo Betesda. Ita'lùba tánqueá nna dâa gayu' corredor.

³ Nía nna anta' nuýé tsè'ni canu ra'ni; ca ciego l-le ca cojo l-le, ca paralítico l-le, ribeda cã qui'ni echixi luetsi indaá.

⁴ Porqui'ni ttu ángel nna hua ràdi yégáabá bi làti re' tánqueá ruxixi bi luetsi indaá. Nùýadiba radi yà'la tè le' tánqueá bitola de bechixi luetsi indaá nna, reyacca taá latsi'í de biya tediba itsahue' ní ra'niq.

⁵ Nía nna re' ttu nubeyu' chi uccua tsiyúnu' érua' ida ra'niq.

⁶ Bilá' báni Jesús na tiq nía nna, guteli taánie qui'ni chi gutsá ridácca'a anía, acca rée na: Tsi' hua calatsi' lu' eyacca latsi' lu'.

⁷ Becàbi nu rà'nia nna rã ne: Làchu Señor, pero lanú té quia' nuya gúga'a inte' le' tánquì canchu chi rechixi luetsi indí; porqui'ni dáca' telá ribíga'a' nna, pues attu nu huaya' lá nna ra'a chilá antes de inte'.

⁸ Jesús nna rée na: Beyátha nna, bedi' tá'à qui' lu'a' nna gùdà'.

⁹ Luégu taáni nna beyacca chì latsi' nubéyu'a nna, betètsi tiq tá'à qui' nía nna benitta'a' nna deyya tiq.

¹⁰ Làniana ca judíua nna ra cã nu beyacca latsi' nía: Labí ná qui'ni éyua' lu' tá'à qui' lu'a' qui'ni hua ná tsá redi' latsi' ri'u.

¹¹ Becàbiq nna rã cã: Enne' beyunie inte' nna, la'a labée nna rée inte': Bedi' tá'à qui' lu'a' nna gùdà'.

¹² Gunàba titsa' tè cã nna ra cã: Núni nuq' rã lu' a'.

¹³ Nu beyacca latsi' nía nna labí yùq nuya ènni'a beyunie na acca reda'a, porqui'ni iyètse'ni ca enne' tsè'e nía, a'hua Jesús nna lanúrue té nía porqui'ni chi díe attu làti huaya'.

¹⁴ Bitola nna bila'ni Jesús nubéyu'a le' templa nna ra tie na: Annana chi beyacca latsi' lu', acca bíttuúru guni lu' tul-la', para qui'ni làa thacca' lu' biya attu cosa peor.

¹⁵ Deyya té nubéyu'a nna gutixa'ániq ca judíua qui'ni Jesús bá ènni'a beyunie na.

¹⁶ Canu rigú'ubia' qui' ca judíua nna gùdulo cã betsia latsi' quí Jesús nna uccua latsi' quí gùttí cã ne, porqui'ni beyunie ca enne' rà'niá tsá yeni qui' quí.

¹⁷ Jesús nna rée cã: Tàta qui'a nna tulidàba runie tsina, acca a'hua inte' nna runi huá' tsina ttu ttu tsá taáni.

¹⁸ Por ca titsa'a nna adila bitsia latsi' ca judíua nna uccua latsi' quí gùttí cã ne. Porqui'ni álaáruhá qui'ni làa gùtueé tsá labí ná qui'ni guni cã tsina, sino porqui'ni rée qui'ni Dios nna née propio gani Tàta qui'e, tí'batsi né tulappa lani Tata Dios.

¹⁹ Làniana becàbi Jesús nna rée cã: Hualigani te' nia' le: Labí biya ccani Yí'ni Tata Dios gunie por la' calatsi' qui' bée, sino nu rilá' banie runi Tata Dios a'hua runie, porqui'ni iyaba nu runi Tatáa nna, aníahuá runi Yí'ni áa.

²⁰ Porqui'ni Tatáa na yala catsi'ínie Yí'ni áa, a'hua ruluè'nie Yí'ni áa iyábani ca cosa nu runie. Pero adíruhá ca cosa de la'huacca yeni gulue'nie ne, hástaá qui'ni lebi' i nna iquíla'ní latsi' le.

²¹ Porqui'ni tí'ba Tatáa rechìthee canu yatti nna rutie la'labàni qui' quí, pues a'hua Yí'ni áa nna rute huéé la'labàni qui' canu càba latsi'e.

²² Porqui'ni Tatáa nna lanú nuya runie juzgar, sino qui'ni latsi' ná' Yí'ni áa bá nna chi betie itute derecho para cueqqie sentencia qui' ca enne'.

²³ Anía beni Tatáa para qui'ni iyaba ca enne' nna gudàliani cã Yí'ni áa tí'ba rudàliani cã Tatáa. Nuya tediba labí rudàlianiq Yí'ni áa nna, nihua Tatáa labí rudàlianiq, porqui'ni làbe nna guthèl-le'e enne' ná Yí'ni áa.

²⁴ Hualigani te' nia' le: Nuya tediba riyéniniq titsa' quíyí'í nna ríalatsi'í Enne' guthèl-le'e inte' nna, chi té la'labàni nu labí ttíq qui'í; a'hua labí da' juicio qui'í, sino chi guláq de lo lù'uti nna bániq.

²⁵ Hualigani te' nia' le: Huàl-lani tsá nna, chi gùl-la' hora qui'ni canu yatti nna iyénini cã tsi'í Yí'ni Tata Dios. Canu iyénini cã qui'e nna ccabàni cã.

²⁶ Porqui'ni tí'a Tatáa nna banie por la'huacca qui' la'a labée, pues a'hua chi betie qui' Yí'ni áa la'a mísmuba la'huacca para gunie disponer qui' la'a la'labàni qui'bé.

²⁷ A'hua betie latsi' né'e derecho para cueqqie sentencia qui' ca enne', yà'nì qui'ni née Nubeyu' de Yíabara'.

²⁸ Bittu ccaýí latsi' le por nui; porqui'ni huàl-lani tsá canchu chi iyábani canu anta' le' yerubà nna iyénini cã tsi'e.

²⁹ Canu beni nu ná tsè' nna, eyátha cã de lo lù'uti para la'labània; canu beni mal nna eyátha huá cã, pero para condenación.

³⁰ Labí cca te' biya gunia' por nu cca qui'bá'; sino runia' juzgar según nu rinèni Tatáa inte', a'hua lù'uxticia quia' nna hua nã según nu ná lí, porqui'ni labí rudúa iqquia' gunia' nu càba látsa'a', sino qui'ni runia'

según bá ti' rú'ulatsi' Tatáa enne' guthèl-le'e inte'.

³¹ Porqui'ni inte' nna riquixá'a' nu cca quibá', acca rena le qui'ni nu riquixa'a' nna labí nâ nu lí.

³² Pero hua dua attu enne' riquixe'e nu cca quia', inte' nna yúá' qui'ni nu riquixe'e acerca de inte' nna nâ lígani.

³³ Lebi'i nna guthel-la' le ca enne' qui' le ru'a lo Juáan para inâba titsa' çã bi acerca de inte'. Lâbi nna nu lí taá gutixa'a' bi.

³⁴ Álahua porqui'ni riquina' te' qui'ni nuÿa ttu enne' le' yétsiloyuï quixa'a' a favor de inte' para ccá' valer, sino ruréxa'a' latsi' le acerca de Juáan para qui'ni tsialatsi' le nu gutixa'a' bi nna l-lá le.

³⁵ Ca titsa' nu gutixa'a' bi nna uccua çã ti'a la'yani' nu runna ttu lámpara. Lebi'i nna guyú'u bá latsi' le gudá naga' le qui' bi, pero por ttu tsástito' teruba.

³⁶ Pero inte' nna ccá huá' valer por ca obra nu beni Tatáa inte' mandado gunia'; la'a mísmuba ca obra nu runia' nna runna çã testimonio nu cca quia' lani adiru la'huacca ti'chu ca titsa' nu gutixa'a' Juáan acerca de inte', prueba de qui'ni Tatáa nna guthèl-le'e inte'.

³⁷ A'hua Tatáa enne' guthèl-le'e inte' nna, chi betie testimonio acerca de inte'. Lebi'i nna nunca labí chi biyémini le tsi'e, nihua ni' ilá'ni le la' rinna' qui'e nna,

³⁸ nihua titsa' qui'e labí té lo losto' le, porqui'ni lebi'i nna labí rialatsi' le enne' guthèl-le'e.

³⁹ Lebi'i nna lani cuidado tsé' hua rùl-là ba le Escritura porqui'ni calatsi' le gata' la'labàni nu labí ttíã qui' le. Atsi'ini màsqui'ba retseláni le lâti riquixá'a' nu cca quia',

⁴⁰ pero labí calatsi' le ibiga' le tsialatsi' le inte' para qui'ni gata' la'labàni nu labí ttíã qui' le.

⁴¹ Bihua reyila' la' rudàliani qui' ca enne'.

⁴² Pero inte' nna, hua nabia' ba te' ti'ÿa ná le, porqui'ni labí té la' tsi'ilatsi' qui' le lani Tata Dios lo losto' le.

⁴³ Inte' nna daya' por mandado qui' Tata quíya'á, atsi'ini bihua rialatsi' le quia'. Pero canchu íl-lani attu nuhuaya' por la' calatsi' qui'biÿ nna entonces qui' nuá lá tsialatsi' le cá.

⁴⁴ Ti'ani modo gappa le fe, pues la'a lebi'i ba nna rú'ulatsi' le gudàliani luetsi le, pero rudú le ttu lado la' dàliani nu da' qui' tütteruba Tata Dios.

⁴⁵ Bittu ccani le qui'ni inte' nna ínnia' contra le ru'a lo Tatáa. Pues dua ba enne' rutsia falta qui' le; la'a mísmuba Moisés enne' rialatsi' le nna, pues la'a labé nna rinne bi contra lebi'i.

⁴⁶ Cáalá hualigani rialatsi' le qui' Moisés nna, huiyya huá latsi' le quia'; porqui'ni nu

cca quibá' bedia bi.

⁴⁷ Pero canchu bihua rialatsi' le ca titsa' nu bedia bi nna, ti'ala modo tsialatsi' le ca titsa' quíyí' çã.

6

¹ Bitola de nuá nna, huía Jesús attu ladu indatò' qui' Galilea nu lá huá Tiberias.

² Enne' ÿétse'ní tanò çã ne, porqui'ni bila'ni çã ca milagro nu benie de beyunie canu ra'ni.

³ Làniana huáppi Jesús lo ttu i'ya. Nía nna gurè'nie lani ca discípulo qui'áa.

⁴ Chi' taá debiga' tsá pascua, fiesta qui' ca enne' judíua.

⁵ Gunna' Jesús nna bila'nie qui'ni enne' ÿétse'ní dia lâti ri'áa, acca ratie Felipee: Gani gó'o ri'u ettaxtila para go iyaba ca ènni' çã.

⁶ Pero aláa porqui'ni labí yùe ti'ÿa gunie acca rée anía, sino para guni bée Felipea prueba.

⁷ Becàbi Felipea nna ra bi e: Lani chuppa gayua' denario nna, labí ccáni para gó'o ri'u ettaxtila nna hué' ri'u ttu tsa ca ènni' çã tsátò'.

⁸ Attu discípulo qui' Jesús, lá bi Andrés bettsi' Simón Pedrua nna, ra bi e:

⁹ Ni du ttu nubeyu' cuiti' dèniã gayu' et-taxtila cebada, chuppa bél-la to' nna, pero biani gúnini ri'u nui lani ca enne' ÿétse'ní ni'i.

¹⁰ Jesús nna ra tiè: Ligatsi ca ènni'ã' qui'ni xúani çã. Anía rée porqui'ni yala tacca' té nía nna, guÿua tení ca gayu' mili' ti'ga ca nubeyu' lo tácca'á.

¹¹ Làniana guÿi' Jesús ca ettaxtilaá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios, bete tiè lani ca discípulua. Lâcabi nna gutithia cabi lani ca enne' ÿuàni lo tácca'á. Anía tehuá gutithie ca bél-la nna. Gutò iyaba ca ènni'a ti'ÿyaba uccuàni qui' qui'.

¹² De beyacca gutò çã nna, làniana ra Jesús ca discípulua: Liutúppa ca pedazo nu hexa para qui'ni bíttu tehuá biÿa cátittia.

¹³ Bedi' tè cabi ca pedazo nu bèxani ca ènni'a nna beditsá' cabi tsi'nu tsùmmithú de lo gayu' ca ettaxtilaá.

¹⁴ Bilá'báni ca enne' ÿétsi'á milagro nu beni Jesús, accana ra çã: Hualigani ènni' çã ènni'ã' profeta enne' ná qui'ni ìta yétsiloyu, porqui'ni té la'huacca de ÿiabara' qui'e.

¹⁵ Gutelí báni Jesús qui'ni ca enne' nna uccua latsi' qui' gudàxu' çã ne a la fuerza taá para guni çã ne rey; acca bede'e nía nna hué attu lo i'ya la ttu terubée.

¹⁶ Uccua bá yèlà nna beyàdi ca discípulo qui'áa lo í'yaá nna bitsina' cabi ru'a indatú'a.

¹⁷ Gutá'a tè cabi le' ttu barco nna, dia cabi rittè cabi lo indatú'a para itsina' cabi Capernaum. Chi gùl-la nna atsi'ini lanú Jesús ni'i etsina' lani cabi.

¹⁸ Làniana huàtha ttu be' fuérteni nna, ridúli ni indatú'a uccua.

¹⁹ Ttu legua tì'gá chi guda' cabi lo indaá nna, de bila'ni cabi Jesús ride'e lo indatù'a díe para tañenie barco nu yù'u cabía nna, yàlàni gutsini cabi.

²⁰ Pero lèe nna rèe cabi: Inte' ba nui, bittu gátsini le.

²¹ Làcabi nna yala lani la' redácca' latsi' beni cabi e recibir le' bárcuá. Bárcuá nna luégutaá bitsina'á ru'a loyu làti dia cabía.

²² Attu yu'utsá nna ca enne' tsè'erù attu lado la indatù'a nna hexa latsi' quí qui'ni lanuru attu barco du ru'a indaá, sino tütëruba barco to'. Hua yù bá ça qui'ni Jesús nna labí guté'e le' barcu tú'a lani ca discípulúá, sino qui'ni tsua' làteruba cabi deyya.

²³ Pero adí ca barco da' de Tiberias nna dàa ça èxaba làti gutò cabi ettaxtiláa bitola de gunàba Señor bendición.

²⁴ Ca ènni'a nna bila'ni ça qui'ni lanú Jesús té nía nihua ca discípulúá nna, acca gutá'a ça le' ca bárcuá nna huía ça attu lado la para Capernaum tatila ça Jesús.

²⁵ Betselá bání ça ne attu lado la indatù'a nna, ra ça ne: Maestro, cuani gul-lani cuiq' lu' nì.

²⁶ Becàbi Jesús nna rèe ça: Hualigani te' nia' le qui'ni reyila le inte', álahua por ca obra de lahuacca nu chi bila'ni le benia', sino porqui'ni bià'cua bání qui' le gutò le ettaxtiláa.

²⁷ Ligúni tsina, aláa por la'gò nu retu bá, sino por la'gò nu guchia nna gunna la'labani nu labí ttíá qui' le, nu gunna Nubeyu' de Ýiabara' qui' le, porqui'ni lani labé chi bete Tata Dios la'huacca qui'e para gunie na.

²⁸ Lániana ra ça ne: Biani dani tu' guni tu' para ccá cumplir según nu rú'ulatsi' Tata Dios cá.

²⁹ Becàbi Jesús nna rèe ça: Voluntad qui' Tata Dios nna ná íj: ná qui'ni tsíalatsi' le qui' enne' guthèl-le'e.

³⁰ Ra tè ça ne: Tì'ani modo tsíalatsi' tu' qui' lu' nì'i. Tsí guni lu' ttu prueba de la'huacca para ilá'ni tu' qui'ni té la'huacca qui' lu' de Ýiabara' nna tsíalatsi' tu'.

³¹ Ca ta' tàta qui' tu'a nna bila'ni cabi ca milagro, pues gutò cabi ettaxtila de tsè'e cabi le' desiértuá, tí'a ra ttu lettia lo Escritura: Ettaxtila da' de Ýiabara' betie gutò cabi.

³² Jesús nna rèe ça: Hualigani te' riquixa'ánia' le: Álahua qui'ni Moisés bete ettaxtila nu da' de Ýiabara' qui' quí, sino Tata qui'a nna runne ettaxtila ligani nu da' de Ýiabara'.

³³ Porqui'ni ettaxtila nu runna Tata Dios nna née enne' huàdi de Ýiabara' nna rutie la'labani qui' yétsiloyu.

³⁴ Ra tè ça ne: Señor, ttu ttu tsá taá bènna cuiq' lu' ettaxtilá' qui' tu'.

³⁵ Becàbi Jesús nna rèe ça: Inte' nua' ná ettaxtila nu runna la'labani; nuýa tediba

tanúá inte' nna labiru túníá, á'hua nuýa tediba tsíalatsi'í inte' nna nunca láa ibítsi rùá.

³⁶ Pero chi pá'a' le qui'ni màsqui'ba chi rila'ni le inte' nna, pero labí ríalatsi' le.

³⁷ Iyaba ca enne' runna Tatáa latsi' nàya' nna ril-lani ça lani inte'; nuýa tediba il-lani ru'a lua' nna, labí cueqquia ya' á fuera.

³⁸ Porqui'ni inte' nna daya' de Ýiabara', aláa para gunia' la' calatsi' quibá', sino para guni lá' nu rú'ulatsi' enne' guthèl-le'e inte'.

³⁹ Nui nna ná nu rú'ulatsi' Tatáa enne' guthèl-le'e inte': Qui'ni iyaba nu gúnnée latsi' nàya' nna, nidi ttuá láa gúnittia', sino qui'ni echítha lá' iyaba ça de lo lù'uti canchu chi gal-la' último tsá.

⁴⁰ Nui nna ná voluntad qui' Tata Dios enne' guthèl-le'e inte': Nuýa tediba ínna'á Ýi'nie nna gappá confianza lani e nna, pues lá nna gata' la'labani nu labí ttíá qui'í; inte' nna echítha ya' á de lo lù'uti canchu chi gal-la' último tsá.

⁴¹ Lániana gùdulo ca enne' judíua gunne ça contra Jesús porqui'ni rèe: Inte' ná' ettaxtila huàdi de Ýiabara'.

⁴² Ra tè luetsi quí. Tsí álahua nui nuá' Jesús ýi'ni Joséá', pues hua nabia' bání ri'u tàta nàna qui'í. Tì'ala modo acca rená qui'ni de Ýiabara' la huàdi cá.

⁴³ Jesús nna ra tie ça: Bítuúru inne làna le quia'.

⁴⁴ Lanú nuýa ita para tsíalatsi'í inte' canchu álahua Tata Dios enne' guthèl-le'e inte' táhue'e na lani inte'. Inte' nna echítha ya' á de lo lù'uti canchu chi gal-la' último tsá.

⁴⁵ Escritubá chi ga'na nu bedia ca profeta qui'ni: Iyaba ca enne' nna idète' ça por Tata Dios. Acca iyaba canu riyénini qui' Tatáa nna, qui'bée ridete' ça acca rita ça lani inte'.

⁴⁶ Álahua qui'ni nuýa ttu enne' chi bila'niá Tata Dios; sino làteruba enne' da' de làti dua Tata Dios, pues làbi nna chi bila'ni bi e.

⁴⁷ Hualigani te' nia' le: Nuýa tediba enne' ríalatsi'í inte' nna chi té la'labani nu labí ttíá qui'í.

⁴⁸ Inte' ná' ettaxtila nu runna la'labani.

⁴⁹ Ca ta' tàta qui' lía nna gutò ça ettaxtila to' láá maná loti' gutsé'e ça le' desiértuá, pero gùtti ba ça.

⁵⁰ Pero inte' nna rinnia' acerca de attu ettaxtila nu da' de Ýiabara', para qui'ni nuýa tediba go ettaxtilí nna labí gattiá.

⁵¹ Inte' ná' ettaxtila nu runna la'labani, huadia' de Ýiabara'. Nuýa tediba gúá ettaxtilí nna tulidani ccabàniá. Ettaxtila nu guté yí'í nna ná' la'a mísmuba inte', porqui'ni gutia' cuerpo quia' para la'labani qui' ca enne' tsè'e le' yétsiloyu.

⁵² Lániana huàdi ttu disgusto entre ca judíua nna ra ça: Tì'ani modo gunna nubéyu'í cuerpo qui'í go ri'u cá.

⁵³ Jesús nna rée ça: Hualigani te' nia' le: Canchu labí go le cuerpo qui' Nubeyu' de Ýiabara' nna i'ya le réni qui'e nna, entonces labí gata' la'labàni qui' le.

⁵⁴ Nuÿa tediba chi nâ ttùba lani inte' de ruâ cuerpo quia' nna ri'ya réni quia' nna, entonces chi té la'labàni nu labí ttia' qui'í; inte' nna echítha ya' a de lo lù'uti canchu chi gal'la' último tsá.

⁵⁵ Porqui'ni cuerpo quia' nna réni quia' nna ná ça alimento nu hualigani runna la'labàni.

⁵⁶ Nu ro cuerpo quia' nna ri'ya réni quia' nna, ttùba chi nâ lani inte', a'hua inte' lani a' nna.

⁵⁷ Tata Dios enne' guthèl-le'e inte' nna bànie tulidàba; inte' nna bània' por medio de lée. A'hua nuÿa tediba guniâ inte' recibir ti'atsi ttu alimento para la' labàni qui'í nna, lànua nna ccabàniâ por medio de inte'.

⁵⁸ Nui nna nâ ettaxtila nu hualigani huàdi de ýiabara'; alàa ti'a ettaxtila láa maná nu gutò ca ta' tàta qui' lía, pero bi'yu tsá gùtti ba ça; sino nuÿa díba gúâ ettaxtila nu runi yi'í ofrecer nna, para siempre ní ccabàniâ.

⁵⁹ Iyaba ca enseñanzâ gutixa'a Jesús le' sinagoga qui' ca enne' Capernaum.

⁶⁰ Biyeni báni nuÿetse' canu denó ça néa ca enseñanza' nna ra ça: Yala tàbi ná ca titsa'á', nuni ccani guchiâ ça cá.

⁶¹ Gutelí báni Jesús qui'ni biyeyya ça por nuá nna acca rée ça: Tsí riyeni dí'ni le por nu níyi'í cá.

⁶² Pues, ti'a telá guni le canchu ilá'ni le Nubeyu'a éyyeé ýiabara' làti dúe néruá cá.

⁶³ Álahua biÿa cosa material ní nua' runna la'labàni, sino Espíritu Santo ba ènni'a' runi qui'ni gata' la'labàni espiritual qui' ca enne'; ca titsa' nu chi pá'a' le nna ná ça espíritu nna la'labàni nna.

⁶⁴ Pero hua tse'éru entre lebi'í átuchùppa canu labí rialatsi'. Anía ra Jesús, porqui'ni chia yùe dèsdeba nérua nuÿa ça nuá labí huialatsi', a'hua nuÿa nuá gutiâ ne cuenta latsi' ná' canu lãa cca guyu ça ne.

⁶⁵ Acca rée: Por nui nna chi pá'a' le qui'ni ni ttu lanú ccani itâ para gata' fe qui'í lani inte' cáalâ lãa por voluntad qui' Tata qui'a.

⁶⁶ Dèsdeba lãnia nna nuÿetse' canu denó ça néa nna beyeqquia ça nna labiru huía ça lani e.

⁶⁷ Lãniana ra Jesús ca enne' tsi'nuá: Canchu lebi'í nna, tsi càhua latsi' le éyya le cá.

⁶⁸ Becàbi tè Simón Pedrua nna ra bi e: Señor nuni attu enne' ní éyya tu' ru'a luÿ sino làteruba cuiâ'lu' cá, porqui'ni tûteruba cuiâ'lu' riquixá'a titsa' nu runna la'labàni tulidàba.

⁶⁹ Intu' nna chi huialatsi' tu' nna chi yù tu' qui'ni cuiâ'bálu' ná Cristo Ýi'ni Tata Dios enne' báni tulidàba.

⁷⁰ Becàbi Jesús nna rée cabi: Tsí álahua chi becuí'a' tsi'nu le, pero nuÿa lá ttu le nna nâ huenitsina qui' numalua cá.

⁷¹ A' ra Jesús qui' Judas ýi'ni ttu nu láâ Simón Iscariote ba, porqui'ni Judas nuá nu gutiâ ne cuenta; uccua huâ canu tsi'nuá.

7

¹ Gutè diba gunne Jesús ca titsa'a nna, le' región qui' Galilea bá gurènie; qui'ni labí uccua latsi'e cuenie le' región qui' Judea porqui'ni canu rigú'ubia' qui' ca enne' judíua nna uccua latsi' qui' gutti ça ne.

² Exa taá chi debigia' fiesta qui' ca judíua, tiempo de rexa latsi' qui' loti' guÿua ca ta' tàta qui' qui' le' ca yú'u l-la' le' desiértuá nna rue' ça gracia por cosecha qui' qui' nna.

³ Ca bettsi' Jesús nna ra ça ne: Beyya para Judea para qui'ni ca discípulo qui' lu'a nna ilá' huáni ça ca milagro runi lu'.

⁴ Porqui'ni ni ttú nu calatsi' ccâ enne' ýeni nna runi gatts' bá biÿa caniâ guniâ; yâqui'ni lu' cani lu' runi lu' ca cosí nna, mejor la dacca' lótaá beni ça ru'a lo ca enne'.

⁵ Anía ra ca bettsi' Jesús ne, porqui'ni nihua lãça labí huialatsi' qui' ne.

⁶ Jesús nna ra tie ça: Bihua chi gùl-la' tè tiempo para tsa'á', pero lebi'í nna huacca ba tsía le biÿa díba tiempo ní.

⁷ Canu yétsiloyuÿ nna bihua ruyudí' ça le, pero inte' nna hua ruyudí' ça porqui'ni rudea' lo qui' ca hecho mal nu runi ça.

⁸ Littsia ba lebi'í fiéstaá, pero inte' nna bihua thaya tia', porqui'ni labi chi gùl-la' tè tiempo para ccá' declarar lani yétsiloyu.

⁹ Beyacca díba rée ça anía nna, beyá'na tie Galilea.

¹⁰ Pero guda' díba ca bettsi' áa dia ça nna, a'hua lée nna huía huée fiéstaá, pero alãa dàcca'ló tè sino huía gattsi' bée.

¹¹ Ca judíua nna reyila ça ne entre iyaba ca enne' tsè'e le' fiéstaá nna ra ça: Gani ti'icua nubéyu'a cá.

¹² Ca enne' ýetse'á nna yala gunne ça qui'e. Ttu te ça nna ra ça: Yala enne' tsè' ná bi. Pero áttu te ça nna ra ça: Álahua enne' tsè' nua', sino ruthacca'ýi bá yetsi.

¹³ Pero lanú beyáyani inne dàcca'ló taá qui'e, porqui'ni gutsi báni ça canu rigú'ubia' entre ca judíua.

¹⁴ Ttú rilãhui' ti'ga fiéstaá nna bitsina' Jesús le' templua nna gutixe'e ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios.

¹⁵ Biquila' bá latsi' ca judíua nna ra ça: Ti'ani modo nabia'ni nui Escritura, labí estudiari chi benia.

¹⁶ Becàbi Jesús nna rée ça: Nu riquixa'ánia' le nna labí nâ quia', sino qui' enne' guthèl-le'e inte'.

¹⁷ Nu calatsi' guni voluntad qui' Tata Dios nna huènniâ cuenta canchu nu riquixa'ánia' le nna nâ por mandado qui' Tata Dios o

canchu inte' nna rinnéebá' por la' calatsi' quibá' acca.

¹⁸ Nu rinne por la' calatsi' qui'bí' nna es qui'ni caba latsi' gudàliani ça na. Pero ttu enne' calatsi' qui'ni adí ca enne' nna gudàliani ça enne' guthèl-le'e bi nna, entonces làbi nuà' riquixà'a nu ná lí nna labí la' beýia té lani bi.

¹⁹ Tsí álahua Moisés nuá benna ley lani le cá. Pero ni ttú le nna labí runi le cumplir nu ra lo ley. Biala qui' acca calatsi' le gutti le inte' cá.

²⁰ Becàbi canu yétsi'á nna ra ça ne: Loco bá cca lu'. Núni calatsi' guttiá lu'.

²¹ Becàbi Jesús nna rée ça: Por ttu milagro nu benia' tsá redi' latsi' le nna, acca rechul-la taá latsi' iyaba le.

²² Hualigáláa qui'ni Moisés nna gutixa bi ley qui' circuncisión, a' hua ca ta' tãta qui' lía ca enne' gutsé'e ántescala Moisés nna beni huá ça circuncidar. Acca lebi'i nna runi hua circuncidar ca nubeyu' to' biya tediba tsá màsqui'ba ná ttu tsá yéni qui' le.

²³ Lebi'í nna runi le circuncidar ttu nubeyu' to' tsá nu labí ná qui'ni guni le biya tsina, solamente para qui'ni làa gudu le ttu lado ley nu gutixa Moisés nna. Bialácca yala ritsa'áni le inte' porqui'ni beyunia' itute cuerpo qui' ttu nubeyu' tsá redi' latsi' le cá.

²⁴ Bittu guni le lu'uxticia según bá nu rila'ni le lo ra', sino liguni lu'uxticia según bá nu ná tsé'.

²⁵ Làniana tuchùppa canu Jerusalén nna ra ça: Tsí álahua nubéyu'í nuá reyila ça para gutti ça na cá.

²⁶ Líma' tsaáruhuá qui'ni publicamente taá rinniá, pero bihua biya reya ça na. Tsí ína ri'u chía ríalatsi' canu rigú'ubia' le' yetsi' qui'ni hualigani nubéyu'i nuá Cristua cá.

²⁷ Nui hua yù ba ri'u gaýa enne' ní ná. Pero canchu chi íl-lani Cristua nna, lanú nuýa ccá saber gáyalá dé'e.

²⁸ De riquixá'ani Jesús ca enne' tsé'e le' templua nna, gunnie iditsa nna rée: Tsí hualigani nabia'ni le inte'. Tsí hualigani yù le gaýa enne' ni ná' áccá. Pero labí daya' por la' calatsi' quibá', sino daya la' por mandado qui' Tata Dios lígani. Lebi'i nna labí nabia'ni líe.

²⁹ Pero inte' ba nna nabia' ti' e, porqui'ni lani labé dúa' ántesca ita' ni; lèe nna guthèl-le'e inte'.

³⁰ Làniana uccua latsi' qui' gudàxu' ça ne, pero ni ttú ça labí beyáyani ça cú'u ná' qui' ne, porqui'ni labí chi gùl-la' tè hora de queé sufrir.

³¹ Nuýé tsé'gani ca ènni'a nna huíalatsi' qui' ne nna ra ça: Canchu chi íl-lani Cristua nna, tsí adírlulá ca milagro gunie tí'chula nubeyu'í cá.

³² Biyeni báni ca fariséua nu ra ca enne' acerca de Jesús; acca ca sacerdote principal

lani ca fariséua nna guthèl-la' chì ça ca policia para gudàxu' ça ne.

³³ Jesús nna ra tìe ça: Atuchùppa ubitsa to' teruba rénia' lani le làniana éya'a bá' làti dua Enne' guthèl-le'e inte'.

³⁴ Hueyila inte' ba guni le, pero labí étseláni le inte'; làti thua' nna labí ccani le ita le.

³⁵ Làniana ra luetsi ca judíaua: Gá gání eyya nui qui'ni làa etselá huáni ri'u a cá. Tsí ína ri'u hueyia yá le' ca yetsi làti gátti' tsé'e bá ca enne' ná raza qui' ri'u para quixá'aniá ca enne' griego cá.

³⁶ Biani nua' diániá acca ra: Hueyila inte' ba guni le pero labí etseláni le inte' porqui'ni làti thua' nna labí ccani le ita le.

³⁷ Rechùtsa tsá yéni gani qui' fiéstaá nna gùdu Jesús lahui' ca enne' yétsé'á gunnie iditsa nna rée: Canchu nuýa hualigani ribitsiá, pues ná qui'ni itá lani inte' nna í'ya nu ná adiru tsé' para la'labàni qui'í.

³⁸ Nuýa tediba ríalatsi'í inte' nna, làniana de lo lóstu'í nna íria la'labàni tí'a ca yò làti yù'u idíla tsé'ni inda, porqui'ni a' ra lo Escritura.

³⁹ Anía ra Jesús, para qui'ni tsialatsi' qui' ne nna guni ça recibir Espíritu Santo lo losto' qui'; pues labí chí gùl-lani Espíritu Santo lànía, porqui'ni Jesús nna labí ní'í thí'e la' dāliani nu dá' de ýiabara'.

⁴⁰ Làniana ttu te canu lání entre iyaba ca enne' yétsé'á biyeni báni ça ca titsa' gunne Jesús nna ra ça: Hua libani qui'ni ènni'í nua' ná profeta enne' rinne parte Tata Dios.

⁴¹ Attu te ça nna ra ça: Là ènni'í nua' Cristua enne' ribeda ri'u il-lani le' yétsiloyu. Adí ça nna ra ça: Tsí ína ri'u qui'ni de Galilea lá ná qui'ni il-lani Cristua cá.

⁴² Tsí álahua ra lo Escritura qui'ni le' familia qui' David enne' uccua rey ná qui'ni íl-lani Cristua le' Belén yetsi' qui' la'a mísmuba David.

⁴³ Acca ca enne' tsé'e ça nía nna ritil-la ritsa' bá ça por nu cca qui' Jesús.

⁴⁴ Ttu te ça nna uccua latsi' qui' cú'u ná' qui' ne; pero ni ttuá lanú beyáyani gudàxu'a ne.

⁴⁵ Beyequua ba ca policia nna gunaba titsa' ca sacerdote principal a' hua ca fariséua ça nna ra ça: Biecca làa déché' lí a' ní'í.

⁴⁶ Becàbi ca policiaá nna ra ça: Nunca labí ní'í íria ttu enne' quixa'a tí'a riquixá'a nubéyu'a'.

⁴⁷ Becàbi ca fariséua nna ra ça: Tsí tsa' tehuá lebi'í chí guýacca'ýi le cá.

⁴⁸ Tsí ína ri'u qui'ni nuýa ttu ca enne' rigú'ubia' qui' ri'ua' o nuýa ttu ca fariseo chí huía latsi' cabi qui'í cá.

⁴⁹ Pero iyaba ca enne' tonto tsé'e ná' chí huíalatsi' qui' qui' nubéyu'a', pues basta gáláa qui'ni labí nabia'ni ça nu ra lo ley qui' religión qui' ri'u acca chía gunitti ça. Anía ra ca fariséua.

⁵⁰ Làniana Nicodemo nu huía ru'a lo Jesús de réla lá, uccua huáchuá ttu canu fariséua; gùduliá nna rá iyaba ca fariséua:

⁵¹ Tsí hua riquixá'a lo ley qui' ri'u qui'ni ttu nubeyu' nna ccá taq castigar sin qui'ni láa iyení yáni ri'u declaración qui'í nna cca ri'u saber nu beniá cá.

⁵² Becàbi cá nna ra cá na: Tsí yà' huáni lu' ná lu' nu Galileo cá. Pues gútsársaruhuá lo Escritura para qui'ni ennia lu' cuenta qui'ni nunca ni'i iria ttu profeta le' región qui' Galilea'.

⁵³ Làniana gùduli cá nna deyya tè litsi' tsa ba qui'.

8

¹ Huía te Jesús lo i'ya láq Monte de los Olivos.

² De díla lá nna betsine'e attu le' templua. Iyets'e' ca enne' nna bitsina' cá ru'a lúe. Lée nna gure' báníe nna gutixa'ánie cá ca en-señanza nu cca qui' Tata Dios.

³ Làniana ca maestro de la ley, a'hua ca fariséua nna tahua' cá ru'a lúe ttu niula beýuna'ni cá na runiá adulterio. Bedu tè cá na lahui' nna,

⁴ ra cá ne: Maestro, beýuna'ni tu' niulí méruáni runiá adulterio.

⁵ Lo ley nu bethá'na Moisés nna runi mandado gutti ri'u luetsi ca niulí lani íyya. Cuíq'chulu' nna, ti'ala ína lu' ccá qui'í cá.

⁶ Anía ra cá para guni ba cá ne prueba nna gappa cá néda biya causa ni gutsia cá qui'e. Pero Jesús nna gúnne'e loyu nna bènie letra lani ýubené'e.

⁷ Beni bá cá seguir gunàba titsa' cá ne, acca bebé' tsé' ténie gunne'e cá nna rée: Nuya la ttu le nu bíttu tení tul-la' chi beniá nna, lá nna hué' bá niulq' primero íyyá.

⁸ Làniana gúnne'e loyu attu nna bènie letra attu.

⁹ Biyení bání cá ca titsa'a nna, la' rulaba latsi' qui' qui' labí be'él-la'q cá qui'ni hué' cá niuláa, acca gùdulo chia ttu tsa cá beria cá fuera, dèsdeba canu adiru enne' gùla hàstaba nu adiru nu cuíti'a. Beya'na tè tùteruba Jesús a'hua niula nu beda cá làhui'a nna.

¹⁰ Gullitha tè lo Jesús attu nna nidi áttuq lanuru té, sino là terúbá niuláa du nía, acca ra tie na: Niula, gání tí'icua canu beni contra lu'a. Tsí nùhua nuya bé'q lu' íyyá.

¹¹ Becàbiq nna rá ne: Lanú nuya Señor. Jesús nna ra tie na: Nihua inte' nna bihua gunia' lu' condenar; beyya ba nna, bíttuúru guni lu' tul-la'.

¹² Attu vuelta gutixa'áni Jesús ca enne' nna rée: Inte' ná' la'yani' para yétsiloyu; nuya tanúq inte' nna labiru cueniá le' chul-la, sino chi té la'yani' nu ná' la'labani para lá.

¹³ Làniana ra tè ca fariséua ne: Nu riquixá'a lu' nna labí ná' lígani porqui'ni rudàliani lu' la'a lu' bá.

¹⁴ Becàbi Jesús nna rée cá: Màsqui'ba riquixà'a' nu cca quibá', pero riquixà'a' bá' nu lígani, porqui'ni hua yú bá' gáyálá daya' a'hua gáyálá éya'a'. Pero lebi'i nna labí yú le gáyálá daya' nùhua gáyálá éya'a'.

¹⁵ Lebi'i nna runi le juzgar según la' rulába latsi' qui'ba le. Inte' nna nùhua nuya runia' juzgar.

¹⁶ Pero canchu runia' lù'uxticia nna, es qui'ni lù'uxticia quiyi'í nna ná' de acuerdo lani nu ná' lí; porqui'ni álahua ttua' ná, sino qui'ni Tata Dios enne' guthèl-le'e inte' nna du bée lani inte'.

¹⁷ Lo ley qui' le nna riquixà'a' qui'ni nu inne chuppa ca testigo nna, lànua ná' titsa' lígani.

¹⁸ Inte' nna riquixà'a' nu cca quibá'. A'hua Tatáa enne' guthèl-le'e inte' nna rute huée testimonio acerca de inte'.

¹⁹ De rée cá titsa'a nna, ra tè cá ne: Gání tí'icua Tata qui' lu'l cá. Becàbi Jesús nna rée: Labí nabia'ni le inte' nùhua Tata quiya'a. Cáalá runibia' le inte' nna, pues gunibia' huá le Tata quiya'a.

²⁰ Iyaba ca titsa'a gunne Jesús exa taá làti rigú'u cá ofrenda loti' gutixè'e ca en-señanza le' templua. Pero lanú nuya bedàxu'q ne preso, porqui'ni labí chi gùl-la' tè hora qui'e.

²¹ Attu vuelta nna ra Jesús cá: Inte' nna éya'a' bá'; lebi'i nna huàl-lani tsá eyila le inte', pero le' ca tul-la' qui'ba le gatti le. Làti éya'a' nna labí ccani le ita le.

²² Làniana ra tè ca júdiua: Aya càba latsi' nui gutti la'a labq' acca rá: Làti éya'a' nna labí ccani le ita le.

²³ Jesús nna rée cá: Lebi'i nna, nu yétsiloyu ba na le, pero inte' nna de ýiabara' lá ná'. Lebi'i nna ná' le nu yétsiloyu, inte' nna labí ná' nu yétsiloyu.

²⁴ Por nui nna nia' le qui'ni le' ca tul-la' qui'ba le gatti le. Porqui'ni canchu bihua tsíalatsi' le qui'ni inte' nui nna, le' ca tul-la' ba gatti le.

²⁵ Làniana ra cá ne: Núní ná' lu' nì'i. Jesús nna rée cá: Nu chibá pá'a' le dèsdeba néruá.

²⁶ Nu ýeni té quíxa'a' nu cca qui' le, a'hua gunia' declarar juicio contra lebi'i, porqui'ni enne' guthèl-le'e inte' nna rinnie nu lígani; inte' nna, nu chi biyení bá' te' gunnie nna q' bá riquixa'a' ru'a lo ca enne' le' yétsiloyu.

²⁷ Anía gutixà'a' Jesús, pero labí bennia cá cuenta qui'ni gunènie cá nu cca qui' Tata Dios.

²⁸ Raá ruhuée cá: Canchu chi gal-la' tsá ichitha le Nubeyu' de Ýiabara', lànialá nna ennia le cuenta qui'ni inte' bá nuá. A'hua labí biya runia' por la' calatsi' quibá', sino tí'a nu gutixa'áni Tatáa inte', q' bá rinnia'.

²⁹ Porqui'ni Tatáa enne' guthèl-le'e inte' nna du bée lani inte' nna labí rúts'e'e latsi'e

inte'; porquini siempre ní runia' nu rú'u latsi'e.

³⁰ De gunnie ca titsa'a nna, nuÿetse' ca enne' nna huálatatsi' quí ne.

³¹ Jesús nna rée ca judío canu chi huálatatsi' quí ne: Canchu guni le seguir ccá le tsitsi lani ca titsa' quia' nna, a' modo nna rulue' ní quí'ni ná le ca discípulo quia' nna,

³² gunibia' tè le nu ná lígani. Por ca titsa' ligani' nna ccá le libre.

³³ Ra tè çá ne: Intu' nna ná tu' descendiente qui' Abraham enne' gúdua tiempo antigua. Nunca labí chi uccua tu' esclavo qui' nuÿa.

³⁴ Becàbi Jesús nna rée çá: Hualigani te' nia' le qui'ni iyaba canu tul-la' nna, pues esclavo qui' tul-la' ná çá.

³⁵ Tí'a ttu esclavo nu runi servir le' ttu yú'u nna álahua tulidá duá le' litsi' xàni'í, pero ttu ÿi'ni nna tulidába ccá pertenecer le' yú'u qui' tàta qui'í.

³⁶ Acca canchu inte' ÿi'ni Tata Dios nna gudilá'a' le nna, es para qui'ni gata' libertad nu ná lígani qui' le.

³⁷ Hua yú bá' qui'ni ná le descendiente qui' Abraham, pero calatsi' le gutti le inte' porquini labí ritsina' tsè' ca titsa' quíyi'í lo losto' le.

³⁸ Inte' nna riquixà'a' nu chi bilá' te' loti' dú'a' le' presencia qui' Tàta qui'a, pero lebi'i nna runi le tí'a nu chi bethète'ni tàta qui' lía le.

³⁹ Becàbi çá nna ra çá Jesús: Abraham bá ná tàta qui' tu'. Jesús nna ra tie çá: Cálá hualigani ná le ÿi'ni Abraham nna, pues hua runi le nu ná tsè' tí'a beni Abraham.

⁴⁰ Pero annana càla latsi' le gutti le inte', màsqui'ba chi gutixa'ánia' le nu ná lí según bá nu belue'ni Tata Dios inte'. Abraham nna nunca labí beni bí tí' runi le.

⁴¹ Lebi'i nna runi le tí'a nu runi tàta qui' lía. Ra tè çá ne: Intu' nna aláa nùti'dí ná tàta qui' tu'. Tùteruba tàta qui' tu' dua, née Dios.

⁴² Làniana ra Jesús çá: Cálá Dios ná tàta qui' le nna, hualigani hua catsi'í lani le inte' cá; porquini birí'a' le' ÿiabara' làti dua Tata Dios nna gúl-lania' ni. Nihua labí daya' por la' calatsi' quibá', sino labée guthèl-le'e inte'.

⁴³ Biecca labí ritelini le la' rinne quia' cá. Es porquini labí rennia le cuenta nu riquixa'ánia' le.

⁴⁴ Tàta qui' le nna nq numalua; a'hua nu rú'ulatsi' tàta qui' lía, a' bá ná nu calatsi' le guni le. Porquini numalua nna dèsdeba nêruá nq huètti enne', a'hua púruáni nu bÿia bá nq nna labí nu lí té lani a. La' rinne qui'í nna nq puru taá bÿia, pues a' bá runia porquini nq tàta qui' la' bÿia.

⁴⁵ Pero porquini inte' rinnia' nu ná lí nna, labí rialatsi' le quia'.

⁴⁶ Núní ttu le gutsia falta quia' qui'ni nu rinnia' nna álahua nq lígani cá. Pues siempre

ba rinnia' nu ná lí nna, bialácca labí rialatsi' le quia' n'i.

⁴⁷ Nuÿa tediba ná qui' Tata Dios nna rudá nãgui'í ca titsa' qui'e. Pero lebi'i nna labí rudá naga' le ca titsi'í porquini labí ná le enne' qui' Tata Dios.

⁴⁸ Becàbi ca judíua nna ra çá ne: Hualibani tu' ra tu' qui'ni ná lu' nu samaritano nna dua ttu espíritu malo lo losto' lu' nna chi runia' lu' loco.

⁴⁹ Jesús nna ra tie çá: Álahua loco cca inte', sino qui'ni rudáliani lá' Tàta qui'a. Lebi'i nna riniyu lá le inte'.

⁵⁰ Bihua reyila' nuÿa gudáliania' inte', pues hua dua ba enne' rinnie a favor de inte'. Lée nna née Juez.

⁵¹ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Nuÿa tediba runi obedecer ca titsa' quíyi'í nna, nunca labí gattia'.

⁵² Làniana ra ca judíua ne: Anna lá nna hua yú tu' qui'ni yú'u ttu espíritu malo lo losto' lu'. Abraham nna gùtti ba bí, a'hua ca profeta nna, atsi'ini lu' nna dá' tè lu' rena lu': Nuÿa tediba rigua' ca titsa' quíyi'í nna jamás labí gattia'.

⁵³ Tsí ina ri'u adila enne' ÿeni ná lu' tí'chula ta' tàta qui' le' Abraham. Lée nna màsqui'ba uccue enne' yéni, pero gùtti bée. A'hua ca profeta nna gùtti hua cabi. Núní cani lu' ná lu' n'i.

⁵⁴ Becàbi Jesús nna rée çá: Cálá inte' rudáliania' la'a inte' ba nna, entonces la' dáliani quíyi'í nna labí biÿa dàcca'a. Pero la'a mímuba Tata Dios enne' rena le qui'ni runi li e adorax, lée ènni'a' rudálie inte' porquini née Tata quia'.

⁵⁵ Lebi'i nna labí nabia'ni li e, pero inte' nna hua nabia' ti' e. Canchu innia' qui'ni bihua nabia' ti' e nna entonces ná' ttu bÿia tí'a lebi'i; pero hualigani nabia' ti' e nna rigú'a' ca titsa' qui'e.

⁵⁶ Ta' tàta qui' le Abraham nna yàlaní bedacca' latsi' bí de uccua bí saber qui'ni huál-lani tiempo qui'ni ita' le' yétsiloyu; de bila'ni bí a' nna adíruhá bedacca' latsi' bí.

⁵⁷ Ra tè ca judíua ne: Nihua tsiayona' ida ni'í labí chí du lu' nna, atsi'ini du te lu' rena lu' qui'ni bila'ni lu' Abraham.

⁵⁸ Jesús nna rée çá: Hualigani te' nia' le: Ántesca galia Abraham nna, chlá dú'a'.

⁵⁹ Làniana gutèl-la' çá íyya para hué' çá Jesús nna gutti çá ne, pero lée de repente taá betie lahui' quí nna berie le' templua nna déyyeé.

9

¹ Néda bá dey'u Jesús nna, bila'ni e ttu nubeyu' ciego ri'á nía. Nubéyu'a nna dèsdeba guliá nq ciego.

² Gunába titsa' tè ca discípulo qui'áa ne nna ra cabi: Maestro, núní gulú'u falta acca gulia

nubeyu'ì ciego, tsí labá, o, tsí tàta nàna qui'ì áccá.

³ Becàbi Jesús nna rée cabi: Álahua nui rappa tul-la', ñihua tàta nàna qui'ì nna, sino guliá ciego para qui'ni ilá'ni la'huacca qui' Tata Dios lani á.

⁴ Náduel-la' qui'ni gunia' tsina qui' Enne' guthèl-le'e inte' daca'tè renia' le' yétsiloyu; porqui'ni huàl-lani hora canchu chi lanuru nuña guni tsina.

⁵ Miéntraste renia' le' yétsiloyu nna, la'yani' ná' para yétsiloyu.

⁶ Jesús nna de chi rée anía nna, betùtu tè xèni'e loyu nna, benie gútsa' lani xèni'a, gutàbi tie gútsa'á lo nubeyu' ciéguá.

⁷ Ra tie na: Huía tatií lo lu' ru'a pozo Siloéá'. Siloé nua' t'ba nu rena ri'u Mandado. Lã nna huía tiã tatií lú; de beyéqquiã nna chi rilá'niã.

⁸ Làniana ca vecino qui' niã á'hua adí canu bila'ni cã na qui'ni ná ciego nna ra cã: Tsí álahua nui nuá nu ribe' huenàba caridad cá.

⁹ Tuchùppa cã nna ra cã: Nui nuá. Attu te cã nna ra cã: Tí'taání nuá rululú'ã. Lã nna rã: Inte' bá nui.

¹⁰ Acca gunàba titsa' cã na: Biani beni lu' acca biyàlia iyyaló lu' cá.

¹¹ Becàbiã nna rã: Enne'yu' lá bí Jesús beni bi gútsa' nna gutàbi bi iyyalúá' nna ra tè bi inte': Huía tatií lo lu' ru'a pozo Siloéá'. Hua'á tia' gutí lua' nna bilá' te'.

¹² Làniana ra cã na: Gani tí'iccua nubéyu'a. Lã nna rã: Labí yù inte'.

¹³ Guche' tè cã nu uccua ciéguá ru'a lo ca fariséua.

¹⁴ Lotí' beni Jesús gútsa'á nna benie qui'ni bila'ni nubeyu' ciéguá nna uccuã ttu tsá nu labí runi ca judíua biã tsina.

¹⁵ Canu denó religión fariseo nna bedenàba titsa' cã nubéyu'a tí'iýalá benia biyàlia lú. Lã nna rã cã: Gutàbi bi gútsa' lua' nna, gutí tè lua', annana rila' te'.

¹⁶ Tuchùppa ca fariséua nna ra cã: Álahua enne' qui' Tata Dios ná nubéyu'ã' porqui'ni labí rigua tsá ná qui'ni édi' latsi' ri'u. Attu te cã nna ra cã: Pero tí'ani modo ccani ttu nubeyu' guniã luetsi ca milágru' canchu ná bã ttu nu tul-la' ni'i. Acca ritil-la ritsa' bá cã tsè'e cã.

¹⁷ Làniana gunàba titsa' cã attu vuelta nu uccuã ciéguá nna ra cã: Lù'chu nna, biani ra lu' qui' nu guthàlia lo lu' á'. Lã nna rã: Ná bi ttu profeta qui' Tata Dios.

¹⁸ Pero ca judíua nna labí huíalatsi' qui' qui'ni nubéyu'a nna primero uccuã ciego, acca gutàyi cã hàstaá tàta nàna qui' nu chi biyàlia iyyaló niã.

¹⁹ Gunàba titsa' tè cã nna ra cã: Tsí nui nuá ýi'ni lía nu rena le qui'ni guliá ciego. Tí'ala modo acca annana rilá'niã ní'i.

²⁰ Becàbi ca tàta nàna qui' nubéyu'a nna ra cã: Hualigáláã nui nuá ýi'ni tù'a, ciégubá ná loti' guliá,

²¹ pero tí'iýalá modo acca rilá'niã annana, bihua yù tu'; ñihua làa yù tu' nuña guthàlia iyyalú' nna. Nu gùla ba chi ná; pues làbã linàbatitsa', lã nna huacca baniã quixá'ã nu cca qui'ì.

²² Anía ra ca tàta nàna qui' niã porqui'ni gútsi báni cã canu rigú'ubia' entre ca judíua, porqui'ni chi gunne lettia cã gudàl-la cã fuera sinagoga qui' caniã iyaba canu ína qui'ni Jesús nna née Cristo.

²³ Acca tàta nàna qui' nubéyu'a nna ra cã ca fariséua: Nu gùla bá chi ná, nã' bá linàbatitsa' á.

²⁴ Làniana bedeyãyi gábã cã nu uccua ciéguá nna ra cã na: Bè' gracia Tata Dios aláa nubéyu'a. Intu' nna yù tu' qui'ni nubéyu'ã' nna ná nu tul-la'.

²⁵ Becàbiã nna rã: Bihua yúá' canchu ná bi enne' tul-la', pero ttu cosa nna hua yúá': qui'ni inte' nna uccua'a' ciego, pero annana rilá' té'.

²⁶ Redeya tè cã na: Biani benia qui' lu'. Tí'ani modo guthàliã iyyaló lu' cá.

²⁷ Becàbiã nna rã cã: Chiã pá'a' le nna, pero bihua bedà' naga' le. Bianicca calatsi' le quixa'ánia' le attu ni'i. Tsí á'hua lebi'i nna calatsi' le ccá le discípulo qui' bi áccá.

²⁸ Làcã nna beduadi' lá cã na, nna ra cã: Lù'ba ná discípulo qui'ì ýa, pero intu' nna discípulo qui' Moisés bá ná tu',

²⁹ intu' nna yúli ragáni tu' qui'ni Tata Dios nna gunnie directamente taá lani Moisés, pero acerca de nubéyu'ì nna nidi làa yù tu' gáyalá dá'ã.

³⁰ Làniana ra nubéyu'a cã: Caýí bá látsa'a' qui'ni lebi'i nna labí yù le gáyalá dá' bi, pero beni bi ttu milagro lani ca iyyaló yi'ì acca chi rilá' té',

³¹ hua yù ba ri'u qui'ni Tata Dios nna labí rudá nague'e qui' canu tul-la'; pero canchu nuña rappa ne respeto á'hua runiã nu rú'ulatsi'e nna, lànua nna recàbie qui'ì,

³² pues iyaba ca tiempo nu chi gutè nna, bihua ni'ì iyénini ri'u canchu nuña chi guthàliã iyyaló ttu nu gùlia ciego,

³³ cáalã ònne'yu'a bihua da' bi de ýiabara' làti dua Tata Dios nna, entonces labí biã ccani bi guni bi.

³⁴ Becàbi cã nna ra cã na: le' tul-la' bá nàliani lu', átsi'ini lu' lá runna lu' intu' consejo cá. Làniana bedàl-la cã na fuera sinagoga qui' caniã.

³⁵ Bina tè Jesús qui'ni bedàl-la cã nubéyu'a fuera, betsa' tie na áttu nna rée na: Tsí hua rialatsi' lu' Ýi'ni Tata Dios qui'ni té la'huacca qui'e cá.

³⁶ Becàbiã nna rã ne: Señor, núní ènni'ã' para qui'ni gappa' fe lani e.

³⁷ Jesús nna rée na: Pues, chia bila'ni lu' e; làbe nui rue' lani lu' títsa'.

³⁸ Nubéyu'a nna ra tià ne: Hua ríalátsa'a' Señor. Làniana bèni tià ne adorar.

³⁹ Raáruhuá Jesús: Inte' nna daya' yétsiloyu' para qui'ni ilá'ni ti'iyá ná la' rulábalatsi' qui' ttu ttu enne': para qui'ni canu labí rila'ni nna ila'ni çà; a'hua canu rulába latsi' qui'ni rila'ni çà nna ccá lá çà ciego.

⁴⁰ Biyeni bání tuchùppa ca fariseo tsè'e ru'a lúe lánia ca títis'i' nna ra tè çà ne: Tsí ína ri'u qui'ni intu' nna ciego huá ná tu' cá.

⁴¹ Becábini Jesús çà nna rée: Cálá ná telá le ciego nna entonces labí causa qui' le té por ca tul-la' qui' le. Pero porqui'ni rena le: Rila'ni tu', acca rilá' rabání qui'ni ná le responsable por ca tul-la' qui' le.

10

¹ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Nuýa labí ra'á lado ru'a puerta qui' cúrrali qui' ca carnero, sino qui'ni ràppiá attu ládulá para gá'á le' cúrraliá, pues lánua nna ná ubàna nu ribèquiqua gáttis'i' nna.

² Pero nu ra'a bá lado ru'a puértaá nna, lábá nuá pastor qui' ca carnérua.

³ Nu rue' cuidado ru'a puértaá nna rithàliá para gá'a nu ná pastor. Ca carnérua nna nabia' bání çà enne' ná pastor qui' cania' de riyénini çà tsí'i'; pastor nna conforme ba rudèttiá láa ca carnérua nna riria çà fuera.

⁴ De chi tsè'e iyaba ca carnero qui' niá fuera nna, lã nna rinéru tià lo quí; ca carnérua nna ritanó tè çà na de riyénini çà tsí'i'.

⁵ Pero áttu nuhuaya' nna labí tanó çà na, sino ucúitta lá çà ru'a lúy porqui'ni labí nabia'ni çà tsí'i' canu huaya'.

⁶ Comparación ni nna gutixa'áni Jesús çà, pero labí gutéelini çà biýa nuá rée çà.

⁷ Acca Jesús nna ra huée çà attu: Hualigani te' nia' le: Inte' ná' ti'a ttu puerta para gá'a ca carnero.

⁸ Iyaba canu bita ántesca inte' nna ubàna nna huebèquiqua gáttis'i' bá nna ná çà, pero ca carnéru' nna labí caso beni çà qui' quí.

⁹ Inte' ná' puerta de salvación. Nuýa gá'a ru'a puérti' nna labiru duá lo peligro; a'hua gata' huá la'yeni qui'í' ti'a ttu carnero to' nu ra'a reria bá le' cúrrali qui'í' nna ritaxácca'á íxi' to' ruá.

¹⁰ Ttu ubana nna labí itã canchu lahuá para cuana terubã nna guttiã nna gutãppa'ã nna. Pero inte' nna daya' para qui'ni gata' la'labàni qui' le, pero ttu la'labàni iyeni nna completo nna.

¹¹ Inte' ná' Pastor Tsè'. Por ejemplo: ttu enne' nu rappa tsè' carnero nna, lã nna ga'nã dispuesto iria latsi' la'labàni qui'í' por ca carnero to' qui'í'.

¹² Pero ttu nu nãya bání nna, pues bihua ná propio gání pastor; nihua labí ná xana' ca carnérua. Acca canchu ilá'niã da' ttu lobo nna entonces güts'e taá latsi'í' ca carnérua nna ucúitta; lániana lóbuá nna gudãxu'ã tuchùppa çà miéntraste ràthilãlia bá adí çà.

¹³ Acca nu nãya bání nna ucúitta bá porqui'ni mozo teruba ná, bihua nùyue cania' para hu'á cuidado ca carnérua canchu ril-lani peligro.

¹⁴ Inte' ná' Pastor Tse'. Acca nabia' te' ca carnero quia'. Làçã nna nabia'ni çà inte';

¹⁵ tì'ba Tata quíya'a' nabia'nie inte'; inte' nna nabia' ti' e. A'hua riria látsa'a' la'labàni quia' por ca carnero to' quia'.

¹⁶ Tsè'e huá attu te ca carnero labí yù'u çà le' cúrrali; a'hua canuá nna caduel-la' huá tayí ya' çà. A'hua làçã nna gudá naga' quí tsí'a' nna tsé'e iyaba çà bajo cuidado qui' tütteruba Pastor.

¹⁷ Acca por nui nna yala catsi'íni Tata quí'a inte', porqui'ni gútiã' la'labàni quia' para edi' ya' á attu.

¹⁸ Lanú nuýa ccani cúa la'labàni quia', porqui'ni làteruba por la' calatsi' quibá' rutée ya' á. Té bá derecho quia' para gütee ya' á, a'hua para edi' ya' á attu nna. Nui nna beni Tata quí'a inte' mandado gunia'.

¹⁹ Ritil-la ritsa' bá ca judíua tsè'e çà attu por ca títsa' qui' Jesús nna uccua çà chuppa l-la'a.

²⁰ Nuýets'e' çà nna ra çà: Ttu espíritu malo yù'u lo losto' nuá' a'hua loco bá ccã, bianicca rudá naga' le qui'í'.

²¹ Pero attu te çà nna ra çà: Alàa luetsi ca títsa'á' rinne ttu nu yù'u espíritu malo lo löstu'í, tsí ína ri'u huathãlia ttu espíritu mal iyyaló cc ciego çà.

²² Gül-la' té fiesta qui' ca judíua tsá rue' çà gracia Tata Dios por qui'ni beyacca templua qui' cania' attu. Làniana uccuã tiempo dil-la'.

²³ Jesús nna reni tie làti dua templua, ru'a portal qui' ta' rey Salomón.

²⁴ Ca judíua nna bitubi çà ru'a lúe nna ra çà ne: Cuaní gudütsi lu' bíttuúru úccubi ya'a lu' latsi' tu'. Canchu lu' nua' Cristo nna entonces ná qui'ni quixá'ani lu' intu' claru taá.

²⁵ Becábini Jesús nna rée çà: Chíya gutixa'ánia' le, pero labí ríalatsi' le. Ca cosa nu runia' lani nombre qui' Tãta quí'a nna rulue' çà nu cca quia'.

²⁶ Pero lebi'i nna átsahua làa ríalatsi' le, porqui'ni labí ná le nuýa ttu ca carnero quia', tì'ba nu chi gutixa'ánia' le.

²⁷ Ca carnero quia' nna riyénini çà tsí'a'; inte' nna nabia' te' çà; làçã nna denó çà inte'.

²⁸ Inte' nna rútiã' la'labàni nu labí ttúã qui' quí; jamás labí nitti çà, nihua lanú nuýa cúa çà lo nãya' nna.

²⁹ Tãta quia' enne' benne çà lani inte' nna, adí la'huacca té qui'e tì'chula nuýa tediba. Lanú nuýa ccani cúa çà lo ná' Tata quí'a.

³⁰ Inte' nna Tatáa nna ttùba ná tu'.

³¹ Làniana bededáxu' ca judíua íyya para hué' çà ne.

³² Jesús nna ra tie çà: Íyêtse' ca cosa tsè' chi benia' por la'huacca qui' Tata qui'a. Por núlá ca cosj acca da' le hué' le inte' íyya para gutti le inte' cá.

³³ Becàbi ca judíua nna ra çà ne: Álahua por ttu cosa tsè' nu chi beni lu' calatsi' tu' hué' tu' lu' íyya, sino porqui'ni labí respeto té qui' lu' laní Tata Dios. Enne' bá ná lu', atsi'íni rena tè lu' qui'ni ná lu' Dios.

³⁴ Jesús nna rée çà: Tsí álahua ga'na escrito lo ley qui' le qui'ni Tata Dios nna rée ca enni'a: Lebi'i bá ná le ca dios.

³⁵ Yù ri'u qui'ni nu ra lo Escritura nna nq titsa' lí tulidà taá. Tata Dios nna chi rée qui'ni ná çà dioses porqui'ni gul'lani titsa' qui'e lani çà.

³⁶ Inte' enne' becué' Tata Dios nna guthè'le'e inte' yétsiloyu, bialácca lebi'i nna rena le qui'ni labí respeto té quia' lani e porqui'ni nia': Inte' ná Ýi'ni Tata Dios.

³⁷ Cálalá bihua runia' ca tsina qui' Tata qui'a nna, entonces razón bá téni le là rialatsi' le quia'.

³⁸ Pero hua runi ya' çà, acca màsqui' là rialatsi' le quia' pero lítsia latsi' qui' nu rila'ni le runia', para qui'ni ennia le cuenta nna tsíalatsi' le qui'ni Tatáa nna dùe lani inte', a'hua inte' lani Tatáa nna.

³⁹ De ra Jesús anía nna, attu vuelta uccua latsi' ca judíua gudáxu' çà ne preso, pero lée nna tsàsti taá becuittèe ru'a lo qui'.

⁴⁰ Huía tie attu lado yò Jordán, lugar làti gureni Juáan primero loti' beni bi bautizar. Nía nna gùdue.

⁴¹ Pero enne' yétse'ní huía ru'a lúe nna ra çà: Juáan nna hualiba labí biya milagro ni beni bi, pero iyaba nu gutixa'a bi acerca de ènni'í nna nq nu lígani.

⁴² Nía nna nuýetse' ca enne' huíalatsi' qui' Jesús por primera vez.

11

¹ Gùdua ttu nubeyu' láç Lázaro, yala fuerte hui'niq. Uccuá enne' Betania yetsi qui' María lani ýilíj Marta.

² Lázaro nu rà'nia nna uccua dàna María nu beduq unguento iquúia Jesús nna bedibitsi tiq ca ni'e lani ittsa' iquqí.

³ Ca dàna Lázaruá nna guthel-la' çà mandado tayàtsi çà Jesús: Señor, nu yala ccátse' cuiq'lu'a nna rà'niq.

⁴ Biyeni bání Jesús noticia nna rée: It-sahue' qui' Lázaruá nna labí nq para gáttiniq, sino para ilá'ni la'huacca qui' Tata Dios, a'hua por medio de itsahue' qui'í nna tháliani Ýi'ni Tata Dios.

⁵ Jesús nna yala uccuatsi'e Lázaruá nna Mártaá nna a'hua ýilíj María nna.

⁶ Pero Jesús nna gulèda bée áchuppa ubitsa làti ri'áa bitola de binee noticia.

⁷ Bitola nna ra Jesús ca discípuluá: Lítsa' Judea attu.

⁸ Ca discípuluá nna ra cabi e: Maestro, ca judíua nna chi' uccua taá latsi' qui' hué' çà cuiq'lu' íyya. Biecca calatsi'íru cuiq'lu' tsia cuiq'lu' nía attu ni'í.

⁹ Becàbi Jesús nna rée çà: Tsí álahua tsi'nu hora nua' cca ttu tsá cá. Nuýa tediba ribèni de ritsá nna labí ribixiq, porqui'ni rilá' báníq por la'yani' qui' ritsá.

¹⁰ Pero nuýa tediba ribèni de réla nna ribixi taq, porqui'ni labí la'yani' té lani a.

¹¹ Làniana raáruhuée cabi: Amigo qui' ri'u Lázaruá nna ti'áthi bq annana dí'a' tádíbani ya' a.

¹² Ra tè ca discípulo qui'áa: Señor, canchu ti'áthi bq nna hueyácca bá latsi'í.

¹³ Pero Jesús nna acerca de lù'uti qui'ba Lázaruá nuá rée anía, pero ca discípuluá nna belaba latsi' cabi qui'ni gunnie acerca de bétsiala.

¹⁴ Làniana ra Jesús cabi claru taá: Lázaruá nna chi gúttiá,

¹⁵ pero yala redacca' te' qui'ni lànua' té nía, porqui'ni annana ila'ni le la'huacca quia' nna gappa le fe lani inte'. Éyya ri'u tayu ri'u a.

¹⁶ Làniana Tomás enne' reya cabi cúachi'á nna ra bi adí ca discípuluá: Lítsa' lani e para qui'ni gatti hua ri'u lani e.

¹⁷ De bitsina' Jesús nía nna, chilà uccua tappa ubitsa bigátsi' Lázaruá.

¹⁸ Yetsi Betania nna ri'q èxabá Jerusalén ttu tsal'le' legua t'gá.

¹⁹ Nuýetse' ca judíua nna biria çà le' Jerusalén nna huía çà litsi' María nna Mártaá nna para éyue' çà çà la'yeni porqui'ni gútti dana canía.

²⁰ Bina bá Mártaá qui'ni dia Jesús litsi' canía nna, biria chiq para tattsa'q ne; pero María nna beyá'na bq le' yú'u.

²¹ Mártaá nna ra tiq Jesús: Señor, cáalá re' ba cuiq'lu' ni nna, entonces labí gútti dana ya' a.

²² Pero hua yú huá' qui'ni biya tediba inábani cuiq'lu' Tata Dios lani oración nna, lée nna gunie na.

²³ Jesús nna rée na: Hueyátha bá dana lu'a de lo lù'uti.

²⁴ Mártaá nna rç ne: Hua yua' qui'ni eyátha dana ya' a canchu chi gal'la' último tsáa nna eyatha huá iyaba canu yatti de lo lù'uti.

²⁵ Jesús nna rée na: Inte' rechítha'a' ca enne' de lo lù'uti, a'hua ná' la'labàni nna. Nu rialatsi'í inte', màsqui'ba chi gúttiá nna ccabani bq,

²⁶ a'hua iyaba ca enne' bání canu rialatsi' qui' inte' nna, para siempre ni labí gatti çà.

Tsí hua ríalatsi' lu' nui.

²⁷ Becàbi Mártaá nna ra ne: Señor, hua ría bá látsa'a' qui'ni cuiq'lu' Enni'a Cristo Ýi'ni Tata Dios, chi gul-lani cuiq'lu' yétsiloyu.

²⁸ Beyacca bá ra Mártaá anía nna, huía tatàyi gátsi' bá ýilí María nna ra na: Ni du Maéstrúa nna rinnie lu'.

²⁹ Biyeni báni María nu ra Mártaá nna, gudulí chiq' quètha taaní nna huía ru'a lo Jesús.

³⁰ Jesús nna du bée làti tatts'a' Mártaá néa, labí chi gutè'e le' yétsiá.

³¹ Ca enne' judío tsè'e litsi' María reyue' çà na la'yéniá, pues làçà nna bilá' bání çà qui'ni quèthaní gudulí María nna, acca biria tehuá çà denó çà na, nna ra çà: Gubètsi bá díq' lo báá.

³² Bitsina' bá María làti du Jesús nna, de bila'niq' ne nna bedu tè ýibí ru'a lúe nna ra ne: Señor, cáalá re' ba cuiq'lu' ni nna, labí gutti dana ya'a.

³³ Jesús nna bilá' banie na qui'ni ribetsiq' a'hua ca enne' judío canu dia lani naá ribetsi huá çà nna, acca yala triste uccuani latsi'e nna gunnení latsi'e.

³⁴ Ra tie: Gání gútxa li q. Becàbi çà nna ra tè çà ne: Gutá tsáruhuá inna' cuiq'lu'.

³⁵ Guretsi tè Jesús.

³⁶ Acca ra tè ca judíua: Hualigani yala uccuani bí q.

³⁷ Ttu te çà nna ra çà: Lq nna guthàliq' iyyaló nu uccua ciéguá, tsí làa uccua huániq' guniá qui'ni bittu gatti Lázaruá ca.

³⁸ Jesús nna fuérteni gunne latsi'e attu de bitsine'e ru'a báá. Ttu bèlia bá ná nuá nna yáya tè rú'í lani ttu iyya xeni tsé'.

³⁹ Jesús nna ra tie: Lícua iyyá'. Marta dana enne' gúttia nna ra ne: Señor, chi ril-lá'q' porqui'ni chi uccua tappa ubitsa bigátsi'a'.

⁴⁰ Jesús nna rée na: Tsí álahua chi nia' lu' qui'ni canchu tsíalatsi' lu' nna, hualá'ni lu' la'huacca qui' Tata Dios.

⁴¹ Làniana gutúa çà iyyaá de làti bigátsi' muértuá. Jesús nna guchitha tè lúe rá' nna benie oración lani Tata Dios nna rée: Tata quia', quiyáru cuiq'lu' qui'ni chi biyeni cuiq'lu' oración quia',

⁴² hua yú bá' qui'ni siempre ni rudà naga' cuiq'lu' quia'; pero nia' nui para qui'ni ca enne' yéts'e'ni tsé'e ita'lúba ni nna ilá'ni çà nna tsíalatsi' quí qui'ni cuiq'balu' guthel-la' cuiq'lu' inte'.

⁴³ Beyacca rée anía nna, gunnie idítsani nna rée: Lázaro, beria fuera.

⁴⁴ Làniana nu yàttia nna beria chiq' tétsi lári' ca ni'a ní'í, túbí tè lúj ttu lári'. Jesús nna ra tie çà: Lethátsi q nna, líhue'él-la' ti q éyyá.

⁴⁵ Làniana nuýetse' ca enne' judíua canu beni çà María acompaña nna bilá' bání çà milagro nu beni Jesús nna huíalatsi' quí ne.

⁴⁶ Pero attu te çà nna huía çà ru'a lo ca fariséua nna gutixá'a çà nu beni Jesús.

⁴⁷ Làniana ca sacerdote principal lani ca fariséua nna gunne tè çà ru'a lo Junta Suprema qui' ca enne' judíua nna ra çà: Biani ína le guni ri'u, porqui'ni nubéyu'í nna nuýetse' ca milágrua runiá,

⁴⁸ canchu hue'él-la' bá ri'u q qui'ni guniá q', entonces pronto tabá iyaba ca enne' nna tsíalatsi' quí na, làniana huàl-lani taá ca soldado da' de Roma nna gutáppa' çà templo qui' ri'uaq', q'hua gul-lúya çà latsi' nación qui' ri'uj' nna.

⁴⁹ Làniana de lo iyaba canu tsè'e nía nna gudulí ttu nu láq' Caifás, uccuq' huexána' qui' ca sacerdote qui' ida lània. Lq nna gunniá nna ra: Lebi'ni nna, labí biya yù le,

⁵⁰ nidi làa rulaba latsi' le qui'ni adila tsa' tal-liq' ri'u canchu gatti ttu enne' por yetsi' tí'ca'la l-lúya tebá latsi' ituba nación qui' ri'uj'.

⁵¹ Anía ra, pero aláa por la' rulábalatsi' qui' bíj, sino porqui'ni uccuq' huexána' qui' ca sacerdotia ida lània nna gunniá parte Tata Dios qui'ni Jesús nna ná qui'ni gattie en vez de ituba nación qui' ca enne' judío.

⁵² Pero aláa tsua' teruba por làçà gattie sino q'hua para eyúnie ttuba iyábani ca ýi'ni Tata Dios canu nàthilàlia bá le' ituba yétsiloyu.

⁵³ Acca dèsdeba lània nna gutsé'e çà de acuerdo para gutti çà Jesús.

⁵⁴ Acca lée nna labiru gurènie dacca'ló tè entre ca judíua, sino bede'e nía nna hué para región luitta' desiértuá le' ttu yetsi láq' Efraín. Nía bá gúdue lani ca discípulo qui'áa.

⁵⁵ Chi' tegáabá debiga' pascua qui' ca enne' judíua nna, nuýetse' ca enne' qui' ca yetsi to' anta' nía huía çà Jerusalén ántesca gal-la' fiéstaá para eyacca nàri çà según costumbre religiosa qui' quí.

⁵⁶ Làçà nna beyila çà Jesús. Acca de tsé'e çà le' templua nna gunàba titsa' luetsi quí nna ra çà: Biani ra le. Tsí bihua itq' fiéstí çà.

⁵⁷ Ca sacerdote principal q'hua ca fariséua nna gunèni çà ca enne' qui'ni nuya tediba gunq' ga'ya ri'e nna, ná qui'ni equiá'a taá çà, para qui'ni gudáxu' çà ne preso.

12

¹ Xuppa ubitsa ántesca gal-la' pascua nna, huía Jesús Betania làti gúdua Lázaro nu gúttia pero Jesús nna bechithèe na de lo lú'uti.

² Nía nna beni çà sí'e; Mártaá nna runi tiq' servir lo méyá. Entre canu ýuaní lo méyáa lani Jesús nna, re' huá Lázaruá nía.

³ Làniana guýi' María ttu frasco tá'a lí'í ttu medio kilo puru taá ungüento nu de iyyá láq' nardo dácca'a' yaýi nna bedua tiq' çà lani ittsa' iqqú. Bètu taá le' yú'a gul-là'a' iýixí.

⁴ Ttu discípulo qui'áa nu ná qui'ni gutiá ne cuenta láq' Judas Iscariote ýi'ni ttu nubeyu' láq' Simón, gunniá nna raç:

⁵ Bianicca làa huatsitò'o lá unguéntuq' por tsunna gayua' denario nna guni ri'u cualàni ca enne' rittè la'dí'.

⁶ Anía rā, pero álahua qui'ni yala retúa latsi'í ca enne' pobre, sino porqui'ni ubàna bá uccuq, a'hua labá nàl-la' bolsa bel-liu nu bitúppá qui' cabía nna.

⁷ Jesús nna ra tè Judas: Be'èl-la' bá a, porqui'ni para canchu chi gal-la' tsá igàttsi'a', acca runiā nui,

⁸ pues, ca enne' pobre nna tulidàba tsè'e çà lani le, pero inte' nna álahua tulidà renia' lani le.

⁹ Làniana nuýtsete' ca enne' judíua bina çà qui'ni re' Jesús nía, acca huía çà, aláa tsua' teruba por Jesús sino para qui'ni ilá' huáni çà Lázaro nu benie qui'ni beyàcca bāni naá.

¹⁰ Acca ca sacerdote principal nna gunne lettia çà gutti hua çà Lázaruá,

¹¹ qui'ni por Lázaruá nna nuýtsete'ni ca judíua bétse'e latsi' qui' religiōn fariséuá nna huíalatsi' qui' Jesús.

¹² Attu yu'utsá nna míli' ní ca enne' tsè'e çà fiéstaa qui' Jerusalén. Biyeni bāni çà qui'ni chí día Jesús nía nna,

¹³ guchu çà ca ná' ca ya dína' nna, biria çà para tatsá' çà ne, gunne tè çà idítsa tsè' nna ra çà: Qui'yarú Tata Dios. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor Dios para quée Rey qui' yetsi qui' ri'u Israel.

¹⁴ Gul-lani Jesús làti du ttu burro to' nna, gutsia tte na, ti'ba chí ga'na escrito nu cca qui'e làti ra:

¹⁵ Lebi'i ca enne' qui' yetsi Sión, bittu gátsini le;

Linna' tsáruhuá, nì da' enne' cca Rey qui' le. Tsiè ttu burro to'.

¹⁶ Priméruete nna labí gutéelíni ca discípulo qui'áa nu uccua tsá lània, pero bitola de chí deyya Jesús ýiabara' para thí'e la' dāliani nna, làniálā nna hexa latsi' cabi qui'ni iyaba ca cosa nna chí ga'na çà escrito nu cca qui'e, a'hua qui'ni anía ná qui'ni ttie.

¹⁷ Ca enne' tsè'e lani Jesús loti' beyàýie Lázaruá beriā le' yerubāa nna benie qui'ni beyàcca bāniq, pues làçq nna bedāa çà títša' acerca de nu uccua.

¹⁸ Acca nuýtsete'ni ca enne' huía huá çà tatsá' çà Jesús, qui'ni biyénini çà testimonio qui' ca enne' qui'ni Jesús nna benie milágrua.

¹⁹ Acca ca fariséua nna ra luetsi qui': Hua ruyu ba le qui'ni labí biya táliq' ri'u álā. Línna'áruhuá qui'ni iyáyiani ca enne' ritanó çà na.

²⁰ Tsè'e tè tuchùppa ca enne' griego entre canu huía huèni adorar loti' gul-la' fiéstaa.

²¹ Làçq nna bitsina' çà ru'a lo Felipe enne' yetsi Betsaida estado qui' Galilea nna, gutta'yúni çà bi nna ra çà: Señor, calatsi' tu' ila'ni tu' Jesús.

²² Huía tè Felipe tatixà'ani bi Andrés; làniana Andrés lani Felipe nna gutixà'ani cabí Jesús.

²³ Becàbi Jesús nna rée cabi: Chi gul-lani tiempo nu ná señalado qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna thí'e la' dāliani.

²⁴ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Canchu ttu ýua'xtíla labí tsu'q' liu'u yú para eyáttsq, pues turubq ná tulidāba. Pero canchu gattiā nna, entonces iýeni lena' gunnā.

²⁵ Nuýa tediba catsi' iniq' la'a labā nna pues lq nna nittiq. Pero nuýa tediba labí nùyue caniq por la'labāni qui'í miéntraste duq le' yetsiloyu' nna, lànuá nna runiā preparar por tu' la'labāni nu labí ttia' qui'í.

²⁶ Canchu nuýa calatsi'í ççá siervo quia' nna, té qui'ni tanúq' inte'; a'hua làti thua' nna, nía huá thua siervo quíya'a. Nuýa runiā inte' servir nna, seguru ba rudāliani Tata quíya'a na.

²⁷ Tsi'irúbani cani latsi' lóstu'a'. Annana, biani inia' cá. Tsi' inia': Tata Dios, bedilāa cuiq'lu' inte' de ca sufrimiento nu da' lo yi'í. Pero por nui lá daya' yétsiloyu.

²⁸ Tata Dios quia', belue' cuiq'lu' le' yétsiloyu qui'ni ná cuiq'lu' enne' ýeni, para qui'ni gudāliani çà cuiq'lu'.

De ra Jesús anía nna, biyeni tè ttu tsi'í de ýiabara' nna rée: Chi belu'á' qui'ni ná' enne' ýeni, a'hua chí' gulue' huá ya' a' attu.

²⁹ Biyeni bāni ca enne' ýétse'nia tsi'í Enne' gunnea nna pero ra la çà: ídiu' bá nuq'. Attu te çà nna ra çà: Ttu ángel gunèni bí q.

³⁰ Jesús nna ra tè çà: Álahua por inte' acca gul-lani tsi'í Enne' gunnea sino por lebi'i ba para qui'ni tsíalatsi' le,

³¹ annana chí gul-la' tiempo para cca juzgar yétsiloy; a'hua annana nu ná príncipe qui' yétsiloyu' nna iru'nq' fuera.

³² Canchu chi ichitha çà inte' de loyu nna, làniana gunia' qui'ni iyaba ca enne' nna ççá çà sentir la' tsi'ilatsi' quia' por làçq.

³³ Anía rée para ttélini ti'íya la modo gattie. ³⁴ Becàbi ca enne' nna ra çà ne: Chi biyénini tu' nu ra lo ley qui'ni Cristua nna tulidāba bānie. Bialacca ra lu' qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna caduel-la' ichitha çà ne cá. Núni nua' Nubeyu' de Ýiabara' nì'i.

³⁵ Becàbi Jesús nna rée çà: Por attu tiempo xcuichu to' teruba du enne' ná la'yani' entre lebi'i. Acca lebi'i nna lítha' le' la'yáni'í miéntraste duè lani le, para qui'ni bittu gudāxu' la' chul-la le niyya latsi' le, porqui'ni nu rida' le' chul-la nna labí yùl gaýa díā.

³⁶ Dacatè du la'yani' lani lebi'i nna, lítsia latsi' le qui'e para qui'ni ççá le enne' qui' la'yani'.

Beyacca bá gunne Jesús ca títša'a nna, bede'e nía nna labiru bila'ni çà ne.

³⁷ Pero màsqui'ba bila'ni çà iýtsete' ca milagro nu benie, pero labí huíalatsi' qui' ne.

³⁸ Anía modo nna uccua cumplir ca titsa' qui' Isaiás enne' uccua profeta, loti' ra bi: Señor, núní chi huíalatsi'í ca titsa' nu riquixá'a tu' cá.

Lani núní chi belue' Señor la'huacca qui'e cá.
³⁹ Razón porqui'ni labí huíalatsi' qui', pues la'a mísmuba Isaiás nna raáruhuá bi:

⁴⁰ Tata Dios nna benie qui'ni láa ila'ni cá. A'hua gulèqquia chul-la telée la' riyeni qui' qui';

Para qui'ni láa ila'ni cá, ñihua láa ttélini cá nna,

Ñihua láa eyeqquia cá lani e para eyunie cá.
⁴¹ Ca titsa'a gunne Isaiás loti' bila'ni bi la'yani' bání qui' Señor.

⁴² Pero siempre ba nu'yetse' ca enne' judíua nna huíalatsi' qui' Jesús, hàstaá tuchúppa canu rigú'ubia' qui' caníá nna huía huá latsi' qui'. Pero porqui'ni gútsi bání cá gudàl-la ca fariséua cá fuera sinagoga qui' caníá, acca labí belue' cá qui'ni huíalatsi' qui' Jesús,

⁴³ porqui'ni adila guyú'u latsi' qui' gudàliani ca enne' cá ti'ca'la la' dàliani nu runna Tata Dios.

⁴⁴ Gunne Jesús idítsa nna rée: Nu rialatsi'í inte' nna, álahua tsua' teruba inte' rialatsi'í sino ría huá latsi'í enne' guthel-le'e inte'.

⁴⁵ Nu rila'niá inte' lani fe nna, rilá' huániá enne' guthel-le'e inte'.

⁴⁶ Inte' ná' la'yani' gul-lania' le' yétsiloyu, para qui'ni nu'ya tediba rialatsi'í inte' nna labiru cueniá le' chul-la.

⁴⁷ Nu'ya riyénini ca titsa' qui'yi'í, pero labí rigua' cá lo lóstu'í nna, pues álahua inte' cueqquia' sentencia qui'í porqui'ni labí daya' ubèqquia sentencia qui' ca enne', sino para qui'ni iyaba ca enne' nna ccá cá salvo.

⁴⁸ Nu'ya rutsibiá inte' ñihua láa rialatsi'í ca titsa' qui'yi'í nna, pues tébá nu' guniá na juzgar, quiere decir qui'ni méruáni ca titsa' nu rinní'a' nna ná nu' guniá na sentenciar canchu chi gal-la' último tsá.

⁴⁹ Porqui'ni inte' nna labí rinní'a' según la' rulábalatsi' qui'bá', sino Tata Dios enne' guthel-le'e inte' nna benie inte' mandado nu ná qui'ni iní'a'.

⁵⁰ Yúlfrania' qui'ni enseñanza qui' Tata qui'ya'a nna nq' para gata' la'labáni nu labí ttíá qui' ca enne'. Acca nu rinne yi'í nna nq' según bá nu chi ra Tatáa inte' qui'ni qui'xa'a'.

13

¹ Antesca gal-la' fiesta qui' ca enne' judíua láa pascua, hua yù ba Jesús qui'ni chi' taáduá gal-la' hora qui'e para éde'e yétsiloyu' nna éyee láti dua Tatáa. Pero tulidába uccuatsi'ínie ca enne' qui'áa tsè'e cabi le' yétsiloyu, q'hua belu'e ttu prueba nu adí teerulá xeni qui'ni hualigani uccuatsi'ínie cabi.

² Numalua nna chilá beníá latsi' Judas Iscariote yi'ni Simón qui'ni gutiá Jesús cuenta para gattie.

³ Pero hua yù bá Jesús qui'ni chi bete Tatáa latsi' né'e iyábani ca cosa; hua yù huéé qui'ni birie láti dua Tata Dios, níahuá éyee.

⁴ De chi gutò sé' cabía nna gùduli tie lo méyaá nna gutue capa qui'áa nna gu'yi' tie ttu toalla nna beteé'e na ru'a lúeá.

⁵ Làniana gùte'e inda le' ttu tssá' nna gùdulue rie nì'a ca discípulo qui'áa, bedibítsi tie cá lani toalla nu dùni ru'a lúeá.

⁶ Bitsina' bée láti re' Simón Pedrua nna, ra tè Pedrua ne: Señor, tsí cuiá' lálu' qui' ca nì'a' cá.

⁷ Becàbi Jesús nna rée bi: Nu runi yi'í nna labí ritelíni lu' q' anna, pero bitola nna hua ttelí bání lu' q'.

⁸ Pedrua nna ra tè bi e: Jamás labí qui' cuiá' lu' ca nì'a'. Becàbi Jesús nna rée bi: Canchu labí hue'él-la' lu' inte' qui'á' ca nì'a' lu' nna, entonces labí cuenta cue' ba lu' lani inte'.

⁹ Simón Pedrua nna ra bi e: Señor, gutí cuiá' lu' aláa tsua' teruba ca nì'l ', sino tsa'tsela tehuá ca nàya' nna iqqquia' nna.

¹⁰ Jesús nna rée bi: Nu ná bá nàri nna labí riquína'niá tsáriq' attu, sino qui' teruba ca nì'í, pues itubá ná nàri. Lebi'í nna chi ná le nàri, màsq'ni'ba aláa iyá le.

¹¹ Anía rée porqui'ni hua yù bée nu'ya nuá gutiá ne cuenta latsi' ná' canu labí cca guyu cá ne, acca rée: Álahua iyá le ná nàri.

¹² Beyacca bá gutíe nì'a cabi nna, beyàccu'e capa qui'áa nna, bedúánie lo me'ya nna rée cabi: Tsi hua ritelíni le enseñanza bíyacca benia' nui cá.

¹³⁻¹⁴ Lebi'í nna reya le inte' Maestro nna Señor nna; labá ná nu rena le porqui'ni hualiba ná' Señor nna Maestro nna, atsi'íni chi gutiá' ca nì'a'le. A'hua lebi'í nna dà huáni le qui' nì'a luetsi le.

¹⁵ Nu beni yi'í nna nq' ttu ejemplo para lebi'í. Ti'ba inte' chi benia' le servir nna, q'hua liguni servir luetsi le.

¹⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Ttu siervo nna labí nq' adí enne' yéni ti'chu xana' niá, q'hua nu dia mandádua nna labí nq' adí enne' yéni ti'chu enne' guthel-la' bi q'.

¹⁷ Chi hua yù bá le ca cosí nna, icca'rubà le canchu guni le cá.

¹⁸ Álahua por iyaba le nia' nui, porqui'ni hua nabia' bá te' canu chi becu'a'. Pero hua té ttu Escritura nu ná qui'ni ccá cumplir nna ra: Nu ro lani ya'a nna runiá ti'atsi nq' amigo quiá', pero guni lq' contra inte'.

¹⁹ Riquixx'ánia' le nui con tiempo ántesca íl-lani hora ccá cumplir, para qui'ni canchu chi ccá cumplir nna tsíalatsi' le qui'ni hualiba te' nu chi nia' le acera de inte'.

²⁰ Hualigani te' nia' le: Nu guniá recibir mensajero ithél-la'a' nna, ti'átsi inte' bá nuá guniá recibir; q'hua nu guniá inte' recibir nna, guni huá recibir enne' guthel-le'e inte'.

²¹ Beyacca bá ra Jesús anía nna, tsi'írú bání uccuani latsi'e nna benie declarar nna rée: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nuña lá ttu le nna gutiã inte' cuenta para gattia'.

²² Làniana gùdulo ca discipulá gunna' lo luetsi cabi, belaba latsi' cabi qui' núdi'ló cabi nuá rée anía.

²³ Ttu discípulo nu yala uccuatsi'íni Jesús nna rè'ni bi exa taá cuítte' e lo meña.

²⁴ Làbi nna benini Simón Pedrua seña para inàba titsa' bi Jesús nuña qui' nuá rée anía.

²⁵ Làbi nna guxua tè iquua bi ÿiquia Jesús loti' bila'ni bi seña nu beni Pedrua nna ra bi e: Señor, núní nua' guniã contra cuiã'lu' lani la' ruthacca'ÿí cá.

²⁶ Becàbi Jesús nna rée: Nu huí'a' ettaxtíla bitha nna, lã nuá. Làniana Jesús nna bedibitha tie ettaxtílaá nna bi'e Judas Iscariote ÿi'ni ttu nubeyu' lã Simón.

²⁷ Guÿi' díbã Judas ettaxtílaá nna, guta'a tehuá Satanás lo lóstu'í. Jesús nna ra tie Judas: Bè' taá latsi' lu' beni nu calatsi' lu' guni lu' a'.

²⁸ Pero ni ttúhuá ca discípulo ÿuani lo meña nna labí gutéelíni cabi bíyacca rée na anía.

²⁹ Yà'ni qui'ni Judas ba dèni bolsa bél'liuá, acca ttu te cabi nna belaba latsi' cabi qui'ni Jesús nna rée na qui'ni tsía xiã tayò'a nu riquína'ni cabi para fiesta, o, qui'ni gute tí'a para ca enne' pobre.

³⁰ Acca de chi gutò Judas Iscarioteá ettaxtílaá nna, luego taá biria. Chi uccua yèlá lánia.

³¹ Biria díbã Judas, làniana ra Jesús: An-nana Nubeyu' de ÿiabara' nna thí' bi la' dàliani, a'hua Tata Dios nna thí'e adí la' dàliani por iyaba nu ná qui'ni tté bí.

³² Canchu Tata Dios nna ridi'e adí la' dàliani por medio de nu runi ÿi'nie, entonces Tata Dios nna gudàliani huéé bi lani la'huacca qui'e, luego taá gunie na.

³³ Lebi'í, ÿi'ni to' quia', áti'to' teruba reyàtsa, làniana lanúrua' thu lani le. Hueyila inte' ba guni le, pero tí'ba chi pá'a' ca judíua a'hua nia' le anna: Làti éya'a' nna, labí ccani le ita le.

³⁴ Ttu mandamiento cubi rinénia' le qui'ni guni le: Ligàppa la' tsi'ilatsi' luetsi le. Tí'ba inte' chi uccuatsi'í te' le, a'hua lebi'í nna dani le catsi'íni luetsi le.

³⁵ A' modo nna ennia iyaba ca enne' cuenta qui'ni ná le discípulo quia', canchu hualigani gulue' le qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' le lani ttu le nna para attu le nna.

³⁶ Simón Pedrua nna ra bi e: Señor, gani éyya cuiã'lu'. Jesús nna ra tie bi: Làti éya'a' nna, labí ccani lu' tanó tè lu' inte' anna, pero bitola nna ita lu' lani inte'.

³⁷ Pedrua nna ra bi e: Señor, bianicca làa tanó tia' cuiã'lu' anna n'i. Pues iria taá látsa'a' la'labani quia' para gattia' por cuiã'lu'.

³⁸ Becàbi Jesús nna rée bi: Tsi' hualigani ga'na lu' dispuesto gatti lu' por inte' cá. Pero inte' nna nia' lu': Tsunna vuelta gúnilatsi' lu' nna ína lu' qui'ni labí nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdiã.

14

¹ Bittu echù'la latsi' losto' le. Ná qui'ni tsíalatsi' le Tata Dios, pero lítsia huá latsi' le inte'.

² Le' litsi' Tàta qui'a nna yala nettia. Cáalã álahua a' ná nna, chilã gutixa'ánia' le cá. An-nana éya'a' huèni preparar lugar para lebi'í.

³ Éya'a' huèni preparar lugar para lebi'í, lànialã ita' attu taÿia' le, para qui'ni làti thú'a', lebi'í nna tsé'e huá lé.

⁴ Hua yù bá le gaÿa éya'a', hua nabia' huáni le néda nna.

⁵ Tomás nna ra tè bi e: Señor, labí yù tu' gaÿa éyya cuiã'lu'. Tí'ala modo gunibia' tu' néda cá.

⁶ Jesús nna rée bi: Inte' ná' neda, a'hua nu lígani nna la' labàni nna. Ni ttu enne' lanú ccani ita ru'a lo Tata Dios sino là teruba por inte'.

⁷ Canchu hualigani nabia'ni le inte' nna, entonces chi nabia' huáni le Tata qui'a. Dèsdèba anna chi nabia'ni le Tatáa, chìhuá rila'ni li e nna.

⁸ Felípea nna ra bi e: Señor, belue'ni cuiã'lu' intu' Tatáa para qui'ni caÿen taá latsi' tu'.

⁹ Jesús nna rée bi: Felipe, chi gutsání nui renia' lani le, tsi bihua chi nabia'ni lu' inte' cá. Nu chi bila'niã inte' nna chìhuá bila'niã Tatáa. Biálacca ra lu': Belue'ni intu' Tatáa cá.

¹⁰ Tsi' bihua rialatsi' lu' qui'ni inte' nna ná' ttùba lani Tatáa a'hua lèe lani inte' nna. Ca titsa' nu rinénia' le nna labí rinne ya' cã por la' calatsi' quibá', sino Tata quia' enne' dua lo lóstu'a', làbe runi ca cosí.

¹¹ Lítsia latsi' le quia' qui'ni ná' ttùba lani Tatáa a'hua Tatáa nna dúe lo lóstu'a'. Pues màsq'ídi lítsia latsi' le inte' por la'a' mísmuba ca obra tsé' nu runia'.

¹² Hualigani te' riquixa'ánia' le: Nuña ted-iba rialatsi'í inte' nna, pues lá' nna guni huá ca hecho nu runia'; a'hua adí telã ca tsina tsé' nu gulue' la'huacca quia' guniã, porqui'ni inte' nna éya'a' bá' làti dua Tatáa.

¹³ A' hua iyate nu inàbani le Tatáa lani nombre quia', pues inte' nna guni ya' a para qui'ni Tatáa nna thí'e adí la' dàliani por nu runia', porqui'ni ná' ÿi'nie.

¹⁴ Biÿa díba inàba le lani nombre quia' nna, seguro ní inte' nna guni bá ya' a.

¹⁵ Canchu catsi'íni le inte' nna, pues líguni nu ra ca mandamiento qui'íni.

¹⁶ Inte' nna inàbania' Tatáa para ithl'le'e attu enne' gunna la'ÿeni lo losto' le, para qui'ni thúe lani le tulidàba.

¹⁷ Née Espíritu Santo enne' gulue'nie le adi nu ná lí, pero yétsiloyu nna labí guniá ne recibir porqui'ni labí rila'niá ne, nihua labí nabia'niá ne. Pero lebi'i nna hua nabia'ni li e porqui'ni dùe lani le a'hua thúe lo losto' le nna.

¹⁸ Labí guthá'na' le huidàbi, ìta' attu por lebi'i.

¹⁹ Áti'to' teruba reyàtsa nna labiru ila'ni yétsiloyu inte'; pero lebi'i nna ilá' báni le inte' attu; porqui'ni tulidàba bània', acca a'hua lebi'i nna ccabàni le.

²⁰ Làniana gunibia' le qui'ni inte' nna ttùba ná' lani Tata quíya'a, a'hua lebi'i lani inte', inte' lani le nna.

²¹ Nuŷa tediba nabia'niá ca mandamiento quíyi'í nna rigua çà nna, la nna rului'a qui'ni hualigani catsi'iniá inte'. Nu catsi'iniá inte' nna, entonces Tata qui'a nna cátsi'í huánie na; a'hua inte' yala cátsi'í ti' a nna ccá' declarar lani a.

²² Làniana ra tè Judas ne (pero aláa Judas Iscarioteá): Señor, ti'ani modo acca ccá cuiá'lu' declarar lani tsua' intu' teruba, pero lani yétsiloyu nna bihua ni'í.

²³ Becàbi Jesús nna rée bi: Nu catsi'iniá inte' nna, lànua rigua çà títsa' quia'; Tata quíya'a nna yala catsi'inie na, ìta tu' nna ccá tu' ttùba lani a.

²⁴ Nu labí catsi'iniá inte' nna, pues nihua labí runiá obedecer ca títsa' quia'. Ca títsa' nu chi biyénni le nna álahuá ná çà quia', sino qui' Tata qui'a enne' guthel-le'e inte'.

²⁵ Nì riquixa'ánia' le ca cosí miéntraste renírua' lani le.

²⁶ Pero Tatáa nna ithèl-le'e Espíritu Santo para gunie vez quia' nna gúnnée la'yeni lo losto' le nna gunie qui'ni telini le iyaba ca enseñaanza nu cca qui' Tata Dios, a'hua guréxee latsi' le iyate nu chi gutixa'ánia' le.

²⁷ La'yeni ruthá'na' lani le, la'yeni quia' runna' lani le, aláa luetsi la'yeni nu runna yétsiloyu. Bittu echù-la latsi' losto' le, nihua làa gátsini le.

²⁸ Chi biyénni le qui'ni nia': Éya'a', pero ìta' attu. Canchu hualigani catsi'ini le inte' nna, entonces edacca' lani le qui'ni nia' éya'a' làti dua Tatáa, porqui'ni Tatáa nna adiru la'huacca té qui'e ti'chu inte'.

²⁹ Annana chi gutixa'ánia' le nui con tiempo ba ántesca il' lani hora qui'ni ccá cumplir, para qui'ni canchu chi ccá cumplir nna éxalatsi' le ca títsi'í nna gappa le confianza lani inte'.

³⁰ Bíruhuá innée tegá' lani le, porqui'ni chi debiga' nu ná príncipe qui' yétsiloyu, pero lani inte' nna labí derecho té qui'í.

³¹ Pero para qui'ni yétsiloyu nna gunibí'a qui'ni catsi'í te' Tatáa, acca runi ba' conforme lani nu chi gunènie inte'. Lédúulí, léya'a'.

15

¹ Inte' nna ccà'a' comparar ti'a ttu planta betsulí' nu hualigani runna fruto tsè'. Tata quíya'a nna née enne' runie na tsina.

² Iyaba ca ná' plantí' nu labí ribia lo qui' nna, ichèccu'e çà. A'hua iyaba nu runna fruto nna, rutsippèe çà para qui'ni gunna çà adí fruto.

³ Lebi'i nna chía ná le nàri por ca títsa' nu chi gunénia' le.

⁴ Liguni seguir tsè'e le ttùba lani inte', a'hua inte' lani le nna. Ti'a ttu ná' ttùba betsulí' labí cuía lúç canchu labí nèl-la'niá lani ttùba qui'í, nihua lebi'i labí fruto gunna le canchu labí guni le seguir tsè'e le ttùba lani inte'.

⁵ Inte' nna ccà'a' comparar ti'a ttùba bet-sulí', lebi'i ca náya' nna. Nuŷa tediba runiá seguir ttùba lani inte' ti'a inte' lani a nna, lànua nna yala fruto runna. Porqui'ni sin inte' nna, labí biŷa ccani le guni le.

⁶ Nu labí runi seguir lani inte' nna, irù'nà fuera ti'a ca ná' ttùba betsulí' canu chi gubitsi. Pues redi' tè ri'u ca yà bitsia nna rudà-la ri'u çà lo yi'.

⁷ Canchu guni le seguir lani inte', a'hua ca títsa' quia' lo losto' le nna, línaba iyate nu calatsi' le lani oración nna, huàccá.

⁸ Por nui nna dàliani Tata quíya'a, qui'ni ccá le ti'a ttu yà nu yala fruto runna; ania modo nna hualigani ccá le discípulo quia'.

⁹ Ti'taání catsi'ini Tatáa inte', a' tehuá ná la' tsi'ilatsi' lo lóstu'a' para lani le. Liguni seguir lani la' tsi'ilatsi' quia' lo losto' le.

¹⁰ Canchu guni le nu ra ca títsa' quíyi'í nna, es qui'ni dua ba la' tsi'ilatsi' quia' lo losto' le; ti'ba inte' chi benia' nu gunèni Tatáa quíya'a inte' nna, dua ba la' tsi'ilatsi' qui'e lo lóstu'a'.

¹¹ Ca cosí nna chi gunénia' le para qui'ni thua la' redácca' latsi' quia' lo losto' le, a' modo nna labí biŷa la' redacca' latsi' ní eyátsani le.

¹² Nui nna ná nu calátsa'a' qui'ni guni le: Ligáppa la' tsi'ilatsi' luetsi le ti'ba inte' uccuatsi'í te' le.

¹³ Lanú nuŷa té adí la' tsi'ilatsi' qui'í ti'chu ttu enne' iria latsi'í la'labàni qui'í por ca amigo qui'í.

¹⁴ Lebi'i nna ná le amigo quia' canchu guni le segùn bá nu rinénia' le.

¹⁵ Labiru épa'a' le siervo, porqui'ni ttu siervo nna labí yùç ca la' rulábalatsi' qui' xana' niá. Sino chi ná ri'u ttùba amigo lo tsini, porqui'ni chi gutixa'ánia' le iyaba nu chi ra Tàta qui'a inte'.

¹⁶ Aláa lebi'í becué' le inte', sino qui'ni inte' la becué'a' le nna chi bedú'a' le qui'ni tsia le equixá'a' le ca títsa' nu gunna fruto, a'hua qui'ni resultado qui' tsina qui' le nna tulidàba gúchiá. A' modo nna iyate nu inàbani le Tatáa lani nombre quia', lèe nna gúnnée na qui' le.

17 Nui nna rinénia' le: Qui'ni gulue' le qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' ttu le nna para attu le nna.

18 Canchu chi ritè le ca prueba por la' ruyudi' qui' yétsiloyu, pues éxalatsi' le qui'ni ya'lá telá inte' beyudí'á.

19 Cáalá ná le ttùba lani yétsiloyu nna, entonces yétsiloyu nna yala catsi'íniá le ti'gáláà enne' qui'bj. Pero labí ná le ttùba lani yétsiloyu, sino qui'ni chi becuí'a' le le' yétsiloyu para ccá le enne' quia', acca yétsiloyu nna labí cca guyuá le.

20 Bittu iyùl' lani le ca titsa' nu chi pá'a' le: Ttu huénitsina nna labí nâ adí enne' ýeni tí'chu xana' niá. Chi rutsia latsi' quí inte' nna, pues á'hua lebi'i nna gutsia latsi' quí le. Cáalá iyaba çá rigua çá ca titsa' quia', entonces á'hua ca titsa' qui' le nna cúa huá çá.

21 Pero iyaba ca nui nna guthácca' çá le porqui'ni rialatsi' le inte'; anía guni çá porqui'ni labí nabia'ni çá Enne' guthèl-le'e inte'.

22 Cáalá labí daya' yétsiloyu para inéni ya' çá, entonces labí lá tul-la' dà çá cá, pero annana labiru modo té para ina çá qui'ni bihua nabia'ni çá.

23 Nuýa ruyudí'á inte' nna, ruyudí' huá Tata quíya'a.

24 Cáalá labí benia' ca prueba de la'huacca lo quí canu nìdiruani ttu enne' lanú chi beni nna, entonces labí lá tul-la' dà çá. Pero chi bila'ni çá ca obra de la'huacca nu chi benia', atsi'íni ruyudí' lá çá inte', tsá'tsela tehuá Tata quíya'a ruyudí' çá nna.

25 Nui nna runiá cumplir nu chi ga'na escrito lo ley qui' quí nna ra:

Nìdi ttu falta labí té quia', atsi'íni labí uccua guyu çá inte'.

26 Pero canchu chi íl-lani enne' ná Consolador ithé'l-la'a' de làti dua Tatáa nna, pues lèe nna gúnnee lá'ýeni lo losto' le. Enní'í nna née Espíritu Santo enne' ita por mandado qui' Tatáa nna íl-lanie le' yétsiloyu. Lèe nna innie titsa' lígani acerca de inte'.

27 Á'hua lebi'i nna quixá'a huá le nu cca quia' porqui'ni tsè'e le lani inte' dèsdeba gùdulua' tsina quia' le' yétsiloyu.

16

1 Rinénia' le ca cosí con tiempubá, para qui'ni canchu íl-lani ca prueba lani le nna bittu ccá le apartar lo néda lígani.

2 Porqui'ni labiru hue'él-la' çá le gá'a le le' ca sinagoga qui' quí. Á'hua huàl-lani tsá qui'ni canchu nuýa díba guttiá le nna, gulaba latsi'í qui'ni anía modo nna runiá Tata Dios servir.

3 Iyaba ca nui guthacca' çá le porqui'ni labí nabia'ni çá Tata Dios níhua inte' nna.

4 Pero dèsdeba anna riquixa'ánia' le ca cosí, para qui'ni canchu chi gal-la' hora nna entonces éxalatsi' le qui'ni chilà gutixa'ánia' le con tiempo.

Bihua gutixa'ánia' le nui dèsdeba neru, porqui'ni gùduba' lani le.

5 Pero annana éya'a' làti dua enne' guthèl-le'é inte'. Ni ttú huá le nna bihua inàba titsa' le inte': Gání éyya cuiá'lu'.

6 Pero yala triste cani latsi' losto' le porqui'ni chi pá'a' le ca cosí.

7 Riquixa'ánia' le nu ná lí taá, qui'ni para bien qui' ba le acca éya'a'; porqui'ni canchu labí éya'a' nna, entonces labí ita Enne' ná Consolador lani le. Pero canchu éya'a' nna, ithel-la' ye' e para thúe lani le nna gata' lá'ýeni lo losto' le.

8 Á'hua canchu chi íl-lanie nna guluè'nie iyábani ca enne' qui' yétsiloyu qui'ni ná çá canu tul-la', á'hua qui'ni hua té ttu néda lígani para làçá, á'hua qui'ni re' ttu castigo nna.

9 De ca tul-la', porqui'ni labí rialatsi' quí inte'.

10 De lo néda lígani, porqui'ni inte' nna de edáya' ru'a lo le nna éya'a' ba' làti dua Tatáa ýiabara'.

11 De juicio, porqui'ni numalua nna chi biria sentencia qui' para tsíá castigo nna labiru cu'úbí'á yétsiloyu.

12 Iýétsé'érulá ca enseñanza cca te' épa'a' le, pero anna té nna labí ná le preparado para gúchia le çá.

13 Pero canchu chi íl-lani Espíritu Santo entonces lèe nna íchi'e le adí lo néda nu ná lí; porqui'ni labí innie por nu cca qui'bée, sino qui'ni innie iyaba nu riyéninie; á'hua gunie qui'ni ccá le saber ca cosa nu chi' ccáalá.

14 Anía modo nna gudàlianie inte', porqui'ni thí'e de nu ná quia' nna gunie qui'ni ccá lí á saber.

15 Iyaba nu té qui' Tatáa nna, quibá' ná. Acca nua' qui'ni Espíritu Santo nna thí'e de nu ná quia' nna gunie qui'ni ccá lí á saber.

16 Chì' taáduá íl-lani hora labiru íla'ni le inte', pero áti'to' taá bitola nna íla'ni le inte' attu; porqui'ni éya'a' làti dua Tatáa.

17 Làniana ra luetsi tuchùppa ca discípulo qui'áa: Biani nua' rée ri'u: Chì' taáduá íl-lani hora labiru íla'ni le inte', pero áti'to' taá bitola nna íla'ni le inte' attu porqui'ni éya'a' làti dua Tatáa.

18 Acca ra luetsi cabi: Biani nua' rée: Áti'to' teruba reyátsa cá. Labí ritelíni ri'u biýa qui'ni nua' rinnie.

19 Gutelí báni Jesús qui'ni uccua latsi' cabi inàba titsa' cabi e, acca rée cabi: Tsí rinàba titsa' luetsi le acerca de qui'ni nia': Chì' taáduá íl-lani hora labiru íla'ni le inte', pero áti'to' taá bitola nna íla'ni le inte' attu cá.

20 Hualígani te' riquixa'ánia' le qui'ni yala ehui'ni latsi' le nna cuetsi le, atsi'íni yétsiloyu nna edacca' lánia. Màsqui'ba yala

triste ccáni le, pero la' rehuini' latsi' qui' le nna eyacca lã' la' redacca' latsi'.

²¹ Ti'a ttu niula nna, canchu chi ritsina' huatsa to' qui'í, pues yala dolor ràppã porqui'ni chi gũl-la' hora qui'í. Pero de chi té huatsa to' qui' níá nna, entonces labiru dá' latsi'í dolor qui' níá de tántua la' redacca' latsi' qui'ni chi gũlia ttu nító' le' yétsiloyu.

²² A'hua lebi'í nna, canchu anna cani triste latsi' le, pero hualá' bá te' le attu vuelta, lániana yala edacca' latsi' losto' le nna lanú nu'ya cúã la' redacca' latsi' de lo losto' le.

²³ Lániana labiru bi'ya inàba titsa' le inte'. Hualigani te' riquixa'ánia' le: Bi'ya díbã inàbani le Tatáa lani nombre quia' nna, gúnnee na qui' le.

²⁴ Labí bi'ya chi gunàba le lani nombre quia'; acca linnaba nna huadi' le, para qui'ni gata' i'jeni la' redacca' latsi' qui' le.

²⁵ Ca enseñánzi nna chi gunénia' le por medio de comparación; pero huàl-lani tsá canchu chi labiru inénia' le lani comparación, sino qui'ni directamente taá quixa'ánia' le nu cca qui' Tatáa.

²⁶ Canchu chi i'yu tsáa nna, inàba le lani nombre quia', pero labí cáduel-la' gatta'yúnia' Tatáa por lebi'í,

²⁷ pues la'a mísmuba Tatáa nna catsi'ínie le, porqui'ni lebi'í nna chi catsi'íni le inte' nna chi rialatsi' le qui'ni biri'a' làti dua Tata Dios.

²⁸ Gùdaya' de ru'a lo Tatáa nna gul-lania' yétsiloyu, pero annana guthá'na' yétsiloyu nna éya'a' attu làti dua Tatáa.

²⁹ Lániana ra ca discípulo qui'áa ne: Annana chi rinèni cuiã'lu' intu' para qui'ni ttélini tu' claru taá, pues labiru bi'ya comparación ní runi cuiã'lu'.

³⁰ Annana ritelíni tu' qui'ni hua yù bá cuiã'lu' iyaba ca cosa, acca labí caduel-la' qui'ni nu'ya inàba titsa'ã cuiã'lu' adí; por nui nna rialatsi' tu' qui'ni da' cuiã'lu' de làti dua Tata Dios.

³¹ Jesús nna ra tie cabi: Tsí hualigani chi rialatsi' le cá.

³² Chi' taánidua gal-la' hora, pero a'hua chi gũl-la' hora qui'ni gathilãlia le nna gatti' tébã néda thí' le, áturúbã inte' guthá'na le. Pero labí ná teruba', sino qui'ni Tatáa nna dùe lani inte'.

³³ Ca titsi'í nna chi gunénia' le para qui'ni gappa le adí confianza lani inte' nna gata' la'jeni lo losto' le. Le' yétsiloyu' nna nu'yébã ná nu thacca' le; pero licuèquã tsitsi' latsi' le, porqui'ni inte' nna chi benia' vencer yétsiloyu.

17

¹ Beyacca diba gunne Jesús ca titsi'í nna, guchitha tè lúe ýiabara' benie oración nna rée: Tata Dios quia', chi gũl-la' hora nna rinába'a qui'ni gudãliani cuiã'lu' Ýi'ni

cuiã'lu'í, para qui'ni Ýi'ni cuiã'lu'í nna gudãliani huée cuiã'lu'.

² Porqui'ni chi bete cuiã'lu' la'huacca qui'e para quée Señor sobre iyábani ca enne', para gutie la'labàni nu labí ttã qui' iyaba canu bete cuiã'lu' làtsi' né'e.

³ Nui nna nã la'labàni para siempre: qui'ni gunibia' çã cuiã'lu' porqui'ni tùteruba cuiã'lu' ná Dios, a'hua Jesucristo enne' chi guthèl-la' cuiã'lu'.

⁴ Inte' nna chi bedãliania' cuiã'lu' le' yétsiloyu nna; chi birialánia' tsina nu benna cuiã'lu' gunia'.

⁵ Acca Tata Dios quia', bedãliani cuiã'lu' inte' èxabá lani cuiã'lu' lani la'a mísmuba la' dãliani nu guta' quia' lani cuiã'lu' dèsdeba ántesca cue' yétsiloyu.

⁶ Chi benia' cuiã'lu' declarar ru'a lo ca enne' benna cuiã'lu' làtsi' nãya' tse'e yétsiloyu; qui'ba cuiã'lu' uccua cabi, pero chi benna cuiã'lu' cabi làtsi' nãya'. Làcabi nna chi runi cabi obedecer titsa' qui' cuiã'lu'.

⁷ Annana chi yù cabi qui'ni iyaba nu té quia' nna cuiã'bãlu' benna lu' a'.

⁸ Porqui'ni chi gutixa'áni ya' cabi ca titsa' nu ra cuiã'lu' inte'; làcabi nna chi beni cabi çã recibir nna chi ga'na cabi seguro qui'ni hualigani dáya' de ru'a lo cuiã'lu', a'hua rialatsi' cabi qui'ni cuiã'bãlu' ènni'a' guthèl-le'e inte'.

⁹ Ratta'yúnia' cuiã'lu' por làcabi; pero bihua ratta'yú'a' por yétsiloyu, sino por ca enne' chi benna cuiã'lu' làtsi' nãya', porqui'ni qui'ba cuiã'lu' ná cabi.

¹⁰ Iyate nu ná quia' nna ná huã qui' cuiã'lu'; a'hua iyate nu ná qui' cuiã'lu' nna ná huã quia'. Làcabi nna chi rudãliani cabi inte' le' yétsiloyu.

¹¹ Lanúruá' té le' yétsiloyu porqui'ni néda taá chi déyu'a' para él-lania' làti dua cuiã'lu'. Pero làcabi nna tse'e bá cabi le' yétsiloyu. Tata Dios Tsùna', rinabá'a' por iyaba ca enne' chi benna cuiã'lu' lani inte' qui'ni hué' cuiã'lu' cabi cuidado lani itute poder qui' cuiã'lu', para qui'ni a'hua làcabi nna ccã ttùba la' rulãbalatsi' qui' cabi tì'ba ri'u ná ri'u ttùba.

¹² Ituba tiempo de gurénia' lani cabi le' yétsiloyu nna, bée' ya' cabi cuidado según voluntad qui' cuiã'lu'. Canu benna cuiã'lu' làtsi' nãya' nna, seguro ni bée' ya' cabi cuidado; nidi ttu cabi labí gunitti, sino làteruba nu chi nã destinado dèsdeba antes para nittã, tì'a nu chi ra ba lo Escritura.

¹³ Pero annana chi' tenidua él-lania' ru'a lo cuiã'lu', pero rinnia' ca titsi'í miéntraste reniirua' le' yétsiloyu, para qui'ni gata' i'jeni la' redacca' latsi' qui' cabi tì'a té la' redacca' latsi' lo lóstu'a'.

¹⁴ Chi betí'a' titsa' qui' cuiã'lu' lani làcabi. Pero yétsiloyu nna ruyudí' lã cabi porqui'ni labí ná cabi ttùba lani yétsiloyu, tì'tehuã inte' labí ná' tnu yétsiloyu.

¹⁵ Bihua rinába'a qui'ni cúa telá cuiq'lu' cabi le' yétsiloyu, sino qui'ni gudiláa cuiq'lu' cabi de lo nu ná mal.

¹⁶ Labí ná cabi nu yétsiloyu, tí'ba inte' labí ná nu yétsiloyu.

¹⁷ Rinába'a' qui'ni guni cuiq'lu' qui'ni ccá cabi yà'latsi' enne' losto' nàri por medio de ca enseñanza qui' cuiq'lu'; títsa' qui' cuiq'lu' nna ná puru taá nu ná lí.

¹⁸ Tí'ba guthèl-la' cuiq'lu' inte' yétsiloyu, q'hua inte' nna rithèl-la' ya' cabi para tsía cabi ituba yétsiloyu.

¹⁹ Inte' nna ní bá riria látsa'a' la'labàni quia' nna guté ya' q' por lácabi, para qui'ni lácabi nna ccá cabi túbba lani ri'u. Anía modo nna tsíalatsi' ca enne' tsé'e yétsiloyu qui'ni cuiq'balú' guthèl-le'e inte'.

²⁰ Ratta'yúa', pero aláa tsuq' teruba por lácabi, sino q'hua por adí canu tsíalatsi' cabi inte' por predicación qui' cabi,

²¹ para qui'ni iyaba cabi nna ccá túbba la' rulábalatsi' qui' cabi tí'ba cuiq'lu' Tàta lo lóstu'a' q'hua inte' lani cuiq'lu', qui'ni q'hua lácabi nna ccá cabi túbba lani ri'u. Anía modo nna tsíalatsi' ca enne' tsé'e yétsiloyu qui'ni cuiq'balú' guthèl-le'e inte'.

²² La' dälani nu benna cuiq'lu' quia' nna, chí beté ya' q' lani lácabi, para qui'ni ccá cabi túbba tí' tehuá ri'u ná ri'u túbba;

²³ inte' lo losto' cabi, q'hua cuiq'lu' lo lóstu'a'. Anía modo nna ccá cabi completamente taá túbba, para qui'ni ca enne' tsé'e yétsiloyu nna ennia cabi cuenta qui'ni cuiq'balú' guthèl-le'e inte' nna catsi'ini cuiq'lu' cabi tí'tehuá catsi'ini cuiq'lu' inte'.

²⁴ Tata Dios, canu chí benna cuiq'lu' para ccá cabi enne' quia' nna, calátsa'a' qui'ni láti thú'a' nna tsé'e huá cabi lani inte' para qui'ni ila'ni cabi la' dälani nu chí benna cuiq'lu' quia'; porqui'ni catsi'ini cuiq'lu' inte' dèsdeba antes càla cue' yétsiloyu.

²⁵ Tata Dios quia', tulidába ná cuiq'lu' enne' completamente tsé', màsqui'ba ca enne' tsé'e le' yétsiloyu labí nabia'ni cabi cuiq'lu'; pero inte' nna hua nabia' te' cuiq'lu', q'hua canu tsé'e lani inte' annana hualigani chí yú cabi qui'ni guthèl-la' cuiq'lu' inte'.

²⁶ Por medio de inte' nna chí nabia'ni cabi cuiq'lu', q'hua chí' guni'ruhuá' qui'ni gúnibia' cabi cuiq'lu' adí, para qui'ni la' tsi'ilatsi' nu té qui' cuiq'lu' lani inte' nna thua huá lo losto' cabi, q'hua inte' lani cabi nna.

18

¹ Beyacca ba gunne Jesús ca títsa'a' nna, beria tie nía nna hué lani ca discípulo qui'áa attu ládulá yò bitsi láq Cedrón. Nía nna re' ttu huerto. Gutá'a' té Jesús nía, q'hua ca discípulo qui'áa.

² Judas nu gutiá ne cuenta nna nabia' huániá huértuá, porqui'ni iyé vuelta tsé' huía Jesús nía lani ca discípulo qui'áa.

³ Acca, taxi' chí Judas nuýétse'ní ca soldado q'hua ca policia canu guthèl-la' ca sacerdote principal nna ca fariséua nna. Bitsina'q' lani çá nía lani linterna yí' l'le antorcha l'le, hàstaá espada l'le yù'u ná' quí.

⁴ Pero Jesús nna hua yù béé iyaba ca cosa nu guthácca' çá ne, acca birie táttse'e çá nna rée çá: Nuni reyila le.

⁵ Becábi çá nna ra çá ne: Jesús nu yetsi Nazaret. Làniana ra tè Jesús çá: Inte' bá nua'. Judas, nu beni còntre lani la' ruthacca'yí nna du huá lani çá.

⁶ Lótaá biyémini çá ra Jesús: Inte' bá nua', entonces bebíga' tè çá dàcca' cue'e lá quí nna gubixi chí çá loyu.

⁷ Bedenába títsa' tie çá attu nna rée: Núni reyila le. Làçá nna ra çá: Jesús nu Nazaret.

⁸ Becábi Jesús nna rée çá: Chüyá nia' le qui'ni inte' nuq' nna, pues canchu inte' nuq' reyila le nna, pero líhue'él-la' ca enne' quíyí'í éyya çá rée.

⁹ De rée anía nna, uccua cumplir ca títsa' qui'e loti' benie oración lani Tata Dios nna rée: De lo iyaba canu benna cuiq'lu' làtsi' nàya' nna, bè' ya' çá cuidado hasta el fin.

¹⁰ Làniana discípulo lá Simón Pedrua nna dèni bi espada, gulèquua bi q' le' vaina qui'í nna bè' chí bi ttu nu ná siervo qui' enne' ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yéti nàgui'í lado bàni. Siérvuá nna láq Malco.

¹¹ Jesús nna ra tie Pedrua: Begú'u espada qui' lu'q' lugar qui'í. Tsi bihua yù lu' qui'ni inte' nna ga'na bá' dispuesto ccá' sufrir iyate nu chí nani Tata quíya'a qui'ni ttía'.

¹² Làniana ca soldáua lani capitán qui' cania, q'hua ca policia nu guthèl-la' ca judíua nna, iyaba çá bedáxu' chí çá Jesús preso nna bexi'quua çá ca né'e.

¹³ Guche' tè çá ne ru'a lo yà'la tè Anás porqui'ni uccuá suegro qui' Caifás nu uccua huexána' qui' ca sacerdotéa ida làniana.

¹⁴ Caifás nuá bete consejo lani ca judíua nna ra qui'ni mejor la gatti tüteruba enne' tí'ca'la l'lúya latsi' itute yétsia.

¹⁵ Denó tè Simón Pedrua Jesús lani attu discípuluá. Nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna nabia' bániq' discípuluá, acca gutá'a' tè discípuluá lani Jesús hàstaá le' corredor qui' enne' ná huexána' qui' ca sacerdotéa.

¹⁶ Pedrua nna gulèda ba bi ru'a puértáa lo néda lá. Làniana biria tè discípulo enne' nabia'í sacerdotéa nna gunába bi permiso lani niula nu rue' cuidado ru'a puértáa qui'ni tté Pedrua líu'u.

¹⁷ Làniana ttu criada nu rue' cuiado ru'a puértáa nna ra tiq' Pedrua: Tsi álahua ná huá lu' discípulo qui' nubéyu'q' cá. Pedrua nna ra bi q: Labí ná'.

¹⁸ Daa tè ca huenítsina nna ca policia nna ru'a tté porqui'ni yala idí'la' cca làniana acca

becùà' cà yí'. Pedrua nna du hua bi ru'a ttèa lani cà.

¹⁹ Nu ná principal entre ca sacerdotéa nna gunàba títtsa'á Jesús acerca de ca discípulo qui'áa, á'hua acerca de bi'ya nuá ruthète'nie cabi.

²⁰ Becàbi Jesús nna rèe: Inte' nna dàcca'lo taá chi gutixa'ánia' ca enne', á'hua tulidàba betía' enseñanza le' ca sinagoga nna le' templeuá' làti retùppa iyaba ca enne' judíua' nna, pues labí bi'ya títtsa' gáttsi' ní chi gunnía'.

²¹ Biánicca rinàba títtsa' lu' inte' nì'i. Nà' bá gunàba títtsa' canu chi biyénini cà ca enseñanza nu gutixá'a'; pues làcç nna hua yù bá cà nu gunnía'.

²² Lótaá ra Jesús anía nna, ttu policia nu du guardia nía nna gutíni ní'í lúe nna rã ne: Tsí á' dani lu' ecàbini lu' nu ná sacerdote principal cá.

²³ Becàbi Jesús nna rèe na: Canchu gunnía' ca títtsa' nu làa dacca' inne ri'u nna, pues gunà bi'ya mal ní nuá' níá'; pero canchu hualibu nu níyi'í nna, biálácca rue' lu' inte' nì'i.

²⁴ Bitola nna guthèl-la' Anás ne ru'a lo Caifás nu ná meru gani huexána' qui' iyaba ca sacerdotéa.

²⁵ Du bá Pedrua ru'a ttè huetsa'a nna ra tè cà bi: Ttu discípulo qui' nubéyu'a hua ná lu' ála. Pedrua nna labí guyi'che' bi sino ra lá bi: Labí ná'.

²⁶ Làniana attu siervo qui' nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa, pariente qui' nu guchu Pedrua yéti naga' níá nna rã bi: Tsí álahua lu' nuá bilá' te' lani Jesús ná' le' huértua' cá.

²⁷ Labí guyi'che' Pedrua attu vuelta. Làniana taá nna gurétsi chì xcurúdiá.

²⁸ Díla to' ba làniana nna gulèqquia cà Jesús le' yú'u qui' Caifás nna guche' cà ne le' lí'a palacio qui' gobernador Pilato. Ca judíua nna labí gutá'a cà le' paláciuá, porqui'ni según bá costumbre qui' ca judíua nna ná tul-la' canchu gá'a cà le' yú'u qui' canu labí ná raza judío, entonces labí cca go cà para gani cà celebrar fiesta nu reya cà pascua.

²⁹ Làniana biria Pilátua gunèniá cà nna rã: Biani queja ní rutsia le contra nubéyu'í.

³⁰ Becàbi cà nna ra cà: Cálalá bihua mal beniã nna, labí tahuu' tu' á ru'a lo cuiá'lu'.

³¹ Pilátua nna ra tíã cà: Lithi' bá á nna liguni tí'í'ya calatsi' le lani á según bá nu ra lo ley qui' le ní'í'ya. Becàbi ca judíua nna ra cà na: Gobierno qui' cuiá'lu' labí runnã qui' tu' derecho para gutti tu' nu'ya.

³² De ra cà nía nna gúdulo uccua cumplir nu chi ra Jesús para ttelíni bi'ya clase de lù'uti ní ná qui'ni gattie.

³³ Làniana gutá'a Pilátua le' paláciuá attu nna beniã mandado qui'ni tahuu' cà Jesús ru'a lúj. Làniana gunàba títtsa'á ne nna rã: Tsí rey ná lu' qui' ca judíua' cá.

³⁴ Becàbi Jesús nna rèe na: Tsí ra lu' nui lani propio ba la' rulaba latsi' qui' lu', o, tsí nu'yaáruá rã lu' nu cca quia' ácca.

³⁵ Becàbi Pilátua nna rã ne: Tsí ína ri'u judío ná' cá, pues ca sacerdote principal qui' ca judíua lani adí ca enne' yetsi' qui' lu' á' bá chi bete cà lu' cuenta lani inte'. Biani beni lu'.

³⁶ Becàbi Jesús nna rèe na: La' rigú'ubia' quia' nna labí ná nu yétsiloyuí; cáalá nu yétsiloyuí bá ná la' rigú'ubia' quia' nna, entonces ca amigo qui'ya'a nna gutíl-la lá cà lani canu bedáxu' cà inte' preso para qui'ni làa gute cà inte' cuenta làtsi' ná' ca judíua'; pero la' rigú'ubia' qui'ya'a nna labí ná nu ní.

³⁷ Ra tè Pilátua ne: Entonces, rey ná lu' ála. Becàbi Jesús nna rèe: Cuiá'bálu' chi ra qui'ni ná' rey, pues para nui bá chi gúlia', á'hua para nui huá chi dú'a' le' yétsiloyuí para qui'xa'a' nu ná lí; iyaba canu rialatsi' qui' nu ná lí nna rudá naga' qui' quia'.

³⁸ Pilátua nna rã ne: Biani nua' nu ná lí nì'i. Beyacca bá rã anía nna biriã attu làti ribéda ca judíua nna rã cà: Nidi ttu falta làa retsèla te' qui'í;

³⁹ pero lebi'í nna té costumbre qui' le rinàba le qui'ni gudilá'a' ttu preso tsá pascu'í. Tsí hua calatsi' le gudilá'a' rey qui' lebi'í ca judío cá.

⁴⁰ Làniana iyaba cà iditsa tsè' guretsiyà'a cà attu nna ra cà: Alàa nui l-lá, sino Barrabás. Barrabás nna tíã litsi' iyyà porqui'ni uccuá ubànà.

19

¹ Làniana beni Pilátua mandado gudáxu' cà Jesús nna hué' cà ne lani cuarta.

² Ca soldádua nna beni cà ttu corona yèttse' nna gulú'u cà na íqqie. Begáccu' tè cà ne ttu lári' morado.

³ Làniana gutíni ná' qui' lúe nna beni tè cà ne burla nna ra cà: Viva, Rey qui' ca judío.

⁴ Làniana biria Pilátua attu nna rã ca judíua: Nì che' ya' á ru'a lo le para ennia le cuenta qui'ni nidi ttu falta làa retsèla te' contri'.

⁵ Biria tè Jesús yú'u íqqie corona yèttsi'a nna náccu'e lári' moráduá nna. Làniana ra Pilátua cà: Nì bá rúdu' ya' á ru'a lo le.

⁶ Ca sacerdote principal nna ca policia qui' canía nna bilá' báni cà ne nna, yala iditsa guretsiyà'a cà nna ra cà: Betaá' á lo curutsi, betaá' á lo curutsi. Ra tè Pilátua cà: Líthi' á lebi'í bá, liutá' á lo yà curutsi, qui'ni inte' nna labí bi'ya falta retsèla te' qui'í.

⁷ Becàbi ca judíua nna ra cà na: Intu' nna té ttu ley qui' tu'; según nu ra lo ley qui' tu'í nna cca bá merecer gattiã, porqui'ni la'a labá rudàlaniã nna rã qui'ni ná' Yí'ni Tata Dios.

⁸ Biyeni báni Pilátua ra cà anía nna, adí telá gútsiniã.

⁹ Bedeyà'a gáabá' attu le' paláciuá nna rã Jesús: Gáni enne' ní ná lu'. Pero Jesús nna labí becàbinie na.

¹⁰ Acca Pilátua nna rã attu: Tsí bihua ecàbini lu' inte'. Tsí bíhuá yù lu' qui'ni té bá poder quia' para gunia' mandado qui'ni gatti lu' lo curutsi nna té huá poder quia' annana para gudilá'a' lu' nna.

¹¹ Becàbi Jesús nna rèe: Nìdi tí' poder labí té qui' lu' contra inte' sino por voluntad qui' Tata Dios enne' dua ÿiabara', acca adila tul-la' dàa nu betiã inte' cuenta làtsi' ná' lu'.

¹² Dèdèba làniana yala uccua latsi' Pilátua gudilá' Jesús; pero ca judíua nna adila idítsa beni çã seguir gunne çã nna ra çã: Canchu gudilá' cuiã'lu' nubéyu'í nna entonces labíru ná lu' amigo qui' César enne' romano ná rey, porqui'ni nuã diba rudàliani la'a labá renã qui'ni ná rey, pues ã' modo nua runiã contra César.

¹³ Biyeni báni Pilátua ra çã ania nna, gulèqquia tiã Jesús fuera. Làniana gùdua tènã lo xila' xenia nu re' lo ttu plataforma nu de íyya, lani títsa' hebreo nna lã Gabata, làti ribeqquia sentencia qui' ca enne'.

¹⁴ Tsá lànìa nna ná tsá vìspera qui' pascua, ttu tsi'nu hora tì'ga nuá nna ra Pilátua ca judíua: Nì bá du enne' ná rey qui' líj.

¹⁵ Pero làçã nna guretsiyà'a çã nna ra çã: Gatti bã, betaá' ã lo yã curutsi. Pilátua nna ra tiã çã: Tsí ìna ri'u calatsi' le qui'ni gutá'a' enne' ná rey qui' líj lo curutsi cá. Becàbi ca sacerdote principal nna ra çã: Lanuru attu rey té qui' tu' sino làterua César.

¹⁶ Làniana bete Pilátua ne cuenta làtsi' ná' qui' para gutá' çã ne lo curútsiá. Acca bedàxu' tẽ çã Jesús nna guche' çã ne para gattie.

¹⁷ Behuà'ni tẽ çã Jesús curutsi qui'áa nna, birie para lugar láã Iqquia Bega' Yatti, títsa' hebreo nna láã Gólgota.

¹⁸ Nía nna gùda çã ne lo curútsiá. Betàa' huá çã lo curutsi chuppa ca nubeyu'; ttuã ttu ttu lado, Jesús nna lahuí'.

¹⁹ Bedia huá Pilátua ttu letrero betaá'ã na iqquia curutsi qui' Jesús: Letrérua nna rã: **JESÚS ENNE' NAZARET, REY QUI' CA ENNE' JUDÍO.**

²⁰ Nuÿetse' ca judíua bil-la çã letréruá, porqui'ni làti betàa' çã Jesús lo curútsiá nna ga'nã exa taá ciudáad; ã'hua letréruá nna gunniã tsùna clase de títsa': títsa' hebreo nna, títsa' griego nna, títsa' latin nna.

²¹ Ca sacerdote principal qui' ca judíua nna ra tẽ çã Pilátua: Bittu gudua cuiã'lu'. Rey qui' ca enne' judío, sino adila tsa' gùdia lá lu' qui'ni lãganiã nna renã: Rey qui' ca judío ná'.

²² Becàbi Pilátua nna rã: Nu chi bedú'a' nna ná' dua bã.

²³ Beyacca bá betàa' ca soldádua Jesús lo curútsiá nna, guÿi' tẽ çã ca ÿuèa nna beni

çã çã tappa l-là'a, ttu pedazo qui' ttu ttu ca soldádua. Guÿi' huá çã camisa qui'áa, pero nuá nna nã puro tejido taá dèdèba íquiará' hàstaba ÿarèe'.

²⁴ Làniana ra luetsi qui': Bittu ichèda' ri'u ã sino gudál-la ri'u rifa nuã la ri'u gal-la' ri'u ã. Ania modo nna uccua cumplir nu ga'na lo Escritura làti rã:

Gù-la'ánì çã ca ÿo ya'a nna, Bedà-la çã rifa lo qui'.

Ania tegani beni ca soldádua.

²⁵ Nàna qui' Jesús lani ÿìla bíá, ã'hua María ni-ula qui' Cleofas, ã'hua María enne' Magdála nna dàa cabi exa taá làti du curutsi qui' Jesús.

²⁶ Bilá' báni Jesús nàna qui'áa, ã'hua discípulo enne' yala uccuatsi'ini Jesús nna du huá bi nia, làniana rèe nàna qui'áa: Niula, nã' bá du ÿi'ni lu'ã'.

²⁷ Bitola nna rèe discípulúa: Nà' bá du nàna qui' lu'ã'. Acca dèdèba làniana bedi' discípulúa María le' litsi' bi.

²⁸ Gutè ba nuá nna, hua yù bá Jesús qui'ni chia beyacca qui'e benie iyábani tsina nu dé'e gunie. Pero para qui'ni ccã cumplir iyáteni nu ra lo Escritura nu cca qui'e, acca gunnie attu nna rèe: Ribítsiá' inda.

²⁹ Nia nna du ttu rè'e tsa'ti' bã vinagre. Ca soldádua nna bedibitha çã ttu esponja lani vinágre nna bedua çã na lo ttu yã nna betsiñi çã na rú'e.

³⁰ Beyacca bá gù'yèe vinágre nna ra tie: Iyaba chi uccua cumplir. Bedètta' tẽ íqqie nna gunne tẽ latsi'e idí' latsi' ní nna gùttie.

³¹ Tsá lànìa nna ná qui'ni guni ca judíua preparar para pascua qui' qui'. Para qui'ni làa eyà'na ca cuerpo qui' canu tá' lo ca curutsi nia canchu chi gal-la' tsá edi' latsi' cania, yà'ni qui'ni tsá fiesta nna nã ttu tsá ÿeni gani; acca ca judíua nna gunàbani çã Pilátua permiso para quíttsá telã çã ca latha canu tá' lo ca curútsiá para qui'ni gatti xia çã nna itua çã nia.

³² Bitsina' ba ca soldádua làti dàa ca curútsiá nna gutitssa taá çã latha ttu nu tá' nia, ania tehuá gutitssa çã latha áttu nuá nna.

³³ Pero gubiga' bá çã làti tá' Jesús lo curútsiá nna, bila'ni çã qui'ni chi gùttie nna, labí gutitssá çã látheé.

³⁴ Pero ttu soldádua nna gudã ttu lanza ru'a costilla qui'e nna biria tẽ réni nna inda nna.

³⁵ Enne' bila'ni ca cosa nna ná bi testigo acerca de nu uccua, acca nu riquixá'a bi nna nã lígani. Làbi nna yù bi qui'ni riquixá'a bi nu ná lí, para qui'ni ã'hua lebi'i nna tsialatsi' le.

³⁶ Ania modo nna uccua cumplir nu ga'na lo Escritura acerca de lèe ántesca bitee yétsiloyu, làti ra:

Nidi ttu tsitta yu'éè labí gáttsá.

³⁷ ã'hua attu lettia nna ra:

Iýtse' ca enne' ilá'ni çá Enne' guda çá lanza. 38 Gutè díbá bení çá iyaba ca cosa nna, lániana José enne' yetsi Arimatea nna ucua hua bi ttu discípulo qui' Jesús, pero labí guréni bi dàcca'lo tè lani ca enne' huíalatsi'a porquí'ni gútsi báni bi ca judíua. Làbi nna gunábani bi Pilátua permiso qui'ni edi' bi cuerpo qui' Jesús. Pilátua nna bete bá permiso qui' bi. Lániana huía bi nna bedi' bi cuerpo qui' Jesús.

39 A'hua Nicodémua, enne' huía de réla lá ru'a lo Jesús, làbi nna bitsina' bi nuà' bi ttú chùà' kilo tí'ga especias nu dacca' yaýi tsè' chixiá mirra nna áloes nna yala iyíxi ril-làa' çá.

40 Guýi' cabi cuerpo qui' Jesús nna, betùbi cabi e ca lári' lani ca especia nu ril-làa' iyíxia, según ná bá costumbre qui' ca judíua canchu chi rucáttsi' çá ttu enne'.

41 Làti betàa' çá Jesús lo curútsia nna re' ttu jardín. Le' jardíá nna dua ttu bà nu puro taá iyyaá làti lanú nuýa chi bigáttsi'.

42 Le' bàa nna gutíxa cabi cuerpo qui' Jesús, porquí'ni làteruba bàa ga'ná adiru exa de làti betàa' çá Jesús lo curútsia, ç'hua porquí'ni chí tení ral-la tsá runi çá judíua preparar para tsá ná qui'ni edi' latsi' qui'.

20

1 Primero tsá qui' semana dílatò' ba hua náru chul-la nna, huía María enne' yetsi Magdala lo bà qui' Jesús. Bilá' tènì bi qui'ni chí bitu ia yya xeni nu re' ru'a bàa.

2 Huía chí bi quèthani ru'a lo Pedrua ç'hua attu discípulo nu yala uccuatsi'íni Jesús nna ra bi cabi: Chi gutua çá cuerpo qui' Señor le' bàa nna labí yù tu' gaýa tahua' çá ne.

3 Pedrua lani attu discípulua nna huía chí cabi lo bàa.

4 Tulappa ba biria cabi, pero attu discípulua nna adí quetha bigàa bi tí'chu Pedrua, acca yà'la tè bi bitsina' ru'a bàa.

5 Bedètta' tè lo bi gunna' bi liú'u nna bila'ni bi ca lári' nu betùbi cabi e anta' çá nía; pero labí gutà'a tè bi.

6 Simón Pedrua enne' denál-la'á nna bitsina' ba bi nna gutà'a taá bi le' bàa, porquí'ni le' ttu bèlia xeni bá ná nuá gutíxa çá cuerpo qui' Jesús. Bilá' huáni Pedrua ca lári'á anta' çá nía.

7 Bilá' huáni bi qui'ni lári' nu betètsi cabi iqquia Jesús nna labí tsá'á adí ca lári'á, sino qui'ni re' b'q yà'latsi' ttùba.

8 Lániana discípulo enne' denérua ç'hua yà'la tè bi bitsina' lo bàa, pues làbi nna gutà'a hua bi nna bila'ni bi ca lári'á, lánia lá nna huíalatsi' bi.

9 Porquí'ni labí gutelí tènì cabi nu ra lo Escritura acerca de Jesús qui'ni náduel-la' eyáthee de lo lù'uti.

10 Chuppa ca discípulua nna beyéqquia cabi litsi' cabi.

11 Pero María nna du ba bi ru'a bàa ribetsi bi. Aníaba ribetsi bi nna bedètta' lo bi nna gúnna' bi liú'u.

12 Bilá' tènì bi chuppa ca ángel tsíttsi tùnì ná yó cabi ýuáni cabi làti gutíxa çá cuerpo qui' Jesús: ttu bi lado ýíqquia léa, attu bi lado ýá nì'a léa nna.

13 Ca ángelia nna ra tè cabi María: Niula, biecca ribétsi lu'. Becàbi María nna ra bi: Chi gutua çá cuerpo qui' Señor enne' runia' adorar, labí yúá' gaýa gutíxa çá ne.

14 Aníabá ra María nna, beyeqquia tè bi nna bila'ni bi Jesús due nía, pero labí bedácca'ni bi canchu léa ènni'a.

15 Jesús nna ra tie bi: Niula, biecca ribetsi lu'. Núnì reyíla lu'. María nna belaba latsi' bi qui'ni jardinéruá bá nuá, acca ra tè bi: Señor, canchu cuiá'lu' nua' gutua lu' e nna, gutíxa'a bál-lani inte' gaýa tahua' cuiá'lu' e, inte' nna edi' ye' e.

16 Jesús nna ra tie bi: María. Lániana gunna' tè María attu nna bedacca' taáni bi e nna ra tè bi e: Maestro (titsa' hebreo nna rena cabi Raboni).

17 Jesús nna rée bi: Bittu gulappa' lu' inte', porquí'ni labí nì'i éya'a' ýiabara' làti dua Dios enne' ná Tàta qui' a. Ná qui'ni tsia lu' làti tsè'e ca hermano quia' nna táyátsi çá qui'ni éya'a' ýiabara' làti dua Tàta quiya'a enne' ná huá Tàta qui' le, léa nna née Dios quia', ná huée Dios qui' le.

18 Lániana deyya tè María enne' nu yetsi Magdala para equixá'ani bi ca discípulua ca noticia tsè' acerca de qui'ni chí bila'ni bi Jesús enne' née Señor, ç'hua qui'ni labé nna rée bi ca cosí.

19 La'a mísmuba primero tsá qui' semana de gúl-là la nna, tsè'e ca discípulua jüntubá nna yáya tè ca puerta porquí'ni gútsini cabi ca judíua. De repente taá nna bitsina' Jesús nna gúdue lahuí' cabi nna rée: La'ýeni para lo losto' le.

20 Beyacca ba rée cabi anía nna, beluè'nie cabi ca né'e làti ná seña qui' ca clávuá. A'hua beluè'nie cabi ru'a costilla qui'áa làti guda çá lanza. Lániana ca discípulua nna yala bedácca'ni cabi de bela'ni cabi Señor.

21 Lániana ra Jesús cabi attu: La'ýeni para lo losto' le. Raáruhuée: Tí'ba chí guthel-la' Tatáa inte', pues ç'hua inte' nna rithél-la' a' le.

22 Beyacca ba rée anía nna, belúbie nna rée cabi: Liguni recibir Espíritu Santo.

23 Nuýa diba quixá'ani le qui'ni hua té perdón por ca tul-la' qui'í nna, entonces huáta'niq' perdón; pero nu labí quixá'ani le acerca de la' reyuniyén latsi' qui' ca tul-la' qui'í nna, entonces egà'na ba çá làni á.

24 Tomás enne' reya cabi Cuáchi'a, uccua huá bi ttu enne' tsí'nua nna, lanú bi té lani adí ca discípulua loti' gudu Jesús làti tsè'e cabía.

²⁵ Ca discípullua nna gutixà'ani cabi Tomás nna ra cabi bi: Chi bila'ni tu' Jesús enne' née Señor. Tomás nna ra tè bi: Canchu bihua ilá' te' le' né'e nna ugá'a tè ÿubènàya' làti guda cã clávuá, a'hua canchu bihua ugá'a nàya' làti guda cã lanza costilla qui'áa nna, labí tsíalátsa'a'.

²⁶ Xunu' ubitsa bitola nna de tsè'e ca discípullua jùntubá, lánia nna chi re' Tomás lani cabi. Ca puerta nna yáya bá cã. Jesús nna gudu tie attu lahui' cabi nna rée: La'ÿeni para lo losto' le.

²⁷ Jesús nna ra tie Tomás: Bèga'a ÿubená' lu' le' nàya' nna gùnna' tsé' taá, bèga'a tè ná' lu' cuitta'a' làti guda cã lanza, para qui'ni làa gudu chùppaniíruã latsi' lu', sino ccá lu' ttu nu rialatsi'.

²⁸ Becàbi tè Tomás nna ra bi e: Cuiã'bálu' ná Señor quia' nna Dios enne' gunia' adorar.

²⁹ Jesús nna ra tie bi: Hâsta'na bila'ni lu' inte' nna huálatsi' lu', álá Tomás. Pero inte' nna nia': Icca'rubá canu rialatsi' qui' mäsqui'ba labí bila'ni cã inte'.

³⁰ Jesús nna benií ruhuée iyétse'èru ca milagro bila'ni ca discípulo qui'áa, pero labi ga'na cã escrito lo líbruí.

³¹ Pero ca nui nna chi ga'na cã escrito, para qui'ni gata' fe qui' le lani Jesús nna tsíalatsi' le qui'ni née Cristo Ýi'ni Tata Dios enne' ná qui'ni ita le' yétsiloyu nna, para qui'ni gata' la'labàni cúbí nu gúnnée qui' le.

21

¹ Bitola nna bitsina' Jesús attu ru'a lo ca discípulo qui'áa, loti' tsé'e cabi ru'a indatò' láã Tiberias. Ij modo gùdue ru'a lo cabi:

² Simón Pedrua lani Tomás enne' reya cabi Cuáchi'a, a'hua Natanael enne' Caná qui' Galilea, lani ca ÿi'ni Zebedéua, a'hua áchúppa ca discípulo qui'áa nna, jùntubá tsé'e iyaba cabi.

³ Simón Pedrua nna ra tè bi cabi: Dí'a' huedàxu' bél-lá. Làcabi nna ra cabi Pedrua: Hua da' huá tu' lani lu'. De ra cabi anía nna dia tè cabi nna gutá'a cabi le' ttu barco. Pero yèlâa nna nidi ttu bél-la labí bedàxu' cabi.

⁴ Lótaá da' rànì'a nna bitsina' Jesús ru'a indatù'a, pero ca discípulluá nna labí bedácca'ni cabi qui'ni Jesús bá ènni'a.

⁵ Acca ra tie cabi: Ýi'ni to' quia', tsí hua té tí'ni le biÿa go ri'u. Becàbi nna ra cabi e: Labí té.

⁶ Jesús nna rée cabi: Liudlà:là exxa' lado bàni qui' bárcuã' nna, hua taxácca' le bél-lá. Bedàl-la tè cabi a' le' inda hasta qui'ni labiru retèl-la'ni cabi a' de tántuáni idi'áã por iyé ca bél-la biyàxù'.

⁷ Làniana discípulo enne' yala catsi'ini Jesús nna ra bi Pedrua: Señor qui' rí'ua ba ènni'a'. Biyéni báni Pedrua qui'ni Señor bá ènni'a nna, guÿi' tè bi ttu lari' nna bitétsi bi a'

porqui'ni labí ÿó bi nàccu', làniana bitsia chi bi guta'a bi le' indatù'a.

⁸ Làniana deyya tè adí ca discípullua para ru'a indatù'a lani bárcuá, alategá idittu' tsé'e cabi de yúbitsi, ttú gayua' metro teruba nna dené'yabáni cabi exxa nu déyu'lu ca bél-la.

⁹ Beyàdi cabi loyu nna, bila'ni cabi qui'ni re' yí' nna tsia ttu bél-la lo yí'a, a'hua ettaxtíla nna.

¹⁰ Jesús nna rée cabi: Litàxi' tuchùppa bel-la canu chi' bedàxu' taá líã'.

¹¹ Huappi tè Simón Pedrua le' bárcuá nna beyé'yabáni bi exxa para lo yúbitsi tsá'ti'niã puro taá ca bél-la xeni, gayua' tsí'nutse' eyóna'; tutsániaÿã cã, atsi'ini labí bitsu' exxa nna.

¹² Jesús nna ra tie cabi: Libíga' nna, ligò. De biyénni ca discípullua rée ania nna, nidi ttu cabi labí beyáyani cabi inàba titsa' cabi e: Nuni ná cuiã'lu'. Porqui'ni chi bá bedácca'ni cabi qui'ni Señor Jesucristo bá ènni'a.

¹³ Gubiga' tè Jesús nna guÿi'e ettaxtíla, gutithie qui' cabi, a'hua ca bél-la nu tsia lo yí'a nna.

¹⁴ A' modo nna uccua tsunna vuelta gudu Jesús ru'a lo ca discípulo qui'áa dèsdeba loti' beyáthee de lo lù'utiã.

¹⁵ Beyácca ba gutò xtilã cabi nna ra tè Jesús Simón Pedrua: Simón ÿi'ni Jonás, tsí hua catsi'ini lu' inte' adiru tí'chu catsi'ini cabi inte' cá. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Señor, hua yù bá cuiã'lu' qui'ni yala catsi'í te' cuiã'lu'. Jesús nna rée bi: Gute lu' alimento qui' ca carnero to' quia'.

¹⁶ Jesús nna ra tie Pedrua attu: Simón ÿi'ni Jonás, tsí hua catsi'ini lu' inte' cá. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Señor, hua yù bá cuiã'lu' qui'ni yala catsi'í te' cuiã'lu'. Jesús nna ra tie bi: Hué' lu' cuidado ca carnero to' quia'.

¹⁷ Gunne Jesús nu cca tsunna vuelta nna rée bi: Simón ÿi'ni Jonás, tsí hualigani yala catsi'ini lu' inte' cá. Pedrua nna yala ní behuiní'ni bi de qui'ni chi uccua tsunna vuelta rée bi: Tsí hua catsi'ini lu' inte'. Acca becàbi bi nna ra bi e: Señor, iyábani hua yù bá cuiã'lu', a'hua hua yù cuiã'lu' qui'ni demasiáduni catsi'í te' cuiã'lu'. Jesús nna rée bi: Hué' lu' ca carnero to' quia' go cã.

¹⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' lu': Loti' naáru lu' áti'to' tè nu cuiti'a nna, ttùba lu' gùthi lè'e lu' nna huía lu' gaÿa tediba uccua latsi' lu'; pero canchu chi ccá lu' enne' gùla nna, itsilani ca ná' lu' nna, làniana attu nu huaya' lá nna guÿiqquia' cã nna iche' tã lu' làti labí calatsi' lu' tsia lu'.

¹⁹ Ania ra Jesús para ttelíni tí'ÿa ná la'tté qui' Pedrua canchu chi gatti bi nna thaliani Tata Dios por amor nu té lo losto' Pedrua lani e. Raáruhuá Jesús bi: Tanó inte'.

²⁰ Bedéqquia lo Pedrua nna bila'ni bi qui'ni denó huá discípulo enne' yala uccuatsi'ini Jesús, pues la'a mísmuba discípulo nuá

guxua iqquia bi ŷiikka Jesús nna ra bi e:
Señor, núní nua' guniã contra cuiã'lu' lani la'
ruthacca'ŷí cá.

²¹ Bilá' báni Pedrua qui'ni denó bi nna,
acca ra tè bi Jesús: Señor, nui chú nná, biani
thacca'ã.

²² Jesús nna rèe bi: Canchu càla látsa'a'
qui'ni lã nna eyà'na bã hasta qui'ni ita' attu
nna, biánicca ccá lu' saber nì'i, pues làdi
qui'ni lu' nna tanó lu' inte' tulidà taá.

²³ Ca titsa' nu gunèni Jesús Pedrua nna
uccua çã ttu dicho entre ca hermanos, be-
laba latsi' quj qui'ni discípulua nna labí gatti
bi. Pero Jesús nna labí rèe Pedro qui'ni
labí gatti discípulúa, sino: Canchu calátsa'a'
qui'ni lã nna eyà'na bã hasta qui'ni ita' attu
nna, biánicca ccá lu' saber nì'i.

²⁴ Là discípulua nui ná testigo acerca de ca
cosj nna bedia huá bi çã lo ittisi. Intu' nna
yù huá tu' qui'ni nu riquixá'a bi nna nã nu
lígani.

²⁵ Hua téru iŷetse' ca cosa nu beni Jesús.
Cáalá té posible para gudía ri'u ttu ttu tsa
çã lo ittisi nna, ti' cca te' qui'ni labí ccání
yétsiloyu iyaba ca libro nu quixa'a iyate nu
benie.

A' uccua.

NU UCCUA TIEMPO QUI'

CA APÓSTOL LOS HECHOS De Los Apóstoles

¹ Títsa' nu bèdi'a' lo primer libro nna gutixa'ánia' lu', estimado Teófilo, iyaba ca cosa nu beni Jesucristua de bitée yetsiloyu, a'hua nu gutixe'e ántesca edi' Tata Dios bi ýiabara'.

² Miéntraste du rùe lani ca discípulo qui'áa nna gutixa'ánie cabi lani la'huacca qui' Espíritu Santo ti'íya ná nu guni cabi, porqui'ni labé becu'e cabi nna guthel'le'e cabi para ccá cabi mensajero qui'e.

³ Bitola de uccuee padecer nna güttie nna, lániana enne' báni tení güdue ru'a lo cabi iyé vuelta tsé' durante chua' ubitsa nna benie iyetse' ca cosa, prueba de qui'ni hualigani chí beyáthee de lo lù'uti nna beyacca banie nna gutixa'ánie cabi acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

⁴ Miéntraste dùe jüntubá lani cabi nna gunénie cabi nna rée: Bittu iria tè le le' ciudad Jerusalén, sino ná qui'ni cueda le hasta qui'ni ccá cumplir ca títsa' nu ra Tata Dios para lebi'i acerca de nu chia beyénini le gunní'a'.

⁵ porqui'ni Juáan nna hualiba beni bi bautizar lani inda, pero alaáruhuá iyé ubitsa ga reyatsa para qui'ni ccá le bautizar lani Espíritu Santo. Anía ra Jesús cabi.

⁶ De tsé'e cabi jüntubá lani Jesús nna gunàba títsa' tè cabi e nna ra cabi e: Señor, tsí guni cuiá'lu' qui'ni naciòn qui' ri'u Israel nna eyàtta' la' rigú'ubia' qui'í tiempo tsé'e ri'uj cá.

⁷ Becàbi tie nna rée cabi: Labí ná qui'ni ccá le saber ca tiempo nihua ca tsá señalado nu tsua' teruba Tata Dios yùe biya gúnie.

⁸ Pero canchu chí íl' lani Espíritu Santo lani lebi'i nna, la' labé günnée la'huacca qui' le para qui'ni ccá le testigo quia' le' Jerusalén nna tsía le quixá'a le nu cca quia' ituba región Judea nna Samaria nna hàstaá ituba yétsiloyu.

⁹ De beyacca günnie ca títsi'í nna hua rinna' càna bá cabi e nna déyyee ýiabara' hasta qui'ni bèyye'e le' ttu bía, lániana labiru bila'ni cabi e.

¹⁰ Miéntraste rinna' cabi déyyee ýiabara' nna prontu taá bitsina' chuppa ca ángel naccu' ýó tsittsi cabi nna,

¹¹ ra cabi ca discípulua: Lebi'i ca ènne'yu' qui' Galílee, biecca rehuini'ni le nna rinna'áru le rá' nì'i, pues la'a mísmuba Jesús enne' chí' bedà' taá ru'a lo le déyyee ýiabara', pues á' bá itée attu ti'ba chí bila'ni li e déyyee ýiabara'.

¹² Lániana bedà' ca discípulua lo i'ya láa Monte de Los Olivos nna deyya cabi Jerusalén ttu distancia nu ná permitido thá' ttu enne' tsá redi' latsi' ca enne' Israel.

¹³ De betsina' cabi Jerusalén nna gutá'a cabi le' ttu yú'u nu de chùppa cùà'. Iqquia rá' lá nna tsè'e iyaba cabi. Entre làcabi nna tsè'e: Pedrua nna, a'hua Jacóbu nna, Juan nna, Andrés nna, Felípea nna, Tomás nna, Bartoloméa nna, Matéua nna, Jacobo ýi'ni Alféua nna, a'hua Simón enne' reya cabi Zelótea, a'hua Judas aláa Iscariote sino bettsi' attu enne' lá bi Jacobo.

¹⁴ Iyaba cabi nna tulidàba retùppa cabi nía runi cabi oraciòn lani ca bettsi' Jesús a'hua lani María nana qui'áa, a'hua lani adí ca niula croyente nna.

¹⁵⁻¹⁶ Ttu vuelta nna güduli Pedrua lahui' ca hermanos, lániana hua ná gayua' gál'lia cabi tsè'e nía nna ra tè bi: Lebi'i hermanos, uccua duel-la' ccá cumplir nu chi ra Espíritu Santo por medio de David acerca de Judas Iscariote nu gunéru lo canu bedàxu' çá Jesús preso.

¹⁷ La nna gulàni huá intu', a'hua ttùba tsina nu caa qui' Tata Dios beniá lani intu'.

¹⁸ Lani bel-liu nu bete çá qui'í por mal nu beni naá nna hui'ini çá ttu loyu. Lániana dèsdeba ttu lugar ra' beduyú tè iqquí nna bitsu' tè li'í nna biria iyáyiani ca tuye'e qui'í.

¹⁹ Bina ba ca enne' Jerusalén nu uccua lani a nna gutixa çá lá lóyúa Acéldama ttu títsa' qui'ba qui', pero títsa' qui'ba ri'u nna láa Loyu qui' Réni.

²⁰ Porqui'ni riquixá'a Tata Dios lo libro Salmos láti rée:

Yú'u láti güduá nna eyacca tàttsi, Lanuru nuýa thuá li'í.

A'hua ra:

Attu enne' huaya' lá thú lugar qui'í.

²¹ Acca caduel-la' qui'ni gucué' ri'u ttu ca hermanos tsé'e ni canu guda' lani intu' ca apóstol tulidàba loti' gurèni Señor Jesús entre ri'uj.

²² dèsdeba loti' beni Juáan ne bautizar hàstaa qui'ni Tata Dios nna bedi'e ne ýiabara'. Caduel-la' qui'ni gucué' ri'u nuýa ttu ca hermánuj para ccá bi ttu testigo ti'a intu' de qui'ni Jesús nna beyáthee de lo lù'uti.

²³ Lániana beni cabi nombrar chùppa cabi: José enne' lá huá bi Barsabás a'hua reya çá bi Justo. Beni hua cabi nombrar Matías.

²⁴ Beni tè cabi oraciòn nna ra cabi: Señor, hua nabia' báni cuiá'lu' la' rulábalatsi' qui' iyate tu'. Annana beluè'ni intu' nuýa la ttu ca enne' chuppí chi becué' cuiá'lu',

²⁵ para qui'ni ccá bi mensajero le' tsina qui' cuiá'lu' porqui'ni Judas Iscariote nna lanúrua té; por maldad nu beni naá acca día bá lugar láti ràl-la' çá tsía.

²⁶ De chí beyacca beni cabi oraciòn nna beni cabi ca enne' chùppa sortear. Gül-la' tè

Matías. Acca dèsdeba lània nna gulátsi' hua bi tsinia ca apóstol.

2

¹ Bi'yu ba tsá Pentecostés tsieyóna' ubitsa bitola de beyatha Jesús de lo lù'uti, làniana iyaba ca enne' rialátsi'á nna tsè'e cabi ttùba lugar.

² De repente tabá biyeni ttu ruido fuerte ni da' de ÿiaba tì'ba canchu chi rite ttu be' fuerte gani nna bininini le' ituba yù'u làti tsè'e cabía.

³ Bilá' tehuáni cabi gùl-lani fuego nu ràl-la' tì'a ca pedazo yi' nna gùthilálani ca nna bitsina' ca iqquia ttu ttu tsa cabi.

⁴ Làniana iyaba cabi nna beni cabi recibir la'huacca qui' Espíritu Santo nna gùdulo cabi rinne cabi attu te ca titsa' segùn bá nu beni Espíritua latsi' cabi qui'ni inne cabi.

⁵ Tiempo lània nna tsè'e hua le' Jerusalén ca enne' Israel nu runi cumplir segùn religión qui' quí nna da' çà le' iyaba ca nación canu anta' le' yétsiloyu.

⁶ Ca enne' yétsi'á nna de biyénni ca ruída nna bitùppa tè çà nna cuenta uccuaýi bá latsi' qui' tsè'e çà porqui'ni biyénni ca rinne cabi titsa' qui' ttu ttu tsa quí.

⁷ Tsè'e tsi bá çà de tántubá biquíla' latsi' qui', làniana ra çà: Tsí álahua iyaba canu rinní nna ná çà canu Galilea cá.

⁸ Tì'ala modo acca riyénini ri'u rinne çà titsa' qui' ttu ttu tsa ri'u nu nàliani ri'u cá.

⁹ Ri'u nna da' ri'u le' iýetse' ca nación nna ca distritu nna: le' Partia, Media, Elam, Mesopotamia l-le, a'hua le' la'a mísmuba región qui' Judá làti tsè'e ri'ú l-le, a'hua Capadocia, Ponto, Asia l-le,

¹⁰ a'hua ca lugar lá çà Frigia, Panfilia, Egiptua, a'hua adí ca lugar qui' Africa attu ládulá làti ga'na ciudad Cirene l-le. Tsè'e hua entre ri'u canu da' de Roma nna ÿua tè çà ni; ttu te çà nna chi ná çà enne' Israel dèsdeba gùlia çà; attu te çà nna chì' uccua bá çà enne' Israel por religión.

¹¹ Tsè'e hua entre ri'u canu da' de ttu isla láç Creta, a'hua canu da' dèsdeba Arabia nna. Pero iyaba ri'u nna riyénini ri'u rinne ca ènni' çà titsa' nu dacca' iquíla'ní latsi' ri'u acerca de Tata Dios lani propio gani titsa' qui' ttu ttu tsa ri'u.

¹² Iyaba çà nna uccuaýi ya'áni latsi' qui' nna labí yù çà biya nuá, acca gunàba titsa' luetsi qui' nna ra çà: Biadi' lo ná nui cá.

¹³ Pero attu te çà nna beýtsi çà nna ra çà: Es qui'ni dùtsi báni çà.

¹⁴ Làniana gùduli Pedrua a'hua átsinia ca apóstol. Gùnne tè Pedrua idítsa nna ra bi: Lebi'i ca enne' Israel a'hua adí le canu tsè'e le' Jerusalén, liudaáruhuá naga' le tuchùppa titsa' quixa'ánia' le:

¹⁵ Intu' nna bihua dùtsini tu' tì'a ná la' rulaba latsi' qui' le, porqui'ni riti' gá teruba tsè'e ri'u, labí chi gùl-la' hora ttani ca enne',

¹⁶ sino qui'ni nu rila'ni le nna riyénini le nna ná nu riquixá'a Tata Dios lo libro nu bedia Joel enne' uccua profeta qui'e nna rée:

¹⁷ Canchu chi i'yu ca último tsá nna, ithél-la'a' Espíritu quia' iqquia iyaba ca enne'.

Làniana ca ÿi'ni beyu' le a'hua ca ÿi'ni niula le nna equixá'a çà acerca de inte'.

Canu cuiti' qui' le nna ila'ni çà ca cosa nu chì' da'la por poder quia'.

Ca enne' gùla qui' le nna inmeni çà yèlà nu cca qui' ÿiabara'.

¹⁸ A'hua ithél-la'a' Espíritu quia' iqquia ca mozo nna ca criada nna canu rialátsi' qui' inte' nna.

Canchu chi i'yu tsá nna inne çà parte inte'.

¹⁹ Gunia' ca cosa de la'huacca ÿiaba, a'hua adí ca milagro le' yétsiloyu:

tì'a réni nna yi' nna tsèni tì'taáni bíá nna.

²⁰ Bitsa' nna eyacçà chul-la, biuá' a' nna ccá tì'a réni.

Iyaba ca nui ccá ántesca i'yu tsá guni Señor juzgar yétsiloyu lani la'huacca nna la'yani' de ÿiabara' nna.

²¹ Iyaba canu gul-luítsa' çà Señor nna inàbani çà ne qui'ni gudilè çà,

làçà nna gata' salvación qui' qui'.

²² Beni ba Pedrua seguir mensaje qui' bíá nna ra bi: Acca lebi'i ca enne' Israel, liudaáruhuá naga' le ca titsi' çà porqui'ni rinní' nu cca qui' Jesús enne' Nazaret. Por ca obra qui'e nna ga'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios ènni'a guthèl-le' e bi entre ri'u; porqui'ni por medio de Jesús nna beni Tata Dios iýetse' ca milagro nu belue' qui'ni la'huacca qui'e nna dá'ç de ÿiabara', ca cosa nu biquíla'ni latsi' ri'u, tì'ba chi yù la'a mísmuba lebi'i porqui'ni benie ca coş'ni làti tsè'e ri'ú.

²³ Pero loti' bete çà ne cuenta latsi' ná' le nna, lebi'i nna bedàxu' li e preso nna beni le mandado qui'ni adí canu tul-la' nna gutaá' çà ne lo curutsia, anía modo nna betti li e. Pero Tata Dios nna chì lá yùe nui porqui'ni uccua conforme lani la' rulaba latsi' qui'e dèsdeba antes.

²⁴ Acca la'a mísmuba Tata Dios nna bechithee bi de lo lù'uti nna beyacca bànie, anía modo nna bebèquie bi le' poder qui' lù'utiá, porqui'ni lù'utiá nna labí té la'huacca qui' para cu'ubià'niç ne.

²⁵ Porqui'ni lo Escritura nna gunne rey David nu cca qui' Jesús làti ra bi:

Tulidàba bilá' te' Señor gùde ru'a lua',

Lèe nna du bée cuíta'a' lado bàni acca labí ebána te' nna,

²⁶ Yala redácca'ni latsi' lóstu'a' nna rùl-la'a' ca titsa' de la' redacca' latsi' nna,

A'hua cuerpo quia' nna edi' latsi' çà lani itute confianza qui'ni eyáthà de lo lù'uti,

27 Porqui'ni labí guthà'na cuià'lu' espíritu quia' làti ribèda ca espíritu qui' canu chi gùtti,

Nìhua labí guni cuià'lu' permitir qui'ni gutsu' cuerpo qui' enne' santo guthel-la' cuià'lu',

28 Chi gutixa'áni cuià'lu' inte' nu cca qui' la'labàni nu ná para siempre,

A'hua yala edacca' látsa'a' canchu chi él-lania' ru'a lo cuià'lu'.

29 Gutixa'a Pedrua adí ca títsa' nna ra bi: Hermanos, claru taá yù ri'u qui'ni tà' tàta qui' ri'u David gùtti bi nna bigàttsi' bi, pues bà qui' bi nna ga'na bá le' yétsiloyù.

30 Pero David nna gúnne bi parte Tata Dios nna uccua bi saber qui'ni Tata Dios nna hualigani beníne bi prometer qui'ni ttu descendiente qui' bi lá Cristo nna cu'úbi'e en lugar qui' bi.

31 David nna ti'atsi chia bilá' tènì bi Cristua dèsdeba lània, acca gutixà'a bi qui'e qui'ni eyáthee de lo lù'uti nna ra bi qui'ni espíritu qui'e nna labí eyà'nà entre canu yatti, nìhua cuerpo qui'e nna labí gutsu'a.

32 Là Jesús ènni'a bechítha Tata Dios bi de lo lù'uti. Intu' nna ná tè tu' testigo qui'ni anía uccua.

33 Jesús nna beyacca bànie nna beyáthee de lo lù'uti por la'huacca qui' Tata Dios nna benie recibir Espíritu Santo ti'a nu chi ra Tata Dios dèsdeba antes. Acca ca cosa nu chi bila'ni le nna biyénini le nna da' çà por Tata Dios.

34 Álahua qui'ni David nna bi'yu bi ÿiabara', sino la'a làbabi nna gúnne bí nu cca qui' Cristua nna ra bi:

Señor Dios nna gunènie Señor quíya'a nna rée: Gùduani cuitta'a' lado bàni,

35 Hàstaá qui'ni gúmná' latsi' ná lu' iyaba canu làa cca guyu çà lu'.

Para qui'ni gul-liani lu' iqquia qui'.

36 Acca lebi'i hermanos, ccá le saber nna ga'na le seguro qui'ni la'a mísmuba Jesús enne' betaá' le lo curútsia nna née Cristua enne' ná qui'ni itée para gudilée ri'u, ná huée Xana' ÿiaba nna yétsiloyu nna.

37 De biyénini çà nui nna yala belénini çà nna ra tè çà Pedrua nna adí ca apóstol nna: Lebi'i hermanos Israelitas, biala dani tu' guni tu' cá.

38 Becàbi Pedrua nna ra bi çà: Leyàttà'yu lani e qui'ni eyuniyén latsi'e qui' le nu beni le, a'hua ttu ttu tsa le nna ccá le bautizar lani nombre qui' Jesucristua para qui'ni gata' perdón qui' le nna; lahuée nna gúnnée la'huacca qui' Espíritu Santo lani le,

39 ti'a chí benie prometer para lebi'i a'hua para ca ÿi'ni le a'hua para iyate canu tsè'e idittu', tsatséla tehuá iyaba ca enne' ga'yi Señor Dios qui' rí'ua.

40 Làniana Pedrua nna gunèni bi çà adí títsa' nna bete bi consejo qui' quí nna ra bi:

Caduel-la' qui'ni ccá le salvo para qui'ni làa nitti le lani yétsiloyù.

41 Tsá lània nna huàni tè ttù tsúnna mili' ti'ga ca enne' lani ca creyénteá de biyénini çà mensaje qui' Pedrua nna uccua çà bautizar.

42 Iyaba çà nna beni çà seguir nu gútixa'ani ca apóstol ti'iyà ná nu guni çà. Ttùba uccua la' rulába latsi' qui' cabi nna betùppa tè cabi tulidàba para guni cabi oración nna guni cabi celebrar cena qui' Señor.

43 Ttu ttu tsa cabi nna yala la' rátsi latsi' gùl-lani lo lòsto' cabi, porqui'ni bila'ni cabi iyéts'e ca milagro nu beni ca apóstol a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' cabi nna dá'á de ÿiabara'.

44 Iyaba ca enne' chi huálatsi'á nna betùppa cabi nna gutíthia cabi nu té qui' cabi lani ca enne' pobre.

45 Bètti' cabi ca interés qui' cabi a'hua iyaba nu té qui' cabi nna beni cuàlani luetsi cabi según ti'iyà ná bá la' ritè qui' ttu ttu cabi.

46 Ttu ttu tsá ní nna betùppa cabi le' templua. A'hua le' litsi' ttu ttu tsa cabi nna betùppa cabi nna beni cabi celebrar cena qui' Señor nna gutò cabi jùntubá lani la' redacca' latsi'; yala enne' de losto' tsè' uccua cabi nna

47 bedàliani cabi Tata Dios. Ituba yétsiá nna yala estimar beni çà cabi, a'hua ttu ttu tsá nna beláppa' Señor losto' ca enne' para tsíalatsi' qui' nna ccá çà salvo. Acca yala biyèni iglesia qui'áa.

3

1 Ritj tsúnna ti'gá qui' ttu tsá lània nna huía Pedrua lani Juáan le' templua para guni cabi oración.

2 Ru'a puerta qui' templo reya çà Hermosa nna re' ttu nubeyu' nu dèsdeba gùliá nna labí cca thá'á. Ca enne' nna ritáhua' çà na ttu ttu tsá bá ru'a puerta para qui'ni inàbaniá canu ra'a le' templua caridad.

3 Nubeyu' cójuá nna bilá' báníá Pedrua lani Juáan qui'ni ra'a cabi le' templua nna gunàbaniá cabi caridad.

4 Làniana gulèda tè Pedrua nna gúnna' cabi nubéyu'a, acca ra tè Pedrua na: Gúnna' intu'.

5 Là nna bettsia tsittsi' ni lúj cabi belaba latsi' qui'ni gute cabi bi'ya qui'j.

6 Pedrua nna ra tè bi a: Labí té plata nihua oro quia', pero nu chi benna Tata Dios quia' nna gúnna huá' qui' lu': En nombre qui' Jesucristo enne' Nazaret, béduli nna gùda'.

7 Làniana bedàxu' tè bi ná' bànj nna bèthuli bi a. Luegu taá nna gùdu tsittsi' ca ni'j nna ca ÿibj nna.

8 Nubeyu' cójuá nna bittsianíá nna gùduá tsittsi' lani ca ni'j, làniana gùduluá gùda'á nna gutà'a tiá le' templua lani làcabi. Ti'a vivá rida' chiá nna rittsianíá de tantua la' redacca' latsi' nna bedàlianiá Tata Dios.

⁹ Iyaba ca enne' nna bila'ni cã nubéyu'a rida'ã nna ruddàlìaniã Tata Dios.

¹⁰ Ca ènni'a nna bedácca'ni cã na qui'ni lã nuá gùre' ru'a puerta qui' templua huenàba caridad ttu ttu tsá. Acca yala uccuayí latsi' qui' nna gùtsini cã porqui'ni bila'ni cã nubéyu'a qui'ni chi beyacca latsi'.

¹¹ Nubeyu' nu chi beyacca latsi' niá nna hua denó bã Pedrua nna Juáan nna. Acca enne' ýetse'ni bitùppa chi cã ita'lùba làti tsè'e cabi ru'a templua le' corredor nu láã Portal qui' Salomón; bila'ni cã nna biquila' bã latsi' qui'.

¹² Bilá' bání Pedrua ca enne' ýetse'á nna ra tè bi cã: Lebi'i ca enne' Israelitas, biánicca riquila' xatta latsi' le ni'i. Biánicca rinna' le intu' ti'atsi intu' ba beni tu' qui'ni rida' nubéyu'ì por la'a mìsmuba la'huacca qui' tu' ti'atsi yala enne' tsè' ná tu' ru'a lo Tata Dios cá.

¹³ Tata Dios enne' huálatsi' ca tà' tàta qui' ri'u Abraham nna Isaac nna Jacob nna, chi betie la' dàlìani qui' Ýi'nie Jesús enne' bete le cuenta lani canu rugú'ubia' qui' yetsi. A'hua loti' uccua latsi' gobernador Pilátua gudilã ne nna, lebi'i nna labí uccua latsi' le.

¹⁴ En lugar de qui'ni inàba le qui'ni l-lá Enne' labí falta té qui'e ru'a lo ca enne' nihua ru'a lo Tata Dios nna, gunàba lá le qui'ni l-lá ttu nubeyu' criminal,

¹⁵ hàsta qui'ni betti le Jesús Enne' runna la'labàni, pero Tata Dios nna chi bechithee bi de entre canu yatti. Intu' nna ná tè tu' testigo qui'ni anía uccua.

¹⁶ Por fe nu té bá qui' tu' lani Jesús, acca nubeyu' nu chi nabia'ni lij nna chi benie qui'ni gùppã fuerza. Por fe lani e nna chi beyacca latsi'ì completamente taá ti'ba chi rila'ni li ã duã ni ru'a lo le.

¹⁷ Pero annana hermanos Israelitas, hua yú bá' qui'ni nihua lebi'i nna nihua canu rigú'ubia' qui' le nna labí bennia le cuenta biã nuá beni le de betti le Jesús.

¹⁸ Pero anía modo nna uccua cumplir nu chi gutixa'a Tata Dios por medio de ca enne' uccua profeta chia gutsá, làti rée lo libro nu bedia cabi qui'ni Cristo enne' guthèl-le'e para gudilee ri'u nna ná qui'ni queé pader.

¹⁹ Acca leyátta'yú lani e nna leyéquia lani Señor Dios para qui'ni eyuniyén latsi'e ca tul-la' nu beni le; làniana ithèl-le'e bendición nu riquína'ni le

²⁰ por medio de Jesús enne' lá huá Cristo, enne' nuá beni Tata Dios prometer dèsdeba chi gutsáni qui'ni ithèl-le'e bi lani le.

²¹ Jesucristua nna chi déyyee ýiabara' nna labí eyéquie ni hasta qui'ni gal-la' tsá señalado nu nani Tata Dios qui'ni cu'ubi'e iyábani ca cosa de acuerdo lani nu gunnie por medio de ca enne' gunne parte qui'e ca tiempo antigua.

²² Acerca de nui nna gutixa'a huáni Moisés ca tà' tàta qui' ri'ua nna ra bi:

Huàl-lani tsá qui'ni Señor Dios enne' becu'e inte' nna guni huée qui'ni attu descendiente qui' le ccá huée profeta.

Acca liúda naga' le qui'e nna liguni iyate nu ínnee.

²³ Porqui'ni nuã diba labí gudã nãgui'ì qui'e nna itua telã le' naciòn qui' Israel nna l-lúya latsi'.

²⁴ A'hua iyaba ca enne' gunne parte Tata Dios bitola de gùtti Moisés nna, dèsdeba Samuel a'hua ca enne' uccua profeta bitola nna gunne hua cabi qui' nu chi cca anna.

²⁵ Yú ri'u qui'ni Tata Dios nna benie ttu promesa lani ca tà' tàta qui' ri'ua nna rée Abraham enne' gùdua tiempo antigua:

Por medio de ttu descendiente qui' lu' bitola nna,

cca bendecir iyábani ca enne' le' yétiloyu.

Lebi'i nna ná huá le descendiente qui' ca enne' chi uccua profeta nna belaba latsi' Tata Dios qui' le loti' benie promesa' lani Abraham.

²⁶ Acca primérote lani lebi'i nna guthèl-le'e Ýi'ni áa para gunie le bendecir de chi bechithee bi de lo lù'uti, a fin de qui'ni ttu ttu tsa le eyéquia le lani e nna eria le lo néda mal nu yú'u le.

4

¹ Pedrua nna Juáan nna àtsaba rinèni cabi ca enne' ýetse'á nna, bitsina' chi ca sacerdotéa lani nu ná capitán qui' canu rue' cuidado templua nna a'hua lani canu denó cã religión saducéa.

² Làcã nna yala ritsa'áni cã qui'ni Pedrua nna Juáan nna gutixa'a cabi evangelio nna ra cabi qui'ni eyátha ca enne' de lo lù'uti ti'a uccua lani Jesús.

³ Acca bedãxu' cã cabi preso, pero en vista de qui'ni chi ral-la acca bedál-la taá cã cabi litsi' iyyã.

⁴ Pero nuýetse' canu biyénini ca titsa' nu gutixa'a cabía nna huálatsi' qui'. Ttú gayu' mili' ca nubéyu'a nna beni cã Señor Jesús recibir.

⁵ Attu yu'utsá nna betùppa canu rigú'ubia' qui' ca enne' judíua le' ciudad Jerusalén lani ca enne' gùla rue' cuenta entre làcã, a'hua lani ca maestro de la ley qui' canía nna.

⁶ Nía nna lání huá Anás nu ná sumo sacerdote qui' ca judíua, a'hua Caifás nna Juáan nna Alejandro nna iyaba canu cca pertenecer le' familia qui' ca sacerdote principal nna.

⁷ Làniana guchè' cã Pedrua nna Juáan nna ru'a lo iyaba canuá nna gunàba titsa' tè cã cabi nna ra cã: Núni benna la'huacca qui' le acca runi le ca cosí ni'i.

⁸ Làniana gunne tè Pedrua lani la'huacca qui' Espíritu Santo nna ra bi cã: Lebi'i canu

rigú'ubia' qui' ri'u ca enne' Israel, a' hua lebi'i ca anciano:

⁹ Rinàba titsa' le intu' acerca de favor nu uccua lani nubeyu' cójuá, calatsi' le ccá le saber ti'íya modo beni tu' acca beyacca latsi'.

¹⁰ Annana ccá iyate le saber a' hua ituba yetsi Israel qui'ni lani la'huacca qui' Jesúscristo de Nazaret enne' betaá' le lo curútsia nna gúttie, pero Tata Dios nna chi bechithee bi de lo lù'uti. Por Jesúscristua nna chi beyacca latsi' nubéyu'i nna, ti'a vívá rila'ni lí a duá ru'a lo le.

¹¹ Jesucristua nna nee Iyya Principal nu labí uccua latsi' le uquina' le para gudua le yú'u qui' Tata Dios, pero

¹² lanú nuya enne' ní ccani gunna salvación qui' ri'u, porqui'ni lanuru attu nuya guthèl·la' Tata Dios yétsiloyu para gudilá ca enne', sino làteruba Jesucristua.

¹³ Bilá' báni iyaba canu tsè'e nía qui'ni yala valor té qui' Pedrua nna Juáan nna, hua yú huá çá qui'ni labí tanto escuela huía cabi porqui'ni enne' sencillubá uccua cabi; acca yala biquila' latsi' qui' por nu gutixa'a Pedrua nna gutelíni çá qui'ni gurèni cabi lani Jesús.

¹⁴ Bilá' huáni çá qui'ni nubeyu' nu chi beyacca latsi' nía nna chi dunía lani cabi, acca labiru pretexto betseláni çá para guni çá contra cabi.

¹⁵ Làniana bebèqquia çá cabi le' junta nna gùdulo çá bè' çá titsa' entre làba çá,

¹⁶ nna ra çá: Biani guni ri'u lani ca nubéyu'i cá. Pues iyábani canu tsè'e le' Jerusalén nna chi yú çá qui'ni milágruj nna uccua por làçá; ri'u nna labí razón té para ina ri'u qui'ni álahua a' ná,

¹⁷ pero para qui'ni bittu guna adí ca enne' nu uccua nna, adila tsa' guthítsini ri'u çá qui'ni dèsdeba annana bittuúru ínneni çá nuhuaya' nu cca qui' Jesús. Gá huá ri'u çá qui'ni hua té castigo canchu guni çá seguir quixá'ani çá ca enne' ca çoi.

¹⁸ Làniana gutàyi té çá cabi attu vuelta nna gunèni çá cabi qui'ni bittuúru derecho té qui' cabi para equixá'a cabi biya titsa' nu cca qui' Jesús.

¹⁹ Pero Pedrua nna Juáan nna ra cabi çá: Lína tsánna canchu adí tsè' ná guni ri'u nu ra ca enne' ti'chula nu ra Tata Dios cá,

²⁰ porqui'ni intu' nna labí ccani tu' gudútsi tu' làa equixá'a tu' nu chi bila'ni tu' nna biyénini tu' nna.

²¹ De ra cabi anía nna yala betuxùni çá cabi nna ra çá qui'ni canchu guni cabi seguir quixa'a cabi anía nna entonces guni çá cabi castigar. Be'èl·la' té çá cabi éyya cabi, porqui'ni labí betseláni çá ti'íya modo guni çá cabi castigar lània en vista de qui'ni yétsiá nna rudáliani çá Tata Dios por milagro nu uccua lani nubeyu' cójuá.

²² Nubeyu' nu beyacca latsi' nía nna télá chùà' idaniq lània.

²³ Pedrua nna Juáan nna de chi gùta' libertad qui' cabi nna beya cabi làti tsè'e adí ca discípulua nna gutixá'a cabi iyaba nu ra ca sacerdote principal a' hua adí canu rigú'ubia' qui' ca enne' yétsiá.

²⁴ Biyeni báni cc hermanos notíç nna juntú taá beni iyaba cabi oración lani Tata Dios nna ra cabi: Señor, cuiá'bálu' ná Dios enne' beni yiaba nna yétsiloyu nna indatò' nna iyaba ca cosa nu té nna,

²⁵ cuiá'lu' nna loti' Espíritu Santo benie latsi' David nna ra cuiá'lu' lo libro nu bedia bi:

Biánicca runi ca yetsi alboroto cá.

Ca enne' quia' nna, biánicca rulaba latsi' qui' nu làa dacca iyu' cá.

²⁶ Betùppa ca rey qui' yétsiloyu,

a' hua canu rigú'ubia' qui' ca yetsi nna uccua çá ttùba contra Señor Dios,

a' hua contra Cristo enne' betie itute la'huacca qui'e.

²⁷ Porqui'ni hualiba qui'ni Herodes nna Poncio Pilato nna betùppa çá le' ciudíj lani adí canu dittu' a' hua lani la'a mismuba ca enne' Israel nna biria iyaba çá contra Yi'ni Santo qui' cuiá'lu' Jesús enne' bete cuiá'lu' itute la'huacca qui'e porqui'ni nee Cristo.

²⁸ Anía modo nna beni çá nu chi lá yú cuiá'lu' qui'ni anía ccá segùn ca propóstio qui' cuiá'lu'.

²⁹ Annaya Señor, gunna tsáruhuá cuiá'lu' ti'íya rinne çá contra intu' ca huenitsina qui' cuiá'lu'. Acca beni qui'ni gappa tu' adí valor para qui'ni bittu gátsini tu' equixá'a tu' titsa' qui' cuiá'lu'.

³⁰ Rinàba tu' qui'ni gulappa' cuiá'lu' canu ra'ni para qui'ni eyacca latsi' qui', a' hua qui'ni guni cuiá'lu' adí ca milagro nna adí ca cosa de la'huacca por medio de nombre qui' Yi'ni cuiá'lu' Jesús enne' completamente tsè' due ru'a lo cuiá'lu'.

³¹ Beyacca ba beni cabi oración nna gùyu' làti tsè'e cabia; iyaba cabi nna gùyi' cabi adí la'huacca qui' Espíritu Santo nna gutixá'a cabi titsa' qui' Tata Dios sin la' rátsilatsi'.

³² Iyaba ca enne' chi huálatsi'á nna ttùba uccua la' rulábalatsi' qui' cabi nna a' hua yala la' retúalatsi' gùta' qui' luetsi cabi. Lanú nuya reñá qui'ni nu té qui'j nna nq qui' terúbij, sino qui'ni iyaba ca cosa nna uccua çá qui' iyaba cabi.

³³ Ca apóstol qui' Señor nna beni cabi seguir gutixá'a cabi nu cca qui' Señor Jesús qui'ni beyacca banie, pero gúnne cabi lani adírudá la'huacca nu bete Tata Dios qui' cabi. Yala favor beni Tata Dios lani iyaba cabi, a' hua ca enne' nna yala tsè' beyu çá cabi.

³⁴ Entre làcabi nna nidirubani ttu enne' labí biya beyátsaniq porqui'ni iyaba ca creyente

canu anta' loyu qui' cabi nna a' hua canu tsia yú'u qui' cabi nna, pues bètti' cabi ca cosj nna tahua' cabi bel-liu laÿa nu bètti' cabia nna,

³⁵ Betsia cabi a ru'a lo ca apóstol. Ca apóstol nna gutíthia cabi a según ti'ÿa ná bá la' ritè qui' ttu ca enne' rialatsi'á.

³⁶ Nía dua ttu enne' rialatsi' lá bí José, pero ca apóstol nna gutíxa cabi láa bí Bernabé, titsa' qui' ri'u nna ra Enne' Runna La'ÿeni. Bernabéa nna uccua bí ttu enne' Israel descendiente qui' Leví, biria bí le' isla láa Chipre.

³⁷ Làbi nna gùta' ttu loyu qui' bí nna bètti' bí a; làniana bete tè bí laÿa lóyúa lani ca apóstol.

5

¹ Gùdua huá ttu nubeyu' láa Ananías. Niula qui' nía nna láa Safira. Ananías nna bètti'a ttu loyu.

² Pero labí beria itute bel-lu nu ná laÿa lóyúa lani ca apóstol, sino gutua bá tí' para lá; hua yú huá niula qui' nía na.

³ Acca ra tè Pedrua na; Ananías, ti'ani modo acca gutà'a Satanás lo losto' lu' nna becátsi'ni lu' intu' ttu parte laÿa lóyúa cá, pues contra Espíritu Santo nna benilatsi' lu'.

⁴ Tsí álahua qui'ba lu' ná lóyúa ántesca gutti' lu' a cá. A' hua de chí bètti' lu' a nna tsí álahua qui'ba lu' ná bél-liuá cá. Bialácca belaba latsi' lu' ina lu' qui'ni ttutsij gutiÿa cá qui' lóyúa cá. Aláa intu' nuq' calatsi' lu' guthacca'ÿi lu', sino Tata Dios.

⁵ De biyéni'ni Ananías ca titsa'a' nna la'a mísmuba láti ðuna nna gubixi chiá nna guttiá. Làniana yala la' rátsilatsi' gùl-lani lo losto' iyaba canu bina noticia.

⁶ Làniana bitsina' tè tuchùppa ca nubeyu' cuiti' nna betubi cá cuerpo qui' Ananías lári' nna gulèqquia tè cá na tacátsi' cá na.

⁷ Ttu tsúnna hora ti'ga bitola de uccua nuá nna gutà'a niula qui' Ananías, pero labí ni'ni gnaq nu uccua.

⁸ Ra tè Pedrua na: Gùtixa'ani inte', tsí ttu tsq' gutiÿa le qui' lóyúa cá. Becàbiq nna ra: Làchu, ttu tsq' bètti' tu' a.

⁹ Pedrua nna ra bí a: Biánicca gulèqquia lèttia le para qui'ni canchu hua rialani le guthacca'ÿi le Espíritu Santo enne' guthèl-la' Señor cá. Nà' tè chí deda' canu becátsi' cá tsè la' u'a; làcá nna tacátsi' tehuá cá lu'.

¹⁰ Luegu taá nna gubixi chiá ru' a lo Pedrua nna guttiá. Gutà'a ba ca nubeyu' cuiti'a nna bíla'ni cá na qui'ni gutti chí huá; acca gulèqquia cá na becátsi' cá na cuitta' bà qui' tsè la' nía.

¹¹ Làniana iyaba ca enne' chí runi formar iglesia nna adila gùtsini cabi, a' hua gùl-lani ttu la' rátsilatsi' lo losto' iyaba canu bina noticia nna.

¹² Por medio de ca apóstol nna iÿetse' ca milagro uccua nu belue' la'huacca qui' Tata Dios lani cabi le' yétsiá. Iyaba ca enne' rialatsi'á nna retùppa ba cabi le' corredor qui' templua nu reya cá Portal qui' Salomón, para ca reunión qui' cabia.

¹³ Pero adí ca ènni'a nna labí beyáÿani cá etùppa cá lani làcabi, por nu uccua lani Ananías nna Safira nna. Pero iyaba cá nna yala tsè' beyu cá canu rialatsi'á.

¹⁴ Pero bitola nna adila huàni ca enne' huíalatsi' qui' Señor hasta qui'ni enne' ÿètse'ni, tàntua ca nubeyu' nna ca niula nna.

¹⁵ Yala fe gùppa cá lani Señor hàsta qui'ni guche' cá canu ra'ni qui' caniá fuera nna gutíxa cá cá lo néda, canu betsia cá lo camilla ba l-le canu betsia cá lo bíÿaáru bequína' cá l-le, para qui'ni canchu chí tté Pedrua nna eyacca' taá latsi' qui' màsqwi'di ÿula qui' bí tté láti anta' nuÿa ttu cá.

¹⁶ A' hua nuÿetse' ca enne' qui' ca yetsi anta' ita'lùba Jerusalén nna guche' cá canu ra'ni a' hua canu cca padecer por ca espíritu malo; iyaba cá nna beyacca latsi' qui'.

¹⁷ Acca por nui nna yala bitsa'áni nu uccua sumo sacerdote a' hua iyaba canu tsè'e parte lá qui' partido religioso láa ca sáduceos nna, yala la' yélatsi' gùppa cá lani ca apóstol.

¹⁸ Gulù'u chí ná' qui' ca apóstol nna bedàl-la cá cabi litsi' iÿyá.

¹⁹ Pero ttu ángel enne' guthèl-la' Señor nna hué yèlà lània nna guthàlie ca puerta qui' litsi' iÿyá nna bebèqque cabi nna rée cabi:

²⁰ Litsiá le' templua, líquixá'ani ca enne' ti'ÿa modo gata' la'labàni cubi nu labí ttíq qui' qui'.

²¹ Biyeni báni cabi nu ra ángelia cabi nna gutà'a cabi le' templua nítaáni da' rànì' nna gùdulo cabi gùtixa'ani cabi ca enne'. Miéntraste nna nu ná sumo sacerdotea lani iyaba canu tsè'e parte lá nna gutáÿi cá iyaba canu rugú'ubia' entre ca enne' Israel nna beni cá ttu junta. Làniana beni cá mandado taxi' cá ca apóstol anta' le' litsi' iÿyá.

²² Bitsina' ba ca policia le' litsi' iÿyáa, pero lanuru ca apóstol té nia; acca beyèqquia chí cá nna gùtixa'a cá nna

²³ ra cá: Hualigani nna yáya bá litsi' iÿyá' tsittsi tsè'ni, a' hua ca guardia nna tsè'e ba cá al tanto ru'a puertá', pero de guthàlia tu' gutà'a tu' nna lanruru nuÿa té le' litsi' iÿyá.

²⁴ Biyeni báni nu ná sumo sacerdotea notíq nna a' hua adí canu rue' cuenta qui' ca sacerdotea lani nu ná capitán qui' canu rue' cuidado templua nna, uccuayí ya'áni latsi' iyaba qui' nna ra luetsi qui': Canchu tsialatsi' adí ca enne' por nu riquixa'a cá nna, ti'ala guni ri'u cá.

²⁵ Làniana gùl-lani ni ttu nubeyu' nna ra cá: Ca nubeyu' canu bedàl-la le le' litsi' iÿyá',

anna tè nna tsè'e cã le' templuã' riquixá' ani cã ca enne'.

²⁶ Làniana huía chi nu ná capitán lani ca policia para taxi' cã ca apóstol attu, pero bíttuã maltratar beni cã cabi porqui'ni gùtsi báni cã ca enne' yétsiã nna belaba latsi' quí qui'ni xiaba hué' cã cã íyya para gatti cã.

²⁷ De chi taxi' cã cabi nna bèdu cã cabi ru'a lo canu tsè'e jũntaã. Nu ná sumo sacerdotéa nna gunaba titsa' tiã cabi, nna

²⁸ rã: Tsi álahua chi bethítsini tu' le qui'ni bíttuuru quixá'a le nu cca qui' Jesús, atsi'ini iyaba ca enne' tsè'e Jerusalén ni nna chi nabia'ni cã nu riquixá'a le nna catè latsi' le tatsia le iqquia tu' qui'ni intu' bètti tu' Jesús.

²⁹ Pedrua lani adí ca apóstol nna becãbi cabi nna ra cabi: Adila caduel-la' guni tu' obedecer Tata Dios ti'chula nu ra ca enne'.

³⁰ Dios enne' huíalatsi' ca tà' tata qui' ri'ua nna belithee Jesús de lo lù'uti para labiru gattie, màsqui'ba lebi'i nna bètti li e porqui'ni beni le disponer qui'ni betaá' cã ne lo curútsia nna gùttie.

³¹ Pero Tata Dios nna chi bèdue bi lado ná' bànie para quée Príncipe nna Enne' Gunna Salvación nna, para qui'ni gappa ri'u ca enne' Israel oportunidad para eyacca ri'u arrepentir por ca tul-la' qui' ri'u nna eyuniyén latsi'e qui' ri'u.

³² Intu' nna ná tu' testigo qui'e acerca de ca cosí, a'hua chi guthèl-la' Tata Dios Espiritu Santo para thúe lo losto' ca enne' canu runi cã ne obedecer.

³³ Biyeni bani cã ca titsa'a nna yaláni bitsa'áni cã cabi nna uccua latsi' quí gútti cã cabi.

³⁴ Le' junta nna re' huá ttu nu runi seguir religión fariséua nna lá bí Gamaliel, uccua bi profesor qui' ley qui' ca enne' Israel nna gùppa iyaba ca enne' bi titsa'. Gùduli bi nna beni tè bi mandado qui'ni cueqquia sã cã ca apóstol le' junta.

³⁵ Làniana ra bi iyaba ca enne' tsè'e le' junta: Lebi'i ca enne' Israel, tsè'taã licuèqquia lèttia qui' le acerca de nu guthuacca' le ca nubéyu'a',

³⁶ porqui'ni'ni ttu cuaña nuá nna biria tu nu lá Teudas, nuyé bèniniã ca enne' prometer. Ttu tappa gayua' ti'ga ca enne' huíalatsi' quí qui'í, pero bitola nna bètti ba cã na, a'hua iyaba canu huíalatsi' quí qui'í nna gùthilãlia bá cã nna beníttilo bá partido qui' niã.

³⁷ Bitola nna biria attu nubeyu' de Galilea láã Judas tiempo loti' gũyi' gobierno cuenta láã iyaba ca ènni'a. Iyétse'huá ca enne' nna tanó cã na, pero bil-lũya tehuá latsi'í a'hua iyaba canu huíalatsi' quí qui' niã nna gùthilãlia bá cã.

³⁸ Annana gúnná' le ttu consejo: Liuxùl-là latsi' le ca nubéyu'a' nna lihue'èl-la' cã éyya cã. Porqui'ni canchu nu runi cã nna ná

según la'huacca nu té qui' ca enne' nna, entonces hueníttiló bá.

³⁹ Pero canchu nu runi cã nna ná por la'huacca qui' Tata Dios nna, entonces labí írialàni le gulũya le latsi'í, porqui'ni níca'chú tãliã qui'ni redúdtisi lãni le Tata Dios.

⁴⁰ Canu tsè'e le' junta nna gut'a a cã razón por nu ra Gamaliel, acca gutãyi tè cã ca apóstol attu nna. Bitola de bè' cã cabi idi' tsè' nna bethítsini cã cabi attu qui'ni bíttuuru quixá'a cabi nu cca qui' Jesús, làniana bétse'e cã cabi libre.

⁴¹ Beria tè ca apóstol le' junta nna yala bedacca' latsi' cabi porqui'ni Tata Dios nna benie permitir qui'ni ccã cabi padecer por causa de qui'ni bedãliani cabi nombre qui' Señor Jesús.

⁴² Labí bedùtsi cabi gutixa'a cabi sino beni cabi seguir fiel nna gutsé'e cabi le' templua ttu ttu tsá bá, a'hua huía cabi litsi' ca enne' nna gutixa'ani cabi cã ca titsa' tsè' qui' Jesucristua.

6

¹ Ca tsá lania nna adí iyétse' ca enne' nna huíalatsi' quí Jesúcrístua. Làniana canu gunne titsa' griego nna biyèyya cã contra canu gunne titsa' hebreo nna ra cã qui'ni labí tsè' runi cabi atender ca niula viuda canu tsè'e le' iglesia canchu chi rithia cabi ttu ttu tsá nu ro ca enne' ritè la'dí.

² Tsi'nu ca apóstol nna betùppa tè cabi iyaba ca enne' ríalatsi'á nna ra cabi: Labí ná tsè' qui'ni gùtse'e latsi' tu' predicación qui' ca titsa' qui' Tata Dios para quithia tu' nu té qui' iglesia lani ca enne' pobre.

³ Acca lebi'i hermanos, liguni nombrar gãtsi ca ènne'yu' entre ri'u para tsiní. Gucué' ri'u ca enne' dàã titsa' qui' cabi runi cabi nu ná tsè' nna tè adí experiència qui' cabi por la'huacca qui' Espiritu Santo lo losto' cabi, canu tè adí la' riyeni tsè' qui' cabi nna, para qui'ni gúdu ri'u cabi guni cabi tsiní.

⁴ Intu' nna guni ba tu' seguir guni tu' oración nna quixá'a tu' titsa' qui' Tata Dios.

⁵ Iyaba ca enne' yétse'á nna yala guyú'u latsi' cabi nu ra ca apóstol, acca becué' tè cabi primérite Esteban porqui'ni yala fe té qui' bi lani Tata Dios, a'hua yala enne' de experiència uccua bi por la'huacca qui' Espiritu Santo. Becué' huá cabi Felípea, a'hua enne' lá Prócoro nna, a'hua enne' lá Nicanor nna, a'hua Timón nna, a'hua Parmenas nna, a'hua Nicolás enne' Antioquia nna. Nicolás nna labí ná bi enne' de raza judío, pero ántesca tsialatsi' bi evangelio nna beni bi seguir religión qui' ca judiaa.

⁶ Beni tè ca creyénteã presentar gãtsi ca ènne'yu'a ru'a lo ca apóstol. Làcabi nna betsia ná' cabi iqquia ca enne' gãtsia nna beni cabi oración por làcabi; ania modo nna beni cabi

ca ènni'a encomendar latsi' ná' Tata Dios para tsìnj.

⁷ Itùbani nía nna adí telá bitsila titsa' qui' Señor hàstaá qui'ni adí ca enne' yétse'ni tsè'e le' Jerusaleén nna huía huá latsi' quí Señor, a'hua entre làcã nna tsè'e nuýetse' ca sacerdotéa gùppa huá cã fe lani Señor Jesús.

⁸ Esteban nna yala favor beni bi lani ca enne' por gracia nu bete Tata Dios qui' bi, a'hua beni Tata Dios bi bendecir lani la'huacca nna. Beni bi iyétse' ca milagro le' ciudadáa a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' bi nna dá'ã de yíabara'.

⁹ Le' ciudadáa nna dua huá ttu sinagoga làti retùppa canu lá cã Esclavos Libertados. Làcã lani canu da' le' ca ciudad Cirene nna Alejandría nna a'hua le' ca región Cilicia nna Asia nna gùdulo cã bè' cã titsa' lani Esteban.

¹⁰ Pero labí birialáni cã gurèxaèl-la' cã bi porqui'ni gunne bi lani la' riyeni tsè' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani bi.

¹¹ Acca gutíya bání cã bel-liu lani tuchùppa ca nubeyu' huaya' para ilitha cã bel'ã qui' Esteban nna ina cã qui'ni biyénini cã gùnne bi ca titsa' nu làa dacca' iyù' contra Moisés a'hua contra Tata Dios nna.

¹² Anía modo nna gulù'uyí' cã latsi' ca enne' yétsiá a'hua canu rigú'ubia' entre làcaná a'hua ca maestro de la ley qui' caniá nna. Iyaba cã nna gudunó cã Esteban nna bedáxu' cã bi nna guche' cã bi ru'a lo iyaba canu rigú'ubia' le' junta.

¹³ Bedù tè cã ca testigo fálsuá nna ra cã: Nubéyu'í nna bihua rudútsiã rinniã ca titsa' mal contra templo nu chi uccua lé'yá, a'hua runiã despreciar nu ra lo ley religiosa qui' ri'u nna;

¹⁴ pues la'a mísmuba intu' nna chi biyénini tu' rã qui'ni Jesús nu Nazaret nna gutàpp'a'ã lugar lé'yá qui' ri'uj nna gutsiániã ca costumbre nu gutixa'ani Moisés ca tà' tàta qui' ri'ua nu ná qui'ni guni ri'u seguir.

¹⁵ Làniana iyaba canu tsè'e le' junta nna gùnna' cã Esteban nna bila'ni cã qui'ni lo bi nna uccua tittíníã ti'a lo ttu ángel de yíabara'.

7

¹ Enne' ná sumo sacerdotéa nna gunàba titsa'ã Esteban nna rã bi: Tsí hua lí a' gunne lu'.

² Becàbi Esteban nna ra bi: Leb'i' hermanos israelitas nna ca tàta nna liudaáruhuá naga' le ca titsa' nu quixa'ánia' le:

Iyaba ri'u nna ná ri'u descendiente qui' tà' tàta qui' ri'u Abraham enne' gùdua tiempo antigua. Tata Dios enne' dua yíabara' nna gùnne lani bi loti' dua rù bi le' región Mesopotamia ántesca tsíã bi thua bi le' ttu yetsi láã Harán nna,

³ rée bi: Biria látsi lu' nna bètse'e latsi' ca pariente qui' lu' nna huía attu lèttia lá, inte' nna huànidiga' ga'ya thua lu'.

⁴ Biria tè Abraham le' región qui' ca enne' caldeos nna huía bi gùdua bi le' yetsi Harán; nía nna gutti tàta qui' bíã. Làniana guthèl-la' Tata Dios bi làti tsè'e le anna.

⁵ Pero Tata Dios nna labí bete tie lóyúí lani bi tiempo lània, nìdirubani làti gudu ttu nì'a bi. Sino benìnie bi prometer qui'ni gútie na latsi' ná' bi a'hua lani ca yí'ni bi bitola, màsqu'ba lanú yí'ni bi chi té lània.

⁶ Tata Dios nna rée bi qui'ni ca descendiente qui' bi canu galia bitola nna ccá cabi enne' dittu' le' attu nación huaya'. A'hua rée bi qui'ni canu nía nna guthítsini cã cabi para guni cabi tsina lo quí, aniaba tsé'e cabi por tappa gayua' ida.

⁷ Tata Dios nna ra ruhuée bi: Inte' nna gunia' castigar ca enne' qui' nación làti guni ca descendiente qui' lu' tsina lo quí: pero bitola nna gunia' qui'ni eria cã nía nna guni cã inte' servir lugar nì.

⁸ Prueba de qui'ni Tata Dios nna née enne' fiel para gunie cumplir iyaba nu chi rée Abraham nna uccuã ttu seña cuerpo qui' Abraham láã circuncisión por mandado qui' Tata Dios. Acca loti' bitsina' yí'ni bi Isaac nna beni Abraham na circuncidar de uccuaníã xùnu' ubitsa, porqui'ni Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios. Anía tehuá beni Isaac lani yí'ni bi Jacob, a'hua Jacob lani tsi'nu ca yí'ni bíã ca enne' gùdulo raza qui' ri'u.

⁹ La'a mísmuba ca yí'ni Jacob canu ná tà' tàta qui' ri'u gutsé'e tiempo antigua nna gùppa cã la' yélati' lani bettsi' quí José nna, bètti' cã bi lani tuchùppa ca enne' dia para país láã Egipto. Pero Tata Dios gùdu bée lani José nna

¹⁰ gutue iyaba ca problema qui' bi nna benie qui'ni gùta'ni bi gracia nna la' riyeni tsè' nna ru'a lo Faraón enne' uccua rey qui' Egíptua; acca beduã bi para ccá bi gobernador qui' itute Egíptua a'hua sobre iyaba ca interés nu tè qui'ni nna.

¹¹ Làniana uccua ttu ùbina' fuerte ni le' ituba región qui' Egíptua a'hua hàstaá Canaán làti gutsé'e ca yí'ni Jacob. Yala uccua ca enne' sufrir hasta qui'ni a'hua ca tà' tàta qui' ri'ua nna labí té nu go cabi.

¹² Bina bá tà' tàta qui' ri'u Jacob qui'ni yala yua' té le' país Egíptua, acca guthèl-la' bi ca yí'ni bíã nía para táyo'o cã yua'.

¹³ Pero nu cca chùppa vuelta guthèl-la' bi cã Egíptua nna, gutixa'ani Joséã cã qui'ni la'a làbi nuá bettsi' caniá nu beni cã maltratar. Anía modo uccua Faraón saber nu'ya ná familia qui' Joséã.

¹⁴ Làniana gutàyi Joséã tàta qui' bi Jacob a'hua iyaba ca pariente qui' bíã para tsíã cã Egíptua. Uccua gáyuna' tsinu' cabi.

¹⁵ Acca huía tè Jacob hàstaá Egíptua para thua bi. Nía bá gùtti bi a'hua tsi'nu ca ÿi'ni bi canu gùdulo raza qui' ri'u nna.

¹⁶ Bitola nna tahua' cã ca cuerpo qui' cabi hàstaá Canaan, nía nna becãttsi' cã cabi le' ttu loyu nu hu'i Abraham qui' ca ÿi'ni ttu enne' làã Hamor le' yetsti Siquem.

¹⁷ Loti' chi debíga' tiempo qui'ni ccã cumplir promesa ligani qui' Tata Dios lani Abraham, adírlulã xeni chi ná yetsti Israel, pues nuÿetse' cã chi huàni le' país Egíptua.

¹⁸ Pero bitola nna gùdua attu rey para cu'úbí'q Egíptua', pero là nna labí benibí'q Joséa porqui'ni lanuru Joséa té, qui'ni chi gùtti bi.

¹⁹ Rey cúbia nna bethacca'ÿíã ca enne' qui' ri'ua nna labí beyu tsi'ã cabi hàstaá qui'ni beníã mandado gatti ca huatsa to' qui' cabíã confórmea galia cã, para qui'ni bittuúru tsáni raza qui' ri'ua.

²⁰ La'a mísmuba tiempo lània nna gùlia ttu nubeyu' to' gùta' láa bi Moisés; Tata Dios nna yala guyú'u latsi'e bi. Por tsùna biú' teruba bìrialàni ca tàta nàna qui' bíã becãttsi' cã bi le' yú'u.

²¹ Loti' chiã ná para qui'ni gatti bi nna, la'a mísmuba ÿi'ni niula qui' rey Faraón bedi'ã bi nna bediÿèniã bi ti'atsi ÿi'ni bi.

²² Moisés nna bidète' ba bi ituba ciencia nu nabia'ni ca enne' Egíptua. Yala tsè' gùre' la' riyeni qui' bi para inne bi nna guni bi tsè' biÿã tsina.

²³ Loti' ùccuaní Moisés chùà' ida nna belaba latsi' bi tanèl-lia' bi ca enne' ná raza qui' bi ca enne' Israel.

²⁴ Bilá' tènì bi ttu nu Egíptua runiã maltratar ttu enne' qui' bíã, acca bèdi' bi ã nna bètti bi nu Egíptua, aníã modo nna bèdi' bi yèe' qui' enne' qui' bíã.

²⁵ Belaba latsi' bi qui'ni ca enne' qui' bíã nna huènnia cã cuenta qui'ni Tata Dios nna gudilèe cã latsi' ná' canu Egíptua por medio de làbi, pero làcã nna labí gutelíni cã aníã.

²⁶ Porqui'ni attu yu'utsã nna bitsina' bi làti tsè'e chùppa canu ritil-la entre ca enne' qui' bíã, acca uccua taã latsi' bi gùtse'e tsè' bi cã nna ra bi cã: Bettsi' bá lèe cã, biánicca rue' luetsi le.

²⁷ Entonces nu runi maltratar attu nubéyu'a nna becabiã Moisés: Núnì beduã lu' para cu'úbí'ni lu' intu' nna guni lu' lu'uxticia qui' tu' ni'i,

²⁸ tsí càhua latsi' lu' gutti lu' inte' ti'a betti lu' enne' Egíptua nàya cã.

²⁹ Biyeni bání Moisés ca titsa'a nna becuitta taã bi huía bi idittu' hàstaá látsi ca enne' madianitas. Nía bá bettsaná' bi nna gùtse'e chùppa ÿi'ni bi.

³⁰ Chùà' ida ti'ga bitola nna loti' gurèni bi làti dua i'ya làã Monte Sinaí nna bila'ni bi ttu àngel le' ttu titsa yèttse' nu ritelàl-làni.

³¹ Bilá' bání Moisés nuã nna yala uccuayí latsi' bi, acca gubiga' tè bi para inna' tsè' bi biÿã nuã, làniana biyèniini bi tsi' Señor Dios nna rèe bi:

³² Inte' ná Dios qui' ca tà' tàta qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna. Màsqui'ba para yétsiloyu chi gùtti cabi, pero lani inte' nna bání ba cabi. Biyeni bání Moisés qui'ni rinne Tata Dios lani bi nna gùdulo bi biÿitti'ni bi. De tantua gùtsini bi nna labiru beyáyani bi inna' bi làti re' yèttse' nu ràl-la'a.

³³ Tata Dios nna gunènie Moisés adí nna rèe bi: Gulèqquia ca guarachu qui' lu'ã' ni'a lu', porqui'ni làti du lu'ã' nna nã lugar santo,

³⁴ hualigani qui'ni chi bila' te' ti'ÿã ná la' ritè qui' ca enne' quíã' tsè'e Egíptua; hàstaá ÿiabarã chi huá biyeni te' la' ribetsi qui' quí por iyaba nu ruthacca' canu niã cã; acca rinníã' lani lu' porqui'ni calátsa'a' gudilã ya' le làtsi' ná' canu Egíptua. Annana, bèduli porqui'ni calátsa'a' ithèl-la' lu' Egíptua.

³⁵ Aníã beni Tata Dios, màsqui'ba chi betsibi cã Moisés nna ra cã bi: Núnì beduã lu' para cu'úbí'ni lu' intu' nna guni lu' lu'uxticia qui' tu' ni'i; pero Tata Dios nna guthèl-le'e Moisés para ebèqquia bi cã nía nna gudilã bi cã làtsi' ná' nu uccua rey qui' Egíptua, por medio de la'huacca qui' àngel enne' bila'ni bi le' yèttsi'a.

³⁶ La'a mísmuba Moisés nna bebèqquia bi cã le' Egíptua bitola de beni bi iÿetse' ca milagro a'hua adí ca señal de la'huacca qui' Tata Dios le' región qui' Egíptua, a'hua loti' biyàlia ttu neda le' indatò' nu làã Mar Rojo nna guttè cabi làhui'. Beni hua bi adí ca milagro loti' gùtse'e cabi le' desièrtuã por chùà' ida.

³⁷ La'a mísmuba Moisés nna gunèni bi ca enne' Israel nna ra bi cã: Huàl-lani tsá qui'ni Señor Dios enne' becuíe inte' nna guni huée qui'ni attu descendiente qui'ba le ccã huée profeta. Acca líuda naga' le qui'e nna liguni nu inné.

³⁸ Ttu àngel nna gudue ru'a lo Moisés loti' huàppi bi lo i'ya nu lá Monte Sinaí. Angeliã nna bi'e titsa' lani bi, a'hua lani ca tà' tàta qui' ri'u gùtse'e lània. Beni Moisés recibir ca titsa' de la'labàni nu bethà'na bi hàstaá lani ri'u anna.

³⁹ Pero ca tà' tàta qui' ri'ua nna labí uccua latsi' quí gudã naga' quí qui' Moisés, sino betsibi lá cã bi nna tulidãba bedua iqquia quí eyèqquia cã Egíptua.

⁴⁰ Làniana ra cã Aarón: Beni ttu biÿã imagen para ccã dios qui' tu' nna guniã intu' cuàlani porqui'ni Moisés nu guleqquia ri'u le' Egíptua nna, quiligáhuá té neda guÿi' bi.

⁴¹ Làniana beni cã ttu ídolo nu de oro forma de gu'na para guduÿíbi quí ru'a lúj, a'hua bètti cã iÿé ca animal nna betsia cã cã ru'a lo ídoluã nna beni cã fiesta qui'.

⁴² Acca Tata Dios nna bétse'e tè latsi'e cã nna be'èl-la' telèe cã guni cã adorar hàstaá ca

béla tsia yíaba tí'a chi ra Tata Dios lo ca libro láti ga'na escrito por ca enne' uccua profeta qui'e:

Lebi'i ca enne' Israel, durante chùà' ida nu gureni le le' desiértuá nna iyétse' ca animal to' betti le para sacrificio.

Tsí por inte' ba beni le ça ofrecer cá. Labí.

⁴³ A'hua gulèqquia le estatua qui' Moloc lani yányúla qui'í;

A'hua beni le ttu figura forma de ttu béla para ccá representat Remfán nu rena le qui'ni ná dios qui' le;

A'hua adí ca figura nu beni le nna beduýibi le ru'a lo qui'.

Acca guté telá' le cuenta para iche' ça le adírlá idittu' de le' naciún nu láa Babilonia, para ccá le esclavo nna guni le tsina lo qui'.

⁴⁴ Ca tà' tàta qui' rí'ua nna beni cabi ttu carpa xeni nu biýu' de templo provisional para làcabí. Lè' templua nna gutua cabi ca tabla iyyá láti ga'na escrito lo qui' ca mandamiento nu bete Tata Dios lani Moisés. Carpa nu biýu' de templo qui' cabía nna beni cabi a tí taáni belue'ni Tata Dios lani Moisés lotí' gunènie bi qui'ni á' ná nu guni bi.

⁴⁵ Adí ca tà' tàta qui' rí'ua gutsch'e bitola nna bià' cabi iyábani material bènini cabi templua gaýa tediba huía cabi. Gut'à cabi le' región qui' ca enne' huaya' lani Josué enne' uccua capitán qui' cabía. Tata Dios nna gulèqquia ca contrario qui' cabía látsi qui', pero lóyú qui' canía nna betie na qui' ca tà' tàta qui' rí'ua. Anía uccua hàstaá tiempo qui' David.

⁴⁶ David nna gùppa bi favor ru'a lo Tata Dios. Gunàbani bi Tata Dios tí'a huía huá latsi' tà' tàta qui' rí'u Jacob, qui'ni gudua bi ttu templo para lèe.

⁴⁷ Pero álahua David bedua templua para Tata Dios, sino ýi'ni bi Salomón lá bedua bi a.

⁴⁸ Yù bá rí'u qui'ni Tata Dios enne' dua ýiabara' nna labí due le' ca yú'u nu runi ba ca enne', tí'a ra Tata Dios láti ga'na escrito por enne' uccua profeta qui'e:

⁴⁹ Ýiabara' ba ná trono quia', yétsiloyu nna ná tiá láti rudu ca nì'a'.

Biálá yú'u ní gudua le para inte' cá, gálá nuá' dua lugar láti edi látsa'a' cá.

⁵⁰ Tsí álahua inte' ba beni iyaba ca cosí cá.

⁵¹ Beni ba Esteban seguir gunne bi nna ra bi: Yala enne' cabezudo ná le, a'hua l-liu'u losto' le nna a'hua la' riyeni qui' le nna ná tí'a rulaba latsi' canu labí rialatsi' qui' Tata Dios. Tùlidàba tsè'e le contra Espíritu Santo. Tí'a beni ca tà' tàta qui' lía, á' tehuá runi le.

⁵² Porqui'ni nú lá ca profeta bíhuá uccua cabi sufrir por ca tà' tàta qui' lía cá. Anteslá bètti ça ca enne' gutixa'a con tiémpuni qui'ni il-lani ttu enne' labí té falta qui'e, pero de

gùl-lanie nna bete la li e cuenta hasta qui'ni bètti li e.

⁵³ Lebi'i lá nuá' beni recibir ca mandamiento nu benna Tata Dios por medio de ca ángelia para guni le nu rèe, pero labí runi le ça.

⁵⁴ Biyeni báni ça ca tít'sa'a nna bitsa'á láni ça Esteban nna uccua latsi' qui' gútti ça bi.

⁵⁵ Por la'huacca qui' Espíritu Santo nna gunne Esteban ca tít'sa'a nna gúnna' tè bi ýiabara' nna bila'ni bi la'yani' nu dá' dèsdeba ýiabara' la láti dua Tata Dios. Bilá' báni bí Jesús qui'ni du tie lado ná' bàni qui' Tata Dios.

⁵⁶ Làniana ra tè bi: Anna tení rila' te' yalia ýiabara', linna' tsaáruhuá qui'ni Nubeyu'a nna du tie lado ná' bàni qui' Tata Dios.

⁵⁷ Làcá nna guretsi ya'áni ça nna bethàya naga' qui' nna bitsina' chi ça ttu tiempo ba para gútti ça bi.

⁵⁸ Làniana gulèqquia tè ça bi fuera yétsiá. Canu uccua testigo falso contra Esteban nna becùà' ça ca lári' qui' canía ru'a lo ttu nubeyu' láa Saulo para qui'ni huí'á ça cuidado. Gùdulo tè ça rue' ça Esteban iyyá.

⁵⁹ Beni ba ça seguir bedua ça iyya iqquia Esteban miéntraste beni bi oración nu'a ra bi: Señor Jesús, bedi' cuiá'lu' espíritu quia' canchu chi gattia'.

⁶⁰ Làniana beduýibi bi nna gunne bi idítsa nna ra bi: Señor, bittu exalatsi' cuiá'lu' túl-li'í nu runi ça. Beyacca ba ra bi anía nna gùdulo descanso eterno qui' bi.

8

¹ Nubeyu' lá Saúlúa nna gùdu bá de acuerdo qui'ni gutti ça Esteban. Ca tsá lànía nna gùdulo ça betsia latsi' qui' ca creyente qui' iglesia nu re' Jerusalén. Acca gùthilàlia ba iyaba cabi ituba región qui' Judea nna Samaria nna, pero ca apóstol nna beyà'na ba cabi le' Jerusalén.

² Tuchùppa ca creyente fiel nna guche' cabi cuerpo qui' Esteban nna becàtsi' cabi bi; yala guretsi cabi por nu uccua lani bi.

³ Saúlúa nna beni bá seguir betsia latsi'í ca enne' rialatsi'á; gut'à le' ca yú'u qui' cabi nna guté'ya cabi nna bedà:l-í cabi litsi' iyya, tàntua ca nubeyu' l-le ca niula l-le.

⁴ Pero ca enne' gùthilàlia ba nna huía cabi itú lèttia tabáni huèquixa'a evangelio.

⁵ Felípea nna huía bi para ttu yetsi le' región Samaria nna beni bi predicación nu cca qui' Cristua.

⁶ Betùppa tè nuýetse' ca enne' yétsiá nna yala tsè' bedà naga' qui' nu gutixá'ani Felípea ça. Biyénini ça predicación qui' bi nna bila'ni ça ca milagro nu beni bi.

⁷ Porqui'ni por Felípea nna acca iyétse' canu uccua padecer por ca espíritu malo nna ribetsi yà'ani ça beria ça lo losto' ca

ènni'a. A' hua iyetse' canu ra'ni parállis nna ca enne' cojo nna beyacca latsi' qui.

⁸ Acca iyábani ca enne' le' yétsiá nna yàlaní la' redacca' latsi' guta' qui' qui.

⁹ Gùdua ttu nubeyu' láá Simón, chía gutsá nâ huatsaa' nna yala bethacca'yíá ca enne' Samaria nna yala enne' ýeni belaba latsi'í uccuá.

¹⁰ Iyaba ca enne' nna yala huíalatsi' qui' qui'í, tàntua canu adiru cuiti' hástaá ca enne' gùla nna ra cá: Là nui nna du meru gani la'huacca ýeni qui' Tata Dios lani á.

¹¹ Yala gùppa cá titsa' nubéyu'a porqui'ni berexaél-la'á cá por medio de la' huatsáa' nu runiá chía gutsá ni.

¹² Biyeni báni ca enne' yétsiá predicación qui' Felípea acerca de ca titsa' tsè' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna Jesucristua nna, huía té latsi' qui' nna uccua cá bautizar tàntua ca enne'yu' l-le ca niula l-le.

¹³ La'a mísmuba Simón nna huía huá latsi'í. De chi uccuá bautizar nna tulidába gurèniá lani Felípea; á'hua de bila'niá ca milagro nu beni Felípea á'hua adí ca hecho nu rulue' la'huacca qui' Tata Dios lani bi nna yala bihuila' latsi'í.

¹⁴ Bina bá ca apóstol tsè'e le' Jerusalén qui'ni ca enne' Samaria nna chí huá ríalatsi' qui' titsa' qui' Tata Dios, acca guthèl-la' cabi Pedrua nna Juáan nna nía.

¹⁵ Bitsina' bá cabi nía nna beni cabi oración por canu ríalatsi'á para qui'ni thi' cabi la'huacca qui' Espíritu Santo.

¹⁶ Porqui'ni lanú nuýa iqquia ní chi huàdi la'huacca qui' Espíritu Santo lània entre ca enne' Samaria, sino qui'ni uccua cá bautizar tsua' teruba lani nombre qui' Jesús.

¹⁷ Pero de betsiá ná' ca apóstol iqquia ca ènni'a nna gul-lani tabá Espíritu Santo lani cá.

¹⁸ Simón nu guýeni mágia ántesca tsíalatsi' níá nna, de rutsia ná' ca apóstol iqquia ca enne' nna ridi' cá la'huacca qui' Espíritu Santo, acca bèniniá cabi ofrecer bel-liu nna,

¹⁹ rá cabi: Ligúnna huá la'huacca quia' para qui'ni nuýa tediba gútsiá nàya' iqqui' nna guniá recibir la'huacca qui' Espíritu Santo.

²⁰ Pedrua nna ra té bi á: Tata Dios nna gunie lu' castigar tsa'tsèla tehuá bel-liu qui' lu'á', porqui'ni rulaba latsi' lu' gó'oní lu' favor nu ýa runna ba Tata Dios.

²¹ Labí té derecho qui' lu' para lání lu' le' tsinj, porqui'ni la' rulábalatsi' qui' lu' nna labí nâ tsè' ru'a lo Tata Dios.

²² Acca beyátta'yú lani Tata Dios por maldad qui' lu'á' nna, xiaba canchu lèe nna eyuniyén latsi'e qui' lu' por la' rulábalatsi' mal nu yù'u lo losto' lu'.

²³ Porqui'ni rilá' te' qui'ni yù'u ba lu' le' la' chul-la, á'hua tul-la' qui' lu' nna ýiga' báníá lu'.

²⁴ Becàbi Simón nna rá: Linábani Señor por inte' para qui'ni nidi ttu ca cosa nu chi ra liá'

nna làa thacca' ya' á.

²⁵ Làniana Pedrua nna Juáan nna de chi bete cabi testimonio nu cca qui' Jesucristua nna gùtixa'a cabi titsa' qui' Tata Dios le' iyetse' ca yetsi anta' Samaria nna, beyequia cabi Jerusalén.

²⁶ Bitola nna gunne ttu ángel enne' guthèl-la' Señor lani Felípea nna rée bi: Gùduli nna huía gutèl-la' néda yúbitsi nu riria dacca' lado sur qui' Jerusalén para yetsi láá Gaza.

²⁷ Làniana gùduli chí Felípea nna guda' chí bi. Tiémpuá nna bila'ni bi ttu enne' Etiopía nación qui' Africa. Nubéyu'a nna uccu á empleado nu dacca' le' palacio qui' Candace niula uccua reina qui' ca enne' Etiopía. Nubéyu'a nna nâ ttu nubeyu' eunuco, bi'á cuidado iyaba ca rizeza nu té qui' niula rigú'ubi'á. Empleádua nna huía le' Jerusalén huèni Tata Dios adorar.

²⁸ Beyeqquia tiá látsj nna deyu'á le' carreta qui' niá nna rul-la tiá escritura nu ga'na escrito por Isaías enne' uccua profeta qui' Tata Dios tiempo chía gutsá.

²⁹ Espíritu Santo nna rée Felípea: Gubíga' luítta' carreta'.

³⁰ Gubiga' té Felípea nna biyèni bi qui'ni nubeyu' Etiopía nna rul-la escritura nu bedia profeta Isaías, acca ra té bi á: Tsí hua ritelíni lu' biýa nuá' rul-la lu' cá.

³¹ Becàbiá nna rá bi: Ti'ani modo ttéle te' canchu núhuá nuýa ethàsilá'naniá inte' ni'i. Làniana gùtta'yú tènía Felípea qui'ni tsappi bi nna cue'ni bi lani á le' carreta.

³² Lectura làti rul-la naá nna ra íj: Ti'a riche' cá ttu carnero para gutti cá na, á' tehuá guche' cá ne.

Á'hua ti'a ttu carnero to' labí biýa runiá canchu chi richu cá ittisa' ýúj, á' tehuá lèe nna labí bedudítsi'e de chi ruthacca' cá néa biýa.

³³ Beni cá ne tratar ti'atsi labí enne' re' cuenta née, á'hua labí lu'uxticia beni cá qui'e.

Acca núni ccani equixá'a ti'iyá tegá mal uccua canu gutsé'e tiempo qui'e cá.

Gutua cá la'labàni qui'e le' yétsiloyuj.

Á' ra lo Escritura.

³⁴ Làniana ra tiá Felípea: Bethàsilá'na bál-lani inte': Núni qui'ni nui rinne profeta, tsí la'a qui'ba bi, o, tsí qui' nuýa attu enne' ba áccá.

³⁵ Felípea nna gùdulo bi por medio de Escritura nna gutixa'ani bi á ca titsa' de salvación nu runna Jesucristua.

³⁶ Néda ba yù'u cabi nna taxácca' cabi ttu lèttia làti yù'u inda. Acca ra té nubéyu'a: Chí gul-lani ri'u làti yù'u inda. Tsí bihua cca tià' bautizar anna cá.

³⁷ Felípea nna ra bi á: Huacca láaná canchu hua ría latsi' lu' lani itute losto' lu'. Becàbiá nna rá: Hua ría ba látsa'a' qui'ni Jesucristua nna née Ýi'ni Tata Dios.

38 Beni tiã mandado qui'ni thutsi carreta. Làniana huàdi tè chùppa taá cabi le' inda nna beni tè Felípea na bautizar.

39 De beria cabi le' inda nna, Espíritua nna de repente tabá bedi'e Felípea nna bedue bi attu láti huaya'. Nubeyu' Etiopía nna labiru bilá'niã bi nna deyya tiã látsi lani la' redacca' latsi'.

40 Bitola nna bilá' tènì cã Felípea le' yetsi láã Azoto. Gutè ba bi nía nna beni bi predicar evangelio le' ttu ttu ca yétsiã nna bitsina' bi Cesarea.

9

1 Saulo nna beni bá seguir betsia latsi'ï canu rialatsi' qui' Señor, hàstaã qui'ni beduã iqqũ gúttiã cabi. acca huã ru'a lo nu uccua sumo sacerdotèa, nna

2 gunàba tiã orden para gutiã lani canu rigú'ubia' le' ca sinagoga le' ciudad Damasco, para qui'ni canchu etselániã nuã ttu ca enne'yu' l-le ca niula l-le canu rialatsi' qui' Cristua nna íchi'ã cabi preso para Jerusalén.

3 Néda bá yù'u Saúlua chi' taãduã itsina'ã le' ciudad Damáscuá, de repente taá nna gul-lani ttu la'yani' qui' ÿiabara' nna bedani'ã ita'lùbaniã.

4 Acca la'a mísmuba láti du naã gubixi chiã loyu nna biyeni tènìã tsi'ï ttu enne' gunènìe na, nna rèe: Saulo, Saulo, biánicca rutsia latsi' lu' inte' ni'ï.

5 Saúlua nna ra tiã: Núnì lu' nuã' Señor. Enni'a nna rèe na: Inte' ná' Jesús enne' rutsia latsi' lu'; la'a lu' ba runidí' qui' lu' por nu runi lu'ã'.

6 Biyítiti'ni Saúlua de tantua la' rátsilatsi' nna rã: Biani calatsi' cuiã'lu' gunia' Señor. Lèe nna ra tìe na: Beyátha nna beyya le' ciudã'; nã' ba nna ccã lu' saber nu ná qui'ni guni lu'.

7 Ca nubeyu' dia lani Saúlua nna cuenta gudãa tsi ba cã nna uccuayí bá latsi' qui' porqui'ni biyénini cã tsi'ia' pero lanú nuã' bila'ni cã.

8 Beyatha tè Saúlua nna uccua latsi'ï ínna'ã pero labiru bilá'niã. Acca gutèl-la' bání cã ni'ï nna guche' cã na Damáscuá.

9 Nía bá gudua Saúlua tsúnna ubitsa, labí uccua ilá'niã nna. Labí gutúã nihua inda labí gu'yã.

10 Le' Damáscuá nna gudua ttu enne' chi huãlatsi', lá bí Ananías. Gunèni Señor bi lo yèlà nna rèe bi: Ananías. Becãbi bi nna ra bi: Nì bá dua' Señor.

11 Señor nna rèe bi: Huàtha, huã calle nu láã Derecha litsi' Judas nna, inàba titsa' lu' por ttu nu lá Saulo nu yetsi Tarso, porqui'ni lá nna runiã oración anna,

12 ã'hua chi uccuã saber qui'ni itsina' lu' láti duã, porqui'ni tì'a ttu nu rinnenì yèlà ba bilá'niã qui'ni gutà'a ttu enne' lá bí Ananías nna betsia ná' bi iqqũ para qui'ni elá'niã.

13 Ananías nna rabi e: Señor, nuy'etse' cã chi ra cã inte' nu cca qui' nubéyu'ã' qui'ni yala telá mal chi beniã qui' ca enne' qui' cuiã'lu' ts'e'e Jerusalén.

14 ã'hua ca sacerdote principal nna chi bete cã orden qui'ï para gudãxu'ã tu' preso, iyaba tu' canu runi tu' oración lani nombre qui' cuiã'lu'.

15 Señor nna rèe bi: Huã, porqui'ni chi réeé' te' nubéyu'ã' para uquína' ya' ã tsiã huèquixa'a nu cca quia' ru'a lo ca enne' qui' adí ca naciòn nna ca rey qui' qui' nna, ã'hua ca enne' Israel nna;

16 inte' nna gulué'ni ya' ã tì'ÿa tegá ná qui'ni ccã padecer por nu cca quia'.

17 Làniana huã te Ananías. Gut'à bi le' yú'a nna betsia ná' bi iqquia Saúlua nna ra tè bi: Hermiano Saulo: Señor Jesús enne' bila'ni lu' loti' yù'u lu' néda chi guthèl-le'e inte' para qui'ni gunia' oración para lu' para qui'ni elá'ni lu' nna guni lu' recibir la'huacca qui' Espiritu Santo.

18 Luegu taá nna tì'a ná bíã ná nu betua lo Saúlua, lànìa taá nna belá' chini bi. Gùduli tè bi nna uccua bi bautizar.

19 Làniana beyò bi etta nna beyatta' fuerza qui' bi. Gùdua bi le' ciudad Damáscuá tuchùppa ubitsa lani ca enne' chi rialatsi'ã.

20 Bitola nna gùdulo bi gùtixa'a bi nu cca qui' Cristua. Le' ca sinagoga qui' ca judiua nna beni bi declarar qui'ni Jesús nna hualigani née ÿi'ni Tata Dios.

21 Iyaba canu biyénini cã qui' bi nna uccuayí bá latsi' qui' nna ra cã: Tsi ãlahua nu nuã rutsia latsi'ï canu rudettia láã Jesús le' ciudad Jerusalén, acca da' huã nì para gutsia latsi'ï canu rialatsi' nna íchi'ã cã preso ru'a lo ca sacerdote principal cã.

22 Pero Saúlua nna lani adí lá valor beni bi predicar hasta qui'ni guleqquia ÿiniã latsi' ca judío tsè'e Damáscuá, gutixa'áni bi cã claru teni qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ribèda cã qui'ni il-lanie.

23 Gutè tì' diba tsá nna guleqquia latsi' ca judiua gutti cã Saúlua.

24 Gùtse'e tè cã guardia ru'a ciudáad la' réla la' ritsa ba ribèda cã bi para gutti cã bi. Pero Saúlua nna bina bi nu re'ni cã guthacca' cã bi.

25 Acca de réla lá nna gulida ca enne' chi rialatsi'ã Saúlua dacca' lo dé'é nu yeqquia ciudáad, yù'u bi le' ttu tsùmmi xenì. Ania modo nna gulá bi látsi' ná' canu rutsia latsi' qui' bíã.

26 De betsina' Saúlua Jerusalén nna beyiã bi láti tsè'e ca creyente qui' Señor, pero iyaba cabi nna yala gùtsini cabi bi porqui'ni labí chi yù cabi qui'ni chi huá ná bí creyente.

27 Làniana guche' Bernabé Saúlua ru'a lo ca apóstol nna, bè'ni bi cabi titsa' tì'ÿa uccua bilá'ni Saúlua Señor Jesucristua loti' yù'u bi néda nna, ã'hua nu rèe bi nna. Gùtixa'a huã

bi ti'iyā beni Saúlua predicar lani valor le' Damáscua' nna cca qui' Jesús.

²⁸ Làniana gurèni ba Saúlua lani cabi le' Jerusalén.

²⁹ Sin la' rátsilatsi' nna gunne bi nu cca qui' Señor, a'hua beni bi discutir lani ca judíua canu rinne titsa' griego; pero làcā nna luegu taá uccua lá latsi' quí gutti cā bi.

³⁰ Bina bá ca hermanos nui nna huía cabi lani bi hàstaá yetsi Cesarea; nía nna bethèl-la' cabi bi para yetsi qui' bi Tarso.

³¹ Làniana le' ituba región qui' Judea nna Galilea nna Samaria nna labiru betsia latsi' quí ca enne' nu chi rialatsi' màsqui'ba runi cabi reunión. A'hua adí lá tsittsi uccua cabi nna beni cabi Señor obedecer lani la' rátsilatsi' lo losto' cabi. Espiritu Santo nna betie fuerza qui' espritu qui' cabi; acca yala huàni adí ca enne' nu rialatsi' qui' Señor.

³² Loti' gurèni Pedrua huèni visitar iyaba ca creyente nna, huía huá bi huènèl-le' ca creyente fiel tsè'e le' yetsi láā Lida.

³³ Nía nna gùdua ttu ènne'yu' gùta' lá bí Eneas, chi uccua xùnu' ida tēā rā'niā lani paralísis nìdi làa cca ttā.

³⁴ Pedrua nna ra bi a: Eneas, Jesucristua reyúnie lu'. Huàtha nna bedāppa ca lari' qui' lu'a'. Lā nna beyatha chiā.

³⁵ Iyaba canu tsè'e le' yetsi Lida a'hua le' yetsi Sarón, de bila'ni cā qui'ni chi beyacca latsi' nubéyu'a nna, acca betse'e latsi' quí ca creencia qui' quí nna huía latsi' quí Señor Jesucristua.

³⁶ Gùdua le' yetsi láā Jope ttu niula creyente gùta' líj Tabita, titsa' griego nna lá huā Dorcas. Tulidàba gùppā la' retúalatsi' por ca enne' pobre nna beniā cā cualani.

³⁷ Tiempo làniana nna yala fuerte hu'niā nna labiru beyacca latsi'í. De chi gùttiā nna begàdia cā na gutixa tē cā na le' yú'u yēniā.

³⁸ Yetsi Lida nna ri'ā exa bá yetsi Jope. Acca de bina ca creyente tsè'e le' Jope qui'ni le' yetsi Lida re' Pedrua nna, guthèl-la' tē cā chuppa ca Enne'yu' para gatta'yúni cā bi nna ra cā: Gutàxia bál-la cuiā'lu' lani intu'.

³⁹ Pedrua nna huía chi bi lani cā. Bitsina' bi Jopea nna guche' cā bi le' yú'u yēni làti tēni cā cuerpo qui' Dorcas. Nía huá tsè'e ca niula viuda ritè la'dí' yala ribetsi cā nna belue'ni cā bi ca vestido a'hua adí ca lári' nu gutíā Dorca loti' bàni rù naá.

⁴⁰ Pedrua nna beni bi mandado qui'ni íria sà iyaba cā fuera, làniana beduýibi bi nna beni bi oración. Beyacca ba beni bi oración nna bedèququia lo bi làti tē nu yàttia nna ra bi: Tabita, beyátha. Lā nna benna'a, bilá' chiniā Pedrua nna gurè' tēniā.

⁴¹ Pedrua nna bedaxu' tē bi ní'j nna bethùli bi a. Làniana beyāyi bi ca enne' chi rialatsi'á a'hua ca niula viuda nna beni bi Dorcas presentar lani cā qui'ni chi beyacca bàniā.

⁴² Itúbani le' yetsi Jópea nna bina cā nu uccua, acca nuýetse' cā beni cā Señor aceptar.

⁴³ Pedrua nna beyà'na bi iyē ubitsa le' yetsi Jópea litsi' ttu nubeyu' láā Simón nu rúcùtsi yéti para zapato.

10

¹ Gùdua ttu nubeyu' le' yetsi Cesarea láā Cornelio, uccuā capitán qui' gayua' ca soldado qui' ejército italiano.

² Nubéyu'a nna yala adorar beniā Tata Dios, a'hua yala obedecer beni bi e lani la' rátsilatsi' lo lostu'í; anía bá beni iyaba canu tsè'e litsi'í. Yala' huá cualani beniā cā enne' Judea canu ritè la'dí', a'hua tulidàba beniā oración.

³ Ttu tsá nna ritj tsùnna ti'gá de diál-lalá nna, ti'a ttu nu rínneni yèlà ba bilá'ni Cornéliua claru tení ttu ángel gutà'a bi làti duā hueni adorar. Ángelia nna ra bi a: Cornelio.

⁴ Lā nna betsia tsittsi ba lúj bi yala lani la' rátsilatsi' nna ra bi: Biágáni nui Señor. Ángelia nna ra tē bi a: Tata Dios nna chi biyéniie ca oración qui' lu', a'hua chi bilá'nie la' retúalatsi' nu tē qui' lu' lani ca enne' pobre.

⁵ Acca guthèl-la' ca mozo qui' lu'a' le' yetsi láā Jope para taxi' cā Simón enne' lá huá bí Pedro

⁶ enne' dua litsi' ttu enne' rúcùtsi yeti para zapato láā Simón, duā exa bá ru'a indatò'. Pedrua nna quixà'ani bi lu' biya ná qui'ni guni lu'.

⁷ Beria díba ángelia làti du Cornéliua. Gutāyi tē Cornéliua chùppa ca huénitsina qui' niā nna a'hua ttu soldado fiel nu yala huá adorar beniā Tata Dios.

⁸ Gutixa'ániā cā iyaba nu uccua acerca de nu bila'ni naá, bitola nna guthèl-la'ā cā para yetsi Jope.

⁹ Attu yu'utsá nna exa tegáabá ru'a ciudad chi díā cā, huàppi Pedrua iququia yú'u lo azotea para guni bi oración. Ttu tsì'nu hora ti'gá nuá.

¹⁰ Gutùni l-lání Pedrua nna quelibí l-lání go bi úccuani bi, pero miéntraste runi cā yūhué bi nna de repente taá nna bila'ni bi ti'a ttu nu rínneni yèlà.

¹¹ Bila'ni bi yáliā yīabara' nna huàdi' tē ttu lári' yīga' tappa esquina qui'í forma de ttu bedúti.

¹² Le' nuá nna yù'u iyábani clase de ca animal: canu tsia tappa ni'a quí, a'hua canu riyé'ya bání lè'e quí, a'hua canu ridàa lo be' nna.

¹³ Làniana biyéni tēni bi tsì'i ttu enne' nna rēe bi: Pedro, gūyi' nna bètti nna gùtò.

¹⁴ Becàbi Pedrua nna ra bi: Labí Señor, porqu'ni nìdi tsa ní'j gua' iyání nu ro ca

enne' qui' adí ca naci3n, nihua biya cosa nu rilátsi' lani ca cosa cùttsi nna.

¹⁵ Làniana biyénini tsi'i Enni'a nu cca chuppa vuelta nna r3e: Nu chi beni nàri Tata Dios nna bittu ina lu' qui'ni nà cùttsi.

¹⁶ Por tsùna vuelta uccua anía. Bitola nna beyèl-la' ba Tata Dios lári'á yíabara'.

¹⁷ Miéntraste dù ba Pedrua cani bi nuyue nna rulaba latsi' bi de nu cca qui' visi3n nu bila'ni bí nna, bitsina' t3e ca nubeyu' canu guthèl-la' Cornéliua, bitola de gunàba titsa' ça gaýa nua' dua litsi' Sim3n.

¹⁸ Gunne t3e ça ru'a puerta nna gunàba titsa' ça canchu nía dua Sim3n enne' lá huá bí Pedro.

¹⁹ Àtsaba rulaba latsi' Pedrua sobre de nu guýacca' bí nna ra t3e Espíritu Santo bi: Nà' t3e tsè'e tsunna ca nubeyu' reyila ça lu'.

²⁰ Acca beyàdi nna bittu tehuá ccani lu' qui'ni láa tsía lu' lani ça, porqui'ni inte' ba guthèl-la' ya' ça ni.

²¹ Làniana beyàdi t3e Pedrua làti tsè'e ca nubeyu' guthèl-la' Cornéliua nna ra t3e bi ça: Inte' nuq' reyila le. Biani razón ni nùà' le.

²² Becàbi ça nna ra ça: Dá' tu' por mandado qui' ttu Capitán láa Cornelio, ná bi ttu enne'yu' tsè' nna yala obedecer runi bi Tata Dios lani la' rátsilatsi' lo losto' bi, q'hua yala tsè' dàa titsa' qui' bi entre ca enne' Judea. Tu ángel nu guthèl-la' Tata Dios nna chi gunènie bi para tatàyi bi cuiq'lu' litsi' bi nna iyénini bi ttu titsa' ru'a cuiq'lu'.

²³ Làniana bega'a Pedrua ça le' yú'u nna bete bi posada qui' quí. Atu yu'utsá nna guda' t3e bí día bi lani ça, huía huá tuchùppa ca creyente le' yetsi Jópea lani cabi.

²⁴ Attu yu'utsá nna gùta'a cabi le' yetsi Cesaree. Cornéliua nna ribèda bq cabi nna chi betùppa iyaba ca pariente qui' q'hua ca amigo canu adiru cca tsi' ça nna.

²⁵ Bitsina' Pedrua litsi' Cornéliua nna biria chiq' para guniq' Pedrua recibir nna bedu taá ýibí ru'a lo bi para guniq' bi adorar.

²⁶ Pero Pedrua nna bèthuli bi Cornéliua nna ra t3e bi q: Bèduli, bittu guni lu' inte' adorar porqui'ni luetsi enne' bá lu' inte'.

²⁷ Àtsaba rue' Pedrua titsa' lani q nna gutà'a bi le' yú'u qui' Cornéliua nna bilá' t3eni bi qui'ni enne' ýets'e' chi tsè'e nía, iyaba ca enne' canu nayimi Cornéliua.

²⁸ Làniana ra Pedrua ça: Lebi'i nna hua yu bá le qui'ni segùn religi3n qui' intu' raza Judea nna yala prohibido ná etùppa tu' lani ca enne' qui' adí ca naci3n, nihua para gá'a tu' le' litsi' enne' qui' attu raza huaya'. Pero Tata Dios nna chi beluè'nie inte' qui'ni labí dà te' épa'a' attu enne' huaya' qui'ni náq cùttsi o qui'ni labí dacca' iýu' ru'a lúe.

²⁹ Accc de gutàyi le inte' nna dáya taá' nna labí gudúdítsia'. Annana rinàba titsa'a' le: Býalóni'a qui'ni acca gutàyi le inte'.

³⁰ Becàbi Cornéliua nna ra: Chi uccua tappa ubitsa méruá hórj nna labí chi gùtua' nna runia' oraci3n t'i'a runi bá' le' litsa'á' ttu ttu tsá bá de diál-la' lá, de repente taá nna gùdu ttu enne'yu' ru'a lu' yala catittini ýo bi,

³¹ ra t3e bi inte': Cornelio, Tata Dios nna chi biyéninie oraci3n qui' lu', q'hua rilá'nie iyaba cualani nu runi lu' ca enne' pobre.

³² Acca rinénia' lu' qui'ni ithèl-la' lu' razón para ita ttu enne' dua le' yetsi Jope lá bí Sim3n Pedro, dua bi litsi' attu enne' lá huá Sim3n rucùtsia yeti para zapato nna duq' exa bá ru'a indatò'. Canchu chi í-lani Sim3n Pedrua nna huénni bi lu' titsa'.

³³ Por nui nna luegu taá guthèl-la' a' razón para ita cuiq'lu'. Quiya rúgani cuiq'lu' qui'ni gùl-lani lu' ni. Annana Tata Dios nna yúe qui'ni ná tsè'e tu' para gudá naga' tu' iyate nu chi r3e qui'ni quixá'ani cuiq'lu' intu'.

³⁴ Làniana gùdulo Pedrua gunne bi nna ra bi: Annana riteli' t3e qui'ni Tata Dios nna aláa tsua' teruba ca enne' Judea catsi'nie,

³⁵ sino qui'ni hua riyeni bánie qui' nuýa tediba enne' ní, todo es qui'ni calatsi' quí ccá ça enne' adí obediente lani e nna runi ça nu ná tsè' lani la' rátsilatsi'.

³⁶ Pero lani intu' ca enne' Israel nna chi gunne Tata Dios ca titsa' tsè' cubí para eyacca ri'u ttùba lani e por medio de Jesucristo enne' ná xana' iyaba ca enne'.

³⁷ Lebi'i' nna hua yú bá le nu uccua dèsdeba Galilee hàstaba itúbani regi3n Judea bitola de beni Juan predicar nu cca qui' bautismo.

³⁸ Tata Dios nna beni lè'yèe Jesús enne' Nazaret nna betie la'huacca qui' Espíritu Santo lani e; yala enne' tsè' uccue lani ca enne' porqui'ni beyúnie iyaba canu uccua padecer por numalua, anía benie porqui'ni tulidàba gùdu Tata Dios lani e.

³⁹ Intu' nna ná tu' testigo porqui'ni bila'ni tu' iyaba ca cosa nu beni Jesús le' regi3n Judee nna Jerusalén nna. Bitola nna betaá' ça ne lo yà curútsia de chi gudá ça clavo ni'a né'e, anía modo betti ça ne.

⁴⁰ Pero tsùna ubitsa bitola nna beyáthee de lo bà làti becàttsi' ça ne nna beyacca bánie por la'huacca qui' Tata Dios. Làniana gurènie lani intu' attu.

⁴¹ Alaáruhá iyaba ca enne' bila'ni ça ne de chi beyáthee de lo lù'uti, sino ca enne' becué' Tata Dios dèsdeba neru para ccá ça testigo de nu cca qui'e, q'hua intu' nna gù'ya gutò tu' lani e bitola de chi beyáthee de lo lù'uti.

⁴² Làniana guthèl-la' hué intu' para quixá'ani tu' ca enne' nna cueqquia lí tu' qui'ni Tata Dios nna chi bedue Jesús para quée Juez qui' iyaba canu bàni q'hua qui' iyaba canu yatti nna.

⁴³ Qui' Enni'í nuá gutixà' a iyaba ca profeta qui'ni iyaba canu tsialatsi' quí ne nna huatta'

la' runittilo qui' ca tul-la' qui' quí por medio de lèe.

⁴⁴ Àtsaba rinne Pedrua ca titsa'a nna huàdi Espíritu Santo iquua iyaba canu rudà naga' predicación qui' bíá.

⁴⁵ Ca croyente Judee ca enne' beni cabi Pedrua acompaña nna, uccuaí bí latsi' cabi bila'ni cabi qui'ni hàstaá ca enne' labí ná judío nna chi huadi Espíritu Santo lani çá;

⁴⁶ bennia cabi cuenta qui'ni chi guí' çá la'huacca qui'e de biyénini cabi gunne çá adí ca titsa' huaya' nna rudàliani çá Tata Dios nna.

⁴⁷ Làniana ra tè Pedrua ca enne' judío canu tsè'e lani bíá: Tsí bihua ná qui'ni ccá huá çá bautizar cá. Pues chi huá beni çá Espíritu Santo recibir ti' tehuá ri'u.

⁴⁸ Làniana beni Pedrua mandado qui'ni ccá çá bautizar lani nombre qui' Señor Jesús. Bitola nna gutta'yúni çá bi qui'ni cueda bi nía tuchùppa ubitsa.

11

¹ Bina ca apóstol lani adí ca hermanos canu tsè'e le' región Judea qui'ni a'hua canu labí ná raza Judee nna chi huá rialatsi' qui' titsa' qui' Tata Dios.

² Le' ciudad Jerusalén tsè'e huá tuchùppa ca enne' judío chi ná huá çá croyente, pero ruthísi çá qui'ni iyaba ca enne' rialatsi' qui' adí ca nación nna ccá huá çá circuncidar nna guni huá çá adí ca ceremonio nu ra lo ley qui' ca judíua. Acca de beyéqquia Pedrua le' Jerusalén nna, là canuá nna yala gutítsa' çá bi nna,

³ ra çá bi: Biecca huá lu' litsi' canu labí ná judío nna gutò lu' lani çá ni'.

⁴ Làniana gùdulo Pedrua gutixa'áni bi çá nu uccua dèsdèba neru nna ra bi:

⁵ Loti' rí'a' le' yetsi Jópea nna guýacca' tì'a ttu nu rínneni yelà nna bilá' te' ttu cosa tì'a ttu lári' xeni tsè' ýiga' tappa esquina qui'í huàdiq de ýiabara' nna gùl-laniq hàstaá làti dù ya'a.

⁶ Gùnna' tà' para ilá' te' biya yù'u le' bedùtiá nna bilá' te' ca animal canu tsia tappa nì'a ná' qui' a'hua ca animal tuxu nna canu riyé'ya bání lè'e qui' nna a'hua canu ridàa lo be' nna.

⁷ Làniana biyeni te' tsi'í ttu enne' nna rèe inte': Pedro, guý'í nna bètti nna gutò.

⁸ Becàbi tà' nna nia': Labí Señor, porqui'ni nìdi tsa ní'í gua' iyání nu ro ca enne' qui' adí ca nación, ñihua biya cosa nu bilátsi' lani ca cosa cùttsi nna.

⁹ Làniana biyeni te' tsi'íá attu nu cca chùppa vuelta nna rèe inte'. Nu chi beni nàri Tata Dios nna bittu ína lu' qui'ni nq cùttsi.

¹⁰ Por tsùnna vuelta uccua anía. Làniana iyaba bedi' Tata Dios para ýiabara'.

¹¹ Làniana taá nna gùl-lani tsùnna ca nubeyu' le' yù'u làti dua ya'a beyila çá inte'; dá' çá dèsdèba Cesarea.

¹² Espíritu Santo nna rèe inte': Bittu tehuá ccani lu' qui'ni làa tsía lu' lani çá. Làniana xùppa ca hermanos qui' rí'u nna guda' huá cabi lani inte'; iyaba tu' nna gutà'a tu' le' yù'u qui' Cornéliua.

¹³ Nubéyu'a nna gutixà'aniq intu' ti'íya uccua loti' bila'niq gudu ttu ángel le' yù'u qui' niá nna ra tè bi a: Guthèl-la' ca mozo qui' lu'a' le' yetsi lá Jope para taxi' çá Simón enne' lá huá bí Pedro.

¹⁴ Làbi nna quixá'ani bi lu' ti'íya modo gata' salvación qui' lu' a'hua ituba familia qui' lu' nna.

¹⁵ Gùdulo tà' gunéni ya' çá nna huàdi tè Espíritu Santo iquua qui' ti'hua uccua loti' gùl-lanie lani ri'u.

¹⁶ Làniana bexa látsa'a' ca titsa' qui' Señor loti' rée: Hualiba beni Jubán bautizar ca enne' lani inda, pero lebí'í nna ccá lé bautizar lani Espíritu Santo.

¹⁷ Tata Dios nna nanie qui'ni ca enne' qui' adí ca nación thi' huá çá la'a mísmuba bendición ti'a nu chi guý'í ri'u loti' huálatsi' ri'u Señor Jesucristua nna, entonces núni ná inte' para guthága'a' nu calatsi' Tata Dios gunie cá.

¹⁸ Biyeni bání ca hermanos tsè'e Jerusalén testimonio qui' Pedrua nna, labiru biya ra cabi sino bedàliani cabi Tata Dios nna ra cabi: Claru taá ritelíni tu' qui'ni Tata Dios nna chi huá betie oportunidad qui' ca enne' labí ná judío para eyacca huá çá arrepentir nna gata' hua la'labani nu labí ttiq qui' qui'.

¹⁹ Gutè diba loti' betti çá Esteban nna gùdulo huá çá betsia latsi' qui' adí ca croyente, acca gùthilàlia ba cabi becuitta cabi hàstaba ca región qui' Fenicia l-le Chipre l-le a'hua hàstaá ciudad Antioquia nación láq Siria l-le gùtixa'a cabi ca titsa' tsè' cubi qui' Tata Dios. Gùtixa'ani cabi làteruba ca enne' raza Judea, pero adí ca enne' nna labí.

²⁰ Tuchùppa canu rialatsi'á nna uccua cabi enne' Chipre nna Cirene nna, pues loti' bitsina' cabi le' ciudad láq Antioquia nna gùtixa'a huáni cabi ca enne' griego ti'íya tsè' ná evangelio qui' Señor Jesús.

²¹ La'huacca qui' Señor nna gùdue lani cabi, acca nuýetsè' çá nna bethà'na çá ca creencia mal qui' qui' nna huálatsi' qui' Señor Jesús.

²² Bina bá iglesia re' le' Jerusalén noticij nna guthèl-la' cabi Bernabé para Antioquia.

²³ Bernabéa nna de bitsina' bi nía nna uccua tè bi saber qui'ni yala favor chi beni Tata Dios lani ca enne' nía nna yala bedácca'ni latsi' bi. Bete bi consejo qui' iyaba qui' para cueqquia tsittsi latsi' qui' nna ccá çá fiel lani Señor.

²⁴ Bernabéa nna yala ènne'yu' tsè' uccua bi: yala la'huacca qui' Espíritu Santo gùdu lani bi, a'hua tulidàba guta' i'yeni fe qui' bi lani Tata Dios. Nu'yetsè' ca enne' tsè'e Antioquia nna beni cã acceptar Señor Jesús.

²⁵ Bitola nna huía Bernabéa yetsi láq Tarso hueyila Saúlua. De bitsà' bi Saúlua nna guche' bi bi para Antioquia.

²⁶ Bernabéa nna Saúlua nna gutsé'e cabi le' ciudad Antioquia durante ttu ida; nía nna huía cabi reunión tulidàba nna bete cabi enseñanza tsè' lani i'yetsè' ca ènni'a. La'a mísmuba nía nna por primera vez gutixa cã láa ca enne' rialatsi' qui' Señor: Cristianos.

²⁷ Tiempo lánia nna gutsé'e tuchùppa creyente uccua cabi profeta nna gútixa'a huá cabi acerca de nu chi' da' la; làcabi nna biria cabi Jerusalén nna huía cabi Antioquia.

²⁸ De chi tsè'e cabi lahui' ca hermanos nna gudúli tètú bi lá bí Ágabo; Espíritu Santo nna betie la' riyeni tsè' qui' bi nna gutixa'a bi qui'ni ccá ttu ubina' fuerte ní le' ituba yétsiloyu. (Nu ra bía nna bi'yu tsá uccua tiempo rigú'ubia' enne' romano láq Claudio.)

²⁹ Lániana ca creyente tsè'e Antioquia nna gulèqquia léttia qui' cabi para guni cabi cuàlani adí ca hermanos tsè'e le' región Judea. Ttu ttu tsa cabi nna bete cabi segùn ti'iyá tébá lo néda qui' cabi.

³⁰ Lániana guthèl-la' tètú cabi Bernabéa nna Saúlua nna para tahuá' cabi ofrenda lani ca anciano tsè'e Judea.

12

¹ Tiempo lánia nna gùdulo Rey Herodes betsia latsi'j tuchùppa ca creyénte.

² Beniã mandado gutti cã Jacobo bettsi' apóstol Juan lani espada.

³ Guteli' bání Herodes qui'ni yala bedacca' ni ca judíua qui'ni bettiã Jacobua nna, acca beni tehuã duel-la' para gudàxu'ã Pedrua preso. Anía beniã méruá loti' gùl-la' fiesta religiosa qui' ca judíua nna ro cã ettaxtíla nu labi chixi levadura.

⁴ Herodes nna beni tiã orden gudàxu' cã Pedrua nna gudàl-la cã bi latsi' iyyã. Bedà tiã guardia tappa lettia lani tappa soldado le' ttu ttu lettia para qui'ni guni cã bi seguro, para qui'ni gúduã bi ru'a lo ca enne' yétsiã tté dibá fiesta qui' caniã nu lá Pascua.

⁵ Acca chi té Pedrua latsi' iyyã nna, al tántuní tsè'e ca soldádua gùppa bi. Pero ca enne' rialatsi'ã nna betuppa cabi nna tulidani beni cabi oración por Pedrua.

⁶ Là'a mísmuba yèlà para tsani' dila nu nani Herodes qui'ni cueqquiã Pedrua le' latsi' iyyã nna gudua bi ru'a lo ca enne' yétsiã. Pedrua nna té ba bi ti'áthi bi, yíqquia ttu ttu lado ná' bi cadena lahui' chuppa soldado. Miéntraste adí ca soldádua nna dâa ba cã ru'a puerta gùppa.

⁷ De repente taá nna gùdu ttu ángel qui' Señor nía nna huàni' rabani ituba le' latsi' iyyã. Ángelia nna belappa' tie cuitta' Pedrua nna bedibanie bi nna rée bi: Huàth xia. Lániana beyàtsi chì ca cadena nu yíqquia ní ca ná' bí.

⁸ Gunne ángelia attu nna rée bi: Guthi tsè' lè'e lu' nna begú'u ni'a lu' ca guarachu qui' lu'ã'. Anía bá beni Pedrua. Lániana ra tètú ángelia bi: Beyàccu' mata qui' lu'ã' nna tanó tètú inte'.

⁹ Beria tètú ángelia nna denó tètú Pedrua bi, pero labí uccuani bi qui'ni ná lí nuá, sino belaba latsi' bi qui'ni yèlà ba nuá rínneni bi.

¹⁰ Bettè tètú cabi làti tsè'e cã guardia, lániana betè cabi làti tsè'e adí ca guardia nna bitsina' cabi ru'a puerta nu de iyyã, pero ttubã biyàlia nna beria tètú cabi. Gutèl-la' cabi néda nu deyyã para le' ciudáad nna gutè diba cabi ttu calle nna beníttilo tètú ángelia ru'a lo Pedrua.

¹¹ Lániana betenèl-le'ni Pedrua nna ra tètú bi lo losto' bi: Anna la nna ritelírani te' qui'ni Señor nna chi guthèl-le'e ángel qui'e nna bedilèe inte' latsi' ná' Herodes a'hua de iyaba nu uccua latsi' ca judiua' guthacca' cã inte'.

¹² Deyya tètú bi rulaba latsi' bi acerca de nu uccua nna, betsina' bi latsi' María nana qui' Juan enne' lá huá Marcos. Nía nna tsè'e iyé cabi junto ba huèni oración.

¹³ Bèl-labi tètú Pedrua ru'a puerta qui' zaguán nna, biria ttu niula cuiti' lã Rode para tayaã nuã nuá du ru'a puerta.

¹⁴ Bedacca' báníã tsi'i Pedrua nna, pero de tantua la' redacca' latsi' nna labí guthàliã sino bigã lá le' yú'u nna gutixa'ã qui'ni Pedrua nuá rínneni ru'a puerta.

¹⁵ Làcabi nna ra cabi a: Locu cà'a cca lu'. Pero Ródea nna beni bã seguir nna rã qui'ni hualigani Pedrua nuá. Acca ra tètú cabi: Alàtehuá Pedrua gá sino ángel qui' yíabara' enne' rui'e bi cuidado cca nua'.

¹⁶ Pedrua nna ribèda bi fuera rúl-labi bi ru'a puerta. De guthàlia cabi nna bila'ni cabi Pedrua nna uccuayí yà'ani latsi' cabi.

¹⁷ Lániana benini Pedrua cabi seña lani ná' bi qui'ni bittu guni cabi ruido. Gutixa'a tènì bi cabi ti'iyã uccua loti' bebèqquia Señor bi le' latsi' iyyã. Ra ruhuá bi cabi: Lequixá'a tsàte'ni Jacóbuá notici'ã'hua adí ca hermanos nna. Lániana guda' tètú bi attu làti huaya'.

¹⁸ Cuantu taá huàni'a nna uccua ttu escándalo yénini' entre ca soldádua nna ra luetsi qui: Ti'adi'lo uccua lani Pedrua.

¹⁹ Herodes nna beniã mandado qui'ni eyila cã Pedrua, pero lanú bi betseláni cã. Bitola de beniã canu gütse'e guardia i'yetsè' ca pregunta nna, beni tiã mandado gatti canu gütse'e guardia. Gutè ba nuá nna beria Herodes le' región Judea nna huíã yetsi Cesarea, nía bá gúduã.

²⁰ Herodes nna yàlani bitsa'ániq lani ca yetsi Tiro nna Sidón nna. Acca entre chuppa ca yétsiá nna gunne lettia çà para tsía çà ru'a lo Herodes. Nía nna bettsà' ru'a qui lani Blasto nu uccua empleado exa tsittsini qui' rey Herodes. Ania modo nna gunàba çà qui'ni éttse'e tsè'ba çà, porqui'ni nu ro çà nna dá'q le' región nu bána'ni rey Herodes.

²¹ Herodes nna beduq' ttu tsá para etùppa çà ru'a lúji. Lq nna güccu' tiq ca lari' nu adiru catittini qui' nna guri'q lo plataforma nna yala rudàlianiq la'a labq nna günniá ttu discurso para canu yetsi Tiro nna Sidón nna.

²² Ca enne' qui' ca yétsiá nna de riyénini çà ca titsa' èl-la nu rç, acca idittsani gunne chi iyaba çà nna ra çà: Alàa tsi'i nùtti'ni enne' dí nua', sino tsi'i' ttu dios.

²³ Làniana taá nna ttu àngel qui' Señor benie na castigar lani ttu itsahue' fuerte ni nna gütti xigüi' bç porqui'ni bihua cuenta gulèqqüiq Tata Dios.

²⁴ Làniana adila güthilàlia bá titsa' qui' Señor nna enne' yétsè'ni huialatsi' qu' por primera vez.

²⁵ Bernabéa nna Sáulua nna de chi beni cabi cumplir mandado nu dia cabía nna beria cabi Jerusalén nna deche' tè cabi Juan enne' lá huá Marcos.

13

¹ Le' iglesia re' le' yetsi Antioquia nna gütsè'e tuchùppa ca enne' bete Tata Dios la' riyeni tsè' qui' cabi para guni cabi predicar nna quixá'a cabi ca cosa nu chi' ccálá, q'hua bethàtsilà'na cabi claru taá enseñanza ti' tabá ra titsa' qui' Tata Dios; anía beni Bernabéa nna Simón enne' lá Negro nna, q'hua Lucio enne' Cirene, q'hua Manaén enne' biyèni tulappa ba lani Herodes nu uccua gobernador qui' región Galilea, q'hua Sáulua nna.

² Ttu tsá nna tsè'e cabi hueni servir Señor q'hua runi cabi ayunar nna, ra tè Espíritu Santo cabi: Licuèqqüia yà'latsi' Bernabéq' q'hua Sáulua' para guni çà tsina nu chi ná te' para laçq, porqui'ni por nui lá chi gutáyí ya' çà.

³ Làniana de chi beni cabi adí oración nna ayuno nna, betsia tè ná' cabi iqquia Bernabéa nna Sáulua nna güthèl-la' tè cabi chuppa taá cabi.

⁴ Anía modo nna uccua cabi saber qui'ni Espíritu Santo ènni'a güthèl-le'e cabi tsia cabi. Huía tè cabi Seleucia; de nía nna gutèl-la' cabi ttu barco nna huía cabi hàstaá ttu isla lq Chipre.

⁵ Bitsina' tè cabi le' Salamina ttu yetsi qui' isla de Chipre nna beni cabi predicar titsa' qui' Tata Dios le' ca sinagoga làti retuppa ca judíua. Huía huá Juan Marcos lani cabi para guni bi cabi cuàlani le' tsina qui' Señor.

⁶ Làniana gutè cabi ituba isla lani ni'a bá cabi nna bitsina' cabi yetsi Pafos. Nía nna taxácca' cabi ttu nubeyu' huatsàa' uccuq' profeta falso lq Barjesús enne' Judea.

⁷ Lq nna uccuq' amigo tsè' lani gobernador Sergio nu lá huá Paulo, yala tsè' uccuanía ittisi. Gobernador nna gutáyíq Bernabéa nna Sáulua nna yala uccua latsi'q quixá'ani cabi q' titsa' qui' Tata Dios.

⁸ Pero ttu enne' láq Elimas nna becàbi dí'niq cabi. Elimas naa uccuq' huatsà'a (porqui'ni anía rethàtsilà'na ri'u líj), lq nna beniá duel-la' gudùl-la'q latsi' gobernador para làa tsialatsi'q evangelio.

⁹ Acca Saulo enne' lá huá Pablua nna gunna' bi nubeyu' huatsà'a nna gunne tè bi lani itute la'huacca qui' Espíritu Santo nna,

¹⁰ ra bi q: Lu' y'i'ni numalua, tsá'ti'ni lu' la' be'yia q'hua hueni iyaba maldad nna, ná huá lu' enemigo qui' iyaba nu ná tsè'. Tsi bihua gudùtsi lu' bittuúru inne lu' ca cosa nu labí ná lí para qui'ni làa güthàga'áru lu' ca enne' ná qui'ni tsialatsi' qu' Señor ni'i.

¹¹ Acca annana la'a Señor ba gunie lu' castigar nna ccá lu' ciego nna labiru ila'ni lu' bitsq' por ttu tiempo. Lànía taá nna bibàga' chì la' chul-la ca iyyalú nna labiru uccua ila'niq, güdulo tiq beyilq ita'lübì nu'ya quél-la'q ní'q échi'q na.

¹² Bilá' hání gobernador nu uccua nna yala biquila' latsi'q nna huialatsi'q de biyéniniq ca enseñanza gutixà'a Pablo nna Bernabéa nna nu cca qui' Señor.

¹³ Làniana bedà' tè Pablua lani ca compañeros qui' bíla le' yetsi Pafos, gutèl-la' cabi ttu barco para tsia cabi yetsi Perge región láq Panfilia. Nía nna béttsè'e ba latsi' Juan Marcos cabi nna beyèqqüia bi Jerusalén.

¹⁴ Làcabi nna gutè ba cabi Perge nna bitsina' cabi le' ciudad Antioquia región lq Pisidia. Guta'a tè cabi le' sinagoga ttu tsá sábadu nna gu'yua tení cabi.

¹⁵ Beyacca diba bil-la çà nu ra lo ley nu bete Tata Dios lani Moisés q'hua ca escritura nu bedia ca profeta qui'e nna, làniana canu rigú'ubia' le' sinagoga nna ra tè çà cabi: Lebi'i hermanos israelitas, canchu hua té tuchùppa titsa' qui' le para egü'u le yetsi néda nna, linne ba.

¹⁶ Gùduli tè Páblua nna beni bi seña lani ná' bi para thulo bi inne bi nna ra bi: Lebi'i ca enne' israelitas q'hua iyaba le canu rappa respeto Tata Dios, liúdatsáruhuá naga' le:

¹⁷ Tata Dios qui' yetsi Israel nna becuí'e ca tà' tàta qui' ri'ua nna benie cabi ttu nación xeni mäsqui'ba uccua cabi enne' dittu' le' nación Egíptua, pero lani la'huacca qui'e nna bebèqqüie cabi nía.

¹⁸ Por ttu tiempo de chùà' ida nna bechia béé iyaba ca cosa mal nu beni cabi loti' tsè'e cabi le' desiértua.

¹⁹ Bel-lùye latsi' gàtsi ca naciòn canu anta' le' regiòn Canaan para quithie loyu qui' caniá nna betie lóyúa qui' ca tà' tàta qui' rí'ua.

²⁰ Bitola nna bedue tuchùppa cabi para ccá cabi juez para làcabi nna, gulu'ubia'ni cabi yétsiá; aniabá benie durante ttú tappa gayua' tsieyóna' ida hàstaá loti' gùdua Samuel enne' uccua profeta.

²¹ Làniana gunàba yétsiá ttu rey para cu'úbia'niq cabi. Tata Dios nna bedue Saul ÿi'ni ttu enne' lq Cis descendiente qui' familia qui' Benjamín, para ccq rey por chùà' ida.

²² Pero Tata Dios nna bebèqquia tabée rey Sáulua le' la' rigú'ubia' qui'j, làniana bedue David para ccá bi rey cubi qui' cabi. Lo Escritura nna gunne Tata Dios qui' David nna rée: Yala ru'ulátsa'a' David ÿi'ni Isai, hua yúá' qui'ni lq nna guniá iyaba nu calátsa'a'.

²³ Jesucristua nna née descendiente qui' la'a mísmuba David. Tata Dios nna guthèl'le'e bi para quée enne' gudilà yetsi Israel t'i'a chi benie prometer dèsdeba antes.

²⁴ Ántesca thulo Jesús tsina nu dé'e gunie nna, gutixa'áni Juáan ituba yetsi qui'ni dani cá eyacca cá arrepentir por ca tul-la' qui' qui' nna ccá cá bautizar.

²⁵ Chì' taáduq l-luÿa tsina qui' Juáan nu da' bi runi bíá nna, ra bi: Alahua inte' nuq' enne' rulaba latsi' le ná', pero bitola de inte' nna l-lanie nna nidi làa dàcca'a' para gudá'a' inda qui'e para qui' né'e, porqui'ni née enne' tsùna'.

²⁶ Lebi'i hermanos canu dá'tia' le' familia qui' Abraham, a'hua iyaba le canu calatsi' gudàliani le Tata Dios, pues para iyaba lebi'i nna guthèl-la' Tata Dios titsa' nu riquixá'a' t'i'ÿa modo gata' salvaciòn qui' le.

²⁷ Porqui'ni canu gütse'e le' Jerusalén lani canu rigú'ubia' qui' qui' nna labí gutéelíni cá nuÿa ènni'a Jesús, nihua labí gutéelíni cá ca titsa' nu bedia ca profeta, màsqui'ba ttu ttu sábadu ba rul-la' cá nu ra lo Escritura. Pero de beni cá ne sentenciar para gattie nna, anía modo beni telá cá cumplir nu gutixa'a ca enne' uccua profeta.

²⁸ Màsqui'ba labí betseláni cá culpa nu dacca' gattinie, pero gunàbani cá Pilátua qui'ni guniá mandado gattie.

²⁹ De chi uccua cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca qui'e hasta qui'ni gütie, làniana bechida cá ne lo ÿa curútsia. Bitola nna gutixa cá ne le' yerubá.

³⁰ Pero Tata Dios bechithe bi de lo lù'uti nna beyacca bànie.

³¹ Ca enne' huía lani e de Galilea para Jerusalén nna, iÿé ubitsa tse'éru bila'ni cabi e bitola de chi beyáthe de lo lù'uti. Làcabi nna ribèqquia lí cabi ru'a lo iyaba ca enne' qui'ni anía uccua.

³² Acca intu' nna riquixá'a huáni tu' le ca titsa' tsè' acerca de Cristo enne' beni Tata Dios prometer lani ca tà' tàta qui' rí'ua qui'ni ithèl'le'e bi.

³³ Annana chi benie na cumplir lani rí'u qui'ni ná rí'u ÿi'ni ca tà' tàta qui' rí'ua. Ga'na rí'u seguro qui'ni la'a Jesús bá née Cristua, porqui'ni bechitha Tata Dios bi de lo lù'uti, t'i'a rée lo libro Salmo ccá chùppa:

Lu' ná lu' ÿi'nia'.

Annana rithèl'la'a' lu' yétsiloyu.

³⁴ Tata Dios nna chì bá benie prometer dèsdeba antes qui'ni echithe Jesús de lo lù'uti, para qui'ni bittu gutsu' cuerpo qui'e, loti' rée:

Lebi'i ba thí' ca bendición nu benia' prometer lani David.

³⁵ Acca ra huá lo attu Salmo:

Labí hue'él-la' cuiq'lu' gutsu' cuerpo qui' ÿi'ni cuiq'lu'a.

³⁶ Porqui'ni David nna hua liba beni bi nu rú'ulatsi' Tata Dios loti' gùdua bi yétsiloyu. Gütti ba bi nna bigáttsi' bi làti bigáttsi' ca tà' tàta qui' bíá nna gutsu' bá cuerpo qui' bi.

³⁷ Pero Jesús enne' bechitha Tata Dios de lo lù'utia nna labí gutsu' cuerpo qui'e.

³⁸ Acca ccá le saber hermanos, ni riquixá'ani tu' le qui'ni por medio de Jesús nna runi Tata Dios ofrecer eyuniÿen latsi'e ca tul-la' qui' le.

³⁹ Por la'a mísmuba Jesús nna iria nàri ru'a lo Tata Dios iyaba ca enne' tsialatsi' qui' ne, porqui'ni labí uccuáni le iria nàri le por nu ra lo ley qui' Moisés.

⁴⁰ Acca líuhue' cuidado qui'ni làa tátsiq' iqqúa le nu ra Tata Dios làti ga'na escrito por ca profeta:

⁴¹ Lebi'i canu ruÿitsíni le inte', caÿi bá latsi' le nna l-lúyá latsi' le,

Porqui'ni inte' Dios nna runia' ca cosa ÿéniíní entre lebi'i,

Pero labí rialatsi' le màsqui'ba nuÿa ttu enne' tsè'ni riquixá'aniq le.

⁴² De beyacca bete Pablua mensaje nna beria bi le' sinagoga qui' ca judíua, laniana canu bihua ná raza judío nna gutta'yúmi cá cabi qui'ni equixá'ani cabi cá sobre de ca titsa'a de eyéqquia cabi attu semana.

⁴³ Bechu titsa' diba cabi ca ènni'a nna nuÿetse' ca enne' judío a'hua adí ca enne' yala fiel ná cá lani religiòn qui' ca enne' judío nna tanó cá Pablua nna Bernabéa nna. Làcabi nna gunèni cabi cá qui'ni guni cá seguir tsè' nna tsitsi nna lani salvaciòn nu chì bete Tata Dios lani cá por la' tsì'ilatsi' qui'e.

⁴⁴ Bi'yu tsá redi' latsi' caniá nna betùppa adí iÿe ca enne' tsè'e le' yétsiá para gudá naga' qui' titsa' qui' Tata Dios.

⁴⁵ Pero ca judíua nna bilá' báni cá qui'ni yala telá enne' ÿé betùppa, acca gùppa cá la' yélati' nna biria cá contra nu riquixá'a

Pablua nna ra çà qui'ni labí ná lí nu ra bía acca beduadí' çà bi.

⁴⁶ Làniana Pablua nna Bernabéa nna gunne cabi lani adí valor nna ra cabi: Uccua duel-la' qui'ni primérite lebi'i ca enne' judío equixá'ani tu' le titsa' qui' Tata Dios. Pero lebi'i nna rutsibi lá le ca titsi'í, acca la'a lebi'i ba runi qui'ni lãa ccá le merecer para gata' la'labàni nu labí ttíq' qui' le. Annana éya' bá tu' le' adí ca nación làti tsè'e canu labí ná raza judío.

⁴⁷ Porqui'ni a' ba chi beni Señor intu' mandado de rèe lo Escritura:

Chi bedúa' lu' para ccá lu' la'yani' qui' adí ca enne' huaya',

Para qui'ni por lu' nna ccá çà salvo, A'hua canu tsè'e hàstaá último qui' yétsiloyu.

⁴⁸ De biyénni ca enne' labí ná raza judío ca titsa'a nna yala bedacca' latsi' qui' nna ra çà: Hualigani yala tsè' ná titsa' qui' Señor. Huía tè latsi' iyaba ca enne' ná destinado para gata' la'labàni cubi nu labí ttíq' qui' qui'.

⁴⁹ Uccua ba predicar titsa' qui' Señor le' ituba región nía.

⁵⁰ Pero ca judíua nna gulù'u titsa' çà ca niula canu yala fiel ná çà lani religión qui' çà judíua nna, yala respeto rappa ca enne' ca niuláa porqui'ni beni çà tsè'. Ca judíua nna gulù'u yí' huá çà latsi' ca nubeyu' re' cuenta le' yétsiá qui'ni guyudí' iyaba çà Pablua nna Bernabéa nna, acca gùdulo çà betsia latsi' qui' cabi hasta qui'ni bebèqquia çà cabi le' región qui' canía.

⁵¹ Làcabi nna becuíbi huá bestè n'ia cabi, seña de qui'ni labí tsè' beni çà. Làniana deyya cabi para yetsi Iconio.

⁵² Iyaba ca enne' rialatsi'á nna adila bedacca' latsi' cabi, a'hua yala la'huacca qui' Espíritu Santo gùdu lani cabi.

14

¹ De bitsina' Pablua lani Bernabéa le' yetsi Iconio nna gutà'a cabi le' sinagoga làti re-tuppa ca enne' judío; nía nna yala lani la'huacca beni cabi predicar hasta qui'ni nuýétse'ní ca enne' huíalatsi' qui', tàntua ca judío a'hua ca griego.

² Pero ca judío canu labí huíalatsi'á nna gulù'u yí' lá çà latsi' ca enne' griégua nna beni çà qui'ni gulaba latsi' qui' mal contra ca creyénteá.

³ Pero Pablo nna Bernabéa nna iyé ubitsa gùtse'e cabi nía nna gùppa cabi confianza lani Señor, acca gunne cabi lani adí valor. Señor nna benie asegurar qui'ni titsa' qui'e nu riquixá'a cabi nna ná favor qui' Tata Dios para ca enne', acca betie poder qui' cabi para guni cabi ca milagro a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' cabía nna dá'q' de ýiabara'.

⁴ Pero ca enne' qui' yétsi'á nna uccua çà chuppa là'a; ttu te çà gùtse'e çà lado qui' ca

judíua, attu te çà nna gùtse'e çà lado qui' ca apóstol.

⁵ Làniana gunne lettia ca judíua lani adí ca ènni'a tsá'tséla tehua canu rigú'ubia' qui' qui' para guduadí' çà cabi nna hué' çà cabi iyya hàsta'na gutti çà cabi.

⁶ Pero bina bá cabi nui nna beria cabi nía nna huía cabi para ca yetsi Lистра nna Derbe nna canu anta' çà le' región lã Licaónia, a'hua iyaba ca yetsi canu anta' ita'lùba nía.

⁷ Nía nna beni cabi predicar evangelio.

⁸ Le' yetsi Lистра gùdua ttu nubeyu' labí uccua thá'q, pues tulidàba gurè'niq' porqui'ni ná cojo dèseba gùliq.

⁹ Nubéyu'a nna ri'q' rudà nàgù'í titsa' qui' Pablua. Pablua nna gunna' bi lo nubéyu'a nna gutelíni bi qui'ni hua té fe qui'í para ccá salvo.

¹⁰ Acca Pablua nna ra bi iditsa tsè': Gudulí nna bedu ca n'ia lu'q' tulí taá. Nubéyu'a nna gudulí chiq' bittsianíq' nna gudulúq' gùda'a.

¹¹ Bila' bání ca enne' yétsi'á nu beni Pablua nna, iditsa tsè' guduló çà gunne çà titsa' Licaónia nna ra çà: Chi huádi ca dios làti tsè'e rí'u, ná que t'ia ná ca enne'.

¹² Bernabéa nna gutixa çà lá bi dios Júpiter. Pablua nna gutixa çà lá bi dios Mercurio porqui'ni Pablua nna gunne bi adiru.

¹³ Imagen qui' Jupiter nna dúq' le' yòtò' qui' qui' nu dua ru'a yétsiá. Sacerdote qui' yòtù'a nna taxi'q' ca gù'na nàl-la' corona ìyyà yáni qui'. Sacerdótea lani ca enne' yétsiá nna uccua latsi' qui' guni çà Pablua nna Bernabéa nna adorar, acca beni çà preparar para gutti çà ca gù'na nna para gutsia çà sacrificio ru'a lo cabi.

¹⁴ Ca apóstol Bernabéa nna Pablua nna de gutelíni cabi qui'ni uccua latsi' qui' guni çà cabi adorar nna, guchèda'ni ýó cabi seña de qui'ni labí guyú'u latsi' cabi nna, gutà'a chi cabi lahui' ca enne' ýétse'á gunne cabi iditsa nna

¹⁵ ra cabi çà: Biánicca runi le nui n'ia. Tsí làa yù huá le qui'ni luetsi enne' ba le intu'. Riquixá'ani tu' le qui'ni gùtse'e latsi' le ca creencia qui' le nna guni le nu rú'ulatsi' Tata Dios bání enne' beni ýiaba a'hua yétsiloyu nna indatò' nna iyabani nu té nna.

¹⁶ Ca tiempo nu chi gutè nna be'èl-la' ba Tata Dios ca enne' guni çà según la' riyeni qui' qui'.

¹⁷ Tulidàba benie tsè' lani çà, para qui'ni ennia çà cuenta qui'ni dúe tulidàba. A'hua runie iyya nna ubá nna para ca lena' qui' ri'u, té tse'é'ni qui' ri'u runie para edacca' latsi' ri'u.

¹⁸ Pablua nna Bernabéa nna màsqui'ba ra cabi anía nna, apena bání birialáni cabi qui'ni ca ènni'a nna bittu gutti çà ca gù'na nna gutsia çà sacrificio ru'a lo cabi.

¹⁹ Làniana bitsina' tuchùppa ca judío dá' çà de Antioquia nna Iconio nna gulù'u titsa' taá

ça ca enne' yêtese' á qui' ni bittu gulàbi ça cabi nía. Acca bè' ça Pablua iyya para gutti ça bi nna gutè'ya ça bi fuera yétsiá lá, belaba latsi' quí qui' ni chi gùtti bi.

²⁰ Bitùppa tè ca creyénteá ita' lùba bi, làniana beyatha bi nna betsina' bi le' yétsiá attu. Attu yu' utsá nna beria bi nía lani Bernabéa, deyya cabi para yetsi lq Derbe.

²¹ Beni cabi predicar evangelio le' yetsi Dérbea q' hua gutixa' áni cabi ca creyente cúbía ti' i'ya ná nu guni ça, làniana beyeqquia cabi para ca yetsi Listra nna Iconio nna Antioquia nna.

²² Le' tsùmma ca yétsiá nna gutixa' a cabi adí ca titsa' tsè' qui' Tata Dios, anía modo nna gùppa ca creyénteá adí ánimo para làa edúl' la' a latsi' quí, sino qui' ni guni ça seguir lani fe. Ra huá cabi ça qui' ni para gata' parte qui' ri' u le' la' rigú' ubia' tsè' qui' Tata Dios nna naduel' la' ccá ri' u sufrir iyêtese' ca prueba.

²³ A' hua le' ttu ttu ca iglesia nna beni cabi nombrar canu ccá responsable nna hué' ça cuidado la' labàni espiritual qui' ca hermanos. Acca beni cabi ayunar nna, beni cabi oración nna bethà' na cabi ça látsi' ná' la' a mísmuba Señor enne' chi huíalatsi' quí.

²⁴ Làniana gutè' cabi le' región láq Pisidia nna bitsina' cabi región láq Panfilia.

²⁵ Beni dibá cabi predicar titsa' qui' Tata Dios le' yetsi Perge nna huía tè cabi Atalia.

²⁶ Nía nna gutè' la' cabi ttu barco nna deyya cabi para país Siria hàstaá Antioquia ciudad làti beni ca creyente oración primérute por làcabi qui' ni Tata Dios nna gunie cabi cuàlani lani la' tsi' ilatsi' qui' e lo tsina qui' e nu chi beni cabía.

²⁷ De betsina' cabi nía nna betùppa cabi ca enne' runi formar iglesia nna gutixà' a cabi iyaba ca cosa nu beni Tata Dios lani cabi, q' hua ti' i'ya modo chi guthàlie néda para qui' ni ca enne' qui' adí ca nación nna tsía huá latsi' quí.

²⁸ Le' ciudad Antioquia gutsè' e cabi lani ca creyénteá iyé ubitsa tsè'.

15

¹ Làniana gul' lani le' Antioquia tuchùppa canu da' le' región lq Judea gunèni ça ca creyénteá nna ra ça: Canchu làa ccá le circuncidar ti' a costumbre nu gutixa Moisés nna, labí salvación té qui' le.

² Pablua nna Bernabéa nna yala fuerte ni beni cabi discutir lani ça. Làniana beni iglesia nombrar tuchùppa ca hermanos para tsía cabi lani Pablua nna Bernabéa nna hasta Jerusalén, para guni cabi arreglar asúntuq' lani ca apóstol q' hua lani ca anciano tsè' e le' Jerusalén.

³ Bechu titsa' tè iglesia cabi lani oración. Làcabi nna gutè' cabi le' ca región Fenicia q' hua Samaria gutixa' áni cabi ca creyénteá

qui' ni iyêtese' ca enne' qui' adí ca nación nna chi bethà' na ça ca creencia qui' quí nna ría huá latsi' quí evangelio qui' Jesucristua. De biyénni ca creyénteá noticí nna yala bedacca' latsi' cabi.

⁴ Ca apóstol nna ca anciano lani adí ca hermanos tsè' e le' Jerusalén nna beni cabi Pablua nna Bernabéa nna recibir. Làniana gutixa' a Pablua nna Bernabéa nna iyate nu chi beni Tata Dios lani làcabi.

⁵ Pero tuchùppa canu látsi' ça religión qui' ca fariséua mäsqui' ba chi rialatsi' quí evangelio nna, gudulí tè ça nna ra ça; Ná qui' ni ca enne' rialatsi' qui' adí ca nación nna ccá huá ça circuncidar q' hua gá ri' u ça qui' ni guni ça adiru nu ra lo ley qui' Moisés.

⁶ Làniana betùppa ca apóstol lani ca anciánua para cueqquia lettia cabi asúntua.

⁷ Yala discutir beni cabi sobre de asúntua, làniana gudulí Pedrua nna ra bi: Lebi' i hermanos, hua yù bá le qui' ni dèsdéba cua'ya nuá becué' Tata Dios inte' entre lebi' i para quixa' ánia' ca enne' qui' adí ca cosa ca titsa' de salvación nu runna Jesucristua para qui' ni tsia huá latsi' quí.

⁸ Tata Dios enne' nabia' nie la' rulábalatsi' qui' ttu ttu enne' nna benie nui comprobar lani ça loti' guthè' le' e Espíritu Santo lani ça tì' tehuá benie lani ri' u.

⁹ Labí bi'ya diferencia ní benie entre ri' u lani làcá, sino tulappa bá canie lani iyaba ca enne', pues beyuni nàri huéé lo losto' quí por fe nu té qui' quí lani e.

¹⁰ Anna chúná, biánica ruditú le latsi' Tata Dios nna rutsia le adí yuá' iquiqua ca creyente, ca cosa nu nihua ca tà' tàta qui' ri' ua labí uccuáni cabi guni cabi q' nihua ri' u nna.

¹¹ Porqui' ni annana yù ri' u qui' ni por la' retúalatsi' qui' Señor Jesús nna labí tsía ri' u lo yi' bél' la; q' hua nuq' chi rialatsi' quí.

¹² Làniana iyaba canu tsè' e nía nna gütse' e tsi bá ça bedà naga' quí nu ra Bernabéa nna Pablua nna de requixá' a cabi ca cosa yénitse' nna ca milagro canu chi beni Tata Dios por medio de làcabi lani ca enne' labí ná raza judío.

¹³ De beyacca gunne cabi nna làniana ra Jacóbuá: Lebi' i hermanos, liudà naga' le nu quixa' ánia' le:

¹⁴ Simón Pedro nna chi gutixa' áni bi ri' u ti' i'ya modo bita Tata Dios por primera vez lani ca enne' nu labí ná judío, rucu' e entre làcá ttu yetsi para la' a labéé,

¹⁵ q' hua ca profeta nna gunne cabi de acuerdo ba lani nui ti' ba làti ga' na escrito nna ra Señor:

¹⁶ Bitola nna eyeqquia' nna eyunia' làti gùdua David porqui' ni chi bitàppa' q, Inte' nna echitha ya' q' attu lo cimientu qui' i' tì' atsi nu cubi taá,

17 Para qui'ni adí ca enne' huaya' nna gunibia' çà inte', iyaba canu chi na'yi te' para ccá çà yetsi quia',

18 Iyaba ca nui chi gunne Señor dèsdeba ca tiempo nu chi gutè.

19 Gunne Jacobua adí nna ra bi: Por nu ra Tata Dios lo Escritura nna acca nia' qui'ni bittu guni ri'u tàbi para adí ca enne' qui' adí ca nacion canu chi betse'e latsi' quí çà creencia mal qui' quí nna càhua latsi' quí guí çà nu rú'ulatsi' Tata Dios.

20 Huacca taáni qui'ni gúdiani ri'u çà qui'ni eria çà le' ca creencia nu cca qui' ca ídolos, a'hua qui'ni bittu thualàni çà nu labí ná tsela quí, a'hua qui'ni bittu go çà belá' qui' ca animal nu gutti xihui' nihua réni qui' quí nna.

21 Porqui'ni chia gutsá nna tsè'e canu riquixá'a nu ra lo ley qui' Moisés, pues le' ttu ttu yetsi qui' quí nna dua ttu sinagoga làti retuppa çà ttu ttu sábadu ní canu calatsi' quí iyénini nu bedia bi.

22 De chi ra cabía ca titsa'a nna làniana ituba iglesia lani ca apóstol nna ca anciánua nna ra cabi qui'ni tsè'ba ná gucué' cabi tuchùppa ca enne' entre làcabi para ithèl-la' cabi çà Antioquia lani Pablua nna Bernabéa nna. Acca beni cabi nombrar Judas lá huá bi Barsabás, a'hua Silas nna, porqui'ni yala enne' dacca' ná cabi le' tsina qui' Señor.

23 Guthèl-la' tè cabi ttu carta lani cabi nna ra: Lebi'i hermanos ca enne' labí ná raza judío tsè'e le' ciudad Antioquia, a'hua ca hermanos tsè'e le' adí ca yetsi le' nación Siria nna ituba región lã Cilecia nna: Intu' ca apóstol nna ca anciano lani adí ca hermanos creyente nna runi tu' le saludar.

24 Chi bina tu' qui'ni tuchùppa ca nubeyu' biria làti tsè'e tu' nna riquixá'a çà qui'ni guni le nu ná tàbi nna rucué'eni çà latsi' le nna ra çà qui'ni caduel-la' ccá le circuncidar nna guni le seguir nu ra lo ley nu bedia Moisés, pero nidi permiso làa gunàbani çà intu'.

25 Acca betuppa tu' nna gúnne lettia tu' guni tu' nombrar tuchùppa ca hermanos para ithèl-la' tu' cabi làti tsè'e le lani ca hermanos tsè'ni qui' ri'u Bernabé nna Pablo nna.

26 Làcabi nna chi biria latsi' cabi la'labàni qui' cabi nna labí rátsini cabi gatti cabi por nu riquixa'a cabi nu cca qui' Xana' Ri'u Jesús enne' ná Cristua.

27 Acca rithèl-la' tu' Judas nna Silas nna para equixá'a huáni cabi le lani titsa' ru'a taá ca cosí.

28 Espíritu Santo nna labí rú'ulatsi'e qui'ni guni tu' le esforzar para guni le bícca'a'yáru nu làhuabi caduel-la'. Intu' nna tsè'e hua tu' de acuerdo.

29 Pero rinèni tu' le qui'ni bittu go le belá' qui' ca animal nu chi gutsa ru'a lo ca ídolos, nihua bittu go le réni, nihua belá' qui' ca animal nu gutti xihui', a'hua bittu thualàni le nu labí ná tsela le nna. Canchu hué' le

cuidado de ca cosí nna tsè'ba runi le. Tata Dios nna gunie le cuàlani.

30 De chi guthèl-la' ituba iglesia cabi nna, huía tè cabi ciudad Antioquia. Nía nna betuppa cabi ca creyente nna bete cabi cuenta carta.

31 Bil-lùya ba bìl-là ca hermanos carta nna yala bedácca'ni cabi por la'yeni nu rinne lo carta.

32 Judas nna Silas nna yala la'huacca qui' Espíritu té lani predicación qui' cabi nna yala la'yeni bete cabi lani ca hermanos, a'hua bè' cabi adí fuerza espíritu qui' quí por medio de ca titsa' tsè'ni qui' cabi.

33 Tuchùppa ubitsa bitola nna, bechu titsa' ca hermanos cabi lani la'yeni para eyéqquia cabi Jerusalén làti tsè'e canu guthèl-la' çà cabi Antioquia.

34 Pero Silas nna gulèqquia latsi' bi eyà'na bi Antioquia.

35 A'hua Pablo lani Bernabéa nna beyà'na cabi le' Antioquia. Làcabi lani adí iyé ca hermanos qui' iglesia nna gutixa'áni cabi claru taá ca creyente cúbia ti'iyá ná nu guni cabi de acuerdo ti'ba ra titsa' qui' Señor, a'hua beni cabi predicar evangelio nna.

36 Nía bá bitsà cabi, làniana ra Pablua Bernabéa: Tsía ri'u attu vuelta huennèl-le' a creyente le' iyaba ca yetsi làti chi gutixa'áni ri'u çà titsa' qui' Señor para ccá ri'u saber ti'iyá tsè'e çà.

37 Bernabéa nna uccua latsi' bi iche' cabi Juáan enne' lá huá Marcos.

38 Pero Pablua nna labí guyu'ulatsi' bi iche' cabi Juan Marcos attu vuelta porqui'ni làbi nna betse'e latsi' bi cabi dèsdeba región lã Pamfilia pues labí beni bi seguir lani tsina nu chi gúdulo cabía.

39 Por nui nna gùt'à ttu disgusto entre Bernabéa nna Pablua nna; acca gùla'a luetsi cabi. Bernabéa nna guche' bi Juan Marcos nna gutèl-la' cabi ttu barco nu día para Chipre.

40 Pablua nna becué' bi Silas. Lani oración nna gunàba ca hermanos favor qui' Señor para làcabi nna, día tè cabi.

41 Tanèl-le' cabi adí ca iglesia anta' le' nación Siria nna bete cabi adí ca consejo tsè' qui' ca creyéntea nna gùppa çà adí ánimo; anía beni huá cabi le' región lã Cilecia.

16

¹ Làniana huía Pablo nna Silas nna attu región nna bitsina' cabi le' ca yetsi Derbe nna Lистра nna. Nía nna taxácca' cabi ttu enne' rialatsi' lãq Timotea yí'ni ttu niula raza Judea ná huá creyente. Tàta qui' Timotéua nna uccua raza griego.

² Iyaba ca hermanos tsè'e Lистра nna Ico-nio nna yala tsè' rinne cabi qui' Timotéua.

³ Pablua nna uccua tè latsi' bi tsía Timotéua lani bi. Acca beni tè bi çà circuncidar

para qui'ni cayén latsi' ca judíua, porqui'ni iyaba ca judío tsè'e nía nna yù cã qui'ni tãta qui' Timotéua nna labí nã raza qui' quí sino uccuã enne' griego.

⁴ Le' ttu ttu ca yetsi làti dia cabía nna gutixa'áni cabi ca creyéntea ti'íya ná ca consejo nu gulèqquia lettia ca apóstol lani ca anciano tsè'e le' Jesusalén para guni ca enne' rialatsi'.

⁵ Acca por ca títsa' tsè' nu gutixà'a cabi nna adí lá tsittsi uccua fe qui' ca enne' beni formar ca iglesia, a'hua ttu ttu tsá bá nna adí ca enne' nna huálatsi' quí.

⁶ Espiritu Santo nna labí be'el-le'e cabi guni cabi predicar evangelio le' región Asia, acca gutè taá cabi le' ca distrito Frigia nna Galacia nna.

⁷ Bitsina' tè cabi distrito láã Misia. Làniana uccua tè latsi' cabi tsía cabi distrito láã Bitinia, pero attu vuelta nna labí be'el-la' Espiritu Santo cabi.

⁸ Acca gutè taá cabi distrito Misia nna bitsina' cabi le' yetsi Troas ri'ã ru'a indatò'.

⁹ Nía nna bila'ni Pablua por medio de yèlà qui' bi ttu nubeyu' qui' attu lugar huaya' láã Macedonia nna gutta'yúniã qui' nna rã: Tsí huacca qui' cuiã'lu' ìta cuiã'lu' làti tsè'e tu' porqui'ni riquína'ni tu' nu'ya quixa'ániã intu'.

¹⁰ Cuanto taá bila'ni Pablua ca cosj nna luegu taá gutelíni tu' qui'ni gutãyi Tata Dios intu' tsá' tu' huèni predicar títsa' nu gunna salvación qui' ca enne', acca gùlu'u tsè' qui' tu' para tsá' tu' región láã Macedonia.

¹¹ Làniana biria tu' le' yetsi Troas nna gutè-la' tu' ttu barco nu dia directu taá ttu isla láã Samotracia. Attu yu'utsá nna bitsina' tu' yetsi Neápolis ri'ã attu lado indatù'a.

¹² De nía nna hua' tu' yetsi láã Filipos nu ná yetsi adí principal de lo iyaba ca yetsi anta' le' región Macedonia. Puru taá ca enne' biria le' ciudad Roma tsè'e le' yétsiã. Nía bá gütse'e tu' por ttu tiempo.

¹³ Ttu tsá sábadu nna biria tu' ru'a yétsiã cuitta' yò làti ná costumbre qui' quí ría cã huèni oración. Bitsina' bá tu' nía nna gu'ya tení tu' nna gutixa'áni tu' ca niula bitùppa nía títsa' tsè' nu cca qui' Jesucristua.

¹⁴ Ttu niula re' nía láã Lidia nna rudà nãgui' qui' cabi, nã enne' yetsi Tiatira nna reqquíã huètti' ca lãri' fino de color morado; yala adorar runiã Tata Dios. Señor Jesús nna guthãlie la' riyeni qui' i' nna guri'ã bedà nãgui' ca títsa' gutixà'a Pablua nna Silas nna.

¹⁵ Làniana Lidia nua uccuã bautizar a'hua canu tsè'e le' litsi'j. Bitola nna gutta'yúniã intu' nna rã: Cancu hualigani rulaba latsi' le qui'ni chi ná tu' nu rialatsi' qui' Señor nna, leyà' sã litsa' ya' a la. Anía modo beníã duel-la' gütse'e tu' litsi'j tuchùppa ubitsa.

¹⁶ Attu yu'utsá miéntraste dia tu' lugar làti ría ca ènni'a huèni oración nna bettsà' tu' ttu niula cuiti' dèniã magia. Lã nna yala bel-liu runiã gana para ca xana' niã porqui'ni ribèqquíã lo suerte.

¹⁷ Niula cuiti'a nna denó tiã Pablua nna intu' nna. Rinne tiã iditsa tsè' nna rã: Ca nubéyu'j nna runi cã servir Tata Dios enne' ýeni dua ýiabara', riquixá'a cã ti'íya modo gata' salvación qui' le.

¹⁸ Iýé ubitsa tsè' beniã anía rinniã iditsa tsè' hasta qui'ni bititsi'ni Pablua nna, acca bedèqquia lo bi nna bel-luítsa' bi espíritu de magia nu dua lo losto' niã nna ra bi ã: Lani la'huacca nu benna Cristua lani inte' nna runia' lu' mandado qui'ni eria lu' lo losto' niula cuiti'ã. Lànía taá nna betse'e latsi' espíritu malua niula cuiti'a.

¹⁹ Gutebé' báni ca xana' niula cuiti'a qui'ni labiru modo té guni cã gana bel-liu por tsina nu beni niula cuiti'a, acca bedaxu' cã Pablua nna Silas nna guche' cã cabi ru'a lo ca uxticia le' yú'u lahui' qui' yétsiã.

²⁰ Bedu cã cabi ru'a lo ca uxticia nna ra cã: Ca nubéyu'j nna ná cã nu raza judío nna yala escándalo runi cã le' yetsi qui' ri'uj.

²¹ Riquixá'a cã costumbre huaya' nu labí ccani ri'u tsialatsi' ri'u nihua para guni ri'u cã. Ri'u nna ná lá ri'u nu raza romano.

²² Làniana iyaba ca enne' nna biria cã contra Pablua nna Silas nna. Ca uxticia nna beni cã mandado cueqquia cã ýò cabi nna hué' cã cabi lani yà.

²³ Beyacca diba bè' cã cabi idí'ni nna, bedà-la cã cabi litsi' iyyà nna, beni cã mandado nu rue' cuidado litsi' iyyà qui'ni buenu taá seguro guniã cabi para láa l-lá cabi.

²⁴ Gu'yi' bá carcelérua orden ni nna, bedà-la tiã cabi hàstaã ýi'yaré' le' litsi' iyyà nna gùlu'ã ca ni'a cabi le' ttu yà nu lá cepo para bittu l-lá cabi.

²⁵ Ttu riluela yèlà ti'ga nna Pablua lani Silas tsè'e ba cabi huèni oración nna rul-la cabi himnos para Tata Dios. Adí ca preso anta' nía nna rudà naga' quí qui' cabi.

²⁶ De repente taá nna gutè ttu la' ri'yu' fuerte ni hasta qui'ni guttà tittini cimientu qui' litsi' iyyà, a'hua ca puerta nna biyãlia rani cã a'hua ca cadena ýigà'ni ca presua nna beyãtsi cã.

²⁷ Bebani tè carcelérua nna bila'niã qui'ni yalia rani ca puerta qui' litsi' iyyà nna yala gutsiniã nna gulèqquia chiã espada qui' niã para gutti telá la'a labá, porqui'ni belaba latsi'j qui'ni iyaba ca presua chi becuitta cã.

²⁸ Gunne tè Pablua iditsa nna ra bi ã: Bittu gunidí' qui' la'a lu' ba, porqui'ni iyaba tu' nna ni bá anta' tu'.

²⁹ Làniana gunàba carcelérua yi' nna quèthani gutà'ã le' litsi' iyyà ri'ýitti' tsà'tsà'niã de tantua ratsiniã nna bedu'yi'bi ru'a lo Pablo nna Silas nna, porqui'ni gùppã cabi respetu.

³⁰ Làniana bebèqquia cabi le' litsi' iyyà nna ra çabi: Amigos, biani dà te' gunia' para gata' salvación quia' cá.

³¹ Becàbi cabi nna ra cabi a: Tsialatsi' lu' Jesucristo enne' née Señor lo iyate, para gata' salvación qui' lu' a'hua qui' ca familia qui' lu' nna.

³² Gutixà'a tènì cabi a ca titsa' tsè' qui' Señor, a'hua lani iyaba canu tsè'e le' litsi' niá nna.

³³ Hora lànìa taá nna gutii carcelérua lo ca huè' qui' Pablua nna Silas nna. Làniana uccua bautizar, a'hua iyaba ca familia qui'.

³⁴ Guche' tià cabi litsi' i nna betià gutò cabi nna yala bedacca'ni litsi' i a'hua familia qui' niá, porqui'ni chi huíalatsi' qui' Tata Dios.

³⁵ Huàni' ba dila lànìa nna, ca uxticia qui' yétsiá nna guthel-la' ca ca policia nna ra ca carcelérua: Be'èl-la' ca nubéyu'a' eyya ça.

³⁶ Carcelérua nna ra tià Pabluat Ca uxticia nna guthel-la' ca orden qui'ni gúlá' bá' le, acca éyya ba le lani la' redacca' latsi'.

³⁷ Pero Pablua nna gunne bi lani ca policia nna ra bi ça: Intu' nna ná huá tu' ciudadano romano, atsi'ni yala bè' ca intu' ru' a lo enne' yetsi sin qui'ni láa gunàba titsa' ca intu' biya qui'ni acca dà' tu' nì nna bedà-la taá ca intu' litsi' iyyà. Annana càte latsi' qui' ebèqquia gàttsi' bá ca intu' le' litsi' iyyi álá. Pues ligàtsi ça qui'ni ita la'a mísmuba làcã canchu calatsi' qui' ebèqquia ca intu' nì.

³⁸ Ca policia nna beyya ça taxixá'ani ça ca uxticia nu ra Pablua. Làcã nna yala gùtsini ça de bina ça qui'ni uccua cabi ciudadano romano.

³⁹ Acca huía ca uxticia ru'a lo Pablua nna Silas nna benàba ça la' runittilo lani cabi. Bebèqquia diba ça cabi le' litsi' iyyà nna gutta'yúni ça cabi qui'ni eria cabi le' yétsiá.

⁴⁰ Beria cabi le' litsi' iyyà nna huía cabi litsi' niula láã Lidia, nía nna beni cabi saludar ca hermanos nna gutixà'a cabi adí ca titsa' tsè' qui' Tata Dios; anía modo nna gùppa ca hermanos tsè'e le' yetsi Filipos adí ánimo. Làniana Pablua nna Silas nna bedà' tẽ cabi nía.

17

¹ Pablua nna Silas nna gutè cabi ca yetsi Anfípolis nna Apolonia nna, bitsina' cabi le' yetsi Tesalónica. Nía nna dua ttu sinagoga làti retuppa ca enne' judíua hueni adorar.

² Pablua nna huía bi le' sinagoga gũnne bi lani ca judíua, ti'a runi ba bi de ritsina' bi le' ttu yetsi cúbi. Tsunna semana gũdu bi lani ça ca tsá redi' latsi' qui' nna,

³ bethàtsi là'nàni bi ça ca Escritura nna beluè'ni bi ça qui'ni Cristua nna uccua duel-la' quée padecer hasta qui'ni gattie, pero bitsa tsũnna nna eyathe de lo lù'uti. Làniana raáruhuá bi ça: Qui' la'a mísmuba

Jesús enne' riquixa'ánia' le nna, lèe nna née Cristua enne' ná qui'ni ita para gudilè le.

⁴ Tuchùppa ca enne' judíua nna huíalatsi' qui' nna tulidàba huía ça bedà naga' qui' titsa' riquixá'a Pablo nna Silas nna. A'hua nu'yetsè' ca enne' griego canu rappa respeto Tata Dios nna beni ça Cristua acceptar lo losto' qui'. A'hua i'yetsè' ca niula re' cuenta nna huía huá latsi' qui' ne.

⁵ Pero ca judío canu labí rialatsi'a nna gùppa ça la'yée latsi' nna gũlu'u titsa' ça tuchùppa ca nubeyu' canu cuenta tsè'e ba ça lo ca néda nna yala mal runi ça. Làniana ca nui nna gũlu'u yi' taá ça latsi' ca enne' yétsiá para qui'ni etùppa ça guni ça contra Pablua nna Silas nna. Gutà'a tẽ ça litsi' ttu enne' láã Jasón nna reyila ça Pablo nna Silas nna para gute ça cabi cuenta lani ca enne' yétsiá.

⁶ Pero núhuá Pablo nihua Silas betseláni ça nía, acca gutè-la' chia ça Jasón a'hua átuchùppa ca creyéntea nna guche' ça cabi ru'a lo ca uxticia qui' yétsiá, gunne ça iditsa nna ra ça: Canu runi predicar evangelio nna yala trastornar chi beni ça le' itú lettia bání hàstaá látsi ri'ui nna chi gul-lani ça.

⁷ Jasón nì nna beniã ça recibir le' litsi' i. Iyaba ca nui nna tsè'e ça contra ley nu gutixa rey qui' ri'u César, porqui'ni ra ça qui'ni ttu nu lá Jesús lá ná rey qui' ri'u.

⁸ Biyeni bání ca enne' yétsiá nui nna adiru biyeyya ça lani ca uxticia qui' caníá.

⁹ Acca Jasón lani adí ca hermanos nna bedu cabi fianza qui'ni ccá cabi responsable para bittuúru chatha attu estorbo le' yétsiá. Làniana ca uxticia nna bèl-la' tẽ ça cabi eyya cabi.

¹⁰ La'a yèlà lànìa taá nna ca hermanos nna guthel-la' cabi Pablua nna Silas nna para yetsi láã Berea. Bitsina' cabi nía nna huía taá cabi le' sinagoga qui' ca judíua.

¹¹ Ca enne' judío tsè'e le' yetsi Berea nna adiru enne' tsè' uccua ça tì'chu canu tsè'e Tesalónica; porqui'ni yala guyú'ulatsi' qui' gudà naga' qui' titsa' tsè' nu cca qui' Jesucristua. Ttu ttu tsá bá nna rul-la ça lo Escritura canchu là hualíni Pablo nna Silas nna nu riquixá'a cabía.

¹² Acca nu'yetsè' ca enne' yetsi Berea nna huíalatsi' qui' Jesucristua, tàntua ca niula griego re' cuenta, a'hua ca nubeyu' nna.

¹³ De bina ca judío tsè'e Tesalónica qui'ni Pablua nna runi huá bi predicar evangelio qui' Tata Dios le' yetsi Berea, acca huía chi ça nía nna gũlu'u yi' ça latsi' ca enne' yétsiá para etùppa ça nna guni ça contra Pablua.

¹⁴ Pero ca hermanos tsè'e nía nna pruntu taá guthel-la' cabi Pablua ru'a indatú'a la; Silas lani Timotéua nna beyà'na ba cabi Berea.

¹⁵ Ca hermanos dia lani Pablua nna guche' cabi bi hasta ciudad láã Atenas. Nía bá bethà'na cabi Pablua nna beyeqquia cabi

Berea lani noticia qui'ni tsía taá Silas nna Timotéua nna ciudad Atenas làti re' Pablua.

¹⁶ Miéntraste ribeda Pablua cabi le' ciudad Atenas nna yala tsí'làni uccuani latsi' bi bila'ni bi qui'ni itúbani le' ciudad nna tsìa ca ídolo.

¹⁷ Acca gunne bi lani ca judíua le' sinagoga qui' qui, a'hua lani adí canu runi ca Tata Dios adorar. Ttu ttu tsá bá nna gúnne bi lani canu ritsina' làti cca i'ya.

¹⁸ Ttu te ca enne' Atenas nna runi bá ca estudiar filosofía nu ra qui'ni la'labàni qui' ca enne' nna ná para ca placer; attu te ca nna, qui'ni adila tsa' guni ca enne' dominar la' ridlàtsi' mal qui' qui. Chùppa te ca enne'yu'a nna gúdulo ca beni ca discutir lani Pablua. Tuchùppa ca nna ra ca: Biécca'áni nuá' ra nubéyu'a' acca puro huenne bá runia. Attu te ca nna ra ca: Aña riquixá'a qui' nu'yaáru ca dios huaya'. Anía ra ca porqui'ni beni Pablua predicar evangelio nu cca qui' Jesucristua qui'ni beyáthee de lo lù'uti.

¹⁹ Laniana guche' ca Pablua lo ttu plataforma làti runi ca discutir bi'ya cosa nu cca le' yétsiá nna ra ca bi: Gutixa'ani intu' bi'ya enseñanza cubi ni nuá' rinne lu'.

²⁰ Porqui'ni rinne lu' ca cosa nu labí chi biyémini tu'. Acca calatsi' tu' ccá tu' saber bi'ya titsa' qui'ní nuá' rue' lu'.

²¹ Anía ra ca Pablua porqui'ni iyaba canu Atenas nna a'hua canu dittu' yua nía nna, puro ca cosa cubi guyú'u latsi' qui' iyénini ca nna inne ca nna.

²² Gúduli tè Pablua lahui' qui' nna gúdulo bi gunne bi dèdèba lo plataforma nna ra bi: Lebí'i ca enne' Atenas, de gurénia' le' ciudad qui' líj nna, bila' te' qui'ni yala religioso ná le lani ca ídolos para guni le ca dios qui' le adorar.

²³ A'hua loti' guttía' rinná'a' ca lugar làti tsìa canu runi le adorar nna, taxácca'a' ttu altar tsìa tè ca letra nna ra: Para Dios Enne' Lanú Nu'ya Nabia'niá Ne. Annana riquixa'ánia' le qui'ni Tata Dios enne' runi le adorar sin qui'ni làa nabia'ni lí e, là qui'e nuá' rinénia' le.

²⁴ Tata Dios enne' beni yétsiloyu a'hua iyaba ca cosa nu té nna, qui' bée ná yíaba nna yétsiloyu nna; labée née enne' yéni lo iyate ca cosa. Lée nna labí dúe le' ca yòtò' teruba nu runi bá ca enne'.

²⁵ Nihua labí la' d'àliani thí'e por ca imagen l'e nihua por yòtò' nu runi ca enne' por lée ti'atsi riquína'nie bi'ya; porqui'ni la'a labée nna née enne' runna la'labàni qui' iyate ri'u, a'hua be' nu b'ànini ri'u nna iyáiyatè ca cosa nu riquína'ni ri'u nna.

²⁶ A'hua por lée nna iyábani raza qui' ca nación nna ná ca descendiente qui' ttùba enne' para qui'ni gáthilàlia ba ca le' itúbani yétsiloyu. Benie señalar tsáliayá itsá ccabàni ca a'hua ga'ya xúa ca nna.

²⁷ Beni Tata Dios ca cosa tsi'a para iyábani ca enne' para qui'ni guni ca duel-la' gunibia' ca ne, mäsqui'ba ti'atsi nu reyila ttu cosa ti' runi ttu enne' reqquia le' chul-la, canchu xiaba etseláni ca ne. Pero hualigani álahua idittu' due lani ri'u.

²⁸ Porqui'ni por labée nna b'àni iyate ri'u nna, rittá ri'u nna, ná ri'u enne' nna. Ti'hua chi ra tuchùppa ca poeta qui' le gütse'e ttu cua'ya nuá: Benie ri'u enne' ti'a ná huéé.

²⁹ Hua ná lí qui'ni beni Tata Dios ri'u enne' ti'a ná huéé, acca bittu gulaba latsi' le qui'ni lée nna née ttu imagen nu de oro o nu de plata, nihua nu de i'ya nu ruda' bání ca enne' lani ná' qui' según la' rulábalatsi' qui'ba qui.

³⁰ Tata Dios nna labí guleqqque cuenta nu beni ca enne' gütse'e ttu cua'ya nuá por la' ignorancia qui' qui, pero annana rinénie iyáiyatè ca enne' tsè'e itú lettia bání qui'ni étsiani la' rulábalatsi' qui' qui para lani Tata Dios.

³¹ Porqui'ni chi benie ttu tsá señalado para ucu'e falta qui' ttu ttu enne' según ti'iyá ná bá nu beni ca gütse'e ca yétsiloyu. La'a labée chi bedue ttu enne'yu' para gunie juzgar de acuerdo lani titsa' qui'e. Hualiba anía ná porqui'ni chi bechithee bi de lo lù'uti para labiru gattie.

³² Biyeni bání ca gúnne Pablua acerca de ttu enne' chi beyatha de lo lù'uti nna, tuchùppa ca nna be'yítsini ca Pablua. Pero attu te ca nna ra ca: Íta lá lu' attu nna inèni lu' intu' adí.

³³ Làniana beria tè Pablua lahui' qui'.

³⁴ Tuchùppa ca ènni'a nna huíalatsi' qui' Señor por ca titsa' nu riquixá'a Pablua nna gúdulo ca cca tsè' ca bi, ti'a ttu nubeyu' láa Dionisio uccua ttu nu rigú'ubia' le' ciudad, a'hua ttu niula nu la Dámaris huía huá latsi'í. A'hua adí ca enne' nna huía huá ca bedá naga' qui' qui' Pablua.

18

¹ Bitola nna bedà' Pablua le' ciudad Atenas nna huía bi ttu ciudad láa Corinto.

² Nía nna taxácca' bi ttu nubeyu' judío láa Aquila lani niula qui'í Priscila, uccua ca nu región láa Ponto. Gúda' ca le' país Italia nna bitsina' ca Coríntua, porqui'ni Claudio nu uccua rey romano tiempo lánia nna beniá mandado qui'ni iyaba ca enne' raza judío nna eria ca le' ciudad Roma. De bitsina' Pablua le' ciudad Coríntua nna huía tè bi litsi' Aquila nna Priscila nna.

³ Gúdua bi litsi' qui' porqui'ni ttùba uccua oficio qui' cabi, beni cabi carpa para gútti' cabi ca.

⁴ Ttu ttu sábadu ní nna huía Pablua le' sinagoga nna, yala modo beyila bi para qui'ni tsialatsi' ca enne' judío a'hua ca enne' griego.

⁵ Làniana bitsina' Silas nna Timotéua nna làti re' Pablua, dá' cabi dèdèba Macedonia. De tsè'e cabi nía nna gùdulo taá Pablua puro taá huequixà'a titsa' qui' Tata Dios nna beluè'ni bi ca judíua claru taá qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ná qui'ni ita para gudilèe çà.

⁶ Pero ca judíua nna yala bedúditsi çà nna beduadí' çà Pablua. Acca Pablua nna becuibi tè bestè yó bi para eda' bi nna ra bi çà: Lebi'i ba rappa tul-la' canchu tsía le lo yi'bél-laá. Inte' nna bíruhua ná' responsable. Dèdèba annana tsa'a' huèni pedicar entre ca enne' canu ná qui' attu ca raza huaya'.

⁷ Beria tè Pablua le' sinagoga nna huía bi litsi' ttu nubeyu' láa Justo, lã nna runi huá Tata Dios adorar. Cuitta' sinagoga nna dua litsi'i.

⁸ Crispo enne' principal le' sinagoga nna huía huá latsi'i Señor Jesucristua, a'hua ituba familia qui' niá nna. Iyètse'éruhuá ca enne' Coríntua nna de biyéniini çà predicación qui' Pablua nna huía huá latsi' quí nna uccua tè çà bautizar.

⁹ Señor Jesús nna gunèni Pablua lo yèlà qui' bi nna rée: Bittu gátsini lu', sino beni ba predicar nna bittu gudútsi lu',

¹⁰ porqui'ni inte' nna du ba' lani lu'. Lanú nuýa ccani biya guthácca'a lu', porqui'ni nuýetse' ca enne' qui' ciudíi chí réeé' te' çà para tsialatsi' quí inte' por predicación qui' lu'.

¹¹ Acca le' ciudad Coríntua' ba gùdua Pablua ttu ida nà-la' gutixà'ani bi çà ti'íya ná nu guni çà de acuerdo ti'ba ra titsa' qui' Señor.

¹² Loti' uccua Galión gobernador le' Acaya región qui' Corinto nna bitùppa ca judíua contra Pablua nna guche' çà bi le' yú'u lahui' qui' ca niá nna,

¹³ ra çà: Nubéyu'i nna ruthítsi duel-la' bánía ca enne' qui'ni guni çà Tata Dios adorar, pero aláa de acuerdo lani ley qui' religión qui' ri'u.

¹⁴ Día tè Pablua inne bi, pero bequètha chí lá Galión gùnñi nna ra: Lebi'i ca enne' judío, canchu nubéyu'i nna gùlu'a ttu falta o canchu beniá ttu delito xeni nna, entonces inte' nna guni bá' lu'uxticia qui' le según bá nu ra lo ley civil,

¹⁵ pero queja nu rutsia le qui' nubéyu'i nna ná bá puro ca titsa' ba nna ca nombre nu dá' lo ley religiosa qui' ba le nna, acca ná' bá liguni a arreglar entre lebi'i, porqui'ni bihua calátsa'a' ccá' juez acerca de religión qui' le.

¹⁶ Galión nna bebèquua tiã ca judíua le' yú'u làhui'a.

¹⁷ Lànía taá iyaba ca enne' griego nna bedáxu' çà Sóstenes jefe cubi qui' sinagoga qui' ca judíua nna. Bila'ni gobernador

Galión qui'ni idí' tsè' bè' çà Sóstenes, pero bihua caso beniá por nu bethacca' çà na.

¹⁸ Pablua nna iyé ubitsa tse'éru bitsá bi le' ciudad Coríntua. Bitola nna bechu titsa' bi ca hermanos tsè'e nía nna huía bi yetsti to' láa Cencrea para quel-la' bi ttu barco nu día para nación láa Siria. Día tè Priscila a'hua nubeyu' qui' Aquila lani bi. Antesca iria cabi le' Cencrea nna guchu ittsta' iquua Pablua seña qui'ni beni bi cumplir ttu promesa lani Señor.

¹⁹ Bitsina' bá cabi Éfeso nna, Pablua nna bethá'na tè bi Priscila lani Aquila nía. Làbi nna huía tè bi le' sinagoga nna gunne bi lani ca judíua.

²⁰ Gutta'yú tènì ca judíua bi qui'ni cueda bi nía átuchùppa ubitsa, pero labí uccua latsi' bi.

²¹ Làniana bechu titsa' bi çà nna ra bi: Naduél-la'ní qui'ni etsína'a' Jerusalén de gal-la' fiesta dá' lo ri'uj; pero canchu Tata Dios gúnnée permiso nna prontu taá eyéquia' attu lani le. Làniana gutèl-la' bi ttu barco nna beria bi le' yetsti Éfesus.

²² Betsina' bá Pablua yúbitsi qui' yetsti Cesarea nna, deyya tè lani n'ia ba bi Jerusalén nna beni bi ca hermanos qui' iglesia saludar. Làniana huía bi Antioquia.

²³ Nía bá gùdua bi tuchùppa ubitsa. Bitola nna huía bi attu nna gurèni bi ttu ttu ca yetsti le' región Galacia nna Frigia nna gutixà'ani bi iyaba ca creyéntea ca consejo tsè' qui' Señor para qui'ni làa edúl-la'a latsi' qui; anía modo nna gùppa çà adí ánimo.

²⁴ Tiempo lánia taá nna bitsina' ttu ènne'yu' judío le' yetsti Éfeso lá bí Apolos, uccua bi enne' ciudad láa Alejandría. Yala discurso tsè' ría bi a'hua yala tsè' nabia'ni bi iyaba nu dá' lo Escritura qui' Tata Dios.

²⁵ Benibía' bi lo néda lígani qui' Señor, a'hua beni bi predicar lani itute latsi' bi nna gutixà'a bi claru taá ca enseñanza nu cca qui' Jesucristua. Anía beni bi servir. Señor másqui'ba tsua' nu cca qui' bautismo nu beni Juan el Bautista teruba nabia'ni bi.

²⁶ Apolos nna gutá'a bi le' sinagoga nu dua le' yetsti Éfesus nna gunne bi lani valor ni. De biyéniini Priscila nna Aquila nna mensaje qui' bía nna guche' tè cabi bi yà'latsi' nna gutixà'ani cabi bi adiru claro lo néda qui' Tata Dios.

²⁷ De uccua latsi' Apolos tsía bi para región Acaya nna beni taá iglesia re' Éfesus bi animar nna bete çà ttu carta huá' bi para ca hermanos tsè'e Acaya para guni çà bi recibir tsè'ni. De bitsina' Apolos región Acaya nna yala tsè' beni bi cuàlani ca enne' tsè'e nía, canu rialatsi' por la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lani çà.

²⁸ Apolos nna lani la' riyeni tsè' qui' bi nna beni bi declarar dàcca'lo taá ti'íya equivo-

cado ná ca enne' judía, hasta qui'ni labirio biya betseláni ça ecàbi ça. A'hua por medio de Escritura nna belue'ni bi ça qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ná qui'ni ithel-la' Tata Dios para gudilèe ça.

19

¹ Loti' re' Apolos le' ciudad Coríntua nna, beni bá Pablua seguir viaje qui' bi nna gurèni bi le' ca región montañosa, làniana betsina' bi Éfeso. Nía nna taxácca' bi tuchùppa canu ríalatsi' qui' Señor.

² Pablua nna ra tè bi ça: Tsí beni le recibir Espíritu Santo loti' huíalatsi' le. Becàbi ça nna ra ça: Nìdi rubani làa nì'i guna tu' qui'ni chi gul-lani Espíritu Santo lani ca enne'.

³ Gunàba titsa' Pablua ça attu nna ra bi: Entonces biálá bautismo ní uccua le nì'i. Làça nna ra tè ça bi: Por bautismo qui' Juáan.

⁴ Làniana ra tè Pablua ça: Juáan nna beni bi bautizar ca enne', seña de qui'ni beni ça reconocer qui'ni ná ça enne' tul-la' nna ra bi qui'ni dani ça tsíalatsi' qui' enne' da' bitola de làbi nna lée Jesús enne' ná Cristua, para ccá ça salvo.

⁵ De biyénini ça ca titsa' qui' Pablua nna uccua ça bautizar attu, pero para gulue' ça qui'ni anna chi ná ça enne' qui' Señor Jesucristua.

⁶ Beyàcca bá betsina ná' Pablua iqquia qui' nna beni ça Espíritu Santo recibir; làniana gúnne ça adí ca titsa' huaya' nna gùdulo ça gunne ça mensaje nu bete Tata Dios qui' qui'.

⁷ Ttú tsi'nu ti'a ca nubéyu'a canuá uccua bautizar lània.

⁸ Tsúnna biú' ti'ga gùdua Pablue nía nna gutixà'a bi lani la'huacca le' sinagoga. Beni bi discutir lani ça acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna, yala modo beyila bi para qui'ni ttélini ça nna tsíalatsi' qui'.

⁹ Pero ttu te ça nna yala duro uccua losto' qui' porqui'ni labí uccua latsi' qui' tsíalatsi' qui', sino gúnne la ça ru'a lo ca enne' nna ra ça qui'ni labí ná lí ca enseñanza nu riquixá' Pablua. Làniana beria tè Pablua lahui' qui' lani ca creyèntea nna huía cabi litsi' ttu maestro láq Tiranno; le' escuela qui' níá nna beni Pablua predicar ttu ttu tsá ní.

¹⁰ Chùppa ida ti'ga gùdua Pablua nía hueni predicar. Acca iyaba canu tsè'e le' región Asia nna biyénini ça titsa' qui' Señor Jesucristua, tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego nna.

¹¹ Ca milagro yéni tsè'ni beni Tata Dios por medio de Pablua;

¹² hasta qui'ni ca panitu nna ca lári' nu chi gutá' láti Pablua l-le beyua' ca enne' ça làti anta' ca enne' rà'nía nna beyàcca taá latsi' qui', a'hua ca espíritu malo nna beria ça lo losto' ca enne' nna betse'e latsi' qui' ça.

¹³ Tuchùppa ca nubeyu' de raza judío nna gurèni ça itú lettia bání bethacca'yí ça ca enne' nna ra ça qui'ni huaccani ça ebèqquia ça ca espíritu malo lo losto' ca enne' por la' huatsaa' qui' qui'. Ca nubéyu'a nna uccua tè latsi' qui' uquina' ça nombre qui' Jesús para eyúni ça canu cca padecer por ca espíritu malua nna ra ça: Lani nombre qui' Jesús enne' runi Pablo predicar nna runi tu' le mandado eria le.

¹⁴ Anía beni gàtsi ça yí'ni ttu nubeyu' de raza judío láq Esceva nu uccuq sacerdote principal.

¹⁵ Pero de runi ça ttu espíritu malua mandado nna, de repente taá gúnne espíritu malua nna ra ça: Hua nabia' te' Jesús, a'hua hua yú bá nuya nuq' Pablua' nna, pero lebi'í chúná, núní ná le nì'i.

¹⁶ Làniana nubeyu' uccua padecer por espíritu malua nna bigaq nna bedàxu'a ça nna, tsati tó'ni bi'a ça porqui'ni yala fuerza qui'í té, acca túppá huè' bá benia' ça nna xpela' bá ça becuitta ça le' yú'a.

¹⁷ Bina tè iyaba canu tsè'e Éfesua nu uccua nna yala la' rátsilatsi' gul-lani lo losto' iyaba qui', tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego; làniana ra ça qui'ni hualigani Jesús née Señor nna té la'huacca qui'e lo iyaba ca cosa.

¹⁸ Nuyetse' canu chi gùdulo ríalatsi' qui' Jesús nna huía ça ru'a lo Pablua nna bete ça testimonio qui' qui' ti'íya ná ca cosa mal nu chi beni ça por ca creencia qui' qui' ántesca tsíalatsi' qui' Cristua.

¹⁹ A'hua nuyetse' canu guýeni magia nna tahua' ça ca libro nu rulue' brujería qui' cania' nna bedàyi ça ça ru'a lo iyaba ca hermanos. Bethàcca'bia' tè latsi' cabi ttú tsieyóna' míl' moneda nu de plata guýacca' iyaba ca libro beýiá.

²⁰ Aníabá bitsila evangelio qui' Señor itú lettia bání porqui'ni bila'ni ca enne' qui'ni yala la'huacca té qui'e.

²¹ Gutè diba nuá nna gulèqquia latsi' Pablua tsía bi attu huèni visitar ca iglesia anta' le' región Macedonia nna Acaya nna, làniana eyya bi hàstaá Jerusalén. Ra huá bi: Etsina' dibá' Jerusalén nna caduel-la' huá tsà'a' ciudad Roma.

²² Làniana guthel-la' bi chuppa ca ayudante qui' bía, Timotéua nna Erastua nna, para región Macedonia. Pero Pablua nna beyà'na bi tuchùppa ubitsa le' región nu lá Asia.

²³ Tiempo lània taá nna huatha ttu escándalo yénitse' le' ciudad Éfesua por canu bedúditini ça evangelio qui' Jesucristua.

²⁴ Ttu nubeyu' láq Demetrio nna benia' ça figura de plata. Beni huq' ca nicho para patrona qui' qui' láq Diana. Yalaní bel-liu betia' qui' canu runi tsina qui' níá.

²⁵ Demétriuu nna betùppa tià canu runi tsina qui' niá a' hua adí canu runi luetsi tsina nna rã çã: Compañeros, hua yù bá le qui' ni lani tsinj nna yala gana runi ri'u,

²⁶ pero hua rilá' bání le nna hua runa hua le nu riquixá' a Pablua, reñã qui' ni ca ídolo nu runi ca enne' nna labi ná çã dios. Lani modo ba nna chi beniã qui' ni nuýétse' ní ca enne' rialatsi' ca títsa' nu riquixá' a, aláa tsua' teruba le' ciudad qui' ri'u Éfesuj sino le' itúyia tegaba región qui' ri'u Asia,

²⁷ acca yala peligro duã ri'u, porqui' ni gunitti ri'u negocio qui' ri' uij, a' hua yòtò' ñeni qui' patrona qui' ri' u Diana' nna gunitti bá la' dálani qui' e hasta qui' ni labiru ccã guyu ca enne' ne. Hua yù bá le qui' ni ca enne' tsè' e le' ituba región qui' ri' uij a' hua itúyiba yétsiloyu nna rita ba çã ni nna runi çã ne adorar.

²⁸ De biyénni çã ca títsa' a nna yàlani bitsa' ani çã Pablua nna gùdulo çã ribetsi yà' a çã nna ra çã: Viva Diana patrona qui' ca enne' Éfeso.

²⁹ Itú taã ciudad nna ni cuenta gulèqquia yíba latsi' qui. Làniana bedàxu' çã enne' lá Gaius a' hua attu enne' lá Aristarco nna gutè' yà çã cabi hàstaã làti runi çã junta. Chuppa ca énni' a nna uccua cabi nu región láã Macedonia nna beni cabi Pablua acompañar.

³⁰ Pablua nna uccua tè latsi' bi tsía bi ru' a lo ca enne' yétse' á para inne bi lani çã, pero ca creyénteã nna labi be' èl- la' çã bi.

³¹ A' hua tuchùppa canu rigú' ubia' Asia tsè' e huá çã le' junta nna uccua huá çã amigo qui' Pablua nna, acca gutheil- la' çã ttu razón qui' bi nna ra çã qui' ni adila tsa' bittu tehuá tálue' lo bi.

³² Ttu te çã le' junta nna ribetsi yà' a çã ttu lò, attu te çã nna attu lò nna, quelebí lání guni çã cani çã. Nuýetse' çã nna nidi làa yù çã biyã qui' ni acca betùppa çã.

³³ Làniana tuchùppa çã nna gulèqquia çã entre ca enne' yétse' á ttu nubeyu' láã Alejándro nna betsíga' duel- la' bá çã na ru' a lo ca enne' yétse' á nna gutixá' ani çã na asúntu. Alejándrua nna beniã seña lani ní' i para ccã tsi qui' qui, porqui' ni uccua latsi' i inniã a favor qui' ca judíua ru' a lo enne' yétsiã.

³⁴ Pero de bedáca' ni çã Alejándrua qui' ni nã enne' de raza judío nna, entonces iyáyiani çã nna ttu tiempo ba guretsi yà' a çã ttú chùppa hora nna ra çã: Yala enne' ñeni ná patrona qui' ri' u Diana.

³⁵ Nubeyu' ná secretario qui' yétsiã nna apenas ni birialániã uccua tsi qui' ca enne' yétsiã, làniana ra tiã çã: Lebi' i ca enne' Éfeso, iyáyiani ca enne' tsè' e le' yétsiloyu nna yù çã qui' ni yetsi qui' ri' uij nna ga' ñã encargado para hui' a cuidado yòtò' làti dua gran patrona qui' ri' u Diana, imagen qui' e nu

binnia de yíabara',

³⁶ pues hua yù bá ri' u qui' ni lanú nuya iria inã qui' ni álahua a' ná. Acca liuthàya rú' a le nna bíttúru biyã bitì' ina le sin razón bá,

³⁷ porqui' ni chùppa ca nubeyu' taxi' le ni nna labi biyã chi guýi' çã le' yòtò' qui' ri' uij, nihua labi biyã mal ni chi gúnne çã qui' patrona qui' le Diana',

³⁸ acca Demétriuã' lani adí canu runi ca figura de plata' nna canchu tè queja qui' qui' contra nuya nna, pues para nuã' lá re' uxticia nna dua yú' u lahui' nna, para qui' ni ttu te le nna gutsia le queja nna, attu te le nna guni le defender qui' tsa ba le,

³⁹ pero canchu biyã attu cosa calatsi' le nna, pues hua ná bá qui' ni ccã arreglar le' junta ordinario ba qui' ri' u,

⁴⁰ porqui' ni xiaba tatsiã iqquia ri' u nna gutsia çã queja qui' ri' u ina çã qui' ni ná ri' u nu huila pleito por nu cca nátsa; porqui' ni canchu inàba títsa' çã ri' u biyãca tsè' e ri' u ni nna, pues labi té biyã ecabi ri' u.

⁴¹ Beyacca bá rã anía nna beyàthilála taá iyaba çã.

20

¹ Gutè ba escándalua nna gutàyi tè Pablua ca creyénteã nna bete bi consejo tsè' qui' cabi nna gùppa cabi adí ánimo. Làniana bechu títsa' bi cabi lani ttu abrazo nna, bedà' tè bi nía nna huía bi región láã Macedonia.

² Huía bi tanèl- le' bi ttu ttu lugar làti tsè' e ca enne' chi rialatsi' cabi Señor, rute tè bi adí títsa' lani cabi nna beni bi cabi animar. Làniana bitsina' bi nación láã Grecia.

³ Nía nna gùdua bi tsunna biú'. De chi redú tsè' bi para tsía bi quel- la' bi barco para eyya bi nación láã Siria nna, uccua bi saber qui' ni ca judíua nna gúnne lettia çã gutti çã bi. Acca belaba latsi' bi eyéqquia bi néda yúbitsi nna ettè bi attu le' región Macedonia.

⁴ Tuchùppa ca hermanos nna beni tè cabi Pablua acompañar: ttu enne' Berea lá bi Sópater, a' hua chuppa ca enne' Tesalónica lá cabi Aristarco nna Secundus nna, a' hua attu enne' yetsi Derbe lá bi Gaius, a' hua áchuppa ca enne' qui' región Asia lá cabi Tiquico nna Tróximo nna, a' hua Timotéua nna.

⁵ Làcabi nna gunéru cabi nna gulèda cabi intu' le' yetsi Troas.

⁶ Intu' nna gulèda ba tu' le' yetsi Filipos hasta qui' ni gutè fiesta nu runi çã celebrar canchu chi ro çã etaxtila sino levadura. Làniana biria tu' Filipos nna gutèl- la' tu' ttu barco; bitsina' tu' yetsi Troas bitsa gayu'. Níabá gütse' e tu' gàtsi ubitsa.

⁷ Domingo primero tsá qui' semana nna betùppa iyaba ca enne' rialatsi' qui' Señor para guni tu' celebrar Santa Cena. Pablua nna bete bi ttu mensaje. Porqui' ni attu yu' utsá bá ná qui' ni eda' bi nía, acca beni ba

bi seguir predicación qui' bía hàstaá ríluela yèlà.

⁸ Le' ttu yú'u nu tsunna cùà' nuá tsè'e cabi lània. Iyétse' ní ca lámpara ruquina' cabi nía nna rani' rábà le' yú'a.

⁹ Ttu nubeyu' cuiti' láq Eutico nna ri'q ru'a ventana. Dù ba Pablua ruditùni bi mensaje qui' bía nna, bita betsiala qui' nubeyu' cuiti'a nna gut'à athià binnia tià dè'sdeba ru'a ventana qui' yú'u nu cca tsunna cùà' nna hàstaá loyu. Nu yatti taá nà bechìtha cabi q.

¹⁰ Làniana beyàdi Pablua nna biyèchu tè bi gunita' bi nubeyu' cuiti'a nna ra tè bi ca hermanos: Bittu gátsini le, bànì bá.

¹¹ Làniana beyàppi tè Pablua attu, gùla'a tè bi ettaxtíla nna guò bi nna beni ba bi seguir gúnne bi hàstaá dá' ràni'a. Làniana bedà' bi nía.

¹² Nubeyu' cuiti'a nna, ti'atsi bihua biya ùccuanìq deche' cabi q liti'si' nna yala bedácca' latsi' cabi.

¹³ Intu' nna gunèru bá tu' hua' tu' yetsi Asón le' barco para cueda tu' Pablua nía; porqui'ni anía bá gulèqquia lettia tu' lani bi; Pablua nna uccua latsi' bi eyya bi néda yúbtsi.

¹⁴ De betsaà' luetsi tu' le' yetsi Asón nna gut'à bi lani intu' le' bárcua nna hua' tu' ttu isla làti re' ttu yetsi láq Mitilene.

¹⁵ Biria tu' de nía nna hàstaá attu yu'utsá gutè tu' ru'a taá attu isla láq Quío. Attu yu'utsá nna bitsina' tu' ru'a attu isla láq Samos. La'a gùl-là lània taá nna bitsina' tu' yetsi Trogilio. Attu yu'utsá nna hua' tu' yetsi Míleto.

¹⁶ Es qui'ni Pablua nna labí uccua latsi' bi ettè bi yetsi Éfesua para làa itsáaru bi le' región Asia, porqui'ni chi cca bi purari canchu huàl-la'áru etsina' bi Jerusalén para éxalatsi' cabi tsá Pentecostés.

¹⁷ Acca dè'sdeba yetsi Míleto guthel-la' Pablua razón qui'ni nía nna ribèda bi canu ná responsable qui' iglesia re' Éfesua.

¹⁸ De bitsina' ca ancíanua làti re' Pablua nna ra tè bi cabi: Lebi'i' nna bien ba yù le ti'iya benia' ituba tiempo gurenia' lani le dè'sdeba primero tsá loti' gùl-lania' le' región qui' le Asia.

¹⁹ De runia' servir Señor entre lebi'i' nna labí belaba látsa'a' qui'ni ná' ttu enne' dacca'. A'hua iyè vuelta tsè' guretsia' porqui'ni labí rialatsi' ca enne' nna, pues bechia huá' iyaba nu bethácca' ca judíua inte'.

²⁰ Tulidàni gunénia' le iyate nu ná tsè' para bien qui' le. Tántua lo ca enne' yé taá q'hua le' liti' le nna gutixa'ánia' le ituba làti chi riteli' te'.

²¹ Benia' predicar lani ca enne' judío q'hua lani ca enne' labí ná judío, gutixa'ánia' iyaba ca qui'ni caduel-la' guni' ca reconocer qui'ni

ná ca enne' tul-la' delante de Dios nna tsialatsi' qui' Xana' Ri'u Jesucristua.

²² Annana yúá' qui'ni Espíritu Santo nna calatsi'e tsá'a' Jerusalén; labí yúá' biya guthácca' ca inte' nía.

²³ Pero nu yú' terúbá' es qui'ni le' ttu ttu ca yetsi làti chi huà' a' nna ra Espíritu Santo inte' qui'ni le' liti' iyyà yíabá gudàl-la ca inte' nna, nu yèni guthácca' ca inte'.

²⁴ Pero labí nùyue cca te' nìhua labí cca te' qui'ni yala dacca' la'labàni quia' para etúa látsa' ya' q con tal de qui'ni irialània' tsina nu benna Señor Jesús làtsi' nàya' para quixá'a' ca tita' tse' nu rulue' favor qui' Tata Dios lani ca enne' nna gattia' lani la' redacca' latsi'.

²⁵ Yúli' rània' qui'ni nidi ttu le canu chi gutixa'ánia' le nu cca qui' reino qui' Tata Dios nna labiru ilá'ni le inte'.

²⁶ Acca annana rinnia' ru'a lo iyate le qui'ni bíruhuá responsable ná' qui' nuya ttu le acerca de salvación qui' le,

²⁷ porqui'ni chi gutixa'ánia' le iyate nu rú'ulatsi' Tata Dios nna labiru biya yúá' nu làa gutixa'ánia' le.

²⁸ Lebi'i' ca anciano nna lihue' cuidado por la'a lebi'i' bá q'hua por iyaba ca croyente tsè'e bajo responsabilidad qui' le porqui'ni iyaba le nna chi ná le iglesia qui' Señor porqui'ni chi belàlia réni qui'e por iyaba ri'u loti' gùttie. Acca por nu' nna Espíritu Santo nna bedue le para hué' le cuidado iglesia qui'e ti'a ttu pastor tsè' rui'q cuidado ca carneru to' qui'.

²⁹ Inte' nna yúá' qui'ni canchu chi lanúrua' té lani le nna il-lani canu calatsi' il-la'a ca le néda nna gudùl-la'a ca latsi' le ti'a runi ca lobo rutuxu yáni ca ra'a ca làti tsè'e ca carneru to' nna rul-lüya' tè ca latsi' iyate.

³⁰ Entre la'a lebi'i' huá nna iria tuchùppa canu gulue' attu enseñanza huaya' pero aláa conforme lani tita' lígani ti'a chi gutixa'ánia' le, para qui'ni iche' ca canu chi rialatsi'.

³¹ Acca con tiempo ba riquixa'ánia' le qui'ni caduel-la' qui'ni hué' le cuidado para làa guthacca'yí ca le. Bittu iyùl-lani le qui'ni durante tsunna ida, la' réla ritsá bá gunénia' ttu ttu tsa le ca cosj lani itú tení látsa'a', hàstaá gurètsinia' por lebi'i'.

³² Acca ya' hermanos, ni ruthá'ná' le latsi' ná' Tata Dios, q'hua lani tita' lígani nu rulue' favor qui'e nna la'huacca qui'e nna, para qui'ni bittu ebánani le sino cca lá adí tsittsi' fe qui' le nna, gal-la' le ttu lugar nu gutie qui' ca enne' chi beni nàrie.

³³ Bihua gudá látsa'a' bel-liu, nìhua biya lári' ní qui' le gunába'a'.

³⁴ Antes la hua yù bá le ti'iya guýacca'a' benia' tsina para bitsèla te' nu riquina' te'. A'hua cuenta quibá' benia' regalar nu riquina'ni ca compañero qui'yi'.

³⁵ Tulidàba bethéte'nia' le qui'ni á' bá dàni ri'u guni ri'u tsina, para guni ri'u cualani ca enne' canu ritè la'dí, tí'a Señor Jesús nna rèe: Adila la'redacca' latsi' té qui' ttu enne' rute, tí'ca'la enne' ridi'.

³⁶ Beyàcca ba ra Pablua ca tìtsa'a nna beduýibi bi nna beni bi oración lani iyaba cabi.

³⁷ Guretsi tè iyáyiani ca hermanos nna gunita' cabi Pablua nna bèttsa'lo cabi xaga' bi;

³⁸ porqui'ni yala triste uccuani cabi loti' ra Pablua cabi qui'ni labiru ila'ni cabi bi attu. Làniana huáa tè cabi lani bi hàstaá làti gutèl-la' bi bárcua.

21

¹ Bechu tìtsa' diba tu' ca hermanos nna, gutà'a tu' le' bárcua nna hua' tu' directo taá para isla láá Cos. Attu yu'utsá nna hua' tu' ttu yetsi láá Rodas. De nía nna hua' tè tu' attu yetsi láá Pátara.

² Le' yetsi Pátara nna du ttu barco díá para región Fenicia nna; gutà'a tu' le' bárcua nna bedà' tè tu'.

³ Néda de tté bá tu' bila'ni tu' isla nu lá Chipre ri'á lado ná' yatti tu' nna, betè taá tu' na hua' tu' directo taá para nación láá Siria. Pero barco nu deyú'u tu'a nna denú'á yuà' para guthà'ná le' yetsi Tiro nna, acca nía bá beyàdi tu'.

⁴ Nía nna gulèda tu' gàtsi ubitsa nna beni tu' visitar ca creyente. Làcabi nna uccua cabi saber por medio de Espíritu Santo qui'ni naduel-la' quixá'ani cabi Pablua qui'ni bittu eyya tè bi Jerusalén.

⁵ Gutè diba gàtsi ubitsa tsè'e tu' nía nna, beria tu' le' yétsiá. Iyaba ca creyénte tsatséla tehuá ca niula qui' cabi lani ca huatsa to' qui' cabi nna tarú'na cabi intu' hàstaá ru'a indatù'a. Lo yúyia taá beduýibi tu' nna beni tu' oración.

⁶ Làniana bechu tìtsa' luetsi' tu' lani abrazos nna beyàppi tè tu' le' bárcua. Làcabi nna deyya tè litsi' cabi.

⁷ Bedà' tu' yetsi Tiro nna bitsina' tu' attu yetsi láá Tolemaida. Nía nna bil-lùya viaje qui' tu' lo inda. Le' yetsi Tolemaida nna hua' tu' huenàba tìtsa' ca hermanos nna, gulèda tè tu' nía ttu tsá lani cabi.

⁸ Attu yu'utsá nna Pablua lani iyaba tu' ca enne' tsè'e lani bía nna beria tu' nía nna bitsina' tu' le' ciudad Cesarea. Hua' tè tu' litsi' Felipe enne' gutixà'a huá evangelio lani ca enne' le' iyetse' lugar; uccua huá bi ttu diácono entre ca enne' gàtsiá. Litsi' bi nna beyà'na tu'.

⁹ Felípea nna tsè'e tappa ýi'ni niula bi, labí chí bettsaná' cabi. Gùdu huá la'huacca qui' Tata Dios lani ca para quixá'a ca ca enseñanza nu rulue' tìtsa' qui'e.

¹⁰ Níabá gùtse'e tu' tuchùppa ubitsa. Gul-lani tè ttu enne'yu' dá' bi le' región Judea lá bi Ágabo. Làbi nna gutixà'a huá bi acerca de nu chì' da'la según uccua bi saber por medio de Espíritu Santo.

¹¹ Gul-lani bi làti tsè'e tu'a nna gunàba sàtè bi cincho qui' Pablua nna, beyíga' tè ca nía ná' bi lani cínchua nna ra bi: Chì uccua' saber por medio de Espíritu Santo qui'ni íj huá guýiga' ca enne' judío tsè'e Jerusalén enne' ná qui' bi cínchu, á'hua gute ca bi cuenta làtsi' ná' ca enne' labí ná' de raza judío para ccá sufrir.

¹² Biyéni báni tu' ca tìtsa'a nna, laniana intu' lani ca hermanos tsè'e Cesaréa nna gutta'yúni tu' Pablua qui'ni bittu eyya bi Jerusalén.

¹³ Becàbi Pablua nna ra bi: Biánicca ribetsi le nna rudihuini'ni le latsi' lóstu'a' ni'i. Pues inte' nna dispuesto bá ga'na' aláa tsua' teruba canchu guýiga' ca inte', sino á'hua para gattia' le' Jerusalén por nu cca qui' Señor Jesús.

¹⁴ Labí biríalàni tu' gurèxael-la' tu' bi, acca bíruhuá bethàga' tu' bi sino ra tu' bi: Ccá bá según nu rú'ulatsi' Señor Jesús cá.

¹⁵ Bitola nna begú'u tsè' qui' tu' nna deyya tu' para Jerusalén.

¹⁶ Tuchùppa ca hermanos tsè'e Cesaréa nna beni cabi intu' acompañar. Dá' huá ttu enne' isla Chipre lá bi Mnasón, chía gutsá ná bi creyente. Á'hua litsi' bi nna ná qui'ni itsina' tu'.

¹⁷ Betsina' ba tu' Jerusalén nna yala lani la' redacca' latsi' beni ca hermanos intu' recibir.

¹⁸ Attu yu'utsá nna guda' Pablua lani intu' hua' tu' huenàba tìtsa' Jacobo enne' ná huá apóstol. Nía nna tsè'e huá iyaba ca hermanos canu ná cabi ancianos le' iglesia.

¹⁹ Beni bá Pablua cabi saludar, làniana gùdulo bi gutixà'a bi ttu tsa ca cosa nu beni Tata Dios lani ca enne' qui' adí ca nación por medio de làbi.

²⁰ De biyéni cabi nu ra Pablua nna bedàliani cabi Tata Dios. Làniana ra cabi Pablua: Hermano, hua yù bá lu' qui'ni iyé mili' ca enne' judío ni nna chi rialatsi' qui' Jesucristua nna ra ca qui'ni caduel-la' guni ri'u cumplir iyaba nu ra lo ley nu bethà'na Moisés.

²¹ Pero làcá nna chi bina ca qui'ni lu' nna ruthète'ni lu' iyaba ca enne' judío tsè'e le' adí ca nación huaya' qui'ni bíruhuá caduel-la' guni ca según ley nu gutixa Moisés, de ra lu' ca qui'ni bittuuru caduel-la' guni ca circuncidar ca ýi'ni qui' níhua láa gúnifru ca seguiri adí ca costumbre nu ra lo ley qui' qui'.

²² Biani ra lu' acerca de nui cá. Yùliràni tu' qui'ni huetùppa ca enne' canchu chí gúna ca qui'ni bel-lani lu'.

²³ Acca adila tsa' guni lu' nu ina tu'j: Ni tsè'e tappa ca nubeyu' caduel-la' guni cã cumplir promesa nu beni cã lani Tata Dios.

²⁴ Acca lu' nna guche' lu' cã le' templua nna uccua ttũba lani cã nna guni hua lu' nu ra lo ley qui' ri'u para eyacca nãri iyaba le. Quiyã tẽ lu' parte qui' quj ofrenda nu nã qui'ni gute ttu ttu enne', lãniana huacca bá ichu ittã' iquiqui quj, seña de qui'ni chi beyacca nãri cã. A' modo nna ccã ca enne' saber qui'ni álahua hualí nu chi ra cã qui' lu', sino qui'ni runi ba lu' cumplir ti'a nu ra lo ley qui' ri'u,

²⁵ pero acerca de ca enne' chi rialatsi' qui' Jesucristua mãsqui'ba labí nã cã raza qui' ri'u nna, chã bediani tu' cã qui'ni bíttuã nũyue tse'e cã acerca de ca costumbre nu dá' lo ley qui' ri'u, sino hué' teruba cã cuidado bittu go cã nu dẽda' ru'a lo ca idolo ñhua réni qui' ca animal ñhua bêlá' qui' ca animal nu gũtti xihui', a'hua qui'ni làa thualani cã nu labí nã tse la quj.

²⁶ Lãniana guche' Pablua tappa ca nubéyu'a. Attu yu'utsã nna beni hua Pablo ti'a nu ra lo ley para eyacca nãri cabi; gutã'a tehuã Pablua le' templua nna gutixã'a bi cuayã il-lũyã ca tsã nu nã qui'ni eyacca nãri cabi. Le' templua nna gulẽda bi hasta qui'ni chi i'yu tsã para ccã presentar ttu ofrenda para ttu ttu tsa cabi.

²⁷ Loti' chĩ' taãduã cca cumplir ca gãtsi ubitsa nna, tuchũppa ca judío dá' cã le' región Asia nna bila'ni cã Pablua le' templua. Lãniana beni chĩ' cã qui'ni biyeyya iyãyiani ca enne' nna bedãxu' tẽ cã Pablua,

²⁸ guretsi' yã'a ca nubéyu'a nna ra cã: Iyãyiate le ca enne' Israel, litã le guni le cualani intu', porqui'ni là nui nuã' ribeni itú lettia bání riquixa'ãniã iyaba ca enne' qui'ni guyudí' cã raza qui' ri'u, a'hua rinniã contra nu dá' lo ley qui' ri'u nna. Además de nui nna chi bega'ã tuchũppa canu raza griego le' templũ nna labí respeto gũppa cã le' lugar le'ya qui' ri'uj.

²⁹ Anía ra ca nubéyu'a porqui'ni bila'ni cã Pablua le' Jerusalén lani ttu enne' griego lá bi Trófimo dá' bi le' ciudad Éfeso, belaba latsi' quj qui'ni Pablua nna guche' bi a' le' templo nu nã lugar le'ya para ca enne' judíua.

³⁰ Lãniana nuýetse' ca enne' qui' ciudadãd nna bitũppa chĩ' cã por escãdalo nu beni ca nubéyu'a. Bedãxu' tẽ cã Pablua nna gutẽ'ya cã bi fuera la templua. Luego taã nna bethãya chĩ' cã ca puerta qui' templua.

³¹ De chĩ' calatsi' quj gutti cã Pablua nna bitsina' noticia lani comandante qui' ejércitua qui'ni iyaba ca enne' tsè'e le' ciudadãd nna yala escãdalo chi runi cã.

³² Comandãtea nna betũppa chĩã ca soldadua lani ca capitán qui' quj nna bigaã chĩ' cã dia cã làti cca ruídua. Bilá' bání ca enne'

ýetse'á ca soldado nna, bedũtsi taã cã labiru be' cã Pablua.

³³ Lãniana gubiga' tẽ comandãtea nna bedãxu'a Pablua preso, beniã mandado bexiõquia cã bi lani chuppa cadena. Bitola nna gunãba titsa'ã nuýã nã bi a' hua biyã beni bi acca yala calatsi' quj hué' cã bi nna.

³⁴ Ttu te ca ãnni'a nna ribetsi yã'a cã ttu lò, attu te cã nna attu lò, hasta qui'ni comandãtea nna nidi làa gutẽliniã biyã nuã rinne cã por tantua ruido nu runi cã. Acca beniã mandado qui'ni iche' cã Pablua le' cuartel.

³⁵ De bitsina' ca soldadua lani Pablua làti tsappi ca enne' para gá'a cã le' cuartel nna, uccua duel-la' ichithani cã Pablua porqui'ni ca enne' ýetse'á nna yala loco beni cã contra Pablua.

³⁶ Iyaba cã dia cã cue'e la bi nna ribetsi yã'a cã nna ra cã: Gatti bã.

³⁷ Lótaã dia cã gũga'a cã Pablua le' cuartel nna ra tẽ bi comandante qui' ca soldadua lani titsa' griego: Tsí huacca ñnniã' tuchũppa titsa' lani cuiã'lu'. Becãbi comandãtea nna rã bi: Tsí ñna ri'u huaccani lu' titsa' griego,

³⁸ entonces álahua lu' nuã' enne' Egipto nu chĩ' uccua gãabã cabeza qui' ttu partido de tappa mili' canu huẽtti enne' nna uccua cã rebelde lani gobierno nna guche' tiã cã lo i'yatò' lá cá.

³⁹ Pablua nna ra tẽ bi a': Inte' nna ná' enne' judío, gũlia' le' ciudad Tarso, ttu ciudad principal le' estado nu lá Cilicia. Acca benna bál-la permiso ñenia' ca enne' tsè'e ni.

⁴⁰ Comandãtea nna betiã permiso qui' Pablua. Lãniana Pablua nna gũdu bi lo ca escalera nna beni tẽ bi seña lani ná' bi para gudã naga' quj qui' bi. De uccua tsi qui' quj nna, gũnne bi lani titsa' hebreo nna ra bi:

22

¹ Lebi'j ca hermanos l-le ca tãta l-le, liudaáruhuã naga' le razón nu quixa'ãnia' le nu cca quibã'.

² De biyénini cã qui'ni gunèni bi cã titsa' hebreo nna, adilani tsi dirúbã uccua qui' quj. Beni tẽ Pablua seguir nna ra bi cã:

³ Inte' nna ná' enne' judío, gũlia' le' ciudad Tarso estado láã Cilicia. Pero le' Jerusalén ni bá biyénia', a'hua Gamaliel nna uccua bi maestro quia', tsè'ni bidèti'a' de acuerdo lani ley nu bethã'na ca tà' tãta qui' rí'ua. Siempre ni runia' duel-la' gunia' servir Tata Dios lani itute látsa'a', ti'taání runi iyaba le anna.

⁴ Acca betsia huã látsa'a' canu denó cã enseñanza qui' Jesucristua para gutti ya' cã. Nuýetse' cã bedãxu'a' preso nna bedã'la ya' cã litsi' iyyã, tàntua ca nubeyu' l-le ca niula l-le.

⁵ Enne' ná sacerdote principal a'hua adí canu rigú'ubia' entre ri'u nna ná cabi testigo

de nu chi benia'. Làcabi nna benna cabi carta lani poder para gutía' lani ca enne' judío tsé'e Damáscua. Acca huà'a' nía hueyila ca creyente éché' ya' ca Jerusalén ni nna ccá ca castigar.

⁶ Pero loti' yu'á' néda ttú tsì'nu hora ti'ga, chì' taáduq' ítsína'a' Damáscua nna, de repente taá bedàni' ttu la'yani' de ÿiabara' ita'lùba'.

⁷ Gubíxi chia' nna biyeni te' ttu tsì'i nna rée: Saulo, Saulo biánícca rutsia latsi' lu' inte' ni'i.

⁸ Becàbi tià' nna nia': Núi lu' nuq' Señor. Gúnnie attu nna rée: Inte' ná' Jesús de Nazaret enne' rutsia latsi' lu'.

⁹ Canu dia lani ya'a nna yala gùtsini ca de bila'ni ca la'yáni'a pero labí gutéelini ca tsi'i enne' gunènie ínte'a.

¹⁰ Làniana pá'a ye' e: Biani dà te' gunia' Señor. Lée nna rée inte': Beyatha nna huía le' ciudad Damáscua', ná' ba nna ccá lu' saber biya ná qui'ni guni lu'.

¹¹ Átsi'í beyà'na tià' ciego de tántuaní fuerte uccua la'yáni'a, acca canu dia lani ya'a nna gutèl-la' báni ca nàya' nna bitsina' tu' Damáscua.

¹² Nía nna gùdua ttu ènne'yu' lá bi Ananías, yala enne' cumplido uccua bi lani nu ra lo ley qui' Tata Dios. Iyaba ca judío tsé'e le' ciudad Damáscua' nna yala tsé' gúnne ca qui' bi.

¹³ Ananías nna bita bi làti dua ya'a nna ra tè bi inte': Hermano Saulo, annana ela'ni lu'. Lània taá gúnná'a' nna belá' chì te'.

¹⁴ Raáruhuá Ananías inte': La'a mísmuba Tata Dios enne' beni ca tà' tãta qui' rí'ua adorar nna becuí'e lu' dèdèba antes para gunibia' lu' nu ná voluntad qui'e nna, acca chi bila'ni lu' Enne' bita yétsiloyu nna benie puro taá nu ná tsé', q'hua gunènie lu' lani títsa' rú'a taá.

¹⁵ Porqui'ni quixá'ani lu' iyáyiani ca enne' nu cca qui'e, nu chi bila'ni lu' nna nu chi biyénini lu' nna.

¹⁶ Annana bittuúru cueda lu', sino bel-luítsa' Señor nna inàbani lu' e qui'ni éyie ca tul-la' qui' lu' nna ccá tè lu' bautizar. A' benia'.

¹⁷ Bitola nna beyèquua' Jerusalén ni nna, huà'a' templua. Hua runi cànnaba' oración nna guýacca'a' ti'a ttu nu rínneni yela pero álahua ti'athia'.

¹⁸ Bilá' te' Señor nna rée inte': Uccua purari biria quètha taá le' Jerusalén ni, porqui'ni labí gudà naga' qui' màsqui'ba quixá'ani lu' ca nu cca quia'.

¹⁹ Inte' nna pá'a ye' e: Señor, làcqa nna hua yù bá ca qui'ni bedáxu'a' ca enne' rialatsi' qui' cuiá'lu' nna guchí'a' cabi litsi' iyyà, q'hua yala chi bí'a' cabi de tsé'e cabi le' ca sinagoga nna.

²⁰ A'hua loti' gùtti Esteban enne' uccua siervo qui' cuiá'lu'a nna, nía huá dua' lània hàstaá benia' cuàlani canu betti ca bi, porqui'ni bí'a' cuidado ca làri' qui' qui' para gappa tsé' ca néda gul-lùya ca latsi' bi.

²¹ Pero lèe nna rée inte': Huía, porqui'ni inte' nna rithél-la'a' lu' làti ànta' adí ca nación para quixá'ani lu' ca enbe' huaya'.

²² Anía ti'ga bedà naga' qui' qui' Pablua, làniana gùdulo ca guretsi yà'a ca nna ra ca: Ccá bá nubéyd'q' merecer gattiq', labiru ná qui'ni ccabàniq'.

²³ Beni ba ca seguir guretsi ya'a ca hàstaá gulèquiani ca camisa qui' qui' nna guýi' ca bestè bedàl-la ca rá' de tántuaní bitsa'áni ca bi.

²⁴ Làniana beni comandantea mandado gúga'a ca Pablua le' cuartel q'hua qui'ni a fuerza de iyàa' bi nna quixá'a bi biya lóni'a qui'ni ribetsi yà'a ca anía contra labi.

²⁵ Pero de chi bexiqquia ca bi para iyàa' bi nna, gunne Pablua nna ra bi capitán qui' canía: Biani derecho té qui' le para gaa' le ttu ciudadano romano sin qui'ni làa ni'i thí' li a declaración ni'i.

²⁶ De biyénni capitán nu nna huía gutixà'aniq' comandantea nna ra na: Biani calatsi' lu' guthacca' lu' nubéyu'q' porqui'ni ná huá ciudadano romano.

²⁷ Làniana gubiga' comandantea ru'a lo Pablua nna gunàba títsa'q' bi: Tsi' hualí ná lu' ciudadano romano. Becàbi Pablua nna ra bi q' Hualí.

²⁸ Làniana ra tè comandantea bi: Yala bel-liu guýacca' te' para ccá' ciudadano romano. Becàbi Pablua nna ra bi q': Pero inte' nna álahua huí'ini ya' q', sino nàlia bání ya' q'.

²⁹ De ra Pablua nna nna canu ná qui'ni hué' ca bi lani cuarta nna becuitta chì ca ru'a lo bi. Hàstaá nu ná comandantea nna de benniá cuenta qui'ni ná Pablua ciudadano romano nna gútsini qui'ni là beni mandado bexiqquia ca bi para iyàa' bi.

³⁰ Attu yu'utsá nna uccualatsi' comandantea ccá tsi'q' saber ti'iya' ná falta nu rutsia ca judíua contra Pablua, acca beniá mandado etùppa ca sacerdote principal q'hua iyaba canu runi formar Junta Suprema qui' ca judíua. Làniana beniá mandado ethàtsi ca ca cadena nu ýíga'ni ca Pablua nna bedu tiq' bi ru'a lo qui.

23

¹ Pablua nna gúnna' bi iyaba canu tsé'e le' junta nna ra bi ca: Hermanos, delante de Dios nna yúá' qui'ni bihua falta ni'i cù'a'.

² Làniana Ananías nu ná sacerdote principal nna beniá mandado canu dàa exa taá ru'a lo Pablua qui'ni hué' ca rú'a bi.

³ Pablua nna ra tè bi sumo sacerdotea: Tata Dios nna hué' hué' lu' màsqui'ba yala latsitte rluue' lu' de lo ra'. Yà'lo bá yala enne'

ÿeni ná lu' duani lu' lo meÿa para guni lu' inte' juzgar según nu ra lo ley de Moisés alá. Biálácca álahua según nu ra lo ley beni lu' mandado hué' çà inte' ni'.

⁴ Canu tsè'e nía nna ra çà bi: Tsí á' dani lu' gul-lútsa' lu' sacerdote enne' rinnie lani Tata Dios parte qui' tu' cá.

⁵ Pablua nna ra bi: Hermanos israelitas, labí yúá' qui'ni ná bi sacerdote principal qui' ri'u, pues ra huá ttu lettia lo Escritura qui'ni labí dani ri'u inne ri'u mal qui' nuÿa ttu enne' rigú'ubia' le' yetsi qui' ri'u.

⁶ Làniana gutelíni Pablua qui'ni ttu te canu tsè'e le' junta nna ná çà miembro qui' partido láç saduceo, pero attu te çà nna ná çà miembro qui' partido láç fariseo. Acca gúnne bi iditsa nna ra tè bi: Lebi'i hermanos, inte' nna ná' fariseo, ÿi'ni ttu fariseo. Calatsi' le cueqquia le sentencia quia' porqui'ni rialátsa'a' qui'ni eyátha canu yatti de lo lù'uti.

⁷ De ra Pablua anía nna huatha ttu disgusto entre ca fariséua lani ca saduceua hasta qui'ni gùla'ani luetsi canu tsè'e junta.

⁸ Porqui'ni ca saduceua nna rena çà qui'ni labí eyátha canu yatti de lo lù'uti, rena huá çà qui'ni núhuá ca ángel tsè'e nihua labí espíritu té. Pero ca fariséua nna ría bá latsi' quí iyaba ca coşí.

⁹ De tántua ribetsi yà'a çà nna gùduli tè ca maestro de la ley canu tsè'e parte qui' ca fariséua nna ra çà: Labí biÿa mal beni nubéyu'i; xiaba chi gúnne ttu espíritu o ttu ángel nu guthel-la' Tata Dios lani á, nìcà'chu táliq' ri'u qui'ni redúdítsini ri'u Tata Dios.

¹⁰ Làniana adiru chi rital-la çà, acca gùtsini comandánteá qui'ni xiaba gútti çà Pablua; acca beniá mandado ca soldada para cueqquia çà bi lahui' ca enne' ÿétse'á nna gúga'a çà bi le' cuartel attu.

¹¹ Yèlà lànìa nna gùdu Señor ru'a lo Pablua nna rée bi: Gùppa valor Pablo, porqui'ni ti'ba chi gutixà'a lu' nu cca quia' le' Jerusalén ni nna, á'hua caduel-la' inne lu' nu cca quia' le' ciudad Roma.

¹² Attu yu'utsá nna gulèqquia lettia ca judíua qui'ni gutti çà Pablua nna, beni çà jurar contra la'a labáquí nna ra çà qui'ni labí i'ya go çà hasta qui'ni ccá ti'a nu calatsi' quí.

¹³ Hua ttéelá chùà' ca nubeyu' beni prometer anía.

¹⁴ Huía tè çà ru'a lo ca sacerdote principal á'hua ru'a lo canu rigú'ubia' entre ca judíua nna ra çà: Chi beni tu' jurar contra la'a intu' bá qui'ni labí biÿa la'gó ní gunixi tu' hasta qui'ni gutti tu' Pablua'.

¹⁵ acca cuiá'le lani adí ca miembro qui' Junta Suprema nna linábani comandánteá' qui'ni guniá mandado taxi' çà Pablua' ru'a lo cuiá'le uxtíla ti'atsi calatsi' cuiá'le ccá le saber adí claro nu cca qui'í. Intu' nna tsè'e léda bá tu' para gutti tu' á antes càla íl-lania ru'a lo cuiá'le.

¹⁶ Pero sobrino qui' Pablua nna biyéniá nu ra canaá, acca huía chiá le' cuartel nna gutixà'aniá Pablua.

¹⁷ Làniana gutàÿi tè Pablua ttu capitáan nna ra tè bi çà: Guche' bál-la nubeyu' cuiti'í ru'a lo comandánteá' porqui'ni tè ttu noticia quixá'aniá bi.

¹⁸ Guche' tè capitáan nubeyu' cuiti'a ru'a lo comandánteá nna rã na: Pablo nu té presua' nna gunábaniá inte' favor qui'ni tahuá'a' nubeyu' cuiti'í ru'a lo cuiá'lu' porqui'ni calatsi'í quixá'aniá cuiá'lu' ttu noticia.

¹⁹ Gutèl-la' tè comandánteá ná' nubeyu' cuiti'a nna gulèqquia na yà'latsi' nna rã: Biani nuá' calatsi' lu' quixá'ani lu' inte'.

²⁰ Nubeyu' cuiti'a nna rã na: Chi gulèqquia lettia qui' ca judíua gatta'yúni çà cuiá'lu' qui'ni uxtíla nna guni cuiá'lu' mandado iche' ca soldado Pablua' ru'a lo canu ná Junta Suprema qui' ca judíua, ti'atsi calatsi' quí cca saber adí claro nu cca qui' bi,

²¹ pero bittu tsíalatsi' cuiá'lu' qui' quí, porqui'ni pretexto bá beyíla çà. Ttéla chùà' çà nna chi ribèda gattsí' bá çà bi, beni çà jurar contra la'a labá quí ra çà qui'ni labí i'ya go çà hasta qui'ni gutti çà Pablua'. Annana alá teruba ribèda çà ecàbi cuiá'lu'.

²² Comandánteá nna bechu titsa' tiá nubeyu' cuiti'a nna rã na: Nú ttú tè nuÿa gá lu' qui'ni chi gutixà'ani lu' inte' notíç.

²³ Comandánteá nna gutàÿiá chuppa ca capitán qui' niá nna betiá orden qui'ni gútse'e léda çà chùppa gayua' ca soldado á'hua gayúna'tsií canu cúia bia' á'hua chuppa gayua' canu theni lanza para iria çà riti' gá réla para yetsi Cesarea.

²⁴ Bete huá orden qui'ni gútse'e léda çà ca bia' xila' cúia Pablua para qui'ni itsina' tsè' bi Cesarea nna gute çà bi cuenta lani gobernador Félix.

²⁵ Comandánteá nna bedia tiá ttu carta làti rã:

Finísimo Gobernador Félix:

²⁶ Inte' Claudio Lisias runia' cuiá'lu' saludar:

²⁷ Ca judíu' nna bedáxu' çà preso nubéyu'í, chia rutti tè çà na. Pero de bina'a' qui'ni ná ciudadano romano nna acca huà'a' lani ca soldado quia' nna tadíla ya' á.

²⁸ Làniana uccua látsa' cca' saber biÿa ná queja rutsia çà contrí, acca guche' ya' á ru'a lo Junta Suprema qui' caniá.

²⁹ Nía nna gutelí te' qui'ni queja nu rutsia çà contrí nna ná bá asunto qui' ley qui' religión qui' bá quí, pero bihua biÿa falta ni betsèla te' qui'í nu dacca' gáttiniá nidi para gátta'á litsi' iÿya.

³⁰ De bína'a' qui'ni chi guleqquia lettia ca judíui gutti çà na, acca ni bá rithèl-la' ya' á lani cuiá'lu'. Á'hua chi gunéni'a' canu runna parte contrí qui'ni gutsia çà queja qui' quí ru'a lo cuiá'lu'. Etsá' ri'u.

³¹ Ca soldádua nna beni bá çá según orden nu bete comandánte qui' caniá nna guche' tèt çá Pablua de réla hàstaá yetsi Antipatris.

³² Attu yu'utsá nna beyèqquia ca soldado lani nì'a bá caniá para Jerusalén làti re' cuartel. Pero ca soldado tsia bi'a nna dia ba çá lani Pablua.

³³ De bitsina' çá Cesarea nna bete çá carta lani gobernador Félix, bete huá çá Pablua cuenta lani a.

³⁴ Bìl-la diba gobernador Félix carta nna, gunàba titsa'á ga'ya enne' ní ná Pablua. De uccua saber qui'ni ná bí enne' región Cilicia nna,

³⁵ rã bi: Canchu chi ìl-lani canu rutsia çá queja qui' lu'a nna, thi'a' lu' declaración. Làniana beniá mandado ca soldado qui' niá qui'ni ttu guardia nna guniá Pablua seguro le' palacio qui' Herodes.

24

¹ Gayu' ubitsa bitola nna, Ananías nu ná sumo sacerdotéa lani átuchùppa canu rigú'ubia' le' yétsiá lání huá ttu licenciado láã Tértulo nna bitsina' çá ru'a lo gobernador Félix para gútsia çá queja contra Pablua.

² De chi du Pablua ru'a lo qui' nna gùdulo Tértula betsia' causa qui' bi nna rã Félix: Qui'yaru cuiá'lu' señor gobernador porqui'ni por la' riyeni tsè' nu tèt qui' cuiá'lu' nna yala tsè' dia la' rigú'ubia' qui' cuiá'lu' nna tsè'e tu' lani la' yeni,

³ tulidába runi cuiá'lu' tsè' para bien qui' tu' a'hua ituba lugar làti rigú'ubia' cuiá'lu' nna, acca yala agradecer runi tu' cuiá'lu', estimado Félix,

⁴ pero para qui'ni làa gunitti tu' tiempo qui' cuiá'lu' nna ratta'yú'a' qui'ni gu-daáruhuá naga' cuiá'lu' tuchùppa titsa' qui' tu', yú tu' qui'ni yala ene' tsè' na cuiá'lu'.

⁵ Pabluj nna yala telá ruquitsi'a', pues itú lettia ba runiá qui'ni radi disgusto entre intu' ca enne' judío; ná huá cabeza qui' ttu grupo religioso láã nazareno,

⁶ a'hua uccua latsi'í gúga'a le' templo qui' tu'a canu labí ná qui'ni gá'a çá, acca bedáxu' tu' a' nna uccua latsi' tu' cueqquia tu' sentencía qui'í según bá nu ra lo ley qui' tu'.

⁷ Pero gul-lani comandante Lisis lani ca soldado qui' bi nna gutua bi a lo ná' tu',

⁸ a'hua ra tèt bi canu rutsia queja contra Pabluj qui'ni dani çá ita çá ru'a lo cuiá'lu'. Huacca huá canchu inàba titsa' cuiá'lu' Pabluj para ccá cuiá'lu' saber nu ná lí taá biyácca runi tu' contrj.

⁹ Beyácca ba gúnne Tértula nna làniana ca judío tsè'e nia nna gúnne huá çá nna ra çá: Hualibani ènni'í nu rèe.

¹⁰ Làniana beni tèt gobernador Félix seña para qui'ni inne Pablua. Gúnne tèt Pablua nna ra bi:

Yala lani gusto gunia' defender nu cca quia' ru'a lo cuiá'lu', porqui'ni yú'a' qui'ni chia dia iyé ida runi cuiá'lu' lu'uxticia lugar nì.

¹¹ Canchu calatsi' cuiá'lu' inàba titsa' cuiá'lu' adí nu lí taá nu cca quia' nna, pues tsi'nu ubitsa teruba chi uccua betsina'a' le' Jerusalén para gunia' Tata Dios adorar.

¹² Núhuá nuyalàni bila'ni çá inte' runia' obligar para tsialatsi' qui' nu riquixà'a', ni-hua làa biyá escándalo benia' para etùppa ca enne' le' templua, ñihua le' ca sinagoga, ñihua ga'ya attu lugar ni le' ciudáad nna.

¹³ Ca nu nna labí etseláni çá razón para cueqquia lí çá iyaba nu rinne çá quia'.

¹⁴ Pero inte' nna hua ridiché' bá' qui'ni riquixà'a' lo néda cubi nu reya çá religión falsa, pues runi ba' servir Tata Dios enne' beni ca tà' tàta quiya'a' adorar porqui'ni rialátsa'a' iyaba nu ga'na escrito lo ley nu bedia Moisés a'hua nu bedia ca profeta nna.

¹⁵ Ría huá látsa'a' tí' tehuá rialatsi' ca nubéyu'í qui'ni i'yu tsá echitha Tata Dios canu yatti de lo lù'uti, tàntua canu runi nu ná tsè', a'hua canu runi mal nna.

¹⁶ Por nui nna rue'él-la' látsa'a' gunia' nu ná tse' para làa cù'a' falta ru'a lo Tata Dios ñihua ru'a lo ca enne' nna.

¹⁷ Pero bitola de guréni'a' le' adí ca nación por tuchùppa ida nna betsina'a' Jerusalén para gutiá' bel-liu nu dénu'a' para ca enne' pobre de raza quia', a'hua para gunia' presentar ofrenda quiba' le' templua.

¹⁸ Ántesca gá'a' le' templua nna, beyácca nària' según nu runi mandado lo ley qui' tu'. Merua loti' runia' presentar ca ofrenda quia' le' templua nna gul-lani tuchùppa ca nubeyu' de raza judío dá' çá le' región Asia, pero álahua iyé ca enne' tsè'e làniana ñihua álahua biyá alboroto ni benia'.

¹⁹ Là canu dá' le' región Asia nna dani çá ita çá ní para gutsia çá causa quia' canchu hualí tèt biyá ina çá contra inte'.

²⁰ A'hua lá'a canu tsè'e ni tehuá ina canchu biyá delito ni benia' pues bedu çá inte' ru'a lo iyaba canu runi formar Junta Suprema qui' ca judiú'a' nna.

²¹ Xiaba queja nu rutsia çá contra inte' nna ná porqui'ni loti' dunia' ru'a lo qui' nna nia': Calatsi' le' cueqquia le' sentencía quia' porqui'ni rialátsa'a' qui'ni eyatha canu yatti de lo lù'uti.

²² Beyacca ba gúnne Pablua nna bedu bá Félix attu término lani ca judiua nna rã çá: Hàsta'na ìl-lani comandante Lisis nna lànialá ccá' saber adí sobre de asunto qui' líj. Ania ra Félix porqui'ni chia yú'a' acerca de néda cubi nu beni Pablua presentar.

²³ Làniana beniá mandado capitáan qui'ni hue' bá Pablua cuidado, a'hua qui'ni gute tí'bá libertad qui' bi nna hue'él-la' bá ca ami-

gos qui' bi tanàba titsa' çà bi nna gute çà biya calatsi' quì qui' bi.

²⁴ Tuchùppa ubitsa bitola nna huía Félix attu lani niula qui'ì láa Drusila nna benia mandado gayi çà Pablua para quixá'ani bi çà acerca de Jesús enne' ná Cristo.

²⁵ Pablua nna gunèni bi a qui'ni dàniã guniã nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios, a'hua qui'ni dàniã hui'a cuidado làa guniã biya mal nu ridà latsi'ì. Gunè huáni bi a qui'ni i'yu tsá qui'ni re' ttu castigo eterno para canu tul-la'. De biyénini Felix ca cosj nna gul-lani ttu la' rátsilatsi' lo lostu'ì nna ra tiã Pablua: Beyya ba nna huanéé dígá' lu' attu canchu chi nettia te'.

²⁶ Uccua huá latsi' Félix qui'ni Pablua nna gúnini bi a ofrecer bel-liu para gutiã libertad qui' bi. Acca iyé vuelta tsè' benia mandado taxi' çà bi ru'a lú para hué' bi titsa' lani a.

²⁷ Gutè ba chuppa ida nna beria Félix de gobernador nna gùta'a tè Porcio Festo lugar qui'ì. Pero Félix nna uccua latsi' qui'ni guyu tsè' ba ca judíua na, acca bethà'na bá Pablua litsi' iyyàa.

25

¹ Porcio Festo nna tsunna ubitsa teruba chi uccua guyi'a cuenta de gobernador nna, biya de Cesarea nna huía Jerusalén.

² Ca sacerdote principal tsè'e nía nna a'hua adí canu re' cuenta entre ca judíua nna bitsina' çà ru'a lo Festua nna betsia çà ttu demanda contra Pablua.

³ Gutinani çà Festo ttu favor yèni gání qui'ni guniã mandado taxi' çà Pablua desde Cesarea para Jerusalén. Anía ra ca judíua porqui'ni chi guleqquia letti çà gutti çà Pablua lo néda.

⁴ Becàbi tè Festua nna ra qui'ni segurubá té Pablua preso le' ciudad Cesarea, a'hua qui'ni la'a mismu tabá lã nna eyyã pruntu taá para Cesarea.

⁵ Ra huá çà: Entre canu rigú'ubia' qui' le nna dani çà thá' çà lani inte' Cesarea para gutsia çà adí causa qui' nubéyu'a canchu biya ttu delito benia.

⁶ Ttú xùnu' o tsii ubitsa teruba bitsá Festua le' ciudad Jerusalén, lániana beyeqquiã Cesarea. Attu yu'utsá nna gùdua taã lo xila' làti rigú'ubia'na nna beni chiã mandado qui'ni taxi' çà Pablua.

⁷ De guta'a Pablua le' juzgádua nna chia tsè'e lédá ca judío canu dá' de Jerusalén. Yala fuerte ná ca queja nu betsia çà contra bi, pero nidi ttu canu ra canaá nna labí uccuani çà cueqquia lí çà na.

⁸ Lániana beni Pablua declarar nu cca qui' bá bi nna ra bi: Bihua biya delito ni chi benia', nihua contra nu ra lo ley qui' ca judíua', nihua làa ni'i beyátsa te' respeto lani templua', nihua álahua biya benia' contra la' rigú'ubia' qui' señor emperador qui' ri'ua.

⁹ De biyénini Festua gúnne Pablua ca titsa'a nna gunàba titsa' tiã bi nna ra: Tsí hua calatsi' lu' tsía lu' Jerusalén para gunia' lu'uxticia qui' lu' nía. Anía ra Festua porqui'ni uccua latsi' qui'ni guyu tsè' ba ca judíua na.

¹⁰ Becàbi Pablua nna ra bi a: Làtsi' ná' bá la' rigú'ubia' qui' cuiã'lu' dua', porqui'ni ná le canu rigú'ubia' lani señor emperador qui' ri' u César. Cuiã'bále ná qui'ni guni le lu'uxticia quia'. Bien bá yù cuiã'lu' qui'ni bihua biya delito ni chi benia' contra ca judíua',

¹¹ cáalá biya delito benia' nu ccà'a' merecer para gattinia' nna, bihua ridúdítsi'a' gattia'. Pero canchu álahua hualí nu rinne ca judíu' contra inte' nna, entonces lanú nuya té derecho qui'ì gutiã inte' cuenta làtsi' ná' quì. Rinába'a' qui'ni la'a emperador César bá gunie lu'uxticia quia'.

¹² Bitola de bè' Festua titsa' lani ca consejero qui' nía nna ra Pablua: Chi gunàba lu' qui'ni guni emperador lu'uxticia qui' lu'. Pues nía bá tsía lu'.

¹³ Tuchùppa ubitsa bitola nna bitsina' rey Agripa lani niula qui'ì Bernice le' yetsi Cesarea hueni gobernador Festua saludar.

¹⁴ Iyé ubitsa bitsá çà nía, acca Festua nna gutixá'aniã Agripa nu cca qui' Pablua nna ra: Loti' beria Félix de gobernador nna bethà'na bi ttu nubeyu' ni preso.

¹⁵ Loti' huá'a' Jerusalén nna, ca sacerdote principal lani adí canu rigú'ubia' entre ca judíua nna bita çà ru'a lua' betsia çà queja qui'ì nna gunàbani çà inte' qui'ni gunia' mandado gattia'.

¹⁶ Inte' nna becábini'a' çà qui'ni gobierno romano nna bihua costumbre qui'ì té guniã juzgar ttu enne' para gattia' ántesca guniã presentar lani canu runi contri para gappã néda guni huá defender qui'ì según queja nu rutsia çà qui'ì.

¹⁷ Acca de gul-lani ca judíua rutsia çà queja qui'ì nna labí gulédá' sino attu yu'utsá taá de ri'a' làti runia' lu'uxticia nna benia' mandado taxi' çà nubéyu'a'.

¹⁸ Pero canu rutsia queja qui'niá nna, ni ttu falta nu belaba latsa' ya'a làa gúnne çà contri.

¹⁹ Sino puru taá nu cca qui' religión qui' bá quì gúnne ca contri, a'hua nu cca qui' ttu enne' lá Jesús pero chia guttiã, pero Pablua nna runiã sostener qui'ni bani bá.

²⁰ Labí ritelí tsè' te' luetsi ca asúntu' para guni ya' çà resolver, acca gunába titsa'a' Pablua' canchu hua calatsi' tsíã Jerusalén para ccá lu'uxticia qui'ì nía acerca de ca cosj.

²¹ Pero lã nna gunabã qui'ni emperador qui' ri' u Augusto César nna gunie lu'uxticia qui'ì. Acca benia' mandado qui'ni eyà'na chì' tí' bá preso hasta qui'ni ithél-la' ya' a' ru'a lo emperador.

²² Làniana rey Agripa nna rã Festua: A'hua inte' nna càhua látsa'a' iyení te' inne nubéyu'ã'. Becàbi tè Festua: Guxtíla tè iyénini cuiã'lu' ínniã'.

²³ Attu yu'utsá nna yala tsè' beni cã recibir rey Agripa nna Bernice nna, lani banda de guerra l-le làni ca músico l-le guta'a cã le' salón xéniã. Dia tehuã ca jefe militar a'hua adí canu re' cuenta qui' yétsiã nna. Festua nna beni tiã mandado taxi' cã Pablua.

²⁴ Làniana ra Festua: Cuiã'lu' rey Agripa, a'hua iyaba adí cuiã'le ca enne' chi betùppa ni anna: Nì bá du nubeyu' nu beni iyetse' ca judíuã' demandar lani inte', tàntua le' Jerusalén a'hua nì ribetsi ya'ání cã qui'ni labiru dani nubéyu'í cãbaniã.

²⁵ Pero gutelí te' qui'ni bihua biã delito ni beniã nu dacca' gattiniã. A'hua la'a labã gunàbaniã inte' qui'ni ithél-la' ya' a ru'a lo emperador qui' rí'u Augusto César para guni bi lu'uxtíca qui'í. Acca chi guléquia' látsa'a' ithél-la' ya' a lani e.

²⁶ Pero labí nabia' tsè' te' nu cca qui' nubéyu'í para gudiãnia' señor emperador qui' rí'ua, acca chi benia' mandado taxi' cã nubéyu'í ru'a lo cuiã'le, especialmente ru'a lo cuiã'lu' señor rey Agripa para qui'ni iyénini cuiã'lu' nu inã. A' modo nna ccã' saber biã gudiãnia' emperador.

²⁷ Porqui'ni bíca'huã gulue' tsè'ni emperador canchu ithél-la'a' ttu preso lani e sin qui'ni làa quíxa'a' biã qui'ni acca runi cã contrí.

26

¹ Làniana rey Agripa nna rã Pablua: Gúnne ba ti'iyã ná nu runi lu' sostener. Pablua nna gulítha tè ná' bi para thulo bi inne bi nna ra bi:

² Yala redacca' látsa'a' qui'ni té ttu oportunidad inniã' tuchùppa titsa' ru'a lo cuiã'lu' señor rey Agripa, para guniã' defender quia' iyaba nu chi ra ca judíuã' contra inte'.

³ A'hua porqui'ni hua nabia' báni cuiã'lu' iyaba ca costumbre qui' intu' ca enne' Israel, a'hua ca enseñanza nu runi tu' discutir. Acca ratta'yúã' qui'ni gudã naga' cuiã'lu' quia' lani paciencia.

⁴ Iyaba cã judíuã' nna bien ba yù cã qui'ni entre làba cã biyenia' látsi ya'a nna a'hua le' Jerusalén nna dèdèba ná' huatsa.

⁵ Hua yù huã cã qui'ni dèdèba ná' huatsa nna uccua' fariseo, grupo nu adiru estricto ná cã le' religión qui' tu'.

⁶ Annana porqui'ni té confianza quia' eyátha canu yatti de lo lù'uti tí'a beni Tata Dios prometer lani ca tà' tàta qui' tu' gütse'e tiempo antigua, acca taxi' cã inte' ru'a lo cuiã'le.

⁷ Iyaba tu' ca descendiente qui' tsì'nu ca yí'ni Israel nna ribèda tu' ilá'ni tu' cca cumplir promesí; por nu nni iyaba ca

enne' de raza quia' Israel nna runi cã Tata Dios adorar, a'hua runi cã ne servir la' réla la' ritsá bá. Porqui'ni runi ba' sostener promesí, acca runi ca judíuã' contra inte' yã, señor rey Agripa.

⁸ Tsí bihua rialatsi' le qui'ni Tata Dios nna huaccanie rechìthèe canu yatti.

⁹ La'a mísmuba inte' nna belaba látsa'a' ttu cuaã'ya nuã qui'ni dà te' guniã' contra canu rialatsi' qui' Jesús enne' Nazaret.

¹⁰ Aníaba benia' le' Jerusalén. Lani permiso nu benna ca sacerdote principal quia' nna, nuyetse' ca creyente bedál-la' litsi' iyyã. A'hua yala redacca' te' loti bilá' te' betti cã cabi.

¹¹ Iyè vuelta tsè' nna beni ya' cã castigar para inne cã contra Jesucristua. Aníã bethácca' ya' cã le' ttu ttu ca sinagoga. Yala yitsi' beni' lani cã nna betsiã látsa' ya' cã hàstaá le' ca yetsi canu anta' idittu'.

¹² Aníaba tsialátsa'a' guniã' loti' dí'a' para ciudad Damáscua nú'a' orden nu benna ca sacerdote principal lani inte'.

¹³ Áccaã'ya señor rey Agripa, méruani lahui' tsáa nna chi' taáduã' itsína'a' Damáscua nna, bilá' te' ttu la'yani' qui' yíabara' nna adila fuerte uccua' t'chu la'yani' qui' bitsã' nna, bedàn'ã ita'lùbani inte' nna a'hua canu dia lani ya'a nna.

¹⁴ Iyaba tu' nna gubixi chì tu' loyu nna biyeni te' tsì'i ttu enne' rul-luitse'e inte' lani titsa' hebreo nna rèe: Saulo, Saulo, bíanícca rutsia latsi' lu' inte' nì'i; la'a lu' ba runidí' qui' lu' por nu runi lu'ã', tí'a ttu gù'na canchu chi redúdsiã nna rúdè nì'í punta qui' yarrucha.

¹⁵ Becàbi tiã' nna nia': Núni lu' nuã' Señor. Becàbie nna rèe:

Inte' ná' Jesús enne' rutsia latsi' lu'.

¹⁶ Beyátha nna bedúni, qui'ni lu' ba chi riã te' para guni lu' tsina quia' nna quixá'a lu' acerca de inte' nna a'hua acerca de nu chi' gúlu'érumiã' lu' bitola.

¹⁷ Ca judío nna a'hua ca enne' qui' adí ca nación làti ithél-la'a' lu' nna gutsiã làtsi' qui' lu', pero inte' nna gudilá'a' lu' látsi' ná' qui'.

¹⁸ Rithél-la'a' lu' entre làcã para qui'ni gudã naga' qui' qui' lu' nna iyàlia la' riyeni qui' qui' nna eria cã le' la' chul-la nu yù'u cã nna thá' cã le' la'yani' nna, para qui'ni eria cã látsi' ná' numalua nna tanó cã Tata Dios nna gata' fe qui' qui' lani inte', làniana eyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui' qui' nna gal-la' cã ttu lugar nu gutie qui' ca enne' chi beni nãrie.

¹⁹ Áccaã'ya señor rey Agripa, bíttuhua' uccua'a' cabezudo nu ra Enne' dua yíabara' inte'.

²⁰ Sino qui'ni luegu taã gudúlua' benia' predicar. Huã'a' priméru te' ru'a lo canu tsè'e Damáscua', làniana ru'a lo canu tsè'e

Jerusalén, a' hua le' ituba región Judea hàstaá làti anta' adí ca naciòn qui' ca enne' labí ná raza judío. Gutixa'áni'a' iyaba ça qui'ni dani ça guni ça reconocer qui'ni ná ça enne' tul-la' nna tanó ça Tata Dios nna guni ça nu ná tsè', seña de qui'ni chi bettsiáni la'labàni qui' qui'.

²¹ Porqui'ni riquixà'a' evangelio lani iyaba ca enne', acca ritsa'áni ca enne' judío inte' nna calatsi' qui' gutti ça inte'; acca bedàxu' ça inte' loti' dua' le' templua.

²² Pero lani cualani qui' Tata Dios nna runi bá' seguir hàstaa' anna riquixa'ánia' iyáiyate ca enne' evangéliu'. Bihua riquixà'a' nu làa bedia ca profeta nna Moisés nna acerca de nu ná qui'ni ccá.

²³ Tulidàba riquixa'ánia' iyaba ca enne' ca titsa' nu bedia ca profeta qui'ni Cristua nna uccua duel-la' quée padecer nna gattie, a' hua lèe nna uccue primérote enne' beyátha de lo lù'uti. Riquixà'a' huá' qui'ni chi gutixè'e ca titsa' tsè' cubi de la'yani' para espíritu qui' ca enne', tantua para ca enne' Israel a' hua para ca enne' qui' adí ca naciòn tì'a chi ra ca profeta chia gutsá.

²⁴ De beni Pablua defender qui' bi anía nna gúnne Festua iditsa tsè' nna rã: Locu bá cca lu' Pablo. Nu tantu telá chi yù lu' nna runiã lu' locu.

²⁵ Becàbi Pablua nna ra bi a: Álhua locu cca inte' señor Festo, sino nu rinnia' nna nã ligani.

²⁶ A' hua rey Agripa enne' re' nì nna tsè'ni nabia'ni bi ca cosj, acca lani confianza ba riquixa'a' ca titsi' i' ru'a lo bi. Hua yú bá' qui'ni nabia' huáni bi iyate nu chi gutixa'ánia' cuiã'le acerca de Jesucristua, porqui'ni nu beni Jesucristua nna labí nã nu uccua gãttsi' bá.

²⁷ Làniana ra tè Pablua rey Agripa: Cuiã'lu' rey Agripa, tsí hua rialatsi' cuiã'lu' nu bedia ca enne' uccua profeta. Hua yú bá inte' qui'ni rialatsi' cuiã'lu'.

²⁸ Rey Agripa nna ra tiã Pablua: Atitó' taá làa rurèxae'l-la' lu' inte' para ccá' cristiano.

²⁹ Pablua nna ra tè bi: Canchu atitó' taá o iyeni tse'èru l-le reyãsa, pero la' rinàba quia' lani Tata Dios nna es qui'ni aláa tsua' teruba cuiã'lu' tsialatsi' sino a' hua iyaba ca enne' tsè'e nì nu rudà naga' cabi quia' nna ccá huá cabi cristiano tì'a inte', pero bituá lani luetsi ca cadenj.

³⁰ Beyacca gúnne Pablua ca titsa'a nna, làniana bedulí rey Agripa lani Bernice, a' hua gobernador Festo lani iyaba canu yuáni nía.

³¹ Làniana huía tè ça yà'lat'si' nna gúnne ça acerca de Pablua nna ra luetsi qui': Labí biyã mal ni beni nubéyu'a' para qui'ni ccã sentenciar gattiã nidiruba para gatta'ã litsi' iyyà.

³² Rey Agripa nna rã Festua: Nubéyu'a'

nna l-lá bã cáalá bituá gunàbã tsíã ru'a lo emperador para gunie lu'uxtcia qui' i'.

27

¹ De chi gúnne lettia ça ithèl-la' ça intu' le' naciòn nu là Italia nna, bete ça Pablua cuenta a' hua átuchúppa ca preso lani ttu capitán làã Julio nu bána'ni ca soldado qui' ttu batallón làã Augusto.

² Gutèl-la' tu' ttu barco nu dá' le' yet'si làã Adramitio nna díã para ca yet'si anta' tsarú'a indatò' qui' región Asia. Dá' huá Aristarco lani intu'; uccua bi nu yet'si Tesalónica nu re' le' región làã Macedonia.

³ Attu yu'utsá nna bitsina' tu' yet'si Sidón. Nía nna yala betúalatsi' Capitán Júliua Pablua, acca be'èl-la' bã bi tanèl-le' bi ca amigo qui' bíã nna beni cabi Pablua atender.

⁴ Làniana gutèl-la' tu' bárcuá attu nna gutè tu' luítta' isla Chipre ri'ã lado ná' yatti la tu'. Labí uccua tsa' tu' derechu taá porqui'ni yala fuerte du bè'a contra la barco qui' tu'a.

⁵ Gutè tu' lo indatò' frente taá làti riyèl-la' yúbtsi qui' ca región Cilicia nna Panfilia nna. Làniana bitsina' tu' yet'si Mira ri'ã ttu lugar làã Licia.

⁶ Nía bá tsè'e tu' nna gùl-lani ttu barco dá'ã de ciudad Alejandría nna díã para Italia. Capitán Júliua nna beni chiã mandado gá'a tu' le' bárcuá para guni tu' seguir viaje qui' tu'a.

⁷ Iyè ubitsa tsè' gùda' tu' lo indatù'a bétsi tó' rúbã dia tu'; nibàni bitsina' tu' frente taá yet'si làã Gnido. Átsi'í àtsã ba du bè'a contra la intu', acca bè' tu' vuelta hasta làti re' ttu isla xeni làã Creta nna gutè tu' frente taá yet'si to' nu la Salmón.

⁸ Beni bá tu' seguir tsácutta' isla bá nna nibàni bitsina' tu' ttu lettia làã Buenos Puertos exa taá làti re' ttu yet'si to' làã Lasea.

⁹ Yala iyè ubitsa chi uccua yù'u tu' néda puro lo inda bá, a' hua yala peligro chi dua lo tu' para guni tu' seguir viaje qui' tu'a porqui'ni chi debiga' tiempo iyya. Acca Pablua nna bete bi ttu consejo qui' qui' nna,

¹⁰ ra bi: Señores, ritebé' te' qui'ni yala peligro dua lo ri'u canchu guni ri'u seguir viaje qui' ri'uj, porqui'ni gunitti ri'u aláa tsua' teruba bárcuj lani ca yù'j sino hàstaá ri'u xiabachu gatti ri'u le' indj.

¹¹ Pero Capitán Júliua nna adila bedà nãgui' qui' nu rùtha' bárcuá a' hua qui' xana' qui' tì'chula nu ra Pablua.

¹² A' hua Buenos Puertos nna huáyia' gáabá tsè' náã para tsè'e cabi nía tiempo iyya, acca iyate gáabá ça nna ra ça: Adila tsa' bituá cueda ri'u nía, sino tté taá ri'u canchu huatsina' ri'u Fenice nu ná ttu yet'si adiru tsè', nía bá gútte ri'u tiempo idil-la'. Fenice nna náã attu puerto ru'a taá isla Creta rinna'ã lado norte nna sur nna.

¹³ Làniana gùdulo biria ttu be' suave ba dá'á lado sur la, acca belaba latsi' quí qui'ni tsè'ba cca tiempo para guni cã seguir, acca gudà' tẽ tu' nna dia tu' tsácuitta' bá isla Creta.

¹⁴ Pero titó' tegarubá gudà' tu' nna làniana gù'laní ttu be' fuerte ni lado norte la nna gutáttsa'á bárcuá.

¹⁵ Bè'a nna gùduluã gutè'yã bárcuá. Làniana labiru gudà' tu' guni tu' seguir porqui'ni yala fuerte du bè'a contra tu', acca be'èl-la' bá tu' á ichi'ã intu'.

¹⁶ Beni bá bè'a seguir gutè'yã intu' nna, bitsina' tu' exa bá làti re' ttu isla xcuichu to' láã Claudia. Nía nna alá tegá fuerte ba du bè'a, acca beyèl-la' tu' barco xcuichu to' nu nèl-la' barco xeni nu yù'u tu'a, nibàni betèl-la'ni tu' á.

¹⁷ Bedi'yu diba tu' barco xcuichu tú'a le' barco xenia nna, be'yìgã' cã ita'lùba barco xenia làni ca rrieta para qui'ni bárcuá nna ega'nã tsittsi. Làniana yala chi rátsini cã qui'ni bè'a nna ichi'ã bárcuá hàstaá ttu lugar láã Sirte làti re' yúyi-la' nu náã peligroso para ca barco; acca bechida cã ca lári', quiere decir ca vela qui' bárcuá nna, be'èl-la' bá cã bárcuá iche' bè'a na.

¹⁸ Attu yu'utsá nna anía bá cca iyabe' fuérteni, acca gurù'na cã ca yuà' qui' bárcuã le' indatù'a para tsátsi' idi'i qui' bárcuá.

¹⁹ Nu cca tsùnna ubitsa nna, pues hàstaá ca cosa nu ruquina' bárcuá nna gurù'na tu' cã laní propio gani ná' tu' le' indatù'a.

²⁰ Iyè ubitsa tsè' nna labiru bilá'ni bitsã' nihua ca bélia. De tántuáni fuerte cca iyabe'a nna chi ricuàtha ná'nibáni bárcuá hàstaá ucucani tu' qui'ni labiru l-lá ttu'.

²¹ Iyè ubitsa gutè labí gutò ttu'. Làniana gùnne Pablua nna ra bi cã: Señores: Cáalá biyeni báni le quia', bíttuá biría ri'u le' isla Creta nna lahuábí tátsa' ri'u ca peligrũ nihua lahuábí gunitti ri'u ca yuà' qui' bárcuã.

²² Pero annana ligappa la'yeni, porqui'ni nú ttu huá nuã tu' ri'u gatti, sino tsuã' bárcuã teruba gunitti le.

²³ Hua yúá' nui porqui'ni ccà'a' pertenecer laní Tata Dios enne' runia' servir nna guthèl-le'e ttu ángel ru'a lua' bitsiálã nna

²⁴ rée inte': Pablo, bittu gátsini lu', porqui'ni naduel-la' itsina' lu' ru'a lo emperador romano, á'hua por lu' nna gudilà Tata Dios iyaba canu yù'u laní lu' le' bárcuã de lo lù'uti.

²⁵ Acca ãa señores, bíttuúru gátsini le porqui'ni rappa' confianza laní Tata Dios á'hua yúli rãnia' qui'ni ccá tì'ba nu chi ra ángelia inte'.

²⁶ Pero caduel-la' ãa qui'ni tátsa' ri'u laní ttu isla.

²⁷ De uccua sto'obitsa qui' tu' yù'u tu' le' bárcuá nna, dàa bá tu' lo indatò' nu lá Adriático. Làniana ttú riluela yèlã tì'gã nna

bethácca'bia' latsi' ca marinérua qui'ni chì' tegáabá ritsina' tu' yúbitsi.

²⁸ Bedàl-la' tè cã ttu le' inda para gurixibia' cã tsaliáya itettia ri'ã nna, uccua cã saber qui'ni chùà' èthã tì'gã ri'ã tettia. Gudà' tè bárcuá átitò' nna berixibia' cã attu nna uccua cã saber qui'ni re' inda gã érua' èthã tì'gã tettia.

²⁹ Yala rátsina cã qui'ni tatìl-la bárcuá laní ca iyyá; acca gulidã cã tappa ca iyyá idi'ni, quiere decir ca ancla, dacca' cuè'e lá bárcuá para qui'ni bárcuá nna bíttuúru guniã seguir. Làniana yala chi rél-li'áni cã tsáni'.

³⁰ Ca marinérua nna uccua latsi' quí iria cã le' barco xenia, acca gùdulo tè cã richida cã barco xcuichu tú'a lo inda, beni cã tì'atsi ilida cã adí ca ancla le' inda lado ru'aló lá bárcuá.

³¹ Pero Pablua nna ra tè bi capitán Júliua laní ca soldado qui' niá: Canchu ca marinérua' iria cã le' bárcuã para ucuita cã le' barco xcuichu tú'ã' nna, entonces hualigani qui'ni lebi'i nna ni bá gatti le.

³² De biyénini ca soldádua ca tìtsa'a nna guchu chi cã ca rrieta nu yíqquaní barco xcuichu tú'a nna bequinnia cã na le' inda.

³³ De chi dá' rãni'a nna gunèni Pablua iyaba cã attu nna ra bi: Chi uccua chùppa semana tsè'e le làa ra'áthi le nna làa ro le nna.

³⁴ Acca ratta'yúnia' le qui'ni go tí' le para qui'ni gappa le fuerza nna bittu gatti le. Pues nidí ttu ittsa' iqquia le làa nítti.

³⁵ De beyacca ra bi anía nna, guyi' bi ttu ettaxtila nna gunàba bi bendición laní Tata Dios ru'a lo iyaba quí, làniana gùla'a bi ettaxtila nna gùdulo bi ro bi.

³⁶ Iyaba cã nna huadi chlà latsi' quí nna gutò huá cã.

³⁷ Iyaba tu' canu yù'u le' bárcuá nna uccua chùppa gayua' gayùna' tsìyuppa tu'.

³⁸ De beyacca gutò yeliáni cã nna, làniana bedàl-la' cã iyaba ca úxtali yua'xtíla le' indatù'a para tsátsi' adí idi'i qui' bárcuá.

³⁹ Huàni' bá nna labí bedácca'ni ca marinérua ga'ya ru'a loyu ni nuá chi dàa tu'. Bilá' tèní cã ttu entrada qui' ca barco làti re' iyeni yúyi, acca belaba latsi' quí guni cã duel-la' canchu huacca íbígã' bárcuá nía làti làa anta' ca iyya xeni.

⁴⁰ Guchu tè cã ca rrieta nu yí'gã'ni ca ancla nna bethà'na cã cã le' inda laní rrieta qui' canía. Bethàtsi huá cã nu yíqquaní ca remo nu ruquina' ca barco para thá' cã tulýiaba. Làniana gulitha cã lári' dacca' ru'aló lá bárcuá para qui'ni be' nna gutsigã'ã na para yúbitsi. Gùdulo tè bárcuá ribí'gã'ã ru'a yúbitsiá.

⁴¹ Pero nía nna tátsa' bárcuá làti dàa chùppa corriente qui' inda nna biyàda tè dacca' ru'aló lĩ le' yúyíã, labiru uccua ttã. Á'hua dacca' cuè'e' lá bárcuá nna de una

vez tení chi ritappa'a de tántuaní idí' ritsé'e indatù'a láti.

⁴² Làniana uccua latsi' ca soldádua gutti çà iyaba ca présua para qui'ni lãa gurùbà çà inda l-lá ççà nna ucuitta çà le' làtsi' ná' quí.

⁴³ Pero capitán Júliua nna yala uccua latsi'í gudilã Pablua, acca labí be'él-la'ç çà guni çà ti' calatsi' quí, sino beniã mandado qui'ni canu ccani gurùbà nna ittisia çà le' inda para itsina' çà yúbitsi.

⁴⁴ Ra huá qui'ni canu lãa ccani gurùbà nna thí' çà ca tabla o biyáaru canu belaga ruquina' bárcuá nna xua çà lo quí para itsina' çà yúbitsi. Anía modo nna gulã iyaba tu' nna bitsina' tu' yúbitsi.

28

¹ De chi gulãa iyaba tu' lo pelígrua nna uccua tu' saber qui'ni isla nna láã Malta.

² Canu nía nna yala tsé' beni çà intu' tratar. Becuà' çà iyeni yí' para etsa'áni tu' porqui'ni yala ni idil-la' cca, a' hua yala redãa iyya nna.

³ Pablua nna betùppa tè bi tuchùppa yá bitsi. Tiempua de rutsia bi çà lo yí'a nna beria ttu bèl-là le' yahuãga para ucuittaniã yí'a nna gul-lá'ç ná' bí.

⁴ De bila'ni ca enni'a qui'ni bèl-là nna nàl-la' bá ná' Pablua, acca ra tè luetsi quí. Nubéyu'í nna mãsqui'ba chi gulã lo indatù'ã' nna, pero áya nã ttu nu huetti enne' acca ccã merecer luetsi castíguí nna gattiã.

⁵ Pero Pablua nna becuíbi ná' bi nna binnia tè bèl-là lo yí'a. Labí biyã uccuaní Pablua.

⁶ Iyaba ca enni'a nna uccuaní çà qui'ni chatha taá bi yíi nna gatti bi. Itsá tsé' gulèda çà nna bila'ni çà qui'ni bihua biyã mal ni ridacca' bi, làniana bettsiáni la' rulabalatsi' qui' quí nna ra çà qui'ni Pablua nna ná bi ttu díos nu dá' de yíabara' según creencia qui' caniã.

⁷ Exa taá nía nna anta' ca loyu qui' ttu enne'yu' láã Publio nu rigú'ubia' le' isla. Nubéyu'a nna beniã intu' invitar nna yala tsé' beniã intu' atender le' litsi'í durante tsúnna ubitsa.

⁸ Mérua lãnia nna yala fuerte té tãta qui' Públiua yu'ã yíl-lã nna ccã huè' réni nna. Huía tè Pablua nna beni bi oraciòn por lã nna betsia ná' bi iqquí nna beyacca latsi'í.

⁹ Nuá bá bina adí ca enne' ra'ni tsé'e le' isla nna huía chi çà ru'a lo Pablua nna beyacca latsi' quí.

¹⁰ Lãçã nna yala guyú'u latsi' quí por nu beni tu' nna benna çã iyetsé' ca regalo qui' tu'. A' hua loti' gùl-la' tsá eda' tu' nía nna benna çã iyate nu riquina'ni tu' lo néda.

¹¹ Gütse'e tu' lani ca enne' isla Malta tsúnna biú'. Lãnialá nna gutá'a tu' le' ttu barco dá'ç de ciudad Alejandría, porqui'ni le' isla huá gütse'e ca marinérua miéntraste guté tiempo

iyya. Barco nu dia tu'a nna dua figura qui' ca díos qui' quí nu lá Cástor nna Pólux nna ru'a lúj según creencia qui' ca marinérua.

¹² Bitsina' tu' yetsi láã Siracusa. Nía nna bitsá tu' tsúnna ubitsa.

¹³ De nía nna beni bá tu' seguir tsárú'a yúbitsi qui' isla xenia láã Sicilia, làniana bitsina' tu' Italia làti re' yetsi nu lá Regio. Attu yu'utsá nna gùl-lani be' lado sur la. Nu cca chùppa ubitsa nna bitsina' chì tu' attu yetsi láã Puteoli.

¹⁴ Nía nna betsà' tu' ca hermanos nna beni cabi intu' invitar eyà'na tu' nía ttu semana, lãnialá nna hua' tu' néda yúbitsi para ciudad Roma.

¹⁵ Ca hermanos tsé'e Roma nna de bina cabi qui'ni chi dia tu' nía nna, bitá cabi talèda cabi intu' néda hàstã ttu lugar láã Appius làti cca i'ya. Adí ca hermanos nna ribèda cabi intu' attu lugar láã Tres Mesones. De bila'ni Pablua ca hermánua nna beyacca tabáni latsi' bi nna bè' bi gracia Tata Dios nna gùppa bi adí ánimo.

¹⁶ Bitsina' bá tu' le' ciudad Roma nna bete taá Capitán Júliua ca présua cuenta làtsi' ná' jefe qui' campaméntua. Pero Pablua nna bete bá çà permiso qui' bi thúa bi yà'latsi', pero siempre bajo vigilancia qui' ttu soldado.

¹⁷ Uccua bá tsúnna ubitsa tsé'e tu' Roma nna gutãyi Pablua ca judío principal tsé'e le' ciudad. De chi betùppa çà nna ra tè bi çã: Hermanos, inte' nna bihua biyã benia' contra ca costumbre nu bethà'na ca tà' tãta qui' rí'ua, atsi'íní bedãxu' çà inte' preso le' Jerusalén nna bete çà inte' cuenta latsi' ná' ca enne' romano.

¹⁸ De guýi' canu rigú'ubi'ã inte' declaraciòn nna, bihua biyã razòn ní betseláni çà para cuegquia çã sentenciã quia' gattia' nna uccua lá latsi' quí gudilã çã inte'.

¹⁹ Pero ca judíua nna gùdudítsi bá çà qui'ni lãa l-lãa', a' modo nna uccua'a' obligar gunába'a' qui'ni emperador nna guni bi lu'uxticia quia', pero álhua para gunia' contra ca uxticia qui' ca paisano quia'.

²⁰ Acca por nuí nna gutãyia' le' para ilá' te' le nna huí'a' titsa' lani le. Precisamente porqui'ni rialátsa'a' nu beni Tata Dios prometer lani rí'u ca enne' Israel, acca yíquiquia' cadení.

²¹ Làniana ra tè çã Pablua: Bihua carta nì'i gul-lani qui' ca enne' qui' rí'u tsé'e Judea acerca de nu cca qui' lu'. Nihua nuya ttu enne' judío raza qui' rí'u chi gùl-lani de nía nna gúnniã biyã mal contra lu'.

²² Pero calatsi' tu' iyénini tu' ti'yã ná la' rulabalatsi' qui' lu'. Nu yù teruba tu' acerca de religiòn cúbíã' nna es qui'ni itú lettia bani rinne ca enne' contrí.

²³ Làniana bedu ça ttu tsá señalado para tsia ça gudà naga' quì qui' Pablua. Bitsina' tè ca enne' ýétse' làti re' bi. Gùdulo tè bi dèsdèba díla hàstaá de diál·lalá gutixà'ani bi ça acerca de Tata Dios nna la' rigú'ubia' qui'e nna, à'hua nu ra lo ley nu bethà'na Moisés nna à'hua nu bedia ca profeta nna, à' modo beni bi duel·la' gurèxaèl·la' bi ça qui'ni tsíalatsi' quì qui'ni Jesús nna née Cristo.

²⁴ Ttu te ça nna bedà naga' quì nu gutixà'a Pablua, pero attu te ça nna bittu tení huíalatsi' quì,

²⁵ porquì'ni bihua tulappa uccua la' rulábalatsi' qui' quì por nu gutixà'a Pablua, acca gùdulo ça reria ça. Làniana ra tè Pablua ça: Hualí bání Espíritu Santo loti' gutixà'anie ca tà' tàta qui' rí'ua ca titsa' nu ra lo libro nu bedia profeta Isaias nna rée:

²⁶ Lu' nna tsía lu' le' yétsiq' nna gùtsì canu tsè'e nà' qui'ni:

Màsqui'ba iyénini le, pero labí ttélini le,
Màsqui'ba tétsumi inna' le, pero labí ilá'ni le.

²⁷ Porquì'ni ca enne' tsè'e le' yétsi na yala duro ná losto' quì,

Acca de riyénini ça, yala tàbi cani ça nna bethàya lo quì,

Labí calatsi' quì ilá'ni ça, ñihua para gudà naga' quì nna ttélini ça nna,

Tsíalatsi' quì para qui'ni eyùni ya' ça.

²⁸ Acca hermanos israelitas, ccá le saber qui'ni Tata Dios nna chi guthèl·le'e ca titsa' de salvación qui'e lani ca enne' qui' adí ca nación lá, pues làça nna gudà naga' quì evangelio nu ríquixa'á'.

²⁹ Beyacca dibà ra Pablua ca titsa'a nna deyya tè ca judíua nna yala discutir beni ça entre làba ça acerca de nu gutixà'a bi nna gutìl·la luetsi quì.

³⁰ Pablua nna gutiŷa bání bi ttu yú'u làti gùdua sà bi por chùppa ida. Nía nna beni bi recibir iyáyiani canu tanàba titsa' ça bi nna,

³¹ beni bi predicar dacca'ló taá nu cca qui' Tata Dios nna la' rigú'ubia' qui'e nna, gutixà'a bi nu cca qui' Xana' Ri'u Jesucristua. Lanú nuŷa bethàga'á bi de riquixa'a bi evangelio.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
 APOSTOL SAN PABLO PARA
 CA ENNE' ROMA
 La Epístola Del Apóstol San
 Pablo A Los
 ROMANOS**

¹ Inte' Pablo runia' nu rinèni Jesucristua inte' nna ná' apóstol qui'e porqui'ni Tata Dios nna chi gutàye inte', chi becuí'e inte' para equixà'a' evangelio qui'e.

² Ca bendición nu ra lo evangéliu' nna, Tata Dios nna chia benie prometer dèsdeba antes qui'ni ithèl·le'e ça lani ri'u, ti'a ra lo Santa Escritura nu bedia ca enne' canu ucua profeta nna gúnne ça parte qui'e chia gutsá.

³ Evangelio nna ná' mensaje tsè' porqui'ni riquixá'a' nu cca qui' Xana' Ri'u Jesucristo enne' ná' Yi'ni Tata Dios. Jesucristua nna née descendiente qui' David enne' uccua rey tiempo antigua.

⁴ Jesucristua nna gùlie le' yétsiloyu ti'a ri'u, pero bilá'ló qui'ni née Yi'ni gani Tata Dios, porqui'ni bitola de chi gùttie nna beyáthee de lo lù'uti, prueba nu rulue' qui'ni labí biya tul·la' benie nna née enne' completamente tsè' ti'a ná' Espíritu Santo.

⁵ por la'a mísmuba Jesucristua nna, acca yala catsi'ini Tata Dios intu' nna guthèl·le'e intu' tsá' tu' huequixà'a' ti'iyá enne' tsè' ná' Jesucristo, para qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna iyénini ça nu cca qui'e nna tsialatsi' qui' ne nna guni ça nu rée.

⁶⁻⁷ A'hua iyaba lebi'i canu rialatsi' tsè'e le' ciudad Roma: Chi nayi le nna chi ná' le qui' Jesucristua. Yala catsi'ini Tata Dios le nna chi nayinie le porqui'ni calatsi'e qui'ni íche' le ttu la'labani nari. Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'yeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

⁸ Primérote calátsa'a' quixa'ánia' le qui'ni yala gracia rui'a' Tata Dios qui'a lani nombre qui' Jesucristua por iyaba lebi'i, porqui'ni iyé ca enne' nna riquixá'a' ça qui'ni chi ná' le ca enne' chi rialatsi'.

⁹ Tata Dios enne' runia' servir lani itute latsi' lóstu'a' de riquixá'a' ti'iyá tsè' ná' salvación nu runna Yi'ni áa, lée nna yùe qui'ni rexalátsa'a' lebi'i tulidàba canchu chi runia' oración.

¹⁰ Rinábania' Tata Dios qui'ni canchu hua ná' voluntad qui'e gúnnee inte' lo néda para ita' tanèl·lia' le.

¹¹ Porqui'ni yala calátsa'a' ilá' te' le para qui'ni thí' le adí bendición por medio de biya capacidad nu rutie quia' para qui'ni ccá le creyente adí tsittsi.

¹² Lebi'i nna gatà'ni le adí ánimo de riyénini le qui'ni rappa' confianza Jesucristua tulidàba. Pero a'hua inte' nna ccá huá' animar de rilá' te' ti'iyá tsittsi ná' le lani e, canchu chi ita' tanèl·lia' le.

¹³ Hermanos to' quia', calátsa'a' ccá le saber qui'ni iyé vuelta tsè' chi gulegquia lettia quia' ita' làti tsè'e le para qui'ni ilá' te' le nna cca'yèn látsa'a' qui'ni runi le nu ná' tsè' ti'a chi gunenia' le, ti'a chi bilá' te' qui'ni ca creyente qui' adí ca nación chi runi ça tsè' ca enseñanza quia'.

¹⁴⁻¹⁵ Té ttu obligación quia' quixa'ánia' iyábani clase de ca enne' qui'ni Cristua nna chi bitéa para gudilèe ça, tàntua lani canu rinne titsa' griego, a'hua lani canu rinne adí ca titsa' huaya l·le; tàntua lani canu ccani ittisi, a'hua lani canu bittu ccani l·le. Acca du taá' listo ttsà'a' huequixà'a' evangelio làti tsè'e le.

¹⁶ Nidí tito labí ratsi te' quixa'á' evangéliu' le' ciudad qui' le Roma, porqui'ni Cristua nna té la'huacca qui'e para gudilèe iyaba ca enne' canchu tsialatsi' qui' qui' e, tàntua ca enne' judío, làniana ca enne' qui' adí ca nación huaya l·le.

¹⁷ Porqui'ni mensaje de salvación nna rului'a' qui'ni Tata Dios nna chi guthàlie neda para iria ri'u nari lani e de iyaba ca tul·la' qui' ri'u, para qui'ni labiru ccá ri'u culpable ru'a lúe, canchu tsialatsi' ri'u nna gappa ri'u confianza lani e tulidàba, ti'ba chi ga'na escrito:

Nu'ya tediba enne' de chi biria nari'a lani Tata Dios por medio de fe nu té qui'ñ lani e,

lã nna ccabàniã tulidàba.

¹⁸ A'hua dèsdeba yiabara' rulue' qui'ni chi dá' juicio qui' Tata Dios igquia iyaba canu labí calatsi' qui' ccá ça enne' losto' nari ti'a Tata Dios, acca labí runi ça nu ná' tsè', sino runi lá ça nu ná' mal contra ca enseñanza nu ra lo ca titsa' li.

¹⁹ Il·lani castigo qui' Tata Dios lani ça porqui'ni runi ça nu ná' mal màsqui'ba chi yù ça qui'ni dúe, a'hua chi beluè'nie ça nu ná' qui'ni gunibia' ça qui'e.

²⁰ Por ejemplo: labí rilá' tènì ri'u Tata Dios, pero claru taá' chi yù ca enne' dèsdeba gùre' yétsiloyu qui'ni té iyèni la'huacca qui'e, a'hua qui'ni labí biya tul·la' runie. Acca labí modo té gudu ça biya pretexto por ca tul·la' nu runi ça.

²¹ Chi yù ça qui'ni dua Tata Dios, pero labí calatsi' qui' gudàliani ça ne ti' tegá què merecer, nihua labí rui' ça ne gracias. Antes la rulaba latsi' qui' nu labí dacca' nna bétsi bétsi bá gùre' chul·la le' la' riyeni qui' qui' nna beyacca ça enne' necio.

²² Rena ça qui'ni yala la' riyeni tsè' té qui' qui', pero adíla' enne' necio ná' ça.

²³ Labí rudàliani cã Tata Dios, sino rudu lá ÿibi qui ru' a lo ca imagen nu rilá' ní ti'atsi ná cã enne' pero ídolo bá ná cã, labí ná cã nu bàni ti' a Tata Dios enne' bàni tulidàba. A' hua runi cã adorar ca figura de ca òinni to' dia lo be', a' hua qui' ca animal canu tsì tappa nì' a qui' l'le, a' hua runi cã adorar ca bèl-là segùn creencia qui' ca enne'.

²⁴ Acca Tata Dios nna bétse'e latsi'e cã cueni cã le' ca vicio qui' qui' para qui' ni guni cã ca cosa mal nu runi bá latsi' qui' nna beni cã ca cosa cùttsi.

²⁵ Làcã nna bèttsibi cã ca titsa' qui' Tata Dios nna huía lá latsi' qui' la' bèyia. Beni cã adorar ubitsa a' hua adí ca cosa nu beni Tata Dios, en lugar de la' labée enne' què merecer qui' ni guni ri' u e adorar tulidàba. Qui' yaru e por la' huacca qui' e.

²⁶ Làniana Tata Dios nna bétse'e latsi'e cã attu vuelta para guni cã la' ridàlatsi' nu labí ná nàri qui' qui, hãstaba ca niula nna labiru beni cã segùn naturaleza qui' qui' sino beni lá cã contra nu nãni Tata Dios para ca niula.

²⁷ A' hua ca nubeyu' nna labiru beni cã segùn naturaleza qui' qui, sino por deseo mal qui' qui' nubeyu' lani nubeyu' beni cã nu labí nãni Tata Dios para làcã, acca yala rëttu' ni cã nna cca cã sufrir por mal nu beni cã porqui' ni la' a labá cã ràppa cã tul-la'.

²⁸ Rena ca enne' qui' ni labiru riquína' ni cã Tata Dios, acca bétse'e latsi'e cã attu vuelta para tsé' e cã completamente bajo la' rulábalatsi' mal qui' bá qui' para guni cã ca cosa nu labí ná tsé' para guni ca enne'.

²⁹ Runi cã iyaba ca hecho mal sin límite, por ejemplo: ridualàni cã nu labí ná tsela qui, a' hua yala la' yélati' runi cã, la' dàlatsi' mal nna la' ridi' yé' nna runi cã, yala envidioso ná cã, huetti enne' cã nna, huetil-la enne' cã nna, huethacca' yí cã nna, huèqquia belà' na cã nna.

³⁰ A' hua huènne qui' enne' cã nna, huedu-adí' enne' cã nna, bittu cca guyu cã Tata Dios nna, bihua respeto té qui' qui' para lani ca enne' nna, rulaba latsi' qui' qui' ni yala enne' dacca' ná cã nna rebáta' cã, yala inteligente ná cã para guni cã ca vicio, yala cabezudo ná cã lani tàta nana qui' qui.

³¹ A' hua labí calatsi' qui' gudà naga' qui' biya consejo tsé', labí runi qui' cumplir nu rena cã, labí ràppa cã la' tsì' ilatsi' lani ca enne', labí nabi' ni cã la' yénlatsi' lani attu enne', labí té la' retúalatsi' lo losto' qui.

³² Hua yù bá cã nu ra lo ley qui' Tata Dios: qui' ni iyaba ca nu runi cã ca cosa mal ti' a beni ca ènni' a nna ccá bá cã merecer gatti cã, atsi' íni runi ba cã ca cosa mal nà', a' hua yala redácca' ni cã canchu chi runi adí ca enne' la' a mísmuba ca túl-la' a'.

enne', nuya tediba enne' ní ná lu'. Labí ló lu' té para ina lu' qui' ni labí biya runi lu', porqui' ni de rena lu' qui' ni adí ca enne' nna cca cã merecer castigo nna, pues contra la' a lu' bá rudàni yuà' qui' alma qui' lu', porqui' ni ca tul-la' nu rena lu' qui' ni runi cã, pues la' a ca nua' huá runi lu'.

² Hua yù bá ri' u qui' ni Tata Dios ribèqqie sentencia qui' canu runi ca túl-la' á nna, pues hua ná porqui' ni gulu' u cã falta nna cca cã merecer thí' cã castigo.

³ Lu' nu ruyu la' ditsi qui' can runi cã ca cosa maluá', pero la' a ca nua' huá runi lu', biecca rulaba latsi' lu' qui' ni làa guni huá Tata Dios lu' sentenciar ni' i.

⁴ Biánicca rutsibi bá lu' Tata Dios enne' té la' retúalatsi' yéni tsé' qui' e ni' i, pues ribèda béé lani paciencia eyacca lu' arrepentir. Néé enne' tsì' ilatsi' lani lu' porqui' ni calatsi' e egué' e lu' néda para gutsiáni la' labàni qui' lu'. Tsi labí yù lu' nui cá.

⁵ Pero labí rudà naga' lu' nu ra Tata Dios, labí calatsi' lu' gutsiáni la' labàni qui' lu', acca rudàni bá lu' adí castigo qui' lu' nu gunna Tata Dios para canchu chi gal-la' tsá juicio nna dacca' ló tabá gunie juzgar canu cca cã merecer thí' cã castigo.

⁶ Lèe nna gutie qui' ttu ttu tsa ca enne' segùn ti' iya ná bá nu beni cã.

⁷ Canu runi seguir nu ná tsé' nna, gutie la' labàni nu labiru ttia qui' qui' porqui' ni adí calatsi' qui' la' redacca' latsi' nu ná tsé', a' hua adí rú' ulatsi' qui' Tata Dios nna gul-luítsa' tsi' e cã nna tsé' e cã lani e tulidàba.

⁸ Pero iyaba canu rutsa' áni cã iqquie nna, lèe nna gunie cã castigar porqui' ni labí calatsi' qui' gudà naga' qui' tsa' qui' e para guni cã conforme lani nu ná lí, sino runi lá cã nu labí ná tsé'.

⁹ Acca íl-lani sufrimiento nna castigo nna para iyaba canu runi nu ná mal, tàntua lani ca enne' judío, làniana lani ca enne' qui' adí ca nación.

¹⁰ Pero en cambio, Tata Dios nna gutie la' redacca' latsi' para iyaba ca enne' canu runi nu ná tsé', tàntua ca enne' judío, làniana ca enne' qui' adí ca nación, gute huée la' dàliani para làcã a' hua la' yéni nna.

¹¹ Porqui' ni Tata Dios nna tulappa bá rilá' nie iyaba ca enne', nuya tediba enne' ní ná cã.

¹² Acca chi nanie qui' ni iyaba canu labí nabi' ni cã nu ra lo ca mandamiento nu guthè' le' e lani Moisés, pero de runi cã tul-la' nna acca té qui' ni nitti ba cã sin ley qui' e. A' hua iyaba canu hua té ley qui' Tata Dios lani cã, atsi' íni runi bá cã seguir lani ca tul-la' qui' qui, pues de acuerdo lani nu ra lo ley qui' e cueqquia huée sentencia qui' qui' para nitti ba cã.

¹³ Canu riyeni terúbáni cã nu ra lo ley qui' Tata Dios pero labí runi cã nu rée, làcã nna

2

¹ Acca nia' lu' nu ruyu la' ditsi qui' ca

labí iria nàri cã ru'a lúe. Sino canu rigua nu ra lo ley qui'e, làcanuá nna cueqquie cã cuenta por enne' tsè'.

¹⁴ Porqui'ni ca enne' qui' adí ca naciòn canu labí ley qui' Tata Dios té lani cã pero runi cã por costumbre ca hecho tsè' nu ra lo ley qui'e, pues a' modo rulue' claru taá qui'ni chi yù cã nu ná tse' qui'ni guni cã.

¹⁵ Por ca hecho qui' qui' nna rulue' cã qui'ni hua té ttu ley lo losto' qui' porqui'ni chi yù cã canchu nu runi cã hua nã tsè' o canchu labí. Té huá chuppa la' rulábalatsi' qui' qui': ttuá nna rã qui'ni rãppa cã tul-la', áttua nna redi'ã cã.

¹⁶ Jesucristua nna chi yùe iyate nu rulaba gatts'i' bá ca enne' lo losto' qui', a' modo guni Tata Dios juzgar yétsiloyu de acuerdo lani ca títsa' tsè' qui'e nu riquixà'a yì'ì canchu chi i'yu tsáa.

¹⁷ Lu' ná lu' enne' judío nna nãxu' lu' nu ra lo ley qui' Moisés, yala rebata' lu' nna rena lu' qui'ni ná lu' enne' qui' Tata Dios.

¹⁸ A' hua hua yù bá lu' ti'íyã ná nu calatsi'e qui'ni guni lu', acca chi yù lu' para guni lu' nu ná tsè', porqui'ni déte' lu' según nu ra lo ley qui' Moisés.

¹⁹ Rena huá lu' qui'ni huaccani lu' quèl-la' lu' ná' canu labí yù cã para iche' lu' cã lo neda qui' Tata Dios. Rena huá lu' qui'ni enseñanza qui' lu' nna ná' ti'a la'yani' para canu re' chul-la le' la' riyeni qui' qui'.

²⁰ Rena lu' qui'ni bueno tsáá' ccani lu' regú'u lu' néda ca enne' necio, a' hua para ccá lu' maestro qui' canu labí chi ritelí tsè'ni por medio de nu ra lo ittsi de ca mandamiento acca chi nabia'ni lu' néda de la' ritelíni nna ca enseñanza lígani nna.

²¹ Lu' nna, chi ruthète'ni lu' attu enne' huaya' ca enseñanza qui' Tata Dios. Biánicca làa ruluè'ni lu' la'a lu' bá ni'i. Runi lu' predicar ru'a lo ca enne' qui'ni bittu ná tsè' cuana cã. Biálacca lu' nna ribána lu' ni'i.

²² Lu' nna, chi rinèni lu' ca enne' qui'ni bittu ná tsè' thualàni cã nu labí ná tsela qui'. Tsí hua ná nàri la'labàni qui' la'a mísmuba lu' sobre de asuntuq' cá. Lu' nna, bihua cca guyu lu' biyã clase de imagen o figura nu runi ca enne' adorar. Biálacca ra'a lu' le' ca templo qui' qui' nna ribána lu' biyã nu dacca' té qui' qui' ni'i.

²³ Yala rebata' lu' por ittsi de ca mandamiento nu rudua lo ná' lu', pero hualigani labí respeto té qui' lu' lani Tata Dios, álá, porqui'ni labí runi lu' nu ra lo ca mandamientuq'.

²⁴ Ti'a ra lo Escritura: Qui'ni ca enne' qui' adí ca naciòn nna yala mal rinne cã contra Tata Dios de rila'ni cã ca hecho mal qui' le.

²⁵ Marca de circuncisión nu rulue' qui'ni chi cca lu' pertencer lani Tata Dios, pues hua dacca'ã canchu hua rigua lu' nu ra lo dí ca mandamiento qui' Moisés. Pero canchu

labí caso runi lu' qui' nu ra lo libro de ca mandamiéntua' nna, tulappa bá enne' mal ná lu' lani canu bihua marca de circuncisión té láti qui'.

²⁶ A' hua canchu ttu enne' labí marca de circuncisión té qui'ì pero runiã ca cosa tsè' nu ra lo ittsi de ca mandamiento nu bedia Moisés, tsí álahua cueqquia Tata Dios na cuenta para ccã pertencer lani lèe ti'átsi ná bã circuncidado álá.

²⁷ Ttu nubeyu', canchu dèsdeba xcuichu tú'ã bihua beni cã na circuncidar, pero yala tsè' rigua cã mandamiento qui' Tata Dios, lànuá lá nna guniã lu' juzgar, porqui'ni rínna'ni lu' lo Escritura nna té ni marca de circuncisión qui' lu' nna, atsi'íní labí runi lu' cumplir adí ca mandamiento nu ra lo ca libro nu bedia Moisés.

²⁸ Alahua por nu rilá'ni ttu enne' lo ra' nna ritelíni qui'ni ccã pertenecer lani Tata Dios, a' hua circuncisión nu dacca' lani Tata Dios álahua nã biyã marca nu runi ca enne'.

²⁹ Porqui'ni ttu enne' nu hualigani ccã pertenecer lani Tata Dios nna chi nã ttuba lani e lo lòstu'ì, álahua por raza qui'ì. A' hua circuncisión nu dacca' lani e nna dá'ã por Espíritu lo losto' ri'u, álahua nã ttu cosa material por ttu regla nu ga'na escrito lo ittsi. Làniana Tata Dios enne' ra qui'ni ná ri'u enne' tsè'.

3

¹ Ca enne' judío nna, tsí álahua aprovecho té qui' qui' cá. Tsí álahua dacca' marca de circuncisión nu té qui' qui' cá.

² Hualiba yala ica'ruba cã enne' judío, porqui'ni Tata Dios nna bi'e títsa' lani cã personalmente taá ti'a ttu enne' lani amigo qui'ì.

³⁻⁴ Pero ttu te ca enne' judío nna labí runi cã seguir tsè' nu ra lo títsa' qui'e, pero álahua por nui nna ccani ri'u qui'ni bíruhua dacca' nu rée, porqui'ni siempre yala dacca' ca títsa' qui'e. Iyaba ca enne' le' yétsiloyu nna ná cã capáz para gúnilatsi' qui', pero álahua a' ná Tata Dios, sino ityíyã té nu rée hua nã títsa' lí nna gunie na cumplir, ti'a ra lo Escritura:

Cuiã'lu' Tata Dios, por nu ra cuiã'lu' rulue'ni qui'ni ná cuiã'lu' completamente enne' tsè'.

Tsè'e canu calatsi' qui' eyila cã falta lani cuiã'lu', pero labí riralàni cã.

⁵ Por ca tul-la' qui' ri'u nna ritelíni qui'ni yala enne' justo ná Tata Dios. Acca ca enne' nna rena cã qui'ni yala enne' mal ná Tata Dios de runie cã castigar por ca tul-la' qui' qui'. Tsí ina ri'u qui'ni a' ná cá.

⁶ Labí, porqui'ni cáalá née enne' mal de runie ca enne' castigar por ca tul-la' qui' qui', ti'álá modo quée juez tsè' para gunie juzgar yétsiloyu ni'i.

⁷ Raáruhuá ca enne': Yala enne' beŷia ná ri'u, acca rulué'ní adírulá claro qui'ni Tata Dios née enne' tsè' gání, entonces, biálacca átsaba té causa quia' qui'ni ná' hueni tul-la' ni'i.

⁸ Tsí álahua tsè'ba ná canchu ína ri'u: gúní cà'a inte' nu ná mal para qui'ni ccá resultar ttu cosa tsè'. Labí, porqui'ni iyaba canu runi cà á' nna cca cà merecer castigo nu gunna Tata Dios. Ca enne' canu rinne cà contra tu' nna rena cà qui'ni á' ná enseñanza qui' tu', pero labí líni cà.

⁹ Tsí ína ri'u qui'ni adí enne' tsè' ná ca enne' judío tí'chu adí ca enne'. Nidirubani ttu xcuichu to' labí ná cà adí enne' tsè'. Antes la chí yù ri'u qui'ni iyáyiani ca enne' nna ga'na cà le' tul-la', tàntua ca enne' judío á'hua adí ca enne'.

¹⁰ Tí'ba ra lo Escritura:
Iyaba ca enne' nna té causa qui' qui' por mal nu beni cà,

¹¹ Lanú enne' té la' riyeni tsè' qui'í sobre de nu cca qui' Tata Dios,

Lanú té nu runi duel-la' para gunibí'á ne,

¹² Iyáyiani cà nna chí gulá'a cà néda,

Completamente enne' mal ná cà,
Nidirubani ttu enne' té la' retúlatsi' qui'í,

¹³ Yala títsa' cùttsi rinne cà,

Tulidába ruthacca'ŷí cà,

Yala sufrimiento té le' yétsiloyu por causa de ca títsa' dí' qui' qui',

¹⁴ Yala riyè' cà iquiqua ca enne' nna ruduadí' cà,

¹⁵ Listo ná cà para gutti cà ca enne',

¹⁶ Puro sufrimiento runi cà gaŷa tediba luga ría cà hàstaá qui'ni rul-lùya cà latsi' ca enne',

¹⁷ Labí runi cà duel-la' ccá cà ttu amigo qui' enne',

¹⁸ Labí caso runi cà qui' Tata Dios para guni cà nu rú'ulatsi'e.

¹⁹ Hua yù bá ri'u qui'ni iyate nu ra lo libro de ca mandamiento nu bedia Moisés nna ná bą para canu ná cà obligado para guni cà na cumplir, para qui'ni iyáyiani ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna bíttuuru rú'a qui' té para ína cà: labí ritelí te', porqui'ni por nu ra lo ca mandamiéntua nna acca chí yù cà qui'ni té causa qui' qui' ru'a lo Tata Dios nna gunie cà sentenciar.

²⁰ Por medio de nu ra lo libro de ca mandamiéntua nna chí ritelíni ri'u qui'ni ná ri'u enne' tul-la'. Pero lanú enne' té la'huacca qui'í para íria nárią ru'a lo Tata Dios por medio de ca obra nu ra lo íttsi de ca mandamiéntua.

²¹ Pero annana Tata Dios nna rulué'nie ri'u qui'ni ribèquiqua nárie ri'u de ca tul-la' qui' ri'u, álahua por medio de ca mandamiento qui' ley ná', sino tí'ra Moisés lo ca libro nu bedia bí, á'hua lo ca libro nu bedia adí ca enne' uccua profeta,

²² quiere decir tí'íya modo calatsi'e qui'ni eyacca ca enne' nári de ca tul-la' qui' qui' por medio de fe qui' qui' canchu tsíalatsi' qui' Jesucristua, tàntua ca enne' judío á'hua adí ca enne'.

²³ Porqui'ni iyáyiatè ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna ná cà enne' tul-la', acca labí chí gul-la' cà la' dàliani qui' Tata Dios.

²⁴ Pero annana runi Tata Dios iyaba ri'u recibir por la' tsí'ilatsi' qui'e sin qui'ni làa cca ri'u merecer, puro regalo ná salvación nu runne, porqui'ni Cristo Jesús nna gùttie para ri'u.

²⁵ Tata Dios nna guthèl-le'e Cristo para qui'ni gattie nna quée sacrificio, para qui'ni á' modo nna eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ca enne', todo es qui'ni gappa cà confianza lani là terubé para gata' salvación qui' qui'. Ca enne' tiempo antigua nna, bila'ni Tata Dios cà qui'ni beni cà tul-la' contra ca mandamiento qui'e, pero labí bíya benie sino gulèdee hasta qui'ni ithèl-le'e Cristua para gulue'nie cà tí'íya modo eyacca cà enne' nári de ca tul-la' qui' qui'.

²⁶ Á'hua para gulue'nie ri'u canu tsè'e tiempo anna tí'íya modo íria nári ri'u lani e para guni huée ri'u recibir. Á' modo nna ni ttu causa labí té qui'e sino ná lée enne' completamente tsè' de runie recibir iyaba canu rappa cà confianza lani Jesucristo terubá por salvación qui' qui'.

²⁷ Acca, labí té ttu nu ebàta'ni ri'u, ála. Biecca. Tsí por ttu ley nu ruthítsinią ri'u guni ri'u ca obra qui'í. Labí, sino por attu ley nu huaya', quiere decir ttu ley nu ra qui'ni tsíalatsi' ri'u para l-lá ri'u.

²⁸ Por nu nna yu ri'u qui'ni Tata Dios nna runie ttu enne' recibir aláa por base de ca cosa tsè' nu runiá acerca de ca mandamiéntua, sino por base de fe teruba nu té qui'í lani Jesucristo.

²⁹ O tsí tsua' teruba ca enne' judío runie cà recibir cá. Tsí lanú Tata Dios té para ca enne' qui' adí ca nació cá. Làchu, lée nna ná huée Dios Padre para ca enne' qui' iyaba ca nación.

³⁰ Ttu teruba Tata Dios dua para iyábani ca enne'. Lée nna cuequiqua nárie iyaba ca enne' canu ríalatsi' qui' Cristo, tàntu'a ca enne' judío, á'hua ca enne' canu labí ná cà circuncidado l-le.

³¹ De chí té fe qui' ri'u lani Cristo, tsí por nu nna rírú'na ri'u ca mandamiento qui' Tata Dios. Labí ýá. Antes la ríalatsi' ri'u qui'ni ca mandamiento nu ra lo ca libro de Moisés nna yala dacca' cà pero según nu nani Tata Dios qui'ni íyü' cà.

4

¹ Biala ína ri'u qui' Abraham enne' gùdua tiempo antigua cá. Biala gutelíni bí acerca de salvación cá.

² Labí té biŷa para ebata' bi ru'a lo Tata Dios. Cáalá biria nàri bi porqui'ni yala mandamiento beni bi obedecer, làniana yala motivo té para thálianí bi.

³ Biani ra lo Escritura sobre de salvación qui' Abraham cá. Ra qui'ni Abraham nna huíalatsi' bi ca títsa' nu ra Tata Dios bi, acca Tata Dios nna beyuniŷén latsi'e ca tul-la' qui' bi nna gulèqqúe cuenta fe qui' bi nna bíria bi nàri lani e.

⁴ Chi bá yu ri'u qui'ni ttu enne' ría tsina tsá nna, làniana bel-liu nu ridi'q nna labí nq ttu regalo sino ná bq laŷi.

⁵ Pero salvación nna hua ná ttu regalo, porqui'ni ttu enne' nna canchu tsíalatsi'í Tata Dios enne' reyuni nàrie canu tul-la' nna, iria nàri tiq de ca tul-la' qui'í ru'a lúe porqui'ni té fe qui'í lani e nna labiru bíŷaáru reyátsaniq.

⁶ A'hua David attu enne' gúdua tiempo antigua nna ra bi lo Escritura qui'ni yala ica'rubà ttu enne' canchu Tata Dios nna beyuniŷén latsi'e ca tul-la' qui'í nna gulèqqúe na cuenta por enne' nàri, aparte de nu beniá.

⁷⁻⁸ Ra bi:

Ica'rubà ttu enne' canchu Tata Dios nna chi beyuniŷén latsi'e ca falta qui'í nna,

Labiru gurèxa latsi'e ca tul-la' qui'í,

Nihua labiru cueqquia Señor sentencia qui'í por mal nu beniá,

Ica'rubá.

⁹ Perdón nu ŷa runna Tata Dios, tsí nq tsuq' teruba para ca enne' judío cá. Pues ná huq' para ca enne' qui' adi ca nación. Ra ri'u attu vuelta qui'ni Abraham nna por fe nu té qui'í lani Tata Dios, acca gulèqqúe bi cuenta por enne' nàri.

¹⁰ Cua tegá beyuni nàri Tata Dios bi de ca tul-la' qui' bíá cá. Tsí de chía ná bi circuncidado, o, tsí antes cála biyémini bi mandamiento nu cca qui' circuncisión cá. Beyuni nàri Tata Dios bí álahua porqui'ni chí ná bi circuncidado, sino antes cála cca bi circuncidar.

¹¹ Làniana uccua bi circuncidar. Marca de circuncisión qui' bi nna uccuq' ttu señal para ccá ri'u saber qui'ni chía gulèqqúia Tata Dios bi cuenta por enne' nàri antes cála cca bi circuncidar, quiere decir por medio de fe nu gúta' qui' bi lani Tata Dios, aláa por mandamiéntua. Acca Abraham nna ná bi tí'a ttu táta para iyaba ri'u canu rialatsi', de ribèqqúia Tata Dios iyaba ri'u cuenta por enne' nàri por base de fe qui' ri'u, tántua lebi'i canu labí ná le circuncidado, para qui'ni q'hua lebi'i nna gunie le recibir.

¹² A'hua por ejemplo qui' bi nna ná bi tí'a ttu táta para canu ná circuncidado, aláa porqui'ni té marca de circuncisión qui' qui' sino porqui'ni rialatsi' qui' Tata Dios, tí'a fe

nu gúta' qui' táta espiritual qui' ri'u Abraham antes cála cca bi circuncidar.

¹³ Tata Dios nna benie prometer lani Abraham q'hua attu vuelta lani ca ŷi'ni bi qui'ni íl-lani tsá qui'ni ccá qui' bi ituba yétsiloyu, álahua por base de biŷa mandamiento nu beni bi obedecer, sino por base de fe nu gúta' qui' bi lani Tata Dios nna beyuni nàrie bi de ca tul-la' qui' bi.

¹⁴ Ca bendición nu runi Tata Dios prometer qui'ni gúnné, cáalá íl-lani cq para canu rulaba latsi' qui' qui'ni iria nàri cq por medio de ca mandamiento nu runi cq, entonces tí'ala modo íyu' fe nu ná qui'ni té qui' ri'u nì'i. Nihua promesa qui'e nna labiru dácca'q canchu q' ná nu rulaba latsi' ca enne'.

¹⁵ Por medio de nu ra lo ley nna, acca íl-lani castigo qui' Tata Dios lani ri'u. Pero láti labí ley té nna, pues bihua runi ca enne' desobedecer.

¹⁶ Bendición nu ra Tata Dios qui'ni gúnné nna, thí' ri'u q por medio de fe nu té qui' ri'u lani e, q' modo nna nq puro regalo qui'e para lani ri'u, para qui'ni promesa nu benie nna dácca'q para iyaba canu cca pertenecer lani Abraham, quiere decir para iyaba canu rialatsi' qui' nu ra Tata Dios tí'a fe nu gúta' qui' Abraham, sea ca enne' canu té Ley qui' qui', q'hua adí ca enne' canu ría teruba latsi' qui'. Abraham nna ná bi tí'a ttu táta qui' iyaba ri'u canu rialatsi'.

¹⁷ Tí'a ra lo Escritura: Chi becu'f' lu' para ccá lu' tí'a ttu táta qui' íŷéte'ní ca enne'. A' modo nna yala dácca' promesa nu beni Tata Dios para gunie na cumplir. Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios enne' té la'huacca qui'e para echíthe canu yatti nna eyacca báni cq. A'hua riquixe' nu cca qui' ca cosa nu chí' da'la pero lani itute seguridad tí'átsi chía gúl-lani cq.

¹⁸ Abraham nna yala fe gúta' qui' bi màsqui' ba labí yù bi tí'ŷa modo guni bi recibir nu chi beni Tata Dios bi prometer qui'ni itsina' ttu ŷi'ni bi nna ccá bi táta qui' íŷéte' ca nación, pero gúta' fe qui' bi qui'ni Tata Dios nna gunie cumplir nu rée qui'ni tí' taání tsia íŷé mili' ca bélia, q' tení ccá iyaba ca descendencia qui' bi hàstaá íŷéte'ní ca enne'.

¹⁹ Abraham nna casi gayua' ídani bi lànía, pero labí bedúl-la'a latsi' bi sino huía bá latsi' bi màsqui'ba chí ná bi enne' gúla tí'a canu chí' tabáduq gatti cá, q'hua niula qui' bi Sara nna uccua bi niula huéti.

²⁰ Labí bedu chùppaniq cabi, nihua labí ra bi: labiru confianza gapa' lani títsa' qui' Tata Dios. Sino adíla tsittsi uccua fe qui' bi nna bedàliani bi Tata Dios por promesa qui'e.

²¹ Huíalatsi' bi lani itute latsi' bi hàstaá qui'ni hua yulí ràni bi qui'ni Tata Dios nna té la'huacca qui'e para gunie cumplir iyaba ca títsa' qui' promesa nu chí rée.

22 De bila'ni Tata Dios qui'ni gùta' fe qui' bi nna, acca gulèqqie bi cuenta por enne' tsè' ru'a lùe.

23-24 Chi ga'na escrito qui'ni gulèqqie bi cuenta por enne' tsè' ru'a lùe pero álahua tsua' teruba para Abraham, sino á'hua para iyaba ri'u canu ná qui'ni cueqquia hué ri'u cuenta por enne' tsè' ru'a lùe, porqui'ni té huá fe qui' ri'u lani Tata Dios enne' beni qui'ni beyátha Xana' Ri'u Jesucristua de lo lù'uti.

25 Bete çà ne cuenta nna gùttie por ca tul-la' qui' ri'u, pero Tata Dios nna bechithee bi de lo lù'uti, acca hua té modo para iria nàri ri'u de ca tul-la' qui' ri'u nna gunie iyaba ri'u recibir.

5

1 Chi ná ri'u enne' tsè' ru'a lo Tata Dios porqui'ni ríalatsi' ri'u nu rée, acca chi cca tsè' ri'u e por nu beni Xana' Ri'u Jesucristua para ri'u.

2 Por nu beni Jesucristua nna chi biyàlia néda para íbiga' ri'u lani Tata Dios nna ridi' ri'u favor nu runne qui' ri'u. Lani la' redacca'latsi' ribèda ri'u qui'ni i'yu tsá ccá ri'u enne' completamente tsè'ni lani lèe.

3-4 Pero aláa tsua' teruba por nuá', sino redacca' huá latsi' ri'u de cca ri'u sufrir por biyá ca la' ruyudí' qui' ca enne', porqui'ni á' modo nna guchia ri'u adí nna guni ri'u Señor seguir, lániana iria ri'u tsè' lani e de rila'nie qui'ni ná ri'u creyente tsittsi. Lániana lani la' redacca'latsi' cueda ri'u nu chì da'la.

5 Labí ratsini ri'u, porqui'ni yùli ràbani ri'u qui'ni nu chì da'la nna nà ttu cosa tsè' para ri'u, porqui'ni puro la' tsí'ilatsi' qui' Tata Dios runna Espiritu Santo lo losto' ri'u, enne' due lani ri'u porqui'ni née regalo qui' Tata Dios para ri'u.

6 Porqui'ni de gùtse' e ri'u sin fuerza espiritual por causa de ca tul-la' qui' ri'u, bi'yu tsá señalado nna gùtti Cristua por ri'u ca enne' tul-la'.

7 Casi lanú nuyá calatsi'í gattiá parte qui' ttu enne' átsi'ini runiá nu ná tsè'. Pero xiaba hua ría ttu enne' iria latsi' la'labàni qui'í nna gattiá parte qui' ttu enne' tsè' gani.

8 Pero Tata Dios nna iýeni teláni belue' la' tsí'ilatsi' qui'e lani ri'u porqui'ni màsqi'ba ná ri'u enne' tul-la', pero Cristua nna biria latsi'e la'labàni qui'e gùttie para gudilèe ri'u.

9 De chi gùtti Cristo por ca tul-la' qui' ri'u nna chi ná ri'u enne' nàri nna tsè' nna lani Tata Dios. Acca adila seguro ga'na ri'u qui'ni por la'huacca qui' Cristo nna l-lá ri'u nna labí tsía ri'u le' castigo nu chì da'la.

10 Porqui'ni labiru ná ri'u contrario qui' Tata Dios, sino chi beyàcca tsè' ri'u e por medio de lù'uti qui' Yi'ni áa. Acca de chi ná ri'u amigo lani e nna adila seguro ga'na ri'u qui'ni l-lá ri'u por medio de la'labàni qui'e.

11 Además de nui nna annana runi ri'u vencer lani la' redacca'latsi' porqui'ni chì ná ri'u ttùba lani Tata Dios por nu beni Xana' Ri'u Jesucristua enne' beni qui'ni beyàcca tsè' ri'u lani e.

12 Por ttu teruba nubeyu' nna gul-lani tul-la' le' yétsiloyu, acca gul-lani huá lù'uti, iyáyiani ca enne' ratti çà porqui'ni iyáyiani çà runi çà mal contra ca mandamiento nu ra Tata Dios.

13 Dèsteba ántescàla uccua escrito libro de ca mandamiento qui' Tata Dios, chì lá runi ca enne' maldad. Pero ína ri'u qui'ni labí iria ttu enne' culpable canchu labí mandamiento té nu runiá nu condenar.

14 Átsi'ini por tuchùppa mili' ida dèsteba gùdua Adán hàstaba tiempo qui' Moisés nna gùtti iyaba ca enne' porqui'ni beni çà maldad, màsqi'ba labí mandamiento té tiempo lánia para guni ca enne' na desobedecer. Tí'a Adán nna, á'hua uccua duel-la' íl-lani Cristo.

15 Adán nna beni bi Tata Dios desobedecer acca gulù'u bi falta. Por ttu teruba túl-la' á nu beni bi tiempo lánia nna, acca gut'à lù'uti lani itute humanidad hàstaba ri'u. Pero adila la'huacca té regalo nu yá runna ba Tata Dios qui' ri'u, porqui'ni por la' tsí'ilatsi' qui' ttu teruba enne' Jesucristua nna gut'à iýeni favor qui' Tata Dios nu yá runna bée qui' iyaba ri'u.

16 Attu vuelta nia' qui'ni nu uccua por causa de ttu desobediencia nu beni Adán nna bihua comparar runiá lani favor nu yá runna Tata Dios. Por causa de ttu teruba túl-la' á acca Tata Dios nna gulèqqie sentencia qui' iyábani ca enne' para tsía çà le' castigo. Pero nannana por medio de favor qui'e nna, acca yá runie iyaba ca enne' recibir por enne' nàri màsqi'ba iýètse'ní tul-la' beni çà.

17 Guduló la'huacca qui' lù'uti le' ituba yétsiloyu de gulù'u ttu teruba nubeyu' nérua falta. Pero adí teerulá la'huacca té qui' la'labàni qui' iyaba ri'u annana, porqui'ni por ttu teruba Jesucristua acca yala catsi'ini Tata Dios ri'u nna runie ri'u recibir por enne' nàri por iýénini favor qui'e lani ri'u.

18 Quiere decir qui'ni por ttu falta nu gulù'u ttu teruba nubeyu', acca iyáyiani ca enne' nna tsè'e çà bajo sentencia para tsía çà castigo para siempre. Pero por ttu teruba hecho tsè' nu beni Yi'ni Tata Dios nna acca hua té modo para guni Tata Dios iyaba ca enne' recibir nna ccabàni çà para siempre.

19 Quiere decir qui'ni por desobediencia qui' Adán nna, uccua resultar qui'ni nuýetse' ca enne' nna ná çà enne' tul-la'. Pero por obediencia qui' Jesucristua nna uccua resultar qui'ni nuýetse' ca enne' nna té modo qui' qui' para qui'ni iria nàri çà ru'a lo Tata Dios.

²⁰ Por ca libro de ca mandamiento nu betha'na Moisés, acca ca enne' nna yù çà ti'iyã mal ná nu runi çà. Ca enne' nna runi çà seguir tul-la' tulidàba, pero Tata Dios nna runie seguir què enne' tsè' lani ri'u tulidàba por iyénini la' tsi'ilatsi' nu té qui'e para ri'u.

²¹ Tiempo antes nna beni lá tul-la' qui' ri'ua vencer, làniana lù'uti. Pero annana adila la'huacca té la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lani ri'u, porqui'ni chi gùtti Xana' Ri'u Jesucristua para qui'ni iria nàri ri'u lani Tata Dios de ca tul-la' qui' ri'u nna gata' la'labàni nu labí ttíã qui' ri'u.

6

¹ Tsi hua ná tse' qui'ni ína ri'u: Gúni xia' adí tul-la' para qui'ni gunia' aprovechar la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios.

² Bittu rúbaniyã. Porqui'ni para lani tul-la' nna chia gùtti ri'u. Ti'ala modo acca gúniuru ri'u seguir le' tul-la' ni'i.

³ Por bautismo qui' ri'u nna rulue' qui'ni chi té parte qui' ri'u lani la'labàni qui' Jesucristo. Tsi labí yù hua le qui'ni por bautismo qui' ri'u té huá parte qui' ri'u lani lù'uti qui'e cá.

⁴ De chi té parte qui' ri'u lani lù'uti qui' Cristo nna bigàttsi' huá ri'u lani e. A' uccua, para qui'ni ti'a beyáthee de lo lù'uti por la'huacca tsùna' qui' Tata Dios, a' hua ri'u nna ná qui'ni guni ri'u nu ná tsè' nna nàri nna por la'huacca qui' la'labàni cubi nu chi té qui' ri'u.

⁵ De chi té parte qui' ri'u lani lù'uti qui'e nna, acca chi ná ri'u ttùba lani e. A' hua ccá ri'u adí ttùba lani e de eyátha ri'u de lo lù'uti nna gata' la'labàni cubi para cuerpo qui' ri'u ti'a lèe.

⁶ Bittu iyùl-lani ri'u qui'ni enne' tul-la' nu uccua ri'u antes nna chi gùtti huá lani Cristo lo curútsia, para qui'ni cuerpo qui' ri'u lani la' ridàlatsi' mal qui' i' nna bittuuru guniã nu ná mal, para qui'ni bittuuru tse'e ri'u bajo la' rigú'ubia' qui' tul-la'.

⁷ Porqui'ni ttu enne' canchu chi gùttiã nna labiru modo té qui'ni gúniuruã tul-la'.

⁸ Acca, de chi gùtti ri'u espiritualmente taá lani Cristo loti' gùttie lo curútsia nna, ría huá latsi' ri'u qui'ni chi té parte qui' ri'u lani la'labàni qui'e.

⁹ Cristua de chi gùttie nna beyáthee de lo bà qui'e para bittuuru gatti e, acca egà'na ri'u seguro qui'ni labiru la'huacca qui' lù'uti té lani e.

¹⁰ De gùttie lo curútsia nna, tsàba gùttie para lani tul-la' qui' ri'u. Pero por la'labàni nu té qui'e annana, bànie para lani Tata Dios tulidàba.

¹¹ Acca lebi'i nna ná qui'ni cueqquia cuenta latsi' le qui'ni chi ná le nu yatti para bittuuru guni le nu calatsi' tul-la'. Chi ná le ttùba lani Xana' Ri'u Jesucristua, acca ná

qui'ni ttéli huáni le qui'ni chi té la'labàni cubi qui' le para guni le nu calatsi' Tata Dios.

¹² Cuerpo qui' le nna gatti bá. Bittuuru gute le lugar qui'ni tul-la' nna cu'úbiana' qui' le para guni le la' ridàlatsi' mal qui' i'.

¹³ Iyaba parte nu ná cuerpo qui' le, por ejemplo: ca ná' le nna ca nì'a nna bittuuru gute le lugar qui' qui' guni çà ca maldad nu rú'ulatsi' tul-la'. Sino guni le ofrecer la'a lebi'i bá lani Tata Dios para tsé'e le làttsi' né'e nna ccá útil iyaba ca parte qui' cuerpo qui' le para guni le nu ná tsè', porqui'ni chi gulá le le' lù'uti.

¹⁴ Tata Dios nna bittu nanie qui'ni tsé'e le bajo poder qui' tul-la' attu para guni le nu ná mal. Labiru ná le bajo la'huacca débil qui' nu ra lo ley, sino chi nabia'ni le ti'iyã fuerte ná la'huacca qui' la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios para guni le nu ná tsè'.

¹⁵ De chi yù ri'u qui'ni labí l-lá ri'u por medio de ca mandamiento nu rigua ri'u, tsí hua ná tsè' qui'ni ína ri'u: Inte' nna guni xia' tul-la' nu ridàlatsa'a' porqui'ni Tata Dios nna yala catsi' ínie inte' nna eyuniyén latsi'e quia'. Bittu rúbaniyã.

¹⁶ Chia yù le qui'ni de rute le cuenta la'a lebi'i ba lani ttu nuã para guni li a servir, làniana ná le obligado qui'ni guni le nu calatsi' i', ya sea lani numalua para guni le tul-la' nna ccá le sufrir lù'uti, o ya sea lani Tata Dios para guni lí e obedecer nna ccá le enne' tsè' nna nàri nna.

¹⁷ Antes nna uccua le listo tulidàba para guni le tul-la', pero quiyáru Tata Dios qui'ni chi beni le obedecer ca enseñanza nu guthel-lee lani le.

¹⁸ De chi ritelini le qui'ni labiru ná le bajo la'huacca qui' tul-la' para guni le nu ná mal, luegu taá beni le ofrecer lani Tata Dios para guni le nu ná tsè', ti'a ttu siervo tsè' lani xàni' i'.

¹⁹ Bedua' ilustración nu cca qui' ca siervo para qui'ni ttélini le adí tsè'. Antes nna beni le ofrecer iyaba ca parte nu ná cuerpo qui' le tulidàba para guni le nu labí ná nàri nna, para guni le servir la' ridàlatsi' mal qui' le hãstaba bitti' bá ca vicio beni le. Pero annana ná qui'ni guni le ofrecer iyaba ca parte nu ná cuerpo qui' le tulidàba para guni le nu ná tse', ya qui'ni Tata Dios nna chi guleqquia nàrie le para ccá lá le enne' nàri ru'a lúe.

²⁰ Loti' rútsiabia' le para guni le tul-la' nna, labí uccua le libre para ccá le enne' tsè'.

²¹ Biani cosa tsè' uccua lani le por ca la' ridàlatsi' mal nu beni le ttu cuayã nuá ni'i. Pues yala rettu'ni le de rexalatsi' le çà, a' hua resultado qui' ca tul-la' nu beni lía nna ná lù'uti.

²² Pero annana labiru ná le obligado para iche' le ttu la'labàni nu de tul-la', sino chi ná lá le libre para guni le Tata Dios servir nna

ccá le enne' yà'latsi' para iche' le ttu la'labàni nàri ru'a lúe, làniana la' redácca' latsi' de chi té la'labàni nu labí ttíq̄ qui' le.

²³ Resultado de ca tul-la' nu runi ca enne' nna ná lù'uti nu labí fin qui'í té, porquini' a' cca ça merecer. Pero regalo nu yá rúnna bá Tata Dios nna ná la'labàni nu labí ttíq̄ qui' iyaba ri'u canu ná ttùba lani Xana' Ri'u Jesucristua.

7

¹ Lebi'i hermanos, chi nabia'ni le ley nu ga'na escrito, hua yù bá le qui'ni ttu enne' nna hua ná obligado guniã obedecer iyaba ca mandamiéntua miéntraste bàniã.

² Tì'a ttu matrimonio por ejemplo, ttu nula nu chi bettsani'í, hua yù bá ri'u qui'ni por nu ra lo ley nna hua ná obligado lani nubeyu' qui' níã. Solamente canchu gatti nubeyu' qui' níã, lànialá nna bíruhua dúã bajo acta lani nubéyu'a,

³ sino huacca bá guttsani'í lani attu nubeyu' canchu calatsi'í, bíruhua ná adulterio, porquini' según nu ra lo ley nna chi ná libre de chi gùtti tsela níã. Pero canchu guttsani'í lani attu nubeyu' miéntraste bàni bá tsela níã nna, entonces chi ná adulterio nu runiã.

⁴ A'hua lebi'i hermanos to' quia', chi gùtti le para lani ley antigua loti' gùtti Cristo lo curútsia, para qui'ni ccá le pertenecer lani attu xana' huaya', quiere decir chi ná le ttùba lani Cristo enne' beyátha de lo lù'uti, para qui'ni ccá ri'u enne' útil para guni ri'u nu rú'ulatsi' Tata Dios.

⁵ Antes nna labí chi gùta' la'labàni espirital qui' ri'u. De riyénini ri'u nu ra lo ca mandamiéntua nna adila gudà latsi' ri'u guni ri'u nu labí ná qui'ni guni ri'u, uccua ri'u útil para guni ri'u tul-la' nna, cca resultar lù'uti para ri'u.

⁶ Pero labiru tsè'e ri'u bajo ca mandamiéntua nu beni ça ri'u dominar, porquini' chi gùtti ri'u para lani ley nà', acca chi ná ri'u libre para guni ri'u Tata Dios servir, aláa por medio de ca regla nu rigua ca enne' tì'a beni ri'u antes, sino lani attu modo huaya', por la'labàni cubi nu runna Espíritu Santo.

⁷ Tsí hua ná tsè' qui'ni ína ri'u contra nu ra lo ley cá. Pues, nìdirubani tito' tul-la' labí té qui'í alá. Pero nia' le qui'ni labí benibíã' biya nua' tul-la' sino por medio de nu ra lo ca mandamiéntua. Por ejemplo, de biyeni te' mandamiéntua nu ra: Bittu thálatsi' lu', làniana gutelí tabá te' ti'iyã mal ná túl-la'q̄' para lani Tata Dios.

⁸ Pero de riyeni te' mandamiento nu ra: Bittu thálatsi' lu'; làniana guduló tabá ttu deseo fuerte lo lóstu'a' para thálatsa'a' gunia' iyaba clase de tul-la'. Porquini' cáalá labí ca

mandamiento té, làniana labí yù ri'u qui'ni tul-la' nna ná legalmente tul-la'.

⁹ A'hua inte' nna, antes de nabia' te' nu dá' lo ca mandamiéntua nna yala uccua'a' animar. Pero bi'yu tsá qui'ni gutelí te' iyaba nu ra lo ca mandamiéntua qui'ni gunia', làniana bennia' cuenta qui'ni iyé vuelta labí benia' Tata Dios obedecer nna yala enne' tul-la' ná bá' para gattia'.

¹⁰ Ra lo ca mandamiéntua qui'ni gata' la'labàni qui' ri'u canchu cúa ri'u ça, pero para inte' nna chè' ça lù'uti.

¹¹ De nabia' te' nu ra lo mandamiéntua nna guduló ttu deseo fuerte lo lóstu'a' para gunia' tul-la' nna yala gu'yacca'yíã' porquini' por medio de mandamiéntua nna rígu'á' falta lani Tata Dios nna chi gulèqqwie sentencia quia' para gattia'.

¹² Acca ína ri'u qui'ni iyaba ca mandamiento nu ga'na escrito lo ley nna ná titsa' lígani qui' Tata Dios nna completamente tsè' ná ça para bien qui' ri'u.

¹³ Tì'ani modo pá'a' le qui'ni yala tsè' ná ca mandamiéntua cá, de chi yua' qui'ni por ca mandamiéntua nna acca caduel-la' qui'ni gattia' nna nitti ba' cá. Pero aláa ná por ca mandamiéntua, sino por la' ridálatsi' mal nu té lo lóstu'a' para gulue' qui'ni yala mal runi tul-la'. Acca la' ridálatsi' mal quia' nna gùchi'q̄ lù'uti para inte' por medio de ca mandamiento tsè' nna ritelini ri'u qui'ni tul-la' nna té la'huacca qui'í para guthacca'yíã ri'u.

¹⁴ Hua yù bá ri'u qui'ni ca mandamiéntua nna riquixá'a ça nu cca qui' ca cosa espirital, pero inte' nna bihua ná' enne' espirital, sino dúã' bajo poder qui' tul-la'.

¹⁵ Completamente labí ritelí te' la'a mísmuba inte' ti'iyã ná nu runia', porquini' hualigani calátsa'a' gunia' nu ná tsè', pero runi la' ca cosa mal nu ná cùttsi para inte'.

¹⁶ Ca cosa mal nu labí calátsa'a' gunia', pero ca nua' lá nua' runia', q' modo nna reyúnia' reconocer qui'ni ley qui' Tata Dios nna ná tsè'.

¹⁷ Acca hua yúa' qui'ni álahua por voluntad quia' acca runia' mal, sino por tul-la' lá nu dá'q̄ de lo lóstu'a'.

¹⁸ Completamente enne' tul-la' bá ná' porquini' hualigani huacca bá látsa'a' gunia' nu ná tsè', pero labí la'huacca tsè' té lo lóstu'a' para irialània' guni ya' q̄.

¹⁹ Yala voluntad té quia' para gunia' nu ná tsè', pero labí runi ya' q̄. Atsi'ini ca cosa mal nu rulaba látsa'a' qui'ni bittu guni ya' ça, ca nuá lá runia'.

²⁰ De runia' mal nu labí calátsa'a' gunia', pues álahua inte' bá runi ya'q̄, sino la' ridálatsi' mal nu dua lo lóstu'a' nna runiã na.

²¹ Íi ná experiencia quia' lani ca mandamiéntua: canchu calátsa'a' gunia' nu ná

tsè', làniana mal nu dua lo lóstu'a' nna runiã estorbo.

²² Lo lóstu'a' nna demasiado rú'ulátsa'a' gunia' nu ra Tata Dios qui'ni gunia'.

²³ Pero ca parte nu ná cuerpo quia' nna calatsi' qui' guni çã attu cosa huaya' nna ritil-la çã contra la' rulábalatsi' tsè' quia' para qui'ni tul-la' nna guniã inte' vencer para gunia' la' ridàlatsi' mal nu rú'ulatsi' cuerpo quia'.

²⁴ Nì tito' la' redácca'latsi' labí té quia'. Nú gáni té la'huacca qui'ì para gudilã inte' le' maldad nu dua lo lóstu'a' para qui'ni labiru gudãxu'ã inte' preso.

²⁵ Quiyaru Tata Dios qui'ni hua té salvación para ri'u por medio de la'huacca nu té qui' Xana' Ri'u Jesucristua. Así es qui'ni tulidãba rulaba látsa'a' qui'ni caduel-la' gunia' obedecer ca mandamiento qui' Tata Dios, pero ná' nubeyu' lani cuerpo nna labí yúa' ti'iyã modo para làa gunia' tul-la'.

8

¹ Pero hua té modo para l-lã iyaba ri'u de chi cca ri'u pertenecer lani Jesucristua, porqui'ni lani lèe nna labiru cca ri'u condenar, canchu labí tsè'e ri'u bajo poder de mal nu ná ri'u, sino bajo poder qui' Espiritu Santo enne' dua lo losto' ri'u.

² Chi ná' ttùba lani Jesucristua, acca por poder qui' Espiritu Santo nna chi té la'labàni cubi quia', chi ná' salvo, labiru dua' bajo poder de tul-la' nna lù'uti nna para guni ya' çã obedecer.

³ Tata Dios nna chi benie para ri'u ttu cosa tsè' nu labí ccani ca mandamiento nu betha'na Moisés guni çã. Ca mandamiéntua nna labí la'huacca té qui' qui' para qui'ni gata' salvación qui' ri'u, porqui'ni yala enne' tul-la' ná ri'u. Acca guthèl-le'e Yì'ni áa nna bitée forma de enne' ti' tabá ná ri'u para gattie nna quée sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u. A' modo Tata Dios le' cuerpo qui' Yì'ni áa nna guleqqwie sentencia contra ca tul-la' qui' ri'u.

⁴ Anía benie para qui'ni ccã posible guni ri'u ca cosa tsè' nu ra lo ca mandamiéntua, porqui'ni annana runi ri'u obedecer pero aláa ca cosa nu rú'ulatsi' mal nu ná ri'u, sino nu rú'u lá latsi' Espiritu Santo.

⁵ Iyaba ca enne' canu tsè'e bajo poder de mal nu ná çã, làçã nna runi çã según la' rulábalatsi' qui' bá qui'. Pero iyaba ca enne' canu nabiã'ni çã ti'iyã tsè' ná la'huacca qui' Espiritu Santo lani çã, làçã nna rappa çã interés gunibia' çã ca cosa espiritual nu rú'ulatsi' Tata Dios.

⁶ Canu runi çã puro tabá según la' rulábalatsi' qui' bá qui', làçã nna nitti ba çã. Pero iyaba canu runi çã duel-la' para guni çã nu rú'ulatsi' Espiritu Santo, làçã nna gata'

la'labàni nu labí ttíã qui' qui' a'hua labiru estorbo té le' la' riyeni qui' qui', sino la'yeni lo losto' qui'.

⁷ Porqui'ni canu tsè'e çã bajo poder qui' la' rulábalatsi' mal qui' qui', làçã nna ruyudí' çã Tata Dios. A'hua por fuerza de mal nu ná çã nna labí calatsi' qui' guni çã obedecer Tata Dios, nihua labí ccani çã guni çã ne obedecer màsqui'ba yala duel-la' runi çã.

⁸ Iyaba canu tsè'e çã bajo poder de la' rulábalatsi' qui' bá qui', làçã nna labí la'huacca té qui' qui' para guni çã nu rú'ulatsi' Tata Dios.

⁹ Pero lebi'i nna bíruhua ná le ti'a canuá, sino chi té la'labàni espiritual qui' le, canchu là hualigani chi dua Espiritu Santo lo losto' le nna runie le dominar. Tata Dios nna chi guthèl-le'e Espiritu Santo le' yétiloyu, pero iyaba canu lanú Espiritu Santo dua lo losto' qui', làçã nna labí ná çã qui' Cristo, porqui'ni lèe nna bitée por mandado qui' Cristo.

¹⁰ Canchu chi dua Cristo lo losto' le nna, chi bàni le espiritualmente taá porqui'ni Tata Dios nna chi benie le recibir por yì'nie, átsi'ini gatti ba cuerpo qui' le por causa de tul-la'.

¹¹ Jesucristua después de chi gùttie nna beyacca bànie por la'huacca qui' Tata Dios nna beyáthee de lo lù'uti. La'a mísmuba Tata Dios nna gúnná huée la'labàni cubi qui' le para qui'ni eyacca bàni huá le átsi'ini cuerpo qui' le nna nã nu dacca' gatti. A' gunie por medio de Espiritu Santo enne' guthèl-le'e para thúe lo losto' le, canchu là hualigani chi runie le controlar.

¹² Acca hermanos, ccã le saber qui'ni mal nu ná ri'u nna labiru derecho té qui'ì qui'ni guni ri'u a' obedecer.

¹³ Canchu runi bá le seguir tsè'e le bajo poder qui' ca la' ridàlatsi' mal qui' le, hua yù bá le qui'ni a' modo nna chi día le lo néda de lù'uti. Pero por medio de Espiritu Santo nna hua té iyeni la'huacca para lebi'i, para qui'ni ca la' ridàlatsi' mal qui' le nna bittuúru té poder qui'ì guniã latsi' le huín le tul-la'. Canchu uquína'ni le la'huaqqui' nna, ccabàni le tulidàni.

¹⁴ Iyaba ca enne' canu runi çã nu ná tsè' para guni çã nu rú'ulatsi' Espiritu Santo, làçã nna ná çã yì'ni Tata Dios.

¹⁵ Labiru la' rátsilatsi' té qui' le ti'a antes loti' yala gùtsini le ti'a ttu esclavo qui' nuya patrón ni, sino hua yù bá le annana qui'ni chi ná le yì'ni Dios dèdeba bitã Espiritu Santo nna chi bá dúe lo losto' le, acca runi ri'u oración nna gá ri'u Dios: Tàta qui' tu'.

¹⁶ A' modo nna runi Espiritu Santo declarar lo losto' ri'u qui'ni chi ná ri'u yì'ni Tata Dios.

¹⁷ Chi ridi' ri'u iyetse' ca bendición qui' Tata Dios porqui'ni chi ná ri'u yì'ni to' qui'e. Iyaba ca cosa tsè' nu chi té qui' Cristua nna

ná huá cã para edãcca'ni ri'u. A' ràl-la' ri'u thí' ri'u nna tsé'e ri'u le' ÿiabara' nna ccá ttùba la' redãcca' latsi' qui' ri'u lani Cristo, acca yala sufrir cca ri'u miéntraste tsé'e ri'u le' yétsiloyu, ti'a uccua sufrir sufrir.

¹⁸ Annana yala sufrir cca ri'u por ttu tiempo to'. Pero después lá nna huàl-lani tsá qui'ni eyacca ri'u cubi por la'yani' qui' Tata Dios.

¹⁹ Itute nu beni Tata Dios nna, yala calatsi' qui'ni pruntu taá il-lani tsá qui'ni gunie ri'u presentar como ÿi'nie nu de la'yani'.

²⁰ Itute creación nu guleqquia Tata Dios nna, bíruhua nu dacca' gá runiã porqui'ni ituba yétsiloyu nna chi ccã perder, álahua por biã mal nu beniã, sino porqui'ni a' nani Tata Dios, pero náhuánie qui'ni i'yu tsá qui'ni itute creación qui'e nna gúlui'ã adí tsé'.

²¹ Làniana itute nu té le' yétsiloyu nna ÿiabara' nna eriã le' sentencía nu gulèqqúie qui'ni nna labiru biã ccãniã, sino eyacca lá nu cubi ti'a ri'u ÿi'ni Tata Dios chi gulá ri'u le' condenación nna gata' la'yani' qui' ri'u nu té le' ÿiabara'.

²² Rilá' huáni ri'u ti'iyã ná tristeza nu cca sufrir itute creación qui' Tata Dios, dèsdeba gul-lani tul-la' le' yétsiloyu hàstaba nanna, porqui'ni yala calatsi' eyaccã cubi.

²³ A'hua ri'u ca ÿi'nie nna yala rinne latsi' ri'u de ribèda ri'u qui'ni il-lani tsá qui'ni gudilèe cuerpo qui' ri'u le' lù'uti nna gunie ri'u presentar. Chi ga'na ri'u seguro qui'ni a' gunie, porqui'ni chi dua Espiritu Santo lo losto' ri'u, seña de ca bendición nu chi' gúnnee qui' ri'u.

²⁴ Tata Dios nna chi bedilèe alma qui' ri'u para qui'ni a' modo nna gappa huá ri'u confianza lani e por salvación qui' cuerpo qui' ri'u. Cálá té posible anna taá ila'ni ri'u ca cosa tsé' nu chi' da'la nna, entonces alaáruhuá ribèda ri'u. Porqui'ni ttu cosa nu chia ril'a'ni ri'u nna, ti'áruálá modo cueda ri'u il-laniã ni'i.

²⁵ Canchu hualigani gappa ri'u confianza lani Tata Dios por nu chi' da'la màsqui'ba labí té posible ilá' tènì ri'u a' annana, pues ná qui'ni guchia ri'u ca sufrimiento nna bittu gútse'e latsi' ri'u e tsal-lue' néda.

²⁶ Miéntraste ribèda ri'u nna, du tehuá Espiritu Santo enne' gunie ri'u cualani, porqui'ni hua yùe qui'ni labí fuerza espiri-tual té qui' ri'u, labí chi yù ri'u ti'iyã tegá inàba ri'u lani Tata Dios, pero por medio de oración nu runna Espiritu Santo lo losto' ri'u lani la' rinne latsi' nna, a' modo nna ratta'yúnie lani Tata Dios por ri'u, màsqui'ba labí ccã expresar lani titsa' rú'a bá.

²⁷ Tata Dios nna nabia' rànìnie iyaba ca la' rulábalatsi' qui' lo losto' ttu ttu tsa ri'u. Lèe nna yùe biã petición ní nua' calatsi' Espiritu Santo por ri'u ca enne' qui' Tata

Dios, porqui'ni Espiritu Santo nna ratta'yúe por ri'u según la' calatsi' qui' Tata Dios.

²⁸ Hua yù bá ri'u qui'ni Tata Dios nna gunie qui'ni iyaba ca cosa qui' la'labàni qui' ri'u nna riria cã tsé' para bien qui' bá ri'u, es decir para iyaba ri'u canu catsi'ini Tata Dios, porqui'ni lèe nna becu'e ri'u para tu la' rulábalatsi' tsé' nu té qui'e.

²⁹ Tata Dios nna chia yùe dèsdeba nérúa qui'ni ri'u nna ccá ri'u enne' qui'e, para qui'ni té qui' ri'u la'a mímuba la' rulábalatsi' tsé' nu té qui' ÿi'ni áa, porqui'ni a' modo nna ná ÿi'ni áa hermano nérú qui' iyaba ri'u.

³⁰ Tata Dios nna becu'e ri'u dèsdeba nérúa, làniana de bi'yu tsá nna gutáye ri'u nna beyuni nàrie ri'u de ca tul-la' qui' ri'u para qui'ni ccá ri'u enne' tsé' ru'a lúe. De chi benie nua' para ri'u, làniana benie prometer qui'ni gata' la'yani' qui' ri'u luetsi nu té qui'e le' ÿiabara'.

³¹ Por iyaba ca bendición nà, acca chi ga'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios nna runie a favor qui' ri'u tulidàba. Núlá nua' guniã ri'u vencer de runiã contra ri'u ni'i.

³² Tata Dios nna labí betsùna'nie ri'u ÿi'ni áa, sino guthèl-le'e bi para gatti bi por ca tul-la' qui' iyaba ri'u. Tsí álahua ÿá gunna bée adí ca bendición tsé' qui' ri'u cá.

³³ Núlá nua' té poder qui' gutsiã ttu queja contra ri'u, ttu queja nu dacca' ccáni ri'u castigar por Tata Dios ni'i. Pues la'a mímuba Tata Dios enni'a becu'e ri'u para cá ri'u enne' qui'e nna benie qui'ni biria nari ri'u le' iyaba ca tul-la' qui' ri'u.

³⁴ Tsí hua dua nuãa enne' ní té poder qui' queqquiã sentencía qui' ri'u para tsia ri'u lo yi'bél-laá ni'i. Pues chia gutti Cristua por ri'u a'hua chi beyáthee de lo lù'uti, annana ðue lugar de adiru la'huacca qui' Tata Dios làti rinábèe por ri'u ru'a lúe.

³⁵ Núlá enne' ní té poder qui' para ccãniã cúa de lo losto' Cristua la' tsi'ilatsi' nu té qui'e para lani ri'u ni'i. De chi cca ri'u sufrir por biã dificultad nna, tsí por nua' nna ina ri'u qui'ni: labiru catsi'inie inte'. Nihua de chi ril-lani biã tristeza, o de chi cca ri'u sufrir por la'dí, o de chi cca ri'u sufrir por dil-la', labí ná qui'ni ina ri'u: labiru catsi'inie inte'. Canchu ca enne' canu labí cca guyu cã ri'u nna rutsia latsi' qui' ri'u nna calatsi' qui' gutti cã ri'u, o canchu chi tsé'e ri'u le' biã attu peligro nna, tsí por a' nna ina ri'u qui'ni chi betse'e latsi'e ri'u cá.

³⁶ Labí, porqui'ni chi ga'na escrito:

Chi ríalatsi' tu' cuiã'lu'.

Acca caduel-la' qui'ni cca tu' preparado tulidàba para gatti tu',

Porqui'ni rudãcca' cã intu' ti'átsi ná tu' ttu animal nu chi ché' cã para gutti cã.

³⁷ Pero ni' ttu luetsi ca desgrãciã' nna labí runiã ri'u vencer sino adí lá croyente tsittsi

ná ri'u, porquini chi ga'na ri'u seguro qui'ni yala catsi'ínie ri'u, a' ch'i yu ri'u por iyate nu benie para gata' salvación qui' ri'u.

³⁸⁻³⁹ Acca hua yù rànía' qui'ni Tata Dios nna catsi'ínie ri'u durante itute la'labàni qui' ri'u, natsá nna guxtíla nna, a'hua canchu chi i'yu tsá qui'ni gatti ri'u. Nihua ca ángeli nna, nihua ca espíritu mal nna, nihua biya' attu poder nu té le' yiabara' o nu té le' yétsiloyu nna, labí la'huacca té qui' qu' para guni cã qui'ni Tata Dios nna lãa catsi'írunie ri'u. O de chi tsè'e ri'u rá' le' yiaba, o de chi tsè'e ri'u yaré' le' loyu o le' indatò' l'le, tulidàba catsi'ínie ri'u lani ttu la' ts'i'lati' nu rulue' por medio de Xana' Ri'u Jesucristua.

9

¹⁻³ Yala telá triste cca te' de rexalátsa'a' ca enne' quia' de raza judío, ribetsia' por làcã tulidàba porquini ná cã ttùba familia lani inte' hàstaá uccua te' qui'ni adila tsa' ccá' condenado para nittia' t'ia ttu enne' nu labiru dacca' para lani Cristo, canchu caduel-la' solamente para qui'ni l'la cã. Inte' Pablo creyente qui' Cristo labí runi látsa'a' de riquixá'a' nua', porquini Espíritu Santo due lo lóstu'a', acca yúá' qui'ni puro nu ná lí taá riquixá'ania' le.

⁴ Ti'a inte' nna, iyaba ca enne' qui' nación quia' Judea nna ná huá cã enne' Israel, quiere decir qui'ni Tata Dios nna dèsdeba nérúa becu'ie intu' para ccá tu' yi'nie, acca gùdue lani ca tà' tàta qui' tu' por medio de la'yaní' bàni nu née, a'hua benie acuerdo lani làcã segùn la' rulábalatsi' nu té qui'e para iyaba tu', a'hua betie ca mandamiéntua lani làcã, gutixà'a huánie cã ti'iya modo ru'ulatsi'e qui'ni guni cã ne adorar, a'hua rée qui'ni gúnnée iytse' ca bendición qui' tu'.

⁵ Ti'a inte' nna, iyaba ca enne' Israel ná cã descendiente qui' ca tà' tàta qui' tu'a Abraham nna Isaac nna Jacob nna. A'hua Cristua en cuántua cuerpo qui'e nna ná huée descendiente qui' tu'. Lèe nna née enne' rigú'ubia' lo iyábani ca cosa, porquini Tata Dios nna chi becu'e bi para quée enne' adiru dacca' para siempre. Qui'aru e.

⁶ Iytse' ca enne' quia' nna labí ná cã salvo, pero álahua porquini Tata Dios lãa runie cumplir iyate ca cosa tsè' nu rée qui'ni gunie por intu'. Es porquini intu' ca enne' judío nna, iyaba tu' ná tu' descendiente qui' Israel, pero álahua iyaba tu' ná tu' israelita en cuántua espiritual.

⁷ Nihua álahua iyaba tu' ná tu' yi'ni Abraham en cuántua espiritual átsi'ini iyaba tu' ná tu' descendiente qui' bi. Sino ti'a Tata Dios nna chía rée Abraham: Lani yi'ni lu' Isaac ná' teruba tsáni ca descendiente qui' lu'.

⁸ Acca ritelíni ri'u qui'ni ca yi'ni Abraham nna, álahua iyaba cã ná cã yi'ni Tata Dios,

sino ri'u canu chi reé'nie cuenta dèsdeba antes segùn promesa qui'e, là ri'u teruba ná ri'u yi'ni Abraham en cuántua espiritual.

⁹ Nui ná promesa nu rée lani Abraham: Sara niula qui' lu' lanú yi'ni té, pero attu ida nna guditsina' bi ttu yi'ni nubeyu' to'.

¹⁰⁻¹³ A'hua Rebeca niula qui' Isaac tiempo antigua nna, ántesca guditsina' bi ca cuachi' tú'a nna chía ra Tata Dios bi: Nu itsina' priméru taá nna labí ccã bendecir t'ia bettsi'í Jacob ná', sino guni lã na servir. A' ra Tata Dios antes càla galia ca cuachi' tú'a, antes càla chi gappa cã néda guni cã nu ná tsè' o nu ná mal. Ti'a chi ga'na huá escrito làti ra Tata Dios qui'ni dèsdeba nérúa chi yùe qui'ni yala tsú'ulatsi'e Jacob pero Esaú nna labí. A' ra Tata Dios para qui'ni ccá ri'u saber qui'ni lèe nna té derecho qui'e gucu'ie entre ca enne' para ccá cã yi'nie, álahua por nu runi ca enne' ba, sino segùn lá la' rulábalatsi' tsè' qui'e.

¹⁴ Biani ina ri'u qui' nui cá. Tsí labí tsè' runi Tata Dios cá. Pues puru taá nu ná tsè' runie tulidàba.

¹⁵ Ti'a gutixà'anie Moisés tiempo lãnia nna rée: Inte' nna gucu'ia' nu té la' retúalatsi' quia' lani a, gudilá'a' nu calátsa'a' gudilá'a'.

¹⁶ Acca hua yù ri'u qui'ni Tata Dios enne' rée nuya bá calatsi'e gunie bendecir, álahua por nu ra nuya enne' ní, ni tampoco huá por biya obra tsè' nu runia'.

¹⁷ Porquini ga'na huá escrito qui'ni gutixà'ani Tata Dios Faraón enne' rigú'ubia' yetsi Egíptua tiempo antigua nna rée na: Inte' beni qui'ni cca lu' rey nna guthítsinia' lu' guni lu' nu calátsa'a' segùn nu rulaba látsa'a', para qui'ni gúlu'ia' qui'ni té la'huacca quia' nna ccá saber itute yétsiloyu qui'ni inte' Tata Dios.

¹⁸ Faraón enne' rigú'ubi'a' nna yala rebelde uccuã lani Tata Dios. Acca hua yù bá ri'u qui'ni canchu calatsi'e qui'ni nuya enne' ní ccã rebelde, pues gunie para qui'ni ccã rebelde. A'hua canchu calatsi'e etúalatsi'e nuya enne' ní, pues gunie na bendecir.

¹⁹ Hua yúá' qui'ni annana yala calatsi' lu' inãba titsa' lu' inte': Lu' Pablo, canchu a' runi Tata Dios, biálacca té derecho qui'e para innie qui'ni nuya enne' ní rigú'a falta ni'i, porquini núni té la'huacca qui' para lãa gunia segùn la' rulábalatsi' nu té qui' Tata Dios para lã ni'i.

²⁰ Lu' chúná, tsí yala enne' nu dacca' ná lu' t'ia Tata Dios para eyáyani lu' ecabi lu' a' nna til-la lu' lani e cá. Ttu yethu' nna, tsí ina ri'u gã enne' benia nna: biecca beni lu' inte' íj ni'i. Labí, porquini

²¹ ttu enne' runi ca traste nna, tsí bihua derecho té qui' gunia biya bá calatsi'í lani gúnà' qui' niá cá. Lani ttu teruba pelota gútsa' nna huaccania cquequiã chuppa clase de plato; sea ttu plato especial, o biya attu plato huaya' l'le.

²² A¹hua entre ca enne' nna, gutsé'e canu ná qui'ni nitti ba ça, pues là' tsialatsi' qui' Tata Dios nna ná para làcã, para qui'ni gúlue'ni la'huacca iyeni gani nu té qui'e de runie contra nu ná mal. Pero lèe nna bechia bée ça lani iyeni paciencia.

²³⁻²⁵ Ania benie para qui'ni por medio de la'huacca tsùna' gani qui'e nna gunie bendecir iyaba canu ná qui'ni etúalatsi'e ça porqui'ni benie ça preparar dèsdeba nérúa para qui'ni tsé'e ça lani lèe le' la'yani', ti'a ri'u de chi gutâyie ri'u para ccá ri'u enne' qui'e, ya sea intu' ca enne' judío, o ya sea lebi'i entre ca enne' qui' adí ca nación huaya', ti'a rée lo libro nu bedia Oseas enne' uccua profeta tiempo lània:

Canu lahuábí ná ça yetsi quia', huàl-lani tsá gunia' qui'ni ccá ça yetsi quia'.

A¹hua nu bihua uccuatsi'í te'á antes nna, huàl-lani huá tsá qui'ni ccá ça enne' especial quia'.

²⁶ Raáruhuá Tata Dios ça:

Canu tsé'e le' lugar làti gutixá'ania' ça qui'ni labí ná ça yetsi quia',

Pero huàl-lani tsá qui'ni la'a nía huá nna gata' láa quí yí'ni Tata Dios enne' bàní tulidàba.

²⁷⁻²⁸ A¹hua Isaiás enne' uccua profeta nna gúnne bi ti'iyá ccá la' ritè qui' ca enne' Israel nna ra bi:

Chi huàni thùti ca enne' Israel ti' taání re' yúyí ru'a indatò',

Pero álahua iyá ça ccá ça salvo, tsua' teruba ttu te ça.

Porqui'ni huàl-lani tsá qui'ni Señor nna de repente tabá gunie cumplir ti' ru-laba latsi'e lani iyaba ca nación qui' yétsiloyu.

²⁹ Ti'huá ra la'a mísmuba Isaiás dèsdeba antes: Señor enne' bána'ni iyate nu té le' yíabara' nna.

Cáala labí becá'née tuchùppa enne' gùla qui' tu' nna, pues cuando lání chi bil-lùya latsi' itute nación qui' tu',

Ti'a uccua lani ca yetsi lá ça Sodoma nna Gomorra nna tiempo antigua.

³⁰ Por a' nna chi ritelíni ri'u qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna labí chi nabia'ni ça ca mandamiento qui' Tata Dios para guni ça duel-la' ccá ça enne' tsé' ti' rée, átsi'ini tiempo anna ribèqque ça por enne' nàri, porqui'ni hua té modo para qui'ni iria ça nàri de ca tul-la' qui' quí, iyaba canu chi ríalatsi' quí títsa' qui'e.

³¹ Ca enne' Israel nna yala uccua latsi' quí guni ça seguir ttu ley para iria nàri ça lani Tata Dios, pero labí biría lani ça guni ça na cumplir.

³² Ti'ani modo cca acca bihua biría nàri ça ru'a lo Tata Dios cá. Porqui'ni labí huafalatsi' quí qui'ni por medio de fe qui' ri'u nna gunie ri'u recibir, sino belaba lá latsi' quí qui'ni

huacca bá ça guni ça gana salvación por làcã de runi ça nu ra lo ca mandamiéntua. Acca completamente bá ridacca'yí ça de rulaba latsi' quí qui'ni a' rulue' lo Escritura,

³³ ti'a ra Tata Dios:

Ithél-la' ttu Enne' yetsi láã Sión,
Pero ca enne' yetsi Sión nna ga'na bá ça equivocado porqui'ni gulaba lá latsi' quí mal,

Pero nuya tediba tsialatsi'í ne nna nunca labí elèniya bitola.

10

¹ Lebi'í hermanos, yala rexalátsa'a' ca paisano quia' nna rinábania' Tata Dios lani oración qui'ni iyaba ca enne' quia' Israel nna ccá ça salvo.

² Inte' nna nabia' te' ça nna hua yúli rània' qui'ni yala religioso ná ça para guni ça Tata Dios servir, pero álahua lani la' ritelíni.

³ Labí nabia'ni ca ti'iyá tsé' ná nu ra Tata Dios para eyacca ri'u nàri ru'a lúe. Làcã nna runi gáláa ça duel-la' iria nàri ça lani e de ca tul-la' qui' quí, pero calatsi' quí guni ça na según la' rulábalatsi' qui' bá quí nna labí ríalatsi' quí nu ra Tata Dios para guni e ça recibir.

⁴ Labiru ná qui'ni guni ri'u duel-la' eyacca ri'u nàri ru'a lo Tata Dios por medio de ca obra nu ra lo biya ley religiosa, porqui'ni chi bitá Cristua para qui'ni gappa ri'u fe lani e.

⁵ Moisés nna bedia bi qui'ni nuya diba guniá cumplir iyaba ca mandamiéntua nna a' modo nna iria nàri quí ru'a lo Tata Dios para gunie na recibir para gata' adí la'labàni qui'í.

⁶ Pero por medio de fe qui' ri'u, a' modo nna runie ri'u recibir, acca labiru rena ri'u: yà'laña riquina' eyya ttu enne' yíabara'. Canchu ína ri'u a' nna, ti'atsi chi' itá lá Cristua yétsiloyu.

⁷ Nihua labiru rena ri'u: yà'laña riquina' tsía ttu enne' lugar itettia liu'u yú. Canchu ína ri'u a' nna, ti'atsi chi' eyátha lá Cristua de lo canu yatti.

⁸ Biáruala ra lo Escritura cá. Pues ra íj: Exa tabá du títsa' qui' Tata Dios lani lu', chi gul-laniã hasta lo losto' lu' a'hua para quixá'a lu' a, quiere decir ca títsa' nu runi tu' predicar nu rulue' qui'ni iria nàri lu' por medio de fe qui' lu'.

⁹ Acca canchu tsialatsi' lu' lani itute losto' lu' qui'ni Tata Dios nna chi bechítthe Jesucristua de lo lù'uti para labiru gattie attu nna, a'hua canchu equixá'ani lu' adí ca enne' qui'ni Jesucristua nna née enne' rigú'ubia' lo iyate, a' modo nna huacca lu' salvo nna labí tsía lu' lo yí'bél-la.

¹⁰ Porqui'ni de chi ríalatsi' ri'u lani itute losto' ri'u, a' modo nna eyacca ri'u enne' nàri ru'a lo Tata Dios nna gunie ri'u recibir. A¹hua de riquixá'ani ri'u adí ca enne' qui'ni

chi rialatsi' ri'u, a' modo nna rulue' qui'ni chi ná ri'u salvo.

¹¹ Ra lo Escritura qui'ni nuña tediba rialatsi'ñ ne nna nunca labí elèneniã bitola.

¹² Nuña tediba, porqui'ni tulappa ná iyaba ri'u para lani Señor, ya sea intu' ca enne' judío, o ya sea lebi'ñ ca enne' qui' adí ca nación l'le. Ttùba Enne' née Señor qui' iyábani ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna yala gunie bendicir nuña tediba enne' ni canchu inàbania ne lani oración.

¹³ Nuña tediba enne' ni gul-luítsa'a Señor nna inàbania ne qui'ni gudilèe na, lã nna gata' salvación qui'ñ.

¹⁴ Pero ti'ani modo gul-luítsa' a' Señor nna inàbani cã ne para qui'ni l-lã cã canchu labí chi rialatsi' qui' ne ni'i. Ti'ani modo tsíalatsi' qui' nu rée para gappa cã confianza lani e canchu labí chi biyénini cã titsa' qui'e ni'i. Ti'ani modo iyénini cã titsa' qui'e canchu lanú nuña quixá'aniã cã ni'i.

¹⁵ Ti'ani modo tsía ca mensajero hueni predicar canchu ca hermano nna labí rithel-la' cã evangelista gaña lugar ni ni'i. Chi ga'na escrito qui'ni para ca enne' nna yala hermoso ná ni'a nuña hermano itsina'a yetsi qui' qui' nna equixá'a cã titsa' de salvación nna la' redacca' latsi' nu runna la'jeni lo losto' qui' nna.

¹⁶ Ca enne' canu tse'e le' ca yétsia nna álahua iyaba cã guyú'ulatsi' qui' ca titsa' nu ra lo evangelio, sino beni cã ti'a riquixa'a Isaías loti' ra bi Señor: Casi lanú enne' té runi aceptar ca titsa' tsè' nu chi gutixá'a tu'.

¹⁷ Así es de qui'ni chi té fe qui' ri'u lani Jesucristo porqui'ni chi biyénini ri'u qui'e. Chi biyénini ri'u qui'e porqui'ni ttu enne' nna chi gutixá'aniã ri'u evangelio qui' Tata Dios.

¹⁸ Tsí álahua gùta' huá oportunidad qui' qui' dèseba antes para iyénini cã na ni'i. Chia biyénini cã na. Ra huá lo Escritura:

Le' itúbani yétsiloyu chi biyénini cã tsí'i qui, a'hua titsa' qui' qui' nna chi bitsina' cã hasta último parte qui' yétsiloyu.

¹⁹ A'hua rinába titsa'a': Tsí hua rulaba latsi' le qui'ni bihua chi nabia'ni ca enne' Israel la' rulábalatsi' nu té qui' Tata Dios para ituba yétsiloyu cá. Chia nabia'ni cã na. Por ejemplo, chi ra Tata Dios ca enne' Israel por medio de Moisés:

Canchu chi i'yu tsá nna gulué'nia' la' tsí'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani ca enne' qui' adí ca nación,

Làniana yala la' yélsatsi' ba gappa le.

A' gunia' màsqwi'ba labí ná cã enne' Israel ti'a lebi'ñ. Ca enne' de una vez té ignorante, yala itsa'áni le cã porqui'ni retúa huá latsa' ya' cã.

²⁰ Lo libro nu bedia Isaías nna, átitó' fuerte rinne Tata Dios:

Tse'e canu lahuábí gunàba titsa' cã ti'iya modo gunibia' cã inte', pero chi benia' qui'ni claru tabá chi nabia'ni cã inte'.

²¹ Pero qui' ca enne' Israel nna rée:

Tulidàba rayia' cã qui'ni itá cã lani inte', pero làcã yala cabezudo ná cã nna càla latsi' qui' edúdítsini cã inte'.

11

¹ Inte' Pablo nna nia' le: Bittu gulaba latsi' le qui'ni por nui nna chi bedu Tata Dios ttu lado yétsi qui'e. Labí rudue ca enne' Israel ttu lado, porqui'ni la'a mísmuba inte' ná huá' enne' Israel descendiente qui' Abraham, daya' le' familia qui' yithua bi Benjamín.

²⁻³ Bihua chi bedu Tata Dios ttu lado yétsi qui'e, porqui'ni dèseba chia gulá becuí'e cã para ccá cã yétsi qui'e. Tsí labí réxalatsi' le biya' ra lo Escritura acerca de Elías loti' gùnne bi lani Tata Dios nna betsia bi queja contra ca enne' qui' bi nna ra bi: Cuiã'lu' Señor, chi betappa' cã ca lugar làti runi tu' cuiã'lu' adorar, a'hua chi betti cã iyaba ca enne' canu rinne parte qui' cuiã'lu'a'. Tsua' teruba inte' reyã'na, pero reyila huá cã inte' para gutti cã inte'.

⁴ Làniana Tata Dios nna becàbinie Elías nna rée bi: Alãa tsua' teruba lu' reyã'na, sino chi benia' preparar gãtsi mili' ca nubeyu' canu labí betse'e latsi' qui' inte' nna labí ruduyíbi qui' ru'a lo imagen de Baal.

⁵ Inte' Pablo nna nia' le qui'ni a'hua tiempo tsè'e ri'u annana reyã'na tuchùppa mili' ca enne' Israel canu labí betse'e latsi' qui' Tata Dios, porqui'ni lèe nna chia gulèqqie cã yà'latsi' porqui'ni catsi'ínie cã.

⁶ Chi becuí'e cã solamente porqui'ni catsi'ínie cã, acca ritelíni ri'u qui'ni ná cã salvo pero álahua por biya' obra nu beni cã. Favor nu chi beni Tata Dios lani ri'u nna, cáala nã ttu recompensa por ca obra tsè' nu chi beni ri'u entonces bíruhua nã regalo sino ná lã laña.

⁷ Biala ni'i. Casi iyaba ca enne' Israel nna labí ccani cã gata' bendición qui' qui' nu runna Tata Dios, làteruba tuchùppa mili' chi runie cã recibir porqui'ni gulèqqie cã yà'latsi' para ccá cã enne' qui'e. Pero adí cã nna labí caso runi cã Señor enne' catsi'ínie cã.

⁸ Ná cã ti'a riquixá'a lo Escritura qui'ni: Tata Dios nna be'è-la' te lée cã bittu télíni cã ca cosa espiritual, acca hasta tiempo annana labí capacidad té qui' qui' para ila'ni cã nihua labí riyénini cã.

⁹⁻¹⁰ A'hua David enne' uccua rey tiempo antigua nna ra bi de runi bi oración:

Làcã nna yala tsè' ro cã ttu ttu tsá, pero idittu' tse'e cã lani cuiã'lu',

Acca inte' nna rinàbania' cuiã'lu' qui'ni thacca'yí cã nna gulaba latsi' qui'

qui'ni cca tsè' cã cuiã'lu' nna, pero thí' lá cã castigo nu cca cã merecer,

À'hua qui'ni ca iyyaló qui' nna icãl-la cã para låa ila'ni cã

À'hua qui'ni ccã cã esclavo para qui'ni yùà' nu huá'ni cã nna ccã idi'i nna, cuè'e qui' tulidãba iyãchua.

¹¹ Annana nia' le: Tsí ina ri'u qui'ni Tata Dios nna benie qui'ni ca enne' Israel guÿacca'ÿi cã para qui'ni eyà'na cã fuera de una vez tegani cá. Àlahua a' uccua, sino de labí rudã naga' qui' nna acca ca enne' qui' adí ca naciõn ràl-la' huá cã salvaciõn, para qui'ni a' modo nna gappa ca enne' Israel la' yélatsi' nna thulo cã calatsi' qui' ccã huá cã salvo.

¹² Itúÿiani yétsiloyu nna chi ridi'ã bendiciõn nu runna Tata Dios qui'ÿ, porqui'ni ca enne' Israel yala equívocado ga'na cã. Acca por pobreza espiritual qui' qui' nna ràl-la' ca enne' qui' iyábani ca naciõn riqueza espiritual nu runna Tata Dios qui' qui'. Pero adí teerulá tsè' ccã itúbani yétsiloyu canchu chi i'yu tsá qui'ni eyeqquia iyaba ca enne' Israel.

¹³ Lebi'ÿi ca enne' qui' adí ca naciõn nna, ruréxa'a' latsi' le qui'ni Tata Dios nna guthèl-le'e inte' Pablo para gunia' ttu tsina qui' Cristua por primera vez entre lebi'i canu labí ná enne' Israel, acca yala dacca' tsina nu runia'.

¹⁴ Xiaba tuchùppa paisano quia' nna de rila'ni cã qui'ni rialatsi' le mensaje quia' nna gappa cã envidia nna tsía huá latsi' qui' para ccã huá cã salvo.

¹⁵ Tata Dios nna chi bedu sèe ca enne' Israel ttu lado, acca annana hua té oportunidad para qui'ni iyáÿia té ca enne' eyacca tsè' cã Tata Dios. Pero canchu chi i'yu tsá qui'ni eyeqquia ca enne' Israel attu lani e nna, pues adí teerulá tsè' cca para iyáÿiani ca enne' de rila'ni cã qui'ni canu yatti nna reyacca bàni cã.

¹⁶ Tata Dios benie bendecir ca primero enne' Israel tiempo antigua, acca iyábani ca enne' Israel ná huá cã bendecido por Tata Dios a'hua tiempo tsè'e ri'u anna. Por ejemplo ttu yã nna, canchu l-lúÿ ná tsè', làniana hàstahuá ca ní'ÿ ná huá cã tsè'.

¹⁷ Pero uccua duel-la' íchue tuchùppa ca ná' yãgã, làniana benie qui'ni lu' nna beduani lu' lugar làti gurú attu te canuá, ti'a canchu gúthuani ri'u ttu ná' yã nu láã olivo ixi' lani ttu yã olivo tsè', acca hàstaba lani l-lú qui' yã tsè'a nna chi ná lu' ttùba, a'hua bàni le por medio de fuerza nu runna yãgã.

¹⁸ Acca lu' creyente qui' attu naciõn, bittu gulaba latsi' lu' qui'ni adiru enne' dacca' ná lu' ti'chu ná' propio gani yã olivo tsè'a. Canchu rebata' lu' nna, ná qui'ni éxalatsi' lu'

qui'ni aláa lu' rue' lu' fuerza l-lú yãgã, sino l-lúa lá runnã fuerza qui' lu'.

¹⁹ Hua té cca' huá qui'ni ecãbi lu': Làchu, pero por inte' acca gutittsa Tata Dios cã para qui'ni éduá' lugar qui' qui'.

²⁰ Pero inte' nna nia' lu': hualiba guttsa cã, pero solamente porqui'ni labí huáalatsi' qui' Tata Dios. Lu' nna chi beduani lu' lugar làti gurú cã, pero solamente porqui'ni té fe qui' lu' lani Tata Dios, acca bíttuúru ebata' lu' sino ná qui'ni gátsi lani lu'.

²¹ Ca enne' Israel nna runi cã representar ca ná' yã olivo tsè'a, pero Tata Dios labí eyuniÿén latsi'e qui' qui'. Acca lu' creyente qui' attu naciõn, bè' cuidado qui'ni guni lu' seguir la' rialatsi' qui' lu' para låa gunitti lu' lugar qui' lu'.

²² Acca ná qui'ni ccã lu' saber qui'ni Tata Dios nna yala enne' retúalatsi' née lani itúba yétsiloyu, pero a'hua runi bée ca cosa justamente taá nna. Yala duro runie contra canu labí runi cã nu rée. Pero lani lu' nna yala enne' de retúalatsi' née, pues a' ccã bée tulidãba lani lu' canchu guni ba li e agradecer por la' tsilatsi' qui'e, para qui'ni låa íchue lu' ti'a benie lani ca enne' Israel.

²³ Ca enne' Israel nna canchu eyeqquia cã lani Tata Dios para gata' salvaciõn qui' qui', hua yu ba ri'u qui'ni yala la'huacca té qui'e para gúthuánie cã attu lugar làti bireccu' caná.

²⁴ Lu' creyente qui' attu naciõn nna gurú lu' lo ttu yã nu du ixi' báa nna béduani lu' lo yã olivo tsè'a, ttu cosa nu labí runi ca enne', quiere decir qui'ni labí rúthuani ri'u ná' ttu yã mal lani ttu yã tsè'. Pero anía beni Tata Dios lani lebi'ÿi ca enne' qui' adí ca naciõn. A'hua ca enne' Israel nna, adí telá fácil éduani cã attu vuelta lugar qui' qui', ya qui'ni ná cã propio gani ca ná' yã tsè'a.

²⁵ Lebi'ÿi hermanos, labí calátsa'a' qui'ni té motivo qui' le para gulába rú latsi' le qui'ni yala enne' sabio chi ná le, acca quixá'ania' le anna nu cca qui' ca enne' Israel. Làcã nna yala redúdútsini cã Tata Dios, pero álahua para siempre, sino solamente hasta chi i'yu tsá qui'ni iyétse'èru ca enne' qui' adí ca naciõn nna tsialatsi' qui'.

²⁶⁻²⁷ Làniana ccã salvar iyáÿiani ca enne' Israel, ti'ba ra Tata Dios lo Escritura: Dèdèba le' ciudad Sión, iria ttu Enne' gudilèe yétsi qui' Jacob, Bíttuúru guni cã nu ná mal, A' gunia' para ca enne' Israel ti'a chi benia' prometer, Canchu chi i'yu tsá qui'ni eyuniÿén látsa'a' ca tul-la' qui' qui'.

²⁸ Labí rialatsi' ca enne' Israel mensaje nu cca qui' Jesucristua, acca Tata Dios nna chi bedue cã ttu lado ti'atsi ná cã contrario qui'e para qui'ni guni léee recibir lebi'i ca enne' qui' adí ca naciõn. Pero catsi'í bãnie ca

enne' Israel porqui'ni dèsdeba gùdua Abraham chia becué' Tata Dios cabi para ccá çá enne' qui'e.

²⁹ Tata Dios nna nunca labí enàbee biÿa bendición nu chi bènnèe. Nihua labí reléninie de chi gutàÿie nuÿa enne' para ccá enne' qui'e.

³⁰ Lebi'i ca enne' qui' adí ca nación, ttu cuaÿa nuá nna labí beni le Tata Dios obedecer. Pero annana chi nabia'ni le ti'ÿa tsè' ná la' retúalatsi' qui'e, porqui'ni ca enne' Israel nna beni çá ne desobedecer.

³¹ Quiere decir qui'ni Tata Dios nna chi retúa latsi'e lebi'i lá, pero ca enne' Israel nna labí runi çá ne obedecer, para qui'ni i'yu tsá gunibia' huá çá ti'ÿa tsè' ná la' retúalatsi' qui'e lani làçá.

³² Tata Dios nna chi nanie qui'ni ca enne' judío a'hua ca enne' qui' iyaba ca nación ccá çá enne' nu labí rudà naga' qui' qui'e, para qui'ni a' modo nna ttu rú'a bá guluè'nie qui'ni retúa latsi'e tsàÿéniÿiaba ri'u.

³³ Acca hua yu ba ri'u qui'ni yala iÿeni ná ca riqueza qui' Tata Dios. Ca la' rulaba latsi' qui'e nna, ti'ani modo etHàsilá'na ri'u çá nihua labí ritelíni ri'u ti'ÿa modo ribeqquia latsi'e para gunie çá cumplir, porqui'ni chi bá nabia'nie itúbani, a'hua té la' riyeni tsè' qui'e tulidàba para gunie tsè' iyábani ca cosa.

³⁴ Tì'a ra lo Escritura:
Núlá chi nabia'niá iyaba ca la' rulábalatsi' qui' Señor ni'i.

Núlá chi rà ne: íj ná nu guni cuiá'lu' ni'i.

³⁵ Tsí chi benie caso biÿa regalo nu beni ttu enne' ne ofrecer para qui'ni lèe nna eyiyèe qui'ni.

³⁶ Iyáÿiani ca cosa nna dá' çá de Tata Dios, a'hua por medio de lèe nna runi çá seguir, a'hua para la' labéé ná iyáÿiani ca cosa, acca lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba para siempre. Quiÿaru e.

12

¹ Tata Dios nna iÿé vuelta chi belui'e qui'ni yala retúa latsi'e ri'u, áccaÿa hermanos, inte' nna rinénia' le por amor qui'e qui'ni guni le presentar cuerpo vivo qui' le lani e tulidàba tì'a ttu ofrenda para lèe, lícca nàri la'labàni qui' le para qui'ni guni lí e servir ti'teni rú'ulatsi'e, a' modo runi lí e adorar ti'a ná qui'ni guni le.

² Bittuúru guni le ca cosa mal nu rú'ulatsi' yétsiloyu, sino ná qui'ni gata' attu la' rulábalatsi' cubi qui' le, para qui'ni la'labàni qui' le nna ccá completamente tsè' por la'huacca qui' Tata Dios. A' modo nna gunibia' le voluntad qui' Tata Dios lani le quiere decir, itute nu ná tsè' nu rú'ulatsi'e qui'ni guni le.

³ Porqui'ni inte' Pablo ná' apóstol qui' Cristua nna rinénia' ttu ttu tsa le: bittu gudàliani lu' la'a mísmuba lu' de rulaba latsi'

lu' ti'ÿa tsè' ná capacidad nu chi té qui' lu', sino ná qui'ni gulaba lá'latsi' lu' lani cuidado para guni lu' e servir según ti'ÿa fe nu chi benna Tata Dios lo losto' lu'.

⁴ Por ejemplo: cuerpo qui' ri'u nna iÿetse' parte qui'í ná, pero ttu ttu tsa parte qui'í nna álahua tulò tè rìÿu' çá, sino yètsi' yètsi' bá ná capacidad qui' ttu ttu parte qui'í.

⁵ A'hua ri'u nu ná cuerpo qui' Cristua nna iÿetse' ri'u ná, pero ttu ttu tsa creyente nna té ttu tsina nu ná qui'ni guniá para qui'ni táliq' ttu resultado tsè' para itute iglesia.

⁶ Yètsi' yètsi' bá ná capacidad nu runna Tata Dios qui' ttu ttu tsa ri'u según favor qui'e lani ri'u, acca ná qui'ni guni ri'u e servir. Por ejemplo, de runne ttu confianza lo losto' ri'u para quixá'ani ri'u ca enne' dacca'ló tabá nu cca qui' Jesucristua nna, ná qui'ni guni ri'u predicar titsa' qui'e lani la'huacca nu runne qui' ri'u.

⁷ A'hua de runne capacidad tó' qui' ri'u para guni ri'u biÿa taá clase de tsina ni para obra qui' Señor nna, ná qui'ni guni ri'u a' lani voluntad. De runne capacidad qui' ri'u para guthète'ni ri'u ca enne' nna, ná qui'ni gulue'ni ri'u çá enseñanza tsè'.

⁸ A'hua de runne espíritu qui' ri'u para guni ri'u ca enne' animar nna, ná qui'ni inne ri'u titsa' nu gunna fuerza qui' qui'. Canchu té biÿa qui' ri'u nna calatsi' ri'u gute ri'u a' qui' nuÿa ttu enne' nna, ná qui'ni ÿa gute bá ri'u a' tì'a ttu regalo sin biÿa interés ní. De runi dirigir ttu creyente biÿa tsina qui' obra qui' Señor nna, ná qui'ni çá trabajador. De retúalatsi' ri'u ttu enne' nna ná qui'ni guni ri'u a' lani la' redacca' latsi' nu da' de lo losto' ri'u.

⁹⁻¹⁰ Biÿa tabá cosa nu ra Tata Dios qui'ni ná mal nna, liuyudí' a' lani itute latsi' le. Pero iyaba ca cosa nu ná tsè' nna, guni ba le seguir lani çá. Ttùba hermano chi ná le, acca ná qui'ni gulue' le lani cariño qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' le, ttu le lani attu le nna, aláa cuenta titsa' rú'a bá. Leyila modo para gulue' le qui'ni runi apreciar luetsi le, ttu le nna attu le nna para qui'ni hermano qui' lu' nna thí' bi la'dàliani.

¹¹ En cuanto biÿa tsina nu cca ofrecer nna, littsé'e al tanto para guni lí a' tsé' taá, bittu cca le flojo sino guni le Señor servir lani espíritu nna lani la' redacca' latsi' nu da' de lo losto' le nna, porqui'ni Jesucristua nna née Xana' le.

¹² Yala icca'rubà le por ca cosa tsè' nu chi' da'la para lebi'i, acca ná qui'ni gata' iÿénini la' redacca' latsi' lo losto' le de ribéda le. A'hua de cca le sufrir le' yétsiloyu nna ná qui'ni guni le seguir cca le enne' fiel. Tsé'e le al tanto tulidàba para huín le oración.

¹³ De nabia'ni le qui'ni ttu hermano qui'le cca bi sufrir por biÿa necesidad ní té qui' bi, ná qui'ni etúalatsi' le bi nna guni le bi

cualàni. A'hua tsè' taá guni le recibir iyaba ca enne' il·lani le' litsi' le nna a'hua lígúni çà invitar.

¹⁴ Canu rutsia latsi' quí le nna, bittu qué' le iqqúia quí, sino linnàbani Tata Dios lani oración qui'ni gunie çà bendecir.

¹⁵ Canchu ttu enne' redacca' latsi' i' nna, bittu gappa le la' yélatsi' sino edácca' huáni le por nu tsè' nu chi uccua lani çà. Canchu ttu enne' té biya tristeza ni quí'ni nna gúlue' le qui'ni rehuini' huáni le lani çà.

¹⁶ Liguni duel·la' tsé'e tsè' le para qui'ni gata' ttüba la' rulábalatsi' qui' le. Iyè bá ca la' rulábalatsi' tsé' cubi chi gütá' qui' le annana, pero bittu iyül·lani le ca enne' nu cca çà sufrir, sino ccá ttüba la' rulábalatsi' qui' le lani çà. Bittu gulaba latsi' le qui'ni yala chi yù le.

¹⁷ Bittu gudèqqúia le mal qui' canu runi mal qui' le. Liguni duel·la' guni le nu ná tsè' lani iyábani ca enne'.

¹⁸ Ná qui'ni guni le duel·la' lani itute latsi' le bittu til·lalani le ca enne', sino eyila le modo para tsé'e le en paz lani iyaba çà.

¹⁹ Hermanos to' quia', bíttuúru édi' la'a lebi'i taá yèe' contra ttu nu runi mal qui' le, sino cueda ba latsi' le, porqui'ni Tata Dios ba gunie castigar canu runi mal, ti'a chi ga'na escrito ca titsa' làti rée:

Inte' Señor ba edi' yèe',

Inte' ba ithel·la'a' castigo qui' iyaba canu cca merecer.

²⁰ Raáruhuá lo Escritura:

Canchu ttu enne' labí té qui'í gúç nna, bèni tènì lu' çà ofrecer biya gúç, màsqui'ba beniá mal contra lu'. Canchu ribitsiá inda nna, bete inda í'ya. A' modo nna exalatsi'í mal nu beniá contra lu' nna ettú'niá nna ehui'niá.

²¹ Bittu gute lu' lugar qui'ni guni lu' mal nu rulaba latsi' lu', sino guni la lu' vencer nu ná mal lani ttu hecho tsè'.

13

¹ Iyáyiani le nna té responsabilidad qui' le qui'ni guni le obedecer qui' canu rigú'ubia' qui' le, porqui'ni iyaba ca la' rigú'ubia' le yétsiloyu nna tse'e çà por permiso qui' Tata Dios enne' nanie qui'ni a' cca.

² Canchu chi ttu enne' labí runiá nu ra lo ley qui' gobierno nna, çà modo nna redúdítsiniá nu chi nani Tata Dios para ca enne'. Acca iyaba canu runi çà a' nna, rigú'u çà falta nna ccá çà castigar.

³ Acca iyaba canu runi biya cosa mal nna yala rátsini çà ca policia, pero álahua tse'e ca policia para gúniatsini çà ca enne' runi nu ná tsè'. Tsi hua rú'ulatsi' lu' ga'na lu' en paz sin la' rátsilatsi' lani ca uxticia cá. Pues, guni lu' nu ná tsè', lániana ina çà qui' lu' qui'ni runi lu' nu ná deber qui' lu'.

⁴ Ca uxticia nna a'hua gobierno nna tse'e çà para guni çà para bien qui' lu', çà modo nna runi çà tsina qui' Tata Dios. Pero canchu runi lu' biya crimen nna, ná qui'ni il·lani la' rátsilatsi' lo losto' lu', porqui'ni labí cuento bá ná derecho nu té qui' ca autoridad para guni çà castigar, ya qui'ni runi çà castigar canu cca ba merecer por mal nu runi çà, çà modo nna runi çà tsina qui' Tata Dios.

⁵ Acca ná qui'ni gudà naga' le qui' canu rigú'ubia', pero aláa solamente para qui'ni bittu cca le castigar, sino porqui'ni chi yù le qui'ni nui nna nà tsè' delante de Tata Dios.

⁶ Acca ná qui'ni gute qui' ládi le, porqui'ni runi çà deber qui' quí de ruquíya çà qui' ládi le, çà modo nna runi çà servir Tata Dios para bien qui' le.

⁷ Dáni le guni le cumplir iyábani deber qui' le, por ejemplo: canchu dàa le qui' contribución nna, liquiá lani enne' ga'na encargado para édi'a na a'hua biya impuesto l·le. Canchu ná qui'ni gappa le respeto ttu enne' nna, ligáppa çà respeto. Canchu ttu enne' runiá tsè' nna, ccá merecer qui'ni gudàliani le na.

⁸ Lliuquíya làti dàa le qui' ca enne'. A'hua ná qui'ni gulue' le la' tsi'ilatsi' lani ca enne' para siempre porqui'ni nà ttu deber nu labí fin qui'í té. Nu catsi'ini luetsi enni'í nna, çà modo runiá cumplir itute nu ra lo Ley qui' Tata Dios acerca de vecino qui'í.

⁹ Porqui'ni lo Ley nna ra íj: Uccuatsi'ini luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' ba. Acca lo ca tsií mandamiento qui' Tata Dios nna ra íj: Bittu ccá lu' adúltero. Bittu ccá lu' huetti enne'. Bittu ccá lu' ubána. Bittu ichitha lu' belà'na qui' enne'. Bittu thálatsi' lu' biya té qui' attu enne' lani la' ruyudí' lo losto' lu' nna envidia nna. Prueba qui'ni hua lígani catsi'ini lu' ca enne' nna nà qui'ni bittu runi lu' ca cosa mal nà' nihua biya attu cosa mal nu ra lo adí ca mandamiéntua.

¹⁰ Enne' té la' tsi'ilatsi' lo lostu'í nna, labí runiá biya mal contra ca enne'. Acca de rúue' ri'u la' tsi'ilatsi' nu té lo losto' ri'u para lani ca enne' nna, çà modo nna cca cumplir iyate nu rinába lo Ley qui'ni guni ri'u.

¹¹ Anía ná qui'ni guni le, porqui'ni hua yù le ti'íya quetha ritè ca tsá, acca bittu cuenta tsé'e ba ri'u le' yétsiloyu, sino ná qui'ni tsé'e la ri'u al tanto, porqui'ni tsá qui'ni il·lani Jesucristua enne' gudílee ri'u nna, adiru exa chi debíga'á annana ti'chu de loti' guduló rialatsi' ri'u.

¹² Átitó' tiempo té para guni ca enne' seguir guni çà ca cosa mal, porqui'ni chi' taá duá il·lani Cristua attu. Acca bittu guni ri'u ca cosa mal nu runi gátsi' ba çà, sino ná qui'ni tsé'e ri'u al tanto para guni lá ri'u daccaló taá ca cosa nu ná tsè' en contra de ca cosa mal, ti'a ttu soldado tsè'.

¹³ Réla rítsá nna ná qui'ni guni ri'u nu ná tsè'. Bittu ccá ri'u borracho, ñihua bittu tsía ri'u biya fiesta nu ná principalmente para táni ca enne'. Bittu gute ri'u cuerpo qui' ri'u para la' ridualàni attu nu huaya' ñihua para biya attu vicio nna. Nihua bittu gappa ri'u la' yélatsi' nna ñihua bittu guyudí' ri'u ca enne' nna til-la ri'u lani çá.

¹⁴ Ná qui'ni gulue' le tulidàba qui'ni chi ná le enne' qui' Señor Jesucristua. Bittuúru gute le lugar para guni le biya la' ridàlatsi' mal nu guyú'u latsi' le guni le antes, para qui'ni làa guniã le vencer.

14

¹ Canchu ttu hermano nna itá sã litsi' le nna labí chi ritelí tsè'niã nu ra lo Escritura, pues ná qui'ni guni lí çá recibir tsè'ni, pero bittu guni le discutir lani çá sobre de ca cosa delicada nu ríalatsi'í.

² Por ejemplo: Ttu te ca enne' nna rulaba latsi' qui' qui'ni huacca ba go çá iyábani ca cosa nu dacca' go ri'u. Pero tse'e tehuá attu te ca enne' canu yètsi' lá ritelíni çá nna iyaba clase de alimento ro çá menos bèla'.

³ Nu ro iyábani nna bittu ná qui'ni guniã menospreciar nu labí ro iyábani. A'hua nu labí ro bèla' nna bittu ná qui'ni etitse'él-la'ã nu ro iyábani, porqui'ni ç'hua la' nna chi beni Tata Dios na recibir.

⁴ Pero lu' nna bihua ná lu' enne' ýeni para thí' lu' derecho etitse'él-la' lu' ttu siervo qui' enne' huaya' ñi'i. Ná bã asunto qui' xana' niã para guyuã ti'íya runi siervo qui'í canchu runi bã tsè' l-le o canchu runi bã mal l-le. Pero hua ría díhuã tsè' porqui'ni Señor nna té la'huacca qui'e para qui'ni iriã tsè'.

⁵ Attu ejemplo: Ttu te ca enne' nna dué-la'ni rigua çá ttu tsá porqui'ni rena çá qui'ni nã tsá ýeni. Pero attu te ca enne' nna, tulappa ba ná iyaba ca tsá para làç. Sobre de ca cosã' nna, pues ná qui'ni ttu ttu enne' ina por la'a labã.

⁶ Enne' rigua biya tsá ní nna, es qui'ni cania qui'ni ç' modo nna rudàlianiã Señor. A'hua enne' bihua rigua biya attu tsá ní nna, pues para Señor nna labí rigua na. Nu ro bèla' nna ruã na para gudàlianiã Señor, porqui'ni rui'ã gracia Tata Dios por la'gõ qui'í. A'hua nu labí ro iyábani nna rudàliani huã Señor, porqui'ni rue' huã gracia Tata Dios.

⁷ Ñi ttu ri'u nna labí ná ri'u xana' la'a ri'u ba para cu'úbia'ni ri'u la'labàni qui' ri'u según la' calatsi' qui' ba ri'u, ya sea tiempo anna o ya sea canchu chi gatti ri'u.

⁸ De bàni ri'u nna, ná ri'u responsable ru'a lo Señor por nu runi ri'u, ç'hua tsé'e ri'u ru'a lúe canchu chi gatti ri'u. Así es de qui'ni ya sea de bàni ri'u o ya sea canchu chi gatti ri'u nna, qui' ba Señor ná ri'u.

⁹ Acca Cristua nna gùttie nna beyacca bànie nna labiru gattie, para qui'ni quée Xana' iyaba ri'u nna rigú'ubi'e tàntua entre canu yatti ç'hua entre ri'u canu bàni.

¹⁰ Lu' nu labí ro lu' bèla', biánicca retitse'él-la' lu' hermano qui' lu' ñi'i. Attu lu' nu ro iyábani, biánicca runi lu' mensopreciar hermano qui' lu' ñi'i. Pues tsaýéni ýiábã ri'u nna té qui'ni etsina' ri'u ru'a lo Cristua enne' innie canchu tsé' beni ri'u l-le o canchu làa beni ri'u tsé' l-le

¹¹ porqui'ni lo Escritura nna ra íj: Inte' Señor nna nia' le qui'ni hualigani da' tsá qui'ni iyáyiani ca enne' nna guduýibi qui' ru'a lua', A'hua iyaba çá nna ina çá dacca'ló tabá qui'ni ttu teruba inte' ná' Dios.

¹² Así es de qui'ni ttu tsa ri'u nna té qui'ni gute ri'u cuenta ru'a lo Tata Dios iyate nu beni ri'u.

¹³ Acca hermanos, bittuúru quíníyú luetsi ri'u. Sino dãa láni le gata' attu la' rulábalatsi' qui' le para bittu tehuá guni le biya nu runi qui'ni ttu hermano qui' le nna ccã ofender nna guniã tul-la'.

¹⁴ Inte' Pablo ná huá' enne' nu ríalatsi' qui'ni Jesús nna née Señor lo iyate, hua yúli rãnia' qui'ni iyaba ca cosa nu dacca' go ri'u nna ná bá çá tsè', pero ttu enne' nu rulaba latsi'í qui'ni nã tul-la' para la' canchu gúã na, entonces adila tsa' bittu gúã na.

¹⁵ Acca lu' nna bittuúru go lu' biya alimento nu ná tul-la' para lani hermano qui' lu' nna ccã bi lastimar espiritualmente taá de rila'ni bi qui'ni ro lu' çá. A' modo nna rilá'ni qui'ni labiru la' tsí'ílatsi' gá té lo losto' lu' para hermano qui' lu'ã' nna calatsi' lu' qui'ni nitti bi solamente por ttu cosa nu ridàlatsi' lu' go lu'. Ná qui'ni éxalatsi' lu' qui'ni ç'hua por hermanuã' nna gùtti Cristua.

¹⁶ Lihue' cuidado qui'ni làa go le biya o guni le biya canchu por nuã' nna rute le lugar qui'ni attu enne' inniã mal qui' ca enseñanza nu yù le ná çá tsè'.

¹⁷ Porqui'ni reino qui' Tata Dios nna álahua nã cuestión de íya go ri'u, sino qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tsé' qui' ri'u nna ca cosa nu runna la'ýeni nna la' redacca' latsi' lo losto' ri'u nna por la'huacca qui' Espiritu Santo lani ri'u.

¹⁸ Tata Dios nna yala redácca'nie por lu' canchu ç' modo runi lu' Cristua servir; ç'hua ca enne' nna yala contento tsé'e çá porqui'ni runi lu' nu ná tsè'.

¹⁹ Acca tulidàba ná qui'ni hué' ri'u cuidado làa gute ri'u lugar para chadi biya disgusto entre ri'u, sino ná qui'ni guni la' ri'u nu runna fuerza qui' luetsi ri'u.

²⁰ Bittu guni lu' qui'ni l-lúyalatsi' tsina qui' Tata Dios por ttu pedazo de biya alimento. Iyába ca cosa nu dacca' go ri'u nna bihua

tul-la' ná canchu go ri'u cą. Pero hua ná mal go ri'u biya alimento canchu por ą' nna ccá ttu enne' ofender nna gunia tul-la'.

²¹ Canchu por bèla' nu calatsi' lu' go lu', o canchu por vino nu calatsi' lu' i'ya lu' acca ttu hermano qui' lu' gunia contra la' rulabalatsi' tsè' qui' i' nna i'ya gúa nu ná tul-la' para lani ą, adila tsa' bíttuuru go lu' bèla' nihua bíttuuru i'ya lu' vino, nihua bíttuuru guni lu' biyaáru attu cosa nu guni qui'ni ichèccu' hermano qui' lu' nna eyacca débíl fe qui' i'.

²² Lu' nu rialatsi' qui'ni labí tul-la' ná para go lu' iyábani nu dacca' go ri'u, ná qui'ni nui nna ccá ttu asunto entre lu' teruba lani Tata Dios. Ica'rubà ttu enne' canchu la' rulabalatsi' qui' i' bihua runia na condenar de runia iyába ca cosa nu ná tsè' para lani ą.

²³ Pero canchu nuya calatsi' i' gúa biya màsqui'ba hua yù bą qui'ni ná mal para gúa na, entonces la' rulabalatsi' qui' i' gunia na condenar canchu gúa na, porqui'ni labí ná de acuerdo lani la' rulabalatsi' nu chi bete Tata Dios qui' i'. Acca bittu guni ri'u biya cosa canchu labí ná de acuerdo lani fe nu té lo losto' ri'u, porqui'ni ná tul-la' para ri'u canchu guni ri'u ą.

15

¹ Iyaba ri'u canu chi ná ri'u adí fuerte nna té responsabilidad qui' ri'u ccá ri'u hermano tsè' lani ca enne' canu ná débíl fe qui' qui', labí ná qui'ni gudua iqquia ri'u puro taá nu ná tsè' para ri'u.

² Ttu ttu tsa ri'u nna ná qui'ni guni ri'u duel-la' guni ri'u según la' rulabalatsi' qui' attu enne' nna, quiere decir nu i'yu'ą para bien qui' i' nna ą' hua para qui'ni ccá creyente adí tsittsi nna.

³ Porqui'ni ą' hua Cristua nna labí benie nu ná tsè' para la'a labée, sino beni lee para qui'ni gata' la' redacca' latsi' qui' ri'u, ti'a chi ga'na escrito: Iyaba ca titsa' mal nu rinne cą contra cuią'lu' nna, iqquia bá' tatsia cą.

⁴ Iyaba nu chi ga'na escrito lo Escritura qui' tiempo antigua nna hua ná enseñanza tsè' para guthète' ri'u, para qui'ni ccá ri'u animar nna cueda ri'u ca cosa tsè' nu chi da'la nna guchia ri'u iyaba lani la'yeni.

⁵⁻⁶ Tata Dios enne' runna paciencia qui' ri'u nna runna huée fuerza qui' espíritu qui' ri'u. Rinába'a' qui'ni lee nna gúnnée la'yeni lo losto' iyaba le para qui'ni gata' ttuba la' rulabalatsi' qui' le de guni le nu ná para bien qui' ttu le nna attu le nna ti'a rú'ulatsi' Cristo Jesús, para qui'ni junto taá gudáliani le Dios enne' née Tata qui' Xana' Ri'u Jesucristua.

⁷ Acca hermanos, ná qui'ni ccá le amigo tsè' ttu le nna lani attu le nna para qui'ni Tata Dios nna thí'e adí la' dáliani, ti'a Cristua chi bitée para quée amigo qui' iyaba ri'u.

⁸ Inte' Pablo nia' le qui'ni Cristua nna bitée para gunie nu ná tsè' para bien qui' ca enne' Israel, para gunie cumplir iyaba ca titsa' nu chia gutixà'ani Tata Dios ca tà' tàta qui' t'ù'a, ą' modo nna rulue' qui'ni runi bée iyaba nu rée.

⁹ Cristua nna bitá huée para qui'ni lebi'i canu ná enne' qui' adí ca nación huaya' nna gudáliani huá le Tata Dios de rue' lí e gracia por la' retéalatsi' qui'e, ti'a ra David lo Escritura:

Por nui nna gudáliania' cuią'lu' ru'a lo ca enne' qui' adí ca nación nna,

Gúl-la'a' himnos para gunia' cuią'lu' alabar.

¹⁰ Ra huá attu lettia:

Yala redacca' latsi' ca enne' escogido qui' Tata Dios,

Ą' hua lebi'i ca enne' qui' adí ca nación nna redacca' huá latsi' le.

¹¹ Ra tehuá attu lettia:

Ą' hua lebi'i ca enne' canu labí ná enne' Israel, liudáliani Señor,

Iyá yiani le canu tse'e le' ituba yétsiloyu nna, Ligúl-la' himnos para lee lani itute latsi' le.

¹² Ti'a ca titsa' nu bedia Isaías:

Áccualani nuá gútti Isaí,

Pero i'yu tsá qui'ni attu descendiente qui' bi nna quée rey nna cu'úbia'nie iyábani ca nación nna

Gappa cą confianza lani lee qui'ni gunie nu ná tsè' para lăcą.

¹³ Tata Dios ènni'ą' nuá runne confianza lo losto' ri'u para cueda ri'u lani la' redacca' latsi' por ca bendición nu chi' da'la, rinába'a' qui'ni guni le seguir tsialatsi' le titsa' qui'e para qui'ni bittu tehuá estorbo té lo la' rulabalatsi' qui' le nna, sino gata' lá i'yeni la' redacca' latsi' lo losto' le por la'huacca qui' Espíritu Santo lani le de yù le qui'ni gunie le bendecir tulidaba.

¹⁴ Lebi'i hermanos to' quia, ca'yèn tabáni latsi' lostu'a' de yúa' qui'ni lebi'i nna té i'yèniní la' tsí'ilatsi' lo losto' le, ą' hua porqui'ni chi té i'yèniní la' ritelíni tsè', acca té capacidad qui' le para egú'u néda luetsi ttu le nna attu le nna.

¹⁵⁻¹⁶ Lo carti nna rinénia' le ti'tó' fuerte sobre de tuchuppa punto para qui'ni lăa i'yùl-lani le cą porqui'ni ą' ná deber quia' de rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni gunia' tsina por Jesucristua làti tse'e lebi'i ca enne' qui' adí ca nación. Acca runia' para qui'ni telíni le tsè' ca titsa' qui'e nu runna salvancia para qui'ni gunie le recibir ti'a ttu ofrenda para lee. Chi ná le enne' tsè' nna nàri nna ru'a lúe por tsina nu runi Espíritu Santo lo losto' le.

¹⁷ Yala redacca' te' por iyaba ca resultado tsè' nu chi rila'ni ri'u le' tsina nu runia' por Tata Dios por la'huacca qui' Cristo Jesús.

¹⁸⁻¹⁹ Iyaba ca cosa tsè' nu riquixà'a' acerca de tsina quia' nna ná porqui'ni Cristua benie cą por medio de inte', para qui'ni lebi'i

ca enne' qui' adí ca naci6n nna guni le Tata Dios obedecer de riy6nini le predicaci6n quia', a'hua de rilá'ni le ti'iyá ná la'labàni quia' lani ca enne'; a'hua por adi tsina nu benia' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani inte' de beyuníniá' ca enne' ra'ni nna ca milagro nu rulue' de la'huacca qui'e acca huafalatsi' qui'. A' modo nna le' iyaba ca yetsi dësdeba Jerusalén hãstaba le' regi6n idittu' lã llírico nna chi huà'a' hueni predicar nu cca qui' salvaci6n nu runi Cristua cã ofrecer.

²⁰ Siempre huà'a' ca lugar lãti labí chi nabia'ni cã nombre qui' Cristua, para gunia' predicar nu cca qui' salvaci6n nu runie ituba yétsiloyu ofrecer nna iyénini cã qui'í por primera vez, a' rue'él-la' lãtsa'a' gunia' para qui'ni tsina quia' nna ccã ttu tsina cubi, alã lãti chia gudulú attu te ca enne' huaya'.

²¹ Chi benia' ti'ba ra lo Escritura: Canu nunca labí chi bina cã qui'e, lãcã nna ila'ni cã ne por primera vez, Canu nunca labí chi biyénini cã nombre qui'e, lãcã nna télíni cã por primera vez.

²² Por nua' nna huà'a' lãti huaya' hueni predicar, acca labí uccua quia' itá' tanél'lia' le.

²³ Pero annana labiru tsina té para gunia' le' ca lugar ná, a'hua chia gutsá calãtsa'a' itá' tanél'lia' le.

²⁴ Cca te' qui'ni tsã'a' España nna tsa'tsela tã tífa' Roma para tanél'lia' le. De chi bè' tsè' ri'u tãtsa' nna, té confianza quia' lani le qui'ni guni le inte' cualani nna ithel-la' le inte' para España.

²⁵ Pero anna tã nna dëya'a' para Jerusalén porqui'ni denú'a' ttu ofrenda para gute ya' a' qui' ca hermanos tse'e níã.

²⁶ Ca hermanos tse'e le' regi6n nu lá Macedonia nna Acaya nna gũppa cã gusto ithel-la' cã ttu cualani to' para ca enne' pobre qui' iglesia re' le' Jerusalén.

²⁷ Yala rú'ulatsi' qui' guni cã cabi cualani, pues ciertamente hua ná deber qui' qui', porqui'ni por medio de canu rialatsi' canu tse'e le' ciudad Jerusalén nna yala bendici6n chi gũyi' cã. Acca lãcã ca enne' qui' adí ca naci6n nna ná qui'ni guni cã cabi cualani materialmente taá.

²⁸ Canchu chi betí'a' ofrëndj qui' cabi nna cca terminar asúntuj nna, lãniana néda de tté bá' nna gunia' le visitar.

²⁹ Chi lá yú rãniã' qui'ni canchu chi il-lania' lãti tse'e le' nna yala bendici6n thí' losto' le por medio de ca tãtsa' qui' Cristo nu quixa'ãnia' le.

³⁰⁻³² Acca ña' hermanos por la' dãliani qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna rinãba'a' qui'ni guni le oraci6n por inte' lani amor nu runna Espíritu Santo lo losto' le, para qui'ni ccã le ttũba lani inte' lo batalla espiritual quia' nna inãbani le Tata Dios qui'ni canu tse'e

le' regi6n lãã Judea canu labí rialatsi' qui' nna bittu biãa irialãni cã de runi cã duel-la' guthãcca' cã inte'. A'hua ofrenda nu denua' yi'í nna liguni oraci6n qui'ni ca hermanos tse'e le' ciudad Jerusalén nna guni cabi a' recibir lani la' redacca' latsi' para qui'ni canchu hua ná voluntad qui' Tata Dios nna il-lania' ciudad Roma lãti tse'e le, pero lani la' redãcca' latsi' lo l6stu'a' para qui'ni edilãtsa'a' nna ccã' bendecir por ca tãtsa' tsè' nu hué' luetsi ri'u.

³³ Tata Dios enne' runna la'ñeni lo losto' ri'u nna gunie seguir lani iyaba le tulidãba. Qui'ãru e.

16

¹ Yala enne' tsè'ni ná hermana qui' ri'u Febe niula ná diaconisa qui' iglesia re' le' yétsi lãã Cencrea.

² Rinãba'a' favor qui'ni guni le bi recibir ti'ba ná qui'ni guni ca creyente, porqui'ni ná huá bi ttũba lani Señor. A'hua rinãba'a' qui'ni guni le bi cualani biãa tediba riquina'ni bi. Yala cualani chi beni bi ca enne', a'hua inte' nna chi beni bi inte' cualani.

³ Ni rithél-la'a' la' rinãba tãtsa' quia' para hermana qui' ri'u Prisca lani nubeyu' qui' bi Aquila, porqui'ni ná cabi compãñero quia' le' tsina qui' Cristo Jesús.

⁴ Lãcabi nna yala sufrir uccua cabi por inte' hasta qui'ni átító' taá lãa betti cã cabi porqui'ni bedí' cabi inte'. Acca yala gracia ruí'a' cabi. A'hua iyaba ca iglesia qui' ca enne' rialatsi' qui' adí ca naci6n nna yala agradecido ga'na cabi lani ca hermanos qui' ri'u Prisca nna Aquila nna.

⁵ Liute huá tsãtè' la' rinãba tãtsa' quia' lani ca hermanos retuppa le' litsi' Prisca nna Aquila nna a'hua lani amigo tsè'ni quia' Epeneto, pues priméruete lãbi huafalatsi' qui' Cristua le' ituba regi6n Acaya ni.

⁶ Rithél-la'a' saludos para hermana qui' ri'u María, lãbi nna yala huá cualani chi beni bi le.

⁷ A'hua liute tsãtè' la' rinãbatitsa' quia' lani canu lãtsi ya'a: Andr6nico nna Junia nna chi huá uccua cabi sufrir, pues ttũba bedãl-la cã intu' litsi' iyyã. A'hua iyaba ca ap6stol nna yala estimar runi cã cabi. Yã'la tã lãcabi huafalatsi' cabi Cristua ti'chu inte'.

⁸⁻⁹ Rithél-la' huá' la' rinãbatitsa' quia' lani hermano to' tsè'gani qui' Amplias, A'hua lani Urbano porqui'ni ná bi compãñero qui' tu' le' tsina qui' Cristo Jesús, a'hua para amigo tsè'gani quia' Estaquis.

¹⁰ Rithél-la' huá' iñeni la' rinãbatitsa' quia' lani Apeles, iñé vuelta tsè' belue'ni qui'ni hualigani ná bi ttu creyente fiel qui' Cristua. Yala saludos rithél-la' huá' para ttu tsa ca enne' tsè'e le' litsi' Arist6bulo.

¹¹ Liute huá tsãtè' la' rinãbatitsa' quia' lani paisano quia' Herodi6n, a'hua lani familia

qui' Narciso, ná huá cabi enne' ríalatsi' qui' Señor.

¹² Rithél-la' huá' la' rinàbatitsa' quia' lani hermana qui' ri'u Trifena nna Trifosa nna yala tsina runi cabi por nombre qui' Señor, a'hua lani hermana tsè' qui' ri'u Pérsida, demasiádu huání tsina chi beni bi para Señor.

¹³ Rithél-la' huá' saludos quia' lani hermano qui' ri'u Rufo, ná bi ttu obrero tsè' le' tsina qui' Señor. Liugúni huá tsàtè' saludar nàna qui' Rufo porqui'ni beni bi inte' tratar ti'atsi ÿi'ni ba bi.

¹⁴ Liute tsàtè' la' rinàbatitsa' quia' lani Asíncrito nna Flegonte nna Hermas nna Patrobas nna Hermes nna iyaba adí ca hermanos tse'e lani cabi nna.

¹⁵ A'hua rithél-la'a' la' rinàbatitsa' quia' lani Filólogo, a'hua lani Julia nna Nereo lani dàna bía nna, a'hua lani Olimpás nna, a'hua lani iyaba adí ca enne' qui' Tata Dios tse'e ca lani cabi nna.

¹⁶ Ligúni saludar luetsi le lani la' tsí'ílatsi' ti'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. Iyaba ca grupo canu retùppa por nombre qui' Cristua le' región ni nna, rithel-la' huá cabi la' rinàbatitsa' qui' cabi lani le.

¹⁷ Yala rinába'a' qui'ni hué' le cuidado qui'ni làa thaccayí le por canu calatsi' qui' íl-la'ani ca luetsi le por medio de ca enseñanza mal nu rulue' ca. A'hua por mal ejemplo qui' qui' nna runi ca qui'ni ichèccu' ca hermano para guni ca tul-la'. Nu rulue' ca nna bihua ná ttùba lani ca enseñanza nu chi déete' le, acca bittu tsíalatsi' le qui' qui'.

¹⁸ Làca nna labí runi ca nu rú'ulatsi' Xana' Ri'u Jesucristua, sino runi la ca según nu rú'u bá latsi' qui' para aprovecho qui' la'a làba ca. Yala ruthaccayí ca ca enne' canu labí chi ritelí tsè', porqui'ni rulue' ca iÿetse' ca enseñanza ti'atsi ná ca tsè' pero labí líni ca.

¹⁹ Yala redacca' te' porqui'ni iyáyiani ca enne' nna chi yù ca qui'ni runi le nu ra lo titsa' qui' Tata Dios. Calátsa'a' qui'ni ccá le listo tulidàba para guni le nu ná tsè', pero aláa nu ná mal.

²⁰ Tata Dios enne' runna la'ÿeni lo loto' ri'u, hua yúá' qui'ni lèe nna gunie Satanás vencer por lebi'i para qui'ni bittu guniá le dominar. Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie le cualani.

²¹ Timoteo hermano ná compañero quia' le' tsina qui' Señor nna yala la' rinàbatitsa' rithel-la' bi qui' le. A'hua canu làtsi yà'a Lucio nna Jasón nna Sosípater nna rithel-la' hua cabi la' rinàbatitsa' qui' le.

²² Annana inte' hermano qui' le Tercio riquixa'ánia' le qui'ni inte' nuq' bedí'a' carti bajo orden qui' Apóstol Pablo, rithél-la' huá' la' rinàbatitsa' quia' lani le, lani nombre qui' Señor.

²³ Hermano qui' ri'u Gaius enne' runna ttu lugar làti reyà'na' nna rutèsa huá bi litsi'

bi para ccá reunión qui' canu ríalatsi', làbi nna rithel-la' huá bi la' rinàbatitsa' qui' le. A'hua Erasto enne' ná tesorero qui' ciudíj nna runi hua bi le saludar; a'hua ttu hermano lá bi Cuartus rithel-la' huá bi saludos qui' le.

²⁴ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le cualani. Quiýaru e.

²⁵ Gudàliani ri'u Tata Dios enne' té la'huacca qui'e para guni ba le seguir cca le creyente fiel ti'ba rulue' ca titsa' nu riquixà'a' acerca de salvación, a'hua ti'ba rulue' adí ca enseñanza qui' Jesucristua nu chi betí'a' lani le ttùba lani la' rulábalatsi' nu té qui' Tata Dios dèsdeba antes càla cue' yétsiloyu, pero annana chi benie na declarar lani ri'u por primera vez.

²⁶ Chi nabia'ni ri'u la' rulábalatsi' qui'áa por medio de nu ra lo Escritura nu bedia ca enne' uccua profeta. Tata Dios enne' due tulidàba labí fin qui'e té nna betie orden qui'ni iyáyiani ca enne' qui' iyaba ca nación nna ná qui'ni ccá ca saber nu cca qui' salvación para làca nna gata' fe qui' qui' nna guni ca obedecer titsa' qui'e.

²⁷ Ttu teruba Tata Dios, làteruba lèe nna té itute la' ritelíni nu ná tsè', acca què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàni por nu beni Jesucristua para ri'u.

Amén.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APÓSTOL SAN PABLO PARA
CA ENNE' CORINTO
Primera Epístola Del Apóstol
San Pablo A Los
CORINTIOS**

¹ Inte' Pablo lani hermano qui' ri'u Sóstenes. Jesucristua nna chi gutáye inte' para cca' apóstol qui'e de acuerdo lani la' rulábalatsi' tsè' qui' Tata Dios.

² Lebi'i ca enne' rialatsi' le' ciudad Corinto canu retuppa rudàliani le Tata Dios. Chi ná le ttùba lani Cristo Jesús nna, chi bètsi'e le yà'latsi' nna chi gutáyi huée le para cca le enne' nàri lani iyaba canu rul-luítsa' çà ne gaÿa tediba tse'e çà. Jesucristua nna née Xana' quí, ná huée Xana' ri'u.

³ Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adi favor qui'e a'hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

⁴ Tulidába ruí'a' gracia Tata Dios quia' por lebi'i, a'hua porqui'ni née enne' bueno lani le nna benie le ttùba lani Cristo Jesús.

⁵ Acca benie qui'ni gata' capacidad tsè' qui' le. Chi ccani le riquixá'a tsè' le lani ca enne', a'hua chi té la' ritelíni tsè' qui' le.

⁶ Chi guÿi' tsè' le ca títsa' nu chi gutixa'áni tu' le nu cca qui' Cristua.

⁷ Claru tabá rilá'ni qui'ni labí biÿa capacidad espiritual reyátsani le miéntraste ribeda le él·lani Xana' Ri'u Jesucristua.

⁸ Lèe nna gunie le cualàni dèsdeba anna hàstaba qui'ni i'yu último tsá, para qui'ni canchu chi él·lani Xana' Ri'u Jesucristua nna labí biÿa falta ní etsèla contra lebi'i.

⁹ Tata Dios nna siempre gunie cumplir biÿa rée. La'a mísmuba lèe nna chi gutáye le para qui'ni gata' amistad tsè' qui' le lani Ýi'nie Jesucristua Señor qui' ri'ua.

¹⁰ Annana hermanos rinénia' le lani nombre qui' Xana' Ri'u Jesucristua qui'ni tse'e iyaba le de acuerdo, a'hua qui'ni bittuúru guni le qui'ni chadi pleito entre lebi'i, sino qui'ni ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' le nna nu runi le nna dèsdeba anna para nu chi' da'la.

¹¹ Lebi'i hermanos quia', chi cca' saber nu runi le porqui'ni canu tse'e le' litsi' hermana qui' ri'u Cloé nna chi gutixa'áni cabi inte' qui'ni télá télá ná la' rulábalatsi' qui' le.

¹² Pues ttu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' inte' Pablo. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Apolos. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Cefas. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Cristua.

¹³ Tsí ina ri'u qui'ni Cristua nna iÿé clase née cá. Inte' Pablo nna, tsí gutáa' huá' lo

curutsia por lebi'i cá. Tsí begádia' le inda para cca le enne' quia' cá. Ni ttu hua ca cosí.

¹⁴⁻¹⁵ Begádia' inda làteruba hermano qui' ri'u Crispo, a'hua attu hermano la bi Gaius. Ruí'a' gracia Tata Dios qui'ni lanú nuÿa attu enne' huaya' benia' bautizar para qui'ni ni ttu le làa ina le qui'ni begádia' le inda para cca le enne' quia'.

¹⁶ Hua rexa huá látsa'a' qui'ni begadia huáláti'a' inda canu tse'e le' litsi' qui' hermano qui' ri'u Estéfanos, pero labí dá'látsa'a' canchu begádia' nuÿaáru attu enne' inda.

¹⁷ Porqui'ni Cristua nna benie inte' mandado aláa para gunia' ca enne' bautizar, sino para qui'ni équixa'a' ca títsa' nu cca qui'e, pero aláa ti'a ttu enne' nu ría discurso para qui'ni gudàliani ca enne' na por ca títsa' èl·la nu rinnia, sino sencillamente taá gutixa'ánia' le para qui'ni làa ccani cuenta ba nu gutixá'a' bíyalóni'a qui'ni acca gùtti Cristua lo curutsia.

¹⁸ Riquixá'a tu' claru tabá qui' Jesucristua bíyalóni'a qui'ni acca gùttie lo curutsia. Ca enne' dia lo néda lù'uti, pues nu riquixá'a tu' nna caní çà qui'ni nq ttu títsa' tonto. Pero para ri'u canu chi ná qui'ni l·lá ri'u le' condenación nna, ná lq títsa' poderoso qui' Tata Dios.

¹⁹ Escrito ga'na títsa' làti ra Tata Dios:

Canu rena qui'ni yala dacca' çà, pues inte' nna ni nada ba égu'a' nu chi yù çà. A'hua canu rena qui'ni yala ritelíni çà, pues inte' nna por medio de títsa' quia' nna gúcué'enia' latsi' la' ritelíni qui' quí.

²⁰ Acca biani gana ni runi canu rena ca enne' qui'ni yala tsè' chi ritelíni çà cá. A'hua biani gana ni runi canu rena ca enne' qui'ni yala tsè' chi nabia'ni çà ley religiosa qui' quí cá. A'hua canu rena ca enne' qui'ni yala tsè' runi çà discutir nu cca qui' yétsiloyu, biani gana ni runi çà ni'i. Tata Dios nna por la' ritelíni tsè' qui'e nna chi benie qui'ni ettú'ni canu rena ca enne' qui'ni chi té la' ritelíni qui' quí.

²¹ Tata Dios nna ritelínie iyáteni ca cosa. Acca benie disponer qui'ni ca enne' nna labí irialàni çà gunibia' çà ne por medio de la' ritelíni qui' ba quí, sino guyú'u lá latsi'e gudilèe ca enne' tsíalatsi' por medio de ca títsa' nu runi tu' predicar, màsqui'ba rena ca enne' qui'ni labí dacca' nu riquixá'a tu'.

²² Anía rena ca enne' judío porqui'ni rinába çà biÿa ttu cosa nu ilá' tènì çà ti'a ttu prueba de la'huacca de ÿiabara'. Ca enne' griego nna calatsi' quí ca dicho nu rinne ca enne' sabio.

²³ Pero intu' nna riquixá'a tu' nu cca qui' Cristua enne' gùttie le curutsia. Para ca enne' judío nna mensaje nu riquixá'a tu' nq ttu títsa' tàbi para tsíalatsi' quí. Ca enne' griego nna rena çà qui'ni mensaje nu rute tu' nq ttu cosa sencilla nu labí dacca' para tsíalatsi' quí.

24 Pero para iyaba ri'u canu chi náyini Tata Dios, tântua ca enne' judío nna a'hua ca enne' griego nna, pues chi ríalatsi' ri'u qui'ni Cristua nna née prueba de la'huacca qui' Tata Dios nna ná hué enne' té itute la' ritelíni qui'e nna.

25 Mâsqui'ba rena ca enne' qui'ni labí dacca' nu rinne Tata Dios, pero adila yùe ti'chula lâçã. A'hua mâsqui'ba rena çã qui'ni labí suficiente ná nu benie, pero adila la'huacca té qui'e ti'chula lâçã.

26 Lebi'i hermanos canu chi gutâyí Tata Dios, liulábalatsi' le biya clase de enne' ni na le. Tuchuppa teruba le rena ca enne' qui'ni té la' ritelíni qui' le. A'hua labí iyé le ná le enne' dacca' para lani ca enne'. A'hua lahuá iyé le ná familia importante le' yétsi qui' le.

27 Pero Tata Dios nna chi becu'e canu labí re' çã cuenta le' yétsiloyu para qui'ni anía modo nna ettú'ni canu rena ca enne' qui'ni yala ritelíni çã. A'hua ca enne' débil to' nna becué' Tata Dios çã para anía modo nna ettú'ni canu rena ca enne' qui'ni yala la'huacca té qui' qui'.

28 Porqui'ni Tata Dios nna becu'e ca enne' sencillu to' canu ná çã ti'a ttu yíyi to' para yétsiloyu, quiere decir canu labí dacca' iyú' según yétsiloyu, para qui'ni gúcu'e'enie latsi' iyaba nu rena ca enne'.

29 Anía modo nna ni ttu ca enne' nna té biya qui'i para thálianía ru'a lo Tata Dios.

30 Porqui'ni solamente por Tata Dios nna acca chi ná le ttüba lani Cristo Jesús. Tata Dios nna benie disponer qui'ni Cristua nna queé la'ritelíni tsé' de yíabara' para ri'u. A'hua por Cristua nna irianári ri'u ru'a lo Tata Dios nna, chi bêtsi'e ri'u yá latsi' para cca ri'u enne' nári le' yétsiloyu. Lee nna beyèl'le'e ri'u latsi' ná numalua.

31 A' modo nna télíni ri'u nu chi ga'na escrito:

Canchu nuya calatsi'i ebàta'q por nu chi benia, pues adila tsa' gudálianía Señor por nu chi benie lani q.

2

1 Inte' Pablo loti' bitá' lati tse'e le, gutixa'ánia' le nu beni Tata Dios. Pero aláa gutixa'ánia' le lani ca titsa' èl-la ti'a canu rute discurso para qui'ni ina ca enne' qui'ni yala enne' sabio ná çã.

2 Antesca il'lania' látsi le nna chi belaba látsa'a' quixa'ánia' le puro nu cca qui' Jesucristua bíyalóni'a qui'ni acca güttie lo curutisia.

3 A'hua loti' güdua' lani le, uccua te' qui'ni labí ná' suficiente, acca gutá'a ttu la' rátsilatsi' lo lóstu'a' nna biyítti'niá'.

4-5 Labí benia' predicar para gurexaél-la'a' le lani cuenta titsa' ba, sino uccua lá látsa'a' cca le saber nu runi Espíritu nna a'hua la'huacca qui' Tata Dios nna para qui'ni

gata' fe qui' le, pero aláa por nu rena ca enne' según la' riyeni qui' ba qui, sino por la'huacca qui' Tata Dios.

6 Lebi'i canu chi nabia' tsé'ni le, chi yù le qui'ni nu riquixá'a tu' nna ná la' ritelíni tsé'. Porqui'ni la' ritelíni qui' tu' nna labí ná' rulába latsi' ca enne', nihua ti' rulaba latsi' canu rigú'ubia' le' yétsiloyu, pues iyaba çã nna l-lúya bá latsi' nu rena çã.

7 Pero nu riquixá'a tu' nna ná la' ritelíni nu runna Tata Dios. Labí nabia'ni ca enne' la' rulábalatsi' qui'e, porqui'ni Tata Dios ántesca gunie yétsiloyu nna chia nanie qui'ni láa ccá ca enni'a na saber, sino qui'ni ri'u annana cca la ri'u q saber, quiere decir salvación qui' ri'u nna la'yani' qui'e nna.

8 Ni ttu canu rigú'ubia' le' yétsiloyu labí té la' riyeni qui' qui' para ccá çã saber ca cosj. Cálal hualigani té la' ritelíni tsé' qui' qui, entonces labí lá biya bedácca' çã Señor Enne' Tsuana' qui' ri'ua nna betáa' çã ne lo curutisia.

9 Ti'ba ga'na escrito láti ra qui'ni:

Ca cosa nu labí chi bila'ni ca enne', nihua labí chi biyémini çã, nihua labí chi belaba latsi' qui' nna,

beni Tata Dios çã preparar para ca enne' canu catsi'ini çã ne.

10 Ca cosj nna chi beni Tata Dios qui'ni cca ri'u çã saber por medio de nu runi Espíritu lo losto' ri'u. Espíritu nna chi yùe itúyia te la' rulábalatsi' qui' ri'u, a'hua la' rulábalatsi' qui' Tata Dios.

11 Por ejemplo, núni ttu enne' ni nabia'niq nu rulaba latsi' attu nu huaya' cá. Lanú nuya yù biya rulaba latsi' attu enne' sino làteruba lq nna yùq por la'a espíritu qui' bíj. A'hua Tata Dios nna, lanú nuya nabia'niq la' rulábalatsi' qui'e sino làteruba Espíritu enne' guthèl'le'e de yíabara'.

12 Capacidad qui' ri'u para qui'ni télíni ri'u nu chi beni Tata Dios para ri'u, labí ná por la' riyeni qui' yétsiloyu, sino ná lq por la' ritelíni nu runna Espíritu enne' guthel-la' Tata Dios.

13 Nui nna riquixá'a tu', pero canu rena ca enne' qui'ni yala la'ritelíni té qui' qui, pues lâçã nna labí beluè'ni çã intu', sino ca enseñanza nu riquixá'a tu' nna beluè'ni Espíritu çã lani intu' de rethâtsilá'na tu' ca titsa' qui' Tata Dios lani la' ritelíni nu runna Espíritu, titsa' lani titsa'.

14 Pero ttu enne' nu reqquia ba lo néda qui' bíj, lq nna labí caso runiã nu rulue' Espíritu enne' guthel-la' Tata Dios, porqui'ni cania qui'ni ná enseñanza nu labí rulue' tsé' para lq; pues labí posible ná para télíniã ca cosj, porqui'ni por làteruba la'huacca nu runna Espíritu q' modo télíni ri'u nu cca qui' Tata Dios.

15 Pero ttu creyente nu runiã reconocer qui'ni làteruba lani Espíritu Santo da' la' ritelíni lígani, entonces lq nna ítsatsq iyábani

ca cosa biya nuá ná cã: lã nna labí ccã juzgar por nuya attu enne'.

¹⁶ Porqui'ni núni té capacidad qui'í para gunibí'ã la' rulábalatsi' qui' Señor cá. Núni té la' ritelíni suficiente qui'í para quixá'aniã Señor ttu enseñanza nu labí chi yúe cá. Lanú. Pero ri'u nna chi té la' ritelíni qui' Cristua lani ri'u.

3

¹ Acca lebi'i hermanos, labí chi gunénia' le iyate nu ná qui'ni cca le saber, porqui'ni labí chi bidète' le suficiente nu rulu'e Espíritu para thí' le adí enseñanza. Màsqui'ba chi ná le ttúba lani Cristo, pero ná ru le ti'a ttu huatsa to' nu labí chi ritelíniã tsè'.

² Acca benia' le alimentar, aláa lani alimento sólido nu adiru itsa' le, sino lani índiayi' yáa teruba, a'hua labí chi ná le para thí' le títsa' de alimento tsè'.

³ Porqui'ni modo qui' le antes nna runi rúã le dominar, acca hua yú'u ruhuá la' yélatsi' lo losto' le, a'hua télá télá ná la' rulábalatsi' qui' le, a'hua calatsi' le il-la'ani luetsi le. Por ca cosí nu runi lì nua, acca yú ri'u qui'ni titó' rúbá chi bitsiáni la'labáni qui' le, alá. Quiere decir qui'ni runi rú le ti'a runi adí ca enne' yétsiloyu.

⁴ Acca ttu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' inte' Pablo. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Apolos. Tsí álahua a' huá ná ca partido nu cca yétsiloyu cá.

⁵ Biani poder ni té qui' Apolos cá. Labí biya. Biani poder ni té qui' inte' Pablo cá. Labí biya. Intu' nna huenitsina teruba qui' Señor ná tu' para qui'ni tsíalatsi' lí e por nu riquixa'áni tu' le de acuerdo lani mandado nu benie ttu ttu tu'.

⁶ Inte' nna gutixa'ánia' le títsa' qui' Tata Dios primero, ti'a gáda ttu enne' ttu semilla to'. Después nna gul-lani Apolos enne' gutixa'áni bi le adí, ti'a rudua ttu enne' inda para ccá alimentar ca planta to'. Pero làteruba Tata Dios té la'huacca qui'e para gunie qui'ni iyèni le.

⁷ Chi yú ri'u qui'ni làteruba Tata Dios née enne' re' cuenta, porqui'ni labée nna runie qui'ni iyèni ca planta to', aláa enne' rada nihua enne' rudua inda labí la'huacca té qui' qui' para qui'ni ca planta to' nna iyèni çã adí.

⁸ Enne' rada a'hua enne' rudua inda nna ttúba compania ná çã. Pero Tata Dios nna gutie recompensa qui' ttu tsa qui' ti'ya ná bá nu benia.

⁹ Intu' nna runi tu' cualáni lo tsina nu runi Tata Dios lo losto' ca enne'. Lebi'i nna espiritualmente ná le ttu loyu nu runi Tata Dios tsina nna, ttu yú'u nu richithèe.

¹⁰ Conforme lani capacidad nu chi benna Tata Dios quia', inte' nna ti'a ttu maestro albanil guléquia' cimientu. Làniana attu nu huaya' runiã seguir lani tsina nna rucua'ã

dé'è lo cimiéntuã'. Pero ttu ttu tsa le nna té qui'ni inna' le ti'ya ucuà' le.

¹¹ Ttu yú'u nna labí modo té ccá chùppa cimientu qui'í. Cimientu qui' fe qui' ri'u nna née Jesucristo. Labiru ná qui'ni nuya guniã formar attu cimientu huaya'.

¹² Tuchùppa le nu rucua' le lo cimiéntua nna xiaba runi le ttu tsina nu gucha ti'a oro nna plata nna ca ìyya nu dacca' yaýi l-le. Xiaba tsina qui' átuchùppa le nna labí guchia, ti'a bereta l-le yíyi l-le ca l-la' bitsi l-le.

¹³ Tsina nu runi ttu tsa ri'u nna té qui'ni edácca'níã biya material ni bicua'níã, porqui'ni canchu chi i'yu tsá señalado làniana ilá'níã claru taá, pues lani yí'a nna cca ri'u saber, porqui'ni yí'a nna guniã na prueba.

¹⁴ Quiere decir qui'ni tsina nu runi ttu tsa ri'u nna, canchu dàcca'ã entonces egã'nã nna bittu ba tsáyã, làniana gunna Tata Dios la'dàliani qui' ri'u.

¹⁵ Pero canchu ttu nuya tsáyí bá tsina nu beni naá, entonces nittu ba iyaba nu beni naá pero la'a mísmuba lã nna l-lá bã màsqui'ba ti'atsi ttu cosa nu chi' beria taáni le' yí'.

¹⁶ Tsí álahua chi yú le qui'ni chi ná le yú'u qui' Tata Dios cá. Ania chi ná le porqui'ni Espíritu enne' guthèl-le'e chi dúe lo losto' le.

¹⁷ Canchu nuya guniã qui'ni itappa' yú'u qui' Tata Dios, entonces Tata Dios nna gunie na juzgar lani castigo. Porqui'ni yú'u qui' Tata Dios nna nã tsina santo; lebi'i nna ná le yú'í.

¹⁸ Canchu nuya ttu le cania qui'ni yala la' ritelíni chi té qui'í porqui'ni chi nabia'niã nu cca qui' yétsiloyu, pues ná qui'ni hui'ã cuidado làa thacca'yíã, sino adila tsa' cania qui'ni nìdirua labí chi yúã biya, a' modo nna gata' la' ritelíni nu dacca' qui'í.

¹⁹ Porqui'ni la' ritelíni nu dacca' para lani yétsiloyu nna labí dàcca'ã para lani Tata Dios, ti'a escritubã ga'nã làti ra qui'ni:

Canu cani çã qui'ni yala la' ritelíni chi té qui' qui',

Tata Dios nna gunie qui'ni ínnia çã por ca propósito mal qui' qui'.

²⁰ A'hua ra attu lèttia qui'ni:

Señor nna nabia' ranínie la' rulábalatsi' qui' canu cani qui'ni yala chi yú çã.

Chi yúe qui'ni labí dacca' nu rena çã.

²¹⁻²² Acca bittuúru thálani le nna bittu ína le qui'ni tse'e le lado qui' nuya tu', porqui'ni iyaba nu rithel-la' Tata Dios lani le nna ná çã aprovecho tsè' para lebi'i, sea inte' Pablo o Apolos o Cefas l-le, pues iyaba tu' nna tse'e tu' lado qui' le. A'hua yétsiloyu nu beni Tata Dios nna, la'labáni o lù'uti l-le, a'hua ca tsá anna o nu chi' da'la l-le, pues iyate hua ná para aprovecho tsè' qui' le.

²³ Porqui'ni lebi'i nna chi ná le qui' Cristua, Cristua nna née qui' Tata Dios.

4

¹ Adila tsa' éxalatsi' ca enne' qui'ni ná tu' huenitsina teruba qui' Cristua. Ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios nu labí chi bina ri'u ttu ccaŷa nuá, pero lée nna chi benie intu' encargar para quixá'ani tu' le iyaba nu rée.

² Canu ná çà encargado lani biŷa tsina, té qui'ni ttu ttu tsa çà nna tsé'e çà al tanto.

³ Canchu calatsi' le guyu le la'ditsi quia', titó' ruba dacca' para inte' canchu inne le contra inte', nihua canchu ttu tribunal calatsi'ñ cuegquia sentenciam quia'. Porqui'ni nihua inte' nna labí runia' juzgar la'a inte' ba canchu hua ná tsé' tsina nu runia' por Señor o canchu labí.

⁴ Mâsqui'ba càte' qui'ni labí biŷa mal ni chi benia', pero álahua por nua' irianària', porqui'ni làteruba Señor yúe canchu labí ná tsé' tsina nu runia' por lée o canchu hua ná tsé'.

⁵ Acca nú ttu nuŷa guni le juzgar hàsta qui'ni canchu chi él' lani Señor, porqui'ni lée nna gudàni'e lo nu gatts'i' ba le' chul-la, q'hua gúlu'e hàstaá la' rulábalatsi' nu adiru gatts'i' lo losto' ri'u, làniana Tata Dios nna gudàlianie ttu ttu enne' según nu beniã le' yétsiloyú.

⁶ Nu chi gutixa'ánia' le hermanos, inte' nna Apolos nna ná tu' ejemplo para lebi'i, para qui'ni idète' le qui' tu' nna bittu gulaba latsi' le adi teerulá de nu chi ga'na escrito, porqui'ni yala rebata' le de rudàliani le ttu le nna rutsibi le attu le nna.

⁷ Lu' nna, nuni beni acca chi té adi capacidad qui' lu' ti'chu attu nu huaya' cá. Biani capacidad nu chi té qui' lu' gul-laniã ttùbã cá. Itute nu chi té qui' lu', pues Tata Dios nna ŷa benna bée qui' lu'. Acca, bíanca rebata' lu' ti'atsi lahuábí guŷi' lu' q lo ná' nuŷa enne' huaya' ni'i.

⁸ Cani le qui'ni yala chi tsa' le ál. Parece qui'ni labiru biŷa capacidad reyàtsani le le' iglesia qui' le. Tsí álahua chi rigú'ubia' le sin intu' cá. Pues yala edácca'ni tu' canchu hualigani chi rigú'ubia' le, para qui'ni q'hua intu' nna cu'úbia' huá tu' lani le.

⁹ Pero intu' ca apóstol nna, ti' càte' qui'ni Tata Dios nna chi benie disponer qui'ni ccá tu' nu bitola ti'atsi ná tu' sentenciado para gatti tu' ru'a lo ca enne'. Itute yétsiloyu nna rinna'q intu', q'hua ca ángeli nna rilá' huáni cabi intu' ti'atsi ná tu' ca preso nu bedaxu' ca enne'.

¹⁰ Rinna' çà intu' ti'atsi yala necio ná tu' porqui'ni cca tu' padecer por Cristua. Pero lebi'i nna cani le qui'ni yala enne' de la' ritelíni tsé' ná le. acca rena le qui'ni labí caduel-la' cca le padecer por Cristua. Intu' nna ná rù tu' débil, pero lebi'i nna yala tsittsi chi tse'e le según la' rulábalatsi' qui' le hàsta qui'ni ca enne' nna rudàliani çà le, pero intu' nna rutsibi bá çà intu'.

¹¹ Iŷé vuelta chi beyà'na tu' sin go, q'hua ribitsi bá tu' inda, casi labí té biŷa gaccu' tu' q'hua riyà' huá tu', q'hua labí ná gaŷa ga'áthi tu'.

¹² Yala chi ra' tu' lo tsina nu caduel-la' guni tu' para ccani tu' sostener Ruduadi' ca enne' intu', pero recabi lani tu' çà lani titsa' tsé'. Rudáxu' çà intu' nna ribèquua çà intu' fuera yétsi, pero ruchia bá tu' iyaba la' ritè qui' tu'.

¹³ Riyé' çà iqquia tu', pero intu' nna runi tu' duel-la' eyacca tsé'la tu' çà. Para yétsiloyu nna chi ná tu' ti'a ttu cosa nu labiru riŷu' sino para irù'na çà na tu' t'atsi ná tu' ttu cosa tsígá'.

¹⁴ Rudánia' le ca cosí, pero aláa para qui'ni ettú'ni le, sino para qui'ni inénia' le de chi ná le ŷi'nia' canu catsi'í te'.

¹⁵ Canu ná çà encargado para guyu çà le, làçã nna ná huá çà ttùba lani Cristua, màsqui'ba iŷé cabi tse'e, xiaba hàsta ttu tsli mili' cabi, pero labí tse'e iŷé tàta qui' le. Yà'la tè inte' por mandado qui' Cristo Jesús gutixa'ánia' le titsa' nu cca qui'e, acca inte' teruba ná' tàta qui' le, lebi'i nna ná le ŷi'nia'.

¹⁶ Acca rinábania' le qui'ni guni le ti'a runia' para ccá huá le ti'a ná'.

¹⁷ Por nu nni chi guthél-la'a Timoteo làti tse'e le porqui'ni ná bi ŷi'ni to' quia' dèsdeba beni bí aceptar Cristua lani inte', yala al tanto dua bí para guni bí e servir. Timotéua nna guluè'ni bí le ti'ŷa ridà ya' lo néda qui' Cristua. Quixá'ani bí le ca enseñanza nu riquixa'ánia' iyaba ca iglesia gaŷa tediba anta' çà.

¹⁸ Tuchùppa le nna yala redácca'ni le porqui'ni rulaba latsi' le qui'ni nunca hua làa itárúa' làti tse'e le.

¹⁹ Pero primero Dios nna pruntu taá itá' làti tse'e le. Làniana ccá' saber acerca de canu yala rebata' çà entre lebi'i. Labí calátsa'a' iyeni te' ca titsa' nu rinne çà, sino para ccá' saber canchu ca hecho qui' qui' rulue' çà qui'ni té la'huacca espiritual qui' qui'.

²⁰ Porqui'ni poder qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna labí rilá'ni por ca titsa' el-la nu rinne ttu enne', sino tsuã' teruba por la'huacca qui' Espíritu Santo lani q.

²¹ Biala téã le cuenta. Tsí itá' lani yà dítí, o tsí itá' lani la' tsí'ílatsi' áccá.

5

¹ Chi bina ca enne' qui'ni hualigani dua entre lebi'i ttu nu ridualaniã attu nu huaya' nu labí ná tsèl. Nihua canu labí rialatsi' nna nidiruani làa runi çà permitir luetsi túl-la'q' qui'ni nuŷa ttu enne' ridualaniã niula qui' tàta qui'ñ.

² Átsi'ini lebi'i nna rena le qui'ni yala la' ritelíni chi té qui' le. Dàni le ehui'ni lani le nna ebèquua le nu rigú'u falta' fuera.

³Inte' nna màsqui'ba lanúá' té lani le, pero por medio de la' rulábalatsi' quia' nna chi dú'a' presente lani le. Acca ti'atsi chi dú'a' lani le nna chi becu'á' castigo nu cca merecer nu rigú'u falta'.

⁴De chi betùppa le, a'hua inte' lani le por medio de oración quia', lígúni juzgar túl-la' a' por autoridad nu runna Xana' Ri'u Jesucristua qui' le. Lèe nna du huéé lani le lani poder;

⁵para qui'ni nu rigú'u falta' nna ccá padercer latsi' ná' Satanas nna lãa guniã seguir túl-la' a', para qui'ni espíritu qui'í nna l-lã canchu chi él-lani Jesús enne' née Señor lo iyate.

⁶Labí ná tsè' qui'ni runi le la' bata' qui' líá' rena le qui'ni yala ca enne' rialatsi' chi ná le. Tsí álahua chi yù le qui'ni titó' rúbá levadura rudãylua ituba cúá.

⁷Acca bítturu guni le seguir lani ca tul-la' nu chi beni le ttu cuaýa nuá, sino ná qui'ni gúlue'ni qui'ni chi ná le enne' cubi qui' Tata Dios para lãa gudète' le ca hermano, porqui'ni Cristua nna chi uccue sacrificar lo curutsia por ri'u, ti'a carneru to' nu beni ca tà' tàta qui' tu'a sacrificar. Acca té huá pascua qui' ri'u para guni ri'u a celebrar tulidãba.

⁸Labí gutó cabi ettaxtila nu chixi levadura tiempo de pascua qui' caniá. A'hua ri'u nna bittu ná tsè' ichixi maldad le' la'labàni cubi qui' ri'u, ñihua vicio nna, sino ttu ttu tsa ri'u ná qui'ni éxalatsi' ri'u e lani ttu la'labàni ñari según nu ná lí.

⁹Lo carta nu bediánia' le ttu cuaýa nuá nna, nia' qui'ni bittu guttsa' amigo le lani canu ridualàni ttu nu labí ná tsèla qui'.

¹⁰Bittu nia' le qui'ni de una vez tè l-lá'a le ca incrédulo canu ridualàni nu huaya', o canu ridálatsi' gata' iýeni bel-liu qui' qui' por la'a lãba çá o ca ubãna, o canu té biýa creencia ni qui' qui' acerca de ca ídolo. Porqui'ni cáalá nia' le qui'ni de una vez tè l-lá'a le ca incrédulo canu runi ca túl-li'í, entonces té qui'ni íria le le' yétsiloyú.

¹¹Sino qui'ni bediá lánia' le qui'ni bittu guttsa' amigo le nuýa reñá qui'ni ñá hermano pero ridua ba lãniã attu nu huaya', o ridálatsi' gata' iýeni bel-liu qui'í por la'a lãba, o runi ruã seguir biýa creencia nu cca qui' ca ídolo, o nu huil-la cuentu, o borracho, o ubãna. Nuýa reñá qui'ni ñá hermano pero runi ruã biýa ca cosá', pues ñidiruba lãa l-láni lí a lo meýa qui' le ñihua lebi'í láti ruã.

¹²Porqui'ni, biani derechu ní té quia' para gunia' corregir ca enne' labí rialatsi'. Labí ná para quitta' ri'u çá por ca cosa mal nu runi çá. Pero canu ná croyente lani iglesia nna pero rigú'u çá falta nna, tsí álahua ná qui'ni guni le çá corregir çá.

¹³Porqui'ni canu labí ná çá parte lani iglesia nna, pues Tata Dios nna gunie çá

juzgar. Acca lebéquua malváduã' le' iglesia qui' le.

6

¹Canchu nuýa ttu le té biýa disgústuni entre lebi'i ba, biecca reyáñani le dia le ru'a lo ca uxticia para qui'ni ithãlia çá juicio qui' le ñi'i. Dãni le tsía la le ru'a lo ca enne' qui' Tata Dios. Tsí álahua chi yù le ñui ñi'i.

²Ca enne' qui' Tata Dios nna ná qui'ni guni çá juzgar yétsiloyu tiempo nu chi' da'la. La'a mísmuba lebi'i nna guni le yetsiloyu juzgar, acca tsí bihua capaz ná le anna para cueqquia létti le biýa cosa xcuichu to' nu ril-lani lani le cá.

³Pues hàstaá ca ángel nna ná huá qui'ni guni ri'u cabi juzgar. Tsí labí adí telá derecho té qui' le anna para cueqquia létti le ca problema nu rittè ba le le' yétsiloyu cá.

⁴Entonces, biecca rugà-la' le ca enne' canu labí té parte qui' qui' le' reunión para guni çá arreglar ca problema nu rittè ba le le' yétsiloyú cá.

⁵Nia' le ca cosj para qui'ni xiaba ehuini'ni le. Tsí ñuá té entre lebi'i nu té la' ritelini suficiente qui'í para gutsé'e tsí' a çhuppa hermano canu ritil-la çá.

⁶Sino dia la le para qui'ni ithãlia ca enne' juicio qui' le nna ritil-la ttu hermano contra attu hermano ru'a lo ca uxticia.

⁷Acca hualigani chi ná ttu escándalo nu runi le, porqui'ni la'a mísmuba lebi'í nna yù'u le pleito ttu le lani attu le daccaló taá. Tsí labí ccani le thí' tí' le la'yeni para qui'ni lãa itsa'áni le biýa runi ttu enne' contra lebi'i. Tsí ñihua lãa ruchia tí' le lãa édi' le yèe' canchu nuýa rudacca'yíã le nna ridi'ã biýa té qui' le.

⁸Pero la'a mísmuba lebi'i nna ruduadí' taá le entre lebi'i, a'hua ruthacca'yí taá le para thí' le biýa té qui' ca enne' hàstaá qui' ca hermanos qui' le

⁹⁻¹⁰Ca enne' canu labí dianó çá runi çá nu ná tse' delante de Tata Dios, lãçá nna labí ñal-la' èl-la' çá gata' parte qui' qui' láti rigú'ubi'e. Tsí labí chi yù le ñui cá. Bittu thacca'yí le, porqui'ni ñihua canu ridualàni çá attu nu huaya', ñihua canu rúniiru çá seguir biýa creencia qui' qui' acerca de biýa imagen, ñihua ca enne'yu' canu runi çá entre lãba çá nu labí ná qui'ni guni çá, ñihua canu ribãna, ñihua canu ridálatsi' qui' gata' iýeni bel-liu qui' qui' por la'a lãba çá, ñihua ca borracho l-le, ñihua canu huil-la cuentu l-le, ñihua canu riguabàni ba çá biýa lo ná' ca enne' l-le, pues iyaba ca nuã' nna labí ñal-la' èl-la' çá gata' parte qui' qui' láti rigú'ubia' Tata Dios.

¹¹Ca túl-li'í nna beni ba ttu te le ttu cuaýa nuá. Pero Tata Dios nna chi bèyie le nna chi beduyètsi'e le para ccá le enne' ñari, a'hua chi benie qui'ni labiru cca le condenar. Iyaba

ca favor nà' beni Tata Dios para lebi'i por medio de Xana' Ri'u Jesucristua a'hua por medio de Espiritu enne' guthèl-le'e.

¹² Rena ca enne' qui'ni iyábani ca cosa huacca ba guni ri'u ça, pero inte' nna nia' le qui'ni aláa iyá ca cosa tálá ri'u tsè'. Té huá libertad quia' para gunia' iyábani ca cosa, pero nidi ttuá làa hue'él-la' ya' a' guniá inte' dominar.

¹³ Ca alimento nna ná para lè'e ri'u, a'hua lè'e ri'u nna ridálatsi'í alimento, a' rena ca enne'. Pero Tata Dios nna gunie qui'ni labiru íyu' chùppa taá ça. Cuerpo qui' ri'u nna álahua ná para guni ri'u ca cosa cùttsi, sino ná lã para guni ri'u nu rú'ulatsi' Señor, a'hua lèe nna née para cuerpo qui' ri'u.

¹⁴ Tata Dios enne' chi bechithe cuerpo qui' Señor Jesucristua de lo lù'uti, a'hua ri'u nna echítha huéé cuerpo qui' ri'u de lo lù'uti lani la'a mísmuba la'huacca qui'e.

¹⁵ Tsí labí yù le qui'ni lebi'i canu ríalatsi', pues ná huá le parte lani cuerpo qui' Cristua. Tsí hua ná tsè' canchu ttu enne' nu chí ná parte lani Cristo, pero gúttsa'a' cuerpo qui' lani ttu niula nu reqquia hueni negocio lani cuerpo qui'í cá.

¹⁶ Ttu nu ruttsa'á lani ttu luetsi niula máluá', entonces cuerpo qui'í nna ná parte lani lã. Porqui'ni tí'a chí ra lo Escritura: Chùppa ça ccá ça ttùba cuerpo.

¹⁷ Pero ttu enne' nu ribíga'a' lani Señor nna, entonces chí ná ttùba lani e por espíritu.

¹⁸ Liucuitani iyaba clase de tentación nu runi qui'ni thualàni le attu nu huaya'. Porqui'ni bíyaáru attu clase de túl-la' ní nu runi ttu enne' nna bihua runiá qui'ni cuerpo qui'í ítsa'a' attu nu huaya'. Pero nu ridualàni nu labí ná tsèlì, a' modo runiá tul-la' contra la'a làba.

¹⁹ Tsí bihua yù le qui'ni cuerpo qui' ttu ttu tsa le nna chí ná yù'u qui' Espiritu Santo enne' chi dua lo losto' le, porqui'ni Tata Dios nna guthèl-le'e bi para lebi'i. Lèe nna chi née Xana' le álaáru la'a mísmuba lebi'i.

²⁰ Ya'yi tsè'ni chi yó'oni Señor le. Acca ligúni nu rú'ulatsi'e lani itute cuerpo qui' le a'hua espíritu qui' le, porqui'ni qui' bée ná le. Anía modo nna edácca'ni Tata Dios por lebi'i.

7

¹ Annana ecabínia' lo acerca de ca cosa nu chí gunàbani le inte' por medio de carta. Tsè'ba ná para ttu nubeyu' canchu bittua thí'a niula.

² Pero para qui'ni bittu innia le' tentación nna, adíla tsa' qui'ni ttu ttu le thua niula qui' le, a'hua qui'ni ttu ttu niula nna thua nubeyu' qui' qui'.

³ Nu chí bettsani'í nna dàniá qui'ni ítsa'a' niula qui'í tí'a ná deber qui'í, a'hua niula lani tsèlì.

⁴ Ttu niula nu chí bettsa'ni'í nna labí té derecho qui'í cu'úbí'a' cuerpo qui'í, porqui'ni chí ná para nubeyu' qui'í. A'hua nubeyu' nu chí bettsani'í nna labí té derecho qui'í cu'úbí'a' cuerpo qui'í, porqui'ni chí ná para niula qui'í.

⁵ Bittu cuàni voluntad qui' luetsi le, solamente canchu inne lèttia le qui'ni bittu ítsa' té luetsi le por ttu tiempo para qui'ni ibíga' le adí exa lani Tata Dios por oración. Pero liutsà' luetsi le attu, porqui'ni xiaba labí guchia le adí nna innia le le' tentación latsi' ná' Satanás.

⁶ Nia' nui, aláa para guthísinia' le, sino qui'ni ná ttu consejo para lebi'i.

⁷ Quisiéra lá inte' qui'ni iyaba ca enne' nna ccá ça tí'a ná yí'í. Pero Tata Dios nna chí betie ttu capacidad qui' ttu ttu tsa ri'u. Ttuá nna té ttu capacidad qui'í, áttuá nna té ttu capacidad nuhuaya' qui'í.

⁸ Lebi'i ca soltero nna, a'hua iyaba canu chí gútti tsèla qui', riquixa'a'nia' le qui'ni adíla tsa' thua ttùba le tí'a inte' dua ttùba'.

⁹ Pero canchu ruthácca'bia' latsi' le qui'ni bihua guchia le thua ttùba le nna, entonces líúttsa teláná' le. Pues adíla tsa' guttsaná' le tí'chula gulábalatsi' le tulidába acerca de ca cosa'.

¹⁰ Pero lebi'i canu chí bettsaná', nia' le por mandado qui' Señor: Labí ná tsè' qui'ni ttu niula gutse'e latsi'í nubeyu' qui'í.

¹¹ A'hua ttu niula nu chí betse'e latsi'í nubeyu' qui'í, pues dàniá eyacca tsè'á nubeyu' qui' níá attu nna bittu gudua iqquí guttsani'í lani attu nubeyu' huaya'. A'hua ttu nubeyu' nu chí bettsani'í nna bittu ná qui'ni éla'á niula qui'í.

¹² Pero attu te le nna, alaáruhuá Señor bíya rèe, sino qui'ni inte' nna nia' le: Canchu nu'ya ttu hermano duá lani ttu niula nu labí ríalatsi'í, pero niuláa nna rú'u bá latsi'í guniá seguir lani nubeyu' qui' níá, entonces hermánua nna bittu ná qui'ni éla'á niula qui' níá.

¹³⁻¹⁴ A'hua canchu nu'ya ttu niula ríalatsi' duá lani ttu nubeyu' nu labí ríalatsi', pero nubéyu'a nna rú'u bá latsi'í guniá seguir lani niula qui' níá, entonces niuláa nna bittu ná qui'ni gutse'e latsi'í na, porqui'ni nubeyu' nu labí ríalatsi'a nna chí ná yà'latsi' para Tata Dios porqui'ni niula qui' níá nna chí ríalatsi'í. A'hua niula nu labí ríalatsi'a nna chí ná yà'latsi' para Tata Dios por nubeyu' qui' níá. Cáalá labí ná a' nna, entonces ca yí'ni le nna ttúbí bá ça lani ca creencia qui' yétsiloy, pero annana chí ná ça yà'latsi' para Tata Dios.

¹⁵ Pero canchu éda' nu labí ríalatsi'a nna, entonces be'èl-la' bã éyya. Porqui'ni canchu éda'a' nna entonces hermano o hermana qui' ri'ua nna labiru ná obligado lani a,

porqui'ni gutàyi Tata Dios ri'u para tsé'e ri'u lani la'yeni.

¹⁶ Porqui'ni lu' niula nu ríalatsi', ti'ani modo yù lu' qui'ni xiaba ccá bá nubeyu' qui' lu' salvo por medio de lu' ni'i. A'hua lu' hermano, ti'ani modo yù lu' qui'ni xiaba niula qui' lu' nna ccá bá salvo por medio de lu' cá.

¹⁷ Ttu ttu tsa le ti'iya ná bá capacidad nu chi benna Señor qui' le, a'hua ti'iya ná bá le loti' Tata Dios nna gutàye le, á' bá ga'na le. Nui ná nu calátsa'a' qui'ni guni iyaba canu ríalatsi' ga'ya tediba retùppa çá.

¹⁸ Nu'ya enne'yu' nu chi ná circuncidado loti' gutàyi Señor na, pues bittu ná qui'ni guniã duel-la' qui'ni itùna márcaá de rulaba latsi'í qui'ni á' modo nna ccá ttu nu ríalatsi' adí tsé'. A'hua nu'ya enne'yu' nu labí márcaá chi té látí loti' Tata Dios gutàye na, pues bittu ná qui'ni guniã duel-la' ccá circuncidar.

¹⁹ Porqui'ni para lani Tata Dios nna labí biya dacca' canchu ttu nu ríalatsi' té marca de circuncisión látí o canchu labí. Nu dacca' adiru nna ná qui'ni guni la ri'u nu ná voluntad qui'e acerca de iyaba nu ná tsé'.

²⁰ Ti'iya tabá ná le loti' gutàyi Señor le, á' bá egá'na le.

²¹ Tsí chi ná lu' bajo la' rigú'ubia' qui' ttu huexána' loti' Señor gutàye lu'. Pues bittu nuyue thu lu'. Pero canchu irialàni lu' thí' lu' derecho de libertad qui' lu' nna, entonces adila tsa' bittuuru cca lu' esclavo.

²² Porqui'ni nu'ya tediba nu chi náyi para ccá ttùba lani Señor màsqui'ba chi ná esclavo le' yétsiloyu pero chi bedilèe na le' ca tul-la' qui'í, acca annana chi ná ttu enne' libre ru'a lo Señor. A'hua nu'ya tediba enne' nu té libertad civil qui'í loti' Tata Dios gutàye na pero annana Cristo née xani'í, entonces la nna ná esclavo ru'a lúe tulidàba.

²³ Porqui'ni ya'yi tsé'ni chi yó'onié lé, guttie por lebi'í para qui'ni cca le enne' qui'e. Acca bittu guni le nu càba latsi' ca enne' canchu labí ná nu rú'ulatsi' Señor.

²⁴ Ttu ttu tsa le hermanos, ti'iya tabá ná le loti' Tata Dios gutàye le, á' bá guni le seguir, porqui'ni annana dua Señor lani le para gunie le cualàni.

²⁵ Annana ecábina' le acerca de canu dua ttùba çá. Bihua biya mandamiento ni chi benna Señor lani inte' para làçá, pero por la' retúalatsi' qui'e lani inte' nna càte' qui'ni té la' riyeni tsé' quia' para quíxa'a'.

²⁶ En vista de qui'ni yala peligro dù lo ri'u annana, acca càte' qui'ni adila tsa' qui'ni lu' nubeyu' bittu etsiáni lu' de nu chi ná lu'. Por ejemplo:

²⁷ Lu' nu chi bettsaná' lu', pues bittu gudua iqquia lu' éla'a lu' niula qui' lu'. A'hua lu' nu dua ttùba lu', pues bittu hué'latsi' lu' guttsaná' lu'.

²⁸ Iyaba le canu labí chi bettsaná', canchu cueqquia latsi' le guttsaná' le, pues bihua ná tul-la'. Pero riquixa'ánia' le qui'ni canu guttsaná' qui' nna huátta' adí ca problema qui' qui'. Quisiera la inte' qui'ni làa ìnnia le le' ca problémaá anna tè.

²⁹ Porqui'ni tiempo nu tse'e rí'ují nna, chi' taáduá íl-lani fin qui'í. Acca dèsdeba annana, lebi'í canu dua niula qui' le nna, bittu gulaba latsi' le puro taá qui' bá qui'.

³⁰ A'hua lebi'í canu chi ribétsi, pues dèsdeba annana bittu gulaba latsi' le puro taá la' tristeza qui' le. A'hua lebi'í canu té la' redácca' latsi' qui' le, bittu gulaba latsi' le puro taá la' tsé' nu gutté le. A'hua lebi'í canu ro'o le biya, bittu gulaba latsi' le qui'ni labí itua.

³¹ Iyaba le canu runi aprovechar biya té, pues bittu guttèbià' le demasiádu telá ca cosa qui' yétsiloyu, porqui'ni iyaba nu ná yétsiloyu annana chia ritté qui'í.

³² Calátsa'a' qui'ni bittu tsé'e le nuyue por ca cosa qui' yétsiloyu. Ttu soltero nna libre ba ná para huí'á néda qui'í guniã Señor Jesucristua servir nna guniã adí nu rú'ulatsi'e.

³³ Pero ttu nu chi bettsaní' nna, yala nuyue cania por ca responsabilidad nu té qui'í le' yétsiloyu, a'hua reyilá néda para guniã nu rú'ulatsi' niula qui'í.

³⁴ A'hua yétsi' bá ná la' rulábalatsi' qui' ttu niula nu dua ttùba, a'hua ttu niula nu chi bettsaní' nna. Niula dua ttùba nna runi bá duel-la' guniã nu rú'ulatsi' Señor Jesucristo para qui'ni ccá completamente taá ya'latsi' para lèe tàntua lani cuerpo qui'í a'hua lani espíritu qui'í. Pero ttu niula nu chi bettsaní' nna adila purari ccá runiã lo siní nna yala nuyue cania ti'iya guniã nu rú'latsi' nubeyu' qui' niá.

³⁵ Riquixa'ánia' le nui para ccá le saber atitó' tè tsé' acerca de ca cosí, pero álahua qui'ni rutsúna'a' qui'ni nunca labí guttsaná' le, sino para qui'ni ccá le completamente taá ttu siervo qui' Señor nna guni li e servir lani la'yeni.

³⁶ Canchu ttu tàta dua ttu yí'ni niulí chi rittíã edad para guttsaní' nna ná de acuerdo lani tàta qui'í nna, entonces ccá bá según la' rulábalatsi' tsé' qui'í, huacca ba guttsaní', pues bihua ná tul-la'.

³⁷ Pero canchu ttu tàta re' tsittsi ba latsi'í qui'ni labí naduel-la' ga guttsaná' yí'ni niá nna porqui'ni huana ná bá dispuesto gúyuã na, pues tsé'ba runiã.

³⁸ Acca nu rute yí'ni niulí para guttsaní' nna, tsé'ba runiã. A'hua nu labí nna, pues adí telá tsé' runiã.

³⁹ Ttu niula nu chi bettsaní' nna chi ná obligado thúã lani nubeyu' qui'í de ituba tiempo cabàni nubeyu' qui' niá. Pero canchu nubeyu' qui' niá gattiã nna, entonces libre bá ná niuláa para guttsaní' atu lani

nuña ba calatsi'í, pero siempre lani ttu nu rialatsi' Señor.

⁴⁰ Pero nu caba te' nna adí teerulá ica'rubá ttu niula canchu ná' dua bā bittu guttsan'í. Rulaba látsa'a' qui'ni nu níyí'í nna dá'ā por la'huacca qui' Espíritu enne' guthel-la' Tata Dios.

8

¹ Annana ecábínia' le acerca de nu rutsia ca enne' ru'a lo ca ídolo, canchu hua ná tsè' go ttu enne' chí rialatsi' na o canchu labí accá. Rena le qui'ni chía té la' ritelíni qui' le acerca de nui. Pero inte' nna nia' le qui'ni canu rulaba latsi' qui' qui'ni iyábani chí yù cā nna, pues làcā nna rulaba huá latsi' qui' qui'ni yala enne' dacca' ná cā. Pero canu té la' tsi'ilatsi' lo losto' qui' nna hualigani rue' cā fuerza espíritu qui' adí ca enne' rialatsi'.

² Canchu nuña caníā qui'ni yala tsè' chí ritelíniā nna, lā nna labí biya yūā tì'a ná qui'ni télíniā.

³ Pero nu hualigani catsi'íniā Tata Dios nna, pues ā'hua Tata Dios nna nabia'nie na tì'a ttu amigo exa tsittsi' ní qui'e.

⁴ Acerca de la'gō nu chí betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo según creencia qui' qui', chí yù ri'u qui'ni ttu ídolo nna lanú nuña nā le' yétsiloyū porqui'ni lanú attu Dios té sino làteruba lée.

⁵ Rulaba latsi' ca enne' qui'ni iyétse' ca dios ná, canu ribèni yīaba l-le, canu tse'e le' yétsiloyu l-le, rena huá cā qui'ni hua re' ca imagen qui' qui' nu dacca' adí tì'chu attu te cā, ā'hua rena cā qui'ni tse'e iyétse' xana' qui'.

⁶ Pero para ri'u nna dua ttu teruba Dios enne' née Tata qui' ri'u, iyaba ca cosa nna uccua cā por lée. Ri'u nna ná ri'u para lée. Ā'hua dua ttu teruba Xana' ri'u, Enni'í nna née Jesucristua; por lée nna uccua iyaba ca cosa, ā'hua bàni ri'u por medio de lée.

⁷ Pero álahua iyate ca enne' chí ritelíni cā nui. Porqui'ni ttu te cā nna ùccuabia' teláni cā nu cca qui' ca ídolo, acca canchu go cā nu begua ca enne' ru'a lo ca ídolo nna rulaba latsi' qui' qui'ni nā por ttu dios huaya' nna, acca nā tul-la' para làcā, porqui'ni labí chí ritelíni cā.

⁸ Nia' le qui'ni: Nu ro ri'u nna bihua nā nu dacca' guniā qui'ni ibíga' ri'u adí exa ru'a lo Tata Dios. Acca, canchu go ri'u nu begua ca enne' ru'a lo ca ídolos nna, pues labí guniā qui'ni ccá ri'u adí enne' nàri, ā'hua canchu labí go ri'u, bihua egà'na menos ri'u.

⁹ Hua tébā libertad qui' le para go le nu tsia ru'a lo ca ídolo, ā'hua canchu bittu ba l-le, pero canchu hua ná tsè' para lebi'í go li ā, entonces ná qui'ni hue' le cuidado qui'ni làa ibixi ca hermano qui' le canu labí chí ná tsittsi' la' rulábalatsi' qui' qui' acerca de nui.

¹⁰ Por ejemplo: lu' nna chí ritelíni lu' nu cca qui' ca ídolo. Pero ttu hermano nu labí

chí ritelí tsè' tegániā nna, canchu ilá'niā lu' qui'ni re' lu' go làti tsia ca ídolo nna, tsí álahua cātehua latsi'í gúā nu tsia ru'a lo ca dios fálsua, màsqui'ba rulaba latsi'í qui'ni labí ná tsè' gúā na cá.

¹¹ Lu' gálāa cani lu' qui'ni yala tsè' chí ritelíni lu', pero hermano nu yala cuidado ru'ā, de rilá'niā nu runi lu' ccā desanimar nna eyegquia bā attu. Acca labí tsè' runi lu', porqui'ni ā'hua por hermanua' nna gütti Cristua.

¹² Ā' modo nna rigú'u le falta contra ca hermanos qui' le porqui'ni rudúl-la'a de le la' rulábalatsi' tsè' qui' qui'. Acca contra Cristua nua' runi le tul-la'.

¹³ Nia' le qui'ni canchu ttu hermano quia' guniā tul-la' contra Señor por causa de inte' qui'ni rúa' bèla' nu chí betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo, pues dèsdeba annana labiru gúā' biya tabá bèla' ni para bittu gunia' qui'ni ttu hermano quia' nna inniā le' tul-la'.

9

¹ Tsi bihua libertad té quia' tì'a nu té qui' le. Tsi álahua chí bethà'na Cristua latsi' naya' para quixa'a' ca tista' qui'e tì'a runi adí ca apóstol. Tsi álahua chí bilá' te' Xana' Ri'u Jesucristua ttu cuaya nuá cá. Tsi álahua chí betsiáni la'labàni qui' le por medio de predicación quia' lani la'huacca qui' Señor cá.

² Para adí ca enne' nna labí ná' apóstol qui' Señor tì'a adí ca apóstol, pero lebi'í nna yù le qui'ni guthèl-le'e inte'. Porqui'ni lebi'í nna ná le tì'a tu sello nu rului'ā autoridad nu benna Señor lani inte' porqui'ni chí rialatsi' li e.

³ Canu riniyu cā inte' nna recábini ya' cā:

⁴ Tsi bihua derecho té qui' tu' íya go tu' cuenta qui' bá lé cá.

⁵ Cálá dua ttu niula quia' nna, tsí bihua derecho quia' té íche' ya' ā gaña tediba dí'a' tì'a runi hermano qui' ri'u Cefas ā'hua adí ca apóstol nna ca betsi'í Señor nna cá.

⁶ Tsina nu runia' lani Bernabéā' para ccani tu' sostener nna, tsí intu' teruba bihua derecho qui' tu' té para gudútsi tu' ā cá.

⁷ Ttu soldado yù'u le' cuartel nna, tsí cuenta qui' bíj nu ri'ya ruā para ccabàniā cá. Ā'hua ttu nu runi tsina campo nna, tsí álahua ruā lèna' nu reyū' le' loyu qui' niá cá. Ā'hua ttu nu tse'e iyétse' ca gū'na bia' qui'í nna, tsí álahua riyā leche nu rithiā qui' ca vaca qui' niá cá.

⁸ Nu níyí'í nna, tsí làteruba ca enne' rena ā' cá. Tsi álahua ā'hua rinne lo ley nu benna Tata Dios cá.

⁹ Porqui'ni lo ley nu bedia Moisés por mandado qui' Tata Dios nna ra: Bittu cù'u lu' exxa rú'a animal to' qui' lu' canchu chí yu'ā tsina'.

Biecca ra Tata Dios á' cá. Tsí runie tratar sobre ca animal to' teruba cá.

¹⁰ Pues para qui'ni ccá ri'u saber qui'ni dani ri'u guni tratar luetsi ri'u lani la' tsi'ilatsi', acca ga'na escrito ca titsa'a'. Tí'a ttu enne' runi náa, pues siempre yénlatsi'í tsina qui'niá, a'hua ttu nu rudánia yúá' nna, yén huá latsi'í édi'á lèna'.

¹¹ Intu' nna, ca titsa' nu chi guda tu' lo losto' le ná ca para bien qui' espíritu qui' le. Tsí yál-la' tē iýeni ná para lebi'í canchu quithia le titó' tsa ca cosa material nu té qui' le lani intu' ni'í.

¹² Adí canu riquixa'a ca enseñanza lani le nna, buénubá redi' ca por ca cosa material nu rute le qui' qui'. Tsí álahua adí telá dani tu' inábani tu' le cá. Pero labí rutihsini tu' le qui'ni gunna ga le qui' tu' tí'ga dani, sino ruchia bá tu' tí'ya díbá ná la' ritē qui' tu' para qui'ni lãa eyà'na menos ca titsa' nu riquixá'a tu' acerca de evangelio qui' Cristua.

¹³ Tsí bihua yu le qui'ni canu ga'na encargado para guni ca tsina le' templua nna hua ná bá qui'ni go ca biya té nã nu ritahua' ca enne'. A'hua canu runi atender làti rutti ca ca animal to' para sacrificio qui' qui', pues té huá derecho qui' qui' thí' ca go ca.

¹⁴ Señor Jesús nna gutixá'a hué qui'ni canu tsía huéquixa'a titsa' nu runna salvación nna té qui'ni ccá ca sostener por tsina nu runi ca por lèe.

¹⁵ Pero inte' nna nidi ttu centavo bihua gunábania' le, ñihua álahua rudánia' le nui para gunna ga le biya quia' l-le. Porqui'ni para inte' nna adila tsé' gattia' tí'ca'la nuya cúá la' redacca' latsi' nu té quia' lo tsina qui' Señor.

¹⁶ Lahuábí té qui'ni ebàta'a' de riquixá'a' ca titsa' nu runna salvación, sino naduél-la' guni ya' a, pues ica'rútsi'íru inte' canchu labí équixa'a' evangelio lani ca enne'.

¹⁷ Cálalá lani voluntad quibá' gunába'a' tsini para guni ya' a entonces nia' qui'ni cca' merecer thí' láya'. Pero runia' Cristua servir porqui'ni lóstu'a' nna ra qui'ni naduél-la' guni ya' a, acca riquixa'a' evangelio qui'e lani ca enne' pero lani iýeni voluntad quia' porqui'ni ttu siervo qui'e ná'.

¹⁸ Entonces biálá nua' ná làya' cá. Pues ná ttu la' redacca' latsi' para inte' porqui'ni ya' riquixa'a' bá' titsa' de salvación nu runna Cristua nna bihua cuenta guléquixa' ca derecho nu té quia' de runia' predicar titsa' qui'e.

¹⁹ Acca bihua ná' bajo nuya enne', sino ná lá' libre para cca' esclavo nna runia' iyaba ca enne' servir, con tal de qui'ni nuýe tsé'ni ca tsialatsi' qui' ne.

²⁰ Lani ca enne' judío canu runi seguir ca costumbre nu ra lo ley qui' ca tá' tãa quiya'a, pues runia' duel-la' ccá' ttuba lani ca, para qui'ni guni ya' ca gana para Cristua. Lani

ca enne' qui' adí ca nación canu runi bá ca seguir bajo ley qui' ca enne' judío, pues runi bá' respetar ley qui' qui' tí'a tse'e ca bajo ley, para qui'ni guni ya' ca gana para Cristua, mãsqui'ba bihua ná' obligado guni ya' a.

²¹ Lani ca enne' qui' adí ca nación canu labí nabia'ni ca ca costumbre nu ga'na escrito lo ley qui' Moisés, pues runia' duel-la' ccá' tí'a làca, pero bittu nia' qui'ni rutsibia' nu ra lo ley qui' Tata Dios, sino ná' bajo ley qui' Cristua, para qui'ni guni ya' ca gana para lèe.

²² Lani canu yala cuidado rue' ca, runia' duel-la' bittu gunia' biya nu ná mal para làca, para qui'ni a'hua làca nna guni ya' ca gana para Cristua. Pues iyate nu ná ca enne' nna runi ba' duel-la' ccá' ttuba lani ca, para qui'ni ania modo nna l-lá mãsqui'di ttu te ca enne' le' ca tul-la' qui' qui'.

²³ A' runia' para qui'ni ca enne' cnu tse'e le' adí lugar nna gudá naga' qui' ca titsa' nu runna salvación, para qui'ni edacca' huá te' de ilá' te' qui'ni rialatsi' qui'.

²⁴ Ca deportista yù'u ttu carrera nna, tsí labí yù le qui'ni iyaba cá nna rigã ca, pero ttuá nna rinèruá nna ya'la là ritsina' ru'a nna ridi'á premio. Lebi'í nna lihue'èl-la' huá latsi' le guni le gana premio nu runna Tata Dios qui' le.

²⁵ Iyaba canu rue'èl-la' latsi' qui' guni ca gana premio nu adiru dacca', pues yala controlar runi ca tulidãba, cuerpo qui' qui' nna ná bajo iýetse' ca regla para qui'ni guni ca gana lo competencia nna thí' ca ttu corona nu de l-la' nu tsásti taá rihuethia. Pero ri'u nna adíru cuidado ná qui'ni hue' ri'u para cca controlar la'labani qui' ri'u, para qui'ni cu'ue iqquia ri'u attu corona huaya', ttu corona nu nunca labí l-luãa latsi'í.

²⁶ Por nui nna rue'èl-la' hua látsa'a' rigãa', aláa tí'a canu rigãa' ni cuenta bá, pues rue'èl-la' látsa'a' para gunia' gana, labí ná' ttu nu ni cuenta bá ruthãna bã lo be'.

²⁷ Sino runia' dominar la'a mímuba cuerpo quia' para qui'ni ccá bajo la' rigú'ubia' quia' nna guniã nu ná tse', para qui'ni después de chi gutáyinia' adí ca enne' qui'ni gá'a ca le' carrera', la'a mímuba inte' nna làa eyà'na' fuera.

10

¹ Lebi'í hermanos, ruréxa'a' latsi' le nu uccua lani ca enne' Israel tiempo antigua, loti' gutsé'e cabi le' desiértuá. Iyaba cabi nna gudá' cabi le' ylua qui' ttu bíã nu guthèl-la' Tata Dios para làcabi. A'hua iyaba cabi nna guttè cabi le' indatò' nu láã Mar Rojo. Tata Dios nna guthãlie ttu néda le' indatú'a para uccua guttè cabi,

² tí'atsi uccua cabi bautizar por Moisés le' bíã nna le' indaá nna, ania modo belue'ni qui'ni ná cabi enne' qui' Moisés.

³ A'hua iyaba cabi nna gutò cabi ttùba alimènto nu binnia de ÿiaba, anía modo nna beni Tata Dios cabi alimentar.

⁴ A'hua iyaba cabi nna ttùba gu'ya cabi inda, inda nu gul-lani le' ttu ÿyya por milagro qui' Tata Dios enne' gùdue lani cabi tulidàba. ÿyya làti biria indaá nna uccua Cristua.

⁵ Pero por ca tul-la' nu beni nuÿetse' çà nna labí guyú'u latsi' Tata Dios, acca por castigo nna gùtti telá çà nía.

⁶ Nu uccua lania nna nà ttu ejemplo para ri'u canu tse'e anna, para qui'ni làa thálatsi' ri'u biÿa ca antojo mal ti'a beni çà tiempo lania.

⁷ A'hua bittu guduÿibi le ru'a lo ca ídolo ti'a beni ttu te çà tiempo lania, ti'a ra lo Escritura:

Làçà nna guÿuaní çà gù'ya gutò çà,

Làniana bedulí çà nna yala bedacca' latsi' quí ru'a lo ca ídolo qui' quí.

⁸ A'hua bittu cca ri'u adúltero ti'a beni ttu te çà lania, acca Tata Dios nna benie çà castigar, pues le' ttu tsá teruba nna gùtti tsúnna erua' mili' çà.

⁹ A'hua bittu gutsa'áni ri'u iqquia Tata Dios ti'a beni attu te çà lania, hasta qui'ni beni çà ne prueba canchu hua té paciencia qui'e. Acca por nui nna guthèl-le'e attu castigo qui' quí nna nuÿetse' çà gùtti nía porqui'ni gùtitsi' bèl-là çà.

¹⁰ Bittu inne le contra Tata Dios ti'a beni ttu te çà, labí beyà'na çà conforme lani iyaba nu betie qui' quí; acca por mandado qui'e nna bètti ttu àngel nuÿetse' çà.

¹¹ Iyaba nu guÿacca' çà tiempo lania nna nà ttu ejemplo para ri'u, acca chi ga'na çà escrito lo ÿtsi para ccá le saber qui'ni labí ná tsè' guni ri'u tul-la', yà'ni qui'ni ná qui'ni guthète' ri'u por ejemplo qui' canu gutsé'e çà antes.

¹² Acca canchu nuÿa rulaba latsi'í qui'ni yala tsitsi chi duà, pues ná qui'ni huí'q cuidado qui'ni làa innià le' tul-la'.

¹³ Iyaba ca prueba canu ril-lani lani lebi'í nna tulappa bá ná çà ti'a ril-lani lani iyaba ca enne', pero Tata Dios enne' dù lani lebi'í tulidàba nna labí guthàna né'e le il-lani ttu prueba xeni nu labí thá le lani çà. Sino la'a mísmuba hora qui'ni ccá le tentar nna ithalie ttu néda qui' le para qui'ni l-lá le le' tentación nna guni le vencer iyate nu ná mal.

¹⁴ Acca lebi'í ÿa hermanos quia', liu-cuittani iyaba clase de creencia nu cca qui' ca ídolos.

¹⁵ Enne' ritelí bání ná lé, acca hua té capacidad qui' le para gucué' le qui'ni nu inni yí' nna nà tsè'.

¹⁶ Canchu chi runi ri'u celebrar Cena qui' Señor nna rinàba ri'u bendición de ridi' ri'u vásuá, tsí álahua anía modo nna ccá adí ttùba la' rulábalatsi' qui' ri'u por réni nu belàlia

Cristua lo curutsia loti' gùtti áa cá. A'hua ettaxtíla nu ril-la' ri'u, tsí álahua çà' modo nna ridi' ri'u ttùba bendición por medio de cuerpo qui' Cristua loti' uccue padecer por ri'u cá.

¹⁷ Màsqui'ba ÿÿetse' ri'u ná, pero iyaba ri'u nna ro ri'u ca pedazo to' qui' ttùruba ettaxtílaá, çà' modo nna rulue'ni qui'ni ná ri'u parte lani cuerpo qui' Cristua.

¹⁸ Ca enne' Israel nna, de ridi' çà qui' sacrificio nu tsia lo altar qui' caniá para go çà na, anía modo ná çà ttùba lani nu runi altar representar.

¹⁹ Biani nuá cca te' inniá' cá. Tsí ina ri'u qui'ni ttu ídolo nna nà ttu dios cá. Tsí ina ri'u qui'ni bèla' nu rutsia ca enne' ru'a lo ttu ídolo nna runià biÿa nu dacca' para làçà cá. Ni ttùhua ca cosí.

²⁰ Pero inte' nna nia' le qui'ni iyaba ca sacrificio nu tsia lo altar qui' canu labí nabia'ni çà Tata Dios, álahua nà ttu ofrenda para lèe, sino para ca espíritu malo la runi çà na. Acca bittu calátsa'a' l-láni le ca espíritu malo.

²¹ Labí ná tsè' thí' le vaso Cena qui' Señor, canchu ridi' ba le nu tsia ru'a lo ca ídolo, porqui'ni ca ídolo nna ttùba ná çà lani ca espíritu malo. A'hua labí ná tsè' l-láni le lo meÿa qui' Señor canchu ril-lani huá le lo meÿa qui' ca espíritu malo.

²² Tsí ina ri'u hueyáyaní ri'u guttsa'áni ri'u iqquia Señor cá. Tsí adila la'huacca té qui' ri'u ti'chula lèe cá.

²³ Ttu te le nna rena le íj: Iyábani nna huacca bá gunia', té huá libertad quia' para gunia' biÿa diba calátsa'a'. Pero inte' nna nia' le qui'ni álahua iyaba ca cosa nu runi ca enne' nna ná çà ejemplo tsè' para adí ca enne', álahua iyaba ca cosa nna cca servir para eyacca ca enne' ccá çà enne' tsè'.

²⁴ Ná qui'ni eyila le ti'ÿya modo guni adí ca enne' aprovechar nu ná tsè', aláa tsuà teruba nu rú'ulatsi' lu'.

²⁵ Iyábani nu ritó'o le' ttu carnicería nna, huacca bá gó'o le nna go li çà nna pero bittu inàba titsa' le biÿa lóni'a qui'ni acca bèttià animal tú'a, porqui'ni labí caduel-la' ccá lu' saber.

²⁶ Porqui'ni ra lo Escritura: Qui' ba Señor ná yeÿsiloyu, çà'hua iyate nu té li'í.

²⁷ A'hua nuÿa ttu amigo qui' le canchu gayià le go le litsi'í mäsqui'ba labí rialatsi'í nna, pues tsía bá le go le lani çà canchu calatsi' le. Iyate nu gunnà para go le nna, go ba li çà, bittu inàba titsa' le biÿa lóni'a qui'ni benia na prevenido para ccá lu' saber.

²⁸ Pero canchu nuÿa çà ina çà qui'ni la'güa nna chia betsià na ru'a lo ca ídolo, entonces bittu go li çà para qui'ni làa gudua le ttu ejemplo mal para lani enne' gutàÿià le, çà'hua para qui'ni làa irià fuera de la' rulábalatsi' tsè' qui'í. A' ná qui'ni guni le mäsqui'ba ra

lo Escritura: Qui' ba Señor ná yétsiloyu, q' hua iyate nu té lí'j.

²⁹⁻³⁰ Nia' le: Bittu go li q, alàa qui'ni lu' nna rulaba latsi' lu' qui'ni ná tul-la' para go lu' q, sino para qui'ni làa ccá lu' ttu estorbo para la' rulábalatsi' tsé' qui'j.

Xiaba nuña ttu le nna ina le: Biánicca cúa lu' libertad quia' para guá' luetsi la'gúa' ni'i, biánicca caduel-la' gunia' conforme lani la' rulábalatsi' qui' attu enne' ni'i de rue' bá' gracia Tata Dios ántesca go ya' q, biánicca rititse'él-la' çá inte' porqui'ni ro ya' q ni'i.

³¹ Inte' nna recábínia' lu' íj: De í'ya go le, q' hua biya tediba guni le, ná qui'ni gulaba tsé' latsi' le canchu ná para la' dâlani qui' Tata Dios para guni li q o canchu labí.

³² Bittu guni le biya nu runi qui'ni nuña enne' ni'nniã le' tul-la', ya sea ca enne' judío, ya sea ca enne' qui' adí ca nación, ya sea ca hermano retúppa çá runi çá Tata Dios adorar,

³³ tí' tehuá inte' runia' iyaba nu ccá tsé' para bien qui' adí ca enne', porqui'ni labí runia' duel-la' para gunia' por aprovecho quibá' sino reyila' tí'iyá modo gunia' para qui'ni adí ca enne' nna guni çá aprovechar nu ná tsé', para qui'ni q' modo nna l-lá çá.

11

¹ Liguni huá nu runia', porqui'ni inte' nna runia' seguir ejemplo nu bedua Cristua.

² Yala tsé' runi le hermanos, porqui'ni rexa latsi' le iyaba nu chi pá'a' le nna rigua le ca consejo quia' tí'a chi bethéte'nia' le.

³ Pero calátsa'a' télíni le qui'ni Cristua nna née cabeza para iyaba ca enne'yu'. A' hua ca nubeyu' nna ná çá cabeza para ca niula. Tata Dios nna née antes de Cristua.

⁴ Acca ttu nubeyu' nna canchu yù'u iqquj sombrero de runiã oración o de rutiã mensaje qui' Tata Dios, labí tse' rilá'niã para la' dâlani qui' Cristo.

⁵ Pero ttu niula canchu labí biya rixua iqquj miéntraste runiã oración o miéntraste dùã huequixà'a nu cca qui' Tata Dios nna, labí tse' rilá'niã para la' dâlani qui' nubeyu' qui'j. Canchu q' runiã, pues ná tí'atsi chi bedá' teláchi iqquj navaja.

⁶ Canchu ttu niula biehua calatsi'j biya rixua iqquj, entonces biecca làa ichu tè ittsa' iqquj. Pero porqui'ni hua ná ttu la' rettu'ló para ttu niula canchu ichu ittsa' iqquj o canchu guda' teláchi iqquj navaja, acca adila tsa' ixua biya iqquj.

⁷ Pero ttu nubeyu' nna labí daniã cu'u iqquj sombrero canchu chi runiã oración o de runiã predicar, porqui'ni ca nubeyu' nna ná çá adiru tí'a ná Tata Dios, q' hua ná çá para la' dâlani qui'e. Pero ttu ttu niula nna ná para la' dâlani qui' nubeyu' qui'j.

⁸ Porqui'ni Tata Dios nna benie nubéyu'a, pues labí gul-làniã por medio de niula, pero

niuláa lá nna beni Tata Dios na por medio de costilla qui' nubéyu'a.

⁹ Tata Dios nna benie nubéyu'a, alàa porqui'ni chi dua ttu niula para la, pero niuláa nna uccuã porqui'ni chi lá dù ttu nubeyu' riquiná'niã.

¹⁰ Acca iyaba ca niula nna dani çá ixua iqqua qui, seña de poder qui' ca nubeyu' lani ca niula, porqui'ni tse'e huá ca ángeli rilá'ni çá.

¹¹ Pero ru'a lo Señor nna, tàntua ca nubeyu' riquína'ni çá niula, q' hua ca niula nna riquína'ni çá nubeyu'.

¹² Tí'ba niula nérua nna uccuã por medio de nubéyu'a, q' hua ca nubeyu' dèsdeba lanía ràlia çá por medio de ca niula. Pero iyaba ca cosa dá' çá de Tata Dios porqui'ni làbe benie çá.

¹³ Liulábaáruhuá latsi' le: Tsí hua rulue'ni tsé' canchu ttu niula guniã oración tsàga'a ná bá iqquj çá.

¹⁴ Según nu rilá' báni ri'u, tsí álahua yala la' rettu'ló ná para ttu nubeyu' canchu ná tùnna ittsa' iqquj çá,

¹⁵ pero para ca niula nna labí, pues ná lá de la' dâlani para la. Ittsa' tùni iqquj nna çá servir para ibàga'ni iqquj.

¹⁶ Pero canchu nuña biehua rú'ulatsi'j nu gútixa'á yí'j, pues claru telá nia' le qui'ni biehua attu costumbre huaya' té qui' tu', nihua adí ca hermano canu retúppa cabi runi cabi Tata Dios adorar.

¹⁷ Annana rinénia' le sobre de attu asunto huaya', pero labí rul-luítsa' tsí'a' le porqui'ni canchu chi retúppa le reunión nna labí runi le según nu ná tsé', sino cca lá resultar mal.

¹⁸ Primérute nna chi bína'a' qui'ni canchu chi retúppa le servicio nna, yala pleito té entre lebí'i nna l-la'áni luetsi le. Inte' nna tí' càte' ná hua li ba.

¹⁹ Pero caduel-la' qui'ni yètsi' ba cca la' rulábalatsi' entre lebí'j para gúlue'ni nuña le hualigani ná le croyente fiel lani Tata Dios.

²⁰ De chi retúppa le ttùba lugar nna, álahua Cena qui' Señor ná nu runi le.

²¹ Porqui'ni tí'a ràl-la' hora ro sé' le, pues ttu ttu le nna rineru' taá le nna ridi' tabá qui' tsàbe le la'gò qui' lía. Acca tu te le nna labiru ràl-la' le nna ritùni ba le miéntraste attu te le nna ri'ya ro le hàsta qui'ni ritáni le.

²² Tsí biehua litsi' le té làti í'ya go le biya té qui' le. Tsí biehua respeto té tí' qui' le le' litsi' Tata Dios, o tsí calatsi' le hué' le la' rettu'ló ca enne' labí téru qui' qui' go çá accá. Tí'ani gul-luítsa'a' le cá. Tsí gul-luítsa' tsí'a' le cá. Pues, sobre de asuntuã nna labí gudàliania' le.

²³ La'a mísmuba nu chi bidèti'a' lani Señor Jesucristua, q' bá chi belué'ni'a' le. Yèlà loti' Judas Iscariote nna betiã Señor cuenta para gattie nna, gùyi'e ettaxtíla.

²⁴ De beyacca bi'e gracia Tata Dios nna, gul'le'ée ettaxtiláá nna rée ca enne' ruthète'ni áa: Lithi' nna ligo, nui nna ná cuerpo quia' para lebi'i. Ná qui'ni guni le nui para éxalatsi' le inte'.

²⁵ Aníahuá gùyi'e vásu de beyacca gutó sé' cabi nna rée: Vásu nna ná convenio cubi nu runi Tata Dios lani lebi'í por medio de réni quia'. Iyábani vuelta í'ya li a nna guni li a para éxalatsi' le inte'.

²⁶ Porqui'ni iyábani vuelta go le ettaxtilí nna í'ya le nu tá'a le' vásu nna, a' modo gulue' le claru tení ti'íya uccua lù'uti qui' Señor, hàsta qui'ni í'lanie attu.

²⁷ Acca nu'ya diba gúá ettaxtilí nna í'ya nu tá'a le' vaso qui' Señor nna pero álahua para la' dâlani qui'e, entonces chi ná culpable porqui'ni runiá tul-la' contra cuerpo qui' Señor nna réni qui'e nna.

²⁸ Acca ttu ttu creyente nna ná qui'ni gulaba tsé' latsi'í acerca de la'a mísmuba la'labàni qui'í canchu diá tsé' lani Señor, làniana huacca ba gúá ettaxtilá' nna í'ya nu tá'a le' vásu' nna.

²⁹ Porqui'ni nu'ya tediba runiá celebrar Cena qui' Señor pero álahua para la' dâlani qui'e, a' modo nna ccá juzgar porqui'ni labí ridi'á ca cosa' lani la' ritelini qui'ni cca aq representat cuerpo qui' Señor.

³⁰ Por nui nna acca iyetse' le ra'ni nna rigùtsi latsi' le nna, hàsta qui'ni nu'yetse' canu gutsé'e entre lebi'i nna chi gùtti ca.

³¹ Canchu hualigani ttu tsa ri'u guni ri'u corregir la'a mísmuba ri'u, entonces labiru caduel-la' ccá ri'u juzgar.

³² Pero de runi Señor ri'u castigar nna es porqui'ni calatsi'e gunie ri'u corregir para qui'ni làa nitti ri'u juntamente taá lani yétsiloyu.

³³ Ácca'ya hermanos quia', canchu chi retùppa le para Cena nna, licuéda ba luetsi ttu le nna attu le nna.

³⁴ Canchu yál-la' tē chi ritùni le, pues go 'ya le le' litsi' le, làniana reunión qui' le nna làa ccá resultar castigo para labi'í.

Bíyaáru ca pregunta té qui' le, guni ya' ca arreglar canchu chi itá' láti tse'e le.

12

¹ Hermanos, anna nia' le acerca de ca capacidad nu té qui' ri'u por medio de Espíritu Santo.

² Chi yù le ti'íya uccua le loti' labí chi huialatsi' lía, pues tse'e canu bethacca'yí ca le ti'íya ba uccua latsi' qui' nna guche' ca le ru'a lo ca ídolo mudo.

³ Por nui nna riquixa'ánia' le qui'ni ttu enne' nu chi dua Espíritu Santo lo lóstu'í nna nunca labí ína qui'ni Jesús nna née maldito. A'hua lanú ccani gudàlianí Jesús nna ína qui'ni née Señor lo iyate canchu núhuá Espíritu Santo dù lani a.

⁴ Téalá téla bá ná ca capacidad qui' ttu ttu tsa ri'u, pero la'a mísmuba Espíritu nna gutúthie ca lani ri'u.

⁵ A'hua yétsi' yétsi' bá ná tsina qui' ttu ttu tsa ri'u, pero enne' gutúthie ca capacidad lani ri'u nna née la'a mísmuba Señor.

⁶ A'hua yétsi' yétsi' bá ridá' tsina qui'e nu runi ri'u, pero enne' runi iyábani ca cosa lo losto' iyaba ri'u nna née la'a mísmuba Tata Dios.

⁷ Pero la'huacca qui' ttu ttu tsa ri'u nu rulue' qui'ni dua Espíritu lani ri'u nna ná para aprovecho tse' qui' iyaba ri'u.

⁸ Espíritu nna chi betie la' riyeni tsé' qui' ttu te ca enne' para gute ca consejo tsé' qui' adí ca enne'. Attu te ca nna chi gu'í' ca iyeni la' ritelini qui' qui' por la'a mísmuba Espíritu para quixá'a ca nu yù ca.

⁹ Attu te ca nna chi bete la'a mísmuba Espíritu iyeni fe qui' qui'. Adí ca nna té capacidad qui' qui' para eyúni ca canu ra'ni, por medio de la'a mísmuba Espíritu.

¹⁰ Adí ca nna té la'huacca qui' qui' para guni ca ca cosa tábi por la'huacca qui' Tata Dios. Adí ca nna riquixá'a ca nu yù ca acerca de nu chi' da'la. Adí ca nna té la'huacca qui' qui' para gucue' ca entre ca titsa' nu rinne ca enne' canchu ná ca titsa' lí o canchu ná ca qui' ca espíritu bè'ya. Adí ca nna rinne ca adí titsa' huaya' láa lenguas nna. Tse'e huá adí ca té capacidad qui' qui' ethátsilá'na ca ca titsa'a.

¹¹ Pero iyaba ca cosí nna dá' ca por la'a mísmuba ttu teruba Espíritu enne' rithie ca lani ttu tsa ri'u según ti'íya runi bée disponer.

¹² Ttu enne' nna, ttùba cuerpo ná pero la'a mísmuba cuerpo nna tsia iyetse' miembro qui'í; màsqi'ba iyetse' ca ná, pero iyaba ca nna runi ca formar ttu teruba cuérpu. A' bá ná Cristua lani ca enne' chi rialatsi' qui' ne.

¹³ Porqui'ni iyaba ri'u nna chi ná ri'u batizado por ttu teruba Espíritu para ccá ri'u pertencer ttùba cuerpo, tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego, tàntua ca enne' ná esclavo, a'hua canu té libertad qui' qui' l-le. Pero iyaba ri'u nna chi gùyi' ri'u la'huacca qui' Espíritu Santo.

¹⁴ Ttu cuerpo nna, álahua ná ttùrua miembro, sino iyetse' parte qui'í ná.

¹⁵ Cálá ttu n'á ri'u nna ína: Labí ná inte' ttu ná, acca labí dácca'a' para ccá' pertencer lani cuérpu'. Tsi' por a' nna bíruhá ná parte qui' cuerpo qui' ri'u cá.

¹⁶ Cálá naga' ri'u nna ína: Labí ná inte' iyyaló, acca labí dácca'a' para ccá' pertenecer lani cuérpu'. Tsi' por a' nna bíruhá ná parte qui' cuerpo qui' ri'u cá.

¹⁷ Cálá itute cuerpo qui' ri'u uccuá puro iyyaló bá nna, bíalá lani iyénini ri'u cálá bíhua naga' ri'u té cá. O cálá itute cuerpo

qui' ri'u uccuq̄ puro naga' ba nna, gálá dua yîna' ri'u cá.

¹⁸ Pero aláa q' beni Tata Dios ri'u, sino chi benie iyé parte qui' cuerpo qui' ri'u nna chi benie disponer gaÿa iÿu' ttu tsa çà segùn la' rulábalatsi' tsè' qui'e.

¹⁹ Cálálá itute ri'u uccua ttulo teruba, ti'álá modo ccá ri'u ttu cuerpo entero cá.

²⁰ Acca iyé bá parte beni Tata Dios ri'u, yètsi' yètsi' ba riÿu' ttu tsa çà, pero iyaba çà nna cca çà formar ttu teruba cuerpo.

²¹ Labí derecho té iyyaló ri'u para gá' ná' ri'u: Bihua riquína' te' lu'. Nihua iquiqua ri'u nna labí derecho té qui'ï para gá' ca ni'a ri'u: Bihua riquína' te' le.

²² Porqui'ni hástaá ttu te ca parte qui' láti ri'u canu caní ri'u qui'ni bihua riÿu' çà, pues adila riquína' çà.

²³ A'hua ca parte nu caní ri'u qui'ni huaÿia' riÿu' çà, pues adila tsè' rue' ri'u çà cuidado. A'hua ca parte nu labí rulué' tsè' tegá, pues tsina nu runi çà nna yala latsitè nà.

²⁴ Pero ca miembro nu hua rilá' bání hermosa nna, bihua biÿa adorno riquína'ni çà. Anía beni Tata Dios ri'u para qui'ni ca miembro qui' cuerpo qui' ri'u nna, másqui'ba rulaba latsi' ri'u qui'ni labí tanto dacca' çà, pero adila la' dálliani runna Tata Dios qui' qui'.

²⁵ Para qui'ni ca parte qui' cuerpo qui' ri'u bittu guni çà ti'atsi bíruhuá attu miembro té qui'ï, acca bedu Tata Dios ttu tsa çà segùn bá láti iquína' ttu ttu tsa çà. A' modo nna guyu tsè' luetsi qui'.

²⁶ Acca canchu ttu lèttia ná dí' nna, entonces itute huá cuerpo ccadí'q̄. A'hua canchu ttu parte qui' cuerpo qui' ri'u guniá tsè' ridi'q̄ la' dálliani, entonces itute huá cuerpo qui' ri'u redácca'niq̄ lani q̄.

²⁷ Lebi'i nna cca le formar cuerpo qui' Cristua. Ttu ttu tsa le ná le parte lani e por ttu tsina nu guni le.

²⁸ Acca le' iglesia nna chi bedu Tata Dios: Primérute ca apóstol misionero qui'e; lániana ca profeta ca enne' rute çà mensaje para alimento espiritual qui' iglesia; lániana ca maestro ca enne' rethàtsilá'na çà ca enseñánza qui' Escritura. A'hua bedùe ca enne' runi çà ca cosa tàbi por la'huacca qui' Espéritu Santo; q'hua ca enne' reyuni çà biÿa tediba clase de tsahue'; q'hua ca enne' runi çà cualàni biÿa cca ofrecer le' iglesia; q'hua ca enne' ná çà responsable para ichè' çà tsina qui'e; q'hua ca enne' rinne çà ca titsa' huaya'.

²⁹ Tsí iyaba ri'u ná ri'u apóstol cá. Tsí iyaba ri'u ná ri'u pastor cá. Tsí iyaba ri'u ná ri'u maestro le' iglesia qui' ri'u cá. Tsí iyaba ri'u té iÿeni la'huacca qui' Espéritu lani ri'u para guni ri'u ca cosa tàbi cá.

³⁰ Tsí iyaba ri'u té capacidad qui' ri'u para eyúni ri'u canu rà'ni cá. Tsí huaccani iyaba ri'u inne ri'u adí titsa' huaya' cá. Tsí

huaccani iyaba ri'u ethàtsilá'na ri'u ca titsa' cá.

³¹ Ná qui'ni guni le duel-la' gata' ca capacidad nu ÿa runna Tata Dios qui' le, pero canu adiru dácca'. Pero annana gulué'nia' le ttu néda de la'labàni nu ná adí teerulá tsè'.

13

¹ Másqui'ba canchu yala tsè' ccà te' rinnía' iyaba ca titsa' nu rinne ca enne', q'hua iyaba ca titsa' nu rinne ca ángeli, pero canchu bihua té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'a', entonces tálíq̄ qui'ni ná' ti'a ttu iyyá nu ril-làbi o ttu campana nu yù'u tsi'ï.

² Másqui'ba canchu yala tsè' ccà te' runia' predicar titsa' qui' Tata Dios, q'hua canchu ttéli' te' iyate ni ca cosa tàbi nu ra lo titsa' qui'e q'hua canchu nabia' te' itute ciencia nna, q'hua canchu té iÿeni fe quia' hasta qui'ni cca te' gunia' mandado ca i'ya qui'ni étsiání çà attu lugar; pero canchu bihua té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'a' nna entonces tálíq̄ qui'ni lanú nuÿa ná'.

³ Másqui'ba canchu quíthia' iyate nu té quia' para ccáni nu go ca enne' pobre, q'hua másqui'bi canchu irialátsa'a' cuerpo quia' para tsáÿia, pero canchu bihua té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'a', entonces tálíq̄ qui'ni labí biÿa iÿu'q̄ para inte'.

⁴ Enne' té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'ï nna ràppa paciencia lani iyábani, q'hua puru taá tsè'ba runiq̄ tratar ca enne'; labí ràppa la' yélati', nihua labí rebáta'q̄, nihua labí rulaba latsi'ï qui'ni yala dácca'q̄.

⁵ Labí runiq̄ qui'ni iyénidí'ni ca enne', nihua labí dua iquú' nu cca qui' bíj, nihua labí rititsi'niq̄, nihua labí rigua' lo lóstu'ï biÿa mal nu beni ca enne'.

⁶ Labí redácca'niq̄ por ca cosa nu labí ná justo, sino redacca' lániaq̄ por ca cosa nu ná lí nna,

⁷ ridi'q̄ la'ÿeni iyábani, q'hua ga'nq̄ dispuesto tsialatsi'ï iyábani nu ná lí, q'hua ribèdà iyábani lani la' redacca' latsi'; q' bá ruchia bā iyábani la' ritè qui'ï, porqui'ni té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'ï.

⁸ Amor qui' Tata Dios nu té lo lósto' ri'u nna, jamás labí étua. Pero i'yu tsá qui'ni lanuru nuÿa guni predicar de nu chì' da'la, q'hua i'yu tsá qui'ni lanuru nuÿa inne ca titsa' láq̄ lenguas, q'hua iyaba ca ciencia nu nabia'ni ri'u annana tté bā canchu chi i'yu tsáa.

⁹ Porqui'ni annana ttu parte teruba nabia'ni ri'u, q'hua predicación qui' ri'u nna riquixá'q̄ ttu parte teruba.

¹⁰ Pero canchu chi i'yu tsá qui'ni ccá cumplír itute nna, lániana parte to' nu nabia'ni ri'u annana té fin qui'ï.

¹¹ Ti'a inte' loti' ná ruà' huatsa tú'a, pues gunnée bá' ti' gáláa ttu huatsa to', q'hua belaba látsa'a' ti' gáláa ttu huatsa to' nna benia'

juzgar tì'a ttu huatsa to'. Pero de biyénia' nna betha'na' iyaba nu benia' de uccua' huatsa tú'a.

¹² Hãstaba annana rilá'ni ri'u ti'a yúla bá lo huàna', pero i'yu tsá ilá'ni ri'u claru tení. Annana titó' rúbá nabia' te', pero i'yu tsá qui'ni gunibí'a' nu ná lí ti'a nabia'ni Tata Dios inte'.

¹³ Annana rialatsi' ri'u, a'hua ribèda ba ri'u lani la' redacca' latsi' por nu chi' da'la, a'hua té la' tsi'ilatsi' lo losto' ri'u. Ca tsùmma cosij; fe nna esperanza nna la' tsi'ilatsi' nna ná ca para siempre. Pero nu adiru dacca' nã la' tsi'ilatsi'.

14

¹ Liguni duel-la' gata' adí amor qui' Tata Dios lo lósto' le. A'hua liguni seguir lani ca capacidad nu runna Espíritu, pero adí teérolá qui'ni gúnnee la'huacca qui' le para quixa'a le mensaje qui' Tata Dios.

² Porqui'ni de rinne le ca titsa' láã lenguas nna, pues lani Tata Dios teruba rinne le, aláa para qui'ni ca hermanos nna idète' ca, porqui'ni lanú nuÿa ritelíni nu ra le mãsqui'ba rinne le por la'huacca qui' Espíritu Santo ca cosa nu lanú chi' yú.

³ Pero de riquixá'a ttu hermano mensaje qui' Tata Dios lani titsa' nu ritelíni ri'u nna, entonces ca titsa' nu rinnia' nna riÿu' ca para tsíalatsi' ca enne' a'hua para egú'a ca néda nna gata' adí ánimo qui' qui'.

⁴ Pero de rinne ttu hermano lani ca titsa' nu lanú ritelíni, pues para là terubã rui'a fuerza. Pero ttu nu riquixá'a mensaje qui' Tata Dios lani titsa' qui' ri'u nna, lã nna rui'a fuerza itúbani iglesia.

⁵ Hua calátsa'a' qui'ni inne iyaba le ca titsa' láã lenguas, pero adírolá calátsa'a' qui'ni quixa'a le mensaje qui' Tata Dios lani titsa' nu ritelíni iyaba le. Porqui'ni ttu hermano nu riquixa'a mensaje qui' Tata Dios lani titsa' nu ritelíni ri'u nna, adírolá dacca' ca titsa' qui' para itúbani iglesia tì'chula nu rinne ca titsa' nu lanú nuÿa ritelíni; solamente canchu té huá capacidad qui' o qui' attu enne' para ethãsilã'nã ca titsa' nu rinnia', para qui'ni ttélini ituba iglesia nna thí'a adí fuerza.

⁶ Tì'a inte' hermanos, canchu itá' làti tse'e le nna innia' ca titsa' láã lenguas nna, biani para ní iÿu' ca titsa' nu inénia' le cá, porqui'ni labí ccani le ttélini le nu chi' belue'ni Tata Dios inte' nna para thí' le ttu consejo tsè' nna iyénini le acerca de ca cosa nu chi' da'la nna gunibia' le ttu enseñanza para la'labani qui' le.

⁷ A'hua iyaba ca instrumento de música ti'a ttu flauta o ttu arpa nna, cáalã bihua retsiáni tono qui' qui' claru taá, ti'ala modo ttélini ri'u biÿa nuá rul-la ca cá.

⁸ A'hua ttu corneta nu rucueti ttu soldado nna, canchu bihua yúã gutsiãniã contra sefia qui' i, ti'ala modo tsé'e adí ca al tanto para tsia ca lo guerra cá.

⁹ A'hua lebi'i canchu labí rinnèni le ca hermanos lani ca titsa' nu ritelíni cabi, ti'ani modo gudã naga' cabi nu rinne le ni'i, pues ti'atsi rul-luítsa' tèchi le ttu bechiccu'.

¹⁰ Seguramente iÿé clase de ca titsa' té le' yétsiloyu, ttu ttu tsa ca nna tse'e ca enne' nu ritelíni qui' qui'.

¹¹ Pero para inte' nna canchu labí ritelí te' ca titsa' nu rinne ttu enne', entonces nã ttu nu dittu' para inte', a'hua inte' para lã.

¹² Lebi'i nna yala calatsi' le gata' ca capacidad nu runna Espíritu qui' le, pues liguni duel-la' gata' ca capacidad qui' le nu iÿu' para qui'ni iglesia nna thí'a adí fuerza.

¹³ Acca canchu ttu enne' chi' té la'huacca qui' para innia' ca titsa' láã lenguas, pues ná qui'ni inãbaniã Tata Dios por la'huacca para ethãsilã'nã nu ra ná lani titsa' nu ritelíni canu rudã naga' qui' qui'.

¹⁴ A'hua canchu gunia' oración lani ca titsa' láã lenguas nna, entonces lani espíritu qui' teruba' runia' oración, pero nihua inte' nna làa ritelí te' biÿa nuá nia'.

¹⁵ Biala gunia' cá. Pues guni ba' oración lani ca titsa' nu runna Espíritu lani a', pero guni huá ya' a lani la' ritelíni. A'hua ca himno espiritual nna gul-la huá' ca lani titsa' nu ritelí te'.

¹⁶ Porqui'ni canchu rue' lu' gracia Tata Dios lani titsa' espiritual pero labí ritelíni biÿa nuá ra lu' átsi'ini re' huá ttu nu labí ritelí tsè' tegãniã, entonces ti'ani modo ttéliniã para eya'nã de acuerdo lani oración qui' lu' ni'i.

¹⁷ Tsè'ba bè' lu' gracia Tata Dios, pero attu hermano qui' lu'a nna bihua guteliniã biÿa nuá ra lu'.

¹⁸ Quiÿaru Tata Dios qui'ni runne la'huacca quia' innia' adí iÿé ca titsa' huaya' por Espíritu tì'chu iyaba le.

¹⁹ Pero de dú'a' ru'a lo ca enne' le' iglesia nna, adila tsa' innia' mãsqui'di gayu' titsa' teruba pero lani la' ritelíni quia' para qui'ni a'hua gulué'nia' ca enne' ttu enseñanza tsè', tì'chula tsii mili' ca titsa' nu bihua ritelíni nuÿa.

²⁰ Lebi'i hermanos, bíttuúru ccã la' rulábalatsi' qui' le ti'a la' rulábalatsi' qui' ca huatsa, átsi'ini tsè'ba ná canchu ccã le ti'a ca nito' labí biÿa tul-la' chi' runi ca, pero ná qui'ni rulaba latsi' le lani la' riyeni tsè' ti'gálãa nu té qui' ttu enne' espiritual.

²¹ Ra Tata Dios lo ley qui'e: Inte' nna inénia' yétsi quiÿa'a' por medio de ca titsa' huaya', a'hua por medio de ca enne' dittu', pero todavía labí gudã naga' qui' quia'.

²² Acca ca titsa' láã lenguas nna ná ca señal de la'huacca qui' Tata Dios, aláa para

guniã cualãni ca enne' chi ríalatsi' sino para qui'ni gappa interés canu labí ríalatsi'. Pero ca mensaje qui' Tata Dios nu rute ri'u lani titsa' nu ritelíni ri'u nna riñu' çã por señal de la'huacca qui'e, álahua para canu bittu ríalatsi', sino para canu ríalatsi'.

²³ Canu labí chi nabia' tsè'gani çã, a'hua canu dia reunión tsitsi'á teruba, biani gulaba latsi' qui' de iyénini çã ruido de rinne iyaba le ca titsa' láã lenguas. Tsí bihua ína çã qui'ni loco ba cca le cá.

²⁴ Pero canchu ttu visitante nna iyéniniã rute iyaba le ttu mensaje de titsa' qui' Tata Dios lani titsa' nu ritelíniã nna, pues por nu riquixá'a le nna çã sentir por ca tul-la' qui'í nna tsialatsi'í nna,

²⁵ a'hua iyaba ca la' rulábalatsi' gattsi' nu tuãniã lo löstu'í nna iria çã lo rá' nna gudúni ýlbí nna guniã Tata Dios adorar nna ina qui'ni hualigani dù la'huacca qui'e lani le.

²⁶ Annana hermanos, quixa'ánia' le nu ná qui'ni guni le. Canchu chi retuppa le servicio nna, pues ttu te le nna cate latsi' le thuli le para gul-la le ttu himno. Attu te le nna, para gulue' le ttu enseñanza de titsa' qui' Tata Dios. Attu te le nna, para inne le ca titsa' láã lenguas. Attu te le nna, para quixa'a le biã belue'ni Tata Dios le. Attu te le nna, para ethàsilà'na le ca titsa'a. Tsè'ba ná qui'ni runi le iyaba ca cosí, pero ná qui'ni ílá'lóni qui'ni nu runi ttu ttu le nna gunnã fuerza espiritual qui' canu tse'e le iglesia qui' le.

²⁷ Acerca de ca titsa' láã lenguas nna, ttu o chùppa teruba le, o bedãa' tsúnna ti'gá le, pero además nna bittu. A'hua uccuãa' bání ladi le guni lí a, pero caduel-la' qui'ni thú ttu hermano nu ethàsilà'nã nu riquixá'a le.

²⁸ Pero canchu núhuá nuãa té para ethàsilà'na nu rã, entonces bittu ná qui'ni inniã luetsi ca titsa'a ru'a lo íglesia qui' le, sino guni lã na lani la' rulábalatsi' teruba qui' bíj nna guniã oración lani Tata Dios.

²⁹ Canu rute mensaje de nu rute Tata Dios lo losto' qui', ttu o chùppa o tsúnna teruba le. Adí le nna gudã bá naga' le tsè'taá nu riquixá'a çã.

³⁰ De chi rinne ttu le, canchu dua attuã càhua latsi'í inniã ttu titsa' nu chí' binnia bá iqqú, pues labí ná qui'ni ichuã lo titsa' qui' attu nuá, a'hua attu nuá nna daniã gudútsiã para qui'ni inne áttuã.

³¹ A' modo nna equixá'a iyaba le mensaje de nu runna Tata Dios lo losto' le, pero ttu tsa bá le para qui'ni iyaba le nna idète' le adí nna ccá le animar adí.

³² Ca hermano canu rute mensaje nna dani çã gudútsi çã a'hua cueda çã gal-la' turno qui' qui'.

³³ Tata Dios enne' runna mensaje lani le nna bihua rú'ulatsi'e guni ri'u ti'íyã ba gappa ri'u antojo, sino rú'u lá latsi'e qui'ni guni ri'u

lani orden nna lani la'ýeni nna, ti'a runi ba adí ca hermanos láti retuppa çã.

³⁴ Acerca de ca niula qui' le nna, labí ná qui'ni thú çã guni çã discutir para cu'úbia' çã le' ca reunión qui' le, porqui'ni ná para ca nubeyu' cu'úbia' çã ti'a ra huá lo ley qui' ca enne' judío.

³⁵ Canchu ca niula nna calatsi' qui' ccá çã saber biã nuá, pues adila tsa' inãba titsa' çã ca nubeyu' qui' qui' le' litsi' qui', porqui'ni labí rulue' tsè' qui'ni ttu niula thúã nna guniã discutir lani ca nubeyu' le' reunión.

³⁶ Titsa' qui' Tata Dios nna, tsí ína ri'u gul-lani ttubã lani le cá. Tsí ína ri'u làteruba lani lebi'í gul-lani titsa' qui'e cá.

³⁷ Canchu nuãa enne' entre lebi'í renã qui'ni Tata Dios runne mensaje lo löstu'í para equixá'aniã le, o canchu nuãa renã qui'ni té la'huacca qui' Espíritu Santo lani a, pues canchu hualí gánini çã entonces dani çã guni çã reconocer qui'ni iyaba ca titsa' nu rudíania' le nna nã por poder nu runna Señor quia' para qui'ni guni le çã.

³⁸ Pero canchu nuãa enne' labí calatsi'í guniã aceptar ca titsi'í, entonces a'hua lebi'í nna bittu gudã naga' le qui'í cá.

³⁹ Acca ýa hermanos, liguni duel-la' gata' la' huacca qui' le para gute le mensaje nu runna Tata Dios lo losto' le. A'hua bittu gutsúna' le canchu nuãa calatsi'í inniã ca titsa' láã lenguas.

⁴⁰ Pero guni ba le iyaba çã ti'a chi gutixa'ánia' le nna lani orden ba.

15

¹ Annana hermanos ruréxa'a' latsi' le ca titsa' nu cca qui' Señor Jesucristua, ti'a nu chi benia' predicar lani le dèdseba neru loti' huíalatsi' le, a'hua hàstaba annana tsitsi ba tse'e le.

² Por la'a mísmuba titsa' qui'e nna chi ná le salvo, canchu hua runi ba le ti'a nu chi pá'a' le, pero canchu labí nna entonces rulue' qui'ni labí huíalatsi' le lani itute latsi' le.

³ Iyate nu belue'ni Tata Dios inte' nna, la'a mísmuba ca nua' chi belué'nia' le: primérote, qui'ni Cristua nna gúttie por causa de ca tul-la' qui' ri'u ti'ba ra lo titsa' qui' Tata Dios.

⁴ Làniana becãtsi' çã ne le yèrubãa, pero bitsa tsúnna nna beyáthèe de lo lù'uti, ti'a ra lo titsa' qui'e qui'ni ccá lani e.

⁵ Bilá' tènì Pedro ne, bitola nna gùdue lahui' ca discípulua de tse'e cabi junto ba.

⁶ Bitola nna hua téalã gayu' gayua' ca hermanos bilá'ni cabi e, porqui'ni hué làti tse'e cabi. Entre iyaba ca enne' bilá'ni cabi e nna iyéru cabi bání, pero adí cabi nna chi gútti cabi.

⁷ Bitola nna bilá' huáni Jacóbua ne; làniana bilá'ni iyaba ca discípulua ne attu vuelta.

⁸ Inte' Pablo nna bitò ýíatení ti'atsi ttu nu gúlia fuera de tiempo ba nna, bilá' huátì' e.

⁹ Entre iyaba ca apóstol qui' Señor nna, inte' ná' nu bitò tè. Nidirubani làa dàcca'a' para cca' apóstol, porqui'ni yala betsia látsa'a' ca creyente qui' Cristua.

¹⁰ Pero por la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lanì inte' nna, acca chi ná' nu ná yì'ì. La' tsi'ilatsi' qui'e nna bihua ni'ì cca' nì cuenta bá lanì inte', sino adila tsina chi benia' ti'chula iyaba ca apóstol; pero álahua inte', sino por la'huacca qui' Tata Dios lanì inte'.

¹¹ Porqui'ni màsqui'ba inte' o ca apóstol bá l-le nna, ttùba ná nu riquixá'a iyaba tu', anía bá huálatsi' le.

¹² Intu' nna riquixá'a tu' qui'ni Cristua nna chi beyáthèe de lo lù'uti nna bàni rùe nna labiru gattie attu. Ti'álá modo áccá rena ttu te le qui'ni labí eyátha canu yatti cá.

¹³ Cálá hualigani labí posible té eyátha canu yatti nna, entonces nihua Cristua nna labí beyáthèe de lo lù'uti cá.

¹⁴ Cálá lahuábí beyátha Cristua de lo lù'uti nna, entonces lahuábí dacca' nu riquixá'a tu' cá, a'hua lebi'ì nna en vano ba rialatsi' le cá.

¹⁵ Cálá hualigani Cristua nna ná bée yatti, entonces rilá'lo qui'ni huenitsina falso ba ná tu' ru'a lo Tata Dios, porqui'ni ribèquia lí tu' qui'ni chi belithèe Cristua de lo lù'uti, pero beyába ba ná nuq' canchu álahua ná lí qui'ni eyacca bàni canu yatti para labiru gatti cá.

¹⁶ Porqui'ni cálá bihua eyátha canu yatti nna, entonces nihua Cristua nna bihua beyáthèe cá.

¹⁷ Cálá hualí bihua chi beyátha Cristua de lo lù'uti nna, entonces bihua liácca té fe qui' le lanì e nna àtsabá tse'e le le' ca tul-la' qui' le cá,

¹⁸ ti'atsi chi gunitti ba iyaba ca hermanos canu chi gùtti màsqui'ba huálatsi' qui' Cristua, cálá hua lí bihua beyáthèe.

¹⁹ Ri'u canu rebeda qui'ni Cristua nna gúnnee qui' ri'u nu ná tse', pero canchu álahua ná huq' para attu vida, entonces ti'ani modo gata' la' redacca' latsi' qui' ri'u de chi ná ri'u canu rialatsi' cá.

²⁰ Pero hualigani qui'ni Cristua nna chi beyáthèe de lo lù'uti. Primérute lèe chi beyáthèe de lo iyaba canu chi gutti.

²¹ Porqui'ni ti'a lù'uti gùl-laniq' por causa qui' ttu enne', a'hua por ttu teruba enne' nna eyátha iyaba canu chi gùtti de lo lù'uti.

²² Porqui'ni ti'a iyaba ri'u ná ri'u nu dacca' gatti porqui'ni iyaba ri'u nna ná ri'u descendiente qui' Adán, a' bá ná qui'ni iyaba ri'u eyátha de lo lù'uti, quiere decir ri'u canu ná ri'u ttùba lanì Cristua.

²³ Pero ttu ttu tsa ca enne' nna eyátha cá según tiempo nu chi benie señalar; quiere decir ya'la tè Cristua enne' chi beyáthèe, làniana iyaba ri'u ca enne' ná qui'e, canchu chi il-lanie attu.

²⁴ De chi guttè iyaba ca la' rigù'ubia' nna la'huacca nna poder nu té nna, làniana gùtie itute nu ná qui'e lanì Dios Padrea nna ccá cumplir itute.

²⁵ Porqui'ni naduél-la' qui'ni lèe nna cu'úbi'e hàsta qui'ni gunie vencer iyábani canu làa cca guyu cá ne.

²⁶ Lù'uti nna nq' último contrario para itù.

²⁷ Porqui'ni chi bete Tata Dios iyábani ca cosa latsi' ná' Ýi'ni áa para cu'úbi'e. De ra qui'ni iyaba ca cosa chi yù'u cá latsi' né'e nna, pues claru bá yù ri'u qui'ni bittuhuá cuenta rè' hàstaa propio gani enne' betie ca cosj latsi' né'e.

²⁸ Porqui'ni de chi yù'u iyábani ca cosa bajo la' rigù'ubia' qui' Ýi'ni áa nna, pero la'a mísmuba Ýi'ni áa nna ccá huée bajo la' rigù'ubia' qui' enne' betie iyaba ca cosj latsi' né'e, para qui'ni làteruba Tata Dios nna thálanie lo iyáte ní.

²⁹ Ti'ala ccá canu cca bautizar parte qui' canu chi gùtti cá, cálá hualigani labí eyátha canu yatti nna, biala cca ca enne' nna cca cá bautizar parte qui' canu yatti ní.

³⁰ Cálá labí attu vida té, biálacca riria latsi' tu' cuerpo qui' tu' para gatti tu' de runi tu' Cristua servir cá.

³¹ Hermanos, por la' redacca' latsi' nu té quia' por lebi'ì qui'ni chi ná ri'u ttùba lanì Xana' Ri'u Jesucristua nna, nia' le qui'ni dua' lo peligro de lù'uti tulidába.

³² Loti' gùtl-la' lanì ca animal tuxù tse'e yétsi Éfesua, cálá belaba latsa'a' ti'a ca enne' qui' yétsiloyu, biani gana ní gunia' de riria látsa'a' la'labani quia' por Cristua cálá bihua attu vida té, pues ti'a rena cá: I'ya go chi ri'u nu ná té qui' ri'u porqui'ni xiaba guxtila tè chi gùtti ri'u.

³³ Pero lebi'ì nna, bittu gute le lugar qui'ni guthacca'ýi cá le lanì díchua', porqui'ni chi yù ri'u attu dicho nu ra íj: Canchu ccá tsè' ri'u ttu enne' mal, làniana bétsi bétsi bá itua la' rulábalatsi' tsè' qui' ri'u.

³⁴ Ri' ná qui'ni gulaba latsi' le tsè' nna bittuúru guni le tul-la', porqui'ni tse'e canu labí chi nabia'ni cá Tata Dios. Ná qui'ni ccá le sentir de riyénini le nia' le nui.

³⁵ Xiaba huariá ccá'a ttu nu inàbatitsa' nna ína: Ti'ani modo eyátha canu yatti cá. Biani cuerpo ní él-lani lanì a cá.

³⁶ Pero inte' nna nia' lu': Tsí ína ri'u bihua chi yù lu' qui'ni ttu semilla to' nna labí eyáttsa canchu labí gada ýa lu' a.

³⁷ A'hua semilla to' nu rada lu' nna labí chi nq' ti'a planta nu chi' il-lani lá, sino ttu semilla to' teruba nq', por ejemplo ttu íyya ýua'xtila o býaáruhua attu semilla to'.

³⁸ Làniana Tata Dios nna gunie qui'ni il-laniq' lanì forma qui'ì según bá la' rulábalatsi' tsè' qui'e, ttu ttu clase de semilla to' nna lanì propio gani forma qui'ì.

³⁹ A'hua ca forma de la'labàni nna álahua iyábani çá ná çá tulappa, sino yètsi' ná forma qui' ttu enne' lani forma qui' ttu animal. A'hua yètsi' huá ná bèla' yù'u láti ca bél-la lani bèla' yù'u láti canu tsia xila qui;

⁴⁰ a'hua ca enne' tse'e ÿiabara' lani ri'u canu tse'e le' yétsiloyu nna. Por ejemplo, yala ca'tittini cuerpo qui' ca ángel, pero yà'latsi' ná latsitte qui' cuerpo qui' ri'u canu tse'e le' yétsiloyu.

⁴¹ A'hua yètsi' ná la'yani' qui' bitsa' lani la'yani' qui' biuá'á'. Yètsi' huá ná la'yani' qui' ca bélia nna según bá ná ttu ttu bélia nna á' bá rudàni' çá.

⁴² A'hua ccá canchu chi gal-la' tsá eyátha canu yatti de lo lù'uti. Acca ri'u nna canchu chi gatti ri'u nna igàttsi' bá ri'u nna cuerpo qui' ri'u nna gutsu' bá, pero canchu chi gal-la' tsá qui'ni eyátha ri'u de lo lù'uti, entonces chi té attu cuerpo cubi qui' ri'u nna labiru gutsu'á.

⁴³ Canchu chi gùtti ttu enne' nna rigàttsi' bá porqui'ni cuerpo qui'ni nna labiru biya íyü'á, pero de eyacca bàniá nna làniana ccá ttu cuerpo adiru tsé'. Labiru fuerza té qui' ttu cuerpo canchu chi rigàttsi'á, pero de eyáthá de lo lù'uti nna eyaccá ttu cuerpo de la'huacca cubi.

⁴⁴ Cuerpo nu rigàttsi' nna, pues cuerpo de bèla' ba ná, pero de eyáthá nna chi ná cuerpo espiritual nu labiru gatti. Porqui'ni hua té cuerpo para yétsiloyu nna, hua téhuá cuerpo para ÿiabara' nna.

⁴⁵ Chi ga'na escrito: Adán nubeyu' nérue nna belübi Tata Dios ru'a ÿini'í nna uccuá nu bàni. Pero attu Adán, quiere decir Cristua nna té la'huacca qui'e para echithée canu yatti para ccabàni çá tulidàni.

⁴⁶ Acca yù ri'u qui'ni labí ná yà'la cuerpo espiritual, sino priméru te nu cca qui' cuerpo para yétsiloyu, lanialá nna eyátha ri'u lani ttu cuerpo cubi.

⁴⁷ Primero nubéyu'a nna uccuá gùnà' qui' yétsiloyu, pero segundo ènne'yu'a, es decir Señor nna, née enne' de ÿiabara'.

⁴⁸ Ti'a uccua la' rulábalatsi' qui' nu nérue nu ná de guna', á' ná iyaba ca enne' qui' yétsiloyu. Pero ri'u canu té la' rulábalatsi' qui' Enne' ná de ÿiabara' nna, eyacca ri'u ti'a lée née enne' de ÿiabara'.

⁴⁹ Annana ná ri'u ti'a nu uccua de gùnà'a, pero hui'yu tsá ccá ri'u ti'a lée née enne' de ÿiabara'.

⁵⁰ Íj nua' calátsa'a' epà'a' le: Labí posible té tse'e ri'u lani Tata Dios de rigú'ubi'e ti'a chi ná ri'u annana, porqui'ni cuerpo nu de bèla' nna réni yù'u ri'u nna labí ccabàniá para siempre sino gattiá nna gutsu'á nna.

⁵¹ Annana quixa'ánia' le ttu enseñanza nu labí chi bina le: Alàa iyaba ri'u gatti ántesca

íl-lani fin, pero iyaba ri'u etsiáni cuerpo qui' ri'u para ccá attu cuerpo cubi.

⁵² Quetha taá ti'a ttu rixua rinna' lo ttu enne' ccá nua' canchu chi cuetsi trompeta final, porqui'ni hua ná qui'ni cuetsi trompetaá, làniana eyátha ca enne' de lo lù'uti para labiru gatti çá, pero ri'u canu bàni ru nna etsiá huáni cuerpo qui' ri'u.

⁵³ Porqui'ni cuerpo nu rutù ba qui' rí'ui nna, nadué-la' qui'ni etsiániá para ccá nu labiru etù. A'hua cuerpo nu ná qui'ni gatti nna ná qui'ni etsiániá para cca bàniá tulidàba.

⁵⁴ Cuerpo qui' ri'u nu retù ba nna té qui'ni tté bá qui'í, pero canchu chi betsiániá para ccá ttu cuerpo nu labiru etù nihua labiru gatti nna, entonces ccá cumplir nu ra lo Escritura:

Labiru lù'uti té para siempre,

⁵⁵ Labiru dolor ná lù'uti para lani ri'u, A'hua labiru la'huacca té qui' yerubá para lani ri'u.

⁵⁶ Porqui'ni por ca tul-la' qui' ri'u nna té qui'ni gatti ri'u, a'hua por ca mandamiento nu ra lo ley nna acca yala poder té qui' ca tul-la' lani ri'u.

⁵⁷ Pero qui'aru Tata Dios por Xana' Ri'u Jesucristua, porqui'ni por lée nna chi runi ri'u vencer lo iyáte ní.

⁵⁸ Acca ÿa hermanos to' quia', litsé'e tsittsi tulidàba, lihue'èl-la' latsi' le adíru lá guni le tsina qui' Señor, bittu gudútsi le guni li e servir, porqui'ni chi yù le qui'ni tsina nu runi le para lée nna labí ná tsina cuenta bá.

16

¹ Annana nu cca qui' ofrenda para ca enne' chi ríalatsi'. Liguni ti'hua nu chi gutixa'ánia' iyaba ca iglesia anta' le' región nu lá Galacia.

² Primero tsá qui' ttu ttu semana nna, cueqquia le yà'latsi' según runna Tata Dios qui' le nna guni li á prevenido, bittu cueda le hàsta'na íl-lania' nna thulo le gutúppa le ofrenda.

³ Canchu chi íl-lania' làti tse'e le nna, làniana ca hermanos nu beni le nombrar nna, ithél-la' ya' çá por medio de carta para tahua' cabi ofrenda qui' lía Jerusalén.

⁴ Canchu adila tsa' tsá'a huá' nna, entonces làcabi nna thá' cabi lani inte'.

⁵ Íl-lania' huèni le visitar le' ciudad Corinto canchu chi tsa'á' le' región Macedonia, porqui'ni nialá ná qui'ni ttí'a' yà'la.

⁶ Aya huacca eyà'na sà' lani le, xiaba eyà'na' hàsta qui'ni tté tiempo idíl-la', bitola nna ithèl-la' le inte' según gáyalá ná qui'ni tsa'á'.

⁷ Labí calátsa'a' néda de téebá ttí'a' làti tse'e le, porqui'ni adiru calátsa'a' eyà'na sà' tià' lani le canchu á' nani Tata Dios.

⁸ Pero eyà'na rùà' le' yétsi Éfesuj hàstaá qui'ni huiin tu' celebrar tsá Pentecostés.

⁹ Porqui'ni chi biyàlia ttu néda tsè' nì para gunia' adí tsina qui' Señor, màsqui'ba iyetse' ca contrario quia' tse'e.

¹⁰ Canchu chi il'lani hermano qui' ri'u Timotéua làti tse'e le nna, guni le qui'ni lą nna thúą lani le sin biya la' rulábalatsi', porqui'ni ná huą huenitsina qui' Señor ti'ba inte'.

¹¹ Bittu cani le qui'ni labí ná gą enne' dacca', sino guni li ą recibir tsè' para qui'ni gappą la'yeni nna ethél-la' li ą para qui'ni el-lanią làti dua', porqui'ni inte' lani adí ca hermano nna ribèda tu' ą.

¹² Acerca de hermano qui' ri'u Apolos nna, yala gutta'yúnia' bi qui'ni thá' bi lani adí ca hermano qui' ri'u de itá cą làti tse'e le, pero labí uccua qui' bi porqui'ni labí ná voluntad qui' Tata Dios para itá bi anna. Pero canchu chi gappa bí néda nna, lániana itá bi.

¹³ Litsé'e al tanto, litsé'e tsittsi lani ca enseñanza nu chi rialatsi' le, ligappa valor nna ccá le enne' tsittsi espiritualmente taá.

¹⁴ Iyaba nu runi le nna, liguni cą lani la' tsí'ilatsi'.

¹⁵ A'hua rinába'a' attu favor lani le, hua yù bá le qui'ni Estéfanos lani familia qui' bi nna ná cabi enne' huíalatsi' primérote le' ituba región Acaya làti tse'e lią, ą'hua hua yù ba le qui'ni tulidàba yala runi cabi servir ca enne' qui' Tata Dios.

¹⁶ Acca rinába'a' qui'ni gudà naga' le nu rena cabi, ą'hua qui'ni gudà tsè' naga' le nu rena iyaba adí ca hermano canu runi huá cą cualàni le' tsina qui' Señor lani itute latsi' quí.

¹⁷⁻¹⁸ Yala redacca' te' qui'ni bèl-lani hermano qui' ri'u Estéfanos, ą'hua ca hermano Fortunato nna Acaico nna, pues làcabi nna beni cabi vez qui' le porqui'ni lanú lebi'i tse'e tiempo lanía, pero por làcabi nna uccuayén tabáni latsi' lóstu'a', ą'hua loto' le. Acca liguni cabi estimar, ą'hua adí ca hermano ti'a làcabi.

¹⁹ Ca hermano qui' iyaba ca iglesia anta' nì le' región Asia nna rithel-la' cabi la' rinàbatitsa' lani le. Lani nombre qui' Señor nna rithel-la' hermano qui' ri'u Aquila lani niula qui' bi Priscila la' rinàbatitsa' lani lebi'í, ą'hua iglesia nu re' le' litsi' cabi nna rithel-la' huá cabi la' rinàbatitsa' qui' le.

²⁰ Pues iyaba ca hermano tsè'e nì nna yala saludo rithel-la' cabi lani le. Liguni saludar luetsi le lani la' tsí'ilatsi' tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios.

²¹ Annana la'a mísmuba inte' nna rudíania' le lani propio gani nàya' nna rithél-la' huá la' rinàbatitsa' quia' lani le.

²² Canchu entre lebi'í dù ttu nu labí catsi'inią Señor, pues ica'rútsi'íruą porqui'ni

chi ną condenado. Maranatha, ti'a rena ri'u: Chì' taáduą el-lani Señor.

²³ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie le cualàni.

²⁴ Rithél-la'a' i'yeni la' tsí'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani iyaba le, lani nombre qui' Cristo Jesús.

A' bá ná.

**CARTA CHUPPA NU
GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN
PABLO PARA CA ENNE'
CORINTO
Segunda Epístola Del Apóstol
San Pablo A Los
CORINTIOS**

¹ Inte' Pablo apóstol qui' Jesucristua por la' calatsi' qui' Tata Dios, lani hermano qui' ri'u Timoteo rudi'a' cárti para lebi'í ca enne' runi formar iglesia qui' Tata Dios rè' le' ciudad Corinto, a'hua para iyaba ca enne' qui' Tata Dios tse'e le' ituba región Acaya.

² Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'yeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Quiyaru enne' ná Dios Tata qui' Xana' Ri'u Jesucristua, lèe nna née Tata enne' té la' retúalatsi' qui'e lani iyaba ri'u, a'hua née Dios enne' runna itute la'yeni lo losto' ri'u nna.

⁴ Porqui'ni Tata Dios nna reyúneé intu' la'yeni lo iyábani la' rehuini' latsi' qui' tu' para qui'ni a'hua intu' nna éyue' huá tu' la'yeni ca enne' tse'e lani la' rehuini' latsi' por medio de la'a mísmuba la'yeni nu runna Tata Dios qui' tu'.

⁵ Porqui'ni tí'ba iyetse' luetsi ca sufrimiento nu gutté Cristua ril-lani huá lani intu' nna, a'hua por medio de Cristua nna ril-lani iyeni tsè' huá la'yeni lo losto' tu'.

⁶ Acca, de cca tu' sufrir le' yétsiloyu'í, a' modo lebi'i nna gata' adí la'yeni lo losto' le, a'hua para qui'ni eyà'na le adí seguro qui'ni chí ná le salvo. A'hua de runna Tata Dios la'yeni qui' tu' nna ná para qui'ni lebi'í nna édi' huá le la'yeni, anía modo nna gúchia le lani paciencia de cca le sufrir la'a mísmuba clase de sufrimiento nu rittè tu'.

⁷ Ga'na tu' seguro qui'ni cca le creyente fiel másqui'ba il-lani ca sufrimiento, porqui'ni tí'ba chí ná le ttúba lani intu' le' ca sufrimiento qui' tu', a'hua ná le ttúba lani intu' de redi' tu' la'yeni nu runna Tata Dios.

⁸ Lebi'í hermanos, calatsi' tu' ccá le saber tí'iyá ná la' gutté qui' tu' loti' gutsé'e tu' le' región Asia; pues uccua ttu prueba fuerte gání para intu', hásta qui'ni labiru fuerza qui' tu' guta' para gúchia tu' a' labiru belaba latsi' tu' canchu hua teéru posible ccabàni tu'.

⁹ Beni cuenta latsi' tu' qui'ni uccua tu' tí'ba ttu nu chí biria sentencia contrj para gatiq; pero anía uccua para qui'ni bittu gappa tu' confianza de nu cca qui' la'a intu' ba sino lani Tata Dios enne' té la'huacca qui'e echithèe canu yatti.

¹⁰ Quiyaru Tata Dios qui'ni bedilèe intu' latsi' ná' qui, a'hua runi bée seguir rudilèe intu' de lo peligro xeni gání para qui'ni làa gatti tu', lani làbe té confianza qui' tu' qqui'ni chí' gúdilaáru huée intu' nna,

¹¹ canchu guni le intu' cualàni lani ca oración qui' le. Porqui'ni canchu enne' yètse' runi oración por intu' nna, làniana iyètse' huá ca enne' hué' cã gracia Tata Dios por ca favor nu runie lani intu' de runie nu rinàbani cã ne por intu'.

¹² Nu redacca' bá latsi' tu' nna es qui'ni la' rulábalatsi' qui' tu' nna riquixá'a' qui'ni bihua por biya interés ní sino lani ttu la' rulábalatsi' tsè' delante de Tata Dios bèni tu', especialmente entre lebi'í; pero álahua según la' riyeni tsè' qui' la'a mísmuba intu', sino por cualàni qui' Tata Dios.

¹³ Porqui'ni labí biya attu cosa huaya' rinèni tu' le lo ca carta qui' tu', sino ca cosa nu dacca' gul-la le nna ttélini le nna; a'hua yala calátsa'a' qui'ni ttélini le itute nu riquixa'a' lo ca carta quia'.

¹⁴ tí'ba chí ritelí bání le titó'; es qui'ni canchu chí i'yu tsá il-lani Señor Jesús nna, yala edácca'ni le por intu', tí'ba intu' por lebi'í.

¹⁵ De té confianza lo lóstu'a' qui'ni edácca'ni le por intu' nna, acca uccua látsa'a' itá' yà'la tè làti tse'e líq' para qui'ni Tata Dios nna gunie le bendecir chuppa vuelta;

¹⁶ pues belaba látsa'a' ttía' huèni le visitar de yù'a' néda para región Macedonia, a'hua de eyèqquia lá' nna etía' huenèl-le' le attu vuelta, làniana lebi'í nna guni le inte' cualàni para etsína'a' le' región Judea.

¹⁷ De ribèqquia látsa'a' itá' làti tse'e le, tsí rulue' qui'ni álahua hualí te' biya renia' cá. Tsí rulaba latsi' le qui'ni runia' disponer ttu cosa tí'ba ttu enne' variable qui' yétsiloyu'í, para qui'ni tsásti taá innia': óobá, atsásti taá nna innia': labí.

¹⁸ Pero tí'a Tata Dios nna rinnie nu ná lí, a'hua intu' nna labí ná chùppaní títsa' qui' tu' para ína tu': óobá, làniana ína tehuá tu': bihua.

¹⁹ Porqui'ni Cristo Jesús Y'i'ni Tata Dios enne' chí biyénni le nu cca qui'e por predicación qui' Silvano nna Timoteo nna a'hua inte' nna, pues lèe nna labí uccue enne' variable para íne: óobá nna labí nna ttu tiempo ba, pues lani Cristua nna tulidà taá riria títsa' lí taá.

²⁰ Porqui'ni lani Cristua nna cca cumplir iyáyiani ca promesa nu chí beni Tata Dios; acca de rudàliani ri'u Tata Dios por nombre qui' Cristo Jesús nna rena ri'u "Amén", quiere decir "á' bá ná".

²¹ A'hua Tata Dios nna chí benie le tsittsi nna a'hua intu' nna de chí ná ri'u ttúba lani Cristua; a'hua chí betsi'e ri'u yà'latsi' para la'a mísmuba lèe para guni ri'u e servir.

²² Tata Dios chi guthèl-le'e Espiritu Santo thúe lo losto' ri'u para gulue' qui'ni chi ná ri'u enne' qui'e, acca ga'na ri'u seguro qui'ni gunna hué qui' ri'u iyábani ca bendición tsé' gání le' ÿiabara' nu chi benínie ri'u prometer.

²³ Tata Dios nna hua yù bée qui'ni para qui'ni làa gúdihuíni'a' latsi' le adí, acca labí chi bitá' le' ciudad Corinto tanél-li'a' le ti'ba belaba látsa'a'.

²⁴ Intu' nna álahua ná tu' xana' le para qui'ni a la fuerza gá tsíalatsi' le ca enseñanza nu rulue' tu', pues hua yù bá tu' qui'ni chía ríalatsi' le nu ná lí, sino cála latsi' tu' guni tu' le cualáni para gata adí la' redacca' latsi' qui' le, aláa para qui'ni gudihuíni' tu' latsi' le.

2

¹ Por nui nna acca adila tsa' guléqquia látsa'a' bíttuá itá tià' attu vuelta làti tse'e le, canchu por visita quia' nna gappa le tristeza.

² Porqui'ni canchu inte' nna gudihuí ní'nia' latsi' le nna, entonces núlá ebèqquia tsí'á látsa'a' canchu álahua la'a lebi'í bá canu chi bedihuí ní'nia' latsi' le cá.

³ Por nui nna yà'la telá bedíania' le, para qui'ni ccá resolver escándalo entre lebi'í, para quini canchu itá' attu làti tse'e le nna làa gudihuíni' le latsi' lóstu'a' cuándua qui'ni dâa láni le guni le qui'ni edacca' látsa'a'; pues ga'na' seguro qui'ni canchu té la' redacca' latsi' lo lóstu'a' nna, entonces á'hua lebi'í nna edacca' huá latsi' le.

⁴ Porqui'ni loti' bedíania' le cártâa nna yala nùyue uccua te' á'hua ttu tristeza yénini gùta' lo lóstu'a' por lebi'í, hàstaá gurétsinia'; pero álahua bedíania' le cártâa para gudihuíni'a' latsi' le, sino para ccá bá le saber qui'ni demasiádumi catsi'í te' le.

⁵ Nu beni escándalua nna álahua ttu inte' ba bedihuíni'niá látsa'a', sino bedihuíni' huániá latsi' iyaba le, pues casi iyaba le, bittu calátsa'a' ínníá' ttu cosa adiru fuerte contra la.

⁶ Huacca taání lani disciplina nu chi guléqquia iyetse' le contrí.

⁷ Asi es de qui'ni annana dâni le eyuniyén latsi' le qui'í nna éyue' li á'la yéni nna, para qui'ni làa ttébia' telá' la' rehuíni' latsi' qui'í nna edúl-la'a latsi'í de una vez telá.

⁸ Acca ratta'yúnia' le qui'ni gulue' le attu vuelta la'tsi'ilatsi' nu té qui' le lani á.

⁹ Yà'la teyá bedíania' le nu cca qui' escándalua para gunia' le prueba para qui'ni ccá' saber canchu hua ga'na ba le dispuesto gúniiru le obedecer iyábani nu rinénia' le.

¹⁰ Canchu eyuniyén latsi' le qui' hermano rigú'u falta nna, á'hua inte' eyuniyén huá látsa'a' qui'í, pues beyuniyén látsa'a' qui'í ru'a lo Cristua solamente porqui'ni té interés quia' para bien qui' lebi'í,

¹¹ para qui'ni Satanás nna bittu gappá néda guniá ri'u vencer, pues bien ba yù ri'u qui'ni yala astuto ná para guniá mal.

¹² Betsina' bá' le' ciudad Troas para gunia' predicar mensaje qui' Cristua nna, tsé'ni ná ttu oportunidad gùppa' para gunia' tsina qui' Señor.

¹³ Pero labí guré' tsé' látsa'a' porqui'ni lanú hermano Titua té nía de bitsina'a'. Acca bechu titsa' taá' ca hermanos tsé'e Troas nna hua'á' para región nu lá Macedonia.

¹⁴ Quiyaru Tata Dios enne' runi qui'ni tulidâba runi ri'u vencer, porqui'ni ná ri'u ttûba lani Cristo Jesús enne' runi ri'u seguir; á'hua por medio de predicación qui' tu' nna runie qui'ni runa ca enne' mensaje qui'e itú lèttia bání ti'ba ttu perfume nu ril-là' iyixi nna dia tsi'í itú lèttia bání.

¹⁵ Porqui'ni de riquixá'a tu' nu cca qui' Jesucristua nna ná ti'ba ttu olor tsé' qui' ttu incienso nu runi Cristua ofrecer lani Tata Dios; á'hua ráthilâlia bá hàstaá lani ca enne' ccá salvar, á'hua lani canu rinitti bá nna.

¹⁶ Para canu rinitti nna pues predicación qui' tu' nna ná ti'ba ttu olor nu ché' lù'utti, pero para canu ccá salvar nna ná lã ttu olor iyixi tûni nu ché' la'labâni. Núni ccani guniá predicar para qui'ni ccá resultar á' cá.

¹⁷ Porqui'ni labí rutsiáni tu' evangelio qui' Tata Dios para qui'ni riyéniniá ti'atsi yala fácil ná ccá ri'u discípulo qui' Cristua ti'ba runi nuýetse' ca enne'; sino según nu lí taá riquixa'a tu' titsa' qui'e, ti'a dâni canu ná cá ttûba lani Cristo; porqui'ni ná tu' mandado por Tata Dios enne' rilá'nie intu' tulidâba.

3

¹ Tsí riyénini ca titsa' qui' tu' ti'batsi calatsi' tu' gá tu' le attu vuelta nuýa ènne'ni benna autoridad qui' tu' cá. Pues labí caduel-la' huá gulue' tu' carta de recomendación para guni le intu' recibir. Nihua labí riquina' huáni tu' gunna le carta de recomendación qui' tu' para qui'ni ca enne' huaya' nna guni cá intu' recibir, ti'ba riquina'ni tuchùppa ca predicador huaya'.

² Pues la'a lebi'í bá ná carta de recomendación qui' tu' nna nunca labí iyùl-lani tu' le, á'hua ca enne' nna de rilá'ni cá le nna á'hua de runa cá qui'ni runi le nu ná tsé', á' modo iyaba cá nna ennia cá cuenta qui'ni Tata Dios ènni'á' nuá bethà'née latsi' ná' tu' para guni tu' tsini.

³ Lebi'í nna hualigani ná la carta nu bedia la'a mísmutaá Cristua por medio de intu'; labí bedie na lani biýa tinta ní, nihua lo iyya bereta, sino ná le resultado qui' ttu tsina nu runi Espiritu Santo lo losto' le; Tata Dios enne' bâní tulidâba guthèl-le'e ne.

⁴ Rinne tu' nui porqui'ni rappa tu' confianza lani Tata Dios por medio de Jesucristua.

⁵ Álahua qui'ni yala capacidad té qui' tu' para guni tu' tsinj ttùba tu', sino Tata Dios ba runne capacidad nu té qui' tu'.

⁶ La'a labé nna bènnèe capacidad qui' tu' para guni tu' e servir de acuerdo lani ttu convenio cubi nu benie lani ri'u. Convenio cúbij nna álahua nâ porqui'ni runi ri'u obedecer nu ra lo ittsi, sino nâ la'labâni nu runna Espiritu Santo. Porqui'ni convenio antigua nu ga'na escrito lo ittsi nna, pues nuâ' nna chi'â lù'utti, pero Espiritu Santo nna runne la'labâni.

⁷ Tata Dios nna benie gravar ca mandamiento qui'e lo ca iyya bereta; làniana de betie na lani Moisés bilá' tení la'yani', quiere decir presenca qui' Tata Dios, hàstaâ qui'ni ca enne' Israel nna labí uccua inna' cabi lo Moisés porqui'ni yala uccua tittini lo bi, pero la'yáni'a nna bétsi bétsi' bá benitilò bá. Bilá'ni iyénini la'yani' de betie ley qui'e lani Moisés, màsqui'ba ley na' runiâ condenar ca enne' para lù'uti.

⁸ Pues annana adí teérulá iyénini la'yani' té qui' ri'u porqui'ni chi gul' lani Espiritu Santo.

⁹ Quiere decir qui'ni ley antigua nna, màsqui'ba runiâ ri'u condenar, gul' laniâ lani iyénini la'yani'. Pero adí teérulá iyeni la'yani' da' lani ca titsa' cubi nu runi declarar qui'ni ná ri'u enne' nâri ru'a lo Tata Dios.

¹⁰ La'yani' nu da' lani ley antigua nna bihua cça comparar lani la'yani' iyénini nu runna titsa' qui' Cristua lo losto' ri'u, pues adiru rudâni'â hàstaâ parece qui'ni la'yani' nu da' lani ley nna chi benitilùâ.

¹¹ La'yani' nu gul' lani primérua nna labí itsâ bechiâ, pero adí teérulá tsè' ná la'yani' nu té qui' ri'u annana porqui'ni gúchiâ tulidâba.

¹² De chi ga'na tu' seguro qui'ni la'yáni'j nna labí fin té qui'j, acca rinne tu' lani itute confianza.

¹³ Labí runi tu' ti'ba Moisés, pues bedibâga' lo bi lani ttu lári' para qui'ni ca enne' Israel nna làa ilá'ni cabi lo bi miéntraste reyòla la'yáni'a.

¹⁴ Pero ca enne' Israel nna rè' ba chul-la la' rulâbalatsi' qui' qui', pues hàstaba annana canchu chi rul-la cça ca libro qui' convenio antigua nna labí ritelíni cça, ti'atsi dâa ba la'a mísmuba lári'á lo qui', pues labí chi bituâ para làcâ, porqui'ni làteruba por medio de Cristua nna ituâ.

¹⁵ Acca hàstaba anna de rul-la cça ca libro nu bedia Moisés nna, labí ritelíni cça, parece qui'ni ttu lári' bá baga' lo la' riyeni qui' qui' para qui'ni làa ttélíni cça.

¹⁶ Pero chi bituâ ti'a ra lo Escritura qui'ni bitua lári'á de beyéqquia bi lani Señor.

¹⁷ Señor ni nna quiere decir Espiritu Santo; acca làti dù Espiritu nu guthel-la' Señor nna nía huá té libertad qui' ri'u.

¹⁸ Acca iyaba ri'u nna labiru baga' lo ri'u, sino ná ri'u ti'ba ttu huàna' nu ccatittini de la'yani' qui' Señor; â' modo nna dia ri'u ccá ri'u ti'ba Señor, porqui'ni ttu tsá nna ridi' ri'u adí la'yani' qui'e, la'a mísmuba Señor enne' ná Espiritu runi tsinj lo losto' ri'u.

4

¹ Porqui'ni Tata Dios por la' retúalatsi' qui'e nna bethà'née latsi' ná' tu' para guni tu' tsina nu cca qui' convenio cúbij, acca labí redúl-la'a latsi' tu'.

² A'hua labí runi tu' ca cosa bèyia luetsi nu runi gâttsi' ba adí ca enne' porqui'ni rettú'ni cça. Labí ruthacca'yí tu' nuya enne', nihua labí rutsiáni' tu' titsa' qui' Tata Dios. Sino rinne lá tu' puru taá nu ná lígani porqui'ni ná tu' responsable ru'a lo Tata Dios. Acca runi tu' duel-la' guni tu' nu ná tsè' para qui'ni ca enne' nna bihua falta etseláni cça contra intu'.

³ De riquixá'a tu' ti'yja modo l-lá ca enne' por Cristo Jesús, pues para ttu te cça nna completamente taá labí ritelíni cça, quiere decir canu dia lo néda nu runiâ qui'ni nitti cça.

⁴ Làcâ nna labí rialatsi' qui' porqui'ni numeralua nu renâ qui'ni nâ dios le' yétsiloyuj, pues là nna runiâ qui'ni rè' chul-la bániâ la' riyeni qui' qui' para qui'ni làa ttélíni cça ca titsa' tsè' gani nu rulue' qui'ni hua té salvación para làcâ por medio de Cristo Jesús enne' tulappa enne' tsè' lani Tata Dios nna calatsi'e gúnnee la'yani' lo losto' qui'.

⁵ De runi tu' predicar nna, labí rinne tu' nu cca qui' intu' ba, sino riquixá'a lá tu' nu cca qui' Jesucristua qui'ni née Señor lo iyate; pero de nu cca qui' tu' nna, pues ná tu' para guni tu' le servir porqui'ni catsi'ini tu' e.

⁶ Chul-la ba uccua yétsiloyuj dèsdeba neru, pero Tata Dios nna benie mandar qui'ni il-lani la'yani'. La'a mísmuba lèe nna benie qui'ni gul' lani huá la'yani' lo losto' ri'u, para qui'ni gunibia' ri' u Jesucristo enne' née la'yani' bàni qui' Tata Dios.

⁷ Tata Dios nna chi bethà'née latsi' ná' tu' ca titsa' tsè' gani qui'e para quixá'ani tu' ca enne', màsqui'ba labí fuerza té qui' tu', ti'atsi gùlu'e ttu tesoro nu dacca' ya'ji le' ttu yéthu' nu de guna'. Por Fuerza iyeni acca runi tu' seguir nna, álahua nâ fuerza qui' la'a intu' ba sino nâ por la'huacca iyénini qui' Tata Dios.

⁸ Así es de qui'ni màsqui'ba yala cca tu' sufrir por la' ruyudi' qui' ca enne', pero hua riyália díhuá ttu néda para intu'; â'hua màsqui'ba caani tu' ntüye por la'labâni qui' tu', pero bihua cca tu' desanimar de una vez tè.

⁹ Màsqui'ba rutsia latsi' qui' intu', pero bittuhá ruthàna née intu'; masqui'ba rudà-la cça intu' loyu, pero labí riria lani cça gul-luyâ cça latsi' tu'.

¹⁰ Gaÿa tediba dia tu' nna cca tu' sufrir ti'a Jesús nna ucue sufrir hástaá gütte, para gulue' qui'ni la'labàni nu té qui'e annana pues chi huá té qui' tu' le' yétsiloyuj.

¹¹ Intu' nna ttu tsá bá cca tu' sufrir por causa de tsina qui' Jesús hástaá cani tu' qui'ni lo lù'uti taá chi tse'e tu', pero bihua rutse'e latsi' tu' tsina qui'e porqui'ni runna béela huacca espiritual qui' tu' para guni tu' seguir, acca rilá'ni qui'ni la'labàni nu té qui' Jesús annana, pues té huá qui' tu' màsqui'ba cuerpo qui' tu' nna té qui'ni gattiá.

¹² Por ca sufrimiento nu rittè tu' nna dá' tsá qui'ni gatti tu', pero por la'huacca nu runna Jesús qui' tu' para guni tu' seguir entre lebi'í, acca adí bendición chi té qui' le.

¹³ Lo Escritura nna ra í: Inte' nna huialátsa'a' acca gunniá'. A'hua intu' nna té huá fe lo losto' tu' acca lani itute latsi' tu' rinne huá tu'.

¹⁴ Hua yúlí rànì tu' qui'ni Tata Dios enne' bechithè Jesús de lo lù'utiá nna, echithà huéa intu' porqui'ni chi ná tu' ttùba lani Jesús, para qui'ni junto ba lani lebi'í nna echì'e iyaba ri'u ÿiabara' làti dúe.

¹⁵ Iyaba nu cca lani intu' nna nà para qui'ni gata' adí bendición lo losto' le, para qui'ni de gunibia' iyetse' ca enne' qui'ni Tata Dios nna retúalatsi'e ca entonces nu'yetse' huá ca hué' ca ne gracia nna gunie recibir adí la' dàliani.

¹⁶ Hua yúlí rànì tu' qui'ni echithè intu' de lo lù'uti; acca labí redúl'la'a latsi' tu' por ca sufrimiento nu rittè tu' anna. Màsqui'ba cuerpo qui' tu' nà débìl porqui'ni dá' tsá qui'ni gattiá, pero ttu tsá bá Jesús nna runne fuerza qui' espíritu qui' tu'.

¹⁷ Nu cca tu' sufrir le' yétsiloyuj annana bihua nà de importancia iyèni gá porqui'ni ttu tsàsti to' ba rittè tu' ca sufrimientuj, pero resultado qui' qui' nna nà ttu la' redacca' latsi' adí teérulá xeni nu labí ttíá qui' tu' le' ÿiabara'.

¹⁸ Pues labí rulaba latsi' tu' qui' ca cosa nu rilá'ni ri'u le' yétsiloyuj, sino qui' nu labí rilá'ni; porqui'ni ca cosa nu rilá'ni nna té bá qui'ni tté qui' qui', pero ca cosa nu labí chi rilá' tènì ri'u nna tulidàba gúchia ca.

5

¹ Chia yù ri'u qui'ni i'yu tsá l-luÿa latsi' cuerpo qui' rí'uj, porqui'ni cuerpo qui' rí'uj nna nà tì'ba ttu yú'u nu labí gúchia tulidàba. Pero yù hua ri'u qui'ni ÿiabara' lá chi beni Tata Dios preparar attu yú'u huaya' nu labiru l-luÿa latsi'í para ri'u; álahua tì'a ttu yú'u nu beni nuÿa enne'ni le' yétsiloyuj.

² Pues miéntraste tse'e ri'u le' yú'u nu ná cuerpo qui' rí'uj nna, yala rinne latsi' ri'u lani ttu deseo fuerte, porqui'ni yala chi calatsi' ri'u gudibàga' ri'u lani attu yú'u nu chi nà preparado para ri'u le' ÿiabara'.

³ De chi bibàga' ri'u lani a nna entonces labí tsé'e ri'u sin cuerpo canchu chi gatti ri'u.

⁴ Miéntraste yù'u ri'u le' cuerpo qui' rí'uj, pues yala rinne latsi' ri'u nna cani ri'u nuyec pues labí calatsi' ri'u tsé'e ri'u sin cuerpo qui' ri'u, sino té ttu deseo fuerte qui' ri'u gudibàga' ri'u a lani attu cuerpo cubi, para qui'ni lù'uti qui' rí'uj nna ccá vencer por la'labàni nu labí ttíá qui' ri'u.

⁵ Tata Dios nna chi runie ri'u preparar para nui canchu chi gal-la' tsá, pues chi guthè-le'e Espíritu Santo enne' due lo losto' ri'u para qui'ni cáyènlatsi' ri'u qui'ni gunna huéa adí bendición qui' ri'u.

⁶ Acca tse'e ri'u lani confianza tulidàba por nu chi' da'la, porqui'ni ri'u miéntraste bani rù ri'u le' cuerpo qui' rí'uj, pues labí chi tse'e ri'u lani Señor completamente taá.

⁷ Porqui'ni miéntraste tse'e ri'u le' yétsiloyuj nna rialatsi' ri'u qui'ni Tata Dios nna gunie iyábani nu rée, màsqui'ba labí rilá'ni ri'u nu chi' da'la.

⁸ Por confianza nu rappa ri'u lani e, acca quisiéralá ri'u guthá'na ri'u cuerpo qui' rí'uj nna tsá ri'u para tsé'e ri'u lani Señor.

⁹ Por nui nna runi ri'u duel-la' guni ri'u nu rú'ulatsi' Señor tulidàba, ya sea miéntraste tse'e ri'u lani cuerpo qui' rí'uj, o después lá.

¹⁰ Porqui'ni iyáyiani ri'u nna té qui'ni etsina' ri'u ru'a lo Cristua enne' gunie ri'u juzgar, para qui'ni ttu tsá ri'u nna thí' ri'u nu rál-la' ri'u según bá nu beni ri'u miéntraste guts'e'e ri'u lani cuerpo qui' rí'uj, ya sea canchu beni ri'u nu ná tsé' o canchu beni ri'u nu ná mal.

¹¹ Chi yù tu' ti'iyá ccá la' rátsilatsi' canchu chi gal-la' tsá etsina' ca enne' ru'a lo Señor, acca riquixá'ani tu' ca enne' nna runi hua tu' duel-la' para qui'ni tsíalatsi' qui' annana ántesca gatti ca. Tata Dios nna hua nabia' báníe intu', a'hua rappa' confianza qui'ni lebi'í nna chia yù le qui'ni tsè'ba runi tu'.

¹² Álahua rudàliani tu' la'a intu' ba de rinne tu' ca cosé attu vuelta, sino runna bá tu' oportunidad qui' le para qui'ni gulaba latsi' le tsé' de nu cca qui' tu' para qui'ni á'chú té biÿa ecàbini le canu yala rudàliani ca ca enne' canu rilá'ni qui'ni ná ca ca enne' dacca', pero álahua según hualíni ca.

¹³ Canchu cca tu' loco tì'ba rinne ttu te ca enne' qui' tu' nna, pues ná bá asunto qui' tu' lani Tata Dios; pero canchu tsè'ba ná la' rulabalatsi' qui' tu' nna entonces ná bá para bien qui' le.

¹⁴ Deseo adiru ÿeni nu té qui' tu' nna nà para guni tu' nu rú'ulatsi' Cristo porqui'ni yala catis'ínie intu', ya qui'ni chia bennia tu' cuenta tsè'ni qui'ni gütte en lugar de iyáyiani ca enne'; entonces huaccani ri'u ina ri'u qui'ni iyáyiani ca enne' nna gütti huá ca.

¹⁵ Cristua nna guttìe en lugar de iyáyiani ca enne', para qui'ni ri'u canu té la' labàni nu labí ttíq̄ qui' ri'u nna bíttuúru guni ri'u nu rú'ulatsi' la'a ri'u bá, sino làteruba nu rú'ulatsi' Cristo enne' guttìe nna beyac-cabànie para qui'ni gata' bendición qui' ri'u.

¹⁶ Así es de qui'ni labiru rucué' ri'u ca enne' ti' tegá rilá'ni yétsiloyu ça, pues hàstaba Cristua nna belaba latsi' ri'u qui'e ti'a rulaba latsi' yétsiloyu qui'e, pero annana labiru rulaba latsi' ri'u qui'e anía.

¹⁷ Canchu nuña enne' chi nq̄ ttùba lani Cristua nna entonces chi nq̄ enne' de la'labàni cubi; ca cosa vieja nna chi gul-lani fin qui' qui, annana iyaba chi beyacq̄ cubi para lq̄.

¹⁸ Tata Dios nna benie iyaba ca cosq̄, q̄'hua benie qui'ni eyacca tsè' ri'u la'a labée por medio de Cristua, q̄'hua bethà'née latsi' ná' ri'u para gútse'e tsè' ri'u ca enne' lani e.

¹⁹ Es decir por medio de Cristua nna gutáyì Tata Dios iyáyiani ca enne' tse'e le' yétsiloyu para eyacca tsè' ça ne, porqui'ni chi bedue ttu lado iyate ca tul-la' qui' ca enne'; bethà'na tie latsi' ná' tu' para quixá'a tu' la'a mísmuba mensajì para eyacca tsè' ça lani e.

²⁰ Por noi nna dá' tu' ti' gáláa qui' Cristua, ratta'yúni tu' le ti' batsi la'a mismu taánì Tata Dios rul-luítse'e le por medio de intu' nna ratta'yúni tu' le lani nombre qui' Cristua qui'ni eyacca tsè' le Tata Dios.

²¹ Cristua nna bittu tení biya tul-la' benie, pero por ri'u nna acca uccue ttùba lani ca tul-la' qui' ri'u, porqui'ni q̄' uccua latsi' Tata Dios, para qui'ni de chi tse'e ri'u ttùba lani Cristua nna cca ri'u enne' tsè' ti'a lèe.

6

¹ Así es de qui'ni de chi ná tu' nu runi cualàni lo tsina qui' Tata Dios, acca yala ratta'yúni tu' le qui'ni bittu guthà'na le ni cuenta ba favor nu chi belue' Tata Dios lani le.

² Porqui'ni rèe:

Chi biyeni te' oración qui' lu' nna,

Chi gul-lani tiempo para eyuniyén látsa'a' lu' nna,

Gunia' lu' cualàni nna l-lá lu' para siempre. Nia' lu' qui'ni annana chi rulue' Tata Dios favor qui'e lani ca enne' nna, chi gul-lani tsá para gata' salvación qui' lu'.

³ Acca lani yala cuidado runi tu' portar qui'ni làa guni tu' biya cosa nu ná mal para qui'ni nú ttu nuña inne mal contra tsina qui' Tata Dios nu runi tu'.

⁴ Sino ánteslá calatsi' tu' gulue' tu' lo iyábani qui'ni ná tu' siervo lígani qui' Tata Dios, acca: ruchia bá tu' lani iyénini paciencia iyate ca sufrimiento qui' tu', q̄'hua ca necesidad nu té qui' tu' nna, q̄'hua ca problema nu ritatìl-la tu' nna.

⁵ Yala chi bè' ca enne' intu', q̄'hua iyé vuelta tsè' chi bedàl-la' ça intu' le' litsi' iyyà nna, yala chi biyeyya ça contra intu', q̄'hua tsina yal-lá'ni chi beni tu', iyé yèlà labí gutá'athi tu', q̄'hua yala bechia tu' bina nna.

⁶ Iyaba ca nui ruchia bá tu', pero siempre lani ttu la'labàni nàri, q̄'hua rulue' tu' qui'ni nabia'ni tu' títsa' lígani nna, q̄'hua ràppa tu' paciencia lani iyábani ca enne' de rulue' tu' qui'ni ná tu' enne' de losto' tsè' nna. Rulue' huá tu' qui'ni ná tu' siervo lígani qui'e por la'huacca qui' Espíritu Santo lani tu', q̄'hua por la' tsi'ilatsi' tsè'ni nu té lo losto' tu' por adí ca enne'.

⁷ A'hua de runi tu' predicar títsa' lígani nna yù le qui'ni ná tu' siervo lígani qui' Tata Dios, q̄'hua por la'huacca qui'e lani intu' nna. La'labàni nàri qui' tu' nna cca servir ti'a ttu ejemplo tsè' ru'a lo ca enne', acca ràppa tu' valor nna runi tu' ca enne' corregir, q̄'hua recàbi tu' por la'a mísmuba intu'.

⁸ Huadu rúbà nna hua rudàlìani ça intu', pero átsàsti taá nna ruyudí' lá ça intu'. Huadu bá nna yala títsa' mal ni rinne ça contra tu', pero huadu ba nna tsè'ba rinne ça qui' tu'. A'hua huadu nna runi ça intu' tratar ti'atsi ná tu' enne' bèyia, pero yù tu' qui'ni enne' líni ná tu'.

⁹ Huadu nna runi ça ti'atsi bittu tení nabia'ni ça intu', pero iyaba ça nna chia yù ça nuña enne'ni ná tu'. Huadu nna chi' taánì ruttì ça intu' runi ça, pero hua yù ba le nna ni bá tse'e tu' bàni tu'. Yala telá castigar runi ça intu', pero bihua chi ratti tē tu'.

¹⁰ Màsqui'ba huadu cani triste latsi' tu', pero tulidàba té la' redacca' latsi' lo losto' tu'. Rulue'ni qui'ni ná tu' pobre, pero riquixá'a tu' ca títsa' qui' Tata Dios para qui'ni nuyetse' ca enne' nna tsíalatsi' qui' Cristo nna ccá ça rico espiritualmente taá. Màsqui'ba rulue' qui'ni labí biya té qui' tu', pero hualigani itute hua nq̄ para intu'.

¹¹ Lebi'ì ca enne' corintios, chia yù ba le qui'ni dacca' lótaá rinne tu' lani le, q̄'hua yala rulue' tu' qui'ni hualigani catsi'ini tu' le.

¹² Intu' nna bihua runi yétsi' latsi' tu' lani lebi'ì, sino lebi'ì bá nuq̄ cca distanciar lani intu'.

¹³ Acca rinábania' le ti'ba ttu tàta rul-luítse'a bi ca yi'ni to' qui'bi: qui'ni lebi'ì nna guni le favor nna gulue' le qui'ni catsi'ini le inte' ti'ba rulu'f' lani le.

¹⁴ Canu rutsibi ça evangelio qui' Tata Dios, mejor la bittu cca le ttùba lani ça por biya compromiso ni nu làa gulue' tsè' testimonio qui' le, pues labí ná le tulappa lani ça para itsà' le ça. Ttu enne' nu té la'labàni nàri qui'ì nna, ti'ání modo ccá tulappa ba lani ttu nu dua ru le' vicio qui'ì ni'i. A'hua ti'ání modo ccá ttùba la'yani' lani la'chul-la ni'i.

¹⁵ Ti'ání modo té posible gata' ttu conve-nio entre Cristua lani numalua ni'i. Ti'ání

modo ccá compañero tsè' ttu creyente lani ttu nu labí rialatsi' nì'i.

¹⁶ Labí acuerdo ní té ttu templo qui' Tata Dios lani ca ídolo álá. Pues la'a mísmuba ri'u ná ri'u templo bàni qui' Tata Dios enne' bànie tulidàba, tì'ba ra la'a mísmuba lèe:

Inte' Dios thúa' lo losto' qui, a'hua cúeni'a' lani ça,

Inte' Dios qui' qui, làcã nna ccá ça yétsi quia'.

¹⁷ Raáruhuá Señor:

Líria lahui' làti tse'e ça nna, bittu ccá le junto lani ça,

Bittu gata' parte qui' le lani biya cosa nu labí ná tsè' nna nàri nna,

Làniana inte' nna gunia' le recibir.

¹⁸ Inte' ba ccá Tàta qui' le,

Lebi'ì nna cca le ÿ'i'nia',

À' ra Señor enne' té itute la'huacca qui'e.

7

¹ Hermanos to' quia', de chi yù ri'u qui'ni yala tsè' ná ca promesa qui' Tata Dios lani ri'u nna, acca dani ri'u guni ri'u duel-la' té ttu la'labani nàri qui' ri'u nna bittu biya tul-la' guni ri'u, tàntua lani cuerpo qui' ri'u nihua lani la' rulábalatsi' qui' ri'u, pues dani ri'u ccá ri'u completamente enne' nàri le' yétsiloyi.

² Lihue'èl-la' qui'ni ccá tu' amigo qui' le. Porqui'ni nú ttu huá nuya chi beni tu' mal qui'ì, nihua nú ttu huá nuya chi gunitti por biya mal ejemplo qui' tu', nihua nú ttu huá nuya chi bethacca'ýi tu'.

³ Álahua nia' nui para gunia' le condenar, pues tì'ba chi pá'a' le antes: Lebi'ì nna dua le lo lostu'a' tulidàba, sea canchu gattia' o miéntraste bàni rúa' le' yétsiloyi nna ttùba cca te' le.

⁴ Yala confianza té quia' lani lebi'ì qui'ni guni le nu ná tsè' a'hua yala tsè' ríni'a' qui' le lani adí ca enne'. Màsqui'ba iyé sufrimiento ritatìl-la tu' pero adila ánimo té lo lostu'a', a'hua iyénini la' redacca' latsi' té quia'.

⁵ Dèsdaba gùl-lani tu' le' región Macedóni nna, bittu tení chi bedi'latsi' tu' porqui'ni iyábani lèttia nna yala ca problema chi taxácca' tu', yala ní rutsa'lo tu' ita'lùbani tu', yala nuyué té lo losto' tu' nna.

⁶ Pero Tata Dios enne' reyui'e la'ýeni canu ga'na lani la' rehuini' latsi' nna, yala la'ýeni beyúnne intu' loti' gùl-lani hermano qui' ri'u Tito làti tse'e tu'ì.

⁷ Yala uccua tu' animar, aláa solamente porqui'ni gùl-lani bi, sino a'hua porqui'ni uccua bi adí animar por lebi'ì. Gutixà'ani bi intu' qui'ni yala calatsi' le ilá'ni le inte' attu, ra hua bi qui'ni yala rehuini'ni le nna a'hua qui'ni yala listo tse'e le para ecàbi le por inte'; acca adí teúrulaní redacca' látsa'a' por nui.

⁸ Màsqui'ba benia' qui'ni uccuani le triste por nu pá'a' le lo carta nu bedíania' le cuaya nuá, pero annana labiru rehuini' te' qui'ni

bedía ya' a. Priméruete nna behuini' tì'bá te' de uccua'a' saber qui'ni por medio de cártáa nna bedihuini'nia' latsi' le por ttu tiempo to' ba,

⁹ pero annana yala redacca' te'; aláa porqui'ni bedihuini'nia' latsi' le, sino porqui'ni la' rehuini' latsi'á nna benia' qui'ni beyacca le arrepentir. Yala triste uccuani latsi' losto' le, tì'a rú'ulatsi' Tata Dios, acca táláqui'ni bi'yu' bá ca consejo qui' tu'a para bien qui' le.

¹⁰ Canchu yala triste cani latsi' losto' ri'u por ca tul-la' qui' ri'u, pues ni' ná voluntad qui' Tata Dios, porqui'ni a' modo nna gata' huá salvación qui' ri'u, acca bihua té qui'ni elènni ri'u bitola. Pero la' rehuini' latsi' nu té qui' yétsiloyu, pues talia lã lù'uti para làcã.

¹¹ Pero lebi'ì nna uccua huáni triste losto' le, pero beyacca le arrepentir por ca tul-la' qui' le tì' rú'ulatsi' Tata Dios. Liúyu tsaáruhuá tì'ya tsè' chi táláqui' le por la' rehuini' latsi'á, pues luego taá gutixà'a le tsè' taá nu chi beni le mäsqui'ba bitsa'áni le ttu tsätitó' por nu uccua nna gùtsi tabáni le. Làniana uccua tehuá latsi' le ilá'ni le inte' attu nna yala listo uccua le para guni le nu ná tsè' nna gulèquua latsi' le guni le disciplinar enne' gulú'u fáltáa. Por iyaba ca cosí nna chi belue' le qui'ni hualibáni le bihua ná le culpable acerca de escándaluá.

¹² Bedíania' le cártáa, pero aláa por enne' nu gulú'u fáltáa, nihua por enne' nu uccua sufrir por escándaluá, sino por lebi'ì ba para qui'ni gunibia' le tsè' ru'a lo Tata Dios tì'ya iyèni ná la' tsi'ilatsi' qui' le por intu'.

¹³ Por nui nna yala la'ýeni té lo losto' tu'.

Pero además de nui nna bedacca' latsi' tu' de bilá'ni tu' tì'ya iyèni ná la' redacca latsi' nu té qui' hermano qui' ri'u Titua, pues iyaba le beni le qui'ni gùppa la'ýeni lo losto' bi.

¹⁴ Inte' nna bedálianìa' le lani Titua, pero labí rehuini' te' por nui porqui'ni tsè'ba runi le. Tì'ba iyaba nu chi ra tu' le siempre ba nã nu lígani, á' bá biria lí iyaba ca cosa tsè' nu ra tu' Titua de nu cca qui' le.

¹⁵ Titua nna adila cariño ràppa bi por lebi'ì de rexalatsi' bi tì'ya tsè' beni le obedecer nu ra bi, a'hua qui'ni yala tsè' beni le bi recibir, lani respeto nna la' tsi'ilatsi' nna.

¹⁶ Acca yala redacca' te' porqui'ni annana té itute confianza quia' lani lebi'ì.

8

¹ Annana hermanos, calatsi' tu' quixá'ani tu' le tì'ya iyèni ná la' tsi'ilatsi' nu chi benna Tata Dios lo losto' ca enne' runi formar iglesia qui'e le' región Macedonia.

² Làcabi nna mäsqui'ba iyétse'ní ca prueba chi betsa'lo cabi lani ca sufrimiento nna, pero yala la' redacca' latsi' té lo losto' cabi; a'hua mäsqui'ba ritè cabi la'dí' nna pero

iýénini chi bíria latsi' cabi bete cabi ofrenda tí'atsi yala té qui' cabi.

³ Inte' nna ná' testigo qui'ni lani gusto ni beda'latsi' cabi aláa tsua' teruba itute nu uc-cuani cabi, sino hástala adiru por voluntad qui' bá cabi.

⁴ Yala gutta'yúni cabi intu' qui'ni hue'él-la' tu' cabi gunna hua cabi ttu ofrenda para ca enne' qui' Tata Dios canu ritè la'dí'a, anía modo nna gata' parte qui' cabi le' tsina qui' Señor.

⁵ Hualigani qui'ni adírlá beni cabi de nu belaba latsi' tu', pues primérote bete la'a mísmuba lácabi lani Señor para guni cabi e servir, lániana lani intu' para guni çá intu' servir, según nu rú'ulatsi' Tata Dios.

⁶ Por nui nna gunábani tu' favor lani Titua qui'ni tanèl-le' bi le nna gutúppa huá bi ofrenda nu ririálatsi' le gute le, tí'ba nu chi guduló bi beni bi dèsdaba antes entre lebi'í.

⁷ Lebi'í nna rinéru le lo iyábani: pues chi ná le creyente tsittsi, a'hua chi té iýénini capacidad qui' le para quixá'a le, a'hua chi nabia'ni le tsé' nu ná lí, a'hua tse'e hua le listo para guni le cualáni biýa tediba cca ofrecer, a'hua chi té la' tsi'ilatsi' lo losto' le por intu' anna. Quisiéralá qui'ni a'hua cca le nu néru para gulue' le la' tsi'ilatsi'í.

⁸ Nu rinénia' le annana, álahua runia' le mandar, sino ccáterúbá látsa'a' qui'ni cca le saber tí'ýa iýeni ná voluntad qui' adí ca hermanos para guni cabi cualáni, para qui'ni ilá' huáni canchu hualigani té la' tsi'ilatsi' lo losto' le.

⁹ Porqui'ni chi nabia'ni le tí'ýa iýeni ná favor qui' Señor Jesucristua lani ri'u; yala enne' rico uccue, pero por la' tsi'ilatsi' qui'e lani lebi'í acca bethà'née iyábani nna uccue enne' pobre, para qui'ni lebi'í por medio de pobreza qui'e nna cca le enne' rico.

¹⁰ Annana runia' ofrecer la' rulábalatsi' quia' nu cca qui' asúntu. Tsé'ba guduló le primero dèsdaba ida gutía, aláa tsua' teruba beni le ofrecer gute le ofrenda, pero biria huá latsi' le bete le biýa, acca ccáte' qui'ni adila tsa' guni ba le seguir,

¹¹ para qui'ni iyaba nu beni le ofrecer nna llá'níq por ofrenda tsé' qui' le, pero lani la'a mísmuba voluntad nu guta' qui' le nérua, pero iria latsi' le según bá ná la' ritè qui' le.

¹² Porqui'ni canchu lani itute voluntad ga'na ri'u dispuesto gute ri'u itute nu ná posible para gute ri'u, pues á' ná ofrenda nu runi Tata Dios aceptar. Lanú enne' ná obligado para gutiá nu labí té qui'í.

¹³ Álahua nia' qui'ni lebi'í teruba caduel-la' guni le ca cosí, tí'atsi adí ca hermano bihua gata' huá responsibilidad qui' qui'.

¹⁴ Sino calátsa'a' qui'ni gata' tulappa bá cualáni qui' iyaba le. Por ejemplo lebi'í nna té qui' le annana para gute le qui' canu

reyátsa qui' qui', pero uxé nna huítsa nna chi té qui' qui' para gunna hua çá nu reyátsani le, a' modo nna gata' tulappa qui' le.

¹⁵ Tí'a ra lo Escritura:

Enne' nu rutuppa iýeni tsé' nna labiru réxa qui'í porqui'ni ýa rute bá nu té qui'í,

A'hua enne' nu rutuppa titó' bá nna bihua reyátsa qui'í.

¹⁶ Pero quiýaru Tata Dios qui'ni hermano qui' ri'u Titua nna réxalatsi' bi le nna cani bi le nuyué tí'ba inte' para bien qui' le.

¹⁷ Aláa tsua' teruba rú'ulatsi' bi la' rulábalatsi' qui' tú'í pero la'a mísmuba lábi nna yala nuyué cani bi por asúntu, acca annana por puru taá voluntad qui' bi guléquia latsi' bi itá bi huenèl-le' le.

¹⁸ Rithèl-la' tu' lani Tito attu hermano. Ca creyente qui' adí ca iglesia nna yala estimar runi hua çá bi porqui'ni runi bi predicar tsé' títsa' nu runna salvación.

¹⁹ Aláa tsua' teruba por nui, sino qui'ni ca iglesia nna beni çá bi nombrar para thá' bi lani intu' guni bi intu' cualáni para qui'ni a' modo nna irialáni tu' tsé' tsina qui' ofrendí para qui'ni Señor nna thí'e la' dálliani, a'hua para gúlue'ni qui'ni té huá voluntad qui' le guni le cualáni.

²⁰ A' runi tu' para hué' tu' cuidado de retúppa tu' ofrenda xení para qui'ni làa cu'ú tu' biýa falta nna inna ca enne' qui' tu'.

²¹ Porqui'ni lo iyábani ca cosa nna ná tu' enne' de honradez, aláa tsua' teruba porqui'ni Tata Dios nna rilá'nie iyaba nu runi tu', sino a'hua calatsi' tu' guni tu' nu ná tse' según nu rulaba latsi' ca enne'.

²² Rithèl-la' huá tu' attu hermano qui' ri'u lani chùppa cabi. Chi yù tu' qui'ni hermánui nna hualigani chi belue' bi iýe vuelta tsé' por medio de prueba qui'ni té voluntad tsé' qui' bi guni bi cualáni, pero annana adítelá cca bi animar por confianza iýeni nu té qui' bi lani le.

²³ Canchu nuýa inába títsa'q le de nu cca qui' Tito nna, pues lecábini çá qui'ni ná bi compañero quia' le' tsina qui' Señor para guni tu' iyaba le servir. A'hua canchu inába títsa' nuýa de nu cca qui' adí ca hermanos enne' dá' lani Tito nna, gá le çá qui'ni runi cabi representar ca hermanos qui' adí ca iglesia nna runi hua cabi servir Cristua para qui'ni thí'e adí la' dálliani.

²⁴ Acca liúlue' qui'ni hualigani té la' tsi'ilatsi' lo losto' le, lániana ca hermanos qui' iyaba ca iglesia nna ccá çá saber qui'ni hualiba ná iyaba ca cosa tsé' nu chi gunèni tu' cabi de nu cca qui' lebi'í.

9

¹ De nu cca qui' ofrenda para ca enne' qui' Tata Dios canu ritè la'dí' nna, pues bíruhá caduel-la' gudíania' le.

² Chia nabia' te' qui'ni yala voluntad ràppa le para gute le ofrenda. Acca lani confianza rinnia' tsè' qui' le lani ca hermanos tse'e le' región Macedónj nna repà'a' cabi qui'ni lebi'j ca enne' tse'e le' región Acaya nna yala dispuesto tse'e le para guni le cualàni dèsdeba ida gutía. Acca casi iyaba ca hermanos tse'e le' Macedónj nna chi huá ràppa cabi interés gute huá cabi ofrenda, porqui'ni chi bina cabi ti'iyá lani gusto ni rute le.

³ Inte' nna rithél-la'a' Titua lani áchúppa ca hermánua làti tse'e le, acca yala calátsa'a' qui'ni tsé'e le prevenido lani ofrenda qui' le para làa gulue' ti'batsi nì cuenta ba rebata' tu' de nu cca qui' le sobre de ofréndj.

⁴ Porqui'ni nicà'chu thá' tuchúppa ca hermano tsè'e le' región Macedónj lani inte' canchu itá' tánél-lia' le, entonces ilá'ni cabi canchu labí prevenido chi ná ofrenda qui' le, pues yala ettú'ni tu' a' hua lebi'j nna gappa le la' rettu'lo, porqui'ni chi lá ra tu' qui'ni té confianza qui' tu' lani le.

⁵ Por nui nna rulaba látsa'a' epà'a' ca hermanos qui' ri'u'j qui'ni neru cabi itá cabi làti tse'e le para guni cabi le cualàni etúppa ofrenda nu chi beni le prometer gute le dèsdeba antes; para qui'ni chi nání le prevenido ofréndaá canchu chi il-lania', a' modo nna tfélíni qui'ni bíttuhá ruthísini tu' le sino nâ ttu regalo nu riria latsi' le.

⁶ Hua yù ba le díchuq': Nu rada titó' rúbá nna, pues titó' rúbá lena' redi'á. Pero nu rada iyeni nna, iyeni huá lena' redi'á.

⁷ Ttu ttu tsa le nna dani le gute le ti'iyá bá chi gulèqquia latsi' le, aláa ttu riduádi' bání le, nihua porqui'ni ná gáa la fuerza gute le, sino lani voluntad lá qui' le, porqui'ni Tata Dios nna yala catsi'ínie ca enne' canu rute lani la' redacca' latsi'.

⁸ Tata Dios nna té iyénini la'huacca qui'e para gúnnée iyénini bendición qui' le para qui'ni bittu tení eyátsa biya riquina'ni le, hàstaá gúnnée adiru qui' le para qui'ni iria latsi' le nna guni le iyénini cualàni biya tediba ca obra tsè'.

⁹ Ti'ba ra lo Escritura:

Chi biria latsi'j iyénini lani ca enne' té necesidad qui' qui,

Acca tulidàba réxalatsi' qui' na por ca obra tsè' qui'j.

¹⁰ Tata Dios nna rutie yúá'ninni para ca enne' rada, làniana gunie qui'ni il-lani lena' para go ça, pues lèe nna gúnná huéé adírlulá semilla qui' le hàstaá qui'ni gata' adí lena' qui' le para qui'ni gute hua le adí iyeni qui' ca enne'.

¹¹ Anía modo Tata Dios nna gúnnée adí iyeni qui' le para qui'ni gute huá le adí iyeni, làniana de chi tahua' tu' a' lani ca hermánua nna yala gracia hué' cabi Tata Dios.

¹² Acca por regalo qui' le nna cca resultar qui'ni ca hermano canu ritè la'dí' nna thí' ça cualàni nna hué' iyé ça gracia Tata Dios.

¹³ Por cualàni nu rute le qui' cabi nna rulue' le qui'ni hua runi le obedecer nu ra lo ca enseñaanza qui' Cristua nu rialatsi' le. Acca yàlani gudàliani cabi Tata Dios por nui, a' hua porqui'ni rithia le iyeni lani cabi nna lani iyaba adí ca enne' nna,

¹⁴ acca éxalatsi' cabi le lo ca oración qui' cabi lani iyeni cariño por iyeni la' tsi'ilatsi' nu chi benna Tata Dios lo losto' le.

¹⁵ Qui'yaru Tata Dios por tántuání iyeni favor qui'e lani ri'u, labí capacidad suficiente té qui' ri'u para quixá'a ri'u ti'iyá enne' tsè' née.

10

¹ Inte' Pablo lani itute látsa'a' rinnia' le. Rena le qui'ni yala enne' yénlatsi' rulu'ia' canchu chi dua' lani le. Ra huá le qui'ni canchu chi ri'a' idittu' nna entonces yala yàla' runia'. Acca lani la' retúalatsi' qui' Cristua a' hua lani la' tsi'ilatsi' qui'e nna ratta'yúnia' le qui'ni guni le iyaba nu chi gunénia' le,

² para qui'ni bittu caduel-la' ccá' enne' duro lani le canchu chi itá' làti tse'e le, ti'ba chi ná' dispuesto gunia' lani canu rulaba latsi' qui' qui'ni nu runia' nna nâ por la'huacca qui' ca enne' ba.

³ Hualígáa tse'e hua tu' le' yétsiloyuj, pero yètsi' ba ná guerra qui' tu' ti'chu ca guerra nu runi ca enne' le' yétsiloyuj.

⁴ Bihua ruquina' tu' biya clase de yeria qui' ca enne' para gul-lúyani tu' latsi' la'huacca qui' numalua, sino ruquina' lá tu' la'huacca iyénini nu dá' de yíabara'.

⁵ Guerra qui' tu' nna nâ contra ca títsa' mal nu rinne ca enne' contra Tata Dios nna rurexaèl-la' tu' ça de iyaba pretexto nu rudu ça contra nu ná lí, para qui'ni iyaba ca la' rulábalatsi' qui' ca enne' nna exaél-la' ça por la'huacca qui' Critua para guni ça ne obedecer.

⁶ Una vez qui'ni iglesia qui' le rulu'j qui'ni nâ dispuesto para guni obedecer, entonces tsé'e huá tu' listo para guni tu' corregir iyaba canu labí guni ça obedecer.

⁷ Labí rulaba latsi' le tsè' qui' tu' porqui'ni rinna' le por nu rulue' ttu enne' ló rá' teruba. Canchu nuya chi ga'nâ seguro qui'ni nâ qui' Cristua, pues dàa huániq gulaba latsi'j qui'ni a' hua intu' nna ná tu' qui' Cristua tulappa bá ti'a lá.

⁸ Bittu rettu' te' de requixá'ania' le iyé vuelta qui'ni Señor nna chi benne poder qui' tu', porqui'ni nâ ttu poder para bien qui' le, aláa para l-lu'ya latsi' le.

⁹ Acca álahua ná qui'ni gulába latsi' le qui'ni calátsa'a' gúníatsinia' le por ca carta quia'.

¹⁰ Tuchúppa ça nna rena ça: Yala fuerte ná ca carta qui' Pablo nna yala enne' duro

rului'á lo quí, pero canchu chi duá ru'a lo ri'u nna ilá'ni ri'u qui'ni álahua ná enne' ýeni, nihua labiru dacca' ca titsa' qui'í.

¹¹ Pero nu rinne ca cosí nna dâniá ccá saber qui'ni ti'ba rinne tu' lo carta canchu chi tse'e tu' idítu' nna, á' bá guni tu' canchu chi tse'e tu' lani le.

¹² Nidi titó' labí rulaba latsi' tu' qui'ni ná tu' tulappa lani canu yala rudàliani la'a labáca, labí ná tu' ti'a làca. Yala necio ná ca porqui'ni rudàliani luetsi quí según nu runi la'a labáca, á'hua ribèquua tsé' la'a labáca entre adí ca luetsi quí.

¹³ Pero intu' nna bihua rebata' tu' adí de nu ná qui'ni ebàta' tu', porqui'ni rebata' tu' solamente según tsina nu chi bethà'na Tata Dios latsi' ná tu' hàstaá lani lebi'í ca enne' corinto.

¹⁴ Bittu ruttèbia' tu' derecho qui' tu' de rena tu' qui'ni á'hua lebi'í nna ná le parte qui' tsina qui' tu'. Pues yà'la tè intu' gul'lani làti tse'e le lani titsa' nu rulue' salvación nu runi Cristua ofrecer.

¹⁵ Tsina nu rudàliani tu' nna álahua ná tsina nu beni actu nuhuaya', sino té bá derecho qui' tu' para inne tu' qui'ni ná tsina tsé' qui' tu', lani ttu deseo qui' tu' para lebi'í qui'ni ccá lé creyente adí tsitsi para qui'ni guni tu' adí tsina entre lebi'í hàstaá làti ná qui'ni itsina' tu'

¹⁶ para guni tu' predicar lani ca enne' tse'e adí idittu' de làti tse'e le para qui'ni iyéni huáni ca titsa' nu runna salvación, porqui'ni labí calatsi' tu' tháliani tu' por ttu tsina nu chia beni enne' huaya' nna gúnini qui' tu' á' ti'batsi ná qui' bá tu'.

¹⁷ Ti'a ra lo Escritura:
Canchu nuýa calatsi'í ebàta'á por nu chi benia,
Adila tsa' gudàlianiá Señor por nu chi benie lani á.

¹⁸ Alahua por ca titsa' tsé' nu rinne ttu enne' qui' la'a mísmuba lá acca yù ri'u qui'ni cca tsé' tsina nu benia, sino por ca titsa' tsé' nu rinne Tata Dios qui'í.

11

¹ Quisiera qui'ni guchia tí' le ca titsa' quia' annana, màsqui'ba ná ca bata' para lebi'í.

² Inte' nna yala la' tsí'ílatsi' té lo lóstu'a' lani le ti'ba Tata Dios catsi'ínie le. Inte' ná' ti'a ttu tàta para lebi'í porqui'ni ná lé ca discípulo quia', acca chi benia' le comprometer lani Cristua nna, calátsa'a' gunia' le presentar làteruba lani e, por nui nna yala calátsa'a' qui'ni cca le enne' fiel lani e, ti'a dâni ttu niula guniá lani tséí.

³ Hua yù ri'u qui'ni bèl'làa lani maña bá bethacca'yíá Eva para qui'ni làa guniá Tata Dios obedecer, acca yala ratsi te' annana qui'ni lebi'í gute huá le lugar qui' nuýa guthacca'yíá le para gutsiáni le la'

rulábalatsi' tsé' qui' le nna labiru cca le creyente fiel lani Cristua.

⁴ Pues lebi'í nna buénubá ruchia le nu ra canu ritá làti tse'e le nna riquixá'ani ca le qui' Jesús pero yètsi' bá ná nu rinne ca qui'e ti'a runi tu' predicar. Buénubá runi le recibir lo losto' le actu espíritu huaya' aparte de Espíritu Santo enne' chi beni le recibir por predicación qui' tu', á'hua buénubá rudà naga' le nu ra canu huaya' màsqui'ba mensaje qui' quí álahua ná ti'a nu huálatsi' le para cca le salvo ti'a gutixá'ani tu' le.

⁵ Pues labí ccàte' qui'ni átító' taá menos dàcca'a' ti'chu canu rena le ná ca apóstol canu adiru dacca'.

⁶ Màsqui'ba labí riquixá'a tu' lani ca titsa' èl-la ti'a canu rute discurso, pero té la' ritelini quia', lebi'í nna hua yù bá le nui porqui'ni iyé vuelta chi beni tu' declarar nu ná lí lani le.

⁷ Labí bequíya' le para iyéni le mensaje quia' loti' gutixa'ánia' le titsa' qui' Cristo para cca le salvo, pues uccua' ti'a ttu maestro nu labí derecho qui'í té, para qui'ni lebi'í nna ya iyéni báni le. Tsí labí tsé' benia' de làa bequíya' le cá.

⁸ Loti' gudú'a' lani le nna, adí ca iglesia bá beni cabi inte' sostener, ti'atsi gutúa bâninia' qui' cabi para qui'ni gunia' le servir.

⁹ Ni ttu hua le bihua gunábania' le biya riquina' te' loti' gudú'a' lani le, màsqui'ba yala necesidad gúta' quia' pero labí uccuaduél-la' guni le gasto por inte', porqui'ni ca hermanos dá' le' región Macedonia nna tãhua' cabi iyaba nu biquina' te'. Pues ti'ba lanía á'hua annana á'hua nu chi' da'la nna, nunca labí calátsa'a' guni le gasto por inte' a la fuerza gá.

¹⁰ Runia' prometer por ca titsa' lí nu nabia' te' qui' Cristua, qui'ni equixá'a' le' ituba región Acaya ti'íya ná la' redacca' latsi' nu té lo lóstu'a' por nui.

¹¹ Tsí porqui'ni pá'a' le á' acca rulaba latsi' le qui'ni labí catsi'í te' le cá. Tata Dios nna hua yù bée qui'ni álahua á' ná.

¹² Guni bá' seguir ti'ba chi runia' para qui'ni làa gutúa' lugar qui' canu calatsi' quí gappa ca néda para ebàta' ca nna ína ca qui'ni chi nui tu' tulappa ba lani ca.

¹³ Runi ca ti'atsi ná ca apóstol pero labí líni ca nu rinne ca, sino ruthacca'yí ca ca enne' nna runi ca para gulue' ca ti'atsi ná ca ca apóstol lígani qui' Cristua.

¹⁴ Pero la' ruthacca'yí qui' quí nna bihua ná ttu cosa nu dacca' iquíla' latsi' ri'u, porqui'ni la'a mismu taá Satanás nna té capacidad qui'í para guniá ti'atsi ná ttu ángel de la'yani' por maña ba qui'í.

¹⁵ Á'hua ca huenitsina qui' numalua nna, bítuhoa ná ttu cosa tabi para làca gulue' huá ca quí' tehuá ttu enne' runi nu ná tsé'.

Làçá nna hua ridi' ba çá castigo nu cca çá merecer según ca hecho mal qui' qui'.

¹⁶ Nia' le attu vuelta qui'ni nú ttu nuña dàniã gulaba latsi'j qui'ni ná' enne' necio, pero canchu ã' ná la' rulábalatsi' qui' le, entonces ligappa tí' inte' paciencia tí'a runi le lani ttu enne' necio para qui'ni gappa' néda ebàta' tí'a' ru'a lo le.

¹⁷ Nu rinnia' annana álahua ná tí'a ejemplo nu belue'ni Señor inte', sino tí'a ttu enne' necio runia', tí'a chi nia' qui'ni calátsa'a' ebata' tí'a'.

¹⁸ Nu'yetse' ca enne' nna yala rebata' çá nna rinne' çá qui' la'a labá çá tí'iya enne' yeni ná çá, pues ã'hua inte' nna ebà'ta' tí'huá'.

¹⁹ Yala enne' sabio ná lé, acca buénu bátsè' ruchia le ca nubeyu' canu labí ná çá sabio ála.

²⁰ Tsè'ni ruchia le çá màsqui'ba ruthítsini çá le para qui'ni cca le esclavo bajo ca enseñanza bèyia qui' qui', ã'hua de una vez tení rigua çá biya té qui' le para qui'ni cca le pobre, ã'hua redácca'ni çá qui'ni chi tse'e le bajo la'huacca qui' qui', ã'hua yala runi çá le despreciar hàstaá rini ná' qui' lo le, pero lebi'j nna tsè'ni ruchia ba le çá.

²¹ Labí guýí'chí'a', pero lani la' rettu'lo, qui'ni hualigani yala enne' débil ná tu' porqui'ni labí beni tu' le tratar ã'. Pero ã'hua inte' hueyaña huá te' ebà'ta'a', rinnia' tí'a ttu enne' necio, tí'a làçá nna labí ratsini çá para ebàta' çá.

²² Tsí enne' hebreo ná çá. Pues ã'hua inte' nna ná huá' enne' de raza hebreo. Tsí ná çá enne' qui' nación Israel cá. A'hua inte'. Tsí ná çá descendiente qui' Abraham cá. A'hua inte' nna dá'tia huá' le' familia qui' bi.

²³ Ra çá qui'ni ná çá huenítsina qui' Cristua ála. Parece qui'ni ná' ttu enne' necio de nia' qui'ni inte' nna adí teérulá huenítsina qui' Cristua ná' tí'chu làçá. Pues adí teérulá tsina duro chi benia' por Cristua tí'chu làçá, ã'hua adiru chi bè' ca enne' inte'; ã'hua adiru iyé vuelta chi hua'á' litsi' iyyá por nu cca qui' Cristua; ã'hua adiru iyé vuelta chi gulá'a' lo lù'uti.

²⁴ Por gayu' vuelta chi beni ca judíua inte' castigar lani cuarta nna bè' çá cui'a' treinta y nueve veces ttu ttu castigo bete çá inte'.

²⁵ Tsúnna vuelta chi bè' çá inte' lani yá; ã'hua chi bè' çá inte' íyya para gutti çá inte'; ã'hua tsúnna vuelta chi binetsi barco nu yù'u ya'a le' indatò'; ã'hua ttu èlè ttu tsá gúyü'a' lo ttu yá lahui' indatò' para làa huáppi'a' inda.

²⁶ Chi hua'á' iyétse' lugar ã'hua iyétse'ni ca peligro chi tátsa'a'. Por ejemplo: ca yò tàbini uccua duel-la' tí'a', ã'hua gütí'a' latsi' ná' ca ubàna l-le, ã'hua gütí'a' ca peligro por nu beni canu la'a mísmuba látsi ya'a contra inte'; ã'hua canu yétsi díttu' ba l-le uccua huá latsi' qui' gutti çá inte'. Chi tátsa'a' peligro le' ciudad l-le lo néda dittu' l-le lo indatò' l-le;

ã'hua lani canu rena qui'ni ná çá hermano pero labí líni çá.

²⁷ Yala chi guýácca'a' lo oficio quia' nna yala chi beyátsa te'. Iyè yèlà tsè' labí gutá'athia; iyé vuelta tse' gutúnia' nna gutbitsia' nna, ã'hua iyé vuelta tsè' labí gütua' porqui'ni yala nuyué cca te' por tsina qui' Señor. Yala chi guýácca'a' idil-lá' porqui'ni labí yú'u té quia', ã'hua beyátsa lári' gaccú'a'.

²⁸ Además de ca sufrimiento nu chi gütí'a' nna, ã'hua ttu ttu tsá ní yala nuyué cca te' por responsabilidad nu té quia' lani iyaba ca hermanos nu runi formar ca iglésia.

²⁹ De regí'u ttu hermano ttu falta nna, tsí bihua cca' sufrir por là cá. De runi nuña qui'ni innia ttu hermano le' tul-la' nna, tsí bihua cca' sentir contra nu beniá na cá.

³⁰ Canchu ná qui'ni ebàta'a' nna, adila tsa' ebàta'a' de ca cosa nu rulue' tí'iya débil ná'.

³¹ Dios enne' ná Tata Qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna què merecer qui'ni gudálianí ri'u e tulidàba, lèe nna hua yú' bée qui'ni iyaba nu chi gutixá'ania' le nna ná lí ã'hua nu riquixa'ánia' le annana.

³² Loti' gudúa' le' ciudad Damáscua láti bána'ni rey Aretas, pues enne' ná gobernador nía nna bètsi'ã guardia rú'a ciudad para gudáxu' çá inte' preso.

³³ Pero ru'a ttu ventana qui' dé'è nu yeqquia ciudad nna guchida ca hermanos inte' le' ttu tsúmni, anía modo nna gulá'a' latsi' ná' gobernador.

12

¹ Ná qui'ni ebàta'a', màsqui'ba bihua cuenta tíã inte'. Acca annana inénia' le qui' ca cosa nu bilá' te' de yíabara' nu chi belue'ni Señor inte', ã'hua qui' adí ca cosa nu labí chi biyénini ri'u.

² Nabia' te' ttu ènne'yu' nu ríalatsi', chi uccua tsítá' ida huá' por la'huacca qui' Tata Dios yíabara' pero adiru rá' làti labí rilá' rùni ri'u. Labí yúá' tí'iya modo, canchu lani entero cuerpo qui'j o canchu tsuá' espíritu qui' bíj áccá, pues Tata Dios teruba yùe.

³⁻⁴ Yúá' qui'ni nubéyu'a' nna huá' yíaba ra' por la'huacca qui' Tata Dios hàstaá lugar de la' redacca' latsi'. Pero attu vuelta nia' qui'ni labí yúá' tí'iya modo, canchu lani entero cuerpo qui'j o canchu tsuá' espíritu qui' bíj áccá, pues Tata Dios teruba yùe. Labí capacidad suficiente té qui' ri'u para quixá'a' ri'u iyaba ca cosa tsé' qui' Tata Dios nu biyéniniã nía, nihua labí ná qui'ni quixá'a' ri'u çá.

⁵ Acca de nu cca qui' nui nna pues huacca bá te' ebàta'a', pero aláa gudálianía' la'a mísmuba inte' sino solamente ebàta'a' de ca cosa nu rulue' tí'iya débil ná'.

⁶ Pero canchu calátsa'a' ebàta'a' de nuã' nna, pues aláa cuenta iné bá' tí'a runi ca enne' necio, porqui'ni iyaba ca cosa tsè' nu innia' de nu cca quia' nna ná bá çá lí. Pero

labí runi ya' a, porqui'ni labí calátsa'a' qui'ni nu'ya gulaba latsi'j qui'ni adí enne' yēni ná' tì'chu de nu chi bilá'ni cā benia' o de nu chi biyēni cā gunni'a'.

7 Para qui'ni lāa thálianía' por iyaba nu bilá' tì'a nna biyēni tì'a nna, acca gul-lani ttu sufrimiento fuerte ni qui' cuerpo quia', por medio de Satanás pero gul-laniā para qui'ni ccá' sufrir nna exalátsa'a' lāa thálianía' demasiáduní.

8 Tsúnna vuelta chi gunábanía' Señor lani oración qui'ni cuēe dolor ni lani inte'.

9 Lániana becábiniē inte' nna rēe: Ccá bá conforme lani la' tsi'ilatsi' quia' porqui'ni nā suficiente, a' hua la' huacca quia' para gunia' lu' cualāni nna rilá'niā adí i'yēni cānchu chi ga'na lu' débil.

Acca adí teerulá redacca' te' por ca sufrimiento quia' en lugar de la' huacca quibá' porqui'ni a' modo nna la' huacca qui' Cristua nna runiā seguir lani inte'.

10 Por nui nna rúchiá' lani la' redacca' latsi' iyaba ca sufrimiento nu ril-lani lani inte', sea itsahue' o bicca'áya titsa' mal ni nu rinne ca enne' contra inte' de rutsia latsi' quí inte', o sea ca necesidad quia' l-le o bi'ya tediba attu cosa cca' sufrir para thí' Cristua adí la'dáliani. Huacca te' edacca' te' de cca' sufrir ca cosí, porqui'ni de labiru fuerza quia' té entonces lēe nna runne na quia'.

11 Yala necio runia' porqui'ni bedálianía' la'a inte' ba, pero lebi'j ba rappa tul-la' porqui'ni lebi'j lá dāni le gudáliani le inte' ru'a lo quí nna ecābi le por inte'. Porqui'ni māsqui'ba labí bi'ya dácca'a', pero bihua dácca'a' menos tì'chu canu rena le qui'ni ná cā apóstol adí tsè'ni qui' le.

12 Por iyábani nu chi benia' lani itute paciencia entre lebi'j nna, chi beluí'a' qui'ni ná' ttu apóstol lígani qui' Cristua, porqui'ni loti' gudúa' lani lebi'j nna bilá'ni le ca milagro nu belue' la' huacca qui' Tata Dios nna ca enseñanza tsè' qui'e nna.

13 Bihua beni tu' le tratar tì'atsi dacca' le menos tì'chu adí ca iglesia, sino láteruba qui'ni labí bi'ya uccua duel-la' gúnna le para ccá' sostener. Líthi' la'yénlatsi' quia' por nuā'.

14 Annana chi rúní léda quia' para itá' tanél-lia' le nu cca tsúnna vuelta, pero labí bi'ya inábanía' le, porqui'ni bihua runia' por interés qui'ni gúnna le bi'ya quia', sino cāla látsa'a' la' tsi'ilatsi' qui' le. Álaha ca yī'ni to' dāni cā quíilá cā para tātā nāna qui' quí, sino tātā nāna qui' quí dā lāni cā quíilá cā para ca yī'ni to' qui' quí.

15 Inte' nna lani gústuní gunia' gastar iyate nu té quia' hāstaba la'a mīsmuba inte' para gunia' le cualāni para bien qui' la'labāni qui' le. Gunia' seguir á' māsqui'ba rulue' qui'ni

entre más lá catsi'í te' le nna, menos lá catsi'íni le inte'.

16 Lebi'j nna chi nabia'ni le tsè' qui'ni labí bi'ya benia' recibir qui' le para la'a mīsmuba inte'. Pero tuchūppa ca enne' rinne cā qui'ni bethacca'yía' le nna gūyía' bel-liu qui' le lani maña ba, pero labí líni cā.

17 Tsi' bi'ya gana benia' porqui'ni guthél-la'a' ca hermánua lāti tse'e le cá.

18 Pá'a' Titua qui'ni itá bi' lāti tse'e le nna, a' hua guthél-la'a' attu hermano lani bi. Tsi ina ri'u gu'yí'yēe' bāni Titua' le cá. Tsi álaha Tito lani inte' chūppa taá tu' nna runi tu' lani honradez iyaba ca cosa para bien qui' le cá.

19 Xiaba lebi'j nna rulaba latsi' le qui'ni runi tu' duel-la' iria tsè' tu' ru'a lo le tì'atsi ná lé juez. Álaha á' ná. Tata Dios nna riyēniē iyábani nu rinne tu', a' hua ná tu' ttūba lani Cristua. Lēe nna yūe qui'ni yala catsi'í te' le a' hua qui'ni iyate nu runi tu' nna nā para qui'ni i'yēni le adí espiritualmente taá.

20 Cca te' nuyué qui'ni cānchu chi il-lania' lāti tse'e le nna nicá'chu labí runi le tì'ba calátsa'a', a' hua lebi'j nna xiaba labí tsú'ulatsi' le nu ná qui'ni gunia'. Pues gunia' le corregir cānchu té pleito entre lebi'j o bi'ya la' yélatsi' l-le, o cānchu ritsa'á bāni luetsi le l-le, o cānchu ná lé huēni dividir iglesia l-le, o cānchu ribèquua le bela'na qui' ttu enne' o la' riníyú l-le, o cānchu nu'ya rulaba latsi'j qui'ni adiru dácca'a', o cānchu labí runi le lani orden ba.

21 Yala nuyué ccá te' qui'ni cānchu ithèl-la' Tata Dios inte' lāti tse'e le nna xiaba ehūni' te' hāstaa' cuetsia' ru'a lo le por bi'ya mal runi le, porqui'ni nu'yētse' canu runi tul-la' dēsdeba chi gutsà nna labí chi bethà'na cā adulterio nna runi'ru cā nu labí ná qui'ni gūni ca enne' entre lāba cā nna ca vicio nna.

13

1 Annana ccá tsúnna vuelta itá' tanél-lia' le nna gunia' tì'a ra lo Escritura: Cānchu tsè'e chūppa o tsúnna testigo, lániana iria lí bi'ya queja ní té contra ttu enne' nna ccā mercec disciplina.

2 Lebi'j canu runi tul-la' chía gutsà, a' hua adí le nna, nia' le por medio de cartí tì'atsi dua' lani le, qui'ni cānchu itá' lāti tse'e le attu nna labiru etúa látsa'a' le tì'a chía gunénia' le loti' tanel-lia' le nu cca chūppa vuelta.

3 Lániana tēlíni le tsè'ni qui'ni Cristua nna hualiba rinnie por medio de inte', porqui'ni á' calatsi' le cca le saber. Cristua nna bihua nēe enne' débil, sino rulue' bēe qui'ni yala la' huacca té qui'e entre lebi'j.

4 Hualiba qui'ni de guté' le lo curútsia nna uccue tì'atsi lāa poder qui'e té, pero annana bāniē por la' huacca qui' Tata Dios. A' hua inte' nna ná huá' débil por cuerpo quia' pero yala poder té quia' por la' huacca qui' Tata

Dios para gunia' le corregir de chi ná' ttùba lani la'labàni qui'e.

⁵ Liulába tsè' latsi' le nna licú'u prueba la'a mísmuba lebi'i para cca le saber canchu hualigani rialatsi' le Cristua. Hua yù ba le qui'ni Jesucristua nna dúe lo losto' le ála. Canchu labí yù le, entonces a la mejor labí ná lé creyente.

⁶ Ga'na huá' seguro qui'ni ttéli tsè'ni le qui'ni intu' nna hualigani chi biria tsè' tu'.

⁷ Rinàbani tu' Tata Dios lani oración qui'ni lebi'i nna bittu biya mal ni guni le, pero aláa para gulue' qui'ni chi biria tsè' tu', sino para gulue' qui'ni runi le nu ná tsè', màsqui'ba para ca enne' nna labí biria tsè' tu'.

⁸ Porqui'ni intu' nna labí biya ccani tu' guni tu' contra nu ná lí, sino tsua' teruba a favor de nu ná lí.

⁹ Yala redácca'ni tu' canchu ná lé fuerte para qui'ni ccá tu' débil lani le nna làa gulue' tu' poder qui' tu' lani le, porqui'ni oración qui' tu' nna á qui'ni cca le creyente tsittsi.

¹⁰ Por nuí nna rudíania' le cártj ántesca itá' tanél·lia' le, para qui'ni làa caduel·la' ccá tegá' duro lani le canchu chí il·lania' lani le, porqui'ni poder nu benna Señor quia' nna ná para qui'ni iyèni le adí espiritualmente taá, pero aláa para gudúl·la'á' latsi' le de una vez tegání.

¹¹ Annana rèchu títsa'a' le lani ca títsi'i: liguni duel·la' cca le adi enne' tsè'gani nna, cca le animar nna liguni duel·la' tsé'e tsè' le lani la'yeni. Làniana cca le saber qui'ni lani lebi'i ba dua Tata Dios enne' té itute la'yeni nna la' tsi'ilatsi' qui'e para lebi'i nna.

¹² Liguni saludar luetsi le, lani la' tsi'ilatsi' tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios.

¹³ Iyaba ca hermano le' región Macedónj nna rithèl·la' hua cabi iyénini la' rinàbatitsa' qui' le.

¹⁴ Iyaba lebi'i nna, thí' lo losto' le bendición nu runna Xana' Ri'u Jesucristua nna, amor qui' Tata Dios nna, compañerismo nu ná para ri'u lani Espíritu Santo nna.

Amén.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APÓSTOL SAN PABLO PARA
CA ENNE' GALACIA
La Epístola Del Apóstol San
Pablo A Los
GÁLATAS**

¹ Inte' Pablo ná' apóstol, pero álahua nuña enne' ni le' yétsiloyuj guthèl·la'q' inte', nihua núhuá nuña beniã inte' nombrar, sino la'a mismu taáni Jesucristua benne poder quia', q'hua por Dios Padre enne' bechithe Cristua de entre canu yatti.

² Inte' lani iyaba ca hermanos tse'e ni nna rithel·la' tu' la' rinabatitsa' para iyaba ca grupo de canu rialatsi' tse'e le región Galacia.

³ Yala calátsa'a' qui'ni Dios Padrea gunie le bendecir lani adí favor qui'e q'hua lani la'ÿeni nu runna Xana' Ri'u Jesucristua,

⁴ enne' bete la'labani qui'e nna guttite por ca tul·la' qui' ri'u nna bebèquie ri'u le' ca cosa mal qui' yétsiloyuj, según la' calatsi' qui' Dios Padre qui' rí'ua.

⁵ Labéé nna què merecer la' dâliani tulidà taá. Quiýaru e.

⁶ Yala caÿi látsa'a' qui'ni lebi'ij nna prontu taáni ruthà'na chi le ttu lado Tata Dios enne' gutaÿie le por medio de Cristo enne' belue' qui'ni catsi'ínie ri'u nna rudà tè naga' le attu evangelio huaya'.

⁷ Álahua qui'ni té attu evangelio, sino qui'ni tuchuppa ca enne' nna ribèquiaÿi bá çà la' riyeni qui' le nna rute çà attu mensaje huaya' ti'atsi nã evangelio qui' Cristua.

⁸ Pero canchu nuña riquixá'aniã le attu clase de mensaje de salvación yètsi' de nu chi gutixà'ani tu' le nna, pues nã destinado para nittia' màsqui'ba canchu nuña ttu tu' o ttu ángel de ÿiabara' l·le.

⁹ Ti'ba chi ra tu' ttu vuelta, pues annana inni ya' q' attu: canchu nuña quixá'aniã le attu clase de mensaje de salvación yètsi' de nu chi huialatsi' le nna, chi nã destinado para nittia'.

¹⁰ De nia' nui nna, álahua rulue' qui'ni calátsa'a' iria tsì'a' ru'a lo ca enne', sino ánteslá ru'a lo Tata Dios. Labí runia' para qui'ni gudâliani ca enne' inte'. Canchu çàba látsa'a' gudâliani ca enne' inte' nna, claru taá rulue' qui'ni labí ná' siervo lígani qui' Cristua.

¹¹ Calátsa'a' cca le saber hermanos qui'ni evangelio nu chi gutixà'ani tu' le nna bihua nã por la' rulábalatsi' qui' ttu enne' le' yétsiloyu.

¹² Pues nihua inte' nna bihua biyéni tì' q' por medio de ttu enne' le' yétsiloyuj, bihua bidéte' ya' q' por nuña enne' ni, sino qui'ni

la'a mismu taá Jesucristua benie qui'ni cca ya' q' saber.

¹³ Lebi'i nna chi bina le ti'ÿa ná nu chi benia' ttu cuaÿa nuá loti' benia' seguir religión qui' ca enne' judío. Fuerte ni betsia látsa'a' ca enne' runi formar iglesia qui' Tata Dios hàstaá qui'ni uccua látsa'a' gúttiã' iyáÿiã tení cabi.

¹⁴ Inte' ba guneru adí de lo iyáÿiani canu tulappa ba ya'a de tanua' religión qui' ca enne' judío, pues adiru duel·la' benia' para gunia' iyate costumbre qui' ca tà' tàta qui'ya'a.

¹⁵ Pero Tata Dios nna becu'e inte' dèsdeba ántes çàla galia', por la' tsì'ilatsi' ÿeni gání qui'e gutáÿie inte' para guni ye' e servir. De bi'yu tsá nu nanie nna,

¹⁶ lániana benie qui'ni gunibí'a' ÿi'ni áa para quixá'a' nu cca qui'e entre ca enne' qui' adí ca nación. Nú ttú tehuá nuña gunába tìtsa'a'.

¹⁷ nihua labí hua'á' le' ciudad Jerusalén làti tse'e ca enne' chia ná apóstol ántes çàla inte', sino hua'álá' luegu taá para región láã Arabia, lániana la'a dàcca' ba beyèquia' le' ciudad Damasco.

¹⁸ Guttè díbã tsúnna ida nna hua'á' Jerusalén para gunibí'a' Pedrua nna guré' tì'à' lani bi' tsimu' ubitsa.

¹⁹ Pero lanú attu nuña la ca apóstol bitsá'a', sino làteruba Jacobo béttsi' Señor.

²⁰ Iyate nu rudániana' le nna hua yù bá Tata Dios qui'ni hualí bá te' nu nia', labí runi látsa'a'.

²¹ Bitola nna hua'á' le' ca región nu lá Siria nna Cilicia nna.

²² Pero ca hermanos runi formar iglesia qui' Cristua le' región Judéa nna labí chi bènibia' cabi inte',

²³ solamente chi biyénni cabi nu gutixà'ani adí hermanos cabi acerca de inte' nna ra çà: qui'ni ttu cuaÿa nuá yala betsia látsa'a' cabi para gul·lúÿa'a' latsi' cabi para qui'ni bituúru tse'e canu rialatsi' quí Cristua, pero annana rénia' riquixa'a' qui'ni iyábani ca enne' nna dani çà tsialatsi' quí qui'ni Jesús nna née Cristo.

²⁴ Acca yala bedâliani cabi Tata Dios por nu benie lani inte'.

2

¹ Guttè díbã tsità' ida nna hua'á' attu vuelta Jerusalén lani Bernabé; gudá' huá Titua lani intu'.

² Hua'á' Jerusalén porqui'ni Tata Dios nna benie qui'ni uccuá' saber qui'ni dà te' tsa'á'. Nía nna le' ttu junta lani canu runi resolver ca asunto qui' iglesia nna, gutixa'ánia' cabi qui'ni runia' predicar mensaje de salvación entre ca enne' labí ná çà circuncidado. A' gutixa'ánia' cabi porqui'ni labí uccua látsa'a'

qui'ni tsina nu chi benia' nna nu runia' nna ccá tì'a ttu cosa nu labí dacca'.

³ Gudù Titua lani inte', pero bihua beni cabi bi obligar para cca bi circuncidar, atsi'íní yù cabi tsè' qui'ni labí ná bi enne' judío.

⁴ Hualí gáláa qui'ni tuchùppa ca enne' canu rena çà qui'ni ná çà hermanos, labí yù tu' ti'iyá uccua gutà'a çà, pero hueyu la'dítisi bá bitá çà para etì'tse'èl-la' çà porqui'ni ríalatsi' tu' qui'ni labí naduél-la' ccá ri'u circuncidar de chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús, pues ra çà qui'ni caduel-la' tse'e ri'u bajo nu ra lo ley qui' Moisés.

⁵ Pero intu' nna labí be'él-la' tu' gurexaèl-la' çà intu' nna uccua latsi' tu' qui'ni lebi'í nna guni le seguir lani nu ná lí acerca de salvación nu runi Cristua ofrecer lo titsa' qui'e.

⁶ Làcabi nna ná cabi canu runi dirigir, pero bihua dacca' gunia' canchu nuña enne' nà enne' ÿeni o canchu labí porqui'ni Tata Dios nna bihua rucué'nie ri'u ti'a rulaba latsi' yétsiloyu sino según nu ná lí. Bihua enseñanza cubi beluè'ni cabi inte',

⁷ sino bennia cabi cuenta qui'ni Tata Dios hualígani chi rèe inte' qui'ni quíxa'a' titsa' nu runna salvación, pero lani ca enne' qui' adí ca nación, ti'ba bedue Pedrua para quixá'a bi la'a mísmuba mensaje pero entre ca enne' judío.

⁸ Ná' apóstol para ca enne' qui' adí ca nación por la'huacca qui' Tata Dios, ti'a benie qui'ni Pedrua nna cca bi apóstol para ca enne' judío.

⁹ Canu méruání principal, es decir Jacóbua nna Pedrua nna Juáan nna, de gutelíni cabi qui'ni Tata Dios chi guppa huéé inte' confianza quixá'a huá' titsa' qui'e, acca beni cabi inte' recibir lani Bernabéa para ccá tu' ttùba lani làcabi. Beni cabi acordar qui'ni hua ná tsè' canchu Bernabéa lani inte' nna tsá' tu' huequixa'a le' adí ca nación, miéntraste làcabi nna guni cabi seguir entre ca enne' judío.

¹⁰ Solamente beni cabi intu' recomendar qui'ni éxalatsi' tu' ca enne' pobre entre làcabi, mérugáni nui chi runia' lani itute lóstu'a'.

¹¹ Dia tí'ba tsáa nna gul-lani Pedrua le' ciudad Antioquía le' región láa Siria, inte' nna luegu taá gutíl-lá' bi porqui'ni gulú'u bi falta.

¹² Pues primérote nna ttùba gùlani bi ca enne' qui' adí ca nación nna gutò bá bi lani çà, pero de gul-lani tuchùppa ca enne' guthèl-la' Jacóbua nna entonces gudulò bi gurè' bi yà'latsi' nna labiru gutò bi lani çà porqui'ni yala nuyue uccuani bi nu guni ca enne' judío canchu ilá'ni çà qui'ni runi bi contra ley qui' ca niá.

¹³ Adí ca hermano judío nna, màsqui'ba ríalatsi' qui' qui'ni labiru tse'e çà bajo ley

de Moisés, pero de bilá'ni çà qui'ni gutsini Pedrua canu dá' de Jerusalén, acca gutsi huáni çà nna gurè' çà lani Pedrua, pues beni çà ti'atsi làa uccua latsi' qui' gó çà lani ca hermano qui' adí ca nación huaya, hàstaá Bernabéa nna beni huá bi ti'a beni çà.

¹⁴ De bilá' te' qui'ni bihua runi çà según enseñanza lígani nu rulue' lo titsa' qui' Cristua nna, acca pá'a' Pedrua ru'a lo iyaba cabi: Lu' enne' judío, pero dèsdeba huíalatsi' lu' nna runi huá lu' ti'a ca enne' qui' adí ca nación, ti'áni modo acca annana calatsi' lu' guthítisini lu' ca hermanos qui' adí ca nación qui'ni guni çà costumbre qui' ca enne' judío ni'.

¹⁵ Intu' nna ná tu' enne' judío dèsdeba gùlia tu', labí ná tu' canu runi tulidà taá contra ley qui' Tata Dios ti'a runi ca enne' qui' adí ca nación.

¹⁶ Pero hua yù ri'u qui'ni nú ttu nuña enne' ccani iria nàriá de ca tul-la' qui'í por medio de ca obra nu ra lo ley de Moisés, sino iria nàri ri'u solamente por fe nu té qui' ri'u lani Jesucristua. Acca por nui, a'hua intu' ca enne' judío nna chi ríalatsi' tu' Jesucristua para iria nàri tu' ru'a lo Tata Dios por fe nu chi té qui' tu' lani Cristua, aláa por medio de biya nu ra lo ley de Moisés qui'ni guni ri'u. Porqui'ni lanú nuña iria nàriá de ca tul-la' qui'í por nu rinába lo ley de Moisés.

¹⁷ Porqui'ni intu' ca enne' judío, de calatsi' tu' iria nàri tu' solamente por medio de Cristua, a' modo rulue' qui'ni chi betse'e latsi' tu' nu ra lo ley nna chi ná tu' tulappa ba enne' tul-la' ti'ba ca enne' qui' adí ca nación. Tsí por nui nna ína ri'u qui'ni Cristua nna runie qui'ni cca ri'u nu tul-la'. Nìdiruba titó' labí ná á'.

¹⁸ Por ejemplo, la'a inte' ba nia' qui'ni labiru caduel-la' gunia' nu ra lo ley de Moisés, pero canchu eyèqquia' guni ya' a' attu, entonces clárubá rila'ni qui'ni rigù'a' falta.

¹⁹ Pero labiru poder té qui'í lani inte' para gudèqquia' inte' qui'ni cuénia' bajo poder qui'í attu, pues beniá inte' condenar porqui'ni labí uccua te' guni ya' a' cumplir, acca chi ná' ti'átsi ttu nu yatti lani a' para qui'ni gunia' servir Tata Dios lani la'labàni cubi quia'.

²⁰ Inte' nna junto ba gùttia' lani Cristua lo curútsia; annana álaáruhua inte' nui bàni ti'a antes, sino bàni lá' por medio de la'huacca nu runna Cristo enne' dua lo lóstu'a'; miéntraste dua' le' yétsiloyu' nna bània' por fe nu rappa' lani Ýi'ni Tata Dios; lée nna uccuatsi'ínie inte' nna bete la'labàni qui'e nna gùttie en lugar quia'.

²¹ Labí runia' menospreciar favor nu beni Tata Dios para ri'u de catsi'ínie ri'u. Cálá té posible iria nàri ri'u de ca tul-la' qui' ri'u ru'a

lo Tata Dios por medio de nu rinàba lo ley antigua, entonces labí líacca gùtti Cristua cá.

3

¹ Lebi'ì hermanos Gálatas. Yala telá necio ná le. Núní enne' ni chi bethacca'ÿià le acca bíruhuá runi le obedecer titsa' lígani n'ì. Tsè'ni chi beni tu' declarar lani le biya lóni'a qui'íní acca gùtti Jesucristua lo curutsia nna.

² Nui teruba calátsa'a' gulaba latsi' le: Chi bitá Espíritu Santo lo losto' le, tsí porqui'ni beni le cumplír nu ra lo ley de Moisés n'ì. Tsí álahua porqui'ni de biyénini le ca titsa' de salvación nna huíalatsi' le Cristo áccá.

³ Tí'ání modo acca yala necio ná le n'ì. Guduló diba le beni le nu ná tsè' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani le, tí'ání modo rulaba latsi' le annana qui'ni ccá le enne' adí tsè' por biya cosa nu runi le por la'huacca qui' la'a lebi'ì bá.

⁴ Tsí labí ri'ÿu' nu uccua lani le loti' huíalatsi' le primeru tè acca. Aya labí líacca uccua le sufrír álá.

⁵ Tata Dios ènni'a rithèl-la' Espíritu Santo lani le nna, pues rilá'ní qui'ni runie ca milagro entre lebi'ì, tsí porqui'ni runi le ca obra nu ra lo ley cá. Labí, sino porqui'ni ríalatsi' le predicación nu chi biyénini le álá.

⁶ Abraham, enne' gùdua tiempo antigua nna huía teruba latsi' bi de gunèni Tata Dios bi, acca por nui nna gulèquie bi cuenta tí'a enne' nàri.

⁷ A'hua lebi'ì nna dàni le ennia le cuenta qui'ni canu ría teruba latsi' qui' Tata Dios, làteruba làcá nna ná çá ÿi'ni lígani qui' Abraham porqui'ni thí' huá çá nu benini Tata Dios bi prometer.

⁸ A'hua dèsdeba chia gutsà chi yù Tata Dios, acca ra huá lo Escritura qui'ni cuéqquia hué cuenta ca enne' qui' adí ca nación tí'a enne' nàri canchu tsíalatsi' qui'. Gutixà'ani Tata Dios Abraham nui chia gutsà de rée bi: porqui'ni ríalatsi' lu' inte', acca hàstaba iyáÿiani ca enne' tse'e le yétsiloyu nna gal-la' hua çá bendición.

⁹ Así es de qui'ni iyate ca enne' canu ríalatsi' lani itute losto' qui' nna, tulappa ba bendición té qui' qui' lani Abraham enne' huíalatsi'.

¹⁰ Pero iyábani canu rulaba latsi' qui' qui'ni huá té posible iria nàri çá por medio de ca obra nu runi çá nu ra lo ley, pues làcá nna chi ná çá condenado porqui'ni la'a mísmuba lo ley nna ra: Chi ná condenado iyábani canu labí runi çá cumplír tulidàba iyátení nu ga'na escrito lo ca gayu' libro qui' Moisés.

¹¹ Acca claru tení yù rí'u qui'ni lanú nuya iria nàrià ru'a lo Tata Dios canchu rulaba latsi' qui'ni gunià na por medio de ca mandamiento nna ca regla nna nu ra lo ley, pues rul-la rí'u qui'ni: Nuya tediba enne' de chi

biria nàrià lani Tata Dios por medio de fe nu té qui'ì lani e, là nna ccabànià tulidàba.

¹² Pero nu ra lo ley nna bihua ná tulappa lani fe, sino ra lã ÿi: Canchu nuya gunià cumplír tsè' tulidàba iyaba ca reglì, làniana ccá merecer gata' la'labàni nu labí ttíà qui'ì.

¹³ Pero Cristua por medio de lù'uti qui' e nna chi bedilèe rí'u le' castigo nu chì' da'la de chi ná rí'u condenado por la ley, pues la'a mísmuba lèe nna uccue condenar en vez qui' rí'u, porqui'ni ra Tata Dios lo Escritura: Condenado ná nu ràl-la' cuerpo qui'ì nna rattíà lo ttu yà.

¹⁴ Anía beni Cristo Jesús para qui'ni por medio de lèe nna ca enne' qui' adí ca nación nna thí' huá çá bendición tí'a chi beni Tata Dios prometer qui'ni gúnnée qui' Abraham, para qui'ni iyáÿiani rí'u guni rí'u recibir Espíritu Santo tí'a según promesa qui'e, por medio de fe qui' rí'u.

¹⁵ Hermanos, annana quixa'ánia' le ttu ejemplo nu cca lani ca enne': Canchu chi ttu enne' benià testamento nna beni tíà na firmar ru'a lo ca testigo nna, pues lanú nuya iria ína qui'ni labí dàcca'a, ñihua labí derecho té qui'ì gudànià adí lú.

¹⁶ A'hua Tata Dios nna, lèe nna benie Abraham prometer qui'ni gutie ca bendición qui' bi a'hua lani descendencia qui' bi, pero bihua ra lo Escritura qui'ni gutie çá lani ca descendencia qui' bi para caní rí'u qui'ni cca tratar qui' nu'ÿetse' ca enne', sino ra: a'hua lani descendencia qui' lu', quiere decir, lani ttu teruba enne', pues cca Cristua referir.

¹⁷ Nu nia' nna ná nui: Tata Dios nna benie declarar propósito nu té qui'e lani Abraham nna benínie bi prometer qui'ni gunie na cumplír. Ley qui' Moisés nna gul-lanià tappa gayua' tsiérua' ida bitola de Abraham, pero ley ná nna labí ccanià gúduà ttu lado propósito nu beni Tata Dios declarar lani Abraham qui'ni gunie para làbi.

¹⁸ Cálá ca bendición nu ridi' rí'u por Tata Dios ná çá porqui'ni yala tsè' runi rí'u nu ra lo ley de Moisés, entonces labiru ná por promesa, sino por ca obra la qui' rí'u, pero Tata Dios nna benie prometer qui'ni ÿa gube bée na qui' bi.

¹⁹ Entonces biála para ní ri'ÿu' ley qui' Moisés cá. Ley qui' Moisés nna gul-lanià bitola para guluè'nià rí'u biya nuà' ná tul-la', a'hua bi'ÿu'a' mientras hàstaá qui'ni gul-lani Cristo, porqui'ni promesa nu beni Tata Dios lani Abraham nna uccuà referir lani Cristo. Ley ná' nna uccuà declarar por ca ángel, a'hua por Moisés enne' uccua bi huènne lani Tata Dios por iyaba ca enne' Israel.

²⁰ Canchu dua ttu enne' huènne nna entonces hua téhuá chùppa partido. Pero Tata Dios nna ttùba née acerca de promesa nu betie lani Abraham.

²¹ Tsí ína ri'u qui'ni Tata Dios nna labiru gunie cumplir ca promesa nu rée porqui'ni chi té ley qui' Moisés lani ri'u cá. Cáalá té posible gata' la'labàni espiritual qui' ri'u por medio de ttu ley, entonces huacca cca'á ri'u merecer iria nari ri'u ru'a lo Tata Dios de runi ri'u ca obra nu ra lo ley.

²² Pero lo Escritura nna ra qui'ni iyáyiani ca enne' nna ga'na çà le' tul-la'; pero iyaba canu rialatsi' nna chi té salvación qui' qui' nu beni Tata Dios prometer, por medio de confianza nu rappa çà lani Jesucristua.

²³ Antes de cca ri'u saber qui'ni por fe teruba lani Cristo gata' salvación qui' ri'u, pues gatsè'e ri'u bajo nu ra lo ley, hàstaá qui'ni bi'yu tsá nu náni Tata Dios qui'ni ccá ri'u saber nu ná qui'ni tsialatsi' ri'u.

²⁴ Así es de qui'ni ri'u nna gutse'e ri'u bajo ley para guniá ri'u dirigir hàstaá qui'ni gul-lani Cristua, a' modo nna benia' ri'u preparar para iria nari ri'u de ca tul-la' qui' ri'u ru'a lo Tata Dios por medio de fe qui' ri'u lani e.

²⁵ Annana de chi rialatsi' ri'u Cristua para iria nari ri'u, acca labiru tse'e ri'u bajo nu benia' ri'u dirigir antes.

²⁶ Porqui'ni por fe nu té qui' le acca iyaba le chi ná le ýi'ni Tata Dios de chi ná le ttùba lani Cristo Jesús.

²⁷ Iyaba le canu chi uccua le bautizar para cca le ttùba lani Cristua, chi rulue'ni qui'ni chi ná le ti'a Cristua porqui'ni runi le ti'a ná qui'ni guni ca ýi'ni Tata Dios.

²⁸ Acca ttùba rilá'ni Tata Dios iyaba ri'u, intu' ca enne' judío a'hua lebi'i de adí ca nación màsqui'ba ná le esclavo o libre, nubeyu' o niula, pues ttùba chi ná iyaba ri'u lani Cristo Jesús.

²⁹ De chi cca le pertenecer lani Cristua nna, acca chi ná le ca descendiente lígani qui' Abraham, acca Tata Dios nna gúnna huée qui' le iyaba ca bendición nu chi beninie prometer lani Abraham.

4

¹ Calátsa'a' quixa'ánia' le attu ejemplo: Ttu tàta lani ýi'ni, pues ná qui'ni ýi'ni nna thí'a herencia nu ruthà'na tàta qui' niá, pero canchu ná rùá huátsá nna entonces labí derecho chi té qui'í, ná ti'a ttu siervo, màsqui'ba ná xana' iyate nu té qui' tàta qui' niá.

² Pero de ná rùá huátsá nna, dua bã bajo cuidado qui' canu ná responsable por bi'ya té qui'í, hàstaá qui'ni i'yu tsá nu chi náni tàta qui' niá gute herencia latsi' ní'í.

³ A'hua ri'u canu rialatsi', titó' ruba gutelini ri'u antes, pues uccua ri'u ti'ba ca huatsa to', uccua ri'u bajo ca enseñanza nu rulue' ca religión le' yétsiloyu'.

⁴ Pero de gúl-la' tsá nu náni Tata Dios qui'ni itá Ýi'ni áa yétsiloyu, gúlíe nna gúdúe bajo de

nu ra lo ley qui' Moisés tí' gáláa ttu enne' judío.

⁵ A' uccua para qui'ni por medio de lù'uti qui'e nna gudilèe iyaba ri'u ca siervo bajo ley para qui'ni édi'e ri'u nna cca ri'u ýi'nie.

⁶ Chi yù le qui'ni ná le ýi'ni Tata Dios porqui'ni guthèl-le'e Espíritu Santo enne' gunàba Ýi'ni Tata Dios para thúe lo losto' le. Espíritu Santo nna runie latsi' ri'u para guni ri'u oración nna gá ri'u Dios: Tàta qui' tu'.

⁷ Así es de qui'ni labiru ná lu' siervo para thua rù lu' bajo nu ra lo ley, sino chi bete Tata Dios derecho qui' lu' nna chi ná lu' ýi'nie; a'hua de chi ná lu' ýi'nie nna chi té herencia qui' lu' nu benie prometer qui'ni gúnnee qui' lu', por medio de nu beni Cristua para lu'.

⁸ Pero antes nna labí chi nabia'ni le Tata Dios, sino gatsè'e le bajo ca creencia nu labí ri'yu, acca álahua Tata Dios beni le adorar.

⁹ Pero anna de chi nabia'ni le Tata Dios, pues lèe enne' nuá becu'e le, tí'áni modo acca chi runi le obedecer attu vuelta ca enseñanza nu rulue' ca religión le' yétsiloyu' átsi'ini labí la'huacca té qui' qui' para gudilá çà le, nihua labi bi'ya bendición runna çà qui' le. Tí'áni modo acca calatsi' le ccá le siervo qui' qui' attu vuelta ní'í.

¹⁰ Annana runi le celebrar ca tsá ýeni qui' qui' qui' ttu ttu biú' l-le, qui' ttu ttu tiempo l-le, qui' ttu ttu ida l-le.

¹¹ Acca yala nuyué cca te' qui' le, porqui'ni nicà'chu en vano ba benia' predicar entre lebi'í.

¹² Hermanos to' quia' tse'e le' región Galacia, yala calátsa'a' qui'ni cca le ti' taáni ná inte', pues labiru ná' esclavo bajo ley qui' Moisés, sino ná lá' ti'a lebi'í qui' adí ca nación. Rexalátsa'a' qui'ni labí bi'ya beni le contra inte' lanía.

¹³ Hua yù bá le qui'ni por debilidad qui' cuerpo quia' acca beyà'na' lani le loti' beninia' le predicar por primera vez ca titsa' nu rulue' salvación nu runi Cristo ofrecer.

¹⁴ Lebi'í nna bihua beni le inte' menos de bilá'ni le ti'iyá bilá'a' por debilidad qui' cuerpo quia', belaba látsa'a' qui'ni xiaba gutsibi le inte' de una vez tegani, pero al contrario la nna beni le inte' recibir ti'atsi uccuà'a' ttu ángel de ýiabarà', pues yala estimar beni le inte' ti'atsi uccuà'a' la'a Cristo Jesús bá.

¹⁵ Anna chúná, biala uccua lani la' redacca' latsi' nu gùta' qui' lía lani inte' ní'i. Rurexa'a' latsi' le qui'ni yala agradecer beni losto' le lani inte' hàstaá uccua latsi' le cueqquia' le ca iyyaló le para gunna le çà quia'.

¹⁶ Pero annana, tsí labiru rú'ulatsi' le inte' porqui'ni gunénia' le nu ná lí ca.

¹⁷ Làçà nna yala interés té qui' qui' por lebi'í pero álahua para bien qui' le; caba latsi'

quì gulà'a cã le lani inte' para qui'ni lebi'ì nna catsi'í lání le cã.

¹⁸ Tsè'ba ná qui'ni gappa cã la' tsi'ílatsi' lani le canchu guni cã na por ttu la' rulábalatsi' tsè', pero tulidába aláa solamente canchu chi dú'a' lani le.

¹⁹ Lebi'ì ca ÿi'ni to' quia', yala nuyué cca te' por lebi'ì, pues parece qui'ni caduel-la' ccá' sufrir attu vuelta tì'a loti' benia' duel-la' para tsíalatsi' le; á' bá cca' sufrir attu vuelta hástaá qui'ni lebi'ì nna cca le adiru tì'a Cristua enne' dñe lo losto' le.

²⁰ Quisieralá inte' thua' lani le anna tení en vez de rudíania' le, para qui'ni quixa'ánia' le personalmente taá tì'ÿa cca te', pues labí yua' tì'ÿa gunia' lani lebi'ì en vista de qui'ni chi betsiáni la' rulábalatsi' qui' le.

²¹ Lebi'ì canu rena qui'ni caduel-la' tsé'e le bajo nu ra lo ley de Moisés para iria nàri le ru'a lo Tata Dios, pues canchu yala calatsi' le tsé'e le bajo de nu ra lo ley nna, tsí làa rú'ulatsi' le ttélini le nu ra lo ley acerca de nui.

²² Ra qui'ni Abraham enne' gùdua tiempo antigua nna uccua chùppa ÿi'ni bi. Tuuã nna uccua nàna qui'ì Agar, ttu niula esclavo. Pero áttuã nna uccua nàna qui'ì Sara ttu niula nu ná bi libre.

²³ Isaac ÿi'ni niula nu ná líbrea nna gùliã por promesa qui' Tata Dios lani Abraham qui'ni itsina' ttu ÿi'ni bi, aláa por la' calatsi' qui'ba cuerpo tì'a gùlia Ismael ÿi'ni niula esclava.

²⁴ Nui nna ná ttu comparación para ttélini ri'u ttu enseñanza tsè': Chùppa ca niuláa nna runi cã representar chùppa clase de convenio. Agar nna runiã representar convenio nu guduló lo i'ya Sinaí; acca iyaba canu tse'e cã bajo convénuj nna ná huá cã esclavo tì'ba lã.

²⁵ Pues Agar nna hualiba runiã representar ley qui' Moisés, porqui'ni Agar nna quiere decir I'ya Sinaí, nu dua le' país lã Arabia. Agar nna runi huã representar ciudad Jerusalén porqui'ni ná'la rulue' cã qui'ni tse'e ri'u bajo ley de Moisés. Acca tì'a Agar ná esclavo tsa'tséla tehuá ca ÿi'nj nna, á'hua iyaba canu Jerusalén nna ná huá cã esclavo porqui'ni tse'e cã bajo ley de Moisés.

²⁶ Pero ri'u nna cca ri'u pertenecer lani attu Jerusalén nu huayá de la'labáni nu dá' de ÿi'abara', lã nna cca' comparar lani niula líbrea, iyaba ri'u nna ná ri'u ÿi'nj, acca labí ná ri'u esclavo.

²⁷ Enseñanza nna rulue' lo Escritura làti ra:

Gùppa la'ÿeni lani la' redacca' latsi' niula ná huètsi,

Lanú ÿi'ni lu' té annana,

Á'hua labí nabia'ni lu' ca dolor nu ràppa ca niula de ruditsina' cã huatsa to',

Porqui'ni màsqui'ba annana ná lu' tì'a ttu niula betse'e latsi' nubeyu' qui' niá na,

Pero i'yu tsá qui'ni adila iýé ÿi'ni lu' tsé'e tì'chula attu niula.

²⁸ Acca ÿa hermanos, iyaba ri'u nna ná ri'u ÿi'ni Abraham por promesa nu beni Tata Dios lani bi, tì'a Isaac.

²⁹ Bitsina' Ismael por la' calatsi' qui'ba cuerpo, pero Isaac nna gùta' la'labáni qui'ì por Espiritu Santo. Tì'a nu bitsina' por la' calatsi' qui'ba cuerpo yala betsia latsi'ì nu bitsina' por Espiritu, á'hua anna.

³⁰ Pero biani ra lo Escritura acerca de nui. Pues ra: Gulèquua fuera niula ná escláva' á'hua ÿi'ni niã', porqui'ni ÿi'ni niula ná escláva' labí ná qui'ni thí'ã herencia lani ÿi'ni niula ná líbrea'.

³¹ Acca anna ÿa hermanos to' quia', bíruhuá ná ri'u tì'a ca ÿi'ni niula esclava, sino ná lá ri'u tì'a ca ÿi'ni niula líbrea de chi biria ri'u de la' rigú'ubia' qui' ley qui' Moisés.

5

¹ Cristua nna chi bedilèe ri'u de la' rigú'ubia' qui' ley qui' Moisés, acca liguni seguir tse'e le tsittsi' le' libertad qui' líã' nna bittu eyèquua le attu nna eyàca le esclavo attu vuelta.

² Liudà naga' le qui'ni inte' Pablo nna rinénia' le: Canchu lebi'ì calatsi' le ccá le circuncidar para tse'e le bajo la' rigú'ubia' qui' ley na', pues á' modo nna gulue' qui'ni labiru confianza té qui' le lani Cristua nna tì'atsi bíruhuá dàqqe'e para lebi'ì.

³ Chi gutixá'ania' le á'hua ri'quixá'a' attu vuelta qui'ni nuÿa tediba nubeyu' ni canchu ccá circuncidar nna, entonces ná huá obligado guniã obedecer iyáteni nu ra lo ley.

⁴ Lebi'ì canu rulaba latsi' le qui'ni iria nàri le ru'a lo Tata Dios por medio de ca obra nu ra lo ley, pues chi gulà'a le lani Cristua nna labí ri'ÿu' la' tsi'ílatsi' qui'e lani le.

⁵ Pero ri'u nna rialatsi' ri'u nna ribeda ri'u lani confianza por la'huacca qui' Espiritu Santo qui'ni Tata Dios nna gunie ri'u recibir, porqui'ni té fe qui' ri'u lani Cristua.

⁶ De chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna, labí dacca' circuncisión para ccá ri'u salvo, ñhua ccá ri'u condenar canchu bittu ná ri'u circuncidado, sino nu hualigani dacca' nna ná fe nu té qui' ri'u lani Cristua, á'hua la' tsi'ílatsi' nu rulue'ni qui'ni rialatsi' ri'u e.

⁷ Tsè'ni guduló lè runi le obedecer nu ná lí, anna chúná, núní rã le qui'ni làa gúniru le seguir titsa' de salvación nu gutixá'ania' le ñi'.

⁸ Álahua Tata Dios beni qui'ni bitsiáni la' rulába latsi' qui' le, pues lèe nna gutáÿie le para tsíalatsi' le, á'hua rul-luítse'e le.

⁹ Màsqui'ba tse'e tuchùppa teruba canu rulue' ttu enseñanza mal nna, pero té la'huacca

qui' quí para guni çá qui'ni bétsi bétsi bá guni le iyaba nu rulue' çá, t'ia titó' teruba levadura nu rudaỹiluã ituba cúa.

¹⁰ Porqui'ni ná ri'u ttüba lani Señor, acca té rü confianza quia' lani le qui'ni labí gutsiáni la' rulábalatsi' qui' le para tanó le ttu enseñanza nu labí ná lí; a'hua ga'na' seguro qui'ni Tata Dios nna gunie castigar enne' runi qui'ni ribèqquia yíibá la' rulábalatsi' tsè' qui' le, nuỹa tediba ná.

¹¹ De nu cca quia' hermanos: cáalá ná lí qui'ni runia' predicar qui'ni naduel-la' ccá ca nubeyu' circuncidar t'ia rena çá, entonces biálacca rutsia latsi' qui' inte' n'i. Pues cáalá a' runia' predicar nna, entonces lahuábí itsa'áni çá de riquixà'a' nu cca qui' Cristo enne' güttie lo curútsia.

¹² Canu runi qui'ni ribèqquia yíibá la' rulábalatsi' tsè' qui' le porqui'ni calatsi' qui' guni çá le circuncidar nna, pues ojalá ichu telá çá la'a labá çá.

¹³ Rinnia' titó' fuerte hermanos porqui'ni chi gutáyi' Tata Dios le para bíttuúru tsé'e le bajo la' rigú'ubia' qui' ley antigua. Pero bittu uquina' le libertad nu chi té qui' le t'iba ttu pretexo para guni le según la' calatsi' mal qui' le, sino dá lání le guni le tulidába nu ná para bien luetsi ttu le nna attu le nna por la' tsi'ilatsi' nu chi té lo losto' le.

¹⁴ Porqui'ni ituba ley nna ccá cumplir canchu guni ri'u ca titsa' qui' Tata Dios làti ra: Uccuatsi'ini luetsi enne' lu' t'iat'si la'a lu' bá.

¹⁵ Pero canchu lebi'j nna guni ba le seguir ritsa'áni luetsi le nna til-la luetsi le t'iba ca animal, hué' le cuidado porqui'ni xiaba hui'yu le grado gul-lüya le latsi' ttu le nna attu le nna.

¹⁶ Acca nia' le: Líhue'él-la' qui'ni Espíritu Santo gunie dirigir la' rulábalatsi' qui' le para guni le nu ná tsè', entonces labiru guni le según la' ridálat'si' mal qui' le.

¹⁷ Porqui'ni la' rulábalatsi' qui'ba ri'u nna runia' contra nu rú'ulatsi' Espíritu Santo, a'hua nu rú'ulatsi' Espíritu Santo nna ná contra la' rulábalatsi' qui'ba ri'u, pues completamente contrario ná Espíritu Santo lani mal nu ná ri'u, acca labí ccani le guni le nu calatsi' le.

¹⁸ Pero canchu rue'él-la' le qui'ni Espíritu Santo nna gunie dirigir la' rulábalatsi' qui' le, bíruhuá ccá lé condenar por nu ra lo ley.

¹⁹ Claru taá hua yù bá ri'u t'i'ya ná ca cosa nu runi canu ribèni según la' rulábalatsi' mal qui'ba qui'. Por ejemplo: ca soltero nna ca casado nna ridualáni çá nu labí ná tsèla qui', a'hua runi çá adí ca cosa nu labí ná nàri' nna ca vicio luetsi ca nua' l-le.

²⁰ ruduỹibi qui' ru'a lo ca ídolo nna tanó çá ca creencia nna runi çá mal qui' ca enne' lani brujería nna, ruyudí' çá adí ca enne' nna rila çá pleito l-le, ràppa çá la' yélat'si'

l-le, canu iqquia l-lá ná çá nna, runi çá por interés qui' la'a labá çá, ná çá canu hue'til-la ca enne' nna ril-la'a luetsi ca enne' l-le,

²¹ calatsi' qui' cúa nu té qui' attu enne' l-le, la'hueti' enne' l-le, la' borrachera l-le, dia çá lani nu ná principalmente para táni ca enne' l-le, a'hua iyaba adí ca cosa mal luetsi ca nui l-le. Ni rinénia' le nui con tiempo ba t'iba chi gunénia' le antes, qui'ni canu runi practicar ca tul-la' luetsi ca nui nna labí nal-la' èl-la' çá gata' parte qui' qui' làti rigú'ubia' Tata Dios.

²² Pero ca cosa tsè' nu ná resultado de runi Espíritu Santo ri'u dirigir nna: La' tsi'ilatsi' nna, la' redacca' latsi' lo losto' ri'u nna, la'yeni nna, paciencia para lani ca enne' nna, la' retúalatsi' nna, enne' de losto' tsè' nna, enne' fiel lo iyate nna,

²³ enne' yénlat'si' nna, enne' ribeda latsi'j nna. Pues bíhua ley qui' Tata Dios té nu ra contra ca cosí.

²⁴ Ca enne' qui' Cristua nna chi runi çá nu ná tsè' porqui'ni para làçá nna chi bil-lüya latsi' la'huacca qui' la'ridá latsi' mal qui' qui' nna ca vicio qui' qui' nna loti' gütti Cristua lo curútsia.

²⁵ Chi té la'labàni cubi qui' ri'u por la'huacca qui' Espíritu Santo, acca dani ri'u hue'él-la' ri'u e qui'ni gunie la'labàni qui' ri'u dirigir lo iyate nu runi ri'u.

²⁶ Entonces bittu ebàta' ri'u nìhua guni ri'u para qui'ni adiru dàcca' ri'u, porqui'ni nui nna runia' qui'ni ritil-la ca enne' nna ràppa la'yélat'si' qui' luetsi qui' nna.

6

¹ Lebi'j hermanos, canchu nuỹa ttu hermano qui' le eỹüna'ni lí a' runia' tul-la', entonces lebi'j canu té la' tsi'ilatsi' lo losto' le nu runna Espíritu Santo nna dani le guni lí a' corregir para edúã lugar qui'j, pero lani ttu losto' yénlat'si' porqui'ni ná qui'ni hué' le cuidado qui'ni làa ìnnia huá le le' tentación.

² Dáni le guni cualàni luetsi ttu le nna attu le nna según t'i'ya ná problema qui' le; porqui'ni a' modo gulue' le qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' le nna runi le cumplir mandamiento nu belue' Cristua.

³ Canchu nuỹa cania' qui'ni ná croyente adiru espiritual t'ichu ca hermanos qui'j màsqui'ba labí biya ná delante de Dios, pues a' modo ridacca'yía.

⁴ Ttu ttu tsa ca enne' nna dàniã cu'ã prueba nu chi beniã canchu ná tsè' o canchu bittu l-le. Canchu ná tsè' nu chi beniã làniana ná qui'ni edacca'niã porqui'ni la'a labá nna yùã qui'ni beniã nu ná tsè', labí caduel-la' ccá comparar lani nu runi attu nuhuaya'.

⁵ Porqui'ni ttu ttu tsa ri'u nna ná qui'ni huáa'ni yùã' qui' tsàba ri'u.

⁶ Ttu ttu tsa canu ridète' lani ca enseñanza qui' titsa' qui' Tata Dios nna, dàniã gutiã lani

nu ruthète'niq̄ na de iyaba ca cosa tsè' nu runna Tata Dios qui'ì.

⁷ Bittu thacca'ýí le, pues lanú nuýa irialàni guthacca'ýíq̄ Tata Dios; sino tì'a ra lo díchuj: Biýa diba rada ttu enne' nna, lènà' qui' nuá huá édi'q̄.

⁸ Canchu ttu enne' runiq̄ seguir según la' rulábalatsi' qui' bíj, pues resultado qui' nuá nna ná nu nittí. Pero canchu ttu enne' runiq̄ según nu rú'ulatsi' Espíritu Santo entonces táliq̄ na ttu la'labàni nu labí ttíq̄ qui'ì por la'huacca qui' Espíritu.

⁹ Acca bittu etsàni ri'u guni ri'u nu ná tsè', porqui'ni hui'yu bá tsá señalado por Tata Dios qui'ni édi' ri'u ttu lènà' tsè' gani, pero bittu ccá ri'u desanimar ántesca il'laniq̄.

¹⁰ Acca ttu ttu vuelta nu cca ofrecer nna dàni ri'u guni ri'u nu ná tsè' para iyábani ca enne', pero especialmente taá lani canu té fe qui' qui' lani Jesucristua.

¹¹ Liúyu tsáruhuá ti'iyá èl-la runia' letra de rudíania' le annana lani propio gani nàya'.

¹² Iyaba canu calatsi' qui' ccá tsè' cq̄ ca enne', pues laq̄ nuá nna ná cq̄ canu runi cq̄ duel-la' qui'ni ccá le circuncidar tì'a làq̄, solamente para qui'ni nú ttu nuýa gutsia latsi'ì cq̄ de rena cq̄ qui'ni rialatsi' qui' Cristo enne' gütü lo curútsia.

¹³ Porqui'ni nihua canu chi uccua circuncidar nna labí rigua cq̄ nu ra lo ley de Moisés, pero calatsi' qui' qui'ni lebi'i nna ccá huá le circuncidar para qui'ni gappa cq̄ néda ebàta' cq̄ de chi berexaèl-la' cq̄ le gata' ttu marca láti le tì'a làq̄.

¹⁴ Pero inte' nna nunca labí ebàta'a' por biýa tediba cosa nu cca qui' salvación quia' sino làteruba por ca sufrimiento qui' Xana' Ri'u Jesucristua de gütü lo yà curútsia; pues por medio de lù'uti qui'e nna labiru fuerza té qui' yétsiloyuj para guniq̄ inte' obligar, q̄'hua inte' nna labí la'labàni té quia' para lani q̄.

¹⁵ Porqui'ni de chi ná ri'u ttüba lani Cristo Jesús nna, labí dacca' canchu ná ri'u circuncidado o canchu labí; sino ttu teruba cosa dacca': la'huacca de chi ná ri'u enne' de la'labàni cubi.

¹⁶ Iyaba le canu guni le según ca enseñanza nu chi gutixà'a' lo cártj nna, inte' nna rinábania' Tata Dios qui'ni gümée la'ýeni lo losto' le nna etúalatsi'e le nna, q̄'hua para iyaba adí ca enne' Israel lígani qui' Tata Dios.

¹⁷ Dèseba anna para nu chì da'la nna, nú ttuúru nuýa inniq̄ contra inte' acerca de poder quia' como apóstol; pues ca seña qui' ca hué' nu ná látia' nna ná cq̄ prueba qui'ni runia' Señor Jesús servir.

¹⁸ Para échú titsa'a' le, hermanos: Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyáýiani le bendecir.

A' bá ná.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APÓSTOL SAN PABLO PARA
CA ENNE' ÉFESO
La Epístola Del Apóstol San
Pablo A Los
EFESIOS**

¹ Inte' Pablo ná' apóstol qui' Jesucristua, porqui'ni a' ná la' calatsi' qui' Tata Diuŷia lani inte'. Acca rudià' carti para lebi'ì ca enne' qui' Tata Diuŷia tse'e le' yétsi Éfeso, lebi'ì canu rialatsi' le Cristo Jesús.

² Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'ŷeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Ná qui'ni gudàliani rí'u Dios enne' ná Tàta qui' Xana' Rí'u Jesucristua, porqui'ni de chi ná rí'u ttùba lani Cristua nna chi runi Tata Dios rí'u bendecir lani iyaba ca cosa tse' nu da' de ŷiabara' para la'labàni espiritual qui' rí'u.

⁴ Tata Dios nna chi becu'è rí'u dèsdeba antes càla cue' yétsiloyu para qui'ni ccá rí'u ttùba lani Cristua, a'hua para qui'ni tse'e rí'u ru'a lúe lani ttu la'labàni nàri sin qui'ni bittu falta té qui' rí'u lani e.

⁵ Por la' tsi'ilatsi' qui'e lani rí'u nna belaba latsi'e dèsdeba nérua qui'ni édi'e rí'u por ŷi'nie por medio de Jesucristua, porqui'ni a' ná nu adiru calatsi'e gunie lani rí'u,

⁶ para qui'ni gului'e ti'ŷia yéni gání ná favor qui'e lani rí'u. Acca chi benie rí'u recibir porqui'ni chi ná rí'u ttùba lani ŷi'ni Amado Qui'e.

⁷ A'hua chi beyuniŷén latsi'e ca tul-la' qui' rí'u porqui'ni Jesucristua nna chi gúttie lo yà curútsia, anía modu nna chi bedilèe rí'u. Todo es porqui'ni yala catsi'nie rí'u.

⁸ Acca yala runie rí'u bendecir lani la'huacca para gata' adí la' riyeni tse' qui' rí'u nna ttélíni rí'u completamente tse' para gucué' rí'u entre nu ná tse' nna nu ná mal nna.

⁹ Acca por primera vez nna chi nabia'ni rí'u voluntad qui'e nu lanu nuŷa chi benibi' a' antes, de acuerdo lani nu adiru calatsi'e gunie según propósito tse' qui'e.

¹⁰ Quiere decir qui'ni dèsde'ba nérua Tata Dios nna chi té ttu la' rulábalatsi' tse' qui'e para qui'ni itute historia qui' yétsiloyu nna ccá cumplir lani Cristua canchu chi gal-la' tiempo nu nánie, para qui'ni cu'ubi'e iyaba nu té, tantua nu té ŷiabara', a'hua nu té yétsiloyu nna.

¹¹ Dèsdeba neru chi nánie qui'ni ccá rí'u qui'e nna thi' rí'u iyate nu chi rée gúnnée qui' rí'u, según la' rulábalatsi' tse' qui'e de runie

iyábani para qui'ni propósito qui'e nna ccá cumplir;

¹² para qui'ni intu' canu gùta' fe qui' tu' lani Cristua yà'la nna guni tu' para qui'ni Tata Dios nna thi'e adí la' dàliani.

¹³ A'hua lebi'ì dèsdeba loti' biyénini le titsa' lígani para cca le salvo nna, huía tè latsi' le Cristua nna guthel-la' tie Espíritu Santo enne' dúe lo losto' le t'a chi rée qui'ni gunie, prueba de qui'ni chi ná le enne' qui'e.

¹⁴ Acca chi ga'na rí'u seguro qui'ni Tata Dios nna gunna huée qui' rí'u iyaba adí ca bendición nu chi benínie rí'u prometer canchu chi i'yu tsáa qui'ni gudilèe para siempre iyaba rí'u canu ná qui'e, para qui'ni lèe nna thi'e adí la' dàliani.

¹⁵ De biyeni te' qui'ni rappa le confianza lani Xana' Rí'u Jesucristua por salvación qui' le a'hua qui'ni yala la' tsi'ilatsi' té lo losto' le para lani adí ca enne' qui'e,

¹⁶ acca labí rudutsia' rue' ye' e gracia por lebi'ì, a'hua tulidàba rexalátsa'a' le lo ca oración quia'.

¹⁷ Tata Dios Enne' Tsùna', Tàta qui' Xana' Rí'u Jesucristua nna, rinába' qui'ni gúnnée qui' le adí la'huacca qui' Espíritu Santo para qui'ni gata' adí la' riyeni tse' qui' le nna adí la' ritelíni qui' le nna, para qui'ni gunibia' li e adiru tse',

¹⁸ A'hua qui'ni gúnnée adí la'yani' lo la' ritelíni qui' le para qui'ni gunibia' le ti'ŷia tse' ná la' rulábalatsi' qui'e para lani le tiempo nu chì' da'la, porqui'ni chi gutáŷie le nna chi ná le enne' qui'e. A'hua para qui'ni ccá le saber ti'ŷia tsè' gání ná salvación nu chi benie prometer qui'ni gúnnée qui' ttu ttu tsa ca enne' chi ná qui'e.

¹⁹⁻²⁰ Runi huá' oración qui'ni gunibia' le ti'ŷia iŷeni tsè' ná la'huacca qui' Tata Dios para lani rí'u canu rialatsi', quiere decir la'a mísmuba la'huacca nu té qui'e loti' bechitèe Cristua de entre canu yatti nna beyacabàni bi attu nna bedua tie bi cuitte' e lado ná bànie le' ŷiabara' para cu'ubi'e.

²¹ Acca chi née enne' adiru dacca' lo iyaba ca ángeli nna ca espíritu nna canu té poder qui' qui' le' ŷiabara' l-le iyaba clase de la' rigú'ubia' le' yétsiloyu l-le iyábani ca enne' l-le, pues Cristua nna née adiru enne' ŷeni lo iyáteni tantua nu té tiempo anna a'hua nu chì' da'la nna.

²² Tata Dios nna chi betie iyábani ca cosa latsi' ná' Cristua, acca Cristua nna née enne' rigú'ubia' lo iyáteni nu té para iglesia qui'e,

²³ rí'u nu ná cuerpo qui'e le' yétsiloyu porqui'ni dúe lo losto' iyaba canu rialatsi' lani la'huacca ŷeni nu té qui'e le' iyábani lugar de dúe le' itute ŷiabara' nna itute yétsiloyu nna.

2

¹ Ttu cuaŷa nuá nna uccua le nu yatti

espiritualmente taá, porqui'ni beni le puru taá nu labí ná tse' nna iyábani clase de tul-la' nna. Pero annana chi té la'labàni cubi nu benna Tata Dios qui' le.

² Ttu cuaña nuá nna beni le seguir lani ca cosa mal nu rú'ulatsi' yétsiloyu nna, beni le nu rú'ulatsi' numalua enne' rigú'ubia' ca espíritu malo canu tse'e lo be' nna, runiã latsi' canu labí runi cá Tata Dios obedecer para qui'ni guni ça adí tul-la'.

³ Anía beni iyaba ri'u, beni ri'u iyaba mal nu ridàlatsi' cuerpo qui' ri'u nna iyaba ca tul-la' nu uccualatsi' ri'u según ca la' rulábalatsi' mal qui' ri'u. Dèsdaba gùlia ri'u nna cca ri'u mercec castigo qui' Tata Dios ti'a adí ca enne' tul-la'.

⁴ Pero Tata Dios nna iñeni ná la' retúalatsi' qui'e nna yala catsi'ñie ri'u.

⁵ Labí fuerza té qui' ri'u para guni ri'u nu ná tse', uccua ri'u ti'a ttu nu yatti para nitti ri'u por cause de ca tul-la' nu beni ri'u. Pero Tata Dios nna bènne la'labàni qui' ri'u lani Cristua. Por puru ttá favor qui'e lani ri'u, acca chi bedilèe le le' condenación.

⁶ Pero annana chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna chi bechitha Tata Dios ri'u junto taá lani Cristo nna bedua tie ri'u cuitte' e le' ÿiabara',

⁷ para qui'ni ca tiempo nu chì' da'la nna gulue'ni tí'iyã iñeni ná la' tsi'ilatsi' nu té qui'e tulidàba de chi retúalatsi' e ri'u por causa de Cristo Jesús.

⁸ Por puru taá la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lani le acca chi ná le salvo porqui'ni té fe qui' le lani Cristo Jesús; bihua ná por la'huacca qui' la'a lebi'í bá, sino ná lã regalo nu ÿa runna ba Tata Dios qui' le,

⁹ alahua ná por biña ttu obra nu beni le; acca bihua modo té ebata' ri'u ina ri'u qui'ni yala mercec cca ri'u.

¹⁰ Tata Dios nna benie ttu ttu tsa ri'u para cca ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna guni ri'u ca obra tsé' según nu chi nanie dèsdaba antes qui'ni guni ri'u.

¹¹ Lebi'í enne' Éfeso, dèsdaba gùlia le nna yala mal rinne ca enne' judío qui' le porqui'ni bittu seña de circuncisión té cuerpo qui' le según costumbre nu runi ça. Ná qui'ni gurexa' latsi' le qui'ni làa iyùl-lani le tí'iyã enne' uccua le antes.

¹² Tiempo lanía nna lanú Cristo té para lebi'í para cca le salvo. Labí ná le enne' judío, acca ca bendición nu ná para ca enne' israelita nna labí derecho té qui' le para thi' le ça. Labí parte gùta' qui' le lani ca convenio nu beni Tata Dios lani ca enne' qui'e. Lebi'í nna ni ttu la'ñeni té qui' le por nu chì' da'la, lanú Tata Dios té para lebi'í. A' uccua condición qui' iyaba le.

¹³ Pero annana chi ná le ttùba lani Cristo Jesús, lèe nna gùttie para lebi'í canu gutsé'e

idittu' de Tata Dios pero annana chi gùchi'e le èxaba lani lèe.

¹⁴ Por Cristo Jesús nna chi ná le ttùba yétsi lani ca enne' judío, porqui'ni chi gùttie para iyaba ri'u, a' modo nna labiru ná ri'u chùppa yétsi tí'a antes, sino chi beyacca tsé' ri'u nna labiru dé'è té entre ri'u.

¹⁵ Por lù'uti qui' Cristua nna, a' modo gùtue la' ruyudí' latsi' nu uccua entre ca enne' judío lani ca enne' qui' adí ca nación, quiere decir ley nu bedia Moisés lani iyaba ca mandamiento qui'í nna ca regla qui'í nna, para qui'ni ca chùppa yétsia nna ccá ça ttùba enne' cubi lani lèe, a' modo nna chi beyacca tse' iyaba ri'u.

¹⁶ Chi bi'e fin qui' iyaba ca la' ruyudí' latsi' luetsi chùppa ca yétsia' nna chi beyunie iyaba ri'u ttùba yétsi de beyacca tse' ri'u ttùba lani Tata Dios por medio de lù'uti qui' Cristua lo yà curútsia.

¹⁷ Cristua nna bité gutixè'e ca titsa' nu runna la'ñeni, para qui'ni lebi'í canu gutsé'e le idittu' de Tata Dios nna eyacca tse' le lani intu' ca enne' judío canu tse' e èxaba lani lèe.

¹⁸ Por medio de Cristua nna chi té lo néda para ibiga' ri'u lani Dios Padre, sea ca enne' de raza judío l-le o sea lebi'í ca enne' qui' adí ca nación l-le, porqui'ni la'a mismuba Espíritu Santo dúe lo losto' iyaba ri'u canu rialatsi'.

¹⁹ Acca lebi'í nna labiru ná le canu fuera, sino ttùba derecho chi té qui' le lani iyaba canu chi ná enne' qui' Tata Dios, ttùba familia chi ná iyaba ri'u lani lèe.

²⁰ Lebi'í canu cca formar familia qui' Tata Dios nna ná le ti'a ttu yú'u nu ratha lo cimientu qui'í. Intu' ca apóstol lani ca profeta nna ná tu' ti'a ttu cimientu, pero enne' nu adiru dacca' nna née Jesucristua. Lèe nna née íyya principal nu nàxu' itute yú'í.

²¹ Por la'huacca qui' Señor nna, iyaba ri'u ca enne' rialatsi' té parte qui' ri'u yú'u qui' Señor nna runi ri'u seguir nu ná tse', ttu ttu tsa ri'u runi cualàni luetsi ri'u, hàstaá qui'ni iyaba ri'u nna ccá ri'u ttu templo nu dacca' para lèe.

²² A'hua lebi'í ca enne' Éfeso nna chi ná le ttùba lani Cristo, acca ttùba familia chi ná le lani iyaba adí canu rialatsi'. Iyaba ri'u nna chi ná ri'u ttu yú'u làti dua Tata Dios, porqui'ni dua Espíritu Santo lo losto' ri'u.

3

¹ Chi ná ri'u ttùba lani Cristua, acca inte' Pablo runia' oración por lebi'í, màsqui'ba tí'a' litsi' ÿyã por nu cca qui' Cristo Jesús, porqui'ni benia' predicar titsa' qui'e entre lebi'í ca enne' qui' adí ca nación.

² Chia yù le qui'ni Tata Dios, por la' tsi'ilatsi' qui'e lani inte', chi bethà'née latsi' nàya' para quixá'a' ca titsa' de salvación entre lebi'í.

³ Nu chi nání Tata Dios dèsdaba neru nu labí chi nabia'ni ttu enne' antes, pusu benie

qui'ni uccua ya' a saber ti'ba chi bedía' titó' lo cartí.

⁴ De gul-la le carta qui yí'í nna cca le saber la' ritelíni nu té quia' de nu chi nani Tata Dios dèsdeba antes qui'ni gunie por medio de Cristua.

⁵ Nídi ttu enne' labí benibí' a na antes, pero annana chi beni Tata Dios qui'ni intu' ca apóstol qui'e nna ca profeta qui'e nna uccua tu' a saber por medio de Espíritu Santo.

⁶ Chi beluè'nie intu' qui'ni hàstaba lebi'í canu labí ná cã enne' judío nna, ttùba bendición thí' le lani intu' ca enne' judío. Ttùba familia chi ná iyaba ri'u canu rialatsi' títsa' de salvación, a'hua ttùba ná bendición nu chi beni Tata Dios prometer qui'ni gúnnee qui' iyaba ri'u, porqui'ni chi tse'e ri'u ttùba lani Cristo Jesús.

⁷ Por puru taá favor qui' Tata Dios, acca benie qui'ni ná' obrero qui'e, para qui'ni por medio de la'huacca qui'e lani inte' nna porxa'á' ca títsa' qui'e nu runna salvación.

⁸ Canchu nu'ya caníã qui'ni ná menos ti'chu adí ca enne' qui' Tata Dios, pues cca te' qui'ni adila menos ná' ti'chu lã, atsi'íní becu'ie inte' por la' tsi'ilatsi' qui'e para tsa'á' adí ca nación quíxa'á' ca títsa' nu cca qui' Cristua a'hua ti'íya i'jeni ná ca bendición nu runne qui' ri'u,

⁹ para qui'ni iyáyiani ca enne' nna ttélíni cã ti'íya modo benie cumplir la' rulábalatsi' tse' qui'e para lãcã. Tata Dios enne' beni iyábani nu té nna, là terúbée hua yùe dèsdeba neru nu gunie para lani ca enne' qui' adí ca nación.

¹⁰ Pero annana chi benie na declarar claru taá, para qui'ni iyáyiani ca ángeli nna ca espíritu canu té la'huacca qui' qui' yíabara' nna ccã cã saber por nu uccua lani ri'u canu ná iglesia qui'e ti'íya tsè' ná la' ritelíni qui' Tata Dios para salvación qui' iyáyiani clase de enne'.

¹¹ A' beni Tata Dios conforme lani la' rulábalatsi' tse' nu té qui'e dèsdeba neru para itute yétsiloyu, pero labí uccua hàsta qui'ni bitá Xana' Rí'u Jesucristua ti'a chi nani Tata Dios.

¹² Por medio de Jesucristua nna chi té lo néda qui' ri'u ibiga' ri'u lani Tata Dios sin la' rátsilatsi', porqui'ni rãppa ri'u confianza lani Cristua, acca ga'na ri'u seguro qui'ni gunie ri'u recibir.

¹³ Hua yu le qui'ni yala cca'a' sufrir por causa de ca títsa' nu riquixa'ánia' le, pero bittu edúl-la'a latsi' le, porqui'ni sufrimiento nu rittia' nna ná para bien qui' le.

¹⁴ Por nui nna ruduyíbia' runia' oración lani Dios enne' ná Tãta qui' Xana' Rí'u Jesucristua.

¹⁵ Por medio de lèe nna té nombre qui' iyaba ca familia canu tse'e le' yétsiloyu, a'hua canu tse'e yíabara'.

¹⁶ Lèe nna té itute la'huacca qui'e de nu ná tse' para gunie le cualàni, acca rinábani ye' e qui'ni gúnnee adí fuerza para espíritu qui' le por medio de Espíritu Santo qui'e,

¹⁷ a'hua qui'ni gata' adí fe qui' le lani Cristua, para qui'ni thúe lo losto' le lani la' redacca' latsi', para qui'ni gunibia' le adí tse' bi'ya nuã' la' tsi'ilatsi' nna gata' adí fuerza para espíritu qui' le por medio de i'yénini la' tsi'ilatsi' nu runne lo losto' le,

¹⁸ para qui'ni ttélíni le tsè' gani lani iyaba adí ca enne' qui' Tata Dios qui'ni i'yénini ná la' tsi'ilatsi' qui' Cristua dèsdeba yíabara' hàsta yétsiloyu, le itúyiani lugar para siempre nna catsi'ínie iyáyiani ca enne'.

¹⁹ Runia' oración qui'ni guni bia' le ti'íya i'jeni ná la' tsi'ilatsi' qui' Cristua, labí la'huacca té qui' ri'u para qui'ni guni bia' ri'u itute a, para qui'ni Tata Dios nna thúe lo losto' le lani la'huacca qui'e.

²⁰ Qui'yaru Tata Dios qui'ni huaccanie gunie para ri'u adíralá i'jeni de nu inábani ri'u e a'hua de nu rulaba latsi' ri'u, por medio de la'huacca qui'e de runie tsina lo losto' ri'u.

²¹ Labée nna yala enne' dacca' née para qui'ni ri'u nu ná iglesia qui'e nna gudàliani ri'u e tulidãba para siempre por iyate nu benie para ri'u por medio de Cristo Jesús. Qui'yaru e.

4

¹ Inte' Pablo tía' preso porqui'ni runia' predicar títsa' qui' Señor. Runia' le animar lani ca títsa' qui' yí'í qui'ni guni le nu ná tse' ti'a ná qui'ni ca enne' qui' Tata Dios guni cã, porqui'ni chi gutáyie le para ccã le yí'nie.

² Bittu cani le qui'ni adiru dacca' le ti'chu adí ca enne', sino ccã lá le enne' yénlatsi'. Liucuèda latsi' le tulidã taá, bittu itsa'áni luetsi' le. Liguni cualàni luetsi' ttu le nna attu le nna lani la' tsi'ilatsi'.

³ Liguni duel-la' ccã ttùba la' rulábalatsi' qui' le, porqui'ni Espíritu Santo nna dúe lo losto' le, acca liguni nu rú'ulatsi'e para qui'ni gata' la'yeni entre lebi'í.

⁴ Ttùba ná ri'u lani Cristua, a'hua ttùba Espíritu Santo runna la'labàni espiritual qui' ri'u de dúe lo losto' ri'u. A'hua ribèda ri'u lani la' redacca' latsi' por nu gunna Tata Dios qui' ri'u porqui'ni chi gutáyie ri'u.

⁵ A'hua ttù teruba Cristo Jesús née Señor lo iyaba, a'hua ttùba enseñanza rialatsi' ri'u, a'hua ttùba dacca' bautismo para iyaba ri'u.

⁶ A'hua ttù teruba Dios dua. Lèe nna née Tãta qui' iyaba ri'u. La'a mísmuba lèe nna bána'nie lo iyate ni nna dúe lo losto' iyaba ri'u nna runie entre ri'u nu calatsi'e.

⁷ Pero ttu tsa ri'u nna chi té ttu capacidad qui' ri'u según la'huacca nu runi Cristua lani ri'u.

⁸ Tí'a nu ra lo Escritura nu cca qui' Cristua:

De beyèqquie ÿiabara' nna dechi'e iyaba canu uccua çà vencido por lèe, Bete tie capacidad qui' ca enne' para qui'ni guni çà nu calatsi'e.

⁹ Biánicca ra qui'ni bè'yue ÿiabara' cá. Es qui'ni yà'la tè bité, pues bité hàstaá le' yétsiloyu.

¹⁰ La'a mísmuba Cristo enne' bitá yétsiloyu nna beyéqquia huéè ÿiabara' para thúe le' itúbani lugar lani la'huacca qui'e.

¹¹ La'a labée nna rutie capacidad qui' ttu ttu enne'. Por ejemplo, betie capacidad qui' tu' para tsá' tu' thulo tu' ttu obra para lèe; attu té çà nna para quixá'a çà según runi Tata Dios latsi' qui'ni inne çà; attu té çà nna para gute çà mensaje nu runna salvación qui' ca enne'; attu té çà nna para hué' çà cuidado la'labàni espiritual qui' ca enne' rialatsi' nna gute çà ca enseñanza nu cca qui' ca titsa' qui'e.

¹² Anía runi Cristua ca enne' qui'e preparar para guni çà servir luetsi qui', para qui'ni iyaba ri'u canu cca formar cuerpo qui'e le' yétsiloyu nna gata' adí fuerza de la'labàni espiritual qui' ri'u nna,

¹³ hàsta'na qui'ni ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' iyaba ri'u por fe nu té qui' ri'u nna ttélini ri'u tsé' gani itute nu ná Ýi'ni Tata Dios para ri'u nna iýèni ri'u espiritualmente taá tí' taání Cristua née enne' completamente tse'.

¹⁴ Lániana ttélini ri'u tsé', aláa ti'a ná ca huatsa to' canu bílá bílá bá rulaba latsi' qui' nna ría taá latsi' qui' biýa tediba enseñanza ní nu riquixá'a ca enne' lani maña ba nna ruthacca'ýi çà çà de rute çà ca enseñanza huayá' lá nu labí ná lí.

¹⁵ Pero ri'u nna dàni ri'u inne lá ri'u tulidàba nu ná lí, pero lani ttu modo e la' tsi'ilatsi', pues ná qui'ni ccá ri'u tí' ná Cristua lani itute la'labàni qui' ri'u, para qui'ni ccá ri'u completamente ttùba lani lèe. Lèe nna runie ri'u dirigir porqui'ni née cabeza qui' cuerpo qui'e nu ná ri'u.

¹⁶ Por ejemplo: iyaba ca parte nu cca formar cuerpo qui' ri'u nna tsé'ni tsáa' luetsi qui' nna yéti' luetsi qui' ti'ba ná qui'ni ccá çà para qui'ni iýèni itute cuerpo, según capacidad nu té qui' ttu ttu miembro qui'q, anía modo nna gata' fuerza la'labàni espiritual qui' itute iglesia pero lani la' tsi'ilatsi' nu té qui' ttu ri'u lani attu ri'u.

¹⁷ Annana rinénia' le attu vuelta porqui'ni ga'na' seguro qui'ni a' calatsi' Señor qui'ni quixa'ánia' le: bíttuúru guni le ca cosa mal tí' runi canu labí nabia'ni çà Tata Dios nna runi çà según la' rulábalatsi' qui' bá qui' nna,

¹⁸ re' ýi bániq la' riyeni qui' qui'. Labí nabia'ni çà la'labàni nàri nu runna Tata Dios porqui'ni labí ritelini çà ca cosa espiritual nna yala duro ná losto' qui' contra nu ná lí nna,

¹⁹ bíruhuá rettú'ni çà de runi çà nu làa ná tse' nna listo ba tse'e çà para guni çà biýaáru vicio nna placer nna hàstaá biýaáru cosa cùttsi nu ridá latsi' qui, q' ná nu adiru rú'ulatsi' qui.

²⁰ Pero lebi'q nna álahuá q' bidète' le nu cca qui' Cristua,

²¹ porqui'ni chia biyénini le titsa' qui'e nna chia bidète' le ca enseñanza qui'e, ca titsa' lí nu gunne Jesús.

²² De nu cca qui' la'labàni qui' le ántesca tsialatsi' le, bíttuúru tsé'e le bajo la' rulábalatsi' viejo qui' le, porqui'ni iyaba ca la' ridá latsi' mal ní nna ruthacca'ýi çà para guni le adí tul-la' nna nitti ba le.

²³ Acca ná qui'ni gata' attu la' rulábalatsi' huaya' qui' le nna ccá le enne' cubi espiritualmente taá.

²⁴ Liulue' qui'ni chi té la'labàni cubi qui' le ti'a canchu chi gaccu' ri'u ttu lari' cubi. La'labàni cubi qui' le nna ná por la'huacca qui' Tata Dios para qui'ni ccá ri'u enne' tse' nna nàri nna según nu ná lí.

²⁵ Por nui nna liutse'e latsi' le iyaba clase de bèyia nna nunca labí gunilátsi' le, sino puru taá nu ná lí inne le, porqui'ni iyaba ri'u ttùba ná ri'u tí'a ca parte qui' ttu cuerpo.

²⁶ Canchu ritsa'áni le, cueda tí' latsi' le para làa guni le biýa cosa mal. Alàa ttúya tsá bá tse'e le lani la' l-la, sino eyacca tsé' taá le.

²⁷ Bittu gute le néda lani numalua para guniçà nu calatsi'q lani le.

²⁸ Nu ribana nna bíttuúru cuanaç, sino adila tsa' guniçà gana lani tsina nu runiçà, pero ttu tsina nu ná tse' delante de Dios, para qui'ni a' modo nna gátta'niçà para guniçà cualàni ca enne' ga'na lani necesidad.

²⁹ Bíttuúru inne le biýa titsa' cùttsi, sino puru taá ca titsa' nu runna consejo tsé' para la'labàni qui' ca enne', para qui'ni iyaba canu riyénini çà qui' le nna thí' çà bendición lo losto' qui.

³⁰ Bittu inne le biýa titsa' nihua bittu guni le biýa nu runi qui'ni ehui'ni Espiritu Santo enne' guthè-la' Tata Dios. Chi dua Espiritu Santo lo losto' iyaba ri'u canu rialatsi', por nui nna egà'na ri'u seguro qui'ni i'yu tsá l-lá ri'u para siempre.

³¹ Bittu rù cúa lo losto' le ca la' rulábalatsi' qui' le nu runi qui'ni itsa'áni le lani attu enne'. Bittu rù cca le iqquia l-la nihua iqquia tsá'a, nihua bittu rù innedi' le, nihua bittu rù qué' lé, nihua bittu rù biýa guthacca' le ca enne'.

³² Sino liuyu tse' luetsi le, q'hua cca le enne' de la' retúalatsi', dàni le eyuniyén latsi' qui' ttu le nna attu le nna tí' tehuá Tata Dios chi beyuniyén latsi'e qui' le iýé vuelta, porqui'ni Cristua nna chi gùttie por ca tul-la' qui' le.

5

¹ Yà'ni qui'ni lebi'j nna chi ná le yí'ni Tata Dios, yala catsi'ínie le, acca annana dani le guni le duel-la' ccá le enne' tse' ti'ba née enne' tse'.

² Liulue' tulidàba qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' le ti'ba Cristua nna yala uccuatsi'ínie ri'u nna betie la'labàni qui'e para gudilèe ri'u. Lèe nna gùttie para quée sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u, réni nu belálle nna uccua ttu ofrenda tsè' nu beni Tata Dios recibir.

³ Yà'ni qui'ni chi ná le enne' qui' Tata Dios, acca nidí titó' bittu guni le ca cosa mal ti'a la' ridualàni nu labí ná tsèla le, liutse'e latsi' le iyaba ca cosa nu labí ná nàri delante de Dios, a'hua bittu thá latsi' le thí' le nu ná qui' attu enne', pues bittu inne le de nu cca qui' ca cosa maluq' ti'atsi calatsi' le guni le ca.

⁴ A'hua bittu ná qui'ni inne le ca titsa' nu ché' la' réttu'ló, nihua bittu inne le ca titsa' tonto nihua ca titsa' disparate, porqui'ni álahua q' dani ca enne' rialatsi' inne ca. Sino adila tsa' hue' le gracia Tata Dios.

⁵ Chia yù le qui'ni iyaba canu runi adulterio o biya cosa nu labí ná nàri delante de Dios nna, pues ca nui nna labí nál-la' él-lá' ca gata' parte qui' qui' làti rigú'ubia' Cristua nna Tata Dios nna, nihua ca enne' d'aa latsi' nna, porqui'ni tulappa bá nq' túl-la'a' ti'a canu runi adorar ca ídolo.

⁶ Hue' le cuidado qui'ni nú ttu nuya guthacca'yia le de rinne ca qui'ni álahua q' ná, pues yù ri'u qui'ni Tata Dios nna fuerte ni gunie castigar iyaba canu runi ca cosa mal ná'.

⁷ Acca bittu lání lé le' vicio nu runi ca.

⁸ Ttu cuaña nuá nna labí nabia'ni le titsa' qui' Señor nna gutsé'e le le' tul-la', pero annana de chi ná le enne' qui' Señor nna chi tsé'e le le' la'yani', acca liguni nu ná nàri nna tse' nna de acuerdo lani la'yani' nu chi dua lo losto' le.

⁹ Porqui'ni canu dua Espíritu Santo lo losto' qui' nna ná ca enne' tsi'ilatsi' nna runi ca nu ná tse' nna puru taá titsa' lí rinne ca.

¹⁰ Liguni duel-la' idète' le nu rú'ulatsi' Señor.

¹¹ Bittu edacca'ni le para guni le ca cosa nu labí riyu' ti'a ca cosa mal nu runi canu labí nabia'ni ca titsa' qui' Señor, sino gute lá lé consejo qui' qui' para qui'ni ttélini ca ti'yá mal ná ca cosí ru'a lo Tata Dios.

¹² Ca cosa cùtti nu runi gatti' ba ca enne', labí ná qui'ni inne ri'u ca ru'a lo adí ca enne', porqui'ni q' modo nna éte' huá ca na ettu' huáni ca.

¹³ Pero la'yani' ligani nna té la'huacca qui' para gului'a iyaba ca cosa nu runi ca enne' nna llá'ni claru tení ti'yá ná ca, a'hua para qui'ni ttu cosa nna eyacca la'yani'.

¹⁴ Acca ra lo Escritura:

Lu' nu ti'áthi, chi dacca' bebánidí nna beyátha entre canu yatti, Cristua nna gunie qui'ni tsáni' ttu tsá cubi para lu'.

¹⁵ Lihue' tse' cuidado ti'yá ná la' ridua qui' le, aláa ti'ba canu bihua rulaba latsi', sino canu rà'a razón lá.

¹⁶ Yala maldad té le' yétsiloyuj, acca bittu cuenta tse'e ba le sino liuhue'él-la' latsi' le guni le nu ná tse' para iyábani ca enne', porqui'ni tuchúppa tsá teruba tse'e ri'u le' yétsiloyuj.

¹⁷ Acca bittu cca le ti'a canu làa ritelini ca biya nua' ná tse' nna ná mal nna, sino liguni duel-la' ttélini le biya nua' calatsi' Señor qui'ni guni le.

¹⁸ Bittu ccá le borracho, porqui'ni licor nna nq' ttu vicio nu riché'q' ca enne' para nitti ca. Liute la lugar qui'ni Espíritu Santo enne' dua lo losto' le gunie dirigir itute la'labàni qui' le.

¹⁹ Acca ligùl-la ca salmos nna ca himnos nna ca coro espiritual nna lani itute latsi' le para gudàliani le Señor Jesucristua.

²⁰ Tulidà taá hue' le gracia Dios enne' ná Tàta qui' ri'ua, por medio de Xana' Ri'u Jesucristua, por iyaba nu runne qui' ri'u.

²¹ Liguni reconocer derecho nu té qui' ttu le lani attu le, porqui'ni iyaba ri'u tse'e ri'u delante de Tata Dios.

²² Annana rinénia' ca niula: Nuya tediba niula nu chi dua tsèlì nna labí daniq' cu'ubia'niq' nubeyu' qui'j, pero ná qui'ni guni q' nubeyu' qui'j obedecer, porqui'ni q' calatsi' Señor Jesucristua.

²³ Porqui'ni ttu nubeyu' nu chi bettsani'j nna chi nq' responsable para íchi'q' niula qui'j lo neda nu ná tse', ti'ba Cristua runie dirigir ri'u canu runi formar iglesia nu ná cuerpo qui'e, pues née Salvador para ri'u nna rui'e ri'u cuidado tulidàba para làa tse'e ri'u le' peligro.

²⁴ Así es de qui'ni ti'a ri'u canu runi formar iglesia qui' Cristo rú'ulatsi' ri'u qui'ni cú'ubia'nie ri'u, q' tehuá ttu niula nu chi bettsani'j nna daniq' guni q' iyábani nu rú'ulatsi' nubeyu' qui'j.

²⁵ Annana rinénia' ca nubeyu': Nuya tediba nubeyu' nu chi bettsani'j nna daniq' catsi'iniq' niula qui'j ti'ba Cristua uccuatsi'ínie ri'u nu ná iglesia qui'e nna bétie la'labàni qui'e por ri'u,

²⁶ para qui'ni ri'u canu ná iglesia qui'e nna cca ri'u yá latsi' para guni ri'u làteruba Tata Dios servir, de chi beyunie ri'u nàri de ca tul-la' qui' ri'u por medio de inda nna titsa' nna.

²⁷ Anía beni Cristua para qui'ni ri'u canu ná iglesia qui'e nna cca ri'u presentar ru'a lúe sin tul-la' nna, sin biya seña qui' ttu cuerpo nu chi retù nna, nihua býaáru attu

mancha nna, antes la ccá ri'u completa-mente tsè' para lèe, nàri nna, sin biya falta nna.

²⁸ A'hua ttu nubeyu' nu chi bettsani'i nna danià catsi'inià tulidàba niula qui'i, porqui'ni niula qui'i nna nà parte qui' la'a labà. Ttu nubeyu' de catsi'inià niula qui'i, pues ti'atsi catsi'inià la'a labà porqui'ni ttùba ná cà.

²⁹ Ni ttù nubeyu' labí ruyudi'á la'a cuerpo qui' bí, sino ànteslá tsè'ni ruà nna rui'á cuidado cuerpo qui'i, ti'a Cristua ruyue tse' iglesia qui'e.

³⁰ Porqui'ni ttu ttu ri'u ná ri'u parte qui' cuerpo qui'e, qui' bèlá' qui'e nna tsítta yù'e nna.

³¹ A'hua ttùba cuerpo ná nubeyu' lani niula qui'i, porqui'ni ttu nubeyu' nna guthà'nà tàta nàna qui'i para itsà'á niula qui'i nna ccá cabeza qui' litsi' qui, làniana chùppa taá cà cueqquia lèttia cà iyaba ca asunto qui' qui' porqui'ni chi ná cà ttùba.

³² Enseñanzí nna labí ttélini ri'u a por capacidad nu té qui' la'a ri'u ba, pues ritelí' tse' qui'ni cca tratar nu cca qui' Cristua lani ri'u nu ná iglesia qui'e para gulue' ti'iyà ná ri'u ttùba lani lèe.

³³ Enseñanzí ná huà para lebi'i: ttu nubeyu' nna danià catsi'inià niula qui'i nna gúlui'á qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo lostu'i para là, porqui'ni niula qui'i nna nà parte qui' la'a labà. Ttu niula nna danià gunià nubeyu' qui'i obedecer porqui'ni yuà qui'ni á' calatsi' Tata Dios.

6

¹ Lebi'i ca huatsa cuiti', liudà naga' le qui' tàta nàna qui' le nna guni le cabi obedecer, porqui'ni á' ná tse' lani Señor.

² Lo mandamiento yèni qui' Tata Dios làti ra qui'ni ná qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tse' qui' lu' lani tàta nàna qui' lu', pues dá' huà ttu bendición para lu' porqui'ni runià seguir ij:

³ Para qui'ni gata' ttu la' rittè tse' qui' lu' nna thua lu' itsà yétsiloyu.

⁴ Lebi'i nu ná tàta nàna, bittu guthacca'yí le ca yí'ni le nihua bittu guni le biya rù nu dacca' qui'ni itsa'áni cà, sino liudi'yèni cà lani consejo tse' para qui'ni guni cà reconocer ca falta qui' qui', a'hua lani yá díti canchu caduel-la', pero siempre lani enseñanza tse' para qui'ni tsía latsi' qui' Señor.

⁵ Lebi'i canu runi tsina qui' enne', liguni obedecer nu rena ca xana' le guni le, pero lani respeto de runi le duel-la' guni le nu rú'ulatsi' qui' sin biya la' ruthacca'yí ti'atsi Cristua ba runi le servir.

⁶ Liguni nu rena cà, pero aláa làteruba canchu chi rinna' cà le para cuádi bá iria tse' le ru'a lo qui', sino éxalatsi' le qui'ni ná le huenitsina qui' Cristua para guni le nu rú'ulatsi' Tata Dios lani itute latsi' le.

⁷ Lani la' redacca' latsi' dani le guni le tse' biya tsina nu runna xana' le, porqui'ni Señor Jesucristua ba runi hua le servir, aláa làteruba làcà.

⁸ Chia yù le qui'ni según bá nu runi ttu enne' le' yétsiloyu, á' bá ná premio nu gunna Señor qui'i, ya sea canu runi tsina qui' enne' o canu ná cà patrón l-le.

⁹ Riné huánia' lebi'i canu ná patrón qui'ni dani le guni le tratar tse' canu runi tsina qui' le ti'a dani cà guni cà le servir tse', aláa hueduadi' bá cà guni le porqui'ni hua yù ba le qui'ni tàntua lebi'i a'hua làcà nna iyaba le ná le responsable ru'a lo Señor Jesucristua enne' dua yíabara' por iyábani nu runi le. Lèe nna bihua gunie tratar adí tse' canu ná patrón, nihua gunie tratar adí mal canu ná mozo.

¹⁰ Annana hermanos quia': Licca fuerte espiritualmente taá por medio de la'huacca yèni nu runna Señor qui' le, yà'ni qui'ni chi ná le ttùba lani e.

¹¹ Liuquína' itute defensa nu runna Tata Dios qui' le para qui'ni á' modo nna cca le fuerte contra iyaba la' ruthacca'yí qui' numalua.

¹² Porqui'ni canu ritù-la lani ri'u nna bihua ná cà attu luetsi enne' ri'u, sino ná lá cà ca contrario canu lanú rilá'ni, por ejemplo: iyábani clase de ca espíritu malo nna ca be' canu rigú'ubia' cà le' yétsiloyu nna runi cà qui'ni ega'nà le' la' chul-la qui'i, pues adí la'huacca té qui' qui' contra ri'u ti'chu ca enne'.

¹³ Acca por nui nna, litsé'e al tanto para uquína' le itute defensa nu runna Tata Dios qui' le, para qui'ni canchu chi ridulo cà guni cà le atacar nna gúchia le guni le defender qui' le, para qui'ni canchu chi i'yu tsáa nna ilá'ló qui'ni beni le gana. Ttu soldado de ejército romano nna rithi tse' l-li'i cinturón l-le, tá' iyyà ru'a lóstu'i l-le, rigú'u ni' calzado l-le, dènià escudo l-le, rigú'u iqqú'u nu rulue' qui'ni nà soldado l-le, attu lado ni' dènià espada l-le.

¹⁴ A'hua lebi'i nna ná qui'ni uquína' le itute defensa espiritual qui' le contra nu runi numalua, por ejemplo: tsia latsi' le tita' nu ná lí nna liguni nu ná tse' según ga'na escrito lo tita' qui' Tata Dios, á' modo nna tsé'e le listo nna labiru gudu chùppanià le nihua labiru gátsini le.

¹⁵ A'hua lithi' lo losto' le la'yèni nu runna tita' de salvación, para qui'ni tsé'e le al tanto lani la' redacca' latsi'.

¹⁶ Además de nui nna, ligàppa confianza lani Xana' Ri'u Jesucristua para gunie le cualàni, làniana ca la' rulábalatsi' mal nu dá' de repente taá ti'a ttu yí' lo losto' le por numalua nna itua taá cà.

¹⁷ Litsía latsi' le qui'ni chi bedilà Tata Dios le para qui'ni gata' adí valor qui' le.

Liquixá'a titsa' qui' Tata Dios porqui'ni ná
la'huacca nu runna Espiritu Santo qui' le

¹⁸ de runi le oración tulidàba. Ligàtta' yúni
Tata Dios nna linàbani e según ti'i'ya ba runi
Espiritu Santo le dirigir. Bittu cca le enfadar
para guni le oración, sino cca le listo guni
le seguir rinàbani le Tata Dios por iyaba ca
enne' qui'e.

¹⁹ A'hua guni tsàtè' le oración lani Tata
Dios por inte' qui'ni gúnnée facilidad quia'
inníá' lani adí ca enne' nna làa gatsi te'
quixa'ánia' cã ca titsa' nu runna salvación
nu náni Tata Dios dèsdeba nérúa qui'ni
gúnnée qui' quí.

²⁰ Xana' Ri'u Jesucristua nna bethà'née
latsi' nàya' para quíxa'ánia' ca enne' evan-
gelio qui'e por parte qui' áa, acca bedàxu'
cã inte' preso nna be'yi quia cã ni'a' lani ca-
dena. Liguni oración para inte' qui'ni nunca
labí èttu' te' quíxa'a' itute mensaje qui'e lani
valor ni ti'ba dàa te' gunia'.

²¹ Calátsa'a' qui'ni cca le saber nu cca quia'
ã'hua bi'ya runia'. Hermano querido qui'ri'u
Tíquico nna quixá'ani bi le iyábani. Tulidàba
runi bi cualàni lo tsina qui' Señor.

²² Acca rithél'la'a' bi làti tse'e le para
quixá'ani bi le nu cca qui' tu' nna inne bi ca
titsa' nu runna adí fuerza espiritual qui' le.

²³ Annana iyaba le hermanos to' quia',
rinába' lani oración qui'ni gata' adí la'yeni
qui' le nna ã'hua adí la' tsi'ilatsi' qui' le juntú
ba lani fe nu chi té lo losto' le nu runna Dios
Padrea ã'hua Xana' Ri'u Jesucristua.

²⁴ Tata Dios nna gunie bendecir iyaba
canu catsi'íni cã Xana' Ri'u Jesucristua lani
itute latsi' quí.

A' bá ná.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APOSTOL SAN PABLO PARA
CA ENNE' FILIPOS
La Epístola Del Apóstol San
Pablo A Los
FILIPENSES**

¹ Inte' Pablo lani Timoteo ná tu' huen-itsina qui' Cristo Jesús, rudiani tu' iyaba lebi'í hermanos canu tse'e le' ciudad Filipos tsa'tsela tehua ca dirigente qui' iglesia nna ca diácono nna, iyaba adí canu chî ná enne' qui' Tata Dios ttuba lani Cristo Jesús.

² Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bende-cir lani adí favor qui'e a'hua lani la' ŷeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Yala gracia ruí'a' Tata Dios quíya'a de rexa látsa'a' lebi'í.

⁴ Canchu chî runia' oración nna, siémpreni rinábania' Tata Dios por iyaba lebi'í lani la' redácca'latsi',

⁵ porqui'ni runi le inte' cualani desdeba primero tsá huía latsi' le hastaba annana, a' modo nna ttuba runi ri'u duel·la' para qui'ni iyaba ca enne' guna çá titsa' nu runna salvación.

⁶ Confianza nu rappa' nna ná qui'ni Tata Dios enne' gudulúe tsina tsè' qui'e lo losto' le nna guni bée na seguir hasta qui'ni ccá le completamente ti'a calatsi'e canchu í'yu tsá il·lani Jesucristua attu.

⁷ Tsè'ba ná rulaba látsa'a' anía nu cca qui' iyaba le, porqui'ni yala estimar runia' iyaba le, pues ttuba ridi' ri'u ca bendición nu runna Tata Dios. Ttuba ná ri'u tulidá taá sea canchu chî tí'a' litsi' iyya o canchu chî dua' ru'a lo ca uxticia runia' discutir lani çá a favor de titsa' de salvación nna repa'ya' a' çá qui'ni ná titsa' lí.

⁸ Tata Dios nna hua yù bée qui'ni yala calátsa'a' ilá' te' le attu vuelta porqui'ni té la' tsi'ilatsi' quia' lani lebi'í nu runna Jesu-cristua lo lostu' a'.

⁹ Oración qui' por lebi'í nna ná qui'ni gata' adí la' tsi'ilatsi' lo losto' le tulidába, a'hua qui'ni gata' hua qui' le adí la' riyeni tsè' nna a'hua la' huacca para ttelini le iyaba ca cosa espiritual.

¹⁰ A' rinába'a' para qui'ni ttelini le nu ru'u latsi' Tata Dios qui'ni guni le. Anía modo nna tsé'e le lani ttu la' labani nàri, a'hua labi bíya falta ni etsèla contra le canchu chî í'yu tsá il·lani Cristua attu.

¹¹ Rinába'a' nù para qui'ni ilá'ní qui'ni ná le creyente tsitsi de runi le nu ná tsè' por medio de la' huacca qui' Jesucristua. Laniana de rilá'ni ca enne' le nna, entonces gudálini çá Tata Dios nna ina çá qui'ni née enne' té iŷeni la' huacca qui'e.

¹² Hermanos, calátsa'a' ccá le saber qui'ni iyaba nu beni çá contra inte', pues ná ttu oportunidad para qui'ni ca enne' nna guna çá titsa' nu runna salvación.

¹³ Porqui'ni hasta iyaba ca soldado tse'e le' paláciu, a'hua adí ca enne' huaya' nna chî runna çá nu cca qui' Cristua nna yù çá qui'ni tí'a' litsi' iyyi porqui'ni runi ye' e servir.

¹⁴ De yù ca hermanos nì qui'ni runia' predicar titsa' qui' Cristua masqui'ba tí'a' preso, pues casi iyaba cabi chî hua rappa cabi confianza lani Señor qui'ni guni huéé cabi cualani, acca riquixá'a hua cabi lani valor ni titsa' qui'e.

¹⁵⁻¹⁷ Tse'e ttu te çá nna runi çá predicar nu cca qui' Cristua, pero runi çá na porqui'ni rappa çá la' yélatsi' lani inte' nna, pues pleito ba rila çá lani intu', nna riquixá'a çá lani interés porqui'ni reyila çá motivo contra inte' nna rulaba latsi' quí qui'ni a' modo nna ccá' adí padecer le' litsi' iyyi. Pero attu te ca hermanos nna lani la' redácca'latsi' runi cabi predicar, porqui'ni yala catsi'ini çá Cristua nna yù çá qui'ni nì ba tí'a' para gunia' discutir lani ca enne' a favor de titsa' de salvación nu runi Cristua ofrecer.

¹⁸ Pero bihua dacca' gunia', pues masqui'ba lani la' yélatsi' runi çá predicar o lani ituba latsi' quí le, pero riquixá'a dihua çá nu cca qui' Cristua, acca por nù nna yala redacca' ba te'.

¹⁹ A'hua adírula chî edacca' la te' porqui'ni yùli rània' qui'ni por medio de ca oración qui' le, a'hua por cualani qui' Espíritu Santo nna, tál·liá' la' tsè' para inte'.

²⁰ Pero nu ccá ba látsa'a' a'hua deseo nu té ba lo lóstu'a' nna es qui'ni bittu eyà'na málua' lani deber nu té quia' lani Cristua, sino qui'ni gunia' seguir ínnia' lani valor taá por lee, para qui'ni annana tí'a antes nna gulue'ní le' la' labani quia' qui'ni Cristua nna hua lígani yala enne' de la' huacca née para inte', ya sea canchu cabania' o canchu gattia' l·le.

²¹ Miéntraste bania' nna Cristua nna née iyábani para inte', a'hua canchu gattia' nna adí telani tsè' ccá para inte'.

²² Pero canchu guni ba' seguir ccabanía' le' yétsiloyu' nna tsè'ba ná para gunia' adí tsina qui' Señor nna thí' ca enne' adí bendición qui' quí, acca labi yua' bíyala nù gucuí'a',

²³ pues yala tabi ná para inte' gucuí'a' entre chuppa ca ca cosí, por ejemplo: adí rú'u látsa'a' gattia' para etsina' xia' ŷiabara' nna thúa' lani Cristua, pues adítela tsè' ccá para inte'.

²⁴ Pero yala ná duel·la' qui'ni ccabanía' áttu chùppa tsá, pues yúa' qui'ni adírula riquina'ni le inte'.

²⁵ De ga'na' seguro qui'ni yala riquina'ni le inte' nna acca yua' qui'ni eyà'na ba' le'

yétsiloyuḡ. Guni ba' seguir ccabanía' para thúa' lani le nna gunna' adí fuerza para espírítu qui' le nna gata' adí la' redacca' latsi' lo losto' le de chî ría latsi' le Cristua.

²⁶ Laniana yala conforme egà'na le nna hue' le gracia Cristo Jesús porqui'ni itá' attu tanél·lia' le.

²⁷ Pero biḡa tediba ttí'a', pues dani le guni le nu ná tsè' tulidàba para qui'ni la' labani qui' le nna ccá' tí'ba rulue' evangelió qui' Cristua, para qui'ni canchu itá' tanél·lia' le nna ilá' te' qui'ni lebi'ḡ nna hua runi ba le seguir tsittsi, a'ḡ hua qui'ni tse'e ba le ttuba de runi le discutir lani ca enne' a favor de ca enseñanza nu rulue' lo titsa' de salvación nu ría latsi' le. A'ḡ hua canchu re' ba' idittu' l·le nna cahua látsa'a' iyeni te' qui'ni anía runi le seguir,

²⁸ sin la' ratsilatsi' de ruthacca' ca contrario qui' le le. Claru taá rulue'ní qui'ni por iyaba mal nu runi ca nna, seguro ba nitti ba ca, pero para lebi'ḡ nna rulue' la qui'ni chî té salvación qui' le. Tata Dios enni'a' runi nù para lebi'ḡ.

²⁹ Tí'ba chî beni Tata Dios para tsía latsi' le Jesucristua, a'ḡ hua chî runie para thí' le adí ca bendición de cca le sufrir por nu cca qui'e.

³⁰ Lebi'ḡ lani inte' nna ttuba rútsa'lo ri'u batalla espiritual, pues hua yù ba le tí'ḡa chî betsá'lu'a' ttu cuaḡa nuá loti' gudua' lani le, a'ḡ hua hastaba annana rúna le qui'ni runi ba' luchar lani iḡetse' ca contrario.

2

¹ Acca ya'ni qui'ni Cristua nna runne fuerza para espírítu qui' le, a'ḡ hua por la' tsi'ílatsi' qui'e lani le nna runi le nu rú'u latsi'e, a'ḡ hua tulidàba dua Espírítu Santo lo losto' le, a'ḡ hua hua nabíá'ni le biḡa nua' la' retúalatsi' qui' Cristua nna la' tsi'ílatsi' qui'e nna.

² Canchu chî nabíá'ni le ca cosḡ, pues hua yua' qui'ni chî nabíá'ni le ca. Acca liguni nu ná tsè', para qui'ni edacca' latsi' lóstu'a' adí. Ccá ttuba la' rulábalatsi' qui' le, a'ḡ hua guni tratar luetsi le lani la' tsi'ílatsi', a'ḡ hua tsé'e le de acuerdo tulidàba lani ttuba propósito.

³ Bittu gudua iḡquia le puro taá biḡa interés ni qui' le nihua para qui'ni gudáiani adí ca hermano le, sino ántesla ccá le enne' ḡénlatsi' nna ccani ttu tsa le qui'ni adiru dacca' attu hermano qui' le tí'chu lebi'ḡ.

⁴ Bittu gulaba latsi' le tsuḡ' tēruba nu cca qui' la'a lebi'ḡ ba para guni le aprovechar, sino ttu tsa le nna ccáláni le nūyue qui' adí ca enne' qui'ni riquina' huani ca nu ná tsè'.

⁵ La' rulabalatsi' qui' le nna ná qui'ni ccá' tí'ba uccua la' rulábalatsi' qui' Cristo Jesús:

⁶ Pues lee nna uccuee tulappa ba lani Tata Dios desdeba neru, pero álahua por nuá nna

calatsi'e egà'nee le' ḡiabara' nna quée tulappa lani Tata Dios.

⁷ Iyaba nu née ḡiabara' nna bethà'na lée na de bitée yétsiloyu nna gulie nna biḡenie tí'a ri'u nna benie servir ca enne'.

⁸ A'ḡ hua de ga'nee lani cuerpo tí'ba ri'u enne' nna, yala enne' ḡénlatsi' uccuee para gunie obedecer hasta gütie para ri'u, masqui'ba uccuḡ ttu la' rettu'ló para lee de guttie lo curutsia.

⁹ Acca por nù nna beni Tata Dios ne honrar nna betie latsi' né'e itute poder para qui'ni quée nubeyu' nu adiru dacca' tí'chu iyábani.

¹⁰ Para qui'ni iyate canu tse'e ḡiabara', a'ḡ hua iyate canu tse'e yétsiloyu, hasta iyate nu yu'u le' infierno nna guni ca reconocer qui'ni lee nna té itute poder qui'e nna gudu ḡibi qui' ru'a lúe.

¹¹ Pues iyáḡia tēni ca guni ca reconocer nna ina ca qui'ni Jesucristua nna née Señor lo iyáteni, lániana thaliani Dios Padrea adí.

¹² Acca lebi'ḡ hermanos to' quia', tí'ba runi ba le seguir iyate ca enseñanza quia' canchu chî rí'a' lani le, a'ḡ ba dani le guni le màsqui'ba canchu chî nútua' té lani le, liúdua iḡquia le de nu cca qui' salvación qui' le para qui'ni guni le cumplir itute nu ná qui'ni guni le, pero lani ttu losto' ḡénlatsi' nna la' rátsilatsi' nna.

¹³ Por la' huacca qui' Tata Dios lani le, acca calatsi' le nu rú'u latsi'e nna runie le cualáni para guni li aḡ.

¹⁴ Acca liguni iyate nu calàtsi' Tata Dios, pero aláa ttu a la fuerza bá, nihua bittu quila le pleito, sino tsé'e le lani la' redaca'latsi'.

¹⁵ Lániana nú ttu tteuá nuḡa etselánia biḡa falta contra le. Ccá le enne' losto' nàri tí'ba dani ca enne' qui' Tata Dios guni ca, para qui'ni làa cu'u le falta de tsé'e le le' yétsiloyuḡ entre ca enne' canu chî bethà'na ca ca mandamiento qui' Tata Dios porqui'ni le' la' riyeni qui' qui' nna labiru la' rulábalatsi' tsé' té. Tí'a ca belia tsía ḡiabara' rudàni' ca le' chul·la nna, pues a'ḡ hua lá' labàni qui' le nna daniḡ ccá ejemplo tsé' tí'a ttu la' yani' para lani ca enne' canu ga'na ca le' chul·la.

¹⁶ Anía ccá le de runi le ca enne' ofrecer ca titsa' nu runna la' labàni. Lániana canchu chî il·lani Cristua nna yala edacca'ni látsa'a' de ccá' saber qui'ni álahua ná' tí'a ttu deportista nu labi beni gana competencia, pues ántes la nu benia' entre lebi'ḡ nna yala tsé' birialáni ya' aḡ.

¹⁷ Lani gusto gattia' canchu caduel·la' para gunia' le cualáni de runi le voluntad qui' Tata Dios por fe nu té qui' le lani e. Canchu anía modo runia' le servir nna, entonces yala redacca' látsa'a', porqui'ni yua' qui'ni edacca' hua latsi' iyaba le.

¹⁸ Acca lédacca' huani latsi' losto' le anana, lani là'a mísmuba la' redacca' latsi' nu

té quia'.

¹⁹ Rulaba látsa'a' qui'ni cuantu taá gunna Señor lo neda nna, entonces ithel-la' tabá' hermano qui' ri'u Timoteo itá bi tanèl-le' bi le, para qui'ni canchu chi eyeqquia bi nna entonces caçyen látsa'a' qui'ni tsè'ba tsè'e le de quixá'ani bi inte' nu cca qui' le.

²⁰ Porqui'ni làteruba Timoteo ccani bi ti'teni cca te', acca huá lígani yala hua calàtsi' bi qui'ni guni le aprovechar nu ná tsè' para la' labàni qui' le.

²¹ Pues iyaba adí ca hermano ni nna rulaba latsi' quí puro nu cca qui' ba quí para guni çá aprovechar por la'a mismuba laça, pero labí nùyue du tí' çá nu cca qui' tsina qui' Cristo Jesús.

²² Pero lebi'í nna chia yù le qui'ni Timoteo nna yala guni itúteni latsi' bi runi bi inte' cualàni lo tsina qui' Señor de riquixá'a tu' evangelio, pues ná bi para inte' ti'a ttu yí'ni nu yala cualàni runiã tàta qui'í.

²³ Cuantu taá cca'a' saber ti'yja la irialània' lani ca asunto quíyí' nna, làniana ithel-la' taá' bi làti tsè'e le.

²⁴ Rappa hua' confianza qui'ni Señor nna ithàlia hué le neda quia' para itá' prontu taá làti tsè'e le.

²⁵ Pero cca huá te' qui'ni ná duel-la' ithel-la' hua' hermano Epafrodito; làbi nna yala compañero tsè' ná bi quia' de runi tu' Señor servir, a'hua de runi tu' luchar contra canu redúdti nu ra lo titsa' lígani. Làhua bi nù' guthèl-la' lani le nu riquina' te' nna,

²⁶ yala chi calàtsi' bi ilá'ni bi iyaba le attu, a'hua yala nùyue ccani bi por lebi'í porqui'ni bina le qui'ni fuerte gani huè'ni bi.

²⁷ Hua liba fuerte ni huè'ni bi, áti'tó' taá làa gútti bi, pero quíyarú Tata Dios porqui'ni betúa latsi'e bi, aláa tsuá' tètuba làbi sino hàstaba inte' betúa hua latsi'e. Porqui'ni cáalá gútti bi nna, entonces adí ttéruleni ehùni' te'.

²⁸ Por nui nna redacca' ba te' rithèl-la'a' bi làti tsè'e le, para qui'ni canchu chi etsa' bi le nna edácca'ni latsi' le de rilá'ni le bi attu, a'hua para qui'ni inte' nna bittuúru nùyue cca te'.

²⁹ Acca ttu favor qui' le nna, liguni bi tsè' recibir lani la' redacca'latsi', porqui'ni ná bi ttu hermano qui' ri'u le' familia qui' Señor. A'hua dàni le gata' ttu la' tsi'ilatsi' lo losto' le lani bi a'hua lani iyaba adí ca enne' nu cca çá merecer ti'ba làbi.

³⁰ Yà qui'ni Epafrodito nna adila apreciar beni bi nu cca qui' tsina qui' Cristua ti'chu là'a mismuba la' labàni qui' bi, hasta qui'ni áti'tó' taá làa gútti bi de beni bi inte' cualàni lo ca tsina nu labí uccua posible qui'ni guni lí a, pues lanú le té ni.

3

¹ Annana hermanos to' quia', liúlue' qui'ni

te la' redácca'latsi' lo losto' le ya'ni qui'ni chi ná le enne' qui' Señor. Nu cca parte quia' nna bihua ritàtsi' té' gudiania' le attu nu chia bediania' le, pues ná bç para bien qui' le.

² Lihue' cuidado qui'ni nu yètse' çá calatsi' quí guni çá contra nu ná lí, ná çá ti'a ca beccu' nu rèl-la'lana, pues lani la' ruthacca'yí nna calatsi' quí ichu çá làti le para guni le cumplir costumbre de circuncisión nu té qui' quí.

³ Pero ri'u nna chia té marca lígani de circuncisión qui' ri'u, quiere decir, chi runi ri'u Tata Dios adorar lani espíritu qui' ri'u, pues por Cristo Jesús nna redácca'latsi' ri'u. Álahua redácca'latsi' ri'u por biya costumbre, niti'to' labí rialatsi' ri'u qui' canu rena qui'ni ná duel-la' guni ri'u ca ceremonia nna ca costumbre nna para gata' salvación qui' ri'u.

⁴ Pues a'hua inte' caalá calátsa'a' nna huacca hua te' gappa' confianza lani ca costumbre religiosa para gata' salvación quia', porqui'ni lanú attu enne' çá merecer adiru ti'chu inte' para gappá confianza lani ca cosa'.

⁵ Por ejemplo, xunu' ubitsa ruba te' uccua' circuncidar. Ná' enne' Israel, descendiente qui' Benjamín enne' gúdua tiempo antigua, a'hua ná' enne' de raza hebreo desdeba gúlia', a'hua ca ta' tàta quia' nna uccua cabi enne' hebreo. De nu cca qui' ley nu té qui' intu' ca enne' hebreo nna, pues tsè'ni benia' seguir doctrina qui' religión fariseo.

⁶ Yala fuerte benia' defender religión quia' hasta qui'ni betsía látsa'a' ca enne' beni formar iglesia qui' Cristua. De nu cca qui' la' labani nàri según nu ra lo ley qui' Moisés, pues lanú nuya betseláni biya falta ni contra inte'.

⁷ Pero iyaba ca cosa nu belaba látsa'a' ttu cuaña nuá qui'ni yala dacca' çá para inte', pero annana rilá' te' çá ti'a ttu cosa nu labí dacca', porqui'ni annana chi té confianza quia' lani lateruba Cristua para salvación quia'.

⁸ Aláa solamente por ca nua', sino hàstaba iyaba biyaru té quia' nna pues runi cuenta látsa'a' qui'ni labiru dacca' çá, porqui'ni chi nabia' te' enne' ná tsè' gani, es decir Cristo Jesús enne' ná Señor quíya'a. Chi runia' Cristua servir, acca chi bettsé'e látsa'a' iyaba ca cosa nu belaba látsa'a' qui'ni dacca' çá para inte', pues annana runi cuenta látsa'a' qui'ni ná çá ti'a yiýi nu riru'na ri'u. Todo es qui'ni gunia' Cristua seguir nna,

⁹ ccá' completamente ttuba lani e. Labiru rulaba látsa'a' qui'ni ná' enne' tsè' para iria nària' ru'a lo Tata Dios por medio de gunia' nu ra lo ley qui' Moisés, sino por medio de fe nu té quia' lani Cristo Jesús nna acca chi biria nàri'a' ru'alo Tata Dios, es decir chi

bennee salvación quia' porqui'ni ria látsa'a'.

¹⁰ Pero nu adiru calátsa'a' es qui'ni gubnibi'a' Jesucristua adiru tsè', a'hua la' huacca qui'e para la' labani quia' annana ti'a la' huacca qui'e loti' beyáthee de lo lu'utia nna, para qui'ni cca' saber biya nua' cca' sufrir lani lèe nna ga'na' dispueste gattia' ti'ba lee,

¹¹ para qui'ni canchu chì echitha Tata Dios cabi de lo lu'uti nna thúa hua' lani cabi.

¹² Pero álahua nia' qui'ni chì nábía' te' ti'íya ná itute la' huacca qui'e lani la' labani quia', a'hua labí chì runia' itute ti'a calatsi' Tata Dios, pero runia' seguir lani itute látsa'a' para qui'ni ccá' ti'a calatsi' Cristo Jesús enne' bedilèe inte'.

¹³ Hermanos to' quia', bihua rulaba látsa'a' qui'ni chì ná' tsè' gani ti'a calatsi'e qui'ni ccá', pero nu runia' duel-la' es qui'ni: bítturu gulaba látsa'a' de nu chì uccua, sino gunia' seguir lani itute fuerza quia' por nu chì da'la.

¹⁴ Ti'ba ttu deportista yala duel-la' runia para guniá gana premio, a'hua inte' nna hue'él-la' látsa'a' gunia' voluntad qui' Tata Dios enne' gutáyie inte', para qui'ni gunia' recibir premio nu ná preparado ýiabara' para canu ná ca ttuba lani Cristo Jesús.

¹⁵ Iyaba ri'u canu chì ná ri'u creyente tsitsi' lani Señor nna dani ri'u gulaba latsi' ri'u a' nna guni ri'u seguir lani itute latsi' ri'u. Canchu nuña le rulaba latsi' le yètsi' la ti'chu nu níyi'j, pues Tata Dios nna gunie qui'ni ttelini le qui'ni hua ná tsè' nu chì pá'a' le.

¹⁶ Pero dani ri'u gulaba tsè' latsi' ri'u nna guni ri'u seguir tsè' de acuerdo lani nu chì beni ri'u.

¹⁷ Lebi'j ca hermano quia', liguni seguir ti'a runia', a'hua liguni seguir ca cosa nu runi nu ná tsè' ti'a chì bila'ni le runi tu' portar.

¹⁸ Iyé vuelta ba chh gutixa'ánia' le qui'ni por conducto mal qui' nu yetse' ca nna rulue' qui'ni labí ría latsi' quí bíyaloni'a qui'ni acca gútti Cristua lo curutsia, sino ná la ca contrario qui'e. Acca annana de rinenia' le nuí ribetsinia' porqui'ni yala rehuini' te' por mal nu runi ca.

¹⁹ Pues lacá nna etenel-lé'ni ca lo yi' bél-la, porqui'ni en lugar de guni ca Tata Dios adorar, pues adiru runi ca según nu rú'ulatsi' cuerpo qui' quí nna rebata' ca por ca mal nu runi ca en vez de éttu'ni ca; puro ca cosa qui' yétsiloyu ba rulaba latsi' quí.

²⁰ Pero ri'u nna hua té derecho qui' ri'u le' ýiabara', acca ribeda ri'u qui'ni de ýiabara' la il-lani Xana' Ri'u Jesucristua enne' gudilèe ri'u.

²¹ Lee nna gútsiánie cuerpo débil qui' ri'uj para ccá' ti' tení cuerpo de la' yani' qui'e. Iyaba nuí nna ccá' por la' huacca ýeni qui'e para gunie qui'ni iyaba nu té nna guni ca

reconocer qui'ni lèe nna té itute poder látsi' né'e.

4

¹ Lebi'j hermanos to' quia' nu catsi'í te', yala calátsa' ilá' te' le attu porqui'ni yala la' redacca'latsi' té lo lóstu'a' por lebi'j, a'hua ná le ttu corona nu runna Señor quia'. Liguni seguir ccá' le fiel lani Señor qui' ri'ua, iyaba lebi'j nu yala catsi'í te'.

² Nì rinenia' ca hermana qui' ri'u Evodia a'hua Síntique, ttu favor qui' le eyacca tsè' le porqui'ni a' dani ca creyente guni ca.

³ A'hua lu' hermano compañero tsè' lo tsina qui' Señor, rinábania' lu' qui'ni guni lu' cualani ca hermana qui' ri'ua', porqui'ni a'hua lacá nna guts'e hua ca lado quia' de benia' predicar titsa' nu runna salvación loti' Clemente lani adí cabi nna beni hua cabi inte' cualani. Nombre qui' cabi nna tsia hua ca lo libro qui' Tata Dios lati tsia láa iyaba canu té la' labani nu labi ttia qui' quí.

⁴ Edacca'latsi' losto' le tulidàba ya'ni qui'ni chì ná le ttuba lani Señor. Attu vuelta nia' le: Liúlue' qui'ni te la' redacca'latsi' lo losto' le.

⁵ Ná qui'ni gulue' le nu ná tsè' según ba condición qui' ttu ttu enne'. A' modo nna gappa ca le confianza qui'ni ná lè enne' de losto' tsè'. Chì debiga' tsá il-lani Señor attu.

⁶ Bittu gulaba xáttaga latsi' le por bi'ya, sino línabani Tata Dios lani oración por iyaba nu riquina'ni le nna hue' li e gracia tulidàba.

⁷ Laniana Tata Dios nna gunnee la' ýeni lo losto' le para qui'ni làa gulaba thútiga latsi' le, ya'ni qui'ni chì ná le ttuba lani Cristo Jesús; pues por la' ýeni nu runna Tata Dios lo losto' ri'u, fácil ba ná para egá'na ri'u conforme masqui'ba labí ritelini ri'u.

⁸ Por último nna hermanos, rinénia' le qui'ni gulaba la latsi' le ca cosa nu ná ttuba lani nu ná li, ca cosa nu cca merecer qui'ni guni le ca apreciar, ca cosa tsè' nna nàri nna según nu ra Tata Dios, a'hua ca cosa nu rulue' la' tsi'ilatsi' lani ca enne', iyaba nu ná qui'ni inne le tsè' qui' quí, a'hua iyaba capacidad tsè' nu té qui' ca enne', a'hua iyaba nu cca merecer qui'ni gudàliani le ca, pues acerca de ca cosa' nna ná qui'ni gulaba latsi' le.

⁹ Liguni iyate ca enseñanza nu chì belué'nia' le a'hua nu chì bethéte'nia' le según nu chì biyémini le gunni'a' a'hua según nu chì bila'ni le benia', lániana Tata Dios enne' runne la' ýeni qui' ri'u nna thúe lani le tulidàba.

¹⁰ Yala la' redacca'latsi' runna Señor lo lóstu'a' porqui'ni lebi'j nna chì rexa latsi' le inte' nna chì guthèl-la' le cualani quia' attu vuelta. Alahua qui'ni biyùl:lani le inte', pero labí guppa le neda para guni le inte' cualani hasta annana.

¹¹ Alahua bi'ya nia' para ccani le qui'ni yala la' dí' rítia', porqui'ni chì nabia' te' ti'íya

modo ca'a' conforme lani la' redacca'latsi' tsálya té quia'.

¹² Hua nabia' ba te' biya nua' tté ri'u la' dí', hua nabia' hua te' biya nua' gata' iyeni qui' ri'u. Pues chia bidèti'a' eyà'na' conforme lani ti'ya tediba ná la' ritè quia': tsá ro yéla bá' o tsá reya'na bá' sin go, a' hua canchu ché té tse'e ba quia' l-le, o canchu bittu teni té quia' l-le.

¹³ Huacca ba te' gunia' iyaba ca cosa por medio de Cristo enne' runna fuerza quia'.

¹⁴ Pero quiyarú le porqui'ni bexa latsi' le inte' nna beni le inte' cualani porqui'ni hualigani yala necesidad gutía'.

¹⁵ Lebi'í ca enne' Filipos, hua yù ba le qui'ni bitola de gutixa'á' ca titsa' de salvación entre lebi'í por primera vez, lániana biri'a' le' región qui' le Macedonia, pero lateruba lebi'í benna le ofrenda quia', anía modo belue' le gratitud nu té lo losto' le por cualani nu beni le recibir por medio de predicación quia'.

¹⁶ A' hua hãstaba loti' ché ri'a' le' yétsi Tesalónica nna, guthèl-la' le cualani quia', alaárula tsa teruba sino hãstaba chuppa vuelta guthèl-la' le nu riquina' te'.

¹⁷ Ruréxa'a' latsi' le nù álahua porqui'ni calátsa'a' biya gunna le quia', sino calátsa'a' qui'ni gata'ni le ca bendición nu runna Tata Dios qui' canu ya rute ba ca para tsina qui'e.

¹⁸ Por medio de carti nna, riquixa'ánia' le qui'ni chia guya' nu guthèl-la' le quia' lani hermano Epafrodito, iyenini ché té quia' annana, pues ché té tse'éní quia' por ofrenda nu benna le quia'. A' hua Tata Dios nna yala redacca' huanie por sacrificiu'.

¹⁹ Hua yùli rãnia' qui'ni lee nna ithèl-le'e iyate nu riquina'ni le de iyaba ca riqueza iyenini nu tenie para lébi'í, por nu beni Cristo Jesús para ri'u.

²⁰ Dios Padrea nna née Tãta qui' iyaba ri'u, acca gudãliani ri'u e tulidãba, quiyaru e.

²¹ Lani nombre qui' Cristo Jesús nna liguni tsate' saludar iyaba ca creyente qui'e. Ca hermanos tse'e ni lani inte' nna rithel-la' hua cabi la' rinãba titsa' qui' le.

²² A' hua iyaba adí ca hermano canu tse'e ca ni nna rithel-la' hua cabi la' rinãba titsa' qui' le. Principalmente ca enne' ría latsi' entre iyaba canu runi tsina le' palacio qui' César enne' rigú'ubia' itute país romano nna, rithel-la' hua cabi saludo qui' le.

²³ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le bendecir.

A' bá ná.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APOSTOL SAN PABLO PARA
CA ENNE' COLOSAS
La Epístola Del Apóstol San
Pablo A Los
COLOSENSES**

¹ Inte' Pablo apóstol qui' Jesucristua, porqui'ni á' ná la' calatsi' qui' Tata Dios lani inte', juntu ba lani hermano qui' ri'u Timoteo nna,

² rudiá' cartí para lebi'í hermanos ca enne' qui' Tata Dios tse'e le' yétsi Colosas nna lebi'í canu rialatsi' nna ttüba chi ná le lani Cristua. Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e á'hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Tulidàni rue' tu' gracia Dios enne' ná Tata qui' Xana' Ri'u Jesucristua de rexa latsi' tu' le tulidàba lo ca oración qui' tu',

⁴ Porqui'ni chi bina tu' qui'ni yala confianza ràppa le lani Cristo Jesús, á'hua qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' le lani iyaba ca enne' qui' Tata Dios,

⁵ de ribèda le i'yu tsá qui'ni edacca' latsi' losto' le por iyate nu chi beni Tata Dios preparar para lebi'í ÿiabara', dèdèba biyénini le títsa' lí nu rulue' ti'iyá modo l-lá le.

⁶ La'a mísmuba mensaje de salvación nu chi biyénini le, chi huá uccua predicar iyétse'ni lugar le' yétsiloyu, iyétse' ca enne' chi rialatsi' qui' á'hua runi çá seguir ca enseñanzí ti'ba uccua lani lebi'í loti' biyénini le nu cca qui' la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios nna begà'na le seguro qui'ni catsi'ínie le.

⁷ Enseñanzí nna bidète' lí á por medio de hermano to' qui' ri'u Epafra's nu ná compañero tse' qui' tu' le' tsina qui' Señor. Làbi nna tulidàba runi bi iyaba nu rú'ulatsi' Cristua para lebi'í.

⁸ Làbi nna gutixà'ani bi intu' ti'iyá iÿeni ná la' tsi'ilatsi' nu runna Espiritu Santo lo losto' le.

⁹ Acca intu' nna dèdèba gùdulo riyénini tu' nu cca qui' le nna, runi tu' oración por lebi'í tulidàba. Rinàbani tu' Tata Dios qui'ni gúnnee iÿénini la' ritelini espiritual qui' le á'hua adí la' riyeni tse' qui' le para gúnibia' le tulidàba nu calatsi'e qui'ni guni le,

¹⁰ para qui'ni guni le nu ná tse' nu rú'ulatsi'e segùn nu dani ca enne' qui' Señor Jesucristua guni çá, para qui'ni la'labàni qui' le nna ccá' ti'a ttu yà nu runna fruto tsé' nna gúnibia' le Tata Dios adiru tse'.

¹¹ Rinàba huá tu' qui'ni por medio de la'huacca iÿeni qui' Tata Dios nna gata' adí fuerza espiritual qui' le para qui'ni guni le

seguir lani paciencia nna la' redacca' latsi' nna màsqui'ba il-lani iÿetse' ca prueba.

¹² Á'hua qui'ni hue' le gracia Tata Dios porqui'ni benie qui'ni gal-la' ri'u thi' ri'u nu chi ná prevenido para iyaba ri'u ca enne' qui'e canu rialatsi' títsa' nu runna la'yani'.

¹³ Por la'huacca qui' Tata Dios nna chi bebèqqie ri'u le' la' rigú'ubia' qui' Satanás nna le' chul-la' nna, acca chi gutá'ni ri'u parte lani la' rigú'ubia' qui' Ýi'ni nu catsi'íni áa.

¹⁴ Cristua nna chi bedilè ri'u de gùttie por ri'u nna beyuniÿen latsi'e iyaba ca tul-la' qui' ri'u.

¹⁵ Tata Dios nna labí posible té ilá'ni ri'u e le' yétsiloyu' pero chi bitá Ýi'ni áa gùÿi'e forma de enne'; lèe nna née ti'tabá ná Dios, á'hua chi düe ántesca uccua iyáyia tení nu té.

¹⁶ Por medio de Cristua nna beni Tata Dios iyaba nu té ÿiabara' á'hua yétsiloyu nna, tàntua iyábani nu rila'ni ri'u á'hua canu labí posible té ila'ni ri'u, iyaba clase de la' rigú'ubia' nna ca poder espiritual lani la'huacca qui' qui' l-le, pues iyaba çá nna uccua çá por medio de lèe, á'hua para qui'ni gudàliani çá ne.

¹⁷ Cristua nna chia düe ántes calá uccua iyaba ca cosa, á'hua lèe nna runie dirigir lani órden tse' iyaba nu té, por la'a mísmuba la'huacca qui'e.

¹⁸ Cristua nna née enne' nu adiru dacca' para lani ri'u, ti'a ttu cabeza lani cuerpo. Ri'u nna ná ri'u iglesia qui'e; lèe nna née la'labàni para ri'u porqui'ni lèe nna née enne' beyatha primero de lo lù'uti de lo iyábani canu chi gùtti, acca la'a labée nna née adiru enne' ÿeni lo iyábani.

¹⁹ Cristua nna née itútení nu ná Dios, porqui'ni á' calatsi' Dios.

²⁰ Por medio de Cristua nna hua té modo para gùttse'e tsi'e iyáyia tení ca obra nu benie lani la'a labée, tàntua nu té le' yétsiloyu á'hua nu té ÿiabara' nna, por lù'uti qui' Cristua lo curútsia.

²¹ Ttu cuaÿa nuá nna labí nabia'ni le Tata Dios, á'hua por la' rulàbalatsi' mal qui' le nna ca tul-la' nu beni le nna acca labí uccua guyu lí e, pero annana chi benie qui'ni beyacca tsé' le lani e nna,

²² chi ná le amigo lani e por medio de lù'uti qui' Ýi'ni áa loti' uccua cuerpo qui'e sufrir. Anía uccua para qui'ni lebi'í nna tsé'e le ru'a lúe completamente nàri, labiru biÿa falta cu'u le nihua labí biÿa tul-la' etseláni Tata Dios contra le,

²³ canchu bittu gùtse'e latsi' le títsa' qui' Tata Dios nu chi rialatsi' le, sino litse'e tsítsi tulidàba lani ca enseñanza qui'e nna bittu gúdu chùppaniá le, porqui'ni seguro ni ná ca bendición nu thi' le ti'a ra lo títsa' nu runna salvación nu chi biyénini le, pues uccua predicar entre ca enne' tse'e le' iyétse' ca

parte qui' yétsiloyu. Inte' Pablo nna runia' duel-la' qui'ni iyénini adí ca enne' títsa' qui'e.

²⁴ Yala redacca' te' de ccá'a' sufrir por iyaba le de runia' ne servir, porqui'ni a' modo nna runia' seguir lani ca sufrimiento qui' Cristua para iglesia qui'áa nna ccá ca çá cumplir adí por medio de inte' nna thi' le nu ná cuerpo qui'e adí bendición.

²⁵ Acca Tata Dios nna guthel-le'e inte' para gunia' servir iglesia qui'e nna bethà'ne latsi' nàya' para gunia' tsini' para bien qui' le de riquixa'ánia' le itúyiate nu rulue' títsa' qui'e,

²⁶ ca enseñanza nu lanú nuña chi benibí'á dèdèba ca tiempo chià gutsá, pero annana chi ná declarado claru tení por primera vez lani ri'u ca enne' qui'e,

²⁷ porqui'ni calatsi'e qui'ni gunibia' ri'u la' rulábalatsi' qui'e nu labí nabia'ni ri'u antes ti'iyá tse' gani ná para lebi' i ca enne' qui' adí ca nación, qui'ni Cristua nna due lo losto' le para qui'ni tsé'e le lani e ÿiabara' làti ná la'yani' tulidába.

²⁸ Meru gani Cristua enni'á' runi tu' predicar dácca'lo ca enne'. Riquixa'ani tu' iyábani ca enne' qui'ni da' peligro lo canu labí rialatsi' qui', a' hua rulue'ni tu' çá nu ra lo títsa' qui' Tata Dios por medio de la' ritelíni nu runne qui' tu', para qui'ni ttu tu tsa ca enne' nna gata' oportunidad qui' qui' ccá ca enne' tse' ru'a lúe por nu beni Cristua para ri'u.

²⁹ Para nui nna acca rue'él-la' látsa'a' riquixa'a' títsa' qui'e lani itute látsa'a' por medio de fuerza iyénini nu runne quia' por la'huacca qui'e lani inte'.

2

¹ Calátsa'a' cca le saber qui'ni yala duel-la' runia' hásta cca'a' sufrir para qui'ni thi' le adí bendición, a' hua para ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa nna iyaba ca hermano canu labí nabia'ni cabi inte' nna,

² qui'ni ccá ttüba la' rulábalatsi' qui' cabi nna gata' la' tsi'i latsi' qui' luetsi cabi nna gappa adí ánimo lo losto' cabi, a' hua qui'ni gata' adí la' ritelíni qui' cabi para qui'ni thi' cabi adí la'ÿeni lo losto' cabi nna gunibia' cabi Cristo enne' runi Dios Padrea declarar le' yetsiloyu por primera vez.

³ Cristua nna née llave nu rithàlia para ri'u itúyiani la' riyeni tse' nna la' ritelíni lígani nu uccua gátsi' ba antes.

⁴ Riquixa'ánia' le nui para qui'ni làa tsialatsi' le attu te ca títsa' huaya' nu rulue' canu yala tse' rudà rú'a qui' inne çá.

⁵ Mâsqui'ba inte' nna nütü'a' té làti tse'e le, pero redacca' látsa'a' ti'atsi du ba' lani le porqui'ni yua' qui'ni iglesia qui' le nna díã lani orden de tse'e iyaba le tsittsi rialatsi' le Cristua.

⁶ Chi beni le recibir Jesucristua para quée Xana' le, acca liguni qui'ni ccá la'làbani qui' le juntu ba lani lèe ttu ttu tsá,

⁷ ti'a ttu yà nu du tsittsi ni porqui'ni dia l-lúj itettia, a' tehuá ná qui'ni gudàxu' lo losto' le ca enseñanza lígani qui' Cristua nna iyèni le espiritualmente taá ti'a chi bidète' le nna ccá le listo tulidába para hue' le gracia Tata Dios. A' modo nna ccá le adí tsittsi lani e, ti'a ttu yú'u nu ratha lo cimientu qui'.

⁸ Lihue' cuidado qui'ni làa thacca'ÿi le por ca títsa' sabio nu rinne ca enne' pero labí riÿu' la' rulábalatsi' qui' qui' porqui'ni rulue' çá ca costumbrè canu belue' ca enne' chia gutsá nna ca enseñanza nu rulue' ca religión le' yétsiloyu. Pero lebi' ñ nna liudà naga' le nu ra Cristua.

⁹ Porqui'ni Cristua dèdèba neru nna née ti' tabá ná Dios lani itute la'huacca qui'e nna, chi bitée uccuee ènne'yu'.

¹⁰ Acca de chi ná le ttüba lani Cristua, iyábani ca bendición de ÿiabara' nna ná çá para lebi' ñ. Cristua nna adiru poder té qui'e ti'chu iyábani canu rigú'ubia', adiru la'huacca té qui'e ti'chu iyábani ca ángeli nna ca espíritu malo nna.

¹¹ A' hua de chi ná le ttüba lani Cristua nna chi ná le circuncidado, pero aláa luetsi marca de circuncisión nu runi báni ca enne' lani gutsílu, sino nu beni Cristua lo losto' le de bitua fuerza qui' la' ridálatsi' mal nu gulú'ubia'niã cuerpo qui' le antes, por nui nna rulue' qui'ni chi ná le enne' qui' Tata Dios.

¹² De uccua le bautizar nna chi ná le ttüba lani lù'uti qui' Cristua nna bigàtsi' le lani lèe, a' tehuá beyaccabàni le lani e ttu la'labàni cubi por medio de la'huacca qui' Tata Dios lo losto' le loti' huálatsi' le qui'ni bechìthe Cristua de lo lù'uti.

¹³ Lebi' ñ nna uccua le ttu cuaÿa nuá nu yatti espiritualmente taá porqui'ni gutsé'e le le' ca tul-la' qui' le nna belue' qui'ni labí uccua le enne' qui' Tata Dios. Pero annana chi bènne la'labàni cubi qui' le juntu ba lani Cristua de beyuniÿèn latsi'e iyaba ca tul-la' qui' le.

¹⁴ Iÿé vuelta nna beni ri'u contra nu ra lo ley de Moisés nna chi ná ri'u condenado. Pero para lani Tata Dios nna chi bëyie itute lista xeni nu ga'na escrito contra ri'u nna gütue iyate nua' loti' gùde na lani clavu iqqüia ra' cuerpo qui' Cristo lo curútsia.

¹⁵ A' hua de gütíthe lo curútsia nna gütue la'huacca qui' iyaba canu runi çá contra e, hástaa la'huacca qui' ca espíritu malua gütue na benie iyaba çá vencer dácca'lo taá para qui'ni iyaba ri'u nna ccáyen latsi' ri'u qui'ni labiru la' huacca té qui' qui' contra ri'u.

¹⁶ Rena ca enne' qui'ni cca le condenar porqui'ni labí ri'ya ro le según ca regla religiosa qui' qui', a' hua porqui'ni labí rigua le

ca tsá ÿeni qui' quí o biya ca tsá ní qui' ttu ttu biú' l-le ttu ttu semana l-le. Pero lebi'i nna bítturu gudà naga' le qui' quí,

¹⁷ porqui'ni ca reglì nna uccua çà para miéntras teruba nna beni çà representar ca bendición nu chi' da'la, pero de bitá Cristua nna chi uccua çà cumplir.

¹⁸ Acca bítturu guni caso le qui' canu calatsi' quí cca le adí enne' obediente qui' quí nna guni la le adorar ca ángeli nna bítturu edacca' latsi' le por Cristua. Ca enni'a nna yala rebàta' çà ti'atsi yala enne' dacca' chi ná çà de rena çà qui'ni chi bilá'ni çà ca cosa milagrosa, pero de balde ba rulaba latsi' quí ca cosí porqui'ni labí fundamento té qui' quí por nu rinne çà nna,

¹⁹ labí runi çà seguir ttùba lani Cristo. Lèe nna née cabeza qui' iyaba ri'u ti'a ná ttu cabeza lani ca parte qui' ttu cuerpo nnauntu ba ná ri'u ttùba lani Cristua enne' runie ri'u alimentar por ca titsa' qui'e nna ri'ÿeni ri'u espiritualmente taá según la' rulábalatsi' qui' Tata Dios.

²⁰ Chi gùtti le lani Cristua nna chi gulá le le' ca la' rulábalatsi' nu labí dacca' i'ÿu' qui' yétsiloyú, biálácca runi ba le ti'atsi ná rù le ttùba lani canu yétsiloyú nna runi le obedecer ca costumbre nu runi çà seguir.

²¹ Por ejemplo rena çà: Labí cca go le nuá', nìdiruba làa guláppa' li á, bittu guláppa' le ca cosá' porqui'ni ná tul-la' canchu guni le á'. Anía rena çà.

²² Pero ri'u nna hua yù ri'u qui'ni nu dacca' go ri'u nna tté bā conforme dia ba ri'u ruquina' ri'u á acca labiru la'huacca té qui' quí, pues iyaba ca mandamiéntua' nna ná lá çà enseñanza nu chi' gulèqquia ba iqquia ca enne'.

²³ Ca reglā' nna rulue' ti'atsi ná çà qui' ca enne' canu hua té tí'bá la' riyeni qui' quí, porqui'ni rulue' çà ti'atsi runi çà Tata Dios adorar hāsta por obediente nna runi dí' láti quí de rulaba latsi' quí qui'ni por á' modo nna ccá çà enne' adí santo. Pero iyaba nu runi çà nna labí la'huacca té qui' quí para làa gúníru çà ca vicio qui' quí.

3

¹ Lebi'ì nna chi té la'labàni cubi qui' le lani Cristua, porqui'ni loti' beyáthe de lo lù'uti nna beyátha hua le lani e. Acca liudua iqquia le ca cosa qui' ÿiabara' láti rigú'ubia' Cristuauntu ba lani Tata Dios.

²⁻³ Dàni le gulaba latsi' le nu cca qui' ca cosa qui' ÿiabara', bittu gulaba xàttāga latsi' le nu cca qui' yétsiloyu, porqui'ni lebi'ì nna labiru la'labàni té qui' le para ca cosa qui' yétsiloyu. Labí rilá'ni anna ti'ÿya ccá la' labàni qui' le, pero la'labàni qui' le nna ná seguro ttùba lani Cristua nna ttùba lani Tata Dios nna.

⁴ La'a mísmuba Cristua ènni'a née la'labàni para ri'u, canchu chi íl-lanie attu nna, gulle'ni qui'ni té la'labàni nu labí ttíā qui' ri'u nna tsé'e ri'u lani lèe le la'yáni'a.

⁵ Acca dāni le cuegquia cuenta lasi' le ti'atsi chi ná yatti iyaba ca la' ridlátsi' mal qui' le, por ejemplo: bittu thualāni le nu labí ná tsèla le, bittu guni biya la' rulábalatsi' cùttsi nìhua biya cosa nu runna la' réttu'ló, nìhua biya attu cosa nu labí ná nàri. A'hua bittu ccá le nu dàa latsi', porqui'ni ná tulla'ba lani ca tul-la' qui' canu runi adorar ca ídolo.

⁶ Fuerte ni ná castigo nu ithèl-la' Tata Dios iqquia iyaba canu labí rialatsi' porqui'ni runi çà ca cosá'.

⁷ Iyaba ca cosa mal na' beni le ttu cuaña nuá nna yala guyú'u latsi' le çà.

⁸ Pero annana ná qui'ni gùtse'e latsi' le ca tul-lā', por ejemplo: la' iqquia l-la nna, la' rigua la' l-la lo losto' le nna, la' hueyudí' enne' nna, la' hueduadí' nna, á'hua la' huenne titsa' cùttsi nu chē' la' réttu'ló nna.

⁹ Bittu gúni latsi' le nna bittu guthacca'yí luetsi le porqui'ni chi bétse'e latsi' le nu uccua le antes lani iyaba ca cosa maluá'.

¹⁰ Chi gùdulo le lani la'labàni cubi qui' le nna chi ruttsiáni modo qui' le para cca le enne' tse' ti'a Tata Dios enne' benie le née enne' tse', hāsta qui'ni gunibia' li e lani la' ritelini.

¹¹ Lu' nu chi té la'labàni cubi qui' lu': labí dacca' lu' adiru ti'chu hermano qui' lu' māsqui'ba canchu ná lu' de raza judío o canchu ná lu' de raza griego, nìhua canchu ná lu' circuncidado o canchu labí l-le. Lebi'ì canu ccāni le ittsi nna labí dacca' le adiru ti'chu adí ca hermano canu ná çà enne' idittu'. Nìhua labí dacca' ttu patrón ru'a lo Tata Dios adiru ti'chu ttu mozo, porqui'ni làteruba Cristua nna née enne' adiru dacca' para iyaba clase de ca enne' nna due lo losto' iyaba canu rialatsi' qui' ne.

¹² Tata Dios nna yala catsi'ínie le nna chi becuí'e le para cca le enne' qui'e. Acca liulue' qui'ni chi ná le enne' de la' retúalatsi' nna enne' tse' lani iyábani ca enne' nna. Bittu cani le qui'ni adiru dacca' le ti'chu adí ca hermano, sino ga'na le dispuesto guchia le nna cca le sufrir en lugar de til-la le lani nuya, á'hua cca le enne' de i'ÿenini paciencia lo iyábani nu íl-lani.

¹³ Liucuéda tí' rú'a le para qui'ni làa inne le ttu titsa' idí'latsi'. Bittu eyá'na le lani la' rittsa'áni lo losto' le, sino eyuniyén latsi' le nuya tediba hermano nu benia' biya contra le. Ti' tehuá Cristua chi beyuniyén latsi'e iyaba ca tul-la' qui' le, á'hua lebi'ì nna ná qui'ni eyuniyén latsi' qui' ttu le nna attu le nna.

¹⁴ A' ná qui'ni guni le, pero liulue' qui'ni té la' tsi'ílatsi' lo losto' le lani iyábani, á' modo

nna cca le ttüba sin biya estorbo entre lebi'i.

¹⁵ Lihue'él-la' qui'ni Tata Dios gunie le dirigrir, lèe enni'a nua' runne la'yeni lo losto' canchu yetsi' ba ná la' rulábalatsi' qui' ttu le nna attu le nna, porqui'ni bel-luítse'e le para tse'e le lani la'yeni, yà ni qui'ni chi ná ttu ttu tsa le parte qui' ttüba cuerpo qui'e. Liulue' qui'ni cca le agradecer por nu runna Tata Dios qui' le.

¹⁶ Liurexa latsi' le tulidàba nu ra lo titsa' qui' Cristua para qui'ni gata' la' rulábalatsi' tse' qui' le. Liuthète'ni luetsi le ca enseñanza qui'e nna egú'u néda luetsi ttu le nna attu le nna lani ttu modo tse'. Ligül-la lani la' redacca' latsi' ca salmos l-le ca himnos l-le ca coro espiritual l-le de rudàliani le Señor.

¹⁷ Iyaba nu runi le nna a'hua iyaba nu rinne le nna, éxalatsi' le qui'ni cca le pertenecer lani Señor Jesucristua nna, hue' le gracia Dios Padrea lani nombre qui' Cristo enne' due ru'a lúe para ri'u.

¹⁸ Annana rinénia' lebi'i ca niula: Nuya tediba niula nu chi dua nubeyu' qui'i nna, dàniã guniã respetar derecho nu té qui' nubeyu' qui'i para íchi'a na lo néda, porqui'ni deber qui' ttu niula cristiana nna ná qui'ni guniã obedecer nubeyu' qui'i.

¹⁹ Annana rinénia' lebi'i ca nubeyu': Nuya tediba nubeyu' nu chi dua niula qui'i nna dàniã catsi'iniã niula qui'i nna gúlue'a qui'ni té la' ts'i'ílatsi' lo löstu'i' para la. Bittu inne lu' titsa' idí'latsi' lani niula qui' lu'.

²⁰ Lebi'i ca huatsa cuíti', liudá naga' le qui' tàta nàna qui' le nna guni le obedecer iyaba nu calatsi' qui' qui'ni guni le, porqui'ni a' rú'ulatsi' Señor.

²¹ Lebi'i ca tàta nàna, bittu quítsa' le ca y'i'ni le tulidàba para gutsa'áni le iquiqua qui, porqui'ni a' modo nna demasiáduni edúl-la'a latsi' qui'.

²² Lebi'i canu runi tsina qui' enne', liguni obedecer iyaba nu rena ca xana' le qui'ni guni le, pero aláa tsua' teruba canchu chi rinna' çà le para cuádi bá iria tse' le ru'a lo qui, sino lani itute losto' le guni le xana' le servir nna chia yù le qui'ni Tata Dios nna rilá' banie le.

²³ Biya tediba tsina ní guni le nna, liguni a tse' lani itute losto' le ti'atsi Xana' le Jesucristua due lani le nna runi l a por lèe, aláa solamente por ca enne'.

²⁴ Anía ná qui'ni guni le porqui'ni chia yù le qui'ni Señor nna gunnee qui' le nu ràl-la' le thi' le nna edáca'ni le por ca cosa tse' nu tuànie para lebi'i, porqui'ni Jesucristua enne' runi le servir nna née Xana' nu adiru dacca' qui' le.

²⁵ Pero canchu labí runi lu' nu ná tse' lani ca enne' nna, pues Señor nna gunna huée qui' lu' nu ná qui'ni thi' lu' por mal nu beni lu' nuya tediba ná lu', porqui'ni bihua runie ri'u tratar según de nu rilá'ni ri'u de lo ra'.

4

¹ Lebi'i canu ná patrón: cca le enne' tse' lani canu runi tsina qui' le, liguni según nu ná tse' lani çà. Liurexa latsi' le qui'ni a'hua lebi'i nna ná qui'ni gute le cuenta ru'a lo Jesucristua enne' née Xana' le.

² Iyaba lebi'i nna, bittu cca le enfadar guni le oración sino tsé'e le al tanto tulidàba para inàbani le Tata Dios por iyaba clase de necesidad nu té qui' ca enne', a'hua para hue' li e gracia.

³ Linaba huáni Tata Dios lani oración por intu', qui'ni gappa tu' neda para quixá'a tu' titsa' qui'e, para qui'ni ccá saber iyábani ca enne' qui'ni por medio de Cristua nna hua té salvación para làçã. Inte' nna runia' predicar titsa' qui'e, acca tí'a' litsi iyyi.

⁴ Pero liguni oración qui'ni gappa' valor quixá'a' iyaba nu cca qui'e lani la' ritelíni, porqui'ni nui ná deber quia'.

⁵ Cca le ejemplo tse' nna líhue' cuidado tí'iya inne le nna tí'iya guni le nna canchu tse'e le lani canu labí rialatsi'. Liguni aprovechar iyaba ca oportunidad para guni le nu ná tse' para iyábani ca enne'.

⁶ Ná qui'ni ccá tse' titsa' qui' le para qui'ni iyeni tsè'ni ca enne' nu rena le, tí'a' ttu la'gó gudàl-la ri'u dete' lúj nna runnã sabor. Canchu inàba çà para ccá çà saber adí, pues ná qui'ni ecàbini le çà pero lani la' ritelíni nna lani modo nna.

⁷ Hermano tsè'ni qui' ri'u Tíquico nna quixá'a'ni bi le tí'iya ná la' ritè quia' canchu chi el-lani bi làti tse'e le. Làbi nna yala fiel runi bi cualàni, a'hua compañero tse' ná bi quia' lo tsina qui' Señor.

⁸ Inte' nna rithèl-la'a' bi làti tse'e le para quixá'ani bi le biya ritte tu', a'hua para eyúnna bi adí la'yeni lo losto' le.

⁹ Hermano tsè'ni qui' ri'u Onésimo enne' látsi líã' nna yala fiel runi huã cualàni nna dá' huã lani Tíquico. Làcabi nna quixá'a'ni cabi le iyaba nu cca qui' tu' ni la.

¹⁰ Aristarco compañero tsè'ni quia' enne' téé lani a' litsi' iyyi rithèl-la' hua bi la' rinàba titsa' qui' le. A'hua Marcos enne' ná primo qui' Bernabé nna rithèl-la' hua bi la' rinàba titsa' qui' le. Liguni huá Marcos recibir tse' canchu chi itá bi làti tse'e líã' tí'a' chi bel-luítse'a' le dèdèba antes qui'ni guni le.

¹¹ A'hua Josué enne' lá huá bí Justo nna rithèl-la' hua bi la' rinàbatitsa' qui' le. Josuéa' lani Aristárcau' nna Márcu'a' nna yala la'yeni reyúnna cabi inte', pues entre ca croyente de raza judío nna làteruba làcabi riquixa'a huá cabi nu cca qui' Tata Dios nna là' rigú'ubia' qui'e nna.

¹² Epafras enne' látsi líã' nna ná huá bi obrero tse' qui' Cristua nna rithèl-la' hua bi la' rinàbatitsa' qui' le. Làbi nna tulidàni rinàba bi por lebi'i lani oración, yala ratta'yúni bi Tata Dios qui'ni lebi'i nna cca le

tsìtsì nna gata' adí la' ritelíni qui' le nna guni
le tsè' iyate nu calatsi' Tata Dios qui'ni guni
le.

¹³ Epafras nna yala obrero tse' ná bi para
bien qui' le nna rexa latsi' bi le tulidàba
à'hua chi bilá' te' qui'ni yala retúa latsi' bi ca
hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa nna à'hua
ca hermanos tse'e le' yétsi Hierápolis nna.

¹⁴ Hermano querido qui' ri'u Lucas enne'
ná médico nna, rithèl·la' hua bi la' rinàbatitsa'
qui' le, à'hua hermano qui' ri'u Demas nna.

¹⁵ Liute tsàtè' iyénini la' rinàbatitsa' qui'
tu' lani ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa.
Liute huá saludo qui' tu' lani hermana Nin-
fas à'hua lani iyaba ca enne' rialatsi' retùppa
le' litsi' bíà'.

¹⁶ Bitola de gul·la le carti nna, calátsa'a'
qui'ni gute lí à' lani ca hermanos nu runi for-
mar iglesia re' le' yétsi Laodicéa para qui'ni
gul·la huá çà na. À'hua attu carta huaya' nu
guthél·la'a' lani ca hermanos tse'e le' yétsi
Laodicéa nna, càhua látsa'a' gul·la li à' lani
iglesia qui' le.

¹⁷ Ligàtsi tsàtè' Arquiipo íj: Bèni cumplir
tsè' tsina nu betha'na Señor latsi' ná' lu'.

¹⁸ Inte' Pablo rudíania' le annana lani pro-
pio gani nàya' nna rithél·la'a' la' rinàbatitsa'
qui' le. Bittu iyùl·lani le qui'ni tí'a' preso.
Tata Dios nna gunie le bendecir.

À' bá ná.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APÓSTOL SAN PABLO PARA
CA ENNE' TESALÓNICA
Primera Epístola Del Apóstol
San Pablo A Los
TESALONICENSES**

¹ Inte' Pablo lani ca hermanos qui' ri'u Silvano nna Timoteo nna, rudí'a' cartí para lebi'i' hermanos nu runi formar iglesia nu re' le' ciudad Tesalónica, lebi'i' canu chi ná ttuba lani Dios Padrea a' hua lani Xana' ri'u Jesucristua. Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a' hua lani la' ýeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

² Tulidàba rue' tu' gracia Tata Dios por iyaba le, a' hua de runi tu' oración nna, tulidàba rinàbani tu' Tata Dios por lebi'i'.

³ Rue' tu' gracia Dios Padre qui' ri'ua porqui'ni rappa le confianza lani Señor para gunie le cualani de runi li e servir, a' hua porqui'ni té la' tsí'ílatsi' lo losto' le para guni le cualani adí ca enne'. Rue' hua tu' gracia qui'ni ribeda le lani paciencia í'yu tsá tsé'e le junto lani Xana' Ri'u Jesucristua.

⁴ Hermanos to' quia, yù tu' qui'ni Tata Dios nna catsi'ínie le, a' hua chi becu'e le para ccá le enne' qui'e.

⁵ Loti' beni tu' predicar mensaje de salvación lani lebi'i' nna labí beni tu' a cuenta titsa' ba, sino lani la' huacca qui' Tata Dios. Dua Espíritu Santo lo losto' le, acca yù lírani le qui'ni nu gutixá'a tu' nna ná lí. Lebi'i' nna hua yù ba le qui'ni beni tu' puro taá nu ná tsé' para bien qui' le.

⁶ Lebi'i' nna beni ba le seguir ejemplo qui' tu', a' hua sobre todo beni le seguir ejemplo qui' Señor Jesucristua. Huíalatsi' le titsa' qui'e lani la' redacca' latsi' nu benna Espíritu Santo lo losto' le, màsqui'ba yala uccua le sufrir por nu beni canu labí rialatsi'.

⁷ Acca por nù nna ná le tu' ejemplo tsé' para iyaba canu rialatsi' le' región láq Macedonia a' hua Acaya.

⁸ Dèsteba yétsi qui' le hàstaba iyábani ca yétsi nu anta' le' región Macedonia nna Acaya nna chi biyéni ca titsa' qui' Señor; pero aláa tsua' terú ca yétsi' sino itú lettia bání chi yù ca qui'ni annana chi guta' fe qui' le lani Tata Dios. Acca labí ná duel·la' equixá'ani tu' ca tí'íya creyente fiel ná le, pues chi yù ca.

⁹ Porqui'ni la'a mísmuba làcā nna riquixá'a ca tí'íya tsé' beni le intu' recibir de bitsina' tu' le' yétsi qui' le. Riquixá'a hua ca qui'ni lani itute latsi' le bethà'na le ca ídolo nu beni le adorar antes, porqui'ni annana chi rialatsi' le Dios bání lígani nna runi li e servir.

¹⁰ Riquixá'a hua ca qui'ni lani paciencia ni ribèda le íl·lani Ýi'ni Tata Dios attu. Jesús enni'a Ýi'ni Tata Dios enne' chi beyacca bání de lo lù'uti por la' huacca qui' Tata Dios, a' hua làteruba lèe nna runna salvación qui' ri'u para qui'ni làa ccá ri'u castigar por juicio nu chí' da'la.

2

¹ Lebi'i', hermanos, hua yù ba le qui'ni resultado qui' visita qui' tu' làti tse'e le nna labí uccua ni cuenta ba.

² A' hua hua yù le qui'ni loti' gutsé'e tu' le' yétsi Filipos nna yala beduadí' ca intu' nna beni ca qui'ni uccua tu' sufrir. Làniana bita tu' yétsi qui' le. Màsqui'ba yala uccua tu' sufrir loti' gutsé'e tu' le' yétsi Filipos, pero benna Tata Dios la' huacca qui' tu' para làa gátsini tu' quixá'ani le ca titsa' qui'e nu runna salvación, màsqui'ba nu ýetse' ca nna gutsé'e ca contra tu'.

³ Hua líbani tu' iyaba nu riquixá'a tu'. Bi-hua beni tu' predicar entre lebi'i' lani bi'ya interés, nihua para guthacca'ýi tu' le.

⁴ Sino riquixá'a la tu' tí'a dani ttu huénitsina qui' Tata Dios. Lèe nna guppee confianza lani intu', acca benne tsina para quixá'a tu' titsa' nu runna salvación. Nu riquixá'a tu' nna bihua ná para iria tsé' tu' ru'a lo ca enne', sino para qui'ni cca agradar Tata Dios enne' rinne'e intu' tulidàba nna yùe iyaba la' rulaba latsi' qui' tu'.

⁵ Lebi'i' nna hua yùba le qui'ni labí bedàliani tu' le lani ca titsa' latsitte o bi'ya pretexto bedu tu' lani le tí'atsi rinàbani tu' le bel·liu. Tata Dios nna hua yù bée qui'ni álahua a' ná.

⁶ Bihua duel·la' beni tu' para gudàliani nu'ya enne' intu', nihua qui'ni lebi'i' gudàliani le intu', nihua ca hermanos canu tsé'e le' adí ca yétsi nna, màsqui'ba yala drecho té qui' tu' para edúdítsini tu' le, porqui'ni la'a mísmutaá Cristua nna guthèl·le'e intu'.

⁷ Sino uccua la tu' para lebi'i' tí'a ttu nana nu rudi'yèni bi ca ýi'ni bi lani la' tsí'ílatsi'.

⁸ Yala la' tsí'i latsi' té lo losto' tu' para lebi'i', acca aláa tsua' tèruba uccua latsi' tu' quixá'ani tu' le' titsa' qui' Tata Dios, sino hàstaba uccua tu' dispuesto gute la' labàni qui' tu' por lebi'i', todo es qui'ni gata' salvación qui' le.

⁹ Acca ýa hermanos to' quia, hua rexa bá latsi' le tí'íya gu'ya' tsí'i tu' beni tu' tsina la' réla ritsá bá para uccuani tu' sostener, para qui'ni làa ccá tegá ttu cosa difícil para lebi'i', miéntraste beni tu' seguir predicación qui' evangelio qui' Tata Dios lani lebi'i'.

¹⁰ Lebi'i' nna hua yù ba le, a' hua Tata Dios nna yùe, qui'ni nàri ba uccua la' gùdua qui' tu' lani lebi'i' nu ná creyente, labí bi'ya beni

tu' lani interés, nihua labí bete tu' neda qui'ni nuŷa enne' quiniyúā intu'.

¹¹ A'hua hua yú ba le qui'ni tulidàni begú'u tu' le neda nna benna tu' adí la' ŷeni lo losto' ttu ttu tsa le, ti'ba runi ttu tàta lani ca ŷi'ni bi.

¹² Gutixà'a huani tu' le qui'ni dāni le guni le nu ná tsè' tì'a dāni ca enne' chi ná qui' Tata Dios guni ca. Lèe nna chi naŷinie le para gata' parte qui' le le' la' rigú'ubia' qui'e a'hua para tsé'e le le' ŷiabara' lani lèe para ttu la' labàni nu labí ttíā qui' le.

¹³ Yala gracia rue' tu' Tata Dios por lebi'í, porqui'ni loti' biyénia le ca titsa' qui'e nu beni tu' predicar, huia taá latsi' le qui'ni hua ligani ná titsa' lí aláa ttu enseñanza nu gulèqquia iquua ttu enne'. Titsa' qui' Tata Dios nna té la' huacca qui'e nna runie ttu tsina tsé' lo losto' le nu rialatsi'.

¹⁴ Lebi'í hermanos, loti' uccua le sufrir por canu látsi lía nna, pues guŷacca' ba le tì'a bethacca' ca ca enne' de raza judío canu ná hua cabi ttùba lani Cristo Jesús, canu runi formar ca iglesia qui' Tata Dios le' región Judea. Uccua huá cabi sufrir por canu látsi cabí tì'a lebi'í.

¹⁵ Lacā nna uccua ca responsable por lù'uti qui' Xana' Ri'u Jesucristua, a'hua ca ta' tàta qui' qui' nna betti huá ca la'a mísmuba enne' qui' qui' canu gunne parte Tata Dios, tì'a canu betsia latsi' qui' intu'. Lācā nna labí runi ca tì' calatsi' Tata Dios, a'hua runi ca contra iyábani ca enne'.

¹⁶ Canchu chi runini tu' ca enne' qui' adí ca nación predicar para qui'ni l-lá ca, entonces tsé'e taá canu raza judío guni ca contra intu' para bittu guni tu' predicar. Por túl-li'í nna yala telá culpa té qui' qui', acca juicio qui' Tata Dios nna chi ná preparado para lācā.

¹⁷ Hermanos, de bethà'na tu' le para tsá' tu' attu lugar huaya' nna, māsqui'ba labiru rilá'ni luetsi ri'u, pero exa tsittsi ní tse'e ri'u de rexa latsi' tu' le, a'hua yala duel-la' beni tu' itá tu' làti tse'e le para ilá'ni tu' le attu vuelta.

¹⁸ Yala deseo té qui' tu' para tanel-le' tu' le attu. Inte' taá iŷé vuelta tsé' chi béni léda' quia' para itá, pero Satanás nna bethàga'a qui' intu'.

¹⁹ Por la'a mísmuba lebi'í nna yala la' redacca' latsi' té lo losto' tu' porqui'ni ná le corona qui' tu' nna, pues ribeda tu' lani la' redacca' latsi' qui'ni i'yu tsá í-lani Xana' Ri'u Jesucristua nna ilá' huani tu' le ru'a lúe.

²⁰ Hua ligani por lebi'í nna yala la' redacca' latsi' té lo losto' tu' nna ná le la' dāliani qui' tu'.

3

¹ Labiru bechia tu' para cueda tu' adí sin qui'ni itá tu' tanel-le' tu' le. Acca guleqquia latsi' tu' qui'ni intu' nna eyà'na tu' le' ciudad Atenas,

² pero ithèl-la' taá tu' hermano qui' ri'u Timoteo itá bi tanel-le' bi le. Timoteo nna ná bi ttu siervo tsé'ni qui' Tata Dios nna runi bi intu' cualani riquixá'a tu' titsa' de salvación nu runna Cristua. Guthel-la' tu' bi làti tse'e le para qui'ni gata' adí fe qui' le nna gappa le adí ánimo,

³ para qui'ni nú ttu nuŷa le edúl-la'a latsi' le de una vez tení por iyaba nu ruthacca' ca le. La'a mísmuba lebi'í nna hua yú ba le qui'ni propósito qui' Tata Dios nna ná qui'ni cca ri'u padecer iyaba ca cosí.

⁴ Dèseba loti' tse'e tu' lani lebi'í nna gutixà'ani tu' le qui'ni gutsia latsi' qui' iyaba ri'u. Lebi'í nna hua yú ba le qui'ni anía tegani uccua.

⁵ Acca guthèl-la'a' hermano qui' ri'u Timoteua para tanel-le' bi le nna quixá'ani bi inte' canchu runi ba le seguir rialatsi' le Jesucristua. Labiru bèchia' para cueda' adí sin qui'ni làa ccá ŷá' saber, porqui'ni yala nuŷue uccua té qui'ni xíaba numalua nna beni le gana guni le mal nu calatsi'í entonces en vano ba uccua tsina nu beni tu' entre lebi'í.

⁶ Pero annana chi bel-lani Timoteo lani intu' nna denua' bi noticia tsé' de nu bilá'ni bi entre lebi'í. Gutixà'ani bi intu' qui'ni yala tsé' runi le seguir rialatsi' le Jesucristua, a'hua qui'ni rulue' qui'ni té la' tsí'ilatsi' lo losto' le. Gutixà'a huani bi intu' qui'ni tulidàni rexa latsi' le intu' nna runi le intu' apreciar a'hua qui'ni yala calatsi' le ilá'ni le intu' attu tì'a intu' calatsi' tu' ilá'ni tu' le.

⁷ Yala telá tábí ná iyaba nu ritè tu' por canu rutsia latsi' qui' intu', pero por ca noticia tsé' nu cca qui' le hermanos, acca yala cca tu' animar porqui'ni betáni tu' la' ŷeni, de yú tu' qui'ni runi le seguir cca le creyente tsittsi.

⁸ Yala fuerza reyàppa tu' annana porqui'ni yú tu' qui'ni la' labàni qui' le nna rului'a qui'ni runi ba le seguir ná le fiel lani Señor.

⁹ Demasiáduni la' redacca'latsi' té lo losto' tu' por causa de lebi'í, hàstaba rue' tu' gracia Tata Dios tulidàni de runi tu' oración por lebi'í.

¹⁰ La' rela ritsá ní rata'yúni tu' Tata Dios qui'ni ithàlie neda para tanel-le' tu' le attu, a'hua para gulue'ni tu' le adí enseñanza nu reyatsáruni le para qui'ni thí' le adí fuerza para la' labàni espiritual qui' le.

¹¹ Rinàba huani tu' Dios Padre qui' ri'ua lani oración qui'ni pronto taá cu'ue intu' neda para itá tu' làti tse'e le, a'hua Xana' Ri'u Jesucristua,

¹² qui'ni gunie para qui'ni gata' adí la' tsí'ilatsi' lo losto' le para lani luetsi ttu le nna attu le nna a'hua para lani iyaba ca enne', tì'a iŷénini ná la' tsí'ilatsi' nu té qui' tu' para lani lebi'í.

¹³ Rinàba tu' por nù para qui'ni thi' le adí fuerza espiritual qui' le nna ccá adí nari la'

labàni qui' le nna bittu cu'ú le biyá falta ru'a lo Dios Padre qui' ri'ua canchu i'yu tsá il-lani Xana' Ri'u Jesucristua lani iyaba ca enne' qui'e.

4

¹ Lebi'i hermanos, chi bidète' le por ejemplo tsè' qui' tu' ti'iýa ná nu rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni guni le. Pues, chi runi le nu rú'ulatsi'e, pero annana rul-luítsa' tu' le nna rinèni tu' le lani nombre qui' Señor Jesucristua qui'ni liguni seguir adiru nu chi yù le qui'ni nâ ttu la labani tse'.

² Chi yù le nu ná qui'ni guni le loti' gunèni tu' le lani nombre qui' Señor Jesucristua.

³ Nùì nna nâ voluntad qui' Tata Dios para lebi'i: qui'ni ccá la labàni qui' le ya'latsi' nna nàri nna para lèe, acca bittu thúalani le nu labí nâ tsèla le.

⁴ A'hua calatsi' Tata Dios qui'ni telini le ti'iýa modo guni le lani cuerpo nu ná qui' le, quiere decir, liguni na tratar tsé' nna nàri nna por Tata Dios,

⁵ aláa para cca cumplir la ridá latsi' qui' le fuera de nu rée, ti'a runi canu labí nabiá'ni cã Tata Dios.

⁶ Acca bittu guni le aprovechar nu té qui' hermano qui' le, nidiruba tito' bittu guthacca'ýi li a. Chia gutixá'ani tu' le nùì, chia guneni tu' le para là innia le le' peligro, porqui'ni Señor nna gunie castigar iyaba canu runi ca cosa maluá'.

⁷ Tata Dios nna chi gutáye le para ttu la labàni ya'latsi' para lèe, aláa para guni le ca cosa nu labí ná nàri.

⁸ Nuýa diba rutsibiã ca enseñanzí nna, pues aláhua inte' nihua nuýa attu enne' ni rutsibiã, sino la'a mísmuba Tata Dios enne' guthel-le'e Espíritu Santo qui'e lo losto' le.

⁹ Bihua caduel-la' gudiánia' le acerca de la' tsi'ilatsi' qui' ttu le lani attu le, pues la'a mísmuba Tata Dios nna chia rulue'nie le qui'ni dani le guni apreciar luetsi ttu le nna attu le nna.

¹⁰ A'hua lani iyaba ca hermano canu tse'e le' región láq Macedonia nna, chia rulue' le qui'ni runi le cã apreciar lani la' tsi'ilatsi', pero intu' nna rinàbani tu' le qui'ni gulue' le adí la' tsi'ilatsi' qui' le.

¹¹ Liguni duel-la' thí' la' ýeni lo losto' le tulidàba, a'hua lihue' latsi' le lani ca tsina qui' tsa ba le para làa gulàtsi' qui' le nu cca qui' adí ca enne', a'hua para qui'ni ccani le sostener lani tsina qui' la'a lebi'i ba, ti'a chi gunèni tu' le dèsdaba antes.

¹² A' dani le guni le para qui'ni iyaba canu labí chi ríalatsi' nna gappa cã le respeto de rilá'ni cã qui'ni runi le duel-la' guni le deber qui' le para qui'ni bittu biyá eyàtsa qui' le.

¹³ Annana hermanos, yala calatsi' tu' ccá le saber tsé' taá acerca de nu cca qui' ca enne' yatti, para qui'ni làa tsé'e le lani la'

rehuiní' latsi ti'a canu labí té biyá la' ýeni lo losto' qui' para nu chi' da'la.

¹⁴ Ti'ba chi yù ri'u tsé' gani qui'ni Jesús nna gúttie nna beyathee de lo lu'utiá; acca yùlirani ri'u qui'ni iyaba canu chi gútti pero uccua cabi canu ríalatsi' cabi Cristua nna, pues Tata Dios nna taýi'e cabi lani lèe.

¹⁵ Enseñanza nu rulue'ni tu' lebi'i nna nâ según ca titsa' qui' Señor: qui'ni ri'u canu bàni rù canchu chi il-lani Señor attu, bihua éneru ri'u lo ca enne' canu chi bigàtsi'.

¹⁶ Porqui'ni canchu chi chadi la'a Señor ba nna innie ttu titsa' de poder nna, làniana iditsa tsé' inne ttu ángel de ýiabara' nna iyeni huáni ri'u tsi'i fuerte ni qui' ttu trompeta por mandado qui' Tata Dios. Làniana ca enne' chi gútti pero uccua cabi canu ríalatsi' cabi Cristua nna, ya'la taá eyatha cã de lo lù'uti.

¹⁷ Luegu taá nna ri'u canu bàni ru de il-lanie nna edi' tabée ri'u vivo para ýiaba juntu lani làcabi le' ca bía nna tátsa' iyaba ri'u Señor Jesús lo be'. Làniana tsé'e ri'u tulidàni lani Señor Jesús.

¹⁸ Acca leyue' la' ýeni luetsi le lani ca titsi'.

5

¹ Bihua requina' te' gudiánia' le acerca de biyá tsá ní il-lani ca cosa nu chi gutixá'ania' le, o ti'iýa ccá le' yétsiloyu l-le.

² Porqui'ni la'a lebi'i ba tsé' taá chi yù le qui'ni tsá nu il-lani Señor nna ccá ttu tsá de repente tabá nna niyyani latsi' ca enne' canchu chi il-lanie, ti'a niyyani latsi' qui' ritsina' ttu ubana litsi' qui' de rela.

³ Ti'a ttu niula nu nùà' huatsa to' qui'í nna de repente taá gappã dolor; a'hua canchu chi ina ca enne' qui'ni tse'e cã lani la'ýeni a'hua qui'ni labiru peligro té, làniana de repente taá il-lani ttu juicio fuerte nna l-luýa latsi' qui' nna labiru l-lá cã.

⁴ Pero lebi'i hermanos, bihua ná qui'ni niyya latsi' le il-lani tsáa ti'a niyya latsi' ca enne' bitsina' ttu ubana litsi' qui' de rela, porqui'ni bíruhua tse'e le le' chul-la.

⁵ Sino iyaba le nna le' la' yani' ba reqquia le nna chi tse'e le prevenido. Labiru ná ri'u enne' qui' la' chul-la, labiru ga'na ri'u le' tul-la'.

⁶ Acca ná qui'ni hué' ri'u cuidado qui'ni làa tsé'e ri'u ti'a canu bihua prevenido tse'e cã. Sino dani ri'u tsé'e ri'u al tanto para gulaba tsé' latsi' ri'u, porqui'ni chi bebàni ri'u.

⁷ Hua yù ri'u qui'ni canu labí chi bebàni cã, a'hua ca borracho nna, casi siempre ba tsé'e cã le' la' chul-la.

⁸ Pero ri'u nna chi ná ri'u enne' de la' yani' acca dani ri'u tsé'e ri'u lani la' huacca tulidàba para gulaba tsé' latsi' ri'u. Ti'a ttu soldado nna té biyá qui'í nu runiã na defender; a'hua ri'u nna riquina'ni ri'u fuerza de tse'e ri'u lo batalla qui' ri'u, por ejemplo:

fe nu té lo losto' ri'u, a'hua la' ts'i'latsi' nna, elitha iqquia ri'u de chi yù ri'u qui'ni i'yu tsá tsé'e ri'u yiabara' de chi ná ri'u salvo completamente taá.

⁹ Tata Dios nna labí benie ri'u destinar para ilá'ni ri'u la' tsialatsi' qui'e, sino chi becuí'e ri'u para gata' salvación qui' ri'u por medio de Xana' Ri'u Jesucristua

¹⁰ enne' gütte por ca tul-la' qui' ri'u, para qui'ni tsé'e ri'u lani lèe tulidàba ya sea miéntraste bàni ri'u o canchu chia gütte ri'u.

¹¹ Acca por nùì nna liguni adí animar luètsi le nna lihue' adí fuerza espíritu qui' ttu le nna attu le nna, tì'ba chi runi le.

¹² Rul-luítsa' le hermanos, liguni apreciar ca enne' runi servir entre lebi'j; Señor nna chi becuí'e cabi para guni cabi le guiar nna egú'u cabi le neda.

¹³ Yala dàni le guni le cabi apreciar a'hua gulue' le qui'ni té i'jeni la' ts'i'latsi' qui' le lani cabi por tsina nu runi cabi. Litse'e lani la' yeni entre lebi'j tulidà taá.

¹⁴ Ríné huania' le hermanos qui'ni guni le corregir canu labí calatsi' qui' guni ca deber qui' qui, a'hua dàni le eyue' le la' yeni canu redul-la'a latsi' qui, a'hua qui'ni guni le cualani canu labí ná ca fuerte, pues ligappa paciencia lani iyábani ca enne'.

¹⁵ Lihue' cuidado qui'ni ni ttu le là eyéqquia le guni le mal qui' nu'ya runia mal qui' le, sino ántesla tulidà taá guni le duel-la' qui'ni guni le nu ná tsé' lani ttu le nna attu le nna a'hua lani iyábani ca enne'.

¹⁶ Tulidà taá litse'e lani la' redacca'latsi'.

¹⁷ Licca listo tulidàba para guni le oración.

¹⁸ Lihue' gracia Tata Dios por iyaba nu runne qui' ri'u, a'hua por la' ritè qui' ri'u nna. Porqui'ni a' ná nu calatsi' Tata Dios qui'ni guni le, yà'ni qui'ni chi ná le canu rialatsi' qui' Cristo Jesús.

¹⁹ Bittu gulaba latsi' le guthòla le yi' qui' Espíritu Santo.

²⁰ Bittu gutsibi le ca titsa' nu requixá'a ca mensajero qui' Tata Dios.

²¹ Sino ná qui'ni gudà naga' le tsé' taá iyábani nu riquixá'a ca nna gucué' le canchu ná tsé' nu rinne ca. Lítsia latsi' le nu ná lí para guni li a.

²² Bittu ccá le ttuba lani bi'ya diba cosa nu rulue' qui'ni nq mal.

²³ Rinábania' Tata Dios enne' runne la' yeni lo losto' ri'u, qui'ni gunie le completamente yà'latsi' para la'a labé, a'hua qui'ni huí'e le cuidado para qui'ni lebi'j lani espíritu qui' le nna cuerpo qui' le nna ccá le completamente tsé' sin ni ttu falta canchu chi il-lani Xana' Ri'u Jesucristua attu.

²⁴ Tata Dios enne' chi gutàye le, pues lèe nna née enne' fiel para gunie cumplir iyaba nùì.

²⁵ Lebi'j hermanos, ttu favor yeni qui' le, liguni oración por intu'.

²⁶ Liúte tsà te' la' rinàba titsa' quia' lani iyaba ca hermano, lani cariño tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios.

²⁷ Nì rinénia' le por mandado qui' Señor qui'ni gul-la le carti ru'a lo iyáyiani ca hermanos.

²⁸ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie le cualani.

A' bá ná.

**CARTA CHUPPA NU
GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN
PABLO PARÁ CA ENNE'
TESALÓNICA
Segunda Epístola Del Apóstol
San Pablo A Los
TESALONICENSES**

¹ Inte' Pablo lani ca hermanos qui' ri'u Silvano nna Timoteo nna, rudí'a' carti para lebi'i hermanos nu runi formar iglesia nu re' le' ciudad Tesalónica, lebi'i canu chi ná ttuba lani Dios Padre qui' ri'ua a' hua lani Xana' Ri'u Jesucristua.

² Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bende-cir lani adí favor qui'e, a' hua lani la' ýeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Tulidába rue' tu' gracia Tata Dios por iyaba le hermanos to' quia', pues hua ná tsè' qui'ni hue' tu' gracia por lebi'i porqui'ni adiru iýeni fe gata' qui' le ttu ttu tsá nna rulue' le qui'ni adí la' tsi'ilatsi' chi té qui' ttu le nna para attu le nna, ti'ba ná qui'ni guni ca creyente.

⁴ Acca la'a intu' ba nna yala lani la' redacca'latsi' rinne tu' tsè' qui' le. Riquixá'a tu' le' ca iglesia qui' Tata Dios qui'ni runi le seguir lani fe nna ruchia le lani paciencia iyaba mal nu ruthacca' ca enne' le a' hua lo iyaba adí ca sufrimiento qui' le nna.

⁵ Iyaba ca sufrimiento nu ruthacca' çá le annana pues ná çá prueba qui'ni Tata Dios nna née enne' tsè' canchu chi i'yu tsá gunie çá juzgar, a' hua qui'ni chi guleqqwie le cuenta por enne' nu dacca' para gata' parte qui' le de la' rigú'ubia' qui'e, acca ril-lani ca sufrimiento lani le anna.

⁶ Tsè' ba ná nu guni Tata Dios canchu chi i'yu tsá, canchu chi gunie qui'ni ccá sufrir iyaba canu runi çá qui'ni cca le sufrir anna.

⁷ Lebi'i canu cca sufrir annana, cca le saber qui'ni hui'yu ba tsá guni Tata Dios qui'ni edí' latsi' le nna labiru ccá le sufrir nihua intu' nna, canchu chi i'yu tsá qui'ni itute yet-siloyu ilá'ni çá il-lani Xana' Ri'u Jesucristua chadie dësdeba ýiabara', lani iyaba ca ángel poderoso qui'e,

⁸ le' ttu yi' ritelà'l-laniá, para gunie qui'ni cca sufrir iyaba canu labi uccua latsi' qui' gub-nibía' çá Tata Dios nna labí uccua latsi' qui' guni çá obedecer nu ra lo titsa' de salvación nu runi Xana' Ri'u Jesucristua ofrecer.

⁹ Laçá nna thí' çá ttu castigo nna nitti çá tulidàni nna bittu tsè'e çá ýiabara' lani Señor láti rigú'ubi'e lani la' huacca qui'e nna la' yani' qui'e nna.

¹⁰ A' ccá canchu chi i'yu tsá il-lanie para qui'ni ilá'ni ti'ýa tsè' ná la' yani' de la' huacca qui'e lani ri'u ca enne' qui'e, lániana

iyaba ri'u canu ría latsi' nna edacca' latsi' ri'u de runi ri'u e adorar. A' hua lebi'i nna tsé'e hua le nía porqui'ni chi ríalatsi' le qui'ni titsa' nu chi gutixa'áni tu' le nna ná lí.

¹¹ Acca runi tu' oración por lebi'i tulidàni. Rinàbani tu' Tata Dios qui'ni gunnee la' huacca qui' le para guni le nu ná tsè' nna cueqqwie le cuento por enne' dacca' para reino qui'e de chi gutá'ie le para ccá le enne' qui'e, a' hua qui'ni gunie cumplir iyaba ca cosa tsè' nu calatsi'e gunie lo losto' le, a' hua qui'ni iria tsè' por la' huacca qui'e iyaba ca obra nu chi guduló le de rappa le confianza lani lèe.

¹² Para qui'ni a' modo nna Xana' Ri'ua Jesucristua nna thí'e adí la' dàliani por medio de la' labàni qui' le, a' hua lebi'i nna thí' hua losto' le adí la' yani' qui'e, porqui'ni Tata Dios qui' ri'ua nna yala catsí'nie le, a' hua Señor Jesucristua nna iýeni favor runne qui' le.

2

¹ Annana hermanos quixa'ánia' le nu cca qui' Xana' Ri'u Jesucristua ti'ýa ccá canchu chi gal-la' tsá il-lanie attu nna etùppa iyaba ri'u lani e. Rata'yúni tu' le,

² qui'ni bittu gátsini le por ca enne' nu ra qui'ni chi gul-la' tsá qui'ni il-lani Señor para gunie yétsiloyu castigar nna ítsiani la' rulaba latsi' tsè' qui' le. Bittu gátsini le canchu ttu enne' nna iná qui'ni Espiritu nna chi belue'nie na qui'ni chi gul-la' tsáa o por canu rena çá qui'ni intu' nna bediàni tu' a lo ttu carta qui' tu'.

³ Nidiruba titó' làa gute le lugar qui'ni nuýa guthacca'ýi a le, porqui'ni primérote nna ná qui'ni chatha ttu alboroto ýeni ni contra Tata Dios, lániana ilá'ni nuýa nuá ná puru taá tul-la' nna ná çá destinado para nittá tulidàni.

⁴ La'a mísmuba enne' túl-la'a nna chathá contra iyaba clase de religión qui' ca enne' nna iyaba nu runi çá adorar hástaba qui'ni cue'niá le' templo qui' Tata Dios nna iná qui'ni la'a mísmuba là nna ná Tata Dios.

⁵ Tsi' bihua rexa latsi' le qui'ni gutixa'ánia' le iyaba ca coş loti' ré' ru'a' lani lía.

⁶ Pero hua yú ba le qui'ni labí chi gul-lani enne' túl-la'a le' yétsiloyu, porqui'ni hua té ttu la' huacca tsè' le' yétsiloyu nu ruthàgue'e na hástaba qui'ni il-lani tsá señalado por Tata Dios, lániana ilá'ni enne' túl-la'a.

⁷ Nu malua nna chi runiá tsina lo losto' ca enne' para edúdsini çá Tata Dios, màsqui'ba labí rennia çá cuenta qui'ni a' runiá lani çá. Pero labí caniá guniá iyaba maldad nu calatsi' hástaba qui'ni itua la' huacca tsè' nu ruthàgue'e na.

⁸ Lániana ennia ca enne' cuenta nuýa nuá enne' túl-la'a, pero Señor Jesucristua nna inne terúbee nna gúttie na por la' huacca

qui' titsa' qui'e nna il-lùya taá latsi'í por la' yani' nu dá' lani e de ÿiabara'.

⁹ Enne' túl-la'a nna té la' huacca qui' Sata'nás lani a canchu chi thuluq tsina qui'í para qui'ni guniá iýe ca milagro nna a' hua adi ca seña para aquila' latsi' ca enne', pero iyaba nu guniá nna ná beýia.

¹⁰ Pues guniá iyaba mal nu ccaniá para guthacca'ýia canu ná ca destinado para nitti cá, ya qui'ni labí calatsi' qui' guni cá recibir la' tsi'ílatsi' qui' Tata Dios lo losto' qui' para tsía latsi' qui' titsa' lí nna ccá cá salvo.

¹¹ Acca Tata Dios nna be'èl-la' telée cá thacca'ýi cá por la' huacca qui' numeralua, para qui'ni tsialatsi' qui' cá beýia qui' enne' túl-la'a,

¹² para qui'ni iyaba ca nuá nna ccá cá condenar por Tata Dios, porqui'ni labí huálatsi' qui' cá titsa' lí, sino guyú'u la latsi' qui' guni cá nu ná túl-la'.

¹³ Pero lebi'í hermanos, yala catsi'íni Señor le, accá rue' tu' gracia Tata Dios tulidába por lebi'í, porqui'ni chia becu'íe le dèsdaba nerua nna chi ná le salvo porqui'ni Espíritu Santo runie qui'ni cca le enne' nàri por la' huacca qui'e, a' hua porqui'ni rialatsi' le nu ná lí.

¹⁴ Gutáyí Tata Dios le por medio de mensaje nu beni tu' predicar, acca chi ná le salvo. A' hua gutáyie le para thí' le là' dàliani nu gunna Jesucristua qui' le.

¹⁵ Accaýa hermanos, liguni seguir ccá le croyente tsittsì, a' hua bittu iýùl-lani le ca enseñanza nu chi bidète' le, sea por medio de nu chi gutixa'áni tu' le, o sea por medio de nu chi bediáni tu' le.

¹⁶ Xana' Ri'u Jesucristua nna yala catsi'ínie ri'u. A' hua Dios Padre qui' ri'ua nna née enne' bueno para lani iyaba ri'u nna runne la' ýeni lo losto' ri'u para siempre. Acca por lèe nna ribeda ri'u lani la' redacca' latsi' nu chí' da'la.

¹⁷ Rinába'a' qui'ni lèe nna gunie le animar nna gunnee la' huacca qui' le para inne le nu rú'ulatsi'e nna guni le iyábani nu ná tsè'.

3

¹ Annana, hermanos, liguni oración por intu', qui'ni prontu taba itsina' titsa' qui' Señor hástaba le' adi ca yétsi nna tsía hua latsi' qui' nna gunibía' cá tí'ýa iýeni ná la' huacca qui'e lani làcá tí'a uccua lani le.

² Liguni hua oración qui'ni ca enne' yélatsi' nna malo nna bittu biýa guthacca' cá intu', porqui'ni tse'e cá al tanto para gutsia latsi' qui' intu'. Pues álahua iyaba ca enne' gata' fe qui' qui' lani Cristua.

³ Señor nna labí ruthàna né'e le, sino gunnee fuerza qui' le a' hua hui'e le cuidado làa biýa guthacca' numeralua le.

⁴ Acca té confianza qui' tu' lani Señor qui'ni chí runi le según iyaba ca enseñanza

nu chi gunèni tu' le, a' hua qui'ni guni le seguir lani cá.

⁵ Señor Jesucristua nna gunie qui'ni telini le adí tí'ýa tsè' ná la' tsi'ílatsi' qui'e lani le, a' hua gunnee lá' ýeni lo losto' le para guchia le lani paciencia iyaba ca sufrimiento nu té le de ribeda le qui'ni il-lanie.

⁶ Hermanos, rinèni tu' le lani nombre qui' Señor Jesucristua qui'ni ccá le ttu lado lani ca hermanos canu cuenta ba tse'e cá labí tsina runi cá, pues labí runi cá obedecer enseñanza nu chí gutixa'áni tu' le.

⁷ La'a mísmuba lebi'í nna hua yù ba le tsè' qui'ni dani le guni le tí'a beni tu' loti' gutsé'e tu' lani le, labí cuenta ba gutsé'e tu', sino beni tu' tsina.

⁸ Iyaba nu gutó tu' nna, huì'í bání tu' a. A' hua yala chi guýacca' tu' lo tsina nna beyàtsani tu'. Pues rela ritsá ní beni tu' oficio nu runi tu' lani ná' tu' para qui'ni làa guni le gasto.

⁹ Beni tu' a' màsqui'ba té derecho qui' tu' inàbani tu' le guni le intu' cualani, pero beni tu' tsina para gudua tu' ttu ejemplo tsè', para qui'ni a' hua lebi'í nna guni le duel-la' guni le iyaba nu ná tsè'.

¹⁰ Loti' gutsé'e tu' lani le nna gunèni tu' le qui'ni nuýa làa calatsi' í cueniá tsina nna labí derecho té qui' í gúq.

¹¹ Runa tu' qui'ni entre lebi'í nna tsè'e ttu chuppa canu cuenta tse'e ba cá nna labí biýa tsina runi cá, sino yala rú'ulatsi' qui' gúlatsi' qui' qui' ca asunto qui' adí ca enne'.

¹² Ca hermánuy nna, rinèni tu' cá tí'átsi la'a mísmuba Xana' Ri'u Jesucristua rinènie cá, qui'ni dani cá thí' cá la' ýeni lo losto' qui' nna go cá nu itseláni la'a labá cá.

¹³ Adí lebi'í hermanos, bittu ccá le enfadar de runi le nu ná tsè', sino guni la le seguir.

¹⁴ Xiaba entre lebi'í nna dúa ttu nu labí calàtsi' í guniá obedecer nu ra tu' lo cartí. A' modo nna edacca' taáni li a' nna bitturu gata' amistad qui' le lani a, para qui'ni ettú'niq por la'a labá.

¹⁵ Pero bittua guni li a' tratar tí'átsi ná ttu contrario qui' le, sino adila tsa' egú'u li a' neda pero lani la' tsi'ílatsi' tí'a runi ri'u lani ttu bettsi' ri'u.

¹⁶ Señor Jesucristua enne' té itute la' ýeni qui'e nna gunnee adi la' ýeni lo losto' le tulidába tí'ýa diba ná la' ritè qui' le. Lèe nna thúe lani le tulidába.

¹⁷ Inte' Pablo rudí'a' anna lani propio gani naya' para epá'a' le paduýi nna rithél-la'a' la' rinába titsa' qui' le, tí'a runia' firmar iyaba ca carta qui' yí'í.

¹⁸ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le cualani.

A' bá ná.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APÓSTOL SAN PABLO PARA
TIMOTEO
Primera Epístola Del Apóstol
San Pablo A
TIMOTEO**

¹ Inte' Pablo apóstol qui' Cristo Jesús, acca riquixa'a' ca titsa' qui'e por mandato qui' Tata Dios enne' runna salvación qui' ri'u, a'hua porqui'ni a' calatsi' Cristo Jesús qui'ni gunia', Enne' ribeda ri'u il·lanie nna ilá'ni ri'u e.

² Rudiánia' lu' Timoteo ti'átsi ná lu' yí'nia' porqui'ni rudà naga' lu' quia' nna runi lu' biya ca titsa' nu riquixa'a' nu cca qui' Tata Dios enne' ría latsi' ri'u. Dios Padre qui' ri'ua nna gunie lu' bendecir laní adí favor qui'e nna la' retúalatsi' qui'e nna, a'hua lani la' yeni nu runna Cristo Jesús enne' rigú'ubi'e lo iyate.

³ Ti'a niá' loti' dí'a' para región lá Macedonia a'hua rudi'a' anna qui'ni eyá'na lu' le' yétsi Éfeso, porqui'ni ná la tsè'e ttu chuppa ca enne' canu riquixá'a' ca ca enseñanza huaya', pero álahua según ca enseñanza nu cca qui' Cristua nu riquixa'a'. Dáni lu' gá lu' ca qui'ni bittu ru guni ca a'.

⁴ Gá hua lu' ca qui'ni bittu ru gudà naga' quí qui' ca creencia, nihua bittu ru quixa'a' ca ca cuento nu rinnia bá iquua quí nu cca qui' ca nombre ga'na escrito lo lista qui' ca enne' canu gutsé'e ca antes, porqui'ni puru taá pleito ché' ca cuentua nna labí runi ca qui'ni propósito qui' Tata Dios nna ccá cumplir lo losto' ca enne' para gata' fe qui' quí nna ccá ca salvo.

⁵ Nia' lu' nù'i nna para qui'ni telini ca qui'ni nu adiru dacca' nà ttu losto' nàri delante de Dios de yù ca qui'ni bittu biya mal runi ca, a'hua qui'ni tsía latsi' quí nu ná lí tulidàba, laniana gulue' ca qui'ni te la' tsí'ílatsi' qui' Tata Dios lo losto' quí.

⁶ Tuchuppa ca nna labiru guyú'u latsi' quí guni ca ti' ra ca titsa'a, acca chi bettse'e latsi' quí neda nu cca qui' Tata Dios, porqui'ni rue' ca puro taá ca titsa' nu labí riýu' para gá'a ca razón.

⁷ Calatsi' quí ccá ca maestro de la ley qui' Tata Dios, pero labí ritelini ca biya nua rinne ca, nihua labí ritelini ca de rena ca qui'ni: í ná.

⁸ Hua yù ri'u qui'ni yala tsè' ná nu ra lo ley qui' Tata Dios, pero ná qui'ni telini ri'u biya nua iýù'ni ri'u a.

⁹ Chì ritelini ri'u qui'ni ley nna bíruhua riquina'ni ri'u a canchu chì runi ri'u obedecer nu ra titsa'a, sino ná láa para gunia' sentenciar canu runi ca contri' nna para

canu runi biya crimen nna, para canu bittu respeto rappa ca lani Tata Dios nna runi ba ca tul·la', para canu redúdísi ca nu ra lo Escritura nna runi ca profanar nombre sagrado qui'e, a'hua para canu rùe' ca tàta nàna qui' quí l·le huetti ca enne' l·le.

¹⁰ Por nu ra lo ley nna a' modo nna rulle'ni maldad qui' canu ridualani canu labí ná tselj, a'hua maldad qui' ca nubeyu' canu runi luetsi quí nu labí ná qui'ni guni ca. Ley nna rinnia en contra de canu ribana ca enne' a la fuerza para ccá ca esclavo qui' quí, canu beýia nna, canu ribèqquia bela'na, a'hua canu runi ca biya attu cosa nu labí ná de acuerdo lani enseñanza nu ná lí,

¹¹ ti'a rulle' ca titsa' tsè' gani qui' Tata Dios nna née enne' tsè' tulidàba. Lee nna chi bethà'née làtsi' naya' para équixa'a' ca titsa' de salvación nu runi Cristua ofrecer.

¹² Quiyarú Xana' Ri'u Cristo Jesús porqui'ni runne la' huacca quia' para quixa'a' ca titsa' qui'e, a'hua porqui'ni yala confianza te qui'e lani inte' acca bedue inte' para ccá' ttu huenitsina qui'e,

¹³ masqui'ba ttu cuaýa nua nna gulèqquia' por menos Tata Dios lani ca titsa' quia', porqui'ni beduadí'a' canu ría latsi' qui'e nna betsia látsa'a' ca. Pero yala betúa latsi'e inte' porqui'ni yùe qui'ni labí yúa' qui'ni nu chi benia' nna nà contra lee, porqui'ni labí chi ría látsa'a' Cristo Jesús.

¹⁴ Iyèneni favor runie lani inte' nna runne la' huacca quia' para tsía látsa' ye' e, a'hua runne la' tsí'ílatsi' lo lostu'a' ti'a chi te qui' iyaba ri'u de chì ná ri'u ttuba lani Cristo Jesús.

¹⁵ Hua yúa' qui'ni riquixa'a' titsa' nu ná lí para tsía latsi' iyábani ri'u lani itute latsi' ri'u: qui'ni Cristo Jesús nna bité'e yétsiloyu para gudilèe ca enne' tul·la'. Inte' nna uccua' adí térula tul·la'.

¹⁶ Acca loti' bedilèe inte' por la' retúalatsi' qui'e, a' modo nna belue' Cristo Jesús qui'ni yala la' yeni rappee qui' ca enne' adiru tul·la' hasta qui'ni tsía latsi' quí, porqui'ni yala la' yeni guýi'e quia' masqui'ba benia' anía. A' benie para qui'ni por medio de inte' nna adí ca enne' tul·la' canu ná qui'ni tsía latsi' quí ne nna gappa hua ca fe qui' quí nna gata' la' labani nu labí ttia' qui' quí.

¹⁷ Acca ná qui'ni gudàliani ri'u Tata Dios tulidàba nna gul·la ri'u himnos para lee masqui'ba labí ccani ri'u ilá'ni ri'u e, porqui'ni la terúbee née Dios enne' dacca' nu rigú'ubia' lo iyate desdeba neru nna, nunca labí gattie. Quiyarúe.

¹⁸ Lu' ya yí'nia' Timoteo, rappa' confianza lani lu' qui'ni egá'na lu' le' yétsi Éfeso nna quixá'a lu' ca titsa' nu chì nia' lu'. Inte' apóstol nna becuí'a' lu' para guni lu' inte' cualani, nù'i nna nà conforme lani ca titsa'

qui' canu betsia ná' qui' iquua lu'a loti' gutixà'a ça nu cca qui' lu' por la' riyeni nu benna Tata Dios qui' qui'. Bittu i'ÿùl-lani lu' nu gunne ça, porqui'ni anía modo nna gata'ni lu' adí la' huacca nu runna Espiritu para qui'ni guni lu' vencer contra iyate nu ná mal,

¹⁹ a'hua para qui'ni guni lu' seguir tulidàba lani fe nu te qui' lu' lani Cristo, a'hua para qui'ni guni lu' nu ná tsè' para qui'ni la' rulaba latsi' qui' lu' nna bittu gunià lu' condenar. Ttu chùppa ca enne' nna runi ba ça nu ná mal masqui'ba chì yù ça nu ná tsè', labiru runi ça seguir lani fe nu te qui' qui' antes, acca reyeqquia ça neda mal attu vuelta nna nitti ba ça. Por ejemplo, ca marinero nna canchu labí gutha' tsè' ça barco qui' qui' tì'a chì yù ça, entonces gulà'a ça neda lí nna taxacca' ça lati anta' ca íyya nna inètsi barco qui' ca niá nna nittilo iyaba ça.

²⁰ Luetsi canu chì yù ça qui'ni labiru runi ça nu ná tsè' nu ra Tata Dios, pues tse'e Himeneo nna Alejandro nna, acca chì beté ya' ça cuenta lani Satanás para gunià nu calatsi' lani ça, para qui'ni a' modo nna guthète' ça bittu ru inne ça contra Tata Dios.

2

¹ Primérote runia' animar iyaba ca creyente qui'ni guni ça oración por iyaba ca enne' nna inàbani ça Tata Dios por iyaba ça qui'ni gunie ça cualani bi'ya necesidad te qui' qui', a'hua qui'ni hué' ça gracia Tata Dios por iyaba ca enne'.

² A'hua por presidente qui' qui' nna, a'hua por iyaba adí canu rigú'ubia' qui' qui' nna, para qui'ni tsé'e ri'u sin bi'ya estorbo para qui'ni te libertad qui' ri'u guni ri'u Tata Dios adorar nna guni ri'u nu ná tsè'.

³ Tata Dios enne' runna salvación qui' ri'u, canchu yùe qui'ni runi ri'u oración por iyaba ca enne' nna yala redácca'nie,

⁴ porqui'ni calatsi'e qui'ni iyábani ca enne' nna gunibía' ça nu ná lí nna tsía latsi' qui' nna l'á ça.

⁵ Porqui'ni dua ttu teruba Dios, a'hua dua ttu teruba enne' beni qui'ni eyacca ca enne' ttuba lani Tata Dios. Enne'yù'ì nna née Cristo Jesús.

⁶ A' beni Cristo Jesús loti' betie cuenta la' labani qui'e nna guttie por iyaba ca enne' para qui'ni gata' salvación qui' qui'. Guttie tiempo nani Tata Dios qui'ni gattie, anía belui'e qui'ni Tata Dios nna calatsi'e qui'ni iyábani ca enne' nna l'á ça.

⁷ Acca becu'e inte' para ccá' apóstol nna équixa'a' nu ná lí entre ca enne' qui' adí ca nación, para qui'ni telini ça qui'ni dani ça tsía latsi' qui' nu beni Cristo Jesús por lacà. Bittu runi látsa'a' de nia' ca cosj, hua lígani nia' nu ná lí.

⁸ Attu vuelta nia' qui'ni calátsa'a' qui'ni iyaba ca nubeyu' ga'ya tédiba tse'e ça nna bittu ru itsa'áni ça nna bittu ru til-la ça nna, sino qui'ni de guni ça oración nna ilitha ná' qui' nu labí ná tul-la'.

⁹ Ca niula nna ná qui'ni gaccu' ça ca lari' nu rulue' tsè' por ttu nu ría latsi' qui' Tata Dios, tì'a runi ca niula canu te la' rulábalatsi' nu ná tsè' qui' qui' delante de Dios. Pues nu adiru dacca' delante de Dios nna álahua ná tì'iyá tsè' ná ca anillo nu yù'u ÿubená' qui', nihua perla nu yù'u yani qui', nihua ca lari' nu dacca' ya'yi l'e.

¹⁰ Gá lu' ca niula qui'ni nu adiru dacca' nna ná ça obra de la' retúalatsi' nu runi ça lani ca enne', tì'a ná qui'ni guni ca niula canu ra ça qui'ni ría latsi' qui' Tata Dios.

¹¹ Ttu niula nna ná qui'ni gudà nàgù'ì sin qui'ni bittu inne tià nna gappa láà la' ÿeni para gunià obedecer.

¹² Nia' qui'ni bittu ná qui'ni ttu niula nna quixá'anià ca nubeyu' le' iglesia qui'ni ì nuq' ná, o qui'ni gunià dirigr ca nubeyu' le' iglesia, sino ná qui'ni bihua bi'ya innià.

¹³ A' ná porqui'ni Tata Dios nna benie Adán primérote, laniana uccua Eva.

¹⁴ A'hua Adán nna bihua gu'acca' ýíà por bèl-làa, sino niuláa ba gu'acca' ýíà nna gulù'a falta.

¹⁵ Pero ttu niula nna gata' salvación qui' de runià nu ná qui'ni gunià, por ejemplo: guditsina' ça ÿi'ni nna runià seguir lani la' tsi'ílatsi' nna fe nna, a'hua canchu gunià seguir ccá nàri la' labani qui' delante de Dios lani ttu la' rulábalatsi' nu ná tsè'.

3

¹ Hua lígani nia' lu': Canchu ttu nubeyu' calatsi' gunià guiar ttu tsina nu cca qui' iglesia, pues bihua ná ttu la' calatsi' mal qui'ì porqui'ni ná ttu tsina tsè'.

² Enne' guni guiar le' iglesia nna labí ná qui'ni ccá ttu nu rutíà lugar qui'ni ca enne' nna inne ça mal qui'ì, por ejemplo: ttuba niula qui'ì dúalania, a'hua ná qui'ni ccá ttu nubeyu' nu ridu al tanto para innià nna gunià nu ná tsè', ttu nu rà'a razón, a'hua la' labani qui'ì nna te ttu arreglo qui'ì nna, runià ca enne' invitar nna runià ça recibir tsè' le' litsi'ì, a'hua te la' riyeni qui'ì para gutià tsè' ca enseñanza.

³ Bittu ná qui'ni ccá ttu enne' borracho, nihua ttu nu iquua tsá'a, sino ttu nu gappa láà la' ÿeni qui' ca enne', aláa ttu nu ritil-la taáà lani ca enne', nihua ttu nu yala ridà latsi'ì gata' ca cosa material qui'ì.

⁴ Ná duel-la' qui'ni ccáà ttu nubeyu' nu rutsé'e tsi'á ca familia qui'ì nna, ttu nu rinèni ca ÿi'ni nna rappa ça na titsa'.

⁵ Porqui'ni ttu nubeyu' nu labí rutsé'e tsi'á ca familia qui'ì le' litsi'ì, tì'ani modo huí'á

cuidado canu tse'e le' iglesia qui' Tata Dios cá.

⁶ Pero ttu nu chî' ría ba latsi'î nna, labí ná qui'ni gute ri'u ttu cargo qui'î para guniã dirigr biya le' iglesia, porqui'ni xiaba gulaba latsi'î qui'ni yala enne' dacca' ná nna innia telã le' peligro porqui'ni guniã ti'ba rulaba bá latsi'î ti'a beni numalua nna uccuã condenar por Tata Dios.

⁷ A'hua ná duel-la' qui'ni nu guni dirigr nna ccã ttu nu runi nu ná tsè' lani ca enne' labí ría latsi' nna rinne tsè' hua çã qui'î. Porqui'ni canchu runi latsi'î o runiã attu biya mal ni lani ca enne' canu labí ría latsi', pues anía modo nna gutiã lugar qui' qui' para inne çã mal contri nna inne çã qui'ni labí formalidad te qui' iglesia, a' ná nu ca latsi' numalua.

⁸ Ca nubeyu' nu ccã diácono nna ná qui'ni ccã çã canu rue' cuidado ti'ya runi çã portar, álahua canu bila bila ba rinne çã, nihua borracho, nihua ttu nu runi gana por medio de la' ruthacca'yi sino lani nu ná lí,

⁹ canu yu çã lo losto' qui' qui'ni labí mal runi çã sino qui'ni runi çã nu ná tsè' conforme lani ca enseñanza lí nu rulue' ca titsa' nu ría latsi' ri'u.

¹⁰ Ti'a nu guni guiar, a'hua canu ná para ccã çã diácono, ná qui'ni primérote ccã çã probar. Canchu labí biya cosa mal runi çã para gata' lugar qui' ca enne' inne çã mal qui' qui', entonces huacca hua guni çã servir como diáconos.

¹¹ A'hua ca niula canu guni biya cualani le' iglesia nna ná duel-la' ccã çã canu rue' cuidado ti'ya tse'e çã, aláa canu rinne titsa' beya qui' ca enne' nna chatha ttu escándalo le' yetsi, sino canu te ttu la' rulaba latsi' tsè' qui' qui' nna, runi çã cumplir tsè' itute deber qui' qui'.

¹² A'hua ttu nubeyu' nu ccã diácono nna, pues ttuba niula qui'î dualaniã, a'hua ná qui'ni ccã ttu nubeyu' nu rinèniã ca yi'ni nna rutsè'e tsí'ã ca familia qui'î.

¹³ Ca diácono canu runi tsè' nna, entonces i'yu tsã qui'ni thi' çã la' dàliani qui' Tata Dios a'hua qui' ca enne'; thi' hua çã la' huacca nu gunna Tata Dios para qui'ni inne çã lani adí confianza de chi té i'jeni fe qui' qui' lani Cristo Jesús.

¹⁴ Rulaba látsa'a' qui'ni itá xia' tanel-lia' lu', pero rudiania' lu' ca enseñanzí,

¹⁵ porqui'ni canchu itsá rúa' nna, ccã lu' saber por medio de carti ti'ya ná qui'ni tsé'e ca enne', ttuã lani attuã, quiere decir luetsi canu runi formar iglesia qui' Tata Dios enne' dúe tulidãba para cueqquia lí ri'u titsa' nu ná fundamento qui'î nna guni ri'u a defender.

¹⁶ Por ejemplo ri'u nna ría latsi' ri'u qui'ni Dios nna chî bité uccue enne'yù; qui'ni Jesús nna por la' huacca i'jeni qui'

Espíritu Santo lani e nna belui'e qui'ni née enne' completamente tsè'; qui'ni ca ángeli de yiabara' nna bilá'ni cabi e; qui'ni ca discípulo qui'e nna chî gutixa'ani cabi nu cca qui'e entre ca enne' qui' i'yetse' ca nación nna rialatsi' qui', a'hua qui'ni chî uccue recibir attu vuelta yiabara' lati dúa Tata Dios.

4

¹ Pero Espiritu Santo nna runie declarar qui'ni ca tsá nu chî da'la nna ttu te ca enne' nna labiru guni çã seguir la' rialatsi' lígania nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u, sino guni la çã seguir ca enseñanza beya nu riquixá'a adí ca enne' canu tse'e çã bajo poder qui' ca espíritu malo.

² Quixá'a çã ca enseñanza beya nna gulue' ti'átsi ná çã enne' tsè' pero beya la ná çã, labiru cca çã sentir qui'ni ná çã culpable por ca cosa mal nu runi çã, anía modo nna rulue'ni qui'ni runi la çã Satanás servir.

³ Lacã nna quixá'a hua çã qui'ni ttu nubeyu' nna ná qui'ni thua ttu báã tulidãba, a'hua qui'ni ná tul-la' canchu go ri'u iyaba nu ná alimento para ri'u, pues Tata Dios nna benie iyaba çã para go ri'u çã después de ttu oración para hué' ri'u e gracias nna, ri'u canu ría latsi' nna chî nabiá'ni ri'u nu ná lí.

⁴ Pues iyaba ca cosa nu dacca' para go ba ri'u nna ná tsè' para go ri'u çã, porqui'ni Tata Dios nna benie iyaba çã, labí ná qui'ni làa go ri'u çã, sino ná qui'ni gá la ri'u Tata Dios qui'yarú cuiã'lu' nna go ri'u a.

⁵ Porqui'ni por medio de ca titsa' nu chi gunne Tata Dios, a'hua por oración nu runi ri'u nna, a' modo nna yù ri'u qui'ni náã tsè' ru'a lúe para go ri'u a.

⁶ Canchu quixá'ani lu' ca bettsi' lu' ca titsi'î nna, a' modo nna gulue'ni qui'ni ná lu' ttu obrero tse' qui' Cristo Jesús nna, ttu obrero nu yuã ti'ya modo cca alimentar espíritu qui' la'a labí por medio de titsa' lí nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u, conforme lani ca enseñanza lígani nu chî runi lu' seguir.

⁷ Hué' lu' cuidado qui'ni là gudã naga' lu' ca cuento nu labí ri'yu' çã para la' dàliani qui' Tata Dios, porqui'ni labí lini çã. Guni la lu' iyaba nu dacca' para gappa lu' adí fuerza la' labani espiritual qui' lu', para qui'ni tanó lu' Tata Dios adí tsè'.

⁸ Iyaba ejercicio nu runi ri'u para fuerza qui' cuerpo qui' ri'u nna hua ná tsè' qui'ni guni ri'u a. Pero adiru tsè' ná qui'ni guni ri'u nu gunna adí fuerza para espíritu qui' ri'u, porqui'ni nù nna dacca'ã aláa lateruba miéntraste tse'e ri'u le' yétsiloyu' sino dacca' huáã para attu la' labãnia.

⁹ Hua yúa' qui'ni riquixa'a' titsa' lí para tsía latsi' iyaba ca enne' sin qui'ni gudu chuppaniã çã.

¹⁰ Acca yala duel-la' runi tu' para quixá'ani tu' ca enne' titsa' qui'e a'hua ruchia tu'

ca enne' canu rudaadí' çá intu', porqui'ni ga'na tu' seguro qui'ni Tata Dios née enne' bani nna te la' huacca qui'e para gudilèe iyábani ca enne' le' ca tul-la' qui' qui' canchu ría latsi' qui' ne.

¹¹ Dáni lu' equixá'ani lu' ca enne' ca cosí nna gá lu' çá qui'ni guni çá na.

¹² Masqui'ba ná lu' cuiti' pero bittu gute lu' neda para qui'ni quiniyú çá lu', sino guni lu' nu ná tsè' ti'ba ná qui'ni guni ca enne' ría latsi', por ejemplo: hué' lu' cuidado ti'iyá hué' lu' títsa' a'hua ti'iyá thúa lu' lani ca enne', a'hua dani lu' gulue' lu' qui'ni te la' tsi'ilatsi' lo losto' lu' ti'a dani ttu nu ría latsi' guniá, a'hua qui'ni rappa lu' confianza Tata Dios tulidába, a'hua bittu guni lu' biya cosa nu runi qui'ni cca manchar la' labani qui' lu'.

¹³ Lacca'te ccá quia' itá', calátsa'a' qui'ni hue'el-la' latsi' lu' gul-la lu' nu ra lo Escritura lani ca enne', a'hua qui'ni egú'u lu' neda ca enne' nna quixá'ani lu' çá biya nua ra títsa'a.

¹⁴ Bittu iýul-lani lu' poder nu benna Espíritu Santo qui' lu' para equixá'a lu' biya nua ra títsa' qui' Tata Dios, sino uquína' lu' a' porqui'ni beni lu' a' recibir loti' ttu chuppa ca hermano nna gutixá'a çá nu cca qui' lu' por la' riyeni nu benna Tata Dios qui' qui', a'hua loti' betsla ná' ca anciánua iquúia lu'.

¹⁵ Lu' nna beni tulidába lani itute fuerza qui' lu' iyaba nu rinénia' lu', laniana ennia iyaba ca enne' cuenta qui'ni hua lígani ridète' tse' lu' ca cosa espiritual.

¹⁶ Bè' cuidado qui'ni làa guni lu' biya cosa mal, a'hua qui'ni equixá'ani lu' ca enne' conforme lani consejo nu nia' lu'. Be'el-la' latsi' lu' tulidába para guni lu' nu niyi'í, anía modo nna gudilá lu' la'a lu' ba, a'hua canu rudá naga qui' qui' lu' nna.

5

¹ Bittu inne dí' lu' lani ttu nubeyu' chì ná adí enne' gula ti'chu lu' canchu rigú'a biya falta, sino adila tsa' gá lu' a' biya nua ná nu guniá pero lani títsa' suave ti'átsi ná tàta qui' lu'. A'hua canu ná ató'te nu cuiti' ti'chu lu' nna, gul-luítsa' tsè' lu' çá nna bittu inèni lu' çá ti'átsi ná lu' ttu nu rigú'ubia', sino lani la' tsi'ilatsi' ti'átsi ná çá bettsi' lu'.

² A'hua ca niula canu chì ná adí enne' gula ti'chu lu', adila tsa' gul-luítsa' tse' lu' çá ti'átsi ná çá nàna qui' lu'. A'hua ca niula cuiti', guluítsa' tsè' lu' çá ti'átsi ná çá dana lu', aláa lani biya interés ni.

³ Beni cualani ca viuda canu hua lígani labí modo te qui' qui' para ccá çá sostener.

⁴ Canchu ttu viuda tse'e yi'ni nna ýithúj nna, entonces ná qui'ni ccá çá primero para gulue' çá qui'ni ría latsi' qui' Tata Dios por medio de cualani nu runi çá lani propio gani ca enne' le' yú'u qui'ba qui', para qui'ni

anía modo nna eyúni çá favor qui' canu bedi ýèni çá çá, porqui'ni a' rú'u latsi' Tata Dios.

⁵ Ttu viuda nu hua lígani labí modo te qui'í para ccá sostener, nihua lanu yi'ni te nihua ýithúj lanú te nna, pues là nna rappa confianza lateruba lani Tata Dios por nu riquina'niá, a'hua rinàbaniá ne lani oración réla rítsá ba qui'ni gunie na cualani.

⁶ Pero ttu viuda nu yala redacca'niá qui'ni runiá ca placer qui' yétsiloyu nna, pues claru taá rulue' ní qui'ni labí rexa latsi'í Tata Dios.

⁷ Acca ná qui'ni quixá'ani lu' çá qui'ni bittu ru guni çá a', para qui'ni làa gute çá lugar qui'ni ca enne' nna inne çá mal qui' nuya.

⁸ Canchu nuya enne' labí runiá cualani ca enne' qui'í especialmente canu tse'e le' litsi'í, entonces là nna rulue' qui'ni rutsibiá ca títsa' nu ná qui'ni tsia latsi' ri'u. Porqui'ni de labí runiá cualani canu tse'e le' litsi'í nna, pues adírula mal ná ti'chu ttu nu labí ría latsi', porqui'ni iyé canu labí ría latsi' nna runi çá cualani ca enne' qui' qui' canu te necesidad qui' qui'.

⁹ Thúa nombre qui' ttu niula viuda lo lista qui' canu cca çá merecer cualani qui' iglesia solamente canchu chì uccuaniá gayúna' ida o adíru ýe ida, a'hua canchu uccuá niula fiel lani tselá niá,

¹⁰ a'hua canchu tsè'ba rinne ca enne' qui'í por ca obra tsè' nu runiá, por ejemplo: canchu bediyèni tsè' báa çá yi'ni porqui'ni bethète'niá çá ti'iyá guni çá, a'hua canchu chì beniá recibir tsè' ca enne' nu bitsina' litsi'í nna belu'á lu' retúalatsi' lani ca hermano nna huíá huenàba títsa' canu ra'ni o ca enne' ná hué', a'hua canchu chì beniá tsè' biya obra uccua ofrecer según ti'ba riteliniá.

¹¹ Pero bittu gudua lu' lá ca viuda lo lista canchu labí chì uccuani çá gayúna' ida, porqui'ni ca niula viuda adíru cuiti' nna xiába gutsiáni çá la' rulábalatsi' tsè' qui' qui' nna labíru guni çá servir le' iglesia ti'a chì beni çá ofrecer lani Cristo, sino cálatsi' qui' gutsaná' qui' attu vuelta,

¹² anía modo cu'u çá falta nna ccá çá culpable porqui'ni beni çá recibir cualani qui' iglesia, pero bitola nna bettse'e latsi' qui' promesa nu beni çá ru'alo iglesia.

¹³ Ca viuda cuiti' canchu tsia lá qui' lo lista nna runi çá recibir cualani qui' iglesia nna, xiába cabiá'ni çá cueni tsaba çá porqui'ni yú'u rà'a çá yú'u reria ba çá, làa çá inne tebá nna gulátsi' qui' qui' nna inne çá nu labí ná qui'ni inne ri'u.

¹⁴ Acca rulaba látsa'a' qui'ni adila tsa' canchu ca niula viuda cuiti' gutsaná' qui' attu vuelta nna gudiýèni yi'ni qui' nna guni lo tsina qui', para qui'ni canu labí ruyú tsè' çá canu ría latsi' nna làa gappa çá neda gudaadí' çá çá.

¹⁵ a' ná consejo nu nia', porqui'ni yú ri'u qui'ni ttu chuppa ca niula viuda cuiti' nna

chì belà'a cã neda lí nna chì runi cã ca cosa mal nu calatsi' Satanás qui'ni guni cã.

¹⁶ Pero nuña tediba nu ría latsi', canchu tse'e entre ca enne' qui'í ca niula ná cã viuda, entonces ná qui'ni gutiã nu riquina'ni cã para qui'ni là guthácca' tsi'í iglesia, para qui'ni iglesia nna gata' suficiente ofrenda qui'í para gutiã qui' ca niula viuda canu hua lígani labí te ccani cã sostener.

¹⁷ Ca nubeyu' canu runi cã servir le' iglesia como anciano nna, lacã nna cca cã merecer qui'ni ca hermano qui' iglesia nna gulue' cã á chùppa tanto la' tsi'ílatsi' qui' qui' lani cã, especialmente lani canu hua lígani rue'el-la' latsi' qui' tulidãba runi cã predicar nna riquixá'ani cã iyaba ca enne' biña nua ra lo titsa' qui' Tata Dios.

¹⁸ Porqui'ni lo titsa' qui' Tata Dios nna ga'na escrito qui'ni gulue' ri'u la' tsi'ílatsi' lani canu runi cã tsina por bien qui' ri'u, porqui'ni ra: Bittu cu'u lu' exxa rú'a gù'na nu yu'áq tsina'. A'hua: Ttu nu runi tsina nna ná ba qui'ni thí' lañi.

¹⁹ Bittu tsía latsi' lu' biña queja nu rutsia ttu enne' qui' ttu anciano, solamente canchu tse'e chuppa o tsunna canu ná cã testigo nna ra cã qui'ni í benia, laniana huacca ba tsía latsi' lu'.

²⁰ Canchu runi cã seguir tul-la' qui' qui, entonces lu' nna ná qui'ni gutil-la' lu' cã ru'a lo iglesia para qui'ni iyaba ca hermano nna gátsini cã nna làa guni cã tul-la'.

²¹ Inte' Pablo lani nombre qui' Tata Dios, a'hua lani nombre qui' Xana' Ri'u Jesucristua porqui'ni ná qui'ni gute lu' cuenta tsina qui' lu' lani e, a'hua ru'a lo ca ángeli porqui'ni chì becué' Tata Dios cabi: rutha'na' látsi' ná' lu' qui'ni gani lu' iyábani nu níyi'í, pero bittu nábani ca enne' guyu tse' lu' sino guni la lu' nui tí'a chì gutixa'ánia' lu' pero tulappa ba lani iyaba ca enne'.

²² Bittu gutsia ná' lu' iqquia nuña ttu hermano para gata' poder qui'í por biña tsina le' iglesia hasta ba qui'ni chì yù lu' qui'ni tsè'ba runiã. Bittu hue'èl-la' lu' qui'ni attu enne' ichi'ã lu' para guni lu' tul-la' lani a, sino hué' lu' cuidado la' labani qui' lu' qui'ni làa ccã lu' manchar.

²³ Por causa de tsahue' nu ra'ni l-lè'e lu'ã, acca nia' lu' qui'ni í'ya hua lu' tito' vino para remedio canchu riquina'ni lu' a.

²⁴ Tuchuppa ca hermano nna chì yù ri'u claru tabá biña tul-la' nua runi ba cã seguir, acca ina ri'u qui'ni labí cca ccã cã anciano. Pero ca tul-la' nu runi ba seguir átuchúppa cã nna pues labí cca ri'u saber biña nua ná mal nu runi cã seguir hasta ba qui'ni inãba titsa' ri'u cã.

²⁵ Annana nia' sobre de ca hermano canu cca merecer ccã cã anciano: tuchuppa ca nubeyu' nna chiá yù ri'u claru taá ca obra tsè' nu runi cã, pero ca obra tsè' nu runi

átuchúppa cã nna labí chì yù ri'u biña nua ná tsè' nu beni cã, pero labí modo te igátsi' ca obra tsè' qui' qui' para siempre.

6

¹ Annana nia' sobre de canu ría latsi' pero de canu ná cã esclavo nna labí modo te qui' qui' para iria cã le' la' rigú'ubia' qui' xana' qui: pues ná qui'ni telini cã qui'ni xana' qui' nna cca cã merecer qui'ni gappa cã cã titsa', para qui'ni làa gute cã neda qui'ni inne ca enne' mal qui' Tata Dios nna ca enseñanza qui'e nu riquixá'a ri'u nna.

² Canchu xana' qui' ná huã ttu nu ría latsi' nna, bihua ná qui'ni gulaba latsi' qui' mal qui' xana' qui' nna guni cã menos para la porqui'ni ná huã ttu hermano. Sino dà lani cã guni cã tsina lo xana' qui' adí tsè', porqui'ni xana' qui' enne' runi cã servir nna ná huã ttu nu ría latsi' nna catsi'í huáni Tata Dios na. Ná qui'ni quixá'ani lu' cã nna inèni lu' cã qui'ni guni cã ca titsi'í.

³ Nuña tediba riquixá'a attu enseñanza huaya' tí'chu níyi'í, a' modo nna rulue'ní qui'ni labí rulaba latsi'í tulappa lani nu ná lí, quiere decir qui'ni labí rulaba latsi'í tulappa lani ca titsa' qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna ca enseñanza lí nu rulue' tí'í'ya modo guni ri'u nu rú'u latsi' Tata Dios.

⁴ Canchu a' runi nuña tediba enne' nna, rulue'ní claru taá qui'ni cania' qui'ni yala yua, pero inte' nna nia' qui'ni enni'í nna nihua titó' labí nabiá'niã nna duã lo peligro nna calatsi'í til-la' ca enne' tulidãba nna runiã discutir nu labí riñu', acca ratha pleito entre lacã nna a'hua la' yélatsi' nna rudu-adí'ã ca enne' nna labíru confianza rappa luetsi qui, sino l-lá'a luetsi qui' nna,

⁵ runiã qui'ni labí ruyu tsè' cã adí ca enne' porqui'ni labí tsè' re' la' riyeni qui' qui' nna labí nabiá'ni cã nu ná lí. Rulaba latsi' qui' qui'ni por medio de religión nna guni cã gana tsè' por la'a labá cã.

⁶ Inte' nna nia' lu' qui'ni canchu chì runi ri'u Tata Dios servir nna entonces adiru rico ná ri'u espiritualmente taá canchu hua lígani ga'na ri'u conforme lani nu chì te qui' ri'u, pero lani la' redacca' latsi'.

⁷ Biáni cosa nuà' ri'u loti' bitsina' ri'u le' yétsiloyu cá. Labí biña nuà' ri'u. Biáni cosa eyua' ri'u canchu chì gatti ri'u nna cca ri'u apartar qui' cuerpo yatti qui' ri'u cá. Labí biña.

⁸ Acca canchu chì te nu go ri'u nna gaccu' ri'u nna, entonces ná qui'ni ega'na ri'u conforme lani nu te qui' ri'u, lani la' redacca' latsi'.

⁹ Canu yala calatsi' qui' ccã cã rico nna labí ccani cã guchia cã iyaba ca tentación nu dá' lani bel-liu qui' qui' para guni cã mal, acca tse'e cã lo peligro por la' ridlátsi' necio nu

runi bel-liua qui' quj, hasta qui'ni labiru riŷu' çà por Tata Dios nna nitti çà.

¹⁰ Canchu ttu enne' catsi'iniã bel-liu, nù nna nã ttu la' ridàlatsi' mal nu runiã qui'ni guniã iŷe ca cosa mal. Tuchuppa çà nna, porqui'ni yala rue'el-la' latsi' quj gata'ni çà iŷeni bel-liu qui' quj, acca labiru rexa latsi' quj Tata Dios, a'hua yala elénini çà bitola nna ina çà: cáalá labí benia' a' nna labí biŷa ridácca'a'.

¹¹ Pero lu' Timoteo, huenitsina qui' Tata Dios, bittu ccá lu' manchar lani ca cosa maluã' nna sino bèni nu ná tsè' delante de Tata Dios, belue' qui'ni hua catsi'ini lu' e nna huía latsi' nu rée, a'hua belue' qui'ni te la' tsi'ilatsi' lo losto' lu' lani ca hermano. Bittu guttse'e latsi' lu' lahui' tsina nu runi lu' sino bèni seguir hasta qui'ni ccá cumplir itute, a'hua uccua enne' ŷénlatsi' lani iyaba ca enne'.

¹² Gulue' lu' qui'ni ná lu' contra nu ná mal nna ecabi lu' tsè' canu rinne contra ca titsa' nu ría latsi' ri'u, anía modo nna rulue' qui'ni chî ga'na lu' seguro qui'ni te la' labani nu labí ttíã qui' lu', porqui'ni por nua' nna gutãyi' Tata Dios lu' loti' iŷetse' ca enne' nna biyénini çà testimonio qui' lu' dacca'ló taã qui'ni ría latsi' lu' Cristua.

¹³ Tata Dios enne' runna la' labani qui' iyaba ri'u, lée nna rilá'nie, a'hua Cristo Jesús enne' becabi tsè' bée nna benie ti' rú'u latsi' Tata Dios loti' gudue ru'a lo gobernador Poncio Pilato, a'hua lée nna hua yù bée qui'ni runia' lu' mandar:

¹⁴ qui'ni guni lu' iyá tabá nu rée nna, bittu gútsiáni lu' a, a'hua bittu gute lu' lugar qui'ni ca enne' nna inne çà biŷa mal qui' lu'. A' ná qui'ni guni lu' desdeba anna hastaba i'yu tsá él-lani Xana' Ri'u Jesucristua,

¹⁵ tsá señalado nu chî nani Tata Dios qui'ni iyábani ca enne' nna ilá'ni çà ne. Ttu teruba lée nna née enne' bendito nna te itute la' huacca qui'e nna rigú'ubi'e lo iyaba ca rey nna née enne' dacca' lo iyaba canu te poder qui' quj.

¹⁶ Ttu terúbée nna nunca labí gattie, porqui'ni née meru gani la' labani, pues lanú enne' ccani ibíga'a ŷiabara' lati dúe. Lanú enne' le' yétsiloyuŷ chî bilá'niã lúe, nihua labí te posible qui'ni nuŷa ilá'niã ne. Acca dàni ri'u gudàliani ri'u e tulidàba porqui'ni te itute la' huacca qui'e para siempre. Amén.

¹⁷ Ca enne' chi ná çà rico por ca cosa material nu chî guta' qui' quj, pues ná qui'ni inèni lu' çà qui'ni bittu gulaba latsi' quj qui'ni chî ná çà enne' adí dacca' a'hua qui'ni bittu gappa çà confianza bel-liu para ccabani çà, porqui'ni de repente taã labiru te, sino dàni çà gappa la çà confianza Tata Dios enne' banie tulidàba nna runinie ri'u iyaba ca cosa

ofrecer, aláa runne titó' ruba sino iŷeni la para bien qui' ri'u.

¹⁸ A'hua ga lu' çà qui'ni guni çà nu ná tsè' lani bel-liu qui' quj, qui'ni guni çà iŷe obra tsè' nu dacca' lani Tata Dios para qui'ni cca la çà rico lani lee, a'hua qui'ni ŷa guteba çà por ttu cosa tsè' a'hua qui' ca enne' te necesidad qui' quj.

¹⁹ A' modo nna gata' ttu riqueza adí tsè' qui' quj nna ttu cimientto tsè' por nu chî da'la, para qui'ni gata' la' labani nu labí ttíã qui' quj.

²⁰ Lu' Timoteo to', hué' lu' cuidado nu chî bethà'na Tata Dios làtsi' ná' lu'. Hué' lu' cuidado qui'ni làa guchixi lu' a lani ca titsa' nu labí dacca' iŷu', porqui'ni labí riŷu' ca titsa' qui' quj para la' dàliani qui' Tata Dios. A'hua bittu gudã naga' lu' canu redúdítsi çà ca titsa' nu ría latsi' ri'u nna rena çà qui'ni yù çà attu enseñanza huaya' nu ná adí tsè', pero equivocado ba ga'na çà.

²¹ A' chi beni ttu chuppa canu rena çà qui'ni chî guta' attu conocimiento huaya' qui' quj, pero chî gulà'a çà neda nu ná lí nna labí fe té qui' quj. Dios nna gunie lu' cualáni.

A' bá ná.

**CARTA CHUPPA NU
GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN
PABLO PARA TIMOTEO
Segunda Epístola Del Apóstol
San Pablo A
TIMOTEO**

¹ Inte' Pablo apóstol qui' Cristo Jesús, acca riquixà'a' ca titsa' qui'e porqui'ni a' calatsi' Tata Dios, porqui'ni chi benie ri'u prometer qui'ni gunnee la'labàni nu labí ttíā qui' ri'u canu ná ttuba lani Cristo Jesús.

² Rudiánia' lu' Timoteo porqui'ni yala la' tsi'ilatsi' te lo lostu'a' lani lu', porqui'ni ná lu' yí'nia' dèsbaba gutixa'ánia' lu' titsa' nu runna salvación. Dios Padre qui' ri'ua gunie lu' bendecir lani adí favor qui'e nna la' retúalatsi' qui'e nna, a'hua lani la'yeni nu runna Xana' Ri'u Jesucristua.

³ Inte' nna ga'na' seguro qui'ni labí biya mal runia', sino runi la' Tata Dios servir ti'a beni ca ta' tãta qui'a nna rue' ye' e gracia por lu' nna rexa látsa'a lu' tulidãba lani oración qui' réla ritsá bá.

⁴ Rexa látsa'a' qui'ni yala guretsi lu' loti' bechu titsa' luetsi ri'u acca yala calatsa'a' inná'a' lu' attu, lãniana adiru edacca' te'.

⁵ Rexa hua látsa'a' qui'ni lani itute latsi' lu' rappa lu' confianza lani Tata Dios, ti'a huía latsi' primèrute nagùla qui' lu' Loida a'hua nãna qui' lu' Eunice, ga'na' seguro qui'ni a'hua lu' nna chi guta' fe qui' lu' lani e.

⁶ Acca ruréxa'a' latsi' lu' qui'ni Tata Dios nna bennee ttu poder qui' lu' loti' betsia naya' iquua lu', acca ná qui'ni eyappa lu' fuerza espíritu qui' lu' attu por medio de huacca qui'e lani lu'.

⁷ Porqui'ni Tata Dios nna chi guthel-le'e Espíritu Santo enne' due lo losto' ri'u; lèe nna bittu hua runie qui'ni gata' la' rátsilatsi' lo losto' ri'u lani ca enne', sino runna lée poder qui' ri'u nna a'hua la' tsi'ilatsi' nna la' ritelini tsè' nna.

⁸ Acca bittu gãtsini lu' equixá'a lu' qui' Cristua lani adí ca enne', nihua bittu ettu'ni lu' por inte' qui'ni tí'a' litsi' iyya, porqui'ni hua ná por Cristua ba. Canchu biya ruthacca' ca enne' lu' de riquixá'a lu' ca titsa' nu runna salvación nna, bêchia ba nna gurèni lani la' redacca'latsi' ti'a runia' por la' huacca nu runna Tata Dios qui' ri'u.

⁹ Lèe nna bedilèe ri'u para qui'ni làa tsia ri'u lo yi'bél-la, a'hua gutãyie ri'u para ccá ri'u yí'nie, acca chi ná ri'u enne' qui'e. A' benie, pero aláa por biya caridad ni beni ri'u o biya ru attu obra l-le, sino bedilã lée ri'u por la' retúa latsi' qui' bée ti'ba chi nanie antes càla gunie yétsiloyu porqui'ni chi yue

dèsbaba neru qui'ni ccá ri'u ttuba lani Cristo Jesús.

¹⁰ Chi nabia'ni ri'u biya nua ná la' retúalatsi' qui'e lani ri'u porqui'ni chi bitá Cristo Jesús nna chi beluyee poder qui' lu'uti lani ri'u nna chi belue'ni ri'u biya nua' ná la'labàni nu labí ttíā qui' ri'u. A' benie por medio de titsa' de salvación nu chi biyénini ri'u.

¹¹ Tata Dios nna becu'e inte', acca ná' apóstol nna maestro nna para quíxa'a' biya nua ra ca titsa' nu runna salvación.

¹² Acca por nui nna tí'a' litsi' iyyi nna cca'a' sufrir. Pero labí rettu' te' de cca'a' sufrir por Cristua, porqui'ni rappa' confianza lani e de chi nabia' tsè' ti' e nna ga'na' seguro qui'ni te la' huacca qui'e para hui'e cuidado iyate nu chi betia' látsi' né'e hasta i'yu tsá yeni qui'e.

¹³ Lu' nna bèni seguir ca titsa' lí nu chi gunénia' lu' para guni lu' a lani confianza nu té qui' ri'u lani Tata Dios, a'hua lani la' tsi'ilatsi' nu té lo losto' ri'u de chi ná ri'u ttuba lani Cristo Jesús.

¹⁴ Espíritu Santo enne' dúe lo losto' ri'u nna gunnee la' huacca qui' lu' para qui'ni ecábini lu' tsè' canu rinne çã contra ca titsa' lí nu chi bethà'nee látsi' ná' lu' para cúa lu' a tsè'.

¹⁵ Chi yù lu', Timoteo, qui'ni iyaba ca amigo quia' canu tsè'e le' región Asia nna chi bettse'e latsi' qui'inte', entre ca nui nna l-lãni Figelo a'hua Hermógenes.

¹⁶ Rinábania' Señor lani oración qui'ni gúlui'e la' retúalatsi' qui'e lani Onesiforo a'hua lani familia qui' bi, porqui'ni i'yé vuelta bitá bi huenãba titsa' inte' nna bethà'na bi nu riquina' te' nna uccua' animar por ca titsa' tse' qui' bi, labí bettu'ni bi mãsqui'ba tí'a' preso,

¹⁷ sino betúa la latsi' bi inte', porqui'ni loti' re' bi le' ciudad Romí nna bittu dejar beni bi hasta qui'ni betseláni bi inte'.

¹⁸ Rinábania' Señor qui'ni exa latsi'e favor nu chi beni bi por inte' canchu chi i'yu tsá tsé'e ri'u ru'a lúe. Hua yùba lu' qui'ni yala cualani beni bi ri'u loti' gutsé'e ri'u le' yétsi Éfeso.

2

¹ Acca lu' yí'nia' Timoteo, beyappa fuerza espíritu qui' lu' por la' huacca nu runna Tata Dios lo losto' ri'u de chi ná ri'u ttuba lani Cristo Jesús.

² Ca titsa' nu chi biyénini lu' loti' benia' predicar ru'a lo i'yetse' ca enne', ná qui'ni quixá'ani lu' adí ca nubeyu' de confianza iyaba nu chi bethéte'nia' lu' nna, gá lu' çã qui'ni quixá'a huani çã adí ca nubeyu' canu té capaz qui' qui' para guthète' huani çã adí ca enne'.

³ Gurèni lani la' redacca' latsi' iyate nu ná la' ritè qui' lu' ti'a runia' para qui'ni a'hua

lu' nna ccá lu' ttu huenitsina tsè' qui' Cristo Jesús, ti'a ná ttu soldado tsè' lani capitán qui'í.

⁴ Ccá ttuba la' rulábalatsi' qui' lu' para guni lu' Tata Dios servir. Por ejemplo: canchu ttu nubeyu' ccá soldado nna labiru cca tsía lo tsina qui'í nihua biya attu negocio l-le, sino ruttse'e latsi'í iyaba ca cosí para qui'ni guniá tsè' nu rú'u latsi' comandante qui'í.

⁵ A'hua ná duel-la' guni lu' obedecer nu rú'u latsi' Tata Dios para qui'ni thí' lu' la dâliani qui'e. Por ejemplo: ttu deportista nu rigaá le' ttu competencia nna, labí guniá recibir biya premio bitola canchu iriá fuera de nu ra ca reglamento atsi'íni lã nna bitsina'á primero.

⁶ A'hua bittu ccá lu' enne' flojo lani tsina nu chi bethà'na Tata Dios lâtsi' ná lu'. Por ejemplo: ttu campesino nna canchu hua lígani rue'el-la' latsi'í lo tsina qui'í nna, entonces édi'á adí iyeni.

⁷ Belaba tsè' latsi' lu' tsunna ca ejemplu' nu chi gutixa'ánia' lu', lániana Señor nna gunie qui'ni telini lu' itute nu ná qui'ni guni lu'.

⁸ Bittu iyùl-lani lu' qui'ni Jesucristua nna chi beyathee de lo lù'uti lani ttu la' labàni cubi. A'hua exa latsi' lu' qui'ni lèe nna rigú'ubi'e lo iyate porqui'ni qué relacionar lani rey David enne' gulu'ubia' tiempo antigua. Nùu nna nã conforme lani ca titsa' nu riquixà'a' nu cca qui' salvación.

⁹ Runia' declarar ru'a lo ca enne' titsa' nu runna salvación, acca yala sufrir cca'a' nna chi beñiquianí cã inte' cadena tí'atsi yala mal benia'. Pero titsa' qui' Tata Dios nna bihua yiquia cadena, sino dia láã runiá tsina lo losto' ca enne' iyaba ca lugar.

¹⁰ Acca por nùu nna ruchia' iyaba nu cca'a' sufrir nna runia' seguir riquixà'a' nu cca qui'e porqui'ni Tata Dios nna chi becué' huéé adí ca enne' para la'a labé, acca calátsa'a' qui'ni a'hua làcã nna ccá cã ttuba lani Cristo Jesús nna l-lã cã lâtsi' ná' numeralua nna gunibía' cã tí'iyã tsé' ná la' yani' nu labí ttíã qui' rí'u.

¹¹ Canchu chi ccá rí'u dispuesto guni rí'u e servir màsqui'ba gatti rí'u por lèe, pero hua lí bá nua' qui'ni eyacca bàni rí'u nna tsé'e rí'u lani lèe.

¹² A'hua canchu runi rí'u seguir runi rí'u nu ná tsé' màsqui'ba dá' biya sufrimiento lani rí'u, pero hua lí bá nua' qui'ni i'yu tsá qui'ni gunnee la' rigú'ubia' qui' rí'u de quéé Rey qui' rí'u. Canchu nuya rí'u labí thí'che' rí'u qui'ni nabia'ni rí'u e, lániana ina huéé qui'ni labí nabia'nie rí'u.

¹³ Pero màsqui'ba labí runi rí'u cumplir nu benini rí'u e ofrecer qui'ni guni rí'u, pero lèe nna guni bée iyate nu chi beninie rí'u prometer, porqui'ni labí posible té qui'ni étsiáni e de nu née.

¹⁴ Guti'ixa'áni ca huenitsina qui' Señor qui'ni bittu ru' til-la cã por ca titsa' nu labí riyu', porqui'ni ná cã responsable ru'a lúe por nu runi cã. Ca cosa canu runi cã discutir nna bihua nã consejo tsè' para ca enne', sino runi láã qui'ni redúl-la' latsi' canu riyénini cã nna labiru tsía latsi' qui' titsa' qui' Tata Dios.

¹⁵ Bèni duel-la' cca lu' ttu obrero nu dacca' iyu' ru'a lo Tata Dios sin biya cosa nu guni lu' qui'ni ettu'ni lu' ru'a lúe, sino be'el-la' latsi' lu' quixa lu' ttu neda lí de riquixà'a' lu' tí' tabá rulse' titsa' qui'e.

¹⁶ Bittu l-láni lu' canu chi rue' cã titsa' nu labí riyu' para la' dâliani qui' Tata Dios. Ca enne' canu rue' cã ca titsa'a nna bétsi bétsi bá labiru runi cã nu rú'u latsi'e.

¹⁷ Enseñanza mal qui' qui' nna runiá qui'ni iyetse' ca enne' nna labiru ría latsi' qui' nu ná lí, tí'a riduló ttu tsahue', pues suave ba ril-laniá pero riyal-la' bãa hasta qui'ni ga'ni itute cuerpo. A' ná nu runi ca nubeyu' lá cã Himeneo nna Fileto nna,

¹⁸ porqui'ni chi gula'a cã neda nu ná lí nna reya cã qui'ni labí eyatha canu yatti de lo lù'uti sino qui'ni chi beyatha iyaba rí'u espiritualmente taá. A' modo nna runi cã qui'ni tuchuppa canu ría latsi' nna gudù chùppaniã cã nna labiru ría latsi' qui' qui'ni hualigani chi beyathee de lo lu'uti.

¹⁹ Pero Tata Dios nna chi bedue ttu fundamento tsittsi para cca rí'u saber chuppa cosa. Primérite, Señor nna chi nabia' tsè'nie iyaba ca enne' nu ná qui'e. A'hua, iyaba canu rena cã qui'ni ría latsi' qui' Cristo nna, dani cã cca cã ttu lado iyaba ca cosa nu ná mal.

²⁰ Por ejemplo: le' ttu yú'u nu ná xeni nna anta' iyé clase de plato nna taza nna, aláã tsuã' terú canu de oro nna de plata nna sino anta' huá canu de yã nna de guna' nna. Ca traste canu de oro nna de plata nna ná cã traste nu riyu' para tsá especial, pero adí ca traste nna labí.

²¹ A'hua le' iglesia qui' Tata Dios nna tsè'e canu riyu' para la' dâliani qui'e, a'hua canu labí. Pero canchu nuya ttu enne' ccã ttu lado iyaba ca cosa mal, lániana iyu'ã para ttu tsina especial qui' Señor, porqui'ni rulue'ni qui'ni hua lígani chi betiã itute la' labàni qui'í lani lèe para úquine' e na segùn la' rulábalatsi' tsé' qui'e, al tanto para guniá iyaba nu rú'u latsi'e.

²² Hué' lu' cuidado qui'ni làa guni lu' obedecer ca la' ridà latsi' mal qui' lu' de ná lu' cuiti', sino bèni la seguir guni lu' nu ná tsé' ru'a lo Tata Dios nna, guppa confianza lani e por iyate nna, bèlue' qui'ni té la' tsí'ilatsi' qui'e lo losto' lu' para lani ca enne' nna, bèni duel-la' gappa lu' la' yeni ttùba lani iyaba canu rul-lu'itsa' cã Señor lani ttu losto' nari.

²³ Pero bittu guni lu' discutir lani ca enne' canchu telini lu' qui'ni rinàba titsa' cã ca

cosa nu labí dacca' iŷu' sobre de ca punto nu labí fundamento té qui' quí. Hua yù lu' qui'ni a' modo nna riduló ca pleito.

²⁴ Ttu huenitsina qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna labí ná qui'ni til-la lãniã ca enne', sino ná qui'ni guniã tratar lani la' tsì'ilatsi' nuŷa tabá enne'. Ná hua qui'ni té capacidad qui'í para eyilã modo quixá'aniã ca enne' biŷa nua ra titsa' qui' Tata Dios, pero bihua ná qui'ni itsa'aniã çã canchu ruyudí' çã na.

²⁵ Sino ná qui'ni thí'q la' ŷeni lani canu ruyudí' çã na, gulue'niã çã lani paciencia para qui'ni telini çã biŷa falta ni nua' rigú'u çã, porqui'ni xiaba por la' huacca qui' Tata Dios nna ehuiñí'ni çã nna etsiáni' la' rulábalatsi' mal qui' quí nna tsía latsi' quí nu ná lí.

²⁶ Lãniana inne çã titsa' serio nna eria çã le' peligro qui' numalua nna bittu ru tsè'e çã latsi' ni'í, nihua bittu ru guni çã nu rú'u latsi'í.

3

¹ A' ná qui'ni telini lu' Timoteo qui'ni í-lani tsá qui'ni adiru tabi ccá para ca huenitsina qui' Señor porqui'ni iŷetse' ca peligro da' lo qui'.

² Hual-lani tsá qui'ni ca enne' nna yala hue'é-l-la' latsi' quí guni çã puru taá para provecho qui' la'a labá qui, a'hua yala tha latsi' quí gata' ca cosa material qui' quí, a'hua yala ebàta' çã nna gulaba latsi' quí qui'ni yala enne' dacca' ná çã. A'hua labiru inne çã nu ná lí nu cca qui' Tata Dios lani ca enne', a'hua labiru gappa çã titsa' tàta nàna qui' quí sino ccá lá çã ingrato lani çã a'hua lani Tata Dios nna, a'hua labiru ina çã qui'ni hua ná ttu cosa mal nna ttu cosa tsè' nna sino tulàppa tabá ná çã para laçã.

³ A'hua labiru la' tsì'ilatsi' té lo losto' quí para lani ca enne'; nihua labiru etúa latsi' quí çã, a'hua labiru eyuniŷén latsi' quí para eyacca tsè' çã ca enne'; a'hua inne çã contra ttu enne' cuè'e lí; labiru cueda tí latsi' quí para lãa guni çã mal; a'hua edacca' lani çã canchu chi cca sufrir ca enne' nna guni çã contra iyaba nu ná tsè'.

⁴ A'hua gute çã cuenta ca amigo qui' quí para gatti çã; a'hua eyáŷani çã guni çã biŷa tabá mal; eyila çã la' dàliani para là'a labá çã; labiru la' tsì'ilatsi' té lo losto' quí para lani Tata Dios, sino adila catsi'íni çã ca placer qui' yétsiloyu.

⁵ Laçã nna guni çã tuchùppa obra tsè' nu rulue' qui'ni dianó çã ttu religiún, pero por adí nu runi çã nna rulue' qui'ni labí ría latsi' quí Tata Dios nna la' huacca qui'e nna. Bittu guni amigo lu' çã.

⁶ Ttu te ca nubeyu'a nna díã çã litsi' ca niula para gurexae'l-la' çã canu labí té tí' la' rulábalatsi' to' qui' quí yna, ca niula canu rennia cuenta qui'ni yala tul-la' chi beni çã,

a'hua runi çã seguir ca la' ridà latsi' mal qui' quí.

⁷ Ca niuláa nna tulidàba rudà naga' quí qui' nuŷa tediba, pero labí capacidad té qui' quí para gubalalatsi' quí ccá çã saber gaŷa la té nu ná lí.

⁸ Ca nubeyu'a nna labí capacidad tsè' té qui' quí para gucué' çã biŷa hua ná tsè' l-le biŷa hua ná mal l-le, completamente taá labí ccá çã merecer para guni çã Tata Dios servir mãsqui'ba rena çã qui'ni rialatsi' quí, porqui'ni redúditsi çã ca titsa' lí tí'a ca huatsà'a lá çã Jãnes nna Jambres nna bedúdítsini çã Moisés.

⁹ Pero iyaba ca enne' beŷia nna labí posible té para qui'ni guni çã seguir ruthacca'ŷí çã ca enne' tulidàba, porqui'ni í'yu tsá qui'ni iyaba ca enne' nna ccá çã saber tí'ŷa enne' necio ná çã, tí'a uccua lani chuppa ca huatsà'a canu bedúdítsini çã Moisés.

¹⁰ Pero lu' Timoteo, chí hua runi lu' seguir tsè' ca enseñanza nu chí gutixá'áni' lu', a'hua chí hua runi lu' nu ná tsè' lani ca enne' tí'a inte', a'hua té la' rulábalatsi' tsè' qui' lu' por tsina qui' Tata Dios tí'taba ná la' rulábalatsi' quia'. A'hua chí bilá'ni lu' tí'ŷa rappa' confianza Tata Dios por biŷa tediba necesidad té quia', a'hua qui'ni labí recabi dí'nia' ca enne' biŷa reya çã inte' sino ruchia bá ya' çã lani la' tsì'ilatsi' nna paciencia nna labí cca'a' enfadar por la' ritè quia',

¹¹ mãsqui'ba rutsia latsi' quí inte' nna o biŷa attu prueba cca'a' sufrir, tí'ŷa ná la' gutè quia' loti' gutixá'a' titsa' qui'e le' ca yétsi Antioquía nna Iconio nna Listra nna, béyá lo bání ná nu bethacca' çã inte', pero Señor nna bedilèe inte' lo iyaba ca peligrú'.

¹² Pues iyaba ca enne' canu chí ná çã ttuba lani Cristo Jesús nna runi çã duel-la' guni çã nu ná tsè' ru'a lúe, entonces hua lígani qui'ni guyudí' ca enne' çã nna ccá çã sufrir.

¹³ Porqui'ni lani maña ba inne ca enne' mal contra ri'u nna runi çã seguir la' mal qui' quí hasta qui'ni guni çã adí mal nna ruthacca'ŷí çã adí ca enne', pero a'hua laçã nna ridacca'ŷí bá çã.

¹⁴ Pero lu' Timoteo, bèni seguir guni lu' tí'ba ra ca enseñanza lí nu chí bidète' lu' nna chí ría latsi' lu' nna, porqui'ni chí ba yù lu' nuŷa enne' ni belue'niã lu',

¹⁵ pues dèsdeba uccua lu' huatsa to' nna guduló lu' bidète' lu' nu ra lo Escritura qui' Tata Dios. Por nu ra lo titsa' qui'e nna bí'yu lu' gutelíni lu' tí'ŷa ná salvaciún nu runna Tata Dios qui' ri'u porqui'ni guduló lu' huía latsi' lu' Cristo Jesús.

¹⁶ Ituba Escritura qui' Tata Dios nna riquixá'q tí' tabá rèe nna yala titsa' tsè' nã para quixá'ani ri'u ca enne' biŷa nua' ná enseñanza lí, a'hua para ineni ri'u çã para ccá çã saber ca falta qui' quí de tsè'e ba çã lo peligro, a'hua para egú'u ri'u çã neda, a'hua

para gute ri'u ca consejo tsè' qui' quí ti'i'ya modo tse'e ca.

¹⁷ para qui'ni ttu yí'ni Tata Dios nna labí bi'ya eyàtsaniã nna ccã preparado guniã tsè' bi'ya tédiba tsina nu ná qui'ni guniã para lèe.

4

¹ Acca inte' nna rinénia' lu' delante de Tata Dios a'hua Jesucristo enne' née Señor lo iyate nna gunie iyábani ca enne' juzgar, sea canu bàni a'hua canu yatti canchu chi i'yu tsá qui'ni dacca'ló tabá ilá'ni ri'u e de il'lanie attu nna quée enne' cu'úbia'nie ri'u,

² acca rinénia' lu' qui'ni hue'él-la' latsi' lu' quixá'ani lu' iyaba ca enne' titsa' qui'e, sea canu hua rú'u latsi' quí gudà naga' quí a'hua canu labí. Gunèni ca para qui'ni telini ca qui'ni rigú'u ca falta nna tsè'e ca lo peligro canchu guni ba ca seguir le' ca tul-la' qui' quí para qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tsè' qui' quí nna egú'u lu' ca neda lani paciencia ba por medio de ca enseñanza tsè'e nu rulue' lu'.

³ A' guni lu' porqui'ni i'yu tsá qui'ni ca enne' nna ititsi'ni ca iyénini ca titsa' lígani nna guni ca seguir ca la' rulábalatsi' qui'ba quí nna gayí ca iyetsè' adí ca maestro nuhuaya' canu riquixá'a ca bi'ya calatsi' quí iyénini ca.

⁴ Lacã nna guthia naga' quí labiru calàtsi' quí gudà naga' quí ca titsa' lí, sino adírula tsú'u latsi' quí iyénini ca bi'yaáru la ca cuento ní mäsqui'ba labí fundamento tsè' té qui' quí.

⁵ Lu' Timoteo, belaba tsè' latsi' lu' para låa thacca'yí lu' nna, bittu guttse'e latsi' lu' obra qui' Señor por bi'ya sufrimiento sino bèni la seguir equixá'ani lu' ca enne' ca titsa' nu runna salvación nna, belaba tsè' latsi' lu' bi'ya reyàtsa lo tsina qui' lu' para qui'ni ccã adí tsè' nna guni lu' a' cumplír.

⁶ La' labàni quia' nna nã ttu ofrenda para Señor. Chi' tabá duã gútti ca inte'. Lù'uti quia' nna ccã última cosa nu gutía' para lèe, chì' taá duã edàya' yétsiloyu.

⁷ Chì be'él-la' látsa'a' benia' nu ná tsè' en contra de iyaba nu ná mal nna benia' seguir lani Cristo dèsdeba hua látsa'a', chì bá bitsina'a' rú'a nna.

⁸ Pues nu reyàtsa teruba es qui'ni Señor nna tuànie ttu corona para canu beni nu ná tsè' le' yétsiloyu nu cu'úe iqqúa' canchu chi i'yu tsáa, pero aláa tsuã' teruba inte', sino a'hua qui' iyaba adí ca enne' canu té la' tsí'ílatsi' lo losto' quí para lani lèe nna ribeda huá ca il'lanie para qui'ni ilá'ni ca lúe.

⁹ Bè' xia latsi' lu' itá lu' làti ré' yí'j.

¹⁰ Porqui'ni nu lá Demas nna chi bettse'e latsi'í inte', pues adila ridà latsi'í ca cosa qui' yétsiloyu nna chi beyeqquia' para yétsi Tesalónica. A'hua nu lã Crescente nna lanú bí te porqui'ni chí día bi hãstaba región Galacia. A'hua hermano qui' ri'u Tito nna chí día bi para región Dalmacia.

¹¹ Lucas teruba runiã inte' acompaña. Canchu chí dá' lu' nì nna iche' lu' hermano Marcua porqui'ni hua nã para guniã tsini lani inte'.

¹² Hermano qui' ri'u Tíquico nna chí guthé-la'a' bi para yétsi Efesua.

¹³ Canchu chí dá' lu' nna huá' lu' lari' quíya'a nu betha'na' làtsi' ná' nu lã Carpo le' yétsi Troas. A'hua huá' lu' ca libro quíya'a làti re' yí'j nna, bittu iyùl-lani lu' låa huá' lu' iyaba ca ittsi quíya'a.

¹⁴ Alejandro nu nã herrérúa nna yala mal benia' quia'. Xana' Ri'u Jesucristua nna hua yù bée bi'ya gutháqqe'e na según ca mal nu benia'.

¹⁵ Lu' nna Timoteo, ccã lu' listo canchu etsa' lu' a, porqui'ni yala telã beduadí'a inte' loti' gutixá'a' ca titsa' de salvación lani ca enne', a'hua lu' nna huedúdsiniã.

¹⁶ Loti' gúdua' primera vez ru'a lo ca autoridad para gunia' sostener nu ccã quia', pues nidi rúbani ttu enne' lanú gudu lani inte' para ccã testigo quia', pero labí calátsa'a' qui'ni Señor nna cueqque cuenta nù contra làcabi.

¹⁷ Mäsqui'ba a' uccua pero Señor nna gudu bée lani inte' nna bennee fuerza quia' para qui'ni por medio de inte' nna uccua declarar ca titsa' de salvación nna benia' qui'ni iyaba ca nación nna biyénini ca na. A' modo nna Señor nna bedilèe inte' làtsi' ná' nu calatsi'í guluÿã látsa'a'.

¹⁸ Ga'na' seguro qui'ni gudilã huée inte' le' iyaba ca mal nu calatsi'í gudacca'q' inte' nna edi'e inte' le' yíabara' làti rigú'ubi'e. Lèe nna quée merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba para siempre. Qui'yarú e.

¹⁹ Gute lu' la' rinàbatitsa' quia' lani hermana qui' ri'u Prisca a'hua lani nubeyu' qui' bi Aquila, a'hua lani hermano qui' ri'u Onesiforo l-le familia qui' bi l-le.

²⁰ Hermano qui' ri'u Erasto nna dua ba bi le' yetsi Corinto. Hermano qui' ri'u Trófimo nna yala fuerte ra'ni bi, acca uccua duel-la' bethà'na' bi le' yetsi Miletua.

²¹ Beni duel-la' itá xia lu' ántesca él-lani tiempo idil-la'. Ca creyente Eubulo nna Pudente nna Lino nna Claudia nna, a'hua iyaba adí ca hermano tsè'e nì nna rithel-la' hua cabi la' rinàbatitsa' qui' lu'.

²² Xana' Ri'u Jesucristua nna gunnee fuerza qui' lu'. Tata Dios nna gunie iyaba le cualani.

A' bá ná.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APÓSTOL SAN PABLO PARA
TITO
La Epístola Del Apóstol San
Pablo A
TITO**

¹ Inte' Pablo, runia' biya' ra Tata Dios. A'hua Jesucristua nna becu'e inte', acca chi ná' apóstol qui'e. Guthel·le'e inte' para quixa'ánia' ca enne' biya' nua ná' la' rialatsi' qui' ri'u, para qui'ni canu chi becué' Tata Dios para tsía latsi' qui' nna gunibía' cã títsa' lígani nu ría latsi' iyaba canu runi cã nu rú'u latsi'e.

² Riquixà'a' biya' ree porqui'ni yala cayen latsi' ri'u qui'ni canchu chi í'yu tsá itsina' ri'u yíabara' làti dúe, lániana tsé'e ri'u tulidába lani e. Ántesca cue' yétsiloyu nna beni Tata Dios prometer ÿ: canchu chi tse'e ca enne' yétsiloyu nna gunia' para qui'ni tsé'e cã lani Yí'ni yi'í tulidába. Tata Dios nna bihua runi latsi' e sino siempre runie nu chi rée.

³ Acca loti' bi'yu tsá señalado nu rée nna, benie qui'ni ritelíni ri'u biya' nua' ná' la' labáni nu labí ttíã qui' ri'u. Tata Dios nna benie inte' mandado nna rée qui'ni quixa'ánia' ca enne' títsa' de la' labani. Lée nna née Dios enne' rudilée ri'u para qui'ni làa tsía ri'u lo yi'bél·la.

⁴ Rudiánia' lu' Tito, ti'átsi ná' lu' yí'nia' porqui'ni yua' qui'ni guni lu' nu níyi'í, qui'ni ttuba ná' la' rialatsi' qui' ri'u. Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' ri'ua gunie lu' bendicir lani adí favor qui'e nna la' retúa latsi' qui'e nna, a'hua lani la' yéni nu runna Jesucristua enne' rudilée ri'u le' ca tul·la' qui' ri'u nna née enne' rigú'ubia' lo iyate.

⁵ Inte' Pablo nna gudúa' lani lu' yú bitsi to' láã Creta làti dua lu' annana, pero uccua duel·la' edàya' nna, acca bechu títsa'a' lu' nna bethá'na' lu' nía para quixá'a tsé'ni lu' canu ría latsi' cúbia biya' nua ná' qui'ni guni cã, para làa eyàtsa biya' lo tsina qui' Tata Dios. A'hua gutixa'ánia' lu' qui'ni guthá'na lu' látsi' ná' ttu chuppa ca hermanos para ccã cã anciano gúte cã adí fuerza qui' espíritu qui' ca enne' ría latsi'. A' ná' qui'ni guni lu' le' ttu ttu yétsi lati tse'e canu ría latsi', de acuerdo lani ca títsa' nu chi gutixa'ánia' lu' ti'iyã nã nu í'yu'ã para ccã anciano.

⁶ Bittu gudu lu' nuya' ttu hermano para ccã anciano canchu yú lu' qui'ni rēni bã le' tul·la' nna rutíã lugar qui'ni ca enne' nna rinne cã mal qui'í. Por ejemplo: ná' duel·la' qui'ni ttuba niula qui'í dua lani a, a'hua ná' duel·la' qui'ni ca yí'ni to' qui'í nna rúue' cã qui'ni ría cã para tsía latsi' qui'. Pero canchu ca enne' nna yú cã nna ra cã qui'ni tãta nãna qui' qui'

bihua rinēni cã cã acca biti' runi ba cã nna recãbi dí' cã nna, entonces tãta qui' qui' nna bihua nã para ccã anciano le' iglesia.

⁷ Para qui'ni ttu hermano nna ccã anciano le' iglesia nna ná' duel·la' qui'ni ccã ttu nubeyu' nu runiã duel·la' guniã nu ná' tsè' lani ca enne', lani la' ritelíni nu runna Tata Dios qui'í, porqui'ni ttu anciano nna nã responsable para gutiã fuerza qui' tsina qui' Tata Dios lani iglesia. Por ejemplo, ná' duel·la' qui'ni ccã ttu nu rucuí'ã tsè' ca títsa' nu rinne ca enne', a'hua qui'ni bihua rulaba latsi'í qui'ni bihua dacca' nu ra adí ca enne'. A'hua ná' duel·la' qui'ni ccã ttu nubeyu' nu thí' la' yéni nna bittu ccã tegã iquua tsá'a, álahua ttu enne' borracho, álahua ttu nu huila pleito, nihua ttu nu runiã lani la' ruthacca' yí para guniã gana.

⁸ Ná' duel·la' qui'ni ccã ttu hermano nu runi tsí'ã recibir ca enne' dà' idittu' a'hua ca enne' yétsi qui'í nna runi huã cã invitar, quiere decir ttu hermano nu té' la' tsí'í latsi' lo lostu'í para guniã cualani ca enne', ttu nu rulaba tsè' latsi'í nna runiã nu ná' lí lani ca enne', ttu nu té' la' labáni nãri qui'í, ttu nu ribeda tí' latsi'í làa inniã cã títsa' dí' nna, nu labí runiã biya' vicio nna.

⁹ Ná' duel·la' ccã ttu nu runiã tulidába ti' tabá ra ca títsa' lí nu chi bidèti'ã, para qui'ni a'hua lã nna gata' la' huacca qui'í para quixá'aniã adí ca enne' biya' nua ra títsa' nu té' fundamento tsé' qui'í, a'hua para qui'ni gurexael·la'ã canu til·la cã contra nu ná' lí nna gá'ã cã razón.

¹⁰ Porqui'ni ttu te ca enne' nna reqquia cã nna redúdtinsi cã nu ra lo enseñanzí, pues luetsi ca nù nna tse'e iyetse' canú chi biria cã le' religión qui' ca enne' judío nna yala rú'u latsi' qui' riquixá'a cã ca historia nu bihua fundamento tsé' té' qui' qui', ania modo nna ruthacca' yí cã ca enne' sencillo.

¹¹ Acca ná' qui'ni ecãbi tsé'ni lu' cã para guthia rú'a qui', porqui'ni ca nù nna riquixá'a cã ca títsa' nu labí ná' qui'ni tsía latsi' nuya' nu ra cã, ania modo nna runi cã qui'ni redul·la'a latsi' ca enne' hãstaba a'hua ca yí'ni to' qui' qui' nna labiru ría latsi' qui' ca títsa' lí. A' runi cã porqui'ni té' interés qui' qui' guni cã gana adí bel·liu, pero lani la' ruthacca' yí.

¹² Ttu enne' Creta ná' huãã profeta qui' qui' nna bediã poesía nu cca qui' ca enne' qui'í nna rã: Ca enne' quia' nna yala enne' be'ya ná' cã, a'hua yala mal ruthacca' luetsi enne' qui' tí'a ttu animal tuxu, a'hua bittu ba yú'ubiã'ni cã ro cã nna cuenta ba tse'e cã le' yetsiloyu.

¹³ Nia' lu' Tito qui'ni hua liniã. Acca lu' nna gunēni cã pero aláa lani títsa' suave, sino quixá'ani lu' cã qui'ni í' ra Tata Dios tsé'e ri'u, para qui'ni ehuni'ni cã por ca mal nu runi cã nna tsía latsi' qui' nu ná' lí.

¹⁴ Gá lu' çá qui'ni bittu ru gudà naga' qui' ca historia nu binnia ba iqquia ca enne' judío chía gutsá, a'hua qui'ni bittu ru guni caso çá ca titsa' qui' canu chî bettse'e latsi' qui' nu ná lí nna ra çá qui'ni ñí ná qui'ni guni le.

¹⁵ Iyaba ca enne' canu ná çá de losto' nàri ru'a lo Tata Dios, pues la' rulábalatsi' qui' qui' nna ná huá nàri, acca iyaba ca cosa ná çá nàri para laça. Pero iyaba canu chî yù'u çá le' ca tul-la' qui' qui' nna labí ría latsi' qui' nna, pues anía ná la' rulábalatsi' qui' qui', acca para laça nna labí té ná nàri, hàstaba labiru ennia çá cuenta biya nua' ná tsè'.

¹⁶ Rena çá qui'ni hua nabíá'ni çá Tata Dios, pero yù ri'u qui'ni hualigani labí nabíá'ni çá ne de rilá'ni ri'u ca cosa mal nu runi çá. Laça nna rudua dí' çá iyaba nna, rulue'ni qui'ni labí calatsi' qui' guni çá obedecer, acca labí riyu' çá para guni çá biya cosa tsè'.

2

¹ Nia' lu' Tito qui'ni gute lu' consejo tsè' lani ca enne', según ca enseñanza nu té fundamento qui'í.

² Acca lu' nna, gutixà'ani ca nubeyu' canu chî ná enne' gùla le' iglesia, qui'ni gulaba tsè' latsi' qui' de responsabilidad nu chè' çá nna bittu inne çá biya nu runi qui'ni ca enne' nna labiru gudà naga' qui' qui' qui', a'hua qui'ni ccá çá enne' nu rà'a razón. A'hua qui'ni gunibía' tsè' çá nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u nna, bittu etù la' tsi'ilatsi' qui' qui' lani ca enne' nna gappa la çá la' ýeni tulidàba lani iyaba çá.

³ A'hua ca niula canu chî ná enne' gùla le' iglesia, quixá'ani lu' çá qui'ni hué' çá cuidado tulidàba ti'iyá tse'e çá, de chi yù ca enne' qui'ni runi çá Tata Dios adorar. Bittu ná qui'ni gul-la çá cuento contra ca enne', a'hua bittu ccá çá borracha, sino ná qui'ni gùlue' çá enseñanza nu ná tsè',

⁴ para qui'ni ca niula ría latsi' canu chî' bettsa ba ná' qui' nna gulaba huátse' latsi' qui' de responsabilidad nu chè' çá nna gulue' hua çá la' tsi'ilatsi' para lani ca nubeyu' qui' qui' nna, telini çá nu ná qui'ni guni çá lani ca huatsa to' qui' qui' para catsi'ini çá çá nna,

⁵ cueda tí' latsi' qui' nna gappa çá la' ýeni, guni çá duel-la' ccá nàri la' labani qui' qui' nna, guni çá lo tsina qui' lani la' ýeni nna gata' la' ýenlatsi' qui' qui' lani iyaba canu tse'e le' yù'u nna, ccá çá enne' losto' tsè' lani iyaba ca enne', a'hua qui'ni ttu ttu niula nna guniá nu rú'u latsi' nubeyu' qui'í. Canchu guni ca niula a', entonces bittu gappa ca enne' neda inne çá mal contra titsa' qui' Tata Dios nu ría latsi' ri'u.

⁶ A'hua ca nubeyu' cuiti' nna, gá lu' çá qui'ni hué' çá cuidado tulidàba qui'ni ccá tsè' la' rulaba latsi' qui' qui'.

⁷ A'hua lu' Tito, nia' lu' qui'ni guni lu' lat-eruba nu ná tsè' para qui'ni adí ca enne' nna ilá'ni çá ti'iyá runi lu' nna guni hua çá nu ná tsè'. Ca enseñanza nu rute lu' qui' qui' nna caduel-la' qui'ni ccá ttuba lani ca titsa' lí tulidàba, a'hua ná qui'ni guni lu' a' lani ánimo para qui'ni ennia çá cuenta qui'ni nà ttu cosa nu dacca' nu ría latsi' lu'.

⁸ Quixá' lu' tsè' lani lateruba titsa' nu té fundamento qui'í, làniana labí gappa çá neda quiniyú çá lu'. Anía modo nna canu labí cca guyu çá lu' nna tsi diruba tsè'e çá nna labiru etselani çá biya inne çá qui' lu'.

⁹ Annana nia' lu' nu cca qui' canu runi tsina qui' enne': ná qui'ni guni çá iyaba nu rena xana' qui', a'hua ná qui'ni guni çá tsina ti'ba rú'u latsi' xana' qui'. Bihua ná qui'ni ecàbi dí'ni çá xana' qui',

¹⁰ nihua bihua ná qui'ni cúa çá biya té qui' xana' qui' canchu bittu rilá'ni çá, sino ná qui'ni ccá çá enne' de confianza lo iyate lani çá, para qui'ni la' labani tsè' qui' qui' nna ccá ti'a ttu adorno para ca enseñanza qui' Tata Dios enne' bedilèe çá.

¹¹ Annana Tata Dios nna rulue'nie itute yétsiloyu qui'ni iýeni favor runie lani iyaba ca enne' de runinie çá ofrecer salvación de ca tul-la' qui' qui'.

¹² Acca yù ri'u qui'ni calatsi'e qui'ni guttse'e latsi' ri'u iyaba ca cosa nu labí rú'u latsi'e, a'hua iyaba la' ridálatsi' mal qui' yétsiloyu. Calatsi'e qui'ni bittu ccá vacilar la' rulábalatsi' tsè' qui' ri'u, a'hua qui'ni ccá ri'u enne' nu ná lí nna eyila ri'u modo para guni ri'u primero para Tata Dios miéntraste tse'e ri'u le' yétsiloyu.

¹³ A' modo nna ccá ri'u preparado para guni ri'u recibir Jesucristo lani la' redácca' latsi' canchu chî i'yu tsá qui'ni il-lanie lani iýeni la' huacca nna la' yani' qui'e nna, porqui'ni lèe enni'a' runi ri'u adorar nna ná hué Salvador qui' ri'u.

¹⁴ Jesucristo enni'í enni'a' betie la' labani qui'e nna nêe sacrificio para gudilèe ri'u le' iyaba ca maldad qui' ri'u, para qui'ni il-lani ru'a lúe iýe çá enne' canu ná çá nàri por réni qui'e nna hue'él-la latsi' qui' guni çá nu ná tsè' para lani adí ca enne'.

¹⁵ Lu' Tito, gutixà'ani cabi ca enseñanza nu chiba gunenia' lu', gá lu' cabi qui'ni ná importante qui'ni guni cabí çá luego taá. Lu' nna bèni cabi corregir duro taá canchu ecàbi dí' cabi, pero guni lu' a' lani poder porqui'ni ná lu' obrero qui' Tata Dios. A' modo nna labí gutsibi nuya lu'.

3

¹ Nia' lu' Tito qui'ni gurexa lu' latsi' iyaba canu ría latsi' qui'ni dàni çá gata' ttu la' rulába latsi' tsè' para lani iyaba canu

rigú'ubia' qui' quí para guni cã nu ra gobierno nna uxticia nna tsé'e cã listo guni cã servir por biã tsina nu ná tsè'.

² Lu' nna gutixà'ani cã qui'ni bittu inne cã mal qui' ttu enne' canchu lanúã té, a'hua qui'ni bittu l-láni cã lati ritil-la ca enne', sino ná qui'ni gappa cã la' ÿeni lani ca enne' nna guni cã látsiru taá lani iyaba cã.

³ Ti'a runi ca enne' Creta, a'hua beni ri'u antes, porqui'ni a'hua ri'u nna nidiruba ti'to' labi la' ritelíni tsè' té qui' ri'u antes para tsé'e ri'u tí' rú'u latsi' Tata Dios, a'hua puro redúdtisi ba ri'u nna, ridacca'ýi ri'u lu' lani la'a ri'u ba nna, beni ri'u tulidãba ca la' ridálatsi' mal nna, labí la'huacca té qui' ri'u tiempo lania para bittu guni ri'u ca vicio. A'hua yala gudã latsi' ri'u biã té qui' ca enne' nna uccua latsi' ri'u qui'ni thacca' cã biã mal. Acca labí cca guyu ca enne' ri'u, a'hua ri'u lani cã. Anía uccua iyaba ri'u ántesca huía latsi' ri'u Cristo.

⁴ Pero quiýarú Tata Dios qui'ni chi beluè'nie ri'u biã nua' ná la' tsi'ilatsi' nna la' retúalatsi' nna, porqui'ni lée nna bitée para gudilée ri'u le' ca tul-la' qui' ri'u.

⁵ Chi ná ri'u salvo, pero aláa por medio de biã obra tsè' nu chi beni ri'u de calatsi' ri'u ccá ri'u enne' tsè' ru'a lúe, sino Cristua nna bedilée ri'u porqui'ni yala betúa latsi'e ri'u nna bennee la' labàni cubi qui' ri'u de chi bèyie losto' ri'u, a'hua chi guta' ttu la' rulaba latsi' tsè' qui' ri'u por la' huacca qui' Espíritu Santo.

⁶ Chi guthel-le'e Espíritu Santo le' yétsiloyu nna chi gul-lanie lo losto' ri'u lani iyaba ca bendición qui' Tata Dios, por iyate nu beni Jesucristua enne' née Salvador qui' ri'u.

⁷ Anía modo nna yù ri'u qui'ni por puro favor qui'e lani ri'u acca chi biria ri'u enne' nàri ru'a lo Tata Dios nna, chi beyacca tsè' ri'u e, acca chi ná ri'u ÿi'nie nna ribeda ri'u tsé'e ri'u lani lée para ttu la' labani nu labí ttíã qui' ri'u.

⁸ Iyaba ca titsa' nu nia' le lo cartí nna calátsa'a' qui'ni bittu gudutsi lu' equixá'ani lu' cã, para qui'ni iyaba canu rena qui'ni ría latsi' quí Tata Dios nna guni hua cã duel-la' guni cã nu rú'u latsi'e tulidãba. Yala tsè' ná ca cosí lani Tata Dios qui'ni guni ri'u cã, a'hua nu nia' lu' nna runnã bendición para itute yétsiloyu.

⁹ Bittu l-láni lu' lani canu rinãba titsa' cã puro nu labí dacca' iýu', riquixá'a cã historia qui' ca enne' de raza judío canu gutsé'e tiempo antigua pero nu rinnia ba iquua quí, a'hua rutil-la cã ca enne' nna runi cã discutir lani cã nu cca de ca regla qui' religión qui' quí. Iyaba nu ra cã nna bihua riýu'ã para ri'u, a'hua bihua biã riýu'ã para yétsiloyu. Ca titsa' qui' quí nna labí fundamento tsè' té qui' quí, acca bittu gulatsi' qui' lu' lani cã.

¹⁰ Canchu nuýa enne' labiru ega'nã conforme lani ca enseñanza qui' tu' acca ril-la'ã luetsi ca enne' le' iglesia, pues ná qui'ni íneni lu' a' qui'ni du iglesia qui'í lo peligro por nu runiã. Canchu bíruhua runiã caso qui' lu', pues gá lu' a' attu vuelta, pero canchu labiru gudã nagui'í entonces bittu ru cueqquia lu' a' cuenta como hermano.

¹¹ A' ná qui'ni guni lu' lani a', porqui'ni nuýa ttu enne' calatsi'í guniã sostener nu ría latsi'í masqui'ba labí fundamento té nu rã, pues a' modo nna runiã tul-la' contra Tata Dios porqui'ni ruttse'e latsi'í titsa' lí nna chi ba yùã qui'ni labí tsé' runiã.

¹² Ca te' qui'ni ithél-la'a' ttu hermano lati dua lu', xiaba Artemas o xiaba Tíquico. Canchu chi í-laniã lati dua lu' nna, guni lu' duel-la' itá xia lu' étsa' ri'u yétsi Nicópolis porqui'ni nía ba gútia' tiempo idil-la'.

¹³ Pero priméruete calátsa'a' qui'ni guni lu' cualani licenciado Zenas, a'hua Apolos, para qui'ni gata' iyaba nu iquina'ni cã canchu chi tsu'u cã neda.

¹⁴ Gá lu' ca hermano qui' ri'u lati dua lu' le' Creta qui'ni a'hua lacã nna ná qui'ni gudua cã ejemplo de ca obra nu ná tsè', para qui'ni guni cã cualani biã necesidad nu ná duel-la', para qui'ni bittu ccá cuenta ba la' labani qui' quí.

¹⁵ Iyaba ca hermano canu tse'e cã lani inte' nna rithèl-la' hua cã la' rinãba titsa' qui' lu'. Gute lu' saludo qui' tu' lani iyaba canu catsi'íni cã ri'u, porqui'ni ttùba ná la' ríalatsi' qui' ri'u. Tata Dios nna gunie iyaba le cualani.

A' bá ná.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APOSTOL SAN PABLO PARA
FILEMÓN
La Epístola Del Apóstol San
Pablo A
FILEMÓN**

¹ Inte' Pablo annana tí'a' litsi' ìyyi, téni cã inte' preso porqui'ni riquixá'a' nu cca qui' Cristo Jesús nna runia' nu rëe, acca bitsa'áni cã inte'. Inte' lani hermano qui' ri'u Timoteo nna rudiàni tu' lu' Filemón porqui'ni ná lu' amigo tse' qui' tu', a'hua yala cualàni runi lu' into' lo tsina qui' Señor.

² Carti' nna ná huã para hermana qui' ri'u Apia a'hua para Arquipo, yala compañoero tse' ná bi qui' tu' nna recabiniã tse' canu rinne contra titsa' qui' Tata Dios. Carti' nna ná huã para iyaba canu rialatsi' nna retùppa cã le' litsi' lu', para qui'ni iyéni huáni cã biã nui níá'.

³ Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le' bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

⁴ Tulidàba rexa látsa'a' lu' nna runia' oración por lu' nna ruí'a' gracia Tata Dios por lu',

⁵ porqui'ni ca hermano nna riquixá'ani cã inte' ti'ÿa tse' runi lu' lani iyaba cã, porqui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' lu' para Señor Jesucristo a'hua para làcã, a' modo nna ritelíni qui'ni ná lu' ttu enne' rialatsi'.

⁶ Acca adí ca enne' nna ría hua latsi' qui' ne. Rinábania' Tata Dios por iyaba ca hermánua qui'ni gütie adí la' ritelíni qui' qui' para qui'ni gunibia' cã adí tse' iyaba nu chi beni Jesucristua lo losto' le.

⁷ Yala redácca'ni lóstu'a' por la' tsi'ilatsi' qui' lu' porqui'ni ná ttu bendición para inte'. A'hua por medio de lu' hermano to' quia', chi gul-lani adí la'ÿeni lo losto' adí ca enne' qui'e.

⁸ Lu' Filemón, canchu calátsa'a' gunia' lu' mandado guni lu' nu ná deber qui' lu', pues hua té derecho quia' porqui'ni ná' apóstol.

⁹ Pero por la' tsi'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani lu', acca rinába lánia' lu' favor, inte' Pablo chi ná' adí enne' gùla nna tí'a' litsi' ìyyi porqui'ni runia' nu ra Cristo Jesús.

¹⁰ Yala favor rinábania' lu' Filemón por esclavo qui' lu' láã Onésimo, porqui'ni le' litsi' ìyyi nna gutixa'áni ya' a' evangelio nna chi rialatsi'í, acca por nui nna chi ná' ÿi'ni to' quia'.

¹¹ Loti' dua rù Onésimo lani lu' nna labí beni cásua biã mandado runi lu' a, pero annana chi té attu la' rulábalatsi' cubi qui'í, acca yua' qui'ni huaÿu'ni lu' a, a'hua para inte' nna.

¹² Annana rethél-la'a' Onésimo làti dua lu' attu lani carti' ti'atsi lóstu'a' runiã na acompañar, acca édi' lu' a nna bittu guni lu' a castigar màsqui'ba ccã merecer.

¹³ Rethél-la' ya' a' màsqui'ba rù'u látsa'a' qui'ni eyà'nã le' ciudí miéntraste tí'a' litsi' ìyyi para qui'ni táxi'ã nu riquina' te' ti'atsi du bá lu', para qui'ni guniã adí nu ná guni lu' de téni cã inte' preso porqui'ni riquixá'a' evangelio qui' Cristo Jesús.

¹⁴ Bittu calátsa'a' guni lu' biã por inte' canchu labí voluntad té qui' lu' para guni lu' a, para qui'ni favor nu guni lu' quia' de edí' lu' Onésimo nna guni lu' a porqui'ni cãba latsi' lu' aláa ti'atsi ruthítsinia' lu'.

¹⁵ Màsqui'ba Onésimo labí tse' benia lani lu' nna becuittã lani lu' nna tuchùppa ubitsa to' labiru gùduã lani lu'. Pero xiaba a' uccua para qui'ni édi' lu' a attu nna guniã tsina lo lu' para siempre,

¹⁶ pero álaáruhuá tí'a' ttu esclavo teruba, sino adiru tse' annana porqui'ni ná huã ttu hermano querido. Yala catsi'í ti' a, pero lu' nna ná qui'ni adírlá catsi'íni lu' a porqui'ni lá nna ná nu guniã tsina lo lu' a'hua ttùba hermano chi ná chùppa le lani Señor.

¹⁷ Acca canchu hualigani té la' tsi'ilatsi' qui' lu' lani inte' tí'a' lani ttu amigo dítsi qui' lu', édi' lu' a attu vuelta ti'atsi inte' ba.

¹⁸ Canchu Onésimo nna benia biã lèniini qui' lu', a'hua canchu biã gùtuã qui' lu' nna, pues cuenta quibá' guthà'na lu' cã.

¹⁹ Beyu tsáruhuá tí'ÿa ná létri, qui'ni inte' ba runi ya' a: Inte' Pablo hua yíya bá' nu dàa qui' lu'. Bítuahuá calátsa'a' eláppinia' lu' biã bénná' qui' lu', nada más nia' qui'ni por medio de inte' nna chi guta' la'labàni nu labí ttia' qui' lu'.

²⁰ Accaÿa hermano to' quia', guni lu' nui por inte' porqui'ni catsi'íni lu' Señor, para qui'ni íl-lani adí la' redacca' latsi' lo lóstu'a' lani e.

²¹ A' rudánia' lu' porqui'ni ràppa' confianza lani lu' qui'ni runi lu' obedecer, a'hua yua' qui'ni guni lu' adí teúrula' ti'chu nu rinába yí'í.

²² A'hua gúnitse' bál-la lu' làti egà'na' canchu chi itá' huenàba titsa' le, porqui'ni ràppá' confianza lani Tata Dios qui'ni ecãbie ca oración nu runi le por inte' qui'ni pronto taá cca te' itá' làti tse'e le.

²³ A'hua Epafras nna rithèl-la' huã la' rinábatitsa' qui' lu'. Epafras nna té huã litsi' ìyyi lani inte', porqui'ni riquixá'a huã nu cca qui' Cristo Jesús.

²⁴ A'hua Marcos nna Aristarco nna Demas nna Lucas nna riquixá'a huã cã nu cca qui' Cristo Jesús tí'ba runia' nna, rithèl-la' huã cã la' rinábatitsa' qui' lu'.

²⁵ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyáiani le bendecir. A' bá ná carta quia' nu rithèl-la'a' lani lu'.

CARTA PARA CA ENNE' HEBREO La Epístola A Los HEBREOS

1 Tiempo antigua nna ca tà' tàta qui' ri'u ca israelita nna uccua çà saber titsa' qui' Tata Dios de riyénini çà nu ra ca enne' gunne parte qui'e. Por medio de iyé manera durante tuchùppa mili' ida nna beni Tata Dios latsi' canu uccua profeta, pues ttu ttu tsa cabi nna gutixà'a cabi ttu parte teruba qui' titsa' qui'e.

2 Pero tiempo nu último nu tse'e ri'u annana, chi cca ri'u saber titsa' qui' Tata Dios por nu riquixá'a Ýi'ni áa. Iyaba ca cosa nu té ýiaba nna yétsiloyu nna, Tata Dios nna bènne çà por medio de Ýi'ni áa, a'hua chi nanie qui'ni Ýi'ni áa nna quéé Xana' iyaba ca cosa nu té.

3 Por iyaba ca titsa' qui' Ýi'ni áa nna a'hua por iyaba nu beni e nna, a' modo ritelini ri'u qui'ni née enne' ýeni ti'a la'a mísmu Dios ba enne' née Tata qui'áa. Ýi'ni áa nna née completamente enne' tse' ti'a ná Tata Dios. A'hua por la'huacca qui'e nna acca iyaba ca cosa nu té ýiaba nna yétsiloyu nna runi çà nu rée. Por lù'uti qui'áa nna acca hua té modo para éyie ca tul-la' qui' yétsiloyu, làniana bèyye'e ýiabara' nna gùduanie cuitta' Tata Dios enne' rigú'ubia' lo iyábani.

4 Jesucristua nna née adiru enne' rigú'ubia' ti'chu iyaba ca ángeli, porqui'ni là teruba lée nna née Ýi'ni Tata Dios.

5 Íj chi ra Tata Dios Jesucristua:

Lu' nna ná lu' Ýi'nia'.

Anna chi ritelini qui'ni ná' Tata qui' lu'.

Làniana raáru huée:

Inte' nna ccá' Tàta qui'e.

Lée nna quéé Ýi'nia'.

Pero bihua rée nuýa ttu ángeli á'.

6 Ýi'ni áa nna chi dúe dèsdeba ántesca cue' yetsiloyu, acca Tata Dios nna loti' bi'yu tsá ithèl-le' e Ýi'ni áa yétsiloyu nna rée:

Iyaba ca ángel nu chi benia' nna ná qui'ni gudu ýibi qui' ru'a lúe nna gudàliani çà ne.

7 Annana riquixà'a' nu ra Tata Dios nu cca qui' ca ángeli:

Ca ángeli nu beni Tata Dios nna, canchu chi rithèl-le' e çà mandado nna,

Runie qui'ni dia çà quètha ti'ba be'.

A'hua canchu chi tse' e çà ru'a lúe runi çà biýa rú'ulatsi' e nna,

Runie qui'ni cca çà fuerte ti'ba tsi'iyí'.

8 Pero David loti' gúnne bi parte Tata Dios nna gutixà'a bi nu cca qui' Ýi'ni áa nna ra bi qui'e:

Cuiq'lu' ná Dios,

Runi cuiq'lu' seguir cu'ubia' cuiq'lu' tulidàba. Runi cuiq'lu' nu ná tse' tulidàba lani canu tse'e çà bajo la' rigú'ubia' qui' cuiq'lu'.

9 Lu' nna rú'ulatsi' lu' nu ná tse' tulidàba nna, Ruyudí' lu' nu ná mal.

Acca Tata Dios qui' lu' nna chi becu'e lu' para té itute poder qui' lu' nna,

Adiru la' redacca' latsi' té qui' lu' ti'chu iyaba adí ca enne'.

10 Raáru huée nu cca qui'e:

Lu' ná lu' Señor lo iyate, dèsdeba néru beni lu' itute yétsiloyu.

A'hua lani la'a mísmuba ná' lu' nna beni lu' formar iyaba nu tsia ýiabara'.

11 Nu té le' yétsiloyu nna ýiabara' nna tté bá qui' qui'.

Pero lu' nna tulidàba dua lu'.

Iyaba nu té nna chi ritè qui' qui'.

Ti'a ttu lári' nu chi riréda'a porqui'ni chi ná viejo.

12 Yétsiloyu nna ýiabara' nna canchu chi i'yu tsá qui'ni labiru iýu' çà.

Làniana cuiq'lu' nna chù'na cuiq'lu' çà para guni cuiq'lu' ýiaba nna yétsiloyu nu ná cubi,

Ti'ba ttu enne' canchu chù'ná lári' viejo nna gaccu'a nu ná cubi.

Pero ttüba ná cuiq'lu' tulidàba labí itsiáni cuiq'lu'.

Nihua nunca labí ccá gùla cuiq'lu'.

13 Tata Dios nna nunca labí rée nuýa ttu ca ángel ti'a chi bedàlianee Ýi'ni áa nna rée bi:

Gurè'ni cuittá'a' lado bàni,

Hàsta qui'ni inte' nna gunna' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu çà lu'.

14 Ca ángeli nna, ti'áni ná cabi ni'i. Pues iyaba ca ángeli nna labí rila'ni ri'u cabi porqui'ni ná cabi ttu clase de espíritu nna tse'e cabi ru'a lo Tata Dios nna runi cabi mandado qui'e. Lée nna rithèl-le' e cabi guni cabi cualàni ri'u canu chi rialatsi' ri'u nna ribèda ri'u i'yu tsá qui'ni l-lá ri'u.

2

1 Acca ná qui'ni hue'él-la' latsi' ri'u tsialatsi' ri'u adiru tse' ca titsa' lí nu chi biyénini ri'u, para qui'ni làa l-là'a ri'u néda qui' Tata Dios.

2 Ca tiempo antigua nna, Tata Dios nna gutixè'e ca titsa' qui'e por medio de ca ángeli, hua yù ri'u qui'ni nu gutixà'a cabi nna ná titsa' lí. Iyaba ca ènni'a' canu labí beni caso çà biýa ra ca ángelia çà nna beni lá çà tul-la' nna, làcçà nna uccua çà sufrir castigo nu guthèl-la' Tata Dios, porqui'ni anía uccua çà merecer.

3 Ri'u nna canchu labí guni caso ri'u nu ra Tata Dios ti'iyá iýeni ná la' huacca qui'e para l-lá ri'u, ti'álá modo rulábalatsi' ri'u qui'ni làa cca ri'u castigar ni'i. La'a mísmuba Señor Jesucristua nna gutixá'anie ca enne' tse'e lani e ti'iyá modo gata' salvación qui'

cabi. Làniana canu biyénini cabi loti' rinnie ca titsi'ì nna, làcabi nna gutixa'áni cabi ri'u qui'ni ca titsa'a nna ná cã nu lí.

⁴ A'hua beni cabi iyetse' ca milagro por medio de la huacca qui' Tata Dios a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni Espiritu Santo nna betie iyetse' clase de capacidad qui' cabi tì'a calatsi'e qui'ni guni cabi, para qui'ni egà'na ri'u seguro qui'ni nu gutixà'a cabi para l-lá ri'u nna ná lí.

⁵ Pero Tata Dios nna aláa betie poder qui' ca ángel para cu'ubia' cabi yétsiloyu cubi nu chi' da'la nu riquixà'a' anna,

⁶ sino qui' ca enne' la, porqui'ni ttu lèttia lo Escritura nna ra íj:

Cuiã'lu' Tata Dios,

Ti'áni modo ribèqquia cuiã'lu' intu' cuenta ti'batsi yala dacca' tu' ni'ì para éxalatsi' cuiã'lu' intu'.

⁷ Cuiã'lu' nna beni cuiã'lu' intu', Para qui'ni por ttu tiempo to' nna uccua tu' adí menos tì'chu ca ángeli.

Pero anna chi bedàliani cuiã'lu' intu' para ccá tu' enne' adiru dacca' tì'chu làcabi.

⁸ Chi nani cuiã'lu' qui'ni cu'ubia' tu' lo iyaba ca cosa.

Ra lo Escritura qui'ni Tata Dios nna chi nanie qui'ni iyaba ri'u ca enne' nna cu'ubia' ri'u lo iyaba ca cosa, quiere decir, iyábani nu té. Pero hua yù ri'u qui'ni álahua iyábani ca cosa runi cã ri'u obedecer anna.

⁹ Pero hua yù ri'u qui'ni dua ttu ènne'yu' láa Jesucristo. Lèe nna por ttu tiempo to' uccue adí menos tì'chu ca ángeli, para qui'ni por la' retúalatsi' qui' Tata Dios lani ca enne' nna acca chi gùtti Jesucristua para bien qui' iyaba ri'u. Jesús nna chi bedàliani Tata Dios bí, annana chi née enne' yèni por sufrimiento qui'áa loti' gùttie.

¹⁰ Tata Dios nna benie iyábani nu té para la'a mísmuba lèe nna calatsi'e qui'ni iyaba ri'u ca yì'nie nna tsé'e ri'u yíabara' lani lèe. Acca chì bá nanie qui'ni Jesucristua nna uccua duel'la' uccue sufrir para qui'ni anía modo nna chi née adiru enne' yèni de rudilèe iyaba ri'u.

¹¹ Jesús nna reyie ca tul'la' qui' ca enne' para qui'ni ccá cã enne' nàri. Làcã nna a'hua lèe nna ttùba Padre Dios dua qui' qui. Acca Jesús nna bihua rugà'ne ri'u adí menos, sino lani la' redacca' latsi' gá huéé ri'u: hermanos quia'.

¹² Tì'a rée lo titsa' qui'e ga'na escrito:

Inte' nna quixa'ánia' ca hermano quia' ca titsa' nu cca qui' cuiã'lu' Tata Dios.

Inte' nna gúl'la'a' himnos para gudàliania' cuiã'lu' canchu chi retùppa iyaba ca enne' para guni cã cuiã'lu' adorar.

¹³ Ra huéé:

Inte' nna gappa' confianza lani Tata Dios.

A'hua rée:

Nì dua' lani iyaba canu ríalatsi',

Chi ná cã yì'nia' porqui'ni Tata Dios nna chi bènne cã quia'.

¹⁴ Jesús nna gá huéé ri'u: Yì'nia'. Acca la'a mísmuba lèe nna uccue ènne'yu' tì'a ri'u lani cuerpo nna réni nna, para qui'ni por medio de lù'uti qui'áa nna gul-lùye latsi' numalua enne' tì poder qui'ì lani lù'uti.

¹⁵ A' modo nna bedilèe ri'u latsi' ní'ì nna labiru ratsini ri'u lù'uti tì'chu beni ri'u antes de tse'e ri'u bajo la' rulábalatsi' de lù'uti tulidàba.

¹⁶ Hualígani Jesús nna bité aláa para gunie cualàni ca ángeli, sino para ri'u lá iyaba ri'u canu ríalatsi' tì'a Abraham enne' huíalatsi' tiempo antigua.

¹⁷ Acca uccua duel'la' uccue ènne'yu' tì'ba ná ca hermano qui'e, quiere decir tì'ba ná ri'u, acca yala retúalatsi'e ri'u nna runie ri'u representar ru'a lo Tata Dios por iyaba nu riquí'na'ni ri'u, porqui'ni née enne' tse' nna née sacrificio por ca tul'la' qui' ri'u.

¹⁸ Jesús nna yùe tì'yã modo gunie cualàni ri'u canchu íl-lani bíyã prueba, porqui'ni a'hua la'a mísmuba lèe nna uccue sufrir por iyetse' ca prueba.

3

¹ Lebi'ì ca hermano quia', chi ná le enne' qui' Tata Dios, lèe nna chi gutàyie le para tsé'e le yíabara' làti dúe. Acca lebi'ì nna ná qui'ni gulaba tse' latsi' le nu cca qui' Cristo Jesús enne' née apóstol nna sacerdote nu yala dacca' para ri'u canu ràppa ri'u e confianza nna rinnie parte ri'u ru'a lo Tata Dios.

² Dios nna becu'è Jesús para guni bi tsinì nna beni bi cumplir iyaba nu rée qui'ni guni bí, tì'a Moisés nna beniã cumplir iyaba nu ra Tata Dios qui'ni guniã entre iyaba ca enne' qui'e nna le' yú'u qui'e nna.

³ Ttu nubeyu' lani ca yì'nì nna, adí enne' dacca' ná nubeyu'a tì'chu familia qui'ì porqui'ni ná tàta qui' yú'u qui' cania. Acca Jesús nna adí enne' yèni née tì'chu Moisés para gudàliani ri'u e.

⁴ Porqui'ni ttu ttu yú'u nna siempre dua enne' beniã na edificar. Pero Tata Dios nna adiru dàque'e porqui'ni labée ènni'a beni iyaba ca cosa nu té.

⁵ Moisés nna uccua terubã ttu huenitsina ba le' yú'u qui' Tata Dios nna beniã cumplir iyaba nu rée qui'ni guniã para iyaba ca enne' qui'e tiempo lanía. Iyaba nu gutixà'a Moisés tiempo lanía, pues Tata Dios chi benie na declarar claru taé anna.

⁶ Cristo nna runi huéé iyaba nu rú'ulatsi' Tata Dios porqui'ni née Yì'ni áa, quiere decir qui'ni née Xana' yú'u qui'e. Ri'u canu ríalatsi' nna rulue' ní qui'ni ná ri'u familia qui'e canchu bíttuá gátsini ri'u bíyã rena ca enne' nna gappa ri'u confianza Tata Dios por nu chi'

da'la hàsta qui'ni canchu chi itsina' ri'u lani lèe.

⁷ Ná qui'ni guni ri'u nu ra Espíritu Santo lo ca titsa' nu chi ga'na escrito:

Canchu chi riyénini le ca titsa' qui'e natsá,

⁸ Bittu cca le enne' losto' duro ti'a beni çá tiempo lanía loti' redúditsini çá ne de yù'u çá néda nna,

Beni çá nu labí ná qui'ni guni çá. A' modo nna beni çá ne probar canchu itsa'ánie.

⁹ Beni çá inte' probar canchu xiaba itsa'á te' çá nna labiru etúa látsa' ya' çá,

Màsqui'ba bilá'ni çá qui'ni durante chù'a ida nna puro favor benia' lani çá.

¹⁰ Por mal nu beni çá acca betù paciencia quia' lani ca ènni'a nna pá'a' Moisés:

Lo losto' quí tulidàba rulábalatsi' quí l-là'a çá néda nu ná lí,

Labí calatsi' quí gunibia' çá nu rú'ulátsa'a'.

¹¹ Acca bitsa'á te' çá nna nia':

Hualígani te' nia' qui'ni nunca labí itsina' çá làti ccá çá ttùba lani inte' para édi' huá latsi' quí.

¹² Acca lebi'j' hermanos, lihue' cuidado qui'ni làa ccá malo la' rulábalatsi' qui' le nna gúttse'e latsi' le Tata Dios de labiru rialatsi' le bi'ya rée.

¹³ Sino liquixá'ani luetsi le para gappa le adí fuerza para espíritu qui' le, a' ná qui'ni guni le natsá nna uxé nna ttu ttu tsá bá ti'a ra lo ca titsa' nu ga'na escrito, miéntraste teéru tiempo; porqui'ni anía modo nna labiru guni le obedecer la' necio nu rú'ulatsi' tul-la' qui'ni guni le nna ccá le enne' losto' duro lani Tata Dios.

¹⁴ Porqui'ni iyaba ri'u canu rialatsi' nna, canchu guni ri'u seguir rialatsi' ri'u nu ra Tata Dios hàsta canchu chi tsé'e ri'u lani lèe, ti'a confianza gùppa ri'u e néru, pues anía modo ttélini ri'u qui'ni chi té parte qui' ri'u de nu cca qui' Cristua.

¹⁵ Nui nna ná ca titsa' qui' Tata Dios nu ga'na escrito:

Canchu chi riyénini le ca titsa' qui'e natsá,

Bittu cca le enne' losto' duro ti'a beni çá tiempo lanía loti' redúditsini çá ne.

¹⁶ Nuni canuá biyénini titsa' qui' Tata Dios, làniana bedúditsi lani çá ne cá. Tsí álahua iyaba ca enne' canu beria çá le' país Egiptua lani Moisés cá.

¹⁷ Núní beni çá qui'ni bitsa'áni Tata Dios durante chù'a ida cá. Tsí álahua ca enne' canu beni çá nu ra Tata Dios qui'ni ná tul-la' canchu guni çá na cá. Acca, por ca tul-la' nu beni çá nna, gútti çá lo néda nna labí bitsina' çá làti ccá çá ttùba lani e para édi' huá latsi' quí.

¹⁸ Nuni canuá rée qui'ni nunca labí itsina' çá ni'. Canu bedúditsini çá ne.

¹⁹ Yù ri'u qui'ni labiru huáalatsi' quí, acca Tata Dios nna labí be'él-le'e çá qui'ni itsina' çá loyu nu rée çá qui'ni ccá qui' quí.

4

¹ A'hua ri'u nna chi ra Tata Dios qui'ni té permiso qui' ri'u itsina' ri'u làti ccá ri'u ttùba lani lèe para édi' latsi' ri'u. Acca ná qui'ni yala cuidado hue' ri'u guni ri'u nu rée miéntraste ràyie ri'u, para qui'ni lanú nu'ya ttu le nna itò le nna làa itsina' hua le.

² Porqui'ni ri'u ti'a ca ènni'a nna chi biyéni huáni ri'u ca titsa' nu rulue' ti'i'ya modo l-lá ri'u. Là canuá nna tsé'ba biyénini çá ca titsa'a, pero labí gùl-la' çá nu ná qui'ni gal-la' çá, porqui'ni labí huáalatsi' quí de riyénini çá nu rée.

³ Làteruba ri'u canu rialatsi' ri'u nu ra Tata Dios ná ri'u ttùba lani lèe de chi belùye tsina qui'e nna redi' latsi'e. Pero nu cca qui' ca ènni'a nna rée:

Acca bitsa'á te' çá nna nia':

Hualígani te' nia' qui'ni nunca labí itsina' çá làti ccá çá ttùba lani inte' para édi' huá latsi' quí.

Anía rée átsi'íní dèsdeba chi benie yétsiloyu nna yiaba nna belùye tsina qui'e nna chi nanie qui'ni édi' huá latsi' quí,

⁴ ti'a chi ga'na escrito làti rée nu cca qui' tsá gátsia:

Tata Dios nna belùye tsina qui'e, làniana bi'yu tsá gátsi nna redi' latsi'e hàsta anna.

⁵ A'hua attu vuelta ra lo titsa' nu ga'na escrito làti rée:

Nunca labí itsina' çá làti ccá çá ttùba lani inte' para édi' huá latsi' quí.

⁶ Ca enne' canu biyénini primeru ca titsa' nu rulue' ti'i'ya modo l-lá çá nna labí benibia' çá ti'i'ya tse' ná la' redi' latsi'a, porqui'ni labí beni çá ne obedecer, acca yù ri'u qui'ni hua tse'éru adí canu hualigani gunibia' çá ti'i'ya tse' ná la' redi' latsi'a.

⁷ Acca Tata Dios nna benie señalar ttu tsá, quiere decir natsá nna ràyie ri'u natsá por medio de ca titsa'a nu gunne David, ti'a ra ca titsa'a:

Canchu chi riyénini le ca titsa' qui'e natsá,

Bittu cca le enne' losto' duro,

Lítsiá tabá latsi' le.

⁸ Josué nna gùche' bi adí ca enne' israelita làti té loyu làti bete Tata Dios qui' quí nna bedi' latsi' quí, pero nunca labí benibia' çá la' redi' latsi' nu ná adí tse', porqui'ni iyé ida después de Josué, làniana Tata Dios por medio de David nna gúnnie nu cca qui' attu tsá de la' redi' latsi' para ca enne' qui'e.

⁹ Acca yù ri'u qui'ni hua té attu la' redi' latsi' para ca enne' qui' Tata Dios, quiere decir ttu la' redacca' latsi' para làçá porqui'ni édi' latsi' quí ti'a redi' latsi' Tata Dios dèsdeba tsá gátsia hàstaba anna.

¹⁰ Porqui'ni iyaba ca enne' canu nabia'ni ca ti'ÿa tsè' ná la' redi' látsi'a ti'a nu té qui' Tata Dios nna, chi bil-lùÿa tsina qui' quí ti'a Tata Dios chi belùÿe tsina qui'e.

¹¹ Acca ri'u nna ná qui'ni guni ri'u duel-la' para gata' permiso qui' ri'u itsina' ri'u ÿi'abara' láti tsé'e ri'u lani Tata Dios nna édi' huá látsi' ri'u lani e. Acca ná qui'ni hue' ri'u cuidado làa guni ri'u contra ca titsa' nu rée ti'a beni ca enne' gutsché'e tiempo lanía nna labí benibia' çà la' redi' látsi' qui'e.

¹² Porqui'ni Tata Dios por medio de titsa' qui'e nna té ÿeni la' huacca qui'e gúnnée la' labàni qui' ri'u. Adí la' huacca té titsa' qui' Tata Dios ti'chu ttu machete nu totse' chùppa láduj, porqui'ni por medio de ca titsa' qui'e nna ruláppe'e espíritu qui' ri'u hàsta lo losto' ri'u nna la' labàni qui' ri'u nna para qui'ni ccá saber canchu tse' ná la' rulába látsi' qui' ri'u o canchu labí, a' hua iyaba nu calatsi' ri'u qui'ni guni ri'u.

¹³ Iyaba ca cosa nu beni Tata Dios nna labí la' huacca té qui' quí para gucátsi' lo quí sin qui'ni làa yùe iyaba çà. Hua rilá'nie iyate nna runie qui'ni íla'lo itute nna, ná qui'ni gute ri'u cuenta lani Tata Dios iyaba nu beni ri'u.

¹⁴ Acca ri'u canu rena ri'u qui'ni rialatsi' ri'u Jesús nna ná qui'ni guni ri'u seguir tanó ri'u e exxa tabá. Porqui'ni Jesús nna née ÿi'ni Tata Dios, chi deyye ÿi'abara' nna née sacerdote nu yala dacca' para ecàbie parte ri'u ru'a lo Tata Dios.

¹⁵ Mäsqui'ba née sacerdote nu yala dácca' qui' ri'u, pero retúa látsi'e ri'u tulidàba porqui'ni yùe ti'ÿa ná la' ritè qui' ttu enne' porqui'ni uccua huée ènne'yu' le' yétsiloyu nna ÿyé vuelta uccue probar canchu gunie mal ti'a ri'u, pero nidi ttu tul-la' nna labí benie.

¹⁶ Acca chi bi'yu tsá qui'ni ibiga' ri'u lani confianza hàsta meru gani lugar láti duani Tata Dios lo trono qui'e para gúnnée adí favor qui' ri'u, porqui'ni née enne' de la' retúa látsi' para lani ri'u nna guni tabée ri'u cualàni de runi ri'u oración lani e por bi'ya necesidad nu té qui' ri'u.

5

¹ Tiempo lanía nna gutsché'e ca ènne'yu' becàbi çà parte ca enne' israelita ru'a lo Tata Dios nna gunne çà parte yétsi qui' canía por ca cosa nu ná qui'ni gute çà cuenta lani e. Ca ènne'yu'a nna entre ca enne' israelita becué' Tata Dios çà para ccá çà sacerdote nna gute çà bi'ya qui'e por ca enne' israelita, a' modo nna beyátta'yú çà lani Tata Dios por ca tul-la' qui' canía.

² A' hua la'a mísmuba ca sacerdotéa nna labí bechia çà làa cu'u çà falta, acca gutelíni çà ti'ÿa ná la' ritè qui' ca enne' para gappa

çà la'ÿeni lani ca enne' yétsi qui' canía, lani canu labí yù çà, a' hua lani canu gulu'u falta.

³ Sacerdote nu adiru dàcca'a nna uccua duel-la' qui'ni gutià bi'ya para eyàttayú lani Tata Dios, aláa tsua' teruba por ca tul-la' qui' ca enne' qui' yétsi qui' níá sino a' hua por ca tul-la' nu cca qui' la'a mísmuba lã, porqui'ni a' hua lã nna gulu'u huá falta.

⁴ Lanu enne' ina' qui'ni ccá sacerdote por la' huacca qui' la'a labíj. Sino Tata Dios ba enni'a nua' ràÿie na para ccá sacerdote ti'a benie lani Aarón, porqui'ni ná ttu tsina nu yala dacca'.

⁵ Cristua nna née sacerdote qui' ri'u ru'a lo Tata Dios, pero labí bedàliani la'a labée para quée sacerdote, sino Tata Dios nna becu'e bi nna rée bi:

Lu' nna ná lu' ÿi'nia',
Annana chi ritelíni qui'ni ná' Tata qui' lu'.

⁶ Ti'a rée attu lettia lo titsa' nu ga'na escrito: Guni lu' representar ca enne' quia' ru'a lua', Porqui'ni ná lu' sacerdote para siempre ti'a Melquisedec.

⁷ Cristua nna loti' gurèni rùe le' yétsiloyu nna yala oración benie ru'a lo Tata Dios nna gunàbanie Tata Dios, a' benie lani itute látsi'e hàsta qui'ni gurètsinie lo runie oración, porqui'ni hua yùe qui'ni yala la' huacca té qui' Tata Dios para gudilè bi de lo lù'uti. Tata Dios nna becàbie oración qui' bi porqui'ni beni bi reconocer voluntad qui' Tata Dios.

⁸ Cristua nna née ÿi'ni Tata Dios, pero por medio de sufrimiento nu gutie nna acca chi nabia'nie bi'ya nua' ná qui'ni guni ri'u obedecer nu ra Tata Dios.

⁹ Benie iyate nu ra Tata Dios hàsta qui'ni gúttie, acca por nui nna lée nna née enne' gudilè para siempre iyaba canu runi çà nu rée.

¹⁰ Tata Dios nna rée qui'ni Cristo nna née enne' recàbi parte ri'u ru'a lúe, ti'a beni Melquisedec.

¹¹ ÿyé enseñanza té nu cca qui' Cristo ti'ÿa née sacerdote ti'a Melquisedec, pero yala tàbi ná para quixa'ania' le porqui'ni labí gana té qui' le para tlélini le.

¹² Chi bi'yu tsá qui'ni la'a lebi'i ba nna gata' capacidad qui' le para gulue'ni le adí ca enne' enseñanza nu ra lo titsa' qui' Tata Dios, pero labí ccani le porqui'ni riquini'aruni le qui'ni nuÿa quixá'aniã le attu vuelta ca cosa primero nu ra lo titsa' qui'e. Chi beyeqquia le cca le débil nna labí ruchia le guni le recibir alimento nu runna fuerza qui' espíritu qui' le, sino apena ni runi le recibir ca enseñanza nu biyénni le primero.

¹³ Iyaba ca néne to' nna lani leche teruba cca çà alimentar, a' hua lebi'j nna labí chi nabia'ni le ti'ÿa ná para guni le nu ná tse' conforme lani titsa' qui'e.

¹⁴ Pero ca alimento sólido nna álahua ná para ca néne to', sino para canu chi bi'ÿeni tí'

ca, canu chi nabia'ni cã ti'iÿa modo gucué' cã entre nu ná tse' nna nu ná mal nna.

6

1-2 Bítuúru ná qui'ni equixá'ani tu' le attu vuelta la'a mísmuba enseñanza nu chi biyé'nini le primero loti' gùdulo le tanó le Cristo. Bítuúru ná qui'ni riquína'ni le qui'ni nuÿa equixá'aniã le attu vuelta nu chi bá huíalatsi' le primero, por ejemplo: qui'ni caduel-la' ehuini'ni le nna gúttse'e latsi' le ca cosa mal nu beni le antes nu runi qui'ni nitti le, a'hua para tsíalatsi' le Tata Dios, a'hua ca enseñanza nu cca qui' ca bautismo nna, a'hua ceremonia de rutsia nuÿa ní'ï ququia le nna, a'hua enseñanza qui'ni canu yatti nna ná qui'ni eyatha cã de lo bà qui' qui, a'hua nu cca qui' juicio para tsía ca enne' làti tsé'e cã para siempre. Chi nabia'ni le ca cosã'. Pero anna taá ná qui'ni guni la ri'u duel-la' ttelini ri'u adí ca enseñanza nu runi qui'ni gata' adí fuerza espiritual qui' ri'u para ccá ri'u enne' adulto.

3 A' guni ri'u dèseba anna por cualàni qui' Tata Dios.

4-6 Tse'e ca enne' canu chi bá nabia'ni cã ti'iÿa tse' ná la' yani' nu runna Tata Dios lo losto' qui, a'hua chi nabia'ni cã ca bendición nu ÿa runna bée lani cã, a'hua chi guÿi' cã tí' la' huacca nu bete Espiritu Santo qui' qui, a'hua chi nabia'ni cã ti'iÿa tse' ná titsa' qui' Tata Dios, a'hua chi bá nabia'ni cã tí' la' huacca nu chi' da'la ti'iÿa tse' ccã. Canchu làcã nna l-la' a cã néda lí nna eyeqquia cã attu tí'ba antes nna, tí'alá modo eyeqquia cã lani Tata Dios nna eyacca cã arrepentir tí'a beni cã primero ní'i, porqui'ni ca hecho qui' qui nna rulue' tí'atsi rutaã' cã Ýi'ni Tata Dios attu lo curutsi para làcã nna runi ca enne' burla lù'uti qui'áa.

7 Biÿa tediba loyu ni de runiã recibir inda iyya cua' cca bá iyya nna, canchu chi íl-lani ca planta to' canu riÿu' para canu runi tsina le' lóyúa, entonces ina ri'u qui'ni ná ttu loyu de bendición.

8 Pero canchu íl-lani puro ca xixi' èttse' bá nna, entonces ná ttu loyu nu labí dacca' iÿu', sino lo peligro bá tíã para tsu'ã yi'.

9 Pero lebi'ï ca hermano to' quia', masqui' yala titsa' dí' chi gunéni tu' le anna, pero bíttuhúa rulába latsi' tu' qui'ni labiru riÿu' le lani Tata Dios, sino ga'na lá tu' seguro qui'ni runi la le nu rú'ulatsi'e, ca cosa nu rulue' qui'ni chi té salvación qui' le.

10 Tata Dios nna runie nu ná tse' tulidàba, labí riÿul-lanie iyaba nu chi beni le por lèe, nihua ti'iÿa tse' chi beni le cualàni adí ca enne' qui'e tí'a runi le tulidàba porqui'ni yala catsi'ini li e.

11 Yala calatsi' tu' qui'ni ttu tsa le nna guni le nu ná tse' lani itute latsi' le ituba cabàni le le' yétsiloyu tí'a chi runi le, para

qui'ni thí' le iyaba ca bendición nu ribèda le gunna Tata Dios qui' le.

12 Labí calatsi' tu' qui'ni gúttse'e latsi' le responsabilidad nu té qui' le, sino qui'ni adila hue'él-la' latsi' le ccá le tí'a canu gùppa cã la'ÿeni nna huíalatsi' qui' tulidàba, acca ridi' cã ca bendición nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' qui.

13 Tata Dios nna loti' rée Abraham biÿa gutie qui' bi, beni e na seguro. Lanú attu enne' té nu adiru dacca' tí'chu Tata Dios para quée testigo por biÿa, acca rée qui'ni la'a labée nna quée responsable por nu chi rúninie Abraham ofrecer;

14 nna rée Abraham: Hualigani te' nia' lu' qui'ni gunia' lu' bendecir nna itsina' ttu ÿi'ni nubeyu' qui' lu' nna ca ÿithua lu' nna hàsta tsé'e iÿetse' ca descendiente qui' lu'.

15 Abraham nna guèda bi lani la'ÿeni, làniana bi'yu tsá bitsina' ttu ÿi'ni bi, tí'a chi beni Tata Dios bi prometer.

16 Ca enne' nna canchu chi runi cã biÿa arreglar nna ná qui'ni gudu cã por testigo ttu enne' nu adiru dacca' tí'chu làcã, para egà'na cã seguro qui'ni guni cã na cumplir.

17 Acca Tata Dios nna bedue por testigo la'a labée para quée responsable para gunie iyate nu chi rée, anía modo benie para qui'ni canu ná qui'ni thí' cã nu chi rée nna egà'na cã seguro qui'ni gutie na qui' qui.

18 Primérote rée: íj gunia'. Làniana rée qui'ni la'a labée nna quée enne' cca responsable para gunie cumplir nu rée. Por chùppa ca cosí nna acca ga'na ri'u seguro qui'ni gunie cumplir nu rée, porqui'ni labí modo té guni latsi' Tata Dios porqui'ni labí née enne' beÿia. Chi bedilè ri'u le' peligro, acca yala redácca'ni ri'u porqui'ni anna ga'na ri'u seguro de ribèda ri'u qui'ni gúnnée qui' ri'u bendición nu rée.

19 Ttu barco nna yala seguro ná canchu chi yada ancla qui'í liú'u inda. A'hua ri'u nna yala seguro ná ri'u por fe nu té qui' ri'u qui'ni l-láa ri'u, chi ná ri'u ttùba lani Tata Dios hàsta le' templo ÿiabara' attu lado làti dãa cortína,

20 lugar làti guta'a Jesucristua primero para ithàlie néda qui' ri'u nna gatta'yúnie Tata Dios por ri'u, porqui'ni née sacerdote qui' ri'u tulidàba tí'a Melquisedec.

7

1 La'a mísmuba Melquisedec nna uccua bi enne' rigú'ubia' qui' ttu yétsi lã Salem, uccua huá bí sacerdote ru'a lo Tata Dios. Tiempo lanía Abraham nna huía bi lo guerra nna beniã gana contra iÿetse' adí ca enne' rigú'ubia'. De chi deÿya bi lo néda nna, làniana Melquisedec huía bi táttse'e bi nna gunàbani bi Tata Dios qui'ni gunie Abraham bendecir.

² Iyaba ca riqueza nu guýi' Abraham lo guerra nna, pues gaa parte teruba uccua qui' bi, pero attu parte qui' bía nna bete tabá bi a' lani Melquisedec. Nombre Melquisedec nna quiere decir: Enne' Rigu'ubia' Nu Runi Tulidaba Nu Ná Tse'. Uccua bi enne' rigú'ubia' qui' ttu yétsi láa' Salem. Salem nna quiere decir: La'ýeni. A'hua láa bi ti'a rena ri'u: Enne' Rigu'ubia' Nna Runna Bi La'ýeni.

³ Labí riquixa'a lo Escritura nombre qui' tãta nãna qui' Melquisedec nihua nombre qui' ca tà' tãta qui' bi, ti'ãtsí labí gúlia bi nna nihua labí gútti bi nna, ttu sacerdote tulidãba sin fin qui' bi, ti'a Ýi'ni Tata Dios.

⁴ Anna riquixa'ãnia' le ti'íya enne' ýeni ná Melquisedec. Por ejemplo, Abraham nna uccua bi enne' dacca' porqui'ni uccua bi tãta qui' ttu raziã nã naziã nna, ãtsi'íní Abraham nna bete bi qui' Melquisedec ttu parte qui' iyaba ca riqueza nu beni bi gana lo guerra.

⁵ Lo ley qui' Moisés enne' gùdua bitola de chi gùdua Abraham nna ra qui'ni iyaba ca sacerdote canu ná cabi descendiente qui' Leví nna ná qui'ni guni cabi recibir qui' ca enne' israelita ttu parte qui' iyaba interés qui' qui'. A' beni ca enne' Leví recibir mãsqui'ba ca enne' israelita nna ná çã pariente qui' cabi, porqui'ni a'hua ca enne' israelita nna ná çã descendiente qui' Abraham ti'a Leví.

⁶ Pero Melquisedec nna bihua ná bi familia qui' Leví, pero beni bi recibir ttu parte qui' iyaba ca riqueza qui' Abraham enne' chi ná qui'ni cca bi enne' ýeni ti'ba ra Tata Dios. Melquisedec nna benie Abraham bendecir.

⁷ Iyaba ri'u chi yù ri'u qui'ni adiru enne' ýeni ná enne' nu runi bendecir, ti'chu enne' cca bendecir.

⁸ Ca sacerdote qui' ca enne' israelita nna beni cabi recibir ttu parte qui' iyaba interés qui' ca enne' qui' cabía, pero gútti huá cabi. Pero Melquisedec nna beni hua bi recibir diezmo, a'hua por ca titsa' nu ga'na escrito nna ritelíní qui'ni lée nna bãnie tulidãba.

⁹ Leví nna a'hua iyaba ca sacerdote canu ná çã descendiente qui' Leví hãstaba anna, pues lâçã nna runi çã recibir ttu parte qui' iyaba ca interés qui' ca enne' israelita, pero ína ri'u qui'ni lâçã nna bete huá çã qui' Melquisedec ttu tsii parte qui' iyate nu té qui' qui' loti' Abraham nna bete bi ttu tsii parte nu té qui' bía lani Melquisedec, mãsqui'ba labí chi bitsina' çã le' yetsiloyu.

¹⁰ Loti' Melquisedec huie táttse'e Abraham nna labí chi gúlia Leví enne' ná ýi'ni ýithua Abraham, pero ína ri'u qui'ni Leví lani iyaba ca descendiente qui' bi nna tsé'e cabi cuè'e Abraham.

¹¹ Ca sacerdote ca enne' ná descendiente qui' Leví nna Aarón nna gutixã'a cabi nu

ra lo ley qui' Moisés lani ca enne' israelita. Cáala té la' huacca qui' cabi para íche' cabi ca enne' ru'a lo Tata Dios, canu runi çã seguir nu ra lo ley qui' Moisés nna, pues ti'ala modo acca uccua duel-la' qui'ni Tata Dios nna íthèl-le'e Jesús para quée sacerdote qui' ri'u, enne' née ti'a Melquisedec ni'i. Labiru guthèl-le'e attu sacerdote ti'a Aarón.

¹² Tata Dios nna guthèl-le'e ttu sacerdote cubi qui' ri'u. Para qui'ni ccã permitir nui nna uccua duel-la' qui'ni itsiãní ley qui'e làti ra nu cca qui' ca sacerdote.

¹³⁻¹⁴ Hua yù ri'u qui'ni lo ca titsa' nu ga'na escrito nna ra qui'ni Jesucristua nna bihua née descendiente qui' Leví sino ná lée descendiente qui' attu israelita huaya' láa' Judá. Judá nna bihua uccua bi sacerdote nihua descendiente qui' nuýa sacerdote, pues Moisés nna bihua ra bi ca enne' Judá qui'ni ccã çã sacerdote.

¹⁵ Anna adiru claro ná qui'ni uccua duel-la' qui'ni itsiãní ley qui' Tata Dios làti ra nu cca qui' ca sacerdote, porqui'ni chi gùl-lani Señor qui' ri'u enne' née attu sacerdote huaya', pero ti'a Melquisedec.

¹⁶ Cristo nna née sacerdote qui' ri'u, aláa porqui'ni née descendiente qui' nuýa ti'a runi obligar ley, sino porqui'ni la'a labée nna adí la' huacca té qui'e en vista de qui'ni bãnie tulidãba sin fin.

¹⁷ Lo ca titsa' qui' Tata Dios nu chi ga'na escrito nu cca qui' Cristo nna ra:

Guni lu' ca enne' quia' representar ru'a lua',
porqui'ni ná lu' sacerdote para siempre ti'a Melquisedec.

¹⁸ Mandamiento antigua nu gùduloni Aarón para ccã sacerdote a'hua ca descendiente qui' niã nna, labiru dacca' mandamiento antigua porqui'ni labí la' huacca té qui' para itsina' ri'u lani Tata Dios. Acca labí riýu'ã para qui'ni l-lã nuýa.

¹⁹ Ley qui' Moisés nna labí la' huacca té qui' para cueqquia nãriã ri'u ru'a lo Tata Dios. Pero anna té adí la' redacca' latsi' qui' ri'u de ribeda ri'u, porqui'ni por medio de nu ra lo evangelio nna hua té modo anna para itsina' ri'u lani Tata Dios.

²⁰ Tata Dios de rée qui'ni Cristo nna quée sacerdote para siempre, benie na seguro de ra huée qui'ni la'a mismuba lée nna quée responsable. Acca ína ri'u qui'ni Tata Dios nna benie na seguro de bedue por testigo la'a labée. Pero labí juramento beni Tata Dios loti' ca descendiente qui' Leví gùdulo çã ccã çã sacerdote.

²¹ Pero Jesús nna née sacerdote por medio de juramento, porqui'ni Tata Dios nna rée lo ca titsa' nu ga'na escrito í:

Inte' Señor nna nia' lu' qui'ni guni lu' ca enne' quia' representar ru'a lua',
Porqui'ni ná lu' sacerdote para siempre ti'a Melquisedec,

Chi beni ya' a seguro lani juramento,

Labí gútsianíá' la' rulaba latsi' quia'.

²² Tata Dios nna née responsable para gunie cumplir nu rée, acca Jesús nna née enne' té poder qui'e para qui'ni egà'na ri'u seguro qui'ni títsa' cubi nu riquixé' le evangelio nna ná adiru tse'.

²³ Ttu sacerdote nu ná descendiente qui' Leví nna labí té modo qui'í guniã representat ca enne' qui' niá ru'a lo Tata Dios tulidã, porqui'ni i'yu tsá qui'ni gattiã. Acca iyetsé' sacerdote gutsé'e dêsdeba Aarón.

²⁴ Pero Jesús nna runie ri'u representat ru'a lo Tata Dios tulidãba porqui'ni Jesús nna bãnie para siempre nna nunca labí ugã'ne tsina qui'e lani attu nu huaya'.

²⁵ Acca Jesús nna té la'huacca qui'e gudilè para siempre iyaba ri'u canu ibiga' ri'u lani Tata Dios por nombre qui'e, porqui'ni bãnie para siempre, acca dúe ru'a lo Tata Dios tulidãba para gatta'yúnie Tata Dios por ri'u.

²⁶ Acca Jesús nna née sacerdote adiru enne' dacca', enne' riquína'ni ri'u. Lée nna adiru enne' tsè' née para thúe ru'a lo Tata Dios, a'hua labí biã la' rulaba latsi' mal té qui'e lani ca enne', a'hua labí tul-la' benie nna labí née enne' luetsi ri'u canu tul-la'; acca chi dúe ru'a lo Tata Dios le' lugar de adí la' dãliani.

²⁷ Jesús nna labí née ti'a adí ca sacerdote, porqui'ni làcã nna ttu ttu tsá uccua duel-la' gútti çã tuchùppa ca animal lani gútsílu según nu ra lo ley qui' Moisés para sacrificio lani Tata Dios, primero por ca tul-la' qui' la'a labá quí, làniana qui' ca enne' yétsiã. Pero Jesús nna tsa teruba benie sacrificio suficiente para iyaba ri'u para siempre, quiere decir loti' betie la' labãni qui'e nna gúttie lo curútsia.

²⁸ Lani ley qui' Moisés nna iyaba ca sacerdote nna labí la'huacca té qui' quí para guni çã nu ná tse' tulidãba. Pero bitola nna uccua nu ra Tata Dios lani juramento, quiere decir qui'ni Ýi'nie nna née sacerdote qui' ri'u. Yú ri'u qui'ni Ýi'nie nna para siempre labí biã falta cu'úe.

8

¹ Riquixa'ánia' le attu vuelta qui'ni chi dua ttu Sacerdote adiru enne' dacca' qui' ri'u, Jesucristo enne' dúe ýiabara' cuitta' Tata Dios lugar de adíru la' dãliani.

² Lée nna runie tsina sacerdote le' ýiabara', làti dua Tata Dios le' templo nu beni la'a labée, aláa ca enne'.

³ Iyaba ca sacerdote qui' ca enne' Israel nna, Tata Dios nna becuí'e çã para gute çã biã qui'e nna gútti çã tuchùppa animal para guni çã çã presentat lani e para qui'ni eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ca ènni'a. Annana Jesús enne' née sacerdote qui' ri'u nna uccua

duel-la' gute huée biã qui' Tata Dios para qui'ni eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ri'u.

⁴ Jesucristua nna cáalã dùe nì lani ri'u nna, entonces labí quée sacerdote, porqui'ni chi tse'éru lani ri'u ca sacerdote canu runi çã seguir nu ra lo ley antigua nna chi runi çã presentat biã lani Tata Dios.

⁵ Tsina nu runi ca sacerdote qui' ca enne' israelita nna, pues runi çã na por medio de ca cosa nu ná teruba ti'ba ná nu té ýiabara'. Porqui'ni Moisés nna loti' uccua latsi' bi guni bi tempua nna ra Tata Dios bi: Hué' lu' cuidado qui'ni guni lu' a ti' tabá chi belu'é'nia' lu' lo í'yaá.

⁶ Pero Jesús enne' née sacerdote qui' ri'u nna runie ttu tsina nu adiru dacca' ru'a lo Tata Dios ti'chu nu runi ca sacerdote canu runi çã según ley antigua, porqui'ni títsa' cubi nu cca tsè' ca enne' Tata Dios nna adiru tse' ná, porqui'ni lo títsa' qui' evangelio nna adiru ca cosa tse' ra Tata Dios qui'ni gúnnée qui' ri'u.

⁷ Primer convénia nna yala reyàtsã para íchi'ã ri'u lani Tata Dios, porqui'ni cáalã labí reyàtsã nna, biecca uccua duel-la' quixé'e convenio nu cca chùppa, ca títsa' cubi nu ra lo evangelio cá.

⁸ Tata Dios nna yùe qui'ni ca ènni'a nna yala falta gulù'u çã de tse'e çã bajo primer convénia, acca ra lo títsa' nu ga'na escrito: Inte' Señor nna nia' qui'ni canchu chi i'yu tsá nna, entonces quíxa'a' la' rulaba latsi' cubi quia',

Nu ná para ca enne' israelitas nna ca enne' judá nna.

⁹ Ca títsa' cubi nu quíxa'a' nna labí ccã ti'na ley antigua nu benia' para ca tà' tàta qui' lía loti' bebèqquia ya' çã Egiptua.

Làcã nna labí beni çã cumplir nu ra lo ley antigua nu ná qui'ni guni çã,

Acca inte' Señor nna nia' qui'ni labiru uccua látsa'a' ccã' ttuba lani çã.

¹⁰ Canchu chi i'yu tsá nna, inte' Señor nna quíxa'ánia' le ti'íya ccã la' rulaba latsi' cubi quia' para ca enne' israelitas.

Inte' nna gunia' qui'ni gunibia' çã ca ley quia' nna,

Gudí'a' çã lo losto' quí.

Làcã nna ttélini çã qui'ni inte' nna ná' Dios para guni çã inte' adorar;

Làcã nna ccã çã yétsi quia'.

¹¹ Iyaba çã nna gunibia' çã inte', dêsdeba ca huatsa to' hãstaba ca enne' gùla.

Acca làcã nna labiru caduel-la' quíxa'ani çã ca enne' qui' quí nihua ca hermano qui' quí para gá çã çã: Lu' nna caduel-la' gunibia' lu' Señor.

Porqui'ni chi nabia'ni iyaba çã ne.

¹² Inte' nna eyuniyén látsa'a' ca falta qui' quí, Labiru ccã çã castigar porqui'ni labí gudíá' lo quí ca tul-la' nu beni çã.

A' ra Señor.

13 Anía gutixè'e ca cosa tse' nu ra lo ca titsa' cubi qui'e para ttélini ri'u qui'ni primer convéniua nna chi nâ viejo. Yû ri'u qui'ni biÿa cosa nu chi nâ viejo nna chi' tabáduq tté qui'.

9

1 Lo primer convenio nu beni Tata Dios para ca enne' nna, iyêtse' ca titsa' té para guni ca ênni'a canchu gudàliani ca ne, a'hua làti beni ca ne adorar, ttu lugar nu beni ca ênni'a.

2 Beni ca ttu yû'u por mientras làti beni ca Tata Dios adorar. Le' yû'a nna uccua dividir chùppa parte por ttu cortina nu dàa lahui' yû'a. Cuarto primérua nna reya ca na Lugar Santo. Le' cuártua nna du ttu candelero xeni, a'hua du ttu meÿa tta ettaxtíla sagrada.

3 Attu lado làti dàa cortina nna dua attu cuarto reya ca na Lugar Santísimo.

4 Le' cuártua nna rilá' ttu becò nu de oro làti rudàyi ca icienso. A'hua té ttu yí'na nía, bedibàgà' ca na oro itú tabá. Le' yí'na nna yû'u chùppa ca iyya bereta nu ga'na escrito ca tsìi mandamiento. Yû'u huá ttu vara qui' Aarón nu ná milagroso porqui'ni huàlia iyya qui'.

Yû'u huá ttu yethu' pero nu de oro yû'á alimento làq maná loti' da' iyeni de ÿiabara'.

5 Lo yí'na nna dàa chùppa àngeli nu de oro là cabi querubines, nu beni ca ênni'a formar por mandado qui' Tata Dios, a' modo nna yû ca enni'a qui'ni hua dua Tata Dios lani la'huacca qui'e. Xila qui' nna dàa ca lo tapa qui' yí'na lugar làti bede ca réni qui' ttu sacrificio para qui'ni Tata Dios nna eyuniÿén latsi'e ca tul-la' qui' qui'. Pero á' tegá ná nu qui'xa'a' sobre de ca così anna.

6 De una vez de chi ná preparado ca cosa nna, làniana ca sacerdotéa nna gutà'a ca nna biria ca le' cuarto primero qui' templua iyé vuelta ni para guni ca iyaba ca cosa nu riquina' de runi ca Tata Dios adorar.

7 Pero attu lado làti dàa cortina labí gutà'a ca. Làteruba sacerdotéa nu adiru dacca' entre ca sacerdotéa té derecho qui' para gá'a, pero tsàteruba le' ttu ida. Canchu chi gá'a nía nna uccua duel-la' qui'ni huá'a réni qui' ca animal canu de sacrificio para guni na ofrecer por la'a mísmuba tul-la' qui', a'hua por ca enne' canchu rigú'u ca falta labí yû ca.

8 Por medio de ca cosa nna, Espíritu Santo nna runie qui'ni ttélini ri'u qui'ni miéntraste templo qui' Ley antigua huaduá ruq nna labí chi biyàlia néda para gá'a ri'u le' Lugar Santísimo ÿiabara'.

9 Acca té ttu enseñanza tse' para ri'u anana: iyaba canu runi ca adorar Tata Dios según nu ra lo Ley antigua nna, pues iyé ca cosa rute ca lani e a'hua yala animal to' rútti ca para gute ca sacrificio lani e por ca tul-la' qui' qui', pero ca enne' runi á' nna labí

la'ÿeni té lo losto' qui' porqui'ni labí ga'na ca seguro qui'ni beyàcca tsè' ca lani Tata Dios por medio de ca cosa nu bete ca qui'e.

10 Lo Ley antigua nna riquixá'a làteruba ca cosa nu ná qui'ni i'ya go ri'u a'hua ca cosa nu labí ná qui'ni i'ya go ri'u, a'hua riquixá'a nu cca qui' ca ceremonia para ccá nàri cuerpo qui' ri'u, a'hua iyé adí ca regla para la' labàni qui' ri'u, cosa material ba nu iÿu' hàsta qui'ni Tata Dios nna gutsiánie ca nna gunie ttu cosa cubi adiru tse'.

11 Pero Cristua nna chi bité. Làteruba lèe nna née Sacerdote nu dacca' qui' ri'u, porqui'ni por lèe nna chi gù-lani ca cosa adiru tse' para ri'u. Lugar làti chi gutè'e ratta'yúe por ri'u nna adiru tse' nâ a'hua nâ lugar para siempre, porqui'ni álahua nâ templo nu beni ca enne', pues bittu ná le' yétsiloyu.

12 Réni nu ná sacrificio nu beni Cristua ofrecer nna labí ná réni qui' ca chivu nihua qui' ca gu'na to', sino hua nâ la'a mísmuba réni qui'áa. Acca gutè'e tsàba le' Lugar Santísimo ÿiabara' para thúe nía tulidàba. A' modo por medio de lù'uti qui'áa nna bedilè ri'u para siempre.

13 Ca sacerdotéa nna bede ca réni qui' ca chivu a'hua réni qui' ca gu'na to'. A'hua bedàyi ca ca vaca nna bedi' té ca ttéa nna bede té ca na iqquia ca enne' canu labí beni ca cumplir ca regla nu cca qui' ley qui' qui'. Anía modo nna beyàcca nàri ca para guni ca adorar Tata Dios attu.

14 A' beni ca. Pero réni qui' Cristua nna adiru tse' riÿù'a. Cristua nna por cualéni qui' Espíritu Santo enne' bani tulidàba, benie ofrecer la'a mísmuba lèe lani Tata Dios pero sin biÿa tul-la' nna gùttie por ca tul-la' qui' ri'u. Por réni qui'áa nna acca chi ná nàri losto' ri'u nna calatsi' ri'u guni ri'u servir Tata Dios enne' bani. Labiru caduel-la' gulaba thùti latsi' ri'u para guni ri'u cumplir ca obra antigua nu cca resultar lù'uti para ri'u.

15 Acca Jesucristua nna bité para gunie ttu néda cubi adiru tse' para ccá tse' ri'u Tata Dios, para qui'ni ri'u canu naÿinie nna edàcca'ni ri'u tulidàba por iyaba ca benidición nu chi rée qui'ni gúnnée qui' ri'u, porqui'ni gùttie a'hua para qui'ni gudilè iyaba canu beni tul-la' de tse'e ca bajo primer testaméntua.

16 Canchu nuÿa ttu enne' guniá ttu testamento nna, pues labí dàcca'a hàsta qui'ni chi yû ri'u seguro qui'ni chi gùtti enne' nu beni testaméntua.

17 Labí thi' té ca ÿi'niá poder qui' ca interés nu rétia lo testaméntua canchu duáru ênni'a, sino hàsta qui'ni chi gùtti ênni'a.

18 A'hua Ley antigua nu beni Tata Dios para ca enne' nna dacca' huá pero solamente lani réni qui' ca animal to' nu betti ca.

19 Porquini Moisés nna, primérote gutixà'ani bi ca enne' iyaba ca mandamiento tì' tabá nu ra lo Ley antigua. Làniana guýi' tē bi ittša' carnero nu de color ýinà, a'hua guýi' bi ttu planta to' lā isopo nna begà'a bi ca làti tá' réni qui' ca gù'na to' nna ca chivu to' nna chíxià inda, làniana bede tē bi rénià iqqúia libro làti réni Ley nna bede hua bi iqqúia iyaba ca ènni'a.

20 Làniana gutixà'ani bi ca ènni'a: Réni nna nā seña para qui'ni cca le saber qui'ni chi guduló convenio entre lu' nna Tata Dios nna para guni li a obedecer.

21 Moisés nna bede huabi réni làti beni ca adorar Tata Dios, a'hua iqqúia iyaba ca traste nu bequìna' ca para guni ca culto.

22 Según nu ra lo Ley nna casi iyaba ca cosa caduel-la' gude ca réni iqqúia qui' para eyacca ca nàri para qui'ni iýu' ca para serviciá. Tata Dios nna labí reyuniyén latsi'e ca tul-la' canchu làa ilàlia réni.

23 Lugar làti beni ca adorar a'hua iyaba ca cosa l-lu' i' nna rulue' ca ti'ýa ná ca cosa nu cca qui' ýiabara', uccua duel-la' qui'ni eyacca ca nàri por serviciá por medio de réni qui' ca animal; pero ca cosa meru gani qui' ýiabara' nna, por medio de ttu sacrificio aduru tse'.

24 Porquini Cristua nna chi gutē'e le' la'a mísmuba ýiabara' làti due ru'a lo Tata Dios annana, née sacerdote qui' ri'u. Labí runie nui le' lugar làti ca sacerdotēa beni ca Tata Dios servir; porquini lugar ná' nna uccua terubá para gulue'ní ti'ýa ná nu cca qui' ýiabara'.

25 Por ejemplo, yù ri'u qui'ni sacerdote enne' adiru dacca' entre ca sacerdotē qui' ca enne' israelitas nna, lā nna rà'á le' cuarto Santísimo ttu ttu ida ba lani réni nu álahua qui' sino lani réni qui' ttu animal ba. Pero Cristua nna álahua iýē vuelta gutē'e para gutie la'a mísmuba lēe por sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u, sino tsà teruba.

26 Cáala ná qui'ni quē'e nía iýē vuelta, entonces dēdeba gurē' yétiloyu nna guduló tabá quēe sufrir nna gattie vuelta bá cá. Pero álahua á' benie, sino tsàba bitē gütie por ri'u ttu vuelta teruba, á' benie de cca terminar tiempo antigua, a' modo Tata Dios nna reyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ri'u.

27 Tata Dios nna chi nanie qui'ni ca enne' nna tsà teruba gatti ca; bitola nna gunie ca juzgar.

28 A'hua Cristua nna tsà teruba betie la'a mísmuba lēe nna gütie para qui'ni Tata Dios nna eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' iýetse' ca enne'. Ilá'ni ri'u lo Jesucristua ttu vuelta, pero álaáru para gata' perdón qui' ca tul-la' qui' ri'u, sino itá lēe para gudilē para siempre iyaba ri'u canu ribéda ri'u e.

10

1 Nu ra lo ley antigua nna labí belui'a ti'ýa tegá nuá ná ca bendición, sino uccua teruba ttu seña para ca ènni'a qui'ni il-lani ca cosa tse' nu chi' da'la, nu runi Cristo para ri'u anna. Nu ra lo ley antigua nna labí la'huacca tē qui' para qui'ni yétsi israelita nna tsé'e tse' ca Tata Dios tulidàba por medio de iýetse' ca animal nu betti ca nna beni ca ca ofrecer lani e ttu ttu ida.

2 Cáala tē la'huacca qui' ca sacrificiua para qui'ni yétsi israelita tsé'e ca tse' tulidàba lani Tata Dios, biánicca caduel-la' gutsia ca ca sacrificiua iýē vuelta tulidàba cá. Labí la'huacca tē qui' ca sacrificiua para éyi ca ca tul-la' qui' ca enne', acca yù ca qui'ni tē rù culpa qui' qui' ru'a lo Tata Dios.

3 Porquini de runi ca ca sacrificiua ttu ttu ida nna rexa latsi' qui' ca tul-la' qui' qui' ttu vuelta,

4 porquini réni qui' ca gù'na nna ca chivu nna labí la'huacca tē qui' qui' para gata' perdón tse' qui' ri'u por ca tul-la' nu beni ri'u.

5 Acca Cristua nna loti' chi' tabáduá itē yétiloyu nna rēe:

Cuiá'lu' Tata Dios, yala rutti ca enne' ca animal para guni ca presentar réni qui' qui' para perdón qui' ca tul-la', Pero labí tanto rú'ulatsi' cuiá'lu' sacrificio nu runi ca,

Acca chi beni cuiá'lu' ttu cuerpo para inte' para gunia' presentar la'a inte' ba.

6 Rutti ca ca animal nna rudàyi tē ca ca lo altar, a'hua rute huá ca adí ofrenda para qui'ni eyuniyén latsi' cuiá'lu' ca tul-la' qui' qui'.

7 Làniana raá ruhué: Ni chi dua', Tata Dios, para gunia' nu adiru rú'ulatsi' cuiá'lu', tì'ba chi ra nu cca quia' lo ca titsa' nu ga'na escrito lo libro.

8 Por ca titsa'a nna, annana yù ri'u qui'ni Cristua primérote rēe qui'ni Tata Dios nna labí la' redacca' latsi' tē qui'e por réni qui' ca animal nu runi ca enne' presentar lani e, ñihua labí rú'ulatsi'e ca sacrificio nna ca animal nu rudàyi ca lo altar para ca tul-la' qui' ca enne', màsqui'ba ra lo ley antigua qui'ni á' ná qui'ni guni ca ofrecer.

9 Bitola nna rēe: Ni chi dua', Tata Dios, para gunia' nu adiru rú'ulatsi' cuiá'lu'. Acca yù ri'u qui'ni para lani Tata Dios nna yala dacca' lù'uti qui' Cristua por perdón qui' ca tul-la' qui' ri'u, pues labiru dacca' ca sacrificio nu ra lo ley antigua.

10 Jesucristua nna benie nu guyú'u latsi' Tata Dios nu ná qui'ni gunie, acca iyaba ri'u nna chi beyacca nàri ri'u de ca tul-la' qui' ri'u porquini betie la'a mísmuba cuerpo qui'aa lani Tata Dios. A' benie tsà teruba nna née sacrificio qui' ri'u para siempre.

11 Iyaba ca sacerdotē qui' ca enne' israelita nna puro ridàa bání ca runi ca nu ná

tsina qui' qui, pues iyé vuelta tse' nna rute ca' la' a mísmuba ca sacrificio porqui'ni ttu tsá nna beni ca presentar biya mãsqui'ba labí ri'yù' ca sacrificiua para itua ca tul-la' qui' qui siempre.

¹² Pero Cristua nna tsá teruba betie ttu teruba sacrificio por ca tul-la' qui' ca enne' nna ri'yù'ã para siempre. Làniana beduánie cuitta' Tata Dios lugar de la' dâliani.

¹³ Cristua nna ribède nía hàsta qui'ni Tata Dios nna gúnnée làtsi' né'e iyaba canu làa cca guyu ca ne.

¹⁴ Por nui nna yù ri'u qui'ni por medio de ttu teruba sacrificio nu bèníaa nna, acca chi cca tsè' ri'u Tata Dios tulidàba para siempre, porqui'ni chi benie ri'u enne' nàri ru'a lúe.

¹⁵ Porqui'ni ã' ra Espíritu Santo lo ca titsa' nu ga'na escrito làti rée:

¹⁶ Nui nna ná convenio cubi nu runia' lani làcã bitola de ca tsá lania, ra Señor:

Inte' nna gunia' qui'ni gunibia' ca ca ley quia' lo losto' qui' nna, Gudí'a' ca lo la' rulaba latsi' qui' qui.

¹⁷ Làniana rée:

Bítuúru gudía' lo qui' ca tul-la' qui' qui, nihua biyaáru mal nu beni ca contra ca mandamiento quia'.

¹⁸ Por ca titsa'a nna, yù ri'u qui'ni Tata Dios nna chi beyuniyén latsi'e iyaba ca tul-la' qui' ri'u para siempre, acca labiru caduel-la' qui'ni nuya enne' gutiã attu ofrenda por ca tul-la' qui' ri'u.

¹⁹ Acca ãa hermanos, annana chi té modo para gá'a ri'u le' Lugar Santísimo ãiabara' sin la' rátsilatsi', porqui'ni Jesucristua nna chi gúttie nna belàlia réni qui'e.

²⁰ Lée nna chi guthàlia gábée ttu néda cubi de la'labani, para qui'ni por medio de lù'uti qui' la'a mísmuba cuerpo qui'bée nna labiru biya té entre ri'u lani Tata Dios tì'a cortina nu dàa le' templo antigua, sino hua té derecho qui' ri'u annana para ibíga' ri'u lani lée cuaãa tabá calatsi' ri'u.

²¹ Jesús nna née Sacerdote Tsè'gani para qui'ni ri'u ca enne' qui' Tata Dios nna ibíga' ri'u lani lée.

²² Acca hermanos, ná qui'ni ibíga' ri'u lani Tata Dios annana, pero ná qui'ni ttùlo ba deseo gata' lo losto' ri'u para guni ri'u nu ri'ulatsi'e, ã'hua ná qui'ni tsialatsi' ri'u nna ga'na ri'u seguro qui'ni gunie ri'u recibir, porqui'ni por medio de réni qui' Cristua nna chi ná nàri losto' ri'u por perdón nu runne qui' ri'u nna labiru tul-la' té qui' ri'u ru'a lúe, hàsta itute cuerpo qui' ri'u nna chi nã nàri por inda puro para ibíga' ri'u lani lée.

²³ Bítuúru gudu chùpaniã ri'u sino ná qui'ni tsé'e ri'u tsittsi nna egã'na ri'u seguro qui'ni gúnnée qui' ri'u nu chi rée de riquixá'ani ri'u ca enne' qui'ni l-lá ri'u, porqui'ni Tata Dios nna née enne' lígani para gunie cumplir nu chi rée.

²⁴ ã'hua ná qui'ni gulaba latsi' ri'u tì'iyã ná la' ritè qui' attu hermano qui' rí'ua, para guni ri'u cualani ttu ri'u nna attu ri'u nna, para qui'ni iyate ri'u nna guni ri'u nu ná tse' para ca enne', ã' modo nna gulue'ní qui'ni té la' tsí'latsi' lo losto' ri'u.

²⁵ Bittu gúttse'e latsi' ri'u reunión qui' canu rialatsi', sino siempre ná qui'ni etùppa ri'u. Bittu ccá ri'u tì'a canu labiru ría ca reunión, sino ná qui'ni quixá'ani luetsi ri'u para thí' ri'u adí fuerza, ã' ná qui'ni guni ri'u porqui'ni rilá'ni ri'u qui'ni chí' taáni il-lani Señor.

²⁶ Canchu reyila bání ri'u modo para guni ri'u seguir lani tul-la' después de chí nabia'ni ri'u nna rialatsi' ri'u nu ná lí, pues labí attu sacrificio té para ri'u,

²⁷ sino làteruba la' rátsilatsi' por nu chí' da'la, juicio nna yí' rál-la' nu gul-luyã latsi' iyaba canu ná ca contario qui' Tata Dios.

²⁸ Tiempo antigua nna, canchu nuya enne' begã'na menos nu ra lo ley nu bete Moisés qui' ca tà' tàta qui' ri'u, làcã nna bètti tabá ca na canchu tsé'e chùppa o tsùmma testigo ribeqquia lí ca qui'ni anía beniã, labí betúalatsi' qui' na.

²⁹ ã' uccua sufrir canu beni contra Ley qui' Moisés, pero canu rutsibi ca ãi'ni Tata Dios annana, biani guni Tata Dios lani ca cá. Réni qui' Cristo nna nã seña qui' convenio cubi nu beni Tata Dios lani yétsiloyu para eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' qui, para qui'ni ccá ca enne' qui'e. Canu rugã'na menos ca réni qui' Cristo nna rinne ca mal qui' Espíritu Santo enne' rulue' favor qui' Tata Dios lani ca, pues seguro ni qui'ni làcã nna thí' ca adiru castigo.

³⁰ Hua yù ri'u qui'ni Señor nna chi rée qui'ni lée nna édi'e yè'e' nna gunie castigar iyaba canu cca mercec. ã'hua lée ènni'a inne canchu ca enne' qui'e nna beni ca nu ná tse' o canchu beni ca nu ná mal.

³¹ Canchu labí runi ri'u nu ná tse', pues ná qui'ni yala gátsimi ri'u canchu i'yu tsá gatti ri'u porqui'ni tsé'e ri'u làtsi' ná' Tata Dios.

³² Lebi'ì nna bittu i'yùl-lani le loti' huíalatsi' le primero nna chí' benna ba Tata Dios la'yani' qui' le nna gutelini le tse' nu ná lí. Liurèxa latsi' le qui'ni lani paciencia nna bechia le iyaba ca sufrimiento nu guãacca' le.

³³ Ca enne' nna beyudí' ca le nna bè' ca le ru'a lo adí ca enne' para guýtsíni ca le. Lebi'ì nna gutsé'e le lado qui' ca hermanos qui' le de uccua ca sufrir luetsi nu guté lía.

³⁴ Yala betúa latsi' le ca hermanos canu yù'u litsi' iyyã. ã'hua loti' ca enne' nna guýi' ca biya té qui' le, pero labí bitsa'áni le sino bedacca' lá latsi' le porqui'ni yù le qui'ni le' ãiabara' la nna té ca cosa adiru tse' qui' le para siempre.

³⁵ Bittu guthà'na le ttu lado confianza nu té qui' le lani Tata Dios, porqui'ni por fe qui' le lani e nna il-lani i'jeni recompensa para lebi'j.

³⁶ Bittu gútse'e latsi' le tsálue' néda, sino guni le tulidàba nu calatsi' Tata Dios, para qui'ni canchu chi i'yu tsá nna làniana thí' le iyaba nu rée qui'ni gúnnee qui' le.

³⁷ Porqui'ni, t'ia ra lo titsa' nu ga'na escrito: Atitó' teruba reyàtsa il-lani enne' ná qui'ni itá,

Labiru itsá para il-lani e.

³⁸ Nu'ya tediba enne' de chi biria nàrià lani Tata Dios por medio de fe nu té qui'j lani e,

Là nna ccabànià tulidàba.

Pero labí ru'ulátsa'a' canchu gudu chùppanià nna eyeqquii' attu.

³⁹ Pero ri'u nna labí rudu chùppanià ri'u nna nunca labí gúttse'e latsi' ri'u Tata Dios t'ia runi canu nitti cà, sino rappa la ri'u confianza lani lèe, anía modo nna runi ri'u vencer para gata' la' labàni qui' ri'u.

11

¹ Biani nua' fe cá. Fe nna quiere decir canchu chi rialatsi' ri'u hàsta qui'ni chi ga'na ri'u seguro qui'ni nu calatsi' ri'u nna huàccà, màsqui'ba labí chi rilá' tènì ri'u à anna, pero labí rudu chùppanià ri'u qui'ni huàl-lani tsá ilá'ni ri'u à.

² Ca enne' gútsé'e tiempo antigua nna yala guyú'u latsi' Tata Dios cabi porqui'ni lo titsa' qui'e nu ga'na escrito nna ra qui'ni huàlatsi' cabi nu rée lani itute latsi' loto' cabi.

³ Chi rialatsi' ri'u Tata Dios, acca yù ri'u qui'ni lèe nna benie yétsiloyu nna ca bélia nna iyate nu té, pues lèe nna gúnnee qui'ni: ij cá, nna uccua cà por titsa' qui'e, acca yù ri'u qui'ni benie ca cosa nu labí té antes.

⁴ Abel nna huàlatsi' bi Tata Dios, acca adiru tse' uccua sacrificio nu beni Abel presentar lani Tata Dios t'ichu fruto nu beni Cain presentar. Abel nna huàlatsi' bi, acca yù ri'u qui'ni Tata Dios nna gulèqqie bi cuenta por enne' tse', porqui'ni la'a mísmuba lèe nna benie recibir carneru to' nu betti bi por sacrificio. Chi gútsá gùtti Abel, pero ná bá bi ttu ejemplo tse' para thí' ri'u enseñanza t'i'ya nua' tsíalatsi' ri'u.

⁵ Enoc nna huàlatsi' bi Tata Dios, acca labí gùtti bi porqui'ni de repente taá nna beyà'a bi vivo para yiabara' por milagro qui' Tata Dios. Ca enne' nna beyila cà bi pero labí betseláni cà bi yétsiloyu, porqui'ni Tata Dios chia bedi'e bi. Porqui'ni antes ca édi' Tata Dios bi nna ra lo titsa' qui'e nu ga'na escrito qui'ni chi runi bi nu rú'ulatsi' Tata Dios.

⁶ Labí modo té para guni ri'u nu rú'ulatsi' Tata Dios canchu labí rialatsi' ri'u e. Canchu nu'ya ttu enne' calatsi'j ibíga'q lani Tata

Dios nna, caduel-la' qui'ni tsíalatsi'j qui'ni dua Tata Dios, à'hua ná qui'ni egà'nà seguro qui'ni lèe nna gunie na bendecir à'hua iyaba adí canu runi cà duel-la' gunibia' cà ne.

⁷ Noé nna huàlatsi' bi Tata Dios, acca bedà naga' bi loti' ra Tata Dios qui'ni dá' peli-gro. Noé nna màsqui'ba nunca labí bílá'ni bi cca iyya, pero beni bi obedecer nna luegu taá beni bi bárcuá, à' modo nna bedilà bi itute familia qui' bi loti' gùl-lani iyya juiciuá. Por fe nu té qui' Noéa lani Tata Dios, à' modo nna belue'ní claru taá qui'ni ca enne' canu labí huàlatsi'a nna uccua cà merecer juiciuá. Huàlatsi' bi Tata Dios, acca gulèqqie bi cuenta por enne' tse'.

⁸ Yù ri'u qui'ni Abraham nna huàlatsi' bi Tata Dios, porqui'ni loti' Tata Dios nna gunènie Abraham qui'ni iria bi para tsía bi ttu lugar nu chi rée qui'ni gutie qui' bi, luegu taá nna beni bi obedecer. Biria tabá bi le' yétsi qui' bi nna día bi màsqui'ba labí chi nabia'ni bi ga'ya nuá.

⁹ Abraham huàlatsi' bi Tata Dios, acca loti' bitsina' bi lugar nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' bía nna, yù bi qui'ni labí thua bi nía tulidàba, acca gala gala bá gudúá bi le' ttu yú'u to' nu de lári', t'ia beni hua Isaac yí'ni Abraham à'hua Jacob nna porqui'ni à'hua para làcabi nna uccua promesa nu beni Tata Dios lani Abraham.

¹⁰ A' beni Abraham, porqui'ni ribèda bi lani la'yeni qui'ni i'yu tsá íche' Tata Dios bi le' yiabara' ciudad nu dua para siempre, ciudad nu beni la'a mísmuba Tata Dios según la' ritelíni tse' qui'e.

¹¹ Por fe qui' bi nna, acca niula qui' bi Sara nna uccua bi nàna nna bedítsina' bi ttu yí'ni beyu' to' qui' bi màsqui'ba chi uccua bi ttu enne' gùla para cca bi nàna, porqui'ni Abraham nna gùppa bi confianza lani Tata Dios qui'ni seguro ni gunie cumplir iyaba nu chí gunènie bi.

¹² Abraham nna, màsqui'ba chi ná qui'ni gatti bi porqui'ni chi ná bi enne' gùla, pero bitsina' ttu yí'ni beyu' to' qui' bi, làniana bitsina' ca yíthua bi, làniana iyetsé' ca descendiente qui' bi. Pues labí ccani ri'u gulába ri'u iyaba ca enne' canu ná descendiente qui' bi, t'ia labí ccani ri'u gulába ri'u ca bélia para ccá ri'u saber bál-la'ya ca bélia ná, nihua bál-la'ya grano de yúyi nu re' ru'a indatò' porqui'ni iyé millón ná cà.

¹³ Abraham lani Isaac nna Jacob nna gùtti ba cabi nna labí ni' thí' cabi iyaba nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' cabi. Pero yala bedácca'ni cabi porqui'ni ga'na ba cabi seguro qui'ni tiempo nu chí' da'la nna thí' bá cabi iyaba nu chí rée cabi qui'ni gutie qui' cabi. Dacca'lo taá nna gutixà'ani cabi ca enni'a qui'ni yétsiloyu nna bihua nà litsi' cabi nna ttu tiempo to' teruba tse'e cabi ni.

¹⁴ Yù ri'u qui'ni canu rinne ça anía nna, pues reyla rù ça lugar qui' là'a labá ça.

¹⁵ Abraham lani Isaac nna Jacob nna labiru uccua latsi' cabi eyéqquia cabi país làti chi biria cabi; cáala belaba latsi' cabi eyéqquia cabi attu nna yala fácil ná para guni cabi a.

¹⁶ Pero uccua la latsi' cabi tsía cabi ttu lugar adiru tse', quiere decir, lugar ÿiabara'. Acca Tata Dios nna rú'ulatsi'e thálianie de riyéninie ina cabi: Cuiq'lu' Tata Dios runi tu' cuiq'lu' adorar; porqui'ni lée nna chi benie preparar le' ÿiabara' ttu ciudad para làcabi.

¹⁷ Tata Dios nna guthèl'le'e ttu prueba tàbi para lani Abraham, pero Abraham nna beni bi seguir rialatsi' bi Tata Dios. Beni bi tì' tabá ra Tata Dios bi nna biria latsi' bi tùteruba ÿi'ni to' qui' bi Isaac, chi belí ná' bi para gútti bi a lani gutschu para sacrificio màsqui'ba Tata Dios nna chi rée qui'ni ÿetse' ca enne' nna tsiatà ça bi.

¹⁸ Ántesca itsína' Isaac ÿi'ni Abraham, pues Tata Dios nna rée Abraham: Isaac tàta qui' ca ÿithua lu', làniana ÿyé mili' adí ca descendiente qui' lu' nna itsina' ça le' yétsiloyu.

¹⁹ Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios qui'ni màsqui'ba gatti Isaac ántesca ÿèni bi pero tè la'huacca qui' Tata Dios para echithe bi de lo lù'uti para ÿèni bi nna cca bi ttu tàta. Isaac nna de beyeqquia bi lani tàta qui' bi Abraham attu nna uccua tì' átsi' beyátha bi de lo lù'uti, porqui'ni para lani Abraham nna chì bá ná Isaac ttu nu yatti.

²⁰ A'hua Isaac nna huíalatsi' bi Tata Dios nna gunàbani bi e lani oración qui'ni gunie bendecir ca ÿi'ni to' qui' bi Jacob nna Esaú nna conforme lani titsa' qui'e.

²¹ A'hua Jacob nna huíalatsi' bi Tata Dios, acca de chì' taáduq' gatti bia nna gunàbani bi e lani oración qui'ni gunie bendecir chùppa ca ÿithua bi, quiere decir chùppa ÿi'ni José. Jacob nna yala enne' gùla chi ná bi, acca dèni bi yarrote nna bequittsi' bi ÿiqui' de runi bi Tata Dios adorar.

²² A'hua José nna huíalatsi' bi Tata Dios, acca de chì' taáduq' gatti bia nna gunèni bi ca enne' israelita qui'ni i'yu tsá iria cabi le' país Egíptua, pues begà'na bi seguro qui'ni Tata Dios nna ebéqque ca le' Egíptua, acca ra bi ça t'i'ÿa ná qui'ni guni ça lani tsitta yatti qui' bia.

²³ A'hua tàta nàna qui' Moisés nna huíalatsi' qui' Tata Dios, acca de bilá'ni ça qui'ni yala latsitte ná bi, acca gùppa ça confianza lani Tata Dios qui'ni lée nna gudilè bi para làa gatti bi, porqui'ni enne' rigú'ubi'a nna chi gutixá ley qui'ni gutti ça iyaba ca ÿi'ni nubeyu' to' qui' ca enne' israelita canchu chi bitsina' ça. Pero tàta nàna qui' Moisés nna labí gutschini ça sino becàtsi' ça bi por tsúnna

biú' después de chi bitsina' bíá para làa gútti ça bi.

²⁴⁻²⁵ Moisés nna de chi ná bi xeni labiru uccua latsi' bi guni ça bi tratar tì' átsi' ná bi ÿithua Faraón enne' rigú'ubia' le' país Egíptua, porqui'ni ÿi'ni niula qui' Faraón nna chi bedi'q' Moisés por ÿi'ni. Moisés nna huía la latsi' bi Tata Dios, acca belaba latsi' bi qui'ni adí ná tse' cca bi ttùba lani yétsi qui' Tata Dios màsqui'ba yala mal ruthacca' ça cabi, tì'chula edácca'ni bi lani ca placer nu runna ca tul-la' qui' yétsiloyu nu tté bá qui'.

²⁶ Belaba latsi' bi qui'ni adí ná tse' cca bi ttùba lani Cristo màsqui'ba yala guyadi' ça bi por nui, tì'chula gata' qui' bi iyaba ca riqueza nu té qui' país Egíptua. Moisés nna huíalatsi' bi qui'ni huàl-lani tsá gute Tata Dios ttu laÿa bi le' ÿiabara' nu adiru tse' tì'chu biÿa cosa material.

²⁷ Moisés nna labí gutschini bi de bitsa'áni Faraón, sino huíalatsi' bi Tata Dios nna biria bi le' país Egíptua nna beni bi seguir lani la' rulaba latsi' qui' bi tì' átsi' chi rilá'ni bi Tata Dios die lani bi.

²⁸ Moisés nna huíalatsi' bi qui'ni Tata Dios nna hué' cuidado yétsi qui'e, acca beni bi ca enne' israelita mandado gútti ça ttu carneru to' nna gude tè ça réni qui' carneru tú'a ru'a puerta qui' ca yú'u qui' canía fuera, para qui'ni ángeli nu guthel-la' Tata Dios nna ilá'ni bi réniá nna bittu gútti bi ÿi'ni néru qui' ca enne' israelita.

²⁹ Ca enne' israelita nna huíalatsi' cabi qui'ni ÿèni la'huacca té qui' Tata Dios, acca gùppa cabi valor nna gutè cabi indatò' nu láq' Mar Rojo, fácil ba gutè ça tì' átsi' nq' yúbitsi ba. Ca soldado Egíptua nna beni ça duel-la' tayéni ça gudáxu' ça cabi preso, pero huàppi ça inda iyaba ça nna gútti tabá ça.

³⁰ Ca enne' israelita nna huíalatsi' cabi Tata Dios, acca beni cabi tì'a rée nna bè' cabi vuelta ita'luba ttu yétsi xeni láq' Jericó por gàtsi ubitsa, q' modo nna de repente taá itute dé'è nu yeqquia ru'a yétsia nna ttùbq' biyinnia.

³¹ Iyaba ca enne' qui' yétsi Jericóa nna gútti ça luegu tabá, pues làcq' nna labí caso beni ça nu ra Tata Dios. Pero ttu niula maña lá Rahab nna huíalatsi' bi Tata Dios nna gulá bi, porqui'ni labi betsúna' litsi' bi gutá'a chùppa ca soldado israelita canu gunérua, làniana becuittani ça canu denó canaá.

³² Bíaruháa nua' reyàtsa quixa'ánia' le ni'i. Pues yala itsá ccá canchu quixa'ánia' le iyaba ca cosa tse' nu uccua lani Gedeón nna Barac nna Samsón nna Jefe' nna, q'hua rey David nna Samuel nna adí ca enne' uccua ça profeta nna.

³³ Làcabi nna yala confianza gùppa cabi lani Tata Dios, acca beni cabi gana guerra lani adí ca nación xeni. De rigú'ubia' ça nna beni ça nu ná tse' lani ca ènni'a. Iyaba ca

enne' canu té fe qui' quí lani Tata Dios nna, benie por làcabi tí'a chí rée nna benie cabi cualàni, hàsta ca león nna bethàya rú'a quí nna labí biya bethacca' çà Daniel.

³⁴ A'hua por la'huacca qui' Tata Dios nna labí huáyí cabi loti' ca contario qui' cabia nna bedàl-la çà cabi le' horno yí'a. A'hua adí làcabía nna biria cabi làtsi' ná' canu uccua latsi' quí hué' çà cabi machete. Labí fuerza iýeni té qui' cabía pero yala la'huacca bete Tata Dios qui' cabi, lani valor gùppa cabi lo guerra hàsta ca ejército contráriuua nna becuítta çà.

³⁵ Ca niula tiempo lània nna huía huá latsi' cabí Tata Dios, acca ca familia qui' cabi loti' chí bá gùtti çà beyacca bànì çà por milagro qui' Tata Dios.

Tse'e huá adí ca enne' rialatsi'a, pero gùtti cabi por tanto dolor nu bethacca' ca contráriuua cabi, porqui'ni labí uccua latsi' cabi guttse'e latsi' cabi fe nu té qui' cabi, sino para làcabi nna adila tsa' gatti cabi, porqui'ni huíalatsi' cabi qui'ni hueyátha cabi de lo lù'uti para ttu la'labàni cubi nu ná adiru tse'.

³⁶ Ca enne' nna yala beýsíni çà adí ca enne' rialatsi'a nna bè' çà cabi lani cuarta hàsta guchèda'ni çà bèla' cuè'e cabi. A'hua adí cabi nna bedàxu' çà cabi preso nna beýiquia tèni çà cabi lani cadena.

³⁷⁻³⁸ Adí canu rialatsi'a nna be' çà cabi íyya hàsta qui'ni gùtti cabi. Adí cabi nna guchu çà lahui' cuerpo qui' cabi lani cierra nna gùtti cabi. Uccua cabi probar canchu hualigani huíalatsi' cabi. Adí cabi nna guda çà espada láti cabi nna gùtti cabi. Betsia latsi' quí adí cabi nna becuítta cabi le' yétsi qui' cabi nna gala gala ba huía cabi yúbtsi l-le, ca lo'ya ba l-le, le' ca bèlia guýua cabi l-le, le' ca yèru becàtsi'lo cabi l-le. Labiru lári' té qui' cabi nna acca gùccu' cabi vestido nu de yéti ýo carneru nna chivu nna. Yala gutùni cabi nna huí'ni cabi nna puro mal bethacca' ca enne' cabi. Yétsiloyu máluj nna labí cçà merecer qui'ni ca enne' tsè'a nna tsé'e rú cabi lani çà.

³⁹ Iyaba canu rialatsi'a nna yala confianza gùppa cabi lani Tata Dios, acca rée lo titsa' qui'e nu ga'na escrito qui'ni yala bú'ulatsi'e nu beni cabi, pero labí guýi' cabi bendición nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' cabi.

⁴⁰ Porqui'ni dèsdeba antes nna chí bá nanie ttu cosa adiru tse' para ri'u, para qui'ni bittu thí' cabi bendición nu benie prometer sino lani ri'u la.

12

¹ Acca ýa hermanos, chi yùliràni ri'u qui'ni tse'e ita'lùba ri'u iýetse' ca enne' canu huíalatsi' cabi Tata Dios itute la' labàni qui' cabi. Acca ná qui'ni guttse'e latsi' ri'u iyaba ca estorbo nu ruthàga' çà ri'u ló néda lí nu

becué' Tata Dios para ri'u nna, guthà'na ri'u biya tul-la' nu té la'huacca qui'í gudàxu'çà ri'u para làa itsina' ri'u rú'a. Acca ná qui'ni neru ri'u tulidàba.

² Línna'áruhuá ra' làti dua Jesús enne' née ejemplo tse' para guni ri'u seguir, porqui'ni lée nna nabia'nie tse' ti'íya nua' gappa ri'u confianza Tata Dios hàsta fin. Jesús nna labí dejar benie de uccue sufrir lo curútsia, labí uccue vencer por dolor nu gùppe nihua labí bettú'nie de guté'e lo curútsia por ri'u, porqui'ni yùe qui'ni bitola nna yala la' redacca' latsi' té qui'e. Annana duánie cuítta' Tata Dios lugar de la' dàliani le' ýiabara'.

³ Acca lebi'í nna liurèxa latsi' le ti'íya ná la' gutée qui' Jesús para qui'ni làa edúl-la' a latsi' le nna cueda le tsálu'e' néda. Liurèxa latsi' le ti'íya ná la'ýeni guýi'e loti' ca enne' túl-la'á nna yala mal bethacca' çà ne.

⁴ Lebi'í nna yala cca le sufrir porqui'ni rudúdtisini le numalua para làa guni le tul-la', pero labí chí uccua duel-la' cca le sufrir hàstaba gutti ni çà le.

⁵ Tsí chí biýùl-la ni le qui'ni Tata Dios nna chí bènnèe consejo tse' qui' le porqui'ni ná le ýi'nie cá, làti ra ttu tàta lani ýi'nj:

Lu' ýi'nia', canchu Señor nna chí runie lu' corregir, pues belaba tse' latsi' lu' nna,

Bittu edúl-la' a latsi' lu' canchu rée qui'ni labí tse' runi lu'.

⁶ Porqui'ni Señor nna, iyaba canu catsi'ínie nna runie çà corregir.

Canchu chí runie nuýa castigar nna,

A' modo nna rulue'ní qui'ni ná ýi'nie.

⁷ Liúchia lani la'ýeni biya disciplina nu cca le sufrir de Tata Dios, porqui'ni a' runie lani canu hualígani ná çà ýi'nie, tí'a runi ca tàta canchu chí catsi'íni çà ca ýi'ni quí para qui'ni guni çà adí tse'.

⁸ Canchu Tata Dios nunca labí runie le corregir, a' modo nna rulue'ní qui'ni labí ná le ýi'nie sino bastardo ba ná lá lé.

⁹ Loti' ná rù tu' huatsa to', ca tàta qui' tu' nna beni cabi tu' corregir nna yala titsa' gùppa tu' cabi. Dios enne' ná Tata qui' espíritu qui' ttu ttu tsa ri'u nna, tsí alahua adiru caduel-la' gappa ri'u e titsa' canchu chí runi e ri'u corregir, para gata' ttu la'labàni adiru tse' qui' ri'u cá.

¹⁰ Por ttu tiempo xcuichu to' teruba nna runi ca tàta qui' ri'u corregir según nu yù cabi. Pero Tata Dios nna siempre runie na para bien qui' ri'u, para qui'ni bétsi bétsi bá nna cca ri'u adí enne' lósto' nàri tí'ba lée.

¹¹ Nì titó' labí redàcca'ni ri'u canchu chí cca ri'u corregir, sino yala cadí' lani ri'u. Pero bitola nna de chí guýi' ri'u ttu enseñanza tse' de chí uccua ri'u castigar nna entonces adiru la'ýeni chí beyàtta' qui' ri'u porqui'ni yù ri'u qui'ni annana chí runi ri'u adí tse'.

¹² Acca lebi'i canu yala redúl-la'a latsi' le, liguni duel-la' guchia le ca prueba nu ritè le para qui'ni eyàtta' fuerza ca ná' le nna ni'a le nna,

¹³ guni le seguir néda nu ná lí, para qui'ni ca hermano débil canu denó çá le bittu íria çá ttu lado, sino gata' la adí fuerza espiritual qui' qui'.

¹⁴ Lihue'él-la' latsi' le gata' la'ÿeni lo losto' le lani iyaba ca enne', a'hua qui'ni ccá nàri la'labàni qui' le le' yetsiloyu, porqui'ni lanú nuÿa ilá'niq Señor canchu labí ná nàri la'labàni qui'ni nna la' rulaba latsi' qui'ni nna.

¹⁵ Ná qui'ni hué' le cuidado qui'ni nú ttu hermano guthà'nq menos la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios nna labiru rue'él-la'q qui'ni guni e nna cualàni. Lihue' cuidado qui'ni làa il-lani lo losto' le biÿa rencor nna itsa'áni le lani adí ca enne' nna gudèti'a çá, ti'a ccá lani ttu jardín canchu il-lani ttu planta il-la'.

¹⁶ Lihue' cuidado qui'ni làa guni le biÿa vicio ti'a adulterio nna, nihua bittu guthà'na menos le ca cosa qui' Tata Dios, ti'a beni Esaú. Lq nna uccuaÿ ÿi'ni neru qui' Isaac, pero por ttu teruba plato la'gò nna bètti'a derecho qui'ni lani betto' qui' niá nna benitti'a bendición nu ràl-la'q.

¹⁷ Chi yù le qui'ni bitola nna yala uccua latsi' Esaú edi'a bendición tse' nu ná para ttu ÿi'ni néru, pero labiru dàcca'q para edi'a na. Labiru posible té para qui'ni tàta qui' niá nna gúttisáni la' rulábalatsi' qui' bía màsqui'ba guretsi'a nna gutta'yúniq bi qui'ni eyunna bi bendición qui'ni.

¹⁸ Alahua bebiga' le lani i'ya Sinaí ti'a ca enne' israelita tiempo antigua nna bitsina' cabi làti dua i'yaá loti' Tata Dios nna betie Ley qui'e lani cabi. Yala gutsini çá porqui'ni gutsche' e çá ru'a yí' ràl-la', dàa tè bía chul-la nna be' túnu' nna.

¹⁹ A'hua guretsi' trompeta nna biyéni çá tsi'ni ttu enne' nna biyéni çá gúnne Tata Dios nna gutta'yú çá qui'ni bittuuru gul-luítse'e çá adí,

²⁰ porqui'ni yala gutsini çá de ra Tata Dios çá: Bittu gulappa' le i'ya Sinaíq', màsqui'ba ttu animal to' qui' le thúlúa néruq para tsap-pi'a i'ya' nna caduel-la' thí'q castigo nna hué' le animal to' qui' lía ÿya hàsta qui'ni gatti'a, o thu le ttu lanza làti.

²¹ Hàsta Moisés nna de rilá'ni bi ti'ÿa cca i'ya Sinaí nna ra bi: Yala riÿitti'a' porqui'ni ratsi' te'.

²² Pero lebi'i nna chi bebiga' le lani attu i'ya huaya' nu ná adí tse', i'ya Sión, ciudad làti dua Tata Dios tulidàba, quiere decir, Jerusalén de ÿiabara' làti tse'e i'ÿe mili' ca àngeli,

²³ làti retùppa ca ÿi'ni néru qui' Tata Dios nna runi çá ne adorar nna chi dua lá qui' lo libro nu tè ÿiabara'. Chi bebiga' le lani Tata Dios enne' née juez para quixé'e nu cca qui'

iyaba ca enne' canchu beni çá tse' o canchu labí, chi bebiga' le làti tse'e ca èspiritu qui' ca enne' nu beni nu ná tse' nna chi redácca'ni losto' cabi por ca bendición qui'e,

²⁴ chi bebiga' le lani Jesús enne' née Mediador nna chi bètsi'e ri'u lani Tata Dios por medio de Convenio Cubi qui'e. Lani réni nu belàlie nna acca chi gulà ri'u. Pero por lù'uti qui' Abel nna uccua ttu enne' castigar.

²⁵ Acca lebi'i nna lihue' cuidado qui'ni làa guga'na menos le Enne' chi rinnie lani le annana. Tiempo antigua nna labí uccualatsi' qui' gudà naga' qui' enne' gutixà'ani bi çá ni le' yetsiloyu nna, pues labí gulà çá sino uccua la çá castigar. Acca ti'áni modo l-lá ri'u para làa thi' ri'u castigo, canchu labí gudà naga' ri'u Enne' rinènie ri'u dèstaba ÿiabara' cá.

²⁶ Loti' gunènie ca enne' israelita nna yala fuerte guÿu'. Pero anna rée: Attu vuelta teruba gunia' qui'ni xu' yetsiloyu pero a'hua ÿiabara'.

²⁷ Acca ttélini ri'u de rée: Attu vuelta teruba, quiere decir qui'ni iyaba ca cosa material nu chi benie nna tté bá çá por la'huacca qui'e, para qui'ni iyaba ca cosa tse' nu ra lo titsa' qui'e nna eyà'na çá para siempre porqui'ni ná çá firme.

²⁸ Chi gul-lani ttu la' rigú'ubia' lani ri'u nu labi tti'a, acca ná qui'ni gulue' ri'u qui'ni té la' quiÿaru lo losto' ri'u, anía modo nna guni ri'u Tata Dios servir nna tsé'e ri'u tsiba ru'a lúe, a'hua ná qui'ni gátsini ri'u e porqui'ni qué merecer.

²⁹ Porqui'ni Tata Dios enne' runi ri'u adorar nna ÿeni ná la'huacca nu té qui'e, ti' tabá yi' ràl-la'.

13

¹ Ná qui'ni gulue' le tulidàba lani ca hermano qui' le qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' le para làcabi.

² Litse'e al tanto para guni le recibir tse' iyaba canu tanèl-lia' çá le, a'hua para guni le çá invitar. A' modo nna tuchùppa cabía beni cabi ca àngeli atender, pero labí bennia cabi cuenta qui'ni ca visita qui' cabi ná cabi àngeli de ÿiabara' hàsta después la.

³ Bittu iÿùl-lani le canu yù'u litsi' ÿya, pues hua ná deber qui' le etúa latsi' le çá ti'batsi yù'u huá le lani çá litsi' ÿya. A'hua ná qui'ni exa huá latsi' le canu cca çá sufrir por biÿa mal nu ruthacca' ca enne' çá, porqui'ni a'hua lebi'i nna xiaba tté le a'.

⁴ Labí ná tse' qui'ni nuÿa ttu enne' guthà'na menos ttu matrimonio, nihua labí ná qui'ni ttu matrimonio nna ccá contamarinar lani tul-la', porqui'ni ná ttu cosa tse' hàstaba lònà qui' qui'. Pero Tata Dios nna gunie castigar iyaba canu ridualàni nu labí ná tsela qui', sea soltero o sea enne' casado l-le.

⁵ Bittu catsi'ini le bel-liu. Leyà'na le conforme lani tsaliáya té qui' le, lani la'ÿeni lo losto' le, porqui'ni Tata Dios nna chi rêe: Inte' nna labí guttse'e látsa'a' lu', nihua labí iÿùl-la te' lu'.

⁶ Acca labiru ná qui'ni gudu chùppaniq ri'u, sino lani confianza ba ecàbi ri'u: Señor nna née enne' runie inte' cualàni, Labiru gatsi te' nu runi ca enne' para biÿa guthacca' çà inte'.

⁷ Ná qui'ni éxalatsi' le canu beni cabi tsina pastor entre lebi'i, canu chi gutixà'ani cabi le ca tita' qui' Tata Dios. Liulàba latsi' le ti'ÿa tse' ná ejemplo nu bedua cabi de itute la' labàni qui' cabi nna guni le ti'a làcabi segùn la'a mísmuba enseñanza nu huíalatsi' cabi.

⁸ Jesucristua nna là'a labée enni'a tiempo nu chi gutè, ç'hua annana, là'a labée enni'ç' tulidàni nna.

⁹ Acca bittu guttse'e latsi' le nu ná lí por nuÿa enne' nu ra attu enseñanza nuhuaya' nu labí ná ttùba lani nu chi nabia'ni le. Adila tsa' edi' ri'u fuerza espiritual nu da' de amor qui' Tata Dios, ti'chula hue'él-la' latsi' ri'u guni ri'u cumplir ca regla religiosa nu cca qui' ca alimento qui'ni go le o labí qui'ni go le para iÿù'ni le lani Tata Dios segùn làcç. Ca regla luetsi nua' nna labí tálíç çà biÿa cosa útil.

¹⁰ Ca sacerdote canu dàa rù çà runi çà tsina qui' quí le' templo qui' ca enne' israelita nna labí parte té qui' quí lani sacrificio nu tsia lo altar espiritual qui' ri'u.

¹¹ Segùn nu ra lo ley qui' Moisés nna, sacerdote nu adiru rigú'ubi'a nna gutà'a bi le' Lugar Santísimo lani réni qui' ca animal nu betti çà nna beni bi çà presentar por sacrificio para perdón qui' ca tul-la', pero ca cuerpo yatti qui' ca animal canu betti çà nna bedàyi çà çà fuera yétsi.

¹² A' hua Jesús nna uccue sufrir fuera yétsi, ç' modo nna reyuniÿén latsi' Tata Dios ca tul-la' qui' ca enne' para qui'ni ccá çà enne' qui'e, porqui'ni guttie nna belàlia réni qui'e.

¹³ Acca ÿa hermanos, ná qui'ni tanó ri'u Jesús enne' gùtti lo curútsia màsqui'ba tsé'e ri'u fuera de iyaba ca enseñanza nu labí riÿu' nna ccá ri'u sufrir por nu rena ca enne' ti'a uccue sufrir de ruduadi' çà ne.

¹⁴ Porqui'ni le' yétsiloyu nna bihua lugar té làti tse'e ri'u para siempre, sino ribeda ri'u lani la'ÿeni hàsta qui'ni i'yu tsá tsé'e ri'u le' Ciudad nu ná para siempre.

¹⁵ Acca ná qui'ni gudàliani ri'u Tata Dios tulidàba por medio de Jesucristua, porqui'ni çà ná sacrificio nu ná qui'ni guni ri'u ofrecer, quiere decir, hué' ri'u e gracia lani oración.

¹⁶ Liurèxa latsi' le tulidàba qui'ni chi ná le hermano para guni le nu ná tse' nna gute le cualàni qui' luetsi le, porqui'ni ç' ná attu sacrificio nu rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni guni li e ofrecer.

¹⁷ Canu runi cabi tsina pastor entre lebi'i nna, liudà naga' nu rinèni cabi le nna gata' voluntad qui' le lani cabi, porqui'ni yala nuyué caní cabi ti'ÿa cca para qui'ni ccá tse' la'labàni espiritual qui' le de chi ná cabi responsable ru'a lo Tata Dios para guni cabi le guiar tse'. Canchu ç' guni le nna entonces tsina pastoral qui' cabi nna ccç ttu tsina de la' redacca' latsi' en vez de ttu tsina idi'i nna peor ccá para lebi'i.

¹⁸ Lígúni oración por intu', pues té la'ÿeni lo losto' tu' qui'ni labí biÿa mal runi tu' nna runi tu' seguir lo néda de la' labàni nu ná lí nna nàri nna.

¹⁹ Rul-luítas'a' le qui'ni éxalatsi' le inte' especialmente annana lani oración qui' le, qui'ni Tata Dios nna gunie néda quia' para qui'ni itá xì'a' lani le attu.

²⁰⁻²¹ Tata Dios enne' runna la'ÿeni, enne' bechithe de lo lù'uti Xana' Ri'u Jesucristua enne' née Pastor adiru enne' ÿeni nna rui'e ri'u cuidado, rinàba'a' qui'ni lèe nna gúnnée qui' le iyaba nu ná tse' para guni le voluntad qui'e, de runie lo losto' le qui'ni ccá le ti'a rú'ulatsi'e, por medio de Jesucristua nna réni qui'e nu rulue' qui'ni chi benie ttu convenio nu dàcca' para ri'u tulidàba. Lèe nna què merecer qui'ni gata' la' dàliani qui'e tulidàba para siempre. Amén.

²² Ratta'yúnia' le hermanos qui'ni guchia le lani paciencia de rudà naga' le ca tita' níyi'i para cca le animar, porqui'ni carta quíyi'i nna álahuá nç carta xeni.

²³ Cca le saber qui'ni hermano qui' ri'u Timoteo nna chi gùta' libertad qui' bi. Canchu el-lani tabá bi ni nna, itá chuppa taá tu' tanél-lia' tu' le.

²⁴ Rithél-la'a' la' rinàba tita' qui' tu' lani iyaba canu runi çà tsina pastoral entre lebi'i nna ç'hua lani iyaba adi canu rialatsi' nna. Ca hermanos de país Italia nna rithel-la' huá cabi la' rinàba tita' qui' le.

²⁵ Tata Dios nna gunie iyaba le bendecir.
A' bá ná.

CARTA NU GUTHEL-LA' SANTIAGO PARA ITUTE YÉTSILOYU La Epístola Universal De SANTIAGO

¹ Inte' Santiago runia' obedecer nu ra Jesucristua, lèe nna née enne' rigú'ubia' lo iyate. Inte' nna rithél-la'a' la' rinàbatitsa' quia' lani iyaba ca descendiente qui' ca tsì'nu yì'ni Israel canu nàthilàlia ba le' itute yétsiloyu.

² Lebi'ì ca hermano quia', iyetse' prueba dá' lani ri'u canchu ríalatsi' ri'u, pero canchu chi ruttas'lo le ca pruèj nna ná qui'ni gata' la' redacca' latsi' lo losto' le.

³ Ica'rubà le porqui'ni de chi ríalatsi' le nu ra Tata Dios màsqui'ba chi cca le sufrir por ca prueba, a' modo nna gata' adí capacidad qui' le para gúchia le adí nna tsíalatsi' le lani itute latsi' le itúba cabàni le le' yétsiloyu.

⁴ Pero liguni duel-la' qui'ni gulue' le qui'ni ràppa le confianza Tata Dios miéntraste cca le sufrir biya prueba hasta qui'ni prueba nu dá' lani le ttíà. A' modo nna gata' adí fuerza qui' le para gúchia le biya prueba nu chi' da'la nna, cca le tsìtsì nna enne' ritelíni nna ti'a rú'ulatsi' Tata Dios.

⁵ Pero canchu nuya ttu le reyàtsani la' riyeni, lã nna ná qui'ni inàbaniã Tata Dios lani oración. Yala enne' tse' ná Tata Dios para gúnnée itute la' ritelíni nu riquina'niã, labí biya innie después de chi bènnée.

⁶ Pero enne' nu chi runiã oración lani Tata Dios nna ná qui'ni tsíalatsi'ì qui'ni lèe nna gutie nu rinàbã lani e. Bittu ná qui'ni gulábalatsi'ì qui'ni xiaba labí ecàbie oración qui'ì. Porqui'ni canchu ttu enne' labí egà'nã seguro canchu huecàbie oración qui' niã nna pues rudu chùppaniã na. Porqui'ni ttu tsàstitó' huaccayé bá latsi'ì, pero átsàsti nna bíruhuá. A' runi indatò' canchu chi riria be' lúj, ttu tsàsti tabá huàdia betsina' qui'ì ttu lado, átsàsti tabá nna odèqquiq nna attu lado.

⁷ Canchu a' ná duda nu té qui' ènni'a, bittu ná qui'ni gulábalatsi'ì qui'ni thí'a biya qui' Tata Dios.

⁸ Lã nna labí biya thí'a qui' Tata Dios porqui'ni labí ribeqquia ttúdi latsi'ì para guniã biya, porqui'ni yala ruttisianiã biya tabá rulábalatsi'ì nna yala variable ná la' riyeni qui'ì.

⁹ Ttu hermano nu ríalatsi', pero canchu ca enne' nna labí cuenta cueqquia çã na, pues hermánua nna dàniã edácca'niã porqui'ni yala enne' re' cuenta nã ru'a lo Tata Dios.

¹⁰ Ttu hermano nu ríalatsi' pero chi nã enne' rico nna, dàniã edacca' huaniã canchu il-lani biya prueba nu runi qui'ni eyacca'

enne' humilde, porqui'ni hui'yu ba tsá gattiã nna labiru dúa le' yétsiloyu, ti'a ná ca iyyà anta' campo nna yala tsè' rilá' çã, pero quètha tabá rittè qui' qui'.

¹¹ Tiempo ubá nna pues ca planta to' ribitsi bá çã por ubitsa, lániana iyyà qui' qui' nna rihuèthia bá çã nna l-lúya latsi' qui'. A' hua ca enne' rico nna, pues la' dàliani qui' qui' nittilo bá nna gatti çã lo tsina nu runi çã.

¹² Ica'rubà enne' nu runiã seguir ràppa confianza lani Tata Dios màsqui'ba dá' biya prueba lani a, canchu a' gúchia hasta qui'ni tté iyaba ca prueba nu dá' lani a ituba cabàniã yétsiloyu, lániana cu'u Tata Dios corona iqqu, ttu corona nu cca representar la'labàni nu labí ttíã qui'ì nu gúnnée qui' iyaba canu catsi'ini çã ne, ti'a chi rée.

¹³ Ttu enne' nna canchu il-lani la' rulábalatsi' mal lo lòstu'ì nna guniã tul-la', pero bittu hua ná qui'ni inã: álahua inte' rappa tul-la' sino Tata Dios ènni'a' guthèl-le'e pruèj acca benia' tul-la'. Porqui'ni Tata Dios nna née completamente enne' tsè' nna labí modo té para quée tentar por biya la' rulábalatsi' mal o para gunie nuya enne' tentar.

¹⁴ Acca ttu enne' nna canchu chi rulábalatsi'ì guniã tul-la' nna, pues guni bá na porqui'ni a' ná la' ridàlatsi' mal lo lòstu'ì. Canchu il-lani biya oportunidad nna lániana la' ridàlatsi' mal qui'ì ichi'a na para guniã na vencer para guniã tul-la'.

¹⁵ Lã nna chi belaba latsi'ì guniã la' ridàlatsi' mal qui'ì, acca yala fuerte ná la' calatsi' qui'ì. Canchu guni bá seguir guniã na cumplir, lániana il-lani lù'uti.

¹⁶ Lebi'ì ca hermano to' quia', bittu thacca'yì le.

¹⁷ Tata Dios nna runne tsuã' teruba nu ná completamente tsè' para ri'u, nidi titó' mal labí runne. Por ejemplo: Lèe nna benie ubitsa nna ca bélia nna, pero hua ritsiáni la' rudàni' qui' qui' nna runi çã lixina gáabá. Pero Tata Dios nna née la'yani' tulidàba nna runne tsuã' teruba nu ná tse' tulidàba.

¹⁸ Chi ná ri'u yì'ni Tata Dios porqui'ni chi bènnée la'labàni cubi qui' ri'u por medio de titsa' qu'e nu rului'e biya nua' ná lí, a' benie porqui'ni a' ná voluntad qui'e, para qui'ni cca ri'u enne' primero lo itute creación qui'e.

¹⁹ Lebi'ì ca hermano to' quia', bittu iyùl-lani le qui'ni adila tsa' gudà naga' le iyeni nna, pero inne le titó', licuèda tí' latsi' le nna bittu itsa'á tènì le.

²⁰ Porqui'ni la' ritsa'ani qui' ca enne' nna labí runiã obra tse' para lani Tata Dios.

²¹ Acca bitturu guni le ca cosa cùttsi nu beni le antes, líutse'e latsi' iyaba maldad. Lebi'ì nna bittu edúdítsini le Tata Dios sino gudà tsè' naga' le ca titsa' qui'e nu riquixá'a

ca siervo qui'e, porqui'ni por medio de titsa' qui'e nna l-lá le.

²² Liguni nu ra lo titsa' qui' Tata Dios. Bittu cca le ti'a canu riyénini cã titsa' qui'e pero labí runi caso cã nu ná qui'ni guni cã, porqui'ni a' modo nna ridacca'yi la'a mísmuba làcã.

²³ Canchu ttu enne' nna riyéniniã titsa' qui' Tata Dios, pero labí biya guniã para ccã arreglar la'labani qui'i nna, lã nna ná ti'a ttu enne' nu rilá'niã lúj lo ttu huána' nna,

²⁴ reniã cuenta biya mancha té lúj pero dia tiã nna iyùl-la baniã ti'iya nuã rinna'ã.

²⁵ Pero nuya tediba enne' rinna'ã nu ra lo ley tsè'gani nu riquixà'a ti'iya modo l-lá para labiru guniã tul-la', canchu runiã seguir rudã nagui'i titsa' qui' Tata Dios, laniã lèe nna gunie bendecir iyaba nu guniã porqui'ni bittu huá ná ti'a ttu nu latsi' xùl-la nu cuenta gudã bá nãgui'i, sino prontu taá thúlúã gúniã na.

²⁶ Nuni ttu le rulaba latsi'i qui'ni yala adorar runiã Tata Dios cá. Pero canchu labí rebèda ti' rúj sino rinnedí' tabã nna, lã nna yala ridacca'yiã porqui'ni cuenta ba runiã Tata Dios adorar.

²⁷ I ná religión nu ru'ulatsi' Tata Dios enne' née Padre qui' ri'u: qui'ni tsia lu' tannãba titsa' lu' canu huídabi nna, guni hua lu' cualãni nuya ttu niula nu chi gùtti nubeyu' qui'i nna etúa latsi' lu' cã de tse'e cã lo sufrimiento qui' qui, a'hua qui'ni ccã lu' enne' nãri ru'a lúe nna lãa guni lu' la' ridàlatsi' mal ti' runi canu labí rialatsi'. A' modo nna yala dacca' adoración qui' lu' porqui'ni bittuuruhuá chixi la' rulábalatsi' mal lani a' nihua bittu tábiã biya mancha ru'a lo Tata Dios.

2

¹ Lebi'i cã hermano quia', chi rialatsi' le Xana' Ri'u Jesucristua, enne' rigú'ubi'e le' la'yani' yiabara', pero bittu gucué' le luetsi ca enne' nna guni le atender tsè' ttu nu rilá'ni qui'ni yala dacca'ã nna, rugà'na menos le áttuã.

² Por ejemplo: Chùppa cã nubeyu' nna rà'a cã le' reunión qui' le. Ttuã nna ná enne' rico nna nãccu' yó tsi'i nna yù'u tè anillo de oro ní'i. Attuã nna enne' la'dí' tó' bá ná nna nãccu'ã lãri' yinu'.

³ Laniãna lu' nna runi lu' cã recibir le' reunión qui' le nna yala redacca'ni lu' qui'ni gul'lani ttu enne' yeni nna runi lu' a' ofrecer asiento nu adí adornado ná nna gã lu' a: Ni lá ná qui'ni thuaní cuiã'lu'. Laniãna lu' nna rinna' huá lu' enne' póbrea ti'iya ná pero labí biya asiento runi lu' a' ofrecer, sino gã tè lu' a: Loyu tè gùduani.

⁴ Acca yala falta rigú'u lu' porqui'ni rulaba latsi' lu' qui'ni ttu enne' nna ccã merecer qui'ni adí catsi'ini lu' a' ti'chu áttuã, a'hua lani

interés rucué' lu' luetsi cã porqui'ni yù lu' qui'ni nubeyu' ricuá nna té iyeni bel-liu qui'i.

⁵ Lebi'i cã hermanos to' quia', liudã naga' le nu nia': Tata Dios nna rexa latsi'e cã enne' ritè la'dí' nna rucu'e cã para gata' riqueza adiru tse' qui' qui, por ejemplo fe nna la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna ti'a chi rée qui'ni nãl-la' él-lá' iyaba canu catsi'ini cã ne.

⁶ Pero lebi'i nna chi rugà'na le menos ca enne' ritè la'dí' nna runi le qui'ni ettú'ni cã. Ca enne' rico nna, tsi álahua canuã richitha cã escrito contra le nna riche' cã le ru'a lo juez.

⁷ Por medio de Cristo nna chi ná le enne' qui' Tata Dios, pero ca enne' rico nna ná cã canu adila mal gudéttia cã nombre santo qui'e.

⁸ Canchu hualigani catsi'ini le iyaba clase de ca enne', entonces hualigani runi le nu ná tse' porqui'ni runi le nu ra lo ley nu yala dacca' lo Escritura qui' Tata Dios làti rèe: Catsi'ini lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' ba.

⁹ Pero canchu gucué' le entre ca enne' según nu rilá'ni lo ra', laniãna tul-la' ná nu runi le nna yala falta té qui' le lani ley qui' Tata Dios.

¹⁰ Porqui'ni ttu enne' nna mãsqui'ba yala tsè' runiã itute nu ra lo ley, pero reyãtsaru guniã cumplir mãsqui'di ttu punto to', entonces chi nã culpable para thí'ã itute sentencia qui'i.

¹¹ Por ejemplo, Tata Dios nna rée lo titsa' qui'e: Bittu thualani lu' nu labí ná tsèla lu'. Pero la'a mismu Tata Dios nna ra huée: Bittu gutti lu'. Canchu ina lu': Chi bettia' ttu enne' pero bíttuba rinénia' niula huaya'. Pero chi ná lu' culpable ru'a lo Tata Dios porqui'ni rigú'u lu' falta lani ley qui'e.

¹² Acca liguni iyaba nu ná tse' lani ca enne' a'hua inne le puro titsa' nu ná tse' para làcã de yù le qui'ni cca le juzgar conforme nu ra lo ley nu runna ttu libertad ligani qui' ca enne' canchu guni cã na.

¹³ Ttu enne' nna, canchu labí retúa latsi'i adí ca enne' de tse'e cã lo sufrimiento qui' qui nna, entonces ccã juzgar sin la' retúa latsi'. Pero ca enne' retúa latsi' nna guni cã vencer canchu chi i'yu tsá juiciua.

¹⁴ Lebi'i cã hermano quia', canchu ttu enne' inã qui'ni rialatsi'i nu cca qui' Cristua, pero la'a mísmuba lã nna labí biya la' tsi'ilatsi' té qui'i lani ca enne', tsi ina ri'u qui'ni ènni'a nna l-lá por fe nu renã qui'ni té qui'i cã.

¹⁵ Por ejemplo: Lu' nna rilá'ni lu' ttu nubeyu' nu rialatsi'i o ttu niula nu rialatsi'i ti'iya ná la' ritè qui' qui' qui'ni labí tè yó qui' nihua nu go cã ttu ttu tsá,

¹⁶ laniãna richu titsa' lu' cã nna gã lu' cã: Tippadi latsi' lu', ligãccu' lãri' canchu ccani le dil-la', ligò tsè' canchu ritùni le. Biani dacca'

titsa' qui' le gá lé ca ènni'a anía cá canchu labí biyá íria latsi' le gute le nu nu riquína'ni çá nì'i.

¹⁷ A'hua fe nu té qui' ri'u, canchu labí ru-lui' a por biyá obra tse' nu runi ri'u, entonces ttùba nâ sin la labàni.

¹⁸ Xiaba ttu enne' nna inâ ñi: Lu' té fe qui' lu', pero inte' nna runia' nu ná tse'. Inte' nna nia' lu': Ti' ani modo gulue'ni lu' inte' fe nu té qui' lu' aparte de ca obra tse' qui' lu' cá. Pues inte' nna gulue'nia' lu' qui'ni té fe quia' por medio de ca obra tse' quia'.

¹⁹ Recàbi lu' nna ra lu' qui'ni hua rialatsi' lu' qui'ni Tata Dios nna ttu terúbée ná. Tsè'ba ná canchu rialatsi' lu' qui'ni ttu teruba Tata Dios ná. A'hua ca espíritu malo nna rialatsi' qui' nua' hasta qui'ni yala riyiti' ní çá.

²⁰ Tsí bihua calatsi' lu' guni lu' reconocer qui'ni fe nu té qui' lu' nna, canchu labí rulue'niá por medio de ca obra tse' qui' lu' entonces álahua nâ fe nu té la labani qui'.

²¹ Tà' tàta qui' ri'u Abraham enne' gùdua tiempo antigua, Tata Dios nna gulèqqúie bi cuenta por enne' tsé' porqui'ni beni bi nu rée hasta betsia bi yí'ni to' qui' bi Isaac lo altar nia para gútti bi á lani gutsílu, porqui'ni á ná prueba nu uccualatsi' Tata Dios para qui'ni Abraham nna gulue' bi qui'ni té fe qui' bi lani e.

²² Tsí bihua ritelíni lu' anna qui'ni Abraham nna hualigani gùppa bi fe lani Tata Dios de runi bi ca obra tse' cá. Por medio de ca obra tse' nu beni bi nna, a' modo belue' bi qui'ni fe nu té qui' bi nna nâ fe lígani nu dacca' lani Tata Dios.

²³ A' uccua ti'a ra lo Escritura làti ra qui'ni Abraham nna huíalatsi' bi ca titsa' nu gunèni Tata Dios bi, acca Tata Dios nna gulèqqúie cuenta fe qui' bi nna biria bi nâri lani e. A'hua ra qui'ni Abraham nna uccua bi amigo tse' qui' Tata Dios.

²⁴ Por nu uccua lani Abraham nna, acca yù le qui'ni Tata Dios nna runie ri'u aceptar a'hua de rilá'nie qui'ni runi ri'u nu rée, aláa làteruba por nu rialatsi' ri'u.

²⁵ Ti'a ttu niula maña nu gùdua tiempo antigua láa Rahab, pues Tata Dios nna benie na aceptar por ca obra tse' qui'ni, porqui'ni labí betsuna' litsi'í gutá'a chùppa ca soldado israelita canu gunérua, sino gutixà'aniá cabi ti'iyá modo éria cabi le' ciudáad para láa gudàxu' çá cabí preso.

²⁶ Cuerpo qui' ri'u nna canchu labiru espíritu qui'ni té, yàtti bá nâ. A'hua fe nu té qui' ri'u, canchu labí rului' a ca obra tse', yàtti bá nâ.

3

¹ Lebi'í ca hermanos quia', labí ná qui'ni iyétsé' le cca le maestro, porqui'ni canu rute clase qui' ca enne' nna adiru guni Tata Dios çá juzgar canchu labí runi çá conforme lani enseñanza nu rulue' çá.

² Iyaba ri'u nna rigú'u ri'u iyé clase de falta ttu ttu tsá. Nuýa ttu enne' nu labí rinnia biyá cosa mal, a' modo rulue'ni qui'ni nâ enne' tsé' lani Tata Dios nna ribèda latsi'í láa gunia biyá attu cosa mal.

³ Ri'u nna rigú'u ri'u riera rú'a ttu bia' para qui'ni guni ri'u a vencer, lániana gunia ri'u obedecer nna tsia' làti calatsi' ri'u, màsqui'ba ttú nna nâ xcuichu to' ba.

⁴ A'hua ca barco nna chi yù le qui'ni ca be' fuerte nna té fuerza qui'ni rutsiga' a na làti huaya' nna. Pero enne' ruthà' a barca nna runia na dirigir por medio de ttu iyyá láa timón nu ná manejo qui' bárcua, para qui'ni tsia' làti calatsi' enne' ruthà' a na, màsqui'ba timón qui'ni nâ xcuichu to' ba.

⁵ A'hua luèttse' ri'u nna yala xcuichu to' nâ pero yala la huacca té qui' para ebàta' a iyèni. A'hua ttu yi' to' nna yala la huacca té qui' para itsilá le' ttu terreno làti té ca yá bittsi, lániana làtehuáni làti ràl-la' ttu timni tabani runia.

⁶ A'hua luèttse' ri'u nna nâ ti'a ttu yí'. Entre iyaba ca parte qui' cuerpo qui' ri'u nna adiru la huacca té qui' para gunia iyaba clase de maldad nu té le' yétsiloyu para cca ri'u completamente enne' tul-la'. Dèdsaba galla ca enne' hàstaba gatti çá nna cca çá sufrir por ca tul-la' nu dá' por medio de ca titsa' mal nu rinne çá, ti'a ràl-la' ttu yí', a'ba dá' a dèdsaba la'a lo yi'bél-la bá.

⁷ Iyaba ca animal canu chi beni Tata Dios nna hua té la huacca qui' ca enne' para guni çá çá vencer para itána çá, por ejemplo ca bestia nna ca binni to' nu ridá' lo be' nna ca bèl-là nna, hàstaba ca bèl-la xeni canu yù'u le' indatò', chi beni ca enne' çá vencer.

⁸ Pero lanú enne' té la huacca qui' tulidaba cueda latsi'í láa innia biyá titsa' mal, labí ccani çá guni çá ca titsa' qui' qui' dominar. Luèttse' qui' nna nâ ti'a ná veneno porqui'ni hasta lù'uti cca resultar por ca titsa' nu rinnia.

⁹ Por medio de luèttse' ri'u nna chùppa té ca titsa' rinne ri'u: rul-luítsa' ri'u Dios Padrea nna rue' ri'u e gracia, pero lani la'a mísmuba luèttse' ri'u nna riyé' ri'u iquua ca enne', màsqui'ba lée nna benie iyaba ca enne' ti'a lée née enne'.

¹⁰ La'a mísmuba ca enne' nna tsásti taá rinne çá ca titsa' làtsiru para gudálani çá Tata Dios, pero átsásti tabá nna rinne çá ca titsa' tsí'la para guduadi' çá ca enne'. Hermanos quia', labí nâni Tata Dios qui'ni ccá á'.

¹¹ Làti ril-lani inda nna, tsí tsásti riria inda iyíxi, átsásti taá riria inda il-la' cá.

¹² Hermanos to' quia', ttu yá exxuhuí nna, tsí ína ri'u hua ribia limón lúj cá. A'hua ttu túbà betsulí' nna, tsí ína ri'u hua ribia exxuhuí lúj cá. Nihua làti ril-lani inda

il-la' nna labí modo té il-lani huá inda ÿixi, porqui'ni á ná.

¹³ Núni enne' ni entre lebi'í nna té la' riyenitsé' qui'í nna chí gùta' iýeni la' ritelíni qui'í cá, pues ná qui'ni gulue'ni por medio de modo tse' qui'í de runiá ca obra tse' nna ccá enne' yénlatsi' lani ca enne' tí'a rulue' canu hualigani té la' riyenitsé' qui' qui'.

¹⁴ Pero canchu yù'u la' yéllatsi' lo losto' le nna calatsi' le édi' le yèe' qui' le lani ca enne', canchu lo losto' le rulába latsi' le cu'úbia'ni le ca enne', canchu á' ná modo qui' le nna, entonces bittu ína le qui'ni yala tse' ritelíni le, porqui'ni labí líni le de rena le á'.

¹⁵ Ca cosa máluq' nna rulue'ni qui'ni la' ritelíni qui' le nna álahua ná qui' Tata Dios, sino ná lá la' ritelíni qui' yétsiloyu, la' ritelíni huethacca'yí nna, nu runi numalua nna.

¹⁶ Porqui'ni gaýa tabá tsé'e canu yù'u la' yéllatsi' lo losto' qui' nna calatsi' qui' ccá cá enne' cu'úbia' nna, á' modo nna rití-la luetsi ca enne' nna labiru tsé' tse'e cá nna runi cá adí nu ná mal nna.

¹⁷ Pero ttu enne' nu té la' ritelíni nu rute Tata Dios qui'í nna calatsi'í guniá puro nu ná tsé'ba: runiá para tsé'e tse' ca enne', á' hua runiýén tabá latsi'í qui' ca enne' biýa reya cá na o biýa ruthácca' cá na, á' hua labí rutsibiá ca enne' nuýa tediba ná cá, á' hua retúa tabá latsi'í ca enne' canchu cca cá sufrir por biýa, á' hua runiá ca obra tse' para bien qui' ca enne', aláa por biýa interés ni sino porqui'ni catsi'í báni iyaba cá.

¹⁸ Iyaba ca enne' canu calatsi' qui' egá'na cá lani la'yeni, láca nna runi cá para qui'ni il-lani paz entre ca enne', á' modo nna ccá resultar ca la'labàni tsé' delante de Dios.

4

¹ Chi rátha guerra nna pleito nna entre lebi'í, tsí bihua yù le biýa nua' ná mal cá, acca chí gùdulo le til-la le. La'a mísmuba lebi'í ná le culpable porqui'ni ttu ttu tsa le nna ridá latsi' le tulidàba gata' biýa qui' le nu té qui' attu enne'.

² Yala ridá latsi' le gata' bíyaáru qui' le nu labí chí té qui' le hàstaba calatsi' le gúttí le ca enne' para thí' le nu calatsi' le. Yala yéllatsi' ràppa le qui' adí ca enne' nu té biýa qui' qui', pero labí té qui' le, acca reyila le cuestión lani ca enne' nna til-la le lani cá. Pero razón porqui'ni labí té nu calatsi' le es porqui'ni labí rinàbani le Tata Dios.

³ Màsqui'ba rinàbani le Tata Dios para gúnnée biýa qui' le, pero labí ecàbie porqui'ni lani interés mal ba rinàba le, calatsi' le gata' ca cosa qui' lebi'í ba para qui'ni edácca'ni le la'a lebi'í terubá.

⁴ Labí tse' runi le, labí ná lé enne' fiel lani enne' catsi'ínie le. Tsí bihua yù le qui'ni nuýa tediba enne' càtsi'á lani yétsiloyu nna pues chí reyácca' contrario qui' Tata Dios. Canchu

nuýa enne' ridua iqqú cçátsi'á lani yétsiloyu nna labí ná amigo qui' Tata Dios.

⁵ Bittu gulaba latsi' le qui'ni alahua á' ná, porqui'ni lo Escritura nna ra í: Yala fuerte ràppa la' yéllatsi' Espíritu nu dua lo losto' ri'u.

⁶ Pero adírula fuerte nna cualàni nu runie ri'u. Porqui'ni chí ga'na escrito: Tata Dios nna runie contra canu rena cá: Hua yúbá' biýa gunia'. Pero yala cualàni runie canu ná cá enne' losto' humilde.

⁷ Acca líhue'él-la' Tata Dios quée enne' rigú'ubia'nie le. Ledúdítsini numalua, á' modo nna ucúitta tabá.

⁸ Líguni oración lani Tata Dios, làniana lée nna ibígue'e lani le. Lebi'í canu tul-la', líguni nu ná tse' nna ccá nàri ná' le. Lebi'í canu yala enne' tsé' rulue' le pero té attu la' rulábalatsi' huaya' qui' le, ná qui'ni ccá nàri losto' le.

⁹ Ná huá qui'ni ehuini'ni le por mal nu beni le nna ccá lé sentir nna cuetsi le. Bitturu ná qui'ni edácca'ni le, sino la' redácca' latsi' qui' le nna ná qui'ni eyáca lá la' rehuini' latsi' nna tristeza nna.

¹⁰ Lícca enne' yénlatsi' nna tsé'e le bajo ná' Tata Dios, làniana lée nna echithee le.

¹¹ Hermanos bitturu inne le mal qui' ttu hermano qui' lía cuè'e líj. Canchu nuýa ttu le nna inniá mal qui' hermano qui'í nna quiniyúá na, pues á' modo chí rinniá contra nu ra lo Ley nna runiá na juzgar. Canchu rulaba latsi' lu' qui'ni adí tse' yù lu' tí'chu nu ra lo ley qui'e, entonces anía modo nna labiru ná lu' ttu nu runiá na obedecer, sino chí beyàca lu' ccá lu' juez.

¹² Tùterba enne' bènnée ca mandamiento qui' ri'u nna née juez qui' ri'u nna. Là terúbée té la'huacca qui'e para qui'ni l-lá ri'u o para qui'ni nitti ri'u. Lu' nna, tí'ani modo rulábalatsi' lu' qui'ni té derecho qui' lu' acca ruyu lu' la'dítsi ca luetsi enne' lu' nna runi lu' cá juzgar ni'.

¹³ Lebi'í canu rena íj: Guni ri'u disponer tsía ri'u ttu viaje lat yétsi màsqui'di ttu ida guni ri'u chùppa tsùnna te negocio qui' ri'u para guni ri'u gana iýeni bel-liu. Liudà tsáruhuá naga' le nu inénia' le:

¹⁴ Labí yù le biýa da' lo le nu chí' da'la, nihua bihua yù le biýa tté lani le guxtíla. Por ejemplo: ttu bía nna bihua ritsilá tulidà, sino ttu tsásti teruba rilá'ni ri'u á làniana reníttilo tabá. Á' hua la'labàni qui' ri'u nna labí yù ri'u canchu bàni ri'u guxtíla o canchu labí.

¹⁵ Adila tsa' qui'ni ína le íj: Canchu Tata Dios calatsi'e, lée nna gúnnée la'labàni qui' ri'u nna guni ri'u nui nna nua' nna.

¹⁶ Pero lebi'í nna labí ná le enne' losto' humilde sino yala ridàliani le. Á' modo nna runi le nu ná mal porqui'ni rebàta' le.

¹⁷ Íj ná enseñanza: Canchu nuýa ttu enne' nna chí yùá biýa nuq' ná tse' nu ná qui'ni

guniã pero labí runiã na, a' modo nuá nna runiã tul-la'.

5

¹ Lebi'i canu chi té i'jeni bel-liu qui' le, liudà tsáruhuá naga' le nu inénia' le: Ná qui'ni ehuini'ni le nna cuetsi le por ca sufrimiento nu dá' lani le.

² Ca riqueza nu rigua le nna chi ril-lùya latsi' qui'. Ca lari' fino qui' le nna ruyüya ba ca bèl-la dül-la' çá.

³ A'hua bel-liu nu de oro nna plata nna nu tuáni le nna, chi bel-làniã iyyà nna ttu seña qui'ni labí bequina' li a nna ccá t'ia ttu yi' para gulüyã latsi' le. I'jeni bel-liu re' lani le mãsqui'ba chi yù le qui'ni chi gul-lani ca último tsá qui' yetsiloyüj.

⁴ Liudà tsáruhuá naga' le qui' ca mozo qui' lía ti'íya rinne çá qui' le porqui'ni bitola de betüppa çá lena' qui' le lániana bethacca'yí le çá nna labí bete le la'ya qui'. Tata Dios enne' ná Señor lo iyate nu té ýiabara' nna riyéninie de rinàba ýíya' çá labí gutíya' le ca tsina nu beni çá qui' le, acca lèe nna gunie çá defender.

⁵ Ituba ca ida de tse'e le yétsiloyu nna gu'ya gutò le bi'ya nu tse' guyú'u latsi' le, a'hua güccu' le lári' tse' nna beni le gasto bel-liu qui' le para guni le aprovechar ca placer qui' yetsiloyu. Acca chi ná le listo para thi' le juicio, chi' tabáduã i'yu tsá gatti le.

⁶ Yala mal bethacca' le ca enne' runi tsé' para qui'ni ccá çá sentenciar nna gatti çá, labí be'él-la' lu' çá guni çá sostener nu cca qui' qui', acca ná le responsable por lù'uti qui' qui'.

⁷ Lebi'í ca hermanos quia', guchia ba le canchu runi nu'ya contra le, lithi' la'yeni porqui'ni yù le qui'ni Xana' Ri'u Jesucristua nna il-lanie attu. Por ejemplo, ca campesino nna, yala la'yeni rappa çá canchu chi gùda çá hasta qui'ni loyu qui' qui' gunnã ttu lena' tse'. Ribèda çá qui'ni ccá iyya canchu chi yádani çá loyu qui' qui', a'hua ribèda huá çá qui'ni ccá iyya attu vuelta canchu chi té yela qui' qui'.

⁸ A'hua lebi'í nna líthi' la'yeni, bittu edül-la'a latsi' le, porqui'ni chi' tabáduã ité attu.

⁹ Lebi'í hermanos, bittu úgua' ýíya'ni luetsi le por nu ridácca' le, para qui'ni lãa ccá lé juzgar; porqui'ni enne' ná juez nna chi dùe ru'a puerta qui' yú'u qui' le.

¹⁰ Ca enne' uccua cabi profeta nna gutixa'áni cabi ca ènni'a en nombre qui' Señor, pero yala mal bethácca' ca enne' cabi. Lebi'í hermanos quia', liguni ti'a beni cabi, pues bechia cabi lani la'yeni iyaba ca sufrimiento qui' qui'.

¹¹ Ri'u nna rena ri'u: Ica'rubà canu runi çá a' de ril-lani bi'ya prueba qui' qui'. Chi biyénni le nu cca qui' ttu enne' tse' lá bí Job

nna uccua bi sufrir por iyé prueba tàbi pero labí uccua bi enfadar, sino güppa bi la'yeni. A'hua yù le qui'ni Señor nna betie qui' bi ademásla ti'chu nu té qui' bi primérua. A' runi Señor porqui'ni yala enne' tsi'ilatsi' née nna retia latsi'e ri'u.

¹² Hermanos quia', yala importante ná qui'ni bittu gudu le por testigo ýiaba nihua yétsiloyu l-le nihua bi'ya attu cosa l-le bittu gudu li a por testigo de runi le ofrecer bi'ya, para qui'ni lãa ccá lé condenar canchu labí guni li a cumplir. Adila tsa' qui'ni ina lu' ij: guni ya' a; lániana guni lu' a. O: bihua guni ya' a, lániana bittu guni lu' a.

¹³ Tsí chi cca lu' sufrir por bi'ya prueba cá. Entonces ná qui'ni guni lu' oración. Tsí chi redácca'ni lu' por bi'ya cá. Entonces ná qui'ni gúl-la' ttu himno para hue' lu' gracia Tata Dios.

¹⁴ Tsí hua té nu'ya enne' ra'niã cá. Entonces ná qui'ni ithèl-la'ã ttu enne' quixá'aniã ca anciano qui' iglesia qui'ni itá cabi láti tíã nna inàbani cabi Señor lani oración por lã nna ccábi cabi aceite cuerpo qui'í lani nombre qui'e.

¹⁵ Por oración nu runi çá lani fe nna l-lá bá enne' rà'niá; Señor nna cuèe tsahue' qui'í, a'hua canchu beniã bi'ya tul-la' nna, ccá perdonar.

¹⁶ Liguni reconocer ca falta qui' le, ttu le nna lani attu le nna, a'hua liguni oración lani Tata Dios ttu le nna por attu le nna, para qui'ni eyacca latsi' bi'ya ridacca' le. Ttu enne' justo nna, yala telá la'huacca té ca oración qui'í para ccá resultar iyé ca cosa tse'.

¹⁷ Elías nna uccua bi ti' tabá ná ri'u nna uccua hua bi sufrir. Gunàbani bi Tata Dios lani oración qui'ni bittu ccá iyya; lániana por tsúnna ida nàl-la' nna labiru uccua iyya nna gubitsi lóyua.

¹⁸ Bitola nna beni bi oración attu nna gunàbani bi Tata Dios qui'ni gúnnée iyya áttu; lániana ca bí nna bechùl-la tabá çá nna uccua tabá ttu iyya nna gúl-lani ca planta to' nna benna çá ttu lena' tse'.

¹⁹⁻²⁰ Lebi'í ca hermanos quia', canchu ttu hermano entre lebi'í nna chi gul'à çá néda nna labiru runiã seguir ca titsa' lí, pero nu'ya ttu le nna egú'u li a néda lí taá attu nna, pues ccá lé saber nui: qui'ni canchu guni nu'ya ttu le nna guni qui'ni ttu enne' tul-la' nna gutse'e latsi'í néda mal qui'í nna ibíga' çá lani Tata Dios, a' modo nna ccá salvar enni'a para labiru tsíã le' castigo qui' lù'uti nna ccá perdonar iyetse' ca tul-la' qui'í a'hua qui' adí ca enne' nna.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APOSTOL SAN PEDRO
PARA ITUTE YÉTSILOU
Primera Epístola Universal
Del Apóstol
SAN PEDRO**

¹ Inte' Pedro, chi guthèl·la' Jesucristua inte' para ccá' apóstol qui'e nna quixa'a' titsa' qui'e. Rudiánia' iyaba lebi'í canu tsè'e idittu' fuera de estado qui' le porqui'ni gatti' tsè'e ba le hàstaba le' ca estado lá cã Ponto nna Galacia nna Capodocia nna Asia nna Bitinia nna.

² Lebi'í nna chi becué' Dios Padrea le nna chi ná le ca enne' qui'e porqui'ni a' nanie dèsdèba ántesca galia le le' yétsiloyu. Por la' huacca qui' Espíritu Santo enne' dúe lo losto' le nna chi ná le enne' yà'latsi qui'e para guni le nu rèe nna ccá le enne' nãri de ca tul·la' qui' le por reni qui'áa. Tata Dios nna gunie adí favor para lebi'i nna gunnee adí la'ÿeni lo losto' le.

³ Ná qui'ni hué' ri'u gracia Dios enne' ná Tata qui' Jesucristua enne' rigú'ubia' lo iyaba ri'u canu rialatsi'. Quiÿarú Tata Dios porqui'ni yala retúa latsi'e ri'u, acca chi bennee la' labãni cubi qui' ri'u, a' benie porqui'ni chi bechithee Jesucristua de lo lù'uti nna beyãca banie, acca yùlirãni ri'u tulidãba qui'ni echitha hué'e ri'u.

⁴ Acca ribèda ri'u lani la' redãcca'latsi' qui'ni i'yu tsá tsé'e ri'u ÿiabara' lani lèe nna gunnee qui' ri'u nu ral·la' ri'u porqui'ni ná ri'u ÿi'nie. Iyaba nu tèt ÿiabara' nu gunnee qui' le nna chi tenie na seguro, pero álahua nã biÿa cosa material nu ritè ba qui'í, sino ná lã ttu la' labãni completamente tsé' tulidãba, t'ã ttu iyya tsè'ni nu raliã nna, a' ba eyã'nã para siempre.

⁵ Tata Dios nna ruie le cuidado por la' huacca qui'e sobre iyaba ca peligro nu té miéntraste bãni le le' yétsiloyu, porqui'ni gata' fe qui' le lani e, para qui'ni canchu chi i'yu tsá nna gudilèe ri'u le' iyaba ca peligro nna a'hua lù'uti nna. Seguro taá gunie nũ para ri'u porqui'ni ania modo chi nanie qui'ni gudilèe ri'u canchu chi gul·lani tsá señalado nu rée.

⁶ Chì yù le anna t'ìÿa iÿèni ná la' huacca qui'e lani ri'u, acca ná qui'ni edãcca'ni losto' le tulidãba màsqui'ba caduel·la' ccá le sufrir biÿa prueba nu dá'.

⁷ Tata Dios nna runie permitir qui'ni dá' ca prueba. Ttu iyya nna para ccá ri'u saber canchu hualigani nã puro de oro o canchu yu'u attu clase de iyya huaya' l·le, acca rudãyi cã na para ccã purificar. Oro nna nã ttu cosa material nu ttè ba qui'í, pero lebi'í nna

adíru dacca' le t'ì'chula oro, pero a'hua ná qui'ni ccá hua le probar por iyaba nu ritè le le' yétsiloyu, para qui'ni gulue'ní canchu hua ligani rappa le confianza lani Tata Dios tulidãba. Lãniãna gudãlianie le porqui'ni labí bettse'e latsi' li e, a'hua gunie qui'ni ccá le enne' dacca'. A' gunie para lebi'í canchu chi i'yu tsá qui'ni iyaba ca enne' le' yétsiloyu nna ilá'ni cã ìl·lani Jesucristua attu.

⁸ Labí chi bilá'ni le lo Jesucristua, pero hua té la' tsi'ílatsi' lo losto' le para lèe nna rappa le confianza lani lèe, màsqui'ba labí du tie lani ri'u. Acca yala la' redãcca'latsi' té lo losto' ri'u, atsi'ini labí posible té para inne té ri'u tsi'iyã tsè' nã, pues nã t'ì'a la' redãcca'latsi' nu gunnee qui' ri'u canchu chi i'yu tsá ilá'ni ri'u lúe.

⁹ Chì rappa ri'u confianza lani Tata Dios, acca té la' redãcca'latsi' lo losto' ri'u porqui'ni lèe nna chi bedilèe ri'u para qui'ni tsé'e ri'u lani lèe.

¹⁰ Ca nubeyu' canu bedia ca libro qui' Antiguo Testamento, ttu te cabi nna bedia cabi nu cca qui' nu chi' da'la nna, belaba latsi' cabi nna yala duel·la' beni cabi para gunibía' cabi t'ì'ÿa modo gudilã Tata Dios ca enne' qui'e. Lãcabi nna gunne cabi nu cca qui' favor ÿeni nu guni Tata Dios qui' ca enne' nu chi' tsé'e la, quiere decir ri'u canu tse'e tiempo ana.

¹¹ Cristua nna por medio de Espíritu Santo qui'e nna betie la' ritelíni qui' ca profeta, acca bega'na cabi seguro qui'ni Tata Dios nna ithel·le'e ttu enne' le' yétsiloyu nna pero nuÿé guthãcca' cã ne nna quèe sufrir. A'hua gutixã'anie cabi qui'ni canchu chi uccuee sufrir nna entonces thí'e iÿeni la' dãliani le' ÿiabara'. Acca yala duel·la' beni cabi para ccã cabi saber t'ì'ÿa nua ná enne' ithèl·la' Tata Dios para gudilèe ca enne' qui'e, a'hua cuaÿa gunie nua.

¹² Ca profeta nna uccua cabi saber por Tata Dios qui'ni ca cosa nu gutixã'a cabi nna bihua ccã durante tiempo gutse'e cabi yétsiloyu, sino lebi'í lá nua' chi cca le saber t'ì'ÿa ná ca enseñãna nu ra cabia. Chi nabíã'ni le qui'ni Jesús nna rée Cristua enne' gune cabi qui'e, porqui'ni ca enne' huíalatsi' qui' Jesús primérote nna chi gutixã'ãni cã le ca titsa' nu rulue' t'ì'ÿa modo Hã ri'u por Cristo Jesús. Lãcã nna gutixã'ãni cã le por la' huacca qui' Espíritu Santo enne' guthèl·la' Tata Dios dèsdèba ÿiabara'. Ca ángeli nna yala calatsi' cabi màsqui'di t'ì'to' gunibía' cabi biÿa nua ná la' redãcca'latsi' nu chi te qui' ri'u de chi bedilãa Crístua' ri'u, pero álahua nã para lãcabi.

¹³ Ná qui'ni gata' la' rulãbalatsi' tsé' qui' le tulidãba nna hué' le cuidado lãa guni le biÿa mal. Bittu iÿùl·lani le qui'ni canchu chi i'yu tsá qui'ni iyaba ca enne' le' yétsiloyu ilá'ni

ca ìl-lani Jesucristua, entonces gata' ttu la' redácca'latsi' nu gunnee qui' le.

¹⁴ Liguni iyate nu ra Tata Dios, porqui'ni chi ná le ÿi'nie. Bíturu guni le seguir ca la' rulábalatsi' mal ti'a beni le loti' labí chi nabí'ni li e.

¹⁵ Pero ná qui'ni ccá lá la' rulábalatsi' qui' liá' ttúba para qui'ni gulu'e'ni le ca enne' ttu la' labàni tsè' nna nàri nna por iyaba nu runi le, porqui'ni Tata Dios enne' gutàye le para ccá le ÿi'nie nna née enne' completamente tsè' nna nàri nna.

¹⁶ Porqui'ni lo titsa' qui'e nna ga'na escrito làti rée: Cca le enne' tsè' nna nàri nna ti'a inte'.

¹⁷ Canchu chi runi le oración lani Tata Dios nna rul-luítsa' li e: Tata quia': porqui'ni ná le ÿi'nie. Pero liúrexa latsi' le qui'ni tulappa ba runie lani iyaba clase de ca enne' tsè'e le' yétsiloyu, porqui'ni lèe nna gucu'e iyaba nu chi beni ri'u. Acca liguni nu ná tsè' lani ca enne' ti'a rée, pero lani la' rátsilatsi' porqui'ni Tata Dios nna rilá'nie biya nua runi ri'u canchu ná tsè' l'le o canchu ná mal l'le.

¹⁸ Chi ba yù le qui'ni Tata Dios nna chi bedilèe le le' iyaba ca costumbre nna ca creencia nu labí dacca' iyu' nu beluè'ni ca ta' enne' gùla qui' le l'le. Chi gulà le, pero aláa por biya cosa material nu ttíà ti'a bel-liu,

¹⁹ sino por nu adiru dacca', quiere decir, por Cristo, por reni qui'e nna. Tiempo antigua nna betti ca enne' ca carnero to' nu labí biya ridacca', para ofrenda lani Tata Dios. A'hua Cristo enne' sin biya mal nna guttíe para qui'ni eyuniyén latsi' Tata Dios ca tul-la' qui' ri'u.

²⁰ Chi nani Tata Dios ántesca cue' yétsiloyu qui'ni gatti Cristua para qui'ni l-lá ri'u, pero labí guthèl-la' tie bi hástaba anna para qui'ni lebi'í nna gunibía' le iyate nu chi nanie para yétsiloyu.

²¹ Porqui'ni chi guttí Cristua por ri'u, acca chi rappa le confianza lani Tata Dios enne' bechìthee Cristua de lo lù'uti nna betie la' dàliani qui'e para qui'ni queé adiru enne' dacca'. Acca por nui nna ribèda le lani la' redácca'latsi' qui'ni a'hua lebi'í nna eyátha hua le de lo lù'uti nna tsè'e hua le ÿi'baraa', porqui'ni ría latsi' le qui'ni Tata Dios nna té la' huacca qui'e.

²² Chi runi le duel-la' por la' huacca qui' Espíritu Santo para qui'ni itua iyaba ca cosa mal qui' la' labàni qui' le, porqui'ni chi runi le nu ra lo titsa' lí, acca ná qui'ni gulue' le la' tsí'ilatsi' nu chi te lo losto' le nna etúa latsi' le adí canu ría latsi' lani itute latsi' le.

²³ Chi te la' labàni cubi qui' le, pero labí dá'a por tàta nàna qui' le, porqui'ni la' labàni nu benna ca qui' cuerpo qui' le nna tté ba qui'í. Pero la' labàni cubi nu chi te qui' le ánnana labiru ttíà, porqui'ni Cristua nna

bennee na qui' le, porqui'ni huía latsi' le Tata Dios. Titsa' qui'e nna ná nu lí para siempre.

²⁴ Ra lo titsa' qui'e nu chi ga'na escrito:

La' labàni nu te qui' ri'u dèsdeba gùlia ri'u le' yétsiloyu nna ná qui'ni tté ba qui'í ti'a ca ixi',

Pues ttu tsástito' ba ná yà'a tsà'ni, làniana ibítsi chià.

A'hua iyaba la' dàliani qui' ca enne' le' yétsiloyu nna tté hua qui'í,

Ti'a iyya qui' ttu yaga to' eyòla bá.

²⁵ Pero iyaba nu ra lo titsa' qui' Señor nna ná nu ná lí para siempre.

Evangelio nu gutixá'ani tu' le nna ná titsa' nu ná lí para siempre.

2

¹ Bittu guni le biya mal qui' attu luètsi enne' le. Bittu guthácca'yi le ca enne' para gulaba latsi' qui' qui'ni yala amigo ná le, pero lo losto' le nna labí lini le, sino ccá le enne' losto' tsè'. Bittu ccá le yélatsi' lani ca luètsi enne' le. Bittu inne le contra ttu enne' canchu lanúà te làti tsè'e le.

² Chi yù le qui'ni ca nito', de chi gulia ba ca nna yala ribetsi ca qui'ni ritùni ca nna, anía modo i'ya ca leche nna gata' adí fuerza qui' cuerpo qui' qui'. Pero lebi'í nna ná qui'ni gata' adí fuerza para espíritu qui' le, acca liguni duel-la' telini le adí titsa' qui' Tata Dios porqui'ni ná alimento lígani para gata' salvación qui' le.

³ Chi ría latsi' le nu ra lo titsa' qui' Señor, anía modo nna chi beni le prueba nna chi yù le qui'ni yala enne' tsè' née lani le.

⁴ Lità lani Señor, porqui'ni lèe enni'a' née cimiento de la' labàni para lebi'í. Ca enne' nna labí runi ca ne apreciar, pero chi becué' Tata Dios ne nna yala dàqqe'e para lani lèe.

⁵ Lebi'í nna, ti'a ttu templo vivo nu ratha lo cimiento tsittsia, a' ná qui'ni guni ttu tsa le seguir nna ccá le sacerdote qui' Tata Dios nna gutsia ru'a lúe sacrificio, pero de nu da' de lo losto' le por oración lani nombre qui' Jesucristua, porqui'ni a' rú'ulatsi' Tata Dios.

⁶ A'hua lo titsa' qui'e nu ga'na escrito nna rée:

Becu'á' Cristo nna ithel-la' ye' e para queé enne' principal qui' yétsi cubi nu runia' para ccá ca ca enne' quia'.

Iyaba canu gappa ca confianza lani lèe nna labí guthà'nee ca lo neda.

⁷ Lebi'í canu ría latsi' nna yala redácca'ni le por Cristua porqui'ni yala daqqe'e para lebi'í. Pero canu labí ría latsi' qui' nu rée nna tsè'e la ca lo peligro, porqui'ni ra huée:

Qui'ni iyya nu labí guyú'u latsi' canu rucua' yú'a nna, chi ná iyya principal nu adila tsittsi naxu'a yú'a.

⁸ Ra ruhuée lo titsa' qui'e nu chi ga'na escrito:

Ccá çá equivococar porqui'ni rulába latsi' qui' mal qui' Cristo, pero née enne' principal.

Ccá çá equivococar porqui'ni labí ría latsi' qui' nu ra lo titsa' nu rulue' tí'íya modo l-lá çá por Cristo Jesús. Chi nani Tata Dios qui'ni iyaba canu labí runi çá nu rée lo titsa' qui'e nna ridacca'ýi ba çá nna nitti çá.

⁹ Pero lebi'í nna bihua ná le canu labí ría latsi', sino ttúba familia ná le qui' Tata Dios. Lée nna née enne' rigú'ubia'nie le nna chi becuí'e le para inàbani lí e lani oración nna gudàliani lí e. Chi beyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' le, chi ná le enne' qui'e. Anía modo benie para qui'ni lebi'í nna guni le declarar dacca'ló tabá tí'íya tsé' ná la' huacca qui' Tata Dios, porqui'ni loti' gutaýie le nna bedilée le le' ca tul-la' qui' le nna bennee la' ritelíni tsé' qui' le nna chi ná le ca enne' de la' yani'.

¹⁰ Antes nna lanú nuýa uccua le, pero ànnana yala riýu' le para Tata Dios nna chi ná le yétsi qui'e. Antes nna lanú nuýa enne' betúa latsi'í le, pero ànnana chi nabíá'ni le tí'íya tsé' ná la' retúalatsi' qui' Tata Dios lani le.

¹¹ Hermanos to' quia', labí tsé'e le le' yétsiloyu'í tulidàba, porqui'ni làti ná litsi' gani lía nna ná ýiabara'. Acca nia' le qui'ni bittu guni le la' ridàlatsi' mal nu rú'u latsi' yétsiloyu', porqui'ni la' ridà latsi' mal nna gutsiániá la' rulábalsi' tsé' nu chi benna Tata Dios qui' le.

¹² Lihue' cuidado tí'íya inne le nna tí'íya guni le lani ca enne' qui' le. Guni le nu ná tse' lani çá, porqui'ni mäsqui'ba rulaba latsi' qui' mal qui' le nna rinne çá contra le nna, pero canchu chi il-lani Cristua nna lániana exa latsi' qui' qui'ni beni le nu rú'u latsi' Tata Dios nna hué' çá ne gracia por lebi'í.

¹³ Liguni obedecer iyaba ca ley qui' gobierno qui' le, porqui'ni a' ná qui'ni guni le por amor qui' Señor Dios. Ligappa respeto enne' rigú'ubi'á nación qui' le, porqui'ni ná enne' de poder.

¹⁴ A'hua ná qui'ni guni le nu ra lo ley qui' estado qui' le, porqui'ni enne' rigú'ubi'á nación qui' le nna rutiá orden qui' ca gobernador qui'ni guni çá castigar canu runi nu ná mal, a'hua qui'ni gudàliani çá canu runi nu ná tsé'.

¹⁵ Tata Dios nna calàtsi'e qui'ni guni le nu ná tsé', para qui'ni a' modo nna guthàya rú'a ca enne' canu labí chi ritelí tsé'ni çá.

¹⁶ Ná qui'ni edacca' latsi' le porqui'ni para lani Tata Dios nna labiru tsé'e le bajo nuýa, sino lée nna née Xana' nu adiru dacca' qui' le para guni lí e servir. Pero bittu uquína'ni le libretad nu chi te qui' le tí'ba ttu pretexto para guni le tí' tabá calatsi' le lani luètsi ttu le nna attu le nna.

¹⁷ Bittu guni le desprecia nuýa enne'. Liúlue' qui'ni te iyeni la' tsí'latsi' lo losto' le para adí ca enne' ría latsi'. Tsé'e le tsi ba delante de Tata Dios enne' te itute poder qui'e. Ligappa respeto gobierno.

¹⁸ Lebi'í canu ná mozo qui' ca enne' runi tsina, bittu edúdtisni le xana' le, sino guni la le biýa tsina ra çá le, aláa làteruba lani ca xana' nu ná enne' tsé' nna rinne çá titsa' latsirú, sino a'hua lani ca xana' nu yala idí' rinne çá nna cuenta rititsi' báni çá le.

¹⁹ Tata Dios nna bittu iyül-lanie iyaba nu cca le sufrir de runi le nu ná tsé' ru'a lúe nna ruchia lí a' pero puro lani la'ýeni ba mäsqui'ba runi çá contra le, álahua qui'ni biýa beni le.

²⁰ Pero canchu runi le nu ná mal nna acca runi çá le castigar porqui'ni rigú'u le falta, entonces tí'ála modo ina ri'u qui'ni tsé'ba runi le de ruchia ba le cá. Pero canchu rinne dí' çá lani le nna runi çá le castigar mäsqui'ba labí biýa mal beni le pero hua ruchia ba le puro lani la'ýeni ba de yù le qui'ni beni le nu ná tsé', entonces hua lígani nùí nua' ná nu rú'u latsi' Tata Dios.

²¹ Para ccá le sufrir porqui'ni runi le nu ná tsé' lani ca enne' nna, pues para nùí nna gutaýi Tata Dios le. Cristua enne' uccuee sufrir para gudilée ri'u nna labí gulú'e biýa falta, pero bechia bée na tí'a rú'u latsi' Tata Dios, para qui'ni guthete' ri'u guni ri'u tí'a lée.

²² Nidi tsa labí biýa mal benie, nihua labí biýa titsa' beýia gunnie.

²³ Labí bedúdtisnie çá lani titsa' dí' loti' bedua dí' çá ne. A'hua loti' chi rutti çá ne nna, labí bedi'e ye' lani çá, sino gúppee confianza lani Tata Dios porqui'ni yúe qui'ni Tata Dios nna gunie çá juzgar según nu ná lí.

²⁴ Castigo nu ná qui'ni ccá ri'u sufrir por ca tul-la' qui' ri'u, pues Cristua loti' guté'e lo curutsia nna, la'a labée nna uccuee sufrir nu ná qui'ni tté ri'u. A' benie para qui'ni ri'u nna bitturu guni ri'u tul-la', sino báni la ri'u para guni ri'u nu rée nu ná tsé'. Por ca hué' qui'áa loti' bè' çá néa lani cuarta, anía modo beyuniyén latsi' Tata Dios ca tul-la' qui' ri'u nna labiru ná ri'u enne' tul-la' ru'a lúe.

²⁵ Tí'a ca carnero nu lanú pastor te para huí'á çá cuidado nna gätti' tté bá neda guýi' çá, pues a'hua lebi'í tsé'e le lo peligro antes, pero ànnana chi beyeqquia le lani Pastor qui' le, chi tanó le Cristo enne' runie le defender contra iyaba mal.

3

¹ Annana rinénia' lebi'í çá ca niùla: Nuýa tediba niùla nu chì dua tselí nna, ná qui'ni guniá nu ra tselí, mäsqui'ba nubeyu' qui' lu' labí ría latsi'í titsa' qui' Jesucristua, porqui'ni a' modo nna gurexaè-la' lu' a' para tsía latsi'í

porqui'ni ilá'niã tì'iŷa tsè' runi lu' lani ą nna l-lá, sin qui'ni equixá'ani lu' ą tulidába,

² sino por modo tsè' qui'ba lu' lani ą de rilá'niã qui'ni runi lu' duel-la' guni lu' nu ná tsè' nu ra Tata Dios.

³ Lebi'ì niùla, bittu gulaba latsi' le qui'ni por tanto adorno nna ccá le adì tsè', ñihua bittu gulaba thuti latsi' le tì'iŷa modo gulue' adì tsè' itt'sa' iqquia le, ñihua ca lari' nu dacca' yaŷi l-le. Álahua por ca nuą' ccá le enne' adì tsè', porqui'ni puro ca cosa lo ra' ba ná ca nuą'.

⁴ Lebi'ì niùla, ná qui'ni telini le qui'ni nu dacca' adiru nna ná qui'ni ccá le niùla yénlatsi' lani ca enne' nna gappa le la' yeni canchu chi runi le biŷa tsina qui' le, para qui'ni bittu etsèla biŷa cuestión le' yú'u qui' le. Yala tsú'u latsi' Tata Dios canchu ą' cca modo qui' le.

⁵ Ca niùla canu huía latsi' qui' Tata Dios tiempo antigua nna beni cą duel-la' ccá tsè' modo qui' qui'. Ttu ttu niùla nna guppa confianza Tata Dios nna benią respetar derecho qui' nubeyu' qui'ì enne' rigú'ubia' le' yú'u.

⁶ Tì'a beni Sara, niùla gudua tiempo antigua nna benią respetar nubeyu' qui'ì Abraham nna benią obedecer canchu biŷa mandado runi bi ą. Lebi'ì ca niùla, canchu guni le nu ra ca nubeyu' qui' le nna, ą' modo ccá le tì'a Sara. Canchu chi runi le nu ná tsè', entonces labiru caduel-la' gatsini le biŷa.

⁷ Annana rinénia' lebi'ì ca nubeyu' canu ría latsi': Nuŷa tediba nubeyu' nu chi dua esposa qui'ì nna, ná qui'ni guyu tsì'ą na lani la' tsì'ílatsi'. ą' ná qui'ni guni lu' porqui'ni chi yù ri'u qui'ni ca niùla nna labí ná cą tsittsi tì'chu nubeyu', acca exa latsi' lu' qui'ni Tata Dios nna catsi'í huanie niùla qui' lu'a porqui'ni chuppa tabá le ná le ŷi'nie ru'a lúe nna chi bennee qui' le tulappa ba la' labàni nu labí ttíą. Pero canchu labí thua lu' lani la' tsì'ílatsi' lani niùla qui' lu'a nna, tì'ani modo ecàbi Tata Dios oración qui' le cá. Labí ŷá.

⁸ Annana rinénia' iyaba lebi'ì canu ría latsi'. Liguni duel-la' ccá ttuba la' rulábalatsi' qui' le para guni le nu rú'u latsi' Señor. Canchu nuŷa ttu le nna ccá sentir por biŷa nna, entonces ná qui'ni ccá hua le sentir por lą, sea la' rehuini' latsi' o sea la' redácca' latsi'. Liúlue' por biŷa hecho tsè' qui' le qui'ni te la' tsì'ílatsi' lo losto' le por ca hermano qui' le, sea por biŷa gute le qui'ì or por biŷa cualàni guni li ą. Ccá le enne' de la' retúalatsi'. Ttu ttu tsa le nna ná qui'ni ccani le ȷ: ca hermano quia' nna pues adì ca enne' dacca' ná cą tì'chu inte'.

⁹ Bittu edì' le yè' canchu biŷa ruthacca' ca enne' le. Bittu qué' le iqquia canu rudua dí' cą le. Sino liguni la oración qui'ni Tata Dios nna etúa latsi'e cą, porqui'ni chi gutayie le

para guni le nu ná tsè' lani ca enne', ą' modo nna thi' le adì la'yeni nu runna Tata Dios qui' le.

¹⁰ Porqui'ni ra lo titsa' qui' Tata Dios nu chi ga'na escrito:

Nuŷa calàtsi'ì gata' ttu la' labàni tsè' qui'ì lani la' yeni lo lostu'ì tulidába nna, caduel-la' qui'ni bittu ru inniã biŷa titsa' mal ñihua titsa' beŷia nna.

¹¹ ą'hua ná qui'ni guttse'e latsi'ì nu ná mal nna guniã nu ná tsè' nna bittu til-la laniã ca enne' sino guniã duel-la' ccá tsì'ą iyaba ca enne'.

¹² ą' ná qui'ni guniã, porqui'ni Señor nna rilá'nie iyaba canu runi nu rée, para qui'ni ecabie ca oración qui' qui'.

Pero labí favor runie lani canu runi mal.

¹³ Casi lanú enne' calatsi'ì guthacca'ą le biŷa mal canchu rilá'niã qui'ni ttuba ná la' rulábalatsi' qui' le para guni le nu ná tsè'.

¹⁴ Pero canchu chi ccá le sufrir mäsqui'ba chi runi le nu ná tsè', pues i'yu tsá qui'ni yala edácca'ni losto' le. Bittu gátsini le ca enne' canchu rena cą qui'ni biŷa mal guthacca' cą le, ñihua bittu gulaba thuti latsi' le qui' tì'iŷa guni le.

¹⁵ Ligappa confianza lo losto' le lani Cristua, porqui'ni lée nna née enne' rigú'ubia' lo iyate. Siempre guni le preparar tì'iŷa ecabi le canchu inàba titsa' cą le nna ina cą: tì'ani modo acca yú lu' qui'ni chi gulá lu' nna tsía lu' ŷiabara' cá. Pero ecabi le bétsi to'ba lani titsa' de razón.

¹⁶ Bittu guni le biŷa mal gattsì' ba, para qui'ni gappa le adì valor de yù le qui'ni tsè'ba runi le ru'a lo Tata Dios. Làniana canu ñneni cą mal qui' le nna yala ettu'ni cą, porqui'ni ennia cą cuenta qui'ni labí ná lí nu gunne cą contra lía, porqui'ni rulue'ni qui'ni tanó le Cristua nna runi le nu ná tsè'.

¹⁷ Canchu Tata Dios calàtsi'e qui'ni ccá le sufrir, adila tsa' qui'ni guni le nu ná tsè' tulidába mäsqui'ba ccá le sufrir, tì'chula guni le nu ná mal. Porqui'ni canchu guni le nu ná mal nna, pues cą hua le sufrir pero lani là' rettu'ló de cca le merecer biŷa castigo nu ruthacca' cą le.

¹⁸ Cristua nna née completamente enne' tsè' nna nàri nna, pero tsàba uccue padecer por ri'u canu tul-la', para qui'ni anía modo nna ichi'e ri'u lani Tata Dios. Bètti cą cuerpo qui'áa, pero por espíritu qui'áa beyacca bāni bée attu nna,

¹⁹ huíe làti yaya ca espíritu preso nna beninie cą predicar;

²⁰ ca espíritu qui' ca enne' canu gudua tiempo antigua loti' gudua Noéa nna labí beni caso cą qui' Tata Dios loti' ribedee qui'ni ehuini'ni cą por ca tul-la' qui' qui' de runi Noéa barco para l-lá cą juicio iyya. Xunu' teruba enne' gulá cą juicio iyyaá

porqui'ni beni caso ça Tata Dios nna gutà' a ça le' barcuu.

²¹ A' modo gulà Noéa nna, acca ritelíni ri'u tì'iyà beni bautismo para ri'u, porqui'ni canchu ccá ri'u bautizar nna telíni qui'ni chi gulà ri'u nna labiru tsè'e ri'u lo peligro qui' juicio. Ri'u canu ría latsi' nna chi gulà ri'u, aláa cuestión de eyàri cuerpo qui' ri'u, sino porqui'ni chi gunàbani ri'u Tata Dios lani oración qui'ni eyuniyén latsi'e iyaba ca tul-la' qui' ri'u para qui'ni ccá ri'u saber qui'ni labiru tse'e ri'u bajo sentencia qui' Tata Dios. A' runie para ri'u, porqui'ni Jesucristua nna gúttie nna beyathee de lo lù'uti.

²² Jesucristua nna chi betsine'e yíabara' làti dúe anna cuitta' Tata Dios nna te itute la' huacca làtsi' né'e, acca iyaba ca ángeli canu tsè'e yíabara' nna rudu yibi cabi ru'a lúe, a' hua iyaba adí ca poder canu tsè'e yíabara' nna runi ça ne obedecer.

4

¹ Cristua nna loti' gudue yétsiloyu nna uc-cuee sufrir. A' hua ri'u nna ná qui'ni ccá ri'u dispuestho ccá ri'u sufrir canchu biya mal guthacca' ca enne' ri'u. Porqui'ni de chi yù ri'u qui'ni canchu anía chi cca ri'u sufrir nna, làniana ritelíni qui'ni labí runi ri'u tul-la', acca ca enne' mal nna rudua dí' ça ri'u.

² Dèsideba ànna hàstaba qui'ni gatti le nna ná qui'ni guni le nu rú'u latsi' Tata Dios, aláa ca la' ridà latsi' mal qui' yétsiloyu.

³ Ca ida nu chi gutè àntesca tsía latsi' le nna, beni ba le biya uccua latsi' le ti'a ca enne' anna canu labí ría latsi'. Yala bedácca'ni le lani ca vicio nu calatsi' le guni le nna ca la' ridà latsi' mal nna borrachera nna gu'ya gutò le nna gutil-la le lani ca enne' por la' dùtsini qui' le nna guretsi hua le, a' beni le de runi le fiesta qui' ca ídolos, làniana adiru tul-la' beni le. Basta lani nu chi beni lià' nna, chía ùccuaní qui' le.

⁴ Canu labí ría latsi' nna cca'yi latsi' qui' nna rena ça: Biécca labiru runi le ti'a beni le ttu cca'ya nua: a' rena ça porqui'ni labiru runi le ca vicio nu riníttini ca enne', acca ru'ýitsini ça le nna ruduadi' ça le.

⁵ Pero hui'yu tsá qui'ni lacá nna tsé'e ça ru'a lo Tata Dios enne' te la' huacca qui'e para gunie juzgar canu labí chi gútti ça a' hua canu yàtti nna, làniana te qui'ni gute ça cuenta por biya nua beni ça nna ccá ça juzgar.

⁶ Acca uccua predicar nu ccá qui' Cristua lani ça àntesca gatti ça, para qui'ni màsqui'ba Tata Dios nna benie cuerpo qui' qui' juzgar nna gútti ça ti'a cca lani iyaba ca enne', pero gùppa ça oportunidad para gata' la' labàni nu labi ttú qui' qui' lani espíritu ti'a Tata Dios.

⁷ Yétsiloyu nna labí gunià seguir tulidàba porqui'ni chì' tabá duà nna ccá juzgar. Acca

lihue' cuidado qui'ni ccá le listo lani la' rulábalatsi' tsé' qui' le para guni le nu ná tsé' nna, a' hua ccá le listo para guni le oración biya tabá hora.

⁸ Nu adiru dacca' nna ná qui'ni gulue' le iyeni la' tsi'ilatsi' lani ttu le nna attu le nna. Porqui'ni canchu té la' tsi'ilatsi' lo losto' ri'u lani ttu enne' nna, entonces fácil ná para eyuniyén latsi' ri'u ca falta nu rigú'a lani ri'u nna labiru quiniyú ri'u a'.

⁹ Liguni recibir ca enne' da' litsi' le, liguni ça atender biya riquina'ni ça, pero bittu biya inne le qui' qui' bitola.

¹⁰ Tata Dios nna chi bennèe qui' ttu ttu ènne' la' ritelíni para gunià ttu cosa tsé'. Acca ttu ttu tsa le nna ná qui'ni guni le ofrecer guni le servir según la' ritelíni nu te qui' le, para qui'ni a' modo nna adí ca enne' nna thi' hua ça ca bendición nu runna Tata Dios qui' qui'.

¹¹ Canchu Tata Dios nna chi bennèe la' ritelíni qui' lu' para guni lu' discurso nna, quixá'a lu' nu ra lo titsa' qui' Tata Dios lani la' huacca qui'e. Canchu guni lu' cualani ttu enne' nna o biya nu cca ofrecer le' iglesia nna, pues guni lu' a' según la' ritelíni nu runna Tata Dios qui' lu' lani itute latsi' lu'. Iyaba nu guni le nna, ná qui'ni guni li a' lani ttuba la' rulába latsi' para qui'ni ca enne' nna ina ça quíyaru Tata Dios lani nombre qui' Jesucristo enne' què merecer la' dàliani nna te itute la' huacca làtsi' né'e nna rigú'ubi'e tulidà tabáni. Amén.

¹² Lebi' i ca hermanos to' quia', bittu gátsini le canchu ca enne' chi calatsi' qui' biya guthacca' ça le nna gútti ça le nna, bittu ina le: Biécca ritia' a'.

¹³ Canchu ccá le sufrir por biya prueba ni nna, ná qui'ni edacca' lani le, porqui'ni adí ttuba cca le lani Cristo canchu ccá le sufrir por biya ruthacca' ca enne' le, porqui'ni a' hua lèe nna yala sufrir uccuee. Làniana canchu chi i'yu tsá ilá'ni le qui'ni il-lanie attu lani la' yani' nna la' huacca nna, yala edácca'ni le.

¹⁴ Ica'rubà le canchu runi le nu ra Cristua màsqui'ba ca enne' nna yala ruyudí' ça le, porqui'ni Tata Dios nna chi guthel-le'e Espíritu nna dúe lani le nna runne la' huacca nu dá' de yíabara' lani le para qui'ni gúchia le ccá le sufrir lani la' redácca' latsi'. Lacá nna nu yéni maldad rinne ça qui' Tata Dios. Pero lebi' i nna runi le nu ná tsé', a' modo nna rulue' ní qui'ni rudàliani le Tata Dios.

¹⁵ Bittu gútti lu' enne'. Bittu cuana lu'. Bittu biya guthacca' lu' ttu enne'. Bittu gulàtsi' qui' lu' asunto nu labí ná para gulàtsi' qui' lu', para qui'ni làa chatha pleito. Porqui'ni canchu l-lani lu' ca cosa mal na', entonces ccá lu' sufrir por causa qui'ba lu'.

¹⁶ Pero canchu ca enne' ritsa'áni ça lu' porqui'ni denó lu' Cristo nna cca lu' sufrir

por biya ruthacca' ca lu' nna, entonces bittu ná qui'ni étu'ni lu' porqui'ni álahua ná escándalo nu runi lu'. Sino ná lá qui'ni hué' lu' gracia Tata Dios qui'ni ná lu' enne' qui' Cristo.

¹⁷ Tata Dios nna chi gùdulo runie juzgar yétsiloyu, pero primero lani ri'u ca enne' qui'e nna runie ri'u corregir para qui'ni bítturu mal guni ri'u. Pero canu bittu ría latsi' qui' títsa' qui' Tata Dios enne' rulue' ti'iya modo l-lá ca por Cristo nna, entonces ti'a gani adí tterula tté ca cá.

¹⁸ Ti'a ra:

Ca enne' runi ca duel-la' guni ca nu ná tsè', pues hua yù ri'u qui'ni ná tàbi para qui'ni l-lá ca.

Pero ca enne' canu rena qui'ni labi riquina'ni ca Tata Dios nna redacca'ni ca por mal nu runi ca, ti'ala ccá la' tté qui' qui' cá.

¹⁹ Acca lebi'i canu chi cca sufrir porqui'ni a' ná voluntad qui' Tata Dios para lebi'i, liguni seguir nu ná tsè' nna gappa le confianza lani Tata Dios, porqui'ni yùliràn le qui'ni lèe nna benie le nna te la' huacca qui'e hui'e le cuidado, para qui'ni iria tsè' le le' biya prueba nu dá' lani le, ti'a chi rée qui'ni gunie.

5

¹ Inte' Pedro nna rinenia' lebi'i canu ná responsable qui'ni tsia tsè' taá iglesia qui' le porqui'ni ná le anciano. A'hua inte' nna ná' anciano nna bilá' te' Cristua nna yua' qui'ni uccuee sufrir nna gùttie loti' guté'e lo curutsia. A'hua ga'na' seguro qui'ni ilá' hua te' la' yani' qui'e de il-lanie attu de ýtabara'.

² Hué' le cuidado iglesia qui' le ti'a ttu pastor tse' lani ca carnero to' qui'i, porqui'ni Tata Dios nna chi bedue le para ccá le responsable por la' labàni espiritual qui' ca enne' ría latsi'. Acca ná qui'ni guni le tsina lani iglesia pero lani itute latsi' le de chi te voluntad qui' le, aláa solamente porqui'ni beni ca le nombrar, nihua para qui'ni guni ca le ofrecer biya, sino guni li a porqui'ni ná tsina qui' Tata Dios.

³ Bittu guthítsini le ca hermano tse'e le' iglesia qui' le para guni ca ti'ba calatsi' le, sino gulue'ni le ca nu ná tse', lániana guni ca seguir ejemplo qui' le.

⁴ Jesucristua nna née Príncipe de iyaba ca pastor nna. Canchu chi il-lanie attu nna cu'úe iqquia ttu ttu tsa le ttu corona de la' yani' nu nunca labí ichùl-la, porqui'ni bè' le cuidado tsè' iglesia qui' le.

⁵ Annana rinénia' lebi'i ca nubeyu' cuiti': Ná qui'ni gulaba tsè' latsi' le para guni le consejo nu rute ca anciano qui' le.

Iyaba lebi'i hermanos ná qui'ni ccá le enne' yénlatsi' nna guni luétsi le cualani biya

tsina nu cca ofrecer, porqui'ni lo ca títsa' qui' Tata Dios nu ga'na escrito nna rée:

Tata Dios nna runie contra canu rebata' ca nna rena ca qui'ni hua yù ba ca biya guni ca.

Pero canu yénlatsi' nna, Tata Dios nna runie ca cualani.

⁶ Lèe nna yùe iyaba la' ritè qui' le, acca gúchia ba le nna thi' ba le la' yénlatsi', porqui'ni la'a lábée nna rigù'ubi'e lo iyate. Lániana hui'yu tsá qui'ni labiru ega'na le menos, sino gudàlianie le.

⁷ Bittu gulaba thuti latsi' le por biya problema nu ril-lani lani le l-le, sino liguni oración lani Tata Dios nna ligappa confianza lani e para gunie arreglar iyaba ca cosa', porqui'ni yala catsi'nie le.

⁸ Bittu gulaba latsi' le qui'ni labi biya peligro dá'. Por ejemplo, canchu chi da' ttu tigre nna ritùniá nna ribétsiya'á reyila' biya ga'. Pero lebi'i nna hua dua attu contrario qui' le nu adí fuerte, quiere decir, la'a numalua ba, lã nna cà hua latsi' gul-lu'ya latsi' le. Acca licca listo nna lihue' cuidado.

⁹ Pero ná qui'ni guni le sostener nu ra Tata Dios nna ccá tsitsi' fe qui' le lani e qui'ni te la' huacca qui'e, ania modo redúdsini le numalua. Liúrexa latsi' le qui'ni a'hua adí ca hermano ga'ya tédiba tsè'e cabi le' yétsiloyu nna cca hua cabi sufrir de ril-lani la'a mísmuba ca prueba lani cabi.

¹⁰ Iyaba ca sufrimiento nu ritè le anna, para tuchùppa ubitsa ba ná ca, pero Tata Dios nna chi gutayie ri'u para qui'ni canchu chi i'yu tsáa nna gata' la' redacca'latsi' qui' ri'u tulidaba de chi ná ri'u ttuba lani Jesucristo. Lèe nna eyunne fuerza qui' le nna gunna hué'e qui' le adí valor para bítturu gátsini le, sino ccá le tsitsi' lani títsa' qui'e nna guni le seguir nu chi rée lani itute latsi' le.

¹¹ Qui'yaru Cristua porqui'ni née enne' dacca' adiru de lo iyaba ca enne' nna te itute la' huacca latsi' né'e. Amén.

¹² Inte' Pedro nna yala confianza te quia' lani hermano qui' ri'u Silvano, acca bedia' carti' por medio de labi nna guthel-la' ya' a làti tsè'e le, a' modo nna riquixa'ania' le ti'iya ná qui'ni guni le para gappa le adí ánimo. Nia' le qui'ni nu chi bediánia' le nna ná títsa' ligani porqui'ni ná enseñanza nu rulue' ti'iya i'jeni ná favor nu runna Tata Dios qui' ri'u, ti'a chi ría latsi' le.

¹³ Inte' lani ca hermano qui' iglesia nu re' le' ciudad Babilonia nna rithel-la' tu' la' rinaba títsa' qui' le. Tata Dios nna becu'e intu', a'hua lebi'i, para gudàliani ri'u e. Marcos nna rithel-la' hua bi la' rinaba títsa' qui' le. Marcos nna runi bi inte' cualani le' tsina qui' Señor ti'átsi ná bi ýl'nia'.

¹⁴ Canchu lebi'i nna etsa' luétsi le, liguni saludar ttu le nna attu le nna lani la' tsi'ilatsi' ti'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios.

Ccá le bendecir lani la' ñeni lo losto' le, iyaba
le canu chi ná le ttuba lani Cristo Jesús.
A' bá ná.

**CARTA CHUPPA NU
GUTHEL·LA' APOSTOL SAN
PEDRO PARA ITUTE
YÉTSILOYU
Segunda Epístola Universal
Del Apóstol
SAN PEDRO**

¹ Inte' Simón Pedro nna runia' nu ra Jesucristua. Lèe nna guthel·le'e inte' para ccá' apóstol qui'e. Inte' nna rudiánia' iyaba lebi'í canu chi guta' fe qui' le ti'a intu' nna redacca' hua latsi' le, porqui'ni Tata Dios qui' ri'u a' hua Jesucristo enne' bedilèe ri'u nêe enne' tsè' para iyaba ri'u.

² Tata Dios nna gunie adí favor para lebi'í nna gunnee adí la' yeni lo losto' le, porqui'ni chi nabíá'ni le ti'iyá enne' tsè' ná Tata Dios nna Jesús enne' rigú'ubia'nie lo iyate ri'u.

³ Tata Dios nna te iyeni la' huacca qui'e nna chi bennee iyaba la' rulába latsi' tsè' nu riquína'ni ri'u para la' labani cubi qui' ri'u nna para guni ri'u nu rú'u latsi'e. A' chi beni Tata Dios para ri'u loti' benie qui'ni itá ri'u lani Cristua enne' chi guta'ye ri'u para gunibía' ri'u la' huacca qui'e nna ti'iyá enne' tsè' nêe nna.

⁴ Por la' huacca qui'e nna la' tsi'ilatsi' qui'e nna acca Tata Dios nna chi rée qui'ni gunnee iyate nu ná tsè' qui' ri'u a' hua iyaba nu dacca' para bien qui' ri'u nu chi' da'la. Calatsi'e qui'ni tsía latsi' le qui'ni gunnee qui' ri'u nu chi beninie ri'u prometer para qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tsè' qui' le ti'a ná la' rulábalatsi' tsè' nu te qui'e, a' modo lebi'í nna l-lá le le' maldad nú nâ resultado qui' la' ridálatsi' mal qui' yétsiloyu.

⁵ Chi ría latsi' le nu ra Tata Dios, pero aláa tsuá' teruba ná qui'ni tsía latsi' le, sino a' hua caduel·la' qui'ni hue'él·la' latsi' le guni le nu ná tsè' lani ca enne'. Pero álahua ná qui'ni cañen latsi' le de chi runi le nu ná tsè' lani ca enne', sino a' hua caduel·la' qui'ni hue'él·la' latsi' le gata' adí la' ritelíni qui' le.

⁶ Pero álahua ná qui'ni cañen latsi' le de chi guta' la' ritelíni tsè' qui' le, sino a' hua caduel·la' qui'ni la' ridálatsi' mal qui' le nna ega'nâ bajo la' rulábalatsi' tsè' qui' le para qui'ni bittu guni le tul·la'. Pero álahua ná qui'ni cañen latsi' le de chi runi le vencer la' ridálatsi' mal qui' le, sino a' hua caduel·la' qui'ni bittu guttse'e latsi' le Cristo enne' ría latsi' le màsqui'ba biya mal ni ruthacca' ca enne' le. Pero álahua ná qui'ni cañen latsi' le de chi ruchia le nu ruthacca' çã le, sino a' hua caduel·la' qui'ni Tata Dios nna quée enne' primero qui' le para guni li e servir.

⁷ Pero álahua ná qui'ni cañen latsi' le de chi rulue' le qui'ni hua lígani catsi'íni le Tata

Dios, sino a' hua caduel·la' qui'ni gata' la' tsi'ilatsi' lo losto' le lani ca hermano. Pero álahua ná qui'ni cañen latsi' le de chi rulue' le qui'ni runi le apreciar ca hermano qui' le, sino a' hua caduel·la' qui'ni gata' adí la' tsi'ilatsi' lo losto' le lani iyaba ca enne'.

⁸ Lebi'í nna, chi nabíá'ni le Xana' Ri'u Jesucristua, pero a' hua ná qui'ni guni le iyaba ca cosa' nna hue'él·la' latsi' le guni le çã adí tsè' ttu ttu tsá, làniana labí tsé'e tsi ba le labí biya runi le, sino la' labàni qui' le nna iyu'a para iyete' ca obra tsè'.

⁹ Canchu nuya' ttu enne' ría latsi'í Cristo pero labí runiã ca cosa tsè' nu chi gutixa'ánia' le, làniana rulue'ní qui'ni labí ritelí tsè'niã nu calatsi' Tata Dios qui'ni guniã sino chi lá biyùl·laniã qui'ni Tata Dios nna chi bèyie lóstu'í de iyaba ca tul·la' nu beniã ántesca tsía latsi'í.

¹⁰ Acca lebi'í hermanos, lihue'él·la' latsi' le guni le nu ná tsè' para qui'ni ega'na le seguro qui'ni Tata Dios nna chi becuí'e le para cca le enne' qui'e. Canchu guni le nù nna labí modo te qui'ni innia le le' tentación nna elèni le bitola.

¹¹ Sino qui'ni gunna lée derecho qui' le para ttu lugar tulidába le' la' rigú'ubia' qui' Xana' Ri'u Jesucristo enne' gúttie para gudilèe ri'u.

¹² Acca por nù nna chi belaba látsa'a' qui'ni adila tsa' canchu quixa'ánia' le ca cosí para qui'ni làa iyùl·lani le, màsqui'ba chi yù le biya ná qui'ni guni le nna chi runi le ti'a ra lo titsa' lí nu chi huía latsi' le.

¹³ Cà te' qui'ni ná' responsable para gurexa'a' latsi' le nu cca qui' ca cosí miéntraste baní rua', para qui'ni ebani le adí para guni le çã.

¹⁴ Acca riquixa'ánia' le ca cosí anna porqui'ni Xana' Ri'u Jesucristua nna chi benie qui'ni cca' saber qui'ni chi' tabá duã guthá'na' cuerpo quia'.

¹⁵ acca ruca'na' cartí lani le para qui'ni exa latsi' le ca cosí nna guni le çã màsqui'ba lanú rua' te lani le.

¹⁶ Lebi'í nna chi yù le qui'ni intu' ca apóstol nna chi gutixa'áni tu' le qui'ni canchu chi iyu tsá il·lani Xana' Ri'u Jesucristua attu nna, il·lanie lani iyeni la' huacca para cu'úbie. Nù nna álahua nâ la' rulaba latsi' qui'ba tu' ti'atsi riquixa'ani tu' le biya cuento, pero riquixá'a la tu' titsa' lígani, porqui'ni loti' Señor nna dua rùe le' yétsiloyu nna bilá'ni tu' la' yani' qui'e a' hua qui'ni iyeni la' huacca te qui'e nna.

¹⁷ La'a mismuba intu' nna gutsé'e tu' loti' Dios Padrea nna bedálianie Jesucristua para quée adí enne' yeni nna gùl·lani ttu tsi'i fuerte dèsdeba lugar adiru yíabara' nna gunne Dios Padrea nna rée: Là enni'í enni' a' Yí'nia' yala catsi'í ti' e, yala la' redacca' latsi' te lo lostu'a' por lée.

¹⁸ Intu' nna gutsch'e tu' lani Señor loti' dùe lo l'yaá nna biyénnini tu' ts'i' fuértea de gúnnie dèsdèba ÿi'abara'.

¹⁹ Acca adí caÿen latsi' tu' qui'ni iyate nu ra ca enne' antigua lo ca libro nu bedia cabi nna ná lí làti riquixá'a cabi nu cca qui' Señor canchu chi il'-lanie. Lebi'í nna ná qui'ni gudà tsè' naga' le nu ra cabi, porqui'ni ca titsa' qui' cabi nna ná tì'a ttu lámpara runna' la' yani' làti ná chul-la', hasta qui'ni il'-lani iÿeni la' ritelíni lo losto' le, ti'ba canchu ril'-lani bélia ÿenia de díla, lániana tsáni' nna il'á'ní iyaba biÿa te.

²⁰ Pero primérite nna ná qui'ni telini le qui'ni iyaba nu riquixá'a lo Escritura nna bihua ná qui'ni nuÿa enne' ethátsilá'ná ca titsa'á' lani la' rulábalatsi' qui' bíj.

²¹ Porqui'ni ca profeta nna másqwi'ba uccua cabi nubeyu', pero ca titsa' nu gutixá'a cabi álahua ná por la' rulábalatsi' qui' ba cabi, sino gúnnie cabi titsa' qui' Tata Dios tì' tabá rée, de tse'e cabi bajo la' huacca qui' Espíritu Santo.

2

¹ Tiempo laníana nna tsè'e hua canu rena çá qui'ni rinne çá parte Tata Dios, pero labí líní çá. A'hua il'-lani tsá qui'ni entre lebi'í nna iria hua canu ina çá qui'ni riquixá'a çá titsa' qui' Tata Dios, pero labí líní çá. Lacá nna lani maña ba eyila çá modo para thulo ca enseñanza huaya' nu chi'á peligro para ca enne' nna guttse'e latsi' quí Señor enne' gúttie para gudilée çá. Por nuí nna la' mísmuba lacá nna de repente tabá l-luÿa latsi' quí.

² Làçá nna gurexaèl-la' çá iÿetse' ca enne' para ccá çá discípulo qui' quí, por medio de la' ridá latsi' mal nu rú'ulatsi' quí. A' modo nna gappa ca enne' neda para inne çá mal contra ca titsa' lí nu ría latsi' ri'u.

³ Làçá nna ná çá enne' dàlatsi' nna eyila çá modo para quixá'a çá biÿa titsa' para guni çá gana bel-liu qui' le. Chi gutschá qui'ni Tata Dios nna gulèqqie sentencía qui' quí, acca chi' tabá duá l-luÿa latsi' quí.

⁴ Labí modo te para iria çá le' condenación qui' quí, porqui'ni a'hua ca ángeli canu beni contra nu ra Tata Dios nna, labí bedilée çá. Sino bedal-la lée çá hasta lugar de castigo adiru rè', acca tse'e çá anna le' chul-la ba làti ÿiquia çá cadena para ccá çá condenar canchu chi' i'yu tsá juicio.

⁵ Nihua iyaba ca enne' gutsch'e tiempo loti' dua Noéa nna labí gulá çá, sino làteruba Noéa enne' benini bi ca enne' predicar qui'ni guni çá nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios nna gulá agàtsi ca enne' qui' bi. Lániana uccua ttu iyya juicio nna bitsà' yétsiloyu inda nna gútti iyaba ca enne' canu labí huía latsi'a.

⁶ Bitola iyya juicioa nna beyàni ca enne' xunú'a nna beni çá formar adí ca yétsi. Pero

Tata Dios nna bequinnie íyya yí' iqquia ca yétsi lá çá Sodoma nna Gomorra nna bil-luÿa taá latsi iyaba ca enni'a por mal nu beni çá. Ca yétsia nna iÿu' çá para ejemplo para iyaba ca enne' tse'e çá después canu labí runi caso çá Tata Dios.

⁷ Le' ciudad Sodoma nna gudua ttu enne'yu' láç Lot. Lot nna uccua bi enne' tsè' nna yala behuini'ni bi de rilá'ni bi tì'iÿa cuttsi ná nu runi ca nubeyu' perdídua. Acca Tata Dios nna bedilée Lot ántesca gulúÿee latsi' yétsia.

⁸ Lot nna belue' bi qui'ni uccua bi enne' tsè', porqui'ni ituba tiempo gudua bi le' yétsi Sodoma nna yala tsj'la uccuani losto' bi porqui'ni bilá'ni bi ca vicio nú beni çá, a'hua biyénnini bi ca titsà' mal nú gúnné çá.

⁹ Acca yù ri'u qui'ni Señor nna te la' huacca qui'e para gudilée iyaba ca enne' canu rátsini çá ne le' tentación. A'hua yù ri'u qui'ni te la' huacca qui'e para gudàl-lee ca enne' malo le' lugar de castigo hasta qui'ni i'yu tsá juicio.

¹⁰ A' gunie, especialmente taá lani ca enne' canu runi manchar la' labàni qui' quí de runi çá biÿa tédiba la' ridá latsi' mal nu rú'u latsi' quí nna runi çá burla contra iyaba la' rigú'ubia' nna bihua rètту'ni çá guni çá mal, a'hua labí rà'a çá razón, sino reyáyani çá ruyudi' çá iyaba ca enne' rigú'ubia', tantua qui' ÿi'abara' a'hua qui' yétsiloyu.

¹¹ Ca ángeli canu tsè'e cabi ru'a lo Tata Dios le' ÿi'abara' nna, adí la' huacca nna poder nna te qui' cabi ti'chu canuá, pero labí runi cabi çá condenar lani ca titsa' dí' ru'a lo Señor.

¹² Pero lacá nna riyé' çá iqquia iyaba nu labí nabiá'ni çá, ná çá tuláppa ba lani ca animal canu labí rà'a çá razón nna gulia çá para qui'ni ca enne' nna gudaxu' çá çá nna gútti çá çá, a'hua ca énni'a nna l-luÿa hua latsi' quí de runi çá maldad.

¹³ Acca lacá nna ccá çá sufrir por iyaba mal nu belue'ni çá ca enne'. Redacca' latsi' quí por ca placer nu runi çá biÿa tabá hora rú'ulatsi' quí. Lacá nna ril'-lani çá ro çá junto lani le tì'átsi ttuba hermano ná çá lani le pero labí líní çá nna, sino redacca'ni çá de runi çá nu ná mal nna, la' rètту'lo runna çá le de rittia çá lani la' ruthacca'ÿí.

¹⁴ Ca nubéyu'a nna rinna' çá ca niula para guni çá adulterar lani çá, iyyaló quí nna tulidàba calatsi'í guniá tul-la'. Lacá nna reyila çá modo para qui'ni chadi latsi' ca enne' labí tsittsi ná fe qui' quí para ccá çá compa' lani çá nna guni çá tul-la'. Chi yù çá tsè' tì'iÿa modo guni çá para thí' çá bel-liu nu ridá latsi' quí. Acca tsè'e çá le' peligro de la' tsialatsi' qui' Tata Dios.

¹⁵ Lacá nna chi gulá'a çá neda lí qui' Señor nna chi gunitti çá nna ridá latsi' quí gata' bel-liu qui' quí nu runi çá gana por medio

de maldad qui' quí, tí'a beni ttu ènne'yu' lą Balaam ȳi'ni Beor.

¹⁶ Balaam nna tsią ttu burro to' nna díą lo neda para taxi'yé'nią ca enne', pero burro tú'a nna de repente taá gunnią tí'a ttu enne' nna gutil'lą Balaam nna řą qui'ni labí tsè' runiá. Anía modo nna bedutsi Balaam nna bitturu benią seguir la' necio qui'.

¹⁷ Ca enne' beȳia nna rena ca qui'ni rinne ca nu ná tsè' pero labí líni ca, tí'a canchu tsía ri'u láti rena ca enne' qui'ni re' ttu pila inda nna bitsina' ri'u pero labí inda tel'í; tí'a ttu bía nu dá'ą de ra', rulába latsi' ri'u qui'ni gunnā iyya to', pero canchu chi gúl'lanie nna eyaccá ttu be' túnu'. Chi ná preparado ttu lugar para laca, nu ná adiru chul'la láti tse'e ca para siempre.

¹⁸ Ca títsa' el-la rinne ca tí'atsi yala tsè' ná neda rigú'u ca ca enne', pero labí ną nu dacca' iȳu'ni ca enne', sino por medio de la' ridálatsi' mal nna vicio qui' quí nna reyila ca modo tí'ȳa guni ca tentar ca enne' canu apena rúbá chi biria ca le' maldad qui' yétsiloyu, para qui'ni eyeqquia ca guni ca tul-la' attu.

¹⁹ Laca nna reya ca ca enne' qui'ni adiru libertad gata' qui' quí canchu guni ca según ca enseñanza qui' quí. Pero la' a mísmuba laca nna tsè'e ca bajo la' rigú'ubia' qui' tul-la' nu runi qui'ni nitti ca. Porqui'ni ttu enne' nna caduel-la' ccą bajo la' rigú'ubia' qui' nu benią na vencer.

²⁰ Laca nna chi gulá ca le' ca cosa cuttsi qui' yétsiloyu, porqui'ni chi yú ca tí'ȳa té la'huacca qui' Señor Jesucristo enne' née Salvador qui' quí. Pero canchu eȳiga' ca le' ca cosą' attu nna cca ca vencer, entonces adí teérulá peor chi díą para laca tí'chula primerua.

²¹ Adila tsa' cáala bittua yú'u ca lo neda nu ná lí, porqui'ni bitola de chi nabia'ni ca na beyeqquia ca nna labiru caso runi ca ca títsa' nu rulue' nu rú'u latsi'e.

²² Annana chi gutelíni ri'u qui'ni laca nna chi runi ca tí'a ra ttu dicho lo libro láą Proverbios:

Ca beccu' nu chi bitsiáni ca nna, bitola nna reyó ca na attu, porqui'ni ą' rú'u latsi' quí.

Ą'hua ca cuttsi nna mäsqui'ba chi begadia ri'u ca, pero bitola nna dia ca rittia ca le' gútsa' attu.

3

¹ Lebi'í ca hermano to' quia', nù nna cca chuppa carta nu rudiánia' le. Por medio de primera carta ą'hua por medio de cartí nna runia' duel-la' guréxa'a' latsi' le ca cosą para qui'ni gulaba latsi' le nu ná tsè' nna nàri nna,

² para qui'ni láa iȳul-lani le ca títsa' qui' ca profeta ca enne' gunne parte Tata Dios nna gutixà'a cabi tí'ȳa ccá le' yétsiloyu canchu

chi il-lani ca último tsá, ą'hua para qui'ni exa hua latsi' le mandamiento qui' Señor enne' née Salvador qui' ri'u, nu gutixá'a intu' ca apóstol-le.

³ Primérote ná qui'ni telini le qui'ni canchu chi il-lani ca último tsá nna tsé'e hua canu runi ca biȳa tédiba mal nu ridá latsi' quí nna guȳitsini ca le nna para guthà'na menos ca ca títsa' qui' Tata Dios nna,

⁴ ina ca: Chi rée qui'ni il-lanie attu, álá. Pues gala tí'úcuee nì'i, labiru il-lanie. Ca ta' tata qui' tu' nna chi gútti cabi, pero yétsiloyu nna tulappa ba ná nu cca dėsdeba néru tí'a rilá'nía nna.

⁵ Anía ina ca, porqui'ni labí calatsi' quí telini ca qui'ni yétsiloyu nna uccuą por inda nna huatha loyu lo ra', ą'hua ca ȳiaba nna uccua ca porqui'ni Tata Dios nna gunne teruba nna rée qui'ni íj ccá.

⁶ Ą'hua por medio de inda nna títsa' qui'e nna gul-lani juicio nna bitsá' yétsiloyu inda nna bil-luȳa latsi' itute nu uccua lanía.

⁷ Pero ą'hua ca ȳiaba nna yétsiloyu nna labí runi ca seguir para siempre, sino por títsa' qui' la' a mísmuba Tata Dios nna l-luȳa latsi' itute nu ná anna lani yi', canchu chi i'yu tsá juicio qui' ca enne' malo nna ccá condenar iyaba canu bittu runi caso ca biȳa rée.

⁸ Lebi'í ca hermano to' quia', bittu iȳul-lani le qui'ni seguro taá il-lani tsá juiciua, porqui'ni lani Señor nna ituba tiempo ttu ná bą lani e, sea ttu tsá nna o sea ttu milli' ida nna, tulappa ba ná ca lani e.

⁹ Señor nna chi rée qui'ni itée attu. Pero canchu labí il-lani tte nna, álahua qui'ni biȳul-lanie biȳa rée, mäsqui'ba ttu te ca enne' nna rena ca qui'ni yala ritsée. Pero para bien qui' ri'u nna acca ribeda bée porqui'ni labí calatsi'e qui'ni nuȳa enne' nittią, sino qui'ni iyaba ca nna ehuini'ni ca por mal nu runi ca nna eyátta'yú ca lani e.

¹⁰ De repente taá i'yu tsá il-lani Señor Jesucristua hora nu labí yú ri'u, tí'a ridacca' ca enne' lani ca ubana canchu gá'a ca le' litsi' quí réla, niyya latsi' quí. Canchu chi i'yu tsáa, lániana ca ȳiaba nna nittilo ca de iyénini ttu ruido fuerte ni tí'ba idiu' nna be' túnu' nna. Biú' nna ca bélia nna tsayi ca nna l-luȳa latsi' quí. Ą'hua yétsiloyu lani iyaba nu te lí'í nna níttiluą.

¹¹ Anía modo itute nu rilá'ni ri'u ànnana itappa'ą completamente taá. Acca lebi'í nna demasiáduni dani le hue'él-la' latsi' le qui'ni ccá adí nàri la' labàni qui' le nna guni le Tata Dios servir lani itute latsi' le.

¹² Ą' ná qui'ni guni le miéntraste ribeda le i'yu tsá qui'ni Tata Dios nna gunie juzgar por última vez nna, acca liquètha xia guni le ttu esfuerzo según la' ritelíni nu chi te qui' le para qui'ni ą' modo nna il-lani xia tsáa. Lániana ca ȳiaba nna gal-la' ca por tu yi' fuerte nna thí'hué' ca. Biú' nna ca bélia

nna iyate nu te nna níttilo ça, porqui'ni por tanto ubá nna iyèxu' ça nna tsayi ça nna l·luÿa latsi' qui.

¹³ Pero ri'u nna ribèda ri'u qui'ni ilá'ní ca ÿiaba cubi a'hua ttu yétsiloyu cubi nu ccá para làteruba nu ná tsè' nna justo nna ru'a lo Tata Dios.

¹⁴ Acca lebi'ì ca hermano to' quia', de ribèda le qui'ni il·lani nua' nna, lihue'él·la' latsi' le guni le nu ná adí tsè' nna nàri nna para qui'ni làa cù'u le biÿa falta ru'a lúe nna tsé'e le lani la'ÿeni lani e.

¹⁵ Líguni aprovechar salvación nu runi Señor le ofrecer, acca ribèda béé lani paciencia, tì'ba hermano querido qui' ri'u Pablo nna chi bedia bi carta qui' le nna riquixá'a bi nu cca qui' Señor conforme lani la' ritelíni nu bete Tata Dios qui' bi.

¹⁶ Lo iyaba ca carta qui' bi nna riquixá'a bi qui' ca cosa' nna ca cosa nu ná tàbi para teli xiàni ri'u. Ca ènne' canù labí bethete' tse' ça nna, a'hua ca enne' canu ná débil fe qui' qui' nna, pues mal la ritelíni ça nu ra Pablua, a'hua mal la rethatsi là'na ça nu ra adí titsa' qui' Tata Dios nu ga'na escrito. A' modo nna runi ça qui'ni la'a labá ça nitti ça.

¹⁷ Pero lebi'ì ca hermano to' quia', chi yù le anna iyaba ca così ántesca íl·lani ça, acca lihue' cuidado qui'ni ca enne' malua nna làa gurexaèl·la' ça le tanó le ça por biÿa rena ça nna labiru cca le tsittsi lani ca titsa' lí.

¹⁸ Acca lebi'i nna, liguni duel·la' qui'ni ccá le creyente adí tsittsi lani Jesucristua, de rue'él·la' le qui'ni hui'e fuerza espíritu qui' le nna, a'hua de gata' adí la' ritelíni qui' le nu cca qui'e, porqui'ni née Xana' Ri'u enne' gùttie para gudilèe ri'u.

Lèe nna què merecer la' dàliani, anna para siempre.

A' bá ná.

**CARTA NU GUTHEL·LA'
APÓSTOL SAN JUAN PARA
ITUTE YÉTSILOYU
Primera Epístola Universal
Del Apóstol
SAN JUAN**

¹ Intu' nna riquixá'a tu' nu cca qui' Cristo enne' née la'labàni nna ná huée titsa' qui' Tata Dios para gúnnée la'labàni qui' yétsiloyu. Cristo nna chi dúe loti' uccua yétsiloyu primérute, pero inte' lani adí ca apóstol nna chi biyénni tu' ca titsa' gúnnie lani rú'e, a'hua chí bilá'ni tu' e lani propio gani iyyaló tu' chí gúnná' tu' e, a'hua chí bedàxu' tu' e lani ná' tu' nna.

² Porqui'ni Cristo enne' née la'labàni nna chi bitée le' yétsiloyu. Intu' nna hua yùli ràni tu' qui'ni a' née porqui'ni gutsé'e tu' lani e nna chí bilá'ni tu' e nna, acca riquixá'ani tu' lebi'ì qui'ni lèe nna bànie tulidàba porqui'ni dúe tulidàba lani Dios Padrea, pero annana chí uccue presentar lani ri'u.

³ Acca runi tu' declarar dacca'ló taá nu chi bilá'ni tu' nna biyénni tu' nna, para qui'ni cca le ttùba lani intu' tì'ba intu' ná tu' ttùba lani Dios Padrea a'hua lani Ýi'nie Jesucristua nna.

⁴ Por nui nna rudíani tu' le para qui'ni gatà'ni le itute la' redacca' latsi' nu runna Tata Dios.

⁵ La'a mísmuba ca titsa' nu chí gutixà'ani Jesucristua intu' nna, pues la'a ca titsi'ì nuq' riquixá'ani tu' le anna: qui'ni Tata Dios nna née la' yani', nìdirubani titó' la' chul·la labí té lani e.

⁶ Canchu rena ri'u qui'ni chí ná ri'u ttùba lani Tata Dios atsi'íní reqquia ba ri'u le' chul·la nna, entonces rulue'ní qui'ni runi ba latsi' ri'u porqui'ni nu runi ri'u nna bihua ná tulappa lani nu ná lí.

⁷ Pero canchu tse'e ri'u le' la' yani' tì'ba Tata Dios dúe le' la' yani', entonces té la' redacca' latsi' lo losto' ri'u de tse'e ri'u hermano ttu ri'u lani attu ri'u nna reyí réni qui' Ýi'nie Jesucristua iyate ca tul·la' qui' ttu ttu tsa ri'u nna ná nàri losto' ri'u ru'a lúe.

⁸ Canchu ina ri'u qui'ni labí la' ridàlatsi' mal té qui' ri' u para guni ri' u tul·la', entonces la'a ri' u ba ridacca' ýi' nna labí ríalatsi' ri' u nu ná lí.

⁹ Canchu guni ri' u reconocer nna gá ri' u Tata Dios iyate ca tul·la' nu chí beni ri' u, entonces lèe nna eyuniyén latsi' e ca tul·la' qui' ri' u nna éyie iyate ca mal nu chí beni ri' u nna ccá nàri losto' ri' u ru'a lúe, porqui'ni née enne' fiel nna justo nna.

¹⁰ Canchu ina ri' u qui'ni bihua tul·la' chí beni ri' u, a' modo nna rugà'na ri' u menos Tata Dios tì'átsi' née enne' bèyia nna labí dua titsa' qui' e lo losto' ri' u.

2

¹ Lebi'ì ca ýi'ni to' quia', iyaba ca cosí rudíania' le para qui'ni bittu biya tul·la' ni guni le. Pero canchu nuya ttu ri' u runi ri' u tul·la' nna, hua dua ba Jesucristua enne' nìdiruba titó' tul·la' labí née, lèe nna recàbie parte qui' ri' u ru'a lo Dios Padrea.

² Jesucristua nna betie la'labàni qui' la'a labée nna belàlia réni qui' e, anía modo nna née ofrenda qui' ri' u lani Tata Dios, acca labiru gunie ri' u castigar por ca tul·la' qui' ri' u, aláa tsuq' teruba para ri' u sino a'hua para ca enne' qui' iyaba ca naciòn le' yétsiloyu.

³ Canchu runi ri' u nu ná tse' tì'ba rèe, a' modo nna ga'na ri' u seguro qui'ni chí nabia'ni ri' u e.

⁴ Nu rena qui'ni chí nabia'niq' ne pero labí runià nu ná tse' tì'ba rèe, rulue'ní qui'ni labí líniq' nna labí ríalatsi'ì nu ná lí.

⁵ Pero nu runi nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna, entonces rulue'ní qui'ni té la' tsi'ilatsi' qui' e lo lóstu'ì A' modo nna yu ri' u qui'ni chí ná ri' u ttùba lani e.

⁶ Nu rena qui'ni chí ná ttùba lani Jesucristua nna, ná qui'ni gunià nu ná tse' porqui'ni a' beni Jesucristua loti' gurènie le' yétsiloyu.

⁷ Lebi'ì hermanos to' quia' álahua ná ttu mandamiento cubi nu rudíania' le anna sino rudía bánia' le nu cca qui' la'a mísmuba mandamiento nu chía nabia'ni le dèsdeba huía latsi' le por primero vez. Chí biyénni le iyétse' ca enseñanza nu ra mandamiéntua.

⁸ Pero rudíania' le anna tu enseñanza cubi nu ra mandamiéntua, ná ttu cosa lígani le' la'labàni qui' le tì'ba ná lani Cristua, porqui'ni la' chul·la nna chía díq' rittia, la' yani lígania nna chí rudàni'a.

⁹ Nu rena qui'ni chí dua le' la' yani', pero ruyudi' bá nuya ttu hermano qui'ì nna, a' modo rulue'ní qui'ni réni bá le' chul·la.

¹⁰ Nu té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'ì por nuya ttu luetsi ca hermano qui'ì nna, lanuá nna hualí bániq' chí rèniq' le' la' yani' nna labí biya la' rulabalatsi' mal té lo lóstu'ì nu runi qui'ni ìnnia nuya le' tul·la'.

¹¹ Pero nu ruyudi' a' nuya ttu hermano qui'ì nna, lanuá nna reqquia bá le' chul·la nna labi yuá ga'ya díq', labí riteliniq' biya nua' ná la' yani' porqui'ni la' chul·la nna yaya bániq' lú.

¹² Rudíania' lebi'ì ca ýi'ni to' quia' para qui'ni egà'na le seguro qui'ni Tata Dios nna chí beyuniyén latsi' e ca tul·la' qui' le, porqui'ni gútti Jesucristua por ri' u.

¹³ Rudíania' lebi'í ca tàta, porqui'ni chi nabia'ni le ti'íya enne' tse' ná Tata Dios enne' chi lá dua dèsdeba loti' gúdulo iyábani ca cosa nu té.

Rudíania' lebi'í canu cuiti', porqui'ni bittuhuá runi le la' ridàlatsi' mal nu rú'tlatsi' numalua. Chi rudíania' lebi'í canu chi' riabá latsi', porqui'ni a'hua lebi'í nna chi nabia'ni le Dios Padrea.

¹⁴ Chi rudíania' lebi'í ca tàta porqui'ni chi nabia'ni le ti'íya enne' tse' ná Tata Dios enne' chi lá dua dèsdeba loti' gúdulo iyábani ca cosa nu té. Chi rudíania' lebi'í canu cuiti', porqui'ni chi ná le tsítsi' nna chi dua titsa' qui' Tata Dios lo losto' le, acca numalua nna labiru riria lanià rurèxae'l-la'q le guni le nu rú'ulatsi'í.

¹⁵ Bittu catsi'íni le yétsiloyu nihua ca cosa nu té li'í nna. Canchu nuña catsi'íniq yétsiloyu nna, rulue'ní qui'ni labí la' tsi'ílatsi' chi té lo lóstu'í lani Tata Dios.

¹⁶⁻¹⁷ Porqui'ni iyaba ca cosa nu runini yétsiloyu ca enne' ofrecer nna, tté bá qui' qui'. De rilá'ni ca enne' çà nna, yala ridà latsi' qui' çà, lániana de chi téni çà ca cosá' nna yala redácca'ni çà nna ridàlani ca. Pero tté bá qui' ca cosá', porqui'ni la' ridàlatsi' qui' yétsiloyu nna bittu dá'q por Tata Dios, sino ná la' riyeni qui' yétsiloyu bá. Yétsiloyu' nna tté bá qui'í, pero iyaba ca enne' canu runi çà duel-la' tulidàba para guni çà voluntad qui' Tata Dios nna gata' la' labàni qui' qui' para siempre.

¹⁸ Lebi'í çà yi'ni to' quia', annana chi tse'e ri'u ca último tsá nna riquixa'ánia' le qui'ni hui'yu tsá il-lani enne' nu ná contrario qui' Cristua ti'a chi biyénni le. Hua yú ri'u qui'ni il-lania' porqui'ni a'hua annana nuýetse' ca enne' chi biria çà tse'e çà contra Cristua; por nui nna chi yú ri'u qui'ni chi tse'e ri'u ca último tsá.

¹⁹ Ca nui nna de entre ri'u ba biria çà, pero labí uccua çà ttùba lani ri'u màsqui'ba beni çà ti'átsi' ttùba hermano ná ri'u, porqui'ni cáalá uccua çà ttùba lani ri'u nna labí lá él-la'a çà ri'u. Pero biria çà entre ri'u, a' modo nna rulue'ní qui'ni hualigani labí ná çà ttùba lani ri'u.

²⁰ Chi dua ttu la'huacca qui' Espíritu Santo lo losto' iyaba le canu rialatsi', acca nabia'ni le iyaba ti'íya ná nu lí a'hua ti'íya dia ca titsa' nu labí ná lí.

²¹ Bihua rudíania' le ti'chu rudiani ri'u ca enne' nu labí chi nabia'ni çà nu ná lí, sino rudíania' le porqui'ni chia nabia'ni le nu ná lí, a'hua hua yùba le qui'ni nu ná lí nna bittu chixià nu ná beýia.

²² Nulá nua' ná beýia cá. Méruani nu rena qui'ni Jesús bihua née Cristo enne' guleda ri'u dá' ýiabara', a' rena contrario qui' Cristua porqui'ni labí rialatsi'í Dios Padrea nna Ýi'nie nna.

²³ Nuña tediba labí rialatsi'í Ýi'ni áa nna, pues nihua Dios Padrea lanú du lani q. Pero iyaba canu runi çà reconocer Ýi'ni áa nna, entonces du hua Dios Padrea lani a.

²⁴ Bittu iyùl-lani le ca titsa' nu chi biyénni le primero nna huálatsi' le. Canchu guni le seguir nu ra ca titsa' nu biyénni le primero, lániana tulidàba cca le ttùba lani Dios Padrea nna Ýi'ni áa nna.

²⁵ Lániana gata' la'labàni nu labí ttíq qui' ri'u ti'a ra bée ri'u antes qui'ni gúnnée qui' ri'u.

²⁶ Chi bedíania' le nu cca qui' ca contario qui' Cristua, para qui'ni bittu tsíalatsi' le qui' canu ridi'yeé'ni çà ca enne'.

²⁷ Pero la' huacca nu chi guthèl-le'e lani le nna chi dùe lo losto' le, acca bittuúru riquína'ni le nuña gá le biýa nua' ná qui'ni tsíalatsi' le, porqui'ni por la'a mímuba la' huacca nu dua lo losto' le nna chi nabia'ni le de iyaba ca cosa, porqui'ni ná ttu la'huacca lígani nna labí biýa beýia rulu'e. Líguni seguir cca le ttùba lani e, ti'a chi yú le por la'huacca qui'e lani le.

²⁸ Acca ànnaýa ca yi'ni to' quia', liguni seguir ttùba lani e, para qui'ni canchu chi il-lanie attu nna, entonces guni ri'u e recibir lani la' redacca' latsi', aláa gátsi lani ri'u de tse'e ri'u ru'a lue, porqui'ni yú ri'u qui'ni tsè'ba beni ri'u.

²⁹ Hua yú ba le qui'ni Tata Dios nna runie puro taá nu ná tse', acca canchu rila'ni le canu runi çà nu ná tse' ti' rée, a' modo nna yú le qui'ni làçà nna ná çà yi'nie.

3

¹ Liulába tsáruhuá latsi' le ti'íya iýeni ná la' tsi'ílatsi' nu chi belue' Dios Padrea lani ri'u, hàsta qui'ni chi gutúxee láa ri'u ýi'ni Tata Dios. Ca enne' qui' yétsiloyu' nna labí runi çà ri'u reconocer, porqui'ni Tata Dios nna labí nabia'ni çà ne.

² Lebi'í nu yala catsi'í te', chi ná ri'u ýi'ni Tata Dios. Labí chi rulue' tení ti'íya tegá ilá' ri'u canchu chi gal-la' tsáa, pero yùlirani ri'u qui'ni canchu chi il-lani Jesucristua attu nna, ccá ri'u ti'ba née, porqui'ni ilá'ni ri'u e ti' tegáni née.

³ Acca iyaba ca enne' canu ribèda çà il-lanie nna rue'él-la' latsi' qui' íche' çà ttu la' labàni nàri t'ba Cristua née completamente enne' losto' nàri.

⁴ Nuña tediba runi biýa tul-la' ni nna ril-la'q ley qui' Tata Dios, porqui'ni tul-la' nna ná canchu chi ttu enne' guxi' a nu ra lo Ley.

⁵ Hua yùba le qui'ni Jesucristua nna bitée yétsiloyu para éyie ca tul-la' qui' ri'u; bittu tení tul-la' té lani e.

⁶ Acca nuña tediba runià seguir ttùba lani lèe nna labiru runià seguir le' tul-la'. Pero nu runi bç seguir le' tul-la' nna, a' modo nna

redácca'níá qui'ni labí chi bilá'niá ne nihua labí chi nabia'niá ne.

⁷ Lebi'í ca yí'ni to' quia', líhue' cuidado qui'ni nú ttu nuýa guthacca'yíá le porqui'ni chí bá yù ri'u qui'ni ca enne' canu runi cá seguir nu ná tse' tí'ba ra Tata Dios, làteruba làcá nna ná cá enne' tse', tí'a lèe nna née completamente enne' tse'.

⁸ Pero nuýa tediba reqquia bá le' tul-la' nna ná qui' nummalua, porqui'ni nummalua nna runiá tul-la' dèsdeba nérua, acca por nui nna bitá Yí'ni Tata Dios para gutáppe'e iyaba ca obra qui' numalua.

⁹ Tu enne' nu ná yí'ni Tata Dios nna labí runiá seguir le' tul-la' porqui'ni yùá qui'ni chí té la'labàni qui' Tata Dios lo lòstu'í, labiru cca guniá seguir le' tul-la' porqui'ni Dios nna née Tàta qui'í.

¹⁰ Rulue' rabáni nuýa chí ná yí'ni Tata Dios, á'hua nuýa ná qui' numalua: iyaba canu labí runi nu ná tse' nu ra Tata Dios nna labí ná cá qui'e; nihua canu labí té la' tsi'ilatsi' lo losto' qui' para lani ca hermano qui' qui' nna labí ná cá qui'e.

¹¹ Dèsdeba huálatsi' le nérua nna biyénni le qui'ni ná qui'ni catsi'íni luetsi enne' ri'u.

¹² Bittu ccá ri'u tí'a uccua Cain, pues lã nna uccuá qui' numalua, acca beyudí'á bettsi' to' qui' niá nna bèttiã na. Biánicca bèttiã na cá. Porqui'ni uccuá enne' malo nna gùppã la' yélatsi' porqui'ni yùá qui'ni bettsi' to' qui' niá nna beniã nu ná tse' delante de Dios.

¹³ Hermanos quia', bittu nuyué cani le canchu á'hua lebi'í nna ruyudí' huá ca enne' le de rilá'ni cá qui'ni chí runi le nu ná tse'.

¹⁴ Canchu té la' tsi'ilatsi' lo losto' ri'u lani ca hermano, á' modo yù ri'u qui'ni chí guté ri'u de lo lù'uti nna tse'e ri'u lado de la' labàni. Pero nuýa tediba enne' bittu la' tsi'ilatsi' té lo lòstu'í lani hermano qui'í, lã nna reqquia bá lo néda de lù'uti.

¹⁵ Nuýa tediba ruyudí'á ttu hermano qui'í pues chí té ttu la' rulábalatsi' mal qui'í para biýa guthacca'á na hàstaba para gùttiã na. Chí bá yù le qui'ni ttu nu huètti enne' nna labí té la' labàni nu labí ttíã qui'í.

¹⁶ Lèe nna chí bete la' labàni qui'e nna gùttie por ri'u, nui nna uccuá ttu ejemplo para gunibia' ri'u biýa nua' la' tsi'ilatsi' lígani. Acca ri'u nna dàni ri'u catsi'íni ri'u ca hermano qui' ri'u hàsta qui'ni gatti ri'u por làcã canchu caduel-la' para bien qui' qui'.

¹⁷ Canchu nuýa ttu enne' té iyeni nu riteniã nna rilá' tènã nuýa ttu hermano qui'í qui'ni bittu tení tэрú qui'í atsi'íni labí retúa latsi'í na para gute tí' á biýa qui'í, entonces tí'ani modo ina ri'u qui'ni dua la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lo lòstu'í cá.

¹⁸ Lebi'í ca yí'ni to' quia', bittu ina ri'u qui'ni dua la' tsi'ilatsi' lo losto' ri'u lani cuenta titsa' rú'a teruba sin qui'ni labí biýa

runi ri'u ofrecer; sino ná qui'ni ccá completo la' tsi'ilatsi' qui' ri'u lani ca enne' por nu runi ri'u para làcã.

¹⁹⁻²⁰ Á' modo nna yù ri'u qui'ni ná ri'u qui' nu ná lí nna eyatta' la'yeni lo losto' ri'u canchu lo losto' ri'u il-lani ttu la' rulábalatsi' nu rá qui'ni labí tse' runi ri'u. Adí teérulá la'huacca té qui' Tata Dios tí'chu la' rulábalatsi' qui' ri'u nna nabia'nie iyáyiáte nu té.

²¹ Lebi'í canu yala catsi'í te', canchu la' rulábalatsi' qui' ri'u labí ribeqquiã sentencía qui' ri'u, entonces lani ituba confianza ribigá' ri'u ru'a lo Tata Dios.

²² Lèe nna gúnnée iyate nu rinàbani ri'u e, porqui'ni runi ri'u según ca mandamiento qui'e nna runi ri'u nu rú'ulatsi'e.

²³ Nui nna ná mandamiento qui'e: Qui'ni tsíalatsi' ri'u Yí'nie Jesucristua nna catsi'íni luetsi ri'u, tí'ba chí rée qui'ni guni ri'u.

²⁴ Iyaba canu runi tí' nání Tata Dios mandado nna, entonces exxa ba tse'e cá lani e, á'hua lèe nna due lo losto' qui'. Á' modo chí yù ri'u qui'ni due lo losto' ri'u, por medio de Espíritu Santo chí guthèl-le'e lani ri'u.

4

¹ Lebi'í hermanos nu yala catsi'í te', bittu tsía tè latsi' le qui' nuýa tediba biýa rena cá nu cca qui' la' rialatsi' qui' qui', porqui'ni xiaba propaganda nu runi cá nna labí ná de acuerdo lani nu ná lí. Sino primeru ýa caduel-la' gucué' le ca titsa' nu ra cá para egà'na le seguro canchu hualígani ná cá qui' Tata Dios o labí. Porqui'ni nuýetse' canu ruthacca'yí chí tse'e le' yétsiloyu nna calatsi' qui' qui'ni tanó adí ca enne' cá.

² Íj modo edácca'ni le nu ra ttu enne', canchu ná por Espíritu Santo nu guthèl-la' Tata Dios, o canchu ná por actu espíritu huaya: iyaba canu runi cá predicar qui'ni Jesús nna née Cristo enne' chí bitée yétsiloyu nna gùyi'e forma de ènne'yu', là canuá nna hualí báni cá ná cá qui' Tata Dios.

³ Pero iyaba canu labí runi cá reconocer qui'ni Jesús nna née Cristo, là canuá nna bíttuhuá ná cá qui' Tata Dios. Á' ná nu runi nu ná contra Cristua, chia bina le qui'ni ná qui'ni il-laniã; annana chí tse'e ca enne' qui'í le' yétsiloyu.

⁴ Pero lebi'í ca yí'ni to' quia', chí ná le qui' Tata Dios acca labí ccani cá gurexaél-la' cá le, sino chí beni le cá vencer porqui'ni Espíritu Santo enne' dua lo losto' le nna adí la'huacca té qui'e tí'chu nu dua yétsiloyu.

⁵ Lacã nna ná cá enne' qui' yétsiloyu, acca ca cosa qui' yétsiloyu'í ba rinne cá nna rudà naga' qui' qui' qui'.

⁶ Pero ri'u nna chí ná ri'u qui' Tata Dios. Nu chí nabia'niã Tata Dios nna rudà nãgui'í qui' tu'; pero nu labí ná qui' Tata Dios

nna labí rudà nàgui'ì qui' tu'. A' modo nna redacca'ni canu rena ça nu cca qui' la' ríalatsi' qui' bá qui, canchu nu rinne ça nà qui' Tata Dios o canchu qui' attu espíritu huaya' nu labí ná lí.

⁷ Lebi'ì hermanos nu catsi'í te', ná qui'ni guni ri'u seguir lani la' tsi'ilatsi' qui' ttu ri'u lani attu ri'u nna, porqui'ni iyaba la' tsi'ilatsi' dá'á de Tata Dios. Iyaba ca enne' canu rulue' qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' qui, a' modo nna yù ri'u qui'ni chi té la' labàni cubi qui' qui' nu rute Tata Dios nna nabia'ni ça ne.

⁸ Nu'ya díba labí rului'á qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'ì nna a' modo yù ri'u qui'ni labí nabia'ni'á ne, porqui'ni: Dios es amor.

⁹ Tata Dios nna chi belui'e qui'ni hualígani catsi'ínie ri'u porqui'ni guthèl-le'e ttu teruba Ýi'ni áa yétsiloyu, para qui'ni por medio de lée nna gata' la' labàni nu runne qui' ri'u.

¹⁰ Álahua porqui'ni ri'u uccuatsi'íni ri'u Tata Dios nna guthèl-le'e Ýi'ni áa yétsiloyu, sino porqui'ni la'a labée nna uccuatsi'ínie ri'u nna guthèl-le'e Ýi'ni áa para gattie por ca tul-la' qui' ri'u nna quée ofrenda para ri'u lani Tata Dios para qui'ni eyacca tse' ri'u lani lée. Acca por nui nna yù ri'u bi'ya nuá ná la' tsi'ilatsi' lígani.

¹¹ Lebi'ì hermanos nu catsi'í te', a' modo rega'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios nna yala catsi'ínie ri'u; por nui nna ná qui'ni gulue' ri'u qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' ri'u lani ca luetsi enne' ri'u.

¹² Tata Dios nna bihua née bi'ya cosa material para ína ri'u qui'ni rilá' tènì ri'u e. Pero canchu chi rulue' ri'u la' tsi'ilatsi' lani ttu ri'u attu ri'u nna, a' modo rilá'ni qui'ni Tata Dios nna dúe lo losto' ri'u, ttu ttu tsá bá nna gulue' ri'u adí la' tsi'ilatsi' qui' ri'u lani ca enne' ti'a lée nna catsi'ínie ça.

¹³ Tata Dios nna chi gutithie la'huacca qui' Espíritu Santo qui'e lani ri'u, acca ga'na ri'u seguro qui'ni chi ná ri'u ttùba lani lée, a'hua lée lo losto' ri'u nna.

¹⁴ La'a mísmuba intu' nna chi bilá'ni tu' Jesucristua, acca hua yùliràni tu' nna riquixá'ani tu' le qui'ni Tata Dios nna chi guthèl-le'e ttu teruba Ýi'ni áa para quée Salvador para itute yétsiloyu.

¹⁵ Nu'ya tediba runi reconocer qui'ni Jesús nna née Ýi'ni Tata Dios a' modo nna yù ri'u qui'ni Tata Dios nna dúe lo lóstu'ì nna nà ttùba lani lée.

¹⁶ Chi nabia'ni ri'u ti'iyá tse' ná la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lani ri'u, acca chi ga'na ri'u seguro qui'ni chi huiáalatsi' ri'u qui'ni Tata Dios nna yàla gáni catsi'ínie ri'u. Tata Dios nna puro taá catsi'í bánie yétsiloyu. Iyaba ca enne' canu runi seguir lani la' tsi'ilatsi' lo losto' qui, a' modo nna yù ri'u qui'ni ná ça ttùba lani Tata Dios, a'hua lée nna due lo losto' qui.

¹⁷ Canchu labiru rátsini ri'u de i'yu tsá juicio, a' modo nna rilá'ni qui'ni labí reyàtsa la' tsi'ilatsi' lo losto' ri'u, de yù ri'u qui'ni la' labàni qui' ri'u le' yetsiloyu' nna ná la' labàni qui'e por medio de ri'u.

¹⁸ Labí chixi la' rátsilatsi' lani amor, porqui'ni amor lígani nna rudua' ttu lado la' rátsilatsi', porqui'ni nu'ya tediba té la' rátsilatsi' lo lóstu'ì nna ribèda bá qui'ni il-lani castigo lani a'. Acca yù ri'u qui'ni nu'ya tediba té la' rátsilatsi' lo lóstu'ì por nu chi' da'la nna, es porqui'ni labí chi ná tse' amor lo lóstu'ì.

¹⁹ Annana chi catsi'íni ri'u Tata Dios, pero yà'la lée nna belui'e qui'ni catsi'ínie ri'u.

²⁰ Nu'ya enne' ruyudí'á hermano qui'ì pues yala be'ya ná de rená qui'ni catsi'íniá Tata Dios, porqui'ni canchu labí catsi'íniá hermano qui'ì nu ribèni lani a' ttu ttu tsá, ti'álá modo rená qui'ni catsi'íniá Tata Dios nu labí rilá' tènì'á ne cá.

²¹ Jesucristua nna chi beluè'nie ri'u qui'ni canchu nu'ya ttu enne' catsi'íniá Tata Dios, ná qui'ni catsi'í huániá hermano qui'ì.

5

¹ Nu hualígani ríalatsi'ì qui'ni Jesús nna née Cristua, pues lã nna chi té la'labàni cubi qui'ì por Tata Dios. Nu'ya catsi'íniá Tata Dios enne' ná Tata qui'ì nna, entonces catsi'í huániá adí ca hermano porqui'ni ná huá cabi ýi'nie.

² Porqui'ni chi catsi'íni ri'u Tata Dios a'hua chi runi ri'u nu rée, a' modo nna yù ri'u qui'ni hualígani catsi'íni ri'u ca hermano canu ná cabi ýi'nie.

³ Canchu hualígani catsi'íni ri'u Tata Dios, entonces ná qui'ni guni ri'u nu rée. Bihua nã ttu cosa tãbi para guni ri'u nu rée.

⁴ Porqui'ni iyaba canu chi té la'labàni cubi nu runna Tata Dios qui' qui' nna runi ça vencer la' huacca qui' yétsiloyu. Fe nu té lo losto' ri'u nna ná la' huacca nu runiá yétsiloyu vencer.

⁵ Lanú enne' té la'huacca qui'ì para guniá yétsiloyu vencer, sino là teruba lâcanuá ríalatsi' qui' qui'ni Jesús nna née Ýi'ni Tata Dios.

⁶ Jesús née Cristo Ýi'ni Tata Dios porqui'ni bité le' yétsiloyu por inda nna a'hua por réni nna, uccue declarar qui'ni née Ýi'ni Tata Dios aláa tsua' teruba loti' uccue bautizar sino a'hua loti' belàlie réni qui'áa lo curútsia. Espíritu Santo nna hua yùe qui'ni a' uccua lani Jesús, hua yù ri'u qui'ni iyaba nu ra Espíritu Santo nna títsa' lígani ná.

⁷ Le' ýiabarara' nna tse'e tsúnna testigo: Dios Padrea enne' gúnnie qui'ni Jesús ènni'a Ýi'ni áa, a'hua la'a mísmuba Ýi'ni áa enne' née Títsa' qui' Tata Dios nna yùe, a'hua Espíritu Santo nna, ttùba ná nu ribequia lí que.

⁸ Le' yetsiloyu nna tse'e átsúnna testigo: Espíritu nna inda nna réni nna. A'hua ttùba ná nu runi cã representar, qui'ni Jesús nna née Y'i'ni Tata Dios.

⁹ Canchu chi rialatsi' ri'u ca enne' canu ribèqquia lí qui'ni a' ná, pues adiru ná qui'ni tsialatsi' ri'u ca títsa' qui' Tata Dios de riquixe'e nu cca de Y'i'ni áa.

¹⁰ Nu rialatsi'í qui'ni Jesús nna née Y'i'ni Tata Dios, hua yùã lo lòstu'í qui'ni a' ná. Pero nu labí rialatsi'í nu ra Tata Dios, pues a' modo nna chi ruthà'nã menos Tata Dios tí'átsí née enne' bèyia, porqui'ni labí rialatsi'í ca prueba nu rulue' Tata Dios nu cca qui' Y'i'ni áa.

¹¹ Hua yù ri'u qui'ni a' ná porqui'ni Tata Dios nna chi benne la' labàni cubi nu labí ttíã qui' ri'u, ttu la' labàni nu dá'a de Y'i'ni áa.

¹² Nu chi beniã recibir Y'i'ni áa lo lòstu'í nna chi té la'labanía lani a, pero nu labí chi dua Y'i'ni Tata Dios lo lòstu'í nna chi ná ttu nu yatti ba espiritualmente taá.

¹³ Lebi'í canu chi ràppa le confianza lani Jesús porqui'ni chi yù le qui'ni née Y'i'ni Tata Dios, rudíania'a' le ca cosí para qui'ni egà'na le seguro qui'ni la' labàni nu chi té qui' le nna ná para siempre, para qui'ni guni le seguir lani fe nu té qui' le lani Y'i'ni Tata Dios.

¹⁴ Acca ribíga' ri'u ru'a lúe lani itute confianza, porqui'ni yù ri'u qui'ni canchu inàbani ri'u e lani oración biyã tediba cosa riquína'ni ri'u conforme lani voluntad qui'e, pues lèe nna ecàbinie ri'u.

¹⁵ De chi yù ri'u qui'ni hualígani riyéninie ca oración qui' ri'u nna, yù huá ri'u qui'ni gunne iyaba nu chi gunàbani ri'u e.

¹⁶ Canchu ttu le nna rilá'ni le ttu hermano qui' le runiã tul-la' nu bihua ná qui'ni nítiniã nna, ná qui'ni inàbani le Tata Dios por lã, làniana Tata Dios nna gudèqqie la'labàni qui'í. Anía ccã canchu tul-la' nu runi ttu enne' álahua ná nu dacca' nítiniã. Hua té tul-la' nu runi qui'ni nítini ca enne', pero bihua nia' qui'ni ná qui'ni guni le oración por nua'.

¹⁷ Iyaba clase de mal nu runi ttu enne' nna ná tul-la'. Lo iyaba ca túl-la'a nna hua té canu bihua chì'ã lù'uti.

¹⁸ Hua yù ri'u qui'ni iyaba canu chi té la' labàni cubi nu rute Tata Dios qui' quí, làcanuá nna labí runi cã seguir tul-la', porqui'ni Y'i'ni Tata Dios nna rui'e cã cuidado, acca numalua nna labí ccaniã biyã guthácca'ã cã.

¹⁹ Yù ri'u qui'ni chi ná ri'u y'i'ni Tata Dios, a'hua qui'ni ituba yétsiloyu nna ga'nã bajo la' huacca qui' numalua.

²⁰ A'hua yù huá ri'u qui'ni Y'i'ni Tata Dios nna chi bité yétsiloyu uccue ènne'yu' lée Jesús nna chi betie la' ritelíni qui' ri'u nna chi

nabia'ni ri'u Dios lígania. La' labàni qui' ri'u nna chi ná ttùba lani ttu teruba Dios porqui'ni chi ná ri'u ttùba lani Y'i'nie Jesucristua. Lèe nna née Dios lígani, a'hua por lèe nna chi nabia'ni ri'u biyã nua' ná la' labàni nu labí ttíã qui' ri'u.

²¹ Accayã ca y'i'ni to' quia', lihue' cuidado nu cca qui' ca ídolo qui'ni làa ínnia le le' tul-la'.
A' ná.

CARTA CHUPPA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN JUAN

Segunda Epístola Del Apóstol SAN JUAN

¹ Inte' Juan anciano rudíania' lu' Hermana, chi becué' Tata Dios lu' a'hua ca ÿi'ni lu' a' acca chi ná le enne' qui'e. Hualígani yala la' tsì'ilatsi' qui' Cristua té lo lóstu'a' para iyaba le. Alàa tsua' teruba inte' catsi'í te' le, sino a'hua iyaba adí ca enne' canu nabia' huáni cabi ca titsa' lígani.

² Catsi'í te' le porqui'ni ttùba titsa' lígani chi rialatsi' ri'u nna runi ri'u a seguir, porqui'ni ca promesa tsé' nu ra lo titsa' qui'e nna ná ca qui' ri'u para siempre.

³ Dios Padrea a'hua Señor Jesucristo ÿi'ni Dios Padrea nna gúnnée adí favor qui'e lani le a'hua adí la' retúalatsi' nna la' redacca' latsi' nna lo losto' le lani titsa' lí qui'e nna la' tsì'ilatsi' qui'e nna.

⁴ Yala redacca' te' de cca'a' saber qui'ni ttu te ca ÿi'ni lu' a' nna runi ca nu ná tse' ttùba lani ca titsa' lí nu chi ra Tata Dios qui'ni guni ri'u.

⁵ Annana nia' lu' Hermana, ná qui'ni iyaba canu rialatsi' nna gulue' ca qui'ni té la' tsì'ilatsi' qui' qui' ttuá lani áttua. Álahua ná ttu mandamiento cubi nu rudíania' lu' anna, sino chi nabia'ni ri'u a dèsdeba huíalatsi' ri'u qui'ni ná qui'ni gulue' ri'u la' tsì'ilatsi' lani ttu ri'u nna áttu ri'u nna, porqui'ni á' ra Tata Dios qui'ni guni ri'u.

⁶ Canchu hualígani chi té amor lo losto' ri'u nna, entonces té huá voluntad qui' ri'u hue'él-la' latsi' ri'u guni ri'u nu rée. Nui nna ná mandamiento nu calatsi'e qui'ni guni le: qui'ni gulue' le tulidàba qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le, tì'a chía biyénini le dèsdeba huíalatsi' le.

⁷ A' pá'a' le porqui'ni chi reqquia iyetse' canu ruthacca' ÿí ca enne' para tsíalatsi' qui' attu enseñanza huaya'. Labí ribèqquia ca cuenta qui'ni Jesús nna née Cristo enne' bité yétsiloyu. A' ná canu huethacca' ÿí nna runi ca contra Cristua.

⁸ Liulába tse' latsi' le nu cca qui' ba le, para qui'ni làa nitti tsina tse' nu chi beni le, sino qui'ni Tata Dios nna édi'e le por bien hecho nna gúnnée la' dàliani qui' le.

⁹ Nuña tediba ril·la' á' lo néda lí nna labí runiá seguir lani ca enseñanza nu gutíxa Cristo ÿi'ni Tata Dios, pues bihua dua Tata Dios lo lóstu'í. Pero enne' runi seguir ca enseñanza nu gutíxa Cristua nna, entonces lée nna due lo lóstu'í nna nabia' huániá Tata Dios.

¹⁰ Canchu nuña enne' dá'á ru'a litsi' le riquixá'aniq le bjíya enseñanza, liucué' tse' ca titsa' nu rinnia canchu díá de acuerdo ba lani enseñanza lígani nu chi bethète' le o canchu labí. Canchu labí nna pero lani modo calatsi'í gutsiánia' la' riyeni tse' qui' le, entonces bittu gugà'a lí á' le' litsi' le nìdi ga lí á: gurè'ni cuiá'lu'.

¹¹ Porqui'ni canchu guni lí á' recibir le' litsi' le nna, á' modo gulue'ni qui'ni rú'u latsi' le nu riquixá'á nna cca le ttùba lani mal nu riquixá'á.

¹² Iyé tse' éru titsa' calátsa'a' quixa'ánia' le anna, pero adila tsa' bittu guni ya' a por medio de ttu carta, sino cueda' hàsta qui'ni itá' tanél·lia' le para huí'a' titsa' lani le nna thi' losto' ri'u adí la' redacca' latsi'.

¹³ Ca ÿi'ni Hermana qui' lu' canu tse'e nì nna chì hua becué' Tata Dios cabi nna rithel·la' huá cabi la' rinàba titsa' qui' le.

A' ná.

**CARTA TSUNNA NU
GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN
JUAN**
**Tercera Epístola Del Apóstol
SAN JUAN**

¹ Inte' Juan anciano rudíania' lu' hermano Gaius: Yala rexalátsa'a' lu' nna yala la' tsi'ilatsi' qui' Cristua té lo lóstu'a' para lu'.

² Hermano to' quia', runia' oración lani Tata Dios qui'ni tté tse' lu' lani iyaba ca cosa, qui'ni bíttuúru ga'ni lu' sino qui'ni eyacca tse' latsi' cuerpo qui' lu', tí'a chi redacca' latsi' lu' por la' labáni espiritual qui' lu'.

³ Yala redacca' látsa'a' porqui'ni tuchùppa ca hermano canu gutè cabi làti dua' nna gutixà'ani cabi inte' qui'ni ná lu' creyente fiel porqui'ni runi lu' tulidàba nu ná lí.

⁴ Lebi'í canu rialatsi' por ca titsa' nu chi gutixa'ánia' le, pues nu adiru redacca' te' es de cca'a' saber qui'ni runi le seguir de acuerdo ba lani nu ná lí.

⁵ Hermano to' quia', siempre rue'él-la' latsi' lu' runi lu' atender ca hermanos biya necesidad té qui' qui, màsqui'ba labí chi nabia'ni lu' ça antes.

⁶ Làca nna chi bel-lani ça ni nna gutixà'ani ça iglesia tí'ya tse' beni lu' ça recibir lani la' tsi'ilatsi'. Yala tse' runi lu' porqui'ni rute ba lu' titó' biya qui' qui de día ça viaje, tí'a rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni guni ri'u de chi runi iyaba ri'u e servir.

⁷ Ca hermánua' nna chi dia cabi para quixá'ani cabi adí ca yétsi porqui'ni catsi'ini cabi Jesucristua, pero labí biya ridi' cabi qui' canu labí chi rialatsi' màsqui'ba rúnini ça cabi ofrecer biya.

⁸ Acca ri'u canu rialatsi' nna ná obligación qui' ri'u guni ri'u recibir tse' le' litsi' ri'u iyaba luetsi ca hermanua' canu runi tsina qui' Cristua, para qui'ni a' modo nna tulàppa ba dacca' ri'u lani cabi de dia cabi huequixa'a titsa' lí.

⁹ Chi bedíania' ca hermano qui' iglesiá' sobre de problema nu beni lu' mencionar, pero yua' qui'ni Diótfes nna labi runiá re-conocer poder qui' tu' como apóstol. A' ná nu runiá porqui'ni calatsi'í qui'ni la'a labá nna ccá nu rigú'ubia' le' iglesia.

¹⁰ Acca canchu chi itá' làti tse'e le nna guréxa'a' latsi'í iyaba mal nu runiá. Yala rilithá bela'na contra intu' canchu nú ttu tu' té nna, runi ba latsi'í nna ruduadí'á intu'. Alàa tsua' teruba rinniá contra intu', sino yala huetsuna' ribèniá entre ca hermano nu ná cabi amigo qui' tu' canchu ritsina' cabi ru'a litsi'í nna, a' hua rigú'ubia'niá adí canu rialatsi' qui'ni bittu guni cabi ca amigo qui'

tu' recibir le' litsi' cabi, hàstaá rebèqquiá cabi fuera templo.

¹¹ Lu' ya hermano to' quia', bittu guni lu' seguir ejemplo qui' canu runi nu ná mal, sino ccá lá lu' tí'a ca hermano canu runi ça nu ná tse'. Enne' runi nu ná tse' nna, a' modo redacca'niá qui'ni ná ttu yi'ni Tata Dios. Pero nu runi mal qui' ca enne' nna, ni titó' labí chi bilá'niá ne.

¹² Pero Demetrio nna, iyaba canu nabia'ni ça bi nna yala tse' rinne ça qui' bi porqui'ni runi bi nu ná tse' de acuerdo lani titsa' lí. A' hua intu' ni nna nabia'ni tu' bi nna yù huá tu' qui'ni runi bi nu ná tse' lani ca enne', a' hua lebi'í nna hua yù le qui'ni nu rinne tu' qui' bi nna ná nu lí.

¹³ Nuýeruhúa ca cosa té para quixa'ánia' lu' anna, pero adila tsa' bittua chi lani carta,

¹⁴ porqui'ni ribeda' itá' làti dua lu', làniana hue' ri'u titsa' propio gani ri'u.

¹⁵ La' yeni para lo losto' lu'. Iyaba ca amigo qui' ri'u tse'e ni nna rithel-la' huá cabi la' rinàba titsa' qui' lu'. Gute tsàtè' lu' la' rinàba titsa' quia' lani ttu tsa bá ca amigo canu tse'e cabi lani lu'.

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN JUDAS PARA ITUTE YÉTSILOYU La Epístola Universal De SAN JUDAS APÓSTOL

¹ Inte' Judas bettsi' Jacobo rudíania' le ca titsi'í porqui'ni inte' nna ná bá' para gunia' nu rú'ulatsi' Jesucristua para iyaba lebi'í. Dios Padre qui' ri'ua nna chí huá gutáye le nna, chí ná le enne' qui'e túbá lani Jesucristua enne' ru'e le cuidado.

² Rinábania' Tata Dios qui'ni gúnibia' le adí tse' ti'íya iýeni ná la' retúalatsi' qui'e lani le, á'hua qui'ni gunie le bendecir lani la'ýeni nna la' tsi'ilatsi' qui'e nna.

³ Lebi'í hermanos to' quia', uccua látsa'a' gudíania' le ttu carta para télíni le adí tse' ti'íya iýeni ná la' retúalatsi' qui' Jesucristua lani ri'u acca bedilè ri'u. Pero hua yua' qui'ni tse'e le lo peligro, acca caduel-la' eyunna' adí fuerza qui' le para qui'ni ecábini le canu rinne çá contra çá titsa' lí nu rulue' ti'íya modo l-lá ri'u por láteruba Cristo Jesús, tsa teruba chí benna Tata Dios ca titsi'í lani ri'u para siempre porqui'ni chí becuí'e ri'u nna chí ná ri'u enne' qui'e.

⁴ A' nia' le porqui'ni tuchúppa ca enne' nna rà'a çá le' reunión qui' canu ríalatsi' ti'átsi ná çá túbá hermano lani ri'u. Dèsteba néru chí ra lo titsa' qui' Tata Dios qui'ni chí guleqqeie sentencía qui' quí. Enne' tul-la' ná çá nna ruttsiáni çá nu ra lo titsa' qui' Tata Dios acerca de la' retúalatsi' qui'e, para gappa çá néda guni çá la' ridàlatsi' mal qui' quí Labí ríalatsi' quí Tata Dios màsqui'ba là terúbé rigú'ubi'e lo iyate, nihua labí ríalatsi' quí Xana' Ri'u Jesucristua.

⁵ Lebi'í nna chí yù le nu uccua lani ca enne' tiempo antigua, pero calátsa'a' quixa'ánia' le attu vuelta. Canu yétsi Israel nna priméruete bedilè çá lo peligro nu tse'e çá nna bebèqqeie çá le' país láç Egipto, pero después nna belúye latsi' la'a mísmuba ca enne' Israel, iyaba canu labí huálatsi' qui' ne.

⁶ A'hua ca ángelia canu labí uccua çá conformar lani poder nu bete Tata Dios qui' quí sino biria çá le' lugar nu betie qui' quí, acca chí yù'u çá ýàre' le' ttu lugar chul-la' nna ýiqquia çá lani cadena para siempre para qui'ni canchu chí i'yu tsá juiciua.

⁷ Ca ciudad antigua lá çá Sodoma nna Gomorra nna lani ca yétsi to' canu anta' luítta' quí beni hua çá tul-la' ridualàni çá lani attu nuhuaya', hàsta nubeyu' lani nubeyu' beni çá nu labí ná qui'ni guni luetsi quí. Acca guthèl-la' Tata Dios castigo lani çá para

qui'ni cca çá sufrir lani yí'a para siempre á'hua para qui'ni ri'u nna hue' ri'u cuidado làa guni ri'u mal ti' beni çá.

⁸ A'hua ca enne' canu runi ti'atsi ná çá ttúba hermano lani ri'u pero labí líni çá, làç nna runi çá segùn nu rinèni çá yèlà ba nna runi çá lani adí ca enne' bi'ya tediba la' ridàlatsi' mal nu rú'ulatsi' quí. Rugà'na menos çá la'huacca qui' Tata Dios nna rinne çá mal contra iyaba nu té poder qui' quí.

⁹ Atsi'íni ángel lá bí Miguel nna màsqui'ba ná bí ángel nu dàcca' adiru, pero loti' gùtti Moisés enne' gùdua tiempo antigua, làniana uccua latsi' numalua édi'çá cuerpo qui' Moisés, acca gutil-la' ángel Miguel lani numalua por cuerpo qui' Moisés pero bihua guté' bi iqquí para ccá condenar, sino gunne bi idítsani nna ra bi á: Señor nna tìl-lée lani lu'.

¹⁰ Pero ca enne' tul-la' tse'e lani le annana hua reyáyani çá inne çá mal contra iyaba nu labí yù çá. Làç nna nabia'ni çá làteruba nu ridàlatsi' quí ti'a runi ca animal, pero por ca cosá' nna nitti ba çá.

¹¹ Ica' rútsi' íru çá porqui'ni runi çá ti'a beni Cain enne' labí beni Tata Dios obedecer nna bèttiá bettsi' to' niá. A'hua por titó' bel-liu acca labí riquixa'a' çá ca titsa' lí, ti'a tul-la' nu beni Balaam. A'hua reyáyani çá edúdítsini çá ca enne' rinne parte Tata Dios, acca nitti ba çá ti'a Core enne' beniá contra Moisés nna bi'ya' loyu làti guduç nna beníttiluá.

¹² A'hua ca enne' tul-la' tse'e lani le annana, ril-lani çá ro çá junto lani le ti'íya ba ccàni qui' quí nna ridi' çá por provecho qui' la'a terúbá quí sin la' réttu'ló, pero lebi'í nna tse'e le lo peligro por causa qui' quí.

Yala ofrecer runi çá lani ca enne', pero nidi titó' labí runi çá bi'ya ra çá ca enne'. Ti'a runi ca bí canchu dia çá ri'a ri'í bá ca yú bitsi nna ti'átsi ttu iyya dílani guni çá, pero nidiruba titó' iyya labí runi çá.

Chi betse'e latsi' quí ca titsa' lí después de chí ra çá qui'ni chí ríalatsi' quí, acca áchúppa vuelta chí ná çá yatti para nitti çá. Ti'a ca yà nu ná qui'ni cuia fruta qui' quí, pero labí bi'ya fruta runna çá porqui'ni chí gubitsi l-lú quí nna chí gùtti çá, labiru ri'yu' çá para bi'ya acca ilàtsu' çá na.

¹³ Iyaba ca lugar làti dia ca enne' tül-la'á nna yala rettu'ni ca enne' porqui'ni rilá'ni çá ti'íya ná la' ridàlatsi' mal nu runi çá. Ti'a ttu indatò' canchu chí ridulíá fuerte ní nna ribèqquiá ca yíyi fuera reyá'na tiá lo yúyi, làniana ilá'ni ca enne'.

Yala rebàta' çá pero tse'e çá le' chul-la' ba, acca chí beni Tata Dios çá sentenciar para tsia çá le' lugar adiru chul-la, ti'a ca bélia canu labiru rudàni' çá nna dia çá le' chul-la para siempre.

¹⁴⁻¹⁵ Enoc, enne' gùlia bi le' gàtsi generaciòn después de Adán. Por ca titsa' nu

gutixà'a bi tiempo lanía nna beni bi declarar nu cca qui' ca ènni'a a'hua qui' canu tse'e ca annana, nna ra bi: Línna'áruhuá rá', chi da' Señor dêsdeba ÿiabara', a'hua iyé mili' ca enne' nna ca ángeli nna da' hua cabi lani e, para qui'ni iyáiyate ca enne' nna tsé'e ca ru'a lúe para cca ca juzgar nna gunie declarar dàcca'lo taá nu beni ca, para qui'ni iyaba ca enne' tul-la' nna ccá ca sentenciar por ca mal nu beni ca de begà'na menos ca ne, a'hua porqui'ni bedúdítsini ca ne lani titsa' mal qui' qui' nna bebàta' ca por ca tul-la' qui' qui'.

¹⁶ Ca ènni'a nna labí reyà'na ca conforme lani la' ritè qui' qui' nna riyèyya ca contra iyaba nna, rugua' ÿíyya'ní ca ca enne' por nu ridacca' ca; runi ca obedecer ca la' ridàlatsi' mal qui' qui'; rebàta' ca ti'átsi' yala enne' ÿeni chî ná ca; yala rudàliani ca ca enne' pero álahua hualíni ca, sino por ttu interés bá ribèda ca.

¹⁷ Pero lebi'í hermanos to' quia', ná qui'ni éxalatsi' le tulidàba ca titsa' nu gutixa'a ca apóstol, ca mensajero qui' Xana' Ri'u Jesucristua.

¹⁸ Porqui'ni ca apóstol nna ra cabi qui'ni canchu chi i'yu ca último tsá nna tsé'e canu guÿítsini ca le nna eyila bá ca ti'íya modo edacca'ni ca adí de runi ca biya tediba mal nu ridàlatsi' qui'.

¹⁹ Ca nui nna rutil-la ca ca enne' para íl-la'ání luetsi le nna runi ca biya tediba cosa nu rú'ulatsi' yeé siloyu; labí nabia'ni ca nuya nuá ná Espíritu Santo.

²⁰ Pero lebi'í hermanos to' quia', ná qui'ni guni le seguir tulidàba ca enseñanza lí nu rialatsi' ri'u, porqui'ni ná cimientu nu beni Tata Dios para la'labàni qui' ri'u. A'hua ná qui'ni guni le oración tulidàba lani la'huacca qui' Espíritu Santo.

²¹ Libíga' lani Tata Dios tulidàba para qui'ni ccá lé bendecir por la' tsi'ilatsi' qui'e, de ribèda le qui'ni i'yu tsá qui'ni Xana' Ri'u Jesucristua nna íchi'e le para la'labàni nu labí ttiá qui' le, por la' retúalatsi' qui'e.

²² Leyila modo para qui'ni canu rudu chùppaniá ca nna tsíalatsi' qui'.

²³ Ttu te ca enne' nna, ná qui'ni ebeqquia le ca lo peligro nu tse'e ca para qui'ni l-lá huá ca. Pero adí ca enne' nna, liulue' qui'ni té la' retúalatsi' lo losto' le para lani ca, pero lani la' rátsilatsi' de ruyudí' le hasta ca lári' nu gaccu' ca porqui'ni ná ca enne' tul-la'.

²⁴⁻²⁵ Tutèruba Tata Dios dua, là terúbée yùe iyate, née enne' rudilè ri'u. Lèe nna té la'huacca qui'e para làa guni le biya mal, a'hua para gunie le presentar ru'a lúe sin biya falta ni lani la' redacca' latsi' lo losto' le de tsé'e le le' la'yaní qui'e. Lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba, porqui'ni née adiru enne' ÿeni nna rigú'ubi'e lo iyate lani itute poder qui'e, dêsdeba néru hàstaba anna para siempre.

Amén.

CA COSA NU CHI' DA'LA NU BELUE' JESUCRISTUA LANI APÓSTOL SAN JUAN EL APOCALIPSIS O Revelación A San Juan

¹ Lo líbruḡ nna ga'na escrito la' ritelini nu té qui' Jesucristua. Lée nna nabia'nie ca cosí por medio de Tata Dios, para qui'ni equixá'anie ri'u ca huenitsina qui'e ca cosa nu ná qui'ni ccá pruntu tabá. Jesucristua nna belu'e ca cosí lani inte' Juan huenitsina qui'e. A' benie por medio de ttu ángel nu guthel-le'e lani inte'.

² Inte' Juan nna equixa'á' anna iyate nu bilá' te' tí' tabá nu ná bá. Ca títisi'ḡ nna ná cá títisa' qui' Tata Dios nu gutixá'ani Jesucristua inte'.

³ Ica'rubá ca enne' rul-la cá líbruḡ, canu rudá naga' qui' nu ra lo líbruḡ porqui'ni ná títisa' títisa' qui' Tata Dios. Ica'rubá canu runi cá obedecer iyaba nu ga'na escrito lo líbruḡ, porqui'ni chí' tabáduḡ ccá cumplir iyaba.

⁴⁻⁵ Inte' Juan rudánia' ca enne' tse'e ttu parte qui' yétsiloyu lā Asia, ca gātsi yétsi lāti retúppa canu rialatsi' qui' Señor. Tata Dios enne' dua tulidāba nna thúe para siempre porqui'ni chí dúe ántesca cue' yétsiloyu. Lāti duani Tata Dios rigú'ubi'e yīabara' nna tse'e hua gātsi espíritu ru'a lúe. Inte' Juan rinābania' Tata Dios qui'ni lée lani Espiritu Santo nna Jesucristua nna gunie le bendecir, a'hua qui'ni gúnnee la'yeni lo losto' le. Iyate nu ra Jesucristua nna ná nu lí. Lée nna née enne' primero beyathe entre canu yāttia nna labiru gattie. Adiru la'huacca té qui'e tí'chu iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiloyu. Lée nna yala catsi'ínie ri'u, acca gúttie nna, a' modo nna chí ná ri'u enne' nāri de iyaba ca tul-la' qui' ri'u.

⁶ Jesucristua nna becu'e ri'u para ccá ri'u enne' nu dacca' ru'a lúe, para ccá ri'u sacerdote qui' Dios enne' ná Tata qui' Jesucristua nna qui' ri'u nna. Jesucristua nna rigú'ubi'e para siempre. Lée nna té mercec qui'ni gudāliani ri'u e tulidāba. Qui'yaru e.

⁷ Línna'áruhuá ra'. Chí da' Jesucristua lo bía. Iyáiyate ca enne' tse'e yétsiloyu ilá'ni cá ne. A'hua canu bētti cá néa ilá' huáni cá ne. Iyaba ca yétsi qui' ituba yétsi loyu nna ehui'ni cá nna cuetsi cá de ilá'ni cá ne. A' bá ccá.

⁸ Inte' Dios enne' rigú'ubia' lo iyate lani itute la'huacca quia' nna ná' itute tí'a ca letra A hasta Zeta. Ántesca cue' yétsiloyu nna chí bá dú'a', a'hua canchu chí cca cumplir iyate nna dua ba', porqui'ni bānia' tulidāba nna dú'a' para siempre tí'ba dú'a' antes.

⁹ Inte' Juan hermano qui' lebi'ḡ nna rudánia' le cartḡ, ná bá' tí'ba lebi'ḡ porqui'ni a'hua inte' nna ttúba ná' lani Jesucristua, acca a'hua inte' nna yala redacca' te' por ca bendición qui' la' rigú'ubia' qui'e, a'hua inte' nna yala cca'a' sufrir tí'ba lebi'ḡ nna tanó huá' ye' e hāstaba canchu chí gattia'. Inte' nna gudúa' ttu lugar lāḡ Patmos ttu yúbitsi to' nu ga'na lahui' indatò'. Guthel-la' cá inte' ná'la preso porqui'ni riquixá'a' títisa' qui' Tata Dios, a'hua runia' afirmar nu cca qui' Jesucristua.

¹⁰ Tsá nu rigua ri'u para Señor nna, de repente tabá gul-lani la'huacca qui' Espiritu Santo lani inte', biyeni te' rinne ttu enne' ditsa tse' de cué'e lā', lāniana pruntu tabá bedá nagá'a' tí' tabá canchu chí riyénini ri'u tsi'ḡ ttu trompeta.

¹¹ Enni'a nna rée: Inte' ná' itute tí'a ca letra A hasta Zeta, ná' primero nna dú'a' para siempre. Lu' Juan, bēdia lo ittsi iyaba ca cosa nu rilá'ni lu' dēdeba anna gūthel-la' tí a' lani canu rialatsi' qui' Cristo canu tse'e ttu parte yétsiloyu lāḡ Asia, ca gātsi yétsi lāti retúppa cabi: canu tse'e le' Éfeso na Esmirna nna Pérgamo nna Tiatira nna Sardis nna Filadelfia nna Laodicéa nna.

¹² Inte' Juan de biyeni te' ca títisi'ḡ nna bedeqquia té lua' nu'ya ènni'a rinne. Lāniana bilá' te' dāa gātsi candelero nu de oro.

¹³ Bilá' huá te' qui'ni du ttu ènne'yu' lahui' ca candelérua nna nāccu'e lāri' nu runi presentar qui'ni yala poder té qui'e. Yúe nu nāccu'e nna hāsta lo nì'e rexā. Ttu cinturón belaga nu de oro tetiḡ ru'a lóstu'e.

¹⁴ Hua yù ri'u qui'ni yīla' nna ná tsítsi, a'hua bēyi' nna ná tsítsi. A'hua ittsa' íqqie nna yala tsítsi tūni uccuḡ. Iyya lúe nna rulue'ní qui'ni chí nabia'nie itute nu ná ri'u porqui'ni ná cá tí'ba yi'.

¹⁵ A'hua ca nì'e nna yala catittiní cá tí'a ttu metal lāḡ bronce canchu chí guleqquia cá na le' horno nna beni cá qui'ni catittiníḡ adí. Hua yù ri'u qui'ni yala la'huacca té qui' ttu yòdila canchu chí riyénini ri'u tsi'ḡ inda. A'hua Ènne'yu' du lahui' ca candelérua nna yúá' qui'ni yala la'huacca té qui'e porqui'ni biyeni te' rinnie.

¹⁶ Le' né'e nna tsia gātsi bēlia. Por ca títisa' nu gūnnie nna benie qui'ni uccua sentir lo lóstu'a' tí'a canchu chí riria ttu espada nu chùppa lado tabá tóttse' le' rú'e. Hua yù ri'u qui'ni labí thá lo ri'u inna' ri'u bitsá' tsi'nu hora. A'hua lo Ènne'yu'a nna labí gudá lua' para inná'a' lúe porqui'ni yala yani' ná.

¹⁷ De bilá' tí' e primérua nna labiru fuerza tegá té quia', tí'a ttu enne' yatti nna labíru fuerza té qui'ḡ, acca gubixi'a' ru'a lúe. Lée nna becá ná' bānie elithe inte' nna rée: Bittu gātsini lu', chí nabia'ni lu' inte'. Inte' nna chí

bá dú'a' ántesca cue' yétsiloyuŷ, ǵ'hua canchu chí cca cumplir iyate nna dua ba'.

¹⁸ Inte' ènni'ǵ' bǎnia' tulidǎba. Inte' nna gúttia', pero lu' nna gúnna' inte' qui'ni bǎnia' anna para siempre. Té poder quia' sobre ca espíritu qui' ca enne' chí gútti nna denia' ca llave para ebèquua' ǵ' lǎti tse'e ǵ', ǵ'hua para eyà'na ǵ'.

¹⁹ Lǎniana gunènìe inte' nna rée: Lu' Juan bèdia lo ittsi iyaba ca cosa nu bilá'ni lu', por ejemplo ca cosa nnu cca qui' tiempo anna, ǵ'hua ca cosa nu chí' da'la.

²⁰ Chi bilá'ni lu' ca gǎtsi bélia tsia le' nǎya', ǵ'hua chí bilá'ni lu' ca gǎtsi candelero nu de oro. Annana quixa'á' por primera vez biŷa nua' ca béliǵ' nna ca candeléruǵ' nna. Ca gǎtsi béliǵ' nna runi ǵ' representar ca mensajero nu guthel-la' Tata Dios para ca gǎtsi iglesia. Ca gǎtsi candeléruǵ' nna runi ǵ' representar ca gǎtsi iglesia, ca enne' canu retúppa cabi runi cabi inte' adorar.

2

¹ Lǎniana Jesucristua nna gunènìe inte' attu nna rée: Lu' Juan, bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' ǵ' lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retúppa le' yétsi láǵ' Éfeso. Bèdia qui'ni ŷi ra Señor enne' dèni ca gǎtsi bélia ná' bǎnie nna reqquie entre ca gǎtsi candelérua. ŷi gá lu' cabi:

² Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Chi bilá' te' ti'ŷya rue'latsi' le tsina, ǵ'hua qui'ni yala la'ŷeni téni le ti'ŷya tediba ná' la'ritè qui' le. Hua yu ba' qui'ni labí rú'ulatsi' le thí' le la'ŷeni qui' canu runi mal. Le' iglesia qui' le nna tse'e canu rena ǵ' qui'ni ná ǵ' mensajero nu guthel-la' Tata Dios, pero labi líni ǵ'. Hua yu ba' qui'ni chí bè' le titsa' lani ǵ' lani modo, accá chí cca le saber qui'ni enne' bèyia ba ná ǵ'.

³ Yala sufrir chí uccua le porqui'ni ca enne' nna yù ǵ' qui'ni ná le canu rialatsi' quia', pero labí ritútsi'ni le, sino ruchia ba le iyaba ca prueba lani la'ŷeni.

⁴ Pero hua té ttu nu labí rú'ulátsa'a' runi le: labiru la' tsí'ílatsi' té lo losto' le por inte' tí'ba loti' huálati' le primérua.

⁵ Ná qui'ni éxalatsi' le ti'ŷya beni le lǎnia, porqui'ni annana labiru catsí'ni le inte' tí'a antes. Ná qui'ni ehuini'ni le attu nna guni le nu ná tse' tí'ba beni le antes. Canchu labí otsiáni la'labáni qui' le attu eyúni le tí'ba beni le primérua, lǎniana inte' nna cu'a' candelero qui' le lugar qui'ŷi entre canu gǎtsiǵ' nna labiru la'yani' qui' evangelio té le' yétsi qui' le.

⁶ Pero hua rú'ulátsa'a' ttu cosa nu runi le: tsè'ba runi le porqui'ni ruyudí' le la' ridàlatsi' mal nu runi ca enne' qui' ttu grupo huaya' láǵ' nicolaítas, pues ǵ'hua inte' nna yala ruyudí'a' ca mal nu runi ǵ'.

⁷ Lebi'ŷi canu riyénini ca títisi'ŷi nna, hué' tse' le cuidado ti'ŷya nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni ǵ' canchu chí ilá'ni biŷya prueba qui' qui' nna, lǎniana inte' nna gútia' permiso qui' qui' gá'a ǵ' le ŷiabara' lugar de la' redacca' latsi' lǎti dua Tata Dios. Nǎ nna du ttu yà nu runna fruta. Làǵ' nna go ǵ' fruta qui'ŷi nna bǎni ǵ' tulidǎba. Anía ra Señor ca croyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Éfeso.

⁸ Lǎniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta para ithèl-la' lu' ǵ' lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retúppa le' yétsi láǵ' Esmirna. Bèdia qui'ni ŷi ra Señor enne' née primero nna dúe para siempre, gúttie nna pero beyacca bǎnie. ŷi gá lu' cabi:

⁹ Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' ti'ŷya sufrir cca le, ǵ'hua ti'ŷya la'dí' ritè le, pero labí ná le pobre nu cca qui' ŷiabara'. Hua yu ba' qui'ni tse'e canu yala ruduadí' ǵ' le nna rena ǵ' qui'ni ná ǵ' enne' judío ti'átsi ná ǵ' enne' quia' pero labí ná ǵ' enne' quia', pues ná lá ǵ' ttu grupo canu runi ǵ' nu rú'ulatsi' Satanás.

¹⁰ Chí' tabáduǵ' i'yu tsá qui'ni cca le sufrir. Numalua nna pruntu tabá guniǵ' latsi' ca enne' gudàl-la ǵ' tuchúppa le litsi' iyya para guniǵ' iyaba le prueba canchu xiaba guttse'e latsi' le inte'. Làǵ' nna yala fuerte guni ǵ' le castigar por tsii ubitsa. Pero lebi'ŷi nna bittu gǎtsini le ǵ', sino lícca croyente tsittsi mǎsqi'ba gútti ǵ' le, porqui'ni i'yu tsá qui'ni inte' nna cu'a' iqquia le corona nu ná para iyaba ca enne' canu beni ǵ' servir itute la'labáni qui' qui' nna gunna' la'labáni nu labí ttǵ' qui' le.

¹¹ Lebi'ŷi canu riyénini ca títisi'ŷi nna hué' tse' le cuidado ti'ŷya nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni ǵ' canchu chí ilá'ni biŷya prueba qui' qui' nna, làǵ' nna labí biŷya sufrimiento il-lani lani ǵ' después de chí gatti ǵ' nna nunca labí gunibia' ǵ' lù'uti nu cca chúppa. Anía ra Señor ca croyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Esmirna.

¹² Lǎniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' ǵ' lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retúppa le' yétsi láǵ' Pérgamo. Bèdia qui'ni ŷi ra Señor enne' dèni ttu espada nu chúppa lado tabǵ' tòttse' hǎstaba punta qui'ŷi. ŷi gá lu' cabi:

¹³ Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yu ba' qui'ni yétsi lǎti tse'e le nna nǵ' lugar lǎti dua Satanás nna runiǵ' latsi' ca enne' para guni ǵ' nu rú'ulatsi'ŷi. Pero lebi'ŷi nna siempre hua ridí'ché' le qui'ni nabia'ni le inte'. Siempre rialatsi' le inte' mǎsqi'ba loti' bètti ǵ' hermano Antipas porqui'ni gutixà'a bi nu cca quia'.

¹⁴ Pero hua té tuchúppa cosa nu runi le nu labí rú'ulátsa'a'. Tsí hua rexalatsi' le maldad nu beni Balaam cá. Là ǵ' nna betiǵ' consejo

mal lani Balac para qui'ni ca enne' Israel nna guni çà tul-la'. Beni çà ti'a ra nna gutó çà la'gó nu tsia ru'a lo ca ídolo nna gunèni luetsi qui. Pero a'hua le' iglesia qui' le nna tse'e canu runi çà seguir la'a mísmuba enseñanza mal qui' Balaam.

¹⁵ Tse'e hua entre lebi'i canu runi çà seguir la' ridàlatsi' mal nu runi ca enne' qui' ttu grupo láa nicolaítas. Hua yù le qui'ni inte' nna yala ruyudí'a' enseñanza nu riquixá'a çà.

¹⁶ Acca lebi'i nna, ná qui'ni guni le çà corregir para láa gúnifru çà q'. Canchu labí otsiáni la' rulába latsi' qui' le nna inèni le çà nna, entonces itá' láti dua le nna til-la' lani ca enni'a por medio de ca titsa' quia' nu íchuaq' t'a ttu espada.

¹⁷ Lebi'i canu riyénini ca titsi'i nna, hué' tse' le cuidado ti'iyá nua' ra Espiritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni çà canchu chi ilá'ni biya prueba qui' quí nna, inte' gugó ya' çà lani ttu alimento cubi lá huá maná nna, guté huá' qui' ttu ttu quí ttu iyya tsittsi to'. Láti iyya tú'a nna ga'na escrito ca letra nu riquixá'a ttu nombre cubi. Adí ca enne' nna labí ttélini çà biya nuá, láteruba canu thí' çà iyya tú'q' nna ccá çà saber. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Pérgamo.

¹⁸ Làniana Señor nna ra ruhuéé inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' çà lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láa Tiatira. Bèdia qui'ni íj ra Ýi'ni Tata Dios, qui'ni lèe ènni'a' ná iyyalúe ttu yí râl-la', a'hua ca ni'e nna catittini çà la'yani' ti'a ttu metal láa bronce. Íj gá lu' cabi:

¹⁹ Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni yala la' tsi'ilatsi' té lo losto' le a'hua nunca labí ruttse'e latsi' le inte'. Chi bilá' te' ti'iyá tse' runi le cualàni ca enne' labí té qui' quí, a'hua ruchia le tse' iyaba la'rite qui' le. A'hua yua' qui'ni adiru obra tse' runi le anna ti'chu beni le priméua.

²⁰ Pero hua té ttu cosa nu labí ru'ulátsa'a'. Dua ttu niula láa Jezabel. Lå nna reña qui'ni rinnia parte Tata Dios, pero labí liniå sino ruthacca'yí lå ca enne' canu calatsi' quí guni çà nu rú'ulátsa'a', pero lå nna rutia consejo mal qui' quí para qui'ni thualåni çà nu labí ná tsela quí, a'hua para qui'ni go çà la'gó nu betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo. Pero lebi'i nna labí biya rinèni lí çà.

²¹ Inte' Señor nna chi gulédá' itsá tse' canchu xiaba ehuin'niå, pero labí calatsi' i' otsiáni la' rulába latsi' mal qui' i', sino runiaq' seguir ca cosa çútsi nu runiaq'.

²² Acca gunia' qui'ni lå nna gá' tabániå nna gatta' çà lo lóna qui' i'. A'hua iyaba canu runi ru çà adulterio nu belue'niå çà nna, gunia' qui'ni ccá huá çà sufrir lani çà. A' gunia' anna tabá canchu labí guttse'e xia latsi' qui' ca cosa mal nu runi çà lani çà.

²³ A'hua gunia' qui'ni gatti iyaba canu runi çà seguir ca enseñanza mal qui' i'. Làniana iyaba canu rialatsi' quia' ga'ya tediba lugar láti retùppa çà, ccá çà saber qui'ni inte' nna nabia' te' iyaba la' rulaba latsi' qui' ca enne', a'hua nabia' te' iyaba la' ridàlatsi' qui' losto' quí, sea mal nna o canchu tse' l-le. Inte' nna gunia' le tratar ti'iyá ná nu beni le.

²⁴ Ca enne' canu runi çà seguir ca enseñanza mal qui' i' nna yala rebata' çà porqui'ni nabia'ni çà iyaba ca vicio nu rulue' Satanás. Pero tse'e huá entre ca enne' yétsi Tiatara lebi'i canu labí chi runi le ca cosa maluq' nihua labí guýacca'yí le por enseñanza mal qui' niuláa nna. Labí biya attu cosa quixa'áni'a' le annana nu ná qui'ni guni le,

²⁵ sino qui'ni iyaba ca obra tse' nu chi runi le, liguni seguir guni le çà hàstaba qui'ni íl-lania' attu.

²⁶ Iyaba canu runi çà vencer labí runi çà nu ná mal sino runi lá çà çà obra nu rú'ulátsa'a', canchu a' guni çà itute la'labàni qui' quí nna, gutía' i'ýeni poder qui' quí lani i'ýets'e' ca nación nna,

²⁷ cu'ubia'ni çà ca enni'a lani i'ýeni la'huacca ti' tabá ná la' rigú'ubia' nu benna Tata quia' lani ca nación. Hua yù ri'u ti'iyá cca ttu yéthu' canchu hué' ri'u çà lani ttu vara nu de iyyá. A'hua ca nación nna itàppa' la'huacca qui' quí contra inte' por la' rigú'ubia' qui' le.

²⁸ Ca enne' canu labí mal guni çà canchu ilá'ni biya prueba lani çà nna, inte' nna gutía' qui' quí bélia xeni ríl-lani canchu chi ràni'.

²⁹ Lebi'i canu riyénini ca titsi'i nna, hué' tse' le cuidado ti'iyá nua' ra Espiritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Tiatira.

3

¹ Làniana Señor nna ra ruhuéé inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' çà lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láa Sardis. Bèdia qui'ni íj ra Señor enne' rithel-le'e Espiritu Santo qui' Tata Dios para hué' cuidado ca gátsi iglesia, a'hua le' né'e nna tsia gátsi ca bélia. Íj gá lu' canu rialatsi' quia' canu tse'e le' yétsi Sardis: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Lebi'i nna riquixá'ani le ca enne' qui'ni ná le enne' quia', acca yù çà qui'ni ná qui'ni gata' la'labàni cubi qui' le, pero labiru rulue' tsè'ni canchu té la'labàni cubi qui' le.

² Lebi'i nna liúyu porqui'ni tse'e le' peligro. Hua rialatsi' le titó' pues liguni seguir rialatsi' le adí ca titsa' quia', porqui'ni canchu labí nna entonces il-lani tsá qui'ni labiru té la'labàni espiritual qui' le. Hua yua' qui'ni yala tsina runi le le' iglesia qui' le, pero

Tata Dios nna labí rú'ulatsi'e ca obra qui' le porqui'ni labí runi le çá lani itute latsi' le.

³ Liurexa latsi' le ca titsa' nu ná qui' Cristo nu huá'alsi' le primero. Leyéquia liguni ti' ra titsa' qui'e nna otsiáni la' rulaba latsi' mal qui' le para guni le nu ná tse'. Canchu labí rudá naga' le nu nia' le, entonces gunia' le castigar. Canchu chi itá' lani le nna, itá' de repente tabá, labí yù le antes sino niyya latsi' le il'lania' ti'a niyya latsi' ca enne' de chi bitsina' ttu ubàna litsi' quj.

⁴ Pero le' yétsi qui' le Sardis nna hua tse'e tuchùppa canu bittu beni çá manchar la'labàni qui' quj. Acca làçá nna cca çá merecer tsé'e çá lani inte' le' ÿiabara' nna gaccu' çá lári' tsittsi tûni.

⁵ A'hua iyaba adí ca enne' canu cca çá vencer nna labí uccua çá contaminar lani ca tul-la' qui' yétsiloyu, làçá nna tsé'e huá çá le' ÿiabara' nna gaccu' huá çá lári' tsittsi tûni. A'hua nunca labí gunia' tachar nombre qui' quj lo libro nu tsia nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttá qui' quj. Canchu chi tse'e ca ènni'á' ru'a lo Dios enne' née Tata quia', a'hua canchu chi tse'e çá ru'a lo ca ángeli qui'e nna, làniana quixa'á' daccaló tabá qui'ni ná çá quia'.

⁶ Lebi'í canu riyénini ca titsi'í nna, hué' tse' le cuidado ti'íya nua' ra Espiritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Sardis.

⁷ Làniana Señor nna ra huéé inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retùppa le' yétsi làçá Filadelfia. Bèdia qui'ni íj ra Señor enne' labí beni tul-la', a'hua iyaba ca titsa' qui'e nna ná çá nu lígani. Bèdia qui'ni íj ra Señor enne' té itute poder para cu'ubi'e ti'a David enne' uccua rey nna denie llave para qui'ni canchu chi ithàlie biya néda tse' para lebi'í nna, lanú attu enne' té poder qui'í guthàya na. A'hua canchu guthàye biya oportunidad para lebi'í nna, lanú attu enne' té poder qui'í ithàlia néda attu para le.

⁸ Íj ga lu' canu rialatsi' quia' canu tse'e le' yetsi Filadelfia: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni titó' teruba fuerza té qui' le, pero runi le obedecer nu ra lo titsa' quia' nna guÿi'ché' le qui'ni ná le canu rialatsi' quia'. Acca runia' le ofrecer ttu oportunidad tse' para qui'ni lebi'í nna guni lí a aprovechar, lanú enne' té poder qui'í guthàya néda nu chi guthàlia' para lebi'í.

⁹ Hua tse'e canu retùppa çá para reunión pero para qui'ni guni çá Satanás servir. Làçá nna ná çá enne' bèÿia nna rena çá qui'ni ná çá enne' judío tí'átsi ná çá enne' quia', pero labí ná çá enne' quia'. Inte' nna gunia' qui'ni làçá nna gudu ÿibi quj ru'a lo le nna ina çá qui'ni lebi'í nna ná le ca enne' quia' canu yala catsi'í te'.

¹⁰ I'yu tsá qui'ni itute yétsiloyu nna çá sufrir. A' modo nna cca probar iyaba ca enne'. Pero inte' nna thua' lani le, acca labí biya thacca' le, porqui'ni labí bettse'e latsi' le inte' tsal-lue' néda sino runi le ti'ba chi nia' le qui'ni guni le.

¹¹ Pronto tabá itá' lani le attu. Acca bittu edúl-la' latsi' le, sino liguni seguir para qui'ni làa guttse'e latsi' le inte' nna làniana gutia' lugar de la' dàliani nu ná para lebi'í le' ÿiabara'.

¹² Ca enne' canu runi cabi vencer, làniana inte' nna gucu'á' cabi para ccá cabi ca enne' nu dacca' le' templo qui' Tata Dios quia' nna labiru iria cabi le' témplua, porqui'ni le' témplua nna ccá cabi seguro. Inte' nna runia' qui'ni ca enne' nna ccá çá saber qui'ni làcabi nna ná cabi enne' qui' Tata Dios quia', a'hua cca hua çá saber qui'ni làcabi nna ná cabi parte qui' canu tse'e le' ciudad qui' Tata Dios quia', quiere decir, ciudad làçá Jerusalén cubi nu ná de ÿiabara' làti dua Tata Dios. A'hua cca çá saber qui'ni làcabi nna té parte qui' cabi lani inte' canchu chi i'yu tsá chi ccá' adiru enne' ÿeni lani nombre cubi quia'.

¹³ Lebi'í canu riyénini ca titsi'í nna, hué' tse' le cuidado ti'íya nua' ra Espiritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Filadelfia.

¹⁴ Làniana Señor nna ra ruhuéé inte' Juan: Bèdia huá lu' ttu carta nna ithèl-la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retùppa le' yétsi làçá Laodicéa. Bèdia qui'ni íj ra Señor enne' hualgani runie biya rée. Iyaba nu riquixé'e nna ná titsa' lí. Lée nna née primero lo iyaba ca cosa nu beni Tata Dios.

¹⁵ Íj gá lu' cabi: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni labí ná le idil-la' nihua labí ná le tsá'a. Adila tsa' cáala cca le ttu cosa o attu cosa.

¹⁶ Pero ná le ti'a inda gútsi, acca inte' nna ribixini látsa'a' rilá' te' ti'íya ná le. Líhue' cuidado qui'ni làa chu'na' le fuera.

¹⁷ Rena le: Yala enne' rico ná ri'u porqui'ni chi té iyaba nu riquína'ni ri'u, labí biya reyàtsani ri'u. A' rena le. Pero inte' nia' le: Ica'rútsi'íru le porqui'ni yala enne' miserable ná le, porqui'ni espiritualmente taá nna yala la'dí' rité le nna labí ná le preparado canchu ilá'ní biya prueba lani le, pues yala equivocado ná le ti'a tu enne' ciego nu labí yuà gaÿa díj.

¹⁸ Acca rinéni'a' le qui'ni ná qui'ni itá le lani inte' nna gata' oro tsé'ni qui' le nu chi huàyaí, làniana hualgani cca le enne' rico. Lità lani inte' nna guni le conseguir lári' tsittsi para gaccu' le nna bittuúru cca falta lári' qui' le para ettú'ni le canchu chi itá' làti tse'e le. Lità lani inte' nna guni le conseguir

medicina para qui'ni eyacca latsi' iyyaló le nna elá'ni le attu.

¹⁹ Iyaba canu ríalatsi' quia' canchu labí guni ça nu ná tse' nna, làniana til'la ya' ça nna guni ya' ça corregir porqui'ni catsi'í te' ça. Acca ná qui'ni gutsiáni la' rulaba latsi' qui' le catsi'íni le inte' lani itute latsi' le.

²⁰ Inte' nna chi gutsà dú'a' ru'a puerta qui' losto' iyaba ca enne' nna rinnia' tulidàba. Canchu nu'ya enne' ni riyéniniá tsí'a', canchu ithàliá puerta, làniana gá'a' nna gua' etta lani á nna, lã lani inte' nna.

²¹ Iyaba ca enne' canu guni ça vencer nna labí mal guni ça màsqú'ba ilá'ni bi'ya prueba qui' qui', inte' nna gutia' ttu lugar de la' dâliani qui' qui' nna cu'ubia' ça lani inte', ti'a inte' dú'a' anna cuitta' Tàta qui'a nna rigú'ubi'a' lani e después de chi benia' vencer.

²² Lebi'j canu riyénini ca titsi'j nna, hué' tse' le cuidado ti'íya nua' ra Espiritu ca iglesia. Anía ra Señor ca croyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Laodicéa.

4

¹ Inte' Juan de chi biyeni te' ca titsa'á' nna gunná'a' yíabara' nna bilá' te' ttu puerta yalia, làniana biyeni te' gúnne la'a mísmuba ènni'a dítta tse'. Prontu tabá bedá nagá'a' nna biyeni te' ti' tabá canchu chi riyénini ri'u tsi'í ttu trompeta. Ènni'a nna rée inte': Lu' Juan, gutá yíabara' làti dú'a', porqui'ni gulué'nia' lu' ca cosa nu ná qui'ni ccá tiempo nu chì' da'la.

² Lanía taá por la'huacca qui' Espiritu Santo lani inte' nna de repente tabá nna bilá' te' ttu xila' tsé'ni, á'hua lo xilá'a nna duáni ttu enne', lèe nna rigú'ubi'e.

³ Catittini lúe ti'a íyya cristal nu ná claro nna color yínà nna. Íta'lùbani xila' tse' nía nna du ttu betta'yà'a catitti níá ti'a íyya cristal nu de color yà'a.

⁴ Íta'lùbani xila' tse' nía nna dàa tappa erua' adí ca xila'. Lo ca xilá'a nna duáni tappa erua' ca enne' nu dacca', naccu' cabi lári' tsíttsi nna, yù'u iquua cabi corona nu de oro.

⁵ Lo xila' tse' nía nna riria ca etha nna ídiu' nna ca tsi'í nna. Ru'a lo xila' tse' nía nna ràl-la' gátsi yi', ca gátsi espíritu qui' Tata Dios.

⁶ Ru'a lo lugar làti du xila' tse' nía nna re' ttu indatò' nu catitti níá ti'a ttu vidrio canchu chi tíá làti rinna' ubitsa.

Tse'e hua tappa canu bàni, dàa ça ttu ttu lado qui' xila' tse' nía. Tsia íyetse' iyyaló qui ru'a lo qui' l-le cuè'e qui' l-le.

⁷ Primeru nu banía nna rilá'niá ti' tabá lo león. Nu cca chuppáa nna rilá'niá ti' tabá lo gú'na. Nu cca tsunnáa nna rilá'niá ti' tabá lo enne'. Nu cca tappa nna rilá'niá ti' tabá ttu bethia' nu ridàa lo be'.

⁸ Ttu ttu tsa canu banía nna tsia xuppa xila' qui'. Lo ra' nna liu'u ca xila' canía nna ilá'ni tsia íyetse' iyyaló qui'. Réla ritsa bani tulidàba rudàliani ca Tata Dios nna ra ça: Santo, Santo, Santo Señor Omnipotente, porqui'ni née Dios enne' bàni tulidàba nna thúe para siempre ti'ba dúe antes.

⁹⁻¹⁰ Rùl-la ça alabanza qui' enne' dua lo xila' tse' nía làti rigú'ubi'e, enne' bàni tulidàba para siempre nna rue' ça ne gracia. De rudàliani ça ne, làniana tappa erua' ca enne' nu dàcca'a' nna bedu yíbi cabi ru'a lo enne' duáni lo xila' tse' nía nna runi cabi e adorar porqui'ni née enne' bàni tulidàba sin fin. Acca gutua cabi corona iquua cabi nna bedal-la cabi ça ru'a lo làti du xila' tse' gánia nna ra cabi e:

¹¹ Cuiá'lu' Señor Tata Dios qui' tu', cca cuiá'lu' merecer cu'ubia' cuiá'lu' lani itute poder, cca cuiá'lu' merecer qui'ni gudàliani tu' cuiá'lu' porqui'ni yala enne' yéni ná cuiá'lu'. Porqui'ni cuiá'lu' ènni'á' beni itute nu té, pues ná ça ti'a calatsi' cuiá'lu'.

5

¹ Inte' Juan nna bilá' te' qui'ni enne' duáni lo xila' tse' gánia làti rigú'ubi'e nna dèni ná' bànie ttu libro forma de ttu rol-lo, chùppa lado tabá nna ga'na escrito titsa'. Rollo ittsiá' nna tubiá nna yáya nna gátsi lugar.

² Làniana bilá' te' ttu ángel nu yala fuerza té qui' bi' nna gunne bi iditsa ni nna ra bi: Nuni nuá ná enne' tsé'ni para ethàtsiá rollo ittsiá' nna ithàliá na cá.

³ Pero lanú enne' tsé'ni té le' yíaba nìhua le' yétsiloyu nìhua ttu nu entre canu yatti nna, lanú enne' tsé'ni té nu dacca' para ithàliá rollo ittsiá' nna gul-lá na.

⁴ Làniana inte' Juan nna yala guretsia' porqui'ni lanú té ná enne' tsé'ni para ithàliá rollo ittsiá nna quixá' á bi'ya ra lú.

⁵ Làniana ttu nu entre tappa erua' ca enne' dàcca'a nna ra bi: Bittu cuetsi lu', porqui'ni dua ttu enne' tsé'ni nu beni vencer nna dàque'e para ethàtsie ca gátsi lugar làti yáya rollo ittsiá' nna ithàlie na. Lèe nna née enne' nu té adiru la'huacca nna née enne' qui' Judá enne' adí poder té qui' bíá, á'hua née descendiente qui' David enne' uccua rey.

⁶ Làniana bilá' te' enne' ná Cordero. Lèe nna dúe lahui' làti dua xila' tse' nía entre tappa canu banía nna tappa erua' ca enne' dàcca'a nna. Bilá' te' ca hué' nu ná làti áa ti'batsi chí' gùtti tegá bée. Enne' ná Corderua nna tsia gátsi tsitta iquie á'hua gátsi iyyalúe, quiere decir ca gátsi espíritu canu guthel-la' Tata Dios le' ituba yétsiloyu.

⁷ Enne' ná Corderua nna hué' gùyi'e rollo ittsiá nu dèni ná' bàni enne' duáni lo xila' tse' nía.

⁸ Ca tappa canu banía á'hua tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna, de bilá'ni cabi qui'ni

Corderua nna gùyi'e rollo ittisia, làniana bedu tabá ÿibi cabi ru'a lúe. Ttu ttu tsa ca enne' nu dàcca'a nna dèni cabi ttu instrumento de música láá arpa, a'hua dèni huá cabi ca plato to' nu de oro tsà' ti'ni cà incienso, quiere decir ca oración nu runi ca enne' qui' Tata Dios.

⁹ Làniana iyaba cabi nna bil'la cabi ttu himno cubi nna ra cabi: Cuià'lu' Señor cca cuià'lu' merecer, acca chi gùyi' cuià'lu' rollo ittisia' para ethàtsi cuià'lu' ca gàtsi lugar làti yáya. Bètti cà cuià'lu', acca por medio de lù'uti qui' cuià'lu' chi bedilá cuià'lu' ca enne' qui' yétsiloyu le' ca tul'la' qui' qui para qui'ni ccá cà enne' qui' Tata Dios, ca enne' luetsi iyaba ca raza nna ca dialecto nna ca yétsi nna ca nación nna.

¹⁰ Cuià'lu' nna chi gutàyi cuià'lu' cà por la' rigú'ubia' qui' cuià'lu' para qui'ni guni cà Tata Dios adorar nna cu'ubia' cà le' yétsiloyu.

¹¹ Làniana inte' Juan nna gunná'a' attu nna biyeni te' tsi'i ca ángeli, pero iyé milli' cabi. Bilá' te' qui'ni tse'e cabi ita'lùba xila' tse' nía nna ca tappa canu banía nna tappa erua' ca enne' nu dàcca' a nna.

¹² Ca ángelia nna gúnne cabi iditsa tse' nna ra cabi: Enne' ná Corderuì, ca enne' nna bètti cà ne, pero lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e nna gul'la ri'u himnos qui'e nna quixá'a ri'u ti'iyá yala enne' ÿeni née, porqui'ni què merecer th'i'e itute poder nna la' ritelíni nna fuerza nna iyaba ca riqueza nna.

¹³ Làniana iyaba ca cosa nu chi beni Tata Dios nna guduló cà quixá'a cà ti'iyá yala enne' ÿeni née. Iyaba nu tó ÿiabara' l'le yétsiloyu l'le canu yù'u le' indatò' l'le, a'hua canu yatti yù'u ÿaré' loyu l'le, biyeni te' qui'ni iyaba cà nna ra cà: Enne' duánie lo xila' tse' nía, a'hua enne' ná Cordero, làque nna cca que merecer qui'ni quixá'a ri'u ti'iyá yala enne' ÿeni ná que nna gudàliani ri'u que nna gul'la ri'u himnos qui' que, porqui'ni cca que merecer th'i' que itute poder tulidàba para siempre.

¹⁴ Làniana tappa canu banía nna becàbi cà nna ra cà: Quiÿarú e, quiÿarú e. Làniana tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùtta' cà gùre'ló, gutsila ná' qui' nna beni cà ne adorar, enne' bàni tulidàba para siempre.

6

¹ Làniana bilá' te' qui'ni Corderua enne' gùtti por ca tul'la' qui' ri'u, lèe nna bethàtsie primer lugar làti yáya rollo ittisia. Làniana entre tappa canu banía, ttuà nna gùnnià iditsani ti'ba runi idiu' ruido nna rà: Lu' nna gutá xia.

² Bilá' te' qui'ni gul'lanì tèt ttu bia' tsittsi. Enne' nu tsia' bi'á nna dènià ttu arca. Yù'uni cà ttu corona iqqù. Làniana guppà valor nna dia tià para gunià gana lo adí ca guerra.

³ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca chùppa làti yáya rollo ittisia nna, biyeni tèt te' qui'ni nu cca chùppa entre canu banía nna gùnnià nna rà: Lu' nna gutá xia.

⁴ Lànìa taá nna gul'lanì attu bia', pero nu de color ÿinà. Enne' nu tsia' bi'á nna gùyi'á poder qui'ì, a'hua gùyi'á ttu espada xeni tse' para tsia' le' itute yétsiloyu nna gunià qui'ni cca guerra para qui'ni ca enne' nna gùtti luetsi qui'.

⁵ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca tsunna làti yáya rollo ittisia nna biyeni tèt te' qui'ni nu cca tsunna entre canu banía nna gùnnià nna rà: Lu' nna gutá xia. Lànìa taá nna bilá' te' qui'ni gul'lanì tèt ttu bia' yethia. Enne' nu tsia' bi'á nna dènià ttu clase de ÿia'beÿu.

⁶ Biyeni tèt te' ttu tsi'i entre tappa canu banía nna rà: Chi gul'lanì ubina', acca para gata' ttu kilo ÿua' qui' qui' nna caduel'la' cueni cà tsina ttùya tsá. Canchu calatsi' qui' gata' tsunna kilo cebada qui' qui', caduel'la' huá cueni cà tsina ttùya tsá. Pero aceite nna vino nna guthà'na lu' à ti'ba nà.

⁷ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca tappa làti yaya rollo ittisia nna biyeni tèt te' qui'ni nu cca tappa entre canu banía nna gùnnià nna rà: Lu' nna gutá xia.

⁸ Lànìa taá nna bilá' te' qui'ni gul'lanì tèt ttu bia' yattsi. Enne' nu tsia' bi'á nna láá lù'uti. Attu enne' denúà na runià representar lugar làti chi dia canu yatti. Ca chùppa ca ènni'a nna guÿi' cà poder para guni cà ti'ba calatsi' qui'lanì ttu parte qui' ituba yétsiloyu pero aláa lanì á tsunna parte, para gutti cà ca enne', acca té la'huacca qui' qui' qui'ni il'lanì guerra nna ubina' nna ca tsahue' nna ca animal tuxu nna.

⁹ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca gàyul' làti yáya rollo ittisia nna, bilá' te' qui'ni làti du altar nna tse'e huá ca enne'. Chi bètti ca enne' cuerpo qui' cabi porqui'ni yala bitsa'áni cà de riyénini cà riquixá'a cabi tulidàba nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna a'hua nu cca qui' Jesús nna.

¹⁰ Ca ènni'a nna gúnne cabi iditsa ni nna ra cabi: Cuià'lu' Señor, labí falta tèt qui' cuià'lu', a'hua siempre guni cuià'lu' cumplir iyaba nu ra cuià'lu'. Cuáni i'yu tsá gucué' cuià'lu' ca enne' canchu beni cà tse' o canchu beni cà mal l'le para guni cuià'lu' castigar canu betti cà intu'.

¹¹ Làniana guÿi' cabi lári' tsittsi para gaccu' cabi. Lèe nna becàbinie cabi qui'ni édi'latsi' cabi átító', porqui'ni tse'e adí ca hermano canu runi cà servir Jesucristua le' yétsiloyu ti'a beni cabi nna gùtti huá ca enne' cà. Acca ná qui'ni cueda cabi hàstaa qui'ni gatti iyaba ca hermánua.

¹² Làniana bilá' te' qui'ni Corderua nna bethàtsie lugar nu cca xuppa làti yáya rollo ittisia nna gul'lanì tèt ttu la' riÿú' fuerte ni,

ubitsa' nna byacca chul-la ti'atsi huaya lú' ttu lári' lutu. Biua'á' nna beyacca color yinà ti'a réni.

¹³ Làniana ca bélia tsia yiaba nna binnia çà yétsiloyu, ti' tabá rinna ca exxuhú' ántesca ga çà canchu chi riria ttu be' fuerte ni.

¹⁴ Iyate nu tsia yiaba nna gunittilo çà, ti' tabá rudàchu ri'u ttu ittisi nna chu'na tè ri'u à nna labiru ilá'niá. Iyaba ca i'ya nna labiru tsia çà làti gutsia çà becátsi' lo quí, á'hua iyaba ca loyu bitsi to' nna binetsi çà le' inda.

¹⁵ Làniana bilá' te' qui'ni iyaba ca enne' nna beyappi tabá çà lo ca i'ya nna gutá'a çà le' ca bélia nna le' ca yèru nu tsia làti anta' ca iyya xeni, para gucátsi' lo quí: ca enne' rigú'ubia' l-le, ca enne' rico l-le, ca enne' runi mandar le' ejército l-le, iyaba canu té biya poder qui' quí l-le becátsi' lo quí, á'hua iyaba canu runi tsina qui' attu nuhuaya' l-le, á'hua iyaba ca xana' tsina l-le.

¹⁶⁻¹⁷ Iyaba çà nna uccua latsi' quí qui'ni ca i'ya nna guxàta çà çà, acca rul-luítsa' çà ca iyya xeni nna ra çà: Línna tabá iqguia tu', para qui'ni enne' duáni lo xila' tse' nía nna labi ilá'nie intu', á'hua para qui'ni enne' ná Corderua nna bittu gunie intu' castigar porqui'ni yala la' ritsa'áni té qui'e lani intu', porqui'ni chi bi'yu tsá qui'ni edi' què yèe'. Nuni ccani edúdítsiá lani que nì'i.

7

¹ Làniana bilá' te' qui'ni du ttu ángel ttu ttu esquina qui' yétsiloyu ti'batsi ná cuadrado. Ca tappa ángelia nna té poder qui' cabi lani ca tappa be' nna beni cabi çà mandar qui'ni bíttuúru movimiento guni çà. Lania taá nna uccua tsi tabá, nidi ttu l-la' to' qui' ca yaga nna labiru gutta çà, á'hua indatò' nna labiru gutta lú'.

² Á'hua bilá' te' attu ángel. Ángelia nna ri'yu bi làti ril-lani ubitsa nna dèni bi sello qui' Tata Dios enne' bàni tulidàba. Ángelia nna bilá'ni bi á tappa ca ángelia canu chi guýi' cabi poder para guni cabi qui'ni níttilo biya le' yétsiloyu nna ca indatò' nna. Acca gúnne bi dítsa nna ra bi cabi:

³ Licuèda, bittu guni le biya lani yétsiloyu, nihua lani ca indatò', nihua lani ca yaga, bittu guni le qui'ni níttilo çà hàsta'na gurèni tu' marca lo yigá ca huenitsina qui' Tata Dios para qui'ni gulue'ni qui'ni ná çà qui'e.

⁴ Biyen hua te' bàl-la'ya ca enne' gurèni sello lo yigá quí, uccua gáyua' mili' çà (144,000) entre iyaba ca tsì'nu grupo qui' ca ýi'ni Israel según lista qui' nombre qui' ca tà' tàta qui' quí:

⁵ Judá, tsì'nu mili' canu gurèni sello lo yigá quí. Rubén, tsì'nu mili' çà. Gad, tsì'nu mili' çà.

⁶ Aser, tsì'nu mili' çà. Neftalí, tsì'nu mili' çà. Manasés, tsì'nu mili' çà.

⁷ Simeón, tsì'nu mili' çà. Leví, tsì'nu mili' çà. Isacar, tsì'nu mili' çà.

⁸ Zabulón, tsì'nu mili' çà. José, tsì'nu mili' çà. Benjamín, tsì'nu mili' çà. Iyaba ca ènni'á' nna gurèni sello lo yigá quí, seña qui'ni ná çà enne' qui' Tata Dios.

⁹ Làniana gunná'a' attu nna bilá' te' nuýetse' ni ca enne' dá' çà de iyaba ca nación nna, de iyaba ca raza nna, de iyaba ca dialecto nna, á'hua de iyaba ca yétsi anta' le' yétsiloyu nna. Iyaba çà nna tse'e çà ru'a lo xila' tse' nía nna enne' ná Corderua nna. Nuýetse' çà tse'e, lanú ccani gulaba bàl-la'ya mili' çà ná. Làçà nna nàccu' ýó tsítsi quí nna dèni çà ttu ramo to' qui' ca yà dína.

¹⁰ Iyaba çà nna rinne çà iditsa nna ra çà: Tata Dios enne' duáni lo xila' làti rigú'ubi'e nna née enne' bedilè ri'u le' ca tul-la' qui' ri'u, á'hua por enne' ná Corderua.

¹¹ Bilá' te' ca ángelia nna dàa cabi ita'lùba làti tse'e tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna tappa canu bania nna ru'a lo xila' tse' nía. Iyaba ca ángelia nna gútt'a tabá cabi gùre'ló delante de xila' tse' nía nna beni cabi Tata Dios adorar nna ra cabi:

¹² Quiýarú Tata Dios qui' ri'u, lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e nna hué' ri'u e gracia nna gul-la' ri'u himnos qui'e, porqui'ni lani lèe nna dá' itute bendición lani ca enne', porqui'ni lèe nna té itute la' ritelíni qui'e nna itute la'huacca qui'e nna itute fuerza qui'e nna tulidàba para siempre, Amén.

¹³ Làniana entre tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gúnne ttu cabi nna gunàba titsa' bi inte' nna ra bi: Tsi hua yù lu' nuni ná ca enne' nàccu' ýó tsítsi cabi cá. Tsi hua yù lu' gaýa dá' çà cá.

¹⁴ Becábinia' bi nna nia': Labi yua', pero hua yù ba cuiá'lu'. Làniana ra bi: Ca ènni'í nna ná cabi canu yala uccua sufrir loti' betsia latsi' ca enne' cabi, pero biria cabi tse' le' peligrua. Làcabi nna guppa cabi confianza lani Corderua enne' gúttie nna belàlia réni qui'e acca chi ná cabi enne' nàri de ca tul-la' qui' cabi nna nàccu' ýó tsítsi cabi.

¹⁵ Acca por nu' nna tse'e cabi ni ru'a lo xila' làti rigú'ubia' Tata Dios, runi cabi nu' ru'ulatsi'e réla ritsá bání le' tempo qui'e. Lèe nna dúe lani cabi, acca labiru biya mal thacca' cabi.

¹⁶ Labiru ilá'ni cabi ubina', nihua labiru ibitsi cabi inda ti'ba canchu labi inda té, nihua labiru ccá cabi sufrir por ubitsa màsqui'ba tsì'nu hora.

¹⁷ Porqui'ni Corderua enne' du lahui' làti dua xila' tse' nía nna, lèe nna née pastor enne' hu'e cabi cuidado tsè'ni nna ichi'e cabi làti ril-lani inda tulidàba nu gunna la'labàni qui' cabi. Tata Dios nna gúýi'e inda huina' lo cabi nna labiru ccani cabi triste.

8

¹ Enne' ná Corderua nna loti' bethàtsie lugar nu cca gàtsi làti yáya rollo ittsia nna, luegu taá tsidi ruba uccua le' ituba ÿiaba por ttu medio hora ti'gá.

² Làniana bilá' te' ca gàtsi ángeli canu dâa cabi ru'a lo Tata Dios. Ttu ttu cabi nna guýi' cabi ttu trompeta para gucuetsi cabi.

³ Lania taá nna gul·lani attu ángel nna dèni bi ttu platu to' nu de oro yù'u inciénsua nna huía tè bi làti du altar nna gudu bi ttu lado. Bete cabi iýeni incienso qui' bi para qui'ni guchixi bi à lani ca oración nu rute ca enne' lani Tata Dios, canu ná cç enne' qui'e. À' beni ángelia ofrecer lo altar nu de oro du ru'a lo xila' tse' nía.

⁴ De chi ral·la' inciénsua dia tabá tsèni nu ná perfume qui' inciénsua dèsdeba ná' ángelia hásta làti dua Tata Dios, junto lani ca oración nu runi ca enne' qui'e,

⁵ Làniana ángelia nna guýi' bi yí' nu re' lo altar nna gulù'u bi à le' plato nu de oro tú'a hásta qui'ni bitsà'q' yí'a. Lania taá nna guýi' bi plato to' nu tsá' yí'a nna gurù'na tè bi à yétsiloyu. Làniana huappi tabá etha nna gúnne idiu' nna bittini nna güyü' nna.

⁶ Làniana dâa ca gàtsi ángelia listo para gucuetsi cabi trompeta nu deni cabía.

⁷ Ángel nu cca primeru nna becuetsi bi trompeta. Lania taá nna binnia ca iyya fuerte chixiaq' lani yí' nna réni nna, bedal·la ángelia ca castíguj' hástaba yétsiloyu. Ttu parte qui' yétsiloyu nna uccua tabá yí' nna rayiaq', pero aláa á chùppa parte qui' q' hua ca yaga nu té liq', q' hua ca xixi' rè'ne nna huàyi cç.

⁸⁻⁹ Làniana ángel nu cca chuppá nna becuetsi bi trompeta. Bilá' tè te' qui'ni ttu cosa xeni tse' ti'ba ttu i'ya xeni nu ràl·la' rinniaq' dèsdeba ÿiaba, porqui'ni ángelia nna bedal·la bi à nna binniaq' le' indatò' qui' yétsiloyu nna bil·lùya tabá latsi' iýetse' ca bárcuá. Ttu parte qui' iyaba ca indatò' nna beyaccç réni, pero aláa á chùppa parte qui' quí, acca gütti tabá iýetse' ca bél·lá nu bàni yù'u lì'q'.

¹⁰ Làniana ángel nu cca tsunnáa nna becuetsi' hua bi trompeta. Bilá' tè te' qui'ni ttu bélia xeni nu ràl·la' ti'ba yí' nna binnia tabá iqquia ca yò nna q' hua iqquia iyaba làti ril·lani inda dil·la'.

¹¹ Nombre qui' béliaá nna láq' il·lá'. Acca ttu parte qui' itute inda dil·la' nna beyaccç il·lá', pero aláa á chùppa parte qui' q'. Iýetse' ca enne' canu gu'ya indaá nna gütti tabá cç porqui'ni indaá nna beyaccç veneno.

¹² Làniana ángel nu cca tappa nna becuetsi bi trompeta. Lania tabá nna ubitsaq' nna bechùl·la ttu pedazo qui' q', pero aláa á chùppa parte qui' q'. À' hua biuá'q' nna labiru bedani' ttu pedazo qui' q'. À' hua ttu parte qui' iyaba ca bélia tsia ÿiaba nna bechùl·la cç. Labiru bedani' cç ti'ba antes, acca ritsà nna menos

la'yani' té qui' q', q' hua réla nna adiru chul·la uccuaq'.

¹³ Làniana bilá' tè te' tu ángel xeni ÿiabara' riduq' lo be' nna gúnne bi iditsa nna ra bi: Reyatsa qui'ni á tsunna ca ángel gucuetsi cabi trompeta. Ica'rútsi'íru ca enne', ica'rútsi'íru ca enne', ica'rútsi'íru ca enne' bàni ru tse'e le' yétsiloyu canchu chi iyénini cç tsi'í ca trompeta, porqui'ni il·lani tsúnna castigo adiru fuerte ni lani cç.

9

¹ Ángel nu cca gâyu'a nna becuetsi bi trompeta nna bilá' tè te' qui'ni ttu bélia nna chi binniaq' dèsdeba ÿiaba hásta yétsiloyu nna guýi'q' llave nu ná para puerta qui' pozo nu adiru tettia nna chul·la nna.

² Guthàlia tabáq' puerta qui' pozo chul·la nna biria tè tsèni qui' q' tabá canchu chi riria tsèni qui' ttu horno ÿeni. Labiru bedani' ubitsaq' de riria tsèni qui' pozo chul·la, ti'a canchu chi ràl·la' ttu tini ÿeni ní.

³ Làniana iýetse' ca langosta biria cç le' tsenia nna huàdi cç yétsiloyu, guýi' tabá cç poder para guni cç mal ti'a ca escorpión canu tse'e le' yétsiloyu.

⁴ Uccua cç mandado qui'ni bittu gudâyi cç ca l·la' to' qui' ca yaga, ñihua ca planta to', ñihua bíyaáru ca xixi' to' nna sino uccua lá cç mandado qui'ni guthacca' cç ca enne' canchu labi rèni marca lo ÿigá quí nu rulue' qui'ni ná cç qui' Tata Dios.

⁵ Bittu uccua cç mandado qui'ni gütti cç ca enne', sino para qui'ni gappa ca ènni'a dolor para gayu' biú' ti'a la'rila nu té qui' ttu enne' canchu ttu escorpión chi gutitsi'q' na.

⁶ Por gâyu' biú' nna yala calatsi' ca ènni'a gatti telá cç, pero labi gatti cç. Yala eyila cç ti'iyá modo gatti cç, pero labi etseláni cç modo.

⁷ Ca langosta nna uccua cç listo para tsía cç lo guerra ti' tabá ca bia' canu tsia soldado. Ca langosta nna yù'u iqquia qui' ttu cosa ti'a ttu corona nu de oro. Lo qui' nna nq' ti'a ná lo ca enne'.

⁸ Ittsa' iqquia qui' nq' tuni ti'a ittsa' iqquia ca niula. Ca làya' qui' nna ná cç ti' tabá ná ca làya' león.

⁹ Ta' ru'a losto' qui' ttu cosa ti'a ca iyya para néru cç tsía cç guerra. Ca xila qui' yala rigú'ubé cç hàsta beni cç ttu ruido ÿeni tse' ti'a ca rueda qui' iýetse' ca carreta canchu ca bia' nna chi ne'ya cç cç dia cç guerra.

¹⁰ Ýubàna ca langosta nna nq' ti' tabá ýubàna escorpión, porqui'ni dua ýùtsi' qui' nna. Ýubàna ca langosta nna té la'huacca qui' qui' quitsi' cç ca enne' para qui'ni gata' la'rila làti qui' por gayu' biú'.

¹¹ Ca langosta nna dua ttu nu rigú'ubia' qui' qui', ttu ángel malo nu té poder qui' q' le' pozo nu dia adiru tettia. Ángelia lani titsa'

hebreo nna lã Abadón, lani titsa' griego nna láa Apolión, tì'ba nu rena ri'u: Nu Rul-lùya latsi' ca enne'.

¹² Nui nna ná primero castigo fuerte ni. Reyàtsa qui'ni il-lani á chùppa castigo fuerte ni.

¹³⁻¹⁴ Làniana ángel nu cca xùppaa nna becuetsi bi trompeta. Ttu altar nu de oro nna duq ru'a lo Tata Dios. De chi becuetsi ángelia trompeta nna biria tabá ttu tsi'i dèseba lo altar entre ca esquina qui'j, làniana ángel nu cca xùppaa nna rã: Tse'e á tappa ca ángeli ru'a yò nu lá Eúfrates. Lu' nna tsía xia lu' ethàtsi lu' cã para tsía cã mandado.

¹⁵ Bethatsi tabá ca tappa ángelia nna dia tè cã, porqui'ni chi gutsà ribèda cã il-lani ida nna biú' nna tsá nna hora nna para tsía cã huètti ttu parte qui' iyaba ca enne' canu bànirù tse'e le' yétsiloyu, pero aláa á chuppa parte.

¹⁶ Biyeni te' ttu anuncio qui'ni tse'e chùppa gayua' millón ca soldado qui' quí canu tsia bia'.

¹⁷ A' belue' Espíritu inte' Juan qui'ni ttu tsã' ca bia' qui' canía a'hua canu tsia cã ca bi'á. Canu tsia ca bi'á nna ta' iyya ru'a losto' quí para neru cã tsia cã guerra. Ca iyya ta' ru'a losto' canía nna ná color yinã nna yã'a nna yattsì nna. Iqquia ca bi'á nna rilá'ni cã tuxu tì'a ná iqquia león. Rú'a ca bi'á nna riria yí' nna tsèni nna azufre nu ràl-la' nna.

¹⁸ Por medio de yí' nu riria rú'a ca bi'á nna acca gùtti iyé millón ca enne' hàsta ttu tercera parte qui' iyaba ca enne' bànirù tse'e le' yétsiloyu, a'hua por medio de tsènia nna azufre nu ràl-la' nna riria rú'a ca bi'á.

¹⁹ Porqui'ni ca bi'á nna lani rú'a quí té la'huacca qui' quí gùtti cã ca enne', a'hua por medio de yubàna quí. Yubàna ca bi'á nna ná tì'a ttu bèl-là tuxu nu dua iqquí para quítsi'a cã enne' nna il-lani la'rilá láti ca ènni'a.

²⁰ Pero ca enne' canu labí gùtti cã por ca tsunna plaga nu uccua nna, làcã nna beni ba cã seguir mal tì'ba beni cã antes. Labí uccua latsi' quí guts'e latsi' quí ca cosa nu chia beni cã antes. Sino beni ba cã seguir ca creencia nu cca qui' ca demonio nna bedu ba yibi quí ru'a lo ca imagen nu de oro qui' quí l-le, ca imagen nu de plata qui' quí l-le, nu de bronce qui' quí l-le, a'hua nu de iyya nna yã nna. A' beni cã màsqui'ba yù ri'u qui'ni iyaba ca figura nu runi ca enne' nna labí rilá'ni cã, nihua labí riyénini cã, nihua labí ridá' cã.

²¹ Ca ènni'a nna labí behuiní'ni cã para guttse'e latsi' quí ca tul-la' qui' quí, sino beni cã seguir tse'e cã huètti ca enne', a'hua beni cã seguir para guni cã brujería nu calatsi' quí. A'hua beni cã seguir lani adulterio qui' quí, a'hua beni cã seguir ribàna cã qui' ca enne'.

10

¹ Làniana bilá' te' attu ángel poderoso nna radi bi dèseba yíabara'. Dá' bi le' bía nna dàa ttu betta'yà'a dèseba ttu lado iqquia bi hàsta attu lado. Lo bi nna rudani'ã tì' tabá ubitsa. Ca nì'a bi nna uccua cã tì'a chùppa pilari pero nu de yí'.

² Dèni bi ttu rollo ittsi xcuichu to' yàlia. Nì'a bi lado bàni nna bedu bi a lo indatò' yenia. Nì'a bi lado yatti nna bedu bi a lo yúbitsi.

³ Hua yù ri'u tì'iya iditsa tse' ribetsi ttu león tuxu. A'hua ángel yenia nna de repente tabá guretsiyá'a bi iditsa ni. Lania taá nna biyeni te' becabi gàtsi ca idiu' tì'a gàtsi tsi'i.

⁴ De chi gùnne ca idiu'á nna, inte' nna gudulú'a rudi'a' lo ittsi nu ra cã. Pero biyeni tabá te' rinne ttu enne' dèseba yíabara' nna rèe: Lu' nna bittu gúdia lu' tì' ra ca idiu'ã' porqui'ni labí ná qui'ni ca enne' nna ccá cã saber nu gùnne cã.

⁵⁻⁶ Làniana ángel enne' l-lía lo indatù'ã' nna lo yúbitsiã' nna, guchitha ná' bàni bi nna bedu bi Tata Dios por testigo porqui'ni lèe nna banie tulidàba para siempre, lèe ènni'a beni itute yíabara' a'hua iyate nu té li'j, beni huéé itute yétsiloyu nna ca indatò' yeni a'hua iyate nu yù'u le'è quí nna ra bi: Labiru itsá reyàtsa i'yu tsáa.

⁷ Porqui'ni ca enne' gutsé'e tiempo antigua nna beni cabi Tata Dios adorar nna gùnne cabi parte qui'e lani ca enni'a. Lèe nna gutixà'anie cabi ca cosa nu chi' da'la tì'iya gunie, pero labí gutelini ca enne' hàstaba annana. Pero ángel nu cca gàtsia nna, canchu chi gucuetsi bi trompeta, lania taá nna ccá cumplir itute tì'a gutixà'anie' ca enne' canu gutsé'e tiempo antigua. A' ra ángelia.

⁸ Làniana enne' biyeni te' gùnnie dèseba yíabara' nna gunènie inte' Juan attu nna rèe: Lu' nna hua ru'a lo ángel enne' l-lía lo indatù'ã' nna lo yúbitsiã' nna. Gùyi' rollo ittsi yalia nu yù'u le' ná' bíã'.

⁹ Inte' Juan nna hua'á tabá' làti du ángelia nna gunàbania' bi rollo ittsi tú'a. Ángelia nna ra tè bi inte': Gùyi' bá a, go tè lu' a. Canchu chi ro lu' a nna éttiani lu' a tì' tabá yixi, pero canchu chi gutàbi lu' a nna eyacca tabá il-lá'.

¹⁰ Làniana guýi'á' rollo ittsi tú'a nu yù'u le' ná' ángelia nna gutó tè ya' a. De chi ro ya' a nna bettia tabá te' a tì' tabá yixi, pero bitola nna guri'ã il-lá' lí'a'.

¹¹ Làniana beni tè bi inte' mandar nna ra bi: Lu' nna caduel-la' tsia lu' nna inne lu' parte Tata Dios attu vuelta mensaje nu cca qui' iyetse' ca yétsi nna ca raza canu rinne dialecto nna, ca enne' rigú'ubia' nna.

11

¹ Làniana bilá' te' ttu yí' nu ná tì'a ttu metro nna, ra tè ángelia inte': Lu' nna gudulí nna guýi' metruã nna berixibia' templo qui' Tata

Dios para qui'ni ccá lu' saber ti'iyá ÿeni ná, a'hua gurixibía' lu' altar nna, a'hua gulába lu' tsáliya canu runi adorar le' témpluq' para ccá lu' saber balaýa çá.

² Pero bittu gurixibía' lu' patio fuera qui' témpluq' porqui'ni ná para ca enne' qui' ca nación huaya'. Ciudad nu becue' Tata Dios para lée nna ccá bajo la' rigú'ubia' qui' ca enne' qui' adí ca nación por tsunna ida nál-la'.

³ Inte' nna ithél-la'a' chùppa ènne'yu'a para gùhuía' cabi nna inne cabi a favor de nu ná lí. Lacabí nna gaccu' yó luto cabi nna quixá'a cabi mensaje parte Tata Dios durante ca tsúnna ida nál-la'a, quiere decir durante ttu mili' chùppa gayua' sesenta ubitsa.

⁴ Ca chùppa ènne'yu'a nna dàa cabi ru'a lo Tata Dios tulidàba, tì'ba chùppa yà olivo o chùppa candelero nna.

⁵ Canchu nuýa calatsi'í biýa guthácca'q cabi, iria tabá yí' rú'a cabi, a' modo nna tsayi ca contrario qui' cabi. Nuýa eyáyani huí'q cabi nna gatti tabá.

⁶ Làcabi nna gata' poder qui' cabi para labiru eyú'u bía nihua làa cca rù iyya durante tiempo riquixá'a cabi mensaje parte Tata Dios. Té huá poder qui' cabi para qui'ni inda nna eyaccá réni. A'hua té poder qui' cabi para ithél-la' cabi biýa attu sufrimiento yétsiloyu balaýa vuelta calatsi' cabi para qui'ni ca ènni'a nna gappa çá dolor.

⁷ Ca chùppa ènne'yu'a nna quixá'a cabi nu ná lí por tsunna ida nál-la'. Canchu chi birialáni cabi, làniana animal tuxu nu yú'u le' pozo chul-la nna iria tabá le' pózua para biýa guthácca'q ca chùppa ènne'yu'a hásta qui'ni labiru thá cabi lani q nna gatti cabi.

⁸⁻⁹ Por tsúnna ubitsa nál-la' nna ca cuerpo yatti qui' ca chùppa ènne'yu'a nna gátta' çá lo néda làti gùtti cabi le' ciudad Jerusalén, espiritualmente taá láq Sodoma nna Egipto nna, là'a mísmuba ciudad làti ca enne' betaá' çá Xana' Ri'u Jesucristua lo curútsia. Labí gute çá permiso qui'ni igàtsi' cuerpo qui' ca chùppa ènne'yu'a. Acca ca enne' qui' iýetse' ca yétsi nna ca raza canu rinne dialecto qui' iýetse' ca nación nna ínna' çá cuerpo yatti qui' cabía.

¹⁰ Ca ènni'a nna guni çá fiesta, porqui'ni gùtti ca chùppa ènne'yu'a canu gúnne parte Tata Dios. Guni çá regalar biýa luetsi quí de tantua contento tse'e çá, porqui'ni yala uccua çá sufrir miéntraste bàni çá chùppa ènne'yu'a.

¹¹ Pero bitola de ca tsunna tsá nál-la', làniana Tata Dios nna guthel-le'e Espiritu nu runna la'labàni lo losto' cabía nna beyaccabàni tabá cabi nna bedúni cabi por la'huacca qui'áa. Iyaba ca enne' canu bilá'ni çá cabía nna yala la' rátsi latsi' gul-lani lo losto' quí.

¹² Làniana ca chùppa ènne'yu'a nna biyénni cabi rinne ttu enne' iditsa ni de ýiabara' nna rée cabi: Calátsa'a' itá le ni le' ýiabara'.

Làniana ca contrario canu dàa çá ita'lubáni cabía nna rinna' çá nna bilá'ni çá dia cabi le' ttu bía para ýiabara'.

¹³ Làniana gùýu' tabá fuerte ni nna biýinnia iyaba ca yú'u canu tsia ttu parte qui' ciudáad nna binnia çá iqquia ca ènni'a nna gùtti gàtsi mili' çá. Pero adí ca gá parte qui' ciudáad nna labí biýa uccuani çá. Ca enne' uccua banía nna yala gutsini çá nna guduló çá gudàliani çá Tata Dios enne' dua ýiabara'.

¹⁴ A' uccua castigo fuerte ni nu cca chùppa. Annana castigo fuerte ni nu cca tsunna nna chi' tabádua il-lania.

¹⁵ Làniana ángel nu cca gàtsia nna becuetsi bi trompeta. Iyaba ca enne' tse'e le' ýiabara', a'hua iyaba ca ángeli nna gúnne cabi iditsa ni nna ra cabi: Annana enne' gulú'ubi'a nna labiru cu'ubi'q porqui'ni la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna Cristo nna chi runiá dominar itute yétsiloyu. Lée nna cu'ubi'e dèsdeba anna para siempre.

¹⁶ Tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna ýuàni cabi lo ca xila' làti rigú'ubia' cabi ru'a lo Tata Dios, pero gudulú tabá cabi nna luegu taá gùtta' cabí gùre'ló nna beni cabi Tata Dios adorar nna ra cabi:

¹⁷ Cuiá'lu' Señor Dios, té itute la'huacca qui'e, a'hua bàni cuiá'lu' anna, a'hua tulidàba thua cuiá'lu' tì'a dua cuiá'lu' ántesca cue' yétsiloyu. Rue' tu' cuiá'lu' gracia qui'ni chi guýi' cuiá'lu' poder nna chi guduló cuiá'lu' rigú'ubia' cuiá'lu',

¹⁸ ca enne' qui' iýé lugar qui' yétsiloyu nna yala bitsa'áni çá cuiá'lu'. Pero chi bi'yu tsá qui'ni gulne' cuiá'lu' la' tsialatsi' qui' cuiá'lu' lani çá nna quixá'ani cuiá'lu' ca enne' chi gùtti canchu beni çá tse' o canchu labí. Chi gul-lani hora gudàliani cuiá'lu' ca enne', iyaba canu gúnne cabi parte cuiá'lu' nna beni cabi nu rú'ulatsi' cuiá'lu', iyaba ca enne' canu ná cabi qui' cuiá'lu', canu ratsini cabi cuiá'lu' acca labí beni cabi mal, sea canu labí re' cuenta según ca enne', a'hua canu yala dácca' l-le. Chi gul-lani hora qui'ni gul-lüya cuiá'lu' latsi' iyaba canu beni çá duel-la' gul-lüya çá latsi' yétsiloyu.

¹⁹ Làniana bilá' te' qui'ni ýiabara' nna chi ná yalia hásta le' templo qui' Tata Dios nna bilá'ni caja sagrada nu tsia liú'u. Le' cája nna yú'u nu ga'na escrito ca titsa' tse' qui' Tata Dios para ca enne' qui'e. Lania taá nna huappi etha iýé vuelta nna gúnne ídiu' nna uccua ruido, làniana gùýu' nna gùre' iyya fuerte ni.

12

¹ Làniana bilá'ni attu cosa ýiaba, ttu señal para ccá ri'u saber nu chi' da'la. Bilá' te' ttu niula ná yó bi tì'a ubitsá' nna dua te bi lo

biuá'q' nna yù'u iqquia bi ttu corona nu tsia tè tsi'nu ca bélia láti.

² Niuláa nna nua' bi huatsa to' nna chi' tabáduq' itsina' huatsa to' qui' bi, acca yala guretsi bi porqui'ni yala dolor rappa bi.

³ Lania taá nna uccua hua parecer ÿiaba attu señal. Dua ttu animal xeni nu tuxu gani de color ÿinà, nq' tuni ti'a ttu bèl-là nu tsia tappa ni'a ní'q' nna láq' dragón. Tsia gátsi iqqú. Ttu ttu iqqú nna yù'q' ttu corona. A'hua tsia tsii tsitta iqqú.

⁴ Lani ÿubàn'q' nna gutèl-lá'q' ttu parte qui' iyaba ca bélia nu tsia ÿiaba nna gurù'nq' ca yétsiloyu, pero bittu gutèl-lá'q' á chuppa parte qui' iyaba ca bélia. Làniana huíq' làti dua niuláa porqui'ni chi gùl-la' hora qui'ni niuláa nna guditsina'q' ÿi'ni to' qui' niá. Dragón nna gudù' ru'a lo niuláa listo para qui'ni nibáni itsina' huatsa tú'a nna gabi tebá na.

⁵ Niuláa nna beditsina'q' ttu ÿi'ni nubeyu' to' qui'q'. Canchu iýeni nubeyu' tú'q' nna cu'ubia'ni bi iyaba ca enne' qui' iyaba ca nación nna gunie castigar iyaba canu runi biýa mal. Tata Dios nna bedi' tabée huatsa tú'a ÿiabara' làti duánie lo xila' qui'e rigú'ubi'e.

⁶ Niuláa nna becuitta tabá bi dia bi idittu' fuera ca yétsi hàsta bitsina' bi lugar nu chi beni Tata Dios preparar para làbi para huí'e bi cuidado por tsunna ida nàl-la'.

⁷ Làniana uccua ttu guerra ÿeni le' ÿiabara'. Tulado nna du ttu ángel poderoso láq' Miguel lani iyaba ca ángeli ejército qui' bi. Attu lado nna du Dragón lani iyaba ca ángeli ejército qui'q'. Yala gutèl-la' ca para gulue' nuýa tháa.

⁸ Pero Dragón nna uccuá vencer, labiru permiso qui'q' té eyà'nq' le' ÿiabara', nihua ca ángeli canu gutsé'e lado qui'q' nna labiru permiso té egà'na ca le' ÿiabara'.

⁹ Acca gurù'na cabi Dragón fuera de ÿiabara'. Dragón poderósua nna nq' la'a mísmuba bèl-làa nu dua tiempo antigua, quiere decir numalua lahuá Satanás. Lq' nna ruthacca'ÿiá ca enne' tse'e le' iyaba ca lugar le' yétsiloyu para tsialatsi' qui' nu labí ná lí. Gurù'na cabi á yétsiloyu tsá'tia ca ángeli canu tse'e ca lado qui'q'.

¹⁰ Làniana biyeni te' gunne ttu enne' id-itsa ni para iyénini ituba ÿiabara' nna ra bi: Quiýarú Tata Dios qui' ri'u porqui'ni chi bedilè ri'u, q'hua chi belui'e qui'ni rigú'ubi'e lani la'huacca qui'e. A'hua Cristo enne' ná ÿi'ni áa nna rului'e qui'ni té iýeni poder qui'e. Chi gulèqquia cabi Satanás le' ÿiabara' para fuera. Lq' nna nuá rā tulidàba qui'ni ca hermano qui' ri'u labí tse' runi ca. La' réla ritsa bá nna ribèqquiá queja qui' qui' ru'a lo Tata Dios.

¹¹ Ca hermano qui' ri'u nna beni cabi Satanás vencer, porqui'ni huialatsi' cabi qui'ni enne' ná Corderua nna belàlia réni qui'áa por làcabi nna, gutixà'a cabi tulidàba

qui'ni ríalatsi' cabi enne' ná Corderua nna gulèqquia tsitsi latsi' cabi tanó cabi e màsquiba gatti cabi canchu caduel-la'.

¹² Acca iyaba lebi'q' canu tse'e le' ÿiabara', ná qui'ni gulue' le' qui'ni yala la' redacca' latsi' té lo losto' le. Pero lebi'q' canu tse'e le' ituba yétsiloyu, q'hua lebi'q' canu yù'u le' barco, ica'rútsi'íru le porqui'ni numalua nna chi duá làti tse'e le' nna yala calatsi'q' edi'q' yèe' porqui'ni ritsa'ániq' de yùq' qui'ni alaáruhuá iýé ubitsa reyatsa para guniá nu calatsi'q'.

¹³ Làniana inte' Juan nna bilá' te' nu runi Dragón de qui'ni chi renniá cuenta qui'ni chi duá le' yétsiloyu, lq' nna reyilq' modo para gul-lù'q' latsi' niuláa después de chi beditsina' bi ÿi'ni nubeyu' to' qui' bia.

¹⁴ Niuláa nna guýi' bi chùppa xila bèthia' xeni nna huá bi lo be' idittu' fuera ca yétsi hàsta bitsina' bi lugar para làbi, làti té nu go bi nna, gùdua bi nia por tsunna ida nàl-la'. Nía nna uccuá seguro porqui'ni gulá le' ná' Dragón enne' nu ná bèl-làa.

¹⁵ Làniana Dragón nna beniá qui'ni biria iýénini inda rú'q' para taýéniq' niuláa para qui'ni indaá nna huá'q' niuláa, tsappi niuláa inda nna gattiq'.

¹⁶ Pero niuláa nna labí gùttiá porqui'ni loyu làti dua niuláa nna biýá'q' nna gù'ÿq' inda yò nu biria rú'a Dragón.

¹⁷ Làniana Dragón nna adila ritsa'ániq' niulá nna calatsi'q' edi'q' yèe', acca díq' làti tse'éru ca enne' qui' bia, quiere decir iyaba canu runi nu ra Tata Dios lo ca mandamiento qui'e nna runi cabi sostener tulidàba ca titsa' nu belue' Jesucristua. Lq' nna huíq' làti tse'e cabi porqui'ni calatsi'q' til-la làniq' cabi.

13

¹ Làniana inte' Juan hua'á' ru'a indatù'a nna gudù'a' nía. De repente taá bilá' te' riria ttu cosa nu bàni le' indatù'a nu riqúila'ní latsi' ri'u. Tsia gátsi iqqú nna tsii tsitta iqqú. Lo ttu ttu tsitta iqqú nna tsia ttu corona. Ttu ttu iqquia nna ga'na escrito titsa' mal contra Tata Dios.

² Nu bàni nu tuxu gani nu bilá' ti'á nna nq' tì'ba ná tigre, pero ca ni'q' nna ná ca tì'ba ná nì'a oso. Rú'q' nna nq' tì'ba ná rú'a león. Dragón ènni'q' ènni'q' betiá la'huacca qui'q', q'hua betiá la' rigú'ubia' qui'q' nna poder qui'q' nna.

³ Ttu iqquia niá nna bilá'ní qui'ni nq' huee' tì'batsi ttu huee' nu dacca' gáttiniá, pero bey-acca bá. Acca ituba yétsiloyu nna yala ucuaýi latsi'q' nna guduló tanó ca na.

⁴ Ca ènni'a nna beni tabá ca adorar Dragón porqui'ni nq' enne' bete poder qui' nu bàni nu tuxu gánia nna, q'hua beni ca adorar nu banía nna rudàliani ca na nna ra ca: Nuni ná

enne' ÿeni ti'a nu túxúa cá. Nuni tháa til-la' lani á cá.

⁵ Nu bàni nu tuxu gánia nna té permiso qui'i para ebàta'á nna inniá titsa' mal contra Señor. A'hua té permiso qui'i cu'ubi'á le' yétsiloyu por tsunna ida nà'l-la'.

⁶ A' beniá nna yala titsa' mal gùnniá contra Tata Dios, a'hua uccua latsi' qui'ni gatta' líj enne' ÿeni ti'ba Tata Dios. A'hua gùnniá titsa' mal contra iyaba ca enne' tse'e ÿiabara', a'hua contra canu retùppa cabi le' templo qui'e.

⁷ A'hua té permiso qui'i guniá guerra contra iyaba canu ná cabi qui' Tata Dios para guniá cabi vencer. Lá nna guýi'á poder para cu'ubia'niá iyaba ca raza nna, iyaba ca yétsi nna, iyaba ca titsa' le' yétsiloyu nna, ttu ttu tsa ca nación nna.

⁸ Iyaba ca enne' tse'e le' yétsiloyu nna guni cá nu bàni nu túxúa adorar nna, quiere decir iyaba ca enne' canu bittu ga'na escrito lá qui' lo libro nu tsia nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí tíá qui' cabi nna ga'ná escrito dèsdeba ántesca cue' yétsiloyu. Ca enne' nna bètti cá Jesucristo enne' ná Cordero enne' ná qui'e líbrua.

⁹ Lebi'í canu riyénini ca tisi'í nna líhue' cuidado qui'ni iyeni tsè'ni le nu nia' annana:

¹⁰ Iyaba le canu ná para ccá le preso, seguro ga gudàxu' cá le. Iyaba le canu ná para gatti le por nuýa enne', seguro ni gúttíá le. Acca iyaba le canu ná qui' Tata Dios, caduel-la' gappa le adí confianza lani lèe nna bittu guttse'e latsi' le tsal-lue' néda, sino guchia le iyaba ca prueba lani la'ÿeni.

¹¹ Làniana bila' te' riria attu nu bàni nu tuxu le' lóyúa. Tsia chùppa tsitta iqqúj ti'ba ná chùppa tsitta tsia iqqúia ttu cuyu' to', pero ca titsa' nu rinniá nna ná titsa' nu dacca' gátsini ca enne', ti'ba ca titsa' nu gunne Dragón.

¹² Lá nna duá ru'a lo nu bàni nu tuxu nu cca primeru nu uccua huee', ti'batsi ná para gáttiniá pero beyacca bá. Lá nna gulù'ubi'á lani iýeni poder ti'ba nu tuxu primérua. Beniá duel-la' qui'ni iyaba ca enne' tse'e le' yétsiloyu guni cá nu tuxu primérua adorar.

¹³ Nu bàni nu tuxu nu cca chuppáa nna yala cosa milagrosa beniá, hàsta beniá qui'ni binnia yí' dèsdeba ÿiaba hàsta yétsiloyu miéntraste iýe ca enne' chi rinna' cá.

¹⁴ Por medio de ca señal luetsi nuá' nna ridi' yé'niá ca enne' tse'e iyaba lugar. Té permiso qui'í guniá ca señal nu cayí latsi' ri'u, pero beni bá cá ru'a lo nu tuxu nu cca primérua. Beniá mandado qui'ni iyaba ca enne' nna guni cá formar ttu imagen xeni nu rilá' tabáni ti'ba nu tuxu primérua nu beyacca baniá después de uccua huee' lani espada, para guni cá na adorar.

¹⁵ Lá nna gùyi'á permiso qui'í guniá qui'ni imagen qui' nuá nna té movimiento qui'í nna gunne huá' ti'a ttu enne' nna beniá

mandado nna rá: Liudu ÿibi le ru'a lua', porqui'ni canchu labí nna, gatti ba le.

¹⁶ Lá nna beniá duel-la' nna bethítsiniá iyaba ca enne' qui'ni ccá ttu marca lani tinta lo ná' bàni qui' o lo ÿigá qui', sea canu labí dacca' cá segùn ca enne' o màsqui'ba yala re' cuenta ná cá l-le, a'hua canu rico l-le, a'hua canu labí biýa té qui' qui' l-le, a'hua canu runi tsina ru' a lo nuýa l-le, a'hua canu ná cá xana' tsina.

¹⁷ Lanú enne' té permiso tsíá hui'i biýa cosa le' tienda canchu labí rèni marca lo ná' bani' o lo ÿigú. Nihua lanú enne' té permiso qui'í gútti' cá biýa qui'í canchu labí rèni marca, quiere decir nombre qui' nu túxúa o ca número nu ccá representar.

¹⁸ Para ttélini ri'u nui nna yala la' riyeni tse' riquína'ni ri'u. Canchu té la' ritelíni qui' lu' nna, ethàtsilá'na lu' número qui' nu túxúa. Pues ccá representar nombre qui' ttu nubeyu'. Número qui'í nna ná 666.

14

¹ Làniana gunná'a attu nna bilá' te' enne' ná Corderua dunie lo i'ya to' láá Sión. Tse'e hua lani e iýe mili' ca enne' hàsta ttu gayua' mili' cá a'hua á cuarenta y cuatro mili' cá tse'e cá nia lani e, iyaba canu rèni nombre qui' enne' ná Corderua a'hua nombre qui' Tata qui'áa lo ÿigá cabi porqui'ni ná cabi qui'e.

² Làniana biyeni te' ttu música nu rul-la tsè'ni ti'ba canchu chi riyénini ri'u iýe tsè'ni ca enne' rul-la cá arpa, acca riyénini ti' tabá làti té ttu yò dilani ti' tabá riyénini ri'u canchu chi rinne idiu' iditsa ni.

³ Làcabi nna dàa cabi ru' a lo xila' tsè'ni làti rigú'ubia' Tata Dios, làti tse'e ca tappa nu baniá nna tappa erua' ca enne' canu adiru dàcca'a nna. Tsè'ni dia canto nu rul-la cabía, ttu canto cubi nu lanú nuýa ccani guthèti'á sino làteruba gayua' tappa eyona' mili' ca ènni'a, Tata Dios nna chi bedilè cabi entre ca enne' tse'e le' yétsiloyu, chi ná cabi enne' qui'e.

⁴ Làcabi nna ná cabi ca nubeyu' canu bè' cabi cuidado làa itsiga' la'labàni qui' cabi ti'a canu ridualàni cá ca niula, pues bittu uccua cabi manchar. Làcabi nna denó cabi enne' ná Corderua gaýa tediba díe. Chi ná cabi salvo entre ca enne' nna chi ná cabi qui' Tata Dios, ti'a ttu ofrenda nu cca primero nu beni Tata Dios aceptar a'hua enne' ná Corderua nna.

⁵ Labí biýa titsa' beýia gùnne cabi, labí biýa falta rigú'u cabi ru' a lo Tata Dios.

⁶ Bila' tè te' attu ángel ridú bi lo be' ÿiaba. Dèni bi mensaje nu ná para siempre nu rulue' ti'íya modo l-lá ca enne' le' ca tul-la' qui' qui'. Gutixá'a bi nu ra lo evangelio lani ca enne' qui' iyaba ca nación nna ca yétsi nna ca raza nna biýa tediba titsa' rinne cá.

7 Rinne bi iditsa nna ra bi: Litse'e tsiduru delante de Tata Dios lani la' ratsi latsi', li-udàliani e lani titsa' tse', porqui'ni chi gul-lani hora qui'ni gunie castigar iyaba canu tse'e ca contra lèe. Ná qui'ni guni le adorar Tata Dios enne' beni ÿiaba nna yétsiloyu nna ca indatò' iÿè' nna xeni nna, enne' beni iyaba lugar làti ril-lani inda.

8 Làniana attu ángel nna denó tehuá bi bi nna ra bi: Babilonia ciudad nu adiru dacca' lani ca enne' nna, ná qui'ni luÿa latsi' i' nna, ná qui'ni luÿa latsi' i' porqui'ni lani modo rudacca'ÿiá ca enne' qui' iyaba ca nación para qui'ni guni hua ca ca la' ridàlatsi' mal qui' i, t'la' ttu enne' borracho runiá ofrecer qui'ni i'ya áttua para ccá ca tulappa ba.

9 Làniana attu ángel nna denó huá bi ca chuppa ca ángel nna rinne bi iditsa nna ra bi: Canchu nuÿa gudu ÿibi ru'a lo nubeyu' nu tóxua, la nna thi'á castigo. A'hua thi' castigo nuÿa enne' gudu ÿibi ru'a lo imagen qui' niá, a'hua thi' castigo nuÿa enne' inabá qui'ni cueni marca lo ÿigui' o lo ní'j.

10 Làcá nna i'ya cá attu vino nu labí chi nabia'ni cá, pues guni cá recibir la' tsilàlatsi' qui' Tata Dios lani cá porqui'ni annana edi'e yèe' lani itute fuerza qui'e, a'hua ca ángeli qui' Tata Dios nna Corderua nna. Acca ca ènni'a nna ccá cá sufrir ttu la'rilá fuerte ni canchu chi tse'e cá le' yí' de azufre nu ral-la'.

11 Por tsèni nu riria qui' yí'a tulidàba nna yu ri'u qui'ni cca cá sufrir la'rilá para siempre. Labí la' rédi'latsi' té qui' qui' réla ritsa bá, porqui'ni beni cá adorar nubeyu' tóxua nna bedu ÿibi qui' ru'a lo imagen qui' nna gunàba cá qui'ni cueni marca nu cca represente nombre qui' niá cuerpo qui' qui'.

12 Acca lebi' i' canu ná le qui' Tata Dios nna runi le nu ra lo titsa' qui'e nna rappa le confianza tulidàba lani Cristo Jesús, lígúni seguir anía ba hàstaba fin qui' la'labàni qui' le biÿa tediba prueba il-lani.

13 Làniana biyeni te' ttu tsi' i' dá'á dèsdèba ÿiabara': Bèdia lo ittsi i'j: Ica'rubà ca enne' gatti cabi dèsdèba anna, canu runi cabi inte' servir. Espiritu nna becàbie nna rèe: Ica'rubà cabi, porqui'ni i'yu tsá édi'latsi' cabi nna labiru ccá cabi sufrir. Por iyaba tsina nu beni cabi por Señor nna, thi' cabi la' dàliani nu gúnnee qui' cabi.

14 Làniana inte' Juan nna bilá' tè te' ttu bíá tsíttsi. Lo bíá tsíttsia nna duáni ttu enne'. Bedacca' ti' e qui'ni née Jesucristo Nubeyu' de ÿiabara'. Yú'u iqqúie ttu corona nu de oro. Dèni tie ttu iyyà sela tóttse'.

15 Làniana ttu angel biria bi le' témplua nna bel-luítsa' bi iditsa enne' duáni lo bíá tsíttsia nna ra bi e: Calatsi' tu' qui'ni uquina' cuiá' lu' iyyà sela qui' cuiá' lu' a' porqui'ni chi gul-lani hora échu cuiá' lu' lena' nna édi' cuiá' lu' a'.

16 Enne' duani lo bíá tsíttsia nna bequïne'e iyyà sela nu dèni áa le' ituba yétsiloyu nna bedi'e cosecha li'j.

17 Làniana bilá' tè te' riria attu ángel le' templo nu dua ÿiabara', dèni huéè ttu iyyà sela tóttse'.

18 Bitsina' tè attu ángel de lo altar nu dua le' témplua. Ángelia nna té poder qui' i' guniá mandar yí'. Bel-luítsa' tè bi iditsa ángelia nu dèni iyyà sela tóttsi'a nna ra bi: Calatsi' tu' qui'ni uquina' lu' iyyà sela tóttse' qui' lu' a' le' yétsiloyu para édi' lu' iyaba ca racimo betsuli' canu té li'j, porqui'ni ca betsuli' a' nna chi hui cá.

19 Ángelia nna guchu tè bi lani iyyà sela nu dèni bíá le' ituba yétsiloyu nna bedi'e iyaba betsuli'a nna gurú'na bi cá làti itsútsia cá. Anía ra para qui'ni ttélini ri' u qui'ni il-lani ttu castigo fuerte ni nu ithel-la' Tata Dios.

20 Ttu lugar fuera ciudad nna uccua ca ènni'a sufrir nna gútti chi cá ti'atsi bitsútsia cá nna biria yòni réni qui' qui' tsunna gayua' kilómetro ttu lado hàsta attu lado nna bi'yu réniá hàsta altura qui' rú'a ca bia' nu tsia ca soldada por tanto nu té.

15

1 Làniana bilá' te' attu cosa ÿiaba nu riquíla'ni latsi' ri'u, para ccá ri'u saber nu chi' da'la. Bilá' te' gátsi ca ángeli canu ná qui'ni guni cabi gátsi ca sufrimiento le' yétsiloyu. Ca sufrimiéntua nna ná cá ca último castigo nu rulue' ti' iÿa iÿeni ná la' tsilàlatsi' qui' Tata Dios.

2 Làniana bilá' te' ttu indatò' xeni, pero lúj nna catitti niá t'la' vidrio chixiá yí'. Lo inda t'la' nna tse'e iyaba canu beni vencer lo iyaba ca prueba nu gul-lani por causa de nu bàni nu tóxua, labí beni cabi adorar imagen qui' i, a'hua labí beni cabi recibir marca qui' nuá láti qui, nihua número nu cca representar nubeyu'a. Nía tse'e cabi nna dèni cabi arpa nu bete Tata Dios qui' cabi.

3 Rul-la cabi himno nu cca qui' Moisés, ti' iÿa beni bi t'la' beni Tata Dios bi mandado. Rul-la hua cabi attu himno para gudàliani cabi enne' ná Corderua nna, ra i'j: Cuiá' lu' Señor Dios enne' te itute la' huacca qui'e,

Yala riquíla' latsi' tu' de rilá'ni tu' iyaba ca cosa tse' nu runi cuiá' lu',

Ná cuiá' lu' para cu'ubia'ni cuiá' lu' ca enne' qui' iyaba ca nación,

Runi cuiá' lu' nu ná tse' tulidàba,

Nunca labí guttse'e latsi' cuiá' lu' cá.

4 Annana iyaba ca enne' gata' la' ratsi latsi' lo losto' qui' nna gudàliani cá cuiá' lu' lani titsa' tse',

Làteruba cuiá' lu' enne' labí runi biÿa mal,

Ca enne' qui' iyaba ca nación nna itá cá nna guni cá cuiá' lu' adorar,

Porqui'ni rila'ni cã qui'ni runi cuiã'lu' nu ná justo para iyaba ca enne'.

⁵ Làniana bilá' te' qui'ni yalia ná lugar ÿiabara' làti dua Tata Dios le' témplua.

⁶ Gàtsi ca àngelia nna biria cabi le' lugar nã, ná cabi nu guni cabi gàtsi ca sufrimiento le' yetsiloyu. Nàccu' cabi làri' tsittsi tùni sin nidi ttu mancha nna rudani' ráníã. Oro ti'a ttu cinturón belaga tetiã ru'a losto' cabi.

⁷ Làniana ttu entre canu tappa nu banía nna bete tabá bi gàtsi plato to' nu de oro lani cã gàtsi àngelia. Ttu ttu tsa cã plato tú'a nna tsã'ti'ni cã nu guni qui'ni ccani ca enni'a sufrir porqui'ni yala la' tsialatsi' chi té qui' Tata Dios enne' bání tulidãba.

⁸ Témplua nna tsã'ti'niã ti' taání ná tsèni porqui'ni Tata Dios nna yala la'huacca té qui'e nna rudani' ráníe le' témplua làti dúe ti'ba yi'. Lanú enne' té permiso qui'í gá'ã liu'u hàsta qui'ni ccã terminar ca gàtsi sufrimiento nu guni cã gàtsi àngelia.

16

¹ Làniana biyeni te' gúnne ttu enne' iditsa ni dèseba le' témplua nna rée cã gàtsi àngelia: Lítsia gulàlia le nu yù'u le' cã gàtsi plato to' qui' le iqquia yetsiloyu para gulu' le ti'ÿa fuerte ná la' tsialatsi' qui' Tata Dios.

² Àngel nu cca primérua nna huía tè bi nna bedèta' bi plato to' qui' bíã nna belàlia bi ã iqquia yetsiloyu. Pronto tabá iyaba canu rëni marca qui' nu túxúa làti qui' nna guduló tabá rappa cã dolor, ã'hua iyaba canu beni cã imagen qui'í adorar, porqui'ni gul-lani ttu castigo de tsahue' nu ná ti'a yetsu' yùtsu'.

³ Làniana àngel nu cca chuppãã nna bedèta' tè bi plato to' qui' bíã nna belàlia bi ã iqquia cã indatò' xeni nu té le' yetsiloyu. Pronto tabá nna itute indã nna beyacca chiã ti'a rëni qui' canu yatti. Iyaba cã bël-la ã'hua iyaba adí canu bání nu yù'u le' indãã nna gutti tabá cã.

⁴ Àngel nu cca tsunnãã nna bedèta' tè bi plato to' qui' bíã nna belàlia bi ã iqquia iyaba cã yò nna ã'hua cã lugar làti ril-lani indã díla nna. Pronto tabá nna itute indãã nna beyacca chiã rëni.

⁵ Àngelia nna té poder qui' bi para guni bi lani itute indã nu té le' yetsiloyu ti'ba calatsi' bi. Biyeni te' nna ra bi: Cuiã'lu' Señor Dios, ti'a uccua cuiã'lu' antes, ã'hua ná cuiã'lu' an-nana, nidi titó' tul-la' labí ná cuiã'lu', nidi titó' falta labí rigú'u cuiã'lu' de rithel-la' cuiã'lu' castiã'ã'.

⁶ porqui'ni cã enne' le' yetsiloyu nna ã' cca cã merecer. Làcã nna bètti cã iÿé enne' qui' cuiã'lu', ã'hua bètti cã enne' rinne parte cuiã'lu' le' yetsiloyu. Acca annana runi cuiã'lu' qui'ni i'ya cã rëni.

⁷ Biyeni te' attu tsi'í dá'ã dèseba làti du altar nna ra bi: Cuiã'lu' Señor Dios enne' té

itute la'huacca qui'e, cã castigo nu rithel-la' cuiã'lu' ná cã lani razón bá.

⁸ Àngel nu cca tàppãã nna bedèta' tè bi plato to' qui' bíã nna belàlia bi ã iqquia ubitsa. Pronto tabá nna adiru fuerte gúnna' ubitsã' para gudãiyã cã enne' lani yi' qui'í.

⁹ Cã enne' nna huãyi chi cã por tantu ba litsi' qui' ubitsã' nna guduló chi cã riyé' cã iqquia Tata Dios enne' té la'huacca qui'e para ithel-le'e luetsi cã castiã'ã'. Labí uccua latsi' qui' inãba cã perdón para gudãiani cã ne lani titsa' tse'.

¹⁰ Làniana àngelia nu cca gãyu'a nna bedèta' tè bi plato to' qui' bíã nna belàlia bi ã iqquia lugar làti runi nu túxúa mandar. Pronto tabá itute yetsiloyu làti rigú'ubi'ã nna bechùl-la chiã. Por tantu ba la' rilá nna guduló cã royã'a luèttse' qui'.

¹¹ Guduló cã riyé' cã iqquia Tata Dios enne' dua ÿiabara' por tantu la' rilá qui' qui' nna cã tsahue' nna. Pero labí behuini'ni cã para eyacca cã arrepentir, sino beni lá cã seguir lani maldad qui' qui'.

¹² Àngel nu cca xùppãã nna bedèta' tè bi plato to' qui' bíã nna belàlia bi ã iqquia itute yò nu láã Éufrates. Pronto tabá nna itute yùã nna beya'hue chiã labiru indã té qui'í, ã' uccua para qui'ni canu rigú'ubi'a' canu dá' làti ril-lani ubitsa nna tté tabá cã lani ejército qui' qui'.

¹³ Làniana bilá' te' Dragón nna ã'hua nu túxúa nna ã'hua enne' rena qui'ni rinniã parte qui' Tata Dios pero labí líniiã nna. Tsunna belùtsu nna biria cã rú'a qui' nna bitsiã té cã fuera, quiere decir tsunna cã espíritu malo forma de belùtsu.

¹⁴ Cã espíritu malua nna ná cã nu guthel-la' numalua nna té la'huacca qui' qui' guni cã cã cosa ti' taání ná cã milagro, para guthacca'ÿi cã cã enne'. Cã espíritu malua nna díã cã làti tse'e canu adiru rigú'ubi'a' qui' yetsiloyu. Lani modo nna runi cã latsi' canu rigú'ubi'a' para qui'ni iyaba cã nna ccálatsi' qui' tsíã cã lani ejército qui' qui' ttuba lugar làti guni cã tu guerra xeni canchu chi i'yu tsã qui'ni Señor Dios nna guluè'nie yetsiloyu qui'ni lèe nna té itute la'huacca làtsi' né'e.

¹⁵ Làniana Jesucristua nna rée: Inte' nna itá' de repente tabá, labí yù le antes, sino níyyálatsi' le il-lania', ti'a níyyálatsi' cã enne' de bebáni cã nna chi lá beria ubãna litsi' qui'. Acca lebi'í nna ica'rubã le canchu chi nàccu' le làri' qui' le nna ná le listo para qui'ni làã ettú'ni le ru'a lo cã enne'.

¹⁶ Làniana beni cã qui'ni iyaba canu adiru rigú'ubi'a' qui' yetsiloyu nna díã té cã lani ejército qui' qui' ttuba lugar, lani titsa' hebreo nna láã Armagedón.

¹⁷ Làniana àngel nu cca gàtsia nna bedèta' bi plato to' qui' bíã nna belàlia bi ã lo be'. Pronto tabá nna Señor Dios enne' duãnie lo

xila' làti rigú'ubi'e le' templo nu dua ÿiabara' nna gúnne chie iditsa nna rée: Chi uccua.

¹⁸ Lània tabá nna huàppi éhá iýe vuelta nna gúnne ídiu' nna uccua ruido, làniana gýü' fuerte ni. Nunca labí chi bilá'ni ca enne' ttu luetsi la' ríyú' fuerte ni, porquí'ni uccua adiru fuerte ti' chu iyaba ca la' ríyú'.

¹⁹ Por tantu ba la' ríyú'a nna acca biýa' ciudad xénia láá Babilonia nna uccua tsunna là'a. A' hua adí ca ciudad qui' itute yétsiloyu nna iyaba ca yú' qui' qui' nna bitappa' ca nna binnia ca loyu. A' uccua porquí'ni Tata Dios nna labí biýú'l-lanie ca tul-la' nu beni ca enne' qui' ciudad xénia, para qui' ni guni ca recibir itute la' tsialatsi' qui'e lani ca de redi'e yée' lani itute fuerza qui'e.

²⁰ Iyaba ca yúbitsi to' nna gunittilo ca le' ca indatú'a, a' hua iyaba ca i'ya nna biyinnia ca nna beyacca lappa ca.

²¹ Làniana gùre' iyya fuerte de chua' kilo ìdi' ttu ttu a, binnia ca iqqua ca enne'. Pero ca ènni'a nna adí ca titsa' mal gúnne ca contra Tata Dios porquí'ni gùre' iyya nna uccua ttu castigo fuerte ni para làca.

17

¹ Làniana entre ca gátsi ángeli canu belàlia cabi ca gatsi plato to' qui' cabía nna, gul-lani ttùba nna ra bi inte': Lu' nna thá' lu' lani inte' nna gulué'ni'a' lu' ttu niula maña. Itute yétsiloyu nna chi nabiá'niá na porquí'ni ri'á ru'a ca indatò'. Annana gulué'nia' lu' ti'iyá ná castigo contra la.

² Porquí'ni canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu nna runi ca la' ridàlatsi' mal lani a. A' hua iyaba canu tse'e le' yétsiloyu nna yala redacca'ni ca de runi ca mal nu runia ofrecer lani ca.

³ Làniana bilá' te' ti'batsi inte' nuá dua' nía ttu lugar idittu' nna. Belue'ni ángelia inte' ttu niula. Là nna tsia' ttu animal tuxu de color ÿinà. Annana tuxúa nna ga'na escrito ituba látí ca titsa' mal contra Tata Dios nna tsia gátsi iqqú' a' hua tsia tsi' ca tsitta iqqú'.

⁴ Niuláa nna ná ÿú' nu de color morado nna ÿinà nna lani ca adorno nu de oro l-le, ca iyya nu yala catitti ni ca l-le, a' hua ca perla tsittsi nu dacca' yaýi ni l-le. Là nna dèniá ttu taza nu de oro para qui'ni ca nubeyu' nna ilá'ni ca na ibíga' t'è ca, pero rulaba lá latsi' ca cosa cùttsi ti'iyá modo guni ca na agradar lani la' ridàlatsi' mal qui'.

⁵ Lo ÿiguj' nna ga'na escrito ttu nombre lani ca titsa' nu cca representar ttu enseñaanza nu labí yù ca enne' antes nna ra íj: Babilonia ciudad xeni, nana qui' iyaba ca niula maña nna rulue'niá guni ca iyaba ca cosa cùttsi nna.

⁶ Làniana gutelí te' qui'ni canu tse'e le' ciudadad nna yala valor té qui' qui' ti'a ttu enne' ritáni, porquí'ni birialàni ca bètti ca ca enne' qui' Tata Dios nna ca enne' canu

gunne ca nu cca qui' Jesucristua ti'iyá enne' tse' née. De rinna' ya' a' nna yala biquíla látsa'a' lani la' rátsilatsi'.

⁷ Làniana ángelia nna ra bi inte': Biánicca acca yala riquíla' latsi' lu' ni'i. Annana quixa'ánia' lu' enseñaanza nu cca qui' niulá', a' hua nu cca qui' animal tuxu nu tsia' na', animal nu tsia gátsi iqqú' nna tsii tsitta iqqú' nna.

⁸ Animal tuxu nu chi bilá'ni lu' nna yala fuerte uccua antes, pero annana ná ti'ba ttu cosa nu labiru la'labàni té qui'í. Pero hual-lani tsá qui'ni iriá le' pozo nu adiru itetia nna chul-la nna. Làniana yala ccaýilatsi' ca enne' de rilá'ni ca nu tuxúa, porquí'ni belaba latsi' qui' qui'ni chi gùttiá, pero anna rilá'ló qui'ni bàni bá. Pero i'yu tsá qui'ni nu tuxúa nna cca' condonar. Ca enne' canu ccaýilatsi' qui' nna ná ca canu bittu ga'na escrito láa qui' lo libru nu tsia nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttiá qui' cabi, tsia nombre qui' cabi lo lista' dèsdeba ántesca cue' yétsiloyu.

⁹ Yala la' riyeni tse' riquína'ni lu' para ttélini lu' biýa qui'ni nuá'. Ca gátsi iqqú' nna cca ca representar gátsi ca i'ya to' làti duáni niuláa.

¹⁰ Ca gátsi iqqú' nna cca hua ca representar gátsi canu adiru rigú'ubia'. Gayu' ca nna labiru cu'ubia' ca porquí'ni uccua ca vencer. Nu cca xùppaa nna chi rigú'ubi'á anna. Nu cca gátsia nna labí chi gul-laniá, pero canchu chi il-laniá nna cu'ubi'á ttu tiempo xcuichu to' ba.

¹¹ Animal tuxúa nu de color ÿinà nu yala fuerte uccua antes pero beyacca ti'ba ttu cosa nu labiru la'labàni té qui'í nna, là nna cca' representar enne' rigú'ubia' nu cca xunu' nna l-lani huá entre canu gátsia. Làniana bitola de chi cu'ubi'á attu vuelta, cca' condonar.

¹² Ca tsii tsitta iqqú' nu chi bilá'ni lu' a' nna cca ca representar tsii enne' nu labí chi guduló ca cu'ubia' ca. Làca nna thi' ca poder para cu'ubia' ca por ttu tiempo xcuichu to' junto lani nu tuxúa.

¹³ Ttùba ccá la' rulaba latsi' qui' qui' nna cueqquia lèttia ca qui'ni nu tuxúa nna cca' nu adiru dacca' entre iyaba ca nna guni ca nu rá.

¹⁴ Canu rigú'ubia' lani nu tuxúa nna guni ca guerra contra enne' ná Corderua, pero lée nna lani iyaba canu tse'e lani lée nna gunie ca vencer, porquí'ni lée nna adiru poder té qui'e ti' chu iyaba canu rigú'ubia', née enne' primero lo iyate. Ca enne' tse'e lado qui'e nna, chi becu'e cabi nna chi gutáye cabi nna denó cabi e tulidáa.

¹⁵ Ángelia nna rinne ruhuée inte' nu cca qui' iyaba nu chi bilá' ti'a nna ra bi: Ca

indatò' xeni làti re' niuláa nna cca çà repesentat iyé milli'ni ca enne', ca yétsi nna ca naciòn nna biyã tediba titsa' ni rinne çà.

¹⁶ Ca tsii tsitta iqquia nu tuxúa de color yinà nu chi bila'ni lu'á' nna quiere decir ca tsii canu rigú'ubia', làçà nna guyudi' çà niulá' nna guni çà na atacar nna cúa çà iyaba nu té qui'ni nna gudàyi çà na.

¹⁷ Porqui'ni hua ná voluntad qui' Tata Dios, acca gunie qui'ni iyaba çà nna cueqquia lèttia çà gute çà poder qui' qui' lani nu tuxúa, para qui'ni cu'ubi'á. A' modo nna ccá cumplir nu chi rée.

¹⁸ Niula nu bilá'ni lu'á' nna ná ciudad xeniá nu reyã canu rigú'ubia' qui' ca naciòn ti'yã ná qui'ni guni çà.

18

¹ Después de nui nna bilá' te' attu ángel. Ángelia nna biria bi le' yïabara' nna radi bi para yétsiloyu. Yala ttu ángel nu dacca' ná bi. Por ángelia nna acca yétsiloyu nna huàni' ràba qui'ni yala yïàni' bí ná.

² Ángelia nna gunne bi iditsa nna ra bi: Ciudad xeni láã Babilonia nna, seguro ni il-lu'ya latsi'ni completamente taá nna eyacca lá lugar tattsi làti tse'e ca espíritu malo nna, a' hua ca espíritu cùttsi nna tse'e huá çà lani ca bétiti' nna beyeé'ti' nna.

³ Itute ciudad Babilonia nna seguro ni il-lu'ya latsi'ni porqui'ni ca enne' qui'ni nna runi çà ofrecer lani ca enne' qui' adí ca naciòn qui'ni gappa huá çà vicio nna la' ridàlatsi' mal nna. Ca enne' qui' ciudad Babilonia nna runi huá çà qui'ni canu adiru rigú'ubia' le' yétsiloyu ruttse'e latsi' qui' Tata Dios, ti'ba ttu niula maña ruttse'e latsi'ni nubeyu' qui'ni. Ca ènni'a nna yala rú'ulatsi' qui' gó'o çà iyaba ca cosa nu tse' nna nu dacca' ya'ni ni nu runi ciudad Babilonia ofrecer. A' modo nna yala gana runi ca comerciante tse'e itute yétsiloyu.

⁴ Làniana biyeni te' attu tsi'ni de yïabara' nna rée: Lebi'ni ca enne' quia', líria xia le le' ciudá'. Bittu guni le ca tul-la' ti' runiã, para qui'ni láa thi' le castigo nu ná qui'ni thi'á.

⁵ Porqui'ni Tata Dios nna rilá'nie iyaba ca tul-la' nu runiã, labí iyùl-lanie ca maldad qui'ni.

⁶ Acca calátsa'a' qui'ni édi' le yèe' nna guthacca' le ciudad Babilonia ti'ba bethacca' ca enne'. Mal nu beniã preparar para ca enne' nna, calátsa'a' qui'ni guni le preparar chùppa tanto castigo para lá.

⁷ Yala dàlianiã por iyé ca cosa nu tse' nu dacca' ya'ni ni qui'ni. Acca lebi'ni nna liguni qui'ni ccá sufrir iyeni ni para qui'ni elènniã. Porqui'ni yala rebata'ã nna ra' lo'lostu'ni: Inte' nna ná' tu enne' nu demasiado dacca' nna iyetse' ca enne' tse'e çà lado quia', acca labí biyã sufrir ccá'a'. Ania rulaba latsi'ni ciudáad.

⁸ Pero de repente taá nna il-lani iyaba ca sufrimiento para làçà ttùba tsá. Por ejemplo, il-lani ca tsahue' para ga'ni çà, a' hua il-lani ubina' nna cuetsi çà por canu yatti qui' qui'. Làniana il-lani ttu yi' fuerte nna tsayi itute ciudáad nna il-lu'ya latsi'ni completamente taá. A' ná la'tté qui' qui' porqui'ni Tata Dios enne' rigú'ubi'e lo iyate, lèe nna té itute la'huacca qui'e para gunie ciudad malua castigar.

⁹ Iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiloyu nna canu chi beni çà adulterar ti'ba runiã nna yala vicio chi gùppa çà ti'ba lá. Làçà nna canchu chi i'yu tsá qui'ni il-lu'ya latsi'ni nna, yala ehuini'ni çà nna cuetsi çà de rinna' çà ratha tsèni porqui'ni chi ràl-la'ã lani ttu yi' fuerte ni.

¹⁰ Canu rigú'ubi'a nna yala gátsini çà de rilá'ni çà ti'yã ná sufrimiento qui'ni ciudáad, acca idittu' tse'ni tse'e çà nna ra çà: Ica'rútsi'iru ciudad Babiloniã'. Yala xeni uccuã antes nna yala la'huacca té qui'ni. Pero quetha taá gul-lani castigo qui'ni.

¹¹ A' hua ca comerciante nna yala ehuini'ni çà nna cuetsi çà por la' guté qui' qui', porqui'ni lanuru enne' té para gó'o çà ca mercancia qui' qui'.

¹² Lanuru enne' té para go'o biyã ca cosa nu chi teni ca comerciante para gutti' çà, por ejemplo: Oro nna plata qui' qui' l-le, ca iyya canu catittini çà nna ca perla tsittsi nu dacca' ya'ni ni l-le. Lanuru enne' té para gó'o çà ca lári' fino tsittsi qui' qui' l-le, nu de seda l-le, nu de color morado yinà l-le. Lanuru enne' té para gó'o çà ca cosa nu dacca' ya'ni ni ti'a ca tabla yá tsè'ni nu ril-là' iyixi l-le, ca cosa nu de adí ca yá tsè'ni l-le, a' hua ca cosa nu de ttu iyya tsittsi tûni lá mármol l-le, a' hua ca cosa nu de laya' çà elefante l-le, a' hua ca cosa nu de iyyá nna de bronce nna nu beni ca enne' l-le.

¹³ Lanuru enne' té para gó'o çà adí ca cosa nu rutti' ca comerciante: canela l-le, a' hua adí ca especie nna rétia tse' l-le, a' hua ca cosa nu ril-là' iyixi ti'a incienso l-le mirra l-le perfume l-le. Lanuru enne' té para gó'o çà ca gù'nabia' qui' qui' l-le, ca carnero l-le, ca bia' lani carreta qui' qui' l-le. Lanuru enne' té para gó'o çà ca enne' ná çà preso para qui'ni ccá çà esclavo qui' qui' l-le.

¹⁴ Acca ca comerciãtea nna ra ruhuá çà nu cca qui' ciudáad: Iyaba ca cosa nu dacca' ya'ni qui' lu' nu beni lu' duel-la' gata' qui' lu' porqui'ni yala gudà latsi' lu' çà nna, pero chi gunittilo iyaba çà. Iyaba ca riqueza qui' lu' nna ca cosa nu tse' qui' lu' nna chi gunittilo çà, labiru gata' çà qui' lu' attu vuelta.

¹⁵ Ca comerciante canu runi çà gana por negocio nu runi çà le' ciudá', làçà nna yala gátsi'ni çà de ilá'ni çà ti'yã ná sufrimiento qui'ni, acca idittu' tse' tse'e çà nna ehuini'ni çà nna cuetsi çà nna ina çà:

¹⁶ Ica'rútsi'iru ciudá', porqui'ni yala xeni uccuã antes nna, uccuã hermosa ti'a ttu

niula nu nàccu' vestido nu de lári' fino tsíttsi a'hua de color morado nna ÿinà nna, lani ca adorno nu de oro l-le, ca ÿya nu catitti' ni l-le, perla nu tsé' l-le.

¹⁷⁻¹⁸ Pero ttu tsati to' teruba chi benittilo iyaba riqueza qui'j.

A'hua iyaba ca nubeyu' canu runi dirigit barco l-le, idittu' tse' lo indatù'a thu barco nu rutha' çà, porqui'ni gátsini çà de rinna' çà ratha tsèni, porqui'ni chi ràl-la' ciudadad por ttu yi' fuerte ni. A'hua ca marinero lani iyaba canu runi çà cualàni rutha' çà barco l-le, a'hua iyaba ca pasajero canu yù'u le' barco l-le rinna' huá çà de ràl-la' ciudadad nna rinne çà iditsa nna ra çà: Labi gayà gùre' attu ciudad xeni ti'a nuà'.

¹⁹ Làniana ehui'ni'ni çà nna cuetsi çà iditsa nna ina çà: Ica'rútsi'ru ciudad xenià', porqui'ni canu té barco qui' qu'j nna yala gana beni çà porqui'ni i'ÿeni bel-liu té qui' ciudad', pero ttu tsasti to' teruba chi bil-lu'ya latsi'j. Anía rinne çà.

²⁰ Acca lebi'i canu tse'e le' ÿiabara': ca apóstol l-le, canu gunne parte qui' Tata Dios l-le, a'hua adí ca enne' qui'e l-le, ná qui'ni té i'ÿeni la' redacca' latsi' lo losto' le de chi yù le qui'ni ciudad' nna chi bil-lu'ya latsi'j, porqui'ni Tata Dios nna chi benie na castigar por mal nu chi bethacca' çà le.

²¹ Làniana ttu ángel xeni fuerte ni guchitha bi ttu ÿya xeni nà forma de ttu ÿya nu ÿua lo molino nna bedal-la tabá bi à lahui' indatù'a nna, làniana ra bi: A'hua ciudad Babilonia nna thí'á golpe quetha ni màsqui'ba nà xeni nna pero níttilo tabá nna labiru ilá'nià;

²² lanuru músico té le' ciudad', labiru riyénini' rucuetsi çà flauta nna trompeta nna nihua canu rul-la çà bi'ya instrumento l-le, labiru riyénini' riu' çà. Lanuru maestro albanil té le' ciudad', nihua bi'ya attu maestro nu runi bi'ya oficio l-le. Lanuru enne' té para gutha' çà molino nna i'ÿenini' riu' ruido qui'j.

²³ Yala chul-la ccá lugar làti gùre' ciudad', nidi ttu lámpara ràl-la' labiru té. Labiru i'ÿenini' la' redacca' latsi' qui' ca novia de runi çà thá'a. A' ccá màsqui'ba itute yétsiloyu nna chi nabia'nià ti'ÿa enne' ÿeni ná ca comerciante qui' ciudad'. Ca enne' qui' ciudad' nna lani modo bethacca' ÿi çà ca enne' qui' iyaba ca nación para tsialatsi' qui' la' bè'ÿia qui' qui'.

²⁴ Ca enne' qui' ciudad' nna ná çà responsable por lù'uti qui' canu gunne parte Tata Dios, a'hua bètti çà adí canu ná çà enne' qui'e, pues ná çà responsable por lù'uti qui' iyaba canu chi gùtti çà por ca enne'.

19

¹ Después de nui nna, biyeni te' tsi'i i'ÿetse' ca enne' gunne cabi le' ÿiabara' nna ra cabi: Qui'yarú Tata Dios qui' riu' porqui'ni té i'ÿeni la'huacca qui'e para gudilè ca enne'. Lée

nna què merecer qui'ni gudàliani riu' e lani titsa' tsè'ni;

² porqui'ni la' tsialatsi' qui' Tata Dios contra ca enne' nna bihua nà mal, sino runie tulidàba segùn nu ná lí. Chi benie castigar ciudadad porqui'ni benia qui'ni yétsiloyu nna guppà vicio lani à, ti'a ttu niula maña runia qui'ni adí ca enne' guni çà tul-la' lani à. Benie çà castigar porqui'ni bètti çà canu runi çà nu ra Tata Dios.

³ Attu vuelta gunne cabi iditsa nna ra cabi: Qui'yarú Tata Dios. Chi ratha tsèni tulidàba porqui'ni chi ràl-la' ciudad', a' modo nna cca saber qui'ni chi bil-lu'ya latsi'j.

⁴ Làniana tappa canu bània lani tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùtta' cabi gur'ló nna beni cabi adorar Tata Dios enne' duáni lo xila' tsè'ni qui'áa làti rigú'ubi'e nna ra cabi: Qui'yarú cuià'lu', tsè'ba beni cuià'lu'.

⁵ Làniana dèsdeba làti re' xila' tsè' nia le' ÿiabara' nna, biyénini' qui'ni gunne cabi nna ra cabi: Iyaba lebi'i canu runi le Tata Dios adorar nna, liudàliani e, iyaba le canu runi lí e servr; sea lebi'i canu yala cuenta re' l-le, sea lebi'i canu labi re' cuenta l-le, ná qui'ni gudàliani li e.

⁶ Làniana biyeni te' gunne i'ÿetse' ni ca enne', ti'a canchu chi riyénini' riu' ttu yodila nu rú'ÿunia, ti'a canchu chi riyénini' riu' rinne idiu' iditsa ni nna ra cabi: Qui'yarú Señor enne' ná Dios qui' riu' porqui'ni té itute la'huacca qui'e nna chi rigú'ubi'e lo iyate;

⁷ acca ná qui'ni tsé'e riu' contento lani la' redacca' latsi' nna gudàliani riu' e. Porqui'ni chi bi'yu tsá qui'ni cca celebrar thá'a qui' enne' ná Corderua. Riu' nu ná esposa qui'e nna chi ná riu' preparado para thá'a;

⁸ té permiso qui' riu' thí' riu' lári' cubi nu nà tsíttsi tûni nna rudàni' ránia nna gaccu' riu' à. Ca enne' canu ná qui' Tata Dios, canchu chi gul-la' tsá nna, gaccu' cabi lári' tsíttsiá, a' modo nna gulue'ni qui'ni beni cabi nu ná tse' nu rú'ulatsi'e.

⁹ Làniana ángelia nna ra bi inte': Bèdia nu riquixa'ánia' lu' anna: Ica'rubá iyaba canu náyi çà para go çà etta lani enne' ná Corderua canchu chi gunie celebrar thá'a qui'e. Hualigani a' ra Tata Dios.

¹⁰ Inte' Juan de biyeni te' ca titsa'a' nna bedú tabá ÿibia' ru'a lo ángelia para guni ye' e adorar, pero gunne tabá bi inte' nna ra bi: Bittu guni lu' inte' adorar, porqui'ni inte' ná terubá' para gunia' Tata Dios servir ti'a lu' lani ca hermano qui' lu' runi lí e servr nna runi le iyaba nu chi belue'ni Jesucristua le. Lu' nna bèni Tata Dios adorar, porqui'ni iyaba ca titsa' nu riquixá'a Cristua nna runna çà la' ritelíni qui' riu' para inne riu' parte Tata Dios.

¹¹ Làniana bilá' te' yalia ÿiabara' nna du ttu bia' tsíttsi. Enne' tsia bi'á nna lée Enne' Li Nna Fiel Nna. Lani razón ba rutil-lee ca

contrario qui'e nna runie çà castigar segùn nu cca çà mererer.

¹² Iyyalúe nna rudàni' raba' tì'a yì' ràl-la'. Iqqúe nna yù'u ttu corona xeni nu cca componer lani iÿetse' adi corona. Ga'na escrito ttu nombre lo ÿigúee, pero lanú ritelíni enseñanza qui' nómbrera sino làteruba lèe.

¹³ Ituba lári' nu naccui' áa nna ná réni. Titsa' Qui' Tata Dios, a' ná nombre qui'e.

¹⁴ Dèseba ÿiabara' nna biria ca ejército qui'áa nna tsia huá cabi ca bia' tsítsi. Naccu' ÿó cabi cubi tsítsi tûni sin nidi titó' mancha labí ná çà.

¹⁵ Ttu espada nna nátha'a' rú'e para qui'ni gunie vencer ca enne' qui' iyaba ca nación. Lèe nna cu'ubia'ni'e iyaba ca enne' nna gunie castigar iyaba canu runi biÿa mal. Làç nna thi' çà castigo fuerte ni para gulu'e ti'ÿya fuerte ná la' tsialatsi' qui' Tata Dios enne' té itute la'huacca qui'e.

¹⁶ Láti lári' qui' nu naccui' áa nna, lo ra' nna ga'na escrito attu nombre nu ra iÿ: Enne' Rigú'ubia' Lo Iyate. A'hua iqqúia ÿíbié nna ga'na escrito la'a' mísmuba ca letra.

¹⁷ Làniana bilá' te' attu ángel. Làbi nna dùni bi làti rinna' ubitsa' nna gunne bi iditsa ni nna ràyi bi iyaba ca bechèttu canu ridú lo be' ÿiaba a'hua ca bethiá', nna ra bi çà: Ccá lé prevenido chadi le go le iyate nu runi Tata Dios preparar,

¹⁸ para go le bèla' cuerpo qui' iyaba ca enne' porqui'ni chi' tabáduç gatti çà: ca capitán l-le, ca soldado l-le, a'hua canu tsia çà bia' para tsia çà lo guerra l-le, ca enne' té libertad qui' qui' l-le, ca enne' ná çà esclavo l-le, ca enne' gùla l-le, a'hua canu culti' l-le, pues go le bèla' cuerpo qui' iyaba çà a'hua bèla' qui' ca bia' qui' qui' l-le.

¹⁹ Làniana taá nna bilá' te' nu tuxúa a'hua iyaba adi canu rigú'ubia' lani iyaba ca soldado qui' ca niá nna betuppa tabá çà ttuba lugar para til-la çà contra Enne' tsia bia' tsítsia lani ca ejército qui'áa nna.

²⁰ Nu tuxúa nna biyàxu'a, a'hua enne' nu té la'huacca qui' para guniá iÿe ca cosa milagrosa canchu dùni nu tuxúa lani a. A' modo nna bethacca'ÿiá iÿetse' ca enne', pues iyaba canu beni çà permitir qui'ni cueni marca qui' nu tuxúa cuerpo qui' qui' nna beni çà imagen qui' adorar. Là nna bethacca'ÿiá iyaba çà para tsialatsi' qui' qui'ni rinniá parte Tata Dios pero labí líniá. Nu tuxúa a'hua enne' beÿia nna diabàni taáni çà castigo le' yéla yí'a nu adiru ritsa'á nna ràl-la'á lani azufre.

²¹ Iyaba ca enne' tse'e le' ejército qui' caniá nna gùtti tabá çà, porqui'ni Enne' tsia bia' tsítsia nna bequine'e espada nu nátha' rú'e áa. Làniana ca bechèttu nna ca bethiá' nna huadi tabá çà nna gutó çà bèla' cuerpo qui' canu gùttia hàstaba qui'ni úccuani qui' qui'.

20

¹ Bitola de nui nna, bilá' te' attu ángel radi bi dèseba ÿiabara' nna dèni bi ttu llave nu ná para pozo chul-la. Dèni hua bi ttu cadena xeni.

² Àngelia nna bedàxu' tabá bi preso numalua láa huá Dragón nna láa huá bèl-là antigua nna láa huá Satanás nna bexiqquia bi a' lani cadena para qui'ni ccá preso ttu mili' ida.

³ Bedàl-la tabá bi a' le' pozo chul-la nna bethaya tè bi pòzua tsítsi ni para qui'ni lanú ccani ithàliá na. A' beni bi para qui'ni numalua nna bitturu iriá para guthacca'ÿiá ca enne' qui' iyaba ca país qui' yétsiloyu, hàstaba qui'ni ccá cumplir tsi gayua' ida tsù'a le' pòzua, làniana té permiso qui' i' eria le' pòzua nna guniá nu calatsi' attu tiempo to'.

⁴ Làniana bilá' te' iÿetse' ca xila' dàa çà le' ÿiabara'. ÿuàni ca enne' lo ca xila'a, ca enne' canu chi guÿi' cabi poder para guni cabi juzgar. A'hua bilá' te' iyaba ca creyente canu chi gùtti cabi porqui'ni gùchu ca enne' iqqúia cabi porqui'ni gutixá'a cabi nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna beni cabi seguir tse' nu belue' Jesucristua. Làcabi nna labí beni cabi adorar nu tuxúa nihua imagen qui' i, nihua labí beni cabi permitir qui'ni cueni marca qui' i lo ÿigá cabi nihua lo ná' cabi. Ca ènni'a nna gùtti cabi, pero inte' nna bilá' te' qui'ni beyacca bàmì cabi attu nna gulú'ubia' cabi lani Cristua por tsi gayua' ida.

⁵ A' ccá canchu chi i'yu primero tsá para eyátha ca enne' de lo lù'uti. Pero adi canu yù'u le' bà nna labí eyátha çà de lo lù'uti hàsta'na uccua cumplir tsi gayua' idaá.

⁶ Yala bendición thi' ca enne' canu ná qui'ni eyacca bàmì cabi canchu chi i'yu primero tsá para eyátha ca enne' de lo lù'uti, porqui'ni gata' iÿeni la' redacca' latsi' qui' cabi. Nunca labí caduel-la' gátsini cabi castigo nu cca sufrir canu ná qui'ni gunibia' çà ti'ÿya ná sufrimiento qui' lù'uti nu cca chuppáa. Làcabi nna ccá cabi sacerdote nna guni cabi Tata Dios servir a'hua Cristua, para cu'ubia' cabi lani e por tsi gayua' ida.

⁷ Canchu chi cca cumplir tsi gayua' idaá, làniana numalua nna gata' permiso qui' i' eria le' pozo chul-la làti yu'a' prèdua nna,

⁸ tsia ituba yétsiloyu huethacca'ÿi ca enne' qui' iyaba ca país attu vuelta para tsialatsi' qui' la' beÿia qui' i, hàsta ca nación láa çà Gog nna Magog nna, para qui'ni etùppa iyaba çà nna tsé'e çà ttuba lugar para qui'ni guni çà guerra. Iÿetse' mili' ca soldado tsé'e çà le' ca ejército qui' qui', tì'a ca grano de yúyi nu re' ru'a ca indatò', labí ccáni ri'u gulaba ri'u bal-láya çà.

⁹ Inte' nna bilá' te' qui'ni iyaba çà nna bitsila çà ituba là' tsi'á nna beni çà sitiado làti tse'e ca enne' nu ná qui' Tata Dios nna bethia çà ituba Jerusalén ciudad nu yala catsi'ini

Tata Dios, acca lèe nna benie qui'ni huadi ttu yi' fuerte iquua qui' nna huayi tabá cã nna bil-lù'ya latsi' qui'.

¹⁰ Numalua enne' bethacca' yí'ã canaá nna dia tabá castigo nna bedal-la cabi a le' yéla yí'a nu adiru ritsa'á nna ràl-la'ã lani azufre, quiere decir la'a mísmuba lugar làti bedal-la cabi nu tuxúa nna a'hua profeta bèyia nna. Nía nna gappa cã dolor ttu la' rilá fuerte ni réla ritsa bání tulidãba para siempre.

¹¹ Làniana bila' te' ttu xila' tsítsi xeni te'. Bilá' huá te' Enne' duáni lú'j nna rigú'ubi'e. Bilá' tẽ te' yétsiloyu nu re' ru'a lúe lani yíaba qui'j nna qui'ni gunittilua.

¹² Bilá' tẽ te' ca enne' nu gútti, canu re' cuenta según ca enne' l-le, a'hua canu labí re' cuenta l-le. Nía nna dãa iyaba cã ru'a lo Tata Dios. Biyãlia tẽ ca libro, tsá' tehuá libro nu tsia lãa ca enne' nu tẽ la'labani nu labí ttíã qui' cabi. Lo adí ca líbrua nna ga'na escrito nu beni ttu ttu tsa ca ènni'a, uccua cã juzgar según ná bá nu beni cã.

¹³ Iyaba ca enne' nu gutti ga'ya tediba lugar ná bàà qui' qui' nna biria cã nna dãa cã ru'a lo Tata Dios. A'hua iyaba canu yù'u le' lugar qui' canu yatti biria huá cã. A'hua iyaba canu gútti le' ca indatò' qui' yétsiloyúa biria cã nna dãa huá cã ru'a lúe. Ttu ttu tsa cã nna uccua cã juzgar según ná bá nu beni cã le' yétsiloyu.

¹⁴⁻¹⁵ Lù'uti nna a'hua lugar làti guyú'u canu yatti nna bedal-la cabi cã le' yela yí'a, lani iyaba ca enne' nu labí tsia lãa qui' lo lista làti ga'na escrito lãa ca enne' nu tẽ la'labani para siempre, là canuá nna hué huá cã castigo le' yela yí'a. Yela yí'a nna nã lugar làti ccã cã sufrir lù'uti nu cca chùppa.

21

¹ Làniana bilá' tẽ te' attu yétsiloyu lani yíaba cubi qui'j, porqui'ni yíaba primérua nna chi gunittilua, a'hua yétsiloyu primérua nna gunittilo huá nna labiru indatò' yeni tẽ.

² Inte' Juan nna bilá' te' ttu ciudad nu ná para ca enne' qui' Tata Dios, quiere decir Jerusalén Cubi. Bilá' tí' a de radiã de yíaba dẽsdeba làti dua Tata Dios. Yala hermoso nã, tí'a ttu novia nu nãccu' yú'j tsítsi para tsíã thá'a qui'j.

³ Biyeni te' gunne ttu enne' iditsa dẽsdeba le' yíabara' nna ra bi: Dẽsdeba anna Tata Dios nna dũe adiru exxa lani ca enne' tí'chu antes. Lèe nna egã'ne lani cabi. Làcabi nna ccã cabi yétsi qui'e nna thúe ttùba lani cabi nna nẽe Dios enne' runi cabi adorar.

⁴ Lèe nna gúyie iyaba inda huina' lo cabi nna labiru ccani cabi triste. Labiru la' rehuini' latsi' tẽ porqui'ni labiru il-lani biyã nu runi qui'ni cuetsi cabi. Labiru lù'uti tẽ, nihua labí biyã ttu dolor tẽ, porqui'ni iyaba nu tẽ antes nna chi gutiã.

⁵ Làniana enne' duánie lo xila' tsè'ni nu du yíabara' nna rèe: Annana runia' ca cosa cubi en vez de nu uccua antes. Ènni'a nna rèe inte': Bèdia lo ittsi nu ríquixa'ánia' lu', porqui'ni nu ríquixa'á' nna nã nu ligani para tsialatsi' lu' lani itute latsi' lu'.

⁶ Ra huéie inte': Chi uccua cumplir iyate; inte' ná' itute, tí'a letra A hàsta Zeta. Ántesca cue' yétsiloyu nna chi bá dú'a', a'hua anna de chi uccua cumplir iyate nna dua ba'. Nu'ya tediba enne' ribitsiã, inte' nna yã gutiãe bá' inda í'ya làti ril-lani inda nu runna la'labani nu labí ttíã qui'j.

⁷ Iyaba ca enne' canu runi cã vencer lo iyaba ca prueba qui' qui' nna, làcã nna nál-la' el-la' cã iyaba ca bendición nu rutía' qui' ca yí'nia' nna guni cã inte' adorar.

⁸ Pero canu labí rappa cã valor para tanó cã inte', a'hua canu labí rialatsi' qui', a'hua canu runi cã biyã cosa nu ná cùttsi delante de Tata Dios, a'hua canu huètti enne', a'hua canu ridualani canu labí ná tsèla qui', a'hua ca huatsà' lani canu runi cã seguir consejo qui' qui' l-le, a'hua canu runi cã biyã rù ca cosa ni adorar, a'hua canu runilatsi' qui', pues iyaba canuá nna ccã cã sufrir le' yela yí'a nu adiru ritsa'á nna ràl-la'ã lani azufre, quiere decir lù'uti nu cca chùppa.

⁹ Làniana bitá ttu angel ru'a lua, ná bi ttu entre ca ángel gãtsia canu belãlia ca gãtsi plato to' nu tsa'ti'ni cã ca gãtsi último sufrimiento iquua yétsiloyu. Àngelia nna ra tẽ bi inte': Lu' nna gutã lani inte' qui'ni gulue'nia' lu' ciudadãd nu chì' ná bá esposa qui' enne' ná Corderua.

¹⁰ Làniana àngelia nna bedi' bi inte' nna bitsina' tabá tu' lo ttu i'ya xeni, a' uccua por Espiritu lani inte'. De tse'e lo i'ya nna bilá' te' ciudad xeni lãã Jerusalén para ca enne' qui' Tata Dios. Ciudadãd nna radiã de yíabara' dẽsdeba lati dua Tata Dios.

¹¹ Yala rudani' raniã porqui'ni Tata Dios nna nẽe la'yani' nna dũe lani a. Catitti niã tí'a ttu iyya finu ni canchu chi rudani' ubitsa látj, bittu ná mancha látj, sino itute nã ttùba la'yani' tí'a ttu cristal lãã jaspe.

¹² Dé'è xeni lãã muralla nu yeqquia ituba ru'a ciudadãd nna, dua tsi'nu puerta qui'j. Ru'a ttu ttu puerta nna du ttu ángel. Lo ca tsi'nu puerta nna ga'na escrito ca tsi'nu nombre qui' ca tsi'nu yí'ni Israel, ca tsi'nu grupo qui' ca descendiente qui' cabi.

¹³ Dãa tsùnna puerta ttu ttu lado qui' dé'a: lado ril-lani ubitsa, lado renia ubitsa, a'hua norte nna sur nna.

¹⁴ Cimiento qui' dé'a nna rilá'ã qui'ni nã tsi'nu iyya xeni. Làti tsi'nu ca iyya nna ga'na escrito tsi'nu ca nombre qui' tsi'nu ca apóstol qui' enne' ná Corderua.

¹⁵ Àngelia enne' rue' bi titsa' lani inte' nna dèni bi ttu vara nã tí'a ttu metro pero nu de

oro, para gurixibía' bi ciudáad, ca puerta qui' niá nna a'hua dé'e qui' niá nna.

¹⁶ Ángelia nna berixibía' bi ciudáad lani metro nu de oro qui' bía. Ciudáad nna ná forma cuadrado, tulappa ná bá de beléga nna de tñni nna a'hua de ra'. Chùppa mili' chùppa gayua' kilómetro ná ttu ttu lado qui' i' a'hua altura qui' i'.

¹⁷ Làniana berixibía' té bi dé'a ti' i'ya xeni ná, sesenta y cuatro metro según ca medida qui' ri'u nu bequina' ángelia.

¹⁸ Nu cuá'ni dé'a nna ná puro íyya cristal láq jaspe. Pero ciudad nu re' liú'u nna ná puro oro nu labí chixiq biyáru attu íyya ni sino ná claro ti'a vidrio.

¹⁹ Ca íyya xeni nu cca formar cimientu qui' dé'e nu du ttùba ru'a ciudáad nna, rilá' cã qui'ni yala adornado ná cã lani iyaba clase de ca íyya tsè'ni ti'a ná cristal, sino de iyetse' color: ÿinà, morado, yattsi, yà'a, azul. Primero nna ná puro cristal láq jaspe. Íyya nu cca chuppáa nna, láq zafiro. Íyya nu cca tsunnáa nna, láq ágata. Nu cca tappaá nna, láq esmeralda.

²⁰ Íyya nu cca gáyu'a nna, láq ónice. Nu cca xùppa nna, láq cornalina. Nu cca gátsiá nna, láq crisólito. Nu cca xunu'a nna, láq berilo. Nu cca gaa nna, láq topacio. Nu cca tsiá nna, láq crisoprasa. Nu cca tsinnia nna, láq jacinto. Nu cca tsi'hua nna, láq amatista.

²¹ Ca tsi'nu puerta nna ná cã nu de perla tsítsi tñni. Ttu ttu puerta ná ttùba perla xeni. Néda real nu tté le' ciudáad nna ná ttu clase de oro completamente claro ti'a vidrio.

²² Bilá' te' qui'ni labí biyá templo re' le' ciudáad, porqui'ni Tata Dios enne' rigú'ubi'e lo iyate lani itute la'huacca qui'e nna dúe junto lani iyaba cabi tulidába, a'hua enne' ná Corderua nna du hué lani làcabi.

²³ Ciudáad nna labí riquína'niq ubitsa nihua biú' para gudáni' cã qui' i', porqui'ni Tata Dios enne' née la'yani' nna dúe lani cabi, a'hua enne' ná Corderua nna ná hué la'yani' qui' cabi.

²⁴ Iyaba ca enne' qui' ca país canu ná cã salvo nna guni cã arreglar la'labàni qui' qui' conforme lani la'yani' nu runna ciudáad. A'hua iyaba canu adiru rigú'ubia' nna itsina' cã ru' a ca puerta qui' ciudáad lani ca riqueza nu té qui' qui' nna la' d'aliani nna.

²⁵ Ca puerta qui' ciudáad nna yàlia bá cã tulidába, nunca labí eyàya cã porqui'ni nía nna labí cca réla.

²⁶ Ca enne' qui' iyaba ca nación nna gá'a cã lani riqueza qui' qui' nna la' d'aliani nna.

²⁷ Pero labí permiso té para gá'a ca enne' canu labí ná nàri la'labàni qui' qui'. Labí gá'a canu runi ca cosa nu runna la' rettu'ló, nihua labí gá'a canu ruthacca'ýí. Làteruba ca enne' ga'na escrito lá cabi lo libro qui' enne' ná Corderua nna té permiso gá'a cabi

le' ciudáad. Lo líbrua nna dua nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttiã qui' cabi.

22

¹ Làniana ángelia nna belue'ni bi inte' ttu yò nu yù'u inda nu runna la'labàni. Ritèni' lùniã ti'a cristal, ril-laniã dèsdeba ÿiabara' làti rigú'ubia' Tata Dios a'hua enne' ná Corderua nna.

² Lahui' néda real nu ttiã itute le' ciudáad, a'hua ttu ttu lado qui' yàa nna, dàa ttu clase de yaga nu ribia fruta nu runna la'labàni. Yàgaa nna runna tsi'nu clase de fruta, ttu ttu biú' nna runna ttu ttu cosecha. Ca l-la' qui' yàgaa nna riyü'ã para eyacca ni latsi' ca enne' qui' iyaba ca país.

³ Labiru biyá té nu ná bajo condenación le' ciudáad. Tata Dios nna dúe le' ciudáad rigú'ubi'e, a'hua enne' ná Corderua nna dua huánie lo trono qui'e. Iyaba ca enne' qui'e nna calatsi' cabi guni cabi nu rée nna guni cabi e adorar.

⁴ Làcabi nna ilá'ni cabi e ti' tabá ri'u canchu chi rettsa' luetsi ri'u nna rue' ri'u tita'. Lo ÿigá ttu ttu cabi nna ga'na escrito nombre qui' áa.

⁵ Nía nna labiru ccá réla, acca labiru caduel-la' theni cabi biyá yi', nihua labiru riquína'ni cabi gudáni' ubitsa qui' cabi, porqui'ni Dios enne' née Señor nna née la'yani' para làcabi. Té la' rigú'ubia' latsi' ná' cabi para siempre.

⁶ Ángelia nna ra hua bi inte': Iyaba ca tita' nu chi biyèni lu'ã nna, tita' lígani ná cã para ga'na lu' seguro qui'ni ccá cã cumplir. Señor enne' née Dios, enni'a nua' bete la' ritelíni qui' iyaba ca enne' canu ná cã mensajero qui'e. A'hua la'a mísmuba lèe nna guthel-le'e inte' nu ná ángel nu runi tsina' ru'a lúe, para gulué'nia' lebi'i ca huenitsina qui'e ca cosa canu chi' da'la pruntu tabá.

⁷ Làniana biyeni te' qui'ni rée: Inte' itá' pruntu tabá. Ica'rubá ca enne' canu runi cã iyaba nu ra ca tita' nu ga'na escrito lo líbruj, porqui'ni ná mensaje nu rute Tata Dios qui' le.

⁸ Inte' Juan nna bilá' te' iyaba ca cosj, a'hua biyeni te' iyaba ca tita' nna bedú tabá ÿibia' làti du ni'a ángelia enne' belue'ni bi inte' ca cosj, para gunia' bi adorar.

⁹ Pero ángelia nna ra bi inte': Bittu guni lu' inte' adorar, porqui'ni inte' nna ná teruba' huenitsina qui' Tata Dios para gunia' lu' servir, a'hua para gunia' ca hermano qui' lu' servir canu rute cã mensaje qui'e lani ca enne'. Inte' nna ná teruba' para gunia' nu rú'ulatsi'e para iyaba lebi'j, lebi'j canu runi obedecer nu ra lo líbruj. Bittu guni lu' inte' adorar. Lu' nna bèni lá Tata Dios adorar.

¹⁰ Ra hua bi inte': Bittu guthàya rú'a lu', sino quixá'a tabá lu' nu ga'na escrito lo líbruj, porqui'ni ná mensaje qui' Tata Dios,

chì' tabáduq i'yu tsá ccá cumplir iyaba ca così.

¹¹ Acca iyaba ca enne' canu runi nu ná mal, pues lâçq nna guni çq seguir le' maldad qui' quí. A'hua iyaba ca enne' canu labí calatsi' quí guni çq arreglar la'labàni qui' quí, pues ccá bá çq cùttsi. Pero lebi'i canu runi nu ná tse' segùn nu ra Tata Dios, pues ná qui'ni guni le seguir nu ná tse' para ccá bá le adí enne' tse'. A'hua lebi'i canu ná nàri la'labàni qui' le, ccá lá le adí enne' fiel lani e.

¹² Làniana biyeni te' qui'ni rèe: Inte' itá' pruntu tabá nna denia' ca cosa tse' para gati' premio qui' ttu ttu tsa le segùn nu beni le.

¹³ Inte' ná' primero nna dú'a' para siem-pre. Antesca cue' yétsiloyu nna chì bá dú'a', a'hua canchu chi cca cumplir iyaba ca cosa nna dú'a' bá', porqui'ni ná' itute tì'a ca letra A hasta Zeta.

¹⁴ Ica'rubà ca enne' canu rappa cabi confianza lani Cristo para qui'ni éyie losto' cabi por réni qui'áa de iyaba maldad qui' yétsiloyu. A' modo nna té permiso qui' cabi go cabi fruta qui' yàgàa nu runna la'labàni nu labí ttiq qui' cabi, gá'a cabi ru'a ca puerta qui' ciudad para tsé'e cabi liú'u para siem-pre.

¹⁵ Pero iyaba ca enne' canu labí ná nàri la'labàni qui' quí nna, pues té qui'ni egà'na çq fuera. A'hua ca huetsà' tsatsela tehuá lani canu runi çq consejo mal qui' quí nna egà'na huá çq fuera, a'hua canu ridualàni çq nu labí ná tsela quí, a'hua canu huètti enne' l-le, a'hua canu runi çq adorar bi'yaru cosa l-le, a'hua canu runilatsi' quí nna ruthacca'yi çq ca enne' l-le. Iyaba canuá nna labí permiso

té qui' quí gá'a çq le' ciudad.

¹⁶ Lebi'i ca iglesia nna, nia' le qui'ni inte' Jesús guthél-la'a' ángel quia' para quixá'ani bi le ca così. Inte' descendiente qui' David nna ná' primero. Inte' ná' tì'ba bélià nu adiru rudàni' canchu chi dá' rani'. A' rèe.

¹⁷ Tì'a ra Espíritu Santo, a'hua ri'u nu ná Esposa qui' Jesucristo enne' ná Cordero nna ra huá ri'u: Calatsi' tu' itá cuiq'lu'.

A'hua iyaba lebi'i canu riyénini le nui nna, ná qui'ni inàbani li e qui'ni ité. Nu'ya tediba ribitsiq nna, itq. Nu'ya tediba calatsi' nna, thí'q inda nu yà rute bée qui'í, porqui'ni indí nna rutia' la'labàni cubi nu labí ttiq qui'í.

¹⁸ Inte' nna rinénia' iyaba le canu riyénini le mensaje qui' Tata Dios nu ra lo líbruí, para qui'ni làa tsé'e le lo peligro nna nia' le íj: Canchu nu'ya enne' calatsi'í guthacca'yíq ca enne' acca ririq fuera de enseñanza nu ga'na escrito lo líbruí nna, pues Tata Dios nna gunie qui'ni thí'q ca sufrimiento nu ra lo líbruí.

¹⁹ A'hua canchu nu'ya enne' calatsi'í gudàtsiq gayà parte nu ga'na escrito lo líbruí para làa gunibia' ca enne' nu ra Tata Dios, pues lée nna cùe bendición nu ná para lq nu ra lo libro de la'labàni para ca enne' canu gá'a le' ciudad qui'áa, ca cosa tsé' nu ra lo líbruí.

²⁰ Inte' Jesucristo runia' afirmar qui'ni iyaba nu ra lo líbruí nna nq titsa' lígani. Hualigani itá' pruntu tabá.

Intu' nna calatsi' tu' itá cuiq'lu' Señor Jesús.

²¹ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le bendecir.

AMÉN.